

سرخسہ  
چون مامہ لہ لہ کہ ان کرد

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)

هه ژاران  
دراوسیکانی  
خیزانه کانی  
خزمه کانی  
منداله کانی  
نه خوشان  
دهوله مه ندان  
خاوون  
تایبیه ت  
پیداویستی  
به هره داران  
نافره تان  
ناژه لان  
پرسیارکه ران  
جنوکه کان  
بی باوه ران

## وہرگیڑانی

إبراهيم حسن سعيد      ثالان عمر سليمان

چای یہ کہہ

1442-2021

کتبخانه امیر حمزہ

٢٠٢١

## ناسنامه‌ی کتیب

ناوی کتیب: پیغه‌مبه‌ر ﷺ چون مامه‌له‌ی نه‌گه‌ل کردن؟

ناوی دانهر: موحه‌مه‌د صالح المنجد.

وه‌رگی‌رانی بو‌کوردی: ابراهیم حسن سعید، نالان عمر سلیمان.

خه‌تی به‌رگ: کارزان نه‌فه‌ندی.

دیزاینی به‌رگ: نصرت عثمان طه.

دیزاینی ناوه‌وه: وه‌رگی‌ر

پهر: شامو

ژماره‌ی لا‌پهره: ۷۹۲

سالی چاپ: ۲۰۲۱

نۆره‌ی چاپ: یه‌که‌م.

تیراژ: ۱۰۰۰

له‌بهرینه‌ی سهراتی گشتی مکتبخانه‌ی گشتیییمکان.

ژماره‌ی سیارده‌ی (۸۷۰) سالی (۲۰۲۰) هه‌راوستی

مافی له‌چاپدانه‌ی یارنهراره

وہابی خلیفہ عظیم



## وتهی بلاوکار

چيروکی کتیبی (پيغه مېهر ﷺ چوں مامه لهی له گهل کردن؟)

هموو کتیبیک چيروکی هیه، چيروکی نه م کتیبهش ده گه پرتیه وه بۆ چه ند سالیکی پیشور، کاتیک شیخ موحه ممد صالح المنجد چه ند وانه یه کی له مزگه وتی (عمر بن عبدالعزیز) له شهوانی رهمه زان دوی نویژی ته راویح به ناو نیشانی (مامه له کردنی پيغه مېهرانه له گهل که سه جوراوجوره کان) پیشکه ش ده کرد. نه مه له سالانی ۱۴۲۷-۱۴۲۸ کۆچی بوو، دواتر له سالی ۱۴۲۹ له مزگه وتی الحرمین الشریفین له جد ه ته وای کرد.

پاشان باب ته تیکی له چه ند که نالیکی ته له فه زیونی به ناو نیشانی (له ژيانی پيغه مېهر چه ند وانه و لایه نیکی هره گوره و گرینگ هیه) پیشکه ش کرد، له به شی دووه مدا ناو نیشانی گۆپی به (چه ند لایه نیکی کومه لایه تی له ژيانی باشتیرین که س).

هروه ها شیخ موحه ممد هه مان باب ته تی له به رنامه یه کی رهمه زانی به ناوی (هدی و بینات) له میانه ی سالی ۱۴۳۲-۱۴۳۳ ک پیشکه ش کرد.

ئینجا به ته وای بوونی نه م پرۆژه یه و هروه ها به هوی نه و رووتی کردنه ی خه لکی هه بیبو بۆ نه و باب ته گرینگه نه ویش سوننه تی پيغه مېهر ﷺ چوں بووه له مامه له کردنی له گهل که سه جوراوجوره کاند. بۆیه ستافی زانستی له کومه لهی (زاد) هه ستان به دارپشته وهی نه و باب ته به شیوه یه کی زانستی و ریکخته وهی، هروه ها نوسینه وهی به شیوه ی هؤنراوه، که له کۆتایی هه ر باب ته تیکدا نه م هؤنراوه یه داندراوه و باب ته که ی تیا دا پوخت و کورت کراوه ته وه.

هه ولمانداوه ریوایه تیکی راست و دروست کۆبکه ینه وه له فهرموده ی پيغه مېهر و ژيانه پیر خیره که ی، هه ولیشمانداوه نه وهی شیخ موحه ممد پیشکه شی کردووه له و باب ته تاندا نه وای به شیوازیکی سانا و کورت بینوسین دوور له درۆژه یه کی بیزارکه ر، له گهل ته حقیق کردنی ده قه کان و نه سه ره کان و دابه شکردنی کتیبه که بۆ چه ند به ش و باسیتک.

هیوامان وایه نه و پرۆژه یه یارمه تیدانیک و به شداریکردنیک بیت بۆ نیشاندانی ژيانی پيغه مېهر ﷺ به شیوه یه کی سه رده میانه نه ویش له میانی نیشاندانی لایه نی کومه لایه تی له ژيانی پيغه مېهر ﷺ و شیواز و سوننه تی له چۆنیه تی مامه له کردنی له گهل خه لکدا.

سوپاسی هه مو نه و که سانه ده که ی که به شداریان کردووه له و پرۆژه گوره یه، که هیواخوازین چه ند پرۆژه یه کی تری لی له دایک بیت، سوپاس بۆ خوا کۆتاییمان هینا بۆ

نوسینه وهی به دوو کتیب، کتیبی به که میان نوسینه که هه موو بابه ته کانی له خۆ گرتوو و بۆ موسلمانان ئاراسته کراوه، دووه میس به کورتکراوهیی ئاراسته ی ناموسلمانان کراوه.

گروپی (زاد) بۆ بلاوکردنه وه پێخۆشچاله که بوار بره خسینی بۆ ئه وهی بابه ته کانی ئه م کتیبه به ش به ش بکری له بواری په روه رده یی و کومه لایه تیه کان به کاربه تندرئ و بلاو بکرتنه وه.

به راستی ئه وکاره که ته و او بوونه که ی چه ند سالیکی خایاندوو، که شیخ موحه ممه د له گه ل قوتابییه کان و شوینکه وتوانی بردویه سهر، ئیستا به رو بوومه که ی ئه م کتیبه خنجیلانه به رده سته و پێشکه شی خوینهر نازیزه کانمان ده که ی، جا ئه گه ر کاره که چاک و پوخت بیت ئه و (الله) ی کار به جی سهر راستی کردووین و رینمایی کردووین، هیچ کاریکیش به دره نییه له که موکوپی، (الله) پاداشتی به خیری هه ر که سیک بداته وه له هه ر که موکوپییه ک ئاگادارمان ده کاته وه.

داو له (الله) ی به به زه یی و به خشنده ی میهره بان ده که ی که ئیخلاسمان پی بیه خشی له وته و کاره کانمان و لیمان وه ریکری، سهر راستمان بکات بۆ ئه و شتانه ی خۆشی ده وین، چونکه (الله) گوئی بیست و وه لامده ره ویه.

گروپی زاد ۱۴/۴/۱۴۳۵

## بسم الله الرحمن الرحيم

### پیشه‌کی وه‌رگێتر

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على افضل الخلق محمد ﷺ وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم باحسان الى يوم الدين، أما بعد:

پینگه مبه‌ر ﷺ بۆ موسلمانان پیشه‌نگ و سه‌رمه‌شقه، چرا و رووناکییه، پیشه‌وا و سه‌رکرده‌یه، نور و هیدایه‌ته، به‌لکو نمونه‌ی هه‌ره‌ بالا و پیرۆزییه، هه‌ر بۆیه به‌ بێ گومان پێویسته ئه‌م پیشه‌نگایه‌تییه‌ش له‌ ژيانى موسلمان ره‌نگ بداته‌وه، ئه‌مه‌ش فه‌رمانى په‌روه‌ردگاره بۆ شوێنکه‌وتنى ئه‌م پینگه‌مبه‌ره: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾

شوێنکه‌وتنى پینگه‌مبه‌ر ﷺ به‌ جۆرێك ده‌بیته‌ کردار و له‌ واقع جێبه‌جێ ده‌بیته، گه‌ر موسلمان له‌ ژياننامه‌ی ئه‌م سه‌روه‌ره‌ شاره‌زا بیته، بۆیه‌ شاره‌زا بوونی ژياننامه‌ی پینگه‌مبه‌رى مه‌زن به‌ پێویسته‌ داده‌ندریته، سه‌رچاوه‌کانیش بۆ ئه‌م کاره‌ جیاواز و جۆراوجۆرن -به‌تایبه‌ت له‌ سه‌رده‌می ئیستادا- ئاسان ده‌که‌ونه‌ به‌رده‌ست، سوپاس بۆ خوا ژياننامه‌ی ئه‌م خۆشه‌ویسته به‌ هه‌موو زمانێك و به‌شیوه‌ی کتیب و فیدیۆ و ده‌نگ و وانه (مه‌لتی میدیا) به‌رده‌سته، خۆی په‌روه‌ردگار کۆمه‌له‌ خه‌لکانیکی بۆ گه‌یاندنی په‌یامه‌که‌ی ئاماده‌کردوه، لێره‌دا ئێمه‌ کتیبی (کیف عاملهم ﷺ) به‌ یه‌کێك له‌و سه‌رچاوه‌ گرینگ و پر به‌هایانه‌ داده‌نێین بۆ شاره‌زا بوون له‌ ژياننامه‌ی پینگه‌مبه‌رى سه‌روه‌ر ﷺ، جیاوازی ئه‌م کتیبه‌ له‌ چاوه‌ کتیبه‌کانی تری ئه‌م بواره‌دا خۆی له‌مه‌دا ده‌بینیته‌وه، که‌ به‌ شتوازیکی نوێ ژياننامه‌ی پینگه‌مبه‌ر ﷺ باس ده‌کات، تیایدا زۆر به‌ جوانی مامه‌له‌ی پینگه‌مبه‌رى خوا له‌گه‌ل هه‌موو چین و توێژه‌کانی کۆمه‌لگای خۆی روون ده‌کاته‌وه، سه‌رباری هه‌لسوکه‌وتی تایبه‌تی پینگه‌مبه‌ر له‌گه‌ل گیاندار و په‌رییه‌کان، به‌ خۆیندنه‌وه‌ی ئه‌م کتیبه‌ زۆر به‌روونی لایه‌نی ره‌حمه‌ت و سۆز له‌ ژيانى خۆشه‌ویستمان ده‌رده‌که‌ویته‌ له‌ چوارچێوه‌ی وێنه‌یه‌کی پرشنگذاری لیوانلیۆ له‌ دانایی و میهره‌بانى.

ئیمرو چینه‌ جیاوازه‌کانی ناو کۆمه‌لگای موسلمان به‌ تایبه‌ت گه‌نجان تووشی سه‌ر لێشێواوی و سه‌رگه‌ردانی بوونه و لاسایی هه‌نه‌رمه‌ند و یاریزان و یارییه‌ ئه‌لیکترۆنییه‌کان و به‌لکو لاسایی گیانداران ده‌که‌نه‌وه‌ و! شتوازی مامه‌له‌ و هه‌لسوکه‌وت له‌ وانه‌وه‌ فێر ده‌بن! له‌بیریان چۆته‌وه‌ یان له‌بیریان براوه‌ته‌وه، که‌ ژيانه‌ پر خێره‌که‌ی سه‌رداری مرقایه‌تی

موحہ ممد ﷺ جیگای متمانہ پیکردن و جیگای تیرامان و جیگای ئوہیہ بکریٹہ پیشہنگ و لہہ موو لایہ نیک لہ لایہ نہکانی ژبانی جوراو جوراو لاسایی بکریٹہ وہ، ئو ئومہ تہ بہ تیکرای چینہکانی زرکاری نابیت لہ و نہہامہ تی و قوربہ سہریہ کی کہوتوتہ ناوی ہتا نہ گہریٹہ وہ بۆ کتیبی خوا و سونہ تی پیغہ مہری خوا ﷺ بۆ ئوہی دہستی پیوہ بگریٹ و جیبہ جیبی بکات ئوہکات سہرکہوتنی خوی گہورہ نزیکہ بیتہ دی ئومہ تیش ئوہکات بہ تاییہ تی - گہنجان - وشیار دہبنہ وہ و چیر لاسایی کہسی نادیارو کہم و بہد رہوشت ناکہ نہ وہو دہردہ چن لہ و نہ فامیہ تہ واوہی ہالتی رہشی بہ سہردا کیشاون و چیر بہ فرو فیل و حیلہی دوزمنہکانی ہہ لئاخہ لہ تین.

کاتیک ہہ ندیکمان لہ و کتیبہ ناوازیہ مان خویندہ وہو سودمان لیبینی و سہرنجی راکیشان، بہ پیوہستان زانی خوینہری سہنگینی کورد بہ شدار پیبکہین لہ و سود و قازانجہ پر بہ ہایہ، ئہمہش وک کار کردنیک بہ فہرموودہی راستی پیغہ مہری خوا، کہ فہرمویہ تی: "ئو کہ سہ باوہری تہ واو نییہ ہتا ئوہی بۆ خوی پیی خوشہ بۆ براکہی پیی خوش نہ بیت" <sup>(۱)</sup> جاب بیرمان کردہ وہو وہریبگریٹہ سہر زمانی شیرینی کوردی، بہ لام وہکو ئہمانہ تی زانستی دہبا پیوہندی بہ دانہری کتیبہ کہ بکہین بۆ ئوہی مؤلہ تی وہرگیرانی لیوہریگرین، جا سوپاس بۆ خودا بہر لہ بہندکردنی لہ سالئ ۲۰۱۷ توانیمان لہریگای بہرنامہی - واتس ٹاب - پیوہندی بہ شیخ موحہ ممد صالح المنجد بکہین و مؤلہ تی لیوہریگرین، کہ زور بہ خوشحالیہ وہ مؤلہ تی پیدایین و زوری پیی خوش بوو، بہ لام فہرمووی: وہرگیرانیکی باشی بۆ بکن و دوور بیت لہ ہلہی زہق، ئیمہش بہو راسپاردہیہی بہریزیانہ وہ ہلہسایین ئوہندہی پیمان کرابیت، خوی گہورہ پاداشتی بہخیری شیخ موحہ ممد صالح المنجد بداتہ وہ و خوی و واوہلہکانی و سہرجہم بندکراوہ موسلمانہکان لہ بہندیخانہ نازاد بکات و بہ سہلامہ تی بیانگہریٹیتہ وہ ناو مال و مندالی خویان.

ہلہبہ تہ شیوازی نویسی ئہم کتیبہ لہ لایہن زانا و بانگخواز د. موحہ ممد صالح المنجد - خوا بیپاریزیت - بیروکہیہ کی تازہیہ و سہرنجراکیشہ، نیشاندانی ژبانی پیغہ مہری خوا بہم شیوہیہ شتیکی نوییہ و لہ سنووری شارہ زایی خومان کہس کتیبیکی وہکو ئہمہی تاوہکو ئیستا نہ نویسیوہ تیایدا بہم شیوہیہ لایہنی کومہ لایہ تی پیغہ مہر نیشان بدات لہ مہر مامہلہ کردنی لہ گہل چین و تویرہ جیاوازیہکانی ناو کومہ لگاکی خوی، ہر لہ ہلہلزاردنی ناویشانی کتیبہ کہ (پیغہ مہر ﷺ چون مامہلہی لہ گہل کردن؟) تا دہگاتہ دابہشکردنی

۱ أخرجه البخاري (۱۳)، ومسلم (۴۵)، والترمذي (۲۵۱۵)، والنسائي (۵۰۱۶)، وابن ماجه (۶۶)، وأحمد (۱۳۸۷۴) واللفظ له.

ناوهرؤکی کتیبه که له هه لښوکه وتی جوانی پښتانه مېر له گه ل خزم و که سه کانی، په یوه ندی خوښه ویستی له گه ل خزمه کانه کانی، ره و شته رزی له گه ل نافرمانان، به نه مکی و وه فایي له گه ل هاو له لان، ریزگرتن و پیدانی ماف له گه ل دراوسیکان، نه رمونیانی له گه ل نه فامان و ده شته کییه کان، شیوازی فیترکردن و په روه رده کړدن له گه ل نه زان و ناشاره زاکان، ره حم و به زه بی له گه ل نه خوش و خاوه ن به لاکان، هه لښوکه تی ژیرانه ی له گه ل هه ژار و ده وله مه ندان، حیکمه ت و دانایی له گه ل دووړو و کافره کان، میهره بانی و سوزی له گه ل پهری و گیانداره کان، هه موو نه مانه و چندانی تر به شیوازیکی زور ورده کاری و یه کجار جوان ده رخستوه، ژیانی نه م سهره رهی وهك روژ روونا کړدو ته وه له مېر مامه له کړدنې حه کیمانه ی له گه ل چین و تویره جیاوازه کانی کومه لگاکه ی خوی، که وهك نه م وایه که پښتانه مېر فهرموویه تی: "تَرْكُكُمْ عَلَى الْمَحَبَّةِ الْبَيْضَاءِ لَيْلَهَا كَنْهَارِهَا لَا يَزِيغُ عَنْهَا إِلَّا هَالِكٌ"<sup>(۱)</sup>

به راستی سوننه تی سهره رهمان وهك راسته شه قامیکې روون و ناشکرایه، شه وه که ی وهك روژ روونا که، هیچ که سیک لئی لانا دا مه گهر خه ساره تمه ند و هیوا بروا نه بیت.

له بهر گرنگی و پریایه خی نه م کتیبه و سوود وهرگر تنمان له ناوهرؤکه که ی و سهرسامبوون به شیوازی نویسینه که ی و ده وله مه ندی له سهرچاوه ی باوه رپی کراو پر زانیاری، پیمان باش بوو به و توانایه ساده یه ی هه مانه و خوی گه وره پیی به خشیوین، وهری بگپړینه سهر زمانی شیرینی کوردی، بو نه وه ی خوینه ری کورد له پاداشت و

سوودی نه م کتیبه بی به ش نه بیت، که نیمه پیمان وایه گهر خوی گه وره له و هه وله دا سهرکه وتووی کړدین، سهرچاوه کانی زانینی سوننه تی پښتانه مېر و ژیان نامه که ی له کتیبخانه ی کوردیدا به م هه وله ده وله مه ندر دهبیت، چونکه سروشتی نه م کتیبه و هه یه ده کړی وهك سهرچاوه ی زانیاری له رووی سووننه ت و مامه له کړدن و ژیانی سهره رهمان سوودی لی و ه بگریټ.. جا نه گهر پیکابیتمان نه و الله رینموئی و سهر راستی کړدوین، نه گهریش که موکوپیمان هه بیت نه و ته نها له خومان و شه ی تانه و هیه، نومیدمان وایه په روه ردگار لیمان خوش بیت، نه و ه ی خوینه ریش سوودی لی ببینن و له هه له و که م و کورپیه کانیشمان ببورن، نیوانی نیمه و خوینه ریش و ته ی شاعیره :

إِنْ تَجِدْ عَيْبًا فَسِدِ الْخَلَا جَلَّ مِنْ عَيْبٍ فِيهِ وَعَلَا

<sup>(۱)</sup> نه حمده و ثین ماچه گپړاویانه ته وه، نه لبانی له (صحیح الجامع / ۴۳۶۹) به "سه حیح" ی داناوه.

## پښه کی دانه

الحمد لله رب العالمين، وأشهد أن لا إله الا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله ﷺ به راستی و بیگومان پښه مېر ﷺ پښه ننگ و نمونه یه کی بالایه، نه و په وشته به رز و نه د به جوانانه ی پښه مېر ﷺ که خوی گوره و هکو نیعمه تیک پتی به خشیوه نه وای کړدوه هر که سیک نه و بکاته پښه ننگ بیگومان له خوی گوره نریک ده بیته و نه و ریگه ده گریت که به ره و لای خوی په روه ردگار ده بیات.

بویه له سه رمان پیویسته ژیانی پر خیری پښه مېر ﷺ به شیوه یکی ورد بخوینین له چونیته تی مامه له کړدن له گه ل که سه جورا و جورکاندا، بوته و هی بتوانین به شیوه یه کی راست و دروست بیکه یه پښه ننگ.

به راستی که سانیکی زور ده یانه وی پښه مېر ﷺ بکه نه پښه نگی خویان، به لام به شیوه یه کی هله و چه وت و بی زانست، ئینجا نه وانه زیاتر خرابه کاری ده که نه له و هی چاکسازی بکه نه.

له م کتیبه ه و لمانداوه به دوی مامه له ی پښه مېر ﷺ بکه وین له گه ل چین و تویری خه لکدا، له و باره یه وه فهرموده کان کو بکه یه وه، بوته و هی بیته به لگه و چراهه کی پر شنګدار بوته وانه ی ده یکه نه پښه ننگ.

نه م کتیبه مان دابه ش کړدوه بوته ش به ش:

### به شی یه که م: پښه نگی جیهانیان.

نه م به شه مانای پښه نگی له خوگرتوه، نه و هی روونکړدوته وه که پښه مېرانه ﷺ شایانی نه و هن بکریته پښه ننگ و هروا لایه نه کانی پښه نگایه تی به پښه مېرانه به شیوه کی گشتی و به به تاییه ت پښه مېرمان موحه ممد ﷺ.

به شی یه که ممان دابه ش کړدوو بوته دوو باس:

باسی یه که م: پښه مېر ﷺ وه ک پښه نگی کی چاک.

باسی دووه م: لایه نه کانی پښه نگایه تی به پښه مېر ﷺ.

### به شی دووه م: مامه له کړدن پښه مېر ﷺ له گه ل خاوخیزان و خزم و دهو روویه ری.

نه م به شه نه و له خو ده گری: که چو پښه مېر ﷺ مامه له ی له گه ل خیزانه کان و مندال و نه و خزم و که س و دراوسیتکانی ده وره به ی خویدا کړدوه.

ئەم بەشەم بۆ ھەشت باس دابەشکردووہ:  
 باسی یەکەم: مامەلەکردنی پیغەمبەر لەگەڵ خیزانە بەرپزەکانی.  
 باسی دووہم: ئەم باسەش چەند لایەتیک لە خۆ دەگریت:  
 لایەنی یەکەم: ھەلسوکەوتی پیغەمبەر لەگەڵ خیزانەکانی.  
 لایەنی دووہم: پەرورەدەکردنی پیغەمبەر بۆ خیزانەکانی، بۆ ئەوێ بێنە پیشەنگ بۆ  
 ئافرەتانی باوہردار.

لایەنی سێیەم: چارەسەکردنی گرفت و کێشەکان لە مالی پیغەمبەر ﷺ .  
 باسی سێیەم: مامەلەکردنی پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ ئەوہکانی.  
 باسی چوارەم: مامەلەکردنی پیغەمبەر لەگەڵ خزمەکانی.  
 باسی پێنجەم: مامەلەکردنی پیغەمبەر لەگەڵ دراوسێکانی.  
 باسی شەشەم: مامەلەکردنی پیغەمبەر لەگەڵ ﷺ میوان و میوانداری.  
 باسی ھەوتەم: مامەلەکردنی پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ ھاوہلە تاییەتەکان.  
 باسی ھەشتەم: مامەلە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ خزمەتکار و کەنیزەکان.

**بەشی سێیەم: مامەلەکردنی پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ چینیە تاییەتەکانی کۆمەلگا.**  
 ئەم بەشە مامەلە پیغەمبەر ﷺ لە خۆ دەگریت لەگەڵ ھەندیک چین و تووژی تاییەتی  
 کۆمەلگا، کە مامەلە یەکی تاییەتیان دەوێت، چونکە خاوەن سیفاتێکی تاییەتن بۆیە  
 دەبێت مامەلە کە بگونجێت لەگەڵ سێفەتە تاییەتەکانیان.

ئەم بەشەم دابەشکردووہ بۆ ھەشت باس:  
 باسی یەکەم: مامەلە پیغەمبەر لەگەڵ خاوەن پێداویستی ﷺ تاییەت.  
 باسی دووہم: مامەلە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ ئەخۆشەکان.  
 باسی سێیەم: مامەلە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ ئەوانە خۆی پەرورەدگار بە بەلا و  
 ناخۆشی تاقیکردوونەتوہ.

باسی چوارەم: مامەلە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ ھەژاران.  
 باسی پێنجەم: مامەلە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ دەولەمەندان.  
 باسی شەشەم: مامەلە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ خانەدانەکان.  
 باسی ھەوتەم: مامەلە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ پێگە یشتوان.  
 باسی ھەشتەم: مامەلە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ ناکوکیکاران.

**بەشى چوارەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ ئەو چىن و تويزى مامەلەى كى تاييەتيان پيوست بووه:**

ئەم بەشە مامەلەى پینگەمبەر لەخۆ دەگرێ لەگەڵ هەندىك كەس، كە زياتر لە خەلكيتر پيوستيان بە بانگەوازو زياتر پيوستيان بە سەرپەرشتى كردن هەيه.

ئەم بەشەم دابەشكردووه بۆ پينچ باس:

- باسى يەكەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ تازە موسلمان بووهكان.
- باسى دووهم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ پرسياركەرەكان.
- باسى سىيەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ عەرەبە دەشتەكيبەكان.
- باسى چوارەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ گوناھبار و سەرپيچى كاران.
- باسى پينجەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ دوورپووهكان.

**بەشى پينجەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ چەند چينيكي تاييەت.**

باسى يەكەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ ئافرەتان بە گشتى.

باسى دووهم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ بەسالأچوان.

باسى سىيەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ مندالان و بچكۆلەكان.

**بەشى شەشەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ جگە لە مروؤف:**

- ئەم بەشەم دابەشكردووه بۆ سى باس:
- باسى يەكەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ جتۆكەكان.
- باسى دووهم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ گيانداران.
- باسى سىيەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ پووهكەكان.
- لە كۆتاييدا داوا لە خواى پەرورەدگار دەكەين سەر راستمان بكات بۆ ئەوەى راستى بپيكن و كاروكردهوهكانمان لى وەرگرێت.



**به‌شی یه‌که‌م:**

**پیغه‌مبه‌ر** ﷺ

**پیشه‌نگی هه‌موو جیهانیان**

به شي به كه م:

پيغه مبهري ښه نكي هه موو جيهانيان

به يامبهري موچه مبهري وهك پيشه نكي چاك

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ الأحزاب: 21

واته : به پاستي له پيغه مبهري خوادا چاكترين نمونه ې ته واو و ريك و پيك هه ېه تاچاوي لي بكن و شويني بكون، به تايبت بو نو كه سانه ې ره زامه ندي خويان مه به سته، سهره رازي قيامت تاواتيانه، هه ميشه و به رده وام يادي خوا به زوري نه نجام ددهن و زمانيان پاراوه به يادي نو.

ابن كثير دهغه رموي: نو تايته بنچينه ېكي گوره ېه بو به پيشه وايه تيكرن و شوينكه وتني پيغه مبهري خوا ﷺ له وته و كردار و هه موو باره كاني. <sup>(۱)</sup>

خوي په روه رديگار كاتيک نو پيغه مبهري نارد، بو نو ېه ببيت ره حمهت و خير بو هه موو جيهانيان، جا بوو به نمونه ېه كي ناوازه و جوان و بوو به پيشه نكي چاك بو نو ېه تاواتيان گه شتنه به په روه رديگار و روڅي دواي و هه رگيز خو به زلزان نين و نايانه ويته خراپه كاري له سهر زه وي بكن.

مه به ست له پيشه نكي چييه؟

پيشه نكي : ماناي نو ېه به خه لك شوين هه نكاوه كاني بكون و ريگاي نو و بگرته بهري.

نو ېه بوو موسلمانان شوينه كه وتني پيغه مبهري زور پيوسته، به تايبت كه نو ېه دوزمناني ئيسلام گومان گه ليكيان ناو ته ناو ئيسلام، موسلمانانيان به ناره زووبازي ته فريده اووه بو نو ېه ريگري بكن له تاييني خوا.

بو ېه له م كتيبه دا ويستومانه له باره ې پيغه مبهري به دويين، له مې پيشه وايه تي و دادوهر ې و چاكسازي و ماموستايه تي و په روه رده كه ېه وه، هه روه ها وهك باوكيک و به ريوه به ريك و پيشه وايه ك و سهر كرده ېه ك و كريكاريك. نو ېه و جگه له مانه ش

<sup>(۱)</sup> تفسير ابن كثير ۳۹۱/۶

له لایه نه کانی که سایه تیبه که ی، که له مه دا پشتمان به ستووه به فهرموده راسته قینه کانی پیغمبر به رچاومان به و فهرمودانه رووناك كرۆدته وه.

پیغمبر رابه ریکی بی وینه یه که پیویسته له سه ر موسلمانان شوینی بکه ون و شوین پی هه نگاهه کانی بگره به ر، نه وه رچی ده یكات و هه رچی ده فهرمویت نه وه بو نیمه جینگه ی په پره وی کردنه که شایه نی نه وه یه بیکه یه نه پیشهنگی ژانی خومان.

### شوینی هیدایه تیان بکه وه:

شوین پی رینموینی و هیدایه تی نه وان بکه وه (فبدهام اقتده)، په روه ردگار فهرمان به پیغمبره که ی ده کات، که پیغمبره ران بکاته پیشهنگ و شوین پی نه وان هه لبگریت، که ده فهرمویت: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ فَيُهَدِّهُمْ أَقَدَّهُ﴾

واته: نه وه که سانه ن که خوا (به تاییه ت) هیدایه ت و رینمووی کردون، توش نه ی موحمه د ﷺ شوین هیدایه ت و رینمووی نه وانه بکه وه.

(فبدهام اقتده) ابن کثیر ده فهرمویت: واته شوینان بکه و بیانکه پیشهنگ، جا نه گه ر نه وه فهرمانیک بیت بو پیغمبره که ی نه واه ئومه ته که ی پاشکوی نه ون و له پیشترن بو نه وه حکامانه ی بویان داده نیت و فهرمانیان پی ده کات جیبه جیی بکه ن<sup>(۱)</sup>.

شیخی ئیسلام ئیبن تهیمیه ﷺ ده فهرمویت: له چیرۆکی پیغمبره راندا زۆر په ند و ئامۆزگاری هه نه بو باوه رداران، له وانه یه خوی گه وه ره توشی زۆر دهر د و به لا و نه هاهمه تیان بکات، ناشبی بی ئومیدبن له وه ی که به سه ریاندا هاتوه، چونکه له وان چاکتر و باشر به م شتانه تاقیکراونه ته وه و سه ره نجامیان هه ر خیر بووه، جا با نه وه که سه ی به گومانه با دلتیا بیت و تاوانباریش با بکه پرته وه، با باوه رداران باوه ری خویان پته و بکه ن به وه ی پیغمبره که نه پیشهنگ و رابه ری خویان<sup>(۲)</sup>.

له و کاروبارانه ی فهرمانان پیکراوه پیغمبره ران بکه یه نه پیشهنگ و رابه ر:

**یه کهم:** گوێرایه ئی خوی په روه ردگار و په رستنی به شیوه یکی راست و دروست:

نه م سیفه ته گه وه ره یه دیارترین و زه قترین سیفه ته له ژانی پیغمبره ران ﷺ نه وان له هه موو که س زیاتر په رستنیا ن بو خوی گه وه ره هه بووه و کرده وه و ملکه چیان بو خوی

(۱) تفسیر ابن کثیر ۱۹۰/۲

(۲) مجموع الفتاوی ۱۷۸/۱۵

گه‌وره نواندوهه. نه‌وش مانای فره‌مایشتی په‌روه‌دگار که ده‌فرمویت ﷺ وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِيَ الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ﷻ ص: ۴۵

عطاء الخرساني رحمه الله له‌باره‌ی نه‌و‌ثابه‌ته فره‌مویه‌تی ﷻ أُولِيَ الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ﷻ واته: به زانست و جوش و خروش و به‌هیزه‌وه خوای گه‌وره‌یان په‌رستوهه و به زانسته‌وه خوای گه‌وره‌یان ناسیوهه.

قه‌تاده ﷻ وتویه‌تی: له په‌رستنی په‌روه‌دگار هیزیان پیدراوه و له‌به‌رچاو روشنی و بیرتیژی ثابنیش به‌هرمه‌ند کراون<sup>(۱)</sup>.

شاهیده‌کانیش زوین له‌مه‌ر باسکردنی په‌رستنی پیغمبران ﷺ بُو خوای گه‌وره، له‌وانه: فره‌مایشتی په‌روه‌دگار له‌سه‌ر زاری نبی‌براهیم ﷺ: رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﷻ ابراهیم: ۴۰

ه‌روه‌ها فره‌مایشتی په‌روه‌دگار له ستایشکردنی پیغمبر نبی‌سماعیل ﷺ: وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﷻ مریم: ۵۵

ه‌روه‌ها فره‌مایشتی په‌روه‌دگار له ستایشی پیغمبران نبی‌براهیم و نبی‌سحاق و یه‌عقوب ﷺ: وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَبِيدِينَ ﷻ الأنبياء: ۷۳

سه‌بارت به پیغمبرمان موحه‌ممه‌د ﷺ نه‌وا شاهید و به‌لکه‌کان یه‌کجار زوین له‌سه‌ر عبادت کردن و مل که‌چی بُو خوای په‌روه‌دگار، سه‌ریاری نه‌وه‌ی په‌روه‌دگار له گونا‌می رابردو و داهاتوی ﷻ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ، وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﷻ الإنسان: ۲۶

ه‌روه‌ها پتی فره‌مویه: ﷻ فَأَعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ، هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﷻ مریم: ۶۵

ه‌روه‌ها فره‌مویه‌تی: ﷻ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ، نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﷻ

دووم: یادکردن و ملکه‌چبون و پاران‌ه‌وه و به‌ندایه‌تیکردنی زوریان بُو خوای په‌رومردگار: پیغمبران ﷺ ه‌موو کات یادی خوای گه‌وره‌یان کردوه، به‌رده‌وام زمانیان به زیکر و یادی الله ته‌ر بووه، نه‌وان ه‌رده‌م ملکه‌چ و دل‌سوژ بوونه بُو نه‌و زاته، ه‌روه‌ها پاران‌ه‌وه‌ی به‌رده‌وام و ریگای جوړاو‌جوړیان له به‌ندایه‌تی کردن به‌کاره‌یتاوه.

خوای په روهردگار باسی کردوون، که چۆن ئه وان له کاروباره کانیان به ملکه چیه وه داویان هه ره له و کرده وه و ته نها و ته نها هه ره له و پاراونه ته وه. دانیان ناوه به بی دهسه لاتی و هه ژاری خوایان به رامبه ره و زاته پیروژه. خوای گه وره ده فره رمویت:

﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ ۖ إِنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝٨٣ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ ۖ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَمِمَّا كَرِهَ الْغَافِلُونَ ۝٨٤﴾  
 ۸۳-۸۴ الانبیاء: ۸۳-۸۴

واته ی ئایه ته که: یادی ئه یوب یش بکه کاتیگ هانا و هاواری بۆ په روهردگاری برد وتی: په روهردگارا، به راستی من نازار و ناخویشم تووش بووه، تووش له هه موو کهس میهره بانتره

دلوقانتریت. (۸۳) جا ئیمهش نزامان گیرکرد و به هاواریه وه چووین و هه موو ناخویشی و نه خویشیه کمان له کول کرده وه، هه موو مال و مندالیمان پییه خشیه وه و ئه وه نده ی تریش له گه لیاندا، ئه وه ره حمه تیکی تاییه تی بوو له لایه ن ئیمه وه، یاداوه ریشه بۆ به نده خوا به رسته کان.

هه روه ها فره رمویه تی: ﴿وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝٨٧ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۖ وَكَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمُؤْمِنِينَ ۝٨٨ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ ۖ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۝٨٩ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ ۖ يَحْيَىٰ ۖ وَأَصْلَحْنَاهُ ۖ زَوْجَهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رِعَابًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ۝٩٠﴾  
 ۸۷-۹۰ الانبیاء: ۸۷-۹۰

پیغمه مبه ری خوا ﷺ زۆر په ناگر بوو به په روهردگار و زۆر پاراوه و ملکه چ بووه بۆی، به تاییه تی له کات و ساته ناهه مواره کاندا، له جهنگی به در زۆر به دلله وه له په روهردگار پاراپیه وه موسلمانان سه ربخت، عومه پی کوپی خه تباب ﷺ ده لیت: پیغمه مبه ر ﷺ له جهنگی به در روویکرده قبیله و هه ردوو دهسته کانی به زرکرده وه و فره رموی: "خودایه ئه وه ی به لیتت پی داوم بۆم بیته دی، ئه وه ی به لیتت پیدام بۆ جیبه جی بکه، خودایه، ئه گر ئه م تاخمه له ئه هلی ئیسلام له ناوچوون، ئه وا له سه ره زه ویدا کهس ناتپه رستیت".

ئیت به رده وام بوو له پارانه و به زرکرده وه ی دهسته کانی به رامبه ر قبیله تا چاکه ته که ی له سه ر شانی که وته خواره وه، ئه بوبه کر ﷺ چاکه ته که ی بۆ هه لگرتیه وه و

له‌سه‌ر شانه‌کانی دانا‌یه‌وه، ئینجا پێ گوت: ئه‌ی پیغمبر زیاتر مه‌پا‌پۆه، په‌روه‌ردگارت ئه‌وه‌ی به‌ئینه‌ی پێدا‌ویت بۆت دینیتته دی <sup>(۱)</sup>.

**سپیهم: ملکه‌چی و گریان‌یان له‌ کاتی یادکردنه‌وه‌ی په‌روه‌ردگار:**

خوای گه‌وره‌ ستایشی ئه‌و پیغمبرانه‌ی کردووه‌ که ناویان له‌ سو‌په‌تی (مریم) هاتووه‌، که ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِن ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِن ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَءِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَنَيْنَا إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا﴾ مریم: ۵۸

واتای ئایه‌ته‌که: (ئا ئه‌وانه‌ که‌سانێکن که‌ خوای گه‌وره‌ ناز و نعیمه‌تی به‌سه‌ردا رشتوون له‌ پیغمبرانه‌، له‌ نه‌وه‌ی ئاده‌م و ئه‌وانه‌ش (که‌ له‌ که‌شتیه‌که‌دا) له‌گه‌ل نوح‌دا سو‌ارمان کردن و له‌ نه‌وه‌ی ئیبراهیم و یه‌عقوب و له‌وانه‌ی که‌ هیدایه‌تمان دا‌ون و هه‌لمان بژاردوون، ئه‌وانه‌، هه‌رکاتێک ئایه‌ته‌کانی خوای میهره‌بان‌یان به‌سه‌ردا بخوینریتته‌وه‌، به‌ په‌له‌ سو‌ژده‌ ده‌بن و ئه‌س‌رین له‌ دیده‌یان ده‌باریت و ده‌گرین.

پیغمبر ﷺ له‌ هه‌موو که‌س زیاتر له‌ خواترس بووه‌، ده‌یفه‌رمو: "من هیوام وایه‌ له‌ هه‌مووتان زیاتر له‌ خوا ترستر بم و له‌ هه‌مووتان زیاتر شاره‌زاتر بم له‌وه‌ی ته‌قوای پێ ده‌که‌م" <sup>(۲)</sup>.

هه‌روه‌ها ده‌یفه‌رمو: "ئه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی دله‌کان ده‌گرێ، دلم له‌سه‌ر ئایه‌ته‌که‌ت جیگیر بکه‌" <sup>(۳)</sup>.

**چواره‌م: لاسایی کردنه‌وه‌یان له‌ خوا ناسینیان به‌ زانسته‌وه‌:**

پیغمبرانه‌ ﷺ ئه‌و زانسته‌یان که‌ به‌ میرات بۆ ماوه‌ته‌وه‌ ئه‌وا به‌ هۆی ئه‌و باوه‌رپه‌ پته‌وه‌ و ئه‌و دلتیایه‌یان بووه‌ به‌ خوای په‌روه‌ردگار، ئه‌وان زاناترین که‌س بوونه‌ به‌ خواناسی، به‌نده‌ش چه‌نده‌ خوای گه‌وره‌ بناسی ئه‌وه‌نده‌ ملکه‌چی و ترس و په‌رس‌تش و دلسۆزی بۆ خوای په‌روه‌ردگار زیاتر ده‌بی‌ت.

ابن القیم رحمه‌الله ده‌رمویه‌تی: هیچ رێگه‌یه‌ک نییه‌ بۆ به‌خته‌وه‌ری نه‌ له‌ دنیا نه‌ له‌ قیامه‌ت، ته‌نیا له‌سه‌ر ده‌ستی پیغمبرانه‌ نه‌بی‌ت ﷺ هیچ رێگه‌کیش بۆ زانینی شته‌ باشه‌کان و شته‌ خراپه‌کان نییه‌، ته‌نیا له‌ رێگه‌ی ئه‌وانه‌وه‌ نه‌بی‌ت، رازی بوونی خوای گه‌وره‌ش به‌ ده‌ست نایه‌ت ته‌نیا له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌وان نه‌بی‌ت. کرداره‌ باشه‌کان و وته‌ جوانه‌کان و ئه‌خلاقه‌ به‌رزه‌کانیش ته‌نیا ئه‌وان هیتاویانه‌.

<sup>(۱)</sup> موس‌لیم گێراوه‌تی‌وه‌ (۱۷۶۳).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۲) و موس‌لیم (۱۱۱۰) گێراوه‌تی‌انه‌وه‌. بیژه‌که‌ هی عایشه‌یه‌.

<sup>(۳)</sup> ترمذی له‌ سه‌لمه‌ گێراوه‌تی‌وه‌ (۳۵۲۲)، نه‌لبانی له‌ صحیح الجامع (۴۸۹۱) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

ئهوان ئه و ته رازووه پاسته نه، که له سه و ته و کرده و هه پوهشتی ئه وان، و ته و کرده و هه ره وشتی خه لکی ده پیوریت، به شوینکه و تنیشیان ئه هلی هیدایهت و ئه هلی گومرای لیك جیاده کریته و هه.

بوونی ئه وان زۆر گرینگتره له پیداو یستی جهسته بو گیان و پیداو یستی چاو بو پووناکی و پیداو یستی گیان بو ژیان، هه ر پیداو یستی به بیت و فه رزکرایت، ئه و پیداو یستی به نده بو پیغه مبهريان چه نده ها جار زیاتره.

گومان ت چییه به رامبه ر ئه و که سه ی رینوینی پیغه مبهري ﷺ لی بزرییت؟ ئه و که سه ی شوین پیغه مبهري خوا نه که ویت، وه کو ماسی لیدیت که له ئاو ده هیندریته دهره و ه ده که ویته ناو تاوه.

ئینجا ئه گه ر به نده په یوه ندی له گه ل پیغه مبهريان و ئه وه ی هیناویانه پچرا، حال ی وه کو حال ی ماسی لی دیت، که له ئاو دابریت، به لکو خراپ تریش، به لام ئه وه ی هه ست به مه ده کات ته نیا خاوه ن دلکی زیندووه، که سیکیش دلی مردبیت ئه گه ر برینداریشکرا هه سستی پی ناکات.

ئینجا ئه گه ر به خته وه ری له هه ردوو دونیا به ستر او بیت به سوننه تی پیغه مبهري ﷺ ئه و پئویسته له سه ره ر که سیک که خه می خویه تی و ئاره زووی هه یه به خته وه ر بیت، ئه و ده بیت شوین سوننه ت و ژیان و رینمو یی پیغه مبهري ﷺ بکه ویت. بو ئه وه ی له ده سته ی نه فامان ئه ژمار نه کریت و بجیته ناو ده سته ی شوینکه و توان و حیزبه که ی پیغه مبهري ﷺ. خه لکیش له مه دا هه یانه که م و هه یانه زۆر هه شیانه بی به شن، پیدانی ئه و نیعمه ته ش هه ر به ده سستی په روه ردگاره، ده ی داته که سیک که خوی به وی، خوی گه وه ره خاوه نی فه زل و چاکه ی زۆر گه وره یه <sup>(۱)</sup>.

**بو چی پیغه مبهري خوا ﷺ بکهینه پیشه نگ؟**

**یه کهم :** چونکه ژیا نه پر خیره که ی ژیا نی که سیکی بی که م و کوری بووه:

خوی گه وره به عیلم و دانایی خوی هه لی بزاردووه و له ناو هه موو مرۆفه کان ده ستیا شانی کردووه، که وابوو هه رده بیت ئه م ژیا نه پیرو ز و پر خیره شاره زابین بو ئه وه ی ببیته چرایه ک بو ژیا نمان و ببیته رزگار که ریک بو ئوممه ته که مان.

<sup>(۱)</sup> زاد المعاد (۱/۶۹).

### دووهم: جیبه‌جیکردنی فهرمانی خوای کاربه‌جی:

خوای بالاده‌ست له‌ قورئانی پیروژ فهرمانی کردووه‌ ئه‌و پیغمبره‌ ﷺ بکه‌ینه‌ پیشه‌وا و پیشه‌نگ و سه‌رکرده‌ی خۆمان: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ الأحزاب: ٢١ واتای ئایه‌ته‌که‌: (سویند به‌خوا به‌راستی له‌ پیغمبری خوادا چاکترین نمونه‌ی ته‌واو و ریکوپیک هه‌یه‌ تاچاوی لی بکه‌ن و شوینی بکه‌ن، به‌تایبه‌ت بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی ره‌زانه‌ندی خویان مه‌به‌سته‌، سه‌ره‌رازی قیامه‌ت ئاواتیانه‌، هه‌میشه‌ و به‌رده‌وام یادی خوا به‌زۆری ئه‌نجام ده‌ده‌ن و زمانیان پاراوه‌ به‌یادی ئه‌و.

﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ النور: ٦٣ واتای ئایاته‌که‌: (ده‌با ئه‌وانه‌ی که‌ سه‌رپیچی له‌ فهرمانی ده‌که‌ن بترسن له‌وه‌ی که‌ تووشی تاقی کردنه‌وه‌یه‌کی سه‌خت، یان تووشی سزایه‌کی به‌ ئیش بین) سییه‌م: خوای کاربه‌جی پاراستویه‌تی له‌ هه‌له‌ و چه‌وتی:

ئه‌گه‌ر ئه‌نجامیشتی داییت ئه‌وا ئاگاداری کردۆته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی راستی بکاته‌وه‌و به‌رده‌وام نه‌بیئت له‌سه‌ری، جا به‌راستی ئه‌و که‌سه‌ی به‌و شیویه‌ بیئت شایه‌نه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بکریته‌ پیشه‌نگ و لاسایی بکریته‌وه‌و لیکۆلینه‌وه‌ له‌ ژیانه‌ پر خیره‌که‌ی بکریت و سوننه‌ته‌که‌ی بزاندريت.

### چوارهم: له‌ ژیانه‌ پر به‌ره‌که‌ته‌که‌یدا په‌ند و وانه‌ و ئامۆزگاری هه‌یه‌:

هه‌موو ژیانی ئه‌و نازداره‌ پره‌ له‌ وانه‌ و ئامۆزگاری، هه‌ر له‌ مه‌سانیلی بیروباوه‌په‌وه‌ بگه‌ر هه‌تا ده‌گاته‌ په‌وشت و هه‌لسوکه‌وت و ریباز و سوننه‌ت و ئارامگرته‌ی له‌ بانگه‌واز و کیشه‌ و کیشه‌کیشتی له‌گه‌ڵ ئه‌هلی گومرادا.

### پینجه‌م: شوینکه‌وتنی پیغمبر ﷺ مه‌رجی سه‌ه‌رازی و سه‌ره‌که‌وتنه‌:

ئه‌گه‌ر شوین ئه‌و نازداره‌ نه‌که‌وین له‌ وته‌ و کردار و هه‌لسوکه‌وت و ره‌وشت و سوننه‌تی، ئه‌وا هه‌رگیز سه‌ره‌راز نابین و سه‌ره‌ناکه‌وین.

### شه‌شم: پیغمبه‌ری نازدار ﷺ له‌ هه‌موو حاڵه‌ته‌کانیدا پیشه‌نگ و نمونه‌یه‌:

ئایا خوای په‌روره‌دگار ﷺ له‌ پیغمبه‌ری پیاو، له‌ پیغمبه‌ری هاوسه‌ر، له‌ پیغمبه‌ری برا، له‌ پیغمبه‌ری راستگۆ، له‌ پیغمبه‌ری دادوهر، له‌ پیغمبه‌ری سه‌رکرده‌، ئایا خوای گه‌وره‌ له‌و پیغمبه‌ره‌ که‌سایه‌تییه‌کی بۆ نیشان نه‌داوین تا ببیته‌ پیشه‌نگ و سه‌ره‌مشق بۆمان له‌ هه‌موو حاڵ و باروڤۆخیکدا؟



زانینی ژیاننامه‌ی پیغه مبهري ﷺ، پیوسته بو شوینکه وتنی:

به راستی ده بیّت به تیپرامانیک و روانینکی ورد سهرنجی هه موو ژیانی نه و نازداره  
 بدهین، بو نه وهی بتوانین چۆن لاسایی بکهینه وه؟  
 چۆن ده ست به سوننه ته کانی بگرین؟  
 چۆن بیکهینه پيشهنگ؟  
 بۆیه پیوسته به دوور و دریژی شاره زابین له هه موو کاروباره کانیدا، به تایبه تی له  
 مامه له کردنی له گه له خه لکه جور به جور هکاندا.

لایه نه کانی شوینکه وتنی پیغه مبهري خوا ﷺ

نه وهی له ژیانی پیغه مبهري ورد بیته وه، ده بینیت که هه رچی رهوشتی بهرز و به هادار و  
 جوان هه یه گرتویه تیه خو.

پیغه مبهري ﷺ سه رمه شقه له رهوشتی جوانی، خوی گه وره له باره یه وه ده فره رمویت:  
 ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ القلم: ۴

پیغه مبهري ﷺ رهوشتی قورئان بووه <sup>(۱)</sup>، رازی بووه به رازی بوونی قورئان و به  
 توپه بوونی قورئانیش توپه بووه، هه رگیز نه و نازداره شتی خراپی نه کردوه <sup>(۲)</sup>،  
 ده نگیشی له بازار بهرز نه کردوته وه، پاداشتی خراپی هه رگیز به خراپه نه داوته وه،  
 به لکو هه ر چاپۆشی کردوه و لیبوردیهی نواندوه <sup>(۳)</sup>.

صفیه ﷺ ده فره رمویت: کهس وه کو پیغه مبهري خوا ﷺ رهوشتی جوان نه بووه <sup>(۴)</sup>.  
 نه نه س ﷺ ده فره رمویت: (نۆ سال خزمه تم کرد، ته نها جارێک نه یفه رموو بو نه و کارهت  
 نه وها کرد و بۆچی واتکرد و بۆچی وات نه کرد <sup>(۵)</sup>).

هه ر له نه نه سه وه ﷺ ده فره رمویت: (پیغه مبهري خوا له هه موو که سیك رهوشتی بهرزتر  
 و جوانتر بووه، جارێک ناردمی بو کارێک، منیش گوتم: سویند به الله ناچم، له ده رونی شمدا  
 نیه تم هه بوو بچم بو نه و شته ی که پیغه مبهري خوا ﷺ فه رمانی پیکردبووم، ئینجا رۆشتم  
 تا له بازار به لای هه ندی مندال تیپه ریم یاریان ده کرد، پیغه مبهريش له نا کاو پشتی ملی

<sup>(۱)</sup> موسلیم له عائیشه گیزاوه تیه وه (۷۴۶).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۳۵۵۹) و موسلیم (۲۳۲۱) گیزاوه تیه وه. له عه بدولای کوپی عمر.

<sup>(۳)</sup> ترمذی له عائیشه گیزاوه تیه وه (۲۰۱۶).

<sup>(۴)</sup> الطبرانی له (الوسط ۶۵۷۸) گیزاوه تیه وه، به سه ندی (حسن) له فتح الباری (۵۷۵/۶).

<sup>(۵)</sup> بوخاری (۲۷۶۸) و موسلیم (۲۳۱۰) گیزاوه تیه وه.

گرتم، منیش ته‌ماشای دواوه‌ی خۆم کرد بینیم ئه‌وه پیغمبه‌ری خوا به ﷺ و پیده‌که‌نی و فهرمووی: "ئه‌ی ئونه‌یس ئایه چووی بۆ ئه‌و کاره‌ی پێم گوتبووی؟"، منیش گوتم: به‌ئێ ئه‌وه ده‌چم <sup>(۱)</sup>.

**پیغمبه‌ر سه‌رمه‌شقه له نه‌رمی و لی‌بوورده‌یی:**

خوای گه‌وره له قورئانی پیرۆز ده‌فه‌رمویت: ﴿فَمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ إِنَّ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِظَ الْقَلْبُ لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ آل عمران: ۱۵۹

واتای ئایه‌ته‌که: ئه‌ی موچه‌مه‌د ﷺ به‌هۆی ره‌حمه‌تی خوا به‌ه‌وێم و هێمن بویت له‌گه‌لئاندا، خۆ ئه‌گه‌ر تو به‌ه‌وێم و قسه‌ په‌ق و بی به‌زه‌یی بوویتایه، ئه‌وه هه‌موو له ده‌ورت بآوه‌یان ده‌کرد.

ئه‌نه‌س ﷺ ده‌فه‌رمویت: (له‌گه‌ل پیغمبه‌ری خوا به ﷺ ده‌پۆیشتم، که عه‌با به‌کی نه‌چرانی ئه‌ستوری له‌به‌ر بوو، ئه‌عرا به‌ک له‌ولا هات و یه‌خه‌ی ملی پیغمبه‌ری زۆر به‌ توندی راکێشا، تا من ته‌ماشای سه‌رشان و ملیم کرد بینیم له‌به‌ر توند راکێشانی لی‌واری عه‌با به‌که ملی پیغمبه‌ری خوا ی سورکرده‌وه، پاشان ئه‌عرا به‌که پێی گوت: ئه‌و مال و سامانه‌ی که هی خوای گه‌وره‌یه و له‌لاته هه‌ندیکم بده‌ی، پیغمبه‌ریش ﷺ ئاو پێکی لی‌دایه و پێکه‌نی، پاشان فه‌رمانی کرد شتیکی بده‌نی <sup>(۲)</sup>.

**پیغمبه‌ری خوا ﷺ پێشه‌نگ بووه له شه‌رم کردندا:**

ئه‌بو سه‌عبدی خودری ﷺ ده‌گێڕینه‌وه و ده‌فه‌رمویت: (پیغمبه‌ری خوا ﷺ به‌شه‌رم تر بووه له‌و که‌ی هێشتا می‌ردی نه‌کردوه، ئه‌گه‌ر شتیکی به‌دلنه‌بوایه له ده‌م و چاوی هه‌ستمان پێ ده‌کرد) <sup>(۳)</sup>.

**پیغمبه‌ری خوا ﷺ پێشه‌نگ بووه له به‌زه‌یی پێهاتنه‌وه:**

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ الانبیاء: ۱۰۷  
ئه‌بو زهر ﷺ ده‌فه‌رمویت: شه‌وێک پیغمبه‌ری خوا ﷺ نوێژی کرد، یه‌ک ئایه‌تی له هه‌موو رکاته‌کان دووباره ده‌کرده‌وه ئه‌ویش ئایه‌تی ﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ

<sup>(۱)</sup> موسلیم گێراوه‌تی‌وه (۲۳۱۰).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۳۱۴۹) و موسلیم (۱۰۵۷) گێراوه‌تی‌وه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۶۱۰۲) و موسلیم (۲۳۲۰) گێراوه‌تی‌وه.

فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾ المائدة: ۱۱۸، که به یانی کرده وه پیم گوت: ئەه پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ تۆ ئەمشه وه هه‌ر یه‌ک ئایه‌ت دووباره ده‌کردوه، فهرمووی: "من داوای شه‌فاعه‌تم کرد بۆ تۆمه‌ته‌که‌م، ئەویش پێی دام، ئەو شه‌فاعه‌ته‌ش إن شاء الله بۆ ئەوانه‌یه که هیچ هاوبه‌شیکیان بۆ خوا دانه‌ناوه" <sup>(۱)</sup>.

مالیکی کوپی حویرث ﷺ ده‌فه‌رمویت: له‌گه‌ڵ چه‌ند که‌سیک له‌ خزمانی خۆم هاته‌م خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ر خوا ﷺ، بیست شه‌و له‌لای ماینه‌وه، پێغه‌مبه‌ر ﷺ زۆر زۆر به‌زه‌یی و نه‌رم بوو، که زانی ئیمه‌ غه‌ریبی مال و مندالمان ده‌که‌ین، فهرمووی: "بگه‌ڕێنه‌ بۆ لایان و فێره‌ زانست و نوێژیان بکه‌ن، کاتیک کاتی نوێژاته‌ با یه‌کیکتان بانگ بدات و گه‌وره‌شتان با پێش نوێژیان بۆ بکات" <sup>(۲)</sup>.

### پێغه‌مبه‌ر ﷺ پێشه‌نگ بووه‌ له‌ وه‌فاداری و پاراستنی په‌یمان:

عائیشه‌ ؓ ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ ده‌فه‌رمویت له‌ هه‌موو ئافه‌ره‌ته‌کانی پێغه‌مبه‌ری خوا زیاتر غه‌رم ده‌کرد له‌ خه‌دیجه‌ ؓ که نه‌مدیتبوو، به‌لام پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زۆر باسی ده‌کرد، جارجار به‌رخیکی سه‌رده‌به‌ری و پارچه‌ پارچه‌ی ده‌کرد و پاشان ده‌ینارد بۆ ده‌سته‌ خوشه‌که‌کانی خه‌دیجه‌، منیش ده‌مگوت: هیچ ئافه‌ره‌تیک نییه‌ له‌ دنیا ته‌نیا خه‌دیجه‌ نه‌بیست. ئەویش ده‌یفه‌رموو: "ئەو وا بووه‌، منداله‌ کانم له‌و بوونه‌" <sup>(۳)</sup>.

### پێغه‌مبه‌ری ﷺ پێشه‌نگ بووه‌ له‌ مل که‌چی:

خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الشعراء: ۲۱۵ واتای ئایه‌ته‌که‌: بالی به‌زه‌یی و میهره‌بانی خۆت نه‌وی بکه‌ بۆ ئەو ئیماندارانه‌ی که‌ شوینت که‌وتوون. خوای په‌روه‌ردگار فه‌رمانی نه‌رمی نواندن و مل که‌چی له‌گه‌ڵ موسلمانه‌ هه‌ژاره‌کان پێکردوه‌ ته‌نانه‌ت به‌رامبه‌ر موسلمانه‌کان.

پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌لای مندالاندا برویشتبا سه‌لامی لێده‌کردن <sup>(۴)</sup>، جاری وا هه‌بووه‌ کچیکی بچکۆلانه‌ ده‌ستی ده‌گرت و ده‌یبرد بۆ هه‌ر شوینیک بیویستبا <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ئەحمەد گێراوه‌تیه‌وه‌ (۲۰۸۲۱)، شعيب الأرنؤط به‌ (حسن)ی داناه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۶۲۸) و موسلیم (۶۷۴) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۸۱۸) و موسلیم (۲۴۳۵) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۶۲۴۷) و موسلیم (۲۱۶۸) له‌ ئەنه‌سه‌وه‌ گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۵)</sup> ئەحمەد گێراوه‌تیه‌وه‌ (۱۱۵۳۰)، بوخاری له‌ به‌شی (الادب) له‌ سه‌حیحه‌که‌ی باسی کردوه‌وه‌، ئەلبانی له‌=

=(تحقیق المشكاة ۵۸۰۹) به‌ سه‌حیحی داناه‌وه‌.

ئەو بە خۆى نەعلى خۆى چا دە کردەو و جلى خۆى پینه دە کرد<sup>(١)</sup> و هەر بە خۆى مە پرەكەى دە دۆشى<sup>(٢)</sup>، لە گەل هە ژاران دادە نىشت<sup>(٣)</sup>.

بۆ جيبە جيکردنى پيدا وىستىيە كانيان لە گەل بيوە ژن و بى باوكان دە پويشت<sup>(٤)</sup>، وە لامي ئەو كە سەى دە دايەو وە كە بانگهيشتى دە کرد بۆ دە عووت، تەنانەت ئە گەر بۆ شتىكى بچوكيش بوايە، ئامادەى مە راسىمى ناشتنى مردوى موسلمانان دە بوو، سواری پشتى گویدريژ دە بوو، وە لامي داواى بە نده كانى دە دايەو وە<sup>(٥)</sup>.

### پيغه مبهەر ﷺ پيشەنگ بوو لە نازايەتى:

على كوپى ئە بو تاليب ﷺ دە فە رموئت: لە ناخۆشى شە پى بە در خۆ مان لە پشت پيغه مبهەر دە نا، پيغه مبهەر ﷺ لە هە مومان ئازاتر و نزىكتر بوو لە موشرىكە كان<sup>(٦)</sup>.

لە گىراونەو وە يە كى موسليم (١٧٧١) هاتوو، كە بە پرائى كوپى عازىب دە لئت: سوئند بە خوا كاتىك تەنگاوى دە هات، هانامان بۆ پيغه مبهەرى خوا دە برد، كە س وە كو پيغه مبهەر ﷺ نە بەرد و ئازانە بوو.

ئە نە س ﷺ دە فە رموئت: پيغه مبهەر باشترىن كە س بوو، لە هە موو كە س دە ست بآوتربوو، لە هە موان ئازاتر بوو، شە وىك خە لكى مە دىنە بە هۆى گوئيبىستبوونيان لە دە نگىك پە شوكان، خە لك بە رە و پوى دە نگە كە هاتن، دە بينىن پيغه مبهەرى خوا لە سەر پشتى ئە سپى ئە بو تە لحه كە زىن نە كرابوو، لە لای دە نگە كە وە دە گە پايە وە. لە گە ر دە نى ئە سپە كە شمشىرك هە لئاسرابوو، فە رموى: "مە ترسن، مە ترسن"، ئە م ئە سپە كە ئە سپىكى لە سەر خۆ بوو لە ژيەر پيغه مبهەرى خوا ﷺ زۆر خيرا رايدە کرد.

ئە مە ش يە كىكە لە كۆى موعجىزە كانى پيغه مبهەر ﷺ كە ئە م ئە سپە لە سروشى خويدا لە سەرە خۆ دە پويى، پاشان وائيليهات خيرا بپوات و كە س نە توانى پيشى بكە وئت.

(١) ئە حمەد لە عائيشە وە گىراو تە وە (٢٥٦٦٢)، ئە لبانى لە (التعليقات الحسان ٥٦٤٧) بە سە حىجى داناو.

(٢) ئە حمەد لە عائيشە وە گىراو تە وە (٢٥٦٦٢)، ئە لبانى لە (التعليقات الحسان ٥٦٤٦) بە سە حىجى داناو.

(٣) سە حىجى موسليم (٢٤١٣).

(٤) انسانى لە عە بولاي كوپى ئە بى أوفى گىراو تە وە (١٤١٤)، ئە لبانى لە (التعليقات الحسان ٦٣٩٠) بە سە حىجى داناو.

(٥) مداراج السالكين (٣٢٨/٢).

(٦) ئە حمەد گىراو تە وە (١٠٤٥)، شە عىب الارنؤوط بە سە حىجى داناو.

### پیغه‌مبه‌ری ﷺ پیشه‌نگ بووه له ده‌ست‌کراوه‌یی و سه‌خاوت:

ئین عه‌باس ﷺ ده‌گیرێته‌وه ده‌فه‌رمویت: پیغه‌مبه‌ر له هه‌موو که‌س سه‌ختی تر و باشت‌ر بووه، به‌لام له مانگی ره‌مه‌زانا‌ندا سه‌خاوتی زیات‌ر ده‌بوو، کاتیک که چاوی به جبریل (علیه‌السلام) ده‌که‌وت، شه‌وانی ره‌مه‌زان دیداری له‌گه‌ڵ هه‌بوو و قورئانی پێ ده‌گووت، به‌پاستی پیغه‌مبه‌ر بۆ ئه‌نجام‌دانی خێر، خێرات‌ربوو له‌بای شه‌مال<sup>(۱)</sup>.

جابر ﷺ ده‌فه‌رمویت: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گه‌ر داوای شتیکی لێ‌بک‌رابایه نه‌یده‌فه‌رموو: نا<sup>(۲)</sup>.

ئه‌نه‌س ﷺ ده‌فه‌رمویت: هه‌ر که‌سێک داوای له پیغه‌مبه‌ری خوا بک‌ردبایه ئه‌وا پێی ده‌به‌خشی ده‌لێت: رۆژیکیان پیاویک هاته‌ خزمه‌تی، ئه‌ویش می‌گه‌له‌ مه‌رێکی نۆدی پێ به‌خشی که‌ نیوان دوو چیا‌ی پ‌ری ده‌کرد، جا پیاوه‌که‌ چووه‌ لای قه‌ومه‌کی خۆی و گو‌تی: گه‌لۆ موس‌لمان بن، چونکه‌ موحه‌ممه‌د ﷺ به‌ جو‌ریک شت ده‌به‌خشیت که‌ بێ وێنه‌یه‌ و قه‌تیش له‌ هه‌ژاری نات‌رسیت<sup>(۳)</sup>.

### پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیشه‌نگ بووه له‌ ملکه‌چی و ترسان له‌ په‌روه‌رد‌گ‌ار:

مط‌رف ﷺ له‌ باوکیه‌وه ده‌گیرێته‌وه و ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دیت نوێژی ده‌کرد، له‌ ناو سینگی ده‌نگیک ده‌هات که‌ ده‌نگی گریان بوو و ده‌نگی به‌رداشی ده‌ست‌اپ‌وابوو<sup>(۴)</sup>.

ئین عه‌باس ده‌لێت: ئه‌بو‌به‌کر فه‌رمووی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ مووه‌کان‌ت سه‌پی بوون، فه‌رمووی: "سو‌ره‌تی هود و واقیعه و مو‌رس‌لات و عم ی‌ت‌س‌ألون واذا الشمس کو‌رت مووه‌کان‌می سه‌پی کرد"<sup>(۵)</sup>.

### پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیشه‌نگ بووه له‌ دونیا نه‌ویستی:

جاریک عومه‌ر ﷺ چووه‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ، بینی له‌سه‌ر سه‌سیرێکی ره‌ق خه‌وتووه، بالیفیکیشی له‌بن سه‌ره، عومه‌ر ده‌لێت: ببنیم که‌ سه‌سیره‌ ره‌قه‌که‌ شوینه‌واری له‌سه‌ر جه‌سته‌ی پ‌ی‌رۆ‌زی پیغه‌مبه‌ر دروست ک‌ردووه، منیش گ‌ریام، فه‌رموو: "ب‌و‌چی

(۱) بوخاری (۶) و موس‌لیم (۲۳۲۰۸) گ‌ی‌راوه‌تیانه‌وه.

(۲) بوخاری (۶۰۳۱) و موس‌لیم (۲۳۱۱۲) گ‌ی‌راوه‌تیانه‌وه.

(۳) موس‌لیم گ‌ی‌راوه‌تیانه‌وه (۳۳۱۲)

(۴) ئه‌بو داود گ‌ی‌راوه‌تیانه‌وه (۹۰۴)، ئه‌لبانی به‌ سه‌حیحی داناوه.

(۵) ترمذی گ‌ی‌راوه‌تیانه‌وه (۳۲۱۹)، ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ۲۷۲۳) به‌ سه‌حیحی داناوه.

ده گری؟" گوتم: ئه ی پيغه مبهري خوا، کيسرا و قهيسره له چ خوښييه کي دوتيا دان و توش پيغه مبهري خوابت و حالت نه و هايه، فهرمووی: "تایا رازی نابیت نه و خوښيه له دوتيا بڼ نه وان بېت و له ناخبره تيش بڼ نيتمه بېت"<sup>(۱)</sup>.

له و کاته ی هاوه له به پريزه کانی هانده دا بڼ نه وه ی دوتيا نه ويست بن و زور له خه می دواړوژياندا بن، هر له و کاته دا حه جی نه جامدا له سره پشستی سواريه کي شپړيو و پوښاکيک که هر بايی چوار درهم ده بوو<sup>(۲)</sup>.

**پيغه مبهري څه پيشه ننگ بووه له دنيا بوون به به نينه کانی په رومردگار:**

له بوخاری (۲۸۶۴) و موسليم (۱۷۷۶) دا هاتو، باوکی براء ﷺ ده فهرمويت پياويک پيی گوتم: ئه ی باوکی عه مواره له روژی حونه ين پاتان کرد! گوتم سویند به الله پيغه مبهري خوا ﷺ پای نه کرد، به لکو نه و خه لگه ی له پيشه وه بوون رايانکرد، قهومی هوژانیش تير بارانيان کردن، پيغه مبهريش ﷺ له سر نه سپه سپييه که ی بوو، نه بو سوفیانی کوپی حارس جله وی گرتبوو پيغه مبهري ﷺ ده فهرموو: "من نه و پيغه مبهريم که درق ناکه م من کوپی عه بدولموته ليم".

**پيغه مبهري څه پيشه ننگ بووه له ليبورده یی به رامبهري نه و که سه ی خراپه ی له گه ليدا کردووه:**  
پيغه مبهري ﷺ له ته وړات وسفی کراوه به وه ی که (توند و تيز نييه، له بازاره کان دهنگی به رز ناکاته وه و پاداشتی خراپه به خراپه ناداته وه، به لکو ليبورده یه و ليخوښبوونی هه یه)<sup>(۳)</sup>.

**پيغه مبهري څه پيشه ننگ بووه له ته و به کردن و گه رانه وه بولای په رومردگار:**  
نه بو هره يره ده فهرمويت: پيغه مبهري خوا ﷺ فهرمووی: "سویند به خوا من له روژيکدا زياتر له هفتا جار ده ليم استغفر الله و اتوب اليه"<sup>(۴)</sup>.

**پيغه مبهري څه پيشه ننگ بووه له په رستنی خوی په رومردگار:**  
عائيشه خان ﷺ بومان ده گيړتیه وه و ده فهرمويت: پيغه مبهري خوا شه و هله دستايه و نوژی ده کرد، تاوه کو پييه کانی نه ستور ده بوو، گوتم بوجی واده که ی ئه ی پيغه مبهري

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۸۴۳) و موسليم (۱۴۷۹) گيړاوه تيانه وه.

<sup>(۲)</sup> ابن ماجه (۲۸۹۰) له انس کوپی مالیک گيړاوه تيه وه، نه لبانی له (الصحيحه) به سه حیحی داناه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری له عه بدولای کوپی عه مپی کوپی عاص گيړاوه تيه وه (۲۱۲۵).

<sup>(۴)</sup> بوخاری گيړاوه تيه وه (۶۳۰۷).

خوا له کاتی کدا خوی گه وره له گونا می رابردوو و داهاتووت خو ش بووه؟ فهرمووی "ئه ی ناییت بهنده یه کی سوپاسگوزار بم" <sup>(۱)</sup>.

عوبهیدی کورپی عومه یر ﷺ ده لیت: به عانی شه م گوت: ﷺ سه یرترین شتمان پی بلی که له پیغه مبه ری خوا بی بی بیتت، که می ک بی دهنگ بوو، ئینجا گوتی: شه وی ک له شه وه کان فهرمووی: "عانی شه لیم گه پی با عیباده تی خوی گه وره بکه م"، گوتم: من چه زم لیه لیت نزیک بم، چه زم له هه ر شتی که تو دلخو ش بکات. ئینجا ده لیت: هه ستایه وه ده ستووژیککی هه لگرت و نوژی کرد، گوتی: به رده وام ده گریا تا وه کو به رده کانی به رده می ته پر کرد هه ر به رده وام بوو له گریان تا وه کو ریشی ته پر بوو، هه ر به رده وام بوو له گریان هه تا وه کو زه ویشی ته پر کرد، پاشان بیلال هات بو ئه وه ی ئاگاداری بکات که کاتی بانگه، ئینجا که بی بی وا ده گرتی گوتی ئه ی پیغه مبه ری خوا بوچی ده گرتی له کاتی کدا خوی گه وره له گونا می رابردوو و داهاتووت خو ش بووه؟ فهرمووی: "ئه ی ناییت بهنده یه کی سوپاسگوزار بم، ئه م شه و ئه م ئایه تم بو دابه زیووه، وه یل بو ئه و که سه ی لیتی تینگات و ورد ناییته وه لیتی ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ <sup>(۲)</sup> آل عمران: ۱۹۰

واتای ئایه ته که: به پاستی له دروستکردنی ئاسمانه کان و زه ویدا و له ئالوگورپی شه و و رۆژدا به لگه و نیشانه ی رۆژ هه ن بو که سانی ژیر و هوشمه ند.

له مانگی ره مه زاندا پیغه مبه ر ﷺ عاده تی وابوو عیباده ته جوړاو جوړه کان رۆژ بکات له نوژ و رۆژ و خویندنه وی قورئان و یادی خدا و مانه وه له مزگه وت و خیر و چاکه کردن.

له عیباده سوننه ته کانیش: به رۆژوو ده بوو، تا ده گوترا قهت ناوه سییت له رۆژوو گرتن، جاریواش هه بوو به رۆژوو نه ده بوو هه تا ده گوترا قهت به رۆژوو ناییت، هه رگیزیش مانگی که به ته وای به رۆژوو نه بووه جگه له مانگی ره مه زان نه بیتت، زۆرینه ی زۆری هیچ مانگی کش به رۆژوو نه ده بوو جگه له شه عبان نه بیتت <sup>(۳)</sup>، رۆژی دووشه م و پینج شه مانیش به رۆژوو ده بوو <sup>(۴)</sup>.

خویندنه وه ی بو قورئانیش به ته رتیل بوو، نه رۆژ له سه ره خو و نه رۆژ به په له، به لکو خویندنه وه ی رۆژ دیار و ئاشکرا بوو، مافی هه موو پیته کانی دها، خویندنه وه ی ئایه تی کی به ئایه تی کی بکه نه ده لکاند،

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۴۸۳۷) و موسلیم (۲۸۲۰) گپراوه تیا نه وه.

<sup>(۲)</sup> ابن حبان گپراوه تیه وه (۶۲۰) ئه لبانی به سه حیحی داناوه (۶۸)

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۱۹۶۹) و موسلیم (۱۱۵۶) گپراوه تیا نه وه.

<sup>(۴)</sup> ترمذی (۷۴۵) و النسائی (۲۳۶۱) و ابن ماجه (۱۷۳۹) گپراوه تیا نه وه، ئه لبانی به سه حیحی داناوه.

به‌لگه‌ له‌ نێوان ئایه‌ ته‌ کان ده‌ وه‌ ستا و ئینجا ئایه‌ ته‌ی نواتری ده‌ خوێنده‌ وه‌، پێته‌ مه‌ ده‌ کانی برێژ ده‌ کرده‌ وه‌ وه‌ك ﴿الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾<sup>(۱)</sup> له‌ سه‌ ره‌ تایی خوێندنێ قورئان ده‌ یفه‌ رموو: «أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِیْمِ» ده‌ یفه‌ رموو: "اللهم إني أعوذ بك من الشيطان الرجيم من همزه ونفخه ونفثه"<sup>(۲)</sup>. به‌ رنامه‌ یه‌ کێ بۆ قورئان خوێندن هه‌ بوو که رۆژانه هه‌ رگیز فه‌ رلمۆشی نه‌ ده‌ کرد.

له‌ هه‌ موو باره‌ کانیدا قورئانی ده‌ خوێنده‌ وه‌، به‌ راوه‌ ستان، به‌ دانێشتن و پالدا نه‌ وه‌، هه‌ ره‌ ها به‌ ده‌ ستنویژ و بێ ده‌ ستنویژ، هه‌ یج شتیگ رێگری له‌ قورئان خوێندنێ نه‌ ده‌ گرت ته‌ نیا له‌ شگرانی<sup>(۳)</sup> نه‌ بیته‌<sup>(۴)</sup>.

### پیغمبر ﷺ پێشه‌ نگه‌ بووه‌ له‌ یادکردنه‌ وه‌ی خوا‌ی گه‌ وه‌:

پیغمبر ﷺ کاملترین که‌ س بووه‌ له‌ یادکردنه‌ وه‌ی خوا‌ی گه‌ وه‌، له‌ هه‌ موو بارێکدا یاد‌ی خوا‌ی گه‌ وه‌ی ده‌ کرد، به‌ راوه‌ ستان، به‌ دانێشتن، به‌ رۆیشتن و هه‌ موو باره‌ کانی تر.

### پیغمبر ﷺ داوا‌ی کردووه‌ له‌ نوێژکردن و رۆژگرتن و ژنهنان ته‌ ماشی نه‌ و بکه‌ ن:

ئه‌ نه‌ سی کوپی مالیک ﷺ ده‌ گێڕپێته‌ وه‌ ده‌ لێت: سی که‌ س هاته‌ نه‌ خزمه‌ ت خه‌ زانه‌ کانی پیغمبر، پرسیاریان له‌ عیباده‌ ته‌ی پیغمبر ﷺ ده‌ کرد، کاتیک پێی راگه‌ یاندن ئه‌ وان پێیان زۆر نه‌ بوو، بۆیه‌ گوته‌ یان ئێمه‌ له‌ کو‌ی و پیغمبر ﷺ له‌ کو‌ی؟ ئه‌ و خوا‌ی گه‌ وه‌ له‌ گونا‌هی پێشوو و دا‌هاتووی خۆشبووه‌.

یه‌ کێکیان گوته‌: من شه‌ و هه‌ ر شه‌ و نوێژ ده‌ که‌ م و ناخه‌ وم، یه‌ کێکی ته‌ ریش گوته‌: منیش رۆژ به‌ رۆژوو ده‌ بم و ناوه‌ ستم، سینه‌ می‌ش گوته‌: منیش ژن نا‌هێنم.

پیغمبر ﷺ به‌ مه‌ ی زانی و فه‌ رمو‌ی: "ئێوه‌ ن که‌ نه‌ وها و نه‌ وها ده‌ لێن؟ سو‌ینده‌ به‌ خوا من له‌ هه‌ موته‌ ن له‌ خواترستم، به‌ لام به‌ رۆژوو ده‌ بم و جاریوا‌ش هه‌ یه‌ به‌ رۆژوو نا‌یم، شه‌ و نوێژ ده‌ که‌ م و ده‌ شخه‌ وم، ژنیش ده‌ هێنم، هه‌ ر که‌ سیگ له‌ سو‌ننه‌ ته‌ی من لا‌بدات ئه‌ وه‌ له‌ من نییه‌"<sup>(۵)</sup>.

(۱) سه‌ بیرى سه‌ حیحى بوخارى بکه (۵۰۴۶).

(۲) ابوداود (۷۷۵) و ترمذی (۱۲۴۶) و النسائی (۸۹۹) گێڕاوه‌ تیا نه‌ وه‌، ئه‌ لبانی به‌ سه‌ حیحى دا‌ناوه‌.

(۳) له‌ شگرانی واته‌ جه‌ نا‌به‌ ت. (و)

(۴) سه‌ بیرى کتیبى زاد المعاد بکه (۴۸۲/۱).

(۵) بوخارى (۵۰۶۳) و موسلم (۱۴۰۱) گێڕاوه‌ تیا نه‌ وه‌.



ئین حه جهر ﷺ سه بارهت به وهی که پیغمبر فەرموویتهی ئه وهی له سوننهتی من لابات له من نییه ده لیت واته: ئه وهی ریگی جگه له من بگریته بهر ئه و له سه سوننهت و هیدایهتی من لای داوه.

ریگی پیغمبر ریگیه کی ئاسان و پوونه، ئه و به رۆژوو ده بوو، به رۆژووش نه ده بوو بۆ ئه وهی توانای رۆژوگرتهی هه بیته، ده خوت بۆ ئه وهی بتوانیت شه و نوێژ بکات، ژنیشی ده هینا بۆ ئه وهی شه هه ته که ی کهم بیته وه و ده روونی خۆی بپاریزت و مندال زۆر بکات.

### پیغمبر ﷺ پیشهنگ بووه له حه جکردن:

حه ج له هه موو عیاده ته کانی ئیسلام دیارتره و زۆر به ئاشکرای شویته و تن و پیشهنگیهتی پیغمبری پتوه دیاره.

پیغمبر ﷺ فەرمانی کردوه له حه جکردن شوین یپی ئه و هه لبرگین، هه روه کو فەرموویته "مه ناسیکه کانی حه ج له من وه ریگین، چونکه من نازانم له پاش ئه و حه جه حه جی تر ده کهم یان نا؟"<sup>(۱)</sup>.

به راستی شویته و تنی پیغمبر ﷺ هه ر له سیفات هه عه وه یه کاندای نییه، به لکو له مه گشتگیرتره و ده په رپته وه بۆ لایه نکانی ژیا نی کرداری، ریگی و سوننهتی پیغمبر ﷺ له مه دا ته واترین ریگایه بۆ ئه وهی موسلمانان بیکه نه پیشهنگی خویان.

ئه گه ر شتیك ئاماده بوایه له خواردن و خواردنه ئه و رهتی نه ده کرده وه، شتیكیش که نه بوایه ئه و داوای نه ده کرد.

هه ر خواردنیکی حه لال و پاکی پیشکesh بکرایه ده یخوارد، هه ج خواردنیکی عه بیدار نه ده کرد، ئه گه ر ئاره زووی بکردبایه ده یخوارد، ئه گه ریش ئاره زووی لینه بایه وازی لی ده هینا.

سی مانگیش له سه ریه ک له ماله کاندای ئاگر نه کراوه ته وه<sup>(۲)</sup>.

ئه گه ر خواردنیکی له پیش دابندرایه ده یفه رموو "بسم الله" ئه گه ر ته و او بوایه ده یفه رموو "اللهم اطعمت، وسقیت، واغنیت واقنیت، وه دیت، واحییت فلك الحمد علی ما اعطیت"<sup>(۳)</sup>.

(۱) موسلیم گێراوه تیه وه (۱۲۹۷).

(۲) بوخاری (۲۵۶۷) و موسلیم (۲۹۷۲) گێراوه تیا نه وه.

(۳) ئه حمده گێراوه تیه وه (۱۶۱۵۹) ئه لبانی له (صحیح الجامع ۴۷۶۸) به سه حیحی دا ناوه.

گەر لای قەومێك نانی بخواردبایە، ئەوا بەجێی نەدەهێشتن تاوێكو دوای بۆ نەکردبان<sup>(۱)</sup>.

چی هەبوايە ئەوێ دەخوارد، ئەگەریش نەبوايە ئارامگربوو، هەتا لە برسان جاری وا هەبوو سێ بەردی دەبەستا لەسەر سکی، هیچ شتێکیش رێگر نەبوو لەوێ کە لەگەڵ منداڵ و گەورە و ئازاد و بەندە و ئەعرابی و موهاجیرەکان نان بخوات<sup>(۲)</sup>.

### پېغه مېهر ﷺ پېشەنگ بوو ئە شێوازی نوستن و هەڵسانەو:

پېغه مېهر ﷺ لەسەر لای راستی دەنووست، گەر پێویستی بە نوستن هەبوايە یادی خوای گەورە دەکرد، لەسەر سکی تێر هەرگیز نەدەنووست.

ئەگەر بپوێستبایە بخەوێت دەستی لە ژێر سەری دادەنا و دەیفەرموو: "اللهم قني عذابك يوم تبعث عبادك"<sup>(۳)</sup>.

گەر کەسێك بانگی بکردبایە، هەڵدەستا، ئینجا سوپاسی خوای گەورە دەکرد و سیواکی دەکرد، پاشان بۆ دەستنویژ هەلگرتن دەڕۆشت ئینجا بۆ نوێژکردن بەرامبەر پەروەردگاری دەوێستا و دوای دەکرد.

جاری وا هەبوو لەسەر دۆشەك دەخەوت و جاری واش هەبوو لەسەر حەسیر، هەندێك جاریش لەسەر زەوی یان لەسەر قەرەوێڵە دەخەوت.

### پېغه مېهر ﷺ لە قسەکردن و بێ دەنگ بوون و گریان و پێکەنین پېشەنگ بوو:

پېغه مېهری خوا ﷺ ئەگەر قسەي بکردبایە، زۆر بە روونی و لەسەر خۆ قسەي دەکرد، کەسێك و پێستبای قسەکانی بژمێرێت ئەوا دەیتوانی، قسەکانی پچر پچر نەبوون، بەلکو هەمووی لە دواي یەك و پوون ئاشکرا بوون.

زۆر جار قسەکانی سێ جار دووبارە دەکردەو، ئەمەش بۆ ئەوێ لێی تێبگەن، ئەگەریش سەلامی بکردبایە ئەوا سێ جار دووبارەي دەکردەو<sup>(۴)</sup>. زۆر کەمدوو بوو، لە کاتی پێویست نەبایە قسەي نەدەکرد، ئەگەریش قسەي بکردبایە ئەوا قسەي کورت و حەکیمانەي دەکرد، نە کورت و نە درێژ. قسەي لە شتێکدا نەدەکرد پەيوەندی بەو نەبایە،

<sup>(۱)</sup> بڕوانە فەرمودەي عەبدوللای کۆپی بێر لە سەحیحی موسلیم (۲۰۴۲)

<sup>(۲)</sup> سەیری زاد المعاد بکە (۱/۱۴۷).

<sup>(۳)</sup> ترمذی لە حوزیفەي کۆپی یەمان گێراوەتیەو (۳۳۹۸) ئەلبانی بە سەحیحی داناو.

<sup>(۴)</sup> بوخاری لە ئەنەسی کۆپی مالیکەو گێراوەتیەو (۹۴).

قەسە يەككى نەدە كەرد گەر كەلگى قىيامەتى نەبووايە، ئەگەر ھەزى لە شتېك نەبووايە لە دەموچاويدا ھەستمان پى دەكرد.

زۆربەى پىكەنىنى بىرىتى بوو لە گرژىنەو، بەلگە ھەمووى گرژىنەو بوو، ئەگەر شىش پىكەنىن زۆرى بۇ ھىتابا ئەوا تەنيا ددانەكانى دەردەكەوتن.

سەبارەت بە گريانىشى ۋەكو پىكەنىنى بوو، ۋەك چۆن پىكەنىنى بە دەنگى بەرز و قاقا نەبوو، بە ھەمان شىۋە گريانىشى بەرز نەبوو، بەلگە چاۋەكانى پىر فرمىسك دەبوون و دەنگى ھەنسك لە سىنگىيەو دەھات.

ھەندىكجار گريانى رەھمەت بوو بۇ مردو، جارىش ھەبوو لە ترسى ئۆمەتەكەى كە چى بەسەر دى دەگريا، جارى واش ھەبوو لە ترسى پەرۋەردگار، ھەرۋەھا لە كاتى خويىندەو ھى قورئانىش دەگريا، گريانى سۆز و خۆشەويستى و بەگەرەزانىنى خوا بوو، لەگەلشدا ترسى ھەبوو. كاتىك ئىبراھىمى كوپى مرد، ۋەك سۆزىك بۆى گريا، ھەرۋەھا بۇ كچىكىشى گريا، كە لەسەر مەرگدا بوو <sup>(۱)</sup>.

گريا كاتىك ئىبن مەسعود سوپەتى (النساء) ى بەسەردا خويىندەو <sup>(۲)</sup>.

گريا كاتىك عوسمانى كوپى مضغون مرد، ھەرۋەھا لە كاتى خۆرگىراند، كە نوپىزى خۆرگىرانى كرد زۆر گريا. كاتىكىش لەسەر قەبرى يەككى لەكچەكانى دانىشت گريا، جارى واش ھەبوو لەشە نوپىزدا دەگريا <sup>(۳)</sup>.

پىغەمبەر ﷺ پىشەنگ بوو لە وتارداندا:

پىغەمبەر ﷺ ئەگەر وتارى بخويىندبايەو چاۋەكانى سوور ھەلدەگەپان و دەنگى بەرز دەبوو، زۆر تورپە دەبوو، ۋەك بلىتى ھۆشدارى دەداتە سوپايەك، ھىچ وتارىكىشى بى (الحمدلله) دەست پىنەدكرد.

بىنچىنەى وتارەكانى لەسەر سوپاسى خۋاى گەرە و دانپىدانان بە نىعمەتەكانى و پىاھەلگوتن بە سىفەتە جوان و ناوھ پىرۆزەكانى پەرۋەردگار بوو. ھەرۋەھا پوونكرنەو ھى بىنەماكانى ئىسلام و باسكردنى بە ھەشت و دۆزەخ و رۆژى قىيامەت و ھەرمانكردن بە ترسان لە خۋاى گەرەو باسكردنى ئەو شتانەى دەبنە ھۆى تورپەى خۋاى

<sup>(۱)</sup> سەبىرى مۇسەئىدى احمد بىكە (۲۱۲۷۲).

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۴۵۸۲) و مۇسلىم (۸۰۰) گىزاۋەتيا نەو. لە فەرمودەى ئىبن مەسعود ھە

<sup>(۳)</sup> سەبىرى زاد المعاد بىكە (۱۸۳/۱).

گەر، لەگەڵ ئەو شتەى مایەى رەزەمەندى بوونى ئەون، جا ئەم خالانە بوون کە وتارەکانى پیغمبرى خوا ﷺ جەختیان لەسەر دەکردە و بازەنى وتارەکانى پێک دەهێنا. هەر کاتێک بەرژەوهندى پێداویستى خەلکى وتارى گەرەك بوایە، ئەوا وتارى دەدا، هەندیکجار وتارەکانى کورت بوون هەندیکجارىش درێژ، ئەمەش بە گوێرە پێداویستى خەلک بوو.<sup>(۱)</sup>

### پیغمبر ﷺ پێشەنگ بوو لە مامەلەکردندا:

پیغمبر ﷺ لە هەموو خەلک مامەلەى جوانتربوو.

پیغمبر شتى کرپوو و فروشتوو، و شتى بەکرى داو و شتى بە کرى گرتوو، شەریکایەتى کردوو، کاتێک شەریکەکەى هات بۆ لای گوتى: ئایا نامناسى؟ فەرمووى: "ئەى تۆ شەریک نەبووى؟ تۆ باشترین شەریک بووى، کە منجە منجە نەدەکرد و حق و پاستگى بووى."<sup>(۲)</sup>

ئەگەر پیغمبر شتى بە قەرز وەرگیرتابایە ئەوا زۆر بە چاکتر و باشتر قەرزەکەى دەداىو، جارێک لە پیاویک شتى وەرگرت و دواى کە کاتى خۆى هات دایەو و دوعاى بۆ کردوو فەرمووى: "بارک الله لك في اهلك ومالك، إنما جزاء السلف الحمد والاداء."<sup>(۳)</sup>

واتە: خۆى گەر بەرەكەت بخاتە کە سوکارو سامانت، پاداشتى قەرزەدانەو و بریتىیە لە سوپاسکردن و دانەوى بە جوانترین شیواز.

پیغمبرى خوا ﷺ زەویەکی هەبوو، کردیە وەقف و لە پێناو خۆى گەرە بەخشى. شەفاعەتى کردوو و شەفاعەتیشى پەتکاروئەتەو، وەك چۆن (بەریرە) تەکای پیغمبرى لە گەرەپانەوى بۆلای (مغیث)ى مێردى پەت کردوو، لەبەرەمبەرەدا لێى تۆرە نەبوو و لۆمەى نەکرد، چونکە ئەو پێشەنگ و نمونەىەکی جوانە.

زیاتر لە هەشتا شوێن سوێندى خواردوو و خۆى گەرەش فەرمانى پێکردوو لە سێ جیگادا سوێند بخوات، هەندیکجار هەلاوێرى لە سوێندەکانى بەکار دەهێنا، هەندیکجار سوێندەکەى بە جێ دەگیان و هەندیکجارىش کە فارەتى دەدا.

جاروبار گالەتەى دەکرد، بەلام لە گالەتەکردنیشدا هەر راستى دەفەرموو، هەندیکجار (تەوریە<sup>(۴)</sup>)ى بەکار دەهێنا، لەوێشدا هەر راستى مەبەست بوو، پیغمبر ﷺ بە پێیەکانى کێرکێى کردوو و هەروەها زۆرانبازیشى کردوو.

(۱) سەیری زاد المعاد بکە (۱/۱۹۱).

(۲) ئەبو داود (۴۸۳۶) و ابن ماجە (۲۲۸۷) گێراوەتیانەو، ئەلبانى لە (صحیح ابن داود ۴۸۳۸) بە سەحیحى دانائو.

(۳) نسائى (۴۶۸۲) و ابن ماجە (۴۲۴۲) گێراوەتیانەو، ئەلبانى لە (صحیح الجامع ۲۳۵۲) سەحیحى دانائو.

(۴) (توریه) واتە وشەیک دوو مانا یان زیاتری هەبێت مانایەکیان دوو کە قسەکەر مەبەستى ئەو، مانایەکیشیان نزیک کە گوێگر وادەزانى مەبەستى ئەو (و).

پیغه مبهەر ﷺ نه عله کانی به خوی چاک کردو ته وه، جله کانی پینه کردو وه و دوریونیه ته وه، به خوی مه په که ی دوشیو وه، خزمه تی خوی و به رده سستی خیزانه که ی کردو وه، بو دروستکردنی مزگه وت خستی له گه ل هاوه له کانی هه لگرتو وه، میوانداری کردو وه و بو ته میوانی خه لکیش.

پیغه مبهەر ﷺ سهردانی نه خوشی ده کرد و ناماده ی ناشتنی مردوان ده بوو، وه لایمی بانگهیشتی ده عوه تکردنی ده دایه وه، بو جیبه جیکردنی کاروباره کانیان له گه ل بیوه ژن و هه ژار و بی هیزه کان ده پوښت، گوئی له مه دحی شیعر گرتو وه و پاداشتیسی کردو وه <sup>(۱)</sup>.

### پیغه مبهەر ﷺ پښه ننگ بووه له سهردانیکردنی نه خوش:

گه ر هاوه له کانی نه خوشبکه وتبان، پیغه مبهەر ﷺ سهردانی ده کردن، سهردانی نیوجه وانیکي کرد، که نه هلی کیتاب بوو، سهردانی مائی کردو وه داوای ئیسلام بوونی لیکردو وه، نیوجه وانه جوله که که موسلمان بوو، به لام که س و کاری موسلمان نه بوون. له نه خوش نزیك ده بووه له لای سهری داده نیش و نه حوالی ده پرسى و ده یفرموو: "حالت چونه؟"

ده سستی به سهر نه خوش ده هیناو ده یفرموو: "نه ی په روه ردگاری هه موو خه لک... نه م دهر د و به لایه لایبه، شیفای بده، چونکه هه ر تر ده توانی شیفای نه خوش بده ی، هیچ شیفایه ک نییه جگه له شیفای تر نه بیټ، شیفایه ک هه موو نه خوشیبه کان لادات <sup>(۲)</sup>".

### پیغه مبهەر ﷺ پښه ننگ بووه له سوننه تی فیتره:

پیغه مبهەر ﷺ هه زى لیبوو یه که مجار تاکه نه علی راست له به ربکات، پرچی شانه ده کرد بو لای راستی، ده سستی راستی بو خواردن و خواردنه وه و ده ستنویژ هه لگرتن و خوشوردن به کارده هیئا، چه پیشی بو پاکردنه وه له پیساسیبه کان به کارده هیئا. نه ریتی له سهرتاشین نه وه بوو یان هه مووی ده تاشی یان هه مووی ده هیشته وه، نه وه ک هه ندیکى به یلیته وه هه ندیک بتاشی، هه زى له سیواکردن بوو، سیواکی له کاتی روژوو بوون بی روژوو بوون به کارده هیئا، هه روه ها سیواکی به کار ده هیئا له کاتی هه لسان له خه و و ده ستنویژ هه لگرتن و نویژکردن و چوونه ژوره.

ژور خوی بو نخوش ده کرد و بو نخوشی خوشده ویست و قهت په تی نه ده کرده وه.

<sup>(۱)</sup> سهیری زاد المعاد بکه (۱/۱۶۵).

<sup>(۲)</sup> سهیری زاد المعاد بکه (۱/۴۹۴).

زور حه زيشى له سره شانه كړدن بوو، جارى وا هه بوو به خوى سهرى شانه ده كړد، جارى واش هه بوو عائشه خان بو شانه ده كړد<sup>(۱)</sup>.

ئینجا نه مړو با موسلمانان سهر حاللى خويان و پښتانه بهر و هاوه له كاني بكن، له جياتى نه وهى هونه رمنه د و بېرمنه نده جيهانيه كان پياوانى روژناوا بكنه رابه ر و پښتانه، با پښتانه بهر و هاوه لاني بكنه نمونه هره بهر و سهره شق و رابه رى خويان.

### كړده وه كاني پښتانه بهر څه چوڼ ده بڼه چوار به ش:

**به شى يه كه م:** كړده وه سړوشتيه كان، نه و كړده واناننه كه پښتانه بهر وه ك مړو څيكي ناسايى نه نجامى داوڼ، نه وه ك به پتي په يامى خوايى، نه ویش جو له و هه لسان و دانیشن و رویشن و نوستن و خواردن و خواردنه وه له خو ده گړيت، ئینجا نه مانه په يوه نديان به نه مړو نه هييه وه نبييه.

به لام كارى سړوشتي، نه گهر پښتانه بهر څه به شتوه يه كي دياريكراو نه نجامى داييت، وه ك نوستن له سره لاي راست، نه و كات نه م كاره له حوكمى ئيباحه وه دهرده چيت بو حوكمى سوننه ت. هه روه ها نه گهر و ته يه كيش هه بيت هانى نه و كاره بدات نه و كات ده بيته سوننه ت، وه ك خواردنه وهى ناو به سى هه ناسه و خواردن به ده ستي راست.

**به شى دوو هم:** نه نجامداني هه نديك كار به پتي نه ريتى قه ومه كه ي، كه هيچ په يوه ندى به شه رعه وه نبييه، نه مه ش له كاتيكدا نه گهر هيچ به لگه يه كي له سره نه بيت به شه رع بيه ستيتته وه.

وه كو جلوه برگ چونكه نه مه ده گهر پته وه بو عاده ت، كه خه لكى ناوچه يه ك له سهرى راهاتوون، بويه پښتانه بهر څه كاتيك بووه پښتانه بهر جلوه برگى خوى نه گورپى، به لكو چنه د مهرجيكى پښتانه رى بو جلوه برگى ژن و پياوان دانا. ياخود سه باره ت به دريژ كړدى قز.

جا به م كارانه ناوترى شوينه كه وتنى سوننه ت پښتانه بهر څه . چونكه مه به ست له مه دا ته شريع و په رستن نه بووه. به لام نه گهر و ته يه ك هه بوو فه رمانى به يه كيك له و شتانه ده كړد يان هانداني تيدابوو، يان نيشانه يه ك هه بوو له سره نه وهى كه نه مه په يوه نده ي به شه رعه وه هه يه، نه و كات له وه ده چيتته دهره وه، وه ك له بهر كړدى جل و بهرگى سپى و هه لكردى شه روال هه تا نيوهى قاچ و شتى تريش.

<sup>(۱)</sup> سهيرى زاد المعاد بكه (۱/۱۷۶).

**به‌شی سییه‌م:** کرده‌وه تاییه‌تییه‌کانی، ئەمه‌ش پیشه‌نگایه‌تی و رابه‌رایه‌تی تیدا نییه، وه‌کو به‌رده‌وامبوون له‌سه‌ر رۆژووگرتنی (وصال)<sup>(۱)</sup>. یان هه‌بوونی زیاتر له‌ پینج خیزان، یان هینانی ئافره‌تیک که خۆی پیشکesh ده‌کات به‌ بی‌ ماره‌یی.

**به‌شی چواره‌م:** کرداری په‌رستش، که کرده‌وه‌یه‌که به‌ نیه‌یتی په‌رستنی په‌روه‌ردگار نه‌نجامی داوه. جا ئەم کردارانەن که پتویسته پیغه‌مبه‌ر ﷺ تیدا بکریته پیشه‌نگ و لاسایی بکریته‌وه، ئەو کارەش جار هه‌یه‌ واجبه‌ و جاریش وایه‌ سوننه‌ت.

**هه‌ر له‌ پال لاسایی کردنه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ مه‌سه‌له‌ی نه‌کردنه‌کانه‌ (التروک).**

مه‌به‌ست له‌ نه‌کردنه‌کان: نه‌کردنی شتیک و ازهینانییه‌تی، ئەویش به‌ دوو جور ده‌بیت: **یه‌که‌م:** ئاشکرا بیت، وه‌ک ازهینانی له‌ شتیک به‌ ئاشکرای، نمونه‌ی ئەمه‌ وته‌ی یه‌کێک له‌ هاوه‌لانه‌ له‌باره‌ نویژی جه‌ژن که پیغه‌مبه‌ر ﷺ نویژی جه‌ژنی کردوه‌ و بی‌ بانگدان و قامه‌ت<sup>(۲)</sup>. **دووهم:** نه‌گواستنه‌وه‌ی کاره‌که بۆ هاوه‌لان، چونکه ئەگه‌ر بیکردبایه ئەوا هاوه‌لان به‌ په‌رۆشبوون بۆ باسکردنی هه‌ر شتیک که پیغه‌مبه‌ر ﷺ بیکردبایه، وه‌کو مه‌سه‌له‌ی وتنی خیه‌ت به‌ ده‌نگ له‌ کاتی نویژ، به‌لام جاری واه‌یه‌ کاریکی نه‌کردوه‌ له‌به‌ر بوونی ریگریک، وه‌کو ازهینانی له‌ نویژی ته‌پاویج به‌ جه‌ماعه‌ت له‌ ره‌مه‌زان به‌ هۆی ترسانی له‌وه‌ی که نه‌وه‌ک ببیته‌ فه‌رز له‌سه‌ریان، به‌لام ئیستا ریگریه‌که نه‌ماوه‌ بۆیه‌ نه‌کردنی سوننه‌ت نییه، به‌لکو نه‌جمادانی سوننه‌ته‌.

<sup>(۱)</sup> (وصال) واته‌ به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر رۆژوو به‌ بی‌ شکان بۆ ماوه‌ی سی رۆژ. (و)

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۹۵۹) و موسلیم (۸۸۶) و ئەبو داود (۱۱۴۷) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌.

**به‌شی دووهم:**

**مامه‌له‌کردنی پیغهمبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل**

**خاو و خیزان و خزم و کهس و**

**ده‌وروبه‌ری**



### بەشی دووهم:

**مامەلەکردنی پيغمبر ﷺ لەگەڵ خاوخیزان و خزم و کەس و دەورووبەری:**

**مامەلەکردنی پيغمبر ﷺ لەگەڵ خیزانهکانی:**

خوای گەرە فەرمانی پیکردوین که پيغمبر ﷺ بکەینه پیشەنگ و شوین رێگەکی بکەین:  
 ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ [الأحزاب: ٢١]  
 واتەي ئایەتەکە: سویند بەخوا بەراستی لە پيغمبەری خوادا چاکترین نمونەي  
 تەواو و ریکوپیک هەیه تاجاوی لی بکەن و شوینی بکەن، بەتایبەت بۆ ئەو کەسانەي  
 رەزامەندی خاویان مەبەستە، سەرفەرازی قیامەت ئاوتایانە، هەمیشە و بەردەوام  
 یادی خوا بەزۆری ئەنجام دەدەن و زمانیان پاراوە بەیادی ئەو.

لێرەدا پێیستە لەسەر هەمووان هەر کەسێک بە پێی شوینی خۆی پيغمبەری ﷺ بناسێت. پیاوی  
 خیزاندار دەبێت بزانێت که پيغمبەری خوا ﷺ خیزاندار بووە و چۆن مامەلەي لەگەڵ خیزانهکانی  
 کردووە، بۆ ئەوەی ئەویش بیکاتە پیشەنگ. کەسی دانوهریش دەبێت بزانێت که پيغمبەر ﷺ وەك  
 دانوهرێك چۆن دانگەر بووە و حوكمی کردووە، سەرکردەش دەبێت بزانی که پيغمبەر ﷺ وەك  
 سەرکردەيەك چۆن سەرکردایەتی کردووە.

پيغمبەر ﷺ پیشەنگ بووە لە هونەری مامەلەکردن لەگەڵ خیزانهکانی، بەلگەو  
 ئەستێرەيەکی پڕشنگدار بووە بۆ ئامۆژگاریکردنی خەلک و رێنیشاندانیان بۆ باشترین  
 مامەلەکردن لەگەڵ خیزانهکانیان، مامەلەيەك که کاریگەرە باشەکی دەربکەوێت لە  
 ژيانی هاوسەرايەتی و کۆمەلایەتی.

قسەکردن لەو باسەدا چەند لایەنێک دەگرێتەو:

**لایەنی یەكەم:** مامەلەکردنی پيغمبەر ﷺ لەگەڵ خیزانهکانی.

**لایەنی دووهم:** پەرورەدەکردنی پيغمبەر ﷺ بۆ ئافەرەتەکانی، ئەمەش بۆ ئەوەی  
 بپێتە پیشەنگ بۆ ئافەرەتانی موسلمان.

**لایەنی سێهەم:** چارەسەکردنی گێروگرفتهکان لە مالی پيغمبەر ﷺ

ئینجا ئەي برا و خوشکی بەرێزم، درێژەي ئەم باسە لە خوارەووە پوون دەکەینەووە و  
 باسی لێوەدەکەین.

## مامه‌له‌کردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل خیزانه‌کانی:

پیغه‌مبه‌ر ﷺ یازده خیزانی هه‌بووه، ئه‌وانیش: خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌یلید - عائیشه‌ی کچی ئه‌بویه‌کر - حه‌فصه‌ی کچی عومه‌ر - سه‌وده‌ی کچی زه‌معه‌ی عامیری - زه‌ینه‌بی کچی جه‌حشی ئه‌سه‌دی - زینه‌بی کچی خوزه‌یمه‌ی هیلالی - هیندی کچی ئه‌بو ئومه‌ییبه‌ی مه‌خزومی که‌ ناسراوه‌ به‌ (ام سلمه) - أم حه‌بیبه‌ی کچی ئه‌بو سوفیانی ئه‌مه‌وی - مه‌یمونه‌ی کچی حارسی هیلالی - جویرییه‌ی کچی حارسی مصطلقی - صه‌فییه‌ی کچی حویه‌ی نضیری، خودای گه‌وره‌ له‌ هه‌موویان رازی بی‌ت.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ کاتی‌ک وه‌فاتی کرد ئۆ خیزانی له‌ پاش خۆی به‌ جیه‌نشت، خه‌دیجه‌ و زه‌ینه‌بی کچی خوزه‌یمه‌ خویان لی رازی بی‌ت، پێش پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌فاتیان کرد.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل خیزانه‌ پاکه‌کانی به‌ ژیانیکی پێ کامه‌رانی و خوشیدا گوزه‌رانی ده‌کرد، که‌ نمونه‌یه‌کی کرداری ورد بوو بۆ جیه‌جی فره‌مایشتی په‌روه‌ردگار که‌ ده‌فه‌رمویت ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ النساء: ۱۹ چونکه‌ وشه‌ی (معروف) وشه‌یه‌کی کۆکه‌ره‌وه‌یه‌ بۆ هه‌موو ته‌و کردارو ره‌وشتیکی به‌رز.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ باشت‌ترین که‌س بووه‌ له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل خیزانه‌کانی، چۆن وانابیت له‌ کاتی‌کدا خۆی فره‌رموویه‌تی "باشترینتان، باشت‌ترینتان بۆ خیزانه‌کانی، منیش باشت‌ترینتان بۆ خیزانه‌کانم"<sup>(۱)</sup>. مامه‌له‌ی ئه‌و مامه‌له‌یه‌کی جوان و شیرین بووه‌، ئه‌مه‌ ئۆر به‌ پوونی له‌ ژیاننامه‌ پاکه‌که‌ی ده‌رده‌که‌ویت.

گه‌ر خه‌لکی وه‌ک پیغه‌مبه‌ر ﷺ مامه‌له‌ له‌گه‌ل ئافره‌ته‌کانیان بکه‌ن، ئه‌و کات ئۆر به‌ی گه‌روگرفته‌ خیزانییه‌کان که‌ له‌م رۆژگاره‌دا بوونیان هه‌یه‌ چاره‌سه‌ر ده‌بن.

به‌ راستی مرۆف سه‌ری سوپ ده‌مینیت کاتی‌ک ده‌بینی و گوئی له‌ کێشه‌کان ده‌بی‌ت که‌ خیزان و ماله‌کان پێیه‌وه‌ ده‌ناینین، ئاماره‌کان ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کان که‌ تیکرای ته‌لاق له‌ جیهانی ئیسلامی گه‌یشته‌وه‌ سنوریکی مه‌ترسیدار و به‌رده‌وامیش له‌ زیادبووندایه‌، ئاماریکی نوێ ده‌ریخستوه‌ له‌ (سالی ۱۴۱۰ ک) که‌ له‌ وه‌زاره‌تی دادی سعودی ده‌رچوه‌، ئاماژه‌ به‌و ده‌کات که‌ ته‌لاقدان به‌ رێژه‌ی ۲۱٪ له‌ سعودیه‌ زیادی کردوه‌، له‌ شاری ریازیش حاله‌ته‌که‌ له‌ هه‌موو شوێنیکێ تر زیاتره‌.

<sup>(۱)</sup> ترمذی له‌ عائیشه‌ گه‌راوه‌تیه‌وه‌ (۳۸۹۵)، ئه‌لبانی له‌ (صحیحی الجامع ۲۳۱۴) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

بۆیه له گەل ئه وه موو گبروگرفت و کيشه خيزانيانه ي ئه مپۆ هه ن له زۆر بوونی حاله ته کانی ته لافدان، له هه موو کات زیاتر پيويستمان به وه يه بزانی ژيان له ماله کانی پېغمبەر ﷺ چۆن بووه، چۆن مامەلەي له گەل خيزانه کانی کردوه، چۆن ئارامی له سهريان دهگرت، چۆن چاوپۆشی دهکرد له هه ندیک له که موکوپيه کانیان، بۆیه پيويسته ئيمه ئه وه بزانی چونکه پېغمبهری خوا ﷺ بۆ ئيمه پيشهنگه.

**پېغمبەر ﷺ هه موو روژ له گەل خيزانه کانی داده نيشت و قسه ي بۆ ده کردن:**

ئيبن عه باس رحمه الله ده فهرمويت: پېغمبەر ﷺ ئه گەر نوێژي به يانی بکردبايه، ئه واه له جېگای نوێژکردنه که ي داده نيشت و خه لکيش له ده وری کۆ ده بوونه وه هه تا روژ هه لدهات، پاشان ده چوه لای خيزانه کانی، يه که يه که سه لامی لیده کردن و دوعای بۆ ده کردن جا ئه گەر تۆره ي کۆ بايه له لای ئه وه مایه وه <sup>(۱)</sup>.

جا له هه ر روژیکي نوێ، پېغمبەر ﷺ سه ردانی هه موو خيزانه کانی ده کرد و دوعای بۆ ده کردن. له کۆتایي روژيش پېغمبەر ﷺ قسه ي له گەل هه مووان ده کرد و له گه لیان داده نيشت، عائيشه رضي الله عنها ده فهرمويت: پېغمبەر ﷺ ئه گەر له نوێژي عه سر بهاتبايه وه ده چوه لای خيزانه کانی و لێيان نزیک ده بووه <sup>(۲)</sup>. مه به ست له وته ي عائيشه خان که ده لیت لێيان نزیک ده بووه، ئه واه ماچکردن و جهسته به جهسته کهوتنه بۆ جيماع کردن <sup>(۳)</sup>.

ئيبن حجر رحمه الله ده لیت: له سه ره تاي روژ سلاو و دوعای بۆ ده کردن، له کۆتایي روژيش قسه و دانیشتن و نزیکبوونه وه بوو لێيان <sup>(۴)</sup>.

عائيشه رضي الله عنها ده فهرمويت: (هه موو روژ سه ردانی هه موومانی ده کرد و له هه موویان نزیک ده بووه، بۆ ئه وه ي جيماعیان له گەل بکات، هه تا ده چوه لای ئه وه ي که تۆره ي بوو جا له لای ده مایه وه).

که ئه وه شی ده کرد بۆ ئه وه بوو دلایان خوێش بکات، جا کاتیک ده چوه لای ئه وه ي که تۆره يه تی، ئه وانی تر هه موو دلایان تۆره ي ده گرت و هۆگر و ئارام ده بوو. <sup>(۵)</sup>

<sup>(۱)</sup> الطبرانی له (المعجم الاوسط ۸۷۶۴) گێراوه تیه وه، الحافظ لیتی بۆ ده نگ بووه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۵۲۱۶) و موسلم (۱۴۷۴) گێراوه تیه وه.

<sup>(۳)</sup> عمدة القاري (۹۲/۳۰).

<sup>(۴)</sup> فتح الباری (۳۷۹/۹).

<sup>(۵)</sup> المفهم للقرطبي (۹۰/۱۳).

ئافەرەتە‌کان هەستیان بە غەریبی نە‌دە‌کرد، چونکە هەموو رۆژ چاویان بە‌دیدە‌نی رۆشن دە‌بوو، ئە‌م هە‌لۆ‌یستە‌ له‌ کوێ، له‌ گه‌ل‌ ئە‌و کە‌سە‌ی سە‌ردانی ئافەرە‌تانی ناکات و بە‌ رۆژ و بە‌ مانگ نایان‌بین‌یت؟! خە‌لکان‌یک هە‌نە هە‌موو رۆژ چاوی بە‌ برادەرە‌کانی دە‌کە‌و‌یت و تا درە‌نگانی شە‌و کات له‌ گه‌ل‌یان بە‌سەر دە‌بات، کات‌یک‌یش دە‌گه‌‌رێ‌تە‌وه‌ ماله‌‌وه‌ هە‌موو وزە‌ی سە‌رف کردو‌ه و مال‌ و ماله‌‌که‌ی نۆ‌ستو‌ونه، ئە‌ویش راستە‌وخۆ دە‌چ‌یت دە‌خە‌و‌یت!

فەر‌مو‌وده‌کە‌ش بە‌لگه‌یه‌ له‌سەر ئە‌وه‌ی پیاو دە‌توانی له‌ نۆ‌رە‌ی یه‌ک‌یک له‌ خیزانه‌کانی بچ‌یت سە‌ردانی ئە‌وانی ترو ما‌چیان بکات و لی‌یان نزیک بب‌یتە‌وه‌.

هە‌وه‌ها فەر‌مو‌وده‌کە‌ وه‌کو خۆ‌ر له‌ ئاسمانی سامال، چاکه‌ی پیغه‌مبەر ﷺ نیشان دە‌دا، کە‌ باش‌ترین کە‌سه‌ له‌ مامه‌‌له‌‌کردنی له‌ گه‌ل‌ خیزانه‌کانی <sup>(۱)</sup>.

سە‌بارە‌ت بە‌ شە‌و، ئە‌و کات له‌وانه‌یه‌ له‌ ماله‌ی یه‌ک‌یکیان هە‌موو کۆ‌ببانه‌وه‌، پاشان دە‌هات و قە‌سه‌ی بۆ دە‌کردن، ئە‌نه‌سی کو‌پی مال‌یک ﷺ ده‌‌ل‌یت: پیغه‌مبەر ﷺ تۆ خیزانی هە‌بوو، ئە‌گەر تۆ‌به‌تە‌کانی دا‌به‌ش بک‌رد‌بایه‌، ئە‌وا نە‌ده‌هاته‌وه‌ لای یه‌ک‌م ئافەرە‌ت تا‌وه‌کو تۆ رۆژ، هە‌موانی‌شی بە‌ شە‌و له‌ تۆ‌به‌تی یه‌ک‌یکیان کۆ دە‌بو‌ونه‌وه‌ <sup>(۲)</sup>.

له‌م فەر‌مو‌وده‌یه‌دا سۆ‌ننه‌ت وایه‌ پیاو سە‌ردانی یه‌ک‌ه‌ یه‌ک‌ه‌ی ئافەرە‌تە‌کان بکات له‌ ماله‌‌کانی خۆ‌یان، نە‌وه‌ک بۆ ماله‌‌که‌ی خۆ‌ی بانگیان بکات <sup>(۳)</sup>. پیغه‌مبەر ﷺ سە‌رباری ئە‌وه‌ی زۆ‌ر سە‌رقال‌ بوو باری گ‌رانی له‌سەر شان بوو، و‌ێ‌رای ئە‌مه‌ش له‌ گه‌ل‌ خیزانه‌کانی دا‌ده‌نیشت و له‌لایان دە‌مایه‌وه‌ و گ‌فتو‌گۆ‌ی شیرینی له‌ گه‌ل‌ دە‌کردن و گو‌یی له‌ قە‌سه‌کانیان دە‌گ‌رت.

عائیشه ؓ فەر‌مو‌ده‌ی دایکی زه‌رعی بۆ پیغه‌مبە‌ری خوا ﷺ گ‌ێ‌رایه‌وه‌، کە‌ یازده ئافەرە‌ت ر‌یک‌که‌وتن له‌سەر ئە‌وه‌ی هە‌ریه‌کە‌ با‌سی می‌رده‌که‌ی خۆ‌ی بکات ب‌ی ئە‌وه‌ی ه‌یچ شت‌یک له‌ باره‌یه‌وه‌ بشار‌یتە‌وه‌، جا هە‌ریه‌ک‌یکیان با‌سی می‌رده‌که‌ی خۆ‌ی کرد. ئینجا له‌ هە‌موویان باش‌تر کە‌ با‌سی می‌رده‌که‌ی خۆ‌ی کرد خیزانی باوکی زه‌رع بوو، جا عائیشه ده‌فه‌رمو‌یت: پیغه‌مبە‌ری خوا ﷺ پ‌یی وتم: "من بۆ تۆ وه‌کو باوکی زه‌رع بۆ دایکی زه‌رع" <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> عون‌ المعبود (۱۲۲/۶).

<sup>(۲)</sup> موس‌لیم گ‌ێ‌راوه‌تی‌ه‌وه‌ (۱۴۶۲).

<sup>(۳)</sup> شه‌رحی نە‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موس‌لیم (۴۷/۱۰).

<sup>(۴)</sup> بو‌خاری (۵۱۸۹) و موس‌لیم (۲۴۴۸) گ‌ێ‌راوه‌تی‌ه‌وه‌.

بویه پټوېسته پیاو به شېك له كاتى خوى ترخان بكات بو ټه وهى له گه ل خېزانه كهى دابنېشېت و گوڼى له قسه كانى بگړت، ټه مړو زورهى ټافره تان گله يى ټه وه ده كهن كه مېرده كانيان به دريژايى روژ گاركار ده كهن، كاتېكېش ده گه پټنه وه ماله وه ټه وا له به رامېر ته له فزيون داده نېشن هه تا نېوهى شهو، خېزانه كېشى چاوه پټى ده كات، پاشان به ماندووى و شه كېتى ده چټته سهر جېگا كې، وهك جه سته يه كى مردو، له وانه شه كاتېك ده خه وى كونترپولى ته له فزيونه كهى هر له ده ست بېت بى ټه وهى گوڼ بداته خېزانه داماوه كهى.

هه نديك له پياوه كان كاتېك ده وامى ته واو ده بېت و ده گه پټنه وه ماله وه، ټه وا كاره كانى فه رمانگه كهى يان كو مپانيا كهى له گه ل خوى دينيټنه وه و له ماله وه ته واويان ده كات، جا ده واميكي تر بو خوى له ماله وه داده نيت، مال و منداله كېشى چاوه پټى ده كهن. ته نانه ت به ريگا نوييه كانى په يوه نديكردن، پياو ده توانى به رده وام خېزانه كهى به سهر بكا ته وه، به ناردى كورته نامه و قسه كردن، به مه به ستي ټه حوال پرسىنى كه ته نيا يهك خوله كى لى ده گړت، به لام له لاي ټافره كه ټه مه جېگاي بايه خيكي زوره و منه تى پييه تى.

### پېغه مېر ښځه له دانېشتن و قسه كردن له گه ليان مافى خېزانه كانى دودا:

ټه نه سى كورې مالېك ښځه ده لېت: پېغه مېرى خوا ښځه له يهك شه ودا ده چووه لاي هر ټو خېزانى، ټه و كات ټو خېزانى هه بوو، قه تاده ښځه ده لېت: گوتم ټه ټه ټه نه س ټايا پېغه مېر ټه و توانايى هه بوو؟ گوتمى: ټه و هېزى ٣٠ پياوى پى درا بوو<sup>(۱)</sup>.

ټيبن جه جهر ده لېت: پېغه مېر ښځه له گه ل ټه وهى له هه مو كه س له خوا ترستر و خواناس تر بوو، ټنى زورى هېناوه، ټه مه ش له پېناو به رژه وندى گه ياندى ټه و ټه حكامانه ي كه پياوان ناتوانن بيزانن و ته ماشاي بكن. هه روه ها بو پيشان دانى موعجيزه ي سنور به زاندىن، سهر بارى ټه وهى هه نديك جار خواردنى له ماله وه نه بووه خوى پى تير بكات، گهر هه شى بوايه ده بيه خشى، هه روه ها زوريش به روژوو ده بوو، سهر بارى ټه مه له يهك شه ودا ده چووه لاي هه موو خېزانه كانى، هېچ كه سيك ټه مه ي پى ناكړت گهر هېزى نه بېت، عه ره بېش مه دحى ټه و جوړه كه سانه ي كردووه كه ټنى زورى هېناوه، وېړاي ټه وهى خېزانى زوره هه بووه، ټه وا ريگري له په رستنى په روه ردگارى لى نه كردووه<sup>(۲)</sup>.

(۱) بوخارى گېراوه تېه وه (۲۶۸).

(۲) فتح البارى (۱۱۵/۹).

پیغه‌مبه‌ر ﷺ عیبادەت کردنی ریگری نه‌کردوه له‌وه‌ی له‌گه‌ل‌ خیزانه‌کانی دابنیشیت و گفتوگویان له‌گه‌ل‌دا بکات، خاتوو عایشه ؓ ده‌ل‌یت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌گه‌ر نوژی بکردبایه و ته‌واو بووبایه، نه‌و کات گه‌ر من به‌خه‌به‌ر بوومایه قسه‌ی له‌گه‌ل‌ ده‌کردم، نه‌گه‌ر نا نه‌وا پالده‌که‌وت هه‌تاوه‌کو بانگی نوژی به‌یانی ده‌دا<sup>(١)</sup>.

له‌کاتی گه‌شت کردنیشدا له‌گه‌ل‌ خیزانه‌کانی ده‌پوشت و قسه‌ی له‌گه‌ل‌ ده‌کردن، خاتوو عایشه ؓ ده‌ل‌یت: پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌گه‌ر بۆ سه‌فه‌ریک بچووبایه نه‌وا تیروپشکی له‌ نیوان خیزانه‌کانی ده‌کرد، ئینجا تیروپشکه‌که بۆ عایشه و حه‌فصه ؓ پیغه‌مبه‌ر له‌ شه‌ودا له‌گه‌ل‌ عایشه ده‌رچوو قسه‌ی له‌گه‌ل‌ ده‌کرد...<sup>(٢)</sup>

له‌ خو‌په‌وشتی جوانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ: نه‌ه‌سی کو‌پی مالیک ؓ ده‌ل‌یت: له‌ زه‌ماوه‌ندی زه‌ینه‌بی کچی جه‌ش نان و گوشتیکی کرد بۆ نه‌وه‌ی بیخۆن، جا پۆل پۆل ده‌هاتن و ده‌رویشتن، هه‌تا که‌س نه‌ما بانگی بکه‌م، گوتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا که‌س نه‌ما بانگی نه‌که‌م، فه‌رمووی خواردنه‌که هه‌لگرن.. نه‌و کات به‌ خۆی بردی بۆ لای عایشه و فه‌رمووی: السلام علیکم اهل البيت و رحمة الله ویرکاته، عایشه‌ش گوتی: وعلیکم السلام و رحمة الله، ته‌ندروستی خیزانه‌که‌ت چۆن بوو؟ به‌ره‌که‌تی خوی گه‌وره‌ت لی بیت.

جا بۆ خیزانه‌کانی تریش هه‌ر وای ده‌کرد، سه‌لامی لی ده‌کردن، وه‌ک چۆن سه‌لامی له‌ عایشه‌ خان کرد، نه‌وانیش به‌ هه‌مان شیوه وه‌لامیان ده‌دایه‌وه<sup>(٣)</sup>.

(سو‌پانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌سه‌ر خیزانه‌کانی و دل‌نیا بوون لیان و نه‌حوال‌ پرسینیان، رازی کردنی دل‌یان و ئارام کردنه‌وه‌یان، وای کردبوو نه‌وانیش له‌گه‌ل‌ یه‌کتری یان له‌گه‌ل‌ نه‌و خیزانه نو‌ییانه‌ی تازه هینابووی، قسه‌ی نه‌رمی له‌گه‌ل‌ بکه‌ن و نه‌حوالی بپرسن، وه‌ک نه‌و ته‌یه‌ی خاتوو عایشه: له‌گه‌ل‌ خیزانه‌که‌ت چۆنی نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا؟

له‌ راستیدا گوتمی نه‌م قسه‌یه له‌ کاتی هاتنی هه‌و‌ی به‌سه‌ریاندا به‌لگه‌ی هۆشیاری و هۆشمه‌ندی و ئارام گرتنیان و باش مامه‌له‌کردنیانه، چونکه نه‌م که‌ش و هه‌وایه زۆر جار که‌شوه‌وای تو‌په‌بوونه، به‌لام نه‌وان پاکن و خیزانی پاکان<sup>(٤)</sup>.

له‌ ریوایه‌تیکی تردا هاتوه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌لای مالی خیزانه‌کانی ده‌پوشت و ده‌یفه‌رموو -سلام علیکم نه‌ی خاوه‌ن مال، داخوه ساخ و سه‌لامه‌تن؟ نه‌وانیش وه‌لامیان

<sup>(١)</sup> بوخاری گێراوه‌تی‌ه‌وه (١١٦١).

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٥٢١١) و موس‌لیم (٢٤٤٥) گێراوه‌تی‌ه‌وه.

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٤٧٩٢) و موس‌لیم (١٤٢٨) گێراوه‌تی‌ه‌وه.

<sup>(٤)</sup> المفهم للقرطبي (١٥/١٢).

**دەدايه وه دەيانگوت: زۆر باشين سوپاس بۆ خوا، ئەي تۆ و خێزانە نوێيه کهت چۆن؟  
ئەويش دەيفەرموو: زۆر باشين....<sup>(١)</sup>**

ئەو وی دەفەرموێت: ئەم فەرموودەيه بەلگەيه لەسەر ئەو وی ئەگەر هەر يەکیک چوو ماله کهي خۆي سوننه ته سهلام له خێزانە کهي بکات، ئەو هەش ئەمۆ، که نه فام و خۆ به گه وه زانه کان جێبه جێي ناکەن. ههروهها سوننه ته پياو له ئەحوالی خێزان و منداڵه کانی بپرسێت چونکه له وانه يه پێويستی به شتيك هه بێت به لام شهرم بکات بیدركێنیت، به لام که پێی و ترا، ئەو کات دەبێتە رێ خۆش کردنیك بۆ ئەو وی بیلێت<sup>(٢)</sup>.

**پيغمبەر ﷺ بەرامبەر خێزانە کانی به ئەمهك بووه، مافی دهپاراستن و چاکه ي له بیرنه دهکردن:**

پيغمبەر ﷺ مه دحي خه ديجه ي خێزانی ده کرد له و کاته ي له ژيان دابوو ههروهها ئەو کاته ي وه فاتيشی کرد، ئەمە ي بۆ که سی تر نه کردوه، موکپيش بوو له سەر ئاشکراکردن و باسکردنی پله و پایه و قه دري ته نانه ت پاش وه فاتيشی.

عائیشه ؓ ده لێت: "هه رگيز ئەو نه ده غيره م نه کردوه بۆ هه یخ خێزانیکی پيغمبەر ﷺ ئەو نه ده ي بۆ خه ديجه کردومه، که نه شم بينیوه، به لام پيغمبەر ﷺ زۆر باسی ده کرد، له وانه جاری واهه بوو به رخیکی سه رده بپی پاشان پهل پهل ده کرد و ده ينارد بۆ ده سته خوشکه کانی خه ديجه، منيش ده مگوت: ده لێي ئافره ت له دونیادا نه بووه ته نیا خه ديجه نه بێت!! ئەويش ده يفەرموو: ئەو وها و وها بوو، دایکی منداڵه کانم بوو<sup>(٣)</sup>". مه به ست له فەرمووده کهي، که ده فەرموێت (وهها و وها بوو) واته ئافره تیکی عاقل و خانه دان بوو. پيغمبەر ﷺ، که خه ديجه ي خێزانی وه فاتي کرد، په یوه ندييه که ي نه پچراند، ته نانه ت دواي وه فاتيشی هه ر به رده وام بوو.

هه موو منداڵه کانی له خه ديجه بوون، ته نیا ئیبراهيم نه بێت، که له ماریه بوو، جا زانايان يه کپان له سەر منداڵه کانی پيغمبەر ﷺ قاسم و هه ر چوار کهچه که (زينب، رقيه، ام کلثوم و فاطمه) له گه ل عه بدوللا که دواي بوونی به پيغمبەر له دایک بووه، که پيشی ده و ترا (الطاهر والطيب)<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> موسليم گێراوه تيه وه (١٤٢٨).

<sup>(٢)</sup> موسليم گێراوه تيه وه (٢٢٥/٩).

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٣٨١٨) و موسليم (٢٤٣٥) گێراوه تيه انه وه.

<sup>(٤)</sup> فتح الباری (١٣٧/٧).

پیغه‌مبەر ﷺ هەر که باسی خه‌دیجه‌ی بکردبایه یه‌کسه‌ر به مه‌دحکردن باسی ده‌کرد و له‌ خوای گه‌وره‌ بۆی ده‌پاراپه‌وه، عائیشه ؓ ده‌فه‌رموئیت: پیغه‌مبەر ﷺ نه‌گه‌ر باسی خه‌دیجه‌ی بکردبایه هه‌رگیز بیزار نه‌ده‌بوو له‌ باسکردن و دوعا بۆکردن بۆی <sup>(١)</sup>.  
ئه‌م‌پۆش نه‌گه‌ر چاوێک بخشیتیت به‌ حال و گوزه‌رانی خه‌لکانی ئیستا، ئه‌وا شتی زۆر سه‌یر و سه‌مه‌ره ده‌بینیت و ده‌بیستیت.

ده‌بینین نه‌گه‌ر پیاوێک خیزانه‌که‌ی مردبیت و یه‌کیکی تری هینابیت، ئه‌وا ده‌ست ده‌کاته مه‌دحکردنی ژنه‌ تازه‌که‌ی و زهم کردنی مردووه‌که‌.

پاشان نه‌گه‌ر یه‌کیکی ته‌لاق‌دابیت، له‌ هه‌ر دانیشتنێک بیت زهمی ده‌کات و ده‌لێت که ئارام زۆر گرت له‌سه‌ری، کاتێک ئارامیم ته‌وابوو ئینجا ته‌لاق‌مدا، جا نه‌گه‌ر باسی بکات ئه‌و هه‌ر زهمی ده‌کات، که‌سانێکی تریش هه‌ن هه‌رگیز به‌ به‌باشه باسی خیزانه‌کانیان ناکه‌ن که زیندوشه‌.

پیغه‌مبەر ﷺ هەر کاتێک بیستبایه یان بینیبای یه‌کێک باسی خه‌دیجه ده‌کات پووی پیرۆزی پووناک ده‌بۆه. عائیشه ؓ ده‌فه‌رموئیت: هاله‌ی کچی خوه‌یلد ئیزنی خواست بۆ ئه‌وی بیته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبەر ﷺ، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ به‌مه‌ خه‌دیجه‌ی به‌ بیره‌اته‌وه و دلی خوش بوو، به‌رله‌وه‌ی بیته‌ ژووره‌وه‌ فه‌رمووی: "خودایه ئه‌مه‌ هاله‌ بیت"، ده‌لێت: جا توپه‌ بووم و گوتم: چیته ئه‌وه‌نده باسی ئه‌و پیره‌ژنه‌ قوپه‌یشیه ده‌که‌ی که ده‌میکه‌ مردووه و له‌ پیریان ددانه‌کانی که‌وتبوون، خوای گه‌وره له‌و باشتی پێداوی، پیغه‌مبەر ﷺ ره‌نگی سوور هه‌لگه‌را به‌ شیوه‌یه‌ک که ته‌نیا له‌ کاتی دابه‌زینی وه‌حی یان له‌ کاتی هاتنی هه‌ورێک که گومان ده‌کرا بارانی پێوه‌بیت به‌و شیوه‌یه سوور هه‌لده‌گه‌را، ئینجا فه‌رمووی: "هه‌رگیز خوای گه‌وره له‌و باشتی به‌من نه‌بخشیوه، ئه‌و باوه‌پی به‌ من هینا له‌ کاتێک خه‌لکی کافریبون پێم، به‌راستی زانیم و خه‌لکیش به‌ درۆیان خسته‌مه‌وه، ئه‌و به‌مالی خۆی یارمه‌تی دام، له‌ کاتێکدا خه‌لکی بێ به‌شیان کردم و خوای گه‌وره منداله‌کانی له‌و پێبه‌خشیم له‌ کاتێک بێ به‌شی کردم له‌ خیزانه‌کانی ترم". عائیشه ده‌لێت: سویند به‌و که‌سه‌ی تۆی به‌ حه‌ق ره‌وانه‌ کردووه جاریکی تر باسی ناکه‌م ته‌نیا به‌ خیر نه‌بیت <sup>(٢)</sup>.

ئه‌و چاکه‌یه‌ی که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌گه‌ڵ خه‌دیجه‌ی کرد ئه‌وه‌ بوو که ژنی تری به‌سه‌ر نه‌هینا، عائیشه ؓ ده‌فه‌رموئیت: پیغه‌مبەر ﷺ ژنی به‌سه‌ر خه‌دیجه نه‌هینا هه‌تا وه‌فاتی کرد <sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> الطبرانی له‌ المعجم الکبیر (٣١٩/١٦) گێراوه‌تیوه، مجمع الزوائد (٣٦٠/٩).

<sup>(٢)</sup> نه‌حمه‌د (٢٤٣٤٣) و الطبرانی له‌ (المعجم الکبیر ١٤/٢٣) گێراوه‌تیانه‌وه. شعیب الارنؤط ده‌لێت: سه‌نده‌که‌ی سه‌حیحه‌.

<sup>(٣)</sup> موسلیم گێراوه‌تیوه (٢٤٣٦).



زانایان له سهر نه مه هېچ خيلافیکيان نښه، له لايه کی تره وه نه مه به لگيه له سهر قه درگرانی خه ديجه له لای پښتانه بهر څو، چونکه له بهر چاکی خوی نه وی رازی کردبوو، که پښتانه به که سی تر نه بیت و خوی بویه کلایي کردبوو، پښتانه بهر څو پاش نه وهی خه ديجه ی هینا سی و هشت سال ژیا، خه ديجه له کوی گشتی ته مه نی هاوسه رگری پښتانه بهر ٢٥ سالی به بهر ده که ویت، ١٠ سالیش بو هه موو خیزانه کانی تر، که ده کاته ٣١٢ ژيانی هاوسه ریه تی پښتانه بهر له لاهه لاهه کوی هاوسه ره کانی.

له لاهه لاهه ماوه دووړو دريژده پښتانه بهر څو دلای راگرت له وهی توشی چه ره سهری هه ویداری بکات... نه مه ش که وره ییه که که سی تر تیايدا به شداری نه کردووه.<sup>(١)</sup>

له بهر نه مه کی پښتانه بهر څو خه ديجه، له دوی وه فاتیشی ناگای له ده سته خوشکه کانی بو. عائیشه (پښتانه بهر څو) زور باسی خه ديجه ی ده کرد، هه، که بهر خیکی سه رېرېبایه، پارچه پارچه ی ده کرد و ده ی نارد بو ده سته خوشکه کانی خه ديجه<sup>(٢)</sup>.

نه مه ش هه مووی به لگيه له سهر به وه فابوون و راگرتی نه مه ک و پاراستنی خوشه ویستی له مردنی و ژيانی و ریز لیان له ده سته خوشکه کانی<sup>(٣)</sup>.

نه مه سی کوی مالیک څو ده گیریته وه و ده فهرمویت: نه که رشتیکيان بو پښتانه بهر څو هینا بایه ده فهرموو: "بېړن بیهن بو فلانه که س چونکه هاوړی خه ديجه ی، بېړن بیهن بو مالی فلانه که س چونکه خه ديجه ی خوش ده ویست"<sup>(٤)</sup>.

پښتانه بهر څو زورگرینگی به ده سته خوشکه کانی خه ديجه ده دا، عائیشه ده لیت: پیره ژنیک هاته خرمه ت پښتانه بهر څو فهرمووی: نه توو کی؟ کوتی: من جو شامه ی موزه نیمه، فهرمووی: "به لگو تو هه سسانه ی موزه نی، حال و گوزه رانتان چونه، ته ندروستیتان باشه؟" کوتی: دایکم و باو کم فیدات بیت زور باشین، که رویشت کوتم: نه ی پښتانه بهر ی خوا چون وا پیشوازیت له و پیره ژنه کرد و پروت پیدا؟ فهرمووی: "نه ی عائیشه نه و له سهر ده می خه ديجه ده هاته لامان، ریز لیان و به نه مه کیش له باوه پوهیه"<sup>(٥)</sup>.

(١) فتح الباری (١٣٧/٧).

(٢) بوخاری (٣٥٣٤) و موسلیم (٢٤٣٥) گزراوه تیان وه.

(٣) شرحی نه وهی له سه حیحی موسلیم (٢٠٢/١٥).

(٤) بوخاری له (الادب المفرد ٢٢) گزراوه تیه وه، نه لبانی له (صحيح الادب المفرد ١٧٢) به هه سنی داناوه.

(٥) حاکم له مستدرک (١٧/١). نه لبانی له (الصحيحه ٢١٦) به سه حیحی داناوه.

## سوودیک له‌م فەرمووده‌یه:

له‌گه‌ل‌ نه‌وه‌ی که نه‌و ئافره‌ته‌ پیره‌ژن بوو، به‌لام پیغه‌مبەری خوا ﷺ ناوه‌که‌ی گۆپی بۆ ناویکی جوانتر و سوکتر، چونکه‌ (جوئامه) به‌ واتای ته‌مه‌لی دیت: (حه‌سسانه)ش واته‌ ژۆر جوان، نه‌و ناوه‌ قه‌شه‌نگه‌، که‌م که‌س هه‌یه‌ نه‌مۆ کچه‌که‌ی به‌م ناوه‌ ناو نابنیت<sup>(۱)</sup>.

به‌ نه‌مه‌ک بوون خوڤه‌وشتی نه‌ه‌لی ئیمانه، نه‌و هه‌لوێسته‌ی پیغه‌مبەری خوا ﷺ چاکه‌ به‌ چاکه‌یه‌، وه‌لامدانه‌وه‌یه‌کی جوان و خۆشه‌ویستانه‌ و به‌ نه‌مه‌کییه‌کی به‌رزه‌ بۆ خه‌دیجه‌ی خیزانی، که‌ نه‌و هه‌رده‌م پالپشتی ده‌کرد و دلی ده‌دایه‌ و ئازارو مه‌ینه‌تییه‌کانی له‌سه‌ر سوک ده‌کرد.

نه‌مۆش ژۆر له‌ میرده‌کان چاکه‌ی خیزانه‌که‌ی له‌به‌رچاو نییه‌ که‌ له‌ سه‌ره‌تای پیکه‌یتانی ژبانی هاوسه‌ریان له‌گه‌لیدا بووه‌ و له‌ دروستکردنی ماله‌که‌ی هاوکاری کردوه‌. له‌ راستیدا نه‌مه‌ش بی‌ نه‌مه‌کیی و بی‌ وه‌فایی و دووره‌ له‌ خوڤه‌وشتی جوان.

پیغه‌مبەر ﷺ هیچ شتیک ریگری لی نه‌ده‌گرت خۆشه‌ویستی بۆ خه‌دیجه‌ی ئاشکرا بکات، پیغه‌مبەر ﷺ له‌باره‌ی خه‌دیجه‌وه‌ فەرموویه‌تی: "خۆشه‌ویستی خه‌دیجه‌ له‌ ناخ و دلدا پوواوه"<sup>(۲)</sup>.

خۆشه‌ویستی پیغه‌مبەر ﷺ بۆ خاتوو عائیشه‌ ؓ باوتره‌ له‌وه‌ی باس بکریت، پیغه‌مبەر ﷺ هیچ ئافره‌تێکی وه‌ک نه‌و خۆش نه‌ویستوه‌ و هیچ ئافره‌تێکی نه‌ه‌یتاوه‌ کچ بیت ته‌نیا نه‌و نه‌بیت.

پیغه‌مبەر ﷺ نه‌و خۆشه‌ویستییه‌ی ئاشکرا ده‌کرد و نه‌یده‌شارده‌وه‌، هه‌تا که‌ عه‌مپی کوپی عاص پرسیاری له‌ پیغه‌مبەر ﷺ کرد که‌ خۆشه‌ویست‌ترین که‌س له‌لای نه‌و کێیه‌؟ فەرمووی: "عائیشه" گوتی نه‌ی له‌ پیاوان کی؟ فەرمووی: "باوکی"<sup>(۳)</sup>.

به‌لام نه‌مۆش ده‌بینین که‌ پیاوی وا هه‌یه‌ چه‌ند ساله‌ هیچ خۆشه‌ویستییه‌کی بۆ خیزانه‌که‌ی ده‌رنه‌برپووه‌، به‌لکو پیاوی وا هه‌یه‌ نه‌و کاره‌ به‌ لاوازی که‌سیه‌تی له‌ قه‌له‌م ده‌دات، ئیواش هه‌یه‌ شه‌رم ده‌کات نه‌و کاره‌ بکات...!!

(۱) شیخ ئه‌لبانی یه‌کێک له‌ کچه‌کانی به‌م ناوه‌ ناو ناوه‌، نه‌مه‌ش وه‌کو شوێنکه‌وتنیک بۆ پیغه‌مبەری خوا ﷺ سه‌یری (السلسلة الصحيحة ۲۱۵/۱) بکه‌.

(۲) موسلیم له‌ عائیشه‌ گێراوه‌تی وه‌ (۳۴۳۵).

(۳) بوخاری (۳۶۶۲) و موسلیم (۲۳۸۴) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

ئەمڕۆ زۆربەى خەلك نازانیت كە دەربیرى خۆشەویستی بۆ خیزانهكەى باشتەین یارمەتیدەرە بۆ پتەوکردنى پەيوەندییەكان و بەردەوام بوونی ژيانىكى پڕ لە كامەرانی و زیاد بوونی متمانه لە نۆوانیاندا.

لە راستیدا ئافەرت دەیهوێت پیاوێكەى زۆر خۆشەویستی خۆى بۆ دەربیریت و ئاشكرای بكات.

زۆر ئافەرت توشى گوناھ بوون بە ھۆى ئەوێ یەكێكى تری نۆزیووتەو و قسەى لەگەڵ بكات و پێى بلێ خۆشم دەوێ، چونكە ئەم ھەلوێستە لە پیاوێكەى نابینیت.

**پیغمبەر ﷺ پێش ئەوێ بچیتە دەرەوێ لە مال، خیزانهكەى ماچ دەكرد:**

عورە لە عائیشەو دەگێریتەو، كە پیغمبەرى خوا ﷺ ھەندىك لە خیزانهكانى ماچ كردووە، پاشان بۆ نوێژکردن چوو و دەست نوێژیشى ھەلنەگرتۆتەو، گوتى: ئەو ئافەرتە تۆ بوویت؟ ئەویش پێكەنى<sup>(۱)</sup>.

بەلكو ھەتا كە بە رۆژووش بوایە ئەوا ھەندىك لە ئافەرتەكانى ماچ دەكرد، عائیشە دەفەرموێت: پیغمبەر ﷺ لەگەڵ ئەوێ بە رۆژوو بوو، ماچى دەكرد و لەگەڵ خیزانهكانى پالێدەدايەو، لە ھەموو كەسیش زیاتر خۆى رادەگرت و خۆى كۆنترۆل دەكرد<sup>(۲)</sup>.

**لەو شوێنە ئاوى دەخواردووە كە خیزانهكەى ئاوى لێدەخواردووە:**

عائیشە دەفەرموێت: كاتێك نەخۆشبوم ئاوم دەخواردووە پاشان دەمدايە پیغمبەرى خوا ﷺ ئەویش دەمى لەو شوێنە دادەنا بۆ ئاوخواردنەو كەمن لێم خواردبوو، ئەو ئێسكەى من گۆشتم لێكردبوو دەمدايە پیغمبەر ﷺ ئەویش دەمى لەسەر ئەو شوێنە دادەنا كە دەمى منى پێكەوتبوو.<sup>(۳)</sup>

(ئەمەش بەلگەىە لەسەر ئەوپەرى خۆشەویستی بۆ خیزانهكەى).<sup>(۴)</sup>

بە دلنایەو ئەم كردارە شوێنەوارىكى زۆر باش لە دەروونى ئافەرت بەجێدەھێڵێت، كە پیغمبەرى خوا ﷺ لە پێناو دەرخستنى سۆز و خۆشەویستی بۆ خیزانهكەى دەمى لە جیگای دەمى عائیشە دادەنا لە خواردن و خواردنەو.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۷۹) و ئەبو داود (۱۷۸) نسائی (۱۷۰) و ابن ماجه (۵۰۲) گێراوەتیانەو، ئەلبانى لە (صحیح أبی داود ۱۷۲) بە سەحیحى دانائەو.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۱۹۲۷) و موسلیم (۱۱۰۶) گێراوەتیانەو.

<sup>(۳)</sup> موسلیم گێراوەتیەو (۳۰۰).

<sup>(۴)</sup> مرقاه المفاتیح (۴۸۷/۲).

**که پیغه‌مبەر ﷺ وه‌فاتی کرد، سه‌ری له‌سه‌ر سینه‌ی عایشه بوو:**

عایشه ؓ ده‌فه‌رمویت: (پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌ مالی من و له‌ تۆبه‌تی من و له‌ نیو باوه‌شی مندا گیانی سپارد).<sup>(۱)</sup>

مه‌به‌ست له‌مه‌ ئه‌وه‌یه‌ کاتیک گیانی پیروزی سپارد له‌سه‌ر سینگ و باوه‌شی پالیدابوو و مالتاواپی له‌ دنیا کرد.<sup>(۲)</sup>

**به‌و سیواکه‌ی خیزانه‌که‌ی سیواکی پیکردبوو، سیواکی ده‌کرد:**

عایشه ؓ ده‌فه‌رمویت: (له‌ نیعمه‌ته‌کانی خوای گه‌وره‌، که له‌گه‌ل‌ منی کرد، ئه‌وه‌بوو که پیغه‌مبەر ﷺ له‌ مالی من و له‌ تۆبه‌تی من وه‌فاتی کرد، خوای گه‌وره‌ وای کرد لیکی من و پیغه‌مبەر له‌ کاتی وه‌فاتی‌دا تیکه‌لی یه‌کتر بیی. عه‌بدولرهمان هاته‌ لام سیواکیکی به‌ ده‌سته‌وه‌ بوو، پیغه‌مبهریش ﷺ له‌ناو باوه‌شم بوو، بینیم وا سه‌یری سیواکه‌که‌ ده‌کات، زانیم که حه‌زی له‌ سیواکه‌، گوتم وه‌ریبگرم بۆت؟ ئه‌ویش به‌ له‌قاندنی سه‌ری ئاماژه‌ی کرد به‌لی، منیش پیمدا، به‌لام که‌میک به‌لای وشک بوو، گوتم بۆتی نه‌رم که‌مه‌وه‌؟ ئه‌ویش به‌سه‌ر ئاماژه‌ی کرد به‌لی، منیش له‌ناو ده‌می خۆم ناو بۆم نه‌رم‌کرده‌وه‌ دامه‌ پیغه‌مبەر ﷺ سیواکی پیکرد، له‌ کاتیک که‌ سه‌ری هه‌ر له‌سه‌ر سینگم بوو).<sup>(۳)</sup>

ئمه‌ چ گه‌وره‌یه‌که‌ بۆ خاتوو عائشه ؓ که‌ په‌روه‌ردگار وایکرد لیکی هه‌ردووکیان له‌ کورتا روژی دنیا و یه‌که‌م روژی قیامت تیکه‌لی یه‌کتر بیت، له‌ پاستیدا ئمه‌ فه‌زل و گه‌وره‌یه‌که‌ به‌ ده‌ست که‌م که‌س ده‌که‌ویت.

**له‌وانه‌یه‌ جاروبار له‌سه‌ر رانی نوستییت:**

کاتیک له‌ گه‌شتیک به‌ هۆی بزربوونی ملوانکه‌یه‌کی خاتوو عایشه دواکه‌وتن، خه‌لکیش ئاویان نه‌مابوو، عایشه ده‌فه‌رمویت: ئه‌بۆبه‌کر ؓ له‌و ده‌مه‌ هات و سه‌رزه‌نشتی کردم و نوqrچکه‌ی لی ده‌دام، منیش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی چونکه‌ سه‌ری پیغه‌مبەر ﷺ له‌سه‌ر رانم بوو، جوله‌م نه‌ده‌کرد).<sup>(۴)</sup>

هه‌ر خاتوو عایشه ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ سه‌ری به‌ کۆشم ده‌کرد، له‌ کاتیکدا من نه‌خۆشم بووم پاشان قورئانی ده‌خویند.<sup>(۵)</sup>

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۳۸۹) و موسلیم (۴۴۷۴) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۱/۱۳۰).

<sup>(۳)</sup> بوخاری گێراوه‌تیانه‌وه‌ (۴۴۳۸).

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۴۶۰۷) و موسلیم (۵۵۰) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۵)</sup> بوخاری (۳۶۷۲) و موسلیم (۲۶۷) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

### له گه ل خیزانه کانی له ناو یه ک ته شتدا خو یان ده شوش:

خاتو عائیشه ؓ ده فەرمویت: (من و پېغه مېری خوا ﷺ له ناوی یه ک ته شتدا، که له نیوان من و ئەو دابوو، خو مان ده شوت، ئەو جار جار پېشه من دەستی بۆ ناوکه ده برد و منیش جار جار دەستم پېش ئەو ده کەوت، هەتا ده فەرموو: "وازی لیبېنه بۆم" منیش ده مگوت: وازی لیبېنه بۆم<sup>(۱)</sup>.

ئېبن عەباس ؓ ده فەرمویت: پېغه مېری خوا ﷺ له گه ل مەیمونە ی خیزانی ؓ له ناوی یه ک ته شتدا خو یان ده شوش<sup>(۲)</sup>.

دایکی سە لە مە ؓ ده فەرمویت: من و پېغه مېری خوا ﷺ له غوسلی جەنابە تدا له ناوی یه ک ته شتدا خو مان ده شوش<sup>(۳)</sup>.

له رۆژگاری ئیستاشدا پیاو پێی شورە ییە له گه ل ئافره ته که ی له ژێر پێخە فدا بخە ویت، ئەمەش بە هۆی چەند خوو نە ریتیکێ خراب و نە فامی که رهگ و ریشالی داکوتاوه.

### خیزانه کانی ده لاواندنه وه:

خاتو عائیشه ؓ ده فەرمویت: پېغه مېری خوا ﷺ جارێک بە منی فەرموو: "ئە ی عائیش، ئەو جوبیرله سە لامت لی ده کات"، گوتم: وعلیه السلام ورحمة الله وبرکاته<sup>(۴)</sup>.

یان پێی ده فەرموو: ئە ی حومەیرا<sup>(۵)</sup>، هەروەکو ده لێت: حەبە شیبە کان چوونه ناو مزگەوت و یاریان ده کرد، پېغه مېر ﷺ پێی گوتم: "ئە ی حومەیرا، هەز ده که ی ته ماشایان بکه ی؟"، گوتم: بە لێ<sup>(۶)</sup>.

قازی عیاض ده لێت: بچو ککرده وه ی ناوی بۆ دل پێستوتان و بە زه یی و خوشە و یستییە.

هەندیکجار بە دایکی عەبدوللا بانگی ده کرد، هەروەکو ده لێت: کاتێک عەبدوللا ی کۆری زو بێر له دایک بوو، هێنایه لای پېغه مېر، ئەویش تفی له ناو دە می کرد، ئەمەش یه که م

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۲۵۰) و موسلیم (۳۲۱) و النسائی (۲۳۹) گێراوه تیانە وه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۵۳) و موسلیم (۳۲۲) گێراوه تیانە وه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۲۲) و موسلیم (۳۲۲) گێراوه تیانە وه.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۳۲۱۷) و موسلیم (۲۴۴۷) گێراوه تیانە وه.

<sup>(۵)</sup> حومەیرا: بچو ککرده وه ی حەمرائە: واتا ئەو سپییه ی تیکه ل بە رهنگی سوور بووه.

<sup>(۶)</sup> نسائی گێراوه تیه وه (۸۹۵۱)، ئەلبانی له (السلسلة الصحيحة ۲۲۷۷) بە سه حیحی داناوه، ئەلبانی ده لێت: "سە نه ده که ی سه حیحه، وشە ی حەمرام له هیچ فەرمووده یه کی سه حیطا نه یینووه، ته نیا له مە نه ییت"، فتح الباری (۴/۴۴۴).

شت بوو چووھ ناو ھەناوى ئەو مندالە، ھەرمووى: "ئەوھ ھەبىوللايە و تۆش دايكى ھەبىوللاي"، جا بەردەوام ئەمە نازناوم بووھ لە كاتىكدا مندالېشم نەبووھ <sup>(۱)</sup>.

ئەمپۆش دەبىنى ھەندىك پياو لە تەلەفۆن بانگى ئافرەتەكانيان دەكەن بەناو و نازناوى زۆر ناشىرن ھەكو: كچەتىم، كچى، بەلای سەر... ھتە. بەلام ھەندىكى تىرىش لە تەلەفۆن بە ناوى زۆر جوان ھەلامى ئافرەتەكانيان دەدەنەوھ و بانگيان دەكەن، ھەك خىزانەكەم، نازدارەكەم، خاتوون، دايكى فلان... جا پاك و بىگەردى بۆ خواي پەرۋەردگار، كە رەوشتى ھەك رزق و رۆزى بەسەر پياوھەكان دابەش كەردوھ.

لە مامەلە باشەكانى پىڭەمبەر ﷺ لەگەل خىزانەكانى ئەوھبوو لەگەل خۇيدا دەيىردن بۆدەعوەت:

ئەنەسى كۆپى مالىك ﷺ دەفەرموئەت: ھارپىيەكى پىڭەمبەر ﷺ كە فارس بوو، دەستاوى لە خواردنى مەرگە لىتاندا زۆر خۆش بوو، جارېكيان مەرگەيەكى دروستكرد و پىڭەمبەرى ﷺ بانگكرد، پىڭەمبەرىش ﷺ ھەرمووى "ئەي ئەمە"، -مەبەستى خاتوو عائىشە بوو- كابرە گوتى: نا. پىڭەمبەرىش ﷺ ھەرمووى: "منىش نايمە" جارېكى دى بانگى كرد، پىڭەمبەرىش ﷺ ھەرمووى: "ئەي ئەمە"، كابرە ديسان گوتى: نا، پىڭەمبەرىش ﷺ ھەرمووى: "منىش نايمە". جارېكى تر بانگى كەردەوھ: ئەويش ھەرمووى: "ئەي ئەمە"، كابرە بۆ جارى سىيەم گوتى: با ئەويش بىت. جا ھەردووكيان يەكتريان پالپۆھدنا ھەتا ھاتنە مالەكەي <sup>(۲)</sup>.

نەوھوى دەفەرموئەت: پىڭەمبەر ﷺ پىي ناخۆشبوو بە تەنيا و بى خاتوو عائىشە ئەم خواردنە بخوات، ئەمەش لە باش مالەكەردن و پەچاوكەردنى مافى ھاوسەر و ئادابى خىزانە <sup>(۳)</sup>.

گەر يەككەل لە خىزانەكانى سەردانى بکەردايە، لە كاتى گەرانهوھيدا لەگەلئى دەگەراییەوھ و بەرپى دەكرد، تەنانەت گەر لە ئىعتىكفايش بايە:

سەفییەي كچى حویەي ﷺ دەفەرموئەت: پىڭەمبەر ﷺ لە ئىعتىكفادابوو، منىش بەشەو سەردانم كرد، قسەم لەگەلئى كرد، پاشان ھەستام بۆ ئەوھى بۆم ئەويش ھەستا و لەگەلئەم بۆ ئەوھى بەرپم بكات، دوو پياوى ئەنسارپى بەو شوئە تىپەرپن، كاتىك پىڭەمبەريان بىنى پەلەيان لە رۆيشتن كرد، پىڭەمبەر ﷺ ھەرمووى: "لەسەرخۆ بن، ئەوھ سەفییەي كچى

<sup>(۱)</sup> ئىبن حبان گىزاوھتەوھ (۷۱۱۷)، شەيب الارناوط دەلئەت: سەندەكەي بەھىزە

<sup>(۲)</sup> موسلىم گىزاوھتەوھ (۲۰۳۷).

<sup>(۳)</sup> شەرحى نەوھوى لە سەحیحى موسلىم (۲۰۹/۱۳).

حویه‌یه"، گوتیان: سبحان الله ئە‌ی پیغمبر خوا، فەرمووی: "شەیتان وەکو خۆین له دە‌ماری مۆڵه‌کان دە‌جۆلێتە‌وه، منیش ترسام له‌وه‌ی شتیکی خراپ بخاته دڵتانه‌وه"<sup>(۱)</sup>.

جا تیبفکره له‌وه‌ی چۆن پیغمبر ﷺ له ئیعتیکافیشدا بووه، هه‌ستاوه له‌گه‌لیدا بۆ ئە‌وه‌ی به‌پیتی بکات بۆ ماله‌وه، بۆ ئە‌وه‌ی بیپاریزیت و ئاگای لی بیت، له‌گه‌ل ئە‌وه‌ی ئە‌و که‌سه‌ی له ئیعتیکاف کردندا‌ییت نابیت له‌ مرگه‌وت بجیته‌ ده‌ره‌وه مه‌گه‌ر بۆ ئیشیکی زۆر پێویست نه‌بیت.

به‌پاستی پیغمبر ﷺ به‌ ژيانیکی پر له‌ کامه‌رانی و به‌خته‌وه‌ری له‌گه‌ل هاوسه‌ره‌کانی ژیا، ئە‌و زۆر به‌ وردی کاری به‌ فەرمایشی خۆی په‌روه‌ردگار ده‌کرد، که ده‌فەرمویت:

﴿وَعَاشِرُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ النساء: ۱۹ واته: به‌ جوانی مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا بکه‌ن.

جا سه‌یر نییه له‌ پاش ئە‌مه پیغمبر ﷺ باس له‌ ژيانی هاوسه‌رایه‌تی خۆی بکات، که ده‌فەرمویت: "باشترینتان باشترینتانه بۆ خێزانه‌کانی، منیش باشترینتانم بۆ خێزانه‌کانم"<sup>(۲)</sup>. هه‌روه‌ها فەرمویه‌تی: "ئە‌و کاته باوه‌ردار باوه‌ری ته‌واو ده‌بیت، که له‌ هه‌موو که‌س به‌په‌وشتر بیت، باشترینانیش باشترینتانه بۆ خێزانه‌که‌ی"<sup>(۳)</sup>.

هه‌رگیز نه‌بیستراوه و نه‌بینراوه که پیغمبر ﷺ رۆژێک له‌ رۆژان له‌ ئافره‌تێکی دا‌ییت، یان به‌ که‌م سه‌یری ئافره‌تێکی کردبیت، خاتوو عائیشه ؓ ده‌فەرمویت: پیغمبه‌ری خوا ﷺ هه‌رگیز به‌ ده‌ستی خۆی له‌ هیچ که‌سیکی نه‌داوه و له‌ ئافره‌ت و خزمه‌تکاریشی نه‌داوه، ته‌نها له‌ کاتی جیهادکردندا نه‌بیت له‌ پێناو خۆدای په‌روه‌ردگار.<sup>(۴)</sup>

ئە‌مه له‌ کوێ و حالێ پیاوی ئە‌مۆ له‌ کوێ، که له‌سه‌ر شتی زۆر که‌م و بیهوده ده‌ستی به‌رامبه‌ر خێزانه‌که‌ی به‌رزده‌کاته‌وه و له‌ ده‌موچاو یان له‌سه‌ری یان له‌ پشتی ده‌دات، هه‌ندیکجار ئامرازی دار یان پێلایان شتی تر به‌کار ده‌هێنیت.

ریوایه‌ت کراوه له‌ پیغمبر ﷺ که فەرمویه‌تی: "له‌ ئافره‌تان مه‌ده‌ن". عومه‌ری کوپی خه‌تتاب ؓ هاته خزمه‌ت پیغمبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی: "ئافره‌ته‌کان به‌ گوێی پیاوه‌کانیان ناکه‌ن و لێیان هه‌لگه‌راونه‌ته‌وه، جا پیغمبه‌ری خواش ﷺ مۆله‌تی دا لێیان بده‌ن، ئە‌و کات ئافره‌تانێکی زۆر هاتنه‌ ماله‌کانی پیغمبر ﷺ شکاتیان له‌ میرده‌کانیان

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۲۰۳۸) و موسلیم (۲۱۷۵) گێراویانه‌ته‌وه.

<sup>(۲)</sup> ترمذی گێراوته‌یه‌وه (۳۸۹۵)، ئە‌لبانی له (الصحيح الجامع ۳۳۱۴) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۳)</sup> ترمذی گێراوته‌یه‌وه (۱۰۸۲)، ئە‌لبانی له (الصحيح الجامع ۱۲۳۰) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۴)</sup> موسلیم گێراوته‌یه‌وه (۲۳۲۸).

دەکرد، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرمووی: "به راستی ئافره‌تێکی زۆر گله‌ییان کردوه له پیاوه‌کانیان، به راستی ئەوانه له‌پیاوه‌ باشه‌کانی ناو ئێوه‌ نین"<sup>(۱)</sup>

واته‌ ئەو پیاوانه‌ی له‌ ژنه‌کانیان ده‌ده‌ن، ئەوانه‌ له‌ پیاوه‌ باشه‌کانی ئێوه‌ نین به‌ لکۆ باشه‌کانتان ئەوانه‌ نه‌ که‌ له‌ ژنه‌کانیان ناده‌ن و ئارام ده‌گرن له‌سه‌ریان<sup>(۲)</sup>.

بۆیه‌ عه‌ره‌ب گوتویه‌نه‌: که‌سی‌ک ریز له‌ ئافره‌ت ده‌گریت، که‌ به‌ خۆی ریزدار بێت، ئەو که‌سه‌ی به‌ چاوی سوک سه‌یری ده‌کات، ئەو خۆی که‌سی‌کی بێ به‌ها و سوکه‌.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌سیه‌تی بۆ کردوین که‌ به‌ نه‌رم و نیانی مامه‌له‌ له‌گه‌ل ئافره‌تاندا بکه‌ین، وه‌ک ده‌فهرمویت: "زۆر به‌باشی له‌گه‌ل ئافره‌ته‌کان مامه‌له‌ بکه‌ن، چونکه‌ ئەوان له‌ په‌راسوه‌کی خوار دروست کران، سه‌ره‌وه‌ی په‌راسوش له‌ هه‌موو شوێنێکی تر خوارتره‌، گه‌ر ویستت راستی بکه‌یتوه‌ ئەوا ده‌یشکێنی، ئەگه‌ریش لێی گه‌پێ هه‌ر به‌ خواری ده‌مینێته‌وه‌، بۆیه‌ زۆر به‌باشی مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا بکه‌ن"<sup>(۳)</sup>.

ئهم فەرموده‌یه‌ هاندانی تێدايه‌ سه‌باره‌ت به‌ مامه‌له‌کردنی باش له‌گه‌ل ئافره‌ته‌کان، هه‌روه‌ها بۆ ئارام گرتن له‌سه‌ریان و لاواندنه‌وه‌یان و چاکه‌ له‌گه‌ل کرنیان و ئارام گرتن له‌سه‌ر په‌وشتی خواریان<sup>(۴)</sup>.

هه‌روه‌ها فەرموویه‌تی: "ئافره‌ت له‌ ئێسکی په‌راسویه‌ک دروست کراوه‌، ئەگه‌ر ویستت په‌راسو پاست بکه‌یتوه‌ ئەوا ده‌یشکێنی، جا له‌گه‌لیدا پێکه‌ و له‌گه‌لیدا بژی"<sup>(۵)</sup>.

پێویسته‌ له‌سه‌ر پیاو ئارام له‌سه‌ر ئافره‌ته‌که‌ی بگریت و زۆر گۆی نه‌داته‌ ئەو قسانه‌ی ده‌یکات و به‌هه‌ند وه‌ریان نه‌گریت.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ به‌رده‌وام هه‌ر کاتی‌ک هه‌لێ بۆ به‌ره‌خسابایه‌، ئامۆژگاری و وه‌سیه‌تی دووباره‌ و سی‌ باره‌ی ده‌کردنه‌وه‌.

<sup>(۱)</sup> ئەبو داود (۲۱۴۶) و ئیبن ماجه (۱۹۸) گێزاوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> عون‌المعبود (۱۳۰/۶). به‌ ده‌ستکاریه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۳۳۱) و موسلیم (۶۸۱۴) گێزاوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۴)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۵۷/۱) به‌ ده‌ستکاریه‌وه‌.

<sup>(۵)</sup> ئەحمەد گێزاوه‌تیانه‌وه‌ (۱۹۵۸۹)، ئەلبانی له‌ (صحیح الجامع ۱۹۴۴) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.



له وتاری حه‌جی مالئاوایی گوشه‌یه‌کی بۆ بابته‌ی ئافره‌ت ته‌رخان کرد، له وتاره به‌نرخه‌که‌یدا فه‌رموی "زۆر به‌باشی ئاگاتان له ئافره‌تان بی‌ت، چونکه ئه‌وان ده‌ست به‌سه‌رن له‌لای ئێوه <sup>(۱)</sup>".

بۆیه پیغمبر ﷺ ئه‌م وه‌سیه‌ته‌ی زۆر دووباره ده‌کرده‌وه بۆ ئافره‌تان، چونکه ده‌یزانی پیاوانێک هه‌ن ناتوانن ئارام بگرن له‌سه‌ر ئافره‌ته‌کانیان و ناتوانن له‌سه‌ر توپه‌بوون خۆراکێ بن، جا ئه‌و خواریه‌ی که له ئافره‌تدا هه‌یه وای لێ ده‌کات لێی جیا ببێته‌وه، به‌م شیوه‌یه‌ش ژیا‌نی هاوسه‌ری لێ تێک ده‌چێت و مالی پهرته‌وازه ده‌بی‌ت.

پیغمبر ﷺ له فه‌رموده‌یه‌کی تر ئامۆژگاری پیاوه‌کان ده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی باشبن له‌گه‌ل خێزانه‌کانیان، هه‌روه‌کو ده‌فه‌رمو‌یت: "با هیچ پیاویکی باوه‌ردار رقی له ئافره‌تیکی باوه‌ردار نه‌بی‌ت، نه‌گه‌ر په‌ه‌شتیکی به‌ دل نه‌بوو، نه‌وه په‌ه‌شتیکی تری به‌ ده‌ <sup>(۲)</sup>".

. (واته پێسته رقی لێ نه‌بی‌ته‌وه، چونکه نه‌گه‌ر بی‌نی چهند په‌ه‌شتیکی تێدایه به‌دلی نییه، ئه‌وه به‌ دلنیا‌یه‌وه په‌ه‌شتی تری تێدایه که به‌ دلی بی‌ت، وه‌کو ئه‌وه‌ی که له‌وانه‌یه توپه‌و توند بی‌ت، به‌لام دینداره و دوا‌ین پا‌که و به‌ سۆزه ....هتد.) <sup>(۳)</sup>.

پیغمبر ﷺ مامه‌ل‌ی زۆر باش بوو له‌گه‌ل خێزانه‌کانی و به‌رده‌وام موژده‌ده‌ر بوو، له‌سه‌ر دلخۆشکردن‌یان و له‌گه‌ل‌یان داده‌نیشت و له‌گه‌ل‌یان نانی ده‌خواردو گه‌توگۆ‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن، جاروبار گالته و سوعبه‌تی له‌گه‌ل ده‌کردن، له هه‌ندێک کاروباردا راوێژی پێ ده‌کردن، گو‌ی بۆ قسه‌کانیان ده‌گرت، دل‌یانی ده‌دایه‌وه‌و له‌ که‌موکوپ‌ی و که‌مه‌ته‌رخه‌مییه‌کانیان چا‌وپۆشی ده‌کرد.

به‌ل‌کو وه‌سیه‌تی ده‌کرد له‌گه‌ل خزم و که‌سی خێزانه‌کانیان باش بن.

ئه‌بو زه‌ری غه‌فاری <sup>(۴)</sup> ده‌ل‌یت: پیغمبر ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: "ئێوه به‌ دلنیا‌یه‌وه می‌س‌ر ززگار ده‌که‌ن، زه‌ویه‌کی تێدایه پێ ده‌گوترێت قیرات، نه‌گه‌ر ززگار‌تان کرد ئه‌وا له‌گه‌ل خه‌ل‌که‌که‌ی زۆر باش بن، چونکه ئه‌وان ئه‌ه‌لی زیمه‌تن و ئه‌ه‌لی ره‌حم‌ن"، یان فه‌رموی: "ئه‌وان ئه‌ه‌لی زیمه‌ت و خه‌زورایه‌تین" <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۱۰۸۳) و ئیبن ماجه (۱۸۵۱) له عوم‌ری کو‌ری ئه‌حوه‌سه‌وه گێ‌پاوه‌تیانه. ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ۷۸۸۰) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۲)</sup> موس‌لیم له ئه‌بو هوره‌یره <sup>(۳)</sup> گێ‌پاوه‌تی‌وه (۲۶۷۳).

<sup>(۳)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌ی له‌سه‌ر سه‌حیحی موس‌لیم (۵۸/۱۰).

<sup>(۴)</sup> موس‌لیم گێ‌پاوه‌تی‌وه (۲۵۴۳).

زیمه (الذمة): واته خوږمه‌ت و مافیان هه‌یه، سه‌باره به ره‌حمیش چونکه خاتوو هاجه‌ر دایکی ئیسماعیل (ع) له‌وان بوو، سه‌باره‌ت به خه‌زوورایه‌تیش چونکه خاتوو ماریه‌ی دایکی ئیبراهیمی خیزانی پیغه‌مبه‌ر خه‌لکی ئه‌و‌ی بوو له‌وان بوو<sup>(۱)</sup>.

### ره‌چاوی هه‌ست و سۆزی خیزانه‌که‌ی ده‌کرد:

پیغه‌مبه‌ر ﷺ خیزانه‌کانی به‌سه‌ر ده‌کرده‌وه، ده‌یویست بزانی‌ت ئایا لئی رازین یاخود نا؟ خاتوو عائیشه (ع) ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: "من ده‌زانم گه‌رتو له‌ من رازی بیت یان له‌ من توپه‌ بیت"، فرمووی: "ئه‌گه‌ر له‌ من رازی بی ئه‌وا ده‌لێی نه‌خێر به‌ په‌روه‌ردگاری موحه‌مه‌د، ئه‌گه‌ر لێشم رازی نه‌بی ده‌لێت، نه‌خێر به‌ په‌روه‌ردگاری ئیبراهیم"، خاتوو عائیشه‌ش گوتی: به‌لێ وایه‌ ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا له‌ کاتی توپه‌بوون ناوت ناهینم<sup>(۲)</sup>.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌و که‌سانه‌ نه‌بوو که‌ گرنگی به‌ خیزانه‌کانی نه‌دات و باکی به‌وه‌ نه‌بێت که‌ ئایا رازین له‌و یان لێ توپه‌ن.

ئه‌و پیغه‌مبه‌ره‌ گه‌وره‌یه، خه‌مه‌کانی ده‌ولته‌داری و جیهادکردن و ئاماده‌کردنی له‌شکر و بلا‌وکردنه‌وه‌ی بانگه‌وازی ئیسلام له‌ جیهان و ناردنی نامه‌ بۆ کیسرا و قه‌یسه‌ر و هاوشیوه‌ی ئه‌م کارانه، هه‌رگیز ئه‌مانه‌ به‌رامبه‌ر ئافره‌ته‌کانی سه‌رقالی نه‌ده‌کرد و هه‌ست و سۆزی فره‌امۆش نه‌ده‌کرن. ئه‌مه‌ له‌ کو‌ی، له‌گه‌ل ئه‌و پیاوه‌ی ئاگای له‌ هه‌ست و سۆزی ئافره‌ته‌که‌ی نییه‌ و گرنگی پێ نادات، که‌ ئایا لێی رازییه‌ یان نا، یاخود دلخۆشه‌ یان دلته‌نگه‌؟

له‌و نمونه‌ی که‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ په‌چاوی هه‌ستی ئافره‌ته‌کانی ده‌کرد ئه‌وه‌یه‌ که‌ کاتێک خاتوو حه‌فصه‌، خاتوو سه‌فیه‌ی عه‌بیدار کرد به‌وه‌ی کچی جوله‌که‌یه، که‌ هه‌ردووکیشیان خیزانی بوون، ئه‌و کات پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌رگری له‌ خاتوو سه‌فیه‌ کردو به‌ چه‌ند قسه‌یه‌کی خوش دلی دایه‌وه‌ و ئارامی کرده‌وه‌.

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک (ع) ده‌لێت: خاتوو سه‌فیه‌ ئه‌و هه‌واله‌ی پێگه‌یشت که‌وا حه‌فصه‌ پێی گوتوه‌ کچی جوله‌که‌، ئینجا گریا، پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاته‌ لای بینی ده‌گری، فرمووی: "چی ده‌تگرێت؟"، گوتی: حه‌فصه‌ پێی گوتومه‌ کچی جوله‌که‌، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ

<sup>(۱)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۹۷/۱۶).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۵۲۲۸) و موسلیم (۲۴۳۹) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

فرموی: "تر کچی پېغه مېر ټکی و مامېشت پېغه مېر بووه و خیزانی پېغه مېر ټکی، نه و به چی شانازی به سر توره دهکات."<sup>(۱)</sup>

مه به ست له "کچی پېغه مېر ټکی" واته هارونی کړی عیمران عليه السلام، "مامېشت پېغه مېره" واته موسای کړی عیمران عليه السلام.<sup>(۲)</sup>

دئی دده انه وه نه گهر بیزانیبایه خه مېارن یان نه خوش:

کاتیک خاتو عائشه رضی الله عنها له حه جدا نه خوش کهوت، پېغه مېر عليه السلام چوه لای بینی ده گری، فرموی: "نه وه چپته توشی هیز بویت؟"، گوتی: به لی، فرموی: "نه وه شتی که خوی په روه دگار له سر کهه کانی ئاده می نویوه، نه و کارانه ی حاجی دهیکات ترش بیکه، ته نها ته وافر کردن نه بیټ به دهوری بهیت...".

جا کاتیک له کاره کانی حه ج بوومه وه، فرمانی به عه بدولره حمان کرد، که له گه لم بیټ له ته نعيم عمره بههستم له جیاتی عمره ی حه ج.<sup>(۳)</sup>

له و شتانه ی پیویسته له سر پیاوه کان به رامېر خیزانه کانیان ناگیان لیبت، نه وه به کاتیک به هو ی توشبوونیان به حیز و نیفاس، نه و گورانکاری به سر سروشتیاندا دیت و نازار دهکیشن و توشی دلته نگی دین، که پیاو له م حالته ته دا ختری دهگریټ و ناگی لیته تی، نه و کات ئافره ت تی دهکات و زور منه تی پیته تی و خوی به قهر زدار ده زانیت.

نه گهر خیزانه کانی نه خوش بکه وتبان، پېغه مېر عليه السلام دوعای له سر ده خویندن و به دهسته به سوزه که ی دهستی به سر دا دهینان:

خاتو عائشه رضی الله عنها ده لیت: پېغه مېر عليه السلام دوعای له سر هندی که له خیزانه کانی ده خویند و به دهستی راستیش دهستی به سر دا دهینان و دهیفرموو: "اللهم رب الناس، اذهب البأس، اشفه وانت الشافي، لا شفاء إلا شفاؤك، شفاء لا يغادر سقماً."<sup>(۴)</sup>

نه گهر پیاو دهستی دایه جیگای نه و ئیشه ی ئافره ت دهیچیزیت و سوزی بو دهرې، نه و شوینه واریکی زور ئیجایی له سر دهرونی ئافره ت جیده هیلت، نه گهر چی با ئیشکه ش لانه بات و دهرده که ش هر بمینیت وه، به لام نه و وا ههست دهکات که پیاوه که ی هاوخمیه تی و ههستی پیدهکات.

<sup>(۱)</sup> ترمذی گزراوه تیه وه (۳۸۲۹)، نه لبانی له (صحيح الجامع ۳۰۵۵) به سه حیحی داناوه.

<sup>(۲)</sup> تحفة الاحوذی (۲۶۸/۱۰).

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۲۱۶) و موسلیم (۱۲۱۱) گزراوه تیه وه.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۵۷۴۳) و موسلیم (۲۱۹۱) گزراوه تیه وه.

یەکیک لە ئافرهتەکان که سه‌رزه‌نشستی پیاوه‌که‌ی ده‌کات، وه‌کو له‌ فهرموده‌ی دایکی زرعدا هاتوه، به‌وه‌ی له‌ ئافرهتەکه‌ی ناپرسیت، که‌ ئایه‌ نه‌خۆشه‌ و ئازاری هه‌یه‌ یان نا؟ ده‌ستی له‌ سه‌ر جینگای ئیشه‌که‌ی دانانیت.

ئهو ئافرهتە پیاوه‌که‌ی عه‌بیدار ده‌کات به‌وه‌ی ئهم کاره‌ ناکات، بۆیه‌ دل‌دانه‌وه‌ی ئافرهت له‌ کاتی نه‌خۆشی کاریکی زۆر باش و پێویسته‌.

به‌لام هه‌ندیک له‌ پیاوان هه‌ی چه‌ پهاوی ئهم حاله‌تانه‌ ناکهن و ده‌یه‌ویت به‌رده‌وام ئافرهتەکه‌ی ساغ و سه‌لامه‌ت بێت، ئه‌گه‌ریش نه‌خۆش که‌وت ئه‌وا ده‌یباته‌ مالی باوکی و به‌جی ده‌هێلێت، هه‌تا وه‌کو چاک ده‌بێته‌وه‌، چونکه‌ کاتیک وای لی دیت ناتوانیت له‌گه‌لیدا بێت و له‌گه‌لیدا دابنیشیت.

**چه‌ند نمونه‌یه‌ک له‌ سه‌ر دل‌دانه‌وه‌کانی پیغه مبهەر ﷺ بۆ خیزانه‌کانی:**

ده‌سته‌ینانی پیغه مبهەر ﷺ به‌ سه‌ر رومه‌تی خاتوو سه‌فیه‌ ﷺ کاتیک وشتره‌که‌ی له‌ سه‌فه‌ردا نه‌خۆش ده‌که‌ویت.

خاتوو سه‌فیه‌ی کچی حویه‌ی ﷺ ده‌لێت: پیغه مبهەر ﷺ حه‌جی به‌ خیزانه‌کانی خۆی کرد، له‌ رینگادا پیاویک هاته‌خواره‌وه‌، جله‌وی وشتره‌کانی خیزانه‌کانی پیغه مبه‌ری ﷺ گرت و ویستی به‌ خیرایی بپۆن، پیغه مبه‌ری ﷺ فهرمووی: "له‌ سه‌رخۆ ئهم شوشانه‌ رابکێشه‌".

جا کاتیک ئه‌وان ده‌پۆشستن، وشتره‌که‌ی خاتوو سه‌فیه‌ دانیشت، که‌ له‌ هه‌موو وشتره‌کانی تر بۆ سوار بوون چاکتر بوو، خاتوو سه‌فیه‌ ده‌ستی کرده‌ گریان، پیغه مبه‌ری خوا ﷺ هات و فرمیسکه‌کانی به‌ ده‌ست ده‌سپیه‌وه‌ <sup>(١)</sup>.

له‌ راستیدا سپینه‌وه‌ی فرمیسکی ئافرهت به‌ ده‌ستی پیاوه‌که‌ی، دل‌دانه‌وه‌یکه‌ی زۆر باشه‌ بۆی و ریزگرتنه‌ له‌ هه‌ست و سۆزی، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که‌ هۆکاری گریانه‌که‌ شتیکی ئه‌وه‌نده‌ گرینگ نییه‌، ئه‌و به‌هۆی ئه‌وه‌ی وشتره‌که‌ی دانیشت گریا، که‌ یه‌کیک بوو له‌ باشت‌ترین وشتره‌کان، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌مه‌دا پیغه مبه‌ری ﷺ ئه‌مه‌ی به‌ که‌م نه‌زانی و ریزی له‌ هه‌ست و سۆزی خاتوو سه‌فیه‌ گرت و دلی دایه‌وه‌.

ئافرهت جاروبار تووشی چه‌ند کێشه‌ و گرفتیک ده‌بێت، پێیوستی به‌ لاوانده‌وه‌ هه‌یه‌ و پێیوستی به‌وه‌ هه‌یه‌ یه‌کیک ئهم شتانه‌ی له‌ سه‌ر سوک بکات و دلی بداته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ست نه‌کات به‌ ته‌نیا به‌ ته‌نیا پوه‌به‌رووی ئهم گه‌روگرفتانه‌ بووه‌ته‌وه‌ و که‌ سیش نییه‌ یارمه‌تی بدات.

<sup>(١)</sup> ئه‌حمه‌د گه‌زاوه‌تیه‌وه‌ (٢٦٢٢٥)، ئه‌لبانی له‌ (الصحيحة ٢٢٠٥) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

به لگو پیاوی وا هه به کاتیک خیزانه که ی توشی گرفتیک یان به لایه ک دیت، سوکایه تی پی دهکات.

نه بو هوږه یره ښځه ده لیت: پښغه مېری خوا فهرمووی: اللهم انی اخرج حق الضعيفین: الیتیم والمرأة.<sup>(۱)</sup>

واته: به توندی هه لسوکه وت له گه ل نه و که سانه ده کم که ماف ثافرت و هه تیوو ده خوڼ، مه به ستیش له مه دا خوا کردنه شاهیده له که یاندنی نه و حوکمه بویان.<sup>(۲)</sup>

نهرمی نواندنی پښغه مېر ښځه له گه ل خیزانه کانی که یشته نه و راده یه ی، نه گهر یه کیکیان ده نگي له سهر به رز بکاته وه نارام بگریت و کاردانه وهی نه بیت:

نوعمانی کوی به شیر ښځه ده لیت: نه بو به کر ښځه هاته خزمه ت پښغه مېری خوا ښځه و مؤله تی لی خواست بیته ژووره وه، گوی لی بو عایشه ده نگي له سهر پښغه مېر ښځه به رز ده کاته وه، جا که مؤله تی وهرگرت هاته ژووره وه گوتی: نه ی کچی دایکی رومان نه وه ده نگ له سهر پښغه مېری خوا به رز ده که یته وه؟ پښغه مېریش ښځه هه لسا هاته نتوانیان، کاتیک نه بوبه کر چوو ده ره وه، پښغه مېر ښځه دهستی کرد به رازیکردنی خاتو عایشه و قسه ی خوښی له گه ل کرد و فهرمووی: "نایه نابینی من هاتمه نتوانتان"، پاشان نه بو به کر هاته وه مؤله تی خواست بینی وا پښغه مېر ښځه وا دهکات خاتو عایشه پی بکه نیت، که مؤله تی وهرگرت و هاته ژووره وه نه بوبه کر گوتی: نه ی پښغه مېری خوا له ناشته وایتان به شداریم پی بکه ن، وه ک چوڼ له جهنگه که تان به شداریتان پی کردم.<sup>(۳)</sup>

به لگو جاری وا هه بوه یه کیکیان قسه ی له گه ل نه کردوه، تاوه کو شهویش نارامی گرتوه، هه وره کو عومر ښځه ده گپړته وه ده لیت: نیمه تا قمی قوپه یشی به سهر خیزانه کانمان زال بووین، جا کاتیک رویشتن بۆ لای نه نسارپییه کان نه وان تا قمی بون نافرته کانیان به سهریاندان زال بوون، جا نافرته کانی نیمه ش تیگه یشتن و به ناگا هاتنه وه و نه و نه ده به له نافرته تی نه نسارپییه کان فیر بوون. جاریکیان خیزانم ده نگي له سهرم به رز کرده وه دواتر هات بۆ نه وه ی گفتوگو بکه یین، منیش پهره کرده وه، گوتی: تو پهره تی ده که یه وه قسه م له گه ل بکه ی، سویند به خوا خیزانه کانی پښغه مېر به و شیویه ده که ن و جاری وا هه به یه کیکیان هه تا شه و قسه ی له گه ل ناکه ن، عومر ده لیت: منیش

(۱) ثیب ماجه گپړاوه تیه وه (۳۶۷۸)، نه لبانی له (الصحيحه ۱۰۱۵) به سه حیحی داناهه.

(۲) حاشیه السندی علی سنن ابن ماجه (۸۳/۷).

(۳) نه حمده گپړاوه تیه وه (۱۷۹۲۷)، نه لبانی له (الصحيحه ۲۹۰۱) به سه حیحی داناهه.

دەرچووم و چومە لای حەفصە و گوتم: تۆ وا دەکە‌ی؟ گو‌تی: بە‌لێ، گوتم ئایە کە‌ستان هە‌یه‌ تاوه‌کو شە‌و قە‌سە‌ی له‌گه‌ل‌دا نە‌کات؟ گو‌تی: بە‌لێ<sup>(١)</sup>.

ئە‌م فەرمودە‌یه‌ بە‌لگه‌یه‌ له‌سەر ئە‌وه‌ی کە‌ توندوتیژی له‌گه‌ل‌ ئافره‌ت شتیکی خراپ و ڕه‌وشتیکی ناپه‌واه‌یه‌، چونکە‌ پیغه‌مبەر ﷺ مامه‌له‌ی ئە‌نسارپیه‌کانی له‌گه‌ل‌ ئافره‌ته‌کانیان پێ‌ باشت‌ر بوو، بۆ‌یه‌ قبو‌لی کردووه‌ و نهریتی قه‌ومه‌که‌ی خۆ‌ی واز لێ‌ هێ‌تاوه‌.

هه‌روه‌ها ئە‌م فەرمودە‌یه‌ بە‌لگه‌یه‌ له‌سەر ئارامگرتن به‌رامبەر ئافره‌تان و چاپۆ‌شی کردن له‌ هه‌له‌کانیان و لی‌خۆ‌شبوونیان له‌وه‌لانه‌ی به‌رامبەر مافی پیاو ده‌یکە‌ن، نه‌وه‌ک له‌وه‌لانه‌ی له‌ مافی په‌روه‌ردگار ده‌یکە‌ن<sup>(٢)</sup>.

مامه‌له‌ی باشی پیغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌ل‌ خیزانه‌کانی گه‌یشته‌ ئە‌و سنوهری له‌ کاروباری ماله‌وه‌ یارمه‌تیان بدات:

ئە‌سوده ﷺ ده‌لێ‌ت: پرسیارم له‌ خاتوو عایشه‌ کرد ﷺ کە‌ پیغه‌مبەر ﷺ چی ده‌کرد له‌ ماله‌وه‌؟ گو‌تی: خزمه‌تی مال و مناله‌که‌ی ده‌کرد و یارمه‌تی ده‌دان له‌ کاروباری ماله‌وه‌، ئە‌گەر کاتی نوێ‌ژیش هاتبایه‌ ده‌چووه‌ ده‌روه‌ه‌ بۆ‌ نوێ‌ژ<sup>(٣)</sup>.

ئە‌م جو‌ره‌ په‌وخته‌ی پیغه‌مبەر ﷺ له‌ خزمه‌تکردن به‌ ریوا‌تیکی تره‌اتوه‌: (ئە‌وه‌ر مرو‌فیک بووه‌ له‌ مرو‌فه‌کان، سه‌یری جلو‌به‌رگی خۆ‌ی ده‌کرد کە‌ ئایا خاوێنه‌ یان پیسه‌ و مه‌په‌که‌ی خۆ‌ی ده‌دۆ‌شی و خۆ‌ی خزمه‌تی خۆ‌ی ده‌کرد)<sup>(٤)</sup>.

هه‌روه‌ها پێ‌شه‌وا ئە‌حمە‌د ﷺ ئە‌م فەرمودە‌یه‌ی گێ‌راوه‌ته‌وه‌ به‌ بیژه‌ی "ئە‌و جلو‌به‌رگی خۆ‌ی ده‌دوری و نه‌عه‌له‌کانی خۆ‌ی ریزده‌کرد و ئە‌وه‌ی ده‌کرد کە‌ پیاوه‌کان له‌ ماله‌کانیان ده‌یکە‌ن"<sup>(٥)</sup>.

ئە‌م‌پۆ‌که‌سانیک هه‌نه‌ کاروباری زۆ‌ر قورس ده‌خه‌نه‌ سه‌ر شانی خیزانه‌کانیان له‌ تاقه‌تیدا نییه‌ هه‌لیبگرت، له‌وانه‌یه‌ ببینی‌ت ماندووه‌ و نه‌خۆ‌شه‌ به‌لام هه‌ر به‌ خه‌یالی‌شدا

<sup>(١)</sup> بوخاری (٨٩) و موس‌لیم (١٤٧٩) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٢)</sup> فتح الباری (٢٩١/٩).

<sup>(٣)</sup> ط‌رح‌ التشریب (٥٣/٩).

<sup>(٤)</sup> بوخاری له‌ (الادب المفرد ٥٤١) و ترمذی له‌ (الشما‌ئل ٣٤٣) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌، ئە‌لبانی له‌ (الص‌حیح الجامع

٤٩٩٦) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(٥)</sup> ر‌واه‌ الامام احمد (٢٤٣٨٢) وص‌ححه‌ الالبانی فی ص‌حیح الجامع (٤٩٣٧).

نايەت و يارمەتى نادات لە کاروبارى مالهوه، ئەمەش لە راستیدا مامەڵەىكى باش نيبە لەگەڵ ئافەرەت، بە باشە لە قەڵەم نادرێت.

**پینگەمبەر ﷺ بۆ سواربوونی پشتى و لاخ يارمەتى خيزانهکانى دەدا:**

کاتێک خاتوو صفیه ويستی سواری و شتر بێت، ئەنەس دەلێت: بينيم پینگەمبەر ﷺ بە عەباکەى پەناى لى دەکات و دايدەپۆشیت، پاشان چۆكى خۆى بۆ بلند کرد، صفیهش پێيهکانى لەسەر چۆكى دانا و تا سەرکەوتە سەر پشتى و شترهکه<sup>(١)</sup>.

ئەو پینگەمبەرى خوايه، که چۆكى ئامادهکات و پادهخات بۆ ئەوێ ئافەرەتەکەى پێى لەسەر دابنیت و سواری و شتر بێت ئەمەش لە راستیدا ئەوپەرى ملکهچى و بەزەبى و چاکەيه لە جولانە و مامەڵەى باش لەگەڵ ئافەرەتدا.

**پینگەمبەر ﷺ گەنگى بە پاک و خاوينى خۆى و بۆنخۆشى خۆى دەدا:**

پینگەمبەر ﷺ ئەگەر بهاتبایهوه مالهوه ئەوا يەكەم جار سىواکى دەکرد، تاوهکو خيزانهکەى بۆنى ناخۆشى لى نەکات.

شورەيحى کورپى هانى دەلێت: پرسىارم لە خاتوو عائيشە کرد، که پینگەمبەر ﷺ بهاتبایهوه مالهوه يەكەم جار چى دەکرد؟ گوتى: سىواکى دەکرد<sup>(٢)</sup>.

حیکمەتیش لەمەدا ئەوێه، که لهوانهيه بۆنى دەمى مرقۆ لە کاتى گفتوگۆکردن لەگەڵ خەلکى ناخۆش بێت جا لە مامەڵەى باشى لەگەڵ ئافەرەتان ئەوێه کاتێک گەرايتەوه مالهوه ئەو بۆنە ناخۆشە لایبەى<sup>(٣)</sup>.

زۆریش موکړبوو لەسەر پاک و خاوينى دەم و ددانى که لە خەو هەلەدەستا، خاتوو عائيشە ﷺ دەلێت: پینگەمبەرى خوا ﷺ ئەگەر لە خەوى رۆژ يا شەو بە ئاگا بهاتبایهوه ئەوا پيش ئەوى دەستنوێژ بشوات سىواکى دەکرد<sup>(٤)</sup>.

ئەمەش بەلگەيه لەسەر بەردەوام بوونی لەسەر سىواکردن، چونکە بەردەوام دەم بە هۆى هەلەمى ناخۆش و خواردن و خواردنەوه بۆنى دەگۆرپى و ناخۆش دەبێت<sup>(٥)</sup>.

(١) بوخارى (٢٨٩٣) و موسليم (١٣٦٥) گێراوهتياوهوه.

(٢) موسليم گێراوهتیهوه (٢٥٣).

(٣) حاشية السيوطي على سنن النسائي (١/١٠).

(٤) ئەبو داود گێراوهتیهوه (٥٧) ئەلبانى له (صحيح الجامع ٤٨٥٣) به حەسەنى داناهه.

(٥) المفهم (١٣٦/٣).

ابن‌ القیم رحمه‌الله ده‌لێت: (پیغه‌مبهر ﷺ زۆر‌ هه‌زی له‌ سیواک‌ کردن بوو، سیواکی‌ ده‌کرد له‌ کاتیک‌ به‌ رۆژوو‌ بوو یاخود به‌ رۆژوو‌ نه‌بوو، هه‌روه‌ها له‌ کاتی‌ هه‌ڵسان له‌ خه‌وو ده‌ست‌نوێژ‌گرتن و چوونه‌ مال، به‌ داری‌ ئاراکیش‌ سیواکی‌ ده‌کرد <sup>(١)</sup>).

به‌ راستی‌ پارگرتنی‌ پاک‌ و خاوی‌نی‌ کاریکی‌ گرینگه‌ له‌ ژبانی‌ هاوسه‌رایه‌تی، ئه‌م‌پۆش‌ ده‌بی‌ ئه‌وه‌ بزانی‌ که‌ یه‌کێک‌ له‌ هۆیه‌کانی‌ ته‌لاقدان له‌ دادگا‌کانی‌ ئه‌م‌پۆ که‌ به‌رز‌ ده‌کرێته‌وه‌ : گرینگی‌ نه‌دانی‌ یه‌کێکه‌ له‌ هاوسه‌ره‌کان به‌ پاک‌ و خاوی‌نی‌ دهم و ددانی‌ خۆی.

**پیغه‌مبهر ﷺ موک‌ر‌ بوو له‌سه‌ر‌ ئه‌وه‌ی‌ که‌ ته‌نیا‌ بۆنی‌ خۆشی‌ لیوه‌بیت:**

ئێبن‌ عه‌بباس رضی‌الله‌ عنه ده‌لێت: ئه‌وه‌ی‌ پیغه‌مبهری‌ خوا ﷺ زۆری‌ پێ‌ ناخۆش‌ بووبیت، ئه‌وه‌ بوو که‌ بۆنیکی‌ ناخۆشی‌ لیوه‌ به‌اتبایه‌ <sup>(٢)</sup>.

یه‌کێک‌ له‌ په‌وشته‌ به‌رزه‌کانی‌ خۆ‌ بۆن‌ خۆش‌کردن‌ بووه‌، که‌ ئه‌م‌ کاره‌ی‌ خۆش‌ ده‌ویست‌ و زۆر‌ ئه‌نجام‌ ده‌دا، به‌لکو‌ یه‌کێک‌ بووه‌ له‌ کاره‌ خۆشه‌ویسته‌کانی، هه‌روه‌کو‌ فه‌رمویه‌تی: "له‌ بونیادا ئه‌وه‌ی‌ خۆشم‌ بویت‌ ئه‌وا ئافره‌ت‌ و خۆ‌ بۆن‌ خۆش‌کردن‌ و نوێژه‌، که‌ گلیته‌ی‌ چاومه‌" <sup>(٣)</sup>. به‌لکو‌ پیغه‌مبهری‌ خوا ﷺ زۆر‌ له‌ شته‌ هه‌ڵه‌ل‌ه‌کانی‌ واز‌ لیته‌یناوه‌ له‌به‌ر‌ بۆنه‌ ناخۆشه‌که‌ی.

ئهمه‌ له‌ کۆی، له‌گه‌ل‌ ئه‌و‌ که‌سه‌ی‌ ده‌چیته‌ لای‌ ئافره‌ته‌کی‌ و بۆنی‌ جگه‌ره‌ی‌ لی‌دیت، ئافره‌ته‌که‌ش‌ له‌وانه‌یه‌ به‌ باشت‌رین‌ بۆن‌ خۆی‌ بۆن‌ خۆش‌کردبیت، له‌ کاتیک‌دا‌ پیاوه‌که‌ی‌ بۆنی‌ ناخۆشی‌ لی‌دیت!

**پیغه‌مبهر ﷺ خۆی‌ بۆ‌ ئافره‌ته‌کانی‌ دهر‌ازاند‌نه‌وه‌ و خۆی‌ جوان‌ ده‌کرد و پرچی‌ شانه‌ده‌کرد:**

به‌وه‌ش‌ فه‌رمانی‌ به‌ هاو‌له‌کانی‌ ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: "ئه‌وه‌ی‌ پرچی‌ هه‌یه‌ با‌ گرینگی‌ پێ‌ بدات" <sup>(٤)</sup>.

واته‌ (باجوانی‌ بکات، پاک‌ی‌ بکات: به‌ شوشتن‌ و چه‌ور‌کردن‌ و داهێنان، لی‌نه‌گه‌ریت‌ ئالۆز‌ بیت، چونکه‌ پاک‌ و خاوی‌نی‌ پوو‌جوانی‌ کاریکی‌ خۆشه‌ویسته‌...) <sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> زاد المعاد (١/١٦٧).

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٦٩٧٢) و موس‌لیم (١٤٧٤) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٣)</sup> نسائی گێ‌راوه‌تی‌وه‌ (٣٩٣٩)، ئه‌لبانی له‌ (صحیح‌ الجامع‌ ٣١٢٤) به‌ سه‌حیحی‌ داناوه‌.

<sup>(٤)</sup> ئه‌بو داود گێ‌راوه‌تی‌وه‌ (٤١٦٣)، ئه‌لبانی له‌ (صحیح‌ الجامع‌ ٦٤٩٣) به‌ سه‌حیحی‌ داناوه‌.

<sup>(٥)</sup> عون‌ المعبود (٩/١١٨٣).



پيويسته پياو بۆ خيزانهكەي خۆي جوان بکات و پاک و خاوێن بێت، ئيبن عەبباس ﷺ دەلێت "من حەزم لىيە بۆ ئافەرەتەكەم خۆم جوان بکەم، وەك چۆن حەزم لىيە ئافەرەتەكەم خۆم بۆ جوان بکات، چونکە پەرورەدگار دەفەرمویت ﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ﴿البقرة: ٢٢٨

### پرچی شانه دەکرد و دايدەهيينا:

سەھلی کورپی سەعدی ساعدی ﷺ دەلێت: پياوێك بىنى پيغمبەرى خوا ﷺ لە مالددا شتيكى لە دەستە وەك شانه پرچی خۆي پى شانه دەکا..<sup>(١)</sup>

جاروباريش دەيفەرموو خيزانهكانى بۆ ئەوێ پرچی بۆ شانه بکەن، خاتوو عائيشە ﷺ دەلێت: پيغمبەرى خوا ﷺ ئەگەر ئىعتىكافى بکردبايە ئەوا سەرى خۆي نزم دەکرەوێ بۆ ئەوێ شانهي بکەم.<sup>(٢)</sup>

هەر وەها سەريشى دەشوشت، هەر وەكو دەلێت: كاتێك من زەيستانی بووم سەرى پيغمبەرى خوا م دەشوشت.<sup>(٣)</sup>

گرينگی دانى پيغمبەر ﷺ بۆ هەموو ھۆکارەكانى پاک و خاوێنى، زۆر ديارو ئاشكران و هەموو ئوممەتيشى لەسەر ئەمە هانداو و بۆ ئەوێ مەزۆ لەسەر بارىكى باش و جوان و رىكوپىك دەربەكەوێت.

پيغمبەر ﷺ زۆر بە نەرمونيان و لەسەر خويى مامەلەي لەگەڵ خيزانهكانى دەکرد: جابرى کورپی عەبدوللا ﷺ دەلێت: پيغمبەر ﷺ پياوێكى نەرم و لەسەر خۆبوو.... ئەگەر ئەمۆ بپوانين، دەبينين كە نيوانى ژن و ميژد بريتييه لە كيشە و ڤقەبەرايەتى و ململانى لەسەر هەموو شتيك.

### پيغمبەر ﷺ ريگەي بە خيزانهكانى دەدا سەيرى يارى حەلال بکەن:

عائيشە ﷺ دەلێت: رۆژێك پيغمبەرى خوا ﷺ دانىشتبوو، ناکاوێك گويمان لە غەلبەغەلبى منداڵان بوو، پيغمبەر ﷺ هەستايەو و بىنى حەبەشيەكان بە ڤمەكانيان يارى دەکەن، فەرمووی: "عائيشە وەرە تەماشايە بکە"، منيش هەتسەم چەناگەم لەسەر شانى پيغمبەر ﷺ دانا، لە نيوان شان و سەرى پيغمبەر سەيرم دەکرد، تا فەرمووی:

(١) بوخارى (٥٩٢٤) و موسليم (٢١٥٦) گيزاوەتياوە.

(٢) بوخارى (٢٠٢٩) و موسليم (٢٩٧) گيزاوەتياوە.

(٣) بوخارى (٣٠١) و موسليم (٢٩٧) گيزاوەتياوە.

"نایا تیر نه‌بووی؟ نایا تیر نه‌بووی؟"، منیش ده‌مگوت: نه‌خیر، ده‌مویست نه‌وه بزانه که پله‌وپایه‌م له‌لای نه‌وه‌چنده <sup>(١)</sup>.

هر نه‌وه‌فرموده‌یه له‌گیرانه‌وه‌یه‌کی ترده‌هاتوه که خاتوو عائیشه ده‌لێت: گوتم: نه‌ی پیغه‌مبهری خوا په‌له‌مه‌که، پیغه‌مبهریش ﷺ دووباره‌منی بلندکرده‌وه بۆ نه‌وه‌ی سه‌یریان بکه‌م، پاشان پێی گوتم: "به‌سه"، گوتم: په‌له‌مه‌که، مه‌به‌ستیشم زۆر نه‌وه نه‌بوو ته‌ماشایان بکه‌م، به‌لام حه‌زم ده‌کرد ئافره‌تان بزانه که پله‌وپایه‌ی من له‌لای پیغه‌مبهر ﷺ چه‌نده <sup>(٢)</sup>.

مامه‌له‌ی باش نه‌وه‌یه، که مروژ له‌شتی هه‌لال و په‌سه‌ند ریگه به‌خیزانه‌که‌ی بدات نه‌وه‌ک له‌شتی حه‌رام، هه‌روه‌ها ئارامگرتن له‌سه‌ر په‌وشتی ئافره‌تان له‌و یاریانه‌ی حه‌رام نین، نه‌گه‌ر چی با خۆی حه‌زی له‌وه نه‌بێت که خیزانه‌که‌ی حه‌زی لێیه‌تی <sup>(٣)</sup>.

**پیغه‌مبهر ﷺ ریگر نه‌بووه له‌وه‌ی خیزانه‌که‌ی گۆی له‌گۆرانی هه‌لال بگریت:**

خاتوو عائیشه ؓ ده‌گیریت‌وه و ده‌لێت: پیغه‌مبهر ﷺ هاته ژووره‌وه و دوو جارییه له‌لام بوون گۆرانیاں ده‌گوت، نه‌وه‌گۆرانیانه‌ی بۆ روژی (بوعث) گوتراوه، -بوعث روژێکه که جه‌نگێک تێیدا له‌نیوان نه‌وس و خه‌زه‌ج پوویداوه- جا پیغه‌مبهر ﷺ له‌سه‌ر جیگا که‌ی پالێدایه‌وه و پووی وه‌رگیرا، له‌و ده‌مه‌ نه‌بویه‌کر ﷺ هاته ژووره‌وه و سه‌ره‌نشتی کردم و گوتم: ده‌نگی شه‌یتان له‌مالی پیغه‌مبهری خواجه؟! پیغه‌مبهریش ﷺ رووی له‌نه‌بویه‌کر کرد و فرمووی: "لێیان گه‌پێ"، کاتیکیش که‌ناگای له‌ده‌وروبه‌ری نه‌ما ئاماژه‌م بۆ کردن بۆ نه‌وه‌ی بچه‌ ده‌ره‌وه، جا چوونه‌ ده‌ره‌وه، نه‌وه‌ پۆژه‌ش جه‌ژن بوو <sup>(٤)</sup>.

**ئێین هه‌جه‌ر ده‌لێت: نه‌وه‌فرموده‌یه چه‌ند سودیکی تێدایه له‌وانه:**

ریگه‌پێدانی خیزان له‌روژانی جه‌ژن بۆ نه‌وه‌هۆکارانه‌ی ده‌بێته‌مایه‌ی دلخۆشی و کامه‌رانیاں و هه‌سانه‌وی جه‌سته و گیانیاں... هه‌روه‌ها نه‌رمی نواندن له‌گه‌ل‌ ئافره‌ت و رازی کردنیاں <sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> ترمذی گێراوه‌تی‌وه (٣٦٩١) ئه‌لبانی به‌سه‌حیحی داناوه، ئه‌سلی فرموده‌که له‌بوخاری (٤٥٥) و موسلیم (٨٩٢).

<sup>(٢)</sup> النسانی له‌ (الکبری ٨٩٥١) گێراوه‌ته‌وه، ئه‌لبانی له‌ (الصحیحه ٢٢٧٧) به‌سه‌حیحی داناوه.

<sup>(٣)</sup> شه‌رحی سه‌حیحی بوخاری ابن‌بطلال (٢٩٨/٣).

<sup>(٤)</sup> بوخاری (٩٥٠) و موسلیم (٨٩٢) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(٥)</sup> فتح‌الباری (٤٤٣/٢).

پښتغهمبر ﷺ له كاتى جهڼ و خوښيدا رڼگى به خيڙانهكانى دها بؤ ئهوى له جهڼنهكان و ټاههنگى ڼن گواستنهوه دهف ليږدن و گورانى بلين.

بهلام كاتيك ولاتى فارس و روم رزگار کران، بؤ هاوهلان ناشکرا بوو که وا ئههلى فارس و روم له چ جوړه گورانيهكى به موسيقا راهاتوون که وهسفى شته قهدهغهکراوهكانى دهکرد وهك عههرق خورادن و هاوشيوهى.. مهروهها ئهو وينانهى که ټارهزوو جولینن و ئهو ټاميره موسيقايانهى که خهلكى به لهنجه و لار دههيتا، ليرهدا هاوهلان به توندى نهوهيان قهدهغهکرد و ريگريان کرد لهوى خهلك گوئ بؤ ئهو جوړه گورانيه بگريټ.

نهمش بهلگيه لهسهر نهوى که نهوان تيگهيشتن لهوى نهو گورانيهه پښتغهمبرى خوا ﷺ رڼگى پيداوون نهو گورانيه نينه و ټاميرهكانيش نهو ټاميره نين و جياواون، بهلکو پښتغهمبر ﷺ رڼگى بهوهدا که لهو سهردهمه ههبوون له ناو عههوب به كاريان دههيتا و لهسهرى راهاتبوون. بهلام گورانى بيگانه و عهجهم، که موسيقاي لهگلله نهوه رڼگى پينهدراوه، نهگر چى با ناوى گورانيشى لى بنريټ، چونکه نيوانى نهو دوو جوړه گورانيه زور پوون و ناشکرايه و ههمو کهسيكى زير ليكيان جيا دهکاتهوه، چونکه گورانى نهوان شههوهت بزوينه و سروشتي مروفه دهگريټ و بانگهشه بؤ گوناوه دهکات.

گورانى نهعرابهكانيش نهوى رڼگى پيدراوه هيچ كاتيك لهو خراپيانهى تيدانيه.. نهو کهسهش که قياسى نهو گورانيه لهسهر نهويتر بکات نهوا زور بههلهدا چوه و قياسهکهى قياسيكي نارهوا و پوچه و دووره له راستى <sup>(١)</sup>.

نهو ياريهه پښتغهمبرى خوا ﷺ حلالى کردوه بؤ خيڙانهكهى بؤ نهوى گوئى ليبرگريټ، نهوا ياريههكى پاك و چيژيكي حلاله.

مامهلهه پښتغهمبرى خوا ﷺ لهگل خيڙانهكهى هر نهوه نهبووه، بهلکو چهند جاريههكى بؤ بانگ دهکرد بؤ نهوى ياريان لهگل بکات و ههريگيز رقى لهم جوړه ميوانانه نهدهبووه.

خاتوو عايشه ؓ دهليت: لهلاى پښتغهمبر ﷺ ياريم به بوکله دهکرد، چهند دهسته خوشکيکيشم ههبوون ياريان لهگل دهکردم، پښتغهمبر ﷺ نهگر بهاتبايه ژورهوه، نهوان خويان له پشت پهردهوه دهشاردهوه و گورانيان دهگوت، پښتغهمبر ﷺ رڼگى دها که ياريم لهگل بکن <sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> فتح البارى (٧٨/٦).

<sup>(٢)</sup> بوخارى (٦١٢٠) و موسليم (٢٤٤٠) گيروهتياهوه.

پیشه‌وا نه‌وه‌ی ده‌لټ: (نهمه‌ش له‌ میهر و نهمی و خوش مامه‌له‌ کردنی پیښه‌مېره ﷺ).<sup>(١)</sup>  
 دایکی باوه‌پداران خاتوو عائیشه یاری به‌و بوکه‌لانه ده‌کرد که شیوه‌یان هه‌بوو،  
 پیښه‌مېره‌ش ﷺ له‌گه‌ل‌یدا پیده‌کهنی و گالته‌ی له‌گه‌ل‌ ده‌کرد.  
 خاتوو عائیشه ﷺ ده‌لټ: پیښه‌مېر ﷺ له‌ غه‌زای ته‌بوک یان خه‌یبه‌ر هاته‌وه، له‌ پیش  
 ده‌رگا په‌رده‌یه‌ک هه‌بوو، جا بایه‌ک هه‌ل‌یکردو چه‌ند یارییه‌کی عائیشه له‌ بوکه‌له‌ و شتی تر  
 ده‌رکه‌وت، فه‌رمووی: "عائیشه نه‌مه‌ چیه‌؟"، گوتم: نه‌وانه‌ کچی منن. جا له‌ نیوان  
 یارییه‌کان نه‌سپیک هه‌بوو دووبال‌ی پتوه‌ بوو، فه‌رمووی: "نه‌ی نه‌مه‌ چیه‌ له‌ ناوه‌پاستیان  
 دایه‌؟"، گوتم: نه‌وه‌ نه‌سپه، فه‌رمووی: "نه‌ی نه‌وه‌ چیه‌ پییه‌وه‌ نوساوه‌؟"، گوتم:  
 دووبال‌ن، فه‌رمووی: "نه‌سپیک دوو بال‌ی هیه‌!"، گوتم: نه‌ی گویت لی نه‌بووه‌ که  
 سوله‌یه‌مان نه‌سپیک هه‌بوو خاوه‌ن دووبال‌ بووه‌؟ جا پیښه‌مېر ﷺ پیکه‌نی تاوه‌کو  
 ددانه‌کانی دواوه‌ی ده‌رکه‌وت.<sup>(٢)</sup>

نهم پیکه‌نینه چه‌ند خوشی و شادی خسته‌ دل‌ی خیزانه‌که‌ی، چه‌ند نه‌و یارییه  
 شوینه‌واری باشی له‌سه‌ر هه‌سته‌کانی جیه‌نشت.

به‌لکو پیښه‌مېر ﷺ هاوه‌له‌کانی له‌سه‌ر نهم جوړه‌ هه‌لسوکه‌وته هانداهه، چونکه‌ نهم  
 کاره ده‌بیته‌ مایه‌ی خوشه‌ویستی و دل‌خوشی ده‌کات، پیښه‌مېر ﷺ به‌ جابری کوپی  
 عه‌بدول‌لای فه‌رموو که هاوسه‌رگیری کرد! "بۆ کچیکت نه‌هیتا بۆ نه‌وه‌ی یاری له‌گه‌ل‌  
 یه‌کتری بکه‌ن."<sup>(٣)</sup>

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: "هه‌ر شتیک به‌ده‌ر بیته‌ له‌ یادی خوا نه‌وه‌ له‌هوه‌، ته‌نیا نه‌و  
 چوار شتانه‌ نه‌بیته‌: رویشتنی پیاو له‌ نیوان (الفرضین) - واته‌ رویشتنی پیاو له‌ نیوان نه‌و  
 نامانجه‌ی تیرهاو‌یزان تیری تیده‌گرن - هه‌روه‌ها مه‌شق پیکرینی نه‌سپه‌که‌ی و یاریکردن  
 له‌گه‌ل‌ ئافره‌ته‌که‌ی و مه‌له‌وانی."<sup>(٤)</sup>

یاری کردن و پیکه‌نین، هاوسه‌ران دله‌کان خوش ده‌کات و مال‌ پرده‌کات له‌ خوشه‌ویسه‌تی  
 و په‌یوه‌ندی هاوسه‌رگیری پته‌و ده‌کا و سۆز و خوشه‌ویستی نیوانیان قول‌تر ده‌کاته‌وه.  
 (له‌ راستیدا هه‌ر یاریکردن و گالته‌کردن دل‌ی ئافره‌تان خوش ده‌کات)<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> شهرجی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (٢٠٥/١٠).

<sup>(٢)</sup> نه‌بو داود گتراه‌تیه‌وه‌ (٤٩٣٢)، نه‌لبانی به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٢٠٩٧) و موسلیم (٧١٥) گتراه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٤)</sup> الطبرانی له‌ (الکبیر ١٧٨٥) گتراه‌تیه‌وه‌، نه‌لبانی له‌ (صحيح الترغيب والترهيب ١٢٨٢) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(٥)</sup> موعظة المؤمنین (ص ١٦٨).

عومەرى كۆپى خەتتاب ﷺ لەگەڵ ئەوەى كە سىكى توند بوو، دەلێت: پێويستە پياو لەگەڵ خێزانەكەى وەك منداڵ بێت، ئەگەر ئەو شتەى لەلا دەستكەوت، ئەو پياوى بە دەست كەوتوو<sup>(١)</sup>.  
 ثابتى كۆپى عەبید دەلێت: زەيدى كۆپى ثابت ﷺ لە هەموو كەس قسە خۆشتر بوو لە مالهە، ئەگەریش هاتبايە دەرەو ئەوا پياويك بوو لە پياوەكان.

ژنە ئەعرابيەكيش باسى مێردەكەى دەكات كە مرديبوو، بەوەى مێردەكەى كە دەهاتەو مالهە زۆر دەم بە پێكەنين بوو، كاتيكيش دەچوو دەرەو زۆر كەم بۆ بوو، چى هەبوایە دەيخوارد و پرسياريشى لەو شتە نەدەكرد كە بە دەستى نەدەكەوت<sup>(٢)</sup>.  
 زۆر كەسيش هەنە كاتيك لەگەڵ ھاوڕێكانى دايە زۆر پێدەكەنێت و گالته دەكات، بەلام كە نێتە مالهە ئەم پێكەنين و گالته وگەپە بزر دەبێت و پەوى گرژ دەبێت و نێوچەوانى لۆچى تێدەكەوێت.

### پینگەمبەر ﷺ پېشبرکيى غاردانى لەگەڵ خێزانەكانى دەکرد:

خاتوو عائيشە ؓ دەلێت: لە چەند سەفەريکدا لەگەڵ پینگەمبەرى خوا ﷺ دەرچومە، من ژنێكى جەستە سوکەلە بووم، هېشتا جەستەم ئەوەندە گۆشتى نەگرتبوو، جا بە خەلكى فەرموو: "وەرنە پېشەو" پاشان فەرموو: "وەرە با پېشبرکيت لەگەڵ بکەم"، منيش لەگەڵم كرد و لێم بردەو، ماوہيەكى بەسەردا رۆشت ئەم قسەيەى نەکرد تا من جەستەم گۆشتن بوو، ئەمەم لەبەرچوو بۆ، جارێكىتر لەگەڵى دەرچووم بۆ سەفەر، جا بە خەلكەكەى فەرموو: "وەرنە پېشەو"، ئەوانيش هاتنە پېشەو، پاشان بە منى فەرموو: "وەرە با پېشبرکيى بکەين" منيش پېشبرکيم لەگەڵ كرد و ئەم جارەيان لێى بردمەو، جا پێكەنى و فەرموو "ئەمە لە جياتى ئەوەى پېشوو"<sup>(٣)</sup>.

ماناكەشى ئەوەيە، ئەم تۆرەيە پيش تۆكەوتم، ئەو لە جياتى ئەو تۆرەيە بوو كە پيشم كەوتى.

پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ سەرقال بوونى بە زۆر كاروبارەو، پەچاوى بارى خێزانەكانى دەکرد، ئەم جۆرە كارانەى بۆ دلخۆشکردنيان دەکرد، ئەمرو زۆريك لەئێمە ئەمەمان پى شەرمە، ئەگەرچى با لە بيابانىكى چۆل بێت و كەسيش ديار نەبێت!! بەلكو هەندىك كەس تووشى شەرمەزارى دێت ئەگەر لەگەڵ ئافەرەتەكەى بپوات، ئەمە چ جاي پېشبرکيى كردن لەگەڵى!

(١) المجالسة وجواهر العلم (٤٣/٣).

(٢) موعظة المؤمنين (ص ١٥٦).

(٣) ئەحمەد (٢٥٧٤٥) و ئەبو داود (٢٥٧٨) و ئيبن ماجه (١٩٧٩) گيزاوەتياوە، ئەلبانى لە (الصحيحه ١٣١) بە سەحیحى داناو.

پیغه‌مبەر ﷺ نه‌گەر خیزانه‌کانی له‌گه‌ل‌ خۆیدا ببردبایه‌ سه‌فه‌ر، تا دره‌نگانی شه‌و له‌گه‌ل‌یاندا شه‌و‌نخونی ده‌کرد و قسه‌یان ده‌گۆریه‌وه‌:

خاتوو عائیشه ؓ ده‌فه‌رمو‌یت: پیغه‌مبەر ﷺ نه‌گەر ده‌رچووبایه‌ نه‌وا تیروپشکی له‌ نیوان خیزانه‌کانی ده‌کرد، -جاریک تیروپشکه‌که‌ بۆ عائیشه و حه‌فصه‌ ده‌رچوو- ئیمه‌ له‌گه‌ل‌یدا رو‌یشتر، پیغه‌مبەر به‌شه‌و له‌گه‌ل‌ عائیشه‌ پیا‌سه‌ی ده‌کرد و قسه‌ی له‌گه‌ل‌ ده‌کرد، حه‌فصه‌ی به‌ عائیشه‌ی گوت: نه‌مشه‌و وه‌ره‌ سواری وشتره‌که‌ی من به‌، منیش سواری وشتره‌که‌ی تو ده‌بم و جا به‌روانه‌ و منیش ده‌پوانم؟ گوتی: به‌لێ. جا عائیشه‌ سواری وشتره‌که‌ی حه‌فصه‌ بوو، حه‌فصه‌ش سواری وشتره‌که‌ی عائیشه‌ بوو، پیغه‌مبەریش بۆ لای وشتره‌که‌ی عائیشه‌ هات، به‌لام حه‌فصه‌ی له‌سه‌ر بوو، سه‌لامی لێ‌کردو پاشان له‌گه‌ل‌یدا رو‌یی هه‌تا دابه‌زی، عائیشه‌ به‌ دواياندا رو‌یشت، غیره‌ گرتی، جا که دابه‌زی قاچه‌کانی له‌ناو دێ‌کودا‌ل‌ دانا و ده‌یگوت: خودایه‌ دوو پشکێک یان ماریک ره‌وانه‌ بکه‌ بۆ نه‌وه‌ی پیمه‌وه‌ بدات و نه‌وه‌ش پیغه‌مبهره‌که‌ته‌ له‌گه‌ل‌ حه‌فصه‌یه‌ ناشتوانم هه‌چی بۆ باس بکه‌م <sup>(۱)</sup>.

نه‌وه‌ی عائیشه‌ گوتی، غیره‌ له‌ راده‌ به‌ده‌ره‌که‌ی بووه‌ به‌رامبەر پیغه‌مبەر ﷺ، مه‌سه‌له‌ی غیره‌ش شتی‌که‌ قه‌له‌می لێ‌بورده‌یی به‌سه‌ردا هاتوه‌.

پیغه‌مبەر ﷺ داوای له‌وه‌ که‌سه‌ ده‌کرد که‌ وشتره‌کانی لێ‌ ده‌خو‌ری، هی‌واش بی‌ت، نه‌وه‌ک خیزانه‌کانی له‌به‌ر خیرا رو‌یشتنیان نازار به‌جێ‌ژن:

نه‌نه‌سی کو‌پی مالیک ؓ ده‌گێ‌رتنه‌وه‌ و ده‌لێ‌ت: پیغه‌مبەر ﷺ له‌ سه‌فه‌ری‌کدا بوو، که‌نجیکی ره‌شتا‌له‌ پێ‌ ده‌گوترا (نه‌نجه‌شه‌) گۆرانی بۆ وشتره‌کان ده‌گوت، پیغه‌مبەر ﷺ پێ‌ی فه‌رموو: "نه‌نجه‌شه‌ به‌ هی‌واشی وشتره‌کان لێ‌بخو‌ره‌و ناگات له‌و شوشانه‌ بی‌ت" <sup>(۲)</sup>. زانایان ده‌فه‌رمون: بۆیه‌ ئافه‌ره‌تانی ناوناوه‌ شوشه‌، چونکه‌ عه‌زیمه‌تیان لاوازه‌وه‌کو شوشه‌ ناسکن بۆ شکان و زوو ده‌شکێ‌ن. وشترین نه‌گەر گو‌ی له‌ گۆرانی و حه‌یران بی‌ت خیرا ده‌پوات و چێ‌ژ وه‌رده‌گرێ‌ت، به‌مه‌ش سه‌رنیشه‌ینه‌که‌ی بی‌زار ده‌کات، جا پیغه‌مبەر ﷺ قه‌ده‌غه‌ی کرد نه‌وه‌ بکات، چونکه‌ ئافه‌ره‌تان به‌ جو‌له‌یه‌کی زۆر بی‌زار ده‌بن و مه‌ترسی نه‌وه‌ی لێ‌ده‌کرێ‌ت بکه‌ونه‌ خو‌اره‌وه‌ <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۲۱۱) و موسلیم (۲۴۴۵) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۶۱۶۱) و موسلیم (۲۳۲۳) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۸۱/۱۵).

**پېغه مېر ښه ریگه ی به یاری و گالته کردن له نیوان خیزانه کانی دما و به هوپه وهش پیدمه کنی:**

خاتوو عائشه ښه ده گپړته وهو ده فهرمویت: روژیک سوده سهردانی کردین، پېغه مېریش ښه له نیوان من و نهو دانیشت و قاجیکی له کوشی من بوو، نهوی تری له کوشی سوده بوو، جا مهرگه یه کم له ئارد و روژ و ئاو بو دروست کرد، پیم گوت: بیخو، نهویش نه یخوارد، گوتم: سویند به خوا ده یخو، یان له دم و چاوت هه لده سووم، نهویش هه رنه یخوارد، منیش له ناو قاپه که هه ندیک له مهرگه یه کم ده ستدایی و به دم و چاومدا هینا. پېغه مېریش ښه پیکه نی و رانی بو راخست و به سوده ی فهرمووی: "توش ده موچاوی وا لی بکه"، نهویش ده موچاوی والیکرد، پېغه مېر ښه دوپاره پیکه نی. له ناکاو عومر گوتی: نهی عه بدولای کوی عومر، نهی عه بدولای کوی عومر، پېغه مېریش ښه به نیمه ی گوت: "هه لسن ده موچاتان بشون، نهوه عومره ده یه ویت بیته ژورده وه".<sup>(۱)</sup>

نه گهر نه مه له روژکاری نیمه دا رویدات، پیاویش له نیوانیان ناماده بیت، نهوا له وانه یه ته لاقیان بدات، نه مهش به هو ی نه زانینی به هه لسوکه وتی پېغه مېر ښه له گه ل خیزانه کانی، که یاری و گالته ی له گه ل ده کردن و به وهوپه وه پی ده که نی.

له گه ل نهوه ی پېغه مېر ښه عائشه ی له هه مووان زیاتر خوشده ویست، به لام له رواله تدا و له پیش چاواندا نه مه ی به دهرنه ده خست، به لکو یارمه تی خیزانه که ی تریدا بو نهوه ی ده موچای عائشه به خواردنه که سواق بدات، نهوه ی پېغه مېریش گهره کی بو هاته دی و دانیشتنه که ش که شو هه وایه کی خوش و پر پیکه نی به خو په وه بیینی.

**گوپی بو خیزانه کانی ده گرت، کاتیک قسه ی خوش و گالته یان ده کرد:**

خاتوو عائشه ښه ده فهرمویت: گوتم نهی پېغه مېری خوا، نه گهر چووی بو دولیک، دره ختیکی لی بوو، لی خورابوو، دره ختیکی تریشت بیینی لی نه خورابوو، له کامه یان وشره که ت ده له وه پینی؟ فهرمووی: "له وه ی که لی نه خوراوه"، نه مهش مانای نهوه یه که پېغه مېر ښه بیجگه له عائشه کچی تری نه هیناوه.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> نسائی له (سنن الکبری ۸۱۹۷) گیزاوه تیه وه، نه بوبه کبری الشافعی له (الفوائد ۱۱۲)، العراقی له (تخریج الاحیاء ۱۶۸۲/۳) ده لیت: سنده که ی باشه، نه لبانی له (الصحیحة ۳۱۳۱) به سه حیحی داناوه.  
<sup>(۲)</sup> بوخاری گیزاوه تیه وه (۵۰۷۷).

### له‌و نمونه‌نە‌ی، که‌ یاری و گالته‌کردنی تیدا‌بوو:

خاتوو عائیشه ؓ ده‌فه‌رمو‌یت: رۆژێک پیغه‌مبەر ﷺ له‌ ناشتنی تهرمی‌ک له‌ به‌قیع که‌رایه‌وه‌، منیش سه‌ر ئیشه‌یه‌کم گرتبوو ده‌مگوت: وای سه‌رم، فه‌رمو‌ی: "به‌لکو من وای سه‌رم، تو چ زه‌ره‌ر ده‌که‌ی که‌ر پێش من به‌مریت، ده‌تشۆم و کفنت ده‌که‌م، پاشان نو‌یژت له‌سه‌ر ده‌که‌م و ده‌تفیژم؟"، گوتم: وا دیاره‌ پێشت خۆشه‌ من به‌رم و پاشان له‌ مال‌ه‌کی من له‌گه‌ل‌ خیزانه‌کانی تر رابو‌یژی، جا پیغه‌مبەر به‌م قسه‌یه‌ پێکه‌ونی و پاشان ئه‌و نه‌خۆشیه‌ی ده‌ست پێکرد که‌ پێی وه‌فاتی کرد.<sup>(۱)</sup>

لایه‌نی دووهم: په‌روه‌رده‌کردنی پیغه‌مبەر ﷺ بۆ خیزانه‌کانی: بۆ ئه‌وه‌ی ببنه‌ پێشه‌نگ بۆ ئافره‌تانی موسلمانان:

له‌گه‌ل‌ ئه‌و یاری و گالته‌نە‌ی پیغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌ل‌ خیزانه‌کانی نه‌نجامی ده‌دا، ئه‌وا له‌لایه‌کی تره‌وه‌ پیغه‌مبەر ﷺ سووربووه‌ له‌سه‌ر په‌روه‌رده‌کردنیان، بۆ ئه‌وه‌ی ببنه‌ نمونه‌یه‌کی بالا بۆ ئافره‌تانی تر، له‌و بواره‌دا وه‌ک می‌ردی‌کی به‌رپرسیار به‌رامبه‌ر خیزانه‌کانی ئه‌م کاره‌ی ده‌کرد، هه‌روه‌کوو فه‌رمو‌یه‌تی "بی‌گومان الله له‌ هه‌موو به‌رپرسی‌ک پرسیار ده‌کات له‌وه‌ی له‌ژێر ده‌ستی دایناوه‌، که‌ ئایا پارستو‌ویه‌تی یان به‌ فیژێی دله‌؟ هه‌تاوه‌کو پرسیار له‌ پیاو ده‌کا له‌مه‌ر خیزانه‌که‌ی".<sup>(۲)</sup>

ئێبن عومه‌ر ؓ ده‌گێڕێته‌وه‌ و ده‌لێت: پیغه‌مبەر ﷺ فه‌رمو‌یه‌تی: "ئێوه هه‌مووتان به‌رپرسن، هه‌موو به‌رپرسی‌کیش به‌رپرسیاره‌ له‌وه‌ی له‌ژێر ده‌ستی دایه‌، ئه‌میر و که‌وره‌ی خه‌ک به‌رپرسیاره‌ له‌ خه‌ک و که‌له‌که‌ی، پیاویش به‌رپرسیاره‌ له‌ خیزانه‌که‌ی و شوانه به‌سه‌ریان‌وه‌".<sup>(۳)</sup>

پیاو به‌رپرسیاره‌ له‌ فیژکردنی خیزانه‌که‌ی و ئاراسته‌کردنی به‌ره‌و په‌روه‌رده‌یه‌کی پاست و دروست، زۆربه‌ی ئافره‌تان که‌ تووشی تاوان و سه‌رپێچی بوون، به‌هۆی که‌مه‌رخه‌می پیاوه‌کانیان بووه‌ له‌ فیژکردنیان بۆ کاروباری ئایینه‌که‌یان.

(۱) ئه‌حمه‌د (۲۴۷۲۰) و ئێبن ماجه‌ (۱۴۶۵) گێژاوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (سنن ابی ماجه‌ ۱۴۶۵) به‌ سه‌حیحی داناوه‌، له‌ بوخاریدیش هاتوه‌ (۵۶۶۶).

(۲) نسائی له‌ (سنن الکبری‌ ۹۸۷۴) له‌ ئه‌نه‌سی کورێ مالیک گێژاوه‌تی‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (الص‌حیحه‌ ۹۶۳۶) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

(۳) بوخاری (۸۹۳) و موس‌لیم (۱۸۲۹) گێژاوه‌تیانه‌وه‌.



پیغمبر ﷺ خیزانه‌کانى راده‌هینا له‌سه‌ر په‌رستن و نزیكبوونه‌وه له په‌روه‌ردگار له رێگه‌ى نه‌ نجامدانى سوننه‌ته‌كانه‌وه:

دايكى سه‌له‌مه‌ى خیزانى پیغمبر ﷺ ده‌گيرێته‌وه و ده‌لێت: شه‌وك پیغمبر ﷺ به په‌شوكاوى له‌ خه‌و راپه‌رى و فه‌رموى: "سبحان الله په‌وه‌رگار چ خیر و به‌ره‌كه‌تیکى دابه‌زانده‌وه، هه‌روه‌ها چ فیتنه و تاقیكرده‌وه‌یه‌كى دابه‌زانده‌وه، كى هه‌یه‌ خاوه‌ن<sup>(۱)</sup> ماله‌كان به‌ ناگا به‌یته‌وه بۆ ئه‌وه‌ى هه‌لسن نوێژ بکه‌ن، له‌ دونه‌یا زۆر دایه‌شراو هه‌یه‌ به‌لام له‌ دواوێژدا پووته".<sup>(۲)</sup>

جا كاتێك پیغمبرى خوا ﷺ چاوى كه‌وت به‌ وه‌موو خیر و به‌ره‌كه‌تى خواى گه‌وره‌ ناربیته‌ خوره‌وه، له‌گه‌ل ئه‌و هه‌موو شه‌ر و ئاشوب و فیتنه‌یه، ئه‌وا به‌سه‌رسامیه‌وه له‌ خه‌وه‌كه‌ى راپه‌رى و راپه‌له‌كه‌ى له‌ به‌ر زۆرى ئه‌و هه‌موو چاكه‌ و خیر و زۆرى شه‌ر و ئاشوب و فیتنه‌یه.

سه‌روسوهرمانى خۆى له‌ بى‌ ناگایى مرۆڤ ده‌ربه‌رى كه‌ بیئاگایه‌ به‌رامبه‌ر كرده‌وه‌ى ده‌رگای خیر و چاكه‌، هه‌روه‌ها كرده‌وى ده‌رگای فیتنه و ئاشوب، كه‌ پێویسته‌ مرۆڤ به‌ حه‌زو خولیاوه‌ به‌ره‌و چاكه‌ بجیت و ترسیشى به‌رامبه‌ر شه‌ر و فیتنه‌ هه‌بیت. هه‌ر بۆیه‌ش فه‌رمانى كرد خیزانه‌كانى بۆ نوێژكردن به‌ ناگابین.

ئاماژه‌ى به‌وه‌ دا، كه‌ پێویسته‌ خیزانه‌كانى له‌ به‌ندایه‌تیکردن بى‌ ناگا نه‌بن، پشت به‌وه‌ نه‌به‌ستن و بلێن ئێمه‌ خیزانى پیغمبرین و ته‌واو.

له‌ سووده‌كانى ئه‌م فه‌رموده‌یه: دروسته‌ پیاو شه‌و خیزانه‌كه‌ى بۆ عیباده‌تكردن هه‌لبستێت، به‌تایبه‌ت له‌ كاتى پوودانى پووداویكى گه‌وره‌.

له‌ ده‌ شه‌وى كۆتایى رهمه‌زان، خیزانه‌كانى بۆ په‌رستن و شه‌ونوێژكردن هه‌لده‌ستانده‌وه: خاتوو عائیشه‌ ؓ ده‌لێت: ئه‌گه‌ر ده‌ شه‌وى كۆتایى مانگى رهمه‌زان به‌هاتبايه‌، پیغمبر ﷺ خۆى چوست و چالاك ده‌كرد و شه‌وه‌كه‌ى زیندوو ده‌كرده‌وه و مال و منداڵه‌كه‌ى به‌ ناگا ده‌هینا.<sup>(۳)</sup>

عه‌لى كوپى ئه‌بو تالیب ؓ ده‌گيرێته‌وه و ده‌فه‌رمویت: پیغمبرى خوا ﷺ مال و مناله‌كه‌ى له‌ ده‌ شه‌وى كۆتایى مانگى رهمه‌زان بانگ ده‌كردوو به‌ ناگای ده‌هینانه‌وه.<sup>(۴)</sup>

(۱) مه‌به‌ست لێى خیزانه‌كانیه‌تى.

(۲) بوخارى گێراوه‌تیه‌وه (۷۰۶۹).

(۳) بوخارى (۲۰۲۴) و موسليم (۱۱۷۴) گێراوه‌تیانه‌وه.

(۴) ترمذى گێراوه‌تیه‌وه (۷۲۵)، ئه‌لبانى له‌ (صحيح سنن الترمذى ۲/۲۹۶) به‌ سه‌حیحى داناوه‌.

پیغه‌مبەر ﷺ له‌ ده‌ شه‌وی کۆتایی مانگی رهمه‌زان خیزانه‌کانی بۆ شه‌ونویژکردن و یادی خوا به‌ ناگا ده‌هێتانه‌وه‌، به‌لام له‌ مانگه‌کانی تری سالدا ته‌نیا بۆ نویژی ویت‌ به‌ ناگای ده‌هێتانه‌وه‌، چونکه‌ ویت‌ له‌ هه‌موو سوننه‌ته‌ ره‌واتیبه‌کان گرینگتره‌<sup>(۱)</sup>.

عائیشه‌ خان ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبەر ﷺ له‌ شه‌ودا نویژی ده‌کرد، جا که کاتی نویژی ویت‌ به‌اتبایه‌، ده‌یفه‌رموو: "عائیشه‌ هه‌سته‌ نویژی ویت‌ بکه‌"<sup>(۲)</sup>.

**خیزانه‌کانی له‌سه‌ر به‌ندایه‌تیکردنیکی پاک و بیگه‌رد په‌روه‌رده‌ ده‌کردن:**

خاتوو عائیشه‌ ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبەر ﷺ که ببویستبایه‌ ئیعتیکافی بکات، ئه‌وا نویژی به‌یانی ده‌کرد و پاشان ده‌چوو بۆ ئه‌و شوینه‌ی ئیعتیکافی تیدا ده‌کات، ویستی له‌ ده‌ شه‌وی کۆتایی مانگی رهمه‌زان ئیعتیکافی بکات، فه‌رمانی کرد خیمه‌یه‌کی بۆ ساز بکه‌ن، عائیشه‌ مۆله‌تی لیوه‌رگرت بۆ ئه‌وه‌ی ئیعتیکافی بکات، ئه‌ویش مۆله‌تی داو خیمه‌یه‌کی بۆ خۆی دامه‌زراند، خاتوو حه‌فصه‌ش ئه‌مه‌ی بیست ئه‌ویش خیمه‌یه‌کی بۆ خۆی دامه‌زراند، خاتوو زه‌ینه‌بیش خیمه‌یه‌کی بۆ خۆی دامه‌زراند، کاتی‌ک پیغه‌مبەر ﷺ به‌یانی چوو، هه‌ر چوار خیمه‌ی بینی، فه‌رموو: "ئه‌وه‌ چیه‌؟" جا هه‌والیان پێدا، فه‌رموو: "ئایا ئێوه‌ بۆ خێر ئه‌وه‌تان کردوه‌؟"

له‌ ریوایه‌تیکی تردا هاتوه‌ "چی وای لێکردن ئه‌مه‌ بکه‌ن؟" بۆ چاکه‌یه‌؟، جا فه‌رمانی کرد خیمه‌که‌ی هه‌لگرین و لایبهن و فه‌رموو: "هه‌لیبگرن و جارێکی تر نه‌ییبه‌مه‌وه‌"، جا هه‌لیان گرت و جارێکی تر له‌ رهمه‌زان ئیعتیکافی نه‌کرد، به‌لکو له‌ ده‌ شه‌وی یه‌که‌مه‌ی شه‌وال ئیعتیکافی کرد<sup>(۳)</sup>.

پیغه‌مبەر ﷺ ئه‌م وته‌یه‌ی فه‌رموو وه‌ک به‌رپه‌رچدانه‌وه‌یه‌ک بۆ کاره‌که‌یان، بۆیه‌ ئه‌وه‌ای کرد چونکه‌ ترسا له‌ وه‌ی نه‌وه‌ک ئه‌وان دڵسۆزی و ئیخلاسیان له‌ نیه‌ته‌که‌یان نه‌بێت، به‌لکو مه‌به‌ستیان خۆ نزیکردنه‌وه‌ بێت له‌و.

ئێبن حه‌جەر ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبەر ﷺ ترسا له‌ وه‌ی که نه‌وه‌ک ئه‌و کاره‌ی ئه‌وان خۆله‌کێشان و کێپێکی بێت بۆ نزیکبوونه‌وه‌ له‌ پیغه‌مبەر له‌سه‌ر بنه‌مای غیره‌یان، به‌مه‌ش ئیعتیکافه‌که‌ له‌ بابته‌ی خۆی ده‌رده‌چوو<sup>(۴)</sup>.

(۱) فتح الباری (۲۵۱/۶) ابن رجب.

(۲) بوخاری (۵۱۲) و موسلیم (۷۴۴) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

(۳) بوخاری (۲۰۳۳) و موسلیم (۱۱۷۳) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

(۴) فتح الباری (۲۷۶/۴).

### پێغه‌مبەر ﷺ خێزانه‌کانی فێرده‌کرد خۆیان له‌شه‌ر و خراپه‌ بپاریزن:

خاتوو عائیشه ؓ ده‌لێت: پێغه‌مبەر ﷺ ده‌ستی گرت و پاشان ئاماژه‌ی بۆ مانگ کرد و فەرمووی: "عائیشه خۆت به‌خوای په‌روه‌ریگار په‌نا بده له‌شه‌ری ئه‌مه، ئه‌وه تاریکی ئه‌و شه‌ره‌نگه‌یه که بāl ده‌کێشێت".<sup>(١)</sup>

بۆیه فەرمانی پێکرد خۆی بپاریزێت له‌شه‌و، چونکه زۆربه‌ی ئاشوب و فیتنه‌کان له‌شه‌و بālۆده‌بنه‌وه.

که (غاسق) به‌شه‌و ڕا‌فه‌کراوه، ئه‌مه پێچه‌وانه‌ی فەرمووده‌که‌ی نییه، که ده‌لێت مانگ چونکه مانگ نیشانه‌یه‌کی دیاری شه‌وه و له‌شه‌ودا هه‌ر ئه‌و دیاری ناو دیارانه.<sup>(٢)</sup> ئه‌م فەرمووده‌یه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر بایه‌خپێدانی پێغه‌مبەر ﷺ به‌ فێرکردنی خێزانه‌کانی، وه‌ک ده‌ستگرتن و پاشان ئاماژه‌ی بۆ مه‌به‌سته‌که‌ی کردو و دواتر فەرمانی پێکرد کاری پێبکات و هۆکاره‌که‌شی بۆ روون کرده‌وه.

پێغه‌مبهری خوا ﷺ خێزانه‌کانی فێری زیکری به‌ سوود ده‌کردن، وه‌ک زیکری به‌یانیان و ئیواران: جوهریره ؓ ده‌لێت: پێغه‌مبهری خوا ﷺ بۆ نوێژی به‌یانی له‌لام رو‌یشت، پاشان له‌چێشته‌نگاودا هاته‌وه من هه‌ر دانیشتبوم، فەرمووی: "تۆ به‌رده‌وام بووی له‌سه ئه‌و باره‌ی که به‌جیمه‌یه‌شتی؟"، گوتم: به‌لێ؛ فەرمووی "له‌پاش تۆ سێ جار چوار و شه‌م گوتم، گه‌ر بیه‌خته ته‌رازوو له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌تی تۆ گوتووته، ئه‌وا هه‌موویان له ته‌رازوودا ب‌ل‌ند ده‌کات: سبحان الله و بحمده، عدد خلقه، ورضا نفسه، ورتة عرشه، ومداد کلماته"<sup>(٣)</sup>. واته: ئه‌گه‌ر سێ جار ئه‌م وشانه ب‌ل‌ێی، ئه‌وا بارته‌قای ئه‌و زیکرانه‌یه، که له‌ماوه‌ی ئه‌م رۆژه‌دا گوتووته.<sup>(٤)</sup>

له‌وانه‌یه هه‌ندێک زیکر له‌ هه‌ندێکی تر گه‌وره‌تر بێت، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر گشتگیری و هه‌مه‌لایه‌نی و له‌خۆگرتنی وه‌سفی زاتی و کرداری، جا که مێک له‌م جوهره زیکره باشته‌ره له‌ زۆربه‌ی زیکره‌کانی تر.<sup>(٥)</sup>

### پێغه‌مبەر ﷺ ڕیگه‌ی پێشان ده‌دان بۆ ئه‌وه‌ی باشت‌رین و سانا‌ترین عیباده‌ت ئه‌ نجام بدن:

<sup>(١)</sup> ترمذی گێزاوه‌تی‌وه (٣٢٨٨)، ئه‌لبانی له (صحيح الجامع ٧٩١٦) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(٢)</sup> تفسیر ابن کبیر (٥٣٦/٨).

<sup>(٣)</sup> موس‌لیم گێزاوه‌تی‌وه (٢٧٢٦).

<sup>(٤)</sup> شرح ابی داود (٤١٤/٥) لل‌عینی.

<sup>(٥)</sup> حاشیه‌ السیوطی والنس‌دی علی سنن النسائی (٧٨/٣).

خاتوو عائیشه ﷺ ده‌لێت: ده‌مویست بچم بۆ که‌عه‌ و له‌ناوی نوێژ بکه‌م، پیغمبەر ﷺ ده‌ستی گرت و منی برده‌ ناو حیجری ئیسماعیل، فهرمووی: "ئه‌گه‌ر ده‌ته‌وی له‌ناو که‌عه‌ نوێژ بکه‌ی، ئه‌وا له‌ناو حیجر نوێژ بکه‌، چونکه‌ پارچه‌یه‌که‌ له‌ که‌عه‌"<sup>(۱)</sup>.

له‌ سوودی ئه‌م فهرموده‌یه‌: پیغمبەر ﷺ چۆن ده‌ستی خیزانه‌کی گرت و فێری کرد که‌ حیجر به‌شیکه‌ له‌ که‌عه‌، بۆیه‌ هه‌ر که‌سیک بیه‌ویت نوێژ له‌ناو که‌عه‌ بکات، با له‌ناو حیجر بیکات.

**پیغمبەر ﷺ فهرمانی پێده‌کردن عیباده‌تکردن له‌سه‌رخوێان قورس نه‌که‌ن:**

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لێت: پیغمبەر ﷺ هاته‌ ناو مزگوت، بینی په‌تیک له‌ نیوان دوو کۆله‌که‌ به‌ستراوه‌ته‌وه‌، فهرمووی: "ئه‌مه‌ چییه‌؟"، گوێیان: ئه‌و په‌ته‌ هی زه‌ینه‌به‌، نوێژ ده‌کات گه‌ر بیتاقه‌ت بوو یان بیزار بوو ئه‌وا خۆی به‌و په‌ته‌ ده‌گرێت، فهرمووی "په‌ته‌که‌ بکه‌نه‌وه‌، ئه‌گه‌ر به‌کێکته‌ن چالاک بوو با نوێژ بکات، گه‌ر ماندوو بوو یان بیزار بوو با دابنیشیت"<sup>(۲)</sup>.

ئیمامی نه‌وه‌وی ده‌لێت: ئه‌م فهرموده‌یه‌ هاندانی تێدایه‌ بۆ ئه‌نجامدانی په‌رستن به‌ شیوه‌یه‌کی سانا بێ قورسکردن، هه‌ر کاتیکیش توانای هه‌بوو چالاک بوو با ئه‌نجامی بدات، کاتیکیش بێ تاقه‌ت و ماندوو بوو، با دابنیشیت تاوه‌کوو ماندوو بوونه‌وه‌که‌ی ده‌پوا"<sup>(۳)</sup>.

**پێی ناخۆش بوو کاتیک خاتوو عائیشه‌ باسی ئافره‌تیکی بۆ کرد، که‌ به‌شه‌و خه‌ریکی نوێژکردنه‌ و ناخه‌وێت!**

عوروه‌ی کوپی زوبه‌یر ده‌گێڕێته‌وه‌، که‌ خاتوو عائیشه‌ هه‌وائی پێداوه‌، که‌ جارێکیان هه‌ولانی کچی توه‌یت به‌لایدا تێپه‌ری و پیغمبهریش ﷺ له‌لای بوو، گوئی: ئه‌وه‌ هه‌ولای کچی توه‌یت ده‌لێن که‌ شه‌و ناخه‌وێت و هه‌ر خه‌ریکی شه‌و نوێژه‌. پیغمبەر ﷺ فهرمووی: "به‌شه‌و ناخه‌وێت؟!، چهن‌دی پێتان ده‌کرێت هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ بکه‌ن، سوێند به‌خوا، خواي گه‌وره‌ ماندوو بیزار نابێت تاوه‌کو ئێوه‌ ماندوو بیزار نه‌بن"<sup>(۴)</sup>.

مه‌به‌ست له‌ فه‌رمایشی "به‌شه‌و ناخه‌وێت؟!"، په‌تکردنه‌وه‌ی کاره‌که‌یه‌تی، که‌ ئه‌م جو‌ره‌یانی پێی باش نییه‌"<sup>(۵)</sup>

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۸۰۲) و نسائی (۲۹۱۲) گێراوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۳۷۹۲) به‌ سه‌حیحی داناوه‌

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱۱۵۰) و موسلیم (۷۸۴) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> ترمذی (۸۰۲) و النسائی (۲۹۱۲) گێراوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۳۷۹۲) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۴۳) و موسلیم (۷۸۵) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۵)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۷۳/۶).

پېغمبەر ﷺ خېزانەکانی لەسەر کردەووی باش ھاندەدا، تەنانەت گەر کەمیش بوایە:

خاتوو عائیشە ؓ دەلێت: پېغمبەری خوا ﷺ فرموی: "خۆشەویستین کردەووە لەلای خواي پەروەردگار بەردەوام بوونە لەسەری با کەمیش بێت".

قاسمی کوپی موخەمەد دەلێت: عائیشە ئەگەر کردەووەیەکی بکەربایە ئەوا بەردەوام دەبوو لەسەری <sup>(۱)</sup>.

ئەبەن ئەلجوزی دەلێت: کردەووی بەردەوامی خۆشویستوو، ئەویش لەبەر دوو ھۆکار: یەکەمیان: ئەو کەسەي کردەووەیەك ئەنجام بدات بەلام دواتر وازی لێ بێنیت، وەك ئەو یە پشەتی تێکەردبێت.

دووەمیان: بەردەوامبوون لەسەر خێر پاداشتەكەي بەردەوامە، ئەو کەسەي ھەموو رۆژێك کاتژمێرێك خواپەرستی دەکات، باشترە لەو یەك رۆژ بەتەواوی خواپەرستی بکات و پاشان بپچڕێنیت <sup>(۲)</sup>.

خېزانەکانی ھاندەدا لەسەر بەخشین:

خاتوو عائیشە ؓ دەلێت: پېغمبەری خوا پێی فرموم "ئەي عائیشە خۆت لە ئاگر پارێزە با بە گەرتە خورمایە کیش بێت، چونکە سکی برسێیەك تێردەکات و کەلێنێك پەر دەکاتەووە" <sup>(۳)</sup>.

پېغمبەری خوا ﷺ خاتوو عائیشە ھاندەدات بۆ ئەو یە لە نیوان خۆي و ئاگری دۆزەخ پەرژینێك دروستبکات، ئەویش بە بەخشیی شتێکی کەم و سادە، چونکە بەخشین تەنانەت گەر بە شتێکی بچوک و سادەش بێت خواوەنەكەي لە ئاگر دەپارێزێت و بۆی دەبێتە پەرژینێك.

خاتوو عائیشە ؓ دەلێت: جارێکیان سوألکەرێك ھاتەلام و پېغمبەریش ﷺ لەلام بوو منیش فرمانم کرد شتێکی بەدەنێ، پاشان تەماشای ئەو شتەم کرد <sup>(۴)</sup> کە بۆ سوألکەرەکیان ھێنابوو، پېغمبەر ﷺ فرموی: "عائیشە دەتەوێ شتێك نەیتە ئەو

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۶۴۶۵) و موسلیم (۷۸۳) گێراوەتیانەووە.

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۱۰۳/۱).

<sup>(۳)</sup> ئەحمەد گێراوەتیەووە (۲۳۹۸۰)، ابن حجر لە (فتح الباری ۳/۳۴۴) و ئەلبانی لە (صحيح الترغيب والترهيب ۸۶۵) بە ھەسینیان دانائووە.

<sup>(۴)</sup> واتە سەیری ئەو شتەم کرد کە بەخشییوومە، بزانم چەند کەمی کردووە.

ماله و ده‌رنه‌چیت ته‌نیا به زانینی تۆ نه‌بیئت؟". گوتم: به‌لێ: فهرمووی: "عائیشه له‌سه‌رخۆت شت نه‌ژمار مه‌که، نه‌وه‌ک خوای گه‌وره له‌سه‌رت نه‌ژمار بکات".<sup>(١)</sup>

نه‌ژمارکردن: واته زانینی نه‌ندازه‌ی شت، چ به‌کێشان بیئت یان به‌ژماره، ماناکه‌شی نه‌هیکردنه له به‌خشین له‌ترسی نه‌وه‌ی نه‌میئیت، چونکه نه‌مه گه‌وره‌ترین هۆکاره بۆ نه‌مانی به‌ره‌که‌ت، چونکه په‌روه‌ردگار به‌بێ حساب کردن پاداشتی به‌خشین ده‌داته‌وه، نه‌و حساب ناکات له‌کاتی پاداشت، نابییت له‌کاتی به‌خشین له‌سه‌ری بژمی‌ری، نه‌وه‌ی بزانێ، که خوای په‌روه‌ردگار به‌بێ حساب رزق ده‌به‌خشیت، نه‌وا ده‌بێ له‌کاتی به‌خشین حساب نه‌کات.<sup>(٢)</sup>

کاتیک خانه‌واده‌ی پیغه‌مبەر ﷺ به‌رخێکیان سه‌ربرێ، پیغه‌مبەر ﷺ فهرمووی: "ئایا چی لێ ماوه‌ته‌وه؟"، عائیشه گوتی: هیچ نه‌ماوه‌ته‌وه ته‌نیا شانی نه‌بیئت، پیغه‌مبەر ﷺ فهرمووی: "به‌لکو هه‌مووی ماوه‌ته‌وه بۆمان ته‌نیا شانه‌که‌ی نه‌بیئت".<sup>(٣)</sup>

واته: نه‌وه‌ی به‌خێر به‌خه‌لکت داوه، له نه‌سلدا نه‌و ماوه‌ته‌وه بۆمان نه‌وه‌ی له‌لاشت ماوه، نه‌وه نامیئیت‌ه‌وه، نه‌مه‌ش ئاماژه‌یه بۆ فه‌رمایشی خوای په‌روه‌ردگا که ده‌فه‌رمویت: ﴿مَاعِنْدَكُمْ يَفْقَدُ مَاعِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾ النحل: ٩٦

واته‌ی ئایه‌ته‌که: ( نه‌وه‌ی لای ئێوه‌یه و به‌ئێوه به‌خشاوه، ته‌واو ده‌بیئت، به‌لام نه‌وه‌ی لای خوایه و (له پێناوی نه‌ودا ده‌یبه‌خشن) هه‌ر ده‌میئیت‌ه‌وه).

بۆی روون ده‌کردنه‌وه، کامه‌یان به‌خشینی زۆتر بیئت، زووتر به‌وه‌دگات:

خاتوو عائیشه ؓ ده‌گیڕیت‌ه‌وه و ده‌لێت: پیغه‌مبەر خوا ﷺ فهرمووی "خیراترینتان که به من ده‌گات، نه‌و که‌سه‌تانه که ده‌سته‌کانی درێژ بیئت". ده‌لێت: جا ده‌سته‌کانیان پاده‌خست بۆ نه‌وه‌ی بزانن هێ کامه‌یان درێژتره، ده‌لێت: زه‌ینه‌ب له هه‌موومان ده‌ستی درێژتر بوو چونکه کاسبی به ده‌سته‌کانی ده‌کرد و سه‌ده‌قه‌ی ده‌کرد.<sup>(٤)</sup>

مانای فه‌رموده‌که‌ش نه‌وه‌یه: که نه‌وان وایان ده‌زانی که مه‌به‌ست له ده‌ستدرێژی مانا پاستیه‌که‌یه‌تی، وه‌ک نه‌ندامیکی له‌ش، بۆیه ده‌سته‌کانی خۆیان به‌قه‌میشیک پێوانه ده‌کرد، سه‌وده ده‌سته‌کانی له‌هه‌مووان درێژتریو زه‌ینه‌بیش ده‌سته‌کانی له سه‌ده‌قه‌کردن و کاری

<sup>(١)</sup> ابن ماجه (١٧٠) و النسائی (٢٥٤٩) گێروه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ٧٩٢٣) به سه‌حیحی داناوه.

<sup>(٢)</sup> فتح الباری ابن حجر (٣/٣٠٠).

<sup>(٣)</sup> ترمذی گێروه‌تیانه‌وه (٢٣٩٤) ئه‌لبانی له (الصحيحه ٢٥٤٤) به سه‌حیحی داناوه.

<sup>(٤)</sup> بوخاری (١٤٢٠) و موسلیم (٢٤٥٢) گێروه‌تیانه‌وه.

چا که له هموویان درېژتړیوو. زهینه ب له هموویان زووتر وه فاتی کرد، ئینجا زانیان مه به ست له ده سترېژی، توانای نه جامدانی ژورتین خیر و سده قهیه <sup>(۱)</sup>.

نه فهرموده یه نه وه ی له خو گرتووه نه و که سی له کاتی پیکرانیدا خیر ژور بکات نه و ا به پېغه مېری خوا ښځه ده گات نه مه ش نه و په پی فزل و گوره ییه. <sup>(۲)</sup>

**له سهر کاری خیر و به جیگه یانندی په یوه نندی خزمایه تی په رومردمی ده گردن:**

خاتوو عائیشه ښځه ده لیت: دواي دابه زینی حجاب، نه فله حی برای نه بی نه لقه عیس داوی پوخسته لی کردم، منیش گوتم: پوخسته پی نادم تا پوخسته له پېغه مېر ښځه وهرنه گرم، چونکه برای نه فله ح، که ده کاته باوکی نه لقه عیس نه و شیري به من نه داوه، به لکو خیزانی نه بو نه لقه عیس شیري پیداوم، پېغه مېر ښځه هاته لام، گوتم: نه ی پېغه مېر خوا، نه فله حی برای نه بو نه لقه عیس داوی رووخسته له من کردووه، ریگه م پینه داوه تا رووخسته له تو وهرنه گرم، پېغه مېر ښځه فهرمووی: "چ شتیک ریگری لئ ده کات که پوخسته مامت نه ده ی"، گوتم: ناخر نه ی پېغه مېری خوا، نه و پیاوه شیري به من نه داوه، به لکو خیزانی نه بو نه لقه عیس شیري پیداوم، فهرمووی: "پوخسته پی بده، نه و مامته، مالت ناوا بیت." <sup>(۳)</sup>

**ریگه ی به خیزانه کانی نه ده دا به بی زانیاری قسه بکه ن:**

له رینمایي پېغه مېر ښځه بو خیزانه کانی نه وه بوو، نافرته کانی ناگادار ده کرده وه و هوشداری پی ده دان له وه ی له دینی خوادا شتیک نه لئین به بی عیلم، تاوه کو نافرته کانی له فه توادان و حوکم کردندا په له نه که ن.

خاتوو عائیشه ښځه ده لیت: پېغه مېری خوا ښځه بو نویژ کردن له سهر تهرمی مندالیکي نه نساری بانگه یشت کرا، منیش گوتم: نه ی پېغه مېری خوا به خته وه ری بو خوی، نه و بۆته بالنده یه ک له بالنده کانی به هه شت، به گونا نه گه یشتووه تا گونا بکات. فهرمووی: "عائیشه چی تریش، به راستی خوی گه وره خه لکانیکي بو به هه شت ناماده کربووه له کاتیکدا نه وان له پشتی باوکیان بوونه، خه لکانیکیشی بو ناگر ناماده کربووه که هیشتا له پشتی باوکیان بوونه." <sup>(۴)</sup>

<sup>(۱)</sup> شهرحی نه وه ی له سه حیجی موسلیم (۸/۱۶).

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۲۸۶/۳)

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۴۷۹۶) و موسلیم (۱۴۴۵) گتراوه تیانه وه.

<sup>(۴)</sup> موسلیم گتراوه تیانه وه (۲۶۶۲).

پیشه‌وا نه‌وه‌وی ﷺ ده‌لێت: ئه‌وه‌ی له‌ زانا‌یانی موس‌لمانان جی‌گای متمانه‌یه و قسه‌ی لی‌وه‌رده‌گیریت، ئه‌وه‌یه که ئه‌گه‌ر هه‌ر یه‌کتێک له‌ مندالی موس‌لمانان به‌ریت ئه‌وا ئه‌ه‌لی به‌هه‌شته، چونکه هه‌شتا نه‌ گه‌یشتۆته ته‌مه‌نی بلوغ.

سه‌باره‌ت به‌وه‌لامدانه‌وه‌یان بۆ فه‌رموده‌ی عائیشه ده‌لێت: پیغه‌مبەر ﷺ ری‌گه‌ی لی‌گرت له‌وه‌ی بێ ئه‌وه‌ی به‌لگه‌یه‌کی له‌ لا بی‌ت مه‌سه‌له‌که به‌پێنیته‌وه <sup>(۱)</sup>.

**فه‌رمانی پێده‌کردن ته‌قوای خوای گه‌وره‌یان هه‌بی‌ت و ره‌وشتی خویان جوان بکه‌ن:**

خاتوو عائیشه ده‌لێت: پیغه‌مبەر ﷺ پێی گوتم: "ئهی عائیشه ته‌قوای خوا بکه و نه‌رم و له‌سه‌ره‌خۆبه، چونکه نه‌رمونیانی له‌ هه‌ر شتی‌ک بی‌ت جوانی ده‌کات، هه‌ر شتی‌کی‌ش نه‌رمونیانی لی‌ ده‌رمیندرا ناشرینی ده‌کات" <sup>(۲)</sup>.

**له‌سه‌ر به‌ زه‌یی و نه‌رمونیانی په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن:**

خاتوو عائیشه ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی: "ئهی عائیشه ئه‌گه‌ر خوای گه‌وره خیری بۆ خیزانی‌ک بویت، ئه‌وا ده‌رگای نه‌رمونیانیان لێ‌ده‌کاته‌وه" <sup>(۳)</sup>.

له‌سه‌ر قسه‌ی باش و جوان په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن و له‌ قسه‌ی ناشرین و نابه‌جیش ری‌گری لی‌ ده‌کردن ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل‌ کافرانیشدا:

خاتوو عائیشه ده‌لێت: کۆمه‌لێک له‌ جووه‌کان مۆله‌تیان خواست بی‌ته‌ لای پیغه‌مبهری خوا ﷺ گوتیان: السّام <sup>(۴)</sup> علیکم، ئه‌ویش فه‌رمووی: "وعلیکم" منیش گوتم: السّام علیکم به‌ر له‌عنه‌ت و توپه‌یی خوا بکه‌ون، فه‌رمووی "عائیشه له‌سه‌ره‌خۆبه، نه‌رمونیان به، خۆت دووربگره له‌ توندوتیژی و قسه‌ی نابه‌جی". گوتم: ئهی گویت لی‌ نه‌بوو چیان گوتم،

<sup>(۱)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موس‌لیم (۲۰۷/۱۶).

<sup>(۲)</sup> ئه‌حمه‌د گێراوه‌تی‌وه (۲۳۷۸۶)، ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ۷۹۲۷) به‌ سه‌حیحی داناوه، له موس‌لیم (۲۵۹۴).

<sup>(۳)</sup> ئه‌حمه‌د گێراوه‌تی‌وه (۲۳۹۰۶)، ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ۵۲۳) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۴)</sup> السّام واته: مردن

<sup>(۵)</sup> بوخاری (۲۹۳۵) و موس‌لیم (۲۱۶۵) گێراوه‌تی‌انه‌وه.



فهرمووی: "ئهی توش گویت لی نه بوو من چیم پی کوتن؟ وه لأم دانوه، دوعای من له وان گیرا ده بیت و دوعای نه وان له من گیرا نابیت."<sup>(۱)</sup>

له ریوایه تی موسلیمیشدا هاتوه، که فهرمووی: "خاتوو عائیشه ناگادار به چونکه خوای گوره قسه ی نابه جی و خرابی خوشناویت".

پيغه مېر ښځه بابته عه قیده ییه کانی بو ئافره ته کانی روون ده کرده وه، له سر ته قوا و ترسان له خوای گوره په روه رده ی ده کردن، نه گهر په له هوریک بهاتبایه ئاسمان یان بایه که هلیبکریایه، نه وا پيغه مېر ښځه ده هات و ده چور رهنگی تیکده چوو.

خاتوو عائیشه ده لیت: نه گهر پيغه مېر ښځه تۆز و بایه کی بدتیایه، نه وا له ده موچاوی ه ستمان پی ده کرد، پیمان ده گوت: ئهی پيغه مېری خوا نه گهر خه لکی تۆزو با ببین دلیان خوش ده بیت له ته ماحی نه وه ی سره تایی باران بارین بیت، له رهنگی ده موچاوت ه سته ده کین پی ه راسان بویت؟ فهرمووی: "ئهی عائیشه، چ شتیک دلنیام بکات که سزای تیدا نییه، له کاتیکدا قهرمیک به با له ناوچوون، که سهیری بایه که یان ده کرد وایان ده زانی بارانی له گهل."<sup>(۲)</sup>

نه وه له عه قیده ییانه ی خه لک تییکه وتوون، بو خیزانه کانی روون ده کرده وه:

خاتوو عائیشه ښځه هندی که له خیزانه کانی پيغه مېر ښځه باسی که نیسه یه کیان ده کرد له حبه شه، که ناوی ماریه بوو، دایکی سه له مه و دایکی حبیبه چوو بوونه حبه شه و باسیان له جوانی نه وه که نیسه یه ده کرد، که وینه ی زور جوانی تیدابووه، پيغه مېر ښځه سهری به رز کرده وه و فهرمووی: "نه وانه نه گهر پیاوکی چاک بمر بایه، نه وا له سهر قهره که ی مزگه وتیکیان دوست ده کرد، پاشان وینه ی که سه که یان تیدا داده نا، نه مانه خراپترینی خه لکن له لای خوای گوره."<sup>(۳)</sup>

له مه شدا نه وپه پی هوشداریدان هیه له هله ی عه قیده یی و ناگادار کرده وه ی خیزانه کانی لیان.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۴۸۲۹) و موسلیم (۸۹۹) گیزاوه تیانه وه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۴۲۷) و موسلیم (۵۲۸) گیزاوه تیانه وه.

لە بېنىنى خراپەيەك گەر لە مائەكەى ڕوويىدا بايە بى دەنگ نەدەبوو، بە پەلەش ھەولنى لا بردنى دەدا:

بەراستى پاراستنى مال و مندال لە خراپە يەككە لە و اجابانەى لەسەر ھەموو پياويك پتويستە و دەچیتە ژێر حوكمى ئەو ئايەتە، خاۋى گەرە دەفەرمویت: ﴿فَوَا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾ التحريم: ۶ واتە: خۆتان و كەسوكارتان لە ئاگر بپارێزن.

خاتوو عائیشە دەلێت: پېغەمبەرى خوا ﷺ ھاتەلام، لە مالىشدا پەردەيەك ھەبوو وێنەى لەسەر بوو، جا دەم و چاۋى گزرا، پاشان پەردەكەى لێكردەو و پارچە پارچەى كرد و فەرمووى: "توئەترىن سزا لە ڕۆژى نوايىدا بۆ ئەو كەسانەيە كە ئەو وێنانە دەكێشن"<sup>(۱)</sup>. ئىنجا بە كردار و وتە قەدەغەى كرد.

قەدەغەى دەكردن لە وتەيەك كە بەكەم سەيركردنى خەلكى تىدا يیت: عائیشە دەلێت: لەبەر چاۋى پېغەمبەر ﷺ لاساى كەسێكم كەردەو، پېغەمبەرىش فەرمووى: "من حەزم لى نيبە لاساى ھىچ كەسێك بەكەمەو، ھەرچەندە پاداشتى زۆرىشم دەستبەكەویت"<sup>(۲)</sup>.

واتە: دلخۆش نايم بە لاساى كردنەوێ و تەيەك يان كردارى كەسێك بە مەبەستى بەكەمزانی، تەنانەت گەر لەسەر ئەمە پاداشتیكى زۆرى دونيايشم دەست بەكەویت"<sup>(۳)</sup>. پێشەوا نەوێ دەلێت: لاساى كردنەوێ خەلك لەو جۆرە غەیبەتانەيە كە حەرامە، وەك ئەوێ بە شەلەيى بپوا يان سەرى بچولێنیت، يان شیوەى تر"<sup>(۴)</sup>.

خیزانەكانى لە گوناھە بچوو كەكان ئاگادار دەكردەو چ جاي گوناھە گەورەكان: خاتوو عائیشە دەلێت: پېغەمبەر خوا ﷺ پێى فەرمووم: "إياك و محقرات الأعمال، (لە گێرانەوێكەى تر "إياك و محقرات الذنوب") فإن لها من الله طالباً"<sup>(۵)</sup>. إياك: ئاگادار بە يان خۆت بپارێزە.

محقرات الأعمال: ئەو گوناھانەيە كە بەكەم سەيرى دەكات و گوێى پێ نادات.

<sup>(۱)</sup> بوخارى گێراوەتەو (۶۱۰۹).

<sup>(۲)</sup> ئەبو داود (۴۸۷۵) و ترمذى (۲۵۰۲) گێراوەتەیانەو، ئەلبانى لە (صحيح الجامع ۵۵۱۵) بە سەحیحى داناو.

<sup>(۳)</sup> عون المعبود (۱۵۱/۱۳).

<sup>(۴)</sup> تحفة الاحوذى (۱۶۷/۷).

<sup>(۵)</sup> ابن ماجه (۴۲۴۳) گێراوەتەیانەو، ئەلبانى لە (صحيح ابن ماجه ۲۴۲۱) بە سەحیحى داناو.

**طالباً:** واته: دایناوه بۆ ئه‌وه‌ی بزانیت کێ ئه‌نجامی ده‌دات، ئینجا که ئه‌نجامی دا ئه‌وا خوای گه‌وره ده‌یزانیت و له‌لاشی زۆر گه‌وره‌یه و فریشته‌یه‌کی بۆ ئه‌مه ته‌رخان کرده‌وه<sup>(۱)</sup>.

خیزانه‌کانی بۆ هه‌ندیک مه‌سه‌له‌ی نادیار ده‌گه‌رانده‌وه‌ی لای، به‌ مه‌به‌ستی روونکردنه‌وه‌یان:

ابن اُبی ملکه ده‌لێت خاتوو عایشه ئه‌گه‌ر شتیکی نه‌زانیبایه ئه‌وا ده‌چووه لای پیغمبر ﷺ بۆ ئه‌وه‌ی بۆی پوون بکاته‌وه و بیزانیت، گوئی له پیغمبر ﷺ بوو فهرمووی "ئه‌وه‌ی پرسینه‌وه‌ی له‌گه‌لدا بکړیت ئه‌و سزا ده‌دریت"، گوتم: ئه‌ی خوای گه‌وره ئافهرمویت "فسوف یحاسبُ حساباً یسیراً"، الانشاق: ۸ فهرمووی: "ئه‌وه پیشاندانه، به‌لام ئه‌وه‌ی لێرسینه‌وه‌ی له‌گه‌لدا بکړیت به هیلک ده‌چیت"<sup>(۲)</sup>.

**پیغمبر ﷺ غیره‌ی له‌سه‌ر ئافهرته‌کانی هه‌بوو:**

خاتوو عایشه ده‌لێت: نێره‌موکێک ده‌هاته لای خیزانه‌کانی پیغمبر ﷺ، له‌وانه‌یان ئه‌ژمار ده‌کرد که شه‌هوه‌تیان به‌رامبه‌ر ئافهرتان ناجوێت و هیچ له کاروباری ئافهرتان نازانیت، رۆژێک پیغمبر ﷺ هات و بینی و له‌لای هه‌ندیک له خیزانه‌کانی دانیشتووه و زۆر به وردی وه‌سفی ئافهرته‌تیکیان بۆ ده‌کات، پیغمبر ﷺ فهرمووی: "ئه‌وه باش له کاروباری ئافهرتان ده‌زانیت، با جارێکی تر نه‌یه‌ته‌وه لاتان"، ده‌لێت: جا جارێکی تر نه‌یانهیشت بێته‌وه لایان<sup>(۳)</sup>.

چوونی ئه‌و نێره‌موکه بۆ لای ئافهرتانی پیغمبر ﷺ هۆکاره‌که‌ی ئه‌وه بوو که‌وا حیسابیان ده‌کرد شه‌هوه‌تی نییه و له کاروباری ئافهرتان نازانیت و دروسته بێته لایان و قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌ن، به‌لام که پیغمبر ﷺ ئه‌و قسه‌یه‌ی گوێ لێ بوو، زانی که له‌و که‌سانه‌یه له کاروباری ئافهرتان شاره‌زایه، بۆیه نه‌یه‌یشت چتیر بێته‌وه لایان.

پیغمبر ﷺ بۆیه قه‌ده‌غه‌ی ئه‌و نێره‌موکه‌ی کرد، چونکه بینی و وه‌سفی جوانی ئافهرتان ده‌کات، ئه‌مه‌ش وا ده‌کات پیاوان شه‌هوه‌تیان بجوێت و تووشی فیتنه‌ بن.

<sup>(۱)</sup> حاشیه‌ السندي علی سنن ابن ماجه (۵۹/۸).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱۳) و موسلیم (۲۸۷۶) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۴۳۲۴) و موسلیم (۲۱۸۱) گێراوه‌تیانه‌وه: تیبینی: ئه‌م فهرموده‌یه ته‌نها مانایه گشتیه‌که‌یمان وه‌رگێراوه‌ته سه‌ر کوردی، نه‌وه‌ک ده‌قه‌که هه‌مووی (و).

ئهم فەرمووده‌یه بنچینه‌یه‌که بۆ دوورخستنه‌وه‌ی ئه‌وانه‌ی گومانیان لێده‌کریت و ئه‌و سوده‌شی لێوه‌رده‌گیریت که‌وا ئافره‌تان رێیان لێگیریت له‌ چوونه‌ لای ئه‌و که‌سانه‌ی شاره‌زایی جوانی و کاروباری ئافره‌تان<sup>(۱)</sup>.

ئا به‌م شیوه‌یه پیغه‌مبهر ﷺ بۆ پاراستنی ئافره‌تانی به‌ غیره‌ت بووه، به‌ پێچه‌وانه‌ی هه‌ندیک که‌س له‌ کۆمه‌لگایه‌که‌مان، که‌ غیره‌تیان نه‌ماوه‌ یان لاوازه، ده‌یان‌ه‌وێت گۆی به‌م جوړه‌ شتانه‌ نه‌ده‌ن و له‌ ده‌روونیان به‌لاوازی بزائن، بۆیه ده‌بینین پیاوانیک زۆر لایان ئاساییه‌ خیزانه‌که‌یان یان خوشکی یان کچی له‌گه‌ل‌ پیاویکی بێگانه‌دا دابنیشیت.

**له‌ رێساره‌ جوانه‌که‌ی پیغه‌مبهر ﷺ گومانی باشه‌ به‌ خیزانه‌کانی:**

ئهنه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌رگیز به‌شه‌و له‌ ده‌رگای خیزانه‌کانی نه‌ده‌دا و نه‌ده‌چووه‌ لایان، مه‌گه‌ر به‌یانیان و ئیواران نه‌بێت<sup>(۲)</sup>.

**به‌ئکۆقه‌ ده‌غه‌ی ده‌کرد هاوه‌له‌کانیش ئهم کاره‌ بکه‌ن:**

جابیری کوپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پیاوانی قه‌ده‌غه‌کرد به‌شه‌و له‌ ده‌رگای ماله‌کانیان بده‌ن، به‌ مه‌به‌ستی زانیی که‌موکوپی خیزانه‌کانیان یان به‌ خیانه‌ت تۆمه‌تبارکردن<sup>(۳)</sup>.

په‌سهند نییه‌ ئه‌و که‌سه‌ی سه‌فه‌ره‌که‌ی دوور و درێژه، له‌ناکاوه‌ شه‌و خۆی بکاته‌وه‌ ماله‌وه‌، به‌لام ئه‌و که‌سه‌ی سه‌فه‌ره‌که‌ی نزیکه‌ و ئافره‌ته‌که‌ی چاوه‌پێی ده‌کات ئاوا ئاساییه‌ به‌شه‌و بجێته‌وه‌ لای.

ابن حجر ﷺ ده‌لێت: فەرمووده‌که‌ هانی خۆشه‌ویستی ده‌دات به‌تایبه‌ت له‌ نێوان ژن و می‌رد دا، چونکه‌ دانه‌ری شه‌رع په‌چاوی ئه‌مه‌ی کردووه‌ که‌ له‌ نێوان ژن و می‌رددا هه‌یه، عاده‌ت وایه‌ ژن و می‌رد به‌رامبه‌ر یه‌کتری هه‌ندیک شتی خۆیان بشارنه‌وه‌ و هه‌ندیک عه‌یبی یه‌کتریش شاره‌زا بن، له‌گه‌ل‌ ئه‌وه‌شدا قه‌ده‌غه‌ی کردووه‌ له‌ شه‌ودا له‌ ناوکا به‌سه‌ر ئافره‌ته‌که‌ی دابات نه‌وک دوا‌ی شتیک ببنیت ده‌روونی پێ تیکجپیت<sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۳۳۶/۹).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱۸۰۰) و موسلیم (۱۹۲۸) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۱۸۰۱) و موسلیم (۷۱۵) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۴)</sup> فتح الباری (۳۴۱/۹).

یه کیک له سوود و حکیمه ته کانی هم فرموده یه که ریگه نادات شهوان له ناکاو پیاو بگپرته وه یان بی له دهرگا دان، نه ویه که نافرته خوی ناماده نه کربیت بۆ هاتنه وهی میړده کی.

جابیری کړی عه بدوللا څه دلایت: پښه مېری خوا څه ده فرمویت: "نه گهر به شهو یه کیکتان هاتنه وه نه و با له دهرگای ماله کی نه دات تاوه کو نافرته کی خوی ناماده ده کات و خوی بۆ خورش و خاوین ده کاته وه."<sup>(۱)</sup>

نه و حوکمه ش تاییه ته به و که سسی که له سه فهدا بیت و سه فهدا کی زور بخایه نیت، چونکه هکاری حوکمه که به ستراره ته وه به سه فهدا دریز.

نه و که سسی به روز بۆ کاریک دهرده چیت و پاشان نیواره ده گپرته وه، زور حه زهر نایگریته وه له به رامبر نه و که سسی که سه فهدا کی زوری پی ده چیت و زور ون ده بیت، نه و تووشی ناخوشی ده بیت، چونکه له ناکاو دیته لای خیزانه کی و نه ویش خوی ناماده نه کړدوه به خو ناماده کړدن و خو جوان کړدن، جا نه مه ده بیت هوی دورکه و تنه وه له یه کتری و ناخوشی له نیوانیان."<sup>(۲)</sup>

به لام نه و که سسی مال و مناله کی ده زانن کی دیتنه وه نه و نه و ریگریه نایگریته وه.

پښه مېر څو زور به دانایی مامه لای له گهل غیره یی نافرته ته کانی ده کړد: غیره یی نافرته له پیاوه کی سروشتیه و ته بیعه تیکی نافرته تانه یه، که له سروشته وه له گهلیدایه.

له هندیک نه سهردا هاتوه که "خوای گوره غیره یی له سهر نافرته تان نویسوه."<sup>(۳)</sup> بویه غیره به شیکه له سروشتی نافرته تان، خیزانه کانی پښه مېریش څه غیره یان هه بوه.

خاتو عایشه څه ده گپرته وه و دلایت: شه وکیان پښه مېر څه له لای من دهرچو، منیش غیره م هستاو په شوکام، نه ویش بینی چ ده کم، فرموی: "عایشه نه وه چیت غیره ده کی؟"، وتم: جا بۆ غیره نه مگر بی ته تاییه بۆ یه کیکی وه ک تو؟ پښه مېریش څه فرموی: "نایا شهیتانه کت هاتوه؟"<sup>(۴)</sup>، گوتم: نه یی پښه مېری خوا: نایا من شهیتانم له گهل؟،

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۲۴۶) و موسلیم (۷۱۵) گپراوه تیانوه.

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۳۴۰/۹).

<sup>(۳)</sup> الطبرانی (۱۰۰۴۰) و نه وانی له ابن مسعوده و گپراوه تیانوه، به لام زه عیفه، نه لبانی له صحیح الجامع

(۱۶۲۶) به زه عیفی دانوه.

<sup>(۴)</sup> واته: شهیتان نه وهی خستیه نیو دلته وه که من ده چم بۆ لای خیزانه کانی ترم، بویه نه وها حه په ساری.

فهرمووی: "به‌لی"، گوتم: له‌گه‌ل‌ هه‌موو مۆڤه‌کانیشه؟ فهرمووی: "به‌لی"، گوتم له‌گه‌ل‌ تۆش؟  
فهرمووی: "به‌لی به‌لام په‌روه‌ریگار یارمه‌تیدام بۆ ئه‌وه‌ی له‌ ده‌ستی سه‌لامه‌ت بم <sup>(۱)</sup>." <sup>(۲)</sup>

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تر ده‌بینین که‌ غیره پال به‌ عانیشه‌وه‌ ده‌نیت بۆ ئه‌وه‌ی به‌ شه‌و به‌ داوی پیغه‌مبه‌ر بکه‌ویت، تابزانی‌ت بۆ کوێ ده‌چیت، خاتوو عانیشه‌ خۆی ده‌گێڕیته‌وه‌ و ده‌لێت: له‌ تۆبه‌تی من پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌سه‌ر جیگا خۆی وه‌رگێڕاو کراس و نه‌عه‌له‌کانی داکه‌ند و برديه‌ لای پێیه‌کانی و لایه‌کی پۆشاکه‌کی پاخست و له‌سه‌ری پالگه‌وت، هه‌نده‌ی پێنه‌چوو هه‌تا وایزانی من نوستووم جا ده‌ستی درێژکرد و کراس و نه‌عه‌له‌کانی له‌به‌رکرد و ده‌رگای کرده‌وه‌و رویش و ده‌رگاکی به‌ ئه‌سپایی داخست، منیش له‌چه‌که‌که‌م کرده‌ سه‌رم و خۆم پێچایه‌وه‌و شوینی که‌وتم، هه‌تاوه‌کو چوو به‌ قیغ و تۆر پاوه‌ستا، پاشان سی جار ده‌ستی به‌رزکرده‌وه‌، دواتر خۆی خوارکرده‌وه‌ و منیش خۆم خوار کرده‌وه‌، خێرابوو له‌ گه‌پانه‌وه‌، منیش خێرابووم، توند ده‌پویشت، منیش توند ده‌پویشتم، ده‌ستیکرده‌ غاردان منیش غارم دا، پێشی که‌وتم و چوومه‌ ماله‌وه‌، هه‌ر که‌ چوومه‌ سه‌ر جیگا ئه‌ویش هاته‌ ژووره‌وه‌ و فهرمووی: "ئه‌ی عانیشه‌ ئه‌وه‌ چیت بۆ وه‌ها هه‌ناسه‌ت سوار بووه‌؟"، گوتم: هیچ نییه‌، فهرمووی: "ده‌بی پێم بلێی یان خودای اللطیف الخبیر هه‌والم پێ ده‌دا؟"، منیش هه‌والم پێدا، فهرمووی: "تۆ ئه‌و پارچه‌ په‌شایه‌تییه‌ی به‌رامبه‌رم بووی؟"، گوتم: به‌لی، جا مستیکی له‌ سینگم داو ئێشاندی <sup>(۳)</sup>، پاشان فهرمووی: "نایا گومان‌ت برد خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی زولمت لی بکه‌ن؟ جوهریل هاته‌لام، بانگی کردم و منیش وه‌لام دایه‌وه‌، ئه‌ویش قه‌ت نایه‌ته‌ لات ئه‌گه‌ر تۆ جله‌کانت له‌به‌ر نه‌بیت، جا کاتێک وامزانی نوستی، هه‌زیشم لێنه‌بوو به‌ ئاگات بێنمه‌وه‌ و ترسام هه‌ست به‌ ته‌نیا‌ی بکه‌ی، پێی گوتم: په‌روه‌ریگارت فهرمانت پێده‌کات بجیته‌ لای ئه‌هلی به‌قیغ داوی لیخۆشبوونیان بۆ بکه‌ی، منیش گوتم: ئه‌ی نێردراوی خودا چی بلێم؟ گوتم: بلێ السلام علیکم اهل الدیار من المؤمنین والمسلمین ویرحم الله المستقیمین منا والمستأخرین، وإنا إن شاء الله بکم لاحقون <sup>(۴)</sup>."

<sup>(۱)</sup> له‌ ده‌قی عه‌ره‌بی فهرمووده‌که‌ به‌م شیوه‌یه‌ هاتوو (ربی اعانني عليه حتى أسلم)، ئه‌گه‌ر (أسلم) فعلیکی ماضی بێت، ئه‌وا واتای ئه‌وه‌یه‌، شه‌یتانه‌که‌ موسلمان بووه‌ و ریگی خراپه‌م پیشان نادات، ئه‌گه‌ر (أسلم) فعلیکی مضارع بێت: ئه‌وه‌ واتای ئه‌وه‌یه‌: من له‌ شه‌ر و خراپه‌ی ئه‌و سه‌لامه‌تم. حاشیه‌ السندي علی النسائي (۷/۷۳).

<sup>(۲)</sup> موسليم گێراوه‌تیوه‌ (۲۸۱۵).

<sup>(۳)</sup> ئه‌مه‌ بۆ په‌وه‌رده‌کردنی بووه‌، بۆ ئه‌وه‌ی گومانی خراپ نه‌بات.

<sup>(۴)</sup> موسليم گێراوه‌تیوه‌ (۹۷۴).

فهرمووی: "به‌لی"، گوتم: له‌گه‌ل‌ هه‌موو مۆڤه‌کانیشه؟ فهرمووی: "به‌لی"، گوتم له‌گه‌ل‌ تۆش؟ فهرمووی: "به‌لی به‌لام په‌روه‌ریگار یارمه‌تیدام بۆ ئه‌وه‌ی له‌ ده‌ستی سه‌لامه‌ت بم <sup>(۱)</sup>." <sup>(۲)</sup>

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تر ده‌بینین که‌ غیره پال به‌ عائیشه‌وه‌ ده‌نیت بۆ ئه‌وه‌ی به‌ شه‌و به‌ داوی پیغه‌مبه‌ر بکه‌وێت، تابزانی‌ت بۆ کوێ ده‌چیت، خاتوو عائیشه‌ خۆی ده‌گێڕێته‌وه‌ و ده‌لێت: له‌ تۆبه‌تی من پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌سه‌ر جیگا خۆی وه‌رگێڕاو کراس و نه‌عه‌له‌کانی داکه‌ند و برده‌ی لای پێیه‌کانی و لایه‌کی پۆشاکه‌کی پاخست و له‌سه‌ری پالگه‌وت، هه‌نده‌ی پێنه‌چوو هه‌تا وایزانی من نوستووم جا ده‌ستی درێژکرد و کراس و نه‌عه‌له‌کانی له‌به‌رکرد و ده‌رگای کرده‌وه‌و رۆیشت و ده‌رگاکی به‌ ئه‌سپایی داخست، منیش له‌چه‌که‌م کرده‌ سه‌رم و خۆم پێچایه‌وه‌و شوێنی که‌وتم، هه‌تاوه‌کو چوو به‌ قبیع و تۆر پاوه‌ستا، پاشان سی‌ جار ده‌ستی به‌رزکرده‌وه‌، دواتر خۆی خوارکرده‌وه‌ و منیش خۆم خوار کرده‌وه‌، خێرابوو له‌ گه‌رانه‌وه‌، منیش خێرابووم، توند ده‌رپۆیشت، منیش توند ده‌رپۆیستم، ده‌ستی‌کرده‌ غاردان منیش غارم دا، پێشی که‌وتم و چوومه‌ ماله‌وه‌، هه‌ر که‌ چوومه‌ سه‌ر جیگا ئه‌ویش هاته‌ ژووره‌وه‌ و فهرمووی: "ئه‌ی عائیشه‌ ئه‌وه‌ چیه‌ بۆ وه‌ها هه‌ناسه‌ت سوار بووه‌؟"، گوتم: هه‌یج نییه‌، فهرمووی: "ده‌بێ پێم بلێی یان خودای اللطیف‌ الخبیر هه‌والم پێ ده‌دا؟"، منیش هه‌والم پێدا، فهرمووی: "تۆ ئه‌و پارچه‌ په‌شایه‌تییه‌ی به‌رامبه‌رم بووی؟"، گوتم: به‌لی، جا مستیکی له‌ سینگم داو ئێشاندی <sup>(۳)</sup>، پاشان فهرمووی: "نایا گومان‌ت برد خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی زولمت لی‌ بکه‌ن؟ جوهریل هاته‌لام، بانگی کردم و منیش وه‌لام دایه‌وه‌، ئه‌ویش قه‌ت نایه‌ته‌ لات ئه‌گه‌ر تۆ جله‌کان‌ت له‌به‌ر نه‌بیت، جا کاتێک وامزانی نوستی، هه‌زیشم لێنه‌بوو به‌ ئاگات بێنمه‌وه‌ و ترسام هه‌ست به‌ ته‌نیا‌ی بکه‌ی، پێی گوتم: په‌روه‌ریگارت فهرمان‌ت پێده‌کات بجیه‌ لای ئه‌ه‌لی به‌ قبیع داوی لی‌خۆشبوونیان بۆ بکه‌ی، منیش گوتم: ئه‌ی نێردراوی خودا چی بلێم؟ گوتم: بلێ السلام‌ علیکم‌ اهل‌ الدیار من‌ المؤمنین‌ والمسلمین‌ ويرحم‌ الله‌ المستقیمین‌ منا‌ والمستأخرین‌، وإننا إن شاء الله‌ بکم‌ لاحقون <sup>(۴)</sup>."

<sup>(۱)</sup> له‌ ده‌قی عه‌ره‌بی فهرمووده‌که‌ به‌م شێوه‌یه‌ هاتوه‌ (ربی اعانني‌ عليه‌ حتی‌ أسلم)، ئه‌گه‌ر (أسلم) فعلیکی ماضی بێت، ئه‌وا واتای ئه‌وه‌یه‌، شه‌یتانه‌که‌ موسلمان بووه‌ و ریگی خراپه‌م پیشان نادات، ئه‌گه‌ر (أسلم) فعلیکی مضارع بێت: ئه‌وه‌ واتای ئه‌وه‌یه‌: من له‌ شه‌ر و خراپه‌ی ئه‌و سه‌لامه‌تم. حاشیه‌ السندي علی النسائي (۷/۷۳).

<sup>(۲)</sup> موسلیم گێراوه‌تی‌وه‌ (۲۸۱۵).

<sup>(۳)</sup> ئه‌مه‌ بۆ په‌وه‌رده‌کردنی بووه‌، بۆ ئه‌وه‌ی گومانی خراپ نه‌بات.

<sup>(۴)</sup> موسلیم گێراوه‌تی‌وه‌ (۹۷۴).

دایکې باوه پداران خاتو عايشه جگه له وهی دهیزانی که چنده خوښه ویسته لای پېغه مېر څه و چنده پله و پایه ی هیه له لای، له گه ل نه وشد له ه موو خیزانه کانی تر زیاتر غیره ی بؤ پېغه مېر څه ده کرد، به لکو غیره ی به رامېر نه و خیزانه شی ه بوو که وه فاتی کردبوو، ده یگوت: قه ت نه وندنه غیره م نه کردوو، نه وندنه ی به رامېر خه دیجه ه مېووه <sup>(۱)</sup>.

پېغه مېر څه له مامه له کردن له گه ل خیزانه کانی زور دانابوو، کاتیک تیپینی بکردبایه غیره یان به رامېری ده جولیت، وه کو هندی که له خه لکی نه مپوی نه ده کرد، نه وانه ی کاردانه وهی توندیان به رامېر غیره ی نافرته کانیان هیه و قسه یان پی ده لئین، له به رامېریشدا غیره و گومانی نافرته که زیاتر ده بیټ، که نه مش به هو ی خراب مامه له کردن و بی حکمه تی پیاوه که یه، که پتویسته له م بواره دا چاو له حکمه تی و دانایی پېغه مېره که ی څه بکات.

پېغه مېر څه به زرده خه نه و جارو یاریش به ناموژگاریکردنی نرم پویه پوی نه م غیره یه ده بوویه وه، هندی کجار به گازنده کردن نه گه ر بابه ته که په یوه نندیدار بویه به که سیکي تر و بریندارکردنی تیدابوویه.

نه نه سی کوپی مالیک څه ده گپړته وه و ده لیت: پېغه مېر څه له لای یه کیک له خیزانه کانی بوو <sup>(۲)</sup>، یه کیک له دایکانی باوه پداران قاپه خواردنیکي بؤ ناردن <sup>(۳)</sup>، نه و خیزانه ی له ماله که ی پېغه مېر بوو څه شقیکی له دهستی خزمه تکاره داو قاپه که که وته خواره وه و بوو به دوو پارچه، پېغه مېر څه پارچه ی قاپه کانی کوکرده وه، پاشان خواردنه که، که رږابوو سهر زهوی، تی کرده وه و فرمووی: "دایکتان غیره گرتی"، پاشان لینه گه را خزمه تکاره که بړوا هه تا قاپنیکي تری هینا له مالی نه و نافرته ی لئی بوو، قاپه نوییه که ی دایه دهستی خزمه تکاره که و قاپه شکاوه که شی هیشته وه له مالی نه و نافرته ی قاپه که ی شکاند <sup>(۴)</sup>.

له م رووداوه دا ده بینین که پېغه مېر څه چنده نرم و هیمن بووه به رامېر خیزانه کانی، وپړای نه وه ی قاپه که ی شکاند، که چی مامه له ی توند و خراب نه بوو توپه نه بوو قسه شی پی نه گوت، به لکو عوزی بؤ هینایه وه، له ه مان کاتدا حه قی نه و

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۳۸۱۶) و موسلیم (۲۴۳۴) گپړاوه تیانه وه.

<sup>(۲)</sup> نافرته که خاتو عايشه بووه.

<sup>(۳)</sup> نه و نافرته زهینه بی کچی جهش بووه، هندی کیش ده لئین ام سلمه بووه.

<sup>(۴)</sup> بوخاری گپړاوه تیانه وه (۵۲۳۲).



که‌سه‌شی نه‌خوارد که‌ قاپه‌که‌ی شکینرا، به‌لکو قاپه‌که‌ی له‌ هاوشیوه‌ی. خوی بۆ که‌پانده‌وه.

ئین حه‌جر ﷺ ده‌لێت: ئەم پووداوه‌ ناماژه‌ی تێدایه‌ بۆ ئەو ئافره‌ته‌ی غیره‌ ده‌یگرێت، هه‌رچی بکات لێی ناگیرێت، چونکه‌ ئەو له‌و حاله‌ته‌دا به‌ هۆی توپه‌بوون هۆشی له‌ ده‌ستداوه‌ <sup>(۱)</sup>.

پیغه‌مبهر ﷺ رێگری له‌و ئافره‌ته‌ ده‌گرت، گه‌ر قسه‌ی نه‌گونجای به‌ هه‌وینه‌که‌ی گوتبا: خاتوو عائیشه‌ ﷺ ده‌لێت: به‌ پیغه‌مبهرم ﷺ گوت: به‌سه‌، باسی سه‌فیه‌ مه‌که‌، که‌ نه‌ها و ئاهایه‌، -واته‌ کورته‌ بالایه‌- پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: "به‌پاستی قسه‌یه‌کت کرد نه‌گه‌ر له‌گه‌ل‌ ئاوی ده‌ریا تێکه‌لی بکه‌ین ده‌یگورێت و بۆگه‌نی ده‌کات" <sup>(۲)</sup>.

مانای فه‌رمووده‌که‌ش ئه‌وه‌یه‌: ئەو غه‌یبه‌ته‌ ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل‌ ئاوی ده‌ریا تێکه‌ل‌ بێت، وێرای نۆدی ئاوی ده‌ریاکه‌ که‌چی ده‌یگورێت و بۆگه‌نی ده‌کات، ئه‌ی ئه‌گه‌ر گوناومی که‌وره‌تر تێکه‌لی بێت، ده‌بێت ئاوه‌که‌ چی به‌سه‌ر بێت <sup>(۳)</sup>.

**پیغه‌مبهر ﷺ بوا‌ری ده‌دا ئافره‌ته‌کانی ماف له‌ یه‌کتری به‌ستینه‌وه‌:**

خاتوو عائیشه‌ ﷺ ده‌لێت: خیزانه‌کانی پیغه‌مبهر ﷺ دوو کومه‌ل‌ بوون، کومه‌لێکیان عائیشه‌ و حه‌فصه‌ و سه‌فیه‌ و سه‌وده‌ بوون، کومه‌له‌که‌ی تریش: ئافره‌ته‌کانی تر بوون، موسلمانان ده‌یانزانی که‌ پیغه‌مبهر ﷺ عائیشه‌ی زۆر خوشده‌ویست، ئه‌گه‌ر یه‌کێک دیارییه‌کی هه‌بوایه‌ بیویستبایه‌ بیبات بۆ پیغه‌مبهری خوا، ئەوا ئەو که‌سه‌ی دیارییه‌که‌ی بۆ ده‌هێنا دوا‌ی ده‌خست تاوه‌کو تۆبه‌تی عائیشه‌ ده‌هات، ئینجا بۆی ده‌برد. کومه‌له‌ی دایکی سه‌له‌مه‌ قسه‌یان له‌گه‌ل‌ دایکی سه‌له‌مه‌ کرد و گوتیان بۆ لای پیغه‌مبهر ﷺ بۆ ئه‌وه‌ی به‌ خه‌لک بلێت: ئه‌وه‌ی ده‌یه‌وێت دیارییه‌ک بۆ پیغه‌مبهر بنێرێت له‌ هه‌ر مالێک بوو له‌ مالی خیزانه‌کانی ئەوا بابینزت، دایکی سه‌له‌مه‌ش په‌یامه‌که‌ی به‌ پیغه‌مبهر گه‌یاند، به‌لام وه‌لامی نه‌دایه‌وه‌، ئەوانیش پرسسیاریان لێکرد، له‌وه‌لامدا گوتی: هه‌چی پێ نه‌فه‌رمووم: گوتیان: دووباره‌ قسه‌ی له‌گه‌ل‌ بکه‌، جا که‌ تۆبه‌تی ئەو هاته‌وه‌ قسه‌ی له‌گه‌ل‌ کرد، به‌لام هه‌ر وه‌لامی نه‌دایه‌وه‌، ئەوانیش دووباره‌ پرسسیاریان لێکرد، دیسان گوتی: هه‌چی پێنه‌فه‌رمووم، بۆ جاری سێهه‌م دیسان لێی پرسسیار کرد، ئەمجاره‌ پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: "سه‌باره‌ت به‌ عائیشه‌ ئازارم مه‌ده‌، چونکه‌ هه‌رگیز وه‌حیم بۆ نه‌هاتوه‌ کاتێک من له‌گه‌ل‌

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۲۲۵/۹).

<sup>(۲)</sup> ئەبو داود (۴۸۷۵) و ترمذی (۲۵۰۲) گێراوه‌تیانه‌وه‌، ئەلبانی له‌ (صحیح الجامع ۵۱۴۱) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(۳)</sup> تحفة الاحوذی (۱۷۷/۷).

خیزانه کانه پالگو تېم، ته نیا له گه ل عانیسه نه بیټ"، گوتم: توبه ده کم و بولای خوی  
که وره ده که پیمه وه له وهی تو م نازاردا بیټ.

هر له سر نه و بابه ته، نافرته کان فاتیمة یان بانگ کرد، نه ویش که چوه خزمه ت  
پیښه مېر ﷺ و پوخسه تی خواست، پیښه مېر له گه ل عانیسه له ژیر یه ک پیخه ف  
پالگو تېبوو، فاتیمة گوته: نه ی پیښه مېری خوا خیزانه کانت منیان بولای تو په وانه  
کردوه بولای نه وهی دادگری بکیت له مېر کچی نه بی قوحافه (مه به ستیان: کچی  
نه بوبه کری سدیقه)، منیش بی دنگ بووم <sup>(۱)</sup>. پیښه مېریش ﷺ فرمووی: "که کم نایا  
نه وهی من خوشم ده ویت ترش خوشت ناویت؟"، گوتم: به لای، فرمووی: "که واته نه مه ت  
خوش بوویت" <sup>(۲)</sup>.

فاتیمة که نه مه ی گوی لیبوو، که پایه وه بولای خیزانه کانی پیښه مېر و هواله که ی بول  
گیزانه وه که چی به پیښه مېری خوا گوتوه و پیښه مېریش چی پی فرمووه. گوتیان:  
شتیکي وات بولای نه کرد. دوباره برپوه لای پیښه مېر و قسه ی له گه ل بکه، فاتیمة  
گوته: سویند به خوا جاریکي تر ناگه پیمه وه لای.

نه مجاره زهینه بی کچی جه حشیان نارد، که نه و له پله و پایه دا له لای پیښه مېر هاوشانم  
بوو <sup>(۳)</sup>، هیچ نافرته تیکم نه بینووه وه کو زهینه ب دیندار و له خواترس و راستگو و به  
خزمایه تی و خیرکه رو خومان دوکهر و خوابه رست بوویت، نه و نه ده نه بیټ که زوو توپه  
ده بوو، به لام خیراش ده هاته وه سه ره خوی، جا زهینه ب هاته خزمه تی و مؤله تی و هرگرت،  
پیښه مېر ﷺ له سر هه مان نه و حاله ته بوو که فاتیمة جی هیشتبوو، گوته: نه ی  
پیښه مېری خوا، خیزانه کانت منیان بولای تو په وانه کردوه، داوای دادگریت لیده که ن  
له کچی نه بو قوحافه، عانیسه ده لیت: پاشان زور قسه ی پی گوتم و زیاده پوی کرد  
له سر، من چاودیری پیښه مېرم ده کرد که نایا مؤله تم ده دا به رپه رچی بده مه وه.  
ده لیت: زهینه ب نه پویش هه تا زانیم که پیښه مېری خوا ﷺ پی ناخوش نییه به رگری له

<sup>(۱)</sup> مه به ست لیرده نه وه یه که نه و ان داوای یه کسان و دادپه روهی له مېر پرسی (دیاریه کان) ده که ن،  
بوله وهی تاییه ت نه بیټ به روژی عانیسه، پیښه مېر له م بابه ته دا عوزی ه بوو، چونکه ناردن دیاریه کان  
کاری نه و نه بوو، به لکو خه لکه که ده یاننارد، بویه جوان نییه کاتی ناردن دیاریه کان یان بول خه لک دیاری بکات،  
باسکردنی نه م بابه ته ش که له سیفته پیښه مېر ﷺ دا بوویت جوریکه له زیاده رزی کردن به رامبر نه و  
زاته، به لام نه و انیش عوزیان ه بوو، چونکه لیرده غیره پالنه ری نه و ان بووه.

<sup>(۲)</sup> ناماژه یه که بول خاتو عانیسه.

<sup>(۳)</sup> نه مه قسه ی خاتو عانیسه یه.

خۆم بكن. جا عائىشە بەرپەرچى زەينەبى دايەو ھەتا قسەى پى بىرى و ھىچ قسەى نەماو بىدەنگى كرد، عائىشە دەلەيت: تا دەم بەست و بىدەنگم كرد، پىڭەمبەر ﷺ تەماشايەكى عائىشەى كردو پىڭەنى و فەرمووى "ئەو كچى ئەبوبەكرە"، ئەمەش وەكو ئاماژەىك بۆ تىگەيشتنى تەواو ھۆشمەندى خاتوو عائىشە، كە ئارامى گرت تا زانى بەرامبەرەكەى زولمى لىدەكات، ئىنجا بە وەلامىكى دەمكوتكەر وەلامى دايەو.

ئىبن حەجەر دەلەيت: ئەم فەرموودەى كىرەكەى ھەويەكان و غىرەيان بۆ پىاو دەردەخات، پىاويش دەكرى بىدەنگ بىت كاتىك ئەوان دەمەقاليان كرد، خۆشى ناكاتە لايەنگىرى ھىچ كاميان <sup>(۱)</sup>.

### لايەنى سىيەم: چارسەى كىشەكان لە مائەكانى پىڭەمبەر ﷺ

بە راستى پىڭەمبەر ﷺ لەگەل خىزانەكانىدا لە زىانىكى پىر لە كامەرانى و خۆشى دەژيا، كە جىبەجىكرەنىكى كردارى تەواى فەرمائىشتى پەرەردگارە ﷻ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۝ النساء: ۱۹ واتە: ھاوژىنيان بە جوانى لەگەلدا بىبەنەسەر.

بەلام لەو مائە بەرپەزەش ھەر كىشە پوودەدات، چونكە ھىچ مائىك بى كىشە نابىت تەنانتە مالى پىڭەمبەرەنەش. بە راستى پىڭەمبەر ﷺ وەكو مىردىك پىشەنگىكە بۆ ھەموو مىردىك، لە ميانى ئەو كىشانەى لەو مائە ھەنە، خواى گەرە فەرمان دەكات كە چۆن مامەلەى لەگەل بكن.

ئەو بابەتە بۆ ھەموو مىردىك گرینگە، پوودانى كىشە لە مال ترسناك نىيە، چونكە ھىچ مائىك بە دەر نىيە لە كىشە، بەلام ترسناكى لەو دايە، كە ئەو كىشانە بە حىكمەت و دانايى چارەسەر نەكرىن، جا بەو ھۆيەو كىشەكان زياتر تەشەنە دەستىن و لە دەرەنجامدا دووركەوتنە و دەستلىك بەردان پوودەدات.

### پىڭەمبەر ﷺ چۆن ئەو كىشانەى چارەسەر دەكرد:

بە راستى مالى پىڭەمبەر ﷺ بە چەند كىشەىكى زۆر ناخۆش و ئالۆز و دژواردا تىپەپى، وەكوو پووداى (افك) بوختان و چىرۆكى داواكردى نەفەقە و چىرۆكى ماريە و ھەرامكرەنى لە خۆى.

ئىمە ھەندىك لەو پووداوانە باس دەكەين و لىيان پادەمىنين كە چۆن پىڭەمبەر ﷺ مامەلەى لەگەلدا كردوون. سەبارەت بە چىرۆكى (افك) بوختان، ئەو بەلايە گەرەبە بوو

(۱) فتح البارى (۲۰۸/۵).

که توشی دایکی باوه پداران خاتوو عائیشه بوو ۞ تاوه کو په روه ردگار پاکانه ی نه و  
ثافره ته ی له سه رووی حهوت ناسمانه وه راگه یاند.

خاتوو عائیشه ۞ رووداوه که مان بؤ ده گپړته وه و ده فرموت: کاتیک پښغه مېر ۞  
بؤ سه رفره رکردن دهرچوبایه، تیروپشکی له نیوان خیزانه کانی ده کرد، کامیان ناوی  
دهرچوبایه له گهل خوی ده یبرد، جا له غه زای (بنی المصطلق) ناوی من دهرچو، نه مه  
دوای دابه زینی ثایه تی حجاب بوو، بویه من هر له ناو که ژاوه که مدا ه لده گیرام و  
داده به زینترام. دوای ته و ابوونی غه زاکه، که پاینه وه تاوه کو له مەدینه نزیک بووینه وه، له  
وه ستانیکدا من بؤ هندی که کاری خۆم له سوپاکه دوور که وتمه وه، که ویستم بگه پښمه بینیم  
ملوانه که کم لی وون بووه، نیتر منیش به دوایدا ده گه پرام، له و کاته دا سوپاکه جولای  
کرد، نه وانه ی که ژاوه ی منیان ه لده گرت وایانزانی من هر له ناو که ژاوه که دام، چونکه  
ثافره ت نه و نه قورس نه بوو له و سهرده مه، ثافره تان لاشه یان لاوازیو نانیان به که می  
ده خوارد، بویه ه لگرانی که ژاوه که سوکی که ژاوه که سهرنجی رانه کیشان و خستیانه سهر  
و شتره که و به پښکه وتن، منیش ملوانه که کم دوزیه وه، به لام سوپاکه به پښکه وتبوو، که  
گه پامه وه شوینی خۆم بینیم که س له وی نه ماوه، بؤچوونم و ابوو نه وان به نه بوونی من له  
که ژاوه که دا ده زانن و به دوامدا ده گه پښنه وه، نیتر هر له و کاته ی دانیشتبووم، خو  
بردمیه وه و خه وتم، صه فوانی کوپی موعه تته لیش له دوای سوپاکه ری ده کرد، شه و  
گه یشته جیگا که ی من، تارمایی ئاده میزادیکی بینی خه وتووه، که نزیک بوویه وه ناسیمی،  
چونکه پیش دابه زینی حجاب منی بینی بوو، نیتر منیش به ده نگی (إنا لله وإنا إليه  
راجعون) ی صه فوان به ناگا بوومه وه، منیش پووخساری خۆم داپوشی، سویند به خوا  
گویم له وشه یه کی نه بوو، ته نیا که وتی: (إنا لله وإنا إليه راجعون) نینجا و شتره که ی  
یخکرد و منیش سواری بووم. نه و و شتره که ی راده کیشا، له گه رمای نیوه پښه گه یشینه  
لایان، نیتر نه وه ی تیاچو له و بابه ته دا هر من بووم که تیاچووم، سهری نه و هه موو درؤ  
و ده له سه یه عه بدوللای کوپی ثوبه ی کوپی سه لول بوو.

که پاینه وه مەدینه و یه ک مانگ ته ندروستیم باش نه بوو، خه لکی زؤر باسی قسه ی  
بوختان چیه کانیا ن ده کرد، منیش له و باسه بی ناگا بووم، نه وه ش ده یخستمه گومانه وه،  
چونکه نه و پووخوشیه ی پیشووتر له کاتی بوونی نه خوشیدا له پووخساری پښغه مېر ۞  
ده مبینی نه مجاره یان هه ستم پی نه ده کرد، به لکو ده هاته لام و سه لامی ده کرد و  
ده یفرموو: "چوڼ بووی؟"، نینجا ده پویشته، نه وه ش ده یخستمه گومانه وه کاتیک له

نەخۆشسىيەكە چاك بوومەووە لەگەل دايكى موستەح چووينە ئەو جىڭايەي كە پىويستى خۆمانمان تيايدا ئەنجام

دەدا، دەريش نەدەچووين تەنيا شەو بۆ شەو نەبىت. ئەمە كاتىك بوو پىش ئەوەي جىڭاي تايبەت بۆ ئەم مەبەستە لە نزيك مالاكانمان دروست بكرىت... كاتىك لەگەل دايكى موستەح گەراينەووە، پىي نا بە دامىنى كراسەكەي و داو كەوت و گوتى: بەدبەخت بىت موستەحى كورم، گوتم: ئايا قسە بە كەسك دەلئيت كە ئامادەي جەنگي بەدر بوو؟ گوتى: ئەي بى ئاگا نەزانىووە چى گوتوو؟ ئيتەر ئەويش باسى ئەوانەي كردوو كە هەلساون بە هەلبەستنى بوختانەكە، ئيتەر ئەوەندى تر نەخۆش كەوتم.

كاتىك گەرامەووە مالاووە، پىڭمبەر ﷺ ھاتە ژوورەكەم و سەلامى لىكردم، فەرمووى: "چۆنى؟" گوتم: ئايا رىگەم دەدەيت بچمە لاي باوكم و دايكم؟ مەبەستىشم ئەو بوو لە رىگەي ئەوانەووە لە ھەوالەكە دلئيا بم. بە دايكم گوت: خەلكى باسى چى دەكەن؟ ئەويش گوتى: كچم دان بەخۆتدا بگرە، سویند بەخوا كەمجار ھەيە، ئافرەتەك جوان بىت و خاوەن ھەوى بىت، قسەي لەسەر نەكرىت، دەلئيت گوتم: پاك و بىگەردى بۆ خوا، كەواتە خەلكى لەم بارەيەووە قسەيان كردوو. ئيتەر ئەو شەو تەكو رۆژ بوويەووە من ھەر دەگريام.

پىڭمبەر ﷺ كە بىنى وەحى دواكەوت، بانگى ەلى كوپى ئەبو تاليب و ئوسامەي كوپى زەيدى كرد، لە بارەي جياپوونەووە لە عائىشە داواي پاو بۆچوونى لىكردن، ئوسامە باسى پاك و خاويىنى خاتوو عائىشەي كرد، گوتى: ئەي پىڭمبەري خوا خىزانى تۆيە و لە چاكە زياتر ھىچى ترمان لىي نەبينىووە، بەلام ەلى كوپى ئەبو تاليب گوتى: ئەي پىڭمبەري خوا رىگەت لەسەر تەسك نەكراووەتەووە و ئافرەتى ترىش زۆن، ئەگەر پرسىار لە كەنيزەكەيشى بكەيت، قسەي راستت بۆ دەكات<sup>(۱)</sup>.

دەفەرمووت: پىڭمبەر ﷺ ناردى بەداوي بەريرە و فەرمووى: "ئەي بەريرە، ئايا شتىكت بينىووە بتخاتە گومانەو؟"، بەريرە گوتى: سویند بەو كەسەي تۆي بە پاستى پەوانە كردوو ھىچ شتىكى خراپم لى نەبينىووە. پاشان پىڭمبەر ﷺ لەبارەي من پرسىارى لە زەينەبى كچى جەحش كرد، كە ئايا ھىچى زانىووە يان ھىچى بينىووە؟ ئەويش گوتى: ئەي پىڭمبەري خوا، چاو و گوئى خۆم دەپاريزم، جگە لە خىر ھىچى ترم

(۱) ئەو قسەيەي ەلى كردى، لەسەر بنەماي ئەو بىزاري و دلەراوكىيە بوو كە پىڭمبەر ﷺ توشى بوو، ويستى ئارامى بكاتەووە، چونكە ئەم كارە لە ھەموو شتىك گرنگتر بوو.

لی نه زانیوه. عائیشه ده لیت: نو تا که خیزانی پېغه مېر بوو که خوی هاوشانی من ده زانی، خوی گوره به دینداری خوی له م بابه ته پاراستبوی.

ئینجا پېغه مېر ښه به رامېر عېدوللای کورې سه لول داوی له خه لکه که ی کرد که کی لومه ی ده کات له سر نه و قسه یه ی به خیزانه کانی کوتووه، پاشان چوه سر مینېر و فېرموی: "نه ی کومه لانی موسلمانان، کی لومه ی نه و که سه ده کات له سر نه و کاره ی کړیو یه تی<sup>(۱)</sup>، سویند به خوا جگه له چاکه هیچ له خیزانم نه یینیوه، نه وان باسی پیاوړکیان کړوه، نه ویش جگه له چاکه هیچ له باره یوه نه زانیوه، هیچ کاتیکیش له گه ل خوم نه بیت نه ماتوته لای خیزانم"، نیر سه عدی کورې موعازی نه نساری ه لساو گوتی: نه ی پېغه مېری خوا من سرت ده خم، نه گره نه و که سه له هوزی نه و سه خوم له گره دنی ده دم، نه گره له برا خه زره جیبیه کایشه فېرمانان پیکه جیبه جی ده کین.

ده لیت: له و کاته دا گوره ی خه زره ج سه عدی کورې عوباده — که پیشتر پیاوړکی چاکه کاریش بووه به لام ده مارگری پالی پتووه نه و قسه یه بکات — ه لسا و به سه عدی گوت: دروت کرد، سویند به خوا ناتوانیت بیکوژیت، ئینجا سه عدی کورې حه زیر که ناموزای سه عدی کورې مه اعاز بوو ه لسا به سه عدی کورې عوباده ی گوت: تو درو ده که یت، سویند به خوا ده بیت بیکوژین، تو پیاوړکی دوو پوویت و به رگری له دوو پووه کان ده که یت.

نیر هه ردولا له بهر یه کتر ه لسانه وه خه ریک بوو شه پوویدات، پېغه مېر ښه هر له سه مینېر بوو، هیوری کړنه وه، نه وانیش نارام بوونه وه. عائیشه ده فېرمویت: منیش هر ده گریام و خوم لی نه ده که وت، باوکم و دایکم هاتنه لام و دوو روژ و شه ویک بوو هر ده گریام و ده خه وتم، فرمیسکم وشک نه ده بوویه وه، نه وانیش ده ترسان گریان بمفه وتینی، ده فېرمویت: نه و کاته ی نه وان لام بوون نافرته تیک له نه نساریه کان هاته لام و نه ویش له گه لم ده سستی کړده گریان، له و کاته پېغه مېر ښه هاته ژووره وه و سه لامی کرد، له وه ته ی نه و قسه کرابو له لام دانه نیشبوو.

یه ک مانگ به سه نه م قسه و باسه تیپه پ بوو، بی نه وه ی وه حی دابه زیت، ده فېرمویت: پېغه مېر ښه که لامان دانیش شایه تمنی هینا و فېرموی: (اما بعد) من هه والیکي ناواو ناواهم پی گه یشتووه، جا نه گره تو بی تاوانی خوی گوره به خوی پاکت ده کاته وه،

(۱) له ده قی فېرموده که (من یعزنی) هاتووه: واته کی لومه ی نه و که سه ده کات که نه و قسانه ی کړدوه، لومه ی من ناکات... یان واتای: کی پشتیوانیم ده کات و سه رم ده خات.

نه‌گه‌ر گونا‌ه‌ی‌ک‌یش‌ت نه‌ج‌ام داوه داوای لی‌خ‌و‌ش‌بو‌ون ب‌که‌و بۆ لای په‌روره‌د‌گار ب‌گه‌ر‌پ‌ئوه، چون‌که ه‌ر به‌نده‌یه‌ک دان به‌ گونا‌ه‌ی خ‌و‌یدا بن‌یت و ب‌گه‌ر‌پ‌ئته‌وه خ‌وای گه‌وره لی‌ی خ‌و‌ش ده‌ب‌یت. کات‌یک پیغه‌مبه‌ر ﷺ قسه‌که‌ی ته‌واو کرد، هه‌ستم کرد یه‌ک د‌ل‌و‌په فرم‌ی‌س‌کم نه‌ما، به‌ باو‌کم گوت: وه‌لام‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بده‌روهه، گوتی: به‌ خوا نازانم چی وه‌لام بده‌مه‌وه؟ به‌ دای‌کم گوت: وه‌لام‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بده‌روهه ته‌ویش ه‌ر وای گوت.

ده‌فه‌رم‌و‌یت: من‌یش ه‌یش‌تا من‌دال بووم قور‌ئانم زۆر له‌به‌ر نه‌بوو، پ‌یم گوت: سو‌ین‌د به‌ خوا چاک ده‌زانم ئ‌ی‌وه ته‌م قسه‌تان بی‌ست‌وه و باوه‌پ‌یشان پ‌یکرد‌وهه، نه‌گه‌ر ب‌ل‌یم من بی‌ تاوانم، خواش ده‌زان‌یت من بی‌ تاوانم، باوه‌پ‌یم پی‌ ناکه‌ن، نه‌گه‌ر دان به‌ کار‌یک‌یش‌دا بن‌یم که نه‌م‌کرد‌وهه، خوا‌یش ده‌زان‌یت من له‌و کاره پاک و خ‌او‌ین‌م، باوه‌پ‌یم پی‌ ده‌که‌ن، سو‌ین‌د به‌خوا ه‌ر قسه‌که‌ی باو‌کی یوسف ده‌که‌م ﴿فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ﴾ یوسف: ۱۸ واتای ئایه‌ته‌که: چارم ته‌نها خ‌و‌گری و ئارام گر‌تنه به‌جوان‌ترین شی‌وه، ه‌ر خواش داوای کۆمه‌کی ل‌یده‌کر‌یت له‌سه‌ر نه‌و باسه‌ی ئ‌ی‌وه ده‌یه‌که‌ن.

ده‌فه‌رم‌و‌یت: ر‌و‌یش‌تم بۆ سه‌ر ج‌ی‌گا‌که‌م، چاک ده‌مزانی که پاک و خ‌او‌ین‌م، خ‌وای گه‌وره پاک و خ‌او‌ین‌یم را ده‌گه‌ی‌ن‌یت، به‌لام سو‌ین‌د به‌ خوا ه‌ر‌گ‌یز وام نه‌ده‌زانی وه‌ح‌ی دابه‌ز‌یت و بخ‌و‌ین‌ر‌پ‌ته‌وه، خ‌و‌شم له‌وه بی‌ بایه‌خ تر بووم خ‌وای گه‌وره له‌ باره‌ی منه‌وه قسه‌یه‌ک له‌ قور‌ئان ب‌کات بخ‌و‌ین‌ر‌پ‌ته‌وه، به‌ل‌کو ئوم‌ید‌م وابوو پیغه‌مبه‌ر ﷺ خه‌ون‌یک بب‌ین‌یت خ‌وای گه‌وره تیای‌دا پاک و خ‌او‌ین‌م را ب‌گه‌ی‌ن‌یت.

ده‌فه‌رم‌و‌یت: سو‌ین‌د به‌ خوا پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌و ج‌ی‌گایه‌ی هه‌له‌سه‌ا، تاوه‌کو خ‌وای گه‌وره وه‌ح‌ی به‌سه‌ر دابه‌زان‌د و بار‌یکی نا ئاسایی به‌سه‌ردا هات و وه‌کو دن‌که مراوری ت‌ک ت‌ک ئاره‌قی ده‌پ‌ژان‌د، که ئ‌یمه له‌ زستان‌یش‌دا بووین، ده‌فه‌رم‌و‌یت: کات‌یک باری ئاسایی بوویه‌وه، خه‌نده‌یه‌کی کرد و یه‌که‌مین وشه‌ی نه‌وه‌بوو فه‌رم‌و‌ی: "م‌ژده‌ت لی‌ ب‌یت ئه‌ی عانی‌شه، سو‌ین‌د به‌خوا په‌روه‌د‌گارت پا‌کا‌نه‌ی ت‌ری را‌گه‌یان‌د"، دای‌کم گوتی: هه‌له‌سه‌ بۆ لای، گوت‌م: سو‌ین‌د به‌خوا هه‌له‌ناستم بۆ لای و سو‌پاسی که‌س ناکه‌م ج‌گه له‌خ‌وای گه‌وره نه‌ب‌یت. ئ‌ی‌تر خ‌وای گه‌وره ته‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زان‌د.....

﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١١﴾ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ... ﴿النور: ١-٢٠﴾

**واتای دوو نایه‌تی سه‌ره‌تا:** بێگومان ئه‌وانه‌ی بوختانه‌که‌یان هه‌لبه‌ست ده‌سته‌یه‌ک بوون له‌ خۆتان (یاخود واخۆیان نیشان ده‌دا که له‌خۆتان) وامه‌زانی که ئه‌و بوختانه‌ شه‌پو خراپ بوو بۆتان، به‌لکو خێر بوو بۆتان (تا ئیمانداران له‌ دوو پوه‌کان جیا بێته‌وه‌، ئیماندارانی دڵپاک وریا بینه‌وه‌)، بێگومان تاوانی هه‌رکس له‌و بوختانچیه‌ له‌گه‌ردنی خۆیدا به‌تی، ئه‌و که‌سه‌ش سه‌رۆک و گه‌وره‌و هه‌لبه‌ستی بوختانه‌که‌یه‌، سه‌زایه‌کی سه‌خت و گه‌وره‌ بۆی ئاماده‌یه‌. (۱۱) ده‌بوا کاتێک گوێتان له‌و بوختانه‌ بوو، بتانوتایه‌: ئیتمه‌ بۆمان نییه‌ قسه‌ی وابکه‌ین، پاک‌ی و بێگه‌ردی بۆ خوا، ئاخ‌ر ئه‌مه‌ بوختانیکی ئۆر گه‌وره‌ و ناقۆلایه‌.

کاتێک خوای گه‌وره‌ پاک و خاوینی منی دابه‌زاند، ئه‌بویه‌کر ﷺ که پێشتر یارمه‌تی (موسه‌حی کوپی ئه‌ناشه‌) ده‌دا به‌هۆی هه‌ژاری و خزمایه‌تی‌وه‌، گوئی سویند به‌ خوا هه‌رگیز له‌مه‌ به‌دوا یارمه‌تی موسه‌ح ناده‌م دوا‌ی ئه‌و قسانه‌ی ده‌رباره‌ی عایشه‌ کردی، نیت‌ر خوای گه‌وره‌ ئه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ النور: ۲۲

واتای ئه‌م نایه‌ته‌: ئه‌وانه‌ی که‌خاوه‌نی سامان و به‌خشنده‌یین له‌ ئێوه‌ باسویند نه‌خۆن که یارمه‌تی خزمان و هه‌ژاران و کۆچه‌ران له‌ پێناوی خوادا نه‌ده‌ن، (له‌به‌رئوه‌ی به‌شداربوون له‌ وتنی بوختانه‌که‌دا)، ده‌با لێبوورده‌بن، ده‌با چاوپۆشی بکه‌ن، مه‌گه‌ر هه‌ز ناکه‌ن خوا لێتان خۆش بێت، خواش هه‌میشه‌ لێخۆشبوو میه‌ره‌بانه‌.

ئه‌بویه‌کر گوئی: به‌لێ سویند به‌خوا هه‌زده‌که‌م خوای گه‌وره‌ لێم خۆش بێت، نیت‌ر ئه‌و خه‌رجیه‌ی گه‌رانده‌وه‌ بۆ موسه‌ح و گوئی: هه‌رگیز بێ به‌شی ناکه‌م <sup>(۱)</sup>.

**له‌ فه‌رمووده‌ی بوختانکردن، چه‌ند سوودێک هه‌یه‌، که رێبازی مامه‌له‌کردنی پیغمه‌مبه‌ر له‌گه‌ل خێزانه‌کانی روون ده‌کاته‌وه‌، له‌وانه‌:**

۱- شیوازی له‌سه‌ره‌خۆیی و په‌له‌نه‌کردن:

پیغمه‌مبه‌ر ﷺ له‌به‌رامبه‌ر هوکمدان له‌سه‌ر ئه‌و پرۆپاگه‌ندانه‌ شیوازی په‌له‌نه‌کردنی گرته‌به‌ر، به‌ر له‌وه‌ی هه‌ر بێاریک ده‌ربکات هه‌تسا به‌ لێکۆلینه‌وه‌یه‌کی ورد، بۆ ئه‌وه‌ی

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۲۶۶۱) و موسلیم (۲۷۷۰) گێراوه‌تیانه‌وه‌.



دادگر بی‌ت له‌ بریاردان. نزیکه‌ی مانگی‌ک له‌سه‌ر رووداری بوختان‌کردنه‌که‌ تپه‌پی، ئه‌و هیشتا‌قسه‌ی له‌وباره‌یه‌وه‌ له‌گه‌ل‌ عائیشه‌ نه‌کرد، به‌لکو‌ پرسیارو لی‌کۆلینه‌وه‌ی ده‌کرد.

## ۲- گۆرینی شیوازی مامه‌له‌کردن:

ئه‌وه‌ی له‌و‌ چیرۆکه‌ وه‌رده‌گیریت: ئه‌وه‌یه، که‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ شیوازی‌ خۆی له‌مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل‌ خیزانه‌که‌ی گۆری، له‌لای‌ دانه‌ده‌نیشت و ئه‌و نه‌رمونیانه‌ی پیشووتر هه‌یبوو له‌گه‌ل‌ی نه‌ده‌نواند، خاتوو عائیشه‌ ؓ ده‌لیت: له‌و‌ مه‌ینه‌ت و ئازاره‌ی هه‌مبوو، ئه‌وه‌نده‌ نه‌رمیم له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌ده‌دیت که‌ پیشتر به‌رامبه‌رم هه‌یبوو.

ئه‌و هه‌لۆیسته‌ش له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه‌ ﷺ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر حیکمه‌تکی زۆر له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل‌ ئه‌و‌ رووداوه‌، ئه‌و به‌یه‌کجاری پشتی‌ تینه‌کرد، چونکه‌ پشت‌ تیکردن‌ خۆی له‌ خۆیدا سزایه‌ له‌سه‌ر سه‌رپی‌جیه‌ک یان گوناھێک، له‌و‌ هه‌قه‌شدا هیچ شتێک له‌ ئارادانیه‌ تا ئه‌وه‌ی شایه‌نی سزا‌ بی‌ت له‌سه‌ری، به‌لکو‌ لی‌ ده‌پرسی: "ئایا ئه‌و‌ چۆنه‌؟"، له‌به‌رامبه‌ریشدا ئه‌و مامه‌له‌ ئاساییه‌ی له‌گه‌ل‌ نه‌ده‌کرد، که‌ پیش بوختانه‌که‌ ده‌یکرد، ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ست بکات شتێک روویداوه‌ و بۆ زانی‌نی راستیه‌که‌ پتووستی به‌ لی‌کۆلینه‌وه‌ هه‌یه.

ابن‌ حجر ده‌لیت: ئه‌و سوودانه‌ی له‌و‌ رووداوه‌ وه‌رده‌گیریت، نه‌رمونیانی و باش مامه‌له‌کردنی پیغه‌مبه‌ره‌ ﷺ له‌گه‌ل‌ خیزانه‌کانی، که‌مکردنه‌وه‌ی ئه‌و نه‌رمونیانی و مامه‌له‌ باشیه‌ش له‌کاتی به‌رپابوونی پرپاگه‌نده‌یه‌ک ئه‌گه‌ر چی هیشتا‌یه‌کلای نه‌بۆته‌وه‌، سووده‌که‌ی ئه‌مه‌یه، که‌ بزانی‌ت‌ حاله‌ته‌که‌ گۆراوه‌، ئینجا یان داوای لی‌بوردن‌ بکات یان دانی پێدا‌ بنیت<sup>(۱)</sup>.

ئه‌وه‌وه‌ی ده‌لیت: بزانه‌ فه‌رمووده‌ی بوختان‌کردنه‌که‌ سوودیکی زۆری له‌ خۆگرتوو له‌وانه‌: گه‌ر شتێک روویدا یان پرپاگانه‌یه‌ک دروست بوو، ئه‌و‌ کات نه‌رمونیانی له‌گه‌ل‌ خیزانی‌دا که‌مکاته‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ هۆکاره‌که‌ی تی‌یگات و پرسیار بکات و بابه‌ته‌که‌ لاببات<sup>(۲)</sup>.

## ۳- راویژکردن و کو‌کردنه‌وه‌ی رایه‌کان:

پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ نه‌ینییه‌کی زۆر ده‌ستی کرد به‌ وردبوونه‌وه‌ له‌و پرپاگه‌نده‌یه‌، له‌ په‌وشتی خاتوو عائیشه‌ی ده‌پرسی: که‌ ئایا هیچی لی‌بینراوه‌؟ پرسیا‌ری له‌ هه‌ر یه‌که‌ له‌ ئوسامه‌ی کۆری زه‌یدو‌عه‌لی کۆری ئه‌بو‌ تالی‌ب و به‌ریره‌ی خزمه‌تکاری زه‌ینه‌ب کرد.

(۱) فتح‌ الباری (۴/۷۹).

(۲) شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موس‌لیم (۱۷/۱۱۷).

هەلباردن پېغەمبەرى خوا ﷺ بۆ ئەو چوار كەسە لە خۆرا نەبوو، عەلى كۆپى ئەبوتالەيب خزمەتى و لە خانەوادەكەيەتى، ئوسامەش يەككە لە نزيكەكان لە مالى پېغەمبەر ﷺ كە نەينى دەپارزىت.

ابن حجر دەلەيت: (حېكمەت لە ديارىكردى عەلى و ئوسامە بۆ راويزكردى ئەو يە كە عەلى وەكو كۆپى خۆي وابوو، چونكە هەر لە مندالەيەو پەروەردەي كرىووه پاشان لىي دانەپراو و پەيوەندى لەگەلى بەهيزتر بوو، ئەويش بە مارەپرىنى فاتىمەي كچى، دەبينىن ئەو كەسە تايەتكراو بە راويزكردى سەبارەت بە خيزانەكەي، چونكە لە خەلكى تر زياتر شارەزاترە لە كاروبارى مالى پېغەمبەرى خوا ﷺ، لە كاروبارى گشتيشدا، ئەوا ئەهلى راويزكردى برىنى بوو لە گەورە هاوەلەكان وەك ئەبوبەكر و عومەر.

ئوسامەش وەكو عەليە لە نزيكى لە مالى پېغەمبەرى خوا ﷺ، خۆشەويستە لەلاي، بۆيە پييان دەگوت خۆشەويستى پېغەمبەرى خوا، كە تايەتى كرد بە راويزكردى بېجگە لە دايك و باوكى، چونكە گەنج بوو وەك عەلى، گەرچى عەلى گەورەتر بوو، گەنج ھۆشى بۆ وەلامدانەو بېگەرد و بەهيز و توانادارتەر، وەكو پىر نىيە، چونكە كەسى پىر زۆر حىساب بۆ داوړۆو سەرەنجامى پوداوەكان دەكات، لەوانەيە ھەندىك شت بشارىتەو كە بۆي دەردەكەويت، ئەمەش وەك ريزگرتنىك بۆ كەسى پرسىاركەر و كەسى بەرپرسى پوداوەكە <sup>(۱)</sup>.

لە ئافرەتانيش دوو كەسى ھەلبارد:

**يەكەم:** زەينەب لەناو خانەوادەي پېغەمبەر كە ئامۆزا و خيزانيشى بوو.

**دووەم:** كە نيزەكەي، چونكە نزيك بوو لىي و شارەزاي كاروبارى مالى پېغەمبەر بوو.

بېگومان، ئەو ھەلباردن بەلگەيە لەسەر حېكمەتى پېغەمبەرى خوا ﷺ و تەواوى زيرەكايەتى لە مامەلە كردن لەگەل ئەو كاروبارانەي پەيوەنديان بە شەپەفەو ھەبوو.

دواي ئەو ھى پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەو لىكۆلەنەو نەينى و ھىواشەي ئەنجامدا، بەسەر مەينەر كەوت و پوونى كردهو، كە ئەو كەسەي لەپشت ئەو فتينەيە عەبدوللاي كۆپى ئوبەي سەرۆكى دوو پووەكانە، فەرمووى: "كى ھەقم لەبارەي پياوړك پى دەدات، كە لەمەپ خيزانەكەم ئازارى دام، سوپىد بە خواي گەورە ھىچ شتىكم لە خيزانەكەم نەبينىووە جگە لە خيز و باشە نەبىت، باسى پياوړكيان كرىووە كە ھەر ئەهلى خيزە لە باشە بەولارە ھىچى ترم لىتەبينىووە، ھەر جارێك ھاتبايە لاي خيزانەكەم ئەوا بە ياوهرى من دەھات."

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۸/۶۹).

نهمه‌ش به‌رگریکردنه له خیزانه‌که‌ی چونکه فهرمووی: "سویند به‌خوای‌گه‌وره جگه له خیزو باشه هیچی دیم لی به‌دی نه‌کردوه".

له‌گه‌ل‌ نه‌وه‌ی پیغه‌مبهری خوا گه‌یشه برپا له پاکي و بیگوناه‌ی خاتوو عایشه، به‌لام هر چاوه‌پیی دابه‌زینی وه‌چی ده‌کرد، بۆ نه‌وه‌ی برپاره‌که یه‌کلایی که‌روهه بیت. له باره‌ی دواکه‌وتنی وه‌حیش حیکمه‌تییکی زۆر هه‌یه له گرنه‌ترینیان: خوای‌گه‌وره ویستی له میانه‌ی نه‌و پرووداوه ئۆمه‌ته‌که فیزیکات چۆن مامه‌له له‌گه‌ل‌ نه‌و جۆره بابه‌ته هه‌ستیارانه بکه‌ن، بۆ پاراستنی خیزانی موسلمانان له تیکچوون و هه‌لوه‌شاندنه‌وه.

۴- دوا‌ی نه‌مه، رینگایه‌کی بۆ دیدنه‌ی عایشه هه‌لبژارد:

بۆ نه‌وه‌ی بگاته چاره‌سه‌ریک بۆ نه‌و کیشه‌یه و هه‌روه‌ها بۆ نه‌وی راستیه‌کان ئاشکرا بن و دل‌ه‌کان هیچیان تیا‌دا نه‌مینیت و پاک ببه‌وه، زۆر به‌راشاکانه‌وه له‌سه‌ر نه‌م بابه‌ته له‌گه‌ل‌یدا قسه‌ی کرد. به‌خاتوو عایشه‌ی فهرمووی: "ئه‌ی عایشه سه‌باره‌ت به‌ تۆ ئاوهاو ئاوا گوتروه و پیم گه‌یشته‌وه، نه‌گه‌ر تۆ بۆ تاوان بیت ئه‌وا خوای‌گه‌وره پاکي و بیتاوانیت پاده‌گه‌ینیت، نه‌گه‌ریش گونا‌میکت کردیت ئه‌وا دل‌وی لی‌خ‌ش‌بوون له‌ خوای‌گه‌وره بکه، چونکه به‌نده نه‌گه‌ر دانی‌نا به‌ گونا‌مه‌که‌ی و پاشان ته‌وبه‌ی کرد ئه‌وا خوای‌گه‌وره ته‌وبه‌که‌ی لی‌و‌مرده‌گریت".

۵- دوا‌ی ئاشکرا‌بوونی پاکي خاتوو عایشه، پیشینی نه‌وه‌ی ده‌کرد کار‌دانه‌وه‌ی هه‌بیت و توره‌یی بنوینیت:

نهمه‌ش وه‌ک نه‌وه‌ی خاتوو عایشه گوتی: (دایکم پیی گوتم: هه‌له‌سه بۆ لای پیغه‌مبهر برۆ، وتم: سویند به‌خوا ناچم بۆ‌لای، جگه له‌ په‌روه‌ردگار سوپاسی که‌سی تر نا‌که‌م). نه‌وه‌وی ده‌لێت: (را‌گه‌یاندنی پاکیه‌تی خاتوو عایشه له‌و بوختانه‌ی پیکرا، پاکیه‌تی‌یه نه‌ب‌راوه‌یه به‌ ده‌قی قورئانی پی‌رۆز، بۆیه نه‌و که‌سه‌ی گومانی هه‌بیت له‌و پاکیه‌ نه‌وا — په‌نا به‌خوا— به‌ رای ئیجماعی زانایان کافر‌یکی هه‌ل‌گه‌راپه‌وه).

له‌و پرووداو و گه‌رفتان‌ه‌ی رووبه‌رووی ماله‌کانی پیغه‌مبهر بوونه‌ته‌وه: داوا‌کردنی خیزانه‌کانی بۆ زیاد‌کردنی خه‌رجی:

نهم چیرۆکه‌ چۆنه‌تی مامه‌له‌ی پیغه‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل‌ گه‌رفته ئابورییه‌کان پوون ده‌کاته‌وه، گه‌رفته‌که‌ش داوا‌کردنی خیزانه‌کانیه‌تی بۆ زیاد‌کردنی خه‌رجی.

جایی‌ری کوپی عه‌بدول‌لا ده‌گه‌ی‌رته‌وه و ده‌لێت: نه‌بو به‌کر مۆله‌تی خواست بیته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبهری خوا ﷺ، بینی خه‌لک له‌لای ده‌رگای ماله‌که‌ی کۆبوونه‌ته‌وه و که‌س‌یش مۆله‌تی پینه‌دراوه.

مۆلّه‌تدرا ئه‌بۆبه‌کر چوو ه ژۆره‌وه، پاشان عومه‌ر هات داواى مؤلّه‌تى کردو مؤلّه‌تى پیدرا. بىنى وا پیغمه‌برى خوا ﷺ دانىشتوو و خیزانه‌کانى له ده‌ورى دانىشتوون و ئه‌ویش هېچ قسه‌ ناکات.

گوته‌ى: با شتىک بلّیم بۆ ئه‌وه‌ى پیغمه‌برى خوا ﷺ بخمه‌ پێکه‌نین گوته‌ى: ئه‌ى پیغمه‌برى خوا ئه‌گه‌ر کچى خاريجه‌ داواى خه‌رجیم لیبکات هه‌لده‌ستم توند ملی ده‌گرم. پیغمه‌برى خوا ﷺ پێکه‌نى و فهرمووى: "هه‌روه‌کو ده‌بینى ئه‌وان وا له‌ چوارده‌ورمن و داواى خه‌رجیم لى ده‌که‌ن".

ئه‌بۆبه‌کر بۆ عایشه‌ هه‌لسا و ملی گرت، عومه‌ریش بۆ حه‌فسه‌ هه‌لسا و گه‌ردنى گرت، هه‌ردووکیان ده‌یانگوت: شتىک داوا له‌ پیغمه‌برى خوا ده‌که‌ن که‌ نیه‌تى؟ پیغمه‌برى خوا ﷺ داواى لیکردن وازیان لى به‌یئن. عایشه‌ و حه‌فسه‌ گوته‌یان: سویند به‌خوا جارێکى تر داواى شتىک له‌ پیغمه‌برى خوا ناکه‌ین که‌ نیه‌یت.

پاشان ئه‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زى: ﴿يَتَأْتِيَ النَّبِيَّ قُلٌّ لَّا زَوْجَکَ إِن کُنْتَ تُرَدُّکَ الْحَيَوةَ الدُّنْيَا وَزَيْنَتَهَا فَنَعَالَيْکَ أَمْتَعُکُمْ وَأَسْرَحُکُمْ سَرَلًا جَمِيلًا ۝ ۲۸﴾ وَلَیْن کُنْتَ تُرَدُّکَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَالْدَارُ الْآخِرَةُ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْکُمْ أَجْرًا ظَهَرُوهُنَّ لِرِزْوَانِکَ عَظِيمًا ۝ الْأَحْزَاب: ۲۸-۲۹

واتای ئایه‌ته‌کان: (ئه‌ى پیغمه‌بر به‌ هاوسه‌رانت بلّی: ئه‌گه‌ر ئیوه‌ ته‌نها ژيانى دنیا و پازاوه‌بیه‌که‌تان ده‌ویت، وه‌رن با هه‌ندێک شتومه‌ک و پاره‌ و سامانتان پى ببه‌خشم، له‌وه‌ودواش به‌ جوانترین شیوه‌ ده‌ست به‌ردارتان بېم (۲۸)خۆ ئه‌گه‌ر ئیوه‌ خواو پیغمه‌بره‌که‌ى و پاداشتى رۆژى قیامه‌تان ده‌ویت، ئه‌وه‌ دلنیاىن که‌ خوا بۆ چاکه‌کارانتان پاداشتى زۆر گه‌وره‌ و بێته‌ندازه‌ى ئاماده‌کردوه‌)

ئینجا به‌ خاتوو عایشه‌ ده‌ستى پێکرد و فهرمووى: "ئه‌ى عایشه‌، ده‌مه‌وى کارێکت پى بلّیم، نامه‌وى په‌له‌ى تێدابه‌که‌ى تاوه‌کو پاوێژ له‌گه‌ل دایکت و باوکت نه‌که‌ى".

گوته‌ى: ئه‌و کاره‌ چیه‌ ئه‌ى پیغمه‌برى خوا؟ ئینجا ئایه‌ته‌که‌ى بۆ خوینده‌وه‌. گوته‌ى: ئایه‌ بۆ تۆ بچم پاوێژ به‌ دایکم و باوکم بکه‌م؟! به‌لکو خودا و پیغمه‌بره‌که‌ى و رۆژى دواى هه‌لده‌بژێرم، داوات لێده‌که‌م ئه‌وه‌ى من گوتم به‌ خیزانه‌کاتى تر نه‌لێیت.

فهرمووى: "هېچ خیزانێکم له‌وانه‌ پرسیارى لێنه‌کردووم، ته‌نیا هه‌واڵم پێداوه‌، خواى گه‌وره‌ منى نه‌ناردووه‌ کارقورسکه‌ر بى یان خه‌لک له‌سه‌ر رێگا لابه‌دم، به‌لکو خواى گه‌وره‌ منى به‌ مامۆستا و ئاسانکار ناردووه‌".

پاشان‌ خیزانه‌کانی‌ سه‌رپشک‌ کرد، ئەوانیش‌ هه‌مان‌ قسه‌ی‌ خاتوو‌ عائیشه‌یان‌ کرد<sup>(۱)</sup>. له‌و‌ چیرۆکه‌دا‌ مامه‌له‌ی‌ پیغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌ل‌ خیزانه‌کانی‌ پوون‌ ده‌کاته‌وه، که‌ داوای‌ زیادکردنی‌ نه‌فه‌قه‌یان‌ کرد، له‌سه‌ره‌تادا‌ پیغه‌مبەر ﷺ بی‌ ده‌نگ‌ بوو‌ وه‌لامی‌ نه‌دانه‌وه، ئە‌وه‌ شیوازی‌ به‌که‌م‌ بوو، که‌ پیغه‌مبهری‌ خوا‌ بۆ‌ چاره‌سه‌ری‌ ئە‌و‌ گرفته‌ گرتیه‌به‌ر، که‌ بریتیه‌ له‌ خۆلادان‌ له‌ کاره‌که‌، چونکه‌ زۆربه‌ی‌ ئە‌و‌ کیشانه‌ی، که‌ هه‌نه‌ له‌ نێوان‌ ژن‌ و‌ می‌رد‌ به‌ دژایه‌تی‌ و‌ رقبه‌رایه‌تی‌ به‌کتری‌ چاره‌سه‌ر‌ نابێت، ده‌مه‌قالیش‌ هیچ‌ سوودیکی‌ نییه‌، به‌لکو‌ کیشه‌که‌ ئالۆزتر‌ ده‌کات.

کاری‌ دووهم، که‌ پیغه‌مبەر ﷺ گرتیه‌به‌ر، سه‌رپشک‌کردنی‌ خیزانه‌کانی‌ بوو‌ له‌مانه‌وه‌ی‌ له‌گه‌لی‌ یان‌ دا‌برانیان، ئە‌مه‌ش‌ ئە‌وه‌یه‌، که‌ شه‌ریعه‌تی‌ ئیسلامی‌ برپاری‌ له‌سه‌ر‌ داوه‌، گه‌ر‌ ئافره‌ت‌ داوای‌ شتیکی‌ له‌ پیاوه‌که‌ی‌ کرد‌ و‌ له‌ توانای‌ دانه‌بوو‌ ئە‌نجامی‌ بدات، ئە‌وکات‌ می‌رد‌ خیزانه‌که‌ی‌ خۆی‌ سه‌رپشک‌ ده‌کات‌ له‌ مانه‌وه‌ له‌گه‌لیدا‌ یان‌ لێی‌ جیا‌بێته‌وه‌.

به‌پاستی‌ شیوازی‌ سه‌رپشک‌کردن، که‌ پیغه‌مبهری‌ خوا ﷺ بۆ‌ چاره‌سه‌کردنی‌ ئە‌و‌ گرفته‌ ماددیه‌ گرتیه‌به‌ر، وێنه‌یه‌کی‌ پووناک‌ و‌ پرشنگداره‌ له‌ شیوازی‌ پاوێزکردن‌ له‌ ژیا‌نی‌ هاوسه‌رایه‌تی‌.

**پیغه‌مبەر ﷺ فه‌رمانی‌ به‌ خیزانه‌کانی‌ ده‌کرد، له‌ کاتی‌ برپارداندا‌ په‌له‌نه‌که‌ن‌ و‌ له‌سه‌رخۆ‌بن‌:**  
پیغه‌مبهری‌ خوا ﷺ له‌ فه‌رمووده‌ی‌ رابردوو‌ فه‌رمووی: "من‌ شتیکت‌ بۆ‌ باس‌ ده‌که‌م‌ به‌لام‌ په‌له‌ی‌ تیدا‌ مه‌که‌".

ئە‌مه‌ش‌ پێچه‌وانه‌ی‌ زۆرێک‌ له‌ پیاوانی‌ ئیستایه‌ که‌ به‌رده‌وام‌ هه‌ر‌ه‌شه‌ به‌ ته‌لاق‌ ده‌که‌ن، له‌ کاتی‌ روودانی‌ هه‌ر‌ هه‌له‌یه‌ک‌ له‌ خیزانه‌که‌ی‌ ئە‌وا‌ پێی‌ ده‌لێت: ته‌لاق‌ت‌ ده‌ده‌م، ته‌لاق‌ت‌ ده‌ده‌م، یاخود‌ ئە‌گه‌ر‌ که‌مه‌تر‌خه‌میه‌کی‌ هه‌بوو‌ پێی‌ ده‌لێت: ته‌لاق‌ت‌ ده‌ده‌م. ئە‌گه‌ر‌ له‌ مال‌ چووبێته‌ ده‌ره‌وه‌ پێی‌ ده‌لێت: ته‌لاق‌ت‌ ده‌ده‌م. ئە‌گه‌ر‌ ته‌له‌فۆنی‌ له‌سه‌ر‌ هه‌لنه‌گرت‌ پێی‌ ده‌لێت: ته‌لاق‌ت‌ ده‌ده‌م، یان‌ پێی‌ ده‌لێت: ئە‌گه‌ر‌ له‌گه‌ل‌ فلانه‌که‌س‌ قسه‌ت‌ کرد‌ ته‌لاق‌ت‌ ده‌ده‌م.

ئە‌وه‌ی‌ له‌ فه‌رمووده‌ی‌ (نه‌فه‌قه‌) وه‌رده‌گیرێت‌ ئە‌وه‌یه‌ که‌ پیغه‌مبهری‌ خوا ﷺ له‌ خیزانه‌کانی‌ نه‌دا‌ و‌ سه‌رزه‌نشستی‌ نه‌کردن، به‌لکو‌ به‌ شیوازی‌کی‌ زۆر‌ نهرم‌ و‌ له‌سه‌ره‌خۆ‌ مامه‌له‌ی‌ له‌گه‌ل‌ کردن.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۱۴۷۸) گێڤاوه‌تیه‌وه‌.

کاتیکیش ئەبوبەکر و عومەر هەلسان لە عائیشە و حەفسە بەدەن، رێگری لێکردن، چونکە کیشەکان بەلێدان چارەسەر ناکرێن، بەلکو چارەسەر بەگفتوگۆ و برپاوپێکردنە لە زۆریەى جارەکاندا.

### لەو کاروبارانەى پێویستە ئافەرت رەچاوى بکات ئەوەیە:

لەوانەى ئافەرت لە مائیکى دەولەمەند و پەرورەدەى بەناز و خوشگوزەران بچیتە مالى هاوسەرەکەى، لەوانەى دەولەمەند نەبێت، یان قوتابى بیت یان فەرمانبەرێکى کەمدەرامەت بیت، جا پێویستە رەچاوى ئەم جیاوازیە بکات، ئەمەش قەدەرى خواى پەرورەدگارە: ﴿أَمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّتَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخِرِيًّا﴾ الزخرف: ۳۲

واتا: (ئایا ئەوانە رەحمەتى پەرورەدگارى تۆ دابەش دەکەن؟! لە کاتیکدا ئەوە ئێمەین کە رزق و روزیمان لە نێوانیاندا دابەش کردووە لەژیانی دنیا و پلە و پایەى هەندیکمان بەرزکردۆتەو بەسەر هەندیکیاندا، بۆ ئەوەى هەموان کاروبارى یەکتر تەواو بکەن و کەلک لە توانایى و لێهاتوویى یەکتر وەربگرن).

داواکردنى زیادکردنى نەفەقە و داواکردنى شتى زۆر کارێکى ماندووکەر و ناخۆشە بۆ پیاو، بەتایبەت ئەگەر هەژار بیت، ئەمە و لە هەندیک پیاو دەکات کە باوەرپیان لاوازە بۆ بە دەستەینانى ئەو داواکاریانە پەنا بۆ رێگای حەرام ببات، جا زیان بە خۆى و خێزانەکەى دەگەینێت، رێگاکانى حەرامیش لە نمونەى وەرگرتنى بەرتیل و دزی و ... هتد، جا لەوانەى خۆى توشى دابران لە وەزىفە یان بەندکردن بکات، ئەمەش دین و دونیای لە دەست دەچیت.

لەبەرانبەریشدا لەسەر پیاو پێوستە ئەو بە هەند وەرگیرێت و بزانیێت کە ئەو ئافەرتە لە مائیکى دەولەمەند و خوشگوزەرانى هاتۆتە لای، ئەوەندەى پێى دەکری لە رێگارى حەلال داواکارییەکانى دابین بکات.

لەو گەرفتانەى لە مالهەکانى پینگەمبەر ﷺ ڕوویاندا، ئەوەبوو هەندیک لە خێزانەکانى رێکدەهەوتن بۆ ئەوەى فێلى لێبکەن:

خاتوو عائیشە ؓ دەلێت: پینگەمبەر ﷺ حەزى لە حەلوا و هەنگوین بوو، جا ئەگەر نوێژى عەسرى بەکرەبایە دەچوو لە خێزانەکانى و لێیان نزیک دەبووێوە.

پینگەمبەرى خوا لەلای زەینەبى کچی جەحش هەنگوینی دەخوارد و لەلای دەمایەو.

گوتم: سویند بە خوا دەبێ فێلێکى لى بکەم.

من و حه‌فسه ریککه‌وتین نه‌گه‌ر هاته‌لای هر کامیکمان، با پیتی بلیت: (مه‌غافیرت <sup>(۱)</sup> خواردوه). من بونی مه‌غافیرت لی ده‌که‌م.

پیغه‌مبه‌ریش ﷺ زۆر له‌لای ناخۆش بوو گه‌ر بونی ناخۆشی لی‌ییت.

ئینجا چوو له‌لای به‌کیکیان نه‌و قسه‌یه‌ی پی گوت، نه‌ویش فهرمووی: "نه‌خفیر، به‌لکو مه‌نگوینم له‌لای زه‌ینه‌بی کچی جه‌ش خواردوه، سویند به‌خوا جاریکی تر ناچمه‌لای و نه‌مه‌ش لای کهس مه‌گێره‌وه".

ئینجا نه‌م ئایه‌تانه‌ دابه‌زی: ﴿يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبَيَّنَىٰ مَرَّاتٍ أَرْوَجُكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمُ الْحَجَّهَ أَيْمَنِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝۲ وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَرْوَاحِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَٰذَا قَالَ نَبَّأَنِ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝۳ إِنْ نُبُوًّا إِلَىٰ اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ ظُهُيرٌ ۝۴ عَنِ رَبِّهِ إِنْ طَلَّقَكُنْ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ مُؤْمِنَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ فَيُنَكِحَ عِبْدَتِ سَيِّحَتٍ تَبَيَّنَ وَأَنْكَرًا ۝۵﴾ التحريم: ۱-۵

﴿وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ﴾ واته: نه‌م دوو ئافه‌رته ریککه‌وتن تاوه‌کو پیغه‌مبه‌ر هه‌ندیک شت هه‌رام بکات له‌سه‌رخۆی.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ شینوای گۆشه‌گیری له‌گه‌ل خیزانه‌کانی گرتیه‌به‌ر: دوا‌ی هه‌ردوو ږودا‌وی زیاد‌کردنی نه‌فه‌قه و چیرۆکی هه‌نگوینه‌که یه‌ک مانگ نه‌چوو له‌ایان:

ابن حجر ده‌لیت: (له‌وانه‌یه نه‌م کۆمه‌له شته به‌یه‌که‌وه هۆکار بن بو نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌چیت له‌ایان، هه‌ر نه‌مه‌شه له‌ په‌وشتی به‌رزو جوانی پیغه‌مبه‌ر بوه‌شیت‌وه له‌ سینگ فراوانی و لی‌بو‌رده‌یی، نه‌م کاره‌ی نه‌ده‌کرد گه‌ر چه‌ند جاریک نه‌م شته‌یان نه‌نجام نه‌دایا، خوا‌ی گه‌وره لی‌یان رازی بیت.

عه‌بدوللای کۆپی عه‌باس ﷺ په‌رسیاری له‌ عومه‌ری کۆپی خه‌تتاب کرد، که ئایا نه‌و ئافه‌رته‌نه‌ کامانه‌ن له‌ خیزانه‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که نه‌م ئایه‌ته‌یان له‌باره‌یه‌وه دابه‌زی ﴿إِنْ نُبُوًّا إِلَىٰ اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ التحريم: ۳

گوتی: لام سه‌یره نه‌ی کۆپی عه‌باس، نه‌وانه عایشه و حه‌فسه بوون.

<sup>(۱)</sup> مه‌غافیر: خواردنیک‌ی شیرینه‌ی، بۆنیک‌ی ناخۆشی لی‌ دیت، له‌ داری (عرفط) به‌ره‌م دیت.

پاشان عومەر دەستیگرده گێڕانهوهی بهسهرهاتهکه و گوتی: ئێمه کۆمهلی قورپه‌یش زالبووين بهسهر خێزانه‌کانمان، کاتێک هاتینه مه‌دینه بینیمان ئه‌وان ئافره‌ته‌کانیان به‌سه‌ریاندا زالن، ئافره‌ته‌کانی ئێمه‌ش له‌وان فێربوون.

گوتی: مای من له‌ ناو بنه‌ماله‌ی (ئومه‌یه‌ی کورپی زه‌ید) له‌ (عه‌والی) بوو، رۆژێک له‌ خێزانه‌که‌م توپه‌ بووم، ئه‌ویش هات بۆ ئه‌وه‌ی ئاشت بینه‌وه به‌لام من په‌تم کرده‌وه.

پێی گوتم: ئایا تۆ په‌تم ده‌که‌ینه‌وه، سویند به‌ خوا پيغمبهری خوا خێزانه‌کانی خۆی وه‌رده‌گرێته‌وه، له‌گەڵ ئه‌وه‌ی یه‌کێکیان شه‌و و رۆژێک پيغمبهر جێده‌هێلێت و سه‌رجیی له‌گەڵ ناکات (ئهمه‌ ئاماژه‌یه‌ بۆ ئه‌وه‌ی، که پيغمبهری خوا ﷺ نه‌ریتی ئه‌نساڕیه‌کانی وه‌رگرت و نه‌ریتی خۆی وازلێهێنا).

عومەر ده‌لێت: منیش ده‌رچووم و رویشتم بۆلای هه‌فسه‌ و پیم گوت: ئایا تۆ ده‌که‌رێته‌وه‌ لای پيغمبهری خوا؟

گوتی: به‌لێ.

گوتم: ئایا هه‌تانه‌ له‌ ئێوه‌ شه‌وو رۆژێک پيغمبهر ﷺ جێبه‌هێلێت و سه‌رجیی له‌گەڵ نه‌کات؟

گوتی: به‌لێ.

گوتم: ئایا ئێوه‌ له‌ توپه‌یی خوای گه‌وره‌ ناترسین، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پيغمبهرتان توپه‌کردوه‌، له‌به‌رامبه‌ردا له‌ناوتان ببات؟ ئازاری پيغمبهری خوا مه‌ده‌ و هه‌یج شتیکی لێ داوامه‌که‌، ئه‌گه‌ر پێویستیت به‌ شتێک بوو داوا له‌من بکه‌، ئه‌مه‌ فربوت نه‌دا که‌ هاوسی‌که‌ت جوانتر و خۆشه‌یستره‌ له‌لای پيغمبهری خوا (مه‌به‌ستی خاتوو عایشه‌ بوو).

ده‌لێت: هاوسی‌یه‌کی ئه‌نساڕیم هه‌بوو، رۆژانه‌ به‌ تۆبه‌ت ده‌چووینه‌ لای پيغمبهری خوا ﷺ، ئه‌و رۆژێک ده‌چوو منیش رۆژێک، هه‌والی وه‌حی و شتی تری بۆ من ده‌هینا و منیش هه‌روه‌ها، باسی ئه‌وه‌مان ده‌کرد که‌هۆزی غه‌سسان خۆی ئاماده‌کردوه‌ بۆ ئه‌وه‌ی له‌گەڵمان بجه‌نگێت.

رۆژێک هاوه‌له‌که‌م چووبوو له‌ لای پيغمبهر ﷺ، شه‌و له‌ ده‌رگای مالدیام و بانگی کردم، منیش ده‌رگام لێکرده‌وه‌ و گوتی: شتیکی زۆر گه‌وره‌ پرۆیداوه‌.

گوتم: چی قه‌وماوه‌، ئایا غه‌سسان په‌لاماری داوین؟

گوتی: نه‌خیر، شته‌که‌ له‌مه‌ گه‌وره‌تره‌، پيغمبهری خوا ﷺ خێزانه‌کانی ته‌لاق داوه‌.

گوتم: به‌پاستی هه‌فسه‌ به‌دبخت و خه‌ساره‌تمه‌ند بوو، ده‌مزانێ ئه‌وه‌ پرۆده‌دات.

نوێژی به‌یانیم کرد و خۆم پۆشته‌کرد و پاشان چوومه‌ لای هه‌فسه‌، بینیم ده‌گریت.



گوتم: ئايا پېڭەمبەرى خوا ئىۋەي تەلاق داۋە؟  
 گوتم: نازانم، ئەۋلە و كولانەيە خۆي گۆشەگىر كردوۋە.  
 منىش چووم و بە خزمەتكارە رەشتالەكەم گوتم: مۆلەت بۆ عومەر وەرېگرە.  
 ئەۋىش رۆيشت و گەرايەۋە گوتم: باسى تۆم لەلای كرد، بەلام هېچ قەسەيەكى نەكرد.  
 چوومە لای مېنبەر، بېنىنم چەند كەسك كۆبۆينەۋە و ھەندىكيان دەگرين و منىش  
 لەگەلئان دانىشتم، پاشان خەمەكە زال بوو بەسەرمدا.  
 پاشان چومە لای خزمەتكارەكەي و پېم گوتم: مۆلەت بۆ عومەر وەرېگرە.  
 چوۋە ژوورەۋە و پاشان ھاتە دەرەۋە و گوتم: باسى تۆم لەلای كرد، بەلام هېچ قەسەي  
 نەكرد.

منىش گەرامەۋە دواۋە و رۆيشت، خزمەتكارەكە بانگى كردم و گوتم: وەرە  
 پېڭەمبەرى خوا مۆلەتى دای.  
 چوومە ژوورەۋە و سەلامم لىكرد، لەسەر ھەسرىكى پەق پالى دابۆۋە، كە شوينەۋارى  
 ھەسەرەكە لە ھەستەي دەرەكە وتبوو.  
 گوتم: خېزانەكانى خۆت تەلاقداۋە؟  
 ئەۋىش سەرى بەرزكردەۋە و فەرموۋى: "نەخىر".  
 گوتم: الله اكبر

پاشان گوتم: ئەي پېڭەمبەرى خوا ئىمە ۋەك گەلى قورەيش بەسەر ئافرەتەكانمان زال  
 بووين، كاتىك ھاتىنە مەدينە بېنىمان ئەۋان ئافرەتەكانيان زالن بەسەرياندا،  
 ئافرەتەكانمان لەۋان تىگەيشتن و لىيان فېربوون، رۆژىك لە خىزانكەم توپەبووم، ئەۋىش  
 ھات بۆ ئەۋەي ئاشت بېنەۋە و رازىم بكات، بەلام نەمەيشت. پىي گوتم: رىگەي  
 ئاشتبوونەۋەم لىدەگرى، سوئند بەخوا خىزانەكانى پېڭەمبەر لەگەل ئەۋەي يەككىيان رۆژ  
 تاشەۋ جىگاي خۆي لەگەللى جيا دەكاتەۋە، كەچى دەچنە لاي و ئاشت دەبنەۋە.  
 گوتم: ئەۋەي لە ئىۋە وايكردوۋە بەراستى بەدبەخت و خەسارەتەمەند بوۋە، ئايا ئىۋە  
 لە توپەيى خۋاي گەۋرە ناترسىن، لەبەر ئەۋەي پېڭەمبەرتان توپەكردوۋە، لەبەرامبەردا  
 لەناوتان ببات.

ئىنجا پېڭەمبەرى خوا ﷺ پىكەنى.  
 من ھەر بە پىۋە ۋەستابووم گوتم: ئەگەر منت بېنىيا، كاتىك چوومە لاي ھەفسە و پىم  
 گوتم: با ئەۋە فريوت نەدا كە ھاۋسىكەت لە تۆ جوانتر و خوشەويستەرە لەلای پېڭەمبەر.  
 جارىكى تىرش پىكەنى.

که بینم پیکەنى ئینجا دانیشتم.

گوتم: ئەى پېغمبەرى خوا مەبەستم لەم قسانە ھەر بۆ دلخۆشیتە.

فەرمووی: "بەلى".

بەردەوام قەسى خۆشم بۆ دەکرد، ھەتا تورپەى لەسەر دەموچاوى نەما و پیکەنى، بەراستى جوانترین کەس بوو کاتێک پێدەکەنى.

دانیشتم و چاویکم بەناو مالدیدا گێرا، جگە لە سى پێست ھىچى ترم بەدى نەکرد.

گوتم: ئەى پېغمبەرى خوا داوا لە خوا بکە رزق و روزى ئۆمەتەتەکت فراوان و زۆر بکە، چونکە زۆرى رزاندۆتە سەر فارس و رۆم لە کاتێکدا ئەوان خوا ناپەرستن.

پېغمبەرى خوا ﷺ کە پالیدا بۆو، ھەلسا دانیشتم، پاشان فەرمووی: "ئایا کوپى خەتتاب گومانەت لەو ھەبە؟ ئەوان گەلێکن خواى گەرە خۆشییەکانى دۇنيای بۆ پێش خستوونە".

گوتم: ئەى پېغمبەرى خوا داواى لێخۆشبوونم بۆ بکە.

پېغمبەرى خوا ﷺ سوپىندى خوارد بۆ ماوەى مانگێک نەچیتە لایان بەھۆى ئەوھى کردیان، تاوھکو خواى گەرە گەلەى لێکرد<sup>(۱)</sup>.

ئەنەسى کوپى مالیک دەلێت: پېغمبەر ﷺ سوپىندى لە ئافرەتەکانى خوارد بۆ ماوەى بیست و نۆ رۆژ گۆشەگیرى ھەلبژارد، پاشان وازى لێھێنا.

گوتمان: ئەى پېغمبەرى خوا سوپىندەت بۆ ماوەى مانگێک خواردبوو.

فەرمووی: "جاری وا ھەبە مانگ بیست و نۆ رۆژە"<sup>(۲)</sup>.

لەو سوود و وانانەى لە چیرۆكى گۆشەگیرى و جێھێشتنى پېغمبەر ﷺ لە خێزانەکانى وەرمەگیریت:

بەراستى شیوازی گۆشەگیرى و جێھێشتن لەو شیوازانەبە کە چارەسەرى گرتەکانى نێوان ژن و مێردى پێدەکریت.

پېغمبەر ﷺ ئەو شیوازەى بەکارھێنا، بەھۆى تورپەى لە خێزانەکانى سوپىندى خوارد بۆ ماوەى مانگێک نەچیتە لایان. گۆشەگیرى سزایەكى دەروونى دژوارە، بەلکو توندترین سزایە بۆ ئافرەت، کاریگەرترینیان سەرجى نەکردنە لەگەڵیان، جێھێشتنى یان لەسەر جیگایە کە ئەمەیان دژوارترە یان لەدەرەوھى مائە، یەکیک لە بەزەبیەکانى پېغمبەر ﷺ ئەوھبوو گۆشەگیر و جێھێشتنەکەى لە دەرەوھى مائە بوو.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۲۴۶۸) و موسليم (۱۴۷۹) گێراوھتیوھ.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۱۹۱۱) گێراوھتیوھ.

### له سووده‌کانی ئهم فهرمووده‌یه:

- دروسته باوک بجیته مائی که‌که‌ی، ئه‌گه‌ر چی به‌بی مۆله‌تی می‌ردی که‌که‌ش بیت، ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی له کاروباری بپرستیت.
- دروسته باوک که‌که‌ی یان که‌سه‌ نزیکه‌که‌ی په‌روه‌رده بکات، بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل‌ هاوسه‌ره‌که‌ی باش بیت.
- ئارامگرتن له‌سه‌ر ئافره‌ت و تو‌ره‌نه‌کردنیان و لی‌خۆشبوون له‌وه‌ی لی‌یان پووده‌دات له مافی می‌رده‌کانیان، به‌لام له مافی خوای گه‌وره‌ نا.
- توندوتیژی له‌گه‌ل‌ ئافره‌تان په‌سه‌ند نییه، چونکه پیغه‌مبهری خوا نه‌ریتی ئه‌نسارپیه‌کانی له‌مه‌ر مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل‌ خیزانه‌کانی وه‌رگرت و نه‌ریتی خزمه‌کانی خۆی وازلیه‌یتنا.
- مۆله‌ت وه‌رگرتن بۆ چوونه لای هه‌ر که‌سیک، گه‌ر چی به‌ ته‌نیاش بیت، چونکه له‌وانه‌یه له‌سه‌ر بارێک بیت هه‌زنه‌کات که‌س له‌و حاله‌ته‌دا ببینیت.
- ئه‌گه‌ر که‌سیک بینی هاو‌پێکه‌ی خه‌مبار، سوننه‌ته‌ قسه‌ی خۆشی بۆ بکات، بۆ ئه‌وه‌ی خه‌مبارپیه‌که‌ی لاجیت و دل‌دانه‌وه‌ی بکات و ئارام ببیته‌وه، هه‌روه‌کو عومه‌ر فهرمووی: (شتیک ده‌لیم پیغه‌مبهری خوا ﷺ پێکه‌نیت)<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۲۹۱/۹).

## مامه‌لی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل کور و کچه‌کانی:

پیغمبره‌ری خوا ﷺ باشت‌رین که‌س بووه له‌گه‌ل مال و مندالی، په‌یوه‌ندی له‌ه‌موو که‌س زیات‌ربووه له‌گه‌ل‌یان، نه‌مه‌ش له‌سه‌ره‌رشت‌یکردن و دابین‌کردنی پیداو‌یستیان و یارمه‌تیدان‌یان دهرده‌که‌و‌یت.

### پیغمبر ﷺ چه‌ند کور و کچی‌کی پی به‌خسرا‌بوو:

سی کوری هه‌بوو، نه‌وانیش قاسم و عه‌بدوللا و ئیبراهیم.

به‌لام ناوه‌کانی (طیب و طاهر) راست‌ر وایه نازناون بۆ عه‌بدوللا، نه‌م سی کوره‌هه‌ر به‌مندالییه‌وه کۆچی دوا‌ییان کرد.

قاسم له‌ته‌مه‌نی دووسالی و چه‌ند مانگیدا له‌مه‌ککه‌وه‌فاتی کرد، پیغمبر ﷺ هه‌ر به‌(باوکی قاسم) بانگ ده‌کرا، دایک‌یشی خاتوو خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌یلد بوو.

عه‌بدوللا له‌مه‌ککه‌له‌دایک بوو هه‌ر له‌و‌ی و‌ه‌فاتی کرد و نه‌ویش له‌خه‌دیجه‌بوو. به‌لام ئیبراهیم له‌خاتوو ماریه‌ی قیبتی بوو، له‌مه‌دینه‌له‌مانگی (ذی‌الحجة) سالی هه‌شته‌می کۆچی له‌دایک بوو، له‌سالی ده‌یه‌می کۆچی و‌ه‌فاتی کرد، که‌ته‌مه‌نی نه‌وکات هه‌فده‌یان هه‌ژده‌مانگ بووه.

سه‌باره‌ت به‌کچه‌کان: خوای گه‌وره‌چار کچی پیبه‌خشیبوو نه‌وانیش: زه‌ینه‌ب، روقه‌یه، ئوم که‌لسوم، فاتیمه -خوای گه‌وره‌لییان رازی بی‌ت- هه‌موو نه‌م کچانه‌له‌خاتوو خه‌دیجه‌ن.

زه‌ینه‌ب تۆبه‌ره‌یه، عاسی کوری ره‌بیعه‌خواستی.

روقه‌یه، کچی دووه‌مه، به‌ر له‌هاتنی ئیسلام له‌عوتبه‌ی کوری نه‌بو له‌هه‌ب ماره‌کرا، به‌لام پیش نه‌وه‌ی بیگوازیته‌وه‌ته‌لاقیدا، پاشان عوسمانی کوری عه‌ففان ماره‌ی کرد، له‌هه‌ردوو کۆچه‌کردنه‌که‌دا بۆ حه‌به‌شه‌له‌گه‌لیدا بوو. کاتیک پیغمبره‌ری خوا ﷺ خوای بـو شه‌ری به‌در ئاماده‌کرد، روقه‌یه نه‌خۆشکه‌وت، عوسمانی کوری عه‌ففانی له‌لای جیه‌یشت، له‌مانگی په‌مه‌زان نه‌وکاته‌ی پیغمبره‌ر سه‌رگه‌رمی شه‌ری به‌در بوو، کۆچی دوا‌یی کرد.

ئوم که‌لسوم: کچی سییه‌می پیغمبره‌ر ﷺ، عوسمانی کوری عه‌ففان دوا‌ی مردنی روقه‌یه ماره‌ی کرد، هه‌ر له‌لای نه‌ویش کۆچی دوا‌یی کرد.

سه‌بارت به فاتیمه: دوايين و خوشه‌ويسترين کچه‌تي، له ته‌مهي ۴۱ سالي پيغه‌مبهردا له دايک بووه، شه‌ش مانگ له دواي وه‌فاتي پيغه‌مبهر ﷺ کۆچی دوايي کرد، خيزاني عه‌لي کورپي نه‌بو تاليب بوو. نه‌مانه منداله‌کاني پيغه‌مبهری خوا بوون.

### پيغه‌مبهر ﷺ ناوي باشي بو منداله‌کاني هه‌لده‌بژارد:

ئه‌وه‌ی سه‌رنج له ناوي منداله‌کاني پيغه‌مبهری خوا ﷺ بدا، ده‌بيئي هه‌مويان ناوي باش و جوانيان ليئراوه، پيغه‌مبهر ﷺ به‌رده‌وام هاني موسلماناني ده‌دا ناوي باش له منداله‌کانيان بنين و ناوي خراپيشی لی ده‌گورين.

سوفياني ثوري ده‌ليئت: مافي کورپ له‌سه‌ر باوکی ئه‌وه‌يه ناويکی باشي لی بنيت و ژني بو به‌يئيت و په‌روه‌رده‌يه‌کی باشي بکات <sup>(۱)</sup>.

### هه‌ر له‌ روژي له‌ دايک‌بوونه‌وه، ناوي کوره‌که‌ی نا ئيبراهيم:

ئه‌نه‌سی کورپي ماليک ﷺ ده‌ليئت: پيغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی: "ئه‌م شه‌و کورپکم بوو به‌ناوي ئيبراهيمي باوکمه‌وه ناونا." <sup>(۲)</sup>

### سوننه‌تي پيغه‌مبهر ﷺ له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل‌ کور و کچه‌کاني:

خوای گه‌وره‌ چوار کچی به پيغه‌مبهره‌که‌ی ﷺ به‌خشی، هه‌ر کچه‌کاني بوون له‌گه‌لي ژيان، به‌لام کوره‌کاني به‌ مندالي مردن.

پيغه‌مبهری خوا ﷺ کچه‌کاني زۆر خوشه‌ويستن و ريژي ده‌گرتن و شانازی پيوه‌ده‌کردن. ئه‌مه‌ش وانه‌يه‌که‌ بو ئه‌وانه‌ی خوای گه‌وره‌ کچی زۆري پيداوان، له‌سه‌ريه‌تي خوشی و شادی خوایانی بو ده‌ربيريت، سوپاسگوزاری خوای گه‌وره‌ بکات له‌سه‌ر به‌خشيني ئه‌و کچانه، هه‌ولبدات به‌ جوانی و به‌ باشي په‌روه‌رده‌يان بکات و فيره‌ ئه‌ده‌ب و په‌وشتيکی به‌رزيان بکات.

پيغه‌مبهری خوا ﷺ ده‌فه‌رمويت: "ئه‌و که‌سه‌ی الله به‌ به‌خشيني کچ تاقی کرده‌وه، نه‌ويش چاک بوو له‌گه‌ليان، ئه‌وا ده‌بنه‌ په‌رژين بۆی له‌ ناگر." <sup>(۳)</sup>

مانای تاقیکردنه‌وه ئه‌وه‌يه: خوای گه‌وره‌ گه‌ر کچی پي به‌خشی، سه‌ير ده‌کری، که‌ ئایا چۆن مامه‌له‌يان له‌گه‌ل‌ ده‌کات به‌ باشه‌ يان به‌ خراپه‌؟ ئه‌وه‌ی به‌ باشه‌ مامه‌له‌يان له‌گه‌ل‌دا

<sup>(۱)</sup> ابن أبي الدنيا له کتیبی (العیال ۱۷۱) گيژاوه‌تیه‌وه.

<sup>(۲)</sup> موسليم (۲۳۱۵) گيژاوه‌تیه‌وه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۵۹۹۵) و موسليم (۲۶۲۹) له‌ خاتوو عائیشه‌وه.

بكات، ئەوان دەبنە پەرژين بۆ پاراستنی لە ئاگر، واتە خواي گەورە بەهۆي ئەو چاکەي دەرەهەق بەو کچانەي کردووە، ئەوا ناھيائيت بچیتە ناو ئاگر، چونکە کچ لاوازه و زياتر پيويستی بە سەرپەرشتي و یارمەتيدان هەيه، لەسەر باوکيشە کچەکەي بداتە پياويکی هاوشاني، خاوەن دين و پەروەشتيکی بەرز بێت.

زەينەبي داھە ئەبولعاس کورپي رەبيع، کە دەکاتە کورپي پوري ھالەي کچي خوەيلد، ئەبولعاس لەرووي مال و دەستپاکي و بازەرگانپەروە بە يەکێک لە پياواني مەککە ئەژمار دەکرا.

ئيسلام جياوازي خستە نتيوان زەينەب و ئەبولعاس، بەلام پيغمبەري خوا ﷺ نەيدەتواني ليکيان جيا بکاتەو، چونکە زەينەب لەگەڵ پيغمبەر ﷺ موسلمان بوو، بەلام ھاوسەرەکەي ھەر لەسەر ھاوبەشيدانان مايەو، تاوھکو پيغمبەر ﷺ بۆ مەدينە کۆچي کرد، کچەکەي ھەر لە مەککە مايەو و نەيدەتواني رزگاري بکات.

کاتێک قورپەيش ھاتن بۆ شەري بەدر، ئەبولعاسي کورپي رەبيعيشيان لەگەڵ بوو، لەو شەپەدا بەدیل گيرا. خاتوو عائيشە ؓ دەلێت: کاتێک خەلکي مەککە ھاتن بۆي ئەوھي ديلەکانيان ببەنەو، زەينەببیش بۆ کرپنەوھي ئەبولعاس پاره و ملوانکەيەکي ناردبوو، کە پيشتەر ھي خاتوو خەديجە بوو.

کاتێک پيغمبەر ﷺ چاوي بە ملوانکەکە کەوت، سۆزي ژۆر بۆ ھەلسا و دلّی نەرم بوو، فەرمووي: "ئەگەر پێتان باشە ديلەکەي بدەنەو و ئەوھي ناردووشپەتي بۆي بگەڕێنەو".

گوتيان: بەلێ

پيغمبەر ﷺ لەگەڵ ئەبولعاس رێککەوت زەينەب سەرپەست بکات و وازي ليبيھيئت، بۆيە زەيدی کورپي حاريسە لەگەڵ پياويکی ئەنسارپي نارد و پيی فەرموون: "بەئێ بۆ دلّی (يەنجوج) کە زەينەب ھاتە ئەوي، بيھيئن بۆلای من".<sup>(١)</sup>

پيغمبەري خوا سوپاسي زاواکەي کردو فەرمووي: "راستگۆر بوو لەگەڵم و ئەو بەلێنەي پيی دابووم ھيئاھي دي".<sup>(٢)</sup>

ئەبولعاسي کورپي رەبيع بەلێني بە پيغمبەر ﷺ دا، کە گەراپەو مەککە ئەو کات زەينەبي بۆ پەوانە دەکات، ئەمە لەگەڵ ئەوھي ژۆريشي خۆشدەويست.

<sup>(١)</sup> ئەبو داود (٢٦٩٢) گێراوھتيەو، ئەلباني لە (صحيح أبي داود ٢٦٩٢) بە سەحیحی داناو.

<sup>(٢)</sup> بوخاري (٣١١٠) و موسليم (٢٤٤٩) لە مەسوري کورپي مەخرمە ﷺ گێراوھتيانەو.

پىڭغەمبەر ﷺ پوقىيەى كچى دايە عوسمانى كوپى عەففان ﷺ كە يەككە لە ديارترين رەوشەكانى، كە لە ناخى رۆچووبو شەرم بوو، پىڭغەمبەرى خوا ﷻ نۆر نۆرى خۆشەويست و نۆر رىزى دەگرت و موژدەى بەهەشتى پىدا. كاتىكيش روقىيە ﷻ كۆچى دواى كرد، پىڭغەمبەر ﷺ ئوم كەلسومى لى ماره كرد، ئەويش ھەر لەلای ئەو وەفاتى كرد. فاتىمەيشى دايە عەلى كوپى ئەبو تالبىي ئامۆزاي ﷻ، كە يەكەمىن كەسە لەو مندالانەى بىرەى بە پىڭغەمبەر ﷻ ھىنا، بەر لە ئىسلام ھەر لەپەناى ئەو پەرەردە بوو، لەگەلئى ماىوھە تا سەروشى بۆ دابەزى و خواى گەرە پىڭغەمبەر. نۆر رىزى دەگرت و نۆر خۆشى دەويست و موژدەى بەهەشتىشى پىدا.

**پىڭغەمبەر ﷻ بۆ بە شوودانىيان، راوئىزى بە كچەكانى دەكرد:**

عەتائى كوپى ئەبو رەباح دەلئيت: كاتىك عەلى ھاتە خوازىنى فاتىمە - خوا لىيان رازى بىت - پىڭغەمبەر ﷻ ھاتە لای فاتىمە و پىي فەرموو: "عەلى داواى تقى كەردوھ"، فاتىمەش ھىچ قەسەىكى نەكرد، پىڭغەمبەر ﷻ چووھ دەرەوھ، ئىنجا لىي ماره كرد<sup>(۱)</sup>. پىڭغەمبەرى خوا ﷻ بىدەنگى فاتىمەى بە رازى بوون دانا، چونكە فەرموويەتى "كچ ماره ناكى تاوھكو پرسى پى نەكرىت"،

گوتيان: ئەى پىڭغەمبەرى خوا، پرس پىكردىيان چۆنە؟

فەرموو: "بى دەنگىوونيانە"<sup>(۲)</sup>

كچ سباردەىە لە مالى باوكى، نابىت سەرپەرشتىكار بىداتە پياويك، كچەكە بە دلى نەبىت و نەيەويت.

**لە مارەيى كچەكانيدا، داواى مالى زورى نەدەكرد:**

پىڭغەمبەر ﷻ لە بەشودانى كچەكانيدا مارەيى كەمى بۆ داناون.

ئىبن عەباس ؓ دەگىرتەوھ و دەلئيت: عەلى ﷻ گوتى: فاتىمەم ماره كرد.

گوتم: ئەى پىڭغەمبەرى خو بىگوازمەوھ؟

فەرموو: "شتىكى بەرەى".

گوتم: ھىچم نىيە.

فەرموو: "ئەى قەلغانە ھوتەمىكەت كوانى؟".

گوتم: لەلامە

(۱) ابن سعد لە (الطبقات ۲۰/۸) دەلئيت: سەئەدى سەحىحە.

(۲) بوخارى (۵۱۳۶) و موسلىم (۱۴۱۹) لە ئەبو ھورەيرە ﷻ گىراوھتياوھە.

فهرمووی: "بیده ری"<sup>(۱)</sup>.

نا نامه مارهی کچی بچوکی پېغه مېر ښه و گوره یی ئافره تانی به هه شته، که قه لغانیک بو.

قه لغانی (الحطمي): بۆ تیره یه ک که له نه وهی عه بدولقه یسه ده گه رپته وه پټیان ده گوت (حطمی کورپی موحاریب) که قه لغان و زرییان دروست ده کرد، هه ندیکیش ده لټن: به و جوړه قه لغانه ده گوت ریت که شمشیر تیک ده شکینیت<sup>(۲)</sup>.

له م روژگارهی ئیستادا هه ندیک که س زور زیاده پوویی له داواکردنی مارهی ده که ن، نه مه ش پېچه وانه ی سوننه تی پېغه مېر خواجه ښه، چونکه نه گه ر زیاد داواکردنی مارهی ریزگرتن بووایه له ئافره تان، پېغه مېر خوا ښه پیش نه وان نه مه ی ده کرد.

نه و شتومه که ی وه ک دیاری دایه کچه که ی له کاتی به شوودانیدا:

علی کورپی نه بوتالیب ښه ده لټ: کاتیک پېغه مېر خوا ښه فاتیمة ی لی ماره کرد، له گه لیدا کراسیکی قه دیفه و بالیفیکی دروستکراو له پیست که ناوه خنه که ی رووه کیکی بونخوش بو، هه روه ها دوو ده ستار و کونده یه ک و دوو جه پره ی ئوی بۆ په وانه کرد<sup>(۳)</sup>.

له سووده کانی نه م فهرمووده یه:

- ئاسانکردنی کاروباری ژنهنیان، که ده بیټ به پیی توانا بیټ، پیاو یاخود ژن، نابیت له سه رووی توانای خوین بۆ ئاماده سازی ژیانی هاوسه رایه تی نه رکار بکړن.
- پېغه مېر خوا ښه ژوریکي له پشت مالی عائیشه له ئاراسته ی باکوره وه به رامېر ده رگاری جوهرلی بۆ ته رخانکردن، که سه کویه کی بلند له به رده می مال که ی پېغه مېر ښه به بوو ده یروانیه سه ر مالی علی و فاتیمة.
- هر له سووده کانی نه م فهرمووده یه نه وه یه، پیویسته له سه ر باوکی بوک به شداری بکات له خه رچی و کاروباری هاوسه رگیری، بانه لټ: هه موو خه رجه که ده بیټ له سه ر پیاو بیټ، پیاویش به زوری تازه خویندنی ته واوکر دوو یاخود تازه دامه زراوه و موچه یه کی که م وهرده گریت و پیویستی به یارمه تی دانه، به زوریش وایه باوک له پووی وه زیفه داری یان بازرگانیه وه کوتره و حالی باشتره، بویه له سه ری پیویسته یارمه تی

<sup>(۱)</sup> نه بو داود (۲۱۲۵) و النسائی (۳۳۷۵) گپړاوه تیا نه وه، نه لبانی له (صحيح أبی داود ۱۸۴۹) به سه حیحی داناه.

<sup>(۲)</sup> النهاية (۹۹۴/۱).

<sup>(۳)</sup> نه حمده (۸۲۱) گپړاوه تیه وه، نه لبانی له (صحيح الترغيب ۳۳۰۱)



مىردى كچه كەى بدات لە دابىنکردنى كەلوپەل و خەرجى مالىيان، ھەروەك لە ڤەرموودەكە ھاتووە.

**خواردنى زەماوەندى بە شوودانى كچه كەى خواردنىكى سادە بوو:**

بوريده دەلێت: كاتێك عەلى فاتىمەى ماره كرد ﷺ پىڧەمبەرى خوا ﷺ ڤەرموى "ھەر دەبێت بۆ زەماوەند خواردنىك نامادە بكرێت".

سەعد گوتى: من بەرانیك دىنم، يەكێكى تریش گوتى: من ئەوەندە گەنمە شامىيە دىنم.<sup>(۱)</sup>

باشتر وایە خواردنى زەماوەند دواى گواستەنەوە بێت، بەلام پێش گواستەنەوە یان لە كاتى ماره بپیندا ھەر دروستە، مەژۆ پتویستە لەسەرى بە پێى نەرىنى شوینی خۆى ھەلسووكەوت بكات، مادام دەقیكى شەرى لەسەر واجب بوون یان سوننەت بوونی ئەمە كارە نییە.

**دوعای پىڧەمبەر ﷺ بۆ فاتىمەى كچی لە كاتى ھاوسەرگىیدا:**

لە شەوى زاولەتیدا، پىڧەمبەرى خوا ﷺ بە عەلى ڤەرموو: "هەتا من نەبینى ھیچ شتێك نەكەى"، جا پىڧەمبەر داواى ئاوى كرد، دەستىوێژى بە ئاوەكە ھەلگرت و ئاوەكەى بە عەلى داكرد و ڤەرموى: "خودایە بەرەكەت بخەیتە نێوانیان و بەرەكەت بخەیتە ھاوسەرگىیان".<sup>(۲)</sup> بە گوێرەى ئەم ڤەرموودەى، سوننە دوعای خێر و بەرەكەت بۆ ژن و مىرد بکەى لە كاتى ھاوسەرگىیان، پىڧەمبەر ﷺ دوعای بۆ عەبدولرەحمانى كۆپى عەوف كردو ڤەرموى: "خودا بەرەكەتدارى بكات بۆت".<sup>(۳)</sup>

**سەرپەرشتىكردنى پىڧەمبەر ﷺ بۆ كچه كانی لە دواى بە شوودانىیان:**

سەرپەرشتىكردنى پىڧەمبەر ﷺ لە دواى بە شوودانى كچه كانی كۆتایى پى نەهات، بەلكو تا دواى بە شوودانىش ھەر بەردەوام بوو، پىڧەمبەر ﷺ ھیچ شتێك لە سەرپەرشتىكردنى كچه كانی سەرقالێ نەدەكرد، بەلكو بیری لە گوزەرانیان دەكردەوہ تەنانتە گەر خۆى لە خراپترین گوزەران دا بوايە.

<sup>(۱)</sup> ئەحمەد (۲۲۵۲۶) گێراوہ تیەوہ، ابن حجر دەلێت: "سندە لا بأس فیہ"، ئەلبانى لە (اداب الزفاف ۱/۱۷) بە "حەسەنى" داناوہ.

<sup>(۲)</sup> الطبرانی لە (الكبير ۱۱۵۳) گێراوہ تیەوہ، ئەلبانى لە (اداب الزفاف ۱/۱۰۱) بە "حەسەنى" داناوہ.

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۵۱۵۵) و موسلىم (۱۴۲۷) لە ئەنەسەوہ ﷺ گێراوہ تیەوہ.

کاتێک پینگەمبەرى خوا ﷺ ویستی بۆ شەپى بەدر بۆ رووبەر و نەوێ قورەیش دەربچیت، ئەو کات روقیەى کچی نەخۆش بوو. فەرمانى بە عوسمانى ﷺ هاوسەرى روقیە کرد لە مەدینە بپننیتەوێ بۆ شەپە کە نەیت، ئەمەش بۆ ئەوێ ناگای لە روقیە بێت، بەشیکى لە دەسکەوتى شەپى بۆ دیارى کرد، وێپرای پاداشتى پەرەردگار لە رۆژى دوایدا. پینگەمبەر ﷺ لە فەرموودەیکدا بە عوسمانى کۆپى عەففان ﷺ فرموو: "تۆ پاداشتى پیاویکت هەیه لەوانەى بەشدارى جەنگى بەدریان کردووە، لەگەڵ هەبوونى بەشیک لە دەسکەوتى شەپ" <sup>(۱)</sup>.

پینگەمبەر ﷺ خۆى نەدەخزانده ناو کیشەى سادەى نیوان کچەکانى و هاوسەرەکانیان: سەهلى کۆپى سەعد دەلیت: پینگەمبەر ﷺ ھاتە مالى فاتیمة، بینى عەلى لە مال نییە، فرموى: "کوا ئامۆزاکەت؟". فاتیمة گوتى: پێش نیوەرۆ شتیک لە نیوانمان پوویدا، لەیەکتر توپەرەبووین بۆیە چووێ دەرەوێ لەلام نەمایەوێ.

پینگەمبەر ﷺ بە کەسیکى فرموو: "بەزانی لە کۆییە؟". ھاتەوێ گوتى: ئەى پینگەمبەرى خوا لە مزگەوت پالکەوتوێ. پینگەمبەر ﷺ چوو بۆ لای، بینى و پالکەوتوێ و لایەکی کراسەکەى کەوتۆتە سەر زەوێ خۆلای، جا پینگەمبەرى خوا ﷺ دەستى کرد بە داتەکاندى کراسەکەى و پێى دەر فرموو: "ئەى باوکى خۆل (یان ئەى خۆلای) ھەلسە، ئەى باوکى خۆل ھەلسە" <sup>(۲)</sup>. ئیبن حەجەر دەلیت: (یەکیک لە سوودەکانى ئەم فەرموودەى، بە نەرمى مامەلەکردنە لەگەڵ زاوا و ھێورکردنەوێ توپەرەبیەتى <sup>(۳)</sup>).

ئەوێ تیبینى دەکریت ئەوێ: پینگەمبەر ﷺ پرسىارى لە فاتیمة نەکرد سەبارەت بەو کیشەى لە نیوانیان پوویداو، داواشی لێنەکرد ھۆکارى ئەو توپەرەبوونەى نیوانیانى بۆ بگێریتەو، بەلکو گوتى بەو بابەتە نەداو رویشت بۆلای عەلى تاوێکۆ رازى بکات، زۆرجار ئەو کیشانەى پوودەدن لە نیوان ژن و میرد ھۆکارەکەى دەستوێردانى خزم و کەسیانە، بەمەش کیشەکە زیاتر ئالۆزتر دەبێت.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۲۱۳۰) گێراوێتەو.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۴۴۱) و موسلىم (۲۴۰۹) گێراوێتەو.

<sup>(۳)</sup> فتح البارى (۵۳۶/۱).

ھەر لە سوودەكانى ئەو فەرموودەيە: پەروشتەرزى پىڭەمبەرە ﷺ، چونكە رۆيشت بۆ ئەوئەي عەلى ئاشت بكتەو و خۆلى لەسەر پىشتى تەكاند و گالئەي لەگەل كرد و بەو نازناو بانگى كرد، ئەمەش بۆ ئەوئەي بە تەنيا نەمىنئەتەو و دلى ئارام بىت، لەگەل ئەوپەرى خۆشەويستى پىڭەمبەر ﷺ بۆ كچەكەي بەلام گلەيى لىنەكرد بەوئەي لە كچەكەي توپە بوو و ئەمەي بە ھەند وەرنگرت و عەلىشى لەم بوارەو نەدواند، ئەمەش حىكمەتى بەجىي پىڭەمبەرى خوايە ﷺ.

سودىكى تىرى ئەم فەرموودەيە، نەرمى نواندە لەگەل زاوا و ھىوركردنەوئەيانە لە توپە بوونيان و، گلەيى لىنەكردنيان بۆ ئەوئەي خۆشەويستى و پەيوندىيەكە بەردەوام بىت.

ئىبن بەتال دەلئيت: كەسى گەرە و خاوەن پىز وەك كەسى ئاسايى لەگەل ھاوسەرەكانيان لە يەكترى توپە دەبن، ئەمە سروشتىكى ئاسايى مەرفەكانە، لە وانەيە توپەبوونەكە وائىلئىبكات لە مال بچىتە دەرەو، لەسەر ئەمەش لۆمە ناكريت.

لەوانەشە دەرچوونى عەلى ھۆكارەكەي ترسان بىت لەوئەي نەوەك لە حالەتى توپەبوون شتىك بلىت يان بىكات، كە لە خاتوو فاتىمە نەوەشيتەو. بۆيە توپەبوونەكەي بە دەرچوون لە مال دامركاندەو بۆ ئەوئەي ھەردووكيان بىتەو سەرەخۆ<sup>(۱)</sup>.

ھەرەھا دەرچوون لە مال لەو حالەتەدا وا لە مەرفەدەكات بە خۆدا بچىتەو ھەلەكانى بۆ دەرەكەون، كە لەوانەيە لە تەرەفى يەكەم ئەمە ئەستەم بىت.

فاتىمە لە مال نەچوو دەرەو، بەلكو لە مالى خۆي مايەو، ئەمەش كىشەكە سوک دەكات و كاريگەرى كەم دەبىت، بە پىچەوانەو ئەگەر بچوپايە مالى باوكى، كىشەكە لەسەر كەس و كاري ئافرەتەكە قورستر دەبوو. بۆيە پىويستە لەسەر كەس و كاري رۆلىكى ئەرئىنيان ھەبىت لە ئامۆزگارىكردنى كچەكەيان بۆ ئەوئەي ئارام بگريت و مامەلەي باش بكات لەگەل مێردەكەي.

ئەگەر يەكئىك لە كچەكانى سەردانى بكرىبا، بە گەرمى پىشوازي لى دىكردو خوشى بۆ دەرەبەرى: خاتوو عائىشە ؓ دەلئيت: كەسم نەبىنوو بە پىڭەمبەرى خوا ﷺ بچىت ھىندەي فاتىمە، لە دانىشتن و ھەلسان و ھەلسوكەوت زۆرى پىي دەچوو. دەلئيت: ئەگەر ھاتبايە مالى پىڭەمبەر ﷺ لەبەرى ھەلەستا و ماچى دەكرد و لە جىگاي خۆي دايدەنىشان<sup>(۲)</sup>.

(۱) فتح البارى (۵۸۸/۱۰).

(۲) ئەبو داود (۵۲۱۷) و ترمذى (۲۸۷۲) گىزاوئەتيانەو، ئەلبانى بە سەحىحى داناو.

له گێرپانه وهی ئه بو داود داهاتوو: دهستی دهگرت و ماچی دهکرد.  
"دهست گرتن" به واتای رێزگرتن لێی دیت.

هر خاتوو عائیشه ﷺ دهلێت: فاتیمه که دههاته لاماڤ رۆیشتنه که ی وهك رۆیشتنی پېغه مېهر ﷺ بوو، پېغه مېهر ﷺ پێی دهفرموو: "کچم زۆر به خێریی" <sup>(۱)</sup>.  
ئو فرموده یه پله و پایه ی فاتیمه له لای پېغه مېهری خوا ﷺ دیاری دهکات که زۆری خوشیستوو و زۆری رێز لێگرتوو.

ئو ههسته ناسکه له کوێ، له گەل ههستی ئو که سانه ی که توپه و توندن، واده زانن گرژی دهه و چاو و توندی نواندن له گەل کوپان به تاییهت له گەل کچان له نیشانه کانی پیاوه تین.

پېغه مېهر ﷺ کچه کانی له سه ر دونیا نه ویستی په رومرده دهکردن، هانی کاری خیری دهمان:  
عه بدوللای کوپی عومەر ﷺ دهلێت: پېغه مېهری خوا ﷺ چوه لای مالی فاتیمه، بینی له سه ر ده رگا که په رده یه ک هه لواسراوه، نه چوه ژوره وه.  
زۆریه ی جار سه ر دانی کردنی له و دهست پێده کرد.  
عه لی ﷺ هاته وه، بینی فاتیمه نیگه رانه، گوته ی: ها چیه؟  
گوته ی: پېغه مېهر ﷺ هات بۆ لام، به لام نه هاته ژوره وه.  
عه لی چوه لای پېغه مېهر ﷺ و گوته ی: ئه ی پېغه مېهری خوا فاتیمه زۆر نیگه ران بووه که تۆ هاتووی به لام نه چوو یته ژوره وه.

فرمووی: "من چیم له دنیا هیه، کارم به نه خش و نیگار چیه؟ من بینیم له سه ر ده رگا که ی په رده یه کی په رنگا پره نگ هه لواسراوه" <sup>(۲)</sup>.

عه لی چوه لای فاتیمه هه والی پېغه مېهری بۆ گێرپاوه، ئه ویش گوته ی: بچۆ لای پېغه مېهری خوا ﷺ بلی به چ فرمانم پێبکات له باره ی ئو په رده یه وه، هه ر ئه وه ده که م.  
پېغه مېهر ﷺ فرمووی: "بۆ پێی بلی با بیلته فلانه مال، چونکه ئه وان پێویستیان پێی هیه" <sup>(۳)</sup>.

موه له ب و جگه له ویش گوته یه: پېغه مېهری خوا ﷺ ئه وه ی بۆ خۆی پێی ناخۆش بوو، بۆ کچه که شی پێی ناخۆش بوو، له پووی پێشخستنی له زه ته کانی دنیا، نه وه که له به ر ئه وه ی داپۆشینێ ده رگا هه رام بێت، ئه مه وه که هه مان ئو فرموده یه یه کاتیک

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۳۶۲۴) و موسلیم (۲۴۵۰) گێرپاوه تیا نه وه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۳۶۲۴) و موسلیم (۲۴۴).

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۲۶۲۳) ئه بو داود (۴۱۴۹) گێرپاوه تیا نه وه.

فاتیمه داوای خزمه‌تکاریکی کرد، نه‌ویش پێی فرمووی: "ئایا له‌وه‌ باشترت پێ بلێم"، ئینجا جۆره‌ زیکرێکی کاتی نوستنی فی‌رکرد.

**پیغه‌مبەر ﷺ رینمویی ده‌کردن بۆ باشترین کاروبار له‌ دنیا و دواروژ:**

علی ؑ ده‌لێت: فاتیمه‌ گله‌یی لای پیغه‌مبهری خوا کرد له‌باره‌ی ئه‌و ده‌ستاره‌ی هه‌یبوو، ئینجا کاتێک چوو له‌ داوای خزمه‌تکاریکی لێکرد. له‌ کاتی سه‌ردانیدا پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌ مال نه‌بوو، قسه‌که‌ی بۆ خاتوو عایشه‌ گێڕایه‌وه‌. که‌ هاته‌وه‌ نه‌ویش پێی راگه‌یاند.

علی ده‌لێت: پیغه‌مبەر ﷺ هاته‌ لامان، ئه‌و کات له‌ناو جیگا‌بووین، ویستمان هه‌لبستینه‌وه‌، فرمووی: "له‌ جیگای خۆتان بن"، هات له‌لای خواره‌وه‌ له‌ نێوانمان دانیش، تا فینکایی پێیه‌کانی که‌یشته‌ سینگم <sup>(۱)</sup>.

فرمووی: "ئایا شتی‌کتان پێ بلێم له‌ خزمه‌تکار باشتر بێت؟، ئه‌گه‌ر چوونه‌ سه‌ر جیگا، ئه‌وا سی و چوار جار بلێن (الله اکبر) و سی و سی جار بلێن (الحمد لله) و سی و سی جاریش بلێن (سُبْحان الله) ئه‌وا له‌ خزمه‌تکار بۆتان باشتره‌" <sup>(۲)</sup>.

هۆکاری نه‌وه‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ خزمه‌تکاری پێ نه‌دان، ویستی زیاتر هه‌زاره‌کانی (صوفه‌) سوودمه‌ند بن، پێشی باش بوو ئه‌هله‌که‌ی زیاتر ئارام بگرن، چونکه‌ ئارام گرتن پاداشتیکی ئیجگار زۆر و نه‌براه‌ی هه‌یه‌.

**سوودی ئهم‌ فهرمووده‌یه‌:**

ئهم‌ فهرمووده‌یه‌ ئه‌و په‌ری سۆز و خوشه‌ویستی بۆ کچ و زاوا تێدایه‌، هه‌روه‌ها ئه‌و په‌ری پاراستنی شه‌رمی له‌ خۆگرتوه‌ به‌و پێیه‌ی بێزاری نه‌کردن که‌ له‌جیگای خۆیان هه‌لبستن، به‌لکو لییان گه‌را هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌و باره‌ بن که‌ له‌سه‌ری بوون، زیاد له‌ پێویستیش چوو نێوانیان تاوه‌کو قاچه‌کانی برده‌ نێوانیان و ماوه‌یه‌ک له‌لایه‌ن مایه‌وه‌، تاوه‌کو فی‌ری ئه‌و زیکه‌ری کردن، ئه‌مه‌ش قه‌ره‌به‌بوکردنه‌وه‌یه‌ له‌جیاتی داواکردنی خزمه‌تکار.

ئهم‌ باب‌ه‌ته‌ش له‌ پوانگه‌ی فی‌رکردنی شتی گرن‌گتر و باشتره‌، وه‌ک ئاگا‌دارکردنه‌وه‌یه‌ک به‌وه‌ی که‌ شته‌ گرن‌گه‌که‌ خۆئاماده‌کردنه‌ بۆ دواروژ و ئارام‌گرتنه‌ له‌سه‌ر مه‌ینه‌تییه‌کانی دنیا و گرن‌گی نه‌دان به‌ دنیا <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح‌ الباری (۲۲۹/۵).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۳۷۰۵) و موس‌لیم (۲۷۲۷) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> فتح‌ الباری (۱۲۴/۱۱).

ئەبو ھورەیرە ؓ دەلیت: فاتیمە ھاتە خزمەت پیغمبەری خوا ﷺ داوای خزمەتکارێکی لێکرد، پیغمبەر ﷺ بێی فەرموو: "بَلَى: اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْاَرْضِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، قَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزَلَ التَّوْرَةِ وَالْاِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ اَنْتَ اَخْذُ بِنَاصِيَتِهِ، اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَاَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَاَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ نُورَكَ شَيْءٌ، اَقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَاغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ".<sup>(۱)</sup>

پیغمبەر ﷺ فێری دەکردن چون ھەست بە بەرپرسیاریەتی بکەن:  
پیغمبەر ﷺ فەرموو: "ئە‌ی فاتیمە خۆت لە ناگر بزگار بکە، چونکە من لە‌ای خودا هیچم بۆ تۆ پێناکێت".<sup>(۲)</sup>

لە گێڕاڤە‌وه‌ی بوخاریدا: "ئە‌ی فاتیمە‌ی کچی موحەممەد ھەرچی داوام لێدە‌کە‌ی لە مالم داوای بکە، چونکە من لە‌ای خوای گە‌ورە‌ی هیچم بۆ تۆ پێ نا‌کێت".  
ماناکە‌شی ئە‌و‌ه‌ی: پشت بە نزیکیم مە‌بە‌ستە، چونکە من ناتوانم هیچ ناخۆشییەکت لە‌سەر ھە‌ل‌ب‌گرم، کە خوای گە‌ورە‌ بۆ دانابیت.<sup>(۳)</sup>

### لە‌سەر شە‌و نوێژ ھانیدەدان:

عە‌لی کۆپی ئە‌بو تالب ئە‌لیت: شە‌وێک پیغمبەری خوا ﷺ لە‌ دەرگای مائی ئیمە‌ی داو فەرموو: "ئایا نوێژ نا‌کە‌ن؟"،  
عە‌لی دە‌لیت: گوتم: ئە‌ی پیغمبەری خوا ئیمە‌ لە‌ ژێر دە‌ستی خوای گە‌ورە‌داین، گەر ویستی وابێت کە ھە‌لبە‌ستین ئە‌و ھە‌لدە‌ستین.

کاتێک ئە‌مە‌م گوت پیغمبەری خوا ﷺ رۆیشت و نە‌هاتە‌وہ.

پاشان گویم لێ بوو کاتێک پشتی لە‌ من کرد، لە‌ رانی خۆی دە‌دا و دە‌یفەرموو:

﴿وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرُ شَيْءٍ جَدَلًا﴾ الکھف: ۵۴

واتە‌ی ئایەتە‌کە‌: (بە‌راستی ئینسان لە‌ ھە‌موو شتێک زیاتر موحادە‌لە‌ دە‌کات و لە‌ شت دە‌کۆلێتە‌وہ).

ئێ‌ین ب‌طال دە‌لیت: ئە‌م فەرموودە‌یە فە‌زلی شە‌و نوێژی لە‌ خۆگرتووە، ھە‌روە‌ھا بە ناگامیانانی کە‌سانی خە‌وتوو لە‌ خزم و کە‌سان.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۲۷۱۳) گێراوہ تیەوہ.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۷۵۳) و موسلیم (۲۰۴) لە ئە‌بو ھورەیرە ؓ گێراوہ تیانەوہ

<sup>(۳)</sup> شە‌رحی نە‌وہ‌ی لە‌ سە‌حیحی موسلیم (۸۰/۳).

ئەگەر پېغەمبەر ﷺ فەزڵ و گەورەي شەونوویزی نەزانیابایە، کچەکەي خۆي و ئامۆزاکەي لەم کاتەي درەنگانی شەو کە خەڵک نوستوون بە ئاگای نەدەهینا، بەلام پېغەمبەري خوا ﷺ لە جیاتی ئەوێ پالیکەون و بخەون خیری گەورەي بۆ هەلبژاردوون، ئەمەش وەك نمونه هێنانەوێه بۆ فەرمايشتی پەرەردەگار کە دەفەرمویت: ﴿وَأَمْرَ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ﴾ ١٣٢: واتە: فەرمانی نوێژکردن بە کەسوکارێک بە.

(پاشان گویم لێ بوو کاتێک پشستی لە من کرد، لە پانی خۆي دا)، لێدان لە پانی خۆي، نیشانەي دەربڕینی سەرسامییە بەرامبەر خێرا وەلامدانەوێ، هەرەها رازی نەبوون بەو بیانوویەي هێناوێتەوێ.

بەلێ داواکەي پېغەمبەر ﷺ بۆ ئەنجامدانی سوننەتە نەوێ فەرز، بۆیە دەبینی تۆري لێنەکردن و لەلایان رویشتی و ئەو قەسەي کرد، ئەگەر بۆ فەرز بووایە نەیدەهێشت لەسەر ئەو حالەتە بمێنەوێ. <sup>(١)</sup>

### رەچاوکردنی هەست و سۆزی کچەکانی و تۆرەبوون بە تۆرەبوونیان:

میسوهری کوپی مەخرەمە ﷺ دەلێت: عەلی کوپی ئەبو تالیب، کچی ئەبو جەهلی داخواز کرد، لە کاتێکدا فاتیمەي کچی پېغەمبەري ﷺ لەلابوو.

کاتێک فاتیمە بەو هەوالەي زانی، هاتە لای پېغەمبەر و گوتی: خەڵک باس لەوێ دەکەن کە تۆ خەم لە کچەکانت ناخۆي، ئەمەش عەلییە و داخوازی کچی ئەبو جەهلی کردووە.

میسوهرە دەلێت: پېغەمبەر ﷺ هەلسا، گویم لێبوو شاھەدمانی هینا و پاشان فەرمووی: "من کچیکی خۆم دایە عەسای کوپی رەبیع، ئەو راستگۆ بوو لەگەڵدا بەلێنێکی بە مندا و هینایەجی، فاتیمەش بەشیکە لە من، ئەو شتەي ئەو ئازاری پێ دەخوات، منیش ئازاری پێ دەخۆم، سوێند بە الله هەرگیز کچی پېغەمبەري خوا و کچی نوژمنی خوا لەلای یەك پیاو کۆنابنەوێ."

ئینجا عەلی دەستی لەو خوازبێنییە هەلگرت. <sup>(٢)</sup>

زانایان هەندێک لەو ھۆکارانەیان باس کردووە، کە پېغەمبەر ﷺ بۆ نەهێشت عەلی کوپی ئەبو تالیب ﷺ ئەم خوازبێنییە بکات؟ ھۆکارەکانیش بە تێکچایی دەگەڕێنەوێ بۆ چوار خال:

<sup>(١)</sup> شەرحی ابن بطلال لە سەحیحی بوخاری (١١٥/٣)، حاشیە السندي علی النسائي (٢٠٥/٣).

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٣١١٠) و موسلیم (٢٤٤٩) گێڕاوەتیانەوێ.

یه که م: نه م هاوسه رگریه نازاردانیک بوو بۆ فاطیمه، نازاردانیشی نازاردانی پښتانه بهر څو، نازاردانی پښتانه بهریش څو له گوناوه گوره کانه، پښتانه بهریش څو به فرموده ی خوی نه مه ی پوونکردو ته وه: "فاطمه به شیکه له من، نه وه ی پښی دلگران ده بیټ، منیش پښی دلگران ده بم، نه و شته ی نه و نازاری پښی ده خوات، منیش نازاری پښی ده خرم". نه مه جیبه جی نابیت جگه له کچه کانی پښتانه بهر نه بیټ.

پووه م: ترسان له وه ی فاطیمه دینه که ی بکه وږته ژیر مه ترسی و له دینه که ی تاقی بکړیته وه، هره وه کو له ریوایه تی بوخاریدا (۳۳۱۰) هاتوه: "من ده ترسم له دینه که ی توشی تاقیکړنه وه بیټ".

غیره یه کیکه له و شتانه ی ثافره ت خوی پتوه گرتووه، بویه پښتانه بهر څو ترسا له وه ی غیره پالی پتوه بیټ بۆ شتانی تر، که له پله وپایه ی نه و نه و شیتته وه، له کاتیکدا نه و گوره ی ثافره تانی دونه یه، به تاییه ت که نه و دایکی وه فاتی کردبوو، خوشکه کانیشی یه که له دوی یه که وه فاتیان کردبوو، که س نه مابوو دلی خوی له لا بداته وه و نازاره کانی که م بکاته وه، سهره پای هه موو نه مانه ش هه وپی به سهر بیټ، نه و کات به هوی غیره وه گوزه رانی خراپتر ده بوو.

نښه هه جهر ده لیت: نه م پووداوه دوی رزگارکردنی مه که بوو، نه و کات هر فاطیمه ی له ژياندا مابوو، دوی نه وه ی دایک و خوشکه کانی یه که له دوی یه که وه فاتیان کرد، جا ژن هینان به سهریدا خه مه کانی زیاتر ده کات و زیاتر نازاری پښتانه بهر نه بیټ<sup>(۱)</sup>.

سییه م: وه که دهر برینی ناره زایی له وه ی کچی پښتانه بهریش څو څو و کچی دوزمنی څو له ژیر چه تری یه که پیاو کوښنه وه، هره وه کو پښتانه بهریش څو څو فرمودی: "سویند به الله هه رگیز کچی پښتانه بهریش څو و کچی دوزمنی څو له لای یه که پیاو کړنانه وه".

چواره م: به گوره دانانی مافی فاطیمه و نیشاندانی پله و پایه که ی.

نه م هؤکارانه چ به یه که وه بن، چ به جیا بن، نامارهن بۆ نه وه ده که ن، که پښتانه بهریش څو له بهر نه م هؤکارانه نه بهیشت عه لی ژن به سهر فاطیمه دا بهیښت.

له م چیروکه دا هیچ به لگه یه که نییه بۆ نه و که سه ی فره ژنی سنوردار ده کات، پښتانه بهر څو هر له هه مان پووداوه نه و گومانانه ی په تکر دوته وه و فرمودیته: "من هه رگیز هه لایک هه رام ناکه م و هه رامیک هه لال ناکه م".

(۱) فتح الباری (۸۶/۷).



له نهریته کانی پیغمبر ﷺ بهرامبر کچه کانی نه وه بوو، دلخوش و شادومانی ده کردن: خاتوو عانیسه ده لیت: فاتیمه هاته خزمهت پیغمبر ﷺ، پوښتنه کي وه کو پوښتنی پیغمبر ﷺ بوو. پیغمبر ﷺ پتی فرموو: "کچه کم زور به خیر بیی"، پاشان له لای راست یان له لای چپي خوۍ داینیشانده.

دواتر پیغہ مبر ﷺ به نہیٰ قسہ کی پی گوت، فاتیما گریا۔  
 پیم گوت: بؤ دہ گرییت؟  
 دواتر قسہ کی تری پیگوت، ئہ مجارہ یان پیکنی۔  
 گوتم: ہہ رگیز نہ مبینوہ شادی و نیگہ رانیہ ک ہتندہ لیٰک نزیک بن، لہ بارہی قسہ  
 نہتینیہ کہ پرسیارم لہ فاتیما کرد۔  
 گوتی: من ہہ رگیز نہیٰ پیغہ مبر ﷺ ناشکرا ناکہ م۔

له دواى وه فاتی پیغمبه‌ری خوا ﷺ جاریکی تر پرسیارم لی‌کردوه.  
 گوتی: نه‌ئینییه‌کی پی‌گوتم، فه‌رموی: "جو‌پریل له هه‌ر سالی‌کدا یه‌ک جار  
 پید‌ا‌چو‌نه‌وه‌ی قورئانی پید‌ه‌کردم، به‌لام نه‌مسال دو‌وجاری پید‌ا‌چو‌نه‌وه‌ی  
 پی‌کردم، من واده‌بینم که نه‌جه‌لم نزیک بو‌ته‌وه، توش یه‌که‌مین که‌سی له  
 نه‌هلوبه‌یتم که به‌من ده‌گه‌یت". بۆیه‌ گریام. پاشان فه‌رموی: "ئایا پازی نابیت  
 به‌وه‌ی بیته‌گه‌وره‌ی ئافره‌تانی نه‌هلی به‌هه‌شت یان ئافره‌تانی باوه‌رداران؟"،  
 بۆیه‌ پی‌که‌نیم.<sup>(۱)</sup>

## له سه ریادکردنی خوا هانیده دان:

نه نه سی کوپی مالیک ﷺ ده لیت: پیغه مبه ری خوا ﷺ به فاتیمه ی فه رموو:  
 "نه ی فاتیمه چ شتیک ریگریست لی ده کات له وه ی بۆ توی ده لیم گوپی بۆ  
 نه گریست، نه گه ر به یانی و ئیواره ت کرده وه بلی: یا حی یا قیوم برحمتک استغیث  
 اصلح لی شانی کلّه و لا تکلنی الی نفسی طرفه عین".<sup>(۷)</sup>  
 (اصلح لی شانی): واته: کاروبارم باش بکه  
 (ولا تکلنی الی نفسی طرفه عین): واته: بۆ چاوتروکانیکیش مه مده ره ده ست نه قسم.

(۱) بوخاری (۲۶۲۴) گیاره تیه وه.

(<sup>۲۷</sup>) ابن السنی له (عمل اليوم والليلة ۴۶) گزارش داده، نه لبانی له (صحیح الجامع ۵۸۲۰) به سه حیجی داناه.

### دیاری و به‌خششی بۆ ده‌ناردن:

عه‌لی کوپی نه‌بو تالیب ﷺ ده‌لایت: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ پۆشاکیک‌ی له‌ حه‌ریر پیدام، منیش له‌ به‌رمکرد و هاتمه‌ ده‌ره‌وه، فه‌رموی: "ئه‌ی عه‌لی من نه‌و پارچه‌ قوماشه‌م پینه‌دای تا له‌ به‌ری بکه‌یت، به‌لکو بیکه‌ سه‌رپۆش و به‌سه‌ر فاتیمه‌کان دابه‌شی بکه‌" <sup>(۱)</sup>.

مه‌به‌ست له‌ (فاتیمه‌کان) فاتیمه‌ی کچی پیغمه‌به‌ر و فاتیمه‌ی کچی ئه‌سه‌د که دایکی عه‌لییه و فاتیمه‌ی کچی حه‌مه‌زه‌یه. <sup>(۲)</sup>

دلی کچه‌کانی ده‌دایه‌وه و له‌کاتی به‌لا و نه‌ه‌امه‌تییه‌کان فی‌ره‌ نارامگرتنی ده‌کردن: ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید ﷺ ده‌لایت: کچی‌کی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ که‌سیکی نارد بۆلای پیغمه‌به‌ر که پیتی بلیم کوپیک‌ی وا له‌سه‌رمه‌رگ دایه‌.

ئه‌ویش چووه‌ لای، پیغمه‌به‌ریش ﷺ پیتی فه‌رموو نه‌مه‌ی پی بلی: "إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلَّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ". واته: هه‌رچی مه‌یه‌ می خوایه، هه‌ر نه‌و ده‌بیات و ده‌یه‌بخشی، هه‌موو شتی که له‌لای نه‌و کاتی دیاریکراوه، نارام بگه‌ر و پاداشته‌که‌ی له‌ خوا چاوه‌پێ بکه‌.

ئوسامه‌ ده‌لایت: کچه‌که‌ی پیغمه‌به‌ر ﷺ سویندی خوارد هه‌ر ده‌بی پیغمه‌به‌ر ﷺ له‌گه‌ل خۆی بپینت، پیغمه‌به‌ریش ﷺ هه‌لساو له‌گه‌لیدا سه‌عدی کوپی عوباده و موعازی کوپی جه‌به‌ل و ئوبه‌ی کوپی که‌عب و زه‌یدی کوپی سابیت و چه‌ند هاوه‌لیکی تری له‌گه‌ل خۆی برد.

منداله‌که‌یان بۆ پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ به‌رزکرده‌وه، ده‌نگیک‌ی له‌ سینه‌ی ده‌هات، وه‌کو ده‌نگی ئاو بوو کاتی که ده‌کریته‌ گۆزه‌یه‌کی شکاوه‌.

چاوه‌کانی پیغمه‌به‌ر ﷺ پیر فرمیسک بوون.

سه‌عد گوتی: ئه‌وه‌ چیه‌ ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا؟

فه‌رموی: "ئه‌وه‌ به‌زه‌یی و په‌حمه‌ته، خۆی گه‌وره‌ له‌ دلی به‌نده‌کانی دایناوه، خۆی گه‌وره‌ له‌ به‌ندانه‌ خۆش ده‌پیت که به‌به‌زه‌یین" <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۲۵۱۴) و موسلیم (۲۰۷۱) و ئه‌حمه‌د (۷۱۲) گێژاوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۵۱/۱۴).

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۱۲۳۸) و موسلیم (۹۲۳) گێژاوه‌تیانه‌وه‌.

### رافه‌ی فەرمووده‌که:

(لله ما أخذ، وله ما أعطى وكل شيء عنده بأجل مسمى): به واتای ئارام گرتن و ته‌سلیم بوون دیت به قه‌ده‌ری خوای په‌روه‌ردگار.  
واتا گشتیه‌که‌ی: نه‌وه‌ی لیتان وه‌رگیراوه‌یه، هی په‌روه‌ردگار، نه‌وه‌ک هی ئیوه، په‌روه‌ردگاریش شتیک نابات ته‌نیا هی خۆی نه‌بیت، بۆیه پێویست ناکات خه‌فه‌تبار بن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌سێک ئامانه‌ته‌که‌ی خۆی ده‌باته‌وه.

(سه‌عد گوتی: نه‌وه چیه نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا؟) سه‌عد بۆیه نه‌و پرسیاره‌ی له پیغه‌مبه‌ر کرد، چونکه وای زانی هه‌موو گریانیک حه‌رامه و نابیت مۆڤ بگرییت، وا گومانی برد، که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌بیری چوه و به‌بیری دینیته‌وه، به‌لام پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فیری کرد ته‌نیا گریان و فرمیسک پرشتن حه‌رام نییه، به‌لکو په‌حمه‌ت و سۆزو به‌زه‌یه، نه‌وه‌ی حه‌رامه جلدپارندن یاخود له‌خۆدان یان سه‌ردولکه‌ی به‌گریانه <sup>(۱)</sup>.

### به‌مردنی یه‌کیك له‌كوڕه‌کانی یان له‌چه‌کانی خه‌مبار ده‌بوو:

نه‌و که‌سه‌ی خوای په‌روه‌ردگار به‌مردنی منداله‌کانی تا‌قی کردۆته‌وه، با بزانی‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌موو کو‌پ و که‌چه‌کانی جگه له‌فاتیمه نه‌بیت، پێش خۆی وه‌فاتیان کرد. سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌مردنی یه‌کیك له‌منداله‌کانی نه‌وه‌بوو، خه‌مبار ده‌بوو به‌له‌ ده‌ستدانیان، چاوه‌کانی فرمیسکیان ده‌باراند، نه‌و شته‌ی ده‌گوت که خوای په‌روه‌ردگار پێی خۆش بوو.

نه‌نه‌سی کو‌پی مالیک ﷺ له‌باره‌ی مردنی نوم که‌لسوم ده‌گیریته‌وه‌و ده‌لێت: ئیمه ئاماده‌ی مه‌راسیمی ناشتنی ته‌رمی کچی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بووین، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ر گۆره‌که‌ی دانیشتبوو، بینیم چاوه‌کانی فرمیسکیان لێ ده‌هاته‌ خواره‌وه <sup>(۲)</sup>.

نه‌مانه فرمیسکی نا‌په‌زایی ده‌ربهرین و پێ ناخۆشبوون نییه به‌قه‌زا و قه‌ده‌ری خوا، به‌لکو فرمیسکی به‌زه‌یی و سۆزه، که له‌چاوی خاوه‌ن به‌زه‌یه‌که‌نه‌وه دیته‌ خواره‌وه.

نه‌نه‌سی کو‌پی مالیک ﷺ ده‌لێت: چوینه لای نه‌بو سه‌یفی ئاسنگه‌ر، که هاوسه‌ری دایه‌نی ئیبراهیم بوو.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئیبراهیمی گرت به‌اوه‌ش و بۆنی کرد و ماچی کرد، جارێکی تر چوینه لای ئیبراهیم که له‌حاله‌تی گیانسپاردن بوو.

<sup>(۱)</sup> شهرحی نه‌وه‌ی له‌سه‌حیحی موسلیم (۶/۲۲۵).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱۲۸۵).

چاوه‌کانى پيغمبەر ﷺ دەستيان به‌ رژانى فرميسك کرد، عەبدولرەحمانى كۆپى عەوف گوتى: هەتا ئەتۆش ئەى پيغمبەرى خوا؟

فرمووى: "ئەى كۆپى عەوف، ئەمە پرەحمەت و بەزەبىيە".

پاشان فرميسكى تريس له‌ چاوه‌كانى هاتنه‌ خواره‌وه، ئينجا فرمووى: "بەرەستى چاوه‌كان فرميسك دەپژژن و دلش غەمبار دەبێت، بەلام تەنيا ئەو شتە دەلێن كە خواى گەورە رازى بكات، ئيمە به‌ له‌ دەستدانى تۆ ئەى ئىبراهيم غەمگينىن".<sup>(١)</sup>

ئەنەسى كۆپى مالىك ﷺ دەلێت: هەرگيز كەسم وەكو پيغمبەرى خوا ﷺ نەبينۆه بەرامبەر مندالەكانى به‌ بەزەبى بێت.

دەگێرپێتەوه‌ و دەلێت: ئىبراهيم له‌ لاى دايەنك بوو له‌ دەورووبەرى مەدينە، پيغمبەر ﷺ بۆلاى دەچوو، ئيمەش له‌ گەلى دەچووين، جا كە چووينە مالەكە، ژوورەكە پەر دووكەڵ بوو، خيڤا پيش پيغمبەرى خوا ﷺ كەوتم و گوتم: ئەى ئەبو سەيف وازبێتە، ئەوه پيغمبەرى خوا هات.

ئەبو سەيف هاوسەرى دايەنى ئىبراهيم بوو، ئاسنگەر بوو، پيغمبەر ﷺ دەچوو كۆرەكەى ماچ دەکرد و دەگەرايەوه‌.

كاتىكيش ئىبراهيم وەفاتى کرد، پيغمبەر ﷺ فرمووى: "ئىبراهيم كۆم بوو، ئەو هيشتا تەمەنى شيرەخۆردەى تەواو نەکردبوو مرد، له‌ بەهەشت نوو دايەنى هەن كە شيرخواردنەكەى بۆ تەواو دەكەن".<sup>(٢)</sup>

واتە: ئەو كە مرد هيشتا تەمەنى شيرەخۆرى تەواو نەکردبوو، ئەو دايەنانە له‌ بەهەشت بۆى تەواو دەكەن، چونكە كە مرد تەمەنى ١٦ يان ١٧ مانگ بوو، ئەوان دوو سالەكەى بۆ تەواو دەكەن، چونكە تەواوى دايەنى به‌ دەقى قورئان دوو سالە.

هەر لەو فرمودەيه‌ پرەوشتى بەرزى پيغمبەر ﷺ و پرەحمەت و سۆزى لەگەڵ مندالەكانى دەردەكەوئ، هەروەها دەريده‌خات كە بەزەبى هاتنەوه‌ به‌ مندال و ماچکردنيان كاريكى گەورە و پەر له‌ پاداشته‌<sup>(٣)</sup>.

يەكێك له‌ سوننه‌تەكانى پيغمبەر ﷺ له‌ كاتى مردنى كچه‌كانى، ئەوه‌بوو، سەرپەرشتى شوشتن و كفن كردنيانى دەکرد و نوێژى لەسەر دەکردن و پاشان دەیناشتن و لەسەر قەبرەكانيان دەوستا و دوعاى بۆ دەکردن.

(١) بوخارى (١٣٠٣) و موسليم (٢٣١٥) گێراوه‌تيانەوه‌.

(٢) موسليم (٢٣١٦) گێراوه‌تیه‌وه‌.

(٣) شەپحى نەوه‌وى له‌ سه‌حیحى موسليم (٧٦/١٥).

دایکی عه‌تیه ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتیڤک نوم که‌لسوم وه‌فاتی کرد، هاته‌ لامان. فه‌رمووی: "سی‌ جار یان پینج جار زیاتر بیشتون، به‌ ئاو و سیدر بیشتون و دواتر کافور به‌ کار به‌پنن، که‌ ته‌واو بوون ئاگا دارم بکه‌ نه‌وه‌".

کاتیڤک ته‌واو بووین، چاکه‌ ته‌ که‌ ی پیداین و فه‌رمووی "له‌ به‌ری بکه‌ن"<sup>(۱)</sup>.

ده‌گوتریت: حیکمه‌ت له‌ دواخستنی پیدانی کراسه‌ که‌ تا ئه‌ و کاته‌ ی له‌ شوشتن بوونه‌ وه‌، بۆ نه‌ وه‌یه‌ که‌ کراسه‌ که‌ راسته‌ وخۆ به‌ر جه‌سته‌ ی بکه‌ ویت، که‌ راسته‌ وخۆ کراسه‌ که‌ له‌ جه‌سته‌ ی ئه‌ و بگوازیته‌ وه‌ بۆ جه‌سته‌ ی کچه‌ که‌ ی هیچ رێگریه‌ ک له‌ نێوانیان نه‌ بیئت.

ئه‌مانه‌ کۆمه‌لێک بوون له‌ مامه‌ له‌ کردنی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ گه‌ل‌ مندا له‌ کانی، له‌ جوان په‌روه‌ردکردن و پاراستنیان.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۱۷۵) و موسلیم (۹۳۹) گێڕاوه‌ تیا نه‌ وه‌.

## مامه‌ای پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل نه‌وه‌کانی:

پیغمبره‌ری خوا ﷺ حوت نه‌وه‌ی مه‌بووه، هه‌روه‌کو حوت مندالیشی مه‌بووه، نه‌وه‌کانی نه‌مانه‌ن:

۱. حه‌سه‌نی کوپی عه‌لی: له‌هه‌موویان زیاتر به پیغمبره‌ری ﷺ ده‌چوو، کوپی گه‌وره‌ی عه‌لی کوپی نه‌بو تالیب و فاتیمه‌یه، له‌سالی سییه‌می کوچی له‌دایک بووه، له‌سالی ۴۹ کۆچی وه‌فاتی کردووه، کاتیک پیغمبره‌ری خوا ﷺ وه‌فاتی کرد ته‌مه‌نی حوت سالان بوو.

۲. حوسه‌ینی کوپی عه‌لی: کوپی دووه‌می عه‌لی و فاتیمه‌یه، له‌سالی چواره‌می کۆچی له‌دایک بووه، له‌سالی ۶۱ کۆچی وه‌فاتی کرد.

۳. ئوم که‌لسومی کچی عه‌لی کوپی نه‌بو تالیب: پێش وه‌فاتی پیغمبره‌ری له‌دایک بووه، عومه‌ری کوپی خه‌تتاب خوازینی کرد، کوپ و کچیکی لی بوو، به‌ناوی زه‌یدو روقیه، ئوم که‌لسوم و زه‌یدی کوپی له‌سالی ۷۵ کۆچی وه‌فاتیان کرد.

۴. زه‌ینه‌بی کچی عه‌لی کوپی نه‌بو تالیب: پیغمبره‌ری خوا ﷺ له‌ژیاندا بوو، که‌له‌دایک بوو، کوپی مامی خۆی (عه‌بدوللای کوپی جه‌عفهری کوپی نه‌بو تالیب) خوازینی کرد، هه‌ر له‌لای نه‌و وه‌فاتی کرد، چه‌ند مندالیک لی هه‌بوو، مندال و وه‌چه‌ی زینه‌ب له‌عه‌بدوللا زۆر زۆرن.

۵. عه‌بدوللای کوپی عوسمانی کوپی عه‌ففان: کوپی روقیه‌ی کچی پیغمبره‌ری خوا ﷺ، له‌ولاتی حه‌به‌شه له‌دایک بوو، ته‌نیا دوو سال ژیا.

۶. ئومامه‌ی کچی نه‌بولعاس: نه‌مه‌یان له‌زه‌ینه‌بی کچی پیغمبره‌ری خوایه ﷺ، عه‌لی کوپی نه‌بو تالیب دوا‌ی مردنی فاتیمه‌ خوازینی کردو مندالی لی نه‌بوو، عه‌لی له‌لای نه‌و وه‌فاتی کرد، دوا‌ی نه‌و موغیره‌ی کوپی نه‌وفه‌ل خوازینی کرد، هه‌ر له‌لای نه‌و وه‌فاتی کرد و مندالی نه‌بوو.

۷. عه‌لی کوپی نه‌بولعاس: برای ئومامه‌ی کچی زه‌ینه‌ب، له‌ته‌مه‌نی نزیک بالغ بوون وه‌فاتی کرد.

به‌م شیوه‌یه نه‌وه‌کانی پیغمبره‌ری خوا ﷺ له‌ژیان نه‌مان، ته‌نیا نه‌وانه‌ی فاتیمه‌ی کچی نه‌بیّت، له‌وه‌وه‌ وه‌چه‌شهریف و پیروزه‌کانی له‌ریگای هه‌ردوو نه‌وه‌ی حه‌سه‌ن و حوسه‌ینه‌وه‌ بلأوبونه‌وه، نه‌وه‌ی له‌حسه‌ن بیّت پێی ده‌گوتریّت حه‌سه‌نی، نه‌وه‌شی له‌حوسه‌ین بیّت پێی ده‌گوتریّت حوسه‌ینی.

بەراستی مامەلەکردنى پېغەمبەر ﷺ لەگەل نەوەكانى ھەتا پرى بوو لە خۆشەويستى و بەزەيى و سۆز، ئەو ەك باوكىكى بەخشندە و بە بەزەيى نمونەيەكى ناوازە و دەگمەنە، ديمەنى مامەلەکردنى لەگەل نەوەكانى لە چەند دياردەيەكى مرقايتى و بەخشندەيى و بەزەيى پىكھاتوو، لە سەرپەرشتىکردن و ئاگاليتيونيان بە شيوەيەكى ورد و توكمە.

ئەگەر مندالتيكى نەوەي بووبايە، بانگى لە گوئي پاستى دەدا، ئەمەش بۆ ئەوەي يەكەم شت لە دونيا گوئيبيستى بيت ناوى الله و بەرزپاگرتنى ئەو ناوە بيت.

ئەبو رافيع دەلالت: كاتيك فاتيمە حەسەنى بوو لە ناو نويزدا، بينيم پېغەمبەرى خوا ﷺ بانگى لە گوئي دا<sup>(۱)</sup>.

بۆيە زۆربەي زانايان بە سوننەتيان داناو، ئەگەر مندالتيك تازە لە دايك بيت، لەبن گوئي بانگ بدرت، ئەمەش بۆ ئەوەي شەيتانەكان دەرېكرين و يەكەم شتيك گوئيبيستى بيت زىكرى خوا بيت.

ابن القيم دەلالت: نەينى بانگدانى (الله أكبر) - خواش زانترە-، بۆ ئەوەيە يەكەم شت مرقا گوئي بيستى بيت وشەكانى پەرورەدگار بيت، كە گەرەيى و شكوى پەرورەدگارى لە خۆگرتوو، ھەرەھا وشەي شەھادەت، يەكەمين وشەيە مرقا پتي موسلمان دەبيت، ئەم دوو وشەيە لە كاتى ھاتنى بۆ دونيا لەگەلى دەبيت و لەسەرى گوش دەكرت تا كاتى دەرچوونيان لە دونيا.

بيگومان بانگدان شوينەواری خوى لەسەر دلى كۆرپە لە جیدەھيتت، ئەگەر چى ھەستيشى پى نەكات، لەلايەكى تر سوديكي ترى ھەيە ئەويش ھەلاتنى شەيتانە لە بيستنى وشەي بانگدان، وادەكات لە يەكەم ئاشنايەتى لەگەلدا شەيتانەكەي لاواز بيت<sup>(۲)</sup>.

### پاشان پېغەمبەر ﷺ پەنجەي بە مەلاشوويان دەھيتا:

خاتوو عائيشە دەگيرپتەو دەلالت: مندالى تازە لە دايكبوويان دەھيتايە خزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەويش پيرۆزى دەکردن و پەنجەي بە مەلاشوويان دەھيتا.<sup>(۳)</sup>

(۱) ئەم فەرموودەيە ئەگەر سەحيح بيت: ئەبو داود (۵۱۰۵) و ترمذي (۱۵۱۴) گيرپاوەتيانەو، ترمذي و نەوەي و ابن الملقن بە "سەحيح"يان داناو، ابن حبانیش بە "زەعیف"ى داناو، ئەلبانى سەرەتا بە "حەسن"ى دانابوو لە كتيبي (الارواء ۱۱۷۳)، پاشان لە كتيبي (الضعيفة ۶۱۲۱) بە "زەعیف"ى دانا. سەیری ھەريەكە لە المجروحين (۱۱/۲)، المجموع شرح المذهب (۴۳۴/۸)، البدر المنير (۲۴۸/۹) و الكلم الطيب (۲۱۱) بکە.

(۲) تحفة المودود (لا ۳۱).

(۳) موسليم (۲۸۶) گيرپاوەتيەو.

(التحنیک - پەنجەهێنان بە مەلاشوو): کردارێکە بریتییە لە شل کردنەوێ خورما بە ناو لە پێ دەست، پاشان شەویلاگ و مەلاشووی کۆرپەلەى پێ تەپ دەکرێت، ئەم کارە دروستە بە جگە لە خورماش بکریت، بەلام خورما باشتەرە <sup>(۱)</sup>.

شیرینی خورما باشترینە و گونجاوترین شتە بۆ کۆرپەلە.

دکتۆر موحەممەد عەلى بار ئەندامى دەستەى ئیعیجازى زانستى، جەختى لەوێ کردۆتەو، کە زانستى سەر دەم کردارى (التحنیک)ى پشتراست کردۆتەو، بەوێ سودى بۆ جەستەى مندالى تازە لە دایکبوو و گەشەکردنى هەیه، بۆ ئەو مەبەستە هەلساوه بە رافەکردنێکی زانستى باوەرپێکراو.

دەلێت: ئەو فەرموودانەى لەبارەى (التحنیک - پەنجەهێنان بە مەلاشوو) هاتوونە، ئاماژە بۆ ئەوێ دەکەن کە خواردنى شیرینی یان خورما باشتترین شتە بچیتە ناو جەستەى مندال.

زانستى نوێش دواى چوار دەسەدە حیکمەتى (تحنیک)ى دەرخواستوو، دەلێت: مندالى تازە لە دایکبوو زۆر مەترسى مردنیان لەسەرە، ئەگەر دوو شت پوویدا:

۱- کە مەبۆنى شەکر لە خوێندا.

۲- دابەزینی پلەى گەرمى، کاتێک دەکەوێتە بەرکەش و هەواىەکی سارد.

رێژەى شەکر (گلۆکۆز) لە خوێندا لە مندالى تازە لە دایکبوو بەردەوام نزمە، ئەمەش دەبێتە ھۆکارێکە بۆ ئەمانە:

● مندالەکە شیرى دایکی نەخوات.

● خاوبوونەوێ ماسولکەکانى

● وەستانی چەندبارەى کردارى هەناسەدان

● دەرکەوتنى رەنگى شین بە لاشەیهو.

جگە لەمانەش دەبێتە ھۆى چەند لاوازییەکەى مەترسیدار وەکو دواکەوتنى گەشە و دەرکەوتنى نیشانەى کەم عەقلى.

‘ چارەسەریشى ئاسانە، ئەویش بە تواندەوێ شەکرى گلۆکۆز لە ئاودا، ئینجا یان بە رێگەى دەم یان بە رێگەى دەمار مندالەکە وەریدەگرێت. ھەرۆھا لێکۆلینەوێ

<sup>(۱)</sup> شەرحى نەوێ لە سەحیحى موسلىم (۱۴/۱۲۴)



زانستییەکان دەریانخستوو، کرداری (التحنیک) ماسولەکانی دەم و شەویلاگ و زمان بە هێز دەکات، ئەمەش وا دەکات منداڵ بتوانێت شیرێ دایکی بخوات و بيمژێت<sup>(۱)</sup>.

لەلایەکی ترەوە خورمای عەجوە پێرۆزە و بنچینەکەي لە بەهەشتەو هاتۆتە خوارەو. ئەبو هورەیره ﷺ دەلێت: پېغەمبەري خوا ﷺ دەفرمۆت: "عەجوە لە بەهەشتە و شیفایە بۆ ژەر"<sup>(۲)</sup>.

بەلام کە دێتە نونیا بێگومان عەجوە دەگۆرێت، خورمای نونیا ئەو خورمای نیه کە لە بەهەشتە.

### عەقیقەي بۆ دەکردن:

ئێبن عەباس ﷺ دەلێت: پېغەمبەري خوا ﷺ بە دووبەران عەقیقەي بۆ حەسەن کرد و بە دوو بەرانیشت بۆ حوسەینی کرد<sup>(۳)</sup>.

عەقیقە: ئەو ئازەلە سەرپراوێه کە بۆ منداڵ لە دواي لە دایکبوونی سەردەبرێت. بۆ کۆر دوو مەپ، بۆ کچیش یەك دانە.

لەرستیدا عەقیقە سوودیکی گەلیك زۆری هەیه، لەلایەك نزیک کەوتنەوێه بۆ لای پەرەردگار، لەلایەکی تریش نیشاناندانی سەخاوەتییه، هەرەها ئەو کۆت و بەندەي لەسەر منداڵ هەیه دەیشکێنێت. ئەمەش دوور نیه بێتە هۆي باش بوونی منداڵ و سەلامەتبوونی و پاراستنی لە زیانەکانی شەیتان<sup>(۴)</sup>.

### عەقیقەي دواوەخست بۆ رۆژی حەوتەم:

خاتوو عائیشە ﷺ دەلێت: پېغەمبەري خوا ﷺ لە رۆژی حەوتەم عەقیقەي بۆ حەسەن و حوسەین کرد و ناوی لێنان<sup>(۵)</sup>.

جا سوننەتە لە رۆژی حەوتەم عەقیقەي بۆ بکریت، ئەگەر لە رۆژی شەممە لە دایک بوو، لە رۆژی هەینی عەقیقەي بۆ بکریت، واتە رۆژێک بەر لە دایک بوونی کە شەممەیه. ئەگەر لە رۆژی پێنج شەم لە دایک بوو، لە رۆژی چوارشەم بۆی دەکریت<sup>(۶)</sup>.

(۱) مالپەري (ئیسلاام وێب) بە کورتکراوەي.

(۲) ترمذی (۲۰۶۶) و ابن ماجه (۳۴۵۵) گێراوەتیانەو، ئەلبانی لە (صحيح الجامع ۴۱۲۶) بە سەحیحی داناوه.

(۳) النسائي (۴۲۱۹) گێراوەتیەو، ئەلبانی لە (الارواء ۳۷۹/۴) بە سەحیحی داناوه.

(۴) تحفه المودود بأحكام المولود (لەپەرە ۶۹).

(۵) ابن حبان (۵۳۱۱) گێراوەتیەو، فتح الباری (۵۸۹/۹).

(۶) الشرح الممتع (۴۹۳/۷).

هەروەها فەرموویەتی: "مندال بە ستراوەتەو بە عەقیقەکەى، کە لە رۆژى حەوتەم بۆى سەردەبرێت و ناوی لى دەنرێ" <sup>(۱)</sup>. جارى واش هەبوو لە رۆژى لە دایک بوونیدا ناوی لێدەنا هەروەکو فەرموویەتی "ئەم شەو کوپێکم بوو بە ناوی ئیبراهیمی باوکم ناونا..." <sup>(۲)</sup>.

فەرمانى دەکرد مووی سەرى مندالەکە بتاشن، بە ئەندازەى مووێکە زیوو بکریته خێر: ئەبو رافیع خزمەتکاری پیغمبەرى خوا ﷺ دەلێت: حەسەنى کوپى عەلى لە دایکبوو، فاتیمەى دایکى ویستی بە سەربرینی دووبەران عەقیقەى بۆ بکات، فەرمووی: "عەقیقەى بۆ مەکە، بە لکو مووی سەرى بتاشە و بە ئەندازەى مووێکە زیوو بکە خێر لە پێتوای خوا". پاشان حوسەین لە دایکبوو، هەمان شتى بۆ کرد <sup>(۳)</sup>.

کە فەرمووی: "عەقیقەى بۆ مەکە"، ویستی عەقیقەکەى بکریته ئەستۆى خۆى. ئەنەسى کوپى مالیک ﷺ دەلێت: پیغمبەرى خوا ﷺ فەرمانى کرد مووی سەرى حەسەن و حوسەین بتاشین و بە ئەندازەى مووێکە زیوو بکریته خێر <sup>(۴)</sup>.

تاشینی مووی سەرى مندالیش بە سوودە، زانستی پزشکی نوێ سەلماندوویەتی، کە تاشین مووی سەرى مندال کونەکانى پێستی سەرى دەکاتەو بۆ پوواندن موو یارمەتى دەدات. مەسحکردنى سەرى مندال دواى تاشینی بە زەعفەران سوننەتێکى لەبیرکراوە و کەم کەس هەیه جێبەجێى بکات.

خاتوو عائیشە ﷺ دەلێت: لەسەردەمى ئەفايدا ئەگەر عەقیقەیان بۆ مندال بکەربایە، پارچە لۆکەیهکیان بە خوێنى عەقیقەکە دەکرد، جا ئەگەر سەریان بتاشیبایە، پارچە لۆکەکیان لەسەرى مندالەکە دادەنا، پیغمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: "لە جیاتى خوێن، - خەلوق - دابنێن" <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ئەبو داود (۲۸۳۸) و ترمذی (۱۵۲۲) گێراوەتیانەو، ئەلبانی بە سەحیحى داناو.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۳۱۲۶) گێراوەتیەو.

<sup>(۳)</sup> ئەحمەد (۲۶۶۵۵) گێراوەتیەو، ئەلبانی لە الارواء (۴۰۳/۴) بە "حەسەن"ى داناو.

<sup>(۴)</sup> البزار (۶۱۹۹) دەگێرێتەو، الهیثمى لە (مجمع الزوائد ۸۹/۴) بە "حەسەن"ى داناو.

<sup>(۵)</sup> ابن حبان لە (الصحيحة ۵۳۰۸) گێراوەتیەو، ئەلبانی لە (الصحيحة ۴۶۴) بە سەحیحى داناو.

خەلوق: گولەویکی ناسراوە لە زەعفەران و شتى تر دروست دەکریت، خۆى بە رەنگى سوور یان زەرد نیشان دەدات (النهاية: ۱۴۴/۲).

### ناوی باشی بۆ هه‌ل‌ده‌بژاردن:

هه‌ل‌بژاردنی ناوی باش بۆ منداڵ نه‌ریتی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووه، هه‌ر ئه‌مه‌ش نا، به‌ل‌کو ناوی خراپی بۆ ناویکی باش ده‌گورێن. یه‌کیك له‌ مافه‌کانی منداڵ له‌ سه‌ر باوکی ئه‌وه‌یه‌ ناویکی باشی بۆ هه‌ل‌بژێریت، ده‌بێت له‌ ناوی بیگانه و ناوی خراپ و قیزه‌ون دووربکه‌وێته‌وه<sup>(۱)</sup>.

یه‌کیك له‌ نه‌وه‌کانی میزی له‌ سه‌ر سینگی پیرۆزی کرد، به‌لام توره‌ نه‌بوو: لوبابه‌ی کچی حاریس ده‌لێت: حوسه‌ینی کوپی عه‌لی له‌ سه‌ر سینگی پیغه‌مبه‌ر ﷺ میزی کرد. گوتم: پۆشاکیکی تر له‌ به‌ر بکه و ئه‌وه‌شم به‌ده‌ری بابیشۆم. فەرمووی: "ئهو پۆشاکه‌ی میینه‌ میزی له‌ سه‌ر ده‌کات ده‌بێت بشۆردریت، به‌لام بۆ نێرینه‌ ته‌نیا ئاوی به‌ سه‌ردا ده‌پژێریت"<sup>(۲)</sup>.

ئهو سه‌مخ ده‌لێت: خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌کرد، ئه‌گه‌ر بو‌یستبایه‌ غوسل بکات ده‌یفه‌رموو: "پشتم تی بکه"، منیش پشتم تیده‌کرد و ده‌بوومه‌ په‌رژین بۆی. جا حه‌سه‌ن یان حوسه‌ینیان هێنا، میزی له‌ سه‌ر سینگی کرد. منیش هاتم ببیشۆم، فەرمووی: "میزی که‌ ده‌شۆردریت، به‌لامیزی کوپ ته‌نیا ئاوی به‌ سه‌ردا ده‌پژێندریت"<sup>(۳)</sup>.

ئهو له‌یلا ده‌لێت: له‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووم، حه‌سه‌ن یان حوسه‌ینی له‌لابوو، له‌ سه‌ر سینگ یان له‌ سه‌ر سکی دانیشتبوو، ده‌لێت: بینیم چۆن میزه‌که به‌ خیرایی ده‌هاته‌ خواره‌وه، ئیمه‌ش هه‌لساین بۆی.

(۱) هه‌ر بۆ خۆشی سه‌باره‌ت به‌ ناوان: کارمه‌ندیکی فرۆکه‌خانه به‌ په‌ره‌ژنیکه‌ گه‌شتیاری گوت: ناوت چییه؟ گوتی: الصلاة علی النبی (سه‌لاوات له‌ سه‌ر پیغه‌مبه‌ر). کارمه‌نده‌که گوتی: سه‌لامی خوا له‌ سه‌ر پیغه‌مبه‌ر، ده‌لێم ناوت چییه؟ ئافه‌ره‌ته‌که گوتی: الصلاة علی النبی (سه‌لاوات له‌ سه‌ر پیغه‌مبه‌ر). کارمه‌نده‌که دیسان گوتی: سه‌لامی خوا له‌ سه‌ر پیغه‌مبه‌ر، ده‌لێم ناوت چییه؟ پاشان ده‌رکه‌وت ناوی ئافه‌ره‌ته‌که (الصلاة علی النبی)یه، واته‌ سه‌لاوات له‌ سه‌ر پیغه‌مبه‌ر لێیده. به‌ پیاویکی تر گوته‌را: ناوت چییه؟

گوتی: أبو عبدالمک الکرم، الذی یمسک السماء أن تقع علی الأرض إلا یاذنه. پیاوه‌که له‌ به‌ری هه‌لسا و گوتی: مه‌ره‌حه‌بات لی بی ئه‌ی نیوه‌ی قورئان.

(۲) نه‌بو داود (۲۷۴) و ابن ماجه (۵۲۲) گێڕاوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (الصحيح الجامع ۳۸۳) به‌ سه‌حیحی داناوه.

(۳) نه‌بو داود (۲۷۶) و النسائی (۳۰۴) و ابن ماجه (۵۲۶) گێڕاوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (الصحيح الجامع ۸۱۱۷) به‌ سه‌حیحی داناوه.

فهرمووی: "واز له کوربه کم بیتن، په شوکای مه کن تا میزه که ی ته و او ده کات". پاشان ناوی به سهر دا کرد<sup>(۱)</sup>.

نهم فهرمودانه نه و په پی لیورده یی و خوشه ویستی و باش سهر په رشتیکردنی پېغه مېر ښه بو نه وه کانی درده خه ن.

به گوټنی چهن د زیکرېک نه وه کانی ده پراست:

نبین عه بباس ښه ده لیت: پېغه مېر ی خوا ښه حسن و حوسه یی به زیکر خویندن له سهریان ده پراست و ده یفه رموو: "أعینکما بکلمات الله التامة، من کل شیطان وهامة ومن کل عین لامة" هه روه ها ده یفه رموو: "به م شتوه به نبراهیم نيسحاق و نيسماعیلی کورې ده پراست"<sup>(۲)</sup>.

واته ی فهرموده که:

"أعینکما"، هه ردو وکتان په ناده گرم

"بکلمات الله"، و تراوه: مه به ست قورئانه یان ناو و سیفه ته به رزه کانی په روه ردگار. "التامة"، واته، وشه کانی په روه ردگار به ته وای وه سف کراون، هیچ که مو کورپیه که له و ته کانیدا نییه. یان و تراوه مه به ست لی ته و که سه ی خوی پی ده پاریزیت، په روه ردگار له به لایه کان ده پاریزیت و ته نیا ته و به سییه تی. "من کل شیطان"، واته شه ی تانی مروڅ و جنو که.

"وهامة"، هه موو شتیکی ژه راوی ده گریته وه، که ژهره که ی بکوژ بیت، به لام ته و ژهره ی نا کوژیت، پی ده گوتریت (سامة) وه کو ژهره ی زهرگه ته و دوپشک. "من کل عین لامة"، واته له و چاوه ی زیان ده که یتیت<sup>(۳)</sup>.

خه تنابی ده لیت: واته هه موو درد و به لایه که توشی مروڅ ده بیت له شیتی و گیلی.<sup>(۴)</sup>

هه ندیک دوعای فی رده کردن بو نه وه ی پی له په روه ردگار بیارینه وه:

حه سه نی کورې عه لی ښه ده لیت: پېغه مېر ی خوا ښه چهن د وشه یه کی فی رکردم که نویژی ویتردا ببخوڼم: "اللهم اهدیني فیمن هدی، وعافني فیمن عافیت، وتولني فیمن

<sup>(۱)</sup> شه محمد (۱۸۵۸۰) گترواوه تیه وه، الهیثمی له (المجمع ۶۳۱/۱) ده لیت: "پیاوه کانی جیگای متمانن"، شعیب الارناؤط به "سه حیحی" ی داناه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۳۳۷۱) و ترمذی (۲۰۶۰) گترواوه تیه وه.

<sup>(۳)</sup> تحفة الاحوذی (۱۸۴/۶).

<sup>(۴)</sup> فتح الباری (۴۱۰/۶).

تَوَلَّيْتُ، وَبَارَكَ لِي فِيهَا أُعْطِيتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي، وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّه لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكَتْ رَيْنَا وَتَعَالَيْتَ <sup>(۱)</sup>."

لەگەڵ خۆیدا دەبێردن بۆ مەزگەوت:

ئەبو بەکرە دەئێت: پيڧەمبەري خوام ﷺ لەسەر مینبەر بێنی، حەسەنی کۆپی عەلیشی لە تەنیشەت بوو، دەمێک پووی لە خەلکی بوو، دەمێک پووی لەو بوو، فەرمووی: "ئەو کۆپەري من کە سێکی گەورە، خۆی گەورە و دەکات بێتە هۆی ئاشتەوایی نێوان دوو کۆمەلای گەورە لە موسلمانان <sup>(۲)</sup>."

بۆرەیرەي کۆپی حەسەب دەئێت: پيڧەمبەري خوا ﷺ و تارێکی بۆ داین لەسەر مینبەر، حەسن و حوسەین هاتن و هەردووکیان دوو کراسی سووریان لەبەریو، بەردەبوونەوه و هەڵدەستانەوه.

هاتە خوارەوه و لەگەڵ خۆیدا بردنی بۆ سەر مینبەر و پاشان فەرمووی: "خۆی گەورە راستی فەرمووه ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ ئەم ئێوانەم بێنی، نەمتوانی خۆم پابگرم". پاشان دەستیکردەوه بە وتاردان <sup>(۳)</sup>.

سەبارەت بە فەرمايشتی پەرەردگار ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ التغابن: ۱۵ واتە: ئەو دووشتانە (مال و مندال) مەوۆ لە بەندایەتیکردنی پەرەردگار سەرقال دەکەن، پووالەتي فەرموودەکە و دەگەيئیت کە پچرانی وتارەکەي و هاتنە خوارەوه بۆیان (فیتنە)یە و خۆشەويستی بۆ مندال بۆتە هۆکاری / فیتنەي مندالیش چەند پلەيەکی هەيە، ئەمە کەمەکەيەتي، هەندیکي تر هەيە مەوۆ نابێت ئەنجامیان بدات. <sup>(۴)</sup>

لەناو نوێژدا هەندیکيانی هەڵدەگرت:

ئەبو قەتادەي ئەنساری دەئێت: پيڧەمبەري خوام ﷺ بێنی پيشنوێژی بۆ خەلک دەکرد، ئومامەي کچی ئەبولعاس، کە دەکاتە کچی زەینەبي کچی پيڧەمبەري خوا ﷺ،

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۴۶۴)، ئەلبانی لە (الارواء ۴۲۹) بە "سەحیح" ی داناه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۷۱۴) گێڕاوه‌تیه‌وه.

<sup>(۳)</sup> ئەبو داود (۱۱۰۹) و ترمذی (۳۷۷۴) و النسائی (۱۴۱۳) و ابن ماجه (۳۶۰۰) گێڕاوه‌تیانه‌وه، ئەلبانی لە

(صحیح أبي داود ۱۰۱۶) بە "سەحیح" ی داناه.

<sup>(۴)</sup> فتح الباری (۲۵۴/۱۱).

لەسەر شانى بوو، ئەگەر بچووبایە بۆ رکوع دایدەنا، ئەگریش لە سوجدە سەرى بەرزیکردبایەوه، بەرزى دەکردهوه و دەیهیتایەوه ئامیزى. <sup>(۱)</sup>

**بەرگەى ئەو کارانەى دەگرتن کە لەکاتى نوێژکردندا دەیانکرد:**

شەدداى کۆپى ھاد ﷺ دەلێت: پینگەمبەرى خوا ﷺ لە یەكێک لە نوێژەکانى شەو (مەغریب یان عیشا) ھات بۆ لامان، ھەسەن یان ھوسەینی ھەلگرتبوو.

پینگەمبەرى خوا ﷺ پێش کەوت، پاشان منداڵەکەى دانا و (الله اکبر)ى نوێژى فەرموو. کاتێک چوو سۆژدە، سۆژدەکەى زۆر درێژکردەوه.

شەداد دەلێت: سەرم بەرزکردەوه <sup>(۲)</sup> بینم منداڵەکە لەسەر پشتى پینگەمبەرى خوا، ئەویش لەناو سۆژدە دایە، منیش چوومە سۆژدە، کاتێک پینگەمبەرى خوا ﷺ کۆتایى بە نوێژەکەى ھینا، خەلکى گوتیان: ئەى پینگەمبەرى خوا تۆ لە نوێژدا سۆژدەکەت زۆر درێژکردەوه، تاوا گومانمان برد شتێک روویداوه یان وەحیت بۆ ھاتوو.

فەرموى: "ھىچک لەمانە پەرویان نەداو، بەلکو کۆپەکەم پشتى منى کردبوو جیگای خۆى، ھەزم نەدەکرد پەلەى لى بکەم، تا لە کارەکەى خۆى تەواو دەبێت". <sup>(۳)</sup>

**ھەسەن و ھوسەین بەسەر پشتى دەکەوتن، تۆرەش نەدەبوو:**

ئەبو ھورەیرە ﷺ دەلێت: لەگەڵ پینگەمبەرى خوا ﷺ نوێژى عیشامان دەکرد، کە دەچوو سۆژدە، ھەسەن و ھوسەین دەچوونە سەرپشتى، ئەگریش سەرى بەرزیکردبایەوه، بە دەستەکانى خۆى بە ھێواشی لەسەر زەوى دايدەنان، ئەگریش دووبارە بچووبایە سۆژدە، ئەوانیش دەھاتنەوه، تا لە نوێژەکەى تەواو دەبوو، ئەوکات لەسەر پانەکانى خۆى دايدەنان.

ئەبو ھورەیرە دەلێت: ھەستام و گوتم: ئەى پینگەمبەرى خوا دەیانگەڕینمەوه شوێنى خۆیان. دەلێت: لەوکاتە ھەور بروسکەىەکی کرد، پینگەمبەرى خوا ﷺ فەرموى: "بۆنەوہ لای دایکتان"

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۵۱۶) و موسليم (۵۴۳) گێڕاوەتیانەوه.

<sup>(۲)</sup> ئەگەر نوێژخوێنێک وا گومانى برد، ئىمام شتىكى لى بەسەرھاتوو، سەرى بەرزکردەوه بۆ ئەوہى بزانیت چى لێھاتوو، پاشان گەراپەوه بۆ سۆژدەکەى ئەوا نوێژەکەى دروستە، ھەروەھا ئەگەر سەرى بەرزکردەوه گومانى برد ئىمام سەرى بەرزکردۆتەوه، بۆى دەرکەوت ئىمام ھەر لە سۆژدە دایە، ئەویش گەراپەوه سۆژدەکەى، نوێژەکەى دروستە.

<sup>(۳)</sup> النسائى (۱۱۴۱) گێراوەتیەوه، ئەلبانى لە (سنن النسائى ۱۱۴۱) بە "سەحیح"ى داناو.

دەلئەت: رووناكى هەورە بروسكەكە بەردەوام بوو تا هەردووكيان چۆنەو لای دايكيان.<sup>(۱)</sup>  
ئەبوبەكر ﷺ دەلئەت: پىڭەمبەرى خوا ﷺ نوێزى دەكر، ئەگەر سوژدەى بېرىبا، حەسەن دەچوو سەرپىشتى يان سەرملی، پىڭەمبەرىش ﷺ زۆر بە نەرمى دايدەنا نەو كە بترسى.  
دەلئەت: چەند جارێك ئەمەى كرد.

كاتێك لە نوێژەكەى تەواو بوو، گوتيان: ئەى پىڭەمبەرى خوا بىنيمان لەگەل حەسەن شىتێك كرد، كە پىشتەر نەمانبىنەو وا بكەيت.

فەرموى: "ئەو رەيحانەى منە لەدنيا، ئەو كۆرەم كەسىكى گەورەى سەيدە، خوى گەورە دەيكاتە چاكسان، نيتوان دوو كۆمەلەى موسلمانانى پى ناست دەكاتەو."<sup>(۲)</sup>  
ئەم فەرموودەى بەلگەى بۆ هينانى منداڵان بۆ مزگوت، سەبارەت بەو فەرموودەىش: "مزگوتەكانتان لە منداڵان و شىتان بيارىزن"، فەرموودەىكى لاوازە و ئىبن ماجە (۷۵۰) لە وائىلى كورپى ئەسقىەو گىراوئەتەو، ئەلبانى لە (ضعيف الجامع ۲۶۳۶) بە "زەئيف"ى داناهە.

مامەلەكردنى پىڭەمبەرى خوا ﷺ لەسەر بنەماى رەحمەت و بەزەبى و نەرمونيانى دامەزراو، منداڵى بچوك پىويستى بە خۆشەويستى و سۆز و لاواندەو دايك و باوك هەيە، وەك چۆن پىويستى بە خواردن هەيە، لايەنى سۆز و خۆشەويستىش خواردنىكى مەعنىو و بۆ دورستكردنى كەسايەتتەى كى رێك و دروست زۆر پىويستە.

### پىڭەمبەر ﷺ نەوكانى زۆر خوشدەويستن:

ئەبو هورەيرە ﷺ دەلئەت: بە رۆژ لەگەل پىڭەمبەرى خوا ﷺ دەرچووم، نە ئەو قەسەى كرد نە من، تا گەيشتە بازارى (بەنى قەينوقاع)، پاشان رۆشت تا چوو مالى فاتيما.

فەرموى: "ئەو منداڵە كوا، ئەو منداڵە كوا؟". مەبەستى حەسەن بوو.

وامەزەندەمان كرد، دايكى شارديتتەو بۆ ئەو دايكى بيشوات و ملوانكەى لەبەر بكات.

هيندەى پىنەچوو، بە راكردن هات، هەتا هەريەكەيان باوەشى لەوێتر دا.

پىڭەمبەر ﷺ فەرموى: "خودايە من خۆشم دەوێت، تۆش خۆشت بویت، ئەو كەسەى ئەویشى خۆش دەوێت، خۆشتبویت."<sup>(۳)</sup>

ئەبو هورەيرەش دەلئەت: پاش ئەو دايكى پىڭەمبەرى خوا ﷺ ئەمەى فەرموو، كەسى ترم هيندەى حەسەن خوشنەدەويست.

(۱) ئەحمەد (۱۰۲۸۱) گىراوئەتەو، ئەلبانى لە (الصحيح ۳۳۲۵) بە "سەحيح"ى داناهە.

(۲) ئەحمەد (۱۹۹۹۴) گىراوئەتەو، ئەلبانى لە (الثمر المستطاب ۷۵۷/۱) بە "سەحيح"ى داناهە.

(۳) بوخارى (۵۸۸۴) و موسليم (۲۴۲۱) گىراوئەتەو.

نەوەي دەلێت: (بەپاکردن هات تا ھەریەکەیان باوەشی لەوتەر دا) ئەمە بەلگەیە لەسەر سوننەت بوونی توانینی منداڵ و یاری لەگەڵ کردنی، ئەمەش وەک نیشاندانی سۆزو بەزەیی لەگەڵیاندا.

ھەروەھا فەرموودەکە بەلگەیە لەسەر ئەوێ دروستە ملوانکە بۆ جوانی لە ملی منداڵ بکری، ھەروەھا سوننەتە شۆردنیان و خاویێکردنیان بۆ دیدەنی ئەھلی بەریز و باش<sup>(۱)</sup>.

ئەو دوو نەوەییە لە دنیا دا رەیحانە ی بوونە:

ئێبێ عومەر دەلێت: گویم لە پيغمبەری خوا ﷺ فەرمووی: "حەسەن و حوسەین دوو رەیحانە ی منن لە دنیا"<sup>(۲)</sup>.

ماناکە ی ئەوێ: کە خۆی پەرەردگار منی ریزدار کردووە بە پێدانی ئەو دووانە، چونکە منداڵ بۆن دەکرێت و ماچ دەکرێت، وەک بڵێی لە بۆن خوشانن. کە فەرمووی: "لە دنیا"، واتە بەشە رەیحانی منن لە دنیا<sup>(۳)</sup>.

منداڵەکانی ماچ دەکردن و دەیگرتنە باوەشی خۆیەو:

ئەبو ھورەیرە ﷺ دەلێت: پيغمبەری خوا حەسەنی کوپی ماچ کرد، لەو کاتە دا ئەقرەعی کوپی حابسی تەمیمیش دانیشتبوو.

ئەقرەع گوتی: دە کوپم ھەنە، تاوێکو ئیستا هیچیانم ماچ نەکردووە.

پيغمبەریش ﷺ تەماشایەکی کرد و فەرمووی: "ئەوێ بەزەیی بەگەسدا نیتەو، بەزەیی و رەحمی پێناکرێت"<sup>(۴)</sup>.

لەو لամدانە ی پيغمبەر ﷺ بۆ ئەقرەع نامازەیکە ھەیە ئەویش ئەوێ کە ماچکردنی منداڵ و بۆن کردنیان لە باوەشکردنیان و دەست لەملکردنیان ھەموو ئەمانە خوشەویستی و سۆزو رەحم پیکردنیانە<sup>(۵)</sup>.

منداڵەکانی ھەلدەگرتن و لەسەر شانی خۆی دادەنان:

ئەبو ھورەیرە ﷺ دەلێت: پيغمبەری خوا ﷺ ھاتە لامان، حەسەن و حوسەینیش ھەریەکەیان لەسەر شانیکێ بوون، جارێک ئەوێ ماچ دەکرد، جارێکیش ئەوێ دی.

(۱) شەرحی نەوەي لە سەحیحی موسلیم (۱۹۳/۱۵).

(۲) بوخاری (۳۷۵۳) و ترمذی (۳۷۷۰) گێڕاوەتەو.

(۳) فتح الباری (۴۲۷/۱۰).

(۴) بوخاری (۵۹۹۷) و موسلیم (۲۳۱۸) گێڕاوەتیانەو.

(۵) فتح الباری (۴۳۰/۱۰).



تا که‌یشته لاما، پیاویک گوتی: ئه‌ی پیغمبهری خوا تو ئه‌وانه‌ت خوش ده‌ویت؟  
 فەرموی: "ئەوێ ئەوانێی خوش بوویت، منی خوش ده‌ویت، ئەوێ پقیشی لیان  
 بیتەو، ئەو پقی له‌ من ده‌بیتەو".<sup>(۱)</sup>

ئەگەر ئەمڕۆ حاڵی پیغمبهری خوا ﷺ له‌گه‌ل حاڵی خۆمان سه‌باره‌ت به‌  
 مامه‌له‌کردنمان له‌گه‌ل منداڵان به‌راورد بکه‌ین، شتی زۆر سه‌یر و سه‌مه‌ره‌ ده‌بینین،  
 زۆربه‌مان سه‌ره‌رشتیکردنی منداڵ و یاری و گالته‌ له‌گه‌ل کردنیان بۆ خزمه‌تکاره‌کان  
 جیه‌یشتوه، منداڵ به‌یانی تا ئیواره‌ له‌ باوه‌شی ئه‌و دایکه‌ ده‌ستکرده‌ به‌سه‌رده‌بات، هه‌یج  
 رێگه‌یه‌ک بۆ سۆز و خوشه‌ویستی پاسته‌قینه‌ی دایکی و باوکی نادۆزیتەو.

ته‌نانه‌ت ده‌بینی زمانی ده‌پرپینی منداڵ لاواز و ناپیکه‌، ئه‌و منداڵانه‌ی له‌ ژێر ده‌ستی  
 خزمه‌تکاره‌کان په‌روه‌رده‌ ده‌کری‌ن ده‌بینی ناتوانن به‌ ته‌واوی قسه‌کانیان ده‌ریه‌پن،  
 نه‌مه‌ش ده‌گه‌ریتەو بۆ کاریگه‌ری خزمه‌تکاره‌کان له‌سه‌ریان.

**لیکاوێ نه‌وه‌که‌ی ده‌رژایه‌ سه‌ر جلوه‌رگی، که‌چی لای ئاسایی بوو:**

ئەبو هوریره‌ ﷺ ده‌لێت: پیغمبهری خوا ﷺ حوسه‌ینی کوپی عه‌لی له‌سه‌ر شانی  
 هه‌لگرتبوو، لیکاویشی ده‌رژایه‌ سه‌ر پیغمبهر ﷺ.<sup>(۲)</sup>  
**به‌لکو لیوی حه‌سه‌نی ده‌مژێ:**

معاویه‌ ﷺ ده‌لێت: پیغمبهری خوا ﷺ بینی، زمان یان لیوی حه‌سه‌نی ده‌مژێ،  
 ده‌لێت: هه‌ر زمانیک یان هه‌ر لیویک پیغمبهری خوا مژیبیتی، هه‌رگیز سزا نادریت.<sup>(۳)</sup>  
**له‌گه‌ل خۆی سواری و لاخی ده‌کردن:**

عەبدوللای کوپی جه‌عفهری کوپی ئەبوتالیب ﷺ ده‌لێت: کاتیک پیغمبهری خوا ﷺ له‌  
 گه‌شتیک به‌هاتبایه‌وه‌، چاوی به‌ منداڵی خزمه‌کانی ده‌که‌وت، ده‌لێت: جارێکیان له‌ گه‌شتیک  
 هاته‌وه‌، چوومه‌ پێشوازی، منی هه‌لگرت و له‌به‌رده‌می خۆی سواری و لاخی کردم، پاشان  
 یه‌کیک له‌ کوپه‌کانی فاتیمه‌ هات، له‌ دواي خۆی سواری کرد.<sup>(۴)</sup>

<sup>(۱)</sup> ابن ماجه (۱۴۲) و نه‌حمه‌د (۹۲۸۱) گێراوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (الصحيحة ۲۸۹۵) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۲)</sup> ابن ماجه (۶۸۵) گێراوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحيح ابن ماجه ۵۳۶) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۳)</sup> نه‌حمه‌د (۱۶۴۰۶) گێراوه‌تیانه‌وه‌، شعیب الارناؤوط به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۴)</sup> موسليم (۲۴۲۸) گێراوه‌ته‌وه‌.

نیاسی کورې سه له مه له باوکیه وه ده گپړته وه و ده لیت: من جله وی ولاخی پيښه مېری خوام گرتیو پام ده کیشا، حه سن و حوسه ینیشی له گهل بوو، تا بردنمه وه مالی پيښه مېر څه، حه سن له پيشی سوار بوو بوو، حوسه ینیش له نولو<sup>(۱)</sup>.

### یاری له گهل ده کردن و به پيښه ینینی ده خستن:

سه عیدی کورې نه بو نه رشده ده لیت: به علای کورې مه رده بوی گپړاینه وه، که له گهل پيښه مېری خوا څه بؤ ده عوه تیک ده رچوین، بینیمان حوسه ین له سهر رتگا یاری ده کات.

پيښه مېریش څه چوه پيشی و ده سته کانی راخستن منداله کان هه ریه که له ملا و له ملا پایان ده کرد، پيښه مېریش څه یاری له گهل کردن، پاشان حوسه یني گرت و ده ستيکی له بن چه ناگهی و ده سته که ی تریشی له سهر سهری دانا و ئینجا ماچی کرد و فهرمووی: "حوسه ین له منه و منیش له حوسه ینم، خودا نه و که سهری خوشده ویت که حوسه یني خوش ده ویت، حوسه ین (سبط) ټکه له (أسباط)"<sup>(۲)</sup>.

که فهرمووی: "حوسه ین له منه و منیش له حوسه ینم"، واته: نتوانان نه وه نده پته وه و به کگرتوه، ده توانین بلین به کیکمان به شیکه له وی ترمان.

که فهرمووی: "حوسه ین (سبط) ټکه له (أسباط)" واته نوممه تیکه له نوممه تی خیر، (أسباط) به منداله کانی ئیسحاق کورې ئیبراهیم و نه و هوزانه ی له منداله کانی ئیسماعیلن ده گوتريت.

له وانه شه ماناکه ی نه وه بیت که هوزیکي لی به پاش ده که ویت ژماره یان زور ده بیت، وه کو ئاماره یه ک به زوربونی وه چه و نه وه کانی، هه رواش ده رچوو<sup>(۳)</sup>.

دوعای به په حمه تی بؤ ده کردن:

ئوسامه ی کورې زهید ده لیت: پيښه مېری خوا څه منی گرت و له سهر پانی خوی دانا، حه سه ینیشی له سهر پانه که ی تر دانا، پاشان له باوه شی کردین. فهرمووی: "خودایه په حمیان پی بکه، چونکه من په حمیان پی ده که م"<sup>(۴)</sup>.

(۱) موسليم (۲۴۲۳) گپړاوه تیه وه.

(۲) ابن ماجه (۱۴۴) و ترمذي (۲۷۷۵) گپړاوه تیانوه، نه لبانی له (الصحيحه ۱۲۲۷) به "سه حیح" ی داناوه.

(۳) تحفة الاحوذی (۱۷۸/۱۰).

(۴) بوخاری (۶۰۰۳) گپړاوه تیه وه.

نہ گہر دیاریہ کی بو بہا تبایہ ، نہ وہ کانی لی بیہش نہ دہ کرد :

لەبەر ئەوەی دیاری شوینەواری باش لە دەروونی مۆڤه‌كان بە گشتی و منداڵان بە تایبەت جێدەهێڵیت، بۆیە پێتەمبەری خواش ﷺ دیاری دەدا یە منداڵەکانی.

خاتوو عانیشه ﷺ دەفەرموێت: نەجاشی هەندێك خشل و زیوی بە دیاری بۆ پێتەمبەری خوا نارد لەوانە ئەنگوستیلەیه‌کی زێڕ بوو، نەخشی حەبەشی لەسەر هەلکە نرابوو.

دەلیت: پێتەمبەر ﷺ بە چیلکە دارێك یان بە یەكێك لە پەنجەکانی هەلیگرته‌وه. پاشان بانگی ئومامە‌ی کچی ئەبولعاسی کرد —دەكاته کچی زەینەب— فەرمووی: "کچە‌که‌م، ئەمە‌یان بۆ خۆت، لە پەنجەتی بکه <sup>(١)</sup>".

**هەر له منداڵییەوە رایدههێنان بۆ وازهێنان له جهرامکراوهکان:**

ئەبو ھوپەيرە رضي الله عنه دەلالت: حەسەنى كۆپى عەلى رضي الله عنه دەنكە خورمايەكى لە خورماي سەدەقە ھەلگرت، بۆ دەمى خۆى برد، پىغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم فەرمووی: "كخ، كخ". بۆ ئەوھى فېرى بەدات. پاشان فەرمووی: "ئایا نازانیت ئیمە سەدەقە ناخۆین".

یه‌کێک له سووده‌کانی ئهم فهرمووده‌یه ئه‌وه‌یه: منداڵانی‌ش وه‌کو پیاوان له هه‌ندی‌ک شت قه‌ده‌غه‌ده‌کری‌ن و رێگریان لێ ده‌کری‌ت، ئهم کاره‌ش ئه‌رکه له‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی په‌روه‌رده‌یان ده‌کات، هه‌روه‌ها فێرکردنیان له‌سه‌ر ئه‌و شتانه‌ی سوودبه‌خه‌شه یان زیانبه‌خه‌شه، که‌رچی منداڵه‌که نه‌گه‌شتی‌تته ته‌مه‌نی ته‌که‌لیف.<sup>(7)</sup>

**مندالّ وَا له باوکی دهکات له بهر خاتریان ترسنوکی و رمزیلی بنوینیت:**

یہ علای کوپی عامیری دہلیت: حەسەن و حوسەین ھاتنە لای پێغەمبەری خوا ﷺ نەویش  
لەباوەشی کردن و فەرمووی: "إن الولد مبطلٌ ومجبنة". واتە: بەراستی منداڵ ھۆکاریکە بۆ  
تەرسنۆکی و رەزیلی.

مه به سست لیتی خوشه ویستی مروؤ بۆ منداله کانی وایلیده کات ره زیل بیّت به ماله که ی و له مردنیش بترسیت<sup>(۲)</sup>.

نہمہش ناماژہیہ کہ بۆ خوشہ ویستی زۆری پیڤه مبهری خوا ﷺ بۆ حه سەن و حوسەین، که له باوهشی کردن و ئەم فەرمووده‌یه‌شی فەرموو.

ئەمە بوو. ھالئە پەيغەمبەرى ﷺ لە گەڵ ئەو ھەوانە، کە چۆن بە زەبەیی پەیدا دەھاتنە ھە و سۆز و خۆشەویستی خۆی بە سەردا دەرشتن و سەرپەرشتی و پەرھەردە دەکەردن.

<sup>(۱)</sup> نوب دلاود (۴۲۳۵) و ترمزی (۳۶۴۴) گنځاوه تيانووه، نه لباني له (صحيح ابن ماجه ۹۳۹) به "سحيح" ي داناووه

(۲) بخاری (۱۴۱۹) و موسلیم (۱۰۶۹) گنراوه تیانه وه.

(۲) شهرجی نه وه وی (۱۷۵/۷)، فتح الباری (۳۵۵/۳).

## مامه لهی پیغمه مبهري ﷺ له گه ل خزمه کانی:

پیغمه مبهري خوا ﷺ له هه موو کهس زیاتر ناگای له خزمه کانی بوو، خوشی ده ویستن و سهردانی ده کردن و یارمه تی ده دان، نهوانه ی باسی پیغمه مبهري خویان کربوه له م باره یوه گوتهویانه: "له سهردانی کردنی خزمان و چاکه له گه ل کردنیان پیغمه مبهري خوا ﷺ باشتین کهس بووه <sup>(۱)</sup>".

### مامه کانی پیغمه مبهري ﷺ

شیری خوا و پیغمه مبهري ﷺ، حه مزه ی کوپی عه بدولموته لیب، عه بباس، نه بوتالیب (ناوی عه بدولمه ناف بوو)، نه بوله ب (ناوی عه بدولعوزا بوو)، زوبه ییر، عه بدولکه به، موقه ویم، ضیرار، قه ثم، موقه یره (نازناوی حجیل بوو)، غه یداق (نازناوی موسعه ب بوو).. گوتهراوه: توفل، حارس، هه ندیکیان (حارس و موقه ویم) به یه ک کهس داده نین <sup>(۲)</sup>.

به ته مه نترین مامی (حارس) بووه، بچوکتینیان (عه بباس) بووه.

نهوانه ی گه یشتوونه ته سهرده می ئیسلام، چوار مامی بوون، نهوانیش: نه بوتالیب، نه بوله هه ب، حه مزه و عه بباس، ته نیا دوویان موسلمان بوون.

### پوره کانی پیغمه مبهري ﷺ

سه فیه دایکی زوبه ییری کوپی عه وام، عاتیکه، به پرده، نه روا، نه میمه، ئوم حه کیم (البیضاء).

سه فیه موسلمان بوو، له سه ر موسلمان بوونی عاتیکه و نه روا خیلاف هه یه <sup>(۳)</sup>.

### کوچه مامه کانی پیغمه مبهري ﷺ

ژماره یان گه یشتوته ۲۵ کهس، هه مووشیان موسلمان بوون، ته نیا تالیبی کوپی نه بوتالیب و عوتبه ی کوپی نه بوله هه ب نه بیت.

له دیارترین ئاموزاکانی، (عه لی و جه عفر و عه قیلی) کوچه کانی نه بوتالیب، (عه بدوللا و فه زل و عوبه یدوللا و قه ثم) ی کوچه کانی عه بباس، (نه بوسوفیان، ره بیعه) ی کوچه کانی حارس.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۱۰۷۲) له عه بدولموته لیبی کوپی ره بیعه گێراوه ته یوه.

<sup>(۲)</sup> زاد المعاد (۱/۱۰۴).

<sup>(۳)</sup> زاد المعاد (۱/۱۰۵).

### کچه‌ مامه‌کانی پیغه‌مبەر ﷺ

نوم‌ هانیئی کچی ئەبوتالیب، زه‌باعه‌ی کچی زویه‌ید، دوپه‌ی کچی ئەبوله‌هب، ئومامه‌ی کچی حه‌مزه‌.

### منداله‌ پوره‌کانی پیغه‌مبەر ﷺ

۱۱ کوپ و ۳ کچ بوون: له‌وانه‌: عامیری کوپی البیضاء، عه‌بدوللا و زوهیری کوپه‌کانی عاتیکه‌، عه‌بدوللا و عوبه‌یدوللای کوپه‌کانی جه‌ش، زوبیری کوپی عه‌وام، زه‌ینه‌ب و حه‌منه‌ی کچه‌کانی جه‌ش، هه‌مویان موسلمان بوون، ته‌نیا عه‌بدوللای کوپی جه‌ش نه‌بیئت.

### برایانی شیرێ پیغه‌مبەر ﷺ

پیغه‌مبەر چه‌ند برا و خوشکیکی شیرێ هه‌بوو، له‌وانه‌: حه‌مزه‌ی کوپی عه‌بدولموته‌لیب، ئەبو سه‌له‌مه‌ی کوپی عه‌بدولئه‌سه‌د، ئەبو سوفیانی کوپی حاریس، ئاسیا و شه‌یما.

### پیغه‌مبەر ﷺ ئامۆزگاری موسلمانانی ده‌کرد له‌ گه‌ل‌ مال‌ و منداله‌کانی و خزمه‌کانی باش بن:

زه‌یدی کوپی ئەرقه‌م ده‌لیت: رۆژێک له‌ نزیک ئاوێک بووین پێ ده‌گوترا (خه‌م) که‌ وتبۆوه‌ نێوان مه‌ککه‌ و مه‌دینه‌، ئینجا پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌ ناومان هه‌لسا و وتاریکی بو‌داین: سه‌ره‌تا سوپاس و ستایشی خوای په‌روه‌ردگاری کرد و ئامۆزگاری کردین، پاشان فه‌رمووی: "ئێ خه‌لکیه‌ منیش مرۆفم، وانزیکه‌ نێردراوی خوا بیئت و منیش وه‌لامی بده‌مه‌وه‌، من بووشتی زۆر توکمه‌ و پته‌وتان بۆ جێده‌هێلم، یه‌که‌میان: کتییی خوای په‌روه‌ردگاره‌، رێنۆینی و پووناکی تیا‌دایه‌، ئه‌وه‌ی ده‌ستی پێوه‌بگیریت و وه‌ریبگیریت، ئه‌و که‌سه‌ له‌ سه‌ر هیدایه‌ت و پووناکییه‌، ئه‌وه‌شی له‌ سه‌ری نه‌هات گومرا ده‌بیئت.

ئه‌هلوبه‌یتم، زۆر ئاگاداری ئه‌هلوبه‌یتم بن، توخوا زۆر ئاگاداری ئه‌هلوبه‌یتم بن، توخوا زۆر ئاگاداری ئه‌هلوبه‌یتم بن".

حه‌صینی کوپی سه‌پره‌ گوتی: ئێ زه‌ید ئه‌هلوبه‌یتی کێته‌؟ ئایا خیزانه‌کانی ئه‌هلوبه‌یتی نین؟

زه‌ید گوتی: خیزانه‌کانی ئه‌هلوبه‌یتی ئه‌ون، به‌لام ئه‌هلوبه‌یتی ئه‌وانه‌ن، که‌ خواردنی سه‌ده‌قه‌یان له‌ سه‌ر حه‌رام کراوه‌.

گوتی: ئه‌وانه‌ کێن؟

زه‌ید گوتی: خاوخیزانی عه‌لی و عه‌قیل و عه‌باس و جه‌عفرن<sup>(۱)</sup>.  
 نه‌بو به‌کری سدیق ﷺ ده‌لئیت: خاوخیزان و نه‌ه‌لی پیغمبر بپارژین و چاودیزیان بکه‌ن<sup>(۲)</sup>.  
 چاودیزی کردنیان واته: نازارنه‌دانیان و خراپه له‌گه‌ل نه‌کردنیان<sup>(۳)</sup>.  
 خاتوو عائیشه ده‌لئیت: نه‌بو به‌کر به‌ع‌لی گوت: سویند به‌خوای گه‌وره سهردانیکردنی  
 خزمه‌کانی پیغمبر خوام له‌لا باشته له‌سهردانی خزمه‌کانی خوم<sup>(۴)</sup>.

### پیغمبر خا ﷺ سهردانی گۆری دایکی کرد و له‌لای گریا:

نه‌بو هوپیره ﷺ ده‌لئیت: پیغمبر خا ﷺ سهردانی گۆری دایکی کرد و له‌لای گۆره‌که‌ی  
 گریا، نه‌وانه‌شی له‌گه‌لی بوون گریان، فهرمووی: "روخه‌ستم له‌په‌روه‌دگار خواست بۆ نه‌وه‌ی  
 داوای لیخۆشبوونی بۆ بکه‌م به‌لام روخه‌ستی نه‌دام، روخه‌ستم لۆ خواست بۆ سهردانی  
 گۆره‌که‌ی، رازی بوو، سهردانی گۆره‌کانتان بکه‌ن، چونکه مرستان به‌بیردیتته‌وه"<sup>(۵)</sup>.  
 گریان‌که‌ی بۆ نه‌وه‌بوو که نه‌گه‌یشتۆته پیغمبر بۆ نه‌وه‌ی باوه‌ری پێبه‌یئت.  
 بوهریده ﷺ ده‌لئیت: پیغمبر خا ﷺ له‌لای نیشانه‌ی گۆرێک وه‌ستا و پاشان دانیشته،  
 خه‌لکیش له‌ده‌وری دانیشتن، سه‌ری ده‌له‌قاند وه‌ک نه‌وه‌ی قسه‌ بکات، پاشان گریا.  
 عومه‌ری کوپی خه‌تتاب ﷺ هاته‌ پێشی و گوتی: نه‌ی پیغمبر خا نه‌وه‌ چیه  
 ده‌تگرینی؟

فهرمووی: "ئه‌مه‌ گۆری ئامینه‌ی کچی وه‌ه‌به‌، روخه‌ستم له‌په‌روه‌دگار خواست  
 سهردانی گۆره‌که‌ی بکه‌م، رێگه‌ی دام، روخه‌ستم لیخواست بۆ نه‌وه‌ی داوای لیخۆشبوونی  
 بۆ بکه‌م، رێگه‌ی پێنه‌دام، پێپانه‌گه‌یشت به‌من بکات، به‌وام پێ به‌یئت، بۆیه‌ گریام".  
 ده‌لئیت: هه‌رگیز پیغمبرم پێشتر نه‌بینوو هێنده‌ی نه‌و کاته‌ گریاییت<sup>(۶)</sup>.

### پیغمبر خا ﷺ خه‌می نه‌وه‌بوو خزمه‌کانی بانگه‌یشتی ئیسلام بکات:

نه‌بو هوپیره ﷺ ده‌لئیت: کاتێک ئه‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زی ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبَ﴾  
 الشعراء: ۲۱۴ پیغمبر خا هه‌لسا و فهرمووی: "ئه‌ی گه‌لی قوهریش من هه‌چ شتیکم

(۱) موسلیم (۲۴۰۸) گێراوه‌تیوه‌.

(۲) بوخاری (۳۷۱۳) گێراوه‌تیوه‌.

(۳) فتح الباری (۷/۷۹).

(۴) بوخاری (۳۷۱۲) گێراوه‌تیوه‌.

(۵) موسلیم (۹۷۶) گێراوه‌تیوه‌.

(۶) البیهقی له (دلائل النبوة ۱/۱۸۹) گێراوه‌تیوه‌. نه‌لبانی له (صحیح السیره ص ۲۳) به "سه‌حیح"ی داناوه‌.

له لایه‌ن خواوه بۆ ئیوه پێناکریت، ئه‌ی عه‌بباسی کۆری عه‌بدولموته‌لیب من هه‌یج شتی‌کم بۆ تۆ پێ ناکریت، ئه‌ی فاتیمه‌ی کچی موحه‌مه‌د چی له مال داوام لی ده‌که‌ی دوام لێ‌بکه‌، چونکه‌ من هه‌یج شتی‌کم بۆ تۆ له‌ لایه‌ن خواره‌ پێ ناکرێ<sup>(١)</sup>."

واته‌: پشت به‌ نزیکه‌ی و خزمایه‌تی من مه‌به‌ستن، چونکه‌ من ناتوام ئه‌و ناخۆشیه‌ لابهم گه‌ر خودا بیه‌وێت بیه‌خاته سه‌رتان.

نه‌ینی ناگادارکردنه‌وه‌ی خزمان له‌ وه‌دایه‌، که ئه‌گه‌ر له‌ سه‌ریان کرایه‌ به‌ لگه‌، ئه‌وکاته‌ ده‌ په‌ڕێته‌وه‌ بۆ که‌سانی تریش<sup>(٢)</sup>.

**له‌ بانگه‌وازه‌کانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ خزمه‌کانی:**

بانگی عه‌لی کرد بۆ ئیسلام بوون، ئه‌ویش رازی بوو و باوه‌ری پێهێنا، بووه‌ یه‌که‌م منداڵ بێته‌ ناو ئیسلام.

ترمذی ده‌لێت: یه‌که‌مین که‌س له‌ پیاوان که‌ موسلمانان بوو ئه‌بویه‌کر بوو، له‌ منداڵانی‌ش عه‌لی، ته‌مه‌نی ئه‌و کات هه‌شت سالان بوو، له‌ ئافره‌تانیش خاتوو خه‌دیجه‌<sup>(٣)</sup>.

خه‌مخواردنی له‌ سه‌ر هه‌یدایه‌تی ئه‌بوتالیبی مامی، سووربوو له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی باوه‌ری پێهێنیت: سه‌عیدی کۆری موسه‌یب رضی الله عنه، له‌ باوکیه‌وه‌ ده‌گیرێته‌وه‌ و ده‌لێت: کاتێک مردن له‌ ئه‌بوتالیب نزیک بوویه‌وه‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ هات بۆ لای و بینی ئه‌بوجه‌ل و عه‌بدوللای کۆری ئه‌بو ئومه‌یه‌ی کۆری موغیره‌ش له‌ وێنه‌.

فرمووی: "ئه‌ی مامه‌، بلی لا اله الا الله، وشه‌یه‌که‌ ده‌توانم له‌ لای خوای گه‌وره‌ تکات بۆ بکه‌م بۆ ئه‌وه‌ی رزگار ت بکات."

ئه‌بوجه‌ل و عه‌بدوللای کۆر ئه‌بو ئومیه‌یه‌ گوتیان: ئایا له‌ میله‌ته‌ی عه‌بدولموته‌لیب لاده‌ده‌ی؟

پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌رده‌وام بوو له‌ گه‌لی بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و وشه‌یه‌ بلیت، ئه‌وانیش هه‌ر ئه‌و قسه‌یان پێ ده‌گوته‌وه‌، تا دوا‌ین قسه‌ی ئه‌بوتالیب ئه‌وه‌بوو گوتی: ئه‌و له‌ سه‌ر میله‌ته‌ی عه‌بدولموته‌لیبه‌، رازی نه‌بوو بلیت لا اله الا الله.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: "سوێند به‌خوا به‌رده‌وام داوای لێ‌خۆشبوونت بۆ ده‌که‌م، ئه‌گه‌ر قه‌ده‌غه‌ نه‌کریم."

<sup>(١)</sup> بوخاری (٢٧٥٣) و موسلیم (٢٠٦) گێراوه‌تییه‌وه‌.

<sup>(٢)</sup> فتح الباری (٥٠٣/٨).

<sup>(٣)</sup> سن ترمذی (٦٤٢/٥).

ئینجا خوای په‌روه‌ردگار ئەم ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند ﴿مَا كَانُوا لِلنَّاسِ لِذِيكَ ءَامِنُونَ أَنِ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ﴾ <sup>(۱)</sup> **الثوبه: ۱۱۳**

واتای ئایه‌ته‌که: (بۆ پیغمبر و ئەوانه‌ی که باوه‌ریان هیناوه، ره‌وا نیه داوای لی خوشبوون بۆ موشریک و هاوه‌لگه‌ران بکه‌ن هه‌ر چه‌نده ئەوانه خزمی نزیکیش بن، دوا‌ی ئەوه‌ی که بۆیان روون بۆته‌وه که به‌راستی ئەوانه نیشته‌جێی دۆزه‌خن).

خوای گه‌وره له باره‌ی ئەبوتالیب ئەم ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند و به پیغمبهری خوای فرموو: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ <sup>(۱)</sup> **القصص: ۵۶**

واتای ئایه‌ته‌که: (به‌راستی ئە‌ی پیغمبهر تۆ ناتوانیت ئیمان و باوه‌ر ببه‌خشیت به‌و که‌سه‌ی خۆشت ده‌وێت، به‌لکو خوا هه‌ر که‌سیکی بویت ده‌یخاته سه‌ر رێگه‌ی راست و ئیمانی پێده‌به‌خشیت).

له رێوایه‌تیکی تری سه‌حیح له‌لای ئیمام ئەحمه‌د (۹۳۲۷) دا هاتوه‌: ئەبوتالیب گوتی: (ئەگه‌ر له‌به‌ر لۆمه‌ی قورده‌یش نه‌بێت بڵێن له‌به‌ر ئازاری مردن ئەم قسه‌یه‌ی گوت، ئەگه‌رنا دانم به‌م وشه‌یه‌ دا ده‌نا و چاوم پێ پۆشن ده‌کرد)

وێرای ئەوه‌ی مامی له‌سه‌ر کوفر مرد، شه‌فاعه‌تی بۆ کرد تا سزای له‌سه‌ر سووک کرد: ئەبو تالیبی سوکترین سزای هه‌یه له‌ رۆژی قیامه‌ت، ئەمه‌ش به‌ فه‌زل و گه‌وره‌یی تکا و دوعای پیغمبهری خوا ﷺ بۆی.

ئێبن عه‌باس رضی الله عنه ده‌لێت: سوکترین سزای ئەه‌لی ناگر بۆ ئەبوتالیبه‌، که دوو نه‌عه‌له‌ی له‌ پێ ده‌کرێت و ده‌ماغی له‌گه‌ل ده‌کولێت <sup>(۲)</sup>.

عه‌باسی کوپی عه‌بدولموته‌لیب رضی الله عنه ده‌لێت: ئە‌ی پیغمبهری خوا ئایا هه‌یج سوودیکت به ئەبوتالیب گه‌یاندوه‌، چونکه ئەو ده‌پیاراستی و له‌سه‌ر تۆ توپه ده‌بوو؟

فرموو: "به‌لێ، ئەو هه‌تا گۆزینگی له‌ناو ناگر دایه‌، ئەگه‌ر من نه‌بوومایه ئەوا له‌ په‌له‌ی خواره‌وه‌ی خواره‌وه‌ی ناو ناگر ده‌بوو" <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۲۸۸۴) و موسلیم (۲۴) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۲۱۱) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> موسلیم (۲۰۹) گێراوه‌تیانه‌وه‌.



**پیغه‌مبەر ﷺ ستایشی خزمه‌کانی ده‌کرد و دانی به‌ ماف و پله و پایه‌یان داده‌نا:**

موت‌لایی کوپی وه‌داعه ده‌لئت: عه‌باس هاته لای پیغه‌مبهری خوا ﷺ وه‌کو یلئی شتیکی گوئی لای بووبیت؟ جا پیغه‌مبەر ﷺ چوه سه‌ر مینه‌ر وه‌رمووی: "من کیم؟".  
گوئیان: تو پیغه‌مبهری خوی، سه‌لامی خوات له‌سه‌ر بیت.

فه‌رمووی: "من موحه‌ممدی کوپی عه‌بدوللای کوپی عه‌بدولموت‌لیم، خوی گوره‌ سروسکراوه‌کای سروسکریوه و منی له‌ باشترین به‌ش داناوه، پاشان نه‌وانیشی کرد به‌ دوو کومه‌له، منی له‌ باشترینیان دانا، پاشان کردنی به‌ چهند هۆزک منی له‌ باشترین هۆز دانا، پاشان کردنی به‌ خیزان، منی له‌ باشترین خیزان و له‌ باشترین ره‌چه‌له‌ک دانا"<sup>(۱)</sup>.

(وه‌ک نه‌وه‌ی شتیکی گوئی لای بووبیت): واته‌ تانه و ته‌شهر لیدان له‌ ره‌چه‌له‌ک واته: عه‌باس به‌ هۆی نه‌و شته‌ی گوئیستی بوو له‌ تانه و ته‌شهر لیدان له‌ ره‌چه‌له‌کی پیغه‌مبهری خوا ﷺ، به‌ توپه‌یی هات.

ئه‌م جووره وه‌سف‌ه‌ش له‌ باشترین ستایشکردن و پیاوه‌لگوتنه بو خزمه‌کانی.  
سه‌عدی کوپی نه‌بو وه‌قاس ده‌لئت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ به‌ عه‌باسی فه‌رموو: "ئه‌وه عه‌باسه، له‌ ده‌ستکراوه‌یی و په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی باشترینی خه‌لکی قوپه‌یشه"<sup>(۲)</sup>.

**پیغه‌مبەر ﷺ نامۆزگاری عه‌باسی مامی وه‌رده‌گرت و راویژی پیده‌کرد:**  
ئین عه‌باس ﷺ ده‌لئت: له‌ سالی فه‌ت‌کردنی شاری مه‌که‌که عه‌باسی کوپی موت‌لایب، نه‌بو سوفیانی کوپی حه‌ربی هینیاپه‌ خزمه‌ت پیغه‌مبهری خوا ﷺ، نه‌ویش له‌ (مر الظهران) موسلمان بوو"<sup>(۳)</sup>.

عه‌باس پێی گوت: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا، نه‌بو سوفیان پیاویکه شانازی پی‌ خو‌شه، نه‌گه‌ر شتیکی بو بکه‌یت. (شانازییه‌کی پی‌ بده‌یت)

فه‌رمووی: "به‌لای، هه‌ر که‌سێک بچیته‌ مالی نه‌بو سوفیان، پارێزراوه، نه‌و که‌سه‌شی ده‌رگای مالی خۆی داخست پارێزراوه"<sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۳۴۵۵)، نه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۱۴۷۲) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه.

<sup>(۲)</sup> نه‌حمه‌د (۱۶۱۳)، نه‌لبانی له‌ (الصحيحه ۳۳۲۶) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه.

<sup>(۳)</sup> شوینیکه له‌ نزیک مه‌که‌که.

<sup>(۴)</sup> نه‌بو داود (۳۰۳۱) گێزراوه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له‌ (صحیح أبی داود ۳۰۲۱) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه.

### په رسته کانی بو راست ده کړنه وه:

ئین عه باس ښځه ده لیت: من له لای مه یمنه ی خیزانی پېغه مېری خوا ښځه مامه وه، پېغه مېری خوا ښځه ه لسا چووه سه رئاو، پاشان ده ستوچاوی شوشه ئینجا خوت، پاشان ه لسا یوه چووه سه ری گزه ی ناوی کړه وه ده ستوپیژنکی ه لگرت و نویژی کړد. منیش له شوینی خوم ه لسام، ده ستوپیژنکم ه لگرت و چووم له لای چه پی رلوه ستم، نه ویش گوچکه ی گرتم و منی برده لای راستی <sup>(۱)</sup>.

نه گهر خرا په یه کی له یه کیکیان بدیتبایه، ناگاداری ده کړنه وه وازی لیبینیت:

عبداللای کوپی عه باس ښځه ده لیت: فضل له دواي پېغه مېری خواوه ښځه بوو نافرته تیک له (ختم) ه وه هات، فضل ته ماشای ده کړد و نافرته که ش ته ماشی فضلی ده کړد، پېغه مېریش ښځه رووی فزلی به وه لایه کی تر وه رگپړا.

نافرته که گوتی: نه ی پېغه مېری خوا باوکیکی پیرم هیه و ناتوانی له سر پشته نه سپ خوی بگریت، کاتی ه جیش هاتوه، نایا له جیاتی ه ج بکه م؟ فهرمووی: "به لی"، نه مه ش له ه جی مالئاوایی بوو <sup>(۲)</sup>.

له کاره گرنه گاندا پشته پیډه به ستن:

له به سه رهاتی په یمانی (عه قبه)، که عبی کوپی مالیک ده گپړته وه و ده لیت: چوین بو ه ج، به لئتمان به پېغه مېری خوا ښځه دا له روزه کانی (ته شریق) له عه قبه به کتر ببینن.

له دله که کوپوینه وه و چاوه پنی پېغه مېری خوامان ده کړد، تاوه کو هات، عه باسی کوپی عه بدولموته لیبی له گه لدا بوو، که نه وکات له سر دینی قه ومه که ی خوی بوو، به لام نه و حزی لی بوو له کوپوینه وه ی برازا که ی ناماده بیت ویاړمه تی بدات.

کاتیک دانیشتن، عه باسی کوپی عه بدولموته لیب به که مین که س بوو قسه ی کړد و گوتی: نه ی گه لی خه زده ج، ده زانن که موحه ممد له ئیمه یه، نه گهر باوه پشمان پیته هیناوه به لام پاراستوومانه و پاریزگاریمان لی کړدوه، نه و له ناو گه له که ی سه ربه رز و قه درگرانه، نه و بخوی ناره زووی هیه بیته لای ئیوه، نه گهر ئیوه ده زانن تواناتان هیه

<sup>(۱)</sup> بخاری (۶۳۱۳) و موسلیم (۷۶۳) گپړاوه تیانه وه.

<sup>(۲)</sup> بخاری (۱۵۱۳) و موسلیم (۱۳۳۴) گپړاوه تیانه وه.

ئو به‌لینه‌ی پیتان داوه‌ بیه‌نه‌ سه‌ر، له‌ دوزمه‌کانی بیپاریزن، ئه‌وا فه‌رموون‌ خۆتان و به‌رپرسیارییه‌که‌تان که‌ له‌سه‌ر شانتانه‌.

ئه‌گه‌ر ده‌شزان، دوا‌ی ئه‌وه‌ی لی‌ره‌ ده‌رده‌چن، ته‌سلیمی ده‌که‌ن و سه‌رشۆپی ده‌که‌ن، ئه‌وا هه‌ر له‌م ساته‌وه‌ وازی لی‌به‌یتن، چونکه‌ له‌ناو خزم و که‌سی خۆیدا قه‌درگران و گه‌وره‌ و پارێزراوه‌.

وتمان: هه‌رچیت گوت گویمان لی‌ بوو... ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا فه‌رموو به‌رپزت قسه‌ بکه‌، بۆ خۆت و خوا‌ی خۆت چی پی‌ خۆشه‌ ئه‌وه‌ بکه‌، جا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چه‌ند ئایه‌تیک‌ی له‌ قورئانی پیرۆز بۆ خۆیندنه‌وه‌ و بانگه‌وازی بۆ‌لای خوا‌ی گه‌وره‌ کرد و بانگه‌وازی بۆ ئیسلام کرد... هتد<sup>(۱)</sup>.

### پیغه‌مبه‌ر ﷺ چاکه‌ی له‌گه‌ل‌ خزمه‌کانی ده‌کرد:

چاکه‌ و باشیه‌کانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ خزمه‌کانی هه‌مه‌جۆر و جۆراوجۆر بوو، گرینگی ده‌دا به‌ کاروباریان، هه‌ول‌ی ده‌دا ژن بۆ ئه‌و که‌سانه‌ بپنیت که‌ هیشتا هاوسه‌رگیران نه‌کردبوو، وه‌ک له‌ فه‌رموده‌ی عه‌بدولمه‌ته‌لیبی کوپی ره‌بیعه‌ی کوپی حاریسدا هاتوه‌، که‌ ده‌لێت: ره‌بیعه‌ی کوپی حاریس (که‌ ده‌کاته‌ ئامۆزای پیغه‌مبه‌ر)، و عه‌باسی کوپی عه‌بدولمه‌ته‌لیب کۆبوونه‌وه‌ و گوتیان: سویند به‌ الله‌ ئه‌گه‌ر ئه‌و دوو گه‌نجه‌ (که‌ ده‌کاته‌ کوپه‌کانیان: مه‌ته‌لیبی کوپی ره‌بیعه‌ و فه‌زلی کوپی عه‌باس) بنێرینه‌ لای پیغه‌مبه‌ر و قسه‌ی له‌گه‌ل‌ بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی وه‌کو ئه‌و خه‌لکه‌ دایان بنیت له‌سه‌ر کۆکردنه‌وه‌ی زه‌کات و به‌خشین، تا شتیکیان ده‌ست بکه‌وێت.

کاتیک ئه‌وان له‌و مشتومره‌دا بوون، عه‌لی کوپی ئه‌بو تالیب هات و له‌لایان وه‌ستا، ئه‌وانیش کاره‌که‌یان بۆ باس کرد.

عه‌لی کوپی ئه‌بو تالیب گوتی: ئه‌م کاره‌ مه‌که‌ن، سویند به‌ الله‌ بۆ تان ناکا..

ره‌بیعه‌ی کوپی حاریس وه‌لام‌ی دایه‌وه‌ و گوتی: سویند به‌ الله‌ هه‌سه‌ده‌ت پالت پتوه‌ ده‌نیت بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و کاره‌مان بۆ نه‌بیت، چونکه‌ بویته‌ زاوای پیغه‌مبه‌ر و هه‌سه‌ده‌تمان پی‌ ده‌به‌یت.

عه‌لی گوتی: ده‌ی بیانێرین.. ئه‌وانیش رویشتن.

<sup>(۱)</sup> رواه أحمد (۱۵۳۷۱) وصححه‌ الالبانی فی فقه‌ السیره‌ (۱/ ۱۴۶)

علي چا که ته که ی راخست و له سهری پالدايه وه، پاشان گوتی: من باوکی حه سمن و شاره زاییم هیه له کاروباره کان، سویند به الله له م جیگایه لاناچم تا هر دوو کورده کانا به ده ست به تالی نه گه پښه وه.

ده لیت: کاتیک پښتانه بهری خوا نویژی کرد، پیش نو چوینه حویره که ی و له وی وه ستاین، که هات گوینه کانی نیمه ی گرت و پاشان فرموی: "نوهی له دلتانه ناشکرای بکن".

پاشان چووه ژووه روه نیمه ش دوی که وتین، که له لای زهینه بی کچی جهش بوو. هریه که مان ویستی پیش نوهی تر قسه بکات، پاشان یه کیمان قسه ی کرد و گوتی: نه ی پښتانه بهری خوا تو باشتین که س و باشتین خزمی، نیمه ش وا کاتی ژن هیانمان هاتوه، بو نوه هاتوین تا له سهر کورده وی زه کات و به خشین دامان بنیت، نوهی نه م خه لکه دهیکات نیمه ش بیکه ی و نوهی نه وان وهری ده گرن نیمه ش وهری بگرین. جا ماوه یه کی زور بیده نگ بوو، تا ویستمان قسه ی له گه ل بکین، زهینه ب له پشت پرده وه ناماژهی بو ده کردین که قسه ی له گه ل نه کین.

نینجا فرموی: "سه ده قه و زه کات بو خزمانی پښتانه بهر نابیت<sup>(۱)</sup>. به لکو نه مه پیسی مرقه کانه، بویه نه بو موحه ممد نه بو خزمانی موحه ممد نابیت، بپښ بوم بانگی مه حمیه ی کوی جه م بکن" که پیاوړک بوو له نوهی نه سده پښتانه بهر څو کربووی به بهر پرسیار له سهر کورده وی پینچ یه ک، له گه ل نه وفلی کوی حارسی کوی عه بنولموت لیب.

ده لیت: جا هر دوو کیان هاتن، به مه حمیه ی فرموی: "کچه که ی خوت بده نه م کوره" واته بیده به فزلی کوی عه باس، نه ویش لیبی ماره کرد. به نه وفلی کوی حاریس فرموی: "توش کچه که ی خوت بده نه م کوره". نه ویش لیبی ماره کرد.

نه م جاره به مه حمیه ی فرموی: "له پینچ یه ک نه ونده و نه ونده یان پی بیخه شه<sup>(۲)</sup>". سه بارت به وهی که فرموی: "له پینچ یه ک پښان بیه خشه"، له وانه یه مه به سستی به شی خزمان بیت له پینچ یه ک، چونکه له نزیکه کائن، له وانه شه مه به سستی به شی پښتانه بهر بیت له پینچ یه که که<sup>(۳)</sup>.

<sup>۱</sup> خیر به خزمانی پښتانه بهر حرامه، جا به هوی کارکردن بیت یان به هوی هه ژاری و نه داری بیت، یان به هوکاري نه هشت پله یه ی باسکراون بو پندانی زه کات.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۱۰۷۳) گیزاویه تیه وه.

<sup>(۳)</sup> سهیری: شهرچی نوه وی له سهیحی موسلیم بکه (۱۸۰/۷).

ههر له‌ چاکه‌کانی پیڼغه‌مبهر ﷺ بۆ خزمه‌کانی: کاتیک عه‌باسی مامیان له‌ جه‌نگی به‌در به‌ دیل هینا، هیچ پۆشاکیکي له‌به‌ر نه‌بوو، داوای کرد پۆشاکیکي بۆ بیین بۆ نه‌ووی له‌به‌ری بکات:

جابری کوپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌لێت: له‌ رۆژی به‌در له‌گه‌ل هینانی دیله‌کان، عه‌باسیشان هینا، هیچ پۆشاکیکي له‌به‌ر نه‌بوو، پیڼغه‌مبهر ﷺ داوای کرد کراسیکي بۆ بیه‌ن، گه‌پان بینیان کراسه‌که‌ی عه‌بدوللای کوپی ئوبه‌ی بۆ ده‌بیئت <sup>(۱)</sup>، پیڼغه‌مبهر ﷺ کراسه‌که‌ی پی له‌به‌ر کرد و له‌به‌رامبه‌ردا کراسه‌که‌ی خۆی بۆ عه‌بدوللا له‌به‌ر کرد <sup>(۲)</sup>.

ئین عوبه‌ینه ده‌لێت: چونکه‌ چاکه‌یه‌کی له‌گه‌ل پیڼغه‌مبهر ﷺ کردبوو، بۆیه‌ ویستی پاداشتی چاکه‌که‌ی بداته‌وه <sup>(۳)</sup>.

کاتیک خیر و بی‌ری به‌حرینی بۆ هات، عه‌باسی مامی له‌ بیر نه‌کرد: ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ده‌لێت: هه‌ندیک مال و سامان له‌ به‌حرین بۆ پیڼغه‌مبهر ﷺ هات <sup>(۴)</sup>.  
 فهرمووی: "له‌ مزگه‌وت په‌رشوبلای بکه‌ن"، ئه‌و مالّه‌ زۆرتین مال بوو، که‌ بۆ پیڼغه‌مبهر هاتبیئت.

پیڼغه‌مبهر ﷺ بۆ نوێژ ده‌رچوو و ئاوی لی نه‌دایه‌وه.  
 کاتیک له‌ نوێژ ته‌واو بوو، هاته‌لای و دانیشت، هه‌ر که‌سیکی بینیبایه‌ هه‌ندیکي پی ده‌دا.

له‌و ده‌مه‌ عه‌باس هات و گوتی: ئه‌ی پیڼغه‌مبهری خوا هه‌ندیک له‌و مالّه‌م به‌دری، چونکه‌ من خۆم عه‌قیلم کرپه‌وه (که‌ هه‌ردووکیان له‌ شه‌پی به‌در به‌دیل گیرابوون).  
 پیڼغه‌مبهر ﷺ فهرمووی: "بییه".

ئه‌ویش هه‌ندیکي له‌ناو کۆشی خۆی کرد، پاشان ویستی هه‌لیبگریت به‌لام نه‌یتوانی.  
 گوتی: ئه‌ی پیڼغه‌مبهری خوا فه‌رمان بکه‌ یه‌کێک بۆم به‌رز بکاته‌وه.  
 فهرمووی: "نا".

گوتی: که‌واته‌ تۆ یارمه‌تیم بده.  
 فهرمووی: "نا".

<sup>(۱)</sup> نه‌مه‌ له‌به‌ر نه‌وه‌ بوو، که‌ عه‌باس زۆر درێژ بوو، عه‌بدوللای کوپی ئوبه‌یش وه‌ک ئه‌و درێژ بوو.

<sup>(۲)</sup> واته‌ له‌ کاتی مردنی عه‌بدوللای کوپی ئوبه‌ی.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۰۰۸) گێراویه‌تیه‌وه.

<sup>(۴)</sup> ئه‌و مالّه‌ علانی کوپی خه‌زیه‌می نارد بووی، وه‌ک سه‌ره‌انه‌ی خه‌لکی به‌حرین که‌ ئاگریه‌رستی (هه‌جه‌ر) بوون.

هه ندیکى لى دهره ټنا، پاشان وېستی هه لېبگړت، گوتى نه ی پښغه مېرى خوا فرمان بکه یه کیک یارمه ټیم بدا.

فرمووى: "نا".

گوتى: که واته تو یارمه ټیم بده.

فرمووى: "نا".

پاشان هه ندیکى تری لى دهره ټنا و ټینجا به رزی کرده وه سرشانه کانی و روښت.

پښغه مېر څه نه هه لسا و نه دره مېکیشی لى که م کرد <sup>(١)</sup>.

له م فرموده ده دا سه خاوه تى پښغه مېر څه درده خات که ناوړیشی له وه موو سره وهت و سامانه نه دایه وه.

عه باسیش پیاوړیکى به هیژ و چوارشانه بوو، وادیاره نه و مالیکى زور هه لگرت، پښغه مېریش څه ریگری لى نه کرد <sup>(٢)</sup>.

له وانه یه که پښغه مېر څه یارمه تى نه دا بو هه لگرتنى و فرمانیشی نه کرد که س یارمه تى بدا، هه تا هه ندیکى که م بکاته وه له وه ی بردوویه تى و ته نیا نه وه نده بیات که خوی پښی هه لده گړت، نه وه شى بردی پښغه مېر څه ریگری لى نه کرد.

له راستى عه باس له ده وه مهنده کانی قورېش بوو، مالیکى زوری هه بوو، به لام به هو ی قهرزداری له بهر کرپنه وه ی خوی و عه قیل پښوېستى به و ماله هه بوو.

هر له یارمه تییه کانی بو خزمه کانی: بانگ کردنیان بو نه وه ی گه شتى حه جى له گه لدا بکه نه، نه وانه شى نیازیان نه بوو بچن، ده یوېست رازیان بکات:

هه روه کو له چیروکی -ضباعه- دا هاتوه، کاتیک پښغه مېرى خوا څه چوه لای و پښی فرموو: "ده ته ویت حه ج بکه یت؟".

گوتى: هه روه کو ده مېینى، که نه خو شم.

پښی فرموو: "حه ج بکه و مهرج دابنى و بلى: خودایه له کو ی پښم نه کرا حه ج که ته لو بکه م، له ژیر جلی ئی حرام ده چمه ده ری <sup>(٣)</sup>".

<sup>(١)</sup> بوخارى (٦٥ ٣١) گزراوه تی وه، أبو النعمان له (المستخرج)، فتح الباری (٥١٦/١).

<sup>(٢)</sup> فتح الباری (١٧٨/٣) ی ابن رجب

<sup>(٣)</sup> بوخارى (٥٠٨٩) و موسلیم (١٢٠٧) گزراوه تیانه وه.

پیغه‌مبهر ﷺ له‌ نزیکه‌وه‌ ناگاداری کاروباری خزمه‌کانی بوو، گرینگی به‌ ته‌ندروستیان دهدا:

جابری کوپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبهری مو‌له‌تی به‌ بنه‌ماله‌ی (حه‌زم) دا بۆ ئه‌وه‌ی نوشته‌ بۆ پیوه‌دانی مار بکه‌ن.

به‌ ئه‌سمای کچی عومه‌ی‌شی گوت: "چییه‌ ده‌بینم جه‌سته‌ی کوپه‌کانی برام ئه‌وه‌نده‌ لاواز و بی‌هێزن؟ پیوستیان به‌ خواردنه‌؟"

گوتی: نه‌خێر، به‌ لکو زوو چاو زاری لییان دهدا.

فه‌رموی: "نوشته‌یان له‌ سه‌ر بخوێنه‌."

منیش: پێم نیشاندا.

فه‌رموی: "نوشته‌یان له‌ سه‌ر بخوێنه‌" <sup>(۱)</sup>.

دایکی مونزیری کچی قه‌یسی ئه‌نساری ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ هاته‌لام و عه‌لی له‌گه‌لدا بوو، عه‌لی نه‌خۆشبوو هێشتا به‌ته‌واوه‌تی چاک نه‌ببۆوه‌، چه‌ند هێشوو خورمایه‌کی پێنه‌گه‌یشتوو مان هه‌لواسیبوو.

پیغه‌مبهر ﷺ هه‌لسا لیی خوارد، عه‌لیش هه‌لسا بۆ ئه‌وه‌ی لییان بخوات، پیغه‌مبهریش ﷺ به‌ عه‌لی فه‌رمو: "نه‌که‌ی؟ تۆ هێشتا چاک نه‌بووته‌وه‌"، تا عه‌لی وازی لی هێنا.

ده‌لێت: خواردنیکم له‌ جۆ و سلق دروست کرد و بۆ پیغه‌مبهری خوام هێنا،

پیغه‌مبهر بۆرا په‌راندنی کاروباره‌کانی پشتی به‌ خزمه‌کانی ده‌به‌ست و کاری پێ‌ده‌سپاردن:

له‌وانه‌:

- فه‌رمانی به‌ عه‌لی کرد ﷺ له‌ شه‌وی کۆچکردندا له‌ جێگای ئه‌ودا بخه‌وێت.
- عه‌لی کرده‌ ئه‌میری سوپا له‌ خه‌یبه‌ر.
- هه‌ندیک له‌ قوربانیانه‌ی له‌ حه‌ج مایبوو، دای به‌ عه‌لی بۆ ئه‌وه‌ی سه‌ریان به‌رپێت و گوشت و پێست و زینی سه‌رپه‌شتیان بکاته‌ خێر و به‌ سه‌ر خه‌لکیدا دابه‌شیان بکات.
- عه‌لی ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبهر خوا ﷺ سه‌د و شتری به‌خشی، فه‌رمانی به‌ من کرد گوشته‌که‌یان دابه‌ش بکه‌م، پاشا فه‌رمانی کرد زینی سه‌رپه‌شتیان دابه‌ش بکه‌م، جا منیش دابه‌ش کرد، پاشان فه‌رمانی پێکردم پێسته‌که‌یان دابه‌ش بکه‌م و منیش وام کرد <sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۲/۱۹۸) گێراوه‌تیه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱/۷۱۸) و موسلیم (۲/۳۲۱) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

هه روه ها جه عفهری کوږی مامی دانا به ئه میر له سهر ئه وانه ی بۆ حه به شه کوچیان کرد، یه که مین که س بوو که نامه ی پېغه مېهری ﷺ دایه پادشای حه به شه، هه ر ئه ویش بوو له گه ل نه جاشی قسه ی کرد و به کورت و پوختی بۆی باسی نیسلام کرد.

**کاتیك جه عفهر له حه به شه گه رایه وه، پېغه مېهر ﷺ زۆر دلی پېنخۆش بوو:**

دوای فه تحی خه یبه ر جه عفهر گه رایه وه لای پېغه مېهر ﷺ، جا ئه و کاته ی گه یشته لای له به ری هه لسا، باوه شی پېدا کرد و نیوچه وانی ماچ کرد و فهرمووی: "نازلیم به کامه یان دلخۆش بم، به هاتنه وه ی جه عفهر یان به فه تحی خه یبه ر"<sup>(۱)</sup>.

جا پېغه مېهر ﷺ له ته نیشت مزگوت جیگاهه کی بۆ ته رخان کرد و چه ند شتیکی له ده سکه وتی خه یبه ر پېدا.

له دوای زهیدی کوږی حاریسه له جهنگی (موئته) کردیه ئه میری سوپا.

**کاتیك جه عفهر له جهنگی (موئته) شه هید بوو، پېغه مېهر ﷺ دئنه وایی خیزانه که ی کرد و کاروباره کانی گرتنه ئه ستوی خۆی:**

عه بدوللای کوږی جه عفهر ده لیت: پېغه مېهر ﷺ سوپایه کی نارد زهیدی کوږی حاریسه ی کرده ئه میر به سه ریانه وه، فهرمووی: "ئه گه ر زهید کوژا یان شه هید بوو ئه و جه عفهر بکه نه ئه میر، ئه گه ریش ئه و کوژا یان شه هید بوو ئه و ئه میرتان عه بدوللای کوږی ره واحة یه".

جا هه والیان گه یشته لای پېغه مېهر ﷺ، هه لسا چوو بۆ ناو خه لک و وتاری دا و سوپاسی خوای کرد و فهرمووی: "برایه کانتان رو به رووی نوژمن بوونه وه و زهید ئالاکی مه لگرت، جهنگا تاوه کو کوژا یان شه هید بوو، له دوای ئه و جه عفهری کوږی ئه بوتالیب ئالاکی مه لگرت ئه ویش شه پی کرد تا کوژا یان شه هید بوو، پاشان عه بدوللای کوږی ره واحة ئالاکی مه لگرت، ئه ویش جهنگا تا کوژا یان شه هید بوو، پاشان شېرک له شېره کانی خودا، که خالیدی کوږی وه لیده، ئالاکی مه لگرت و خوای گه وړه له سهر دهستی ئه و سه رکه وتنی به خشی".

جا پاش سۆ روژ هاته لای کهس و کاری جه عفهر فهرمووی: "چېتر مه گرین بۆ جه عفهری برام، کوږه کانیم بۆ بانگ بکه ن"<sup>(۲)</sup>.

(۱) حاکم له (المستدرک: ۴۲۴۹) گیزاوه تیه وه، ئه لبانی له (الفقه السیره) به "حه سه ن" ی داناوه (۳۴۷/۱).

(۲) کوږه کانی عه بدوللا و عون و موحه مده بوون.



ده‌لێت: ئێمه‌یان هێنا که وه‌ک جوجه‌ی بالنده‌ و ابووین.

فهرمووی: "سه‌رتاشم بۆ بانگ بکه‌ن".

جا سه‌رتاش هات و سه‌ری تاشین<sup>(۱)</sup>.

پاشان فهرمووی: "سه‌باره‌ت به‌ موحه‌مه‌د ئه‌وا ده‌لێی نوسخه‌ی مامان ئه‌بو تالیبه‌، عه‌بدوللّاش له‌ شیوه‌ و روخسار و ره‌وشت به‌ من ده‌چێت".

پاشان ده‌ستی منی گرت و فهرمووی "خودایه‌ که‌سیکی باش بکه‌یه‌ سه‌ره‌رشته‌ی خیزانی جه‌غه‌ر و به‌ره‌که‌ت بخه‌یه‌ مالی عه‌بدوللّا". ئه‌مه‌ی سیّ جار فهرموو.

له‌و ده‌مه‌دا دایکمان هات و باسی هه‌تیوی ئێمه‌ی کرد، غه‌مباری بۆ ده‌رپرین.

فهرمووی: "ئایا له‌ هه‌ژاری لییان ده‌ترسیت، من له‌ دنیا و دواڕۆژ هه‌مخۆریانم"<sup>(۲)</sup>.

منداڵه‌ بچوکه‌کانی له‌ باوه‌ش ده‌گرت و ده‌ستی به‌سه‌رمدا ده‌هێنان و دوعای بۆ ده‌کردن:

عه‌بدوللّای کوپی جه‌غه‌ر ده‌لێت: من و قه‌ثم و عوبه‌دیوللّای کوپی عه‌بباس یاریمان ده‌کرد، پیغه‌مبهر ﷺ به‌ سواریه‌ک به‌لاماندا تێپه‌ر بوو، فهرمووی: "ئه‌مه‌یانم بۆ به‌رز بکه‌نه‌وه". جا له‌ پێشه‌ خۆمی دانام، به‌ (قه‌ثم)ییشی فهرمووی: "ئه‌مه‌شم بۆ به‌رز بکه‌نه‌وه" ئه‌ویی له‌پشته‌ خۆی دانا.

ده‌لێت: پاشان سیّ جار ده‌ستی به‌سه‌رمدا هێنا و هه‌رکاتێک ده‌ستی پێدا به‌هێنایه‌ ده‌یفهرموو: "خودایه‌ ئه‌م کوپه‌ بکه‌یه‌ جێنشینی جه‌غه‌ر"<sup>(۳)</sup>.

هه‌ر له‌سه‌ره‌رشته‌ی پیغه‌مبهر ﷺ بۆ خزمه‌کانی و گرینگی دان پێیان:

دلته‌نگ ده‌بوو کاتێک یه‌کێکیان تووشی ناخۆشییه‌ک بوایه‌، کاتێک هه‌مزه‌ی مامی کوژرا و لاشه‌که‌ی شیونرا، زۆر زۆر غه‌مبار بوو بۆ له‌ ده‌ستدانی ئه‌وه‌ی به‌سه‌ری هاتوه‌.

ئه‌بو هوپه‌یره‌ ﷺ ده‌لێت: کاتێک هه‌مزه‌ شه‌هید بوو، پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌سه‌ری وه‌ستا، لاشه‌که‌ی شیونرابوو، هه‌رگیز پیغه‌مبهر هێنده‌ غه‌مبار نه‌بوو بوو وه‌ک غه‌مباربوونی به‌م کاره‌ساته‌، فهرمووی: "ره‌حه‌متی خوات لیّ بێت، تۆ سه‌ردانی خزمه‌کانت ده‌کرد، خێرخواز بوویت و ئه‌گه‌ر له‌به‌ر خه‌می ئه‌وه‌ نه‌بووایه‌ له‌ دوا‌ی خۆت،

<sup>(۱)</sup> بۆیه‌ سه‌ری تاشین چونکه‌ دایکیان له‌به‌ر غه‌مباری و دلته‌نگی به‌ هۆی شه‌هید بوونی میرده‌که‌ی نه‌ده‌په‌ژایه‌ سه‌ر شانه‌کردنی قژیان، جا بۆیه‌ ویستی له‌ پیسی ئه‌سپێکان پاکیان بکاته‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> ئه‌حمه‌د (۱۷۵۳) گێڕاوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (أحكام الجنائز/ لا ۱۶۶) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۳)</sup> ئه‌حمه‌د (۱۷۶۳) گێڕاوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (أحكام الجنائز/ لا ۱۶۸) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

خەمت بۆت دەخۆن، ئەوا حەزەم لى بوو لە دەمى چەند دەرندە يەكدا حەشر بکړيیت، سویند به خوا دەبێ له جياتى تر حەفتا لاشەى ئەوان بشيويتم."

کاتێک پینگەمبەر ﷺ وەستا بوو، جویرییل ئەو ئایەتەى سوپەتەى نەحلى دابەزاند ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾ [النحل: ۱۲۶] واتە: (ئەگەر ویستتان تۆلە بکەنەوه، دەبیّت هەر بەقەدەر ئەو ستمەى که لیّتان کراوه تۆلە بکەنەوه، خو ئەگەر ئارامگر و خوگر بن، ئەوه چاکتره بۆ ئارامگر و خوگران).  
جا پینگەمبەر ﷺ که فارەتەى سویندەکی دا و ئەوهی ویستی نەیکرد<sup>(۱)</sup>.

### پینگەمبەر ﷺ زۆر دوای بو خزمەکانی دەکرد، لەوانە:

دوعاکردنی بۆ عەباس و کۆپەکانی: ئیبن عەباس ؓ دەلیت: پینگەمبەری خوا ﷺ بە عەباسی فەرموو: "بەرەبەیانى رۆژى نووشەمە خۆت و کۆپەکەت وەرئەلام، تا دوعا بۆ خۆت و کۆپەکەت بکەم و دوعایەک سودی بۆ تۆ و کۆپەکەت هەبیّت".

جا بەیانى رۆیشت و ئێمەش لەگەڵیدا رۆیشتن، پۆشاکێکی لەبەر ئێمە کرد و پاشان فەرمووی "خودایە لە عەباس خۆش بێ، لە کۆپەکەشى خۆش بێ، بە لیخۆشبوونیکی دیار و ئاشکرا، بۆ ئەوهی هیچ گوناھێکیان نەمیّنیت، خودایە کۆپەکەى بپاریژە"<sup>(۲)</sup>.

دوعاکردنی بۆ عەلى کۆپی ئەبو تالیب: عەلى ؓ دەلیت: کاتێک ئەبو تالیب مرد، هاتە لای پینگەمبەر ﷺ پێم گوت: مامە پیرەکەت مرد.

فەرمووی: "بپۆ ئەسپاردەى بکە، هیچ شتێک دواى ئەو مەکە تا دێیەوه لام."

دەلیت: جا ئەسپاردەمان کرد و پاشان هاتەوه لای.

فەرمووی: "بپۆ غوسل بکە، هیچ شتێک دواى ئەو مەکە تا دێیەوه لام."

دەلیت: غوسل کرد و پاشان هاتەوه لای.

دەلیت: چەند دوعایەکی بۆ کردم، که دڵم ئەوەندە پییان خۆش بوو، زیاتر لەوهی چەند وشتریکی سووریان پێدا بام<sup>(۳)</sup>.

دوعای بۆ ئیبن عەباس: ئیبن عەباس ؓ دەلیت: پینگەمبەر ﷺ لە باوەشى گرتم و فەرمووی "خودایە دانایی فێر بکە".

<sup>(۱)</sup> الحاکم (۴۸۹۴) گێراوەتیەوه، الطبرانی له (المعجم الکبیر ۱/۱۴۳) به سەنەدی "زەعیف" گێراوەتیەوه، الحافظ له (الفتح ۷/۳۷۱).

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۲۵۱۶) گێراوەتیەوه، ئەلبانی به "حەسەن" ی داناه.

<sup>(۳)</sup> ئەحمەد (۸۰۹) گێراوەتیەوه، ئەلبانی له (أحكام الجنائز/ لا ۱۳۴) به "سەحیح" ی داناه.

له‌ ریوایه‌تیکی تردا هاتوو، که پیغه‌مبهری خوا ﷺ چوو بۆ سه‌رئاو، منیش ئاوی ده‌ستنوژم بۆ ئاماده‌کرد.

فه‌رمووی: "کێ ئه‌مه‌ی کرد؟".

هه‌والیان پێدا.

فه‌رمووی: "خودایه‌ له‌ ئاین شاره‌زای بکه‌یت"<sup>(۱)</sup>.

ئه‌حمده‌ ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ به‌ ژماره‌ (۲۰۲۴) گێراوته‌وه‌ و ئه‌مه‌ی زیاد کردوو و "خودایه‌ له‌ لێکدانه‌وه‌ (تأویل) شاره‌زی بکه‌ی".

هه‌روه‌ها فی‌ره‌ دوعای به‌ سوودی ده‌کردن:

عه‌باسی کوپی عه‌بدولموته‌لیب ﷺ ده‌لێت: گوتم: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا شتیکم فی‌ر بکه‌ پێی بپارێمه‌وه‌ له‌ خوا..

فه‌رمووی: "داوای عافییه‌ (سه‌لامه‌تی) له‌ خوا بکه‌".

چه‌ند رۆژێکم به‌سه‌ر برد، پاشان هاتمه‌وه‌ گوتم: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا شتیکم فی‌ر بکه‌ پێی له‌ خوا بپارێمه‌وه‌.

پێی گوتم: "ئه‌ی عه‌باس، داوای عافییه‌ بکه‌ له‌ خوا له‌ دنیا و دواڕۆژ"<sup>(۲)</sup>.

فه‌رمان کردنی به‌ عه‌باس دووجاران، کاتێک داوای لێکرد شتیکی فی‌ر بکات پێی له‌ خوا بپارێته‌وه‌، که‌ فه‌رمووی داوای عافییه‌ -سه‌لامه‌تی- بکه‌، ئه‌مه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر گه‌وره‌یی عافییه‌ و سه‌لامه‌تبوون، به‌لگه‌شه‌ که‌هیچ شتی‌ک باشت‌رنیه‌ له‌ عافییه‌، هیچ دوعایه‌ک ناگاته‌ ئه‌و دوعایه‌ پڕ سووده‌ بۆ ئه‌وه‌ی له‌ خوا داوای بکه‌ن.

پیغه‌مبهر ﷺ به‌م شیوه‌یه‌ سه‌یری مامی عه‌باسی ده‌کرد، که‌ له‌ جیگای باوکیه‌تی، وای داده‌نا وه‌کو باوکی‌ک که‌ مافی به‌سه‌ر کوپه‌که‌ی هه‌یه‌، مافی هه‌یه‌.

تایبه‌ت‌کردنی پیغه‌مبهر ﷺ بۆ ئه‌و دوعایه‌ له‌ناو ئه‌م هه‌موو دوعایه‌، به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر گه‌وره‌یی و سوودی ئه‌م دوعایه‌ و گشت‌گیری و پڕماناییه‌که‌ی، جا پێویسته‌ له‌سه‌ر ئه‌وانه‌ی ده‌یان‌ه‌وێ له‌ خوا بپارێنه‌وه‌ با ئه‌م دوعایه‌ بکه‌ن و له‌ هه‌موو کاروباره‌کانیان پش‌تی پێی ببه‌ستن<sup>(۳)</sup>..

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۴۳) و موسلیم (۲۴۷۷) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۳۵۱۴) گێراویه‌تیوه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۷۹۳۸) به‌ "سه‌حیح" ی داناهه‌.

<sup>(۳)</sup> تحفة الاحوذی (۲۴۸/۹).

### گهر نه خوش بکته و تنایه سهر دانی ده کردن:

دایکې فزله ښځه ده لیت: پښتېغه مېرې خوا ښځه هاته لای عباس، له بهر زوری بازاره کې ټاخ و ټوږی هه لده کیشا و خوزگه ی مردنی ده خواست.

پښتېغه مېرې ښځه فرموی: "نهی عباس نهی مامی پښتېغه مېر، خوزگه ی مردن مه خوازه، نه گهر چاک بیت، چاکه ت زیاد ده بیت و نه مهش باشتره، نه گهر خراب بیت موله ت پی ده دریت بې نه وهی تهویه بکته، جا خوزگه به مردن مه خوازه."<sup>(۱)</sup>

### له سهر کاری خیر هانیدم دان:

پښتېغه مېر ښځه خرم و که سه کانی هانده دا له سهر کاری خیر و زیاد کردنی. له فرموده ی حه جکردنی پښتېغه مېر ښځه، جابر ده گپړتیه وه و ده لیت: پښتېغه مېر ښځه ته وافی نیفازه ی له دوه وری که عبه کرد، پاشان نوږی نیوه پی له مه کهه کرد، دواتر هاته ی لای کورانی عه بدولموته لیب، که خه ریکی ټاو هه لینگان بوون له بیر زه مزهم، فرموی: "نهی کورانی عه بدولموته لیب ټاو هه لینگن، گهر له بهر جه نجالی خه که نه بویه له سهرتان نهوا منیش ده هام ټاوم له گهلتن ده رده میتنا". جا دۆلکه یه کی ټاویان ده رهمیتا نه ویش لیتی خوارده وه.<sup>(۲)</sup>

پښتېغه مېر ښځه ټه وانی له سهر ټم کاره چاکه هان دا، که ټاودانی حاجیانه له بیر زه مزهم، چونکه خیر و بیرکی قیامه تی زور هیه، فرمانه که شی بویان بۆ سوننه ته نه وه که واجب. نه وه وهی ده لیت: نه گهر ترسی ټه ودم نه بویه، که خه که وای تیگن ټه وه رپوره سمی حه جه، جا قهره بالغان له سهرتان دروست بکریبایه و زال بوونایه به سهرتان و پالیان پتوه نابان و کاری ټاودانیان لی تیگبدان، نهوا له بهر پرخیری ټه و ټاودانه، له گهلتن ټاوم هه لده میتنا.<sup>(۳)</sup>

### له گهل نه وهی خزمی بوون، له کاروباری ټایین چاوپوشی لی نه ده کردن:

نه نه س ښځه ده لیت: چه ند پیاوڼک له نه نسارپیه کان موله تیان له پښتېغه مېر ښځه خواست، بۆ ټه وهی قیدیه ی عه باسی کورې خوشکیان بدن.<sup>(۴)</sup> پښتېغه مېر فرموی: "نه خیر، به لکو سره میکیش نادهن."<sup>(۵)</sup>

(۱) نه حمده (۲۶۳۳۳) گپړاوه تیه وه، ټه لبانی له (صحیح الترغیب والترهیب ۲۳۶۸) به "سه حیح" ی داناهه.

(۲) موسلیم (۱۲۱۸) گپړاوه تیه وه.

(۳) شهرحی نه وهی له سه حیحی موسلیم (۱۹۴/۸).

(۴) چونکه عه باس له بدر به دیل گیرابو، موشریکه کان به زور له گهل خویان میتنا بوویان.

(۵) بوخاری (۲۵۳۷) گپړاوه تیه وه.

كە وتيان عەباسى كۆپە خوشكمان، لەبەر ئەۋەبوو كە ئەوان خالى عەبدولموتەلىبى باۋكى بوون، چونكە داىكى عەبدولموتەلىب سەلمەى كچى عەمرى كۆپى ئەحىحە لە ئەۋەى كۆپانى نەجار بوو لەوان.

بۆيەش گوتيان كۆپە خوشكمان، بۆ ئەۋەى مەنتەكە بىكەۋىتە سەر ئەوان لە ئازادكردنى بە پىچەۋانەى ئەۋەى بيان گوتبايە مامت، ئەو كات مەنتەكە دەكەۋتە سەر پىڭغەمبەر ﷺ، ئەمەش ئەۋەپى زىرەكى و ئەۋەپى رىز و ئەدەبە لە قسەكردندا <sup>(۱)</sup>.

ئەين حەجەر دەلەيت: ئەين عائىز لە (مەغازى) ئەۋە گىراۋەتەۋە كاتىك عومەر دەستى دىلەكانى توند بەست، ھى عەباسىشى توند كرد، پىڭغەمبەر ﷺ گوتى لە دەنگى عەباس بوو دەينالاند، جا خەۋى لىنەكەۋت، ئەمە بە ئەنسارىيەكان گەشت، دەستى عەباسيان كەدەۋە، ئەنسارىيەكان ۋەك بلى كاتىك بىنيان پىڭغەمبەر ﷺ رازى بوو بە دەست كەدەۋەى، داوايان لىكرد فەيدىيەكەشى بەدەن، بۆ ئەۋەى زىاتردلى خۆش بىت، بەلام بۆ ئەمە ۋەلامى نەدانەۋە <sup>(۲)</sup>. بۆيە پىڭغەمبەر ﷺ رازى نەبوو بەم كارەيان، بۆ ئەۋەى ۋانەزانرى لە دىندا خاتر خاترانى ھەيە <sup>(۳)</sup>.

ھەر لە ھاۋشەۋەى ئەۋە: پىڭغەمبەر ﷺ يەكەمىن تۆلەسەندەۋەى سەردەمى نەمانى يەكەك لە خزمەكانى بەتال كەدەۋە، يەكەمىن رىباشى كە بەتال كەدەۋە رىباى عەباسى مامى بوو.

ئەمەش لەم كاتە بوو، كە لە عەرپە ۋەتارىكى خويندەۋە ۋە فەرموى: "ھەموو كارۋارەكانى سەردەمى نەفامى لە ژىر پىيەكانم، خوينى نەفامى لە ژىر پىيەكانمە، يەكەمىن خوينىش كە بەتالى دەكەمەۋە لە خوينەكانمان، خوينى كۆپى رەببەى كۆپى حارسە، كە لەلەى بەنى سەعد بە داين درابوو بەلام ھوزەيل كوشتيان.

رىباى نەفامىش ھەمووى بە تالە، يەكەمىن رىباش، كە بەتالى دەكەمەۋە رىباى عەباسى كۆپى عەبدولموتەلىبە، كە ھەموو بە تالە <sup>(۴)</sup>.

ماناى بە تالەش لە خويندا ۋانە تۆلەسەندەۋە ۋە فەيدىيە لەسەر نىيە، ماناى بەتالەكەدەۋە رىباش ۋانە نەبىت ئەۋە شتانەى يان ئەۋە پارانەى بە رىبا دراۋن سوديان لى ۋەربگىرەيت، ھەر گرەبەستىكىش بە رىبا گرى درايت، بەتالە ۋە كارى پى ناكريت.

(۱) فتح البارى (۱۶۸/۵).

(۲) فتح البارى (۳۲۲/۷).

(۳) فتح البارى (۱۶۸/۵).

(۴) موسليم (۱۲۱۸) گىراۋەتەۋە.

ناوى ئەو كۆپرە كۆژاوەش ئىياسى كۆپى رەبىعەى كۆپى حارسى عەبدولموتەلىب بوو، ئەم كۆپرە لە نىوان مالهەكان گاكۆلەى دەکرد، لە شەپى نىوان بەنى سەعد و بەنى لەيسى كۆپى بەكر بەردى پىكەوت.

ئەمەى لە وەو وەردەگىریت ئەو، كە پىشەوا و ئەو كەسانەى فەرمان بە چاكە دەكەن و رىگىرى لە خراپە دەكەن، پىويستە سەرەتا لە خۆيان و مال و مندالىان دەست پى بكن، چونكە ئەمە زياتر دەبیتە ماىەى قەبول بوون لەلاى خەلك و زياتر دلى ئەو كەسانە پەيوەست دەكات كە تازە موسولمان بوونە <sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> شەرحى ئەو، لە سەحیحى موسلىم (۱۸۲/۸).

## مامه‌له‌ی پیغهمبهر له‌گه‌ل دراوسێکانی:

ده‌قی فه‌رمووده‌کانی پیغهمبهر ﷺ گه‌لیک زۆرن که باس له پاراستنی مافی دراوسێ ده‌که‌ن و هه‌روه‌ها باس له پاراستنی شه‌په‌ف و داپۆشینی عه‌وپه‌ت و به‌جیهێنانی پێداویستیه‌کانی ده‌که‌ن، وێرای سه‌یرنه‌کردنی مه‌حه‌مه‌کانی و دوورکه‌وتنه‌وه له هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی ئازاری ده‌دات و گومانی بۆ دروست ده‌کات.

به پاستی پیغهمبهر ﷺ به وتار و کردار باشت‌ترین دراوسێ بووه، فه‌رمایشتی دراوسێ هه‌یناوه‌ته دی، کاتێک مافی دراوسێ به‌ستاوه‌ته‌وه به مافی خۆی ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا﴾ النساء: ۳۶

﴿وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ﴾ واته: ئه‌و درواسییه‌ی که خزمه، دوو مافی هه‌یه، مافی دراوسێتی و مافی خزمایه‌تی، له‌سه‌ریه‌تی به پێی عورف و عاده‌ت چاکه‌ی له‌گه‌ل بکات.

﴿وَالْجَارِ الْجُنُبِ﴾ واته: ئه‌وانه‌ی، که خزم نینین هه‌ر کاتێک درواسییه‌که ده‌رگای نزیکتر بوو، ئه‌وا مافه‌که‌ی گه‌وره‌تره، پێویسته له‌سه‌ر دراوسێ دیاری و به‌خشین پێشکه‌شی درواسییه‌کی بکات، قسه‌ی نه‌رمی له‌گه‌ل بکات و به هه‌چ شیوه‌یه‌ک نه به زمان نه به ره‌فتار ئازاری ده‌دات.

﴿وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ﴾ وتراوه: هاوپی سه‌فه‌ره، وتراوه، مه‌به‌ست لێی خیزانه، وتراوه: هاوپی به‌گشتی، له‌وانه‌یه ئه‌وه‌یان راست‌تر بێت، چونکه ئه‌مه هاوپی ده‌گرێته‌وه له شوینی نیشته‌جێ بوون و گه‌شت، خیزانیش ده‌گرێته‌وه <sup>(۱)</sup>.

پیغهمبهر ﷺ له مه‌دینه دراوسێی هه‌بوو له ئه‌نساپی و موهاجیره‌کان.

ابن حجر باسی له درواسییه ئه‌نساپه‌کانی پیغهمبهری کردووه، که سه‌عدی کوپی عوباد و عه‌بدوللای کوپی عه‌مری کوپی حه‌رام (والد جابر) و ئه‌بو ئه‌یوبی ئه‌نساپی و ئه‌سه‌دی کوپی زراوه.

هه‌ر ابن حجر ده‌لێت: ابن سه‌عد له (طبقات النساء) له فه‌رمووده‌ی دایکی سه‌له‌مه‌ی گێڕاوه‌ته‌وه و ده‌لێت: ئه‌نساپه‌کان زۆر باسی نه‌رم و نیانی پیغهمبهریان ده‌کرد له‌گه‌ل

<sup>(۱)</sup> ته‌فسیری سه‌عدی (۱/۱۷۷).

دراوسیکانی، که پیکهاتبوون له: سه‌عدی کوپی عوباده و سه‌عدی کوپی موعاز و عه‌ماره‌ی کوپی حه‌زم و نه‌بو نه‌یوب... چونکه نه‌مانه زۆر له مائی پیغمه‌بری خوا ﷺ نزیک بوون<sup>(۱)</sup>.

نه‌وه‌کانی (نه‌جار) له شیعره‌کانیان زۆر شانازیان به‌و دراوسییه‌تییه ده‌کرد و که‌نیزه‌کانیان ده‌فیان لی دده‌دا و له گۆرانییه‌کانیان باسیان ده‌کرد.

نه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لێت: پیغمه‌بری خوا ﷺ به‌چهند کولانتیکی مه‌دینه‌دا تێپه‌ر بوو، بینی وا چهند که‌نیزه‌یه‌ک ده‌ف لی ده‌ده‌ن و گۆرانی ده‌لێن، وه‌ک:

نحن جوار من بني النجار  
يا حبذا محمد من جار

پیغمه‌بریش ﷺ پێی فرموون: "خوا ده‌زانیت، که منیش ئێوه‌م خۆش ده‌وێت"<sup>(۲)</sup>.

**خاتوو عانیشه ستایشی نه‌و دراوسییه‌یه‌ی کردووه و ده‌لێت:**

پیغمه‌بر ﷺ چهند دراوسییه‌کی نه‌نسارپی هه‌بوو، که به‌پاستی دراوسی راسته‌قینه و راستگو بوون، چهند ناژه‌لێکی (مه‌نیحه)یان هه‌بوو، که پیغمه‌بریان ﷺ بی به‌ش نه‌ده‌کرد له شیره‌کانیان، نه‌ویش به‌ ئێمه‌ی دده‌دا<sup>(۳)</sup>.

(منائح) کزی مه‌نیحه‌یه، مه‌نیحه‌ش نه‌وه‌یه که که‌سیک وشتره‌که‌ی یان مه‌په‌که‌ی بدات به‌یه‌کێکی تر بۆ نه‌وه‌ی سوود له شیر و خوریه‌که‌ی ببینیت تا ماوه‌یه‌کی دیاری کراو، پاشان نه‌ویش بیگه‌رپیتته‌وه بۆ خاوه‌نه‌که‌ی<sup>(۴)</sup>.

له دراوسییه‌یه‌ موهاجیره‌کانی پیغمه‌بری ﷺ له مه‌دینه نه‌مانه بوون: نه‌بویه‌کر، عه‌لی و عه‌باس و چهندانی تر.

**به‌لام له مه‌که‌که‌ چهند دراوسییه‌کی هه‌بوو، پێچه‌وانه‌ی دراوسیکانی مه‌دینه، نازاریان دده‌دا و قسه‌یان پێ ده‌گوت:**

ئێین ئیسحاق ده‌لێت: نه‌و که‌سانه‌ی نازاری پیغمه‌بریان ﷺ دده‌دا نه‌مانه بوون: نه‌بو له‌هه‌ب، که‌که‌می کوپی عاصی کوپی ئومه‌یه، عوتبه‌ی کوپی نه‌بو موعیط، عه‌دی کوپی حه‌مدائی سه‌قه‌فی، ابن الاصداء الهذلی... نه‌مانه دراوسی بوون که‌سیان له مانه موسلمان نه‌بوون، ته‌نیا که‌که‌می کوپی عاص نه‌ییت.

<sup>(۱)</sup> طبقات ابن سعد (۱/۶۳)، فتح الباری (۵/۲۰۶).

<sup>(۲)</sup> ئێین ماجه (۱۸۸۹) گێراوه‌تیوه، نه‌لبانی له (صحیح ابن ماجه ۱۵۴۱) به "سه‌حیح"ی داناوه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۲۵۶۷) و موسلیم (۲۹۷۲) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۴)</sup> عمدة القاری (۶۹/۲۰).



یه‌کێک له‌وانه هه‌ناوی و شتری مردووی له کاتی نوێژدا به‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ردا ﷺ دادا، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ له‌به‌ر ده‌رگای یه‌کێکیان ده‌وه‌ستاو پێی ده‌گوت: "ئهی نه‌وه‌ی عه‌بدی مه‌ناف.. ئه‌مه چ دراو سییه‌تیه‌که؟"<sup>(۱)</sup>.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌فه‌رمووده‌کانی خه‌لکی هان ده‌دا ریز له‌ دراو سی بگرن و مافه‌کانیان بپاریزن: له‌گه‌وره‌یی مافه‌کانی دراو سی، نزیك بووه له‌وه‌ی بیسته میرا تگر:

خاتوو عائیشه ؓ ده‌لێت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: "جویریل ؑ ئه‌وه‌نده ئامۆزگاری کردم به‌چاکه‌کری له‌گه‌ل دراو سی، تا وام زانی میرا ده‌گرێت"<sup>(۲)</sup>.

پیاویک له‌ئهنسارپییه‌کان ده‌لێت له‌ماله‌وه ده‌رچووم تا چاو بکه‌وێت به‌پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، بینیم وه‌ستاوه و پیاویکیش قسه‌ی له‌گه‌ل ده‌کات، وامزانی کارێکی هه‌یه.

ئه‌وه‌نده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌پێوه وه‌ستاند تا به‌زه‌یم به‌پیغه‌مبه‌ر هاته‌وه. جا کاتێک رویشته گوتم: ئهی پیغه‌مبه‌ری خوا ئه‌ی پیاوه ئه‌وه‌نده‌ی تو به‌پێوه رلگت، تا به‌زه‌یم پێتدا هاته‌وه.

فه‌رمووی: "ئایا بینیت؟".

گوتم: به‌ئێ.

فه‌رمووی: "ئایا ده‌زانی ئه‌مه کی بوو؟".

گوتم: نه‌خێر.

فه‌رمووی: "ئهو جویریل بوو ؑ، به‌رده‌وام ئامۆزگاری ده‌کردم سه‌باره‌ت به‌دراو سی، تا وام زانی میرا ده‌گرێت"<sup>(۳)</sup>.

له‌حه‌جی مائاوایدا، پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌بیری نه‌کرد وه‌سیه‌ت بۆ هاوه‌له‌کانی بکات، که ئاگاداری درواسی‌کانیان بن، باوکی ئومامه ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ر و شتر له‌حه‌جی مائاوا‌ی ده‌یفه‌رموو: "وه‌سیه‌ت بێت له‌گه‌ل درواسی‌کانتان باش بن". تا زۆر ئه‌مه‌ی نووباره کرده‌وه.

گوتم: له‌وانه‌یه دراو سی میرا ببات<sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ته‌ذیب السیره ابن هشام (۱/۱۲۱).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۶-۱۴) و موسلیم (۲۶۲۴) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۳)</sup> ئه‌حمه‌د (۱۹۴۵۹) به‌سه‌نه‌دیکێ "سه‌حیح" گێراوه‌تیه‌وه.

<sup>(۴)</sup> الطبرانی له‌ (المعجم الکبیر ۷/۱۱۸) گێراوه‌تیه‌وه، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۲۵۴۸) به‌ "سه‌حیح" ی داناهه.

## ريزلينانی دراوسې کردو ته يه کيک له نيشانه کانی نيمان:

نه بو شور هج العدوی ده گيرپته وه و ده لیت: دوو گوچکه کانم بیستیان و دوو چاوه کانیشم بینیان کاتیک پښتانه بهر څو مامه له ی له گه ل کردن: "نه و که سه ی باوه پی به خوا و به رژی دوا ی هه یه، با ریز له دراوسیکه ی بگریت"<sup>(۱)</sup>:

پرسپار له راوی فرموده که عه تائی خوراسانی کرا، که مافی دراوسی چیه له سهر دراوسی؟  
گوتی: نه گهر داوای یارمه تی کرد یارمه تی بده ی، نه گهر داوای قهرزی لی کردی نه وای پتی بده ی، نه گهر پیویستی به شیتک هه بوو بوی جیه جی بکه ی، نه گهر نه خوش کهوت بجیه سهر دانی، نه گهر تووشی خیرک بوو پیروزیایی لی بکه ی، نه گهر توشی نه هه مته ییه ک بوو دل ی بده ی وه، نه گهر یش مرد دوا ی تهرمه که ی بکه ویت.

خانوی به سهر دا به رز مه که وه، که هه وای لی بگریت، مه گهر به ره زامه ندی خوی نه بیت، به دوو که ل و بونی چیشته که ت نازاری مده، مه گهر هه ندیک ی بوی بنیریت، گهر میوه کیشته کپی هه ندیک ی به دیاری بوی بنیره، نه گهر نا به نه پتی بوی به، با کوره که ت بوی نه بات، نه با دا کوره که ی نه و توپه بکات"<sup>(۲)</sup>.

جا به راستی پاریزگاری کردن له دراوسی له ته وای نیمان وه یه، پیشتیش خه لکی سهر دمی نه فامی پاریزگاریان له دراوسی ده کرد، نه م پاریزگاری کردنه ش بریتیه له چاکه کردن له گه لیدا به پی توانا، وه که به خشینی دیاری و سه لام لی کردن و پیکه نین به روویدا و هه وال پرسینی و یارمه تی دان و نازارنه دانی، جا چ له لایه نی ماددی یان له لایه نی مه عنه ویوه بیت"<sup>(۳)</sup>.

## باوه پی له و که سه دامالیووه که نازاری دراوسیکه ی ده دات:

نه بو شور هج څو مامه له ی له گه ل کردن: پښتانه بهر څو مامه له ی له گه ل کردن: "والله ی باوه پی نییه، والله ی باوه پی نییه، والله ی باوه پی نییه".

گوتمان: کی نه ی پښتانه بهر څو مامه له ی له گه ل کردن؟

فرمودی: "نه و که سه ی دراوسیکه ی دلنیا نه بیت له خرابیه کانی"<sup>(۴)</sup>.

(۱) بوخاری (۶۰۱۹) و موسلیم (۴۸) گپراوه تیا نه وه.

(۲) جامع العلوم والحکم (۳۵۰/۱).

(۳) فتح الباری (۴۲۲/۱۰).

(۴) بوخاری (۶۰۱۶) و نه حمده (۷۸۱۸) گپراوه تیا نه.

له‌م فەرمووده‌یه پیښه‌مبه‌ری خوا ﷺ جه‌خت له‌سه‌ر مافی دراوسی ده‌کاته‌وه، چونکه سویتندی به‌خوا خوارد و سی جاریش دووباره‌ی کردوته‌وه.

باوه‌پی ته‌واویشی له‌و که‌سه سه‌ندوته‌وه، که نازاری دراوسی ده‌دات، چ به‌قسه چ به‌کردار، گومانیش له‌مه‌دا نییه، که که‌سی تاوانبار و گونا‌ه‌بار، نیمانی ته‌واو نییه <sup>(۱)</sup>.  
نه‌بوونی باوه‌پی ته‌واو بۆ نه‌و که‌سه‌ی دراوسی‌که‌ی له‌خراپه‌کانی د‌ل‌نیا نییه، نه‌وا که‌وه‌ری مافی دراوسی ده‌رده‌خات و زیان که‌یاندنی پ‌ی‌ی په‌کیکه له‌گونا‌ه‌ه‌ه‌وره‌کان <sup>(۲)</sup>.

به‌لکو هه‌وا‌لی داوه که نه‌م جوړه که‌سه بی به‌شه له‌چوونه ژووره‌وه‌ی به‌هه‌شت:  
نه‌بو هورپه‌ره ﷺ ده‌گ‌یرپ‌ته‌وه و ده‌ل‌یت: پیښه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرموو: "نه‌و که‌سه ناچ‌یت به‌هه‌شت، که دراوسی‌که‌ی د‌ل‌نیا نه‌بی‌ت له‌شه‌پ و نازاوه‌ی" <sup>(۳)</sup>.

روونی کردوته‌وه که نازاردانی دراوسی هه‌رام‌تره له‌نازاردانی خه‌ل‌کی تر:  
م‌ی‌قدادی کو‌پی نه‌سوه د ﷺ ده‌ل‌یت: پیښه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌هاوه‌له‌کانی فەرموو: "چ ده‌ل‌ین ده‌ریاره‌ی زینا؟".

گوتیان: خوا و پیښه‌مبه‌ره‌که‌ی هه‌تا روژی دوا‌ی‌ی هه‌رامیان کردوه.  
فەرموو: "نه‌گه‌ر پیاوړک زینا له‌گه‌ل ده‌نافره‌ت بکات سان‌تره له‌وه‌ی زینا له‌گه‌ل نافره‌تی دراوسی‌که‌ی بکات".

پاشان فەرموو: "له‌باره‌ی د‌زی چی ده‌ل‌ین؟".  
گوتیان: خوا و پیښه‌مبه‌ره‌که‌ی هه‌تا روژی دوا‌ی‌ی هه‌رامیان کردوه.  
فەرموو: "نه‌گه‌ر پیاوړک د‌زی له‌ده‌مالان بکات سان‌تره له‌وه‌ی د‌زی له‌دراوسی‌که‌ی بکات" <sup>(۴)</sup>.

نه‌مه‌ش نه‌وه ده‌گه‌ی‌ن‌یت که مافی دراوسی له‌سه‌ر دراوسی نه‌وه‌یه خیا‌نه‌تی ناموسی لی نه‌کات، جا نه‌گه‌ر وای کرد، نه‌وا سزا‌که‌ی وه‌کو نه‌وه وایه زینای له‌گه‌ل ده‌زیناکه‌ر کرد‌بی‌ت <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۴۴۴/۱۰).

<sup>(۲)</sup> فتح البای (۴۴۲/۱۰).

<sup>(۳)</sup> موس‌لیم (۴۶) گ‌یراوه‌تیه‌وه.

<sup>(۴)</sup> نه‌حمه‌د (۲۳۲۴۲) گ‌یراوه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له‌(الص‌حیحة) به‌ژماره (۶۵) به‌"سه‌ح‌یح"ی دان‌اوه.

<sup>(۵)</sup> فیض القدیر (۳۲۹/۵).

نازاردانی دراوسنی ده بیته مایه ی نه فره تی خوا و خه لکی:

نه بو هوږه پړه ﷺ ده گړپته وه و ده لیت: پیاوړک هاته لای پښتانه بهر ﷺ گله یی له درلوسی که ی کرد. نه ویش پیی فره موو: "پړو نارام بگره". تا دوو جار یان سی جار هاته وه لای. له جاری سییه م پیی فره موو: "پړو شتومه که کانت فریده سهر ریگا". کابراش شتومه که کانی فریده یه سهر ریگا.

جا خه لکی به ویدا ده پوښتن و پرسیا ریان لیده کرد، نه ویش به سهر هاته که ی بو باس ده کردن خه لکیش نه فره تیان لی ده کرد و ده یانوت: خوا نه وها و ناوهای لی بکات. دراوسنی که ی هاته لای و پیی گوت: کاکه وهره بگره پتوه، به لاین بی جار یکی تر شتی که نابینیت له من که ناخوش بیت<sup>(۱)</sup>.

له گړپانه وه یکی تر دا هاتوه: که دراوسنی که ی هاته لای پښتانه بهر ﷺ گوتی: نه ی پښتانه بهر ی خوا، خه لک قسم پیی ده لاین!!

نه ویش فره موو: "چیت پیی ده لاین؟".

گوتی: نه فره تم لی ده که ن.

فره موو: "خوا پیش نه وان نه فره تی لی کردوی".

گوتی: جاری کتر وانا که م.

خاون هه که هاته وه و پښتانه بهر ﷺ پیی فره موو: "پړو شتومه که کانت هه لگره وه، پیوستی به که جتبه جی بوو"<sup>(۲)</sup>.

روونی کردو ته وه که نه نجامدانی په رستنی زور به هانای خاوه نه که ی نایت، کاتیک دراوسنی که ی نازار بدات:

نه بو هوږه پړه ﷺ ده گړپته وه و ده لیت: پیاوړک گوتی: نه ی پښتانه بهر ی خوا! فلانه نافرته ناسراوه به وه ی نویژ زور ده کات و روژوو زور ده گریټ و خیر و به خشینی زوره، به لام به زمانه که ی دراوسنی که ی نازار ده دات:

فره موو: "نه و له نوژه خه".

گوتی: به لام فلانه نافرته ناسراو به که می روژو گرتن و سه ده که و نویژ، هه ندیک جار چه ند پارچه داندو کیک یان که شیک ده کاته خیر، به لام دراوسنی که ی نه زیه ت نادات؟ فره موو: "نه و له به هه شته"<sup>(۳)</sup>.

(۱) نه بو داود (۵۱۵۳) گړپانه تیان وه، نه لبانی له "صحیح ابی داود ۵۱۵۳" به "صحیح یی داناوه.

(۲) الطبرانی (۳۵۶) گړپانه تیه وه، نه لبانی ده لیت "صحیح لغیره"، صحیح الترغیب والترهیب ۲۵۵۸.

(۳) نه حمده (۹۲۹۸) گړپانه تیه وه، نه لبانی له (صحیح الترغیب والترهیب ۲۵۶۰) به "صحیح یی داناوه.

وه‌سیه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بو‌باشبوون له‌گه‌ل‌ دراوسی، دراوسی موسلمان و ناموسلمان ده‌گریته‌وه:

موجاهید گێراوه‌تیه‌وه که عه‌بدوللای کورپی عه‌مر کاوپیکیان له‌ ماله‌وه‌ بوو سه‌ری بری.

گوته‌ی: ئایا هیچتان به‌ دیاری نارووه‌ بو‌ دراوسییه‌ جوله‌که‌که‌مان؟

گوتم له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو، فهرمووی: "جوپیل ﷺ به‌رده‌وام ئاموزگاری ده‌کردم سه‌باره‌ت به‌ دراوسی، هه‌تا وامزانی میرات ده‌گریته‌" <sup>(۱)</sup>.

ئێین چه‌هر ده‌لێت: ناوی (دراوسی) هه‌ریه‌که‌ له‌ موسلمان و کافر، باش و خراپ، دۆست و دوژمن، غه‌ریبه‌ و شارنشین، سودبه‌خش و زیانبه‌خش و نزیک و دور ده‌گریته‌وه‌. چه‌ند پله‌یه‌کی هه‌یه‌، که هه‌ندیکیان گه‌وره‌ترین له‌ هه‌ندیکیان، به‌رزترینیان نه‌وه‌یه‌، که هه‌موو سیفته‌یه‌که‌مه‌کانی لی‌ بێته‌ دی، پاشان زۆرتین سیفته‌ی هه‌بێت، ئا به‌م شیوه‌یه‌ تا ده‌گاته‌یه‌که‌ سیفته‌.

پێچه‌وانه‌که‌شی نه‌وه‌یه‌ سیفته‌ته‌کانی تری تیدا کوپێته‌وه‌، جا هه‌ریه‌که‌یان مافی پی‌ ده‌دریت به‌ پی‌ پێگه‌که‌ی، هه‌ندیک جاریش دوو سیفته‌ تیک ده‌گیرین، یان زیاتر، جا هه‌لده‌بژێردین یان یه‌کسان ده‌کړین <sup>(۲)</sup>.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ بوونی دراوسی چاکی کردۆته‌ به‌خته‌وه‌ری مرو‌ه:

نافیعی کورپی حاریش ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: "یه‌کێک له‌ به‌خته‌وه‌رییه‌کانی مرو‌ه دراوسی چاکه‌، هه‌روه‌ها سواریه‌کی خوش و خانوویه‌کی فراوان <sup>(۳)</sup>".

سه‌عدی کورپی نه‌بو وه‌قاس ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: "چار شت مایه‌ی به‌خته‌وه‌رین: ئافه‌رتی چاک، مالێکی فراوان، دراوسییه‌کی باش، سواریه‌کی خوش، چوار شتیش مایه‌ی ناخوشین: دراوسی خراپ، ئافه‌رتی به‌د، مالێک ته‌نگه‌به‌ر، سواریه‌کی خراپ <sup>(۴)</sup>".

له‌ نزا و پارانه‌وه‌کانیدا خۆی ده‌پاراست له‌ دراوسی خراپ و ده‌یفه‌روو: "اللهم إني أعوذك من جار السوء في الدار المقامة، فأن جار البادية يتحول <sup>(۵)</sup>". واته‌: په‌روه‌ردگارا

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۱۹۴۳) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی به‌ "سه‌حیح" ی داناهه‌.

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۴۴۲/۱۰).

<sup>(۳)</sup> نه‌حه‌مد (۱۴۹۴۷) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع/ ۳۰۲۹) به‌ "سه‌حیح" ی داناهه‌.

<sup>(۴)</sup> ابن حبان (۴۰۳۲) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (الصحيحه/ ۲۸۴) به‌ "سه‌حیح" ی داناهه‌.

<sup>(۵)</sup> الحاكم (۱۹۵۱) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع/ ۱۲۹۰) به‌ "سه‌حیح" ی داناهه‌.

په‌نات پی ده‌گرم له دراوسی خراب له شوینی نیشته‌جیبون، چونکه دراوسی گه‌شت ده‌گوردریت.

فرمانیشی به هاوه‌له‌کانی ده‌کرد ده‌یفه‌رموو په‌نابگرن به خوا له دراوسی خراب "تعونوا بالله من جار السوء في الدار المقامة، فأن جار البادية يتحول عنك"<sup>(۱)</sup>.

روونی کردوته‌وه باشت‌ترین دراوسی نه‌و که‌سه‌یه باش بیت له‌گه‌ل دراوسی‌که‌ی: عه‌بدولای کورپی عه‌مر ﷺ ده‌لئت: پیغمبره‌ی خوا ﷺ فرمووی: "باش‌ترین هاوه‌ل له‌لای خودا باشت‌رینیا نه‌ بۆ هاوه‌له‌که‌ی، باشت‌ترین دراوسیش له‌لای خودا باشت‌رینیا نه‌ بۆ دراوسی‌که‌ی"<sup>(۲)</sup>.

مافی دراوسی هه‌ر نه‌وه نییه نازاری نه‌ده‌ی، به‌لکو ده‌بیت نه‌رمونیا بیت له‌گه‌لیدا و چاکه‌ی له‌گه‌ل بکه‌یت، له‌وانه ده‌ستپیشخه‌ری بکات له‌سه‌لام کردن لئی و له‌کاتی نه‌خۆشکه‌وتن سه‌ردانی بکات و له‌کاتی ناخۆشی دلی بداته‌وه، له‌کاتی خۆشی پیروزیایی لیبکات و به‌شداری خۆشیه‌کانی بکات و له‌هه‌له‌کانی ببوریت و چاری له‌ناست مه‌حره‌مه‌کانی ببۆشیت، نه‌گه‌ر له‌وی نه‌بوو ماله‌که‌ی بیاریزیت، نامۆزگاری و رینمایی مندا‌له‌کانی بکات بۆ نه‌و شتانه‌ی نایزان له‌کاروباری دین و دونیا یان<sup>(۳)</sup>.

روونی ده‌کردوه‌وه که دراوسی چه‌نده نزیکه‌تر بیت نه‌وه‌نده مافی گه‌وره‌تره: خاتوو عائشه ؓ ده‌لئت: گوتم نه‌ی پیغمبره‌ی خوا من دوو دراوسیم هه‌یه، دیاری بۆ کامه‌یان ببه‌م.

فرمووی: "نه‌وه‌ی ده‌رگا‌که‌ی له‌هه‌مووان نزیکه‌تره"<sup>(۴)</sup>.

حیکمه‌تیش له‌مه‌دا نه‌مه‌یه، که دراوسی نزیك ناگاداری مالی دراوسی‌که‌یه‌تی که چی ده‌چیت نه‌و ماله، له‌دیاری و خواردن و هه‌رشتیکی تر، به‌پچه‌وانه‌وه‌ی دراوسی دور، ویپرای نه‌وه‌ی دراوسی نزیك خیرا به‌هانای درواوسی‌که‌ی دیت، به‌تایبه‌ت له‌و کاتانه‌ی بی ناگان<sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> النسائي (۵۵۰۲) گێراویه‌تی‌وه، نه‌لبانی له (الصحيحه/ ۱۴۴۳) به "سه‌حیح" ی داناهه.

<sup>(۲)</sup> ترمذي (۱۸۶۷) گێراویه‌تی‌وه، نه‌لبانی له (صحيح الجامع ۳۲۷۰) به "سه‌حیح" ی داناهه.

<sup>(۳)</sup> احیاء علوم الدین (۲/ ۲۱۳)

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۲۲۵۹) گێراوه‌تی‌وه.

<sup>(۵)</sup> فتح الباری (۱۰/ ۴۴۷).

### زانایان سه‌باره‌ت به‌ سنوری دراوسی رای جیاوازیان هه‌یه‌:

شافیعییه‌کان و حە‌نابلێیه‌کان ده‌لێن سنوری دراوسی چ‌ل خانوو له‌ هه‌موو ئاراسته‌كانه‌وه‌، ئه‌و فه‌رموده‌یان کردۆته‌ به‌لگه‌، که ده‌فه‌رموێت: "ما‌ی دراوسی چ‌ل خانوو، به‌م شیوه‌یه‌، به‌م شیوه‌یه‌ و به‌م شیوه‌یه‌"<sup>(١)</sup>... به‌هه‌موو ئاراسته‌کان.

مالیکیه‌کانیش ده‌لێن: دراوسی ئه‌وه‌یه‌ که خانووی به‌ خانوته‌وه‌ نوسابێت جا له‌ هه‌ر ئاراسته‌یه‌که‌وه‌ بێت، یانیش به‌رامبه‌ری بێت جا یان شه‌قامێکی ته‌سک له‌ نێوانیان هه‌بێت، به‌لام بازارپێکی گه‌وره‌یان رووباریکی فراوان لێکیان جیا نه‌کاته‌وه‌، یان ئه‌و که‌سه‌ مزگه‌وتێک یان دوو مزگه‌وتی بچوک کۆیان بکاته‌وه‌.

بۆچوونی ئه‌بو حه‌نیفه‌ش وه‌هایه‌، که دراوسی ئه‌وه‌یه‌، که خانووی به‌ خانوته‌وه‌ لکا بێت، چونکه (جیران) له‌ (مجاوره‌) هاتوو، که به‌ مانای پێوه‌لکانی حه‌قیقی ده‌بێت.

ئێین حه‌جه‌ر ده‌لێت: رای جیاواز هه‌یه‌ سه‌باره‌ت به‌ سنوری دراوسی، له‌ عه‌لیه‌وه‌ هاتوو، که ده‌لێت ئه‌و که‌سه‌ی گوێی له‌ هاواری بێت ئه‌وا دراوسییه‌.

گوتراوه‌: ئه‌و که‌سه‌ی نوێژی به‌یانی له‌گه‌لت کرد له‌ مزگه‌وت ئه‌و دراوسیته‌.

نزیکت‌ترین را ئه‌و پرایه‌یه‌ که سنوری دراوسی نه‌ریت و عاده‌ت دیاری بکات، ئه‌وه‌ی نه‌ریت و عاده‌ت گوتی دراوسییه‌، ئه‌و دراوسییه‌.

ئێین قودامه‌ ده‌لێت: "دراوسی ئه‌وه‌ی نزیکت بێت، دیاریکردنیش ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ عورف و عاده‌ت"<sup>(٢)</sup>

هانی داوێن که دراوسی‌کان دیاری بۆیه‌کتری بیه‌ن، با شتیکی ساده‌ش بێت:

ئه‌بو هویره‌ رضی الله عنه ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: "ئه‌ی ئافره‌تانی موسلمانان، با دراوسی هیچ شتیکی به‌ که‌م نه‌زانێ به‌ دیاری بیداته‌ دروسی‌که‌ی، با ئه‌م شته‌ سمی به‌رخێکش بێت"<sup>(٣)</sup>.

ئه‌و قه‌ده‌غه‌کردنه‌ بۆ ئه‌و که‌سه‌یه‌، که شتیکی ساده‌ له‌ ماله‌که‌ی ده‌بینێته‌وه‌ به‌لام له‌به‌ر که‌م به‌هایی و ساده‌یی شته‌که‌، نایکاته‌ دیاری بۆ دروسی‌که‌ی، به‌لکو ده‌بێت ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ و به‌رده‌سته‌ ئه‌و به‌خشیت با سمی به‌رخێکش بێت، چونکه‌ باشتره‌ له‌وه‌ی هیچ نه‌بێت، که باسی سمی به‌رخیش کردوه‌ ئه‌مه‌ بۆ (مو‌باله‌غه‌) کردنه‌.

<sup>(١)</sup> ئه‌بو یه‌علی له‌ ئه‌بو هویره‌یره‌ گێراوه‌تیوه‌ له‌ (إتحاف المهرة ٥٠٩٨)، ئه‌لبانی له‌ (إرواء الغلیل / ١٦٥٩) به‌ "زه‌عیف" ی داناهه‌.

<sup>(٢)</sup> سه‌یری: فتح الباری (٤٤٧/١٠)، والمغنی (٥٧٨/٦)، الموسوعة الفقهية الكويتية (٢١٧/١٦).

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٢٥٦٦) و موسلیم (١٠٣٠) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

له وانه شه قه دهغه کردنه که نهو که سه بگریته وه، که دیاریه که ی بۆ ده چیت که نابیت به چاویکی که م سهیری دیاریه ساده که ی بکات.

فهرموده که هاندانی تیدایه له سهر به خشینی دیاری با به شتیکی ساده ش بیت، چونکه دیاری گرانبه ها هموو دم به رده ست نابیت، نه گر شته ساده کان به رده وامی هه بوو ده بیت زور، هه روه ها فهرموده که دۆستایه تی و خوشه ویستی به رقه رار ده کات و بار قورسی رت ده کات<sup>(۱)</sup>.

فهرموده که زیاتریش ئافره تی تایبه ت کردوه به م کاره، چونکه نه وان زیاتر به چاوی سوک سهیری شته به خشراوه که ده کن، یان به که م سهیری نهو شته نه کن، که بۆیان هاتوه، هه روه ها به حوکمی مانوه یان و جیگیر بونیان له مال، نه وان زیاتر په یوه ندیان به دراوسی هه یه نه وه ک پیاو.

موسلمانانی هانداهه خواردن بۆ دراوسی بیهن:

نه بو زهر ښځه ده گړیته وه و ده لیت: پېغه مېری خوا ښځه فهرموو: "نه ی نه بو زهر نه گر چیتشت لیتا ئوی زور تی بکه و بۆ دراوسی کان تی بیه"<sup>(۲)</sup>  
له گپانه وه یه کی تر دا ده لیت: "خوشه ویسته که م ښځه رایسپاردم نه گر مه رکه یه کم لیتا ئوی زوری تی بکه م، پاشان سهیری دراوسی کانم بکه م و هه ریه که و هه ندیکیان بۆ بیه م"<sup>(۳)</sup>.

نهمړ زور له خه لکی ناگای له مه نییه، خواردن بۆ دراوسی نابات، له گهل نه وه ی زیاد له پیویستی خویان خواردن ئاماده ده کن، پاشان پاشماوه که ی ده کاته ناو سه لله ی زبل، له وانه یه دراوسی وا هه بیت خواردنه که به شی خویان نه کات.

نهمه ش پیچه وانه ی مافی دراوسییه و پیچه وانه ی پیاوه تییه.

ئین عه باس ښځه ده لیت: گویم له پېغه مېری خوا ښځه بوو فهرموو: "نهو که سه باوه ی به من نه هیناوه گر خوی تیر بیت و بشزانیت دراوسی که ی برسپیه"<sup>(۴)</sup>.

(۱) سهیری: شهرجی نه وه ی له سهحیحی موسلیم (۱۲۰/۷)، فتح الباری (۱۹۸/۵)، (۴۴۵/۱۰).

(۲) موسلیم (۲۶۲۵) گپراوه تییه وه.

(۳) موسلیم (۴۷۵۹) گپراوه تییه وه.

(۴) الطبرانی له (۷۵۱) گپراوه تییه وه، نه لبانی له (صحیح الجامع ۵۵۰۵) به "سهحیح" ی داناوه.



ناري و نارُ الجار واحدةً      وإليه قبلي ينزلُ القبر  
ماضرَّ جاراً لي أجاوره      أن لا يكون لبابه ستر  
أغضي إذا ماجرتي برزت      حتى يوارى جارتى الخدر

واته:

هه‌ر به‌ك شته‌ ئاگری من و مائی دراوسیمان  
خواردنی ئه‌و حازر ده‌بی به‌رله‌ خواردنمان  
هیچ كه‌سێك زیان ناكه‌ گه‌ر دراوسیم بی  
با حه‌وشه‌ی ماله‌كه‌ی ده‌رگاشی نه‌بی  
گه‌ر ئافره‌تیان ده‌ركه‌وی چاوم داده‌خه‌م  
تا له‌ تاریكای شه‌و ون ده‌بی بی خه‌م  
هه‌ر له‌سه‌ر هاندانی پیغه‌مبەر ﷺ بۆبێردنی خواردن بۆ دراوسی، ئه‌وه‌یه‌ كه‌ ئه‌نه‌سی  
كوپی مالیک ﷺ ده‌گێرێته‌وه‌ و ده‌لێت: دایکی سوله‌یم گوتی: بپۆلای پیغه‌مبهری خوا پێی  
بلی: ئه‌گه‌ر ده‌ته‌وی نان له‌لای ئیمه‌ بخۆی، ئه‌وا به‌رموو.  
ده‌لێت: منیش چووم و پیم راگه‌یاند.  
فه‌رمووی: "ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ل منیش؟".  
گوتم: به‌لی  
فه‌رمووی: "ده‌هسته‌".  
ده‌لێت: گه‌رامه‌وه‌ لای دایکی سوله‌یم، به‌لام زۆر په‌شوكاو بووم له‌به‌ر زۆری ژماره‌ی  
ئه‌و كه‌سانه‌ی له‌گه‌ل پیغه‌مبەر ﷺ بوون.  
دایکی سوله‌یم گوتی: ئه‌نه‌س چیت كرد؟!  
له‌و ده‌مه‌ پیغه‌مبهری خوا هاته‌ ژووره‌وه‌ و فه‌رمووی: "ئایا زۆنت هه‌یه‌؟".  
گوتی: هه‌ندیکم لایه‌.  
فه‌رمووی: "بپۆ بیهێنه‌".  
منیش هینام، ئه‌ویش سه‌ری كرده‌وه‌ فه‌رمووی: "بسم الله، خودایه‌ به‌ره‌كه‌تی زۆری  
تێبخه‌ی".  
گوتی: وه‌ری گێپه‌، منیش وه‌رم گێپا، پیغه‌مبهریش ﷺ گوشیی و ناوی خوای له‌سه‌ر  
هینا.

مه نجه له کهم هیتا، نزیکه ی هشتا پیاو زیاتر لیان خوارد.  
هه ندیکش ماوه، دای به دایکی سولهیم و پئی فرموو: "توش بیخو و بیده ره  
دراوسیکانیشت"<sup>(۱)</sup>.

نه گهر دراوسیکانی داوه تیان بکردیایه، ده چوو و خیزانه کeshی له گهل خوی دهبرد:  
نه نه سی کوپی مالیک ښه ده گیرته وه و ده لیت: دراوسیه کی پښغه مېر ښه که فارس  
بوو، شله ی زور خوشی لی دهن، شله یه کی بو پښغه مېری خوا لینا و ده وه تی کرد.  
پښغه مېر ښه فرموو: "نه مه ش؟"، واته عایشه.  
گوتی: نا

پښغه مېر ښه فرموو: "که واته منیش نایم".  
ديسان گه پایه وه لای پښغه مېر و بانگېشتی کرد.  
دووباره پښغه مېر پئی فرموو: "نه مه ش؟".  
کابرا گوتی: نا

پښغه مېر ښه فرموو: "که واته منیش نایم".  
بو جاری سییه هاته وه و بانگېشتی کرد.  
پښغه مېر ښه ديسان پئی فرموو: "نه مه ش؟".  
له سییه جاردا گوتی: به لی..

ئینجا هه لسان به دوا یه ک رویشان تا چوونه ماله که<sup>(۲)</sup>.  
گوتراوه: پایاوه فارسه که بویه خاتو عایشه ی بانگېشت نه کردوه، چونکه  
خواردنه که کهم بووه و ویستویه تی هه بو پښغه مېری خوا بیت.  
نه وه وی ده لیت: پښغه مېر ښه حزی نه کرد بی خاتو عایشه بجیت بو نه و ده وه ته،  
نه مه ش نه و پری مامه له ی باشه له گهل خیزان و یه کیکه له مافی پیکه وه بوون و نادابی  
هاوسه رگیری<sup>(۳)</sup>.

### به رگه ی نازاری دراوسیکانی ده گرت:

دایکی سه لمه ښه ده لیت: کاتیک من و پښغه مېری خوا ښه له ژیر یه ک پیخه ف بووین،  
به رخیکی دراوسیکه مان هاته ژورده وه و پارچه نانیکي لی بردین.

(۱) نه حمده (۱۳۱۳۵) گیراوه تیه وه، شعيب الارناؤط به "سه حیح" ی داناوه.

(۲) موسليم (۲۰۳۷) گیراوه تیه وه.

(۳) شهرجی نه وه وی له سه حیحی موسليم (۲۰۹/۱۳).

منیش هه‌ل‌سام و له‌ناو ده‌م ده‌ره‌یتنا.

پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: "تۆ نه‌ده‌با وا به‌تونیدی مامه‌له‌ی له‌گه‌ل بکه‌ی، ئازاردانی دراوسی با که‌میش بی‌ت هیچ به‌هانه‌یه‌کی نییه" <sup>(۱)</sup>.

جا به‌رگه‌گرتنی ئازاری دراوسی و وه‌لام دانه‌وه‌ی خراپه‌کانی به‌چاکه‌ له‌ به‌رزترین خوڤه‌وشت و جوامی‌رییه‌کانه‌.

حه‌سه‌ن ده‌ل‌یت: مافی دراوسی ره‌تکردنه‌وه‌ی ئازار نییه، به‌لکو به‌رگه‌گرتنی ئازاره <sup>(۲)</sup>.

قسه‌ی دراوسی کردۆته‌ پێوه‌ر بۆ زانین و ناسینی پیاوی باش و خراپ:

عه‌بدوللای کورپی مه‌سعود ﷺ ده‌ل‌یت: پیاویک به‌ پیغه‌مبهری خوا ﷺ گوت: چۆن بزانه‌م، که‌ چاکه‌کارم یان خراپه‌کار؟

پیغه‌مبهریش ﷺ فه‌رمووی: "ئه‌گه‌ر گویت له‌ دراوسی‌کانت بوو گوتیان چاکه‌کاری ئه‌وا چاکه‌کاری، ئه‌گه‌ریش گویت لێبوو گوتیان: خراپه‌کاری، ئه‌وا خراپه‌کاری" <sup>(۳)</sup>.

ئامۆزگاری و رێنمایی دراوسی کردووه‌، که‌ رێگه‌ له‌ دراوسی‌که‌ی نه‌گریت له‌و شتانه‌ی پێویستییه‌تی:

ئه‌بو هوریره‌ ﷺ ده‌گێڕۆته‌وه‌ ده‌ل‌یت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی: "ئه‌گه‌ر به‌کیکتان دراوسی‌که‌ی داوی لێکرد داریک قایم بکات له‌ دیواره‌که‌ی، با رێگه‌ی لێ نه‌گریت".

کاتی‌ک ئه‌بو هوریره‌ په‌ ئه‌مه‌ی بۆ باس کردن، سه‌ره‌کانیان بۆ له‌قاند.

گوتی: ئه‌وه‌ چیه‌ ده‌بینم پێ رازی نین؟ وه‌لاهی به‌ دار له‌ نیۆ شانتان ده‌ده‌م <sup>(۴)</sup>.

ئێبن ره‌جه‌ب ده‌ل‌یت: مه‌زه‌بی پێشه‌وا ئه‌حمه‌د ئه‌وه‌یه، که‌ دراوسی له‌ سه‌ریه‌تی رێگه‌ به‌ دراوسی‌که‌ی بدات داریک له‌ دیواره‌که‌ی قایم بکات ئه‌گه‌ر پێویستی پێی هه‌بوو و زیانی‌شی به‌ دیواره‌که‌ نه‌گه‌یاند، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌م فه‌رمووده‌ سه‌حیحه‌یه‌.

<sup>(۱)</sup> الطبرانی له (المعجم الکبیر ۲۵۸/۲۳ ژماره: ۵۳۵) گێڕاوه‌تی‌وه، ئێبن ئه‌رابی له (موعجه‌مه‌کی ۳۵۳)، الهیثمی فی المجمع ( ۱۷۰/۸): ئه‌لبانی له (الجامع ۲۰۷۷) به‌ "زه‌عیفی" داناوه‌.

<sup>(۲)</sup> جامع العلوم والحکم (۱۴۰).

<sup>(۳)</sup> ابن ماجه (۴۲۲۳) گێڕاوه‌تی‌وه، ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ۶۱۰) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۲۴۶۲) و موسلیم (۱۶۰۹) و ترمذی (۱۲۷۳) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌.

جمهۆری زانایان فەرمانی فەرمووده که یان به سوننهت لیکداوه ته وه، قه دهغه کردنه که ش بۆ خۆپارستنه، ئەمەش وهک کۆکردنه وه یهک له نێوان ئەم فەرمووده و ئەو فەرموودانهی دی که مائی موسلمان حەرام ده کهن مه گەر به ره زامه ندی خۆی نه بیئت<sup>(۱)</sup>.  
وتهی ئەبو هوریره که ده لیت: (ئەوه چیه ده بینم پیتی رازی نین؟) مه بهستی ئەوهیه، که بۆچی ئەم سوننهته یان ئەم گوته ره رهت ده که نه وه<sup>(۲)</sup>.

تا دراوسی هەبیئت، نابیت مۆلکه که بدات به که سیکی تر:

تا دراوسی هەبیئت، نابیت خاوهن مال مۆلکه که بدات به که سیکی تر، ئەگەریش پێیدا ئەوا دراوسی که مافی ئەوهی ههیه بیگه پێنیت ته وه، هه ره کو پیغمبر ﷺ برپاری له سه ره داوه.

پیغمبر ﷺ ده فەرمویت: "دراوسی له پێشتره، به هوکمی نزیک و لکانی خانوه که ی به خانوه که ت"<sup>(۳)</sup>.

جابر ؓ ده گێریت ته وه و ده لیت: پیغمبری خوا ؐ ده فەرمویت: "الجار احق بشفعه جاره..."<sup>(۴)</sup>.

(شفعة): بریتیه له وهی: که هاوبهش یان دراوسی بۆی ههیه ئەو مالە ی له دراوسییه تی یان له هاوبهشییه تی فرۆشراوه، ده توانیت ئەو مالە فرۆشراوه لهو که سه وه ریگێرت ته وه که پیتی فرۆشراوه، به قه ره بوونه وه یهک که له گریبهسته که دا هاتوه.

(۱) جامع العلوم الحكم (۱۴۰).

(۲) فتح الباری (۱۱۱/۵).

(۳) بخاری (۲۲۵۸) له ئەبو رافع ؓ گێراوه تیه وه.

(۴) بلوغ المرام، ئەحمەد گێراوه تیه وه.

## مامه‌له‌ی پیغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌ل‌ میوان و میوانداری:

**یه‌که‌م:** پیغه‌مبەر ﷺ وه‌ک میوانداریک:

پیغه‌مبەر ﷺ له‌ هه‌موو کهس ده‌ستکراوه‌تر و سه‌خی تر بووه و له‌ هه‌موویان به‌خشینی فروانتر بووه، به‌ تاییه‌ت له‌ وه‌زی خیر که ئیبن‌عه‌باس ؓ ده‌لێت: "پیغه‌مبیری خوا ﷺ له‌ هه‌موو کهس خیر و به‌خشینی زیاتر بووه، له‌ مانگی ره‌مه‌زان زیاتریشی ده‌کرد".

به‌پاستی جوهریل العنزی له‌ ره‌مه‌زانی هه‌موو سالیک ده‌هاته‌ لای پیغه‌مبەر ﷺ قورئانی پیرۆزی پێ‌ ده‌ور ده‌کرده‌وه، هه‌رکاتیک جوهریل به‌اتبایه‌ لای، پیغه‌مبەر ﷺ له‌ هه‌لکردنی با‌خیراتر ده‌بوو بۆ کاری به‌خشین و خیر<sup>(۱)</sup>.

ئهنه‌سی کورپی مالیک ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبیری خوا ﷺ باشتترینی خه‌لک بووه، خیرخوازترین و ئازاترینیان بووه<sup>(۲)</sup>.

یه‌کێک له‌ هه‌ره‌ تاییه‌تمه‌ندی که‌سه‌ خیرمه‌ند و به‌خشنده و چاوتیره‌کان: ریزلینانی میوانه، عه‌ره‌به‌کان به‌خشنده‌یی و چاوتیریان ته‌نیا له‌ میوانداری و خواردن پێدان ده‌بینیه‌وه، که‌سی سه‌خی و چاوتیر ئه‌گه‌ر ئه‌م سیفه‌ته‌ی تێدا نه‌بایه، ئه‌وا به‌سه‌خی ئه‌ژمار نه‌ده‌کرا، ته‌نانه‌ت هه‌ندیکیان میلێک یان چه‌ند کیلومه‌تریکی ده‌بیری ته‌نیا بۆ ئه‌وه‌ی میوانیک له‌گه‌ل‌ خۆی بێنێته‌وه<sup>(۳)</sup>.

ئه‌وه‌ش دایکی باوه‌رداران خه‌دیجه‌یه، که‌ له‌ هه‌موو که‌س شاره‌زاتره له‌ ره‌وشته‌کانی پیغه‌مبەر ﷺ، وه‌سفی ده‌کات و ده‌لێت: "سوێند به‌ خوا تۆ په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی به‌جێده‌گه‌ینیت، قسه‌ی راست ده‌که‌یت، یارمه‌تی هه‌ژار و هه‌تیو و بێ‌ نه‌وایان ده‌ده‌یت، ریز له‌ میوان ده‌گریت و به‌ هانای لێقه‌وماوان ده‌چیت"<sup>(۴)</sup>.

خه‌دیجه ؓ له‌نیوان کۆمه‌له‌ ره‌وشتیکی پیغه‌مبەر ﷺ باسی (ریزلینانی میوانی) کردوه.

پیغه‌مبەر ﷺ باشتترینی خه‌لک بووه له‌ ریزلینانی میوانی خۆی و باشتترین مامه‌له‌ی کردوه له‌گه‌ل‌ ئه‌و نێردانه‌ی ده‌هاتنه‌ لای.

(۱) بوخاری (۶) و موسلیم (۲۳۰۸) گێراوه‌تیانه‌وه.

(۲) بوخاری (۲۸۲۰) و موسلیم (۲۳۰۷) گێراوه‌تیانه‌وه.

(۳) روضة‌العقلاء لابن‌حبان (۲۵۹).

(۴) بوخاری (۴) و موسلیم (۱۶۰) گێراوه‌تیانه‌وه.

رەوشت جوانى پيغمبەر ﷺ رەنگى دەدايه وە لە ميوانداری گەر دەعوەت بکرايە يان خەلکی دەعوەت بکردايە :

جابری کۆری عەبدوللا ﷺ دەلێت: "پيغمبەر ﷺ ھەر داواکاریەکی لیکرايە ھەرگیز نەیدەگوت: نا"<sup>(۱)</sup>.

ماناکەشی ئەوێ، کە پيغمبەر ھەرچيەکی داوی لیکرايە لە کاروباری ئونیا نەیدەگوت: نا.. ئەمەش ئەوێ پێ دەستکراوێی و چاوتێری و سەخاوەتی پيغمبەر ﷺ دەر دەخا"<sup>(۲)</sup>.

وإذا سخوت بلغت بالجود المدى  
وفعلت ما لا تفعل الكرماء  
واتە: گەر سەخاوەتت کرد بە بەخشین دەگەیتە لوتکە ، شتێک دەکەى کە بەخشندەکان نەیان کردووە.

ھەوائی داو، کە خواى گەورە بەخشەرە و بەخشینى خوش دەوێت:

سەھلی کۆری سەعید ﷺ دەلێت: پيغمبەری خوا ﷺ دەفەر مۆیت: "بەراستی خواى گەورە بەخشەرە و بەخشینى خوش دەوێت، رەوشتە بەرزەکانى خوش دەوێت و رقی لە شتە نزم و بێ بەھاگانە"<sup>(۳)</sup>.

بۆیە عومەری کۆری حاریس دەلێت: پيغمبەر ﷺ کاتێک وەفاتی کرد، نە درەمێک و نە دینارێک و نە بەندەیک و نە کەنیزەیک و نە هیچ شتێکی لە دواى خۆیدا بەجێنەھێشت، تەنیا ئێستەرە سېپيەکەى و چەکەکەى و پارچە زەویەك نەبێت، کە بۆ بەخشین تەرخانى کردبوو"<sup>(۴)</sup>. بەلکەر، کە وەفاتی کرد قەلغانەکەى بە رەھن لە لای جولهکەیک بوو لە جیاتی سى روبە جو"<sup>(۵)</sup>.

پيغمبەر ﷺ ریزلینانى میوانى کردۆتە یەکیک لە نیشانەکانى باوەر:

دەفەر مۆیت: "ھەر کەسێک باوەر پێ خوا و بە رۆژى نوایی ھەيە، با ریز لە میوان بگیرێت"<sup>(۶)</sup>. ریزلینان: واتە: رووخۆشی بەروویدا، پەلەکردن لە پیدانی خواردن و خزمەتکردنى.

(۱) بوخارى (۶۰۳۴) و موسليم (۲۳۱۱) گێژاوەتیانەو.

(۲) شەرحى نەووى لە سەحیحى موسليم (۷۱/۱۵).

(۳) الحاکم لە (المستدرک ۱۵۲) گێژاوەتیەو، ئەلبانى لە (صحیح الجامع ۱۸۰۱) بە "سەحیح"ى دانائەو.

(۴) بوخارى (۲۷۳۹) گێژاوەتیەو.

(۵) بوخارى (۲۹۱۶) و موسليم (۱۶۰۳) لە خاتو عائیشەو ﷺ گێژاوەتیانەو.

(۶) بوخارى (۶۰۱۸) و موسليم (۴۷) لە خاتو عائیشەو ﷺ گێژاوەتیانەو.

شاعر ده‌لێت:

أضاحك ضيفي قبل إنزال رحله  
فيخصبُ عندي والمحلُّ جديبُ  
وما الخصبُ للأضياف أن يكثر القرى  
ولكنما وجهُ الكريم خصيبُ

واته:

میوانه‌که‌م ده‌خه‌مه‌ پێکه‌نین به‌ر له‌وه‌ی بێته‌ مالم  
له‌لام نان ده‌خوات، ماله‌که‌ش به‌پیت ده‌بێت له‌ لام  
ناندانی میوان ده‌رناکه‌وی به‌ میوانداری زۆر

به‌لکو رووخۆشی ناندانه‌ به‌ زه‌رده‌خه‌نه‌ی زۆر.

پیغه‌مبهر ﷺ ستایشی ئه‌و که‌سه‌ی کردووه‌ که‌ ریز له‌ میوان ده‌گرێت، کردویه‌تی به‌  
باشترینی خه‌لک:

ثین عه‌باس ؓ ده‌گیرێته‌وه‌ و ده‌لێت: پیغه‌مبهر ﷺ له‌ رۆژی ته‌بوك و تازیکی دا و فه‌رمووی:  
"هیچ که‌سیك وه‌کو ئه‌و که‌سه‌ نییه‌ سه‌ری جله‌وی ئه‌سپه‌که‌ی گرتووه‌ و جیهاد ده‌کات له‌  
پێناو خوا و خۆی له‌ شه‌پی خه‌لک ده‌پارێزێت، هه‌روه‌ها له‌گه‌ل‌ یه‌کیکی تردا، که‌ به‌ته‌نیا  
مه‌هرمالات به‌ خێو ده‌کات و ریز له‌ میوانه‌که‌ی ده‌گرێت و مافه‌که‌ی پێی ده‌دات"<sup>(۱)</sup>.

روونی کردۆته‌وه‌ که‌ میوانداریکردن مافییکه‌ له‌سه‌ر هه‌موو که‌سیك:

ده‌فه‌رموێت: "شه‌وی میوانداری مافه‌ له‌سه‌ر هه‌موو که‌سیك، هه‌ر که‌سیك میوانێکی  
هاته‌ ماله‌وه‌، ئه‌م میواندارییه‌ قه‌رزیکه‌ له‌سه‌ر خاوه‌ن مال، جا گه‌ر میوانه‌که‌ بیه‌وێت داوای  
مافه‌که‌ی ده‌کات و وه‌ری ده‌گرێته‌وه‌، ئه‌گه‌ریش نه‌یه‌وێت وازی لێده‌هێنێ"<sup>(۲)</sup>.

خطابی ده‌لێت: به‌رده‌وام ریزگرتن له‌ میوان و خزمه‌تکردنی، له‌ ره‌وه‌شتی پیاوان و  
نه‌ریتی پیاوچاكانه‌، له‌ به‌رامبه‌ردا ریزنه‌گرتنی میوان و خزمه‌تنه‌کردنی له‌سه‌ر زوبانان  
زه‌مکراوه‌ و خاوه‌نه‌که‌شی لۆمه‌کراوه‌"<sup>(۳)</sup>.

پیغه‌مبهر ﷺ به‌ عوسمانی کۆپی مه‌زعوونی گوت: "به‌پاستی میوانه‌کات مافی به‌سه‌رته‌وه‌ هه‌یه‌"<sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> نه‌حمه‌د (۱۹۸۸) گێژاوه‌تیوه‌، ئه‌لبانی له‌ (الصحيحه ۲۲۵۹) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۲)</sup> ئه‌بو داود (۳۷۵۰) و ابن ماجه (۳۶۷۷) گێژاوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (الصحيحه / ۲۲۰۴) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۳)</sup> عون المعیود (۱/۱۵۴).

<sup>(۴)</sup> ئه‌بو داود (۱۳۶۹) له‌ خاتوو عایشه‌وه‌ ﷺ گێژاوه‌تیوه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحيح الجامع ۷۹۴۶) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

عوقبەي كۆپي عامير ﷺ دەلێت: گوتمان ئەي پېغەمبەري خوا! تۆ رهوانەمان دەكەيت بۆلای كهسانێك، كه ميوانداریمان ناكەن، ئايە تۆ چي دەلێيت؟  
پېغەمبەر ﷺ پێمانی فرموو: "ئەگەر چوونە لای قەومێك فرمانیان پێ بکەن ئەو ئەركەي لەسەریانە بە جوانی جێبەجێ بکەن، ئەگەر وایان نەکرد، ئەو مافەي كه لەسەریانە لێیان بستیئەن"<sup>(۱)</sup>.

ئەو فرمودەيە بۆ ئەو كەسانەيە كه ناچارن و ميوانداریكریان واجبه، ئەگەر ميوانداری نەكران، دەتوانن بای پێداویستی خۆیان ببەن.  
گوتراویشە: دەتوانن لەلای خەلكی زەمیان بکەن كه ئەوانە بێ رێزن و بێ ئەمەكن"<sup>(۲)</sup>.

پېغەمبەر ﷺ ئەندازە و سنوری ميوانداری دیاری کردوو:

ئەبو شوریح ﷺ دەلێت: پېغەمبەري خوا ﷺ فرموی: "ئەو كەسەي باوەپي بە خوا و بە رۆژی دوايی هەيە با رێز لە ميوانەكەي بگرت و بەخششی پێ بدات".  
گوتیان: بەخششەكە چيە ئەي پېغەمبەري خوا؟

فرموی: "رۆژەكەيەتي، ميوانداریش سێ رۆژە، زیاتر لەمە بەخشینه (سەدەقەيە)، نایبێت يەكێك بمیئێتەرە لەلای براكەي بە جۆرێك گوناھباری بكات".

گوتیان: ئەي پېغەمبەري خوا چۆن گوناھباری دەكا؟

فرموی: "لەلای دەمیئێتەرە، ئەویش هیچي نییە بیداتی"<sup>(۳)</sup>.

بەراستی ميوان مافی لەسەر خاوەن مال هەيە، ئەو مافەش سێ پلەي هەيە، مافیكي واجب، مافیكي سوننەت و مافیكي سەدەقە.

مافی واجب: شەو و رۆژێكە، سوننەتیش سێ رۆژە، سەدەقەش لەمە زیاترە.

ئەو ميوانەي كه دەبێت رێزی لێ بگرت و مافی ميوانداری هەيە ئەو ميوانە رێبوارەيە كه لە شارێكي تر هاتوو.

جا كه هاتە لای يەكێك ئەوا واجبه نانی بباتی و رێزی بگرت، ئەگەر وای نەکرد، ميوانەكە بەشی هەيە و مافی هەيە لە مالەكەي.

بەلام ميوان لە هەمان شارد، ئەوا گومانی تێدا نییە كه ناندان و رێزگرتنی دەچێتە جوارچیوہي ئەو فرمانە گشتیەي بۆ نان دان و چاكە لەگەڵ كردنی خەلك داندراو، بەلام

(۱) بوخاری (۲۴۶۱) و موسلیم (۱۷۲۷) گێراوەتیانەو.

(۲) شەرحی نوەوی لە سەحیحی موسلیم (۳۲/۱۲).

(۳) بوخاری (۶۰۹) و موسلیم (۴۸) گێراوەتیانەو.



ئەو ئەو مېوانە نىيە، كە پېغەمبەر ﷺ واجبى كردوھە رېزى لى بگىرېت و مافى لەلەى ھاوھەن مال بۆ داناوھە.

ناشبېت بارى مېواندارەكەى قورس بكات، بەوھى سى رۆز زىاتر لەلەى بىنېتتەوھە، چونكە پېغەمبەر ﷺ فرمويەتى: "نايېت (لە سى رۆز زىاتر بىنېتتەوھە) تا بېزارى ئەكات" <sup>(۱)</sup>.

لە ساتەوھەختەكانى برسىتى و نەبوونىدا، زىاتر رېزگرتنى پېغەمبەر ﷺ بۆ مېوان دىمردەكەوېت؛ مېقدادى كۆپى عەمر ﷺ دەلېت: من و دوو ھاوھەل ھاتىن، برسېھەتى تەنگى پېھەلچىبووېن و بىنىنى چاومان و ھېزى بېستنى گۆچكەمانى نەھېشتبوو، دەچوېنە مېواندارى ھەركەسك، ھېچيان مېوانداريان قبول نەدەكرىن <sup>(۲)</sup>.

چوېنە لای پېغەمبەرى خوا ﷺ، گوتمان ئەى پېغەمبەرى خوا زۆر زۆر برسېمانە، چوېنە مېوانى خەلكى، بەلام كەس وەلامى نەداينەوھە، بۆيە ھاتىنە لای تۆ.

ئەوېش ئېمەى بردەوھە بۆلای مالى خۆى، سى بزىيان لە مال ھەبوو، پېغەمبەر ﷺ فرمويى: "ئەوانە بېۆشن و شېرەكەى دابەش بگەن لە ئىوانمان".

دەلېت: ھەرىكەمان مەپكەى دەدۆشى بەشى خۆى دەخواردەوھە، بەشى پېغەمبەرىشمان دەدا.

جا كە شەو دەھات، سەلامى دەكرد، بە جورېك سەلامى دەكرد نوستووى ھەلنەدەستاند و واشى دەكرد بە ئاگا گوئى لى بېت.

پاشان دەچوو بۆ مزگەوت نوئىزى دەكرد، دواتر دەھاتە لای خواردنەوھەكەى و بەشى خۆى دەخواردەوھە.

شەو كاتېك من بەشەكەى خۆم خواردبۆوھە، شەيتان ھاتە لام و گوتى: موھەمەد دەچېتە لای ئەنسارپېھەكان و لەدەورى كۆ دەبنەوھە، لەلەى ئەوان بەشى خۆى وەردەگرېت، ھېچ پېويستى بەو قومە شېرە نىيە، منىش بەشەكەى ئەوم خواردەوھە.

كاتېك چوھ ناوسكم، زانىم كە نەدەبووايە بېخۆمەوھە، شەيتان پەشىمانى كردمەوھە، گوتى: قوربەسەر ئەوھ چىت كرد؟! ئايا بەشى موھەمەد خواردەوھە، كاتېك دېت بەشەكەى خۆى نابىنېتتەوھە، ئىنجا دوعات لى دەكات و دەفەوتىيت و دونيا و قىامەتت لە كېس دەچېت.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۶۰۳۵) گېراوھەتەوھە، لە ئەبو شۆرەيھە ﷺ.

<sup>(۲)</sup> وا بەدەردەكەوېت لەم فرمودەيە، ئەوانەى چوونە بۆيالا ن ھەزار بوونە و ھېچيان نەبووھە بېاندەنى.

منیش پارچه قوماشکم له‌به‌ر بوو، گهر پییه‌کانم پی داپۆشی بایه، سهرم به ده‌رده‌که‌وت، نه‌گه‌ریش سهرم پی داپۆشیبایه، پییه‌کانم ده‌رده‌که‌وتن، وام لی هات خەوم لی نه‌ده‌که‌وت.

به‌لام دوو هاو‌له‌که‌م، نوستن و نه‌وه‌ی من کردم نه‌وان نه‌یان کرد. پیغمبر ﷺ هاته‌وه وه‌کو جارن سه‌لامی کرد، پاشان چوه مزگه‌وت نویژی کرد، دواتر هاته‌وه لای خواردنه‌وه‌که‌ی و سه‌ری هه‌ل‌دایه‌وه، به‌لام هیچی تیدا نه‌بینیه‌وه سه‌ری بۆ ئاسمان به‌رز کرده‌وه.

گوتم: ئیستا دوعام لی ده‌کات و به هیلک ده‌چم. فهرمووی: "خودایه نان بده‌یه ئه‌و که‌سه‌ی نانی پێدام، خواردنه‌وه بده‌ی ئه‌و که‌سه‌ی خواردنه‌وه‌ی پێدام!"

منیش ده‌ستم برد بۆ پارچه قوماشه‌که و خۆم پی داپۆشی، دواتر چه‌قویه‌که‌م هه‌لگرت و رۆشم بۆ لای بزنه‌کان، بۆ نه‌وه‌ی بزانه‌کان کامه‌یان قه‌له‌وتره بۆ نه‌وه‌ی بۆ پیغمبریه‌ری خوا ﷺ بکوژمه‌وه، بینیم هه‌موویان پر شیرین<sup>(۱)</sup>، چووم جامیکم هه‌لگرت، که می خیزانه‌کانی پیغمبر بوون نه‌وان شیریان تیدا نه‌ده‌دۆشی، من ده‌ستم به دۆشین کرد تا که‌فی کرد، جا هاته‌وه لای پیغمبریه‌ری خوا ﷺ.

فهرمووی: "ئایه ئه‌م شه‌و خواردنه‌وه‌که‌تان خواردنه‌وه". گوتم: نه‌ی پیغمبریه‌ری خوا بیخۆره‌وه، نه‌ویش خواردنه‌وه و پاشان دایه‌وه ده‌ستم. کاتیک زانیم پیغمبریه‌ری خوا ﷺ تیری خواردنه‌وه و به‌به‌ر دوعا که‌ی که‌وتم، هینده‌ پیکه‌نیم تا که‌وتمه سه‌ر زه‌وی.

پیغمبر ﷺ فهرمووی: "مێقداد تق خراپه‌یه‌کت کردوه چیه؟". گوتم: نه‌ی پیغمبریه‌ری خوا ئاوا و ئاوام به‌سه‌رهات. پیغمبریه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: "ئه‌مه ته‌نیا ره‌حه‌مه‌تیک بووه له‌لایه‌ن خودا، ئایا بۆ پیت نه‌گوتم، بۆ نه‌وه‌ی هه‌ردوو هاو‌له‌کان ئاگادار بکه‌ینه‌وه و بۆ نه‌وه‌ی به‌شداریوونا به‌یه‌یه‌یه".

ده‌لێت: گوتم: سویند به‌و که‌سه‌ی به‌حق تۆی ره‌وانه‌ کردوه، گرینگ نییه له‌لام کێ ئه‌م ره‌حه‌مه‌تی پی بگات، مادام تق ره‌حه‌مه‌ته‌کت پی گه‌یشته و منیش پیم گه‌یشته<sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> واته شیرینی نقد له گوانی کوپوته‌وه، نه‌ویش به‌کیکه له موعجیزه‌کانی پیغمبر و شوینه‌واری به‌ره‌که‌ته‌که‌ی.  
<sup>(۲)</sup> موسلیم (۲۰۵۵) گێراوه‌تییه‌وه.

قسه‌که‌ی (هینده پیکه‌نینم تا که‌وتمه سهر زه‌وی) مانایه‌که‌ی نه‌ویه که نه‌وله‌ناو خه‌میکی زۆر دابوو، له‌ ترسی نه‌وه‌ی پیغمبر ﷺ دوعای لی بکات، چونکه به‌شی پیغمبره‌ری خواردبوو، بووبوو مایه‌ی نازاردانی.

جا که زانی پیغمبره‌ری ﷺ تیری خواردوه، دلی خوش بوو، پیکه‌نی، تا که‌ته سهر زه‌وی، چونکه خه‌مه‌کانی به‌مه‌ رویشت حاله‌ته‌که‌ی له‌ خه‌مۆکی گۆپا بۆ دلخۆشی و به‌به‌ر دوعا‌که‌ی پیغمبره‌ر که‌وت و نه‌و موعجیزه‌یه‌ ده‌رکه‌وت. هه‌روه‌ها سهرسوپمانیه‌که‌ی به‌هۆی خراب مامه‌له‌کردنی خۆی بووه له‌یه‌که‌مجاردا و له‌کۆتایشدا نه‌م خێرو به‌ره‌که‌ته‌ی به‌نسیبی بوو<sup>(۱)</sup>.

پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل میوانه‌کانی دادنیش و له‌گه‌ل یان پیدکه‌نی و قسه‌ و باسی له‌گه‌ل دگۆرینه‌وه: ثوبان ﷺ ده‌لێت: میوانیکی ده‌شته‌کیمان هات، پیغمبر ﷺ له‌به‌رده‌م ماله‌کانی خۆیدا داینیشاند.

پیغمبر ﷺ پرسیری ده‌کرد سه‌باره‌ت به‌خه‌لکی که‌ئایه‌ چنده‌ دلخۆشن به‌ئیسلا‌م و چنده‌ متوی نویژن، ئه‌ویش به‌رده‌وام هه‌والی دلخۆشکه‌ری پیده‌دا، تا بینیم ده‌م و چاوی پیغمبره‌ری خوا گه‌شایه‌وه.

که‌خۆر ته‌واویك بڵندبوو، کاتی نانخواردن هات، بانگی کردم و به‌نه‌ینی ئاماژه‌ی بۆ کردم و گوتی: "به‌زۆ بۆ مالی عایشه‌ و هه‌والی به‌ده‌ری که‌ پیغمبره‌ری خوا میوانی هه‌یه". خاتوو عایشه‌ گوتی: سویند به‌و که‌سه‌ی تۆی به‌هیدایه‌ت ره‌وانه‌ کردوه، هه‌چ شتی‌کمان له‌مالدا نییه‌ میوان ببخوات.

جا منی نارد له‌لای خیزانه‌کانی تری، هه‌موویان نه‌م قسه‌یان کرد که‌ عایشه‌ کردی، تا بینم ره‌نگی پیغمبره‌ری خوا تیکچوو.

ده‌شته‌کییه‌که‌ش زۆر عاقل بوو، له‌مه‌سه‌له‌که‌ تیگه‌یشت، هه‌ر قسه‌ی بۆ پیغمبره‌ری خوا ﷺ ده‌کرد و مه‌شغولی ده‌کرد تا گوتی: ئیمه‌ی خه‌لکی ده‌شت وه‌ک خه‌لکی شارن، مسته‌ خورمایه‌ک و قومه‌ شیریکمان به‌سه‌، نه‌مه‌ش باشترین خواردنه‌ له‌لامان، له‌و ده‌مه‌ بزنیکی خۆمان به‌لاماندا تیپه‌ری، که‌ دۆشرا بوو، پیمان ده‌وت (سه‌مرا) پیغمبره‌ری ﷺ به‌ناوی خۆی بانگی کرد و فه‌رمووی: "سه‌مرا سه‌مرا".

ئه‌ویش به‌حه‌مم هاته‌لای، قاچه‌کانی گرت و ده‌ستی به‌گوانی داهینا و فه‌رمووی "بسم الله".

<sup>(۱)</sup> شه‌حی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۴/۱۵).

ګوانه کانی شیریان هاته ناوی و نه ستوریدون، داوی جامیکی کرد، منیش بوم هینا،  
نینجا دوشی و فرمووی: "بسم الله" تا پری کرد.

پاشان فرمووی: "به ناوی خودا بیده ری".

منیش به میوانه کهم دا، نهویش زور به توشه وه قومیکی خوارده وه، پاشان ویستی  
دایینیت، پښتانه مېر ﷺ پی فرموو: "ته وای بکه".

قومیکی تری لیخوارده وه و پاشان ویستی دایینیت، پښتانه مېر ﷺ پی فرموو:  
"ته وای بکه"، قومیکی تری لیخوارده وه، هتا تیریو، پاشان جاریکی تر له ناو جامه که  
دوشیه وه و فرمووی: "بسم الله" تا پر بو، پاشان فرمووی: "پرې نه مه بده به عائیشه  
با به که یفی خوی لی بخواته وه".

ګرامه وه لای، دیسان دهستی به دوشین کرده وه و فرمووی: "بسم الله" هتا پری  
کرد، ناردمی بولای خیزانه کانی تری، هر کاتیک یه کیکان بیخوارده بایه وه دهنیاردم، بولای  
یه کیکی تر، دهیفرموو: "بسم الله"، هتا هموویان جامه که یان یه که له دوی یه که  
دهنارده وه، منیش بوم دهینایه وه.

فرمووی: "به زنی بګره وه بوم"، منیش بوم به رزکرده وه و فرمووی "بسم الله"،  
خوارده وه تا خوا بلای به سه، پاشان به منی دایه وه، منیش دهم له سر لیوی جامه که  
دانا، خوارده وه یه کم لی خوارده وه شیرینتر له هتو ګوین و بونخوشر له میسک، پاشان  
فرمووی: "خودایه به ره که تی تیخه ی"، واته له بزنه که <sup>(۱)</sup>.

ګر پښتانه مېر ﷺ شتیکی نه بوايه بیداته میوانه کانی، دهنارده لای هندیکی له  
هاوه له کانی تا میوانداری بکه ن:

نه بوهره پره ﷺ ده گپرتنه وه و ده لیت: پیاویک هاته لای پښتانه مېر ﷺ ګوتی: من زور  
ماندو و برسیم.

نهویش ناردمی بولای یه کیکی له خیزانه کانی.. له وه لامدا ګوتی: سویند به و که سه ی توی  
به حق ره وانه کردوه، له ناو زیاتر چیرمان نییه.

پاشان نادری بولای یه کیکی تر، هه مان قسه ی پیشووی ګوتوه، تا هموویان وه ګو  
نه ویان ګوت.

پښتانه مېر ﷺ فرمووی: "ره حمتی خوا له م که سه ی نه شو نه م میوانه ده باته وه  
ماله که ی".

<sup>(۱)</sup> الاجری له (کتاب الشریعة ۱۰۴۸) ګپراوه تیه وه، نه لبانی له (الصحیحة/۱۹۷۷) به "سه حیح" ی داناهو

پیاویک له‌ نه‌نسارپیه‌کان گوتی: من ده‌بیه‌مه‌وه.

رویشته‌ بۆلای خیزانه‌که‌ی و پیتی گوت: ریز له‌ میوانی پیغه‌مبەر بگره و خزمه‌تی بکه.

ئافره‌ته‌که‌ش گوتی: ته‌نیا خواردنی منداڵه‌کانم هه‌یه.

پیاوه‌که‌ گوتی: خواردنه‌که‌ حازر بکه، چرایه‌ک داگیرسینه، منداڵه‌کان گه‌ر داوای نانی ئیواره‌یان کرد بیانخه‌وینه.

که‌ میوانه‌که‌ هاته‌ ژووره‌وه‌ چراکه‌ بکوژینه‌وه‌ وای نیشان بده‌ که‌ ئیمه‌ له‌گه‌لی ده‌خۆن، هه‌ر که‌ ده‌ستی بۆ خواردن برد بپۆ بۆلای چراکه‌ و بیکوژینه‌وه‌.

جا خواردنێکی ئاماده‌کرد و چراکه‌ی داگیرساند، منداڵه‌کانی خه‌واند، پاشان هه‌لسا وه‌کو بلیی بیه‌وێت چراکه‌ چاک بکات، تا کوژانديه‌وه‌، وایان نیشان دا له‌گه‌ل‌ ئه‌و نان ده‌خۆن، ئه‌م شه‌وه‌یان به‌ برسییه‌تی برده‌ سه‌ر.

کاتی‌ک به‌یانی بووه‌ روشت بۆلای پیغه‌مبەر ﷺ، ئه‌ویش پیتی فهرموو "خوای گه‌وره‌ ئه‌م شه‌و به‌ کاره‌که‌تان پێکه‌نی، یاخود به‌ کاره‌که‌تان سه‌رسام بوو".

خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ <sup>(۱)</sup> الحشر: ۹ واته‌: (حه‌ز به‌ به‌خشینی مال و سامانیان ده‌که‌ن، فه‌زلی به‌رامبه‌ریان ده‌ده‌ن به‌سه‌ر خۆیاندا هه‌رچه‌نده‌ به‌خۆیان هه‌ژار و نه‌داریشن، جا ئه‌وه‌ی خۆی له‌ نه‌فسی ره‌زیلی بپاریزێت و زāl بیت به‌سه‌ریدا، ئا ئه‌وانه‌ هه‌ر سه‌رفرازن).

**له‌ سووده‌کانی ئه‌م فهرمووده‌یه‌:**

- پیغه‌مبەر ﷺ و خیزانه‌کانی دنیا نه‌ویست بوونه و له‌سه‌ر برسییه‌تی و ته‌نگوچه‌له‌مه‌ی دنیا ئارامگر بوونه.
- هه‌روه‌ها ئه‌و سووده‌ی لیوه‌رده‌گیریت، که‌ پێویسته‌ گه‌وره‌ی گه‌لێک خۆی میوانداری بکات و خزمه‌تی میوان بکات و نانی بدات و ریزی بگریت، ئه‌گه‌ر خۆشی نه‌یبوو داوا له‌ نزیکه‌کانی و هاوپی و هاوه‌لانی بکات یارمه‌تی بدن.
- هه‌روه‌ها ده‌رده‌که‌وێت ئه‌م ژن و پیاوه‌ نه‌نسارپیه‌ ﷺ پله‌یه‌کی تایبه‌تیان له‌لای خوای په‌روه‌ردگار هه‌بووه‌.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۳۷۹۹) و موسلیم (۲۰۵۴) گێژاوه‌تیانه‌وه‌.

● دەکرێت لە رێزگرتنى میواندا فیل بەکاربهێندری، گەر میوانەکه نهیدهویست باریان قورس بکا. چونکه ئەگەر ئەوان چراكهیان نهكوژاندبايهوه و ئەویش ئەو خواردنه کهمهکهى بدیتبايه و سهیری بکردبايه ئەوان لەگەڵیدا نان ناخۆن، ئەویش خواردنهکهى نهدهخوارد <sup>(۱)</sup>.

### پینگەمبەر ﷺ ریزی میوانی دهگرت ته‌نانه‌ت گەر کافریش بووايه:

ئەبوهوریره ﷺ ده‌گێڕتەوه و ده‌لێت: پینگەمبەری خوا ﷺ میوانتکی بى باوه‌پى هات، فه‌رمانی کرد مه‌پێکی بۆ بدۆشن، جا مه‌په‌که‌یان بۆ دۆشی و شیره‌که‌یان بۆ هێنا و خواردیه‌وه، پاشان مه‌پێکی تریان بۆ دۆشی شیره‌که‌ی ئەویشی خواردەوه، دواتر یه‌کیکی تریش... تا شیرى حه‌وت مه‌پى خواردەوه.

پاشان که به‌یانی گزنکی دا، موسلمان بوو، پینگەمبەر ﷺ فه‌رمانی کرد مه‌پێکی بۆ بدۆشن، ئەویش شیره‌که‌ی خواردەوه، پاشان فه‌رمانی کرد یه‌کیکی تری بۆ بدۆشن، به‌لام نه‌یتوانی ته‌واوی بکات.

پینگەمبەر ﷺ فه‌رمووی: "باوه‌پدار له‌ یه‌ك ریخۆله‌ ده‌خواته‌وه، به‌لام بى باوه‌پ له‌ حه‌وت ریخۆله‌ ده‌خواته‌وه" <sup>(۲)</sup>.

باوه‌پدار ئەگەر شتێکی خوارد ناوی خۆی له‌سه‌ر ده‌هێنێت، به‌مه‌ دوشه‌ت به‌ ده‌ست دێنێت: یه‌گه‌م: خواردنه‌که به‌ره‌که‌تى تێده‌که‌وێت.

دووه‌م: شه‌یتان لێی دوور ده‌که‌وێتەوه.

جا با خواردنه‌که‌ش که‌م بێت، به‌لام به‌ به‌ره‌که‌ته‌ و باوه‌پدار له‌ یه‌ك ریگا و ریخۆله‌ خواردن ده‌خوات. به‌لام کافر به‌ره‌که‌ت له‌ خواردنه‌که‌ی نییه‌، ئەمه‌ش له‌به‌ر ناونه‌هێنانی خوا له‌سه‌ر خواردنه‌که و له‌به‌ر به‌شاریکردنی شه‌یتان له‌گەڵی، جا خواردنێکی زۆر به‌ فێرۆ ده‌چێت، وه‌کو بلیی له‌ حه‌وت ریگا و ریخۆله‌ نان بخوات <sup>(۳)</sup>.

مه‌به‌ست ئەمه‌یه‌ که باوه‌پدار به‌ ئادابی شه‌رعییه‌وه نان ده‌خوات، له‌ یه‌ك ریخۆله‌وه ده‌خوات، به‌لام بى باوه‌پ به‌وپه‌پى حه‌ز و شه‌هوه‌ت و چلێسییه‌وه ده‌خوات، بۆیه له‌ حه‌وت ریخۆله‌ ده‌خوات <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> شهرحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۲/۱۴).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۵۲۹۷) و موسلیم (۲۰۶۳) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۳)</sup> کشف المشکل من حدیث الصحیحین (۲۷۱/۱).

<sup>(۴)</sup> جامع العلوم والحکم (لا ۹۲۸).

ده‌گوتی: باوه‌رداری راسته‌قینه‌ گەر برسییه‌تی نه‌ما له‌ خواردن ده‌وه‌ستیت و قه‌ناعه‌تی به‌ کەم هه‌یه، به‌شێکی خواردنی ده‌به‌خشیت، به‌لام کافر به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ی نه‌مه‌یه، چونکه‌ به‌ چاڤسییه‌که‌یه‌وه‌ سووره‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی زۆر بخوات<sup>(۱)</sup>

پیغه‌مبهر ﷺ به‌ خۆی خزمه‌تی میوانه‌کانی ده‌کرد:

له‌ فهرمووده‌ی جابردا ﷺ هاتوو له‌ رۆژی خه‌نده‌ق، کاتی‌ک پێغه‌مبهری خوا ﷺ دوعای ده‌کرد، جابر به‌ پێغه‌مبهری گوت: ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا، خواردنی‌کم ئاماده‌کردوو تۆ و چه‌ند پیاوی‌ک وه‌رن بیه‌خۆن!

فهرمووی: "چه‌نده‌؟"

منیش بۆم باسکرد.

فهرمووی: "باش و زۆره‌."

ئینجا به‌ هاوه‌لانی فهرموو: "هه‌لسن."

جا موهاجیر و نه‌نسارپیه‌کان هه‌لسان، کاتی‌ک جابر چوو له‌ خیزانه‌که‌ی پێ گوت: هه‌سته‌ ئه‌وه‌ پێغه‌مبهر هاتوو له‌گه‌ل موهاجیر و نه‌نسارپیه‌کان.

گوتی: ئایا پرسیا‌ری لێ‌کردوی؟

گوتم: به‌لێ،

ئینجا پێغه‌مبهر ﷺ فهرمووی: "بڕۆنه‌ ژووهره‌وه‌ و پال به‌ یه‌کتره‌وه‌ مه‌نێن"، پێغه‌مبهر ﷺ نانی که‌رت ده‌کرد و گوشتی له‌سه‌ر داده‌نا و ده‌یبرده‌ پێش هاوه‌له‌کانی، ده‌گه‌راپه‌وه‌ دیسان نانی که‌رت ده‌کرد و ده‌ستی ده‌برده‌ ناو مه‌نجه‌له‌که‌ ئینجا ده‌یبرده‌ پێشیان، به‌م شێوه‌یه‌ تا هه‌موویان تێر بوو، هه‌ندیکیشی لێ‌ مایه‌وه‌.

به‌ خیزانه‌که‌ی جابری فهرموو: "ئه‌مه‌ بخۆ و بیده‌ره‌ که‌سانی تریش، چونکه‌ تۆش برسیته‌ بووه‌"<sup>(۲)</sup>.

ئه‌و میوانانه‌ی که‌ له‌ موهاجیر و نه‌نسارپیه‌کان پێ‌ک هاتبوون، له‌ راستیدا میوانی پێغه‌مبهر بوون، گه‌رچی له‌مالی جابر بوون، زۆربوونی خواردنه‌که‌ش مو‌عجیزه‌یه‌کی پێغه‌مبهر ﷺ بووه‌، چونکه‌ خودی خواردنه‌که‌ی جابر ته‌نیا به‌شی چه‌ند پیاوی‌کی ده‌کرد، به‌لام به‌ به‌ره‌که‌تی پێغه‌مبهر به‌شی هه‌موو ئه‌هلی خه‌نده‌قی کرد.

<sup>(۱)</sup> المنتقی شرح الموطأ (۴/۳۲۶).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۴۱۰۱) و موسلیم (۲۰۳۹) گێراوه‌تیانه‌وه‌

جا هه لسانی پټغه مېر ښځه له و کاته دا به دابه شکر دنی گوشت و پارچه کړدنی نان نه مه خرمه تکر دنی میوانه، به لام له مالی جابیردا ښځه.

هه ندیک جار له وانه یه بیزار بووایه له هه نسوکه وتی هه ندیک له میوانه کانی، به لام شهرمی ده کړد بیان شکی نیته وه:

خوای گوره ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَبْظِرِينَ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَعْسِفِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيِّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ﴾ الأحزاب: ۵۳

په روه ردگاری مه رزن فرمان به بهنده باوه پداره کانی ده کات خوایان به ره وشتی جوان پرازیتنه وه، له کاتیک ده چنه ماله کانی پټغه مېر ښځه، ده فهرمویت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ﴾

واته: بئ مۆلت بؤ ناخواردن وهرگرتن مه چونه ژوره وه.

ماناکه شی به روونی نه وه یه، که مه چونه ماله کانی پټغه مېر ښځه مه گره به دوو مهرج نه بیټ:

یه که م: مۆلت پیدانتان بؤ چونه وه ژوره وه.

دووه م: دانیشنتان به گوړه ی پټویست.

بویه خوای په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَعْسِفِينَ لِحَدِيثٍ﴾ واته: به لام کاتیک بانگ کران، نه وا بچنه ژوره وه، جا کاتیک نانتان خوارد بلاوه ی لی بکن و خوتان به گفتوگو وه سه رقان مه کن.

پاشان حکمه تی نه وه قه ده غه کراوه ی روون کړدو ته وه، که ده فهرمویت: ﴿إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيِّ﴾ واته چاوه پیکردنی زیاد له پټویست نازاری پټغه مېر ده دات، ده بیټه هوی نه وه ی پټغه مېر له چنه کاریکي گرنه بوه سستی.

﴿فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ﴾ واته شهرم ده کات پیتان بلټ: بپونه دهره وه، هه روه ک نه ریت وایه نه هلی ناندهر و خاوهن مال شهرم ده کن خه لک له ماله کانی خوایان دهر بکه نه دهره وه، به لام ﴿وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ﴾ خوا شهرم له راگه یاندنی حق و رهوا ناکات



جا‌ فهرمانی‌ شهرع، گەرچی‌ له‌ به‌ر‌ ئه‌ده‌ب و شهرم‌ وازی‌ لێ‌به‌یتندی، به‌لام‌ حەزم و جەزم وایه‌ که‌ شوین‌ فهرمانی‌ شهرع بکه‌ون، فهرامۆشکردنیشی‌ له‌گه‌ل‌ ئه‌ده‌ب تێک‌ ناگیرین.

خوا‌ی‌ گه‌وره‌ شهرم‌ ناکات‌ فهرمانتان‌ پێ‌ بکات‌ به‌ شتێک‌ خێری‌ بۆ‌تان‌ هه‌یه‌ <sup>(۱)</sup>، ئه‌مه‌ چەند‌ وینه‌یه‌ک‌ بوو‌ له‌ ره‌وشته‌کانی‌ پیغه‌مبەر ﷺ ئه‌گەر‌ میوانداری‌ به‌کێکی‌ بکردبایه‌.

### دووهم: پیغه‌مبەر ﷺ وه‌ک‌ میوان:

سه‌باره‌ت‌ به‌ پیغه‌مبەر ﷺ ئه‌گەر‌ بچوبایه‌ میوانداری‌ به‌کێک‌ ئه‌وا‌ زۆر‌ ملکه‌چ‌ بوو، هه‌ر‌ که‌سێک‌ که‌ بانگه‌یشتی‌ بکردبایه‌ ده‌چوو‌ به‌ده‌م‌ داواکه‌ی، گەرچی‌ به‌ شتیکی‌ ساده‌ش‌ بوایه‌:

پیغه‌مبەر ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: "ئه‌گەر‌ بۆ‌ ده‌ستێک‌ یان‌ قاچێک‌ بانگ‌ بکړم، ده‌چم <sup>(۲)</sup>". ده‌ست‌ له‌ ناژه‌ل، مه‌به‌ست‌ لێ‌ له‌ خوار‌ ئه‌ژنۆوه‌ تا‌ ده‌گاته‌ پێیه‌کان <sup>(۳)</sup>.

که‌ باسی‌ ده‌ستی‌ کردووه‌ ناوی‌ قاچیشی‌ له‌گه‌ل‌ هیناوه‌ بۆ‌ ئه‌وه‌ی‌ باش‌ و خراب‌ پێکه‌وه‌ کۆ‌ بکاته‌وه‌، چونکه‌ له‌لای‌ ئه‌و‌ خواردنی‌ گوشتی‌ ده‌ست‌ له‌ هه‌موو‌ به‌شه‌کانی‌ تر‌ بزنی‌ و مه‌ر‌ خۆشتر‌ بووه‌، قاچیش‌ ئه‌وه‌نده‌ نرخ‌ی‌ نییه‌ <sup>(۴)</sup>.

### وه‌لام‌ی‌ ده‌عوه‌تی‌ ده‌دایه‌وه‌، با‌ مندالیکیش‌ بانگی‌ بکردبایه‌:

ئهنه‌س ﷺ ده‌لێت: له‌گه‌ل‌ پیغه‌مبهری‌ خوا ﷺ چووینه‌ لای‌ گه‌نجێک، که‌ به‌رگدووری‌ ده‌کرد، جا‌ له‌گه‌نێک‌ خواردنی‌ بۆ‌ هینا‌ که‌ شله‌ی‌ کوله‌که‌ی‌ زه‌رد‌ بوو، گه‌نجه‌که‌ چوو‌ بۆ‌ سه‌ر‌ کاره‌که‌ی‌ خۆی، پیغه‌مبهریش ﷺ له‌ناو‌ مه‌رگه‌ به‌ دوا‌ی‌ کوله‌که‌ ده‌گه‌را، منیش‌ بۆم‌ ده‌رده‌هینا‌ و له‌ پێشم‌ داده‌نا، له‌پاش‌ ئه‌مه‌وه‌ هه‌ر‌ حەزم‌ ده‌چوو‌ه‌ کوله‌که‌ی‌ زه‌رد <sup>(۵)</sup>.

### ئهم‌ فه‌رمووده‌یه‌ چەند‌ سوودێکی‌ تێدایه‌:

- حه‌لال‌ بوونی‌ کاری‌ به‌رگدووری‌.
- دروسته‌ که‌سێک‌ پله‌وپای‌ گه‌وره‌ بێت‌ خواردن‌ له‌لای‌ که‌سێک‌ بخوات‌ به‌ پله‌وپایه‌ له‌و‌ نزم‌تر‌ بێت، دروستیشه‌ له‌گه‌ل‌ خزمه‌تکار‌ نان‌ بخو‌رێت.

<sup>(۱)</sup> تفسیر السعدی (۶۷/۱).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۵۶۸) گێراوه‌تیه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> النهاية (۲۹۷/۴).

<sup>(۴)</sup> فتح الباری (۱۹۹/۵).

<sup>(۵)</sup> بوخاری (۲۰۹۲) و موسلیم (۲۰۴۱) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

- دروسته وه لامي دهعوته بدریتهوه، با خواردنه کهش کهم بیت.
- دروسته ههردوو میوان خواردن بدهنه یه کتری، به لام ئهوهی نادرسته ئهوهیه خواردن له پیش یه کتری هه لڭرن.
- دروسته خاوهن مال خواردن له گەڵ میوان نه خوا، چونکه بهرگهوه که خوارنی میتا پیشیان، پاشان خۆی چوو هه کاره کهی خۆی، جا ئه مهش به لگهیه له سه دروستبوونی، چونکه پيغمبەر ﷺ به مه رازی بوو، له وانه شه خواردنه که کهم بوو بیت، بۆیه ئه وه به شداری نه کرد، له وانه شه برسی نه بوو بیت یان به رۆژوو بیت، یان کاره کهی وا ده خوازیت که به شداری نه کات چونکه له وانه یه کاری زۆری له سه که له کهم بوو بیت و له سه ریه تی ته واری بکات <sup>(۱)</sup>.

وه لامي دهعوتهی جوله کهی داوه ته وه، بۆ دل کیشکردنی:

ئه نه سی کورپی مالیک ﷺ ده گیریته وه و ده لیت: جوله که یه ک پيغمبهری خوی ﷺ، بانگ کرد بۆ نانخواردنیک، خواردنه کهش بریتی بوو له نانی جۆ له گەڵ هه ندیک چه وری بۆنگرپاو، پيغمبهریش ﷺ وه لامي بانگه یشته کهی دایه وه <sup>(۲)</sup>.  
له م فه رموده یه دا ده رده که ویت که دروسته وه لامي بانگه یشتی ئه هلی کیتاب بدریته وه.  
ئه گه ره یه کیک بانگی بکردبا، که سیکیش دوی بکه و تبایه که بانگ نه کرابوو، ئه وا مۆله تی له خاوهن مال ده خواست:

ئه بو مه سعودی ئه نساری ﷺ ده لیت: پیاویکی ئه نساری پێیان ده گوت ئه بو شوعه یب، خزمه تکاریکی گۆشتفروشی هه بوو، پيغمبهری خوی بینی زانی برسیه تی.  
به خزمه تکاره کهی گوت: خواردنیک پێنج که سیمان بۆ دروست بکه، ده مه ویت پيغمبهر ﷺ پێنجه میان بیت. جا خواردنه کهی دروست کرد، پاشان هاته لای پيغمبهری خوا ﷺ و بانگی کرد، پیاویکیش دوايان کهوت.  
که که یشتنه بهر ده رگا، پيغمبهر ﷺ فه رموی: "ئه و پیاوه دوايان کهوت، ئه گه ره ده ته وئ مۆله تی بده، ئه گه ریش ناته وئ بابگه ریته وه".  
گوئی: به لکو مۆله تی ده ده م بابیت <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۵۲۹/۹)، شهرحی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (۲۲۴/۱۳).

<sup>(۲)</sup> ئه حمه د (۱۳۷۸۹) گێراوه تیه وه، شعیب الأرناؤوط به "سه حیح" ی داناوه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۲۴۵۶) و موسلیم (۲۰۳۶) گێراوه تیا نه وه.

### لە سوودەكانى ئەم فەرمودەىە:

- ئەوەى خواردنىك بۆ كەسىك دروست بكات، ئەوا سەرىشكە لە نىوان ئەوەى بۆى بنىرى يان بانگى بكات بۆ مالهەى خۆى.
- ئەو كەسەى يەككىى بانگ كرد، سوننەتە كەسىكى تر بانگ بكات كە لە برادەرە تايەتەىەكان بىت.
- كەسىك خۆى لەگەل دەعوتىك دا، كە بانگ نەكرابوو، ئەوا خاوەن مال سەرىشكە لە مۆلەت دان و مۆلەت پىنەدانى<sup>(۱)</sup>.

هەندىكجار چەند هاوهدلىكى دەستىشان دەكرد بۆ ئەوەى بچىتە مىوانداريان: ئەبوهرەىرە ﷺ دەگىرپتەو و دەلىت: رۆژىك پىغەمبەرى خوا ﷺ لە مال دەرجوو، ئەبوهرەىرە و عومەرى بىنى، فەرموى: "لەوكاتە چى ئىوەى هىتاوئە دەر؟". گوتيان: برسەىەتى ئەى پىغەمبەرى خوا. فەرموى: "منىش سوئند بەخوا، ئەو شتەى ئىوەى وەدەرناو، منىش وەرىناو، هەلسن".

ئەوانىش لەگەلدا هەلسان، چوون بۆ لاى پىاوىكى ئەنساى<sup>(۲)</sup>، بىنىان لە مالهەو نىە، كاتىك ئافرەتەكەى ئەوانى بىنى، گوتى: نۆر بەخىر بىن. پىغەمبەر ﷺ فەرموى: "فلانەكەس لە كوئە؟". گوتى: چو بۆ ئەوەى ئاوى خواردنەو مان بۆ بىتت. لەو دەمەدا پىاوە ئەنساىەكە هاتەو، پىغەمبەر و دوو هاوهدلىكى بىنى، گوتى: سوپاس بۆ خوا ئەمرو كەس وەكو من مىوانى وا بەرىزى نەهاتوو<sup>(۳)</sup>، پاشان رۆشت چەند هىشووە خورماىەكى هىنا و گوتى: لەمانە بخۆن<sup>(۴)</sup>. دواتر دەستى داىە چەقۆىەك، پىغەمبەرى خوا ﷺ پىنى فەرموو: "نەكەى مەپى شىردەر سەر پىپى".

مەرىكى بۆ سەرىپىن، ئەوانىش لە گوشتى مەپەكە و خورما و خواردنەوەىەكان خوارد.

(۱) فتح البارى (۵۶۰/۹).

(۲) ناوى: أبو الهيثم بن التيهان بووه، وەك لە گىرپانەوەى ترمذى هاتوو (۲۳۶۹).

(۳) دەرختنى رووخۆشى و دلخۆشىە بە هاتنى مىوان، سوپاسكردنى خواش لەسەر پىدانى ئەو نىعمەتە.

(۴) سوننەتە دەستپىشخەرى بكرىت لە پىدانى خواردنەوە يان مىو لەگەل هاتنىدا، تا خواردن ئامادە دەبىت، بەتايەت گەرزانىت ئەوان پىوىستيان بە خواردن هەىە.

جا که تێریان خواردن و خواردنه‌وه‌که‌یان خوارده‌وه، پینگه‌مبه‌ری خوا ﷺ به ئه‌بویه‌کر و عومه‌ری فهرموو: "سوێند به خوا، له رۆژی دوا‌یی، پرسپارتان له‌و نیعمه‌ته‌ لی ده‌کری١"، برسییه‌تی ئێوه‌ی له‌مال و ده‌ره‌نا، پاشان نه‌گه‌رانه‌وه تا ئه‌و نیعمه‌ته‌تان به قسمه‌ت بوو٢".

### له سووده‌کانی ئه‌م فهرمووده‌یه:

- پینگه‌مبه‌ر ﷺ و هاوه‌له‌کانی دنیا نه‌ویست بوونه، وێرایی ئه‌وه‌ی به ده‌ست هه‌ژاری و برسییه‌تی و خراب گوزه‌رانی نالاندوویانه.
- دروسته‌ مۆف باسی ئه‌و ئیش و ئازارانه‌ بکات که تووشی ده‌بێت، نه‌ک وه‌ک گله‌یی و رازی نه‌بوون، به‌لکو بۆ دلدانه‌وه و ئارامگرتن، هه‌روه‌کو له‌م فهرمووده‌یه‌دا پینگه‌مبه‌ر ﷺ وایکرد، هه‌روه‌ها بۆ به‌ده‌سته‌تێنانی دوعایه‌ک یان یارمه‌تییه‌ک بۆ لابرانی ئه‌م ئیش و ئازاره، ئه‌مانه‌ هیچیان لۆمه‌کراو نین.
- سوننه‌ته‌ ریز له‌ میوان بگیری٣، به‌ قسه‌ی خۆش و ره‌زامه‌ندی بۆ ده‌ربهرین به‌خێر هاتنی بکری٣، ئه‌مانه‌ هه‌مووی ده‌چه‌ چوارچێوه‌ی ریزلێنان.
- دروسته‌ پیاو له‌ کاتی پێویستدا گوێی له‌ ده‌نگی ئافه‌رتی بیگانه‌ بێت و گفتوگو‌ی له‌گه‌لدا بکات.
- دروسته‌ ئافه‌رت مۆله‌تی که‌سانێک بدا بێنه‌ مالی می‌رده‌که‌ی، ئه‌گه‌ر زانی رقی لییان نابێته‌وه و ته‌نیا‌ی و خه‌لوته‌ له‌گه‌لێاندا روونادات.
- دروسته‌ قسه‌ی خۆش له‌گه‌ل میوان بکه‌یت و دلی رازی بکه‌یت.
- کاتی‌ک نیعمه‌ته‌تێکی روون و ئاشکرا روت تێده‌کات، دروسته‌ بلی‌ی الحمدلله، هه‌روه‌ها ئه‌و وشه‌یه‌ بۆ ئه‌و به‌لایه‌ش دروسته‌ که‌ له‌سه‌رت لاچوو، یان به‌ هه‌رباری‌ک له‌ باره‌کان.
- رووگه‌شبوون و پێکه‌نین به‌ رووی هاتنی میوان و سوپاسکردنی خوا له‌سه‌ری سوننه‌ته‌.
- سوننه‌ته‌ ستایشی میوان بکری٣، گه‌ر له‌ روودانی فیتنه‌ نه‌ترسا، به‌لام گه‌ر له‌ فیتنه‌ ترسا ئه‌وا نابێت له‌ به‌رامبه‌ریدا ستایشی بکات.

١) پرسپارکردن لێرده‌دا به‌ مانای ژماردنی نیعمه‌ته‌کان و باسکردنیانه، وه‌ک منه‌تێکی خوا له‌سه‌رمان، نه‌وه‌ک پرسپارکردنی لۆمه‌کردن و سه‌رزه‌نشکردن و ته‌مبی کردن و لیپرسینه‌وه‌ بێت (شه‌رحی نه‌وه‌وی ۱۳/۲۱۳۲).  
 ٢) موسیلم (۲۰۳۸) گێڕاوه‌تیه‌وه‌.

- گه‌وره‌یی ئه‌و هاوه‌له‌ ئه‌نسارپییه و زۆرزانی و کارامه‌یی له ره‌وانبێژی و قسه‌زانییدا، چونکه ئه‌و له‌و شوینه‌دا چه‌ند وشه‌یه‌کی زۆر جوان و پوختی بۆ ده‌ربهرین.
- سوننه‌ته‌ میوه به‌ر له‌ خواردنی نان و گوشت پێشکه‌ش بکری‌ت و دابندریت.
- سوننه‌ته‌ ده‌ستپێشخه‌ری بکری‌ت له‌ هه‌تانی ئه‌و شتانه‌ی ئاماده و حازرن بۆ به‌رده‌می میوان، پاشان خواردنیکی بۆ ئاماده بکری‌ت، به‌ تایبه‌ت گه‌ر هه‌ستی کرد زۆر پێویستی به‌ خواردنه، له‌وانه‌یه زۆر په‌له‌ی بێت بۆ ئه‌و خواردنه و له‌سه‌ر گران بێت چاوه‌پێی بکات، چونکه په‌له‌یه‌تی بۆ رو‌یشتن.
- تێرخواردن دروسته، سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که ده‌گوتریت تێرخواردن په‌سه‌ند نییه، ئه‌مه‌یان بۆ به‌رده‌وامبوونه له‌سه‌ری، چونکه دل‌ ره‌ق ده‌کات و که‌سی هه‌ژار و که‌م ده‌رله‌ته‌ له‌بیر ده‌کات<sup>(۱)</sup>.
- له‌قیتی کوپی سه‌بره ﷺ ده‌گێریت‌وه که ده‌لێت: چوینه لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌لام له‌مال نه‌بوو، خاتوو عایشه له‌ مال بوو.
- ده‌لێت: فه‌رمانی کرد خواردنی (خه‌زیره‌مان)<sup>(۲)</sup> بۆ ئاماده بکری‌ت، ئیمه‌ش قیناعی‌کمان<sup>(۳)</sup> هه‌ینا. پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاوه‌ و فه‌رموو: "ئایا خواردنیان داوه به‌ ئێوه؟". گوتمان: به‌لێ ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا.
- ده‌لێت: له‌ کاتی‌که‌دا ئیمه له‌لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دانیشتی‌بوین، شوانی مه‌ره‌کان، می‌گه‌له مه‌ره‌که‌ی بۆ شوینی حه‌وانه‌وه لێده‌خوپی، به‌رخیکی له‌ لابوو ده‌بیاراند.
- فه‌رموو: "ئهمه چی بووه؟". شوانه‌که گوتی: به‌رخیکی می.
- فه‌رموو: "له شوینی ئه‌و مه‌رێکمان بۆ سه‌ری‌بره...".
- پاشان فه‌رموو: "وامه‌زانه، که ئیمه له‌به‌ر خاتری ئێوه ئه‌وه‌مان سه‌ری‌بری، ئیمه سه‌د سه‌رمان هه‌یه و نامانه‌وێت زیاده‌کات، ئه‌گه‌ر شوانه‌که گوتی مه‌رێکان زیاده‌بووه، له جیاتی ئه‌و مه‌رێک سه‌ر ده‌به‌رین"<sup>(۴)</sup>.
- واتا‌که‌شی ئه‌وه‌یه، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌مه نه‌کری‌ته‌ منه‌ت له‌سه‌ر میوان و دوریشه له‌ ریا‌بازی.

(۱) شه‌رحی نه‌وه‌ی له سه‌حیحی موس‌لیم (۲۱۳/۱۳).

(۲) خه‌زیره: خواردنی‌که له گوشت و ناو دروست ده‌کری‌ت، گوشته‌که پارچه ده‌کری‌ت، پاشان ناوی تی ده‌کری‌ت، نواته‌ر که کولا ئاردی به‌سه‌ردا ده‌کری‌ت، ئه‌گه‌ر گوشتی تێدانه‌بوو پێی ده‌گوتریت (عصیده).

(۳) قیناع: ئه‌و ده‌ف‌ره‌یه که خورمای تێده‌کری‌ت.

(۴) ئه‌بو داود (۱۴۲) گێ‌راوه‌تیه‌وه، ئه‌لبانی به "سه‌حیح" ی داناهه.

### له سووده‌کانی ئهم فهرموده‌یه:

- ئه‌گه‌ر پیاویك وهك میوان چوه لای كه‌سیك، به‌لام له مال نه‌بوو، وا سوننه‌ته خاوه‌ن خه‌زانه‌كه‌ی خواردنیکی بۆ ئاماده بکه‌ن، رانه‌وه‌ستن تا خاوه‌ن مال ده‌گه‌رپه‌ته‌وه.
- سوننه‌ته باشت‌ترین شت كه له ماله‌وه هه‌یه پێشكه‌شی میوان بکړیت <sup>(۱)</sup>.

به شیوه‌یه‌کی گشتی پینگه مبه‌ر ﷺ شوین پینی ئیبراهیمی باوکی هه‌لگرتووه له ریزگرتنی میوان: خوای گه‌وره چیرۆکی ئیبراهیم عليه السلام له‌گه‌ل دوو میوانه‌كه‌ی بۆمان ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، كه ده‌فه‌رمویت: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِ﴾ <sup>(۲۴)</sup> إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ <sup>(۲۵)</sup> فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ <sup>(۲۶)</sup> فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ <sup>(۲۷)</sup> فَأَوْحَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿الذاریات: ۲۴-۲۸﴾

واتای ئایه‌ته‌کان: ( ئه‌ی پینگه مبه‌ر ﷺ ئایا هه‌والی میوانه به‌په‌ڕه‌کانی ئیبراهیم پێنه‌گه‌یشتووه؟ (۲۴) کاتێک چوون بۆ سه‌ردانی و وتیان: سلّو، ئه‌ویش وتی، سلّو له ئیوه‌ش بێت، هه‌رچه‌نده ناتانناسم (۲۵) ئه‌وسا ئیتر خۆی دزیه‌وه چو به‌هاوکاری خه‌زانی گوێره‌که‌یه‌کی قه‌له‌وی (سه‌ری بری و سووریانکرده‌وه و) هه‌ینای (۲۶) بردی و لێتی نزیک کردنه‌وه، فهرمووی لێکردن که بینی ناخۆن، وتی: ئه‌وه نافه‌رموون، ئه‌وه ناخۆن؟! (۲۷) ئیبراهیم ترسیکی لێنیش (چونکه وای زانی شتیکیان له‌ژێر سه‌ردایه) بۆیه خه‌را وتیان: مه‌ترسه ئێمه‌ فریشته‌ین، مژده‌شیان پێدا که خوا به‌م نزیکانه مندالێکی زاناان پێده‌به‌خشیت).

### ئهم چیرۆکه‌ چه‌ند ئادابیکی میوانداری له‌ خوگرتووه:

یه‌که‌م: ئیبراهیم عليه السلام خواردنه‌كه‌ی بۆ بردنه‌ پێش، پینی نه‌وتن هه‌لسن با برۆین به‌ره‌و خواردنه‌که، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌زیه‌تی رویشتن به‌ره‌و خواردنه‌که نه‌خۆن.

دووه‌م: به‌ په‌له‌ هه‌ینانی خواردنه‌که، که فهرموویه‌تی ﴿فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ﴾ <sup>(۲۶)</sup> نه‌یگوتووه (ثم جاء- پاشان بۆی هه‌ینان) چونکه وشه‌ی (ف) له زمانی عه‌ره‌بی به‌ واتای له‌دایه‌کبونی ده‌ستبه‌جێیه، واته‌ یه‌کسه‌ر و زۆر به‌خه‌یرایی بۆ ئاماده‌کردنی خواره‌که رویشت، به‌لام (ثم) مانای دواکه‌وتنی تێدایه.

<sup>(۱)</sup> شهرحی نه‌بو داود (۱/۳۳۵) ی العینی.

سییه‌م: ئاماده‌کردنی خواردن بی‌ئوه‌ی ئاگاداریان بکاته‌وه، نه‌وه‌ک توشی شپ‌زهمی بین، خوای گه‌وره‌ فەرمووی: ﴿فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ﴾ واته به نه‌ینی و سوکه‌له‌یی چووه‌ ده‌ره‌وه، خواردنی بۆ هینان.

چواره‌م: هه‌لبژاردنی باشت‌ترین خواردن ﴿فَجَاءَ بِعِجْلِ سَمِينٍ﴾ له‌ شوینیکی ترد فەرمویه‌تی: ﴿فَمَا لَبِثَ أَنَا جَاءَ بِعِجْلِ حَنِيزٍ﴾، وشە‌ی (حنیز) واته: سورکاوه‌ له‌سه‌ر به‌رد، که به‌تام‌ترین و ته‌ندروست‌ترین خواردنه.

پینجه‌م: شیوازی بردنه‌ پیشیان ﴿فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ﴾ که نه‌رمی و له‌سه‌رخوویی تیدا‌یه له‌ دانانی خواردنه‌که ﴿قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ﴾ بانگه‌شه‌یه‌که بۆ میوان به‌ هیمنی و نه‌رم‌ترین شیواز.

شه‌شه‌م: سه‌باره‌ت به‌ وته‌ی ﴿قَالَ سَلِّمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ﴾ واته سه‌لام له‌وانه‌ی نایان ناسم، جا ئه‌و سه‌لامی له‌وانه‌ ده‌کات که ده‌یاناسیت و نایان ناسیت، ئه‌مه‌ش یه‌کێکه له‌ ریزه‌کانی، که ریز له‌ هه‌مووان ده‌گریت، هینانی گولکیکی قه‌له‌و بۆ میوانێک که نایان ناسیت ئه‌وه‌ کو‌تا پله‌ی ریز و به‌خشنده‌یه.

ئه‌مه‌ چه‌پکیک بوو له‌ گولزاری ئادابی میوان له‌م چیرۆکه‌دا، سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ پره‌ له‌و هه‌لوێستانه، که ئادابی پیغه‌مبه‌ری تیدا ره‌نگداوه‌ته‌وه، جا له‌لای یه‌کسان بووه‌ میوانداری که‌سیکی کردبیت یان بویتته‌ میوانی که‌سێک.

## مامه له ی پیغمه مبهري له گهل هاوه له تاييه ته کانی:

پله و پایه ی هاوه له به پړزه کانی پیغمه مبهري ﷺ له نیسلامدا دیار و ناشکرایه، دله کانی نه وان پاکترینی دله کانی نه و نوممه ته بوون و شاره زاترینیان بوونه له زانست، له هم مووان زیاتر بی نه رکتربوون، راسترین ریگیان هه بووه و له سر باشتترین حالت بوونه، که سانیک بوونه خوی گوره بو هاوه لایه تی پیغمه مبهري نازیز ﷺ و دامه زانندی نایینه که هه لیبرلربوون.

خوی گوره ﷺ له چند نایه تدا مه دح و ستایشی کربوون، وهك ده فهرمویت: وَالسَّيِّفُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۳۰﴾ لقوبه: ۳۰

واته: (خوی میهره بان له وانه ی که پیشکه وتن و یه که م کهس بوون له نیسلام بوون و خزمه ت کردنی نیسلامدا له کاروانی کوجبهران و پشتیوانان و نه وانه ی که به ریکوپیک شوتینیان که وتوون، رازی بووه و نه وانیش له و رازی بوون، باخه کانی به هه شتی بو ناماده کربوون که چنده ها روویار به به رده م کوشکه کانی و به ژیر دره خته کانیدا ده پوات، هاوړی له گهل نه مریدا بو هه میشه یش تیایدا ده میتنه وه، نه و سر نه نجامه سرکه وتنیکي زور گوره یه).

به راستی هاوه له کان له هاوه له تیدا هه موویان وهك یه که نه بوونه، به لکو هر یه که یان پله یه کی جیاوازی هه بووه، شیخی نیسلام ده لیت: "هاوه لیه تی ناوی ره گزه، له سر هر که سیک جیبه جی ده بیت که هاوه لیه تی پیغمه مبهري ﷺ کربیت، جا که م بیت یان زور، به لام هه ریه که یان به پیی نه و ماوه یه ی هاوه لیه تی کربووه، نه وه ی سالیك، یان مانگیک، یان روتیک، یان کاترمیریک، یان به باوه پرداری بیونیه تی، جا ماوه ی هاوه لیه تییه کی به و نه دازه بو نه شمار ده کرت<sup>(۱)</sup>".

بابه ته که شمان له سر نه وه ده بیت مامه له کردنی پیغمه مبهري ﷺ له گهل نه و هاوه له تاييه تیانه ی هه رده م له گهلیدا بوونه.

له دیارترینیان: نه بوبه کر، عومه ر، عوسمان، عه لی، زوبه یر، عه بدوللای کورپی مه سعود، حوزه یفه ی کورپی یه مان و عه بدولره حمانی کورپی عه وف.

له هه موویان تاييه تیتیر به پیغمه مبهري ﷺ نه بوبه کر و عومه ره.

<sup>(۱)</sup> مجموع الفتاوی لابن تیمیه (۴/۶۶۴).



ەلى كوپى ئەبوتالەيب كوتوبەتى: "ئۆزجار گويم لە پىغەمبەر ﷺ دەبوو دەيفەرموو: من و ئەبوبەكر و عومەر رۆيشىتىن، من و ئەبوبەكر و عومەر ھاتىنە ئورەو، من و ئەبوبەكر و عومەر دەرچووين <sup>(۱)</sup>.."

پىغەمبەر ﷺ خۆشەويستى بۇ دەردەبىرىن و لەناو خەلك ئاشكراى دەکرد: عەمىرى كوپى عاص ﷺ دەگىرپتەو و دەلىت: پىغەمبەرى خوا ﷺ منى وەك ئەمىر لە جەنگى (ذات السلاسل) دانا، جا كە ھاتمە لاي پىم گوت: كى خۆشەويستىن كەسە لەلات؟ فەرموى: "عائىشە".  
گوتم: لە پىاوان؟  
فەرموى: "باوكى".  
گوتى: پاشان كى؟  
فەرموى: "عومەرى كوپى خەتتاب <sup>(۲)</sup>".

قوپتوبى دەلىت: ئەم فەرمودەىە رىگە بەو دەدات كە باسى خۆشەويستىن كەس بىكەيت لە پىا و ژنان، لۆمەش ئاكىرى لەسەرى ئەگەر كەسەكەى پرسىياري لىدەكا لە ئەھلى خىر و دىن بىت. لەبەر ئەو ەش يەكەم جار باسى عائىشەى كردو، چونكە خۆشەويستىيەكەى زگماك و دىنىيە، بەلام ھەر خۆشەويستىيەكى تر ھەبىت خۆشەويستى دىنىيە نەك زگماكى، جا ئەسلەكە پىش فەرع كەوتوو. كە پىشتر گوترا، ئەى لە پىاوان كى؟ فەرموى: "باوكى"، ئەمەش لەبەر دەستپىشخەرىەتى لە ئىسلام بوون، دلسۆز بۇ خوا و پىغەمبەرەكەى و ئىسلام و مەسۇلمانان، سەرفكردىنى مالاكەى و گيان فىداىى لەسەر رازىكردنىان <sup>(۳)</sup>.

لە كەس رازى نەدەبوو بە خراپە باسىيان بىكات:

ئەبو سەعیدى خودرى ﷺ دەلىت: لە نىوان خالىدى كوپى وەلىد و عەبدولرەھمانى كوپى عەوف گرژىەك دروست بوو، خالىد قەسەىەكى بە عەبدولرەھمان گوت <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۳۶۸۵) و موسلىم (۲۳۸۹) گىراوہ تىانەوہ.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۳۶۶۲) و موسلىم (۲۳۸۴) گىراوہ تىانەوہ.

<sup>(۳)</sup> المفهم (۷۱/۹) فيض القدير (۲۱۸/۱).

<sup>(۴)</sup> لە گىراپانەوہى (ئەحمەد ۱۳۴۰۰) ھاتووہ: لە نىوان خالىدى كوپى وەلىد و عەبدولرەھمانى كوپى عەوف گرژىەك ھەبوو، خالىد بە عەبدولرەھمانى گوت: زىادەپۆيمان لەسەر دەكەن بەو رۆژانە پىش ئىمە مەسۇلمان بوون، دواتر ئەم قەسەىە بۇ پىغەمبەر ﷺ باس كرا

پینگه مبه‌ر ﷺ فهرمووی: "جنیق به هاوه‌له‌کانم مه‌دهن، نه‌گه‌ر به‌کێکتان به نه‌ندازه‌ی کێوی ئوحوود زۆر بیه‌خشیت، ناگاته دوو مشت یان مشتیکێ نه‌وان"<sup>(۱)</sup>.

هوکاری گه‌وره‌یی خیر و به‌خششه‌کانیان ده‌گه‌رێته‌وه بۆ نه‌وه‌ی که له کاتی پێویستی و گه‌زه‌ران ناخۆشیدا به‌خشیویانه، پێچه‌وانه‌ی نه‌وانه‌ی دی، هه‌روه‌ها به‌خشینه‌کانیان بۆ سه‌رخستنی پینگه مبه‌ر ﷺ و پارێزگاری کردنی بووه، هه‌روه‌ها جیهاد و سه‌رحه‌م خواپه‌رستیه‌کانیان بۆ ئه‌م ئامانجه بووه، وه‌ک خۆی په‌روه‌نگار ده‌فه‌رموێت: ﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أُولِيكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلُوا وَكَأَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى﴾ الحديد: ۱۰ واته: (بێگومان چوونه‌ک نین نه‌وانه‌تان که پێش رزگاری مه‌که‌که یاخود پێش سه‌رکه‌وتن، مال و سامانی به‌خشیوه و جه‌نگاوه، چونکه نه‌وانه پله و پایه‌یان زۆر به‌رزتره له‌وانه‌ی که دوا‌ی رزگاری مه‌که‌که و به‌ده‌ست هێنانی سه‌رکه‌وتن مال و سامانیان به‌خشیوه و جه‌نگاون، به هه‌ردوولاشیان خوا به‌لێنی به‌هه‌شتی به‌خشیوه)..

ئه‌مه‌ش له‌به‌ر نه‌وه‌یه به‌خشین و جه‌نگ پێش رزگارکردنی مه‌که‌که زۆر پێویست بووه خه‌لکیش که‌م گرینگی پێداوه، به پێچه‌وانه‌ی دوا‌ی رزگارکردن، چونکه موسلمانان ژماره‌یان دوا‌ی فه‌تحکردنی مه‌که‌که زۆر بوو، خه‌لکی پۆل پۆل هاتنه ناو دینی خودا، بۆیه فه‌زل و گه‌وره‌یی به‌خشین له پێش فه‌تحکردنی مه‌که‌که جاریکی دی روونادات و دووباره نابێته‌وه.

جگه له و سیفه‌ته به‌رزانه‌ی له‌ناو دل و ده‌روونیان هه‌بووه له به‌زه‌یی و خۆشه‌ویستی و ملکه‌چی و به‌خشین و جیهادکردنی راست و دروست.

به راستی پله و پایه‌ی هاوه‌لایه‌تی زۆر به‌رزه، با ماوه‌که‌ی چرکه‌یه‌کیش بێت، هه‌چ کردوه‌یه‌ک ناگاته پاداشته‌که‌ی، پله و پایه‌کان پێوانه ناکرێن، ئه‌مه‌ش چاکه و فه‌زلی خودایه به ویستی خۆی ده‌یدات به هه‌ر که‌سی‌ک بیه‌وێت<sup>(۲)</sup>.

سه‌باره‌ت به‌وه‌ی فهرمووی: "هاوه‌له‌کانم"، نه‌وه چه‌ند هاو‌لێکی تاییه‌تن، که ئه‌مانه ده‌گه‌رێته‌وه به‌ر له رزگارکردنی مه‌که‌که موسلمان بوون، نه‌وانه ماوه‌یه‌کی دوور و درێژ له‌گه‌لیدا بوون و به‌شداری جه‌نگیان له‌گه‌لیدا کردوه و کوچیان کردوه و به‌خشیویانه.

(۱) بوخاری (۳۶۷۳) و موسلیم (۲۵۴۱) گێراوه‌تیانه‌وه.

(۲) شه‌رحی نه‌وه‌ی له سه‌حیحی موسلیم (۳۹/۱۶).

پیشینه‌یه‌که‌مه‌کان (السابقون الأوائل) له‌ موهاجیر و نه‌نسارپیه‌کان باشت‌رین جیلی هاوه‌له‌کانن.

به‌لگه‌ش له‌سه‌ری، ئەم‌ فه‌رمووده‌یه‌ی رابردوو‌ه که‌ کسی قسه‌ له‌گه‌ل‌ کراو‌ یان گوێگره‌که‌ خالیدی کوپی وه‌لیده و له‌وێ ناماده‌ بووه‌.

ئێبن‌ حه‌جەر ده‌لێت: له‌گه‌ل‌ ئەوه‌دا ئەگەر پیغه‌مبەر ﷺ سه‌رزه‌نشتی هاوه‌لێک بکات که‌ قسه‌ی گوتوو‌ه به‌ هاوه‌لێکی تر به‌ر له‌و موسلمان بووه‌، ئەوا به‌ پله‌ی یه‌که‌م ئەم‌ جو‌ره‌ که‌سانه‌ له‌ پیش‌ترین که‌ فه‌رمووده‌که‌ بیانگریته‌وه‌، ئەوانه‌ی هاوه‌لانی به‌ریزیان نه‌بینوو‌ه به‌لام قسه‌یان پێ ده‌لێن<sup>(۱)</sup>.

جا ئەگەر ئەمه‌ ریگری لیگرتن بیت له‌ خالیدی کوپی وه‌لید و هاوشیوه‌کانی له‌وانه‌ی له‌ ناشته‌وایی حوده‌بیبیه‌ موسلمان بوون، ئە‌ی ده‌بی‌ حالی ئەو که‌سانه‌ چۆن‌ بی‌ که‌ هاوه‌لی نه‌بوون و ئینجا قسه‌ به‌هاوه‌له‌کانی ده‌لێن!!

پیش‌ه‌وا نه‌وه‌وه‌ی ده‌لێت: بزانه‌ جنی‌واندان به‌ هاوه‌له‌کان حه‌رامه‌ و له‌ گونا‌هه‌ گه‌وره‌ و خراپه‌کانه‌، جا یه‌که‌سانه‌ به‌رامبه‌ر ئەو هاوه‌لانه‌ی توشی فیتنه‌ و شه‌پکردن بوون یان نا، چونکه‌ ئەوان هه‌ر له‌ خۆرا شه‌ریان له‌گه‌لی یه‌کتری نه‌کردوو‌ه، به‌لکو‌ موخته‌هید بوونه‌، جنی‌ودان به‌ هه‌ریه‌کیکیان له‌ گونا‌هه‌ گه‌وره‌کانه‌، رای ئێمه‌ و رای زۆریه‌ی زانا‌یان ئەمه‌یه‌ ده‌بی‌ ته‌مبی بکری‌ن به‌لام ناکوژری‌ن، زۆریک له‌ مالیکییه‌کان گوتیا‌نه: ده‌کوژری<sup>(۲)</sup>.

ئێبن‌ کثیر ده‌لێت: خوای گه‌وره‌ هه‌والیداوه‌ که‌ له‌ پیشینه‌ یه‌که‌مه‌کان خۆشبووه‌، ئەوانه‌ی موهاجیر و نه‌نسار بوون، له‌و که‌سانه‌ش به‌ چاکه‌ دا‌یان که‌وتوون، قور به‌سه‌ر ئەو که‌سه‌ی جنی‌ویان پێ ده‌دات، یان رقی به‌رامبه‌ر هه‌ندیکیان هه‌لده‌ستیت، به‌تایبه‌ت گه‌وره‌یی هه‌موو هاوه‌لان پاش پیغه‌مبەر ﷺ که‌ ئەبویه‌کری راستوگییه‌ ﷺ، چونکه‌ کۆمه‌لی گومرا له‌ رافیزه‌کان دوژمنایه‌تی باشت‌رین هاوه‌ل‌ ده‌که‌ن و رقیان لی‌ ده‌بیته‌وه‌ و جنیوی پێ ده‌ده‌ن، خو په‌نامان بدات، ئەمه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ی که‌ ئەوان گه‌مزه‌ن و ده‌ل‌کانیان نه‌خۆشه‌<sup>(۳)</sup>.

(۱) فتح‌ الباری (۳۴/۷).

(۲) شهرجی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیح‌ موسلیم (۹۳/۱۶).

(۳) تفسیر ابن‌ کثیر (۲۰۳/۴).

پله و پایه ی هاوه له تاییه تییه کانی دهناسی و خه لکشی فیږ دهکرد نهو پله و پایه ی شایه نیانه پیاښان بدن:

نهو دهردا ښه ده لیت له نیوان نه بو به کر و عومری ښه ده مه قالیه ک روویدا، نه بو به کر عومری توږه کرد، عومر به توږه یوه له لای روی.

نه بو به کر شوینی کهوت و داوای لیبور دنی لیکرد، به لام نهو قه بولی نه کرد، تا دهرگای به روودا داخست.

نه بو به کر چووه لای پیښه مېر ښه .

نهو دهردا ده لیت: من لای پیښه مېر دانیشتبوم، کاتیک نه بو به کر هات و لایه کی جله کانی مه لکردبوو، تا چوکه کانی به دهرکهوت.

پیښه مېر ښه فرموی: "پی ده چیت هاوه له کانت توخی ده مه قالیه ک بوو پیت".

که سه لامی کرد، گوتی: له نیوان من و کوږی خه تتابدا شتیک روویدا، به پهله چوومه بولای و داوای لیبور دنم لیکرد و په شیمانیم نیشاندا، نهو لیتی نه بووریم و رازی نه بوو. بویه بولای تو هاتم.

پیښه مېر ښه فرموی: "خوا لیت خوځش پیت نهی نه بو به کر..". سی جار نه مهی فرموو.

پاشان عومریش په شیمان بووه، چو بولای مالی نه بو به کر و پرسپاری کرد که نایا نه بو به کر له مال ه؟

گوتیان: له مال نییه.

نیجا هاته خزمهت پیښه مېری خوا ښه سه لامی کرد، ده موچاوی پیښه مېر ښه سوور هه لگه را.

تا نه بو به کر به زهیی به عومر هاته وه له وهی نه وه ک شتیک له پیښه مېره وه ښه دهر بچیت و عومر دلگران بکات، بویه هاته سه رچوک و گوتی: نهی پیښه مېری خوا سویند به خوا من سته مکار بووم.

پیښه مېر ښه فرموی: "خوای گه وړه منی بولای نیوه نارد گوتتان درو ده کهی، نه بو به کر گوتی راست ده کهی، به خوئی و مال ه کهی خزه منی منیان کرد، نایا نیوه واز له هاوه له کهی من ناهینن؟ نایا نیوه واز له هاوه لهی نیمه ناهینن؟".

جا له دواي نه م رووداوه چیت نه بو به کر نازار نه درا<sup>(۱)</sup>.

(۱) بوخاری (۳۶۶۱) گپراوه تیه وه.

### له‌ سووده‌کانی ئه‌م‌ فەرمووده‌یه‌:

- گه‌وره‌یی ئه‌بویه‌کر ده‌رده‌خات به‌سه‌ر هه‌موو هاوه‌له‌کانی تر.
  - پیاوی چاک‌ نابێت ئه‌و که‌سه‌ توڕه‌ بکات، که‌ له‌و چاک‌تره‌.
  - توڕه‌بوون و تپرای ئه‌وه‌ی کارێکی باش نییه‌، به‌لام‌ سروشتی مڕۆڤ وایه‌ و مڕۆڤه‌کان له‌سه‌ری راهاتوون به‌لام‌ ئه‌وه‌ی خاوه‌ن باوه‌ڕێکی به‌هێز بێت، شوێنه‌واری توڕه‌بیه‌که‌ به‌ زوویی له‌سه‌ره‌خۆی لا ده‌بات، وه‌ک خوای گه‌وره‌ ده‌فرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ﴾ [الأعراف: ۲۰]
  - جگه‌ له‌ پیغه‌مبه‌ری هه‌ر که‌سیکی تر، هه‌رچه‌ند پله‌ی به‌رز و گه‌وره‌بێت، بێ گوناھ (معصوم) نییه‌.
  - سوننه‌ته‌ داوای لیخۆشبوون بکریت له‌و که‌سه‌ی سته‌می لیکراوه‌.
  - چۆک ده‌رکه‌وتن به‌عه‌وره‌ت دانانریت<sup>(۱)</sup>.
- ره‌ببعه‌ی ئه‌سه‌له‌ی ﷺ گوتوویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا زمویه‌کی پێدام ئه‌بویه‌کریش زمویه‌کی پێدام: هه‌موو خه‌لک هاتن و ئێمه‌ش له‌باره‌ی دارخورمایه‌ک جیاوازیمان هه‌بوو. من گوتم: ئه‌وه‌ له‌ زه‌وی منه‌.
- ئه‌بویه‌کریش گوتی: به‌لکو له‌ زه‌وی منه‌.
- ده‌مه‌قالیه‌ک که‌وته‌ نێوانمان، ئه‌بویه‌کر وشه‌یه‌کی گوت، پاشان لێی په‌شیمان بوویه‌وه‌.
- پێی گوتم: ئه‌ی ره‌ببعه‌ هه‌مان قسه‌م پێی بلێوه‌ تا ببێته‌وه‌ تۆله‌.
- گوتم: وانا که‌م.
- ئه‌بویه‌کر گوتی: یان وا ده‌که‌ی یان پیغه‌مبه‌ری خوا ئاگادار ده‌که‌مه‌وه‌.
- جا زه‌ویه‌که‌ی ره‌تکرده‌وه‌ و رویشته‌ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، منیش دوا‌ی که‌وتم.
- هه‌ندیک خه‌لکی (ئه‌سه‌لم) هاتنه‌لام‌ و پێیان گوتم: خوا له‌ ئه‌بویه‌کر خوش‌ بێت، له‌سه‌ر چی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ تۆ ئاگادار ده‌کاته‌وه‌، له‌ کاتی که‌دا ئه‌وه‌ی گوتی، گوتی؟
- گوتم: ئایا نازانن ئه‌وه‌ کییه‌؟ ئه‌و ئه‌بویه‌کری راستگویه‌، ئه‌و هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ر بووه‌ له‌ ئه‌شکه‌وت، ئه‌و ده‌مپاستی موسلمانانه‌، نه‌که‌ن ئه‌و ئاوڕ بداته‌وه‌ و هه‌ست بکات ئێوه‌ من به‌سه‌ر ئه‌ودا سه‌رده‌خه‌ن، جا توڕه‌ ده‌بێت و ده‌چێته‌ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئه‌ویش به‌هۆی ئه‌وه‌ له‌

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۲۶/۷).

من توپه ده بیټ، خوی گورهش له بهر توپه یی هر دووکیان توپه ده بیټ، جا نه و کاته ره بیعه له ناو ده چیت.

گوتیان: جا چی ده لئی؟

گوتم: بگه پښنه وه.

نه بوبه کر چوه لای پښتانه مېرمن و منیش به ته نیا دوی که وتم.

قسه که ی وه کو خوی بۆ پښتانه مېرمن گپړاپه وه، پښتانه مېرمن سهری به رز کرده وه و فهرمووی: "له نیوان تو و نه بوبه کر چی هیه؟".

گوتم: نه ی پښتانه مېرمن خوا نه وه و نه وه هیه، وشه یه کی گوت پاشان په شیمان بووه یه وه، پتی گوتم: نه و قسه یه ی پیم گوتی پیم بلئوه، بۆ نه وه ی بیټه توله، منیش رازی نه بووم.

پښتانه مېرمن فهرمووی: "به لئی، پتی مه لئوه، به لکو بلئی خوا لیت خوش بیټ نه ی نه بوبه کر".

منیش گوتم: خوا لیت خوش بیټ نه ی نه بوبه کر.

نیجا نه بوبه کر به گریان نه وه رویشست<sup>(۱)</sup>.

جیا له هاوه لانی تر، به هه ندیک شت تاییه تی ده کردن:

نه بو سه عدی خودری ده لیت: له و نه خوشییه ی پښتانه مېرمن پتی وه فاتی کرد، و تارکی بۆ داین و فهرمووی: "خوی گوره به نده یه کی سه رپشک کردوه له نیوان دونیا و نه وه ی له لای خوا هیه، نه ویش لای خوی مه لبارد". نه بوبه کر گریا<sup>(۲)</sup>.

گوتی: به دایک و باوکمانه وه فیدات بین.

منیش به خوم گوت: چی نه و پیره میرده ده گریپتی، چی تیدایه نه گهر خوی گوره به نده یه کی سه رپشک کرد بیټ له نیوان دونیا و نه وه ی له لای بیټ، جا لای خوا هه لبارد بیټ.

پښتانه مېرمن خوا ده نده که بو، نه بوبه کر له هه مووان زانتر بو.

پښتانه مېرمن فهرمووی: "نه ی نه بوبه کر مه گری، تو ده ست پاکترین و نه مینترین کسی له هاوه لکان، نه گهر له نوممه ته کهم خوشه ویستیکم هه لبارد بایه، نه و نه بوبه کر

(۱) نه حمده (۱۶۱۴۳) گپړاپه تیه وه، نه لبانی له (الصحة/۳۲۵۸) به "سه حیح" ی گپړاپه وه.

(۲) واته زور گریا، وه کو بلئی نه بوبه کر له و نامازیه تیگه یشت، که پښتانه مېرمن خوا ده لای نه خوشی مردنه کی نامازیه ی بۆ کرد، جا زانی که مه به سستی خویه تی بویه گریا. فتح الباری (۱۲/۷).

هەلەدەبژارد، بەلام برايتى ئىسلام و خوشەويستى ھەيە، ھېچ دەرگاھەكى مەزگوت مەھىلەنە تەنیا دەرگاى ئەبوبەكر نەبىت<sup>(۱)</sup>.

لەم فەرمودە ھەدا تايبەتمەندىيەكى روون و ئاشكرا بۆ ئەبوبەكر ھەيە.

عومەرى كوپى شەببە لە (أخبار المدينة) باسى كردووە، كە ئەو خانووەى رىگەي پىدرا دەرگاى لى دانەخريت بۆ مەزگوت، لە تەنیش مەزگوت بوو، ھەر بە دەستى ئەبوبەكر بوو، تا پىويستى پى بوو بۆ ئەوانەى وەكو وەفد دەھاتنە لای، كە فروشتى داىكى باوەرداران ھەفصە بە چوار ھەزار درھەم لىي كړى، ھەر بە دەستى ئەو بوو تا خىلافەى عوسمان، ويستيان مەزگوت فراوان بكەن، داوايان لە ھەفصە كرد پىيان بدات، بۆ ئەو مەزگوتى پى فراوان بكەن، بەلام رازى نەبوو، گوتى: ئەي چۆن بۆم بۆ مەزگوت، پىيان گوت مالىكت دەدەينى فراوانتر لە مالەكەى خۆت، رىگەيەكيش بۆ بۆ مەزگوت بۆ دەكەينەو، ئىنجا رازى بوو<sup>(۲)</sup>.

لە سوودەكانى فەرمودەكە:

- تايبەتمەندىيەكى ئاشكرا بۆ ئەبوبەكرى تىدايە، كە شاين بوو بۆ ئەو مەزگوتى پىڭەمبەر ﷺ بىكاته خوشەويستى خۆى.
- سوپاسگوزارى كەس چاكەكار و ئامازەكردن بۆ سوپاسكردنى.
- مەزگوتەكان دەپارىزىن لەو كون و كەلەبەرەنەى تىدايە بۆ چوونە ژوورەو ھەلەك، تەنیا لە دەرگا رەسمىيەكان نەبىت مەگەر كارى ژور پىويست ھەبىت<sup>(۳)</sup>.

ئەو ھەندەي بەرگەي ئەوانى دەگرت، بەرگەي كەسانى تى دەدەگرت:

عومەرى كوپى خەتتاب ﷺ دەلەيت: كاتىك عەبدوللەي كوپى ئوبەي كوپى سەلول مرد، پىڭەمبەرى خوا بانگ كرا بۆ ئەو مەزگوتى نوڤى لەسەر بكات، جا كاتىك پىڭەمبەرى خوا ھەلسايەو ھەبىت بۆ سەرى، گوتم: ئەي پىڭەمبەرى خوا ئايا نوڤى لەسەر كوپى ئوبەي دەكەي، كە كاتىك فلانە رۆژ ئاوا و ئاواي گوت!!  
وتەكانىم بۆ ژمارد<sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۳۹۰۴) و موسلىم (۲۳۸۲) گىراۋەتيا ھە.

<sup>(۲)</sup> فتح البارى (۱۴/۷).

<sup>(۳)</sup> فتح البارى (۱۴/۷)، شەرحى نەوھەي لە سەھىحى موسلىم (۱۵۲/۱۵).

<sup>(۴)</sup> لە گىراۋەتيا ھەكى تردا ھاتووە (عومەرى كوپى خەتتاب جەلەكانى گرت و گوتى: نوڤى لەسەر دەكەيت، لە كاتىك ئەو دوو ھەو و خۆي گەورە قەدەغەي كردووە داواي لىخۆشبووينى بۆ بكەي).

پښغه مېری خوا ﷺ زه رده خه نی کرد و فره موی: "لیم دووړه که وه نه ی عومر".  
کاتیک زورم گوت له سهری، فره موی: "سه ریشک کرلوم، منیش نه ودم هه لېژارد، نه گهر  
بزانم زیاتر له هه فتا جار داوای لیخو شېبون سوودی ده بویه، نه و زیاترم ده کرد".  
ده لیت: پښغه مېر ښځه نوژی له سهر کرد و پاشان رویش.

هینده ی پی نه چو تا نه و نایه ته ی سوږه تی (براءة) هاته خواره وه ﷺ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ  
مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا نَقَمَ عَلَى قَبْرِهٖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿۸۴﴾ التوبة: ۸۴  
واته ی نایه ته که: (هیچ کات له سهر هیچ که س له و دووړه وانه نوژی نه که ی که مرد، له سهر  
گورپه که شی مه وسته، چونکه به راستی نه وانه باوه ریان به خوا و به پښغه مېره که ی نه بوو  
و مردیشن له کاتیکدا له دین دهرچو بوون).

عومر ده لیت: دواتر سه یرم به خوم هات، که چوڼ له م روژده دا ناوفا بویرم کرد نه و  
قسانه بکه م له گه ل پښغه مېر دا، که خوا و پښغه مېره که ی زاناترن <sup>(۱)</sup>.  
جا ده بینی که پښغه مېر ښځه له سهر قسه کانی نارامی گرت، وپرای نه وه ی پوشاکه کی  
گرت و قسه ی زور کرد، به لام نه و به زه رده خه نه وه ناوپی لی دایه وه <sup>(۲)</sup>.  
**سوودیک:**

خه تتابی ده لیت: نه وه ی پښغه مېری خوا ﷺ له گه ل عه بدوللای کوپی نوبه ی کردی، له  
ته وای سوژ و به زه یی بووه بؤ نه و که سه ی ته نیا یه ک لای دینداری گرتووه، هه روه ها بؤ  
نه وده ش بوو دلای عه بدوللای کوپی رازی بکات، که پیاوکی باش بوو، هه وده ها بؤ نه وده ش  
بووه تا دلای هوژی خه زده ج رازی بکات، چونکه برا گه وره یان بوو.

جا نه گهر به دهم داوای کوپه که ی نه چوبویه و نوژی له سهر نه کردبایه، پېش نه وه ی  
نهم کاره قه ده غه بکریت، نه و کات ده بووه مایه ی شهرمه زاری بؤ کوپه که ی، بویه  
باشترین کاری هه لېژارد تا به ته وای قه ده غه کرا، نه ویش چیت نه یکرد <sup>(۳)</sup>.

### له سووده کانی نهم فره مووده یه:

● نه و فره مووده یه نه وه روون ده کاته وه، که ره وشت و ناکاری پښغه مېر ښځه چنده  
به رزو چوان بووه، چونکه پښغه مېر ښځه ده یزانی نه و دووړه و و چنده به بازاره، به لام نه و

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۳۶۶) و موسلیم (۲۴۰۰) گیزاوه تیانه وه.

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۲۳۵/۸).

<sup>(۳)</sup> فتح الباری (۲۳۶/۸).



بە چاکەکردن رووبەرووی بوو، کراسەکەي خۆي بۆ کردە کفن و نوێژی لەسەر کرد و داواي لِيخۆشبوونی بۆ کرد، خواي گەورە دەفەرموێت ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ القلم: ۴ ● حەرام بوونی نوێژکردن لەسەر ئەو کەسەي بە کافری مردوو و هەروەها دوعا بۆکردن و داواي لِيخۆشبوون و هەلسانەووە لەسەر گۆرەکەي بە مەبەستی دوعاکردن بۆي.<sup>(۱)</sup>

### لە کاروبارە تایبەتییەکانی پشتی بە هەندیکیان دەبەست:

لە کاروباری بەخشینەکان پشتی بە بیلاي کۆپی رەباح دەبەست، کە یەکیک بوو لە پێشینە یەکەمەکانی ئیسلام.

عەبدوللای کۆپی ھوزنی دەلێت: بیلالی بانگبۆی پېغەمبەرم بینی لە حەلب.

پێم گوت: ئەي بیلا پێم بلێ بەخشینەکانی پېغەمبەر ﷺ چۆن بوو؟

گوتی: تەنیا من بە کاروباری بەخشینەکان ھەڵدەستام تا وفاتی کرد. ئەگەر یەکیک بەاتابایە موسلمان بێت و بینبای بێ جە و بەرگە، فەرمانی بە من دەکرد بۆ ئەوێ قەرز وەرێگرم، جا کراسێکم بۆ دەکۆی و دام دەپۆشی و تێرم دەکرد.

تا پیاویک لە موشریکەکان ھاتە پێشم و گوتی: ئەي بیلال من دەوڵەمەندم قەرز لە کەس وەرەگرە لە من نەبێ.

منیش وام کرد.

رۆژێک دەست نوێژم ھەلگرت، پاشان ھەلسام بۆ ئەوێ بۆ نوێژ بانگ بەدم، موشریکەکە لەگەڵ کۆمەلێک لە بازرگانەکان ھاتە بەردەم کاتیک منی بینی گوتی: ئەي حەبەشی.

گوتم: بەلێ

بە روویەکی گەژ پێشوازی لێکردم و قسەیەکی زۆر رەقی پێ گوتم.

وتی: ئایا دەزانی سەری مانگ چەندی ماوہ؟

گوتم: زۆری نەماوہ.

گوتی: من لە جیاتی ئەو قەرزەي کە سەری مانگ مەوعیدمانە ئەوا دەتکەم بە بەندە، من ئەوێ پێم دای لەبەر خاتری تۆ نەبوو و لەبەر خاتری خواوەنەکەشت نەبوو، بەلکو بۆ ئەو بوو بۆتکەم بەندە، بۆ ئەوێ وەکو پێشتەر ببیە شوانی مەر.

منیش زۆر خەم خوارد.

<sup>(۱)</sup> شەرحی نەوہوی لە سەحیحی موسیلم (۱۶۷/۱۵).

تا که نوږزی عیشام کرد، پېغه مېری خوا ﷺ گه پايه وه ناو خیزانه که ی، مۆلتم لیخواست بچه لای، نه ویش مۆلتم پېدام.

گوتم: نه ی پېغه مېری خوا نه و موشریکه ی قهرزم لی ودرده گرت، ناوا و ناوای پی گوتم، نه تو شتیکت له لایه بیده تی، نه منیش، نه ویش شهرمه زارم دهکا، مۆلتم بده بچه لای نه و گه په که ی، که تازه موسلمان بوونه، تا خوای گه وړه رزقیک بۆ پېغه مېره که ی دهنیری بۆ نه وه ی نه و قهرزه بده موه.

دەرچوم تا چوموه مال وه شمشیر و دفر و نه عل و قه لغانه که م له لای سهری خوم دانا. به دلکی به خه موه، هرکاتیک بریک نوستبام به ناگا ده هاتمه وه، سهرم دهرده هینا گه ر شه و بووایه دهنوستمه وه، تا به ره به یانی یه که م هات، ویستم دهرچم، له پر یه کیک هات و گوتم: نه ی بیلا وه لامی پېغه مېری خوا بده ره وه، منیش خیرا بۆلای چوم. بینیم چوار و شتر به باره وه وه ستاوا.

مۆلتم لی خواست.

پېغه مېر ﷺ پتی فرموم: "موزده ت لی بیت، خوای گه وړه بۆ داناوای قهرزه کانت شتیکی بۆ ناردی".

منیش سوپاسی خوای گه ورم کرد.

پاشان فرموی: "نایا نه و چوار و شتر به باره وه نابینیت؟".

گوتم: به لی

فرموی: "سهره کانی و نه وه ی له سهر پشتیانه بۆ خوت، نه وانه جل و بهرگ و خوارده مینان هه لگرتوه، پادشای (فدک) به دیاری بۆ منی نارنوه، جاوه ریان بگره و قهرزه که تی پی بده وه".

منیش وام کرد، باره کانت له سهر پشتیان هینایه خواره وه، پاشان و شتره کانت به ستنه وه، دواتر چوم بۆ نه وه ی بۆ نوږزی به یانی بانگ بده م، بۆ لای به قیغ رویشتم، په نجه م له ناو گویم ناو هاوارم کرد و گوتم: هرکه سیک قهرزی له سهر پېغه مېری خوا به با بیت.

جا به رده وام بووم له فروشتن و قهرز دانه وه، تا له سهر رووی نه م زه وییه که س نه ما قهرزی له لای پېغه مېری خوا بیت

هه تا دوو ثوقیه یان ثوقیه و نیویکی لی مایه وه.

پاشان روشتم بۆ مزگوت، که زوربه ی کانی روژ رویشتبوو، پېغه مېر ﷺ له مزگوت بوو به ته نیا دانیشتبوو، سه لام لیکرد.

فهرمووی: "نه‌و مال‌ه‌ی له‌لات بوو چی لیښات، ټایا قه‌رزه‌کانت پی‌ دلوه؟".  
گوتم: خوای گه‌وره نه‌و قه‌رزه‌ی له‌سه‌ر پیښه‌مبه‌ره‌که‌ی هه‌بوو دایه‌وه و هیچی له‌سه‌ر نه‌ما.

فهرمووی: "ټایا هیچ شتیکی لی‌ مایه‌وه؟".  
گوتم: به‌لی.  
فهرمووی: "بپوانه، ده‌بی‌ نه‌وه له‌ کۆله من بکه‌ینه‌وه، چونکه من ناچمه‌وه هیچ مال‌یکم، تا نه‌و مال‌ و سامانه نه‌به‌خشیت".  
جا تا ئیواره کهس نه‌هاته لاما‌ن که پیښه‌مبه‌ری خوا ﷺ نویژی عیشای کرد، بانگی کردم.

فهرمووی: "چیت له‌ مال‌ه‌که کرد؟"  
منیش گوتم: هه‌ر له‌لامه و کهس بۆی نه‌هاتووه.  
نه‌م شه‌وه پیښه‌مبه‌ری خوا له‌مزگه‌وت مایه‌وه تا‌کو به‌یانی، رۆژی دووه‌میش هه‌ر له‌مزگه‌وت مایه‌وه.  
له‌ کۆتا رۆژدا دوو میوان هاتن، منیش میوانداریم کردن و جل و به‌رگ و خۆراکم پی‌ دان.  
که نویژی عیشای کرد.

فهرمووی: "چیت له‌ مال‌ه‌که کرد؟".  
گوتم: خوای گه‌وره له‌ کۆلی کردیه‌وه.  
جا فهرمووی: "الله اکبر"، سوپاسی خوای گه‌وره‌ی کرد، نه‌مه‌ش له‌ ترسی نه‌وه‌ی  
نه‌وه‌ک بمریت و نه‌م مال‌ه‌ی له‌ لا بیت.  
پاشان دوا‌ی که‌وتم تا چووه لای خیزانه‌کانی، یه‌ک له‌دوا‌ی یه‌ک سه‌لامی لی‌کردن، تا چووه مال‌ه‌که‌ی خۆی.  
تا نه‌مه بوو که پرسیا‌رت لی‌ کردم<sup>(۱)</sup>.

پیښه‌مبه‌ر ﷺ له‌ هاوه‌له‌کانی ده‌پرسین گه‌ر دیار نه‌بوونایه:

نه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌گپ‌ریت‌ه‌وه و ده‌ل‌یت: کاتیک نه‌م ټایه‌ته دابه‌زی ﷺ يَتَأْتِيهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ﷺ الحجرات: ۲

<sup>(۱)</sup> نه‌بوداود (۲۰۵۵) گپ‌رایه‌وه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له‌ (صحیح أبی داود / ۳۰۵۵) به‌ "سه‌حیح" ی‌داناوه.

ثابتی کورپی قهیس له ماله وه دانیشت و گوتی: من له نه هلی دوزه خم.. نه یوست  
چیدیکه پېغه مېر څه ببینیت.

پېغه مېر څه پرسپاری له سهدی کورپی موعاز کرد و فرمووی: "بوچی ثابت دیار  
نییه؟ نایا نه خوشه؟".

سهد گوتی: دیار ده بی، نه مزانیووه نه خوش بیت.

ده لیت: سهد هاته لای ثابت و قسه که ی پېغه مېری خوا څه بو گتپایه وه.

ثابت گوتی: نه و نایه ته هاته خواره وه، ده شرانن من له هه مووتان ده نگم گوره تره  
له سهر پېغه مېر څه، که واته من له نه هلی ناگرم.

سهد نه و قسه یی ثابتی بو پېغه مېری خوا څه گتپایه وه.

پېغه مېر څه فرمووی: "به لکو نه و له نه هلی به هشته" <sup>(۱)</sup>.

قورپی کورپی نیاس څه ده لیت: پیاوړیک هاته خزمهت پېغه مېر خوا څه کورپیکشی  
له گهل بو، فرمووی: "خوشت ده ویت"، گوتی: خوا چه ندی خوش ده ویی منیش  
نه وندنه نه ووم خوش ده وی.

جا منداله که وه فاتی کرد، پېغه مېری خوا څه به باوکی منداله که ی فرموو: "نایا  
هه زنا که ی بچپته لای هر ده رگایه ک له ده رگا کانی به هشت نه و کورپهت له وی بیت و  
هه ول بدات ده رگا کانت بو بکاته وه" <sup>(۲)</sup>.

له کاته ته نگانه و ناخوشییه کان زیاتر حالی هاوه له کانی ده پرسپ:

زهیدی کورپی ثابت څه ده گتپیته وه و ده لیت: پېغه مېری خوا څه له روژی نوح منی  
نارد بولای سهدی کورپی ره بیع بو نه وه ی لیی بپرسم، پیی فرمووم: "نه گهر ببینیت  
سه لامی منی پیی بگینه، پیی بلی، پېغه مېری خوا لیت ده پرسپیت، ده یه ویت بزانی  
چونیت؟".

منیش به سهدم گوت: پېغه مېری خوا څه سلامت لی ده کات و لیت ده پرسپیت که  
نایا چونیت؟

گوتی: سه لام له پېغه مېری خوا و له توش بیت.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۳۶۱۳) و موسلیم (۱۱۹) گتپاوه تیان وه.

<sup>(۲)</sup> نه حمده (۱۹۸۵) و النسانی (۱۸۷۰) گتپاوه تیان وه، پیاوړیک گوتی: نه ی پېغه مېری خوا نه مه تاییه ته بو  
نه و یان بو هه موومان، فرمووی: "به لکو بو هه مووتانه". نه لبانی له (أحكام الجنائز/۱۱۱) به "سه حیح" ی  
داناوه.

پێی بلێ: ئە‌ی پیغه‌مبهری خوا ئە‌و بۆنی به‌هه‌شت ده‌کات.  
به‌ ئە‌نسارپیه‌کانی گه‌له‌که‌شم بلێ، له‌لای خوا‌ی په‌روه‌ردگار هیچ عوزنیکیان نییه‌، گه‌ر  
کافره‌کان بگه‌نه‌ پیغه‌مبهری خوا ئە‌وانیش برژانگێک به‌ پێلۆی چاوه‌کانیان مابێت، ئینجا  
گیانی سپارد، ﷺ<sup>(۱)</sup>.

ئهمه‌ش سه‌رقاڵبۆن و گرنگیدانی پیغه‌مبهره‌ ﷺ بۆ هاوه‌له‌کانی و هه‌والپرسیانیانه‌ بۆ  
ئوه‌ی بزانی‌ت چیان به‌سه‌ر هاتوو و بۆچی دیارنین<sup>(۲)</sup>.  
که‌ سه‌عد گو‌تی: "بۆنی به‌هه‌شت ده‌که‌م"، له‌وانه‌یه‌ مه‌به‌ستی راسته‌قینه‌ نه‌بێت،  
ره‌نگ بێ بۆنیکێ خۆشی کردبێ له‌ بۆنی ئاسایی دوور بێت، وای زانیوو که‌ به‌هه‌شته‌،  
یان له‌وانه‌شه‌ مه‌به‌ستی ئوه‌بێ که‌ زۆر دلناییه‌، ئوه‌ی بۆی شاردراوته‌وه‌ ئیستا بۆته‌  
شتیکێ هه‌ستپێکراو له‌لای<sup>(۳)</sup>.

### پیغه‌مبهر ﷺ دایک و باوکی ده‌کردنه‌ فیدای هه‌ندیکیان:

سه‌عدی کو‌ری ئە‌بی وه‌قاص ده‌لێت: له‌ رۆژی ئوحد پیغه‌مبهر ﷺ تیره‌کانی  
له‌ناو هه‌گبه‌که‌ی بۆ من ده‌ره‌ینا و فره‌مووی: "دایک و باوکم به‌ فیدات بێت، تیر  
بارانیان بکه‌"<sup>(۴)</sup>.

ئهم وشه‌یه‌ له‌لای عه‌ره‌به‌کان بۆ ده‌ستخۆشی به‌کار دێت، واته‌ ئە‌گه‌ر بکرا بایه‌ دایک و  
باوکم بکه‌ فیدات ئە‌وا وام ده‌کرد، چونکه‌ ئە‌وان زۆر خۆشه‌ویستن له‌لام.  
له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی موسلیمیشدا هه‌ر له‌ سه‌عه‌ده‌ وه‌ هاتوو، که‌ پیغه‌مبهری خوا ﷺ دایک  
و باوکی بۆ کو‌کردنه‌وه‌، به‌یه‌کجار پێی فره‌مووه‌.

ده‌لێت: پیاویک له‌ بێ باوه‌ره‌کان وه‌کو ئاگر به‌ربوو ناو موسلمانان، پیغه‌مبهر ﷺ پێی  
فره‌موو: "تیربارانیان بکه‌، باوکم و دایکم فیدات بن".

جا تیریکم بۆی ده‌ره‌ینا سه‌ری پێوه‌ نه‌ما بوو، هاویشتم له‌ ته‌نگه‌م دا، که‌وته‌ خواره‌وه‌  
و عه‌وره‌تی ده‌رکه‌وت.

پیغه‌مبهر ﷺ پێکه‌نی تا ته‌ماشای ددانه‌کانیم کرد.

<sup>(۱)</sup> بیهقی له (دلائل النبوة ۳ / ۱۶۹) گێڕاویته‌وه‌، مالک له (الموطأ ۸۸۴) له‌ یه‌حیای کو‌ری سه‌عیدی  
گێڕاوه‌ته‌وه‌، ابن عبدالبر ده‌لێت: "ئهم فره‌موده‌یه‌م له‌به‌ر نییه‌، نه‌مدیوو ته‌نیا له‌لایه‌ن زانایانی بواری  
ژیاننامه‌ی پیغه‌مبهر نه‌بێت، له‌لای ئە‌وان فره‌موده‌یه‌کی (مشهور)ه‌".

<sup>(۲)</sup> المنتقی شرح الموطأ (۳/۶۸).

<sup>(۳)</sup> سبل الهدی والرشاد فی سیره‌ خیر العباد (۴/۲۴۷).

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۴۰۵۵) و موسلیم (۲۴۱۲) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌.

که پېغه مېری خوا ﷺ پېکه نی وهك دلخوشییهك به مردنی بی باوه پره كه نهك له بهر نه وهی عه وه پرتی ده ركه وت<sup>(۱)</sup>.

عبداللای كوپى زویتر ﷺ ده لیت: له رۆزی خه ندهق من و عومهری كوپى نه بو سه له مه له و قه لایه بووین كه ئافره تانی تیدابوو، جاریك نه و پشستی بۆ من نزم ده كرده وه بۆ نه وهی ته ماشایان بكه م، جاریكیش من، بۆ نه وه ته ماشایان بكات.

سه یرم كرد بینیم وا زویتر له سهر پشستی نه سپه كه ده چیته لای یه هو بییه كانی (به نی قوره یزه) دوو جاریان سی جار.

كاتیک گه پامه وه پیم گوتم: باوكه بینیم تو ده چیته لای نه وان.

گوته: ئایا منت بینى؟

گوتم: به لى.

گوته: پېغه مېری خوا فرمووی: "كى هیه هوالی (به نی قوره زیرم) بۆ بیئت؟"

منیش خیرا ده رچوم، کاتیک گه پامه وه پېغه مېری خوا پتی فرمووم: "باوك و دایكم فیدات بن"<sup>(۲)</sup>.

نه وه وی گوتویه تی: حه قیقه تی فیدا له مه دا نییه، به لكو نه مه وشه یه کی ده ستخوشییه، راگه یاندى خوشه ویستی و گه وره یی پله و پایه تی بوی.

له م فرموده یه دا تاییه تمه ندی و گه وره ییه كه هیه بۆ كوپى زویتر، چونكه له و ته مه نه بچوكه توانی كاره كه زور به وردی و سه ركه وتوانه نه نجام بدا، كوپى زوبه یر له رۆزی كۆچكردندا له مه دینه له دایك بووه، جهنگی خه نده قیش له سهر رای زۆریه ی زانایان، له سالی چواره می كۆچی روویداوه، جا له و كاته ی كاره كه ی وه ها به تۆكمه یی و جوانی نه نجام داوه ته مه نی له خوار چوار سالاندا بووه<sup>(۳)</sup>.

پېغه مېر ښځه به مردنیان خه مبار ده بوو و له سهریان ده گریا:

عبداللای كوپى عومهر ﷺ ده لیت: له شه ری موته پېغه مېر ﷺ زه یدی كوپى حاریسه ی كرده سه ركرده ی سوپا.

پېغه مېر ښځه فرمووی: "گه زه ید كوزرا، با جه عفر بیته سه ركرده، گه رجه عفریش كوزرا، با عبداللای كوپى ره واحة بییتی".

<sup>(۱)</sup> شهرحی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (۱۵/۱۸۵).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۳۷۲۰) و موسلیم (۲۴۱۶) گیزاوه تیانه وه.

<sup>(۳)</sup> شهرحی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (۱۵/۱۸۴).

عەبدوللا دەلێت: من لەو شەپە لەگەڵاندا بووم، بە دواي جەغفەري كۆپي ئەبوتالېب گەراين، بينيمان لەنا كۆژاوهكانە و نەوهدە و نەوهدە نوکە تير و پمى بەرکەوتووە <sup>(۱)</sup>.

ئەنەسى كۆپي مالیک ﷺ دەلێت: پېغەمبەر ﷺ لە کاتي رووداني ئەم شەپە وتاريکی خویندەو و فەرمووی: "زەيد ئالاكەي گرتە دەست، پاشان بريندار کرا، دواي ئەو جەغفەري كۆپي ئەبوتالېب وەري گرت ئەويش كۆژا، پاشان عەبدوللاي كۆپي رەواحە وەري گرت تا ئەويش كۆژا... چاوهكاني فرميسكيان دەباراند .. لە دوايدا خالیدی كۆپي وەليد وەري گرت بۆ ئەوێ سەرکەوتە، بەلام سەرکەوتنەكە لەسەر دەستی ئەو بەدیهات <sup>(۲)</sup>".

خاتوو عائیشە ؓ دەلێت: پېغەمبەري خوام بيني سەري عەبدوللاي كۆپي مەعزوني ماچ دەکرد بە مردووي، تا بينيم فرميشك بەسەر كۆلمەكانيدا دینهخوارهو. لە گێرانهوێهەکی تردا: چاوهكاني فرميسكيان دەباراند <sup>(۳)</sup>.

موتەلېبي كۆپي عەبدوللا دەلێت: كاتێك عوسمانی كۆپي مەزەون مرد، تەرمەكەيان لە مالهۆه هێنايه دەرەو و برديانە گۆرستان و بەخاكيان سپارد، پېغەمبەر ﷺ فەرمانی بە كەسێك كرد بەردیكي بۆ بينيت، بەلام نەيتواني هەلبگریت. پېغەمبەر ﷺ بە خۆي بۆي هەلسا و قۆل و باسكي بۆ هەلکرد.

موتەلېب دەلێت: ئەوێ ئەمەي بۆ گێرپامەو لە بارەي پېغەمبەري خوا دەيگوت: وەكو بۆي سەيري سپاھەتي قۆلي پېغەمبەري خوام دەکرد، كاتێك قۆلي هەلکرد، پاشان بەردەكەي هەلگرت و هێناي لەلای سەري داينا و فەرمووی: "ئەمە بۆ ئەوێهە گۆپي براكەمي پێ بناسمەو، ئەو كەسەي وەفاتيش دەكات لە خەزەم و كەس و كاري خۆم لەلای ئەو بېشارمەو <sup>(۴)</sup>".

عوسمانی كۆپي مەزەون برای شیری پېغەمبەري خوا ﷺ بوو، هەردوو كۆچي ئەنجامداو، بەشداری شەري بەدري کردوو، لە سەرەمەي نەقامیدا ئارەق خواردنەوێ لەسەر خۆي حەرام کرد، ئەو یەكەمین كەسي موهاجیرەكانە لە مەدینە بمريت لە مانگی

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۴۲۶۱) گێراوێهە.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱۲۴۶) گێراوێهە.

<sup>(۳)</sup> ئەبو داود (۳۱۶۳) و ترمذی (۹۸۹) و ابن ماجه (۱۴۵۶) گێراوێهە، ئەلبانی لە (مختصر الشمايل ۲۸۰)

بە "سەحیح"ی داناو.

<sup>(۴)</sup> ئەبو داود (۳۲۰۶) گێراوێهە، ئەلبانی لە (أحكام الجنائز/ لا ۱۵۵) بە "حەسەن"ی داناو.

شەعبان، کە ۳۰ مانگ بەسەر هيجره تدا تێپەری بوو. کەسیکی زۆر خواناس و دنیا نەویست و خۆپاریز بوو، یەکیکە لە هاوێڵە هەرگەرە وچاکەکان<sup>(۱)</sup>.

ئێین قودامە دەلێت: دروستە قەبر نیشان بکریت بە بەردێک یان دارێک، ئیمامی ئەحمەد گوتوویەتی: بۆ ناسینەوێ دروستە قەبر نیشانیەکی لە لا دابندرێت، پیغمبر ﷺ قەبری عوسمانی کۆری مەزعوونی نیشان کرد<sup>(۲)</sup>.

سوننەتەیشە خزمەکان لە جێگایەکی کۆ بکێنەوێ، بەلگەش فەرموودە کە یەتی کە فەرمووی: "ئەوانەى دەمین لە خزم و کەس و کاری خۆم لەلای ئەو بیشارمەوێ". عوسمان برای بوو لە شیردا، دوو مەین کەس لەو شوێنەدا بە خاکی سپارد ئیبراھیمی کۆری بوو<sup>(۳)</sup>.

پیغمبر ﷺ راویزی بە هاوێڵەکانی دەکرد، ئەمەش وەک کارکردن بە نایەتی ﴿وَشَاوَرَهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ ئێین بە تال دەلێت: راویزکردن سوننەتێکە کەس نییە پێویستی پێی نەبێت، ئەگەر یەکیک هەبوایە پێویستی پێی نەبوایە ئەوا پیغمبەری دەبوو، چونکە جوبریل پای پاستی لە ئاسمانەوێ بۆ دەهێنا.

بەلام بریاردانی کوتایی و ئەنجامدانی دەگەرپێتەوێ بۆ پێشەوا، کەس تیایدا بەشداری ناکات، خوای گەرە فەرموویەتی: ﴿وَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ آل عمران: ۱۵۹ عەزیمەتی بریاردانی گەراندۆتەوێ بۆ ئەو، داواشی لیکردووە بەشداریت لە وەرگرتنی را لەگەل ئەوانی تردا<sup>(۴)</sup>.

حەسەنی بەسەری دەلێت: ئەگەر کۆمەلێک شتێکیان بەسەر هات، پاشان هەلسان بە کۆبوونەوێ و راویزیان بەیەکتر کرد و رایان گۆریەوێ، ئەوا خوای گەرە بۆ چاکترین رێگا و چارەسەر رێنمایان دەکات<sup>(۵)</sup>.

شاعیر دەلێت:

الرأي قبل شجاعة الشُّجْعَانِ	هو أولٌ وهي المحلُّ الثاني
فإذا هما اجتماعاً لنفس حرة	بلغت من العُلْيَا كلَّ مكان

(۱) سەیری ژبانتامەى بکە لە (الإصابة ۴/ ۴۶۱).

(۲) المغنی (۲/ ۱۹۱).

(۳) مرقاة المفاتیح (۵/ ۴۵۷).

(۴) شرح ابن بطلال علی صحیح البخاری (۵/ ۳۳۴).

(۵) روضة العقلاء (۱/ ۱۹۲) لابن حبان



### گوئي بۆ رایەکانیان دەگرت و وەلامی پېشنیارەکانی دەدانهوه:

ئەبوھورەیرە ﷺ دەگێڕێتەو و دەلێت: ئێمە لە دەوری پېغەمبەري خوا ﷺ دانیشتبووین، ئەبوبەکر و عومەر و چەند کەسیکی تر بووین.

پېغەمبەر ﷺ لەناومان هەلسا و رویشت، زۆری پێچوو نەهاتەو و ناومان، ترساین لەو هیشتیکی بەسەر هاتبێت، شلەژاین.

ئێمەش هەلساین، من یەكەمین کەس بووم دەرجووم بۆ ئەو هی لە پېغەمبەري خوا بگەرێم، تا چوومە لای باخچەي ئەنسارپیەك کە لە بەنی نەجار بوو.

لە چوار دەوری سوپامەو و بۆ ئەو هی بزائەم هیچ دەرگایەکی هەیه، بۆ چوونە ژوورەو، هیچ دەرگایەكم نەدیتەو.

بینیم جۆگەیهك لە بن دیوارەكە لەلای بیري (خاریجە)و دەچیتەو و ناو بیستانەكە، جا خۆم وەك ریوی بچوك کردەو، چووم بۆ لای پېغەمبەري خوا.

فەرمووی: "تۆ ئەبوھورەیرەي؟"

گوتم: بەلێ ئێی پېغەمبەري خوا.

فەرمووی: "چ کارێکت هەیه؟"

گوتم: تۆ لەگەلمان بوویت، رویشتیت و نەگەراییتەو و لامان، ترساین لەو هیشتیکت بەسەر هاتبێت، من یەكەمین کەس بووم، کە دلێتەنگ بووم، بۆیە هاتەم لای ئەو باخچەي، خۆم وەك ریوی بچوك کردەو، ئەو خەلکانەش لەدوامەو.

فەرمووی: "ئەبوھورەیرە، ها ئەو نەعلانە بگرە، هەر کەسیکت دیت لە پشت ئەو باخچەو گەواهی دا کە اللە بێ هاوێل و دلی لەسەر ئەمە دلتیا و جێگیر بوو، ئەوا مژدەي بەهەشتی پێ بدە"<sup>(۱)</sup>.

یەكەمین کەس چاوم پێ کەوت، عومەر بوو، گوتی: ئێی ئەبوھورەیرە ئەو نەعلانە چین؟ گوتم: ئەمانە نەعلەکانی پېغەمبەري خوان بە مندا رهوانەي کردوو، بۆ ئەو هی مژدەي چوونە بەهەشت بدەمە هەر کەسیك، کە لەنا دلێیەو و بە دلنیاپیەو گەواهی بدات اللە بێ هاوێل.

<sup>(۱)</sup> کە نەعلەکانی پێدا بۆ ئەو بوو بپێتە نیشانەيەکی ئاشکرا، تا بزائەن لەلای پېغەمبەرەو هاتوو، هەرەها تا گەر لەبارەي پېغەمبەرەو هەوالبان پێ رابگەتێنێ لەناو دل و دەروونیان بچەسپێت. گومانێ تێدا نییە کاری لەم جۆرە دلنیا بەخشە، گەر چی هەوالبی پېغەمبەر، بێ ئەنجامدانی ئەم کارەش هەر قبولکراو.

عومر پالټیکي به سنگمه وه نا و به ربوومه وه و کهوته سهر سمته کانم، گوتی: نه ی نه بو هوږه یږه برؤ بگه پړوه.

به گریاننه وه بولای پښتغه مېری خوا ﷺ گه پامه وه.  
عومه ریش به دوامه وه هات.

پښتغه مېریش ﷺ پټی فهرمووم "چیته نه بو هوږه یږه؟".

گوتم: چاوم به عومر کهوت، نه وه ی پټت راگه یاندم هه واتم پټدا، جا له منی دا و به ربوومه وه تا که وتمه سهر سمته کانم، پټی گوتم بگه پړوه.

پښتغه مېر ﷺ فهرمووی: "نه ی عومر چی والیکړدی وا بکھی؟".

گوتی: نه ی پښتغه مېری خوا به باوک و دایکه وه فیدات بم، نایا تو نه بو هوږه یږه ت ناردوه بو نه وه ی مژده ی به هشت بداته نه و که سانه ی گه واهی ددهن الله تاک و ته نیا و بی هاوه له؟

فهرمووی: "به لی".

گوتی: وا مه که، من ده ترسم خه لکی پشت به مه بیهستن، لییان گه پټی با کاروکرده وه بکه ن.

پښتغه مېر ﷺ فهرمووی: "ده لییان گه پټی"<sup>(۱)</sup>.

دانی به قسه ی عومر نا و پیشنیاره که ی قبول کرد.

"نه و کاره ی عومر له گه پانه وه ی بو لای پښتغه مېر ﷺ وه نه بی ره خنه گرتن بیت له پښتغه مېر و ره تکرده وه ی فهرمانه کانی بیت، نه و کاتیک نه بو هوږه یږه ی به م مژده یه ره وانه کرد ته نیا بو دلخو شکردنی نوممه ته که ی بووه، عومه ریش پټی و ابوو شاردنه وه ی نه م مژده یه باشتره بویان، نه مهش بو نه وه ی ته نیا پشت به مه نه بهستن و کارکردن خیرتره له و مژده خیرایه. جا کاتیک نه م پیشنیاره ی کرد، پښتغه مېری خوا ﷺ لیی وهرگرت و دانی پټدانا"<sup>(۲)</sup>.

**له سووده کانی نه م فهرمووده یه:**

- دانیشتنی زانا له گه ل قوتابیه کانی بو نه وه ی فیریان بکات و وه لامي پرسیاره کانیان بداته وه.
- نه گه ر بیه ویت باسی کوومه لیک بکات، که ژماره یان زور بیت، نه و باسی هه ندیکیان دهکات، باس ریژارد و ناوداره کانیان دهکات، پاشان ده لیت: بو نه وانه ی تریش.
- هاوه له کان زور ناگایان له پښتغه مېر ﷺ بووه و به مافه کانی هه لساون و نیگه ران و دلته نگ ده بوون نه گه ر شتیکی به سهر دا به اتبایه.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۳۱) گټراوه تیه وه.

<sup>(۲)</sup> شهرحی نه وه ی له سه حیحی موسلیم (۲۳۸/۱).

- گرنيگيدانى شوينكه وتوان به مافى پيشه وايه كه يان، هەولدانىيان بۆ دايىنکردنى بەرژوهندەبىيەكانى و دورخستەنەوى مەترسى لىي.
- دروستە بچىتە ناو مولكى كه سىك بى مؤلت، گەر بزانى پىي ناخۆش نىيە، ئەمەش بە پىي ئەو خۆشەويستىيەى لە نىوانىاندا هەيە، چونكه ئەبو ھورەيرە چووە ناو بىستانەكە، پىڭمەبەر ﷺ رەخنەى لى نەگرت و دانى پىداننا. ئەمەش ھەر تايبەت نىيە بە چوونە ناو زەويەكەى، بەلگە بۆى دروستە سوود لە كەلوپەلەكانى ببىنيت و خواردنەكەى بخوات و بۆ مالەوھشى بباتەو و سواری ئەسپەكەى ببىت، جگە لەم ھەلسوكە وتوانە، كە زانراو نايبتە گرانى و نىگەرانى لەسەر خاوەنەكەى.
- ئەو ئىمانەى خاوەنەكەى رزگار دەكات لە مانەوھى ھەتاھەتايى لەناو ئاگر، ئەو دەبىت لەناو دل جىگىر بىت و بە زمانىش بگوتى.
- دروستە ھەندىك زانىارى بشاردريتەو، كە ھىچ پىويستىيەك بۆ گوتنىيان نىيە، ئەمەش ھەك بەرژوھەندىيەك يان ترسان لە روودانى مەترسىيەك.
- ئاماژەكردنى شوينكه وتوو بۆ پيشه واکەى بە شتىك پىي باش و بەرژوھەندى بىت، پيشەواش رازى بىت لەسەر ئەو ئاماژەيە ئەگەر پىي باش بوو ھەروھە پاشگەزبوونەو ھەو فەرمانەى دەرى کرد بەھۆيەو.
- دروستە پىاو بە يەكىك بلى، بە دايك و باوكم فيدات بم <sup>(۱)</sup>.

لە رۆژى بەدر پىڭمەبەر ﷺ پيشنيارى ھاوھلىكى جىيە جى کرد:

پىڭمەبەر ﷺ گەيشتە بەدر و لەوى دابەزى.

ھەبابى كورپى مونزىر گوتى: ئەي پىڭمەبەرى خوا، ئەو شوينەى لىي دابەزى خوا بۆ تۆى ھەلباردوو، كە ناتوانىن نە پيش بکەوين يان بچىنە دواو، يان بابەتەكە را و بۆچوون و فروفيلى جەنگە؟

فەرموى: "بەلگە را و بۆچوون و فروفيلى جەنگە".

گوتى: ئەي پىڭمەبەرى خوا، ئەم شوينە شوينىكى باش نىيە، بە خەلكى بلى با ھەلسن تا دەگەينە ئەو ئاوەى نزىك دوزمنە، جا لەوى دادەبەزىن، پاشان جۆگە ئاوەكان تىك دەدەين و ھەوزىكى لەسەر دروست دەكەين و پىر ئاوى دەكەين، ئىنجا شەريان لەگەل دەكەين، بەو حالە ئىمە ئاو دەخوينەو ئەوان ناىخۆنەو.

<sup>(۱)</sup> شەرحى نەوھوى لە سەحىحى موسلىم (۲۳۸/۱).

پېغه مېهر ﷺ فەرمووی: "تو رای خۆت دەریڤی".

پېغه مېهر ﷺ و خەڵکە کە هەڵسان، چوون تا گەشتنە ئاوەکەى نزیک دوژمن، لەوێ دابەزین و فەرمانی کرد جۆگەکان تێک بدەن و حەوزێکی لەسەر بېرە کە دروست کرد و پێ ئاویان کرد، پاشان چەند دەفرێکی ئاو خواردنەوێان هەڵدا ناوی<sup>(۱)</sup>.

پېغه مېهر ﷺ لە شەری ئوحد، لە رای خۆی ھاتە خوارەووە و چوووە سەر رای ھاوڵەکانی: عبداللای کورپی عباس ﷺ دەلێت: لە رۆژی بەدر پېغه مېهر ﷺ شمشیری (نول الفقار) وەك دەستکەوتی شەڕ وەرگرت، لە رۆژی ئوحدیش ھەر بەو شمشیرە خەونی لەبارەى روودانی جەنگی ئوحد بینی.

کاتێک موشریکەکان لە رۆژی ئوحد ھاتنە سەر پېغه مېهر ﷺ، پېغه مېهر ﷺ رای وابوو ھەر لە مەدینە بمیڤتەووە و شەریان لەگەڵ بکات، خەڵکانێک کە بەشداری شەڕی بەدریان نەکرد بوو، گوتیان: ئەى پېغه مېهرى خوا با بۆیان دەریچین و لە ئوحد لەگەڵیان بجەنگین، ھیوامان وایە بگینە ئەو پاداشتەى ئەھلى بەدر بە دەستیان ھێناوە.

ھەر بە پېغه مېهرى خواوە ﷺ بوون، تا زۆی و بەرگی جەنگی لەبەر کرد، کاتێک بەرگی جەنگی لەبەر کرد، پەشیمان بوونەووە، گوتیان: ئەى پېغه مېهرى خوا لە مەدینە بمیڤتەووە، با را ھەر پای خۆت بێت، فەرمووی: "بۆ ھیچ پېغه مېهرێک نییە جلۆبەرگی جەنگ لەبەر بکات و نوایى لەبەرى بکاتەووە، تا خوای گەرە حوکم لە نێوان خۆی و نوژمنەکەى دەکات.."<sup>(۲)</sup>

لە رووداوى (بوختان-إفك) پېغه مېهر ﷺ راویژی بە ھاوڵەکان کرد، خاتوو عائیشە ﷺ دەلێت: کاتێک ئەوێ باسکرا لەبارەى منەووە، ئەوێ منیش زانیم، پېغه مېهر ﷺ لەبارەى منەووە ھەڵسا و تارێکیدا، دوو شایەدومانەکەى گوت و سوپاس و ستایشی خوای گەرەى کرد بەوێ شایەنى بێت، پاشان فەرمووی: "ئەى خەڵکینە رای خۆتانم پێ بلێن سەبارەت بەو کەسەى خێزانەکەمى تاوانبار کردووە، سوێند بە الله ھیچ خراپەیکم لە خێزانەکەم نەدیووە، کەسێکیشان تاوانبار کردووە، سوێند بە الله ھیچ کات خراپەیکم لێ نەدیووە، ئەگەر ھاتبێتە مالم ئەوا من لەوێبوم، ئەگەریش لە سەفەریکدا دیار نەبام ئەویش دیار نەدەبوو.."<sup>(۳)</sup>

(۱) السيرة النبوية (۱۶۷/۳) لأبن هشام، سەنەدەکەى "زەعیفە".

(۲) الحاكم (۲۵۸۸) گێراوەتیووە، الذھبی بە سەحیحی داناو، بوخارى بەشیکی داناو بە ناوێشانى فەرمايشتى پەرورەدگار (شاوڕەم فى الامر).

(۳) ترمذی (۳۱۸۰) گێراوەتیووە، دەقى ئەسلى فەرموودەكە لە بوخارى (۴۱۴۱) و موسلىم (۲۷۷۰) ھەبە.

پېڤەمبەر ﷺ گەرنەى بە کاروبارى هاوێنه‌کانى دەدا، سەى بە حالى هەندىکيان دەسوتا و بەهۆيانەوه غەمبار دەبوو:

بەپاستى هاوێنه بەپێژەکانى بەرگەى زۆر لە ناخۆشى و مەینەتییەکانى ژيانان گرتوو، بە تايبەتیش ئەوانەى لە پېش ئىسلامدا لە ژيانى خۆشدا دەژيان، ئەوه موسەبى کورپى عومەيرە ﷺ وازى لە دونيا هێنا و دايک و خەزەم و کەسى جێهێشت و بۆ لای پېڤەمبەرى خوا ﷺ کۆچى کرد.

موحەمەدى کورپى کەعبى قەرەزى دەلێت: بۆيان گێرەمەوه کە عەلى کورپى ئەبو تالېب دەلێت: لە رۆژێکى زۆر سارد و دژوار بەبرسىەتى لە مالى پېڤەمبەرى خوا ﷺ هاتمەدەر، پارچە پېستىکى دپاوم هەلگرتەوه و ناوهراسەتەکەيم کردە ملى خۆم و ناوهندەکەشم لە ناوقەدم توند کرد، بە داوى دارخورما بەستەمەوه تا خۆمى پى گەرم بکەمەوه.

من زۆر برسى بووم، ئەگەر لە مالى پېڤەمبەرى خوا ﷺ خواردن هەبوايه دەمخوارد. جا دەرچووم بۆ ئەوهى شتێک بەدەست بێم.

بەلای باخچەى جولهکەيه کدا رۆيشتم کە خەرىکى ئاو هەلێنجان بوو بە دۆلکەيهک، کە لەسەر چەرخێک دەيخولاندەوه و هەلى دەدايه ئاو ئاوێکە. لە کەلێنى باخچەکە تەماشام کرد.

گوتى: ئەى ئەعرابى چیتە؟ رازیت لە جياتى هەلێنجانى هەر دۆلکە ئاوێک دەنکە خوارمايه کت بەدەمى؟

گوتم: بەلى، دەرگا کە بکەرەوه تا بێمە ژوورەوه.

دەرگا کەى کردەوه، منیش چوومە ژوورەوه و دۆلکە کەى پێدام.

هەر کاتێک دۆلکەيه کەم هەلێنجا، دەنکە خورمايه کى پى دەدام، تا ئاو لەپى دەستم پى بوو، ئێنجا دۆلکە کەم بەردا و گوتم بەسمە.

هەمويانم خواردن و پاشان هەندىک ئاويشم خواردەوه.

دواتر چوومە مزگەوت، بېنيم وا پېڤەمبەرى خوا ﷺ لەوێه.

کاتێک ئێمە دانیشتبوون لە مزگەوت، موسەبى کورپى عومەير هات، عەبايه کى پېنەکراوى لەبەر بوو <sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> واتە: بە پېست پېنەکراوو، موسەبى کورپى عومەير قورەيشى بوو، کۆچى کرد بۆلای پېڤەمبەر، ئەو هەموو ناز و نېعمەت و مال و سامانەى لە مەککە جێهێشت، يەکێکە لە گەرە هاوێنه‌کانى ئەملى (صوفه)

كاتێك پېغەمبەری خوا ﷺ ئەوی بیینی، بۆی گریا، بۆ ئەو باروئوخەي پېشتر لەسەری بوو لە ناز و نیعمەت و خۆشگوزەرانی، ئیستاش بەو حالە دژارەو دەبیینیت.

پاشان پېغەمبەری خوا ﷺ فەرموی "چۆن ئەگەر یەكێكتان بەیانی پۆشاكێك لەبەر بكات و ئێوارەش پۆشاكێكی تر<sup>(۱)</sup>، لەبەردەمیدا قاپێك دابنرێت و یەكێكی تر هەلبگرێت وەك چۆن كەعبە دەپۆشرێت<sup>(۲)</sup>، بە هەمان شیوە مالهەكانی بپۆشیت<sup>(۳)</sup>".

گوتیان: ئەي پېغەمبەری خوا ئەوكات حالمان زۆر باشتر دەبێت لەمۆ، پشتی خۆمانی لێ دەكەینەو و خۆمان بۆ عیبادهت و پەرستەن تەرخان دەكەین. پېغەمبەر ﷺ فەرموی: "ئێوە ئیستا زۆر باشتەن لەو رۆژە".

ئەگەر لەبەر بەرژووئەندیه كیش داواكانی رەت بكرێبەنەو، بەلام لەبەر امبەردا دئی رازی دەكرن:

ئەبو سەعیدی خودری ﷺ دەلێت: ئەو بەخشینانەي پېغەمبەر ﷺ بە قورەیش و ھۆزە عەرەبەكانی دا، ئەنسارپیهەكان هیچ كامێك لەو بەخشینانەیان بەر نەكەوت، جاك شتێك لە دلیان دروست بوو، تا بوو قسەوباس لەناویان، یەكێكیان گوتی: پېغەمبەر تازە چوو ناوگەلەكەي خۆي، سەعدی كۆپی عوبادە دەرچوو لەي و گوتی: ئەي پېغەمبەری خوا ئەو كۆمەلە ئەنسارپیهە شتێكیان لە دڵدا دروستبوو بەرامبەر تۆ، بەھۆی ئەو دەستكەوتانەي بەسەر گەلەكەت و ھۆزە عەرەبەكان دابەشت كردوو و ئەوانیش هیچیان وەرنەگرتوو.

فەرموی: "ئەي سەعد تۆش داوا دەكەي؟".

گوتی: من تەنیا یەكێك لە گەلەكەم و دەمویست ئەمەت پێ رابگەینم.

فەرموی: "دە لەفلانە شوێن گەلەكەت كۆبكەرەو بۆم".

دەلێت: جاك سەعد رۆشیت و گەلەكەي لەو شوێنە كۆكردوو.

چەند پیاویكی موهاجیر ھاتن و مۆلەتی دان و چوونە ژوورەو، چەند كەسێكی تریش داویان كرد بچن بەلام رەتی كردنەو.

یەكێكە لە ھەرە ھاوھەلە بەرێز و بەرزەكان، لەنەقامیدا لە ھەموو كەس زیاتر لە ناو ناز و نیعمەتی و ژیانی خۆشدا بوو، بەلام كە موسلمان بوو وازی لە دنیا ھێنا.

<sup>(۱)</sup> واتە حالتان چۆن دەبێت، ئەگەر مال و سامانتان زۆر بوو، بە جۆرێك لە سەرەتای رۆژ پۆشاكێك لەبەر بكەن و كۆتاییەكەشی پۆشاكێكی تر، بكەونە ناو لەزەتی دنیا.

<sup>(۲)</sup> ئەمە ئاماژەيەكە بۆ زۆری و جۆراوجۆری خواردنی سەرخوانەكان كە لەبەردەم خاوەن ناز و نیعمەتەكان دادەندرێت.

<sup>(۳)</sup> واتە: رازاندنەو ھەتتا بە جل و بەرگی جوان و گرانبەھا وەك زیادەبۆییەك لە نیعمەت.

کاتیك كۆبوونه‌وه و سه‌عد هاته لای و گوتی: ئه‌وا ئه‌نسارپیه‌کانم بۆت کۆکرده‌وه. جا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاته لایان و سوپاس و ستایشی خوای په‌روه‌ربگاری کرد و پاشان فرموی: "ئهی گه‌لی ئه‌نسارپ ئه‌وه‌ی گوتوتانه پێم گه‌یشتوه، ئه‌و شته چیه له‌ناو دڵتان دروست بووه؟ ئایا که هاتم بۆ ناوتان گومار نه‌بوون، خوای گه‌وره هیدایه‌تی دان، مه‌ژار نه‌بوون خوای گه‌وره ده‌وله‌مه‌ندی کردن، دوژمنی یه‌کتری نه‌بوون خوای گه‌وره دله‌کانی له‌گه‌ل یه‌کدی ناشت کردنه‌وه."

گوتیان: به‌لکو خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌خشنده‌تر و باشت‌تر.

فرموی: "ئهی گه‌لی ئه‌نسارپ بۆچی وه‌لام ناده‌نه‌وه؟"

گوتیان: ئهی پیغه‌مبه‌ری خوا به‌ چ وه‌لامت بده‌ینه‌وه، چاکه و منته و به‌خشین هه‌ر بۆ خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌یه‌تی.

فرموی: "سوێند به‌ خوا ئه‌گه‌ر بتانه‌وی، ده‌لێن و راستیش ده‌بیژێن گه‌ر بلێن: که هاتی بۆلامان به‌ درۆیان خستبوویه‌وه ئێمه باوه‌رمان پێ کردی، دۆپابویی ئێمه سه‌رمان خستی، ده‌رکراو بووی ئێمه له‌باوه‌شمان گرتی، مه‌ژاریویی ئێمه ده‌وله‌مه‌ندمان کردی.

ئهی گه‌لی ئه‌نسارپ، ئایا له‌به‌ر مائیکی که‌می دنیا شتیکتان له‌ناو دله‌کانتان دروست کردوه، که من ویستم بیده‌مه که‌سانیک تازه موسلمان بوونه بۆ ئه‌وه‌ی دله‌کانیان راگیر بکه‌م، ئیوره‌شم داوه‌ته‌وه ده‌ست ئسیلامه‌که‌تان؟

ئهی گه‌لی ئه‌نسارپ ئایا رازی نابن خه‌لکی به‌ مه‌پ و وشتریک بکه‌پێنه‌وه، ئیوه‌ش له‌گه‌ل خۆتان پیغه‌مبه‌ری خوا ببه‌نه‌وه؟

سوێند به‌و که‌سه‌ی گیانی موحه‌مه‌دی به‌ ده‌سته، ئه‌گه‌ر کۆچکردن نه‌بوايه ئه‌وا ده‌بووم به‌ یه‌کێک له‌ ئه‌نسارپیه‌کان، ئه‌گه‌ر خه‌لکی هه‌مووی به‌ناو دۆلیکا برۆن و ئه‌نسارپیه‌کانیش به‌ ته‌نیا به‌ناو دۆلیکا برۆن ئه‌وا رێگه‌ی ئه‌نسارپیه‌کان ده‌گره‌مه‌به‌ر.

خودایه له‌ ئه‌نسارپیه‌کان خۆشبه‌، خودایه له‌نه‌وه‌ی ئه‌نسارپیه‌کان خۆش به‌، خودایه له‌ نه‌وه‌ی ئه‌نسارپیه‌کان خۆشبه‌."

ده‌لێت: جا خه‌لکه‌که‌ گریان هه‌تا ریشیان به‌ فرمیسک ته‌پوو، گوتیان: به‌ دابه‌شکردنی پیغه‌مبه‌ری خوا رازین.

پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا رویشت و ئێمه‌ش په‌رته‌وازه‌ بووین<sup>(١)</sup>.

(١) نه‌حمه‌د (١١٣٢٢) گێڕاوه‌تی‌وه، الهیمی ده‌لێت: "رجال الرواية الأولى لأحمد رجال الصحيح غیر محمد بن إسحاق، وقد صرح بالسمع"، مجمع الزوائد (٣٠/١٠). شعيب الارناؤوط به "حسن"ی داناوه.

پیغمبر ﷺ نهو سیفه‌ته تاییه‌تیانه‌ی هاوه‌له‌کانی هه‌یانبوو هه‌ستی پیددکرد و پئی دهرانین:

پیغمبر ﷺ هه‌ستی بهو سیفه‌ت و خاسیه‌ته تاییه‌تانه‌ی هاوه‌له‌کانی ده‌کرد، که پئی له‌یه‌کتری جیاده‌بوونه‌وه، هه‌ر ئه‌ویش فهرموویه‌تی: "به‌زه‌یی ترین که‌س ده‌ره‌ق به‌نومه‌ته‌که‌م ئه‌بو به‌که‌ره، توندترینان له‌سه‌ر فهرمانی خوا عومره، به‌شه‌رمترینان عوسمانه، عه‌لی کوپی ئه‌بوتالیبش زانترینانه له‌دادگه‌ری، له‌هه‌مووشیان زانتر به‌حلال و چه‌پام موعازی کوپی جه‌به‌له، زانترینان به‌زانستی میرات زه‌یدی کوپی سابیه‌ته، خوینده‌وارترینان بۆ کتییی خودا ئوبه‌ی کوپی که‌عبه، ییگومان هه‌موو ئومه‌تیک ئه‌مینداریکی هه‌یه، ئه‌مینداری ئه‌و نومه‌ته‌ش ئه‌بو عوبه‌یده‌ی کوپی جه‌پاچه<sup>(۱)</sup>".

"به‌زه‌یی ترین که‌س ده‌ره‌ق به‌نومه‌ته‌که‌م ئه‌بو به‌که‌ره" واته: دلنه‌رمه‌ترینانه، چونکه ئه‌و سروسشته‌که‌ی وه‌هایه که له‌گه‌ل خه‌لکیدا نه‌رم و به‌زه‌یه.

"توندترینان له‌سه‌ر فهرمانی خوا عومره" واته: به‌تینترینان له‌سه‌ر جیه‌جیکردنی فهرمانی خوا و موکرتینان له‌سه‌ری عومره، وه‌سفکراوه به‌وه‌ی دینیکی به‌هیزی هه‌یه، شه‌یتان به‌ریگایه‌کدا نا‌پوا عومره پیددا تیپه‌پبیّت، هه‌روه‌کو پیغمبر ﷺ فهرمووی: "ئای ئه‌ی کوپی خه‌تتاب، سویند به‌الله، شه‌یتان ئه‌گه‌ر ببینیت تۆ ریگایه‌کت گرتۆته‌به‌ر، ئه‌و به‌و ریگایه‌دا نا‌پوا و ریگایه‌کی تر ده‌گریتۆته‌به‌ر<sup>(۲)</sup>".

"به‌شه‌رمترینان عوسمانه"، واته شه‌رمکردن له‌خوا و خه‌لکی، شه‌رمنییه‌که‌ی که‌یشتۆته ئه‌و ئاسته‌ی هه‌تا له‌مه‌حره‌مه‌کانیش شه‌رمی ده‌کرد، گه‌ر ته‌نیا شایه‌ هه‌ر شه‌رمی ده‌کرد، هینده به‌حه‌یا و شه‌رم بووه تا فریشته‌کانی خوا شه‌رمیان لی ده‌کرد. "عه‌لی کوپی ئه‌بوتالیبش زانترینانه له‌دادگه‌ری" واته: له‌هه‌موویان زانتر بووه له‌مه‌سه‌له‌ی حوکمکردن و کاروباری دادگا.

"له‌هه‌مووشیان زانتر به‌حلال و چه‌پام موعازی کوپی جه‌به‌له" واته: چی حلال و چه‌پامه له‌حوکه‌مه‌کان ئه‌و شاره‌زایه‌ لییان.

"زانترینان به‌زانستی میرات زه‌یدی کوپی سابیه‌ته" واته: زانستی میرات و دابه‌شکردنی و زانینی مه‌سه‌له‌ ئالۆز و قورسه‌کان.

"خوینده‌وارترینان بۆ کتییی خودا ئوبه‌ی کوپی که‌عبه" واته: کارامه‌ترینانه به‌خویندنه‌وه‌ی قورئان و له‌هه‌موویان زیاتر قورئانی پیروزی له‌به‌ره.

(۱) ترمذی (۲۷۹۰) ابن ماجه گێراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (السلسلة/ ۱۲۲۴) به "سه‌حیح"ی داناوه.

(۲) بوخاری (۶۰۸۵) و موسلیم (۲۳۹۷) له سه‌عدی کوپی ئه‌بو وه‌قاص ﷺ گێراوه‌تیانه‌وه.



" بێگومان هه‌موو ئوممه‌تێک ئه‌مێنداریکی هه‌یه‌، ئه‌مێنداری ئه‌و ئوممه‌ته‌ش ئه‌بو عوبه‌یده‌ی ک‌وپی جه‌راحه‌": واته‌: جێگای متمانه‌یه‌ و ناترسین لێی خیانه‌ت بکات و زۆر تونده‌ له‌سه‌ر پاراستنی ئه‌مانه‌ت<sup>(١)</sup>.

ده‌بینن پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌ر یه‌کێک له‌و هاوه‌له‌ گه‌ورانه‌ی به‌ سیفه‌تێکی تایبه‌ت وه‌سف کردووه‌، ئه‌مه‌ش وا ده‌گه‌ینیت، که‌ هه‌ندیکیان ب‌پێکی زیاتر له‌و سیفه‌ته‌ی تێدايه‌ له‌وانیتر، وه‌کو شه‌رمی عوسمان و دادگه‌ری عه‌لی و ئه‌وانی تر<sup>(٢)</sup>.

هه‌وه‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: "نه‌ ئاسمان که‌سیکی داب‌وشیوو و نه‌ زه‌ویش که‌سیکی هه‌لگرتوو، راستگوتر له‌ ئه‌بوزه‌، به‌ عیسا‌ی ک‌وپی مه‌ریه‌م ده‌چیت".  
عومه‌ری ک‌وپی خه‌تتاب گوتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ تو ئه‌و سیفه‌ته‌ ده‌زانیت و دانی پێ ده‌نیت؟

فرموی: "به‌لێ، ئێوه‌ش بیزانن و دانی پێدا بنین"<sup>(٣)</sup>.

هه‌روه‌ها فرمویه‌تی: "ئه‌گه‌ر که‌سیک هه‌ز بکات سه‌یری عیسا‌ی ک‌وپی مه‌ریه‌م بکات، با سه‌یری ئه‌بوزه‌ بکات"<sup>(٤)</sup>.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ ره‌چاوی سیفه‌ته‌ تایبه‌تییه‌کانی هه‌ر هاوه‌لیکی ده‌کرد، به‌پێی ئه‌و سیفه‌تانه‌وه‌ مامه‌له‌ی له‌گه‌ل‌ ده‌کردن:

وه‌ک ئه‌وه‌ی ره‌چاوه‌ی سیفه‌تی غیبه‌تی کرد له‌ عومه‌ر، هه‌روه‌کو له‌ فرموده‌ی ئه‌بوهریره‌یه‌دا هاتوو، که‌ ده‌لێت: کاتێک ئێمه‌ له‌ لای پیغه‌مبه‌ر بووین، فرموی: "کاتێک من نوستبووم، بینیم وا له‌ به‌هه‌شتم، ده‌بینم وا ئافره‌تێک له‌لای ک‌وشکیکه‌وه‌ ده‌ستنویژ هه‌لده‌گریت.

گوتم: ئه‌و ک‌وشکه‌ می‌کێیه‌؟

گوتیان: می‌عومه‌ری ک‌وپی خه‌تتابه‌، ویستم بچمه‌ ناویه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی سه‌یری بکه‌م، به‌لام غیبه‌تی تۆم بێرکه‌وته‌وه‌ عومه‌ر، بۆیه‌ پشتم تێکرد".

عومه‌ری ده‌ستی کرد به‌ گریان و گوتی: ئایا چۆن گومانی وا به‌ تو ده‌به‌م؟<sup>(٥)</sup>

(١) فیض‌ القدیر (١/٥٨٨، ٥٨٩).

(٢) فتح‌ الباری (١١/٤٤).

(٣) ترمذی (٢٨٠٢) له‌ ئه‌بو زه‌ر ﷺ گێراوته‌وه‌، ئه‌لبانی به‌ "حه‌سه‌ن" ی داناو.

(٤) ابن‌ أبی‌ شیبه‌ (٢٢٩٢٣) له‌ ئه‌بو هریره‌ ﷺ گێراوته‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحیح‌ الجامع/٦٢٩٢) به‌ "سه‌حیح" ی داناو.

(٥) بوخاری (٣٢٤٢) و موسلیم (٢٣٩٥) گێراوته‌یانوه‌.

### ئەو سوودانەي لەم فەرموودە وەردەگرتت:

- پینگەمبەر ﷺ رەچاوي سيفەتي ھاوہلەکانی دەکرد.
  - فەزل و تايبەتمەندی عومەر دەرەدەکەوئت.
  - حوکمدان بۆ ھەر پياويك بەو سيفەتەي ھەيەتي و لەسەريەتي<sup>(۱)</sup>.
- ھەر ھەما رەچاوي سيفەتي شەرمي عوسمانی دەکرد، ھەر ھەکو خاتوو عائیشە ؓ دەئيت: رۆژيک پینگەمبەر ﷺ لە مالەکەم پالي دابوو، ھەر دوو رانەکانی يان قاچەکانی بە ديارەبوون.
- ئەبوبەکر ھات مۆلەتي خواست، ئەويش مۆلەتي پيدا بۆ ئەوہي خۆي تیک بدات لەسەر ئەو بارەي لەسەري بوو، ئينجا دەستي بە قسەکردن کرد.
- دواي ئەو عومەر ھات مۆلەتي خواست، ئەويش مۆلەتي پيدا ھەر ھەکو خۆي بوو.
- پاشان عوسمان ھات، پینگەمبەر ﷺ پینگەمبەر دانیشت و خۆي پيچايەو، ئينجا عوسمان ھاتە ژوورەو و ئينجا قسەي کرد.
- کاتیک رۆيشت پيم گوت: ئەبوبەکر ھاتە ژوورەو خۆت تیک نەدا، پاشان عومەر ھات ھەر خۆت تیک نەدا، تا عوسمان ھاتە ژوورەو خۆت پيچاو؟
- فەرمووي: "ئایا شەرم نەکەم لە پياويك فریشتەکان شەرمي لى دەکەن"<sup>(۲)</sup>.
- ئەم فەرموودەيە: گەورەيەکی ئاشکرای تیدايە بۆ عوسمان، گەورەيی لەلای

### مژدەي سەرەنجەماي باشي پي دەدان:

ھەر ھەکو لە فەرموودەي ئەنەسي کوپي ماليکدا ھاتوو، کە پینگەمبەري خوا ﷺ لەگەل ئەبوبەکر و عومەر و عوسمان سەرکەوتە سەر چياي ئوحد، جا چياکە لە ژيڕ پيئەکانيان لەرزي، فەرمووي: "جیگیر بە ئەي ئوحد، تۆ تەنيا پینگەمبەريک و راستگويەک و دوو شەھيدت لەسەرە"<sup>(۳)</sup>.

واتە چياي ئوحد لەرزي لەبەر ئەوہي شانازی کرد، کە ئەو پياوہ باشانەي لەسەر پشستە، ئەوانیش پینگەمبەر و ئەبوبەکری راستگۆ و ھەردوو شەھيد عومەر و عوسمانە<sup>(۴)</sup>.

(۱) فتح الباری (۴۵/۷)، شرح ابن بطال لە سەحیحی بوخاری (۵۴۴/۹).

(۲) موسليم (۲۴۰۱) گنپاوەتيەو.

(۳) بوخاری (۳۶۷۵) گنپاوەتيەو.

(۴) عون المعبود (۱۶۸/۱۰).

مژده‌ی به‌هه‌شتی پێده‌دان و پله‌وپایه‌ی خویانی له‌ به‌هه‌شت بۆ روون ده‌کردنه‌وه:

ئهبو موسای ئەشعەری ﷺ رۆژێک له‌ ماله‌وه‌ ده‌ستنوێژیکی هه‌لگرت، پاشان له‌ مال هاته‌ ده‌روهه‌ و گوتی: من ئەمڕۆ بۆ پیغه‌مبەری خوا ته‌رخان ده‌که‌م و به‌ درێژایی ئەم رۆژه‌ له‌گه‌ڵیدا ده‌بم.

جا هات بۆ مزگه‌وت و له‌ پیغه‌مبەری خوای پرسى.

گوتیان: بۆ ئەو شوێنه‌ ده‌رچووه‌.

ده‌لێت: منیش شوێن پێی که‌وتم، تا چووه‌ ناوچه‌ی بیرى (ئه‌ریس)<sup>(١)</sup>، له‌لای ده‌رگاکه‌ دانیشتم، ده‌رگاکه‌ی له‌ په‌لکی دارخورمابوو، تا پیغه‌مبەری خوا سه‌رئای کرد و ده‌ستنوێژی هه‌لگرت.

چوومه‌ لای و بینیم له‌سه‌ر بیرى (ئه‌ریس) له‌ ناوه‌پاسته‌که‌ی دانیشتووه‌، قاچه‌کانی به‌دیار خستبووه‌، شۆپى کردبۆوه‌ ناو بیره‌که‌.

سه‌لام لێکرد، پاشان چوومه‌ لای ده‌رگاکه‌ دانیشتم و گوتم: ئەمڕۆ ده‌بمه‌ ده‌رگه‌وانی پیغه‌مبەری خوا.

ئهبوبه‌کر هات و پالێ به‌ ده‌رگاکه‌وه‌ نا و گوتم: ئەوه‌ کێیه‌؟

گوتی: ئهبوبه‌کرم

گوتم: له‌سه‌ره‌خۆ.

پاشان رۆیشتم و گوتی: ئەى پیغه‌مبەری خوا ئەوه‌ ئهبوبه‌کره‌ مۆلەت ده‌خوازێت.

فه‌رمووی: "مۆلەتى پێى بده‌ و مژده‌ی به‌هه‌شتیشى پێى بده‌".

چوومه‌ لای ئهبوبه‌کر و پێم گوت: وه‌ره‌ ژووره‌وه‌ و پیغه‌مبەری خوا مژده‌ی به‌هه‌شت پێى ده‌دا.

ئهبوبه‌کر سوپاسى خوای په‌روه‌ردگار کرد.

ئهبوبه‌کر هاته‌ ژووره‌وه‌ و له‌لای راستى پیغه‌مبەری خوا دانیشته‌ له‌سه‌ر لیواری بیره‌که‌، پێیه‌کانی له‌ناو بیره‌که‌ دانا و قاچه‌کانی به‌دیارخست.

پاشان گه‌پامه‌وه‌، دانیشتم، براهه‌که‌شم جێهێشت بۆ ئەوه‌ی ده‌ستنوێژ هه‌لگرت و پاشان دوام بکه‌وێت، گوتم: گه‌ر خوا چاکه‌ی بۆ فلانه‌که‌س بویت ده‌یه‌ینى.

یه‌کێکی تر ده‌رگای جولاند و گوتم: کێیه‌؟

<sup>(١)</sup> کێلگه‌یه‌که‌ له‌ مه‌دینه، نزیکه‌ له‌ (قوبا) له‌و بیره‌دا ئەنگوستیله‌ی پیغه‌مبەر که‌وته‌ ناویه‌وه‌، که‌ له‌په‌نجەى عوسماندا بوو.

گوتی: عومری کورې خه تناب.

گوتم: له سهره خو.

پاشان چومه لای پيغمبر و سلامم ليکړد و گوتم: نه وه عومری کورې خه تنابه  
مؤلت ده خوازيت.

فرموی: "مؤلتی پی بده و مژده ی به هشتی پی بده".

هاتمه وه دهره وه و گوتم: وهره ژوره وه، پيغمبر ﷺ مژده ی به هشتی پيدا.

نويش سوپاسی خوی پهره ردگاری کرد.

هاته ژوره وه و له گهل پيغمبري خوا له لای چه پی له سهر ليواری بيره که دانيشت و  
پيپه کانی هاويشته ناو بيره که.

پاشان گه رامه و گوتم: نه گهر خوی گهره خیری بؤ فلانه که س بوی نه وا ده يهيتی.

یه کيکی تر دهرگا که ی جولاند و گوتم: کيیه؟

گوتی: عوسمانی کورې عه فانم

گوتم: له سهره خو، هاتمه وه لای پيغمبري خوا و هه و آلم پيدا.

فرموی: "مؤلتی پی بده و مژده ی به هشتی پی بده و توشی مهينه تيه کيش ده بيت  
(۱)"

نويش سوپاسی خوی پهره ردگاری کرد، پاشان گوتی: خودا پشت و په نامه.

چوه ژوره وه و جيگا نه بو له سهر ليواری بيره که دانيشت، له وېری له بهرام به ريدا دانيشت.

سه عدی کورې موسيب ده ليت: نه م م به گوره کانی خویان ليک داوه ته وه (۲).

**له سوو ده کانی نه م فرموده يه:**

● دروسته له روودا ستایشی که سيک بکه ی، گهر دلتيا بوی له وه ی به مه له خوبایي نابيت.

● گهره یی نه بوبه کر و عومر و عوسمان دهرده که ویت، نه وانه نه هلی به هشتن و  
هروه ها گهره یی نه بو موسای نه شعری.

(۱) نه و مهينه تيه ی پيغمبري خوا ﷺ ناماژهی بؤ کردوه، نه وا نه و مهينه تيه بوو که توشی عوسمان هات له  
دواين ساته کانی خيلافه ته که ی، که له مال که ی خويدا شهيد کړا، پيغمبر ﷺ له فرموده يه کی تر روونتر  
باس ده کات، هروه کو نه حمده (۵۹۱۷) له نين عومره وه ده گيړيته وه و ده ليت: پيغمبر ﷺ باسی  
فتينه يه کی کرد، پياوړک تپه یی و فرموی: "نه و پياوه له و رژده دا به ستم ده کورزی"، ده ليت: که سه یرم  
کرد بينم نه و پياوه عوسانه .... سه نه ده که ی "سه حیح" ه، وه ک الحافظ له (الفتح ۲۸/۷) گيړاوه تيه وه.

(۲) مه به سستی کوبونه وه ی هردو هاوه له به خاکسپاردانيان له گهل پيغمبر ﷺ، عوسمانيش به ته نيا له  
به قيع نيژرا، بوخاری (۳۶۷۴) و موسليم (۲۴۰۳) گيړاوه تيه وه.

- گوتنی خواپشت و په‌نامه (والله المستعان) له‌و حاله‌ی عوسمان تئیدا بووه.
- له‌وانه موعجیزه‌یه‌کی ئاشکرای پیغه‌مبەر ﷺ که هه‌والیدا عوسمان نه‌و به‌لایه‌ی به‌سه‌ر دئ، هه‌ر سیکیشیان به‌رده‌وامن له‌سه‌ر باوه‌پ و ریگای دروست.
- پیغه‌مبەر ﷺ مژده‌ی به‌هه‌شتی به‌هه‌ندیکی تریشداوه، له‌فه‌رموده‌یه‌کدا ناوه‌کانی هیناون، که ناسروان به‌ده‌مژده‌ پئدراوه‌کان، ده‌فه‌رموئیت: "ئه‌بو به‌که‌ر له‌به‌هه‌شته، عومه‌ر له‌به‌هه‌شته، عوسمان له‌به‌هه‌شته، عه‌لی له‌به‌هه‌شته، ته‌له‌ه له‌به‌هه‌شته، زوبه‌یری کوپی عوام له‌به‌هه‌شته، سه‌عد له‌به‌هه‌شته، عه‌بدوله‌ره‌حمانی کوپی عوف له‌به‌هه‌شته، سه‌عیدی کوپی زه‌ید له‌به‌هه‌شته"<sup>(۱)</sup>.
- هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: "حه‌سه‌ن و حوسه‌ین گه‌وره‌ی گه‌جانی به‌هه‌شتن"<sup>(۲)</sup>.
- هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: "به‌هه‌شتیان پئ‌نیشان دام خیزانی ئه‌بو ته‌له‌هم له‌وئ بینی و گویشم له‌ده‌نگێک بوو ئه‌ویش بیلال بوو"<sup>(۳)</sup>.
- له‌راستیدا ئه‌وانه‌ی به‌ده‌قی ئاشکرا مژده‌ی به‌هه‌شتیان پئدراوه‌ گه‌لێک زۆرن، ئیره‌ جیگای ژماردنیان نییه‌.

<sup>(۱)</sup> ئه‌بو داود (۴۶۴۹) و ترمذی (۳۷۴۸) و ابن‌ماجه (۱۳۴) گێراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (صحیح الجامع/۴۰۱)

به "سه‌حیح"ی داناوه

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۳۷۶۸) له‌ئه‌بو سه‌عیدی خوهریه‌وه ﷺ گێراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی به "سه‌حیح"ی داناوه

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۶۷۹) و موسلیم (۲۴۵۷) له‌جابه‌ری کوپی عه‌بدوللاوه ﷺ گێراوه‌تیانه‌وه.

## مامه‌له‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل خزمه‌تکار و کهنیزه‌کان:

پیغمبر ﷺ له مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل خزمه‌تکار و کهنیزه و کۆيله نازادکراوه‌کان باشتري مامه‌له‌ی پيشه‌که‌ش کردوه، زۆر به نهرمی هه‌لسوکه‌وتی له‌گه‌ل کربوون و زۆر به زه‌یی پيدا هاتوونه‌ته‌وه، نه‌مه‌ش به‌هۆی نه‌و ره‌وشته‌ جوانه‌ی له‌سه‌ری بووه، هه‌روه‌ها بۆ نه‌وه‌ی ببيته هانداننیکيش بۆ ئوممه‌ته‌که‌ی تاوه‌کو له‌و ره‌وشته به‌رزانه شوین پیتی نه‌و هه‌لبگرن.

### مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل خزمه‌تکار و کۆيله‌کان:

مامه‌له‌کردنی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل نه‌و که‌سانه‌ی خزمه‌تيان ده‌کرد، وه‌ک مامه‌له‌ی باوکيکی به به‌زه‌یی بوو ده‌ره‌ق به‌ کوپه‌که‌ی، وه‌ک براهه‌کی به‌سۆز بوو بۆ براهه‌کی، نه‌و جياوازی له‌ نيوان کۆيله و کرنگرته و خۆبه‌خش نه‌ده‌کرد، نه‌مه زه‌یدی کوپي حاريسه‌ی والي‌کرد پیغمبه‌ری خوا ﷺ له دايک و باوک و عه‌شيره‌ته‌که‌ی باشتري دابنی.

زانایانی سیره باسیان کردوه، که سه‌عدی کچی سه‌عه‌به، دايکی زه‌یدی کوپي حاريسه، سه‌ردانی خزم و که‌س و کاری کرد و زه‌یديشی له‌گه‌ل بوو، چه‌ند سواریک هاتن به‌سه‌ر ماله‌کانی (به‌نی مه‌عن)یان دادا، زه‌یدیان رفاند، که هيشتا مندال بوو، برديانه بازای عوکاز و بۆ فروشتن دایانا، هه‌کیمی کوپي حوزام به‌ چوارسه‌ دره‌م بۆ خه‌ديجه‌ی پوری کوپي.

کاتیک پیغمبه‌ر ﷺ خه‌ديجه‌ی گواسته‌وه، به‌ دیاری پيشکه‌ی پیغمبه‌ری خوی ﷺ کرد.

باوکی زه‌ید، که ناوی حاريسه‌ی کوپي شه‌پايله، کاتیک زه‌یدی بزر کرد گوتی:

بکیتُ علی زیدٍ ولم أدرِ ما فعلَ      أحيُّ، فیرجی أُم أتي دونُ الأجلُ

فوالله ما أدري، وإنني لسائل      أغالك بعدي السهلُ أُم غالك

هه‌ندیك له هۆزی كه‌لب هه‌جیان کرد، زه‌یدیان بینی و ناسیانه‌وه، نه‌ویش نه‌وانی ناسیه‌وه، گوتی: نه‌م چه‌ند دیره‌ شيعره به‌ خزمه‌کانم بگه‌یه‌نن:

أحنُّ إلى أهلي، وإن كنتُ نائياً      فإني قطينُ البيت عند المشاعرِ

فكفوا من الوجد الذي قد شجاكم      ولا تعملوا في الأرض نصَّ الأباغر

ئه‌وان‌ چوونه‌وه‌ و هه‌واله‌که‌یان‌ به‌ باوکی‌ گه‌یاند، شوینه‌که‌یان‌ بۆ‌ وه‌سف‌ کرد، حاریسه‌ و که‌عبی‌ برای‌ رویشتن، بۆ‌ ئه‌وی‌ بیکپه‌نه‌وه‌، هاتنه‌ مه‌که‌، پرسپاری‌ پیغه‌مبهری‌ خویان‌ ﷺ کرد، گوتیان: له‌ مزگه‌وته‌، ئه‌وانیش‌ چوونه‌ لای.

پێیان‌ گوت: ئه‌ی‌ کوپی‌ عه‌بدولموته‌لیب، ئه‌ی‌ کوپی‌ برا‌ گه‌وره‌ی‌ گه‌له‌که‌ی، ئیوه‌ دراوسێی‌ خودان، که‌سی‌ ده‌سته‌سه‌ر‌ رزگار‌ ده‌که‌ن، برسی‌ تێرده‌که‌ن، ئیمه‌ش‌ هاتوین‌ داوای‌ کوپه‌که‌مان‌ بکه‌ینه‌وه‌، که‌ ئیستا‌ کۆیله‌یه‌ له‌لای‌ ئیوه‌، جا‌ چاکه‌یه‌ که‌مان‌ له‌گه‌ل‌ بکه‌ن بۆ‌ ئه‌وه‌ی‌ بیکپه‌نه‌وه‌.

فه‌رموو: "له‌مه‌ باشترتان‌ پێی‌ بلێم؟".

گوتیان: چی‌ دی‌ هه‌یه‌ له‌مه‌ زیاتر؟

فه‌رموی: "بانگی‌ بکه‌ن، من‌ سه‌رپشکی‌ ده‌که‌ن، ئه‌گه‌ر‌ ئیوه‌ی‌ هه‌لبژارد‌ ئه‌وا‌ باشه‌، ئه‌گه‌ریش‌ منی‌ هه‌لبژارد‌ ئه‌وا‌ سویند‌ به‌ خوا‌ ده‌سته‌بردارێ‌ نابم، مادام‌ منی‌ هه‌لبژاردووه‌". گوتیان: به‌راستی‌ زیاد‌ له‌ دادگهریت‌ نواند.

پیغه‌مبهر ﷺ بانگی‌ زه‌یدی‌ کرد، پێی‌ فه‌رموو: "ئه‌وانه‌ کیته‌؟".

گوتی: ئه‌وه‌ جارێسه‌ی‌ کوپی‌ شه‌پا‌حیلی‌ باوکمه‌ و ئه‌وه‌ش‌ که‌عبی‌ کوپی‌ شه‌پا‌حیلی‌ مامه‌. فه‌رموی: "من‌ تۆ‌ سه‌رپشک‌ ده‌که‌م، ئه‌گه‌ر‌ ده‌ته‌وی‌ له‌گه‌ل‌یان‌ بچۆره‌وه‌، ئه‌گه‌ریش‌ ده‌ته‌ویت‌ له‌گه‌ل‌ من‌ به‌ینه‌وه‌".

وتی: به‌لکو‌ له‌گه‌ل‌ تۆ‌ ده‌میتمه‌وه‌.

باوکی‌ پێی‌ گوت: ئه‌ی‌ زه‌ید‌ ئایا‌ به‌ندایه‌تی‌ به‌سه‌ر‌ ئازادی‌ و دایک‌ و باوک‌ و نیشتمان‌ و گه‌له‌که‌ت‌ هه‌لده‌بژیریت؟

گوتی: من‌ له‌و‌ پیاوه‌ شتی‌کم‌ ببنیوه‌ قه‌ت‌ ناتوانم‌ ده‌سته‌بردا‌ی‌ بم.

له‌و‌ کاته‌دا‌ پیغه‌مبهر ﷺ ده‌ستی‌ گرت‌ و برديه‌ ناو‌ کۆمه‌لی‌ قوچه‌یش، فه‌رموی: "شاهید‌ بن، ئه‌مه‌ کوپمه‌ و میراتگره‌ و میراتم‌ ده‌بات".

ئینجا‌ باوکی‌ دلی‌ به‌ مه‌ زۆر‌ خۆش‌ بوو، زه‌ید‌ به‌ کوپی‌ موچه‌مه‌د‌ بانگ‌ ده‌کرا، تا‌ ئه‌م‌ ثابته‌ دابه‌زی‌ <sup>(۱)</sup> واته‌: ﴿أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ﴾ الأحزاب: ۵ (ئه‌م‌ کوپانه‌ به‌ناوی‌ باوکی‌ خویانه‌وه‌ ناویان‌ به‌رن‌ و بانگیان‌ بکه‌ن)

<sup>(۱)</sup> الطبقات الكبرى لابن سعد (۴/۲)، الإصابة في معرفة الصحابة (۱/۳۹۲)، الأخبار الموفقيات (ص ۱۸۸).

دهبی پېغه مېهری خوا ﷺ چۆن مامه لهی له گهل خزمه تکار و کویل و که نیزه کان کردبیت، تا به و ناسته خوشیان بویت و مانده و دیان له لای نه و پی باشر بوو بیت له چوونه و لای کهس و کاریان:

پېغه مېهری خوا ﷺ سلې نه ده کرد له گهل خزمه تکار یان که نیزه کهی بپوا بۆ هر شوینیک، تا کاره کهی بۆ جیبه جی بکات.

نه نه سی کوپی مالیک ﷺ ده گپرتته وه و ده لیت: که نیزه یه کی مه دینه پېغه مېهری خواي ﷺ ده برد بۆ هر شوینیک بیوستبایه <sup>(۱)</sup>.

له گیرانه وه یه کی تر دا هاتوه: که نیزه یه که که نیزه کانی مه دینه ده هات و دهستی له ناو دهستی پېغه مېهر ﷺ داده نا، دهستی له دهستی دهر نه ده هیتا تا ده برد بۆ نه و شوینه ی خوی بیوستبایه <sup>(۲)</sup>.

نیین چه ره ده لیت: نه مه نه و په پی خۆد مالینه له لوت به رزی و خۆ به گه وره زانین، که که نیزه یه ک بیت و دهستی بگرت و دهستی به رنه دا تا هر چی بیوئی بۆی جیبه جی بکا <sup>(۳)</sup>.

### سوودیک:

چۆن نه م فرموده یه بگویندین له گهل نه و فرموده یه ده لیت پېغه مېهر ﷺ هر گیز دهستی به ئافره تیکی نامه حره م نه که وتوه؟

زانیان به چه ند وه لامیک وه لامیان داوه ته وه:

۱- مه به ست له ده سگرتن، واته لیی دانه بپاوه و سه ری بۆ داواکارییه کانی دانواندوه، نه مه ش رای نیین چه ره <sup>(۴)</sup>.

۲- که نیزه حوکمی ئافره تی له سه ر جیبه جی نابی، چونک که نیزه ده کپی و ده فروشریت، بۆیه که نیزه خوی دانا پۆشیت ته نانه ت له نامه حره میش.

۳- له وانه یه که نیزه یه ک بیت، که هیشتا ته مه نی نه گه یشتبیته بلوغ <sup>(۵)</sup>.

گیرانه وه ی ئیمام (نه حمه د) ئاماژه به خالی سییه م ده کات.

<sup>(۱)</sup> نه حمه د (۱۱۵۳۰) گیراوه تیه وه، بوخاری (۶۰۷۲).

<sup>(۲)</sup> نه حمه د (۱۲۳۶۹) و ابن ماجه (۴۱۷۷) گیراویانه ته وه، نه لبانی له (الارواء) به سه حیحی داناوه (۱۲۸۶).

<sup>(۳)</sup> فتح الباری (۴۹۰/۱۰).

<sup>(۴)</sup> فتح الباری (۴۹۰/۱۰).

<sup>(۵)</sup> نه مه وتهی (شیخ عبدالعزیز الراجحی)، له مالپه ری ئیسلام ویت.



پیغه‌مبهر ﷺ بی‌زی نه‌ده‌بووه له‌گه‌ل‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی نان بخوات، به‌لگو ئومه‌ته‌که‌شی له‌سه‌ر ئه‌مه هان دده‌ا:

ئه‌بوهره‌پره ﷺ له پیغه‌مبهری خواوه ﷺ ده‌گپ‌یتته‌وه که فهرموویه‌تی: "ئه‌گەر به‌کێک له ئێو خزمه‌تکاره‌که‌ی خواردنی بۆ هێنا، گەر له‌گه‌ل‌ خۆشی دایه‌نیشاند، ئه‌وا با پارویه‌ک یان دوو پارویه نانی بداتی، چونکه خۆی خواردنه‌که‌ی لێناوه و به‌رگه‌ی ناخۆشیه‌کانی گرتوه" <sup>(۱)</sup>.

له موسلیمیش به‌م شیوه‌یه هاتوه: "ئه‌گەر خزمه‌تکار خواردنێکی بۆ به‌کێکتان ئاماده کردبوو، پاشان بۆی هێنان، که هه‌ر خۆی به‌رگه‌ی گه‌رما و دوکه‌ل‌ و مه‌ینه‌تییه‌کانی گرتوه، ئه‌وا با له‌لای خۆیدا دایه‌نیشینیت بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌لی بخوات، ئه‌گه‌ریش خواردنه‌که‌م بوو، ئه‌وا با پارویه‌ک یان دوو پارووی له‌ ده‌م بنیت".

النوی ده‌لێت: ئه‌م فهرمووده‌یه هانی ره‌وشتبه‌ری و ناندانی خزمه‌تکاری تێدایه، چونکه به‌ خواردنه‌که‌ ماندوو بووه و به‌رگه‌ی گه‌رما و دوکه‌له‌که‌ی گرتوه و بۆنی کردوه و چه‌زی چوه‌تی <sup>(۲)</sup>.

فه‌رمانی به‌و که‌سانه ده‌کرد که خزمه‌تکاریان هه‌یه، له هه‌مان ئه‌و خواردنه‌یان پێ‌بدن که به‌خوێان ده‌یخوێن و هه‌مان ئه‌و به‌رگه‌یان له‌به‌رکه‌ن که خوێان له‌به‌ری ده‌که‌ن:

مه‌عرووی کوپ‌ی سوهدید ده‌لێت: له (ره‌به‌ن) <sup>(۳)</sup> چاوم به‌ ئه‌بو زهر که‌وت. که عه‌باهه‌کی له‌به‌ردابوو، به‌نده‌که‌شی عه‌باهه‌کی له‌به‌ر بوو، له‌وباره‌یه‌وه پرسیارم لێ کرد: گوته‌ی: من ئه‌و پیاوه‌م عه‌بیدار کرد به‌ دایکی <sup>(۴)</sup>.

پیغه‌مبهر ﷺ پێ‌ی فهرمووم: "ئه‌ی ئه‌بو زهر ئایا عه‌بیدارت کرد به‌ دایکی؟! تۆ پیاوێکیکت هێشتا ده‌ماری نه‌فامیت له‌ناودا ماوه، خزمه‌تکاره‌کانتان براتانن، خوای په‌روه‌ردگار له‌به‌ر ده‌ستی ئێوه‌ی داناو، هه‌ر که‌سێک براهه‌کی که‌وته ژێر ده‌ستی، با له‌و خواردنه‌ بیداتی که

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۴۶۰) و موسلیم (۱۶۶۳) گێراویانه‌ته‌وه.

<sup>(۲)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له سه‌حیحی موسلیم (۱۱/۱۳۵).

<sup>(۳)</sup> ره‌به‌ز گوندیکه له گونده‌کانی مه‌دینه به‌ دوری سی رۆژ له (ذات عرق)، له ریگای حجازه نزیکه.

<sup>(۴)</sup> له گێژانه‌وه‌ی بوخاریدا (۶۰۰) هاتوه: "دایکی عه‌ره‌ب نه‌بوو، منیش عه‌بیدارم کرد". له گێژانه‌وه‌ی البیهقی له شعب الإيمان (۴۷۷۷۲) داهاتوه، پێ‌م گوت: "ئه‌ی کوپ‌ی دایکه‌ ره‌ش"، یان که‌تراوه کوترلووه ئه‌م پیاوه بیلال بووه.

خۆى لىي دەخوات و لەو پۆشاكە بەرگى لەبەركات كە خۆى لەبەرى دەكات، زىاد لە ھىزى خۆيان بارقورسيان مەكەن، ئەگەر ريش ئەمەتان كرد يارمەتيان بدەن<sup>(۱)</sup>.

نەوھوى دەلييت: فەرمانكردن بە پيڤدانی نان و جلو بەرگى گەرەكە بە خزمەتكار، ئەوا بۆ سوننەتە نەوھك واجب، ئەمەش كۆپاي موسلمانانە.

سەبارەت بە كاری ئەبو زەر، كە جلو بەرگى خۆى و خزمەتكارەكەى يەك جۆر بوو، ئەوا كاری بەم سوننەتە كردوو، بەلام ئەوھى واجبە لەسەر گەرە، نەفەقەى خزمەتكارەكە دابین بكات، وەك خواردن و خواردنەو و جلو بەرگ، ئەمەش بە گوێرەى شوین و كەسەكان، جا يەكسانە ئەگەر لەمانە وەكو نەفەقەى گەرەكەى بيت يان لە خواروو ياخود لەسەر ووى ئەمەوە بيت.

ھەتا ئەگەر گەرە قرچۆكى و رەزىلى لەسەر خۆى كرد بە جۆرێك لە عاددەتى ھاوشیوھى خۆى چوہ دەرى، جا چ لەبەر دیندارى بى يان لەبەر قرچۆكى، ئەوا نابيت قرچۆكى و رەزىلى بەرامبەر بەندەكەى بكات، ئەگەر ريش شتىكى لى گرتهو ئەوا دەبيت بەندەكە رەزامەندى لەسەر دەريپریت<sup>(۲)</sup>.

### لە سوودەكانى ئەم فەرموودەى:

- قەدەغەکردنى جنيۆدان بە بەندە و عەبيداركردن بە دايكى.
- قەدەغەکردنى عەبيداركردن و بەسوك سەيركردنى باوك و دايكيان، چونكە ئەم كارانە لە رەوشتى نەفامينە.
- نابيت موسلمان ھيچ رەوشتىكى نەفامى تيدا بيت.
- ھاندانى تيداىە لەسەر چاكەكردن لەگەڵ بەندە و خزمەتكار و نەرمى نواندن لەگەڵيان، ئەوانى ديش لە نمونەى كرێگرە و كرێكار و... ھتد.
- خۆبەرزەكردنەو لەسەر موسلمانان و بەكەم سەير نەكردنيان.
- پاريزگارى كردن لە فەرمان بە چاكە و قەدەغەكردنى خراپە.
- وشەى برا بۆ بەندە بەكار بەيندریت<sup>(۳)</sup>.

(۱) بوخارى (۳۰) و موسليم (۱۶۶۱) گيژاويانەتەو.

(۲) شەرحى نەوھوى لە سەحيى موسليم (۱۳۳/۱۱)

(۳) فتح البارى (۱۷۵/۵)، شەرحى نەوھوى لە سەحيى موسليم (۱۳۳/۱۱).

قه‌ده‌غه‌ی کردووه شتیکیان لی داوا بکریت له‌سه‌روی هیز و توانایان بیټ:

ئه‌بوهورپه ﷺ له‌ پیغه‌مبەری خواوه ﷺ گێڕاویه‌تیه‌وه که فهرموویه‌تی: "نان و جلویه‌رگی کۆیله‌ له‌سه‌ر گه‌وره‌کیه‌تی بۆی دلبین بکات، نابیت ئه‌رکباری بکات به‌ شتیك له‌ توانایاندا نه‌بیټ"<sup>(۱)</sup>.

النوی ده‌لیت: زانایان یه‌ك پان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی نابیت کۆیله‌ ئه‌رکی قورس بکریت به‌ شتیك نه‌توانی ئه‌نجامی بدات، ئه‌گه‌ریش هه‌ر وایکرد ده‌بی خۆی یان که‌سیکی تر یارمه‌تی بدات<sup>(۲)</sup>.

ئه‌گه‌ریه‌کیك له‌ خزمه‌تکارمکانی نه‌خۆشبوایه، سه‌ردانی دمکرد، ته‌نانه‌ت گه‌رموسلمانیش نه‌بوایه: ئه‌نه‌سی کۆپی مالیک ﷺ ده‌گێڕیته‌وه و ده‌لیت: خزمه‌تکارێکی جوله‌که‌ خزمه‌تی پیغه‌مبەری خۆای ده‌کرد، نه‌خۆش که‌وت، پیغه‌مبەر ﷺ چوو بۆ سه‌ردانی، له‌لای سه‌ری دانیش، فهرمووی: "موسلمان به‌".

ئه‌ویش سه‌یرێکی باوکی کرد که له‌لای بوو، باوکیشی گوتی: به‌ قسه‌ی باوکی قاسم بکه‌ن. جا موسلمان بوو.

پیغه‌مبەر ﷺ هاته‌ ده‌ره‌وه و فهرمووی: "سوپاس بۆ خوا که له‌ ئاگرزگاری کرد"<sup>(۳)</sup>. پیغه‌مبەر موکڕ بوو له‌سه‌ر سه‌ردانی کردنی خزمه‌تکاره‌که‌ی و بانگکردنی ده‌ستگرتنی بۆ هه‌رچی خیره‌.

ئه‌گه‌ریه‌کیکیان بمردبا و ناماده‌ی ناشتنی نه‌بوایه، ده‌چوووه سه‌رگۆرمکه‌ی و نوێژی له‌سه‌ر دمکرد:

ئه‌بوهورپه ﷺ ده‌لیت: ئافره‌تێکی ره‌شتاله‌ مزگه‌وتی پاک ده‌کرده‌وه، پیغه‌مبەری خوا ﷺ رۆژیکیان نه‌یبینی و پرسباری له‌باره‌یه‌وه کرد، گوتیان: مرد.

فهرمووی: "نه‌ده‌بوایه ئاگادارتان بکړدبامایه‌وه؟".

ئه‌بوهورپه ﷺ ده‌لیت: وه‌ك بلیی به‌هه‌ندیان وه‌رنه‌گرت.

فهرمووی: "گێڕه‌که‌یم نیشان بده‌ن".

پیشانیان دا و ئه‌ویش نوێژی له‌سه‌ر کرد، پاشان فهرمووی: "به‌راستی ئه‌و گۆرانه‌ پێتاریکیان بۆ خواوه‌نه‌کانیان، خۆای گه‌وره‌ به‌ هۆی نوێزکریتم له‌سه‌ریان رووناکیان ده‌کاته‌وه"<sup>(۴)</sup>.

(۱) موسلیم (۱۶۶۲) گێڕاوه‌تیه‌وه.

(۲) شه‌رحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۳۳۳/۱۱).

(۳) بوخاری (۱۳۵۶) گێڕاوه‌تیه‌وه.

(۴) موسلیم (۹۵۶) گێڕاوه‌تیه‌وه.

له گێڕانه‌وه‌یه‌کی تردا هاتوو: له گه‌ل هاوه‌له‌کانی ده‌رچوون و له‌سه‌ر گۆڤه‌که‌ی وه‌ستان، (الله اکبر) ی له‌سه‌ر کرد و خه‌لکیش له‌دواوه‌ی بووون و دوعای بۆ کرد و پاشان رو‌یشته‌<sup>(۱)</sup>.

ئه‌م سه‌رکرده‌ گه‌وره‌یه‌ هه‌چ شتێک سه‌رقاڵی نه‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی له‌و ئافره‌ته‌ بپرسیت که مزگه‌وتی پاک ده‌کرده‌وه‌.

چه‌ند گه‌وره‌ و به‌پێژه ئه‌م سه‌رکرده‌یه‌! چه‌ند مامه‌له‌ی جوانه ئه‌م خۆشه‌ویسته‌!

**له سووده‌کانی ئه‌م فهرمووده‌یه‌:**

- ئه‌وه‌ی پېغمبهری خوا له‌سه‌ری بوو له‌ ملکه‌چی و نه‌رمی نواندن له‌گه‌ل ئوممه‌ته‌که‌ی و هه‌لسان به‌ مافه‌کانیان و گرنیگدان به‌ به‌رژه‌وه‌ندی دنیا و دواڕۆژیان.
- گه‌وره‌یی پاککردنه‌وه‌ی مزگه‌وت.
- پرسیارکردن له‌ خزمه‌تکار و هاوێ ئه‌گه‌ر دیار نه‌بوونایه‌.
- پاداشته‌دانه‌وه‌ به‌ دوعاکردن.
- هاندان بۆ ئاماده‌بوون له‌ مه‌راسیمی جه‌نازه‌ی خه‌لکی باش.
- بانگکردنی خه‌لکی بۆ نوێژکردن له‌سه‌ر مردوو، بۆ ئه‌وانه‌ی نوێژیان له‌سه‌ر مردوو که نه‌کردوه‌.
- راگه‌یاندنی هه‌واڵی مردن<sup>(۲)</sup>.

**دوعای بۆ خزمه‌تکاره‌که‌ی ده‌کرد:**

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌گێڕێته‌وه‌ و ده‌لێت: پېغمبهر ﷺ هاته‌لامان که ته‌نیا من و دایکم و (أم حرام) ی پورم بووین، فهرمووی "هه‌لسن تا نوێژتان بۆ بکه‌م" - کاتی نوێژیش نه‌بوو- جا نوێژی بۆ کردین و دوعای بۆ ئه‌هلی ئه‌م ما‌له‌ کرد له‌ دنیا و دوا‌پۆژ. دایکم گوتی: ئه‌ی پېغمبهری خوا ﷺ ئه‌م خزمه‌تکاره‌ بچکۆله‌یش دوعای بۆ بکه‌. ئه‌نه‌س ده‌لێت: هه‌رچی دوعای خێره‌ بۆی کردم، له‌ کۆتایی ئه‌م دوعایه‌ی بۆ کردم: "په‌روه‌رگار! مال و مندالی زۆر بکه‌ی و به‌ره‌که‌ت تێ بخره‌ی".

<sup>(۱)</sup> ابن ماجه (۱۵۳۳) له ئه‌بو سه‌عیدی خودرییه‌وه ﷺ گێڕاوه‌تیوه، ئه‌لبانی له (صحيح سنن ابن ماجه/ ۱۲۴۴) به "سه‌حيح" ی داناوه‌.

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۵۵۳/۱). شه‌رحی نه‌وه‌ی له سه‌حیحی موسليم (۲۵/۷).

ئه‌نه‌س ده‌لێت: له‌ ئه‌نسارپیه‌کان له‌ هه‌موویان مالم زۆرتیه‌، ئامینه‌ی کچم بۆی گێڕامه‌وه‌ که‌ تاوه‌کو هاتنی هه‌جاج بۆ به‌سه‌سه‌د و بیست له‌ نه‌وه‌کانم نێژراون<sup>(۱)</sup>.

له‌ خزمه‌تکاره‌کانی ده‌پرسی و پرسیری پێداویستییه‌کانیانی ده‌کرد:

زیادی کوپی ئه‌بوزیاد خزمه‌تکاری به‌نی مه‌خزوم، که‌ له‌ خزمه‌تکاریکی پیغه‌مبهری ﷺ گێڕاوه‌توه‌ و ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ به‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی ده‌گوت: "ئایا هیچ شتیکت پێویسته‌؟"<sup>(۲)</sup>.

داوای له‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی ده‌کرد هه‌رچه‌یه‌کی ده‌وێت با داوای لی بکات، جا داواکه‌ی جیه‌جی ده‌کرد هه‌رچه‌ند گه‌وره‌ش بووایه‌:

ره‌بیه‌ی کوپی که‌عبی ئه‌سلمه‌ی ﷺ ده‌لێت: شه‌و له‌گه‌ل پیغه‌مبهری خوا ﷺ بووم، ئاوی ده‌ستنوێژم بۆ هێنا، فه‌رمووی: "داوا بکه‌".

گوتم: ده‌مه‌وێت له‌ به‌هه‌شتدا له‌گه‌ل تۆ بم.

فه‌رمووی: "هه‌ر ئه‌م داوایه‌".

گوتم: به‌لێ هه‌ر ئه‌مه‌.

فه‌رمووی: "یارمه‌تی خۆت بده‌م له‌م کاره‌ به‌ سوژده‌ برینی زۆر"<sup>(۳)</sup>.

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تردا که‌ ره‌بیه‌ی گێڕاویه‌تیه‌وه‌ ده‌لێت: من خزمه‌تی پیغه‌مبهری خوا ده‌کرد، به‌ درێژایی رۆژ له‌ خزمه‌تی دابووم تا نوێژی عیشای ده‌کرد، جا له‌به‌ر ده‌رگای ده‌وه‌ستام تاوه‌کو ده‌چوه‌ ماله‌وه‌، ده‌مگوت هه‌ر له‌به‌ر ده‌رگای ده‌بم به‌لکه‌ کاریکی ده‌بێت تا بۆی جیه‌جی بکه‌م، گویم لی بوو ده‌یفه‌رموو: "سبحان الله، سبحان الله، سبحان الله و بحمده‌". تا بیزار ده‌بووم له‌ وه‌ستان جا یان ده‌گه‌رامه‌وه‌ یان خه‌و به‌سه‌رمدا زال ده‌بوو لێی ده‌نوستم.

ده‌لێت: جارێک بینی من زۆر ماندووم و خزمه‌تی ده‌که‌م، پێی فه‌رمووم: "ره‌بیه‌ی شتیك داوا بکه‌ تا بۆی جیه‌جی بکه‌م".

ده‌لێت: منیش گوتم: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا با بیریکی لی بکه‌مه‌وه‌ ئینجا پیتی ده‌لێم.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۹۸۲) و موسلیم (۶۶۰) گێڕاویانه‌توه‌.

<sup>(۲)</sup> ئه‌حمه‌د (۱۵۶۴)، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع/۴۸۳۶) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۳)</sup> موسلیم (۴۸۹) گێڕاوه‌تیه‌وه‌.

بیرم کرده‌وه زانیم که دنیا کۆتایی پی دیت و ئه‌و رزق و رۆزیه‌ی همه به‌شم ده‌کات و بۆم دیت، گوتم: داوای کاروباریکی قیامت له پیغمبهری خوا ده‌که‌م، چونکه خوای گه‌وره پله‌وپایه‌کی به‌رزی پێداوه.

ده‌لێت: هاته‌وه لای، فهرمووی: "ها چیت کرده‌وه ره‌بیعه؟"

گوتم: به‌لێ ئه‌ی پیغمبهری خوا، داوا له په‌روه‌ردگارت بکه گه‌رده‌نم له ناگر نازاد بکات.

فهرمووی: "ره‌بیعه کێی ئه‌مه‌ی فێر کردووی؟"

گوتم: سویند به‌و خوابه‌ی تۆی به‌هه‌ق ره‌وانه‌کردووه، که‌س فێری نه‌کردووم، به‌لام کاتێک فهرمووت: "داوام لێ بکه تا بۆتی جێبه‌جێ بکه‌م"، بینم که تو پله و پایه‌یه‌کی گه‌وره‌ت له‌لای په‌روه‌ردگارت هه‌یه، سه‌یری کاروباری خۆم کرد زانیم دنیا ده‌پوا و کۆتایی پی دیت، ئه‌وه‌ی رزقه‌ هه‌مه و بۆم دیت، گوتم داوای دواوژ له پیغمبهری خوا ده‌که‌م.

پیغمبهر خوا ﷺ ماوه‌کی زۆر بێ ده‌نگ بوو، پاشان پێی فهرمووم: "من ئه‌وه‌ت بۆ ده‌که‌م، به‌لام زۆر سوژده بیه" <sup>(۱)</sup>.

پیغمبهر ﷺ فهرمانی ده‌کرد هه‌ر که کاره‌کانیان ته‌وا کرد راسته‌وخۆ کرێبه‌کانیان پی بدن: عه‌بدوللای کوپی عومەر ﷺ ده‌لێت: پیغمبهری خوا ﷺ ده‌فهرمویت: "کرێ به‌ کرێکار بدن، به‌ر له‌وه‌ی ئاره‌قه‌ی وشک بێته‌وه" <sup>(۲)</sup>.

واته: پێویسته په‌له بکریت له کرێ پێدانی کرێکار هه‌ر که کاره‌که‌ی ته‌واو کرد <sup>(۳)</sup>.

هه‌وشداری داوه له سته‌مکردن له کرێکار و مافی پێنه‌دانیان:

ئه‌بوهوریره ﷺ ده‌گێڕێته‌وه و ده‌لێت: پیغمبهری خوا ﷺ ده‌فهرمویت: "خوای گه‌وره فهرموویه‌تی: له رۆژی دوا‌ی من دوزمنی سی که‌سانم: پیاوێک سویندی به‌ من خوارد به‌لێنێک جێبه‌جێ بکات به‌لام نه‌یگه‌یاند هه‌ر، پیاوێکیش به‌کێکی نازادی فرۆشت و نرخه‌که‌ی خوارد، پیاوێکیش کرێکاریکی به‌ کرێ گرت دوا‌ی ته‌واو بوونی کاره‌که‌ی کرێی پی نه‌دا" <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> نه‌حمه‌د (۱۶۱۴۳) نه‌لبانی به‌ له (إرواء الغلیل ۲/۲۰۹) به "حه‌سه‌ن"ی داناره.

<sup>(۲)</sup> ابن ماجه (۲۴۴۳) گێڕاوه‌تیوه، نه‌لبانی له (الارواء ۵/۳۲۰) به "سه‌حیح"ی داناره.

<sup>(۳)</sup> حاشیه‌ السنه‌ی له سنن ابن ماجه (۱۲۸/۵).

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۲۲۲۷) گێڕاوه‌تیوه.

ابن‌التین ده‌لئیت: خوای‌گه‌وره‌ دوزمنی‌ه‌موو‌ سته‌مکارانه، به‌لام‌ ده‌یه‌وئیت‌ زیاتر‌ جه‌خت‌ له‌سه‌ر‌ نه‌مانه‌ بکاته‌وه‌ که‌ ناوی‌ هئنان‌.

که‌ فه‌رمووی‌ "پیاوژکیش‌ کریکارکی‌ به‌ کری‌ گرت‌ دوا‌ی‌ ته‌لوو‌یونی‌ کاره‌که‌ی‌ کری‌ پی‌ نه‌دا"، واته‌ سوودی‌ له‌ کریکاره‌که‌ بینووه‌ بی‌ نه‌وه‌ی‌ هیچی‌ له‌به‌رامبه‌ردا‌ پی‌ بدات، مافی‌ خواردووه‌، چونکه‌ بی‌ پاداشت‌ به‌کاری‌ هئناوه‌، وه‌ک‌ نه‌وه‌ی‌ کردبئتییه‌ به‌نده‌ی‌ خو‌ی‌ <sup>(۱)</sup>.

پیغه‌مبهر ﷺ هوشداری‌ داوه‌ له‌ تو‌ئه‌سه‌ندنه‌وه‌ له‌ خزمه‌تکار و کوئله‌ و که‌نیزه‌:

خاتوو‌ عایشه ؓ ده‌لئیت: پیاوژک‌ هات‌ له‌به‌رده‌م‌ پیغه‌مبه‌ری‌ خوا ﷺ دانیش‌ت‌ و گوتی: نه‌ی‌ پیغه‌مبه‌ری‌ خوا‌ من‌ دوو‌ به‌نده‌م‌ هه‌یه‌، به‌ درۆم‌ ده‌خه‌نه‌وه‌ و خیانه‌تم‌ لی‌ ده‌که‌ن‌ و سه‌رپیچیم‌ ده‌که‌ن، منیش‌ جنیویان‌ پی‌ ده‌ده‌م‌ و لییان‌ ده‌ده‌م، ئایا‌ من‌ له‌باره‌ی‌ نه‌وانه‌وه‌ هیچم‌ له‌سه‌ره‌؟

فه‌رمووی: "خیانه‌ت‌ و سه‌رپیچی‌ و به‌درۆ‌خستنه‌وه‌یان‌ بۆت‌ و سزای‌ تو‌ بۆیان‌ هه‌موویان‌ حیساب‌ ده‌کری‌ن، نه‌گه‌ر‌ سزایه‌که‌ت‌ به‌ نه‌ندازه‌ی‌ گونا‌هه‌کانیان‌ بوو، هه‌چ‌ت‌ له‌سه‌ر‌ نییه‌، نه‌گه‌ریش‌ سزایه‌که‌ت‌ له‌ خوار‌ گونا‌هه‌کانیان‌ بوو، نه‌وا‌ فه‌زل‌ و سه‌روه‌رییه‌ بۆ‌ تو، نه‌گه‌ریش‌ سزایه‌که‌ت‌ له‌سه‌رووی‌ گونا‌هه‌کانیان‌ بوو نه‌وا‌ له‌ چاکه‌کانی‌ تو‌ بۆیان‌ ده‌چیت‌".

ده‌لئیت: پیاوه‌که‌ که‌مێک‌ دوورکه‌وته‌وه‌ و ده‌ستی‌ به‌ گریان‌ کرد و هاواری‌ ده‌کرد.

پیغه‌مبه‌ری‌ خوا ﷺ فه‌رمووی: ئایا‌ له‌ کتیبی‌ خوا‌ نه‌م‌ ئایه‌ته‌ت‌ نه‌خوئندۆته‌وه‌:

﴿وَضَعُ الْمَوَزِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا حَاسِبِينَ﴾ الأنبياء: ٤٧ واتای‌ ئایه‌ته‌که‌: ( ئیمه‌ پیوه‌ر‌ و ته‌رازووه‌کانی‌ دادپه‌روه‌ری‌ له‌ روژی‌ قیامه‌تدا‌ داده‌نئین، جا‌ هیچ‌ که‌س‌ به‌ هیچ‌ شیوه‌یه‌ک‌ سته‌می‌ لی‌ نا‌کری‌ت، نه‌گه‌ر‌ به‌ قه‌ده‌ر‌ تو‌وه‌ خه‌رته‌له‌یه‌ک‌ ده‌یه‌ئینه‌ مه‌یدان، جا‌ نه‌وه‌نده‌ به‌سه‌ بۆ‌ ئیمه‌ که‌ ئاوا‌ به‌ وردی‌ حساب‌ و لیپرسینه‌وه‌ نه‌نجام‌ ده‌ده‌ین).

پیاوه‌که‌ گوتی: سوئند‌ به‌ خوا‌ نه‌ی‌ پیغه‌مبه‌ری‌ خوا‌ باش‌تر‌ وایه‌ من‌ له‌وانه‌ دا‌بیرم، ئیوه‌ شاهید‌ بن‌ که‌ نه‌وان‌ هه‌موویان‌ ئازادن <sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح‌ الباری (۳/۶).

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۳/۱۶۵) گێرویه‌تیوه‌، نه‌لبانی‌ له‌ (الصحيحة ۲۲۹۰) به‌ "سه‌حیح‌" ی‌ داناهه‌.

نه بوهو پرېه ﷺ ده لیت: باوکی قاسم فرموی: "نه ووی بهنده کی یان که نیزه کی ترمه تبار بکا به زینا، نهوا له رڼی دواپیدا حه ددی لی دهرده کړی، مهگر نهو قسه ی گوتبیتی راست بیت<sup>(۱)</sup>".

گره هله یه کیان کرد، به سونه تی داناوه لیان ببوردیت، با دوو یاره ش بینه وه:

عبدوللای کورې عومری کورې خه تبار ﷺ ده لیت: پیاوړک هاته لای پښتانه پښتانه و گوتی: نه ی پښتانه پښتانه خوا خزمه تکاریکم هیه خرابه دهکات و ستم دهکات، نایا لیتی بدهم؟ ((له گپانه ویه کی تر: تا چند له خزمه تکار ببورین؟)).

نه ویش بی دنگ بو، پیاوړه که هه مان قسه ی دوو یاره کرده وه، نه ویش هر بی دنگ بو، تا له جاری سییه م فرموی: "هه موو رڼ حه فتا جار لیتی ببوره<sup>(۲)</sup>".

له وانه یه بی دنگی پښتانه پښتانه ﷺ بو نه وه بوویتی چاوه پتی وهی کردبیت، یان گوتراوه پرسپاره که له لای ناخوش بووه، چونکه لیبورن هه رده م به ره های کاریکی سونه ته، پتویست ناکات ژماره یه کی دیاری کراوی بو دابندیت<sup>(۳)</sup>.

فرمانی کردووه به نه رمی بانگی خزمه تکار بکریت:

به زه یی پښتانه پښتانه ﷺ گه یشتوته نهو ناسته ی که به بهنده و که نیزه که نه گوتیت (بهنده که م، یان که نیزه که م)، به لکو نه م دوو ناوه ی به دهسته واژه کی جوان و شیرین گورپون، نه ویش پتیا ن بلین: کوپه که م، که که که م.

نه بوهو پرېه ﷺ ده گپرتنه وه و ده لیت: پښتانه پښتانه خوا ﷺ فرموی: "با یه کیکتان نه لیت بهنده که م، چونکه هه موتان بهنده ی خوان، به لکو با بلیت: کوپه که م، کوپه که م به خاوه نه که ی نه لیت په روه رینم، به لکو بلیت: گوره م<sup>(۴)</sup>".

له بوخاریشدا هاتوه: "با یه کیکتان نه لیت: په روه رینت نان بده، چرا بی په روه رینت داگریستنه، ناو بده به په روه رینت، به لکو با بلیت گوره م، با که س نه لیت: بهنده که م یان که نیزه که م، به لکو با بلیت: کوپه که م یان که که که م".

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۶۸۵۸) و موسلیم (۱۶۶۰) گپراویانه ته وه.

<sup>(۲)</sup> نه بو داود (۵۱۶۴) و ترمذی (۱۹۴۹) و نه حمده (۵۶۰۳) گپراویانه ته وه، نه لبانی له (الصحیحة/ ۴۸۸) به "سه حیح" ی داناوه

<sup>(۳)</sup> تحفة الأحوذی (۶۹/۶).

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۲۵۵۲) و موسلیم (۲۲۴۹) گپراویانه ته وه.





به پاستی ده سال ماوه په کی دریځه، نه روژیکه و نه دووان، نه مانګیکه نه چهند مانګیک، روژ له و ته مه ندا به چندين ګورانګاریدا ده پوات، به لام له ګڼل نه وه شه دا ساتیک چیه ګله یی و ګازنده ی لی نه ګردوه.

**له سوو ده ګانی نه م فدرمووده یه:**

- نیشاندانی ره وشته نایابه ګه ی پښتانه بهر و نهرم و نیانی و لیږورده یه روژه ګه ی.
- وازه یتان له ګله ی ګردن له و شتانه ی روژیتون، چونکه چاره سهری هیه و ده ګری سهر له نوی کاره ګه بکاته وه.
- دلرا ګرتنی خزمه تکار به وه ی ګله یی لیږه ګری، نه مانه هه مووی له و کاروبارانن ګه په یوه ندی به لایه نی روژه وه هیه، به لام نه و شتانه ی ګه په یوه ندیان به لایه نی شه رعیه وه هیه، نه و لیږورده یی بویان نانږدری، وه ګه له باره ی فرمان به چاکه و قه ده غه ی خراپه وه هیه <sup>(۱)</sup>.

**به ګری له خزمه تکاره ګه ی ده ګرد هه رچه ند ګه موکوړیشی هه بوايه:**

نه نه سی کوړی مالیک ﷺ ده ګیړته وه و ده لیت: ده سالان خزمه تی پښتانه بهر ی خوام ګرد ﷺ هر ګه موکوړیه ګم له راپه پاندي کاره ګان هه بوايه، هر ګیز ګله یی و ګازنده ی لی نه ده ګردم.

نه ګریش له نه هل و به یی په ګیک ګازنده ی لی بګردبام، نه و ده یه رمو: "لی ګه پښ، نه ګه ر قه در و ابوايه، کاره ګه ده بو" <sup>(۲)</sup>.

فهرمانی ده ګرد ګه ر ګه سیګ خزمه تکاریک یان به نده یه کی له لایه رای لی نییه، نه و با له ګوله خو ی بکاته وه، نه مهش نه وه ګو سته می لی بکات:

نه بو زهر ﷺ ده لیت: پښتانه بهر ی خوا ﷺ ده فدرمویت: "نه و به نده و خزمه تکارانه ی به دلثانه نه و له و شتانه بیان ده نی، ګه خوتان ده یخون و له و شته له بهریان بګه ګه خوتان له بهر ی ده ګن، نه وانه شی به دلثان نین، بیانفرقشن، دروستکرای خوا نازار مه دن" <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۴۶۰/۱۰)، شرحی نه وه ی له سهیحی موسلیم (۷۱/۱۵).

<sup>(۲)</sup> نه حمده (۱۳۰۰)، نه لبانی له (صحیح الجامع/۵۲۷۵). به "سهیح" ی داناره.

<sup>(۳)</sup> نه بو داود (۵۱۶۱) ګیړاویه تیه وه، نه لبانی له (الرواء ۲۳۵/۷) به "سهیح" ی داناره.

له‌سه‌ر ئەم فەرمووده‌یه، گەر که‌سیک شوفی‌رێک یان خزمه‌تکارێکی هه‌یه، پای لی‌ نییه و له‌گه‌لی ناگونجی‌ت، با ده‌ستبه‌رداری بی‌ت، نه‌وه‌ک بکه‌وی‌ته ناو نه‌وه‌ی سته‌می لی‌ بکات و زیانی پی‌ بکه‌یه‌نی‌ت.

**پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌رگیز له‌ خزمه‌تکارێکی نه‌داوه:**

خاتوو عائیشه ؓ ده‌لی‌ت هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری ﷺ له‌ هیچ خزمه‌تکارێک و له‌هیچ ئافره‌تی‌ک نه‌داوه، ته‌نانه‌ت به‌ ده‌ست له‌ هیچ که‌سی نه‌داوه <sup>(۱)</sup>.  
لیدانی‌شی قه‌ده‌غه‌کرد:

ئەبو‌مه‌سعودی به‌دري ﷺ ده‌لی‌ت: به‌ قامچی له‌ خزمه‌تکارێکم ده‌دا، له‌ دواوه گویم له‌ ده‌نگێک بوو ده‌یگوت: "بزانه‌ی ئە‌ی ئە‌بو‌مه‌سعود"، منیش چونکه‌ توپه‌بووم له‌ ده‌نگه‌که‌ تینه‌گه‌یشتم. ده‌لی‌ت: کاتی‌ک لی‌م نزیک بووه‌ بینیم ئە‌وه پیغه‌مبه‌ری خوایه، ده‌یفه‌رموو: "بزانه‌ ئە‌ی ئە‌بو‌مه‌سعود، بزانه‌ ئە‌ی ئە‌بو‌مه‌سعود".

منیش قامچی‌یه‌که‌م فری‌دا.

فه‌رمووی: "ئە‌ی ئە‌بو‌مه‌سعود خوا به‌ هی‌زتره‌ له‌سه‌ر تۆ له‌و هی‌زه‌ی تۆ له‌سه‌ر ئە‌و خزمه‌تکاره‌ هه‌ته‌".

گوتم: له‌مه‌ به‌دواوه هه‌رگیز له‌ هیچ خزمه‌تکارێک ناده‌م <sup>(۲)</sup>.

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تردا هاتوو: گوتم: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئە‌و له‌ پیناوی خودا ئازاده‌. فه‌رمووی: "گه‌رات نه‌که‌ربایه‌، ئاگر پیت ده‌که‌وتوو و ده‌بی‌پچایه‌وه‌" <sup>(۳)</sup>.

النووی ده‌لی‌ت: ئە‌و فەرمووده‌یه هاندانی تیدایه‌ بۆ نه‌رم مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل‌ به‌نده‌ و که‌نیزه‌ و خزمه‌تکار، به‌کاره‌ینانی لی‌بوره‌یه‌ی، شاردنه‌وه‌ی توپه‌یه‌ی، حوکم کردن له‌گه‌لی هه‌روه‌کو حوکمی خودا بۆسه‌ر به‌نده‌کانی <sup>(۴)</sup>.

به‌پاستی نه‌ ئازایه‌تی‌یه و نه‌ پیاوه‌تی‌یه مرو‌ف سته‌م له‌ خزمه‌تکار و کرێکار و ئە‌م جو‌ره‌ که‌سانه‌ بکا که‌ له‌ژێر ده‌ستی دانه‌ و به‌ زمان و ده‌ستی ئازاریان بدا، یان له‌ ژێر ره‌حمه‌تی ئە‌و پێ‌ویستی‌یانه‌ی ئە‌وانی له‌ ولاتی خو‌یان هیناوه‌ته‌ ئێره‌ سوکایه‌تیان پی‌ بکات، ئە‌گه‌ر هی‌ز و بازوو و ده‌سه‌لاتت وای لی‌کردی سته‌م له‌ خه‌لکی بکه‌یت، ئە‌وا ده‌سه‌لاتی خوای گه‌وره‌ له‌سه‌رت به‌ بیره‌ خۆت بی‌نه‌وه‌.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۲۳۲۸) گێڕاوه‌تی‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۱۶۵۹) گێڕاوه‌تی‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> موسلیم (۱۶۵۹) گێڕاوه‌تی‌وه‌.

<sup>(۴)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۱/۱۳۰).

به پاستی له مامه له کردن له گهل کریکار و خزمه تکار و بی هیزه کان، له کومه لگای نه مړودا ستم گه یشتوته ترؤپک، وینه که دووره له دادگری و مړوقایه تی، به لام پښتانه بهری خوا ﷺ له گهل نه وهی نازا و دلیر و پاله وان بووه، هرگیز سوکایه تی به کس نه کردووه و له کس نه داوه، مه گهر به حق نه بی، خوی زال نه کردووه به سر نه و بی هیز و بی چارانه ی له ژیر دهستی دابونه وه ک نافرته و خزمه تکاره کان.

که فاره تی لیدانی به نده ی کردوته نازاد کردنی:

زازانی نه بو عومر ده لیت: هاتمه لای ئین عومر، که به نده یه کی نازاد کردبوو، پارچه داریک یان شتیکی له زهوی هه لگرتوه، گوتی: پاداشتی نازاد کردنی نه و به نده بۆ من هر به نه نده ی نه وه بوو، به لام من گویم له پښتانه بهری خوابوو فرمووی: "نه وهی له به نده کی دا، با نازادای بکات"<sup>(۱)</sup>.

زانیاں ده فرموون: نه وی له م فرموده یدا ودرده گریت نه وه یه، که ده بیت به نر می مامه له له گهل ژیرده سته کان بگریت و لیتان نه دریت و نازاریان له سر هه لگریت.

یه کده نگی زانیاں له سر نه وه یه که نازاد کردن به م شیوه یه واجب نییه، به لکو سوننه ته، نه مش به و هیوایه ی گونا هه کی نه مینیت و نه سته مه ی له سر لاجیت<sup>(۲)</sup>.

موعاویه ی کورپی سوهید ده لیت: له به نده یه کی خوم دا، ئینجا رامکرد، پاش نیوه پو گرامه وه و نویژم له پشت باو کم کرد، باو کم من و نه وی بانگ کرد و به به نده کی گوت: توله ی خوتی لی بکه وه.. به لام نه و لیم خوش بوو<sup>(۳)</sup>.

پاشان گوتی: ئیمه وه کو کورانی موقرن له سرده می پښتانه بهری خوا ته نیا یه ک خزمه تکارمان هه بوو، جاریکیان یه کی کمان لی دا، نه مه یان به پښتانه بهری خوا گه یاند، فرمووی: "رزگاری بکه".

گوتیان: ته نیا نه و خزمه تکاره یان هه یه.

فرمووی: "با کاری پی بکن نه گهر کاریان پی نه ما با رزگاری بکن"<sup>(۴)</sup>.

که گوتویه تی: (توله ی خوتی لی بکه وه)، نه و بۆ رازیکردنی دلای خزمه تکاره لیدراوه که یه، نه گینا لیدان توله سندنه وه ی له سر نییه، به لکو نه وه ی پیویسته ده بی ته مبی بگری، به لام نه م در فته ی پی به خشی که بتوانی توله ی لی بکاته وه.

(۱) موسلیم (۱۶۵۷) گتیراوتیه وه.

(۲) شهرحی نه وه ی له سه حیحی موسلیم (۱۱/۱۲۷).

(۳) واته: چی لیکردوی هه مان شتی لی بکه وه.

(۴) موسلیم (۱۶۵۸) گتیراوتیه وه.

ئه‌وه‌ی له‌م فهرمووده‌یه‌دا وهرده‌رگیریت ئه‌وه‌یه: نهرمونیا‌نی و بی فیزی له‌گه‌ل‌ خزمه‌تکار و به‌نده به‌کاربه‌یتدری<sup>(۱)</sup>.

سه‌یر بکه: ئه‌مه له‌لای کورپه‌که زانراویوه‌ گهر له‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی بدا یان به‌ خراپ مامه‌له‌ی له‌گه‌ل‌ بکات باوکی لیتی ده‌دا، بۆیه رای کردو نه‌هاته‌وه تا کاتی نوێژ نه‌بیت، به‌لکو ئه‌م کاره بیته‌ مایه‌ی تکا لای باوکی.

هیلالی کورپی یه‌ساف ده‌لیت: پیره‌مێردیک په‌له‌ی کرد و له‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی دا، سوهدیدی کورپی موقرن پیی گوت: هیچ جیگاهیه‌کت نه‌دیته‌وه لیتی به‌دی ته‌نیا دهم و چاوی نه‌بیت؟ ئیمه له‌ کورپانی موقرن حه‌وت کهس بووین، ته‌نیا یه‌ک خزمه‌تکارمان هه‌بوو، ئه‌وه‌ی له‌ هه‌موومان بچوکتربوو له‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی دا، پیغه‌مبەر ﷺ فهرمانی پیکردین رزگاری بکه‌ین.<sup>(۲)</sup>

دوا‌ین وه‌سیه‌تی پیغه‌مبەر ﷺ پیش وه‌فاتی: وه‌سیه‌تکردن بوو به‌ نوێژ و خزمه‌تکار و به‌نده: ئه‌نه‌سی کورپی مالیک ﷺ ده‌گێڕپته‌وه و ده‌لیت: وه‌سیه‌تی پیغه‌مبهری خوا ﷺ به‌ر له‌وه‌فاتکردنی، که غه‌رغه‌ره‌ی ده‌کرد، فهرمووی: "نوێژه‌کانتان، ئاگاتان له‌و که‌سانه‌ بیت که له‌ ژێر ده‌ستاندان"<sup>(۳)</sup>.

عه‌لی کورپی ئه‌بو‌تالیب ﷺ ده‌لیت: دوا‌ین فهرمایشتی پیغه‌مبەر ﷺ ئه‌وه‌بوو: "نوێژه‌کانتان، نوێژه‌کانتان، له‌خوا بترسن له‌مه‌پ ئه‌وانه‌ی له‌ ژێر ده‌ستاندان"<sup>(۴)</sup>.

"له‌ خوا بترسن له‌مه‌پ ئه‌وانه‌ی له‌ ژێر ده‌ستاندان"، مه‌به‌ستی پێیان چاکه‌کردنه له‌گه‌ل‌ به‌نده‌دا و سوککردنی کاره‌کانیا‌نه، یان گوتراوه: مه‌به‌ستی زه‌کاتی ده‌سته‌کانه، که ده‌بی لیتی ده‌ربکری و بدریته ئه‌و که‌سانه‌ی شایسته‌ن<sup>(۵)</sup>.

ئه‌وه‌ی زۆر دیا‌ره له‌مه‌پ ئه‌وانه‌ی له‌ ژێر ده‌ستان ئه‌وا به‌نده و که‌نیزه و خزمه‌تکاره‌کانن، بۆیه له‌ته‌ک نوێژ ناوی هێناون بۆ ئه‌وه‌ی بزانی که چۆن نوێژ واجبه ئه‌وهاش هه‌لسان به‌جێبه‌جێکردنی مافه‌کانیا‌ن واجبه، وه‌ک ناندانیا‌ن و به‌رگکردنیا‌ن، چۆن نوێژ نابێ وازی لێبه‌یتدری ئاواش نابیت ئه‌و مافانه‌ فهرامۆش بکری‌ن، هه‌ندیک له‌ زانا‌یا‌ن ئه‌و گیاندارانه‌ش ده‌خه‌نه ناو ئه‌و بازنه‌یه‌یه که له‌ ژێر ده‌ستی مرو‌ف دان<sup>(۶)</sup>.

(۱) شهرحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۲۸/۱۱).

(۲) موسلیم (۱۶۵۸) گێڕاوه‌تیه‌وه.

(۳) ابن‌ما‌جه (۲۶۹۷) و گێڕاوه‌تیه‌وه، ئه‌لبانی له‌ سه‌حیحی ابن‌ما‌جه (۲۱۸۲) به‌ "سه‌حیح" ی داناوه.

(۴) ئه‌بو‌داود (۵۱۵۶) گێڕاوه‌تیه‌وه، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الادب المفرد / ۱۱۸) به‌ "سه‌حیح" ی داناوه.

(۵) النهایه (۷۹۸/۴).

(۶) عون‌المعبود (۴۴/۱۴).

**بەشى سىيەم:**

**مامەلە کردنى پىغەمبەر ﷺ لەگەڵ**

**چىنە تايبەتەكانى ناو كۆمەلگا**

### به‌شی سییه‌م:

**مامه‌له‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ڵ چه‌ند چینیکی تایبه‌تی ناو کومه‌لگا:**

**مامه‌له‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ڵ خاوه‌ن پیدایستی تایبه‌ت:**

خوای په‌روه‌ردگار ﷻ دروستکراوه‌کانی خۆی دروستکردووه و له‌مه‌ر لاشه و ره‌نگ و توانسته جۆراوجۆره‌کانیان جیاوازی خستۆته نێوانیان، هه‌روه‌کو جیاوازی له‌ وێنه و شیوه‌یان دروستکردووه.

هی وایان تێدایه‌ خوای گه‌وره بێ به‌شی کردووه له هه‌ندیک نيعمه‌تی جه‌سته‌یی، که داویه‌تی به هه‌ندیکی تر.

خه‌لکانیکی زۆر ده‌چنه چوارچێوه‌ی تاقیکراوه‌کان، وه‌ك ئه‌و که‌سه‌ی چاوه‌کانی له ده‌ست داوه یان بیستن، یان ناتوانیت لایه‌کی جه‌سته‌ی یان چه‌ند لایه‌کی بچوڵینیت. یان ئه‌وه‌ی به‌شیکی له ئه‌قلی له ده‌ستداوه، وای لیکردووه به‌ مۆفیکی ته‌واو له قه‌ڵم نه‌دریت. به‌راستی گۆمه‌لگا به‌ده‌ر نابیت له که‌سه‌ی نه‌خۆش و خاوه‌ن پیدایستی تایبه‌ت، به‌لای هه‌ندیکیان سوکتره له هه‌ندیکی تر، چاوالاوازی سوکتره له کویری، شه‌له‌یی باشتره له له‌ده‌ستدانی ئه‌ندامیک، جا ئه‌وه‌ی به‌لایه‌که‌ی سوکتره په‌ند وهرده‌گریت له‌وه‌ی به‌لایه‌که‌ی توندتره، که‌سه‌ی ته‌ندروست باشیش په‌ند له هه‌مووان وهرده‌گریت.

پاشان هه‌ر که‌سێک له ئیمه‌ خوای گه‌وره به‌ چه‌ند نيعمه‌ت و به‌خششیک به‌هه‌روه‌ری کردوین، که به‌س خوا ده‌زانێ ژه‌ماریان چه‌نده، بۆیه سوپاس بۆ خوا له‌سه‌ر هه‌موو بار و شیوازیك، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ﴾ [إبراهيم: ۳۴] واته: (خۆ ئه‌گه‌ر ناز و نيعمه‌ت و به‌خششه‌کانی خوا ژماره بکه‌ن، ناتوانن بیانژمێرن، به‌راستی زۆربه‌ی مۆفکه‌کان زۆر سه‌تمکار و خوانه‌ناس و سه‌په‌ن).

هه‌تا ئه‌وانه‌ی له‌لایه‌ن خوای گه‌وره توشی به‌لایه‌ك بوونه و تاقیکراونه‌ته‌وه، ئه‌وا خوای گه‌وره به‌ شتیکی تر قه‌ره‌بوویان ده‌کاته‌وه، بۆ نمونه نابیناکان زۆربه‌یان زیره‌کی تیز و له‌به‌رکردنیکی تۆکه‌ و گوێیه‌کی سوکیان هه‌یه.

هه‌ندێك له‌ كه‌سه‌ نه‌زان و نه‌فامه‌كان ده‌لێن گرینگیدان به‌و كه‌سانه‌ی خاوه‌ن  
پیداویستی تایبه‌تن و چاره‌سه‌ركردنیان، سوودی چیه‌؟

له‌وه‌لامدا ده‌لێن: ئه‌وه‌ بیركردنه‌وه‌ی كه‌سانێكه‌ كه‌ باوه‌ڕی به‌ خوا و رۆژی دوا‌یی  
نه‌بێت، بیركردنه‌وه‌ی كه‌سانێكه‌ چاوه‌ڕێی هه‌چ نییه‌ له‌ خۆی په‌روه‌ردگار، به‌لكو ئه‌مه  
بیری كه‌سانێكه‌ دوورن له‌ مرقّایه‌تی!

ئه‌وانه‌ی بڕوایان به‌ خوا و به‌ رۆژی دوا‌یی هه‌یه‌، ده‌زانن كه‌ بوونی خاوه‌ن پیداویستییه‌  
تایبه‌ته‌كان له‌ نێوانمان، چهند حه‌كمه‌ت و وانه‌ و ئامۆزگاریه‌کی تێدا‌یه‌، كه‌ هه‌م سوودی بۆ  
خودی كه‌سه‌ تاقه‌ركاوه‌كه‌ هه‌یه‌، هه‌م بۆ كه‌سه‌ ساغه‌كه‌ش.

به‌پاستی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ كه‌ پێشه‌نگه‌ی نمونه‌یه‌، مامه‌له‌یه‌کی تایبه‌تی له‌گه‌ل  
كه‌سانی خاوه‌ن پیداویستی تایبه‌ت كردووه‌.

له‌سه‌ر ئارامگرتن هانیده‌دان و مژده‌ی به‌هه‌شتی پێ‌ ده‌دان:

ئه‌نه‌سی كۆپی مالیک ﷺ ده‌گێڕێته‌وه‌ و ده‌لێت: گویم له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو  
فه‌رمووی: "خۆی په‌روه‌ردگار ﷻ ده‌فه‌رموێت: گه‌ر به‌نده‌كه‌م به‌ له‌ده‌ستدانی هه‌ر یه‌  
خۆشه‌ویسته‌كه‌ی (دوو چاوه‌كانی) تاقه‌كرده‌وه‌، پاشان ئارامی له‌سه‌ر گرت، ئه‌وه‌ هه‌ر به  
چوونه‌ به‌هه‌شت پاداشتی ده‌ده‌مه‌وه‌" <sup>(۱)</sup>.

چاوه‌كان خۆشه‌ویسته‌ترین ئه‌ندامن لای مرقّ، چونكه‌ به‌ له‌ده‌ستدانیان خاوه‌نه‌كه‌یان  
خه‌مێکی زۆر ده‌خوات له‌سه‌ر بێ به‌شبوونی بینینی ئه‌و شته‌ باشانه‌ی دلخۆشی ده‌كه‌ن،  
یان بینینی شتی خراپ بۆ ئه‌وه‌ی لێیان دووربه‌كه‌وته‌وه‌.

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تری فه‌رمووده‌كه‌دا هاتووه‌: "ئه‌وه‌ی هه‌ر دوو خۆشه‌ویسته‌كه‌م لێ  
سه‌نده‌وه‌ و ئارامی گرت و چاوه‌ڕێی پاداشتی كرد، ئه‌وا نزمتر له‌ به‌هه‌شتی پێ‌ ناده‌م" <sup>(۲)</sup>.

مه‌به‌ستیش له‌و ئارامیه‌ ئه‌وه‌یه‌ كه‌ هه‌رده‌م له‌ خولاییدا بێت كه‌ خۆی میه‌ره‌بان  
پاداشتی ده‌داته‌وه‌، نه‌ك ته‌نیا ئارامیه‌کی روت بێ نه‌تی چاوه‌ڕێی پاداشت.

تاقه‌كردنه‌وه‌ی خوا بۆ به‌نده‌كه‌ی له‌ دنیا‌دا مانای ئه‌وه‌ نییه‌ خۆی گه‌وره‌ رقی  
لێده‌بێته‌وه‌، به‌لكو ئه‌مه‌یان بۆ لابردنی ناخۆشیه‌كه‌ كه‌ له‌سه‌ری بووه‌ یان بۆ سێپه‌نه‌وه‌ی  
گونا‌هه‌ یان بۆ به‌رزكردنه‌وه‌ی پله‌یه‌تی.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۲۲۱) گێڕاوه‌تیه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۲۳۲۵) گێڕاوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحيح الجامع ۸۱۴۰) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.



ئەگەر بە رازیبوون و سینگفراوانییەوه پێشوازی لێکرد، دەگاتە مەبەستی خۆی، ئەگینا وەکو ئەوه لای دیت کە لە فەرموودەي سەلماندا هاتوو "بەپاستی خوای گەوره نەخۆشکەوتنی باوەردار دەگێژێت بە سەرپنەوهي گوناھەکانی، نەخۆشکەوتنی خەلکی گوناھباریش وەکو وشتێکە خاوەنەکەي بەستبێتیەوه پاشان بەرپەللی بکات، نازانی بۆ بەستراوەتەوه و بۆ چي بەرپەللا کراوه" (١).

کە فەرمووی: "بە بەهەشت پاداشتی دەدەمەوه" ئەمە باشترین پاداشتدەوه و قەرەبووکردنەوهیە، چونکە چێژوهرگرتن بە نەمانی دنیا دەپوا، بەلام چێژوهرگرتنی بەهەشت هەتا هەتاییە.

ئەمەش گشتگیرە بۆ هەموو کەسێک کە تووشی تاقیکردنەوه بێت بەو مەرجانەي باسکران (٢). ئێین بەتال دەلێت: ئەم فەرموودەي بەلگەيە لەسەر ئەوهي ئارامگرتن لەسەر بەلایەکان پاداشتەکەي بەهەشتە.

نیعمەتی بینین بۆ بەندە ئەگەرچی لەهەرە نیعمەتە گەوره‌کانی خوایە، بەلام قەرەبووکردنەوهي بە بەهشت باشترە لەوهي لە دنیا هەیه‌تی، ئەمەش لەبەر ئەوه‌یە ماوهي چێژوهرگرتنی لە دنیا کاتییە و کوتایی پێ دیت، بەلام چێژوهرگرتنی لە بەهەشت کوتایی پێ نایەت (٣).

جابرێ کورپی عەبدوللا ﷺ دەلێت: پېغەمبەري خوا ﷺ دەفەرمویت: "لە رۆژی دوایدا کەسە ساغەکان کاتیک پاداشتی ئەهلی بەلا دەبینن ئاوات دەخوازن کە پێستەکانیان لە دنیا بە گاز لێکراپایەوه" (٤).

### پېغەمبەر ﷺ دوعای بۆ دەکردن:

خاتوو عائیشە ﷺ دەلێت: ئەگەر پېغەمبەري خوا ﷺ بچوایە لای نەخۆشێک یان نەخۆشێکیان هێنابە لای ئەم دوعایەي دەیفەرموو: "أذهب البأس، ربَّ الناس، اشفِ وأنتَ الشافي، لا شفاء إلا شفاؤك، شفاء لا يُغادر سَقماً" (٥).

(١) بوخاری (الادب المفرد ٧٣٩) بە "موقوف" گێراوەتیەوه، ئەلبانی لە (صحيح الادب المفرد / ٣٧٩) بە "سەحیح" ی داناه.

(٢) فتح الباری (١٠/١١٦).

(٣) شرحی ابن بطلال لە سەحیحی بوخاری (٩/٣٧٧).

(٤) ترمذی (٢٤٠٢) گێراویەتیەوه، ئەلبانی لە (صحيح الجامع ٨١٧٧) بە "سەحیح" ی داناه.

(٥) بوخاری (٥٦٧٥) و موسلیم (٢١٩١) گێراویانەتەوه.

واتە: ئەي پەرورەدگارى خەلك ئەم نەخۆشىيە لايىبە، شىفا بىنئەرە، ھەر تۆ شىفادەرى، ھىچ شىفایەك جگە لە شىفای تۆ بوونی نىيە، شىفایەك بىت ھىچ نەخۆشىيەك باز نەدات.

### سوودىك:

ابن حجر دەلالت: ئىشكالىك لە ھەيە لە دوەكاردن بۆ نەخۆش و چاكبوونەوھى... دەگوترىت مادام نەخۆشى كەفارەتى گوناھەكانە و پاداشتى پى زیاد دەبىت، ھەرەكو لە چەندىن فەرمودەدا ھاتووە، ئەي دوەكاردن بۆ چاكبوونەوھى بۆ؟

لەوھ لاما دەلالت: دوەكاردن عىبادەتە، ھەرگىز پىچەوانەوھى پاداشت و كەفارەت نىيە، چونكە ئەم دووانە لەگەل سەرەتايى ھاتنى نەخۆشىيەكە و ئارامگرتن لەسەرى بەدەست دىن.

دوەخاواز لە نىوان دوو چاكەيە، يان ئەوھى دەيەوئ بە دەستى دىنيت، يان قەرەبوو دەكرىتە بە پىبەخشىنى سوودىك يان رەتكردنەوھى ناخۆشىيەك لەسەرى، ھەموو ئەمانەش لە چاكە و فەزلى پەرورەدگارە <sup>(۱)</sup>.

عەتائى كورپى ئەبى رەباح دەلالت: ئىبن عەباس پىي گوتم: ئايا ئافرەتئكى ئەھلى بەھشت پى نیشان بدەم؟  
گوتم: بەلى.

گوتى: ئەو ئافرەتە ھاتە لای پىغەمبەرى و گوتى: من توشى پەرکەم دەبم. لەگەلئىشدا عەرەم دەردەكەوئ، داواى چاكبوونەوھم لە خودا بۆ بكە!

پىغەمبەر ﷺ فەرموو: "كەر دەتەوئ ئارام بگرە دەچىتە بەھشت، ئەگەرئىش دەتەوئ داوا لە خوا دەكەم چاكت بكاتەوھ".

گوتى: ئارام دەگرم.

پاشان گوتى: من عەرەم دەردەكەوئ، داوا لە خوا بكە عەرەم بە ديار نەكەوئ، پىغەمبەرئىش ﷺ دوەعاى بۆ كرد <sup>(۲)</sup>.

كە گوتى: (توشى پەرکەم دەبم) پەرکەم دوو جۆرى ھەيە، يەكەميان: لە كەموكورپى كارەبايى دەماغ سەرھەلەدات، چەند ھۆكارىكى ھەيە، ھەندىكيان زانراون ھەندىكيان نەزانراو.

<sup>(۱)</sup> فتح البارى (۱۰/۱۳۲).

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۵۶۵۲) و موسليم (۲۵۷۶) گىزاويانەتەوھ.

دووهم: ھۆکارەكەي جىنۇكەيە، كە وا لە مەرۆڭ دەكەت توشى پەرەكەم بىت، جا ھەلەيدەستىنەتتەو و دايدەنىشتىنەت و فېتى دەدات و دەكەوتتە خوارەو، ئەمە جگە لە چەند بارىكى سەيروسەمەرە.

گوتى: (من عورپەم دەردەكەوتت): زۆر گرانە لەسەر نەفسى ئافرەت عورپەتى دەربەكەوتت لەناو پياوى بېگانە، چونكە لەوانەيە لە رىگا يان لە بازار يان لە ھەر شوپىنەك توشى پەرەكەم بىت، ئەو كەسەي توشى پەرەكەم دەبىت ناتوانى كات و شوپىنى پەرەكەمەكە ديارى بكات، خۆي پى كۆنرۆل ناكى.

ئەو لەسەر ناخۆشەيەكانى پەرەكەمەكە ئارام دەگرىت، بەلام ئارام ناگرىت لەسەر دەرەكتەنى عورپەتى، لەگەل ئەو ھەي عوزرىشى ھەيە، چونكە پەرەكەم لە دەست ئەو دانىيە، ئاي چەندە بە شەرم و حىشمەت بوو!

گوتى: (ئارام دەگرم) ئەو دوو بژاردەي لەبەردەم بوو:

يەكەم: پيغمبەر ﷺ دوعاي بۆ بكات و چاك ببىتەو.

دووهم: ئارام بگرىت و بەھەشتى بە نىسب بىت.

جا مانەو ھەي نەخۆشەيەكەي ھەلبارد، بى بىر لىكردنەو ھەر بە سەليقە و سروسەتە پاكەكەي ئەو ھەلباردنەي كرد، ئەمەش بەلگەيە لەسەر بەھىزى باوھەي و ھەزكردنى بەو شتانەي لەلای خوا ھەن.

ئەمە پىچەوانەي ھەندىك خەلكە، كە ئەگەر باس نىعمەت و خۆشەيەكانى بەھەشتى بۆ بكى و ھەكۆ بلىي بۆ ئەو باس ناكى و پەيوەندى بەو نىيە و گرنكى پى نادات..

ئىبن حەجەر دەلەيت: لەو فەرمودەيەدا گەرەبى و پاداشتى ئەو كەسەي تىدايە كە توشى پەرەكەم دەبىت، ئارامگرتن لەسەر بەلاكانى دونيا بەھەشت دابىن دەكەت، ھەرگرتنى ئازار و ناخۆشى باشتەرە لە ھەرگرتنى روخسەت، ئەمە بۆ كەسەك كە زانى پى دەگرىت و ھىزى ھەيە و چۆك نادات بەرامبەر ھەرگرتنى ئەم ئازارە.

ھەر ھەي چارەسەرى بە دوعا و گەرەبەنەو بۆ لای خوا زۆر كاريگەرترە لە چارەسەكردن بە دەرمان و دەرزى، ھەلچوونى جەستە بە دوعا باشتەرە لە ھەرگرتنى دەرمان بەلام بە دوو مەرج كارەكە سەر دەگرى:

يەكەم: كەسە نەخۆشەكە نيازىكى راست و دروستى ھەبىت.

دووهم: که‌سی چاره‌سه‌رکه‌ر، هێزی رووتیکردنی به‌ په‌روه‌ردگار هه‌بیّت، هێزی دلی به‌ ته‌قوا و پشت به‌ستنی به‌و زاته‌ پته‌ویبێت، خواش زاناره‌<sup>(١)</sup>.

عوسمانی کورپی هه‌نیف ﷺ ده‌لێت: پیاویکی نابینا هاته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ گوتی: داوا له‌ خوا بکه‌ چاکم بکاته‌وه‌.

فه‌رمووی: "ئه‌گه‌ر ده‌تووی ئه‌و دعا بۆ ده‌که‌م، ئه‌گه‌ریش نا ئارام بگره‌، ئه‌مه‌ باشت‌ره‌ بۆت". گوتی: دوام بۆ بکه‌.

ده‌لێت: جا فه‌رمانی پیکرد ده‌ستنوێژت بگریت و ئه‌م دوعایه‌ بکات:

"اللهم إني أسألك، وأتوجهُ إليك بنبيك محمد نبي الرحمة، إني توجهتُ بك إلى ربي في حاجتي هذه، لتقضي لي، اللهم فشفعهُ فيَّ"<sup>(٢)</sup>

واته‌: په‌روه‌ردگا‌را، لێت ده‌پاریمه‌وه‌، رووت تێده‌که‌م به‌ دوعا و تکای موحه‌مه‌دی پیغه‌مبه‌ره‌ ره‌حه‌مه‌ته‌که‌ت، من بۆ ئه‌م داوایه‌ به‌ هۆی تۆوه‌ روو له‌ په‌روه‌ردگار ده‌که‌م، تا بۆمی جیبه‌جی بکات، په‌روه‌ردگا‌را تکای ئه‌و بۆ من قبول بکه‌.

### ئاگا‌دارییه‌ک:

ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ مانای ئه‌وه‌ی تێدا نییه‌ ته‌وه‌سول به‌ خودی پیغه‌مبه‌ر بکریت، به‌لکو ته‌وه‌سول به‌ دوعاکه‌ی، شیخ الاسلام ابن تیمیه‌ ده‌لێت: ئه‌و نابینایه‌ داوا‌ی له‌ پیغه‌مبه‌ر کرد دوعای بۆ بکات، به‌ هه‌مان شیوه‌ی هاوه‌له‌کان که‌ داوايان لیکردووه‌ دوعا بکات بارانیان بۆ بیاریت، که‌ فه‌رموویه‌تی: "وأَتوجهُ إليك بنبيك محمد نبي الرحمة" واته‌ رووت تێده‌که‌م به‌ دوعا و تکای موحه‌مه‌د، بۆیه‌ له‌ کۆتایی فه‌رمووده‌که‌دا ها‌تووه‌ "فشفعهُ فيَّ" واته‌ تکه‌که‌ی بۆ من قبول بکه‌<sup>(٣)</sup>.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ ره‌چاوای هه‌ست و سۆزی ده‌کردن و وشه‌ی جوانی بۆ ناوانانی هه‌لده‌بژاردن: جابیر کورپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: "وه‌رن با به‌ڕۆین لای ئه‌و بینهره‌ی له‌ (به‌نی واقیفه‌)" که‌ پیاویکی نابینا بوو<sup>(٤)</sup>.

سوفیان ده‌لێت: به‌نی واقیف گه‌ره‌کیکی ئه‌نسا‌رییه‌کان بوو<sup>(٥)</sup>.

(١) فتح الباری (١١٥/١٠).

(٢) ترمذی (٣٥٧٨) وابن ماجه‌ (١٣٨٥) گێزواوه‌ته‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ٨١٤٠) به‌ "سه‌حیح" ی داناره‌.

(٣) قاعدة جلیلة فی التوسل والوسيلة (٣٠٠/٢).

(٤) البیقه‌ی له‌ (الکبری ٢١٣٧٢) گێزواوه‌تیوه‌، ئه‌لبانی له‌ (الصحیحة ٥٢١) به‌ "سه‌حیح" ی داناره‌.

(٥) شعب الایمان (٩١٩٤).

پیغمبر ﷺ وشه‌یه‌کی جوانی هه‌ل‌ب‌زارد و هه‌ستی بریندار نه‌کرد.

**نه‌ینی ناوناوی کو‌یر به‌ بینەر:** ته‌حاوی ده‌ل‌یت: له‌م فه‌رموده‌یه‌دا راماین بۆ شه‌وه‌ی له‌سه‌ر شه‌و مانایه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا بوه‌ستین، که ناوی نا به‌ پیاوی بینەر، له‌ راستیشدا کو‌یر بوو نه‌یده‌بینی، خ‌وای که‌وره له‌ کت‌یبه‌کی خ‌وی ناوی کو‌یری ه‌یتاوه هه‌روه‌کو ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ﴾ النور: ۶۱ هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿عَسَىٰ وَتَوَلَّىٰ ۖ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى﴾ عبس: ۲ بینیمان که خ‌وای که‌وره وشه‌ی کو‌یری به‌کاره‌یتاوه بۆ جگه له‌و مانایه‌ش، هه‌روه‌کو ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَرُ وَلَكِن تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ﴾ الحج: ۴۶ شه‌مه‌ش شه‌وه ده‌که‌بینت که جاری وا هه‌یه کو‌یر پی ده‌گو‌تریت بینەر، چونکه دل‌ی زیندوه و به دل ده‌بینیت، شه‌که‌رچی به‌ چا و نابینیت.

شه‌مه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر شه‌وه‌ی دروسته به‌و شه‌و که‌سه‌ی کو‌یره بگو‌تریت بینەر، واته دروسته به‌و بینینه وه‌سف بک‌ریت که له‌ دل‌یدایه. پیغمه‌به‌ر ﷺ باسی شه‌و پیاوه‌ی کرد به‌ یه‌ک‌یک له‌و دوو شته باشه‌که‌ی که هه‌یه‌تی، که‌رچی ده‌یتوانی به‌وتریش ناوی به‌ربدا<sup>(۱)</sup>.

هه‌ر نزیک له‌مه: ناوانانی شه‌و که‌سه‌ی مار پی‌توه‌داوه به‌ "سه‌لامه‌ت"، شه‌مه‌ش وه‌ک به‌خشینی که‌شبینی به‌چاک بوونه‌وه<sup>(۲)</sup>.

هه‌روه‌ها ناوانانی بیابان به‌سه‌رفرازی که‌رچی شو‌ینی له‌ناو‌چوونه، شه‌مه‌ش وه‌ک که‌شبینیه‌ک بۆ خاوه‌نه‌کی به‌سه‌رفرازی و رزگار بوون<sup>(۳)</sup>.

به‌رده‌وام هه‌و‌لی ده‌دا وره‌یان به‌رز بکاته‌وه، هه‌روه‌ها بۆی روون ده‌کردنه‌وه که‌ جه‌سته پی‌وه‌ری باشه نییه له‌ نیوان مرؤقه‌کان:

جاریکیان ئه‌ین مه‌سعود ﷺ دار سیواکی له‌سه‌ر دره‌ختی (ئه‌راک) ل‌یک‌رده‌وه، شه‌و قاچه‌کانی زۆر باریک بوون، با قاچه‌کانی به‌ دره‌ختن، خه‌لکه‌که‌ش ده‌ستیان کرده پ‌یکه‌نین.

پیغمه‌به‌ر ﷺ فه‌رمو‌ی: "به‌ چ پی ده‌که‌ن؟".

گو‌تیان، شه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا به‌ قاچه باریکه‌کانی پ‌یده‌که‌نین.

<sup>(۱)</sup> شرح مشکل الآثار (۲۱۹/۱۰).

<sup>(۲)</sup> الاشتقاق لابن درید (۳۶/۱).

<sup>(۳)</sup> سه‌یری: الزاهر فی معانی کلمات الناس (۳۳۱/۱) ی ابن الانباری بکه.

فهرمووی: "سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته، قاچه‌کانی له‌ناو ته‌رازوو زۆر قورستره له‌کۆپی ئوحد"<sup>(۱)</sup>.

لاوازی و باریکی زیان به‌عه‌بدوللا ناگه‌ینیت، خاوه‌نی ئه‌و دوو قاچه‌ چهند چاکه‌یه‌کی هه‌یه، که‌ تایی ته‌رازوه‌که‌ی قورس ده‌که‌ن، ئه‌و دوو شتی له‌خۆ کۆکردبووه، به‌که‌میان: ره‌وشتبه‌ری، دووه‌میان: دلسۆزی.

عه‌بدولره‌حمانی کوپی زه‌ید ده‌لێت: پرسیارمان له‌ حوزه‌یفه‌ی به‌مانی کرد که‌ چ پیاویک له‌ رووی ره‌وشته‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ده‌چیت، بۆ ئه‌وه‌ی شتی لی وه‌ربگرین. گوتی: که‌سیک نادۆزمه‌وه له‌و بچیت له‌ رووی ره‌وشت و سیفات و ملکه‌چییه‌وه، ته‌نیا ئه‌ین ئوم عه‌بد نه‌بییت<sup>(۲)</sup>، واته‌: عه‌بدوللای کوپی مه‌سعود.

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی دی حوزه‌یفه‌ ده‌لێت: له‌ رووی ره‌وشت و سوننه‌ت و ملکه‌چییه‌وه ئه‌ین مه‌سعود زۆر به‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ده‌چوو، هه‌تا له‌ مایی خۆشیدا خۆی له‌ ئیمه‌ ده‌شارده‌وه.

هاوه‌له‌کانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌یانزانی که‌ عه‌بدوللای کوپی مه‌سعود له‌ هه‌مووان زیاتر له‌ خوا نزیکه‌<sup>(۳)</sup>.

پێوه‌ری راستیش له‌لای خوا به‌ شیوه‌ و شاکار نییه، به‌لکو به‌ دلێکی بیگهرد و دلسۆز و کرداره‌.

ئه‌ین مه‌سعود پیاویکی لاواز و باریک بوو.

زه‌یدی کوپی وه‌هب ده‌لێت: من له‌گه‌ل عومه‌ری کوپی خه‌تتا‌بدا دانیشتبوم، له‌و ده‌مه‌ ئه‌ین مه‌سعود هات، دانیشتوان له‌به‌ر بچوکیه‌وه خه‌ریک بوو بزریان ده‌کرد، عومه‌ر کاتیکی بیه‌ینی که‌وته‌ پێکه‌نین.

جا عومه‌ر که‌ له‌سه‌ری وه‌ستابوو، ده‌ستی به‌ قسه‌کرد له‌گه‌لیدا، ده‌موچاوی ده‌گاشه‌یه‌وه، به‌ پێکه‌نینی ده‌خست، پاشان رویشت، عومه‌ر چاوه‌کانی له‌سه‌ر هه‌لنه‌بری تا بزر بوو، پاشان گوتی: ئه‌مه‌ دۆلێکه‌ پره‌ له‌ زانست<sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> نه‌حمه‌د (۲۹۸۱) ئه‌لبانی له‌ (الصحيحة ۲۷۵۰) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۷۶۲) گێڕاوه‌تی‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> ترمذی (۳۸۰۷) گێڕاوه‌تی‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (التعليقات الحسان ۷۰۲۳) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۴)</sup> سیر اعلام النبلاء (۴۳۶/۱).

### سەردانی دەکردن و وەلامى داواکانیانى دەدانهوه:

مەحمودی کۆپی رەببى ئەنساپی دەگێڕێتەوه کە عەتبانى کۆپی مالیک، لە ھاوێ لانی پینگەمبەر ﷺ بوو، یەكێک بوو لەو ئەنساپیانەى بەشداری شەپى بەدریان کردبوو، ھاتە لای پینگەمبەر و گوتى: ئەى پینگەمبەرى خوا من نابینام، پێش نوێژى بۆ قەومەكەم دەكەم، ئەگەر باران ببارێت ئەو دۆلەى لە نێوانماندا یە پر ئاو دەبێت، ناتوانم بچم بۆ مرگەوتەكەیان بۆ ئەوێ نوێژیان بۆ بكەم، دەمەوێت ئەى پینگەمبەرى خوا تۆ بێیتە مالهەكەم و نوێژ بكەیت و مالهەكەشم بكەم جیگای نوێژکردن.

پینگەمبەرى خوا ﷺ فرموى: "إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَادَّهَكَم".

عەتبان دەلێت: بۆ بەیانى كاتێك رۆژ بەرزبوو پینگەمبەرى خوا و ئەبو بەكر رۆشتن (موسلیم لە رىوایەتێكدا ئەوێ زیاد كردووه: ئەوێ خوا بیهوێت لە ھاوێ لەكان لە گەلێان بوو).

پینگەمبەر ﷺ مۆلەتى خواست، منیش مۆلەتم پێدا، دانەنیشتم ھەتا چوو ژیورەو، پاشان فرموى: "لە كۆئى مالهەكەت ھەز دەكەیت نوێژ بكەم".

دەلێت: ئاماژەى لایەكى مالهەكەم بۆ كرد، پینگەمبەر ﷺ ھەلسا و اللە اكبرى كرد، ئێمەش ھەلساين و لەدواى ریزمان بەست، دوو ركات نوێژى بۆ كردین، پاشان سەلامى دا یەو.

جا ئیزنمان نەدا و خواردنێكمان <sup>(۱)</sup> بۆ دروستكرد.

دەلێت: لەو كاتەدا چەند پیاویكى مالهەكە گەرانەو و كۆبوونەو و گوتیان: كوا مالیكى كۆپى دوخەیشن، یان كۆپى دوخەیشن لە كۆییە؟

ھەندێكیان گوتیان: ئەو دوو پوو و خوا و پینگەمبەرى خوش ناوێت.

پینگەمبەر ﷺ فرموى: "وامەلئى، ئایا نابینیت كە دەلێت: لا إله إلا الله؟ كە مەبەست پێى رازیکردنى خودایە".

گوتى: خوا و پینگەمبەرەكەى زاناترین.

گوتى: ئێمە وای دەبینن ئەو بۆلای دوو پووكان دەچێت و بۆ ئەوان دلسۆزە.

<sup>(۱)</sup> ئە خواردنە ناوى (خەزیرە) بوو، خەزیرە جۆرێكە لە خواردن. ابن قتیبە دەلێت: لە گوشت دروست دەكەیت، پارچەى پارچەى بچوك دەكەیت و پاشان ئاوێكى زۆر بەسەردا دەكەیت، ئەگەر پێگەیشتم و كولا ئارادى بەسەردا دەكەیت و پێى دەگوتیت (خەزیرە)، بەلام ئەگەر گوشتى لەگەڵ نەبوو ئەوا پێى دەگوتیت (عەصیدە). فتح الباری (۱/۵۲۱).

پىنغەمبەر ﷺ فەرمووى: "بەپاستى خواى گەورە ئاگرى ھەرام كەردووە لەسەر كەسێك بۆلەت لا ئالە لا الله كە مەبەستى پێى رازىكردنى خودا بێت"<sup>(۱)</sup>.

لە سوودەكانى ئەم فەرموودەى:

- دروستە نابينا پىشنوێژى بكات.
- دروستە مەزقە ھەوال لە بارەى خۆيەو بەدات، كە چىيەتى، بەلام بەبى دەربىرپىنى گلەيى.
- چەند مەزگەوتىك لە مەدينەدا ھەبوونە بۆ كردنى نوێژى بە كۆمەل، جگە لە مەزگەوتى پىنغەمبەر ﷺ.
- باران و تاريكى عوزدن بۆ نەھاتنى نوێژى بە كۆمەل.
- كەسى زۆرباش وەلامى بانگھێشت (دەعوەت)ى كەسى باش دەداتەو.
- بۆھىنانەدى بەلەين (إن شاء الله) بەكاربھێندى.
- ھىنانەدى بەلەين.
- شوێنێك لە مال بۆ نوێژكردن ديارى بكرىت، نەك بكرىتە وەقف با ناوى مەزگەوتىشى لى بندى.
- كردنى نوێژى سوننەت بە كۆمەل (جاروبار).
- بردنى ھەندىك خەلك لەلایەن سەردانىكار، گەر بزانتى كەسى بانگھێشتكەر پێى ناخۆش نىيە.
- ميان نابىت پىش نوێژى بكات، بەلام ئەگەر ميانەكە ئىمامى ھەرە گەورە بوو يان خاوەنمال مۆلەتى دا پىش نوێژى بكات ئەوا دروستە.
- خەلكى ناوچەكە لەسەر پىشەوايان زانا كۆك بن بۆ ئەوھى سودى لى ببينن، ئەگەر سەردانى مالى يەكێيان كرد.
- پرسىاركردن لەبارەى كەسێك بى عوزر نەھاتوو بۆ نوێژى بە كۆمەل.
- وتنى لا ئالە لا الله بە بى جىگىربوونى لەناو دل سودى نىيە.
- ئەو كەسەى لەسەر يەكتاپەرستى دەمرىت، بەھەتا ھەتايى لەناو ئاگر نامىنێتەو.
- ئەو كاروكردەوانەى تەنيا مەبەست پىيان رەزامەندى خواى پەرەدگار بىت، ئەوا دەبنە ھۆى رزگاربوونى خاوەنەكەى گەر خواى مېھرەبان وەريان بكرىت.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۴۱۵) و موسلىم (۱۰۵۲) گىزاويانەتەو.



• ئەو کەسەى دووپوویی دەخاتە پال کەسێک، کە بەپاڵەت ئیسلام نیشان دەدات بە بەلگە، نە بە کافر نە فاسق داناندریت، بەلکو بەهۆى ئەو تەئویلەو عوزى بۆ دەهیندریتەو<sup>(۱)</sup>.

### سودیک:

دیاریکردنى شویتیک لە مالهو بۆ نوێژکردن ئایا پێچەوانەى فەرموودەى عەبدولرەحمانى کوپى شیبە ﷺ کە دەلێت پێغمەبرى خوا ﷺ سى شتى لى قەدەغە کردین: قەدەغەى کرد لە نوێژکردندا وەك قەلەرەش دەنوك لە زەوى بدەین، قەدەغەى کرد لەناو نوێژدا وەك گیاندار پال بکەوى، قەدەغەى کرد پیاویک شویتیک بۆ نوێژکردن دیارى بکات هەوەکو بۆ وشتەر جیگا دیارى دەکریت<sup>(۲)</sup>.

**وولام:** هیچ جۆرە پێچەوانەىەك لە نێوانیاندا نییە، دیاریکردنى جیگایەك لە مال بۆ نوێژکردن دروستە، بەلام لەناو مزگەوتدا شویتیکى تاییەت دا بندریت بۆ نوێژکردن ئەمەیان دروست نییە، چونکە مزگەوت مولکی خودایە و مولکی هیچ کەسێک نییە.

پاشان ئەمە دەبیته هۆى چەند گرفتیک، چونکە ئەو کەسەى شویتیکى دیارى کراو بۆ خۆى لە مزگەوت تەرخان دەکات، ئەوا ئەگەر یەکیکى تر پێش ئەو هاتە ئەو شوینە ئەوا توپە دەبیته و لەوانەىە دەمەقالبان لە نێواندا رووبدات و دەنگیان لەناو مزگەوت بەرز بییتەو، یان لەوانەىە لە کۆتاییدا لەیەکتەریش بدەن!

**هەرچی خیر و باشی هەبووایە، پێغمەبرى خوا ﷺ نیشانی دەدان:**

ئەبوهورەیره ﷺ دەگێریتەو و دەلێت: پیاویکى نابینا (کە عەبدوللای کوپى ئوم مەکتوم بوو) هاتە خزمەت پێغمەبرى خوا و گوتى: من کەسم نییە بمهینیتە مزگەوت، داواى لە پێغمەبرى خوا کرد رێگەى پى بدات لە مالهو نوێژ بکات.

ئەویش رێگەى پێدا.

کاتیک رویشت، بانگی کردەو، فەرمووی: "ئایا گویت لە بانگ دەبیته؟"

گوتى: بەلى.

فەرمووی: "کەواتە وەلامى بدەرەو<sup>(۳)</sup>".

(۱) سەیری: فتح الباری (۵۲۳/۱) بکە.

(۲) ئەبو داود (۸۶۲) و النسائی (۱۱۱۲) و ابن ماجه (۱۴۲۹) گێراویانەتەو، ئەلبانی لە (الصحيحه ۱۱۶۸) بە

"حەسەن" ی داناهو

(۳) موسليم (۶۵۳) گێراوەتەو.

ئەم فەرمودەىە بەلگەىە بۇ واجبۇونى نوپۇزى بە كۆمەل، چونكە گەر سوننەت بواىە، رىگەپىدان بۇ كەسى لاواز و خاوەن عوزر دەبوو، يان ئەوانەى وەكو كوپى ئوم مەكتوم عوزريان ھەىە<sup>(۱)</sup>.

ئىبن رەجەب دەلىت: لەلای ھەندىك ئىشكال دروست بوو لە نىوان فەرمودەى كوپى ئوم مەكتوم و فەرمودەى عەتبانى كوپى مالىك، كە رىگەى بە عوتباندا نوپۇز لە مالمەوە بكات بەلام رىگەى بە كوپى ئوم مەكتوم نەدا؟

دەگوتريت: مالى كوپى ئوم مەكتوم نزيك بوو لە مزگەوت، بە پىچەوانەى عوتبان، ھەر بۆىە لە ھەندىك رىگەى گىرپانەوەى فەرمودەكەدا ھاتوو، كە كوپى ئوم مەكتوم كوپى لە قامەت دەبوو.

لەوانەشە عوتبان شوپى نوپۇزكرىنى پىغەمبەرى لەم مالمەكەى خۆى كرديتە مزگەوت و بانگى لىدايىت و قامەتى تىدا كرديت، پىش نوپۇزى بۇ ئەندامانى مالمەكەى و بۇ ئەوانەى نزيك مالمەكەى بوونە كرديت، ئەوكات وا حىساب دەكرىت نوپۇزەكەى لە مزگەوت ئەنجام داو، جا چ مزگەوتى كۆمەل بىت، يان مالىك كرابىتە مزگەوت و ببويىتە شوپى نوپۇزى بە كۆمەل.

سەبارەت بە كوپى ئوم مەكتوم مۆلەتى لە پىغەمبەر خواست بە تەنيا لە مالمەوە نوپۇز بكات، بەلام پىغەمبەر ﷺ مۆلەتى پى نەدا، ئەمە نزيكترىن كۆكرىدەوەىە لە نىوان ھەردوو فەرمودەكەدا<sup>(۲)</sup>، خواش زاناترە.

ھەروەھا پەرىنەوەى عوتبان لە دۆلەكە كە كەم بىنا بوو، ئەوا بە كارىكى ئەستەم دادەندريت، بەلكو ھەر نەدەكرا لە دۆلە پىر ئاوەدا بپەرىتەو، بە پىچەوانەى ھالى كوپى ئوم مەكتوم، كە ھاتنى بۇ مزگەوت ئاسانتر بوو.

پىغەمبەر ﷺ پىداويستىيەكانى بۇ جىيەجى دەكرىن:

ئەنەسى كوپى مالىك ﷺ دەگىرپتەو و دەلىت: ئافرەتىك ھەندىك كەموكوپى لە عەقلىدا ھەبوو، گوتى: ئەى پىغەمبەرى خوا من كارىكم بە تۆ ھەىە.

پىغەمبەر ﷺ فەرموى: "ئەى دايكى فلان، سەىركە چ رىگايەك ھەلدەبۇزىرى تا پىداويستىيەكەت تىايدا بۇ جىيەجى بگەم"، جا بە تەنيا لە رىگايەكدا لەگەلى رۆيشت تا پىداويستىيەكەى بۇ جىيەجى كرد.<sup>(۳)</sup>

(۱) عون المعبود (۲/۲۵۷).

(۲) فتح البارى (۲/۳۹۲) لابن البارى.

(۳) موسليم (۲۲۳۶) گىرپاوەتەو.

النوی ده‌لایت: (به ته‌نیا له ریگایه‌کدا له‌گه‌لی رۆشت): واته له ریگایه‌کی گشتیدا له‌گه‌لی وه‌ستا، تا پیوستیه‌کانی بۆ جیبه‌جی بکات و له‌وته‌نیا به‌دا پرسایاری لی بکات.

وه نه‌بیت ئه‌مه به‌خه‌لوه (ته‌نیا یی) حساب بکریت، که حه‌رامه و پیتی ده‌گوتریت (ته‌نیا بوون له‌گه‌ل ئافه‌رتی نامه‌هره‌م)، به‌لکو ئه‌م ریگایه ریگای هه‌مۆشۆی خه‌لک بووه و قه‌ره‌بالغ بووه، ئه‌وان خه‌لکیان ده‌دیت و خه‌لکیش ئه‌وانی ده‌دیت، به‌لام گوئیان له‌ده‌نگیان نه‌ده‌بوو، چونکه باب‌ه‌ته‌که‌ی تایبه‌ت بووه <sup>(۱)</sup>.

ئه‌مه‌ش یه‌کیکه له نه‌رمونیانی و ملکه‌چی پیغمبر ﷺ و ئارامگرتنی له‌سه‌ر پیدایه‌ستیه‌کانی که‌سانی خاوه‌ن پیدایه‌ستی تایبه‌ت.

خوا‌ی گه‌وره‌گله‌یی له پیغمبر ﷺ کرد کاتی‌ک پشتی له پیاوه نابینا که کرد:

زۆریک له راهه‌کارانی قورئانی پیرو‌ز باسیان کرده‌وه که رۆژیک پیغمبر ﷺ گفتوگۆی له‌گه‌ل چه‌ند به‌رپرسیکی قورپه‌شدا ده‌کرد و ئاره‌زووی ده‌کرد موسلمان بوونایه، جا کاتی‌ک ئه‌و سه‌رقالی قسه‌کردن بوو له‌گه‌ل یاندا، کو‌پی ئوم مه‌کتوم هات — که ده‌میک بوو موسلمان ببوو — پرسای له پیغمبر ﷺ خوا ده‌کرد له باره‌ی شتی‌ک، زۆر موک‌ر بوو له‌سه‌ر داواکه‌ی، پیغمبر ﷺ هه‌زی لینه‌بوو له‌و کاته به‌چرپیت و وه‌لامی بداته‌وه، چونکه خه‌ریکی قسه‌کردن بوو له‌گه‌ل قورپه‌یشیه‌کان، بۆیه خۆی به‌رووی کو‌پی ئوم مه‌کتومدا گرژ کرد و پشتی تی‌کرد و رووی له قورپه‌یشیه‌کان کرد.

ئینجا خوا‌ی په‌روه‌ردگار ئه‌م نایه‌تانه‌ی دابه‌زاند: ﴿عَسَىٰ وَتُوَّلَ ۙ﴾ ﴿١﴾ ﴿أَن جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ﴾ ﴿٢﴾ وَمَا يُدْرِيكُ لَعَلَّهُ يَرْجِعُ ۖ﴾ عیسی: ۳۱ واته ئه‌و روی گرژ کرد و پشتی له نابینا که کرد که بۆ لای ههات، جا تو چو‌زانی به‌لکو هاتبیت دل و ده‌روونی پاک بکاته‌وه.

﴿أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرُ﴾ واته: یاخود ئامۆزگارییه‌ک وه‌ریگریت و ئه‌و ئامۆزگاریه سودی پی‌بگه‌ینیت.

﴿إِنَّمَا مَنِ اسْتَعَىٰ ۖ﴾ ﴿١﴾ ﴿فَأَن تَصَدَّقَ﴾ واته: به‌لام ئه‌وه‌ی خۆی بی‌نیاز نیشان ده‌دات و نایه‌ویت رینویی وه‌ریگریت، تو له‌گه‌ل ئه‌و کۆده‌بیته‌وه و گرنکی به‌و ده‌دهیت.

﴿وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَرْجِيَ﴾ واته: جا تو هه‌یجت له‌سه‌ر نییه‌ گه‌ر ئه‌و ئیمان نه‌هینیت و خۆی پاک نه‌کاته‌وه.

<sup>(۱)</sup> شهرجی نه‌وه‌وی له سه‌حیحی موسلیم (۸۳/۱۵).

﴿وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَىٰ ۖ وَهُوَ يَخْشَىٰ﴾ واته: به‌لام نه‌وه‌ی خو‌ی هاتۆته لات و کۆشش ده‌کات تا شاره‌زای بی‌ت له‌ ئایینی خوا.

﴿فَأَن تَعَنَّ لَهُ﴾ واته: خو‌تی لی بی‌ ئاگا ده‌که‌یت.

هر لێره‌وه‌ خ‌وای گه‌وره‌ ﷺ فه‌رمان به‌ پیغمبر ﷺ ده‌کات که که‌س به‌ بانگه‌واز و ئاگادارکردنه‌وه‌ تایبه‌ت نه‌کات. به‌ لکو جیاوازی نه‌کات له‌ نیتوان که‌سی گه‌وره‌ و بچوک و هه‌زار و ده‌وله‌مه‌ند و پادشا و گه‌دا و پیاو و ژن.

پاشان خ‌وای گه‌وره‌ ﷺ به‌ ویستی خو‌ی رینمویی نه‌و که‌سانه‌ ده‌کات بۆ رێگا راسته‌که‌ی، له‌مه‌شدا حیکمه‌تیکی گه‌وره‌ هه‌یه <sup>(۱)</sup>.

جا د‌وای نه‌م رووداوه‌ پیغمبه‌ری خوا ﷺ زۆر ریزی لی ده‌گرت.

خاتوو عایشه‌ ؓ ده‌لیت: خ‌وای گه‌وره‌ ﴿عَسَ وَتَوَلَّى﴾ له‌باره‌ی کوپی ئوم مه‌کتوم دابه‌زاند، هاته‌ لای پیغمبه‌ر ﷺ و گوتی: نه‌ی پیغمبه‌ری خوا ئامۆزگاریم بکه‌.

له‌لای پیغمبه‌ری خواش ﷺ چهند گه‌وره‌ پیاویک له‌ موشریکه‌کان دانیشتبوون، پیغمبه‌ری خوا باسی ئیسلامی بۆ ده‌کردن رووی له‌ وه‌رگێرا و رووی له‌ موشریکه‌کان کرد، نه‌ویش ده‌یگوت: ئایا نه‌وه‌ی من ده‌یلتیم هه‌چ شتیکی تیدا هه‌یه‌؟  
فه‌رمووی: "نا"

جا نه‌م سوپه‌ته‌ له‌ به‌ر نه‌مه‌بوو که‌ دابه‌زی <sup>(۲)</sup>.

**پیغمبه‌ر ﷺ ئاسانکاری بۆ ده‌کردن و ناخو‌شی له‌سه‌ر هه‌لده‌گرتن:**

زه‌یدی کوپی سابت ؓ ده‌لیت: پیغمبه‌ری خوا ﷺ ئایه‌تی (لا یستوی القاعدون من المؤمنین والمجاهدون فی سبیل الله)ی خو‌ینده‌وه‌.

کوپی ئوم مه‌کتوم هات، پیغمبه‌ر ﷺ هه‌شتا بۆ منی ده‌خو‌ینده‌وه‌.

گوتی: نه‌ی پیغمبه‌ری خوا، نه‌م جیهاده‌م پی بکری، ده‌یکه‌م.

نه‌و پیاویکی نابینا بوو.

جا خ‌وای گه‌وره‌ وه‌حی بۆ پیغمبه‌ر نارد هه‌واره‌وه‌، نه‌و کات رانی له‌سه‌ر رانم بوو، هه‌ند قورس بوو له‌سه‌رم تا ترسام له‌وه‌ی رانم بشکیت، پاشان به‌ره‌ به‌ره‌ سووک بوو له‌سه‌ری، خ‌وای گه‌وره‌ نه‌مه‌ی دابه‌زاند: ﴿غَيْرُ أُولِ الْأُزْرِرِ﴾ النساء: ۹۵ ئایه‌ته‌که‌ به‌م

<sup>(۱)</sup> تفسیر ابن کثیر (۴/۵۶۸).

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۲۳۳۱) گێراویه‌تیوه‌ نه‌لبانی له‌ (صحیح سنن الترمذی ۲۵۶۱) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

شیوه‌یه‌ی لی‌هات: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾<sup>(۱)</sup>.  
واته: نه‌وانه‌ی دانیشتوون له‌ ئیمانداران و (جهنگ‌ ناکن) مه‌گه‌ر نه‌وانه‌یان که ناتنه‌وان  
(کویر، شه‌ل، نه‌خۆش،... هتد) له‌گه‌ل نه‌وانه‌دا که جیهاد و کۆشش ده‌کن له‌ پیناوی  
خوادا به‌ مال و سامان و خۆیان چوونیه‌ک نین.

خوای په‌روه‌ردگار به‌م نایه‌ته‌ حوکمی جیهادکردنی له‌سه‌ر خاوه‌ن پیدلویستی تاییه‌ت  
سوک کرد فه‌رمووی: ﴿لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا﴾<sup>(۲)</sup> الفتح: ۱۷

فه‌ریزه‌ی جیهادی له‌ گۆره‌پانی شه‌پدا له‌سه‌ر هه‌لگرتن و به‌ هه‌لگرتنی چه‌ک یان  
ده‌رچوون بۆ گۆره‌پانی جهنگ‌ نه‌رکباری نه‌کردن.  
به‌لام نه‌وه‌ی خۆیه‌خشانه‌ خۆی ته‌رخان بکات و بیته‌ گۆره‌پانی جیهاد، پیغه‌مبه‌ری خوا  
ﷺ ریگری لی نه‌ده‌کردن:

چه‌ند که‌سیکی به‌ ته‌مه‌ن له‌ به‌نی سه‌له‌مه‌ ده‌گێڕنه‌وه، که‌ عه‌مری کوپی جه‌موح  
پیاویک بوو زۆر ده‌شه‌لی، چوار کوپیشی هه‌بوون وه‌ک شیر نازا بوون و له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری  
خوا ﷺ به‌شداری جیهادیان ده‌کرد.

که‌ روژی ئوحد هات کوپه‌کانی ویستیان ری لی بگرن و گوتیان: تو له‌ لایه‌ن خواوه  
عوزت هه‌یه.

هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ری خوا و گوتی: کوپه‌کانم ده‌یانه‌وی من بی به‌ش بکه‌ن له‌ و کاره  
خیره‌، نایانه‌وی له‌گه‌ل تۆدا ده‌رېچم، سویند به‌ خوا من ده‌مه‌وی نه‌وها به‌م شه‌له‌یه‌ به‌چه‌  
به‌هه‌شت.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: "سه‌باره‌ت به‌ تو، له‌لای خوای گه‌وره‌ عوزت هه‌یه، جیهادت  
له‌سه‌ر نییه‌".

به‌ کوپه‌کانیی فه‌رموو: "ئێوه‌ش ریگه‌ی لی مه‌گرن، به‌لکو خوای گه‌وره‌ شه‌هاده‌ی به  
قسمه‌ت ده‌کات".

جا له‌گه‌لیدا ده‌رچوو و له‌ جه‌نگی ئوحددا کوژرا<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> رواه ابن إسحاق في السيرة كما في السيرة النبوية لابن هشام (٤/٤٠)، ورجاله ثقات، وقال الشيخ الالباني: "سنده حسن إن لم يكن مرسلًا، وقد روي بعضه أحمد بسند صحيح"، تحقيق فقه السيرة (١/٢٦٠).

ئه‌بو قه‌تاده ﷺ ده‌لێت: عه‌مری کۆپی جه‌موح (که‌ شهل بوو) هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ری خوا و گوتی: ئه‌گه‌ر جه‌نگام له‌ پێناوی خودا تا کۆژام، ئایا له‌ به‌هه‌شت به‌پێی ساغ ده‌بۆم؟

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: "به‌لێ".

جا خۆی و برازایه‌کی و ئازادکراویک کۆژان، پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌لایدا تێپه‌ری و فه‌رمووی: "وه‌کو ئه‌وه‌یه‌ که‌ ده‌تبینم به‌ پێی ساغت له‌ به‌هه‌شت ده‌بۆیت"<sup>(۱)</sup>.

خوای گه‌وره‌ ریگه‌ی داوه‌ کۆمه‌لگا له‌گه‌ل ئه‌م که‌سانه‌ تیکه‌ل ببن و خواردنیان له‌گه‌ل بخۆن، بۆ ئه‌وه‌ی دلیان رازی بێت.

گه‌ر خه‌لکی خۆیان له‌مانه‌ پاراست و تیکه‌لیان نه‌بوون و خواردن و خواردنه‌وه‌یان له‌گه‌ل نه‌خواردن، ئه‌وا توشی حاله‌تێکی ده‌روونی دژوار ده‌بن، بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ کۆمه‌لگای هانداده‌ تیکه‌لیان بن، وه‌ک ده‌فه‌رموویت: ﴿لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ﴾ النور: ۶۱

ئێبن جه‌ریر ده‌لێت: ئه‌ه‌لی ته‌فسیر رای جیاوازیان له‌سه‌ر ئه‌م ئایه‌ته‌ هه‌یه‌، که‌ بۆ چ مانایه‌ک هاتۆته‌ خوار: هه‌ندێک ده‌لێن: ئه‌و ئایه‌ته‌ بۆ ئه‌مه‌ هاتۆته‌ خوا تا ریگه‌ بدات خه‌لکی نان له‌گه‌ل نابیناکان بخۆن و تیکه‌لیان بن، یان ئه‌وانه‌ی وه‌ک نابینان له‌ نمونه‌ی شهل و نه‌خۆش، چونکه‌ پێش ئه‌م ئایه‌ته‌ نانیان له‌گه‌ل نه‌ده‌خواردن و له‌ خواردنی ئه‌وانیان نه‌ده‌خوارن، ئه‌مه‌ش نه‌وه‌ک به‌کونه‌ شتێک که‌ خوای گه‌وره‌ قه‌ده‌غه‌ی کردبێت، وه‌ک فه‌رموویه‌تی<sup>(۲)</sup>: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ

تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ﴾ النساء: ۲۹

ضحاک ده‌لێت: خه‌لکی مه‌دینه‌ش پێش ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ره‌وانه‌ بکری، ئه‌وان نابینا و نه‌خۆشیان به‌شداری خواردنه‌کانیان نه‌ده‌کردن، هه‌ندێک ده‌لێن: ئه‌مه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌یه‌ ئه‌وان بێزیان لێ ده‌کردنه‌وه‌ و ژۆر به‌ پاک و خاوینیان نه‌زانیوون.

هه‌ندیکیش ده‌لێن: نه‌خۆش به‌ گوێره‌ی پتویست ناتوانی‌ت خواردن بخوات، شه‌لیش ناتوانی‌ت ململانی بکات له‌سه‌ر خوارد، نابیناش خواردنی باش نابینیت، جا خوای گه‌وره‌

(۱) ئه‌حمه‌د (۲۲۶۰۶) به‌سه‌نه‌دی "حه‌سه‌ن" گێڕاوه‌تیه‌وه‌، الحافظ له‌ (الفتح ۱۷۲/۳).

(۲) ته‌فسیری ابن جه‌ریر (۲۱۹/۱۹).

نهم ئايه تيه دابه زاند، ﷺ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ... واته هيچتان له سر نيه نه گه ر نايينا و نه خوښ و شهل له گه لتان بخون و له گه ليان بخون<sup>(۱)</sup>.

هه نديك كاري گرنكي پي دده دان و بهر پرسیاريه تي پي ده سپاردن:

له وانه: نه وه ی له شه پي نوحه رویدا، کاتیک پېغه مېهری خوا ﷺ راوړی به هاوه لان کرد له سر نه وه ی ثایا ده رېچن له مه دینه یان له ناوی بمیننه وه بۆ شه پکړن له گه ل موشريکه کان.

جا پېغه مېهری خوا ﷺ له گه ل هه زار و هه نديك له هاوه لانی ده رچوون و عه بدوللای کورپي نوم مه کتومي له مه دینه جيهيشت بۆ نه وه ی پيش نوړی بکات بۆ نه وانه ی له مه دینه ماونه وه<sup>(۲)</sup>.  
پېغه مېهر ﷺ چه ند جارېك عه بدوللای کورپي نوم مه کتومي له مه دینه داناوه، نه نه سی کورپي مالیک ﷺ ده لیت: پېغه مېهری خوا ﷺ دوو جار عه يدوللای کورپي نوم مه کتومي له مه دینه له جيگای خو ی دانا، بۆ نه وه ی پيش نوړی بۆ خه لک بکات، له کاتیکدا نايينا بوو<sup>(۳)</sup>.

هه روه ها پېغه مېهر ﷺ کورپي نوم مه کتومي راسپارد بۆ نه وه ی له ره مه زاندا بانگی دووهم بدات: عه بدوللای کورپي عومر ﷺ ده لیت: پېغه مېهری خوا ﷺ فهرمووی: "بیلال به شه و بانگ ده دات، جا بخون و بخونه وه تا گویتان له بانگی کورپي نوم مه کتوم ده بیئت".  
ده لیت: نه و پیاوړکی کوړ بوو، بانگی نه دده تا پي نه گوترا بایه کاتی به یانییه، کاتی به یانییه<sup>(۴)</sup>.

خاتوو عائیشه ﷺ ده لیت: کورپي نوم مه کتوم له کاتیکدا کوړ بوو بانگی بۆ پېغه مېهری خوا دده<sup>(۵)</sup>.

له گېرانه وه یه کی تردا: کورپي نوم مه کتوم بانگیوړی پېغه مېهری خوا ﷺ بووه، له کاتیکدا نه و نايينا بوو<sup>(۶)</sup>.

(۱) ته فسیری ابن جریر (۲۱۹/۱۹).

(۲) السيرة النبوية (۶۳/۲) ابن هشام

(۳) نه حمده (۱۱۹۳۵) و نه بو داود (۲۹۳۱)، نه لبانی له (الارواء) به به "سه حیح" ی داناوه (۵۳۰).

(۴) بوخاری (۶۱۷) و موسلیم (۱۰۹۲) گېراویانه ته وه.

(۵) موسلیم (۳۸۱) گېراوه تیه وه.

(۶) نه بو داود (۵۳۵) گېراوه تیه وه.

جا رابمینه بۆ هیژ و توانای که سه‌ خاوه‌ن پێداویستییه تایبه‌ته‌کان، ده‌بینیت نه‌و کویره، به‌لام له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا بانگ ده‌دات و پێشنویژی ده‌کات و به‌سه‌ر خه‌لکیه‌وه ده‌بیته نه‌میر.

### هۆشداریداوه له نازاردانیان:

ئێن عه‌باس رضی الله عنه ده‌لێت: پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: "نه‌فهرت لی‌کراوه نه‌و که‌سه‌ی جنۆ به‌ باوکی بدات، نه‌فهرت لی‌کراوه نه‌و که‌سه‌ی جنۆ به‌ دایکی بدات، نه‌فهرت لی‌کراوه نه‌و که‌سه‌ی بۆ غه‌یری خوا ئاژه‌ل سه‌ریبهریت، نه‌فهرت لی‌کراوه نه‌و که‌سه‌ی سنوری زه‌وییه‌کان ده‌گهریت، نه‌فهرت لی‌کراوه نه‌و که‌سه‌ی نابینایه‌ک له‌ رێگایه‌ کدا گومرا ده‌کات <sup>(۱)</sup>، نه‌فهرت لی‌کراوه نه‌و که‌سه‌ی بچته‌ لای ئاژه‌ل، نه‌فهرت لی‌کراوه نه‌و که‌سه‌ی کار به‌ کرده‌وی قومی لوط ده‌کات <sup>(۲)</sup>".

### پیغمبهر ﷺ هه‌واڵیداوه که سه‌رکه‌وتنی ئومه‌ته به‌و جوړه که‌سانه ده‌بیت:

سه‌عد رضی الله عنه وای ده‌بینی که فه‌زلی هه‌یه به‌سه‌ر نه‌وانه‌ی له‌خواره خۆیه‌وه‌ن، پیغمبهر ﷺ فهرمووی: "ئێوه، که سه‌رده‌خستری و رزق و رۆزی ده‌ده‌ری، ته‌نیا به‌هۆی نه‌و بیچاره و لاوازه‌ن که له‌ناوتان دان <sup>(۳)</sup>".

له‌ گێرانه‌وه‌یه‌کی تر دا هاتوه: "نه‌و ئومه‌ته ته‌نیا به‌ هۆی لاوازه‌کانیه‌وه سه‌رده‌خستری، جا یان به‌ دوعاکه‌یان، یان به‌ نوێژ و دڵسۆزیه‌که‌یانوه <sup>(۴)</sup>".

ئهو ده‌ردا رضی الله عنه ده‌لێت: پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: "یارمه‌تیم بده‌ن له‌ دۆزینه‌وه‌ی لاواز و بی‌چارمه‌کان، ئێوه که رزق ده‌دری و سه‌رده‌خستری ته‌نیا به‌ هۆی لاواز و بی‌چارمه‌کانی ئیوانتانه <sup>(۵)</sup>".

<sup>(۱)</sup> به‌داخه‌وه ئیستا هه‌ندێک گه‌نجی که‌م عه‌قل ده‌بینن یاری و سوکایه‌تی به‌ نابیناکان ده‌که‌ن، نه‌گه‌ر نابینایه‌ک بچته‌ لایان بۆ نه‌وه‌ی رێگه‌ی پێ نیشان بده‌ن، نه‌وا رێگه‌ی چه‌وتی پێ نیشان ده‌ده‌ن، بۆ نه‌وه‌ی پێ پێکه‌نن و سوکایه‌تی پێ بکه‌ن.

هه‌ندێکیان ده‌ستی نابینایه‌ک ده‌گرت بۆ نه‌وه‌ی له‌ شه‌قام بیه‌ریته‌وه، پاشان له‌ ناوه‌راستی شه‌قام به‌رامبه‌ر ئۆتۆمبێله‌کان جێ ده‌هێلێت، شوفیره‌کانیش ئاگاداری ده‌که‌نه‌وه، نه‌ویش نازانیت که له‌به‌رامبه‌ر نه‌و هه‌موو مه‌ترسییه‌ دایه، شوفیره‌کانیش نازانن نه‌و نابینایه، تا بۆیان ده‌ردکه‌وێت کویره و هه‌یج نابینیت.

<sup>(۲)</sup> نه‌حمه‌د (۱۸۷۸) گێزویه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له (صحیح الجامع / ۵۸۹۱) به "سه‌حیح"ی داناوه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۲۸۹۶).

<sup>(۴)</sup> النسائی (۳۱۷۸) گێزویه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له (صحیح الترغیب والترهیب / ۶) به "سه‌حیح"ی داناوه.

<sup>(۵)</sup> نه‌بو داود (۲۵۹۴) و ترمذی (۱۷۰۲) گێزویه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له (الصحيحة / ۷۷۹) به "سه‌حیح"ی داناوه.



جا له راستیدا بوونی لاواز و هه‌ژار و په‌ککه‌وته‌کان له‌ناو کۆمه‌لگای موسلمانان، نه‌وا ره‌حمه‌تیک‌ی به‌کجار گه‌وره‌یه، نه‌وان ده‌رگایه‌کی گه‌وره‌ن له ده‌رگاکی خیر، که خوای گه‌وره بۆ به‌نده‌کانی ده‌کاته‌وه، بۆ نه‌وه‌ی کێپێکی دروست ببیت له‌چاکه‌کردن له‌گه‌لیاندا و یارمه‌تیدانیان، هه‌روه‌ها بۆ نه‌وه‌ی دوای نه‌وانه‌ ببیته‌ مایه‌ی ره‌حمه‌ت و سه‌رکه‌وتن و سه‌روه‌ری بۆ موسلمانان.

### لیبۆرده‌یی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ له نه‌فام و که‌م عاقله‌کانیان:

له‌م نمونه‌یه‌دا لیبۆرده‌یی و نه‌رمونیانی پیغمه‌به‌ر ﷺ ده‌رده‌که‌ویت، کاتیک پیغمه‌به‌ر ﷺ خۆی و سوپاکه‌ی به‌ره‌و ئوحد که‌وته‌پێ، بپاری دا به‌ناو کێلگه‌ی پیاویکی دوو‌پووی کوێردا تێپه‌ر ببیت، که ناوی مه‌ربه‌عی کوپی قیظی بوو.

کاتیک پیغمه‌به‌ری خوا دیواری کێلگه‌که‌ی تێپه‌راند، کابرا پێی گوت: ئه‌ی موحه‌مه‌د، نه‌گه‌ر تو پیغمه‌به‌ر بیت رێگه‌ت پێ ناده‌م به‌ناو باخچه‌که‌مدا بپۆیت، ئینجا مسته‌ خۆلێکی هه‌لگرت‌وه‌ و گوتی: وه‌لله‌ی نه‌گه‌ر بزانم ئه‌م چنگه‌ خۆله‌ ته‌نیا به‌ تو ده‌که‌ویت نه‌وا تێم ده‌گرتی. نه‌وانه‌ی له‌گه‌لیدا بوون ویستیان بیکوژن.

پیغمه‌به‌ر ﷺ فه‌رمووێک "لێی گه‌پێن، نه‌وه‌ هه‌م دلی کوێره‌ هه‌م چاوه‌کانی"<sup>(۱)</sup>.

فه‌رمانی نه‌کرد بیکوژن، ته‌نانه‌ت ئازاریشی به‌دن، وێرای نه‌وه‌ی له‌وپه‌ری هێزدا بوون و ده‌چوون بۆ جه‌نگ، بارو‌دۆخیش ئالۆز و میزاجه‌کانیش گرژ بوون.

له‌ ره‌وشت و نه‌ریتی جه‌نگاوه‌ری موسلمان نییه‌ سته‌م له‌و که‌سانه‌ بکات که‌ خاوه‌ن پێداویستی تایبه‌تن.

پیغمه‌به‌ر ﷺ هانی ئوممه‌ته‌که‌ی داوه‌ په‌ند له‌ حالیان وه‌ربگرن و له‌ خوا بپارێنه‌وه‌ له‌و به‌لایه‌ سه‌لامه‌تیان بکا:

پیغمه‌به‌ر ﷺ ئوممه‌ته‌که‌ی فێرکردوه‌ له‌ کاتی بینینی خاوه‌ن پێداویستی تایبه‌ته‌کان نه‌وا سوپاسی خوا بکه‌ن که‌ نه‌وان تاقینه‌کراوه‌نه‌ته‌وه‌ و جه‌سته‌یه‌کی ته‌ندروستیان هه‌یه‌.

عومه‌ری کوپی خه‌تتاب ﷺ ده‌لێت: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رمویت: "نه‌وه‌ی که‌ سێکی بینی توشی به‌لایه‌ک بووه‌، با بلێت: سوپاس بۆ ئه‌و خوایه‌ی منی سه‌لامه‌ت کردوه‌ له‌و به‌لایه‌ی تۆی پێ تاقیکرد‌وته‌وه‌، فه‌زلی به‌ من داوه‌ به‌سه‌ر زۆریک له‌ دروستکراوه‌کانی... نه‌وا خوای گه‌وره‌ له‌و به‌لایه‌ ده‌پارێزێت"<sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> السيرة النبوية (۲/۲۴۴) لابن کثیر، السيرة النبوية (۳/۵۷) لابن هشام، زاد المعاد (۳/۱۷۲).

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۳۴۳۱) گێراوه‌تیه‌وه‌ له‌لانی له (صحيح سنن الترمذی ۳۴۳۱) به "صحیح" ی داناهه‌.

به‌راستی سه‌لامه‌تی و له‌شساغی باشترو فراوانتره له به‌لا و نه‌هامه‌تی، چونکه به‌لا ده‌بیته مایه‌ی دلگرانی و گازنده ده‌برپین و سه‌ره‌نجامیش ده‌بیته فیتنه بو خاوه‌نه‌که‌ی، نه‌وکات ده‌بیته گرفتیکی ناخۆش و پرمه‌ینه‌تی، باوه‌رداری به‌هیزیش خۆشه‌ویستره له‌لای خوا له باوه‌رداری لاواز.

که فه‌رموی: "فه‌زلی به من داوه به‌سه‌ر زۆریک له دروستکراوه‌کانی"، واته فه‌زل پیدان له دین و دنیا، له دل و جهسته <sup>(۱)</sup>.

زانایان ده‌فه‌رموون: پتویسته نه‌و زیکره به نه‌ینی بگوتیت و ته‌نیا خۆی گوئی لی بیت و که‌سه تاقیکراوه‌که گوئی لی نه‌بیت <sup>(۲)</sup>.

به‌لام نه‌گه‌ر به‌لایه‌که له دین بو، وه‌کو باوه‌رداریک فاسقیک له‌سه‌ر گوناھ بینیت، نه‌وا نه‌وکات زیکره‌که‌ی له‌به‌رامبه‌ریدا به‌ناشکرا ده‌لی، نه‌مه‌ش له روانگه‌ی سه‌رزه‌نشکردن و قه‌ده‌غه‌کردنی نه‌وخرابه‌یه.

ده‌بی بزاین، که په‌ککه‌وته‌یی راسته‌قینه نه‌و که‌سه‌یه که بی باوه‌ره به‌خوای گه‌وره: چونکه خوای گه‌وره چاو و گوئی و دلی بو دروست کردوه و بو نه‌وه‌ی باوه‌ری پی بینیت و بیبه‌رستیت و شوین ریگا راسته‌که‌ی بکه‌ویت، به‌لام هه‌موو نه‌وانه‌ی له‌کارخستوه، کوفری به‌وخوایه کردوه که دروستی کردوه و ریکی خستوه و چاو گوچکه و دلی پیداه \* وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أُذُنٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿الاعراف: ۱۷۹﴾.

نه‌مه حالی نه‌و کافره‌یه که بیستن و بینین و دلی له‌کارخستوه، هیچ سوودی لی نابینیت، ته‌نیا سوودبینینی ئاژه‌ل نه‌بیت به هه‌سته‌وه‌ره‌کانی، ته‌نیا وه‌ک گیاندار مامه‌له له‌گه‌ل خواردن و خواردنه‌وه و جیماع ده‌کات.

به‌لام باوه‌ردار سوودی له هه‌سته‌کانی وه‌رگرتوه، عه‌قلی به‌کاره‌یناوه و له‌و شتانه‌ی بۆی دروستکراوه سه‌رفی کردوه.

پاشان کویری راسته‌قینه نه‌وه نییه یه‌کێک له چاوه‌کانی له ده‌ست بدات، به‌لکو کویری راسته‌قینه نه‌و کویره‌یه روانین و بینینی دل له ده‌ست بدات، بی باوه‌ر بیت، وه‌ک خوای گه‌وره

<sup>(۱)</sup> تحفة الاحوذی (۲۷۵/۹).

<sup>(۲)</sup> فیض القدير للمناوی (۱۳۰/۶).

ده‌فه‌رمویت: ﴿فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَرُ وَلَكِنَّ تَعْمَى الْقُلُوبَ الَّتِي فِي الصُّدُورِ﴾ الحج: ۴۶ واته: (جا وه‌نه‌بی‌ت چاوان کوێر بوویت، به‌لکو نه‌و دلانه کوێر ده‌بن که وان له سینه‌کاندا).  
 واته: نابینایی زیانبه‌خه‌ش له دین، نه‌و نابیناییه‌یه که راستی نابینیت، تا نه‌و پاده‌یه‌ی که چۆن کوێر شته به‌رجه‌سته‌کراوه‌کان نابینیت، نه‌ویش راستی نابینیت، به‌لام کوێری چاو، ته‌نیا سوودیکی دنیا له ده‌ست<sup>(۱)</sup>.

إِذْ أَبْصَرَ الْقَلْبُ الْمَرْوَةَ وَالْتَقَى فَإِنَّ عَمَى الْعَيْنَيْنِ لَيْسَ بِضَيْرٍ

واته: گه‌ر دل بینی ته‌قوا و پیاوه‌تی چیه نه‌و کات کوێری چاو هیچ زیانی نییه.  
 نه‌و که‌سه‌ی شه‌له یان نه‌ندامیکی له‌کار که‌وتوه، نه‌وا حاالی باشترو ژیانی چاکتره له که‌سیکی دیکه که نوو قاج و ده‌ستی ساغی هه‌یه، به‌لام له تو‌ره‌یی خوای گه‌وره ﷻ به‌کاریان ده‌هینیت.  
 نه‌گه‌ر موسلمانیک نه‌ندامیکی له ده‌ستداو و به‌کاری نه‌هینا له گوناها، نه‌وا باشت‌ره له‌و که‌سه‌ی نه‌و نه‌ندامانه‌ی هه‌یه و به‌کاری ده‌هینیت له خزمه‌تکردنی شه‌یتان.  
 نه‌گه‌ر بیتو به‌راوردیک بکه‌ین له نێوان که‌سیک چاوی له ده‌ستداوه، به‌کیکی دیش شه‌ره‌فی له‌ده‌ستداوه، هه‌روه‌ها له نێوان که‌سیک ده‌ستی یان قاجی له ده‌ستداوه، به‌کیکی دیش که‌رامه‌ت و ره‌وشتی له ده‌ستداوه و دینی شیواوه، به‌راستی جیاوازییه‌کی یه‌کجار گه‌وره ده‌بینین.  
 له راستیدا نه‌م به‌راوردکاریه سوپاسگوزای و رازی بوون به‌فه‌رمانی خوا پێویسته، به‌و پێیه‌ی نه‌و که‌سه‌ی توشی که‌موکوپری جه‌سته‌یی بووه له که‌موکوپری ده‌روونی سه‌لامه‌ته.  
 کاتیک ئه‌بن عه‌باس ؓ چاوی کوێر بوو، گوئی<sup>(۲)</sup>:

إِنْ يَأْخُذُ اللَّهُ مِنْ عَيْنِي نُورَهَا      ففِي لِسَانِي وَقَلْبِي مِنْهَا نُورٌ  
 قلبي ذكيٌّ، وعقلي غير ذي دخل      وفي فمي صارمٌ كالسيف مأثور

واته:

گه‌ر خوا بستی‌نیت‌وه لیم رووناکی چاوم  
 به‌روناکی زوبان و دل‌وه‌ ماوم  
 دل‌م زیره‌که و عه‌قلم بی‌عه‌یب و عار  
 خاوه‌ن زوبانی‌کم وه‌ک شمشیری هار

<sup>(۱)</sup> تفسیر السعدی (۵۴۰/۱).

<sup>(۲)</sup> أسد الغابة (۱۳۱/۲)، البداية والنهاية (۳۲۶/۸).

## مامه‌له‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل خاوه‌ن به‌لا و نه‌هامه‌تیه‌کان:

به‌پاستی حیکمه‌ت و دانایی خودا وای خواستوه، ئه‌و ژیانه به‌ده‌ر نابیت له‌ مه‌ینه‌تی و ناخۆشی، ئه‌مه‌ چۆن وانیه له‌ کاتیکدا:

طَبَعْتَ عَلَى كَدْرٍ، وَأَنْتَ تُرِيدُهَا صَفْوًا مِنَ الْأَقْدَاءِ، وَالْأَكْدَارِ

واته: دونه‌یا و دروستکراوه، پڕیبت له‌ به‌لا و مه‌ینه‌تی

تۆش ده‌ته‌وێت تێیدا نه‌بیت ناخۆشی و نه‌هامه‌تی

ئه‌و که‌سه‌ی بیه‌وێت سه‌لامه‌تی و له‌ش ساغی هه‌رده‌م هاوپی بیت و تووشی ناخۆشی و نه‌خۆشی نه‌بیت، ئه‌وانه له‌ ته‌کلێف و خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دان تینه‌گه‌شتوون.

مرۆڤ له‌و دونه‌یا دا هه‌رده‌بی تووشی به‌لا و نه‌هامه‌تی و ناخۆشی و مه‌ینه‌تی و ده‌رده‌سه‌ری بیت، جا چ له‌ مالی، یان له‌ جه‌سه‌تی، یان له‌ مال و مندالی.

به‌ سوودترین شت بۆ که‌سه‌ی خاوه‌ن به‌لام ئه‌وه‌یه که‌ ئاگری به‌لایه‌که‌ی به‌ ئاوی دانه‌واپی و سه‌ره‌خۆشی ئه‌هلی به‌لاکان بکوژێنێته‌وه، بشزانیت له‌ هه‌موو مالیک به‌لا و ناخۆشی هه‌یه، گه‌ر بگه‌ڕێ که‌سێک له‌ خه‌لکی نابینێته‌وه تووشی به‌لایه‌که‌ نه‌بوو، جا به‌ ده‌ستدانی خۆشه‌ویستیک، یان هاتنه‌ پێشینی نه‌هامه‌تیه‌ک.

فیوم علينا ویومٌ لَنَا ویوم نساء، ویوم نسرٌ

واته: رۆژێک له‌سه‌ر ئێمه‌یه رۆژێکیش بۆ ئێمه‌یه

رۆژێک نیگه‌رانمان ده‌کات رۆژێکیش دلخۆشمان ده‌کات.

بۆیه پێویسته و گرینگه چه‌ند هه‌له‌سته‌یه‌ک بکه‌ین له‌گه‌ل ئه‌و هه‌لسوکه‌وت و مامه‌لانه‌ی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ له‌گه‌ل خاوه‌ن به‌لا و نه‌هامه‌تیه‌کان کردوونی:

پیغمبر ﷺ روونی کردۆته‌وه، ئه‌و که‌سه‌ی خاوی گه‌وره بیه‌وێت تووشی خیری بکات، به‌ به‌لا و نه‌هامه‌تی تاقی ده‌کاته‌وه:

ئه‌بو هه‌ره‌یره ؓ ده‌لێت: پیغمبر ﷺ خوا ﷺ ده‌فه‌رموێت: "ئه‌و که‌سه‌ی خوا بیه‌وێت تووشی خیری بکات، ئه‌وا تاقی ده‌کاته‌وه"<sup>(١)</sup>.

الباجی ده‌لێت: مه‌به‌ست له‌مه‌دا ئه‌وه‌یه تووشی نه‌خۆشیه‌کی ده‌کات که‌ ته‌ندروستی و له‌ش ساغی تێک بدات، مالی لێ ده‌ستینێته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی کاریگه‌ری له‌ ده‌وله‌مه‌ندییه‌کی بکات، تووشی دانه‌نگی ده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی خۆشیه‌که‌ی بشیوینێت، جا ئه‌گه‌ر ئارامی گرت

<sup>(١)</sup> بوخاری (٥٦٤٥) گێڕاوه‌تیه‌وه.

و چاوەڕێی پاداشتی له خوا کرد، ئەوا دەبێتە ھۆکاریك بۆ بە دەستھێنانی ئەو خێرەي كە خوا دەیهوێت پێی بدات <sup>(۱)</sup>.

ئەنەسی كۆپی مالیک ﷺ دەلێت: پيغمبەری خوا ﷺ دەفرمویت: "چەندە پاداشت زۆر و گەورە بێت، هێندەش بەلایەكە لەگەڵیدا گەورە دەبێت، ئەگەر خوای گەورە كەسانێکی خوشویست ئەوا تاقیان دەكاتەو، جا ئەو كەسەي رەزەلمەندی دەمرێ، ئەوا خوای گەورە لێی رازی دەبێت، ئەو كەسەشی رازی نەبێت و پێی نیگەرەن بێت، ئەوا خوای گەورە لێی رازی نابێت" <sup>(۲)</sup>.

ئەو كەسەي رقی لە بەلایەكانی خوای گەورەيە و پێی قەلس دەبێت و بە قەزا و قەدەری خوا رازی نابێت، ئەوا خوای گەورە لێی تۆرەيە و سزا و ئازاریکی بە ئێش چاوەڕێی دەكات، ھەر كەسێكیش خراپەيەك بكات ئەوا سزا دەدەریت.

مەبەست لەمەدا ئەو یە: پێویستە مەزھۇ ئارام بگریت لەسەر بەلایەكان كاتێك دینە پێشی <sup>(۳)</sup>.

الھروی دەلێت: لەو چاكانەي كە زۆر نایابن، بریتییه لە شارەدەنەوێ بەلا، بە جۆریك وا بكەي خەلك نەزانن تۆ تووشی ئەو بەلایە هاتووی <sup>(۴)</sup>.

ھەندێك دەلێن: كەسێ ھۆشمەند ھەر لە یەكەم رۆژی ھاتنی بەلا كاریك دەكا، كە كەسێ نەفام پاش تێپەریوونی چەند رۆژێك بەسەر بەلایەكە ئێنجا ئەو كارە دەكا، ئەو كەسەي ئارام نەگریت وەكو ئارامی كەسانی بەرپۆز، ئەوا وەكو گیانداران لەبیری دەچێت <sup>(۵)</sup>.

أَتَصْبِرُ لِلْبُلُو عِزَاءً وَحَسْبَةً فَتُوجِرَ، أَمْ تَسْلُو سِلْوُ الْبِهَائِمِ؟

ئایا ئارام دەگریت لەسەر بەلا و پاداشت بدزییتەو

یان وەك ئازەلان دەكەیت و لە بیرت دەچیتەو؟

<sup>(۱)</sup> المنقی شرح الموطأ (۳۵۷/۴).

<sup>(۲)</sup> الترمذی (۲۳۹۶) وابن ماجه (۴۰۳۱) گێراویانەتەو، ئەلبانی لە (صحیح الجامع ۲/۱۱۰) بە "سەحیح"ی داناو

<sup>(۳)</sup> تحفة الاحوذی (۶۶/۷).

<sup>(۴)</sup> تسلیة أهل المصائب (لا ۱۷) محمد بن محمد المنبجی.

<sup>(۵)</sup> تسلیة أهل المصائب (لا ۲۹)

پیغمبر ﷺ داوای له‌ کەسی توشبوو به به‌لا ده‌کرد ئارام بگریت و چاوه‌پێی پاداشت بکات، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا به‌شداری دلتەنگییه‌کە‌ی ده‌کرد و هه‌ندیک جار ش ده‌گریا:

ئوسامه‌ی کورپی زه‌ید ﷺ ده‌لێت: کچیکی پیغمبه‌ری خوا ﷺ که‌سیکی نارد بۆ‌لای پیغمبه‌ر که‌ پێی بۆ‌ کورپکی وا له‌سه‌رمه‌رگ دایه‌.

ئه‌ویش چووه‌ لای، پیغمبه‌ریش ﷺ، سه‌لامی بۆ نارد و پێی فەرموو ئه‌مه‌ی پێی بۆ‌ی: "إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلَّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ". واته‌: هه‌رچی هه‌یه‌ هه‌ی خوایه‌، هه‌ر ئه‌و ده‌بیات و ده‌بییه‌خشی، هه‌موو شتی که‌ له‌لای ئه‌و کاتی دیاریکراوه‌، ئارام بگره‌ و پاداشته‌کە‌ی له‌ خوا چاوه‌پێی بکه‌.

ئوسامه‌ ده‌لێت: کچه‌کە‌ی پیغمبه‌ر ﷺ سوێندی خوارد هه‌ر ده‌بێ پیغمبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل خۆی بێتیت، پیغمبه‌ریش ﷺ هه‌لسا و له‌گه‌لیدا سه‌عدی کورپی عوباده‌ و موغازی کورپی جه‌به‌ل و ئوبه‌ی کورپی که‌عب و زه‌یدی کورپی سابیت و چهند هاوه‌لێکی تری له‌گه‌ل خۆی برد. مندا له‌که‌یان بۆ پیغمبه‌ری خوا ﷺ به‌رزکرده‌وه‌، ده‌نگیکی له‌ سینه‌ی ده‌هات، وه‌کو ده‌نگی ئه‌و ئاوه‌ بوو کاتیک رووده‌کرێته‌ گۆزه‌یه‌کی شکاوه‌.

چاوه‌کانی پیغمبه‌ر ﷺ پڕ فرمێسک بوون.

سه‌عد گوتی: ئه‌وه‌ چیه‌ ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا؟

فەرموو: "ئه‌وه‌ به‌زه‌یه‌ی و ره‌حه‌مه‌ته‌، خۆای گه‌وره‌ له‌ دلی به‌نده‌کانی دایناوه‌، خۆای گه‌وره‌ ره‌حم به‌ به‌نده‌ به‌زه‌یه‌یه‌کانی ده‌کات"<sup>(۱)</sup>.

رافه‌ی فەرمووده‌که‌:

(إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ) ئه‌مه‌ هانی ئارامگرتن و ته‌سلیم بوون به‌ قه‌زا و قه‌ده‌ری خۆای تێدایه‌، چونکه‌ ئه‌و شته‌ی لێ سه‌ندنه‌وه‌ که‌ هه‌ی خۆی بووه‌ و هه‌ی ئێوه‌ نه‌بووه‌، شتیکی بردووه‌ که‌ هه‌ی خۆی بووه‌، که‌واته‌ غه‌مبار و دلگران مه‌بن، هه‌روه‌کو که‌سێک دلگران نابێت کاتیک خاوه‌نی سپارده‌یه‌ک دیت و سپارده‌که‌ی خۆی ده‌باته‌وه‌.

(وَلَهُ مَا أُعْطِيَ) ئه‌وه‌ی به‌ ئێوه‌ی به‌ خشیوو به‌ ده‌رنییه‌ له‌ موڵکی، به‌ لکو خۆای گه‌وره‌ ئه‌وه‌ی بیه‌وێت ده‌یکات.

(وَكُلَّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى) واته‌: ئارامبگرن و دلگران مه‌بن، چونکه‌ ئه‌وه‌ی به‌سه‌رتان دیت کاتی ته‌واو بووه‌، نه‌ پێش ده‌که‌وێت و نه‌ دوا ده‌که‌وێت.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۲۸۴) و موسلیم (۹۲۳) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌.

که (سه عد گوتی: نه وه چپیه نهی پښتانه مېری خوا؟) سه عد بویه نه و پرسپاره یی له پښتانه مېر کرد، چونکه وای زانی هه موو گریانیک هرامه و نابیت مړوځ بگرییت، وا گومانی برد که پښتانه مېری خوا ﷺ له بیرى چووه و به بیرى دینیته وه، به لام پښتانه مېری خوا ﷺ فیری کرد، که به ته نیا گریان و فرمیسک له چاودا هرام نییه و ناپه سه ندیش نییه، به لکو رهحمت و سوز و به زه ییه، نه وهی هرامه جلدپانندن یان له خودان یان سه ربولکه به له گهل گریان<sup>(۱)</sup>.

### له سووده کانی نه م فه رموده یه

- دروسته که سى باش بچیته لای نه و که سى گیان ده سپیریت گهر داواى لیکرا، نه مهش وهك وه لامدانه وه یهك بؤ داواکه یان.
- نه و که سى توشى به لایهك هاتووه ده توانی سویند بخوا بؤ نه وهی که سیکی باش بچیته لای.
- دروسته بچیته ماته مینی و سه ردانی نه خویشی به بی مؤله ت، به لام بؤ وه لیمه (ده عوتکردن) دروست نییه بی مؤله ت بچی.
- سوننه ته نه وهی سویندی له سه ر خواردووه جیبه جیى بکه ی.
- فرمان بکه ی بؤ خاوه ن به لا، که نارام بگریت، پیش نه وهی مرینه که رویدات، جا کاتیک روویدا به دلکی رازی و پر باوه رپوه پیشوازی لیکات و به رگه ی خه م و ناخویشی بگریت.
- پیش خستنی سه لام بهر له قسه کردن.
- سه ردانی کردنی نه خویش جا با نه خویشه که مندال بیت یان بچوک.
- دروسته شوینکه وتوو پرسپار له پیشه ولکه ی بکات له شتیک پیی سه یره ووا گومان ده بات نژیه کن.
- به کارهینانی نادابی جوان له پرسپار کردندا.
- به زه یی هاتنه وه به دروستکراوه کانی خوادا.
- ناگادار کردنه وه له دلپه قی و چاوقایمی.
- گریان به بی هاوار و نوزه نوز دروسته<sup>(۲)</sup>.

(۱) شرحی نه وهی له سه حیجی موسلیم (۲۲۶/۶).

(۲) سه یری فتح الباری بکه (۱۵۸/۳).

### فیری چۆنییه‌تی نارامگرتنی ده‌کردن:

ئەنەسی کۆپی مالیک ﷺ دە‌لێت: پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌لای ئافره‌تیک تیپه‌پی که له‌سه‌ر کۆپی کۆریکی ده‌گه‌ریا.

پێی فرمووی: "له‌ خوا بترسه‌ و نارامگر به‌"<sup>(۱)</sup>.

ئافره‌ته‌که‌ گوتی: لێم دوور که‌وه‌، تۆ توشی ئه‌و به‌لایه‌ نه‌بووی که‌ من توشی بوومه‌، نه‌یناسی کێیه‌<sup>(۲)</sup>.

پێیان گوت: ئه‌وه‌ پیغه‌مبه‌ری خوايه‌ ﷺ<sup>(۳)</sup>.

پاشان چووه‌ به‌ر ده‌رگای مالی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، هه‌یج ده‌رگاوانیکی نه‌بینی. به‌ پیغه‌مبه‌ری گوت: نه‌مناسیت.

فرمووی: "به‌لکو نارامگرتن ده‌بێت له‌ سه‌ره‌تای به‌لا و ناخۆشییه‌که‌ دا‌بێت"<sup>(۴)</sup>.

الخطابی ده‌لێت: ئه‌و نارامگرتنه‌ی خاوه‌نه‌که‌ی پێی جوان ده‌بێت، ده‌بێت له‌ کاتی سه‌ره‌تایی روودانی به‌لایه‌که‌ بێت، نه‌وه‌ک له‌ دوا‌ی رووداوه‌که‌، چونکه‌ هه‌ر به‌خۆی دوا‌ی تیپه‌پێنی کات سیبوری بۆ دێت<sup>(۵)</sup>، بۆیه‌ گوتراوه‌: هه‌موو شتیک له‌ بچکۆکه‌وه‌ ده‌ست پێ‌ ده‌کات و گه‌وره‌ ده‌بێت، ته‌نیا به‌لا نه‌بێت له‌ گه‌وره‌وه‌ ده‌ست پێ‌ ده‌کات، پاشان بچوک ده‌بێته‌وه‌.

لا تجزعنّ إذا بُليْتَ بشدةٍ	إنّ الشدائد لا يدومُ مقامُها
كم شدة نام الفتى لورودها	ما هبّ حتى أدبرت أيامها
فاصبر على نوب الزمان، فإنها	تمضي، ويبقى بردها وسلامها

واته:

<sup>(۱)</sup> له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌ی ئه‌بو نه‌عیمدا هاتوه‌ "ئهی به‌نده‌ی خوا له‌ خوا بترسه‌"، قوطبی ده‌لێت: ئه‌وه‌ی ناشکرايه‌ ئه‌و ئافره‌ته‌ زیاد له‌ پێیست ده‌گه‌ریا و ناله‌ و نوزه‌ی ده‌هات یاخود شتی تر، بۆیه‌ فرمانی پێ‌کرد له‌ خوا بترسیت. فتح الباری (۱۴۹/۳).

<sup>(۲)</sup> به‌و شتیه‌یه‌ قسه‌ی له‌گه‌ل کرد، چونکه‌ نه‌یزانی پیغه‌مبه‌ره‌.

<sup>(۳)</sup> له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تری بوخاری (۷۱۵۴) دا هاتوه‌: (پیاویک به‌لایا تیپه‌پی و پێی گوت ئه‌مه‌ پیغه‌مبه‌ری خوا بوو، گوتی: نه‌م ناسی) موسلیم به‌ زیاده‌یه‌ک له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی ده‌لێت: ئافره‌ته‌که‌ وه‌ک مردووی لێهات. که‌ زانی ئه‌وه‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بوو، زۆر خه‌جالت بوو و به‌ خۆیدا شکایه‌وه‌.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۱۲۸۳) و موسلیم (۹۲۶) گێڕاوه‌یه‌وه‌.

<sup>(۵)</sup> فتح الباری (۱۵۰/۳).



دلگران مەبە گەر بە بەلا تافكرایەتەو  
 بەلایەكان كاتى زۆریان بۆ نامینیتەو  
 زۆر بەلا هاتن بەلام گوێی پێ نەدا خاوەنەكەى  
 زۆرى پینەچوو تا روشت و تپەپى رۆژگارەكەى  
 لەسەر بەلای رۆژگار ئارامگەرە و خۆراگر  
 دەروا هەر ساردى و سەلامەتیهكەى دەمینى دوور لەناگر

سوودی وەلامى ئافرەتەكە ئەوێ: بە فرمانبەردارى هاتە خزمەت پيغمبەر، كە  
 تەقوا و ئارامگرتن بوو، هەروەها وەك داواى لیبوردنك لەوقسەيە لە دەرهنجامى ئەو  
 خەمەى تووشى هاتبوو كردبوو، ئەویش بۆى روونكردهوه، كە پێویستە ئەو ئارامگرتنە  
 لەسەرەتای رووداوەكە بێت، هەر ئەو جۆرە ئارامگرتنەشە كە پاداشتی لەسەرە <sup>(١)</sup>.  
 "لە خواپترسە و ئارامگەرە". پێدەچیت گریانەكەى لە حەدى خۆى زیاتر بوو،  
 یاخود هاوارکردنى تێدابوو، چونكە گریانى ئاسایی گوناھ نییە.

هەروەها وەلامدانەوى پيغمبەر حەكىمانە بوو، پەيامێك بە كەسى پرسىاركەرەكە  
 دەدات، ئەویش ئەو نییە داواى دەكات، بەلكو ئاگادارى شتى گرنگترى دەكاتەو <sup>(٢)</sup>، وەك  
 ئەوێ پێى بێت: واز لە داواى لیبوردن بێنە، من بۆ خۆم توپە نابم، بەلكو لە پیناو خوا  
 توپە دەبم، سەیرى ئەو شتە بكە كە گرینگترە.

### لە سوودەكانى ئەم فەرموودەيە:

- نەرموونى پيغمبەر ﷺ بەرامبەر كەسى نەزان، بى فیزی و سەرەخۆشى كردن  
 لە تازىبار، قەبولکردنى داواى لیبوردن، فرمان بە چاكەكردن و رێگرى كردن لە خراپە  
 لەگەڵ هەموو كەس.
- ئەگەر كەسێك بە ئەدەبى خراپ مامەلەي لەگەڵ كەسێكى دیکە كرد، پێویستە  
 داواى لیبوردنى لیبكات.
- نابێت كەسى دەسەلاتدار یان دادوەر خەلكانىك لەبەر دەرگا دابنێ و رێگرى لە  
 خەلك بكەن و نەگەنە لای.

<sup>(١)</sup> فتح الباری (١٥٠/٣).

<sup>(٢)</sup> سەیری الايضاع فی علوم البلاغە بكە (١١٠/٢).

- پىۋىستە ھەر كەسىك فەرمانى چاكە كىردى پىكرا، قەبۇلى بىكە، ئەگەرچى كەسى فەرماندەركەش نەناسىت.
- ئارام نەگرتن و ناپازى بوون لە قەدەغەكراوۋەكانە، چونكە فەرمانى لە خواتىرسان و ئارامگرتنى بە ئافرەتەكە كىرد.
- دەبىت مەۋقە لەسەر فەرمانگىردن بە چاكە و قەدەغەكىردن لە خراپە ئارام بىگىرت و بەرگەي ئازارەكانى بىگىرت <sup>(۱)</sup>.

پاداشتى ئارامگرتن لەسەر بەلای بۇ خاۋەن بەلاكە روون دەكردهۋە:

كوپەي كوپى ئىياس ﷺ دەلەيت: پىڭمبەرى خوا ﷻ ئەگەر دابىشتابە، كۆمەلەك لە ھاۋەلەكانى لەگەلدا دادەنىشتن، لەوانە پىاۋىك كوپىكى بچوكى ھەبوو لە پشتىۋە دەۋەستا، ئەۋىش دەبەيتىايە پىشەخۆي.

پىڭمبەر ﷺ پىي فرمىو: "ئايان زۆرت خۆش دەۋىت؟".

گوتى: چەندە خوا تۆى خۆش دەۋىت، منىش ھىندە ئەۋم خۆش دەۋىت.

جا كوپەكەي مرد و ئەۋىش بەم ھۆيەۋە چىدىكە نەھاتەۋە مەجلىسى پىڭمبەر، نەۋەك كوپەكەي بىرىكەۋىتە و بەھۆيەۋە غەمبار بىت.

پىڭمبەر ﷺ پىرسىارى پىاۋەكەي كىرد و فرمىو: "بۆچى فلانەكە كەس ئابىنم؟".

گوتىيان: ئەي پىڭمبەرى خوا ئەۋ كوپەي دەتبىنى ۋەفاتى كىرد.

رۆژىك پىڭمبەرى خوا ﷻ چاۋى پىي كەۋت و پىرسىارى كوپەكەي كىرد، ئەۋىش گوتى: مرد، پىڭمبەر ﷻ دلى دايەۋە، پاشان فرمىو: "ئەي فلان كامەيانت پىي خۆشترە، گەر لە ژياندا بىماپايەۋە و بە درىژايى تەمەن چىژت لى ۋەرگرتبايە، يان لە رۆژى دوايى بچىتە لاي ھەر دەرگاىكى بەھەشت ئەۋ پىشە تۆ لەۋى بىت و دەرگاكانىت بۆ بىكاتەۋە؟".

كابرا گوتى: ئەي پىڭمبەرى خوا، بەلكو حەزەكەم پىش من لەلای دەرگاى بەھەشت بىت و دەرگام بۆ بىكاتەۋە، ئەۋەم لەلا خۆشترە.

فرمىو: "دەي ئەمە بۆ تۆيە".

پىاۋىك گوتى: ئەي پىڭمبەرى خوا ﷻ ئايان ئەمە تايىبەتە بۆ ئەۋ يان بۆ ھەموۋانە؟

فرمىو: "بەلكو بۆ ھەموۋانە" <sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح البارى (۱۵۰/۳).

<sup>(۲)</sup> ئەحمەد (۱۵۱۶۸) و النسائى (۲۰۸۸) گىراۋىانەتەۋە، ئەلبانى لە (أحكام الجنائز) بە "سەھىح"ى دانائە (۱۶۲).

نه بو هو پرېه څه ده گير پته وه و ده لیت: پېغه مېرې خوا څه فرمووی: "خوای گوره فرمویه تی: ((هر به هشت دده دم به و به نده باوه پداره ی خوم، نه گه ر خوشه ویستیکی بیگه ردم لی سنده وه، نه ویش چاوه پتی پاداشتی کرد له سهری))." (۱)

"بیگه رد"، خوشه ویستیکی پاکه، وه ک مندا ل و برا، یان ه موو نه وانه ی مړوڅ خوشیانی دمو. "چاوه پتی پاداشتی کرد له سهری"، واته: به له ده ستدانی نه و خوشه ویستیکی نارامی گرت و چاوه پتی پاداشتی له خوای گوره کرد (۲).

عبداللای کوپی عه مرې کوپی عاص څه ده لیت: پېغه مېرې خوا څه فرمووی: "به پاستی خوای گوره له به هشت که متر ناداته نه و باوه پداره ی نه گه ر خوشه ویستیکی بولای خوی برده وه، به مارجیک نارامی له سهر گرت و چاوه پتی نه و پاداشتی کرد که فرمانی پی کراوه" (۳).

موعازی کوپی جبه ل څه ده لیت: پېغه مېرې خوا څه فرمویه تی: "سویند به و که سهری گیانی منی به ده سته، مندالی له بارچو (مربو) به و ریخولای به ناوکیه وه نوساوه دایکی خوی راده کیشت بې به هشت، به مارجیک نه گه ر چاوه پتی پاداشت بکات" (۴).

شوپرېح ده لیت: هر کاتیک توشی به لایه ک ده بم، چوار جار سوپاسی خوای له سهر ده که م: یه که م: سوپاسی ده که م، که به لایه که هر نه و نده بووه و گوره تر نه بووه. دووه م: سوپاسی ده که م، وای لیکردم نارام بگرم له سهری. سییه م: سوپاسی ده که م، که سهر پاستی کردم بلیم (إنا لله وإنا إليه راجعون)، به هیوای نه وه ی پاداشت به ده ست بیتم. چواره م: سوپاسی ده که م، که به لایه که ی نه خسته ناو دینم (۵).

بوی روون ده کردنه وه به لایه کان ده بڼه مایه ی ره شکردنه وه ی گونا هه کان: خاترو عائشه څه ده لیت: پېغه مېرې خوا څه فرموی: "هر به لایه ک توشی موسلمانیک بیت، نه و خوای گوره ده یکاته مایه ی ره شکردنه وه ی گونا هه کانی، ته نانه ت درکېکیش که له پتی راجپیت" (۶).

(۱) بوخاری (۶۲۲۴) گتراویه تیه وه.

(۲) فتح الباری (۲۴۲/۱۱).

(۳) النسائی (۱۸۷۱) گتراویه تیه وه، نه لبانی له (أحكام الجنائز) به "سه حیح" ی داناوه (۲۳).

(۴) ابن ماجه (۱۶۰۹) گتراویه تیه وه، نه لبانی له (صحیح الجامع) به "سه حیح" ی داناوه (۷۰۶۴).

(۵) البيهقي له (شعب الايمان ۹۹۸۰) گتراویه تیه وه.

(۶) بوخاری (۵۶۴۰) و موسليم (۲۵۷۲) گتراویانه ته وه.

دايكي عەلە ﷺ دەلېت: من كە نەخۆش بووم، پېغەمبەرى خوا ﷺ ھات بۆ سەردانم و فەرمووی: "مژدە بېت ئەي دايك عەلە، بەپاستى خوای گەورە نەخۆشى موسلمان دەكاتە مايەي لا بىردنى گوناھەكانى، ھەرەكو چۆن ئاگر پېسى و چلگى زېر و زيو لا دەبات <sup>(۱)</sup>".

مونزىر دەلېت: دايكي عەلە پورى حەكىمى كوپى حوزامە، يەككە بوو لەو ئافرەتانەي بەيەتياى بە پېغەمبەر ﷺ دا <sup>(۲)</sup>.

ھەوالىداو ھەر بەلەيەك توشى موسلمان بېت، پاداشتى بۆ ھەيە، ھەرچەندە بەلەيەكە بچوك و سادەش بېت:

ئەب سەعیدی خودى ﷺ دەلېت: پېغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمویت: "ئەوھى موسلمان توشى دەبېت لە ماندووبون و خەم و دلگرانى و ناپەھەتى و ئازار و مەينەتى، تا دپككەش كە لە پېى رادەچېت، ئەوا خوای گەورە بۆى دەكاتە مايەي لا بىردنى گوناھەكان <sup>(۳)</sup>".

عەبدوللای كوپى مەسعود ﷺ دەلېت: چوومە خزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ ئازارىكى ئۆرى ھەبوو، دەستم گەيانە جەستەي، گوتم: ئەي پېغەمبەرى خوا تۆ زۆر بەسەختى توشى نەخۆشى بووى <sup>(۴)</sup>؟

فەرمووی: "بەلئى، من بە ئەندازە دوو پياو لە ئۆرە ئازار دەكېشم".

گوتم: كەواتە دوو پاداشتىشت بۆ ھەيە.

فەرمووی: "بەلئى ئەمە وەھايە، ھەر موسلمانك توشى ئازارك بېت با ئازارى دپككە يان زياتر بېت، ئەوا خوای گەورە گوناھەكانى ھەلدەوەرەرىنېت، ھەرەكو چۆن درەخت گەلاكانى خۆى ھەلدەوەرەرىنېت <sup>(۵)</sup>".

فېرى دەکردن لەسەر بەلا ئارام بگرن، بەلئىنى بەھەشتى پېدەدان گەر ئارامگىرىن:

جابىرى كوپى عەبدوللا ﷺ پېغەمبەرى خوا بەلای عەماپ و خانەوادەكەي تېپەپى، كە سزا دەدران، فەرمووی: "مژدەتان لئى بېت ئەي خانەوادەي عەماپ و خانەوادەي ياسر (لە

<sup>(۱)</sup> ئەبو داود (۲۶۸۸) گىزاوئەتتەو، ئەلبانى لە (السلسلە الصحیحة/۷۱۴) بە "سەھیح"ى دانائە

<sup>(۲)</sup> الترغیب والترھیب (۱/۴۸).

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۵۶۴۲) و موسلىم (۲۵۷۲) گىزاوئەتتەو.

<sup>(۴)</sup> لە دەقى فەرموودەكەدا ھاتووە: الوەك: واتە: ئازارى تا. النھایە (۵۴۵۳).

<sup>(۵)</sup> بوخارى (۵۶۴۸) و موسلىم (۲۵۷۱) گىزاوئەتتەو.

گيڙانه وهه ڪي تر: ٺارام بگرن ٺهي خانه وادهي ياسر، به پراستي وادهي ٺيو به هه شته <sup>(١)</sup>.  
 عه تائي ڪوپي ٺهي ره باح ده لئيت: ٺيبن عه باس پي گوتم: ٺايا ٺافره تي ڪي ٺهلي  
 به هشت پي نيشان بدهم؟  
 گوتم: به لي.

گوتي: ٺهو ٺافره ته هاته لاي پيڻغه مبهري و گوتي: من توشي په پرهم ده بم. له گه ليشدا  
 عه ورهم دهرده ڪه ويٽ، داواي چاڪبونونه و هم له خدا بو بکه!  
 پيڻغه مبهري ڇوڻ فهرمووي: "نه گهر ده ته وي ٺارام بگره ده چي ته به هه شته، نه گهر ريش  
 ده ته وي داوا له خوا ده ڪم چاڪت بکاته وه."  
 گوتي: ٺارام ده گرم.

پاشان گوتي: من عه ورهم دهرده ڪه ويٽ، داوا له خوا بکه عه ورهم به ديار نه ڪه ويٽ،  
 پيڻغه مبهري ڇوڻ دوعاي بو ڪرد <sup>(٢)</sup>.  
 ٺهوهي له م فهرموودهيه دا وهرده گيريت ٺهوهيه، ڪه ٺارام گرتن له سر به لاڪان به  
 هه شته دابين ده ڪات <sup>(٣)</sup>.

قد ينعم الله بالبلوى وإنْ عظمت      ويبتلي الله بعض القوم بالنعم  
 واته: خوا نيعمه تي به لا ده به خشيت هه رچه نده گهرهش بيت... گه لاني ڪيش به به لاي  
 نيعمه تاقى ده ڪاته وه.

دلدا نه وهي خاوهن به لاي ده ڪرد و مژدهي به هه شتي نه براره و پاداشتي زوري پي ده دا:  
 ٺهو سه عيدي خودري ڇوڻ ده لئيت: ٺافره تي ڪ هاته لاي پيڻغه مبهري خوا ڇوڻ و گوتي:  
 پياوه ڪان له ٺاموڙگاريه ڪانت به هرهمه ند بوون، وادهيه ڪيش بو ٺيمه دابني، له وهي خوا  
 فير ڪردوي فيرمان بکه.

فهرموو: "له فلانه روڙ و فلانه روڙ ڪوبينه وه."

جا ڪوبونه وه، پيڻغه مبهري ڇوڻ هاته لايان و ٺهوهي خدا فيري ڪردبوو، فيري ڪردن،  
 پاشان فهرمووي: "هه ٺافره تي ڪ له پيش خويدا سي مندالي بمرت، ٺهوا خواي گهره  
 بوياني ده ڪاته په رڙيني ڪ بو پاراستنيان له ناگر."

ٺافره تي ڪ: گوتي ٺهي نه گهر دوو بيت، دوو بيت، دوو بيت؟

<sup>(١)</sup> الحاكم (٥٦٦٦) گيڙاويه تيه وه، ٺهلباني له (تخريج فقه السيرة/ ١٠٣) به "سه صحيح" ي داناوه.

<sup>(٢)</sup> بوخاري (٥٦٥٢) و موسليم (٢٥٧٦) گيڙاويه ته وه.

<sup>(٣)</sup> فتح الباري (١١٥/١٠).

پیغمبهر ﷺ فەرمووی: "لووییت، دووییت، دوییت"<sup>(۱)</sup>.

ئەبو حەسان دەلێت: بە ئەبو ھورەیرەم گوت: من دوو کورم مردوون، تۆ هیچ شتیکت لە پیغمبەری خوا ﷺ لەم بارە‌یە‌وە بیستووہ دلمان پی‌خۆش بکە‌ی لە‌بارە‌ی مردووہ‌کانمان؟

گوتی: "بە‌لێ، بچوکه‌کانیان (دە‌عامیص<sup>(۲)</sup>)ی بە‌هەشتن، بە‌کێکیان چاوی بە‌ باوکی دە‌کە‌وی، یان دایک و باوکی، جلکە‌ی دە‌گریت، یان دە‌ستی دە‌گریت، ھەروە‌کو چۆن من لایە‌کی جلکە‌ت دە‌گرم، وازنامێنیت، تا خوای گەرە‌ خۆی و باوکی دە‌خاتە‌ بە‌هەشت"<sup>(۳)</sup>.

ئەبو موسای ئە‌شعە‌ری ﷺ دە‌لێت: پیغمبەری خوا ﷺ دە‌فەرمویت: "ئە‌گەر مندالی بە‌کێک لە‌ بە‌ندە‌کانی خوا وە‌فاتی کرد، خوای گەرە‌ بە‌ فریشتە‌کانی دە‌فەرمویت: گیانی مندالی بە‌ندە‌کە‌ی منتان کێشا؟

دە‌لێن: بە‌لێ.

دە‌فەرمویت: ئایا گیانی خۆشە‌ویستە‌کە‌یتان کێشا؟

دە‌لێن: بە‌لێ.

دە‌فەرمویت: بە‌ندە‌کە‌م چی گوت؟

دە‌لێن: سوپاسی کردی و گوتی (إنا لله وإليه راجعون).

خوای گەرە‌ دە‌فەرمویت: مالتیک لە‌ بە‌هەشت بۆ بە‌ندە‌م دروست بکە‌ن و ناوی بنێن مالی سوپاس (بیت الحمد)<sup>(۴)</sup>.

ھانی ئە‌و کە‌سانە‌ی دە‌دا کە‌ توشی بە‌لایە‌ک بوونە‌، دلی خویان بدە‌نە‌وہ بە‌وانە‌ی توشی بە‌لای گەرە‌تر دە‌بن، ئە‌ویش لە‌ دە‌ستدانی پیغمبەر ﷺ.

خاتوو عائیشە ﷺ دە‌لێت: پیغمبەری خوا ﷺ دە‌رگایە‌کی لە‌ نێوان خۆی و خە‌لکیدا کردووہ، یان پە‌ردە‌یە‌کی لادا بینی خە‌لک لە‌ دوا‌ی ئە‌بو بە‌کر نوێژ دە‌کە‌ن. جا سوپاسی خوای گەرە‌ی کرد لە‌ سەر باشی حالیان، بە‌و ھیوا‌ی لە‌ دوا‌ی ئە‌و ئە‌بو بە‌کر بیتە‌ جێنیشنی.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۰۲) و موسلیم (۲۶۳۴) گێراویانە‌تە‌وہ.

<sup>(۲)</sup> دە‌عامیص: کزیی (دە‌عموصە‌)یە‌، گیاندارێکی بچوکه‌ لە‌ ناو ئاو دە‌ژی ھەرگیز لێی جیا نابیتە‌وہ، واتە‌ چۆن ئە‌م گیاندارە‌ لە‌ ئاو جیانابیتە‌وہ، ئە‌ویش لە‌ بە‌هەشت جیانابیتە‌وہ، النھایە‌ (۱۲/۲).

<sup>(۳)</sup> موسلیم (۲۶۳۵) گێراویە‌تیە‌وہ.

<sup>(۴)</sup> الترمذی (۱۰۲۱) گێراویە‌تیە‌وہ، ئە‌لبانی لە‌ (صحیح الجامع ۷۹۵) بە‌ "سە‌حیح"ی داناوہ.

فهرموی: "نهی خه لکینه، هر په کیک له خه لک یان له باوه بدلان توشی به لایه ک بیت، با دلی خوی خوش بکات به به لای له ده ستدانی من گهر توشی بیت، چونکه هیچ که سیک له نوممه تم دوی من توشی به لایه ک نابیت گهره تر بیت له به لای له ده ستدانی من<sup>(۱)</sup>".

اصبر لکل مصیبة واعلم بان المرء غیر مظلوم  
فاذا ذكرت مصیبة تسلوبها فاذا ذكرت مصائبك بالنبي محمد

بو هه موو به لایه ک نارامگر به و

بشزانه مروء زیندوو نابیت و نه مر

گهر ویستت دلدانه وهی خوت بکهی له م به لایه

یادی به لای له ده ستدانی موحممه د بکه

فیری ده کردن گهر توشی به لا بوون چی بلین:

خوای گهره ده فهرموی: ﴿وَلْتَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٩﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ ﴿١٦٠﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٦١﴾﴾ البقرة: ١٥٧، ١٥٥

دایکی سه له مه ده لیت: گوتم له پښتانه بهر ی خوا بوو څو فهرموی: "هر موسلمانیک توشی به لایه ک بیت و نه وهی خوا فهرمانی پیکردوه بلیت: انا لله وانا اليه راجعون، اللهم اجرني في مصيبتی واخلف لي خيراً منها، إلا اخلف الله له خيراً منها".

واته: بلی: نیمه مولکی خوداین و هر بولای نه و ده گهرینه وه، خودایه له بری نه و به لایه ی به سهرم هاتوه پاداشتم بده وه و باشرم بو جیبه یله، نه و خوا ی گهره شتی باشری بو جیده هیلت.

دایکی سه له مه ده لیت: که باوکی سه له وفاتی کرد، گوتم کی له موسلمانان باشر ده بیت له باوکی سه له مه، په که م مال بوو که بولای پښتانه بهر ی خوا کوچی کرد، پاشان من نه و دوعایه م کرد، خوا ی گهره پښتانه بهر ی پیدام<sup>(۲)</sup>.

(۱) ابن ماجه (۱۵۹۹) گنراویه تیه وه، نه لبانی له (صحیح الجامع ۷۸۷۹) به "سه حیح" ی داناهه.

(۲) موسلیم (۹۱۸) گنراویه تیه وه.

### قه‌ده‌غه‌ی کردوو‌ه‌ دوعا له‌ خۆیان بکه‌ن له‌ کاتی توشبوونی به‌ لا:

دوعا‌کردن له‌ خۆت و مال و منداڵ به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی قه‌ده‌غه‌کراوه‌.  
جابیری کوپری عه‌بدوللا ﷺ ده‌لّیت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ فرموی: "دوعا له‌ خۆتان مه‌که‌ن، دوعا له‌ منداڵه‌کانتان مه‌که‌ن، دوعا له‌ خزمه‌تکاره‌کانتان مه‌که‌ن، دوعا له‌ پاره و ماله‌کانتان مه‌که‌ن، نه‌وه‌ک دوعایه‌کانتان به‌به‌ر ئه‌و کاته بکه‌وێت که‌ خوای گه‌وه‌ دوعای تێدا قه‌بول ده‌کات، دوا‌ی قه‌بول ده‌بێت."<sup>(۱)</sup>

به‌ شیوه‌یه‌کی تایبه‌تیش دوعا له‌ خۆکردن قه‌ده‌غه‌کراوه‌ له‌ کاتی هاتنی به‌ لا، دایکی سه‌له‌مه‌ ده‌لّیت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ هاته‌ لای باوکی سه‌له‌مه‌، له‌ کاتی مردنیدا چاوه‌کانی کراوه‌بوون، داخستن، پاشان فرموی: "گه‌ر گیان ده‌رچوو، چاوه‌کان دوا‌ی ده‌که‌ون" ئینجا هاوارێک له‌ مال و منداڵه‌که‌ی هه‌لسا.

پیغه‌مبەر ﷺ فرموی: "ته‌نیا به‌ خێر دوعا له‌ خۆتان بکه‌ن، چونکه‌ فریشه‌کان ئامین ده‌که‌ن له‌وه‌ی ده‌یلتین."

پاشان فرموی: "خودایه‌ له‌ ئه‌بو سه‌له‌مه‌ خۆش به‌، پله‌ی به‌رز بکه‌ره‌وه‌ له‌ ناو هیدایه‌ت‌کراوه‌کان، ئه‌وه‌ی جێی هێشتوه‌، بۆی به‌ چاکه‌ بگێڕیت و له‌ ئێمه‌ و ئه‌ویش خۆشی بی ئه‌ی په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانیان، گێڕه‌که‌ی بۆ فراوان و رووناک بکه‌وه‌"<sup>(۲)</sup>.  
له‌ سووده‌کانی ئه‌م فهرمووده‌یه‌:

- سوننه‌ته‌ چاوی مردوو داخه‌ی، ئه‌مه‌ش یه‌کده‌نگی موسلمانانی له‌سه‌ره‌، حیکمه‌تیش له‌مه‌دا ئه‌وه‌یه‌ نه‌وه‌ک گه‌ر دانه‌پۆشری دیمه‌نی ناشیرین بێت.
- دوعا‌کردن بۆ مردوو له‌و کاته‌ی ده‌مری و دوعا‌کردن بۆ مال و خیزانه‌کی له‌ کاروباری دنیا و دوا‌پۆژدا.

### نا‌رازی بوون و شینکردن و هاتوهاواری قه‌ده‌غه‌کرد:

جابیری کوپری عه‌تیک ﷺ ده‌لّیت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ هات سه‌ردانی عه‌بدوللا‌ی کوپری سابیتی کرد، بینی له‌ هۆش خۆی چوو، هاواری له‌ گۆیه‌کانی کرد، به‌لام وه‌لامی نه‌دایه‌وه‌.

پیغه‌مبهری خوا فرموی: "إنا لله وإنا إليه راجعون"، پاشان فرموی: "ئه‌ی باوکی ره‌بیع، ئاگامان له‌ تر نه‌ما".

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۳۰۱۴) گێراویه‌تی‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۹۲۰) گێراویه‌تی‌وه‌.



ثافره ته کانی هاواریان لی هلسا و دهستیان کرده گریان.  
 جابریش دهستی کرد به بیده نگ کردنیان.  
 پښتغه ممبر ﷺ فهرمووی: "لییان گه پئی بابگرین، تا واجب ده بی، ینجا با که س نه گرییت".

گوتیان: نهی پښتغه ممبری خوا چی واجب ده بییت؟  
 فهرمووی: "نه گهر مرد".

کچه که ی به باوکی گوت: سویند به خوا تو له بهر نه وهی خوت بق جیهاد ناماده کرببو،  
 هیوام وایه به شهید حساب کرابی.  
 پښتغه ممبر ﷺ فهرمووی: "خوای گه وره پاداشتی به نه ندازهی نیه ته که ی ده داته وه،  
 ئیوه کی به شهید داده نین؟".  
 گوتیان: کوژان له پیناو خوا.

فهرموو: "شهیده کان جگه له کوژان له پیناوی خوا، هوت جۆن: نه وهی به په تا  
 (تاعون) بمریت شهیده، خنکاو شهیده، نه وهی به نه خوشی گری له بن بالی بمری  
 شهیده، نه وهی به ژانه سک بمریت شهیده، سوتاو شهیده، نه وهی ده که ویته ژیر  
 پاشماوهی روخواو شهیده، ثافره تی دووگیان بمریت شهیده."<sup>(۱)</sup>

هروه ها فهرموویه تی: "له ئیمه نییه نه و که سهی له ده موچاوی خوی ده دات، جل  
 ده درپښتیت و به هاواری سهرده می نه فامی هاوار ده کات"<sup>(۲)</sup>.

نه بو مالیکی نه شعری ﷺ ده لیت: پښتغه ممبری خوا ﷺ ده فهرمویت "چار شت له ناو  
 نوممه ته که م له کاروباری نه فامین وازی لی ناهینن: شانازی کردن به بنه مال، تانه دان له  
 ره چه له ک، داوا کردن له نه ستیره کان بق باران بارین، شین و هاتوهاوار بق مردوو".

هروه ها ده فهرمویت: "نه وهی شین و سهردولکه بکات بق مردوو، بهر له مردنی تهویه  
 نه کات، له رژی دوا پیدا رایده گرن، پشاکیکی له قه ترانی له بهر ده کن، له گهل کراسیک  
 که له (جهرب) دروستکراوه"<sup>(۳)</sup>

(۱) المالک له (الموطأ ۵۲۲) و النسائی (۱۸۴۶) و نه بو داود (۳۱۱) گپړاویانه ته وه، نه لبانی له (أحكام الجنائز/ ۴۰۷) به "سه حیح" ی داناوه.

(۲) بوخاری (۱۲۷۹) و موسلیم (۱۰۳) له عه بدوللای کړی مه سعوده وه ﷺ گپړاویانه ته وه.

(۳) "سریال من قطران": واته کراسیکی دروستکراوه له مسی تواوه، "لرح من جرب"، جوره کراسیکی  
 ثافره تانه، واته کراسیکی دروستکراوه له (نه خوشی گه پئی) له سهری له بهر ده کړیت، واته: هه مو پینستی گه پ  
 ده بییت، که پوگولی و خورش و ده کو کراسه که نه ندامه کانی لاشه ی ده گریته وه و پییوه ده نوسیت، ینجا نه و

### قەدەغەي دەکردن رقيان لە نەخۆشى بېيئەووە و قسەي پي بلين:

جابرى كورپى عەبدوللا ﷺ دەلئيت پېغەمبەرى خوا ﷺ چووە لاى دايكى سائيب و پيى  
فەرموو: "ئەي دايكى سائيب چيەتە وا پەلە قازە دەكەيت؟".

گوتى: تام لايە، دەك خواي گەورە بەرەكەتى تى نەخا.

فەرموويى: "جنيئ بە تا مەدە، چونكە گوناھەكانى نەوہى ئادەم خاوين دەكاتەوہ  
هەرەكو چۆي ئاگر پيسى ئاسن لادەبات<sup>(۱)</sup>".

چونكە ئاسان گەر بە ئاگر داخ بكرىت، پيس و ژەنگيەكەي نامينيت و خاوين  
دەبينيتەوہ، بە هەمان شيوەش نەخۆشى (تا) وا لە مرقۇ دەكات.

ئيب عەباس ﷺ دەلئيت: پېغەمبەرى خوا ﷺ سەردانى ئەعرابيەكى كرد و پيى  
فەرموو: "لا بأس ظهور إن شاء الله"، واتە — هيج نيبە پاكبوونەوہيە إن شاء الله.

گوتى: پاكبوونەوہي چى! نەخيز، بەلكو تايەكى گەرم و بە ئيش لەسەر پيرىكى بى  
هيز دەبيات بۆ كۆرستان!

پېغەمبەر ﷺ فەرمووي: "لەوہ باشتەرەيە"<sup>(۲)</sup>.

موەممەر كە لە زەيدى ئەسلەم دەگيرپتەوہ، دەلئيت: ئەو ئەعرابيە دوایى بەم  
نەخۆشيبە وەفاتى كرد<sup>(۳)</sup>.

### لە سوودەكانى ئەم فەرموودەيە:

● ئاسايە پيشەوا سەردانى نەخۆشيك بكات لە خەلكى خۆي، گەرچى با  
دەشتەكيەكى دلرەقيش بيت، هەرەها ئاسايە زانايەك سەردانى نەفاميك بكا، بۆ ئەوہى  
فیرە ئارام گرتنى بكات لەسەر ئازار، نەوہك ئەو ئازارە بېيتە قەزا و قەدەرى خوا و  
سەرەنجام بېيتە ھۆي ئەوہى خواي گەورە لاي رازى نەبيت.

ناوچانە بە (قەتران) وەك دەرمانيك بۆي تەداوى دەكرين، بەلام دەرمانەكە خراپترە لە دەرەكە، بە ھۆي  
ئەوہى (قەتران) خۆي لە خۆيدا ماددەيەكى تىدايە گەرمى و ئاگر لە پيىست خيراتر دەكات و بۆنى بۆگەن  
دەكات، رەنگى رەش دەكات، خەلك بيزى لى دەبيتەوہ.... (الموسوعة الحديثة/ شروح الحديث) مالپەرى (الدر  
السنية) .. (و).

<sup>(۱)</sup> موسليم (۲۵۷۵) گيئراويەتيەوہ.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۳۶۱۶) گيئراويەتيەوہ.

<sup>(۳)</sup> شرح البخارى لى بطلال (۴۷۳/۱۷).

● سوننەت وایە قسە لەگەل نەخۆشدا بکریت، بەو قسانەي دلی دەداتەو، وەك ئەوێ پێی بلی نەخۆش و ئازارەكانت دەبیته مایەي خاوین بوونەت لە گوناھ و پلەت پێ بەرز دەبیتهو و پاداشتت پێ زیاد دەبیته، نابیت بۆ وەسوەسەكانی شەیتان جیبەیلدیریت و وای لی بکات ناپازی بیته، نەوێك خۆی گەورە لەسەر ئەو ناپازی بوونە و گومان خراپییە بیکریته<sup>(۱)</sup>.

ابن الجوزی دەلیته: زۆریك لە خەلك لە كاتی مردنی خۆشەویستانیان توشی ریسوایی بوونە، هەیانە جلەكانی خۆی دپاندوو و هەیانە لەدەموچاوی خۆی داو، هەشیانە ناپازی بوونی دەربریوو!

پیاویكی پیرم بینی تەمەنی نزیكەي هەشتا سال دەبوو، زۆر پارێزگاری دەکرد لە نوێژی بە كۆمەل، ئەو پیاوێ كۆپی كچەكەي مرد، گوتی: با كەس چیتەر دوعا نەكات، چونكە خودا قەبولی ناكات.

پاشان گوتی: بەپاستی خودا دژی ئیمەیه و لێناگەپێ كۆپێكمان بۆ بمینی!!  
ئینجا زانیم كە نوێژ و كردەوێ خێرەكانی تەنیا عادەتیك بوو، لە خواناسین و باوەرپەوێ سەرچاوەي نەگرتوو، ئا ئەوانەن كە خۆی گەورە دەپەرستن لە شینەي<sup>(۲)</sup>.

قەدەغەي دیمكرد كەسیك ئاواتی مردن بخوازیته بە هوێ ئەو نەخۆشی و بەلایەي توشی بوو:  
ئەنەسی كۆپی مالیک ﷺ دەگێریتەو و دەلیته: پيغەمبەری خوا ﷺ دەفەرمویت: "با كەس ئاواتی مردن نەخوازیت لەو ناخۆشییەي توشی بوو، ئەگەر هەر وازی نەهیتا، با بلیت خودایە ژیانم پێ ببەخشە ئەگەر ژیان بۆ من باشترە، ئەگەریش مردن باشترە بۆم ئەوا بمیریتە"<sup>(۳)</sup>.

كە فەرمووی: "لەو ناخۆشییەي توشی بوو" هەندێك لە زانایانی سەلەف ئەم ناخۆشییان بە ناخۆشی دنیا لێك داوێتەو، چونكە ناپازی بوونە لەو قەزا و قەدەرەي بۆی براوێتەو.

بەلام ئەگەر ناخۆشییەكەي لە بارەي دواڕۆژییەوێ توش بوو، ترسا لە دینەكەي، ئەو كات ئەم قەدەغەيە نایگێریتەو<sup>(۴)</sup>.

(۱) فتح الباری (۱۰/۱۱۹)، شرح البخاری لابن بطال (۱۷/۴۷۲).

(۲) الثبات عند الممات (۱/۴۱).

(۳) بخاری (۵۶۷۱) و موسلیم (۲۶۸۰) گێراویانەتەو.

(۴) فتح الباری (۱۰/۱۲۸).

النوى دەلئيت: لەم فەرمودەيەدا ئاماژەكراوہ كە ئاوات خواستەن بە مردن، لەبەر ناخۆشپىيەك كە توشى بووہ ناپەسەندە، وەك ھەژارى يان دوزمندانى، يان ھەر ناخۆشپىيەك لە ناخۆشپىيەكانى دونيا.

بەلام ئەگەر ترسا لە فەيتنەيەك توشى دىنى بىت ئەو كات بە گوێرى ماناي ئەم فەرمودەيە ھىواخواستەنكە ناپەسەند نىيە <sup>(۱)</sup>.

ھەندىك لە زانايانى سەلەف ئەم كارەيان كردووہ: عومەرى كۆپى خەتتاب ﷺ لە دواين ساتەكانى تەمەنىدا دەيگوت: خودايە تەمەنم گەورە بووہ و ھىزەم لاواز بووہ و گەلەكەم زۆر پەرت و بۆلو بووہ، بۆلاى خۆتم ببوہ بى ئەوہى كە مەترخەمىيەك يان زىادەپۆيىيەك ئەنجام بەدەم <sup>(۲)</sup>.

ئەبو سەلەمەي كۆپى عەبدولرەحمان دەلئيت: سەردانى ئەبو ھوپرەپرەم كرد و سەرىم ھىنايە ناو باوہشى خۆم، پاشان گوتم: خودايە شىفای ئەبو ھوپرەپرەم بەدەي. گوتى: خودايە مەيگەرپىنەوہ.

پاشان گوتى: ئەي ئەبو سەلەمە ئەگەر دەتەوئ ئىستا بمرى ئەوا بمرە.

گوتم: ئەي ئەبو ھوپرەپرەم ئىمە ژيانمان خۆش دەوئت.

گوتى: سوئند بەو كەسەي گيانى ئەبو ھوپرەپرەم بە دەستە، رۆژگارئك بەسەر زاناياندا دىت مردنيان لە لاخۆشەويستەر دەبىت لە زىرى سور، يەككىيان بەلاى گوپى برايەكەيدا دەپوات و دەلئيت: بريا لە جىگاي ئەو بام <sup>(۳)</sup>.

بەپاشكاويش فەرمودەي ئىبن عەباس ﷺ ئاماژە بەمە دەكات، كە تيايدا ھاتووہ: "پەرورەدگار.. ئەگەر ويستت بەندەكانت توشى فەيتنەيەك بكەيت ئەوا بۆلاى خۆتم ببوہ، بى ئەوہى بە فەيتنە تاقي بكرىمەوہ" <sup>(۴)</sup>.

موسلمانى فەردەكرد كە تەمەن درىژى بۆي خىرتەرە گەرچى بەخۆشى نەخۆش بىت:

تەمەن درىژى خىرە بۆ باوہردار، چونكە ھەركاتئك تەمەنى درىژ بوو كردەوہى باشى زۆر دەبىت.

ئەبو بەكر ﷺ دەلئيت: پياويك گوتى: ئەي پىڭمەبەرى خوا باشتەين كەس كامەيە؟

<sup>(۱)</sup> شەرحى نەوہوى لە سەحىحى موسلىم (۸/۱۷).

<sup>(۲)</sup> مالك لە (الموطأ/ ۱۵۶۰) گىراويەتيەوہ.

<sup>(۳)</sup> الحاكم (۸۵۸۱) گىراويەتيەوہ، لەسەر مەرجى (الشيخين) بە "سەحىح"ى داناوہ.

<sup>(۴)</sup> الترمذى (۳۲۳۳) گىراويەتيەوہ ئەلبانى لە (الإرواء ۶۸۴) بە "سەحىح"ى داناوہ.

فهرمووی: "ئو که سهی ته مهنی دريژ بیت و کرده وهی چاک بیت".

گوتی: نهی خراپترین که س کامهیه؟

فهرمووی: "ئو وهی ته مهنی دريژ بیت و کرده وهی خراپ بیت".<sup>(۱)</sup>

جا نه گهر موسلمانیک که وته ناو ته نگانهیهک، یان توشی نه خوشییهک بوو ئهوا با داوای مردن نهکات، بۆ ئه وهی دانه بریت له کرده وهی باش.

ئبو هوپه پره څه ده لیت: پښه مېری خوا څه فهرمووی: "با که س له ئیوه دلوای مردن نهکات، نه گهر چاکه کار بن و ئهوا له وانه یه چاکه کانی زیاده بکات، نه گهریش خراپه کار بوو، له وانه یه ته ویه بکات و په شیمان بیتوه".<sup>(۲)</sup>

ئیبین حه جهر ده لیت: ئم فهرمووده یه وه کو بلتی پیمان ده لیت: ئه وهی چاکه کاره، با واز له هاو اکردنی مردن بینیت، به رده وام بیت له سهر کاره چاکه کانی و زیاده کردنی. ئه وهی خراپه کاریشه، با ئه ویش واز له داو اکردنی مردن بینیت، بۆ ئه وهی له سهر ئه و کاره خراپانه نه مریت و نه که ویتته مه ترسی.<sup>(۳)</sup>

جاری واهه بوو ریگری ده کرد خاوم به لام سهیری کوژراو مکان بکات، نه وهک توشی شوک بیت: له وانه: به سه رهاتی له گهل سه فییه پاش کوژرانی حه مزه ی برای څه .

عروه ده لیت: زوبهیری باوکم څه پیی را که یاندم، له روژی ئوحددا ئافره تی که هات، تا نزیک بوو کوژراوه کان ببینیت،

ده لیت: پښه مېری خوا څه څه زی نه کرد بیان بینیت<sup>(۴)</sup>، فهرمووی: "ئو ئافره ته ..! ئه و ئافره ته ..!".

زوبهیر ده لیت: که تیرامام زانیم که ئه و سه فییه دایکمه، چووم بۆ لای، پیش ئه وهی بگاته کوژراوکان پیی که یستم، مستیکی له سینگم دا، ئافره تی که به یز بوو، گوتی: بوه سته دنا لیت رازی نابم.

گوتم: پښه مېری خوا ده فهرمووی وا مه که.

جا وه سته، دوو پۆشاکي دهره ینا و گوتی: ئه و دوو پۆشاکم بۆ حه مزه ی برام هیانوان، چونکه هه والم پیگه یشتووه کوژراوه، له ناو ئه و دوو پۆشاکه کفنی بکه ن.

(۱) الترمذي (۲۳۳۰) گيژراويه تيه وه، نه لبانی له ( صحيح الجامع ۲۲۹۷) به "سه حیح" ی داناهه.

(۲) بوخاری (۷۲۳۵) و موسليم (۲۶۸۲) گيژراويه ته وه.

(۳) فتح الباری (۲۲۲/۱۳).

(۴) له گيژرانه وهی به یه قيدا (۲۸۹/۳) هاتوه، حه زی نه کرد حه مزه به و حاله وه ببینیت، چونکه موشريکه کان جه سته یان شتواندبوو، پښه مېر څه زوبهیری نارد تا ریگری له ئافره ته که بکات.

ئىمەش دوو پۇشاكەكەمان ھىنان، بۇ ئەوھى ھەمزەي پى كفن بگەين، لە تەنىشت ھەمزە پىاويكى ئەنساپى كوزراو بوو، چى بە ھەمزە كرابوو بەويش كرابوو، شەرممان كرد ھەمزە لەناو دوو پۇشاك كفن بگەين و ئەنساپىيەكەش بى كفن بىت.

گوتمان: پۇشاكىك بۇ ھەمزە و ئەوى تىرىش بۇ ئەنساپىيەكە، جا پىوانەمان كرد بىنيمان يەككىيان گەرەترە لە وى دى، جا ھەرىبوكممان كفن كرد لەسەر ئەو پۇشاكەي بۆى دەبوو<sup>(۱)</sup>.

ئەنەسى كوپى مالىك دەلئىت: پېغەمبەرى خوا ﷺ لە رۆژى ئوحدا ھاتە سەر ھەمزە، بىنى جەستەكەي شىوئىندراو، فەرموى: "ئەگەر لەبەر سەفەيە نەبىت كە شتىكى لە دل دروست دەبى، ئەوا جىم دەھىشت تا دىندەكان دەياخوارد، بۇ ئەوھى لە رۆژى دوايىدا لەناو سكياندا ھەشر بگىرت."

پاشان داواي كرد پۇشاكى (النمرة)ى كرد<sup>(۲)</sup> بۆى بىنن، گەر سەرىمان پى داپۇشىبايە بە پۇشاكەكە قاچەكانى بەدەردەكەوت، ئەگەر شى قاچەكانىمان داپۇشىبايە سەرى بەدەردەكەوت، جا سەريان داپۇشى<sup>(۳)</sup>.

بۆيەش ويستى ئەمە بكات (جىبھىلدىرىت تا دىندەكان دەيخون)، بۇ ئەوھى ھەمزە پاداشتەكەي بە تەواوى دەست بگەويت، جەستەكەي ھەموو لە پىتاو خوا بەكارھىنرايىت تا رۆژى دوايى، يان بۇ ئەوھى روونى بكاتەوھە كە جەستەي ئەويان شىواندوو، بەلام ئازارى پى نەگەيشتوو بۆيە شارەندەوھە و نەشارەندەوھى وەكو يەكە<sup>(۴)</sup>.

پېغەمبەرى ﷺ خوا دلدانەوھى دەگردن و ئازارى لەسەر سووك دەگردن:

ئەسمانى كچى عومەيس ﷺ خىزانى جەغفەر دەلئىت: كە جەغفەر و ھاوھەكانى تووشى ئەو بەلایە بوون، چوومە لای پېغەمبەرى خوا، چل پىستەم خۆشكردبوو ھەويرەكم شىلابوو، مندالەكانم شووشتبوون، روونم لە پرچيان دابوو خاويتم كردبوونەوھە.

پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرموى "كوپەكانى جەغفەرم بۇ بىنن".

منىش بۆم ھىنان، جا بۆنى كردن، چاوەكانى پر فرمىسك بوون.

گوتم: ئەي پېغەمبەرى خوا تۆ لە جىگای دايك و باوكمى، چى دەتگرىنىت، ئايا لەبارەي جەغفەر و ھاوھەكانى ھىچ ھەوالىكت پىگەيشتوو؟

(۱) ئەحمەد (۱۴۲۱) گىراوئەتەوھە، شەيب الأرنؤوط بە "حەسەن"ى داناوھ

(۲) ئەو پۇشاكە عەبايەك بووھ لە سوف دروستكراوھ و خەت خەت بووھ.

(۳) الترمذى (۱۰۱۶) گىراوئەتەوھە، ئەلبانى لە (أحكام الجنائز/ ۶۰ لا) بە "سەحىح"ى داناوھ

(۴) تحفة الأحوذى (۸۳/۴).

فهرموی: "به‌لی، نه‌مړې نه‌وان کوژدان".

پيغمبر ﷺ دهرچو بولای خیزانه‌کانی و پيی فهرمون: "ناگاتان له مال و مندالی جه‌عفر نه‌برېت، له‌وهی خواردنیان بڼ دروست بکهن نه‌وان سهرقالن به کاروباری خاوه‌نه‌که‌پانه‌وه"<sup>(۱)</sup>.

عبداللای کړپی جه‌عفر ﷺ ده‌لئت: کاتیک هه‌والی کوژدانی جه‌عفر هات، پيغمبر ﷺ فهرموی: "خواردن بڼ خانه‌وادهی جه‌عفر دروست بکهن، چونکه نه‌وان توشی شتیک هاتون سهرقالی کړبون"<sup>(۲)</sup>.

موباره‌کفوری ده‌لئت: نه‌و خه‌می توشی خانه‌وادهی جه‌عفر بوو، ریگریوو له‌وهی خواردن دروست بکهن بڼ خویان، چونکه نه‌گهر دروستیان بکړدایه توشی ناخوشی زیاتر و خه‌مؤکی ده‌بون.

الطیبي ده‌لئت: نه‌م فهرموده‌یه به‌لگه‌یه له‌سهر نه‌وهی سوننه‌ته له‌سهر خزم و که‌س و دراوسی خواردن بڼ خاوه‌ن مردوو دروست بکهن"<sup>(۳)</sup>.

له‌وانه‌یه کاروباری خاوه‌ن به‌لاکانی بگرتبایه نه‌ستوی خوی:

عبداللای کړپی جه‌عفر ده‌لئت: پيغمبر ﷺ سوپایه‌کی نارد زهیدی کړپی حاریسه‌ی کرده نه‌میر به‌سهریانه‌وه، فهرموی: "نه‌گهر زهید کوژدا یان شهید بوو نه‌وا جه‌عفر بکهن نه‌میر، نه‌گهریش نه‌و کوژدا یان شهید بوو نه‌وا نه‌میرتان عه‌بدوللای کړپی ره‌واحه‌یه".

جا هه‌والیان گه‌یشته لای پيغمبر ﷺ، هه‌لسا چو بڼ ناو خه‌لک و وتاری دا و سوپاسی خوی کرد و فهرموی: "برایه‌کانتان روپه‌رووی دوژمن بوونه‌وه و زهید نالاکه‌ی هه‌لگرت، جه‌نگا تاوه‌کو کوژدا یان شهید بوو، له‌دوای نه‌و جه‌عفری کړپی نه‌بوتالیب نالاکه‌ی هه‌لگرت نه‌ویش شه‌پی کرد تا کوژدا یان شهید بوو، پاشان عه‌بدوللای کړپی ره‌واحه نالاکه‌ی هه‌لگرت، نه‌ویش جه‌نگا تا کوژدا یان شهید بوو، پاشان شیریک له‌شیره‌کانی خودا، که‌خالیدی کړپی وه‌لیده، نالاکه‌ی هه‌لگرت و خوی گه‌وره له‌سهر ده‌ستی سهرکه‌وتنی به‌خشی".

<sup>(۱)</sup> نه‌حمده (۲۶۵۴۶) گنړاویه‌پته‌وه: وقال فی مجمع الزوائد: (۲۳۶/۶): رواه أحمد، وفيه امرأتان لم أجد من وثقهما ولا جرحهما وبقيّة رجاله ثقات.

<sup>(۲)</sup> نه‌بو داود (۳۱۳۲) و الترمذي (۹۹۸) و ابن ماجه (۱۶۱۰) گنړاویانه‌ته‌وه، نه‌لبانی له (صحيح الجامع ۱۰۱۵)

به "سه‌حيح" ی داناهه

<sup>(۳)</sup> تحفة الأحوذی (۶۷/۴).

جا پاش سى رۆژ هاته لای كه‌س و كارى جه‌غفر فهرمووى: "چیتەر مه‌گرین بۆ جه‌غفرى برام، كۆپه‌كانیم بۆ بانگ بكهن." <sup>(۱)</sup>

ده‌لێت: ئێمه‌یان هێنا كه وه‌ك جوچكه‌ی بالنده وابووین.

فهرمووى: "سه‌رتاشم بۆ بانگ بكهن."

جا سه‌رتاش هات و سه‌رى تاشین <sup>(۲)</sup>.

پاشان فهرمووى: "سه‌باره‌ت به‌ موچه‌ممه‌د ئه‌وا ده‌لێی نوسخه‌ی مامان ئه‌بو تالیبه‌، عه‌بدوللاش له‌ شیوه‌ و روخسار و ره‌وشه‌ت به‌ من ده‌چیت."

پاشان ده‌ستی منى گرت و فهرمووى "خودایه‌ كه‌سێكى باش بكه‌یه سه‌ره‌پرشتى خێزانی جه‌غفر و به‌ره‌كه‌ت به‌خه‌یه‌ مالى عه‌بدوللا". ئه‌مه‌ی سى جار فهرموو.

له‌و ده‌مه‌دا دایكمان هات و باسى هه‌تیوى ئێمه‌ی كرد، غه‌مبارى بۆ ده‌برپین.

فهرمووى: "ئایا له‌ هه‌ژارى لێیان ده‌ترسیت، من له‌ دونه‌یا و دواړۆ خه‌مخوریانم." <sup>(۳)</sup>

خه‌لكى بۆ سه‌ره‌پرشته‌تیكردنى بیوه‌ژن و یه‌تیمان هان ده‌دا:

سه‌هلى كۆپى سه‌عد ﷺ ده‌لێت: پیغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: "من له‌گه‌ل ئه‌و كه‌سه‌ی سه‌ره‌پرشتى بۆ باوكێك ده‌كات، له‌ به‌هه‌شته‌دا ئاواين"، ئاماژه‌ی بۆ هه‌ردوو په‌نجه‌ی شایه‌دوومان و ناوه‌ند كرد <sup>(۴)</sup>.

ئه‌بو هوریره‌ ﷺ ده‌لێت: پیغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: "ئه‌وه‌ی كاروبارى بیوه‌ژنه‌كان به‌پۆه‌ ده‌بات و سه‌ره‌پرشتیان ده‌كات، وه‌كو موچه‌ممه‌ده‌ له‌ پێناوى خوا- و ابزانم فهرمووى: وه‌كو كه‌سێكه‌ هه‌ر شه‌ه‌ونۆیژ بكات و نه‌وه‌ستیت، وه‌ك رۆژووه‌وان وایه‌ كه‌ هه‌رده‌م به‌ رۆژوو بۆ و نه‌یشكێنێ" <sup>(۵)</sup>.

هه‌ندێك مال و سامانى ده‌دايه‌ خاوه‌ن به‌لایه‌كان، بۆ ئه‌وه‌ی ئازارى به‌لاكه‌یان له‌سه‌ر سووك بكا: له‌وانه‌: پێدانی مال بۆ هه‌ندێك له‌ ئه‌هلى مه‌ككه‌ دواى فه‌تحكردنى تائیف، هه‌تا ئه‌نسارپه‌یه‌كان شیتیکان له‌ناو دل و ده‌روونیان دروست بوو:

<sup>(۱)</sup> كۆپه‌كانى عه‌بدوللا و عه‌ون و موچه‌ممه‌د بوون.

<sup>(۲)</sup> بۆیه سه‌رى تاشین چونكه دایكیان له‌به‌ر غه‌مبارى و دلته‌نگى به‌ هوى شه‌هید بوونی میژده‌كه‌ی نه‌ده‌پڕایه سه‌ر شانه‌كردنى قژیان، جا بۆیه ویستی له‌ پیسی ئه‌سپێكان پاکیان بکاته‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> نه‌حمه‌د (۱۷۵۳) گێڕاویه‌تی‌وه‌، ئه‌لبانى له (أحكام الجنائز/ لا ۱۶۶) به "سه‌حیح" ی داناهه‌، پێشتر باسکراوه‌.

<sup>(۴)</sup> بوخارى (۵۵۶۶) گێڕاویه‌تی‌وه‌.

<sup>(۵)</sup> بوخارى (۵۳۵۳) و موسلیم (۲۹۸۲) گێڕاویانه‌ته‌وه‌.



ئەنەسی کۆپی مالیک ﷺ دەگێڕێتەوێ و دەلێت: پیغممبەری خوا ﷺ چەند کەسیک لە ئەنسارییهکان کۆکردەوێ، فەرمووی: "قورەیش تازە موسلمان بوونە و هیشتا نەفامییەتیان لەناو داماوێ و توشی بەلاماتوو (وەک کۆژانی خزمەکانیان و فەتەکردنی شارەکیان) من ویستم ساریژی برینەکیان بکەم و دلایان بە ئیسلام پەییوەست بکەم"<sup>(١)</sup>.

دلی ئەو کەسە دی دایەوێ کە هەموو مائەکەیی لە پیناوی خوا لە دەستدا، وەک لە بەسەرھاتی سوھەیبی رومیدا ھاتووێ:

سوھەیبی رومی ﷺ دەگێڕێتەوێ و دەلێت: پیغممبەری خوا ﷺ بۆ مەدینە کۆچی کرد و ئەبوبەکریش کۆچی کرد، منیش ویستم بپۆم، بەلام چەند کەنجیکی قورەیشی رێگەیان لێ گرت، نەیان هیشت بپۆم، ئەم شەوێ ھەر نەنوستم و بەخەبەر بووم.

گوئیان: ئەمە سکی دیشی.

بەلام سک نەدەھیشا، ئەوان نوستن.

منیش دەرچوم، ھەندیکیان شوینم کەوتن بۆ ئەوێ بمرگەپیننەوێ.

پێم گوتن: ئەگەر چەند ئوقیەک زێرتان پێ بدەم لێ دەگەپین بپۆم؟

گوئیان: بەلێ، جا لەگەڵیان گەرامەوێ مەکە.

گوتم: زێر ئەو دەرگایە ھەلکەن چەند ئوقیەکی زێرێکی تێدایە، بپۆنە لای فڵانەکەسیش، چەند خشتێکی لەلایە وەری بگرینەوێ.

جا دەرچوم تا گەیشتم بە پیغممبەری خوا لەقوبا پیش ئەوێ لەوێ بپوێ، کاتێک منی بینی فەرمووی: "ئەی باوکی یەحیا بەراستی لە فرۆشتنەکەتدا قازانجێت کرد".

گوتم: کەس پیش من نەگەیشتوێ تۆ، ئەمە تەنیا جوبیرل ھەوالی پێداوی.

خوای گەورە لەبارەیی سوھەیب ئەم ئایەتی دابەزاند: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾<sup>(٢)</sup> البقرة: ٢٠٧ واتە: (ھەندی خەلک ھەن خۆیان دەفرۆشن بۆ بەدەستھێنانی رەزامەندی بەخوا، خوای گەورەش بەسۆز و میھرەبانە بەرامبەر ئەو جۆرە بەندانەیی).

<sup>(١)</sup> بوخاری (٤٣٣٤) گێڕاویەتیەوێ.

<sup>(٢)</sup> الحاکم (٥٧٠٦) گێڕاویەتیەوێ. بە "سەحیح"ی داواوێ، الذھبی رەزامەندی دەرپێوێ لەسەری.

### فەرمانى دەکرد يارمەتى ئەو كەسانە بىدەن كە توشى زىانى ماددى ھاتوون:

ئەبوسەئىدى خۇدرى ﷺ دەلىت: پىاويك لە سەردەمى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە فرۆشتنى بەرۈبۈمەكەي توشى زەرەر ھات و بە ھۆيە ۋە قەزىكى زۆرى كەوتە سەر. پىغەمبەر ﷺ فرموى: "خىرى پى بگەن"، جا خەلكى خىريان پى كرد، بەلام ئەو خىرە ھىندە نەبوو بتوانى قەرزەكانى پى بداتە ۋە.

پىغەمبەر ﷺ بە خاۋەن قەرزەكانى فرموى: "ئەۋەي ھەيتى ئەۋە بىەن، ھەر ئومۇشتان بۆ ھەيە"<sup>(۱)</sup>. ماناي ئەۋەيە: ئىستا ھەر ئەمەتان بۆ ھەيە، ناتوان زىاترداۋى لى بگەن، چونكە ناتوانىت قەرزەكانى ھەموو بداتە ۋە نەبوۋە، بەلكو مۆلەتى پى بىدەن ھەتاۋەكو گوزەرانى باش دەيىت<sup>(۲)</sup>.

### لە سوۋدەكانى ئەم فرمۇدەيە:

● دلدانەۋەي كەسى پىۋىست و موحتاج، ھانى خەلك بدرىت خىر بە ۋەكەسە بگەن كە قەرزدارە.

● يارمەتيدان لەسەر چاكە و خىر.

● ئەۋكەسەي لەبەر ھەزاري ناتوانىت قەرزەكەي بداتە ۋە ئەۋا داۋاي لى ناكرىت و زۆرى لى ناكرىت و ناخرىتە بەندىنخاۋە.

● كەسى موفلىس ھەموو مالەكەي دەدرىتە خاۋەن قەرزەكان و ھىچى بۆ بەجىناھىلدرىت، تەنيا پۆشاكەكەي و ھاۋشىۋەي نەيىت<sup>(۳)</sup>.

### بە مۆژدە پىدان، نازارى بەلاكانى لەسەر سوۋك دەگردن:

ئەنەسى كوپى مالىك ﷺ دەگىرپتە ۋە دەلىت: دايكى رەبىي كچى بەپا، كە دەكاتە دايكى حارىسەي كوپى سوراقە، ھاتە خزمەت پىغەمبەر ﷺ گوتى: ئەي پىغەمبەرى خوا: ئايا لەبارەي حارىسەۋە ھەۋالم پى نادەي، -حارىسە لە جەنگى بەدر بە تىرىك كوزرا، كە ھاۋىزەرەكەي ناديار بوو- ئەگەر لە بەھەشت بىت، ئەۋا ئارام دەگرم، ئەگەر ئەۋەش نەبىت ئەۋا زۆرى بۆ دەگرىم.

فرموى: "ئەۋە چىتە دەلتى عەقلىت لە دەستداۋە، خۆ ئەۋە ھەر بەھەشتىك نىيە، بەلكو چەند بە ھەشتىكى زۆرە، ئەۋىش ۋا لە بەھەشتى فېردەۋسە"<sup>(۴)</sup>.

(۱) موسلىم (۱۵۵۶) گىراۋىيەتەۋە.

(۲) شەرحى نەۋەي لە سەحىحى موسلىم (۲۱۷/۱۰).

(۳) سەئىدى: شەرحى نەۋەي لە سەحىحى موسلىم بگە (۲۱۸/۱۰).

(۴) بوخارى (۶۵۷۶) گىراۋىيەتەۋە.

ئيبين حه جهر ده لئيت: ئه مه پيش حه رامکردنى گريان و له خودان بووه... چونکه حه رامکردن گريان و له خودان پاش شه پى ئوحد بوو، ئه و به سهراته ش دواى شه پى به در بووه <sup>(۱)</sup>.

جابرى كړې عه بدوللا څه ده لئيت: روژيك پېغه مېرى خوا څه منى بينى، فهرمووى: "ئى جابر بؤ چى ده تبينم غه مگينى؟".

گوتم: باوكم له شه پى به در شه ميد بوو، مال و منداډ و قهرزىكى زورى جيهيتشتووه.

فهرمووى: "ئايا مژده ت پى بدهم خواى گه وړه چى به باوكت دلوه؟".

ده لئيت: گوتم: به لى ئى پېغه مېرى خوا.

فهرمووى: "خواى په وړه دگار قسه لى له گهل هر كه سيك كړيږت، له پشت په رده وړه قسه لى له گهل كړيووه، به لام باوكتى زيندو كړدووه بى بوونى په رده قسه لى له گهل كړدووه، پى فهرموو: به نده كه م دوام لى بكه چيت ده وټ پيټى ده دم.

گوتى: خوايه زيندووم بكه وړه تا جاريكى تريش له پيناو تودا بكوژيم.

خواى گه وړه ش فهرمووى: من پيشتر بپارم دواوه كه كه س بؤ دونيا ناگه پټه وه".

ده لئيت: جا خواى گه وړه ئه م ئايه ته دابه زاند: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ <sup>(۲)</sup> آل عمران: ۱۶۹

ئامازمى به هه نديك خواردن بؤ ده كردن، كه له وانه يه نازارى به لا له سهريان سووك بكات:

خاتو عايشه څه ده لئيت: ئه گهر مردوويكيان لى بمردبا، ئافره ته كان به م هويه و كو دهبوونه وه، پاشان په رت و بلاو دهبوون، ئه گهر ته نيا خويان و خزمه نزيكه كانيان مابوونايه وه، ئه واهرمانى ده كرد ته لبينه يه <sup>(۳)</sup> لى بندريټ، پاشان تيكوشيه ك، دواتر ته لبينه كه يان له سهر تيكوشيه كه ده كرد، پاشان ده يگوت: لى بخون، من گويم له پېغه مېر خوا څه بوو ده يفه رموو: "ته لبينه دلى نه خو ش سارپژ ده كات و هه نديك خه م و نيگه راني لا ده بات".

واته: دل ئاسوده ده كات و خه م له سهرى لاده بات و چالاكى ده كات.

سوننه ته خواردنى (ته لبينه) بؤ كه سى خه مبار دروست بكرټ <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح البارى (۲۷/۶).

<sup>(۲)</sup> الترمذي (۳۰۱۰) و ابن ماجه (۱۹۰) گيزاويانه ته وه، ئه لبانى له (صحيح الجامع ۷۹۰۵) به "سه حيج" داناوه

<sup>(۳)</sup> ته لبينه: شله يه كه له ئاردى جو دروست ده كريت.

<sup>(۴)</sup> زاد المعاد (۱۲۰/۴).

### چەند سوودىكى پزىشكى تەلبيىنە:

دكتور زەغلۇل نەجار دەلئەت: تەلبيىنە شەلى جۆيە، تىنووئەتى لادەبات، بۆ مىزكردن باشە، ھەرسكردن سانا دەكات، بە سوود بۆ كۆكە و زىرى قوپگ و قورسى ھەناسەدان و خاوينكردنە ھەي گەدە، ھەروەھا بە سوودە بۆ نەخۆشپەكەنى مىزەپۆ و گورچيلە و دابەزاندنى گەرمى لەش، بە شپۆھەيەكى گشتى لاشە بە ھىز دەكات<sup>(۱)</sup>.

لېكۆلېنە ھەكان دەريان خستوۋە، كە جۆ كۆلېستپۆلى خوين دادەبەزىنئەت و بە جۆرىك دەچىتە ناو جگەر و ناو شوئىنى دروستكردنى كۆلېستپۆل.

گۇفارى (لېيدن) لە سالى ۱۹۸۵ راپۆرتىكى لەبارەي سوودەكەنى جۆ و ھەندىك لەو روۋەكەنەي چارەسەرى كۆلېستپۆل دەكەن لە ناو خويندا بلاو كەردەو، لە راپۆرتەكەدا ھاتوۋە: چەند كەسانىكى شارەزاي بەشى كشتوكال لە ئەمريكا ھەلسان بە ئەنجامدانى چەند لېكۆلېنە ھەيەك لەسەر جۆ، دەرکەوتوۋە كە پىك دىت لە سى توخم ھەمويان ھەلدەستن بە دابەزىنى كۆلېستپۆلى زىانبەخش لە خوين.

دكتور زەغلۇل نەجار دەلئەت: لېكۆلېنە ھە تازەكان دەريانخستوۋە، كە ئەو پىكھاتە كىمىاويانەي لە ناو جۆدا ھەيە، كاريگەرەيەكى ئەرىنى ھەيە لەسەر كەردارى گەياندن لە نىوان خانە دەمارپەكەنى مېشك، ئەمەش دەبىتە ماپەي سووكردى خەمۆكى و ھىنانەدى رازىبوون و سىنگفراوانى و دل ئارامى.

جۆرەكەنى خەمۆكى ئەمۆخۇيان لە كەمۆكۆپى ماددە كىمىاويەكان لە جەستەي مۆۋ دەبىننەو. چارەسەرەكەش لە بنەپەتدا بەو خواردنەنە دەبىت كە چارەسەرى ئەم كەمۆمۆپىيە دەكەن، ۋەك شەلى جۆ، كە دەۋلەمەندە بەو پىكھاتە بە سوودانەي بۆ ئەم بارودۇخانە بەسوودن<sup>(۲)</sup>.

### سەردانى دەكردن و ئە گۆزەرانىانى دەپرسى و بەزەيى پىدا دەھاتنەو:

ئەنەسى كۆپى مالىك ﷺ دەگىرپتەو و دەلئەت: پېغەمبەر ﷺ نەدەچوۋ لای ھىچ ئافرەتەك جگە لە خىزانەكانى خۆي، تەنبا دايكى سولەيم نەبىت، كە بەردەوام سەردانى دەكرد.

لەبارەيە پرسىارى لىكرا، فرموى: "من به زميم پيدا نىتەو، چونكە برابەكەي لەگەلما كۆڭرا"<sup>(۳)</sup>.

(دايكى سولەيم) ناۋى سەھلە، يان رومەيلە، يان مەلىكەي كچى مەلحانى ئەنسارپەيە ﷺ دايكى ئەنەسى كۆپى مالىكە، بە نازناۋەكەي بەناۋبانگە، لە ناۋەكەيدا راجىايى ھەيە.

<sup>(۱)</sup> الاعجاز العلمى فى السنة النبوية (۹/۲)، لە مالىپەرى دكتورى ناۋبراۋ.

<sup>(۲)</sup> (المنهج) مالىپەرى فەرمى شىخ عوسمان الخميس (www.almanhaj.com).

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۲۸۴۴) و موسليم (۲۴۵۵) گىراۋيانەتەو.

براكەى حرامى كۆپى مەلحان لە شەپى بىرى (مەعونە) دا كۆژا، كە فەرموى "لەگەلدا". واتە: لەگەل سەربازەكانم، يان لەسەر فەرمانى من، يان بە گوپرايه لى من، چونكە پيغمبەر ﷺ بە شداری شەپى بىرى (مەعونە) نەكردووه، بەلكو فەرمانى پيگکردن بچنە ئەو شوينه.

لەو فەرمودەيه دا: پاراستنى پەيمانى برايان و هاوۀلانى تيداىە، هەرۆهەا گرنگى دان بە بەرژەوۀندى كەس و كارىيان دواى مردنيان دەرەكەوۀت. پيغمبەر ﷺ بە سەردانەكانى دلى دايكى سولەيمى دەدايهوۀ، روونيشى دەكردەوۀ كە براكەى لەگەل ئەودا كۆژاوه.

هەرۆهەا دەرەكەوۀت ئەم هاوۀلە كە دواى مردنى خۆى، پيغمبەرى خواى ﷺ لەناو كەس و كارى خۆى جيهيشتووه، ئەمەش لە جوانى پەيمان پاراستنى پيغمبەرى خوايه ﷺ<sup>(۱)</sup>.  
تېببىنى: النورى دەلّيت: لە بەشى جيهاد ئەوۀمان باسكرد، كە دايكى حرامى خوشكى دايكى سولەيم ئەوانە دوو پوورى پيغمبەرى خوا بوون، نەزەرەلّال بوون، جا چ لە شيرپيدان، يان لە نەسەب، كە خەلوۀتگرتن (تەنيابوون) لەگەلئاندا حەلّالە، پيغمبەرى خوا ﷺ بە تايبەت دەچوۀ لايان، نە دەچوو لای هيج ئافرەتيكى تر جگە لە خيزانەكانى نەبيّت.

زانايان دەفەرموون: ئەوۀى لەو فەرمودەيه دا دەرەكەوۀت ئەوۀيه، كە دروستە نەزەرەلّال بچيّتە لای نەزەرەلّالەكەى، ئاماژەيه كيشى تيداىە كە نابيّت پياوى بيگانە بچيّتە لای ئافرەتى بيگانە با پياوى چاكيش بيّت.

ئەو فەرمودانەمان لە پيشتەر باس كرد، كە تەنيا بوون لەگەل ئافرەتى بيگانە دا حەرام دەكەن<sup>(۲)</sup>.  
فيّرى كردوووين سەرەخۆشى لەيه كترى بكەين و هەست بە ئازارى خواوۀن بە لايەكان بكەين: عەمپى كۆپى حەزم ﷺ دەلّيت: پيغمبەرى خوا ﷺ فەرموى: "هەر باوۀردارىك دلى برايه كى خۆى بداتەوۀ لەبەلّايەك و سەرەخۆشى لى بكات، ئەوا خواى گەورە لە رۆژى دوايدا پۆشاك و خشلى زۆر و حورمەتى لەبەر دەكات"<sup>(۳)</sup>.

(۱) فتح البارى (۵۱/۶).

(۲) شەرحى نەوۀوى لە سەحیحى موسليم (۱۰/۱۶).

(۳) ابن ماجة (۱۶۰۱) گيپراويه تيهوۀ، ئەلبانى لە (صحيح ابن ماجة ۱۳۰۱) بە "حەسەن" ى داناوۀ.

### هه‌روه‌ها فی‌ری کردووین له‌ ماته‌میندا چی به‌یه‌کتری بلیین:

ئوسامه‌ی کورپی زه‌ید ﷺ ده‌لێت: کچیکی پیغمبهر ﷺ به‌دوای پیغمبهری نارد بۆ نه‌وه‌ی بجێته‌ لای، چونکه‌ کورپیکی وا له‌ سه‌ر مردنه‌. نه‌ویش سه‌لامی بۆ نارد و فهرمووی: "إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أُعْطِيَ، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَلْتَصَبِرْ، وَلْتَحْتَسِبْ." <sup>(۱)</sup>

### نوشته‌ی ده‌کرد بۆ نه‌و هاوه‌لانه‌ی توشی نه‌خو‌شیه‌ك ده‌بوون:

یه‌زیدی کورپی نه‌بو عوبه‌ید ده‌لێت: شوینه‌واری لێدانیکم دیت له‌ قاچی سه‌له‌مه‌، گوتم: نه‌ی باوکی موسلیم، نه‌و لێدانه‌ چیه‌؟ گوتی: نه‌وه‌ لێدانیکه‌ له‌ رۆژی خه‌یه‌ردا پیم‌که‌وتوو تا خه‌لکی گوتیان: سه‌له‌مه‌ بریندار بووه‌، جا چومه‌ لای پیغمبهری خوا، سی‌ فووی به‌سه‌ردا کرد هه‌تاوه‌کو ئیستا ئازاری نه‌ما <sup>(۲)</sup>. خاتوو عایشه‌ ﷺ ده‌لێت: پیغمبهری خوا ﷺ دوعای بۆ هه‌ندیک له‌ خانه‌واده‌که‌ی ده‌کرد و ده‌ستی راستی به‌سه‌ردا ده‌هێنا و ده‌یگوت: "اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، أَزْهِبِ الْبَاسَ، اشْفِ وَأَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءٌ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا" <sup>(۳)</sup>. موحه‌مه‌دی کورپی حاته‌ب ﷺ ده‌لێت: شله‌یه‌ك به‌سه‌ر ده‌ستما پرژا، سوتاندنی، دایکم منی برده‌ لای پیغمبهری خوا ﷺ که‌ له‌ (ره‌حبه‌) بوو، له‌به‌رمه‌ که‌ فهرمووی: "أَزْهِبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ"، زیاتریشی فهرموو: "أَنْتَ الشَّافِي، لَا شَافِيَ إِلَّا أَنْتَ" <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۲۸۴) و موسلیم (۹۲۳) گێراویانه‌ته‌وه‌، پێشتر باسکراوه‌.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۴۲۰۶) گێراویه‌ته‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۵۷۴۳) و موسلیم (۲۱۹۱) گێراویانه‌ته‌وه‌،

<sup>(۴)</sup> ابن حبان (۲۹۷۶) گێراویه‌ته‌وه‌، نه‌لبانی له‌ (تحقیق موارد الضمان ۱۱۸۶) به‌ "سه‌حیح" ی داناهه‌.

## مامه‌له‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل هه‌ژاران

هه‌ژاری له‌ شه‌ریعه‌تی ئیسلامدا واته‌: كه‌ موكوپی له‌ پێداویستییه‌ بنه‌په‌تییه‌كان، هه‌ر كه‌سێك بژێوییه‌كه‌ی به‌شی خۆی و خێزانه‌كه‌ی نه‌كات ئه‌وا كه‌سیكه‌ی هه‌ژاره‌ <sup>(۱)</sup>.

**پیغمه‌مبه‌ری ﷺ خوا ئه‌وه‌ی زیاد بووايه‌ له‌ ماله‌كه‌ی، ده‌یدایه‌ هه‌ژاران:**

عومه‌ری كوپی خه‌تتاب ﷺ ده‌لێت: پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ ماله‌كه‌ی خۆی نه‌فه‌قه‌ی مال و منداله‌كانی ده‌كێشا و زیاده‌كه‌ی ده‌دايه‌ هه‌ژاران <sup>(۲)</sup>.

كاتێك پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌تحی خه‌یبه‌ری كرد، به‌شه‌كه‌ی خۆی برد، كه‌ پێنج یه‌ك بوو، ئه‌وه‌ی لێی خه‌رج كرد بۆ خێزانه‌كانی لێی خه‌رج كرد، زیاده‌كه‌شی دابه‌ش كرده‌ سه‌ر هه‌ژاران، عومه‌ر ده‌لێت: سه‌باره‌ت به‌ خه‌یبه‌ر، پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ كردی به‌ سێ به‌ش، دوو بۆ موسلمانان و به‌شیكه‌شی بۆ نه‌فه‌قه‌ی خێزانه‌كانی، ئه‌وه‌ی زیاد بوو له‌ نه‌فه‌قه‌ی خێزانه‌كانی، دای به‌ هه‌ژارانی موهاجیره‌كان <sup>(۳)</sup>.

پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: "مالی پیغمه‌مبه‌ر هه‌موو سه‌ده‌قه‌یه‌، ته‌نیا ئه‌وه‌ی وه‌ك نه‌فه‌قه‌ ده‌یدا به‌ خێزانه‌كانی وه‌ك جلو به‌رگ و خوارن، سه‌باره‌ت به‌ میراتیش، میرات له‌ ئێمه‌ ناگیرێت" <sup>(۴)</sup>.

**پیغمه‌مبه‌ر ﷺ گه‌ر هه‌ژاری له‌ ده‌موچای هه‌ندیك هاوه‌لانی بدیایه‌، پێی دنگران ده‌بوو:**  
جه‌ریری كوپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌لێت: له‌به‌ره‌ به‌یانێك ئێمه‌ لای پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووین، خه‌لكێكی پێ خواس و رووت، جلیكی وه‌ك پێستی پلنگ خه‌ت خه‌تیان به‌سه‌ر خۆیاندا هه‌لكێشابوو، شمیره‌كانیان له‌خۆیان به‌ستبوو، زۆربه‌یان له‌ ئه‌هلی (مضر) بوون، به‌لكو هه‌موویان له‌ (مضر) بوو، كاتێك پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئه‌وانی به‌وه‌ ژارییه‌ بینی، ره‌نگی ده‌موچاوی گۆپا، چووه‌ ژووره‌وه‌، پاشان هاته‌ ده‌ره‌وه‌، فه‌رمانی به‌ بیلال كرد بانگ بدات، جا بانگی دا و قامه‌تی كرد، پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ نویژی كرد و وتاریکی دا و فه‌رموی: **يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ تَا كُتَابِي ثَابِتًا كَهـ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْنَكُم رَقِيبًا ۖ النساء: ۱** هه‌روه‌ها ئایه‌تی سوڤه‌تی حه‌شری خوینده‌وه‌ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ**

**ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ الحشر: ۱۸**

<sup>(۱)</sup> مجموع الفتاوى (۵۷/۲۸).

<sup>(۲)</sup> نه‌بو داود (۲۹۷۵) و بوخاری (۲۹۰۴) و موسلیم (۱۷۵۷) گێراویانه‌ته‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> نه‌بو داود (۲۵۷۷) ئه‌لبانی له‌ (صحیح أبی داود ۲۹۶۷) به‌ "سه‌حیح" ی داناهه‌.

<sup>(۴)</sup> نه‌بو داود (۲۹۷۵) و بوخاری (۲۹۰۴) و موسلیم (۱۷۵۷) گێراویانه‌ته‌وه‌.

ئىنجا فەرموى: "با پياويك ھەندىك لە دىنارەكەي، يان درەمەكەي، يان پۇشاگەكەي، بېەخشىت، ياخود رووبە گەنمىك يان رووبە جۆيەك". تا فەرموى: "تەنەت با بە لەتە خورمايەكيش بېت".

دەلەيت: پياويكي ئەنسارپى ھات كىسەيەكى لە دەستدابوو، لەبەر قورسيان نەيدەتوانى ھەلى بگريت، بەلكو ھەر نەيتوانى.

پاشان خەلگى يەك لە نواي يەك ھاتن خىريان كرد، ھەتا دوو كۆمەلەي گەرە لە خورادن و جلوبەرگ كۆكرايەو، ئىنج دەموچاي پېئەمبەرى خوم بىنى ۋەك زىرگەشاھەو، ئىنجا فەرموى: "ھەر كەسنىك كارىكى چاك لە ئىسلام دابھىنيت، ئەوا پاداشتى كارەكەي و پاداشتى ئەوانەشى نواي ئەو كارى پى دەكەن بۆي دەنوسرىت، بى ئەوئەي ھىچ لە پاداشتى ئەوان كەم بېتەو، ھەركەسنىكيش كارىكى خراپ دابھىنيت، ئەوا گوناھى كارەكەي و گوناھى ئەوانەي نواي ئەم كارە دەكەن بۆي دەنوسرىت، بى ئەوئەي ھىچ لە گوناھەكانى ئەوان كەم بېتەو"<sup>(۱)</sup>.

النوى دەلەيت: ھۆكارى دلخۆشبوونى پېئەمبەرى خوا ﷺ بە ھۆي بە دەنگەو ھاتنى موسلمانان بوو بۆ ملەكەچى خواي پەرەردگار، ھەر ۋەھا بەخشىنى مالىيان لە پىناو خوا و جىبە جىكردنى فەرمانى پېئەمبەرى خوا، كە لابردنى ھەزاريە لەسەريان و بەزەي ھاتنەو ھى موسلمانانە بە يەكترى و ھارىكارى كردنيانە لەسەر چاكە و تەقوا.

پىويستە لەسەر مەروۇ ھەر كە شتىكى ھاوشىو ھى ئەمەي بىنى، دلخۆش بېت و دلخۆشبوونەكەي ئاشكرا بكات، دلخۆشبوونەكەشى بۆ ئەو بېت كە باسماں كرد<sup>(۲)</sup>.

لە سوودەكانى ئەم فەرمودەيە:

- ھاندان لەسەر دەستپىشخەريكردن بۆ چاكە و خىر، داھىنانى رىگاي باش.
- ھۆشداريدان و ئاگاداركردنەو لە داھىنانى شتى پىوپوچ و خراپ<sup>(۳)</sup>.

سوننەتى چاك دوو جۆرە:

يەكەم: سوننەتەكە خۆي لە شەرع ھەبوويت، نوايى كارى پى نەكرايىت، پاشان يەكەك دى سەر لەنوي كارى پىدەكاتەو، ھەر ۋەكو نويزى تەراويحى بە كۆمەل.

(۱) موسليم (۱۰۱۷) گىزاو ھەتەو.

(۲) شەرحى نەو ھى لە سەھىحى موسليم (۱۰۳/۷).

(۳) شەرحى نەو ھى لە سەھىحى موسليم (۱۰۴/۷).



**دووهم:** یان موسلماننیک ده بیته یه که م که س ده سټپشخوری بکات به کارنک که له شرع رنګه پندراوه، هه روه کو حالئ نهو که سه ی ده سټپشخوری کرد به به خشین، پاشان خه لکیش له دواى نهو ده ستیان پیکرد و ره زامه ندبوون له سر کاره که ی<sup>(۱)</sup>.

**پښغه مېر ښځه هه سټی به هه ژاری و پیداویستی هه ژاران ده کرد، بویه دلی دمدانه وه و بانگه یشتی نا نخواستنی ده کردن:**

نه بو هوړه پره ښځه ده لیت: سویتد به خوا من که وتبوومه سر زه وی له برسان، له بهر برسیه تی به رد م له سکم به سټبوو<sup>(۲)</sup>.

نه بو هوړه پره ښځه ده گټرپټه وه و ده لیت: که ر منت ده بیینی که له بهرسان که وتبوومه سر زه وی له نیوان مینبه ر و حو جردها، له هوش خوم چوم، هه ر یه کیک ده هات پیی له ملم دنا و وای ده زانی من شیت بوومه، به لام ته نیا برسی بووم.

ده لیت: روژیک له سر نهو رنګایه دانیشټبووم که خه لک لئی دهرده چوون، نه بو به کر تیپه پی، پرسپاری نایه تیکم له کتیبه که ی خوا لیکرد، بو نه وه پرسپارم لیکرد که تیرم بکات، به لام روشت و واینه کرد.

پاشان عومر به لامدا تیپه پی، پرسپاری نایه تیکم له کتیبه که ی خوا لیکرد، به هه مان شتوره بویه پرسپارم لیکرد تا تیرم بکا، به لام واینه کرد و چو بو مال که ی خوی<sup>(۳)</sup>.

که مټک دوور که وتمه وه، له بهر برسیتی به سر ده مدا که وتم، بینیم پښغه مېر ی خوا ښځه له سر سره و هستاوه، پیده که نی کاتیک منی بیینی، جا ده سټی گرتم و منی هه لسانده وه زانی کیشم چیه.

پاشان فهرمووی: "نه ی باوکی هیر؟".

گوتم: به لئ نه ی پښغه مېر ی خوا.

فهرمووی: "دوام که وه".

(۱) شرح ریاض الصالحین (۱/۱۹۹) ابن عثیم.

(۲) زانایان ده فهرموون: سوودی به سټنی بهر له سر سک بو نه وه یه که سه که بتوانی خوی رابگری، یان رنګری بکات له شیبوونه وه ی نهو خوار دانه ی له ناو سک دایه، چونکه به رده که به نه دله ده ی سک که یه، نه وکات لاوازیه که ی که متر ده بیت، یان بو که مېوونه وه ی تینی برسیه تیبه که یه به ساردی به رده که، (فتح الباری ۱/۲۸۴).

(۳) به لکو عوز بو نه بو به کر و عومر هه یه، وا پیده چیت به روا له له پرسپاره که ی نه بو هوړه پره تیگه یشتن، یان زانیبیتیان مه به سټی چیه به لام له و ده مدا هیچان نه بووه پی بده ن.

دەلئىت: منىش دواى كەوتىم، چووه ماله كەي خۆي، مۆلەتم خواست بۆ چوونە ژوورەو،  
ئەويش مۆلەتى پىدام، جامىكى دىت شىرى تىدا بوو، فەرموى: "ئەو شىرە مان لە كۆي  
بوو؟".

گوتيان: فلانەكەس بۆ ناردووين.

فەرموى: "ئەي باوكى ھې؟".

گوتىم: بەلى ئەي پىغەمبەرى خوا.

فەرموى: "بېرى بۆ لاى ئەھلى صوففە" <sup>(۱)</sup> بۆلاى من بانگيان بگە."

دەلئىت: ئەھلى صوففە ئىسلام بوون، مال و مندالىان نەبوو، خزم و كەسىشىان نەبوو،  
ئەگەر بەخشىنىك بەھاتبايە لىي نەدەخوارد و بۆيانى دەنارد، ئەگەر شىرە ديارىيەك بەھاتبايە  
ئەوا بۆيانى دەنارد و خۆيشى لىي دەخوار و بەشدارى پى دەكردن.

ئەمە منى نىگەران كرد، گوتىم: ئەم قومه شىرە چۆن بەشى ئەھلى صوففە دەكات؟!  
من لە ھەموويان لە پىشتىرم بەو قومه شىرە، بۆ ئەو ھىز بىتەو بەرم.

منىش نىردراوى ئەو بووم بۆ لايان، فەرمانم پى دەكات جامە شىرەكە بگىرەم لەسەريان  
لەوانەيە بەشى من نەكات، من ئاواتەخواز بووم كەمىك لەو شىرەم بەرىكەوئىت!

ھىچ چارەيەكەشم نەبوو ئەو كارە نەكەم، چونكە فەرمانى خوا و پىغەمبەرەكەي بوو،  
بۆيە چوومە لايان و بانگم كردن.

جا ئەوان ھاتن و مۆلەتيان خواست، مۆلەتى پىدان ھەريەكەيان لە ماله كە شوئىنىكى  
بۆخۆي ديارى كرد.

فەرموى: "ئەي باوكى ھې؟".

گوتىم: بەلى ئەي پىغەمبەرى خوا.

فەرموى: "ئەمە بگرە و پىيان بەدە".

منىش جامەكەم بەدەست گرت و دامە پىاوئىك خواردىەو، تا تىر بوو، پاشان  
جامەكەي پى دامەو، منىش دەمدايە پىاوئىكى تر، ئەويش تىرى لى دەخوارد، دواتر پىي  
دەدامەو... ئا بەم شىويە تا گەيشتم بە پىغەمبەرى خوا، كە ئەوان ھەموويان تىريان  
خوارد.

<sup>(۱)</sup> صوففە: شوئىنىك بوو لە پاشكۆ و كۆتايى مژگەوتى پىغەمبەرى خوا، بەر سىيەر بوو، دامەزىبوو بۆ  
نىشتەجىبوونى غەربىيە و ئەو كەسانەي مال و مندالىان نىيە، ژمارەيان بە گوئىرەي ئەوانەي ژنيان دەھىنايان  
دەمردن يان سەفەريان دەكرد زىاد و كەم دەبوو. (فتح البارى ۵۹۵/۶).

پیتغه مبهري خوا ﷺ ی جامه که ی به ده ستگرت و له سه ر دهستی خۆی دانا و سه یریکی منی کرد و پیکه نی و فهرمووی: "ئهی باوکی هیر؟".

گوتم: به لئی ئهی پیتغه مبهري خوا.

فهرمووی: "ته نیا من و تو ماوینه ته وه".

گوتم: راست ده که ی ئهی پیتغه مبهري خوا.

فهرمووی: "دانیشه و بخۆره وه".

منیش دانیشتم و خواردمه وه.

فهرمووی: "بخۆره وه".

منیش هر خواردمه وه، هه ربه رده وام دهی فهرموو "بخۆره وه" تا گوتم: نه خیر سویند به و که سه ی تو ی به هه ق ره وانه کردوه هیچ شوینیک نه ماوه تیی بکه م.

فهرمووی: "بمده ره وه".

منیش دامه وه دهستی، سوپاسی خوای گه وره ی کرد و ناوی خوای له سه ر هینا و ئه وه ی مابوه خواردی.

ده لیت: چاوم به عومه ر که وته وه، ئه وه ی به سه رم هات بۆم گیرایه وه، پیم گوت: خوای گه وره له تو باشتری پیدام بۆ ئه وه ی خه مم لیّ بخوا، سویند به خوا من پرسیا ری ئایه تیکم له کتییی خوا لیکردی به لام من شاره زاتر بووم له تو له تیگه یشتنی.

عومه ر گوتی: سویند به خوا ئه گه ر بمه ر دبایه وه ماله وه پیم خۆشتر بوو له وه ی چه ند و شتریکی گرانبه هام هه بوایه <sup>(۱)</sup>.

جا پیتغه مبهري خوا ﷺ له هه ژار تیده گه یشت و ئاگاداری نیشانه کانی هه ژاری بوو که له سه ر که سی هه ژار ده رده که ویت، ئه وه ی پیی بکرا بایه یارمه تی ده دان.

**له سووده کانی ئهم فهرمووده یه:**

● خزمه تکار ئه گه ر ویستی شتیک بدا به چه ند که سیك، ئه وا به خۆی یه ک به یه ک به سه ریان ده گه ری و ده یانداتی و لییان وه رده گریتته وه، لیتا گه پی میوانه که خۆی بیدات به هاو پیکه ی، چونکه ئه مه جوړیک له بیژی تی دایه.

● مو عجیزه یه کی گه وره ی پیتغه مبهري ﷺ تیدایه، که به لگه یه که له به لگه کانی پیتغه مبه ریه تی، ئه ویش زۆربوونی خواردنه به به ره که تی پیتغه مبه ر.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۳۷۵)، (۶۴۵۲) و ترمذی (۲۴۷۷) گیراویانه ته وه

- دروستە لەخواردن تىرىبون رووبدات تا دەگاتە ئەوپەرى، ئەمەش لە وتەي ئەبو ھورەيرە وەردەگىریت كە گوتى: ھىچ شوپىك نەماوە تىي بگەم، رازايىبونى پىڭمبەریش ﷺ لەسەر ئەمە.
- بەلام نايىت تىرىبون بكرىتە نەرىت، چونكە دەبىتە مايەي تەمبەللى لە بەندايە تىكرىدن و كارە خىرىيەكان.
- شارەندەوہي پىداويستىيەكان باشترە لە ئاشكرىكرىدن.
- دەستكرىكراوہي پىڭمبەر و قورىانىدان بە خۆي و خاوخىزانى و خزمەتكارەكەي تىدايە، ئەمەش لەبەر خاترى ميوان.
- ھەژارى ھەندىك ھاوہللى بەرپىزى پىڭمبەر بەپادەيەكى دژوار.
- گەورەيى ئەبو ھورەيرە و شەرمكرىدن لەوہي راستەوخۆ و ئاشكرا داواكارىيەكەي بگەيىنيت، ھەروەھا پىشخستنى فەرمانى خوا و پىڭمبەرەكەي لەسەر ھەز و ئارەزوو و نەفسى، وىپراي ئەوہي زۆر پىويست بوو و ھالىشى زۆر خراپ و دژوار بوو.
- كەسى بانگكراو گەر گەيشتە مالى بانگكەر، بىي مۆلەت پىدان نايىت بچىتە ژورەوہ <sup>(۱)</sup>.

ھەر ئەبو ھورەيرە ﷺ دەلالت: سىي رۆژم بەسەردا تىپەرى ھىچ خواردنىكم نەخوارد بوو، ھەستام بۆ ئەوہي بچمە لاي صوففە، ھەر بەردەبوومەوہ، مندالانىش دەيانگوت ئەبو ھورەيرە شىت بوو.

دەلالت: منىش پىم دەگوتن: بەلكو ئىوہ شىتن، تا گەيشتم بە صوففە. لەوى چاوم بە پىڭمبەرى خوا ﷺ كەوت، لەگەنىكى خواردنى تىكوشەي ھىتابوو، ئەھلى صوففەي ھەموو بانگ كرد، ئەوان دەستيان كرد بە خواردن مىنش دەچوومە پىش لىيان بۆ ئەوہي بانگم بگەن، تا ھەموو ھەلسان، لەناو لەگەنەكە ھىچ نەمايەوہ تەنيا چەند شتىك لە لىتوارەكانى مايەوہ پىڭمبەرى خوا ﷺ ھەمووى كۆكردەوہ و بوو بە پاروويەك لەسەر پەنجەكانى خۆي دانا، پاشان پىي فەرمووم: "بە ناوى خوا بىخۆ".

سویند بەو كەسەي گيانى منى بە دەستە بەردەوام لىم دەخوارد ھەتا تىر بووم <sup>(۲)</sup>. لە چىزوكى ئىسلامبون سەلمانى فارسىدا ھاتووە، دەلالت: چەند شتىكم لەلابوو كۆم كرىدبوو، كاتىك ئىوارەم كرىدەوہ بردنم و رویشتم بۆلای پىڭمبەرى خوا لە قوبىا، چوومە

<sup>(۱)</sup> فتح البارى (۲۸۹/۱۱).

<sup>(۲)</sup> ابن حبان (۶۵۳۳) گىپاوەتەوہ، ئەلبانى لە (التعليقات الحسان ۶۴۹۹) بە "زەعيف" ي داناوہ.

لاى و پىم گوت: پىم گەشتوو تۆ پياويكى باشى، چەند كەسكىت لەگەلدايه، كە غەريبەن و ھەژارن، ئەمەش چەند شتىكە لەلام بۆ خىر ھەلم گرتوو، لە ئىو ھەتا شايەنتر كەسكى تەنابىنمەو ھەبىدەمى.

دەلەيت: جا لىم نزيك كردهو.

پیتغمبەر ﷺ ھەرموويە ھاوھەلەكانى "بيخون" بەلام خوى دەستى كيشايەو و لىى نەخورد. گوتم: ئەمە يەكيان.

پاشان لەوى رۆشتم، چەند شتىكى ترم كۆكردهو، پیتغمبەرى خوا ﷺ رۆشستبوو بۆ مەدينە، دواتر بىردمە لای، گوتم: من بىنم تۆ لە بەخشىن ناخويت، ئەمە ديارى كە ھىناو ھەبۆت و ھەكو رۆزلىنانىك.

جا پیتغمبەرى خوا لىى خوارد و ھەرمانى بە ھاوھەلەكانى كرد، ئەوانىش لەگەلەيان خوارد.

دەلەيت: ئىنجا گوتم: ئەمە دوو...<sup>(۱)</sup>

پیتغمبەر ﷺ ھەژارانى لە نىوان ھاوھەلەكانى دابەش دەكرد بۆ ئەو ھەتا نانىان پى بدەن: ئىبن سىرىن دەلەيت: پیتغمبەرى خوا ﷺ ئەگەر ئىوارەى بىكردبايەو ئەھلى صوففەى دابەش دەكرد بەسەر ھاوھەلەكانى، پياو ھەبوو پياويكى لەگەل خوى دەبردەو، ھەيان بوو دووان ھەشيان بوو سىان، ھەت باسى ۱۰ كەسى كرد<sup>(۲)</sup>.

ھەسەن دەلەيت: ئەو ھەتا مابايەو پیتغمبەرى خوا لەگەل خويدا دەبىردنەو مەلەو، لەو ھەتا ھەيانبوو خواردنى پىدەدان<sup>(۳)</sup>.

يەعیشى كورپى تەخفەى غىفارى لە باوكىيەو دەگىرپتەو و دەلەيت: باوكم يەكك بوو لە ھاوھەلەكانى صوففە، پیتغمبەرى خوا ھەرمانى بە ھاوھەلەكانى كرد ھەر پياويك يەكك يان دووان لەگەل خويدا بىەنەو، تا من پىنچەمىن يان بووم مامەو.

پیتغمبەرى خوا ﷺ ھەرمووى: "وھرن لەگەلم".

ئىمەش لەگەل رۆشستىن بۆ مالى عائىشە، ھەرمووى: "ئەى عائىشە خوارىنمان بەرەى".

ئەویش خواردنى ھەشیشەى<sup>(۱)</sup> بۆ ھىنانى لىمان خوارد، دواتر خواردنى ھەيسەى<sup>(۲)</sup> بۆ بۆ ھىنانى، كە ئەندازەى بالندەى قەتتىيەك دەبوو، ئەویشمان خوارد.

<sup>(۱)</sup> ئەحمەد (۲۲۲۵) گىراوھتەو، ئەلبانى لە (الصحيح/۸۹۴) بە "سەحیح" ى داناو.

<sup>(۲)</sup> ابن أبى شيبە لە (المصنف/۲۷۱۵۴) گىراوھتەو.

<sup>(۳)</sup> البيهقي لە (شعب الايمان/۱۰۳۳۳) گىراوھتەو.

پاشان فەرمووی: "ئەي عائیشە ئاومان بەدرى".

ئەويش گۆزەيەكى ھېنا، لېمان خواردەو، دواي ئەو جاميكي بچوكى ھېنا كە شېرى تېداو، ئەويشمان خواردەو.

پېغەمبەر ﷺ فەرمووی: "ئەگەر ھەزتان لايە ئەم شەو بېيئەنەو، ئەگەر ش نائانەوئ ئەوا بېيئەنەو مزگەوت".

گوتمان: نا، بەلكو دەچينە مزگەوت<sup>(۳)</sup>.

ھاوئەكەنیشى لەسەر ئەم كارە ھاندەدا:

عەبدولرەحمانى كوپى ئەبوبەكرى سديق دەلئيت: ئەھلى صوففە كەسانىكى ھەزار بوون، پېغەمبەرى خوا ﷺ رۆژك فەرمووی: "ئەوئى خوارىنى نوو كەسى ھەيە با كەسيك بباتەو و بىكاتە سى، ئەوئى خوارىنى چوار كەسى ھەيە با كەسيك بباتەو و بىكاتە پېنج كەس".

پېغەمبەرى خوا ﷺ دە كەسى بردەو<sup>(۴)</sup>، ئەبوبەكرىش سى كەسى بردەو، ئيمەش بەخۆمان بىرىتى بووين لە: من و باوكم و دايكم و خىزانم، لەگەل خزمەتكارىكمان كە لە نيوان مالى ئيمە و مالى ئەبو بەكر بوو.

باوكم (ئەبوبەكر) عادەتى وابوو شەو لەگەل پېغەمبەرى خوا ﷺ قسەي دەكرد، جا ھاتە دەرەو گوتى: ئەي عەبدولرەحمان تۆ ميواندارى ئەو ميوانانە بكە تا من ديمەو.

دەلئيت: كاتيك ئىوارەمان كردهو، خواردنمان بۆ ھېنانە پېش.

بەلام ئەوان دەسيتان بۆ نەبرد، گوتيان تا خاوەن مال نېتەو خواردنمان لەگەل نەخوات ئيمە ناخۆين.

پېم گوتن: ئەو پياويكى تورپەيە، گەر ئيوە نەيخۆن دەترسم ئازارم بدات.

بەلام ئەوان ھەر رازى نەبوون و نەيانخوارد.

(۱) ھەشيشە خواردنيكە لە گەم دروست دەكرىت، كەميك دەھاردىت و پاشان دەكولئندىت و دوايى خورما يان گۆشتى تېدەكرىت.

(۲) خواردنيكە لە خورما و كەشك و رۆن دروست دەكرىت.

(۳) ئەبو داود (۵۰۴۰) و ابن ماجە (۷۵۲) گىراويانەتەو، ئەلبانى لە (ضعيف الترغيب والترهيب ۱۸۰۱) بە "زەعيف"ى دانائو.

(۴) ئەمە لە سيفەتى بەرزى پېغەمبەر ﷺ، كە لە ھەموو كروەكان بە خۆي باشترييان ئەنجام دەدات، لە پېش ھەموويانە لە سەخاوت و دەستكراوئى، ژمارەي ئەندامانى خىزانى پېغەمبەر ﷺ نزىكەي ژمارەي ميوانەكان دەبوون لەم شەو، بۆيە نيوەي خواردنەكەي پېشكەش كردن، شەرحى نووئى (۸/۱۴).

عەبدولرەحمان دەلێت: ئەبوبەکر لەلای پیتغمبەرى خوا نانى ئىتوارەى خوارد، پاشان لەلای مایەو و تا نوێژى عىشا کرا، پاشان نەهاتەو و تا پیتغمبەرى خوا خەوى لێنەکەوت.

دواتر هاتەو، خوا دەزانیت چەند شەو مابوو.

خیزانەکەى پى گوت: چى نەیهشت بەشدارى نەکەى لەگەڵ ميانەکانت؟

گوتى: ئایا نانى ئىتوارەت پى تەداون؟

گوتى: ئەوان رازینەبوون تاو و کو تو نیتەو، هەولمان لەگەڵیاندا، بەلام ئەوان زالبوون.

عەبدولرەحمان دەلێت: من چووم خۆم شارەو.

گوتى: هەى خەپە، جنىۆكى دا و پاشان گوتى: هەى نەفام، سویند لەسەرت دەخۆم

ئەگەر گویت لیمە وەرە بۆ لام.

دەلێت: جا چووم، گوتم: سویند بە خوا من هیچ خەتایەکم نییە، ئەوانە ميانى تۆن،

پرسیاریان لى بکە، من خواردنم بۆ هێتان بەلام رازى نەبوون بىخۆن هەتا دىيەو.

گوتیان: قسەکەى راستە.

گوتى: بۆچى مياندارىەکەمان قەبول ناکەن، سویند بە خوا ئەو کۆرە نابیت ئەم شەو

لەگەڵ ئیمە نان بخوات.

گوتیان: سویند بە خوا ئیمەش نان ناخۆین هەتا نان بەو نەدەى.

ئەبوبەکر گوتى: ئەمە کارى شەیتانە، جا بانگى کرد خواردنەکە بێنن، ناوى خواى

لەسەر هینا و خواردى و ئەوانیش خواردیان.

عەبدولرەحمان دەلێت: سویند بە خوا هەر پارویەکمان بخواردبایە لە ژێرەو زیاد

دەبوو، تا تیرمان خوارد، تا هیندە زۆر بوو لەوێ پىشتەر زۆر زۆرتر بوو.

ئەبوبەکر سەیرى کرد، بىنى خواردنەکە زۆر زیاترە لەوێ پىشتەر.

بە خیزانەکەى گوت: ئەى خوشكى نەوێ فیراس ئەمە چىيە؟

گوتى: ئەى گلێنەى چاوم ئیستا زیاترە لە پىشوو بە سى قات.

پاشان هەلیگرت و بردیە لای پیتغمبەرى خوا.

پى گوت: ئەى پیتغمبەرى خوا ئەوان سویندیان خوارد بە جىيان گەياند، من سویندم

خوارد و بەجیم نەگەياند.

فەرمووى: "تو باشتەرى لەوان و سویندەکەت بە جىگەياندوو". (چونکە تۆ، ئەو

سویندەت خوارد و دواىى شکانت ئەو کارىکى باشت کرد، بەو شىوێە تۆ باشتەرى

لەوان).

عەبدولرەحمان دەلئىت: لە نىوان ئىمە و چەند كەسىك گرى بەستىك ھەبوو، كاتەكەي بەسەرچوو بوو، ژمارەيان دوانزە كەسبوو، لەگەل ھەر پياويك لەو دوانزە كەسە چەند كەسىكى دى ھاتن ھەر خودا دەزانى ژماريان چەند بوو، ئەوان ھەموو ھاتن لە خوارنەكەيان خوارد.

سەرەنجام ھەموو سوپاكە لەو لەگەنەيان خوارد، كە ئەبوبەكر بردىە لای پىڭمەبەرى خوا <sup>(۱)</sup> ﷺ.

### لە سوودەكانى ئەم فەرموودەيە:

- سوننەتە لە جىياتى ئەوھى تىر لە خواردن بخۆي، زىادەكە بدەيتە ھەژاران، بۆيە فەرمانى كرد ئەوھى خواردنى دوو كەسى ھەيە با كەسى سىيەم بىاتەو، ئەوھى خواردنى چوار كەسى ھەيە با كەسى پىنچەم بىاتەو.
- بەزەيى و نەرمى خاى مېھرەبان لەگەل خۆشەويستەكانى دەردەكەوئ.
- گەرھەي پىشخستنى خەلك لەسەر حىسابى خۆت، پىويستە ئەگەر ميوانىكى زۆر ھەبوون ئەوا خەلكى لە نىوان خۆيان دابەشيان بكن و ھەريەكەي چەندى لە توانادا ھەيە لەگەل خۆيان بىيان باتەو، لەسەر كەسى گەرھە پىويستە فەرمان بە خەلك بكات و خۆشى چەندى پى دەكرىت لەگەل خۆيان بىاتەو.
- پەنابردنى ھەژاران بۆ مزگەوت لە كاتى پىويست، بە مەرجىك پەشتوى لەسەر نوئىزخوئنان دروست نەكەن.
- ميوانداری كردن لەكاتى برسپيەتيدا.
- دروستە مال و منداڵ لەگەل ميوان جىيەتلىت، بە مەرجىك ئەوھى پىويستە بۆيان ئامادەكرايئ.
- ئافرەت دەتوانىت ھەرچى بىەوئ بۆ ميوان ئامادەي بكات با مۆلەتى لە پياوھەكەي وەرەنەگرتبىت.
- دروستە باوك قسە بە كۆرەكەي بلىت بۆ تەمبى كردن و پەرورەدەكردن و راھىتەيانى لەسەر كارى خىر.
- دروستە سوئند بخورىت لەسەر وازھىنان لە كارىكى موباح.
- پياوى راستگۆ دەتوانىت سوئند بخوات لەسەر ئەو ھەولانەي دەيدات.
- دروستە سوئند بشكىندرىت.

<sup>(۱)</sup> چىزكە كۆمەلە رىوايەتلىكە لە بوخارى (۶۰۲)، (۳۵۸۱)، (۶۱۴۱)، وموسليم (۲۰۷۵) و ئەحمەد (۱۷۱۴) دا ھاتووە.



- بردنی نه و خواردنې بهرته کې تېکه وتووه بۆ لای کسې گوره.
- کارکردن به گومانی به هیز، چونکه نه بویه کر گومانی برد عه بدولر حمان له ناست میوانه کانی که مته رخه م بووه، بویه هر زوو قسه ی پېگوت، که خوښی شارده وه زیاتر، نه مې له لا به هیز تر بوو.
- سیفه تی بهرزی پېغه مېر ښځه تیايدا دهرده که ویت، که له هه موو کرده وه کان خوئی باشرینیانې نه نجام ددات، له پیش هه موویانه له سه خاوه و ددستکروه یی، ژماره ی نه دنامانی خیزانی پېغه مېر ښځه نریکه ی ژماره ی میوانه کان دهبوون له م شهوه، بویه نیوه ی خواردنه که ی پېشکه ش کردن<sup>(۱)</sup>.

نه وه ی له لای هه بووایه له خواردن به سه ره ژاران دابه شی ده کرد:

میقدا دی کوړی عه مر ښځه ده لیت: من و دوو هاوه لم هاتین، برسیه تی ته نگې پېهه لچنیبووین و بینینی چاومان و هیزی بیستنی گوپچکه مانی نه هیشتبوو، ده چوینه میوانداری هر که سیك، هیچیان میوانداریان قبول نه ده کردین<sup>(۲)</sup>.

چوینه لای پېغه مېرې خوا ښځه، گوتمان نه ی پېغه مېرې خوا زور زور برسیمانه، چوینه میوانی خه لکی، به لام که س وه لامی نه داینه وه، بویه هاتینه لای تو.

نه ویش نیمه ی برده وه بۆلای مالی خوئی، سی بزنیان له مال هه بوو، پېغه مېر ښځه فهرمووی: "نه وانه بدقشن و شیره که ی دابه ش بگن له نیتوانمان".

ده لیت: هه ریه که مان مه پیکې ددوشی به شی خوئی ده خوارده وه، به شی پېغه مېریشان ددها.

جا که شه و ده هات، سه لامی ده کرد، به جوریک سه لامی ده کرد نوستووی هه لته ده ستاند و واشی ده کرد به ناگا گوئی لی بیت.

پاشان ده چوو بۆ مزگوت نویژی ده کرد، دواتر ده هاته لای خواردنه وه که ی و به شی خوئی ده خوارده وه.

شه و کاتیک من به شه که ی خوم خوارد بڼوه، شه یتان هاته لام و گوتی: موحه ممه د ده چیته لای نه نسارپیه کان و له ده وری کو دهبوونه وه، له لای نه وان به شی خوئی وهرده گریت، هیچ پتویستی به و قومه شیره نییه، منیش به شه که ی نه وم خوارده وه.

<sup>(۱)</sup> سهیری فتح الباری بکه (۶۰۰/۶) ابن رجب، فتح الباری (۱۷۵/۴) ابن حجر، شرحی نه وه ی له سه حیجی موسلیم (۱۸/۱۴).

<sup>(۲)</sup> وا به دهرده که ویت له م فهرمووده یه، نه وانه ی چوینه بویالان هه ژار بوونه و هیچیان نه بووه بیانده نی.

کاتیک چوه ناوسکم، زانیم که نه‌ده‌بوایه بیخۆمه‌وه، شه‌یتان په‌شیمانی کردمه‌وه، گوتی: قوربه‌سه‌ر ئه‌وه چیت کرد؟! ئایا به‌شی موچه‌مه‌دت خوارده‌وه، کاتیک دیت به‌شه‌که‌ی خۆی نابینیته‌وه، ئینجا دوعات لی ده‌کات و ده‌فه‌وتیت و دنیا و قیامه‌ت له کيس ده‌چیت.

منیش پارچه قوماشیکم له‌به‌ر بوو، گه‌ر پییه‌کانم پی داپۆشی بایه، سه‌رم به‌ ده‌رده‌که‌وت، ئه‌گه‌ریش سه‌رم پی داپۆشیبایه، پییه‌کانم ده‌رده‌که‌وتن، وام لی هات خه‌وم لی نه‌ده‌که‌وت.

به‌لام دوو هاو له‌که‌م، نوستن و ئه‌وه‌ی من کردم ئه‌وان نه‌یان کرد. پیغمبر ﷺ هاته‌وه وه‌کو جاران سه‌لامی کرد، پاشان چوه مزگه‌وت نویژی کرد، دواتر هاته‌وه لای خواردنه‌وه‌که‌ی و سه‌ری هه‌لدايه‌وه، به‌لام هه‌چی تیدا نه‌بینیه‌وه سه‌ری بۆ ئاسمان به‌رز کرده‌وه.

گوتم: ئیستا دوعام لی ده‌کات و به‌هیلک ده‌چم. فهرمووی: "خودایه نان بده ئه‌و که‌سه‌ی نانی پیدام، خواردنه‌وه بده ئه‌و که‌سه‌ی خواردنه‌وه‌ی پیدام!"

منیش ده‌ستم برد بۆ پارچه قوماشه‌که و خۆم پی داپۆشی، دواتر چه‌قویه‌که‌م هه‌لگرت و رۆشم بۆ لای بزنه‌کان، بۆ ئه‌وه‌ی بزانه‌کانمان قه‌له‌وتره بۆ ئه‌وه‌ی بۆ پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ سه‌ربهرم، بینیم هه‌موویان پر شیرین<sup>(۱)</sup>، چوم جامیکم هه‌لگرت، که هه‌ی خیزانه‌کانی پیغمه‌به‌ر بوون ئه‌وان شیریان تیدا نه‌ده‌دۆشی، من ده‌ستم به‌ دۆشین کرد تا که‌فی کرد، جا هاته‌وه لای پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ.

فهرمووی: "ئایه ئه‌م شه‌و خواردنه‌وه‌که‌تان خوارده‌وه". گوتم: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا بیخۆره‌وه، ئه‌ویش خواردیه و پاشان دایه‌وه ده‌ستم. کاتیک زانیم پیغمه‌به‌ری ﷺ پیغمه‌به‌ری خوا تیری خوارده‌وه و به‌به‌ر دوعاکه‌ی که‌وتم، هه‌نده پیکه‌نیم تا که‌وتمه سه‌ر زه‌وی.

پیغمه‌به‌ر ﷺ فهرمووی: "مقداد تق خراپه‌یه‌کت کردوه چییه؟". گوتم: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا ئاوا و ئاوام به‌سه‌ره‌ات.

(۱) واته شیریکی زۆر له گوانی کۆبۆته‌وه، ئه‌ویش یه‌کیکه له موعجیزه‌کانی پیغمه‌به‌ر و شوینه‌واری به‌ره‌که‌یه‌تی.

پېغه مېری خوا ﷺ فرمووی: "نه مه تهنیا رهمه تېک بووه له لایه ن خودا، ثایا بڼ پېت نه گومت، بڼ نه وهی هه رښو هاوه له کان ناگادار بکه پنه وه و بڼ نه وهی به شدار بوونایه له م رهمه ته".

ده لیت: گومت: سویند به و که سهی به حق توی ره وانه کردووه، گرینگ نییه له لام کی نه م رهمه تی پی بگات، مادام تو رهمه ته که ت پی گه یشت و منیش پیم گه یشت<sup>(۱)</sup>.

هه روه ها له چیروکی موسلمان بوونی سه لمانی فارسی ﷺ کاتیک هاته لای پېغه مېر ﷺ خواردنیکي وه ک دیاری هیتابوو، پېغه مېریش ﷺ لئی خوارد و فرمانی به هاوه لان کرد لئی بخون<sup>(۲)</sup>.

نه گهر هیچی نه بایه بیداته هه ژاران، دهینارده لای یه کیک له هاوه له کانی: نه بوهورپره ﷺ ده گپړته وه و ده لیت: پیاوړیک هاته لای پېغه مېر ﷺ گوتی: من زور ماندوو و برسیم.

نه ویش ناردی بولای یه کیک له خیزانه کانی.. له وه لامدا گوتی: سویند به و که سهی توی به حق ره وانه کردووه، له ناو زیاتر چیرمان نییه.

پاشان نادری بولای یه کیکی تر، هه مان قسه ی پیشووی گوتووه، تا هه موویان وه کو نه ویان گوت.

پېغه مېر ﷺ فرمووی: "رهمه تی خوا له م که سهی نه م شو نه م میوانه ده باته وه ماله وهی".

پیاوړیک له نه نساړیبه کان گوتی: من

رویش بولای خیزانه که ی و پیی گوت: ریژ له میوانی پېغه مېر بگره و خزمه تی بکه.

نافره ته که ش گوتی: تهنیا خواردنی منداله کانم هه یه.

پیاوه که گوتی: خواردنه که حازر بکه، چرایه ک داگیرسینه، منداله کان گهر داوای نانی نیواره یان کرد بیانخه ویتنه.

که میوانه که هاته ژووره و چراکه بکوژینه وه و انیشان بده که نیمه له گهل دی ده خوین، هه ر که دهستی بڼ خواردن برد بڼ بولای چراکه و بیکوژینه وه.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۲۰۵۵) گپړاوه تیه وه. پېشتر باسکراوه.

<sup>(۲)</sup> نه حمده (۲۳۲۲۵) گپړاوه تیه وه، نه لبانی له (الصحيحة ۸۹۴) ب "حه سن" ی داناو. پېشتر باسکراوه.

جا خواردنەكەى ئامادەكرد و چراكەى داىگرساند، مندالەكانى خەواند، پاشان ھەلسا ۋەكو بلىتى بىھوت چراكە چاك بكات، تا كورژاندیەو، وایان نیشان دا لەگەل ئەوان دەخۆن، ئەم شەو ەيان بە برسپەتى برده سەر.

كاتىك بەيانى بوو روشت بۆلای پىغەمبەر ﷺ، ئەویش پىتى فەرمو "خوای گەورە ئەم شەو بە كارەكەتان پىكەنى".

خوای گەورە ئەم ئایەتەى دابەزاند: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ <sup>(۱)</sup> الحشر: ۹ واتە: (حەز بە بەخشىنى مال و سامانىان دەكەن، فەزلى بەرامبەریان دەدەن بەسەر خوایاندا ھەرچەندە بەخوایان ھەژار و نەداریشن، جا ئەو ەى خو ە نەفسى رەزىلى بپارێزیت و زال بیت بەسەریدا، ئا ئەوانە ھەر سەرفرازن).

ئىبن عەباس ؓ دەلالت: دوو پیاو ھاتنە لای پىغەمبەرى خوا ﷺ كە ھەردووكیان یەك كاریان ھەبوو، یەككیان قەسەى كرد، پىغەمبەرى خوا بینى بۆنىكى ناخۆش لە دەمى دیت. فەرموى: "ئایا سیواك ناكەیت؟".

گوئى: با سیواك دەكەم، بەلام ئەو سى روژە نانم نەخواردوو. جا فەرمانى بە پیاویك كرد، ئەویش بردیەو ەو ە ماله ەو و پىداویستییەكەى بۆ جیبەجى كرد <sup>(۲)</sup>. لەگەل یان دەرژیا و تىكەل یان دەبوو، تا ئە ئارامگرتن و بەرگەگرتن بىیتە پىشەنگىك بۆیان:

سەماكى كۆپى حەرب دەلالت: گویم لە نوعمان بوو وتارى دەدا و دەیگوت: عومەرى كۆپى خەتتاب باسى ئەو ەى كرد كە خەلك تووشى قاتوقوپى ھاتبوو، گوئى: پىغەمبەرى خوام بینى بە درژایى روژىك خورمايەكى خراپیش نەبوو گەدەى پى پر بكا <sup>(۳)</sup>. ئەبو حازم دەلالت: بینیم ئەبو ھورەیرە چەند جارێك ئامازەى بە پەنجەى دەكرد و دەیگوت: سویند بەو كەسەى گیانى منى بە دەستە پىغەمبەرى خوا و خانەوادەى سى روژ لەسەر یەك تىرنانى گەنمیان نەخوارد تا لە دنیا چوونە دەرەو ە <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۳۷۹۹) و موسليم (۲۰۵۴) گىراو ەتیانەو ە.

<sup>(۲)</sup> ئەحمەد (۲۴۰۵) گىراو ەتیەو ە، الھېمى لە (مجمع الزوائد ۳۲۴/۱۰) دەلالت: سەنەدەكەى "جید" ە، ئەحمەد شاكر لە (تعلیق على المسند ۱۳۱/۴) بە "سەحیح" ى داناو ە.

<sup>(۳)</sup> موسليم (۲۹۷۸) گىراو ەتیەو ە.

<sup>(۴)</sup> بوخارى (۵۳۷۴) و موسليم (۲۹۷۶) گىراو ەتیانەو ە.

خاتوو عائيشە ﷺ بە عوروەي گوت: ئەي كوپي خوشكم ئيمە تەماشاي مانگي يەك شەو وەمان دەکرد، بۆ مانگيكي تر تەماشامان دەکرد جارێكي تريس تەماشان دەکرد، لە ماوەي دوو مانگ سێ مانگي يەك شەو وەمان بيني، لەو ماوەيەدا ئاگر لە ماله كاني پيغهمبەري خوا هەلنەكرا.

گوتم: پوري ئەي چيتان دەخوارد؟

گوته: خورما و ئاو، بەلام پيغهمبەر دراوسييه كي ئەنساري هەبوو، چەند بزنيكي هەبوو لە شيرەكاني دەدايه پيغهمبەري خوا بۆ ئەوەي بيخواتەو<sup>(١)</sup>.

هەر خاتوو عائيشە ﷺ دەگيرپتەو و دەلێت: پيغهمبەري خوا ﷺ وەفاتي كرد، شتيك لە مالمدا نەبوو، كەسيك يان گيانداريكي بيخوات، تەنيا هەنديك جو نەبيت لەسەر رەفەي ماله كەم بوو، ماوەيەكي زۆرم ليم خوارد، تا ئەويش برا<sup>(٢)</sup>.

هەر خاتوو عائيشە ﷺ دەگيرپتەو و دەلێت: خاوخيزاني پيغهمبەر ﷺ لە دوو زەمان يەكيكيان هەر خورماي لەگەڵدا بوو<sup>(٣)</sup>.

لە فەرموودەي جابيردا هاتوووە لە بەسەرھاتي هەلگەندني خەندەق، دەلێت: ئيمە لەو رۆژە خەندەقمان هەلەكەند، بەردیكي زۆر رەق بە ديار كەوت، هاتنە لای پيغهمبەر و گوتيان: بەردیكي زۆر رەق بە ديار كەوتوووە لە خەندەقەكە.

فەرمووي: "من وا شوق دەبمەو"، بەردی لە سكي بەستابوو، سێ رۆژان هيج شتيك نەبوو تامي بكەين، پيغهمبەري خوا ﷺ دەستی دايە قازمەكە و لێي دا، جا ورد و خاش بوو<sup>(٤)</sup>.

ئەبو تەلەحە ﷺ دەلێت: گلەيي برسپيە تيمان كرد لە لای پيغهمبەري خوا ﷺ، سكرمان هەلكرد هەريەكەمان بەردیكي لە سكي قايم كردبوو، پيغهمبەر ﷺ سكي خۆي هەلكرد دوو بەردی لە سكي قايم كردبوو<sup>(٥)</sup>.

(١) بوخاري (٢٥٦٧) و موسليم (٢٩٧٢) گيترايانەتەو.

(٢) بوخاري (٣٠٩٧) و موسليم (٢٩٧٣) گيترايانەتەو.

(٣) بوخاري (٦٤٥٥) و موسليم (٢٩٧١) گيترايانەتەو.

(٤) بوخاري (٤١٠١) و موسليم (٢٠٣٩) گيترايانەتەو.

(٥) ترمذي (٢٣٧١) گيترايەتيەو، ئەلباني لە (ضعيف سنن ترمذي/ ٢٤٩٠) بە "زەعيف" ي داناو.

له‌ سوننه‌تی پیغمبر ﷺ له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌لیان ئه‌مه‌ بووه: دانیشن له‌گه‌لیان و نزیکبوونه‌وه‌ لییان و خو‌به‌گه‌وره‌ نه‌زانین له‌سه‌ریان:

عوسمانی کۆپی به‌کمان - به‌کێکه‌ له‌ شوینکه‌وتوانی تابعین - ده‌لێت: موهاجیره‌کان، که‌ زۆریون له‌ مه‌دینه، هیچ خانویه‌کیان نه‌بوو، هیچ شوینکیان نه‌بوو تیايدا به‌وینه‌وه، پیغمبر ﷺ ئه‌وانی برده‌ مزگه‌وت و ناوی نان ئه‌هلی صوفه، جا له‌گه‌لیان داده‌نیشت و هۆگریان ده‌بوو.<sup>(۱)</sup>

ئهو دانیشنانه‌ له‌گه‌لیان دلنه‌وایی و دل‌دانه‌وه‌ بووه‌ بۆیان، هه‌روه‌ها به‌جێکه‌یانندی فه‌رمانه‌کانی خوای گه‌وره‌ بوو، که‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ، وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾ الكهف: ۲۸

سه‌دی له‌ ته‌فسیری ئه‌م ئایه‌ته‌ ده‌لێت: خوای گه‌وره‌ فه‌رمان به‌ پیغمبر و موسلمانان ده‌کات، که‌ له‌گه‌ل به‌نده‌ باوه‌پداره‌کان ئارام بگرن، ئه‌وانه‌ی ﴿الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشيِّ﴾ واته‌: ئه‌وانه‌ی سه‌ره‌تای رۆژ و کۆتاییه‌که‌ یادی خوا ده‌که‌ن مه‌به‌ستیان ته‌نیا خوای په‌روه‌ردگاره، جا ئه‌مانه‌ی به‌ به‌ندایه‌تیکردن و دلسۆزی وه‌سف کردوونه، له‌مه‌دا فه‌رمان هه‌یه‌ هاوپییه‌تی ئه‌م جو‌ره‌ که‌سه‌ باشانه‌ بکریت، له‌سه‌ر هاوپییه‌تی و تیکه‌لبووینان ئارام بگیری، که‌رچی با هه‌ژاریش بن، چونکه‌ له‌ هاوپییه‌تی ئه‌وانه‌ چهند سودیک هه‌یه‌ هه‌ژمار ناکریت.

﴿وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ﴾ چاودیریان بکه‌ و چاویان له‌سه‌ر هه‌لمه‌په‌.

﴿تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ چونکه‌ ئه‌مه‌ زه‌ره‌ری هه‌یه‌ و سودی نابه‌خشیت و به‌رژه‌وه‌ندی دین ده‌پچڕینیت و وا ده‌کات دل په‌یوه‌ست بیت به‌ دنیاوه، به‌ هۆیه‌ بیر و خولیاکان هه‌ر له‌ چوارچێوه‌ ئه‌ودا بخولینه‌وه، له‌ دلێشدا هه‌زی دواڕۆژ نامین، به‌پاستی جوانی و رازاوه‌یی دنیا سیر له‌ چاو و عه‌قل ده‌کات و سه‌ره‌قالی ده‌کات له‌مه‌ر یادکردنی خوا و روو له‌ شه‌هوات و چێژی دنیا ده‌کات، جا کاته‌کانی به‌ فیڕۆ ده‌چن، گومرا ده‌بیت، به‌ هۆیه‌وه‌ ژبانی هه‌تا هه‌تایی له‌ دواڕۆژ له‌ ده‌ست ده‌دا و هه‌ر په‌شیمانی بۆ ده‌مینته‌وه، بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا﴾ واته‌: به‌

(۱) سنن البیهقی (۴۱۳۵).

گوئی ئه‌و که سه مه که له خوا بێ ناگا بووه، خوی گهره‌ش سزای داوه به‌وه‌ی بێ ناگی بکات له یادی خوی.

﴿وَاتَّبَعَ هَوْنَهُ﴾: واته دوی هه‌وا و ئاره‌زووه‌کانی که‌وتوو، به جۆرتک هه‌رچی هه‌زی لێبایه ده‌یکرد و هه‌ولیده‌دا بیکاتی، ئه‌گه‌ر چی با له پێناویدا قوربانی بدابایه و خوشی له‌سه‌ر دابنایه، ئه‌و که سه ئاره‌زووه‌کانی خوی کردۆته خوی خوی، هه‌روه‌کو په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾.

﴿وَكَانَ أَمْرُهُ﴾: واته به‌رژه‌وه‌ندی دین و دنیای ﴿فُرْطًا﴾ واته: فه‌وتاوه و له‌کارخراوه، ئا ئه‌مانه خوی گه‌وره قه‌ده‌غه‌ی کردوه به‌گوئیان بکه‌ی، چونکه به‌گوێکردنی ئه‌وانه‌ و ده‌خوازیت بیانکه‌یته پێشه‌نگ، چونکه ئه‌وانه بانگه‌شی ئه‌و به‌رنامه‌یه ده‌که‌ن که هه‌یانه <sup>(۱)</sup>.

خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ الانعام: ۵۲

سه‌عدی ده‌لێت: ئه‌هلی چاکه و به‌ندایه‌تی و دڵسۆزی دوور مه‌خه‌ره‌وه له خۆت و بجیت له‌گه‌ل که‌سانی تر دابنیشیت، که ئه‌هلی چاکه نین، له‌گه‌ل ئه‌و که‌سانه دابنیشه که خوی گه‌وره به‌ دڵسۆزی ده‌په‌رستن و خۆیان ملکه‌چی خوا ده‌که‌ن و به‌ دوعا و پارانه‌وه، سه‌ره‌تا و کۆتایی رۆژ، که مه‌به‌ستیان له‌مه‌دا ته‌نیا خواجه و ره‌زامه‌ندییه‌تی، هه‌یج مه‌به‌ستیکی دیکه‌یان نییه جگه له‌و مه‌به‌سته گه‌وره‌یه نه‌بێت.

ئه‌وانه شایه‌نی ده‌رکردن و پشت تێکردن نین، به‌لکو شایه‌نی خۆشه‌ویستی و یارمه‌تیدان، پێویسته لێیان نزیک ببیه‌وه، ئه‌وان ئه‌گه‌ر چی هه‌ژان، به‌لام پالڤته‌کراوی خه‌لقی خوان و به‌پێژن له‌لای په‌روه‌ردگار، جا با لای خه‌لک بێ نرخ بن.

﴿مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ واته: هه‌ریه‌که‌یان حیساییکی هه‌یه و هه‌ریه‌که‌یان کرده‌وه‌ی باش یان خراپی هه‌یه، ﴿فَتَطْرُدُهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ واته: ئه‌گه‌ر ده‌ریان بکه‌یت، پشتیان تێکه‌یت، ئه‌وا ده‌بیت به‌که‌سیکی سه‌مکار. پیغمبر ﷺ زۆر به‌ په‌رۆش و به‌ خیرایی ئه‌و فه‌رمانه‌ی جێبه‌جێ کرد، ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل باوه‌رداره هه‌ژاره‌کان دابنیشته‌بایه ئارامی له‌سه‌ریان ده‌گرت و مامه‌ل‌ی باشی له‌گه‌لدا

<sup>(۱)</sup> تفسیر السعدی (۱/۴۷۵).

ده‌کردن و شانی بۆ شل ده‌کردن و ره‌وشتی جوان ده‌کرد له‌گه‌لایان و لێیان نزیک ده‌بووه، به‌لکو زۆربه‌ی کاتی مه‌جلیسی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌گه‌ل ئەوان بووه <sup>(١)</sup>.

هۆی دابه‌زینی ئەم نایه‌ت نه‌وه بوو، که کۆمه‌لێک له‌ به‌گزا ده‌کانی عه‌ره‌ب پێیان شه‌رم بوو بێنه‌ ناو ئیسلامه‌وه، چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ژار و کۆیله‌کانی له‌ ده‌وری خۆی کۆکردبووه و له‌ نمونه‌ی وه‌ک سوهه‌یب، بیلال، عه‌ممار، خه‌بباب، سه‌لمان، ئه‌بێن مه‌سعود و هاوشیوه‌کانیان، ﷺ ئەوان له‌ به‌ر هه‌ژاری و که‌مه‌درا مه‌رتی جلی وایان له‌ به‌ر بوو بۆنی ئاره‌قه‌ی ناخۆشی لی ده‌هات.

جا پله و پایه‌ب کۆمه‌لایه‌تی ئەو هه‌ژارانه‌ رێگه‌ی پێ نه‌ده‌دان له‌گه‌ل گه‌وره‌ پیاوانی قوپه‌یش دابنیشن!

جا ئەو گه‌وره‌ پیاوانه‌ داوایان له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ کرد، ئەوانه‌ ده‌ریکات به‌لام رازی نه‌بوو و ره‌تی کرده‌وه ﴿وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّهُمْ مُلْكُوا رَبِّهِمْ وَلَٰكِنِّي أَرَىٰ ذُرِّيَّتَكَ فَأَمَّا أَتَتْكَ آيَاتٌ فَتَبَيَّنْ﴾ مود: ٢٩ جا پێشنیاریان کرد کۆپێکی تایبه‌ت بۆ هه‌ژاران دابنیت و کۆپێکی تایبه‌تیش بۆ ئەوان هه‌یج له‌و هه‌ژارانه‌ی له‌خۆ نه‌گرتبیت، بۆ ئه‌وه‌ی ئەو گه‌وره‌ پیاوانه‌ جیاواز بن و پله و پایه‌یان له‌و کۆمه‌لگه‌ نه‌فامیه‌ دیار بیت!

پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ ته‌ماحی ئیسلام بوونیان، ویستی وه‌لامی داواکارییه‌کانیان بداته‌وه، به‌لام فه‌رمانی خۆی گه‌وره‌ دابه‌زی که پێی فه‌رموو: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ﴾ الانعام: ١٠٢ ئه‌بێن مه‌سعود ده‌لێت: کۆمه‌لێک له‌ قوپه‌یشیه‌کان به‌لای پیغه‌مبه‌ر دا رویشتن که سوهه‌یب و بیلال و عه‌مار و خه‌ببای له‌لابوو، له‌گه‌ل موسڵمانیکی تری هه‌ژار.

گوتیان: ئەو موحه‌مه‌د ئایا به‌مانه‌ رازیت؟ ئایا ئەوانه‌ن له‌ناو ئێمه‌ خوا منه‌تی له‌گه‌ل کردوون و هه‌لی بژاردوون؟ ئێمه‌ شوێن ئەوان بکه‌وین؟ له‌لای خۆت ده‌ریان بکه، ئەگه‌ر واتکرد له‌وانه‌یه‌ شوینت بکه‌وین.

ئینجا ئەم نایه‌ته‌ دابه‌زی <sup>(٢)</sup>: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ .....﴾ الانعام: ١٠٢

سه‌عدی کۆپی ئەبی وه‌قاص ﷺ ده‌لێت: له‌گه‌ل شه‌ش که‌سدا له‌لای پیغه‌مبه‌ری خوا بووین. موشرکه‌کان گوتیان به‌ پیغه‌مبه‌ر: ئەوانه‌ی له‌لاتن ده‌ریان بکه‌ با زمانیان به‌سه‌ره‌مان درێژ نه‌بیت.

<sup>(١)</sup> تفسیر السعدی (٢٥٧/١).

<sup>(٢)</sup> تفسیر الطبري (٣٧٤/١١).



ئەوانەش من و ئیبن مەسعود و پیاویك لە هوزەیل و بیلال و دوو پیاوی تر بووین. كە ناوەكانیم نەدەزانی.

جا ئەوەى خوا ویستی لەسەر بیئت كەوتە ناو دەروونی پیغمبەرى خوا و كەوتە بیرکردنەوه، خاى گەوره ئەم ئایەتەى دابەزاند <sup>(۱)</sup>: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ﴾ الأنعام: ۵۲

یەككە لە هەلسوكەوتەكانى پیغمبەر ﷺ لەگەڵیان ئەوه بوو بۆ كارى خیر و كردهوه باشەكان ریتوینى دەکردن، بە كردهوانەى دەیانگەینیتە پلەوپایەى دەولەمەندەكان.

ئەبوهورەیره ﷺ دەلیت: كۆچكردوو هەژارەكان هاتنە لای پیغمبەر ﷺ گوتیان، دەولەمەندەكان (بەهۆى بەخشینهكانیان) پلەوپایەى بەزریان بەدەستھێناوه و كەوتوونەتە ناو خۆشى هەتا هەتایی.

فەرموى: "چۆن؟".

گوتیان: نوێژ دەكەن وەكو ئیمە، بەرۆژوو دەبن وەكو ئیمە، دەبەخشن كە ئیمە نابەخشین، بەندە رزگار دەكەن كە ئیمە نایكەین <sup>(۲)</sup>.

پیغمبەر ﷺ فەرموى: "ئایا شتیكتان فیر بكەم بۆ ئەوەى بگەنە ئەوانەى لە پێشتان، بە پیش ئەوانەش بكەن كە لە دواتان، بە جۆركە كەس لە ئێوه باشتەر نەبیئت مەگەر كەسێك وەك ئێوه بگات؟".

گوتیان: بەلى ئەى پیغمبەرى خوا.

فەرموى: "لە نواى نوێژەكانتان سى و سى جار بڵێن: سبحان الله والحمد لله والله اكبر".

پاشان كۆچكردوو هەژارەكان گەرانەوه لای پیغمبەرى خوا و گوتیان: برا دەولەمەندەكانمان گوتیان لى بوو لەوەى كردمان، جا ئەوانیش وەك ئیمەیان كرد.

پیغمبەر ﷺ فەرموى: "ئەمە فەزلى خوايە بە كۆى بیەویت دەیدات" <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> موسليم (۲۴۱۳) گێراوەتیهوه.

<sup>(۲)</sup> لە گێرپانەوهى بوخاریدا هاتووه: ئەوان پارە و مالتیان هەیه كە حەجى مالى خاى پى دەكەن، عەمپەى پى ئەنجام دەدەن، جیهادى پى دەكەن و دەبیەخشن.

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۸۳۴) و موسليم (۵۹۵) گێراویانەتیهوه.

داواى له‌ خواى په‌روه‌ردگار ده‌کرد، خوشه‌ویستی هه‌ژار و که‌مه‌درامه‌تانى پى‌ببه‌خشیت:

له‌ناو نوێژدا ده‌یفه‌رموو: "اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَاِذَا اُرَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً، فَاقْبِضْنِیْ اِلَیْكَ غَیْرَ مَفْتُونٍ"<sup>(۱)</sup>.

واته: خودایه‌ من داواى کاره‌ چاکه‌کانت لى‌ ده‌که‌م، داوات لێده‌که‌م واز له‌ شته‌ خراپه‌کان بێنم، داواى پێبه‌خشینی خوشه‌ویستی هه‌ژارانت لى‌ ده‌که‌م، نه‌گه‌ر ویست به‌نده‌کانت تووشى فیته‌ و تاقیکردنه‌وه‌یه‌ک بکه‌یت، نه‌وا بى‌ نه‌وه‌ی به‌و فیتنه‌ و تاقیکردنه‌وه‌یه‌ تى‌ بچم بۆلای خۆتم بگه‌ڕێننه‌وه‌.

فه‌رمانى به‌ هاوه‌له‌کانیش ده‌کرد هه‌ژارانیاں خوش و بێت و لێیان نزیک ببنه‌وه‌، نه‌بو زه‌پى غیفارى ﷺ ده‌لێت: خوشه‌ویسته‌که‌م فه‌رمانى به‌ حه‌وت شت پێکهدووم "فه‌رمانى پێکهدوومه‌ هه‌ژارنم خوش بویت و لێیان نزیک ببه‌وه‌، فه‌رمانى پێکهدووم سه‌پى خواره‌وه‌ی خۆم بکه‌م و نه‌پوانمه‌ سه‌ره‌وه‌ی خۆم، فه‌رمانى پێکهدووم په‌یوه‌ندى خزمایه‌تى بگه‌ژنم با لێم دووریش بن، فه‌رمانى پێکهدووم داواى هیچ شتێک له‌ که‌سم نه‌که‌م، فه‌رمانى پێکهدووم راستى بلێم گه‌ر چى تالیش بێت، فه‌رمانى پێکهدوومه‌ له‌ به‌ر خوا له‌ لۆمه‌ی لۆمه‌کاران نه‌ترسم، فه‌رمانى پێکهدووم زۆر وته‌ی (لاحول ولا قوه‌ إلا بالله) بلێمه‌وه‌، چونکه‌ نه‌وانه‌ گه‌نجینه‌کن له‌ ژێر عه‌پشى په‌روه‌ردگار"<sup>(۲)</sup>.

نه‌حوالى ده‌پرسین و پرسیارى لى‌ ده‌کرن:

نه‌بو ئومامه‌ی کوپى سه‌ه‌لى کوپى حه‌نیف ﷺ ده‌لێت: ئافره‌تێکى هه‌ژار نه‌خۆش که‌وت، پیغه‌مبەر ﷺ ئاگادارکرایه‌وه‌ به‌ نه‌خۆشییه‌که‌ی، پیغه‌مبه‌رى خوا نه‌ریتی وابوو ده‌چوو سه‌ردانى هه‌ژاران و لێیانى ده‌پرسى.

پیغه‌مبەر ﷺ فه‌رموو: "ئه‌گه‌ر مرد ئاگادارم بکه‌نه‌وه‌".

ته‌رمه‌که‌ی به‌شو هینرایه‌ ده‌ره‌وه‌، حه‌زیاں نه‌کرد پیغه‌مبه‌رى خوا به‌ ئاگا بێنن.

کاتی‌ک پیغه‌مبه‌رى خوا به‌یانی کرده‌وه‌، هه‌والى ئه‌و ئافره‌ته‌یان پێدا فه‌رموو: "ئه‌ی فه‌رمانم نه‌کرد له‌باره‌ی ئاگادارم بکه‌نه‌وه‌؟".

گوته‌یان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌رى خوا حه‌زمان نه‌کرد به‌و شه‌وه‌ تو له‌ ماله‌وه‌ ده‌ربێنین.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۲۲۳۲) له‌ نین عه‌باسه‌وه‌ گێڕاوه‌تیه‌وه‌، نه‌لبانى له‌ (الرواء ۶۸۴) به‌ "سه‌حیح" ی داناهه‌.

<sup>(۲)</sup> نه‌حمه‌د (۲۰۹۰۶) گێڕاوه‌تیه‌وه‌، نه‌لبانى له‌ (الص‌حیحه‌/۲۱۶۶) به‌ "سه‌حیح" ی داناهه‌.

جا پیغمبری خوا ﷺ دمرچوو، خه‌لکی له‌سهر گۆری ئافرمته‌که ریز کرین، چولر (الله اکبر) له‌سهر گوت<sup>(۱)</sup>.

گرینگی به‌هه‌ژاره نه‌بووه‌کان دهدا، له‌وانه (ذو البجادین):

عه‌بدوللای کۆپی مه‌سعود ﷺ ده‌لئیت: له‌ نیوه‌ی شه‌ودا هه‌لسام، له‌گه‌ل پیغمبری خوا بووم له‌ شه‌ری ته‌بوک، له‌لایه‌کی سوپاکه‌وه پارچه ئاگرێکم بینێ، به‌ دوایدا رۆشتم، بینیم وا پیغمبری خوا و نه‌بویه‌کر و عومه‌رن.

عه‌بدوللای ذو البجادینی موزه‌نی مردبوو، گۆریان بۆ هه‌لکه‌ندبوو، پیغمبری خوا له‌ناو گۆره‌که‌ی بوو، نه‌بویه‌کر و عومه‌ریش ته‌رمه‌که‌یان دهدایه‌ ده‌ستی، نه‌ویش ده‌یفه‌رموو: "براکه‌تان شۆڕ بکه‌نه‌وه بۆم"، جا شۆریان کرده‌وه.

کاتی‌ک ناشتی، فه‌رموو: "خودایه‌ من نه‌و ئێواره‌یه‌ لێی رازی بووم، تۆش لێی رازی به‌". عه‌بدوللای کۆپی مه‌سعود ده‌لئیت: خۆزگه‌ من خاوه‌نی نه‌م گۆره‌ بام<sup>(۲)</sup>.

ئێین هیشام ده‌لئیت: بۆیه‌ ذو البجادین، چونکه‌ نه‌و کاته‌ی ده‌یویست بی‌ت بۆ ناو ئیسلام، خزم و که‌سه‌کانی رێگه‌یان لێ ده‌گرت و ئازاریان دهدا، تاوازیان لێ هینا، که‌و وازیان لێهینا ته‌نیا (بجادیکی له‌به‌ر بوو. بجاد: پۆشاکێکی زیری نه‌ستوووه‌.

جا رای کرد بۆ لای پیغمبری خوا ﷺ، کاتی‌ک لێیان نزیک بووه‌، پۆشاکه‌که‌ی کرده‌ دوو به‌ش، یه‌کی له‌ مل کرد و نه‌وی تریشی له‌ خۆی ئالاند، ئینجا هاته‌ لای پیغمبری خوا، جا بۆیه‌ پێ گوترا: ذو البجادین: واته‌ خاوه‌نی دوو بجاد<sup>(۳)</sup>.

پیداویستییه‌کانی بۆ جیه‌جی ده‌کردن:

نه‌سمای کچی نه‌بویه‌کر ﷺ ده‌لئیت: زویه‌یر منی هینا، له‌و دونیا به‌دا هیچ مال و پارهی‌کی نه‌بوو، ته‌نیا نه‌سه‌په‌که‌ی نه‌بی‌ت، من ئالیکم دهدا به‌ نه‌سه‌په‌که‌ی و ئاوم بۆ ده‌هینا.. هیچ کاریک له‌ کاره‌کانی خزمه‌تکاریم نه‌وه‌نده‌ لا قورس نه‌بوو، هینده‌ی به‌ خێوکردنی نه‌و نه‌سه‌پ و ئالیک پێدانی نه‌بی‌ت.

ده‌لئیت: پاشان دیلکی جه‌نگیان بۆ پیغمبر هینا، وه‌ک خزمه‌تکاریک پێشکه‌شی زویه‌یری کرد، نه‌و به‌خێوکردنی نه‌سه‌په‌که‌ی له‌ کۆل کردمه‌وه<sup>(۴)</sup>.

(۱) المالک له (الموطأ ۵۲۱) و النسائی (۱۹۰۷) گێڕاوه‌تیانه‌وه، نه‌لبانی له (صحيح سنن النسائی ۱۹۰۷) به "سه‌حیح"ی داناوه، بوخاری (۴۵۸) و موسلیم (۹۵۶) له‌ نه‌بو هه‌ویره‌ ﷺ گێڕاویانه‌ته‌وه.

(۲) السیره النبویه (۵۲۷/۲) ابن هشام، وقال ابن حجر في الإصابة (۱۶۲/۴): "رجاله ثقات إلا أن فيه انقطاعاً".

(۳) السیره النبویه (۵۲۷/۲) ابن هشام.

(۴) بوخاری (۴۸۲۳) و موسلیم (۲۱۸۲) گێڕاویانه‌ته‌وه.

**ئاگانارییه‌ك:** له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌كی تردا هاتوو: "هه‌تا ئه‌بویه‌ك خزمه‌تكارێكی بۆ ناردم، به‌خیوكردنی ئه‌سپه‌كه‌ی له‌ كۆل كرده‌وه‌، وه‌كو ئه‌وه‌ی منی له‌ به‌ندایه‌تی رزگار كردبێت"<sup>(۱)</sup>.  
ئێین چه‌ر ده‌لێت: ئه‌و دوو ریاویه‌ته‌ به‌و شیویه‌ كۆده‌كرێنه‌وه‌، به‌وه‌ی كاتێك دیله‌ چه‌نگیه‌كه‌یان بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا هێنا، یه‌كه‌م جار دای به‌ ئه‌بویه‌ك خزمه‌تكارێك، بۆ ئه‌وه‌ی بۆ ئه‌سمائی كچی بنیڕیت، جا راستی كردوو، كه‌ پیغه‌مبه‌ر پێی خشیوو، به‌لام له‌ رێگای ئه‌بویه‌كه‌وه‌ گه‌یشته‌ ده‌ستی"<sup>(۲)</sup>.

له‌ پێداویستیه‌كانیانی ده‌پرسی تا بۆیان جیه‌جی بکات:  
خزمه‌تكارێكی پیغه‌مبه‌ر ﷺ كه‌ یان پیاوه‌ بووه‌ یان ئافره‌ت ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌و پرسیارانیه‌ی له‌ خزمه‌تكاره‌كه‌ی ده‌کرد، ده‌یفه‌رموو: "هیچ داواكاریه‌كت هه‌یه‌؟".  
ده‌لێت: تا رۆژێك خزمه‌تكارێك گوتی: به‌لێ ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا داواكاریه‌كه‌م هه‌یه‌.  
فه‌رموو: "چییه‌؟".  
گوتی: شه‌فاعه‌تم بۆ بکه‌ له‌ رۆژی دوایه‌.  
فه‌رموو: "كێ ئه‌مه‌ی پێ گوتی؟".  
گوتی په‌روه‌ردگارم.  
فه‌رموو: "كه‌واته‌، زۆر سوژده‌ بۆ خوا بیه‌"<sup>(۳)</sup>.

داوا‌ی له‌ خزمه‌تكاره‌كه‌ی ده‌کرد هه‌رچی ده‌یه‌وێت با داوا‌ی بکا، وه‌لامی داواكه‌ی ده‌دایه‌وه‌ هه‌رچه‌ند گه‌وره‌ش بوایه‌:  
ره‌بیعه‌ی كوپی ئه‌سلمه‌ی ﷺ ده‌لێت: شه‌و له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌مامه‌وه‌، ناوی ده‌ستنوێژم بۆ ده‌هێنا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی پێویستی بووایه‌.  
پێی ده‌فه‌رموو: "داوا بکه‌".  
گوتم: ده‌مه‌وێت له‌ به‌هه‌شتا له‌گه‌ل تۆ دایم.  
فه‌رموو: "هه‌ر ئه‌وه‌ چیت نا؟".  
گوتم: هه‌ر ئه‌وه‌.  
فه‌رموو: "یارمه‌تی خۆت بده‌ به‌ زۆر سوژده‌ بردن"<sup>(۴)</sup>.

(۱) بوخاری (۵۲۲۴) و موسلیم (۲۱۸۲) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌.

(۲) فتح الباری (۳۲۴/۹).

(۳) نه‌حمه‌د (۱۵۶۴۶) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع / ۴۸۳۶) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

(۴) موسلیم (۴۸۹) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌.

لە گیراڤە وە یەکی ترد کە رەبیعە گیراویەتی وە دەلیت: من خزمەتی پیغمبەری خوام دەکرد، بە درێژایی رۆژ لە خزمەتی دابووم تا نوێژی عیشای دەکرد، جا لەبەر دەرگای دەوەستام تا وەکو دەچوووە ماله‌و، دەمگوت هەر لەبەر دەرگای دەبم بەلکە کاریکی دەبیت تا بۆی جێبەجێ بکەم، گویم لێ بوو دەیفەرموو: "سبحان الله، سبحان الله، سبحان الله وبحمده". تا بیزار دەبووم لە وەستان جا یان دەگەرماوە یان خەو بەسەرمدا زال دەبوو لێی دەنوستم.

دەلیت: کاتێک بینی من زۆر ماندوو و زۆر خزمەتی دەکەم، پێی فەرمووم: "رەبیعە شتێک داوا بکە تا بۆتی جێبەجێ بکەم".

دەلیت: منیش گوتم: ئەو پیغمبەری خوا با بیرێکی لێ بکەم وە ئینجا پێت دەلێم. بیرم کردەوێ زانیم کە دنیا کۆتایی پێ دێت و ئەو رزق و رۆزییە هەمە بەشم دەکات و بۆم دێت، گوتم: داوای کاروباریکی قیامەت لە پیغمبەری خوا دەکەم، چونکە خوای گەورە پلە و پایەکی بەرزێ پێداوە.

دەلیت: هاتەوێ لای فەرمووی: "ها چیت کردەوێ رەبیعە".

گوتم: بەلێ ئەو پیغمبەری خوا، داوا لە پەرورەدگارت بکە گەردەنم لە ئاگر ئازاد بکات.

فەرمووی: "رەبیعە کێی ئەمەى فێر کردووی؟"

گوتم: سوێند بەو خواوەی تۆی بە هەق رەوانە کردووە، کەس فێری نەکردووم، بەلام کاتێک فەرمووت: "داوام لێ بکە تا بۆتی جێبەجێ بکەم"، بینم کە تۆ پلە و پایەکی گەورەت لە لای پەرورەدگارت هەیە، سەیری کاروباری خۆم کرد زانیم دنیا دەپوا و کۆتایی پێ دێت، ئەوێ رزقە هەمەم و بۆم دێت، گوتم داوای دواوە لە پیغمبەری خوا دەکەم.

پیغمبەر خوا ﷺ ماوەکی زۆر بێ دەنگ بوو، پاشان پێی فەرمووم: "من ئەوەت بۆ دەکەم، بەلام زۆر سوژدە بیه" <sup>(۱)</sup>.

دانی بە گەورەییان داوەنا و ریزی دەگرتن، کەسیانی لەبەر هەزار و یوونیان بەکەم نەدمزانی:

سەهلی کوپی سەعدی ساعیدی ﷺ دەلیت پیاویک بە لای پیغمبەری خوا ﷺ تێپەری. فەرمووی: "چی دەلێن لەبارەى ئەمەو؟".

گوتیان: پیاویکە لە گەورە پیاوانی موسلمانان، شایەنی ئەوەیە گەر خوازیبێنی کرد لێی مارە بپرن، گەر تکای کرد لێی قەبول بکریت، گەر قسەى کرد گوێی لێ بگیری. پاشان بێ دەنگ بوو، ئەم جارە پیاویک لە موسلمانە هەزارەکان تێپەری.

(۱) ئەحمەد (۱۶۱۴۳) ئەلبانی بە لە (إرواء الغلیل ۲/۲۰۹) بە "حەسەن"ی داناو، پێشتر باسکراوە.

فرمووی: "ئه‌ی چی ده‌لێن له‌باره‌ی ئه‌مه‌وه؟".

گوتیان: پیاویک له‌ هه‌ژارانی موسلمانان، شایه‌نی ئه‌وه‌یه‌ گه‌ر خوازیبێنی کرد لێی ماره‌ نه‌بێن، گه‌ر تکای کرد لێ وه‌رنه‌گیریت، گه‌ر قسه‌ی کرد گوێی بۆ نه‌گیریت.

ئینجا پیغمبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: "نمونه‌ی وه‌کو ئه‌م پیاوه‌ خێرت‌ره‌ له‌ هه‌موو زه‌وی<sup>(۱)</sup>".

ئێین چه‌جهر ده‌لێت: ئه‌م فرموده‌یه‌ روونی ده‌کاته‌وه‌، که‌ گه‌وره‌یی به‌ مائی دونه‌یا، هیچ نییه‌ و بێ نرخه‌، به‌ لکو ئه‌وه‌ی نرخه‌ی هه‌یه‌ دواپۆژه‌، ئه‌و که‌سه‌ی به‌شی نییه‌ له‌ دونه‌یا یان له‌ ده‌ستی داوه‌، ئه‌وا به‌ چاکه‌ی رۆژی دوا‌یی بۆی قه‌ره‌بوو ده‌کرێته‌وه‌<sup>(۲)</sup>.

ئه‌بو زه‌ر ﷺ ده‌لێت: پیغمبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: "ئه‌ی ئه‌بو زه‌ر تۆ وای بۆ ده‌چی زۆری مال ده‌وله‌مه‌ندییه‌؟".

گوتم: به‌لێ ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا.

فرمووی: "ده‌وله‌مه‌ندی، ده‌وله‌مه‌ندی ده‌له‌، هه‌ژاریش هه‌ژاری ده‌له‌".

پاشان پرسیا‌ری لیک‌ردم سه‌باره‌ت به‌ پیاویکی قورپه‌ش و فرمووی: "ئایا فلانه‌که‌ ده‌ناسیت؟".

گوتم: به‌لێ ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا.

فرمووی: "چۆنه‌ به‌لاته‌وه‌ و چۆن سه‌یری ده‌که‌ی؟".

گوتم: ئه‌گه‌ر داوا بکات پێی ده‌دریت، ئه‌گه‌ریش هاته‌ شوینیک ده‌بردیت ته‌ ژووره‌وه‌.

پاشان پرسیا‌ری لیک‌ردم له‌ باره‌ی پیاویک له‌ ئه‌هلی صوفه‌ و فرمووی: "ئایا فلانه‌که‌س ده‌ناسیت؟".

گوتم: نه‌خێر سویند به‌ خوا نایناسم، ئه‌ی پیغمبه‌ر خوا.

ده‌لێت: جا به‌رده‌وام پیغمبه‌ری خوا ﷺ ستایش و سه‌نای کرد، سیفه‌ته‌ باشه‌کانی باس کرد، گوتم: ئیستا ناسیم ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا.

فرمووی: "چۆنه‌ به‌لاته‌وه‌، چۆن سه‌یری ده‌که‌ی؟".

گوتم: پیاویکی هه‌ژاره‌ له‌ ئه‌هلی صوفه‌.

فرمووی: "ئه‌مه‌یان باش‌تره‌ له‌ لای خوا له‌وه‌ی پیش‌وتر گه‌ر پ‌ری زه‌ویش بێت".

گوتم: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا.. ئه‌وه‌ی به‌وه‌ ده‌دریت، به‌ویش نادریت؟

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۰۹۱) گێراوه‌تیه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۲۷۸/۱۱).

فرموی: "نه گره خیریکې بڼه مات نهوا شایه نیبه تی، نه گره یش پی نه درا، نهوا چاکه یه که به ده ست بڼتت"<sup>(۱)</sup>.

نه نه سی کوپی مالیک څو ده لیت: پښه مېری خوا څو ده فرمویت: "چه ند کسی قز نالوژ و خولاوی و شپه یه، خه که نرخی بڼ دانانین، به لام گره سویند له سر خوا بخوات، نهوا خوا پی روه ردار سویند که ی جپه جی ده کات، به پانی کوپی مالیک یه کیکه له وان"<sup>(۲)</sup>.

به باسکردنی پله و پایه ی دواړو ژبان وړی به رز ده کړنه وه:

عبداللای کوپی عه مپی کوپی عاص څو ده لیت: پښه مېری خوا څو فرموی: "نایا ده زانن کی یه که مین که سه له دروستکراوه کانی په روه ردار ده چپته به هشت؟".  
گوتیان: خوا و پښه مېره که ی ده زانن.

فرموی: "یه که مین که سه له دروستکراوه کانی خوا که ده چپته به هشت، موهاجیره هه ژاره کانی، نه وانه ی که لینه کانیان پی پر ده کرایه وه و ده بوونه په رښن له روودانی شتی خراب، یه کیکیان ده مرد هیشتا نه و ناواته ی هه پیو پیته دی نه ده هاته دی.

خوا ی گوره به و فریشتانه ی بیویت ده فرمویت: برڼه لایان و سه لامیان لی بکه ن.  
فریشته کان ده لیتن: نیمه دانیشته وی ناسمانین و باشتین دروستکراوه کانتین، نایا فرمانان پیده که ی بچینه لای نه وانه و سه لامیان لی بکه ی؟

ده فرمویت: نه وان یه کیکه بوون له به نده کانی من و تنیا منیان ده په رست هاوه لایان بڼ برپاړ نه ده دام، که لینه کانیان پی پر ده کراو و ده بوونه په رښن بڼ هاتنی شتی خراب، یه کیکیان ده مرد نه و ناواته ی هه پیو پیته دی بڼی نه ده هاته دی.

له و کاته دا فریشته کان ده چنه لایان، له هه موو ده رگایه که بڼیان ده چنه ژووده وه و ده لیتن: سَلامَ عَلَیْکُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عَقِی الدار"<sup>(۳)</sup>.

مژده ی پی ده دانن که پیش ده و له هه نده کان ده چنه به هه شت به جیاوازی کاتیکی زور:  
سه وبان څو که رزگار کوپکی پښه مېری خوا یه ده لیت: من له لای پښه مېری خوا وه ستابوم زانایه که له زاناکانی جووله که کان هات و گوتی: نه ی موحه ممد سه لامت لی بیت... منیش پالیکم پیوه نا خه ریک بوو له هوش خو ی بچیت.

<sup>(۱)</sup> ابن حبان (۶۸۵) گپاوه تیه وه، نه لېلانی له (صحيح الترغيب والترهيب ۳۲۰۳) به "سه حیح" ی دانواه.

<sup>(۲)</sup> ترمذي (۳۸۵۴) گپاوه تیه وه، نه لېلانی له (صحيح الجامع ۴۵۷۳) به "سه حیح" ی دانواه.

<sup>(۳)</sup> نه حمده (۶۵۳۴) گپاوه تیه وه، نه لېلانی له (التعليقات الحسان ۷۳۷۸) به "سه حیح" ی دانواه.

گوتى: بۆچى پالم پىۋە دەنتى؟

گوتم: بۇ نالتى پىڭمبەرى خوا؟

گوتى: ئىمە بەو ناوە بانگى دەكەين، كە خزم و كەسەكانى پىي بانگ دەكەن.

پىڭمبەر ﷺ فەرموۋى: "بەپاسىتى من ناوم موخەمەدە، خزم و كەسم ھەر بەم ناوە بانگ دەكەن".

جولەكەكە گوتى: ھاتووم پرسىيارت لى بكم.

پىڭمبەر ﷺ پىي فەرموۋى: "ئەگەر قسەم بۇ كردى سوۋدى دەبىت بۆت؟".

گوتى: بە گويىيەكان گوى بۇ دەگرم.

پىڭمبەر ﷺ چىلكە دارىكى لە دەستبو لەزەوى دەدا، فەرموۋى: "پرسىيار بكم؟".

جولەكە گوتى: خەلك لە كوۋن كاتىك زەوى و ئاسمانەكان دەگۆرۋن و ۋەكو خۇيان نامىنن؟

پىڭمبەر ﷺ فەرموۋى: "لە پىش پردەكە لەناو تارىكاىيەكدان".

گوتى: يەكەمىن كەس كە دەپەرىتە ۋە كىن؟

فەرموۋى: "موھاجىرە ھەژارەكانن"<sup>(۱)</sup>.

ئەبو عەبدولرەحمانى حەبلى دەللىت: گويم لە عەبدوللای كوپى عەمپى كوپى عاص بوو

ﷺ كاتىك پىاۋىك پرسىياري لىكرد گوتى: ئايا ئىمە لە موھاجىرە ھەژارەكان نىن؟ عەبدوللا

پىي گوت: ئايا ئافەرەتەك نىيە لەگەلدا بۆى؟

گوتى: بەلى.

عەبدوللا گوتى: ئايا خانوۋىكت نىيە لەناۋى بحەۋىتە ۋە؟

گوتى: بەلى.

گوتى: كەۋاتە تۆ لە دەۋلەمەندەكانى.

گوتى: خزمەتكارىشم ھەيە.

گوتى: كەۋاتە يەككى لە پادشاكان.

باۋكى عەبدولرەحمان دەللىت: سى كەس ھاتنە لای عەبدوللای كوپى عەمپى كوپ

عاص، منىش لەۋى بووم، گوتىيان ئەي باۋكى موخەمەد، سوۋند بە خوا ئىمە نە بۆيۈەك

نە سۋارىيەك نە كەلوپەلىكى ژيانمان ھەيە، ئەۋىش پىيانى گوت: ئەگەر دەتانەۋى ۋەرنە

لامان ئەۋەي خوا بكاتە قىسمەت پىتان دەدەين، ئەگەرەش دەتانەۋى كاروبارەكانتەن

<sup>(۱)</sup> موسليم (۳۱۵) گىراۋەتە ۋە.



دەبەینە لای سولتان، ئەگەریش دەتانهوی ئارام بگرن، من گویم لە پیتغمبەری خوا بوو دەیفەرموو: "بەپاستی موهاجیرە ھەژارەکان لە رۆژی نواییدا پیش دەولەمەندەکان بە چل سال دەچنە بەهەشت".

گوتیان: ئارام دەگرین، داوای ھەچ لە کەس ناکەین.

ھەر عەبدوللای کوپی عەمر دەلێت: پیتغمبەری خوا پێی فەرمووم: "ئایا دەزانى بەکەمین کۆمەل کۆن لە ئومەتەکەم دەچنە بەهەشت؟".

گوتم: خوای و پیتغمبەرەکەى زاناتر.

فەرمووی: "موهاجیرەکان لە رۆژی نوایی دینە بەر دەرگای بەهەشت، داوای کردنەوێ دەکەن، دەرگەوانی بەهەشت پێیان دەلێت: ئایا حیسابتان لەگەل کرا؟ دەلێن: لەسەر چی حیسابمان لەگەل بکړیت؟ بەلکو شمشێرەکانمان لەسەر شانەکانمان بوو لە پێناوی خوا تا لەسەر ئەم حالە مردین".

فەرمووی: "دەرگایان بۆ دەکړیتەو، چل سال لەناوی دەمێننەو پێش ئەوێ خەلکی تر بچیتە ناوی"<sup>(۱)</sup>.

ئەبو ھورەیرە ؓ دەلێت: پیتغمبەری خوا ﷺ دەفەرموێت: "ھەژارانی موسلمانان بە نیو رۆژ بەر دەولەمەندەکانیان دەچنە بەهەشت، کە دەگاتە پێنج سەد سال"<sup>(۲)</sup>.

ئاگادارییەك: فەرموودەى ئێبى عەمر باس لەو دەکات زوو چوونی ھەژاران بۆ بەهەشت بە چل سال دەبێت، فەرموودەکەى ئەبو ھورەیرەش باس لە زوو چوونە بەهەشتیان دەکات بە پێنج سەد سال، کۆبوونەوێ ھەردوو فەرموودەکە لە خالانەدایە:

۱- ھەژاری موهاجیرەکان بە ماوێ چل پایز پیش دەولەمەندی موهاجیرەکان دەچنە بەهەشت، بەلام ھەرچی ھەژاری تر ھەبە پیش ھەموو دەولەمەندەکان دەچنە بەهەشت بە پێنج سەد سال.

ابن حبان لە سەحیحەکەى بەشیکی بۆ فەرموودەکانى عەبدوللای کوپی عەمر ؓ داناو ھە ناوی: "باسی فەزلی خوای پەروردگار ﷻ بۆ ھەژارانی موهاجیر، بە چوونە بەهەشتیان بە ماوێھەکی دیاریکراو"<sup>(۳)</sup>.

(۱) حاکم (۲۳۸۹) گێراوەتیو، ئەلبانی لە (صحیح الجامع ۹۶) بە "سەحیح"ی داناو.

(۲) ترمذی (۲۳۵۴) گێراوەتیو، ئەلبانی لە (صحیح الجامع ۸۰۷۶) بە "سەحیح"ی داناو.

(۳) صحیح ابن حبان (۴۵۲/۲).

به‌شیکی بۆ فه‌رموده‌که‌ی ئه‌بو هوریره‌ ﷺ داناوه به ناوی: "فه‌زلی خوای په‌روه‌ردگار ﷻ بۆ هه‌زارانی ئارامگری ئه‌م ئوممه‌ته، به‌ چوونه به‌هه‌شتیان پێش ده‌وله‌مهنده‌کانیان به‌ ماوه‌یه‌کی دیاریکراو"<sup>(۱)</sup>.

۲- البیهقی ده‌لێت: جیاوازی ئه‌م گێڕانه‌وانه له‌ ماوه‌کان، گه‌ر چی هه‌موو گێڕانه‌وه‌کان پارێزاون، ده‌گونجی به‌ گوێره‌ی پله‌وپایه‌ی هه‌زاران بیت<sup>(۲)</sup>.

ابن القیم ﷺ ده‌لێت: ماوه‌ی زوو چوونه به‌هه‌شت به‌ گوێره‌ی حاڵی هه‌زار و ده‌وله‌مهنده‌کانه، هه‌یانه چل سال<sup>۳</sup> پێشتر ده‌چێت، هه‌شیانه پێنج سه‌د سال، هه‌روه‌کو مانه‌وه‌ی گونا‌ه‌باره یه‌کتا‌په‌سته‌کان له‌ ئاگر به‌گوێر حاڵیان ده‌بێت، خواش زاناره<sup>(۴)</sup>.

۳- پێنج سه‌د ساله‌که به‌ گوێره‌ی چوونی یه‌که‌م هه‌زاره به‌ به‌راورد به‌ دوا‌ین ده‌وله‌مهنده<sup>(۵)</sup>.

(۴)

هه‌ر له‌ عه‌بدوللای کورپی عه‌مر ﷺ ده‌گێڕێته‌وه و ده‌لێت: له‌ خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ر خوا ﷺ بوم، خۆر هه‌لات، فه‌رموی: "رۆژی دوا‌ی خوای گه‌وره قه‌ومانیک دینیت رووناکیان وه‌ک رووناکی ئه‌م خۆره‌یه".

ئه‌بویه‌که‌ر گوتی: ئایا ئه‌وانه ئیمه‌ین ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا.

فه‌رموی: "نه‌خیر، بۆ ئیوه‌ خه‌یریکی زۆر هه‌یه، به‌لام ئه‌وانه هه‌زارانی موها‌جیره‌کانن، ئه‌وانه‌ی له‌ هه‌موو لایه‌کی زه‌وییه‌ هه‌شر ده‌کێن".

ئینجا فه‌رموی: "به‌هه‌شت بۆ غه‌ریبان، به‌هه‌شت بۆ غه‌ریبان، به‌هه‌شت بۆ غه‌ریبان".

گوتیان: غه‌ریبان کێته ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا؟

فه‌رموی: "مرو‌فانیکی سالعین که له‌ ناو کۆمه‌له‌ خه‌لکانیکی خراپ دان، ئه‌وانه‌ی سه‌رپێچی خوا ده‌که‌ن زیاتر له‌وانه‌ی ملکه‌چی ده‌که‌ن"<sup>(۶)</sup>.

هه‌والی پێده‌دان، که زۆرتیرینی ئه‌هلی به‌هه‌شت له‌وانن:

عومرانی کورپی حصین ﷺ ده‌لێت: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: "سه‌یری خه‌لکی به‌هه‌شم کرد بێنم زۆرتیرینی خه‌لکی به‌هه‌شت هه‌زاره‌کانن، سه‌یری ئاگر کرد، بێنم زۆرتیرین خه‌لکی ئه‌ویش ئافره‌ته‌کانن"<sup>(۱)</sup>.

(۱) سه‌رچاوه‌ی پێشوو (۴۵۱/۲).

(۲) البعث والنشور (۴۲۶).

(۳) حادی الأرواح (۸۱).

(۴) سه‌یری: النهایة فی الفتن والملاحم بکه (۲۷۳/۱).

(۵) نه‌حمده (۷۰۳۲) گێڕاوه‌تیوه، ئه‌لبانی ده‌لێت: "صحیح لغیره"، (صحیح الترغیب والترهیب (۳۱۸۸).

نهمه ش پالېشتييه کی د پرونييه بؤ هه ژاران، نه وانهی دونهی و مال و سامانيان له ده ست چوه.

ابن بطال ده لیت: مه به ست له "بينيم زورتين خه لگی به هه شت له هه ژاره کانن"، گوره کردن و فه زلی هه ژاران به سهر ده وله مهنده کان نييه، به لکو واتای نه ویه: هه ژاران له دونهی ژماره یان له ده وله مهنده زیاتره، جا هه والی به مه داوه، وه کو ده گوتريت: زورتيني خه لگی دونهی هه ژارانن وه کو هه والدان به حالیان.

هه ژاريه که هوکار نييه بؤ چوونيان بؤ به هه شت، به لکو به هو ی چاکبوونيان له گهل نهو حاله ی تيدانه چونه ته به هه شت، چونکه هه ژار گهر باش نه بیت ناچيته به هه شت<sup>(۱)</sup>.

له باره ی ناشوکی نافرته تان به رامبه ر پياوه کانيانه وه (کفران العشير) ده لیت: (پښتېغه مېر ښځه) پوونی کرده وه، که نافرته ته کان کوفره که یان نه ویه پيشیلي مافی هاوسه ره کانيان کردوه، بيگومان نه مه ش باوه پيان که م ده کاته وه، نه مه ش دهریده خات باوه پيان زياد ده کات به سوپاسکردنيان و نه نجامدانی کاری باشه بؤ هاوسه رانيان و که س و کاریان، بؤیه جهخت له وه ده کاته وه کار و کرده وه له باوه پره ویه، هه روه ها باوه پ گرفتار و کرداره، بؤیه به کاری باش زياد ده بیت و به کاری خراپيش که م ده بیت.

نهم فهرموده یه به لگه شی تيدايه، که مړؤ به هو ی نکؤلیکردی فه زل و نيعمه ته کانی خوا و سوپاس نه کردنی سزا ده دريت<sup>(۲)</sup>.

نوسامه ی کوپی زهید ښځه ده لیت: پښتېغه مېری خوا ښځه ده فهرموت: "له لای ده رگای به هه شت وه ستام، زوريه ی نه وانه ی چونه ناوی هه ژار بوون، که سانی ده وله مهنده کانیش قه ده غه کرابوون له چونه به هه شت، به لام نه وانه ی نه هلی ناگر بوون، فهرمان کرابوون بيانه نه ناو ناگر<sup>(۳)</sup>".

ابن حجر ده لیت: (قه ده غه کرابوون) واته ريگه یان پينه دراوه له گهل هه ژاران بچنه به هه شت، نه مه ش له پيناو نه وه ی ليپرسي نه وه ی مال و سامانيان له گهل بکريت، هه روه ها له پردی (قنطرة) له لای صراط، نهو سزا و توله ی له سهریانه ليیان وهرده گيريته وه<sup>(۴)</sup>.

(۱) نه حمه د (۷۰۳۲) گيتراوه تيه وه، نه لبانی ده لیت: "صحيح لغيره"، (صحيح الترغيب و الترهيب ۳۱۸۸).

(۲) شرح ابن بطال علی صحيح البخاري (۱۷۳/۱۰).

(۳) شرح ابن بطال علی صحيح البخاري (۸۹/۱).

(۴) بوخاری (۵۱۹۶) و موسليم (۴۹۱۹) گيتراوه تiane وه.

(۵) فتح الباری (۴۲۰/۱۱).

مالىكى كوپى دىنار، دەللىت: لە گەشتىك دەگەپامەو، كاتىك گەيشتمە پردەكە،  
ئەوئەى باج و گومرگ وەردەگرىت گوتى: كەس لە كەشتىيەكە دانەبەزىت. منىش پۆشاكى  
خۆم گرت و لەخۆم ئالاند و خۆم فېردايە سەرزەوى.  
پىتى گوتم: بۆچى ھاتىە خوارەو؟  
گوتم: مەن ھىچم پى نىيە.  
گوتى: مادام بۆ  
لە دلى خۆمدا گوتم: رۆزى دوايش بەم شىوئەيە <sup>(۱)</sup>.

داواي لىدەكردن ئامادەبن تا بە ھۆى ئەوانەو دوعاكانيان قبول بىت:  
پىغەمبەر ﷺ ھەژارانى خۆشدەويست، ھەزى دەكرد لىتى نزيك بن و لەگەلى دابن.  
ئەبو دەردا ؓ دەللىت: پىغەمبەرى خوا ﷺ ھەرمووى: "بانگى بى دەسەلاتانم بۆ  
بەكەن، چونكە ئىو بە ھۆى دوعاكانى ئەوان رىق دەدرىن و سەردەكەون <sup>(۲)</sup>".  
"بى دەسەلاتان"، واتە: ھەژارانى مۇسلمانان، بە ھۆى خراپى ھالىان خەلك بە بى  
دەسەلاتيان دەزانن.  
"سەردەكەون"، واتە: بە ھۆى ئەوان و بەرەكەتى دوعاكانيان بەسەر ئۆزمنەكانتان سەردەكەون.  
سەعد ؓ پىتى وابو ھەزلى و گەورەيىەكى ھەيە جىياواز لە خەلكانى تر، پىغەمبەرى  
خوا ﷺ پىتى ھەرمو: "ئىو سەرنەكەون و رىقتان پى نەبەخىرىت، تەنيا بە دوعا بى  
دەسەلاتەكانتان نەبىت <sup>(۳)</sup>".  
لە رىوايەتلىكى تردا: "بەلكو خواي پەروەردىگار ئەم ئوممەتە بە ھۆى كەسانى بى  
دەسەلات و بى چارە سەردەخات، بە دوعاكانيان، نوپزەكانيان، دلسۆزىيەكانيان <sup>(۴)</sup>".  
واتاكەى: بەندايەتى كردن و دوعا كەسانى ھەژار و بى دەسەلات، زۆرتىن دلسۆزىيان  
تىدايە بۆ پاككردنەوئەى دلەكانيان لە وابەستەبوون بە باقوبرىقى دونيا، تەنيا يەك ئامانج و  
خەميان ھەيە، ئەمەش واىكردووە دوعاكانيان قبول بىت و كەردەوكانيان پاك بىت <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> واتە ھەژار لىپرسىنەوئەى ئاسانە، چونكە ھىچ پارە و سامانىكى نىيە لەسەرى ھىساب بىكرىت: صفة الصفوة  
الصفوة (۲۷۷/۳).

<sup>(۲)</sup> ئەبو داود (۲۵۹۴) و ترمزى (۱۷۰۲) گىزاوئەتەو، ئەلبانى لە (الصحيحه ۷۷۹) بە "سەھىح"ى داناو.

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۲۸۹۴) گىزاوئەتەو.

<sup>(۴)</sup> النساى (۳۱۷۸) گىزاوئەتەو، ئەلبانى لە (صحيح الترغيب والترهيب ۶) بە "سەھىح"ى داناو.

<sup>(۵)</sup> سەبىرى فتح البارى (۸۹/۶) بەكە، شەرحى ابن بطال لە سەھىحى بوخارى (۹۰/۶)، عون المعبود (۲۵۶/۷).

### فهرمانی دهکرد ریزیان لی بگیریټ:

یه کیك له م شیوازانہ: ریگری کردن له پیدانی نه و خواردنه ی خه لك هزی پی ناکات:

خاتوو عایشه ؓ ده لیت: بزمنژك به دیاری درایه پښتغهمبری خوا ﷺ، نه یخوارد.

گوتم نه ی پښتغهمبری خوا نایا بیده مه ه ژاران؟

پښتغهمبر ﷺ فرموی: "نه و شته ی خوتان نایخون دهرخواردی خه لکی مه دن" (۱).

نهمه ش جیبه جیکردنی فرمایشتی خوی په روه دگاره: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طِبَقَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِكَافِرِينَ إِلَّا أَنْ تُغْنُوا فِيهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفِيٌّ حَمِيدٌ﴾ البقرة: ۲۶۷

واتای نایه ته که: (نه ی نه وانه ی باوه رتان هیناوه: بیه خشن له باشتړین به روبووم و به رهمیک که به دهستان هیناوه و له و به روبوومانه ی که له زه ویدا بو مان دهرهینان و پواندوومانه، نه که ن نیازی به خشینتی شتی ناپوخت و بی که لك بکه ن و له و بیه خشن، له کاتیکدا خوتان نه و جوړه شتانه وهرناگرن و پی رازی نابن (نه گهر بتاندریتی) مه گهر چاوی لی بنوقینن و بزنان که خوا دهوله مند و بینیاوه و شایسته ی سوپاسه).

به پائی کوپی عازب ﷺ له باره ی فرمایشتی په روه دگار ﴿وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ ده لیت: نه ی خه لکی نه نساړ نه م نایه ته له باره ی نیمه وه دابه زی.

نیمه خاوه نی دارخورما بووین، هر که سیک به گویره ی زوری و که می دار خورما که ی، خورمای دهینا، جا نیواه بوو هیشوویه ک خورمای یان دوو هیشووی دهینا و له مزگوت هلی دهواسی.

نه هلی (صوفه) که سانیک ی ه ژاربوون، خواردنیان نه بوو، له مزگوت ده مانه وه، نه گهر یه کیکیان برسی بویه، ده چوو له ی هیشووه خورمایه که به گوجانه که ی لی ده دا، نینجا فرهیکه خورما و خورمای گه یو ده که و ته خواره وه نه وانیش ده یا نخوارد.

هه ندیک له خه لکی، هه زیان له خیر نه بوو، هیشوو خورمایه کیان دهینا که خورمای خراپ و بوگه نی تیدابوو، یاخود هیشووه که شکابوو، هلی دهواسی، خوی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طِبَقَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِكَافِرِينَ إِلَّا أَنْ تُغْنُوا فِيهِ﴾

(۱) نه حمده (۲۴۲۱۵) گیزاوه تیه وه، نه لبانی له (الصحيحه ۲۴۲۶) به "حه سن" ی دناوه.

ده‌لێت: ئەگەر یه‌كێك له ئێوه دیارییه‌کی بۆ هات وه‌کو هه‌مان دیارییه‌که‌ی خۆی، وه‌ری ناگرێت مه‌گه‌ر به‌ چاو نوقان نه‌بی‌ت، یان له‌به‌ر شه‌رم وه‌ریده‌گرێت.

ده‌لێت: له‌مه‌ به‌دواوه‌ هه‌ر که‌سێک له‌ ئێمه‌ چ شتیکی باشی هه‌بایه‌ ئه‌وی ده‌هێنا.

**هه‌لوێستێک له‌ پیاویکی سه‌له‌فه‌وه:** مونزیری ثوری ده‌گیرێته‌وه: که‌ ره‌بیعی کۆپی خوێم باشت‌ترین جۆری هه‌لوای ده‌دایه‌ که‌سیکی گێل، پێیان گوت: خۆ ئه‌و نازانی‌ت چ ده‌خوات؟

گوتی: به‌لام خۆ خوای گه‌وره‌ ده‌زانیت! <sup>(۱)</sup>

**له‌وانه:** رینگری ده‌کرد له‌وه‌ی هه‌ژاران بانگی داوه‌تی نا‌نخواردن نه‌کرین:

ئهو موهره‌یره ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فرمویت: "خراپ‌ترین خواردن خواردنی (داوه‌ته)، ده‌وله‌مه‌نده‌کان بانگ ده‌کرین، هه‌ژاران پشتگوێ ده‌خرین، هه‌رکه‌سه‌ک ئه‌وان بانگهێشت نه‌کات، بێگومان سه‌رپێچی فره‌مانی خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی کردووه" <sup>(۲)</sup>.

**ئه‌وه‌وی ده‌لێت:** (واتای فره‌موده‌که‌ هه‌والدانه‌ سه‌باره‌ت به‌و رووداوانه‌ی دوا‌ی ئه‌و رووده‌ده‌ن، به‌ له‌به‌رچا‌و‌گرتنی ده‌وله‌مه‌ندان له‌ داوه‌تی نا‌نخواردن و تایبه‌ت‌کردنیان بۆ داوه‌ته‌که‌ و جیا‌کردنه‌وه‌یان به‌ پێدان و پێشکه‌ش‌کردنی باشت‌ترین خواردن و دانانیان له‌ شوێنی سه‌ره‌وه‌ی مه‌جلیس و چه‌ندانی تر.. که‌ باوه‌ له‌ داوه‌ت‌کردن، په‌نا به‌خوا <sup>(۳)</sup>).

ئەگەر بۆ داوه‌ت‌کردن بانگ‌کرای واجبه‌ وه‌لامی داواکه‌ بده‌یت‌وه، به‌ مه‌رجێک داوه‌ته‌که‌ شتی بێ شه‌رعی تێدا نه‌بی‌ت.

به‌لام به‌ داخ‌وه‌ ئێستا ده‌بینن ده‌وله‌مه‌نده‌کان بۆ داوه‌ته‌کان بانگ ده‌کرین، له‌ کاتی‌که‌دا ئه‌وان پێو‌ستی‌ان به‌ خواردن نییه‌، هه‌ژاره‌کانیش پشتگوێ ده‌خرین له‌ کاتی‌دا ئه‌وان له‌ خراپ‌ترین حال‌دان له‌ پێو‌ستی‌ان به‌ خواردن.

ئهی‌ خاوه‌نی داوه‌ت، خه‌لکی هه‌ژار له‌ بیر مه‌که‌، با هه‌ژاره‌کان به‌شیان له‌ داوه‌ته‌که‌ت هه‌بی‌ت.

<sup>(۱)</sup> سیر أعلام النبلاء (۲۹۰/۷).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۵۱۷۷) و موس‌لیم (۱۴۳۲) گێراوه‌تی‌وه، فره‌موده‌که‌ حوکمی "رفع" ی هه‌یه‌.

<sup>(۳)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موس‌لیم (۲۳۷/۹).

## هانی ددهان که سایه تی خوږیان رابگرن و نهفس بهر زبن:

پښغه مېری خوا ﷺ هر که سیک داوی شتیک یان پتویستییه کی لی کردبایه دهیدای، ته نانهت گهر چه ندبارهش بووبایه وه، بؤشی پوون ده کردنه وه که خوږاگر تنیان و داوانه کردنیان باشرت و چاکتره.

یه کیک لهو سیفه تانه خوی په روه ردگار له کتیبه کی خویدا پیی ستایشی باوه پلارن دهکات، (تعفف) به واتای نهفس بهرزی و خوږاگری دیت، (العفة) بریتیه له وازمیتان لهو شتانهی دروست نین و جوان نین بؤ مروږ، هه روه ها وازمیتان له لواکردن له خه لک<sup>(۱)</sup>.

خوای گوره ده فهرمویت: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ بقره: ۲۷۳

واتای ثایه ته که: به خشینه کان بؤ نهو هه ژارانهی له پیناوی خوادا لیبراون و ناتوان بگه رین به زه ویدا و بازرگانی و کاسبی بکن، نهوهی نه یانناسیت، (نهو هه ژارانه نهوه نده که سایه تی خوږیان راده گرن و نهفس بهرزن)، واده زانیت دهوله مenden، تو نهی پښغه مېر ﷺ (یا نهی ئیماندار) به پهنګ و پوخسار و سیمایاندا ده یانناسیت، داوانا که له خه لکی به زور شتی لیبسه نن و رووگریان بکن، هر خیریک نه نجام بدن نهوه بیگومان خوا زانایه پیی).

طبری ده لیت: ﴿يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ﴾ واته: که سی نه زان به حالی نهو هه ژارانه، به هووی خوگری و نهفس بهرزیان واده زانیت نهوان دهوله مenden، هه روه ها له بهر دهست پانه کردنه وه یان له بهر دم خه لکی و نارامگرتنیان له خویشی و ناخوشیدا.

﴿تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ﴾ واته نهی موحه ممد ﷺ به هندی نیشانهی وهک خشوعی و بی فیزی، یان خرابی جلوه برگیان ده یانناسی.

﴿لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا﴾: وانا نهوان به زور داوی شت له خه لک ناکه نن، بؤ نمونه ده گوتری سوالکهره که به زور داوی شت دهکات، نه گهر پووگیر بیت و نیلحاح بکات.

<sup>(۱)</sup> سهیری لسان العرب (۲۵۳/۹) بکه.

گهر گوترا: ئایا نه‌و خه‌لگه‌ی له‌م سوڤه‌ته باسکراون، داوا له‌و خه‌لکه ده‌که‌ن به‌لام به‌بی زۆری لیکردن و ئیلحاحی؟

له‌وه‌لامدا ده‌گوتریت: به‌لکو نه‌وان له‌ بنه‌په‌تدا هه‌ر داوا له‌ خه‌لک ناکه‌ن، چونکه‌ خوای په‌روه‌ردگار ﷻ به‌ سیفه‌تی (التعفف - نه‌فسبه‌رزی) وه‌سفیان ده‌کات، به‌لکو ته‌نیا به‌ سیمای ده‌موچاویان ده‌ناسرینه‌وه، نه‌گه‌ر سوالکردن کاری نه‌وان بووایه، نه‌وا هه‌رگیز نه‌م نه‌فسبه‌رزی به‌ سیفه‌تی نه‌وان نه‌ده‌بوو.

واتای ستایشکردنیان بریتیه‌ی له‌دوورخستنه‌وه‌ی سیفه‌تی خراپه‌ لیان<sup>(۱)</sup>.

پیغه‌مبهری خوا ﷺ هاوه‌لانی خۆی له‌سه‌ر نه‌م سیفه‌ته‌ جوانه‌ په‌روه‌رده‌ ده‌کردن، حکیمی کوپی حه‌زام ﷺ ده‌لێت: داوای شتم له‌ پیغه‌مبهری خوا ﷺ کرد، پێی دام.

داوام لیکرده‌وه، پێی دام، دیسان دوام لیکرد، پێی دام.

پاشان فرموی: "ئه‌ی حکیم مالمی نه‌م دونه‌یا به‌ جوان و شیرینه، هه‌رکه‌سێک به‌ نه‌فسبه‌رزی په‌یدایکات، به‌ره‌که‌تی تێده‌که‌ویت، هه‌رکه‌سێکیش به‌داواکردن په‌یدایکات به‌ره‌که‌تی تێناکه‌ویت، وه‌ک نه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ ده‌خوات و تێرناپێت، ده‌ستی به‌خشه‌ر چاکتره‌ له‌ ده‌ستی وه‌رگر".

حکیم ده‌لێت: گوتم: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا، سویتد به‌و که‌سه‌ی تۆ به‌ حه‌ق په‌وه‌انه‌کردوه، له‌مه‌ودوا داوا له‌ که‌س ناکه‌م، تا دونه‌یا جێده‌هێلم.

ئه‌بو به‌کر ﷺ بانگی حکیمی ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی به‌خششی پێدا، په‌تی کرده‌وه وه‌ری بگریت.

پاشان عومه‌ر ﷺ به‌ هه‌مان شێوه‌ بانگی کرد بۆ ئه‌وه‌ی پێی ببه‌خشیت، په‌تی کرده‌وه هه‌یچی لێوه‌ریگریت.

عومه‌ر فرموی: ئه‌ی خه‌لکی موسلمان من ده‌تانکه‌مه‌ شاهید له‌سه‌ر حکیم، من مافی خۆیم پێدا له‌م ده‌سکه‌وته، په‌تی کرده‌وه وه‌ریگریت.

حکیم هه‌تاوه‌کو وه‌فاتی کرد له‌ داوای پیغه‌مبهری خوا ﷺ داوای له‌ هه‌یج که‌سێکی تر نه‌کرد<sup>(۲)</sup>.

ئێین هه‌چهر ده‌لێت: (به‌لکو حکیم بۆیه‌ په‌تی کرده‌وه به‌خشش وه‌ریگریت، له‌ کاتێکدا مافی خۆی بوو، چونکه‌ ترساوه‌ گه‌ر شتێک له‌ که‌سێک وه‌ریگریت، راپییت له‌سه‌ر

<sup>(۱)</sup> تفسیر الطبری (۵/۵۹۳۶۰)، به‌ کورکتراره‌یی و ده‌ستکارییه‌وه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱۴۷۲) و موسلیم (۱۰۳۵) گێڕاوه‌تیانه‌وه.



وه‌رگرتن، نه‌وکات سه‌رده‌کیشیت بۆ نه‌و شته‌ی چه‌زی پیتاکات، بۆیه‌ وازی له‌مه‌ هینا، وازی له‌م شته‌ هینا که گومانی بۆ دروست ده‌کات بۆ نه‌و شته‌ی گومانی بۆ دروست ناکات.

عومهریش بۆیه‌ خه‌لکی کرده‌ شاهد له‌سه‌ر نه‌م بابه‌ته، بۆ نه‌وه‌ی نه‌و که‌سه‌ی ناگای له‌ پووداوه‌ که‌ نییه، نه‌لێت عومه‌ر مافی چه‌کیمی نه‌دا.<sup>(۱)</sup>

گه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هیچی نه‌بووایه‌ بیداته‌ هه‌ژاران، به‌ گوشتاری نه‌رم و جوان وه‌لامی ده‌دانه‌وه، به‌ جوانترین شیوه‌ داوای لیبوردنی ده‌کرد:

وه‌ك خَوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ﴾ البقرة: ۲۶۳ واتای ئایه‌ته‌که: (قسه و گوشتاری جوان و چاوپۆشیه‌ک (له‌ هه‌له)، چاکتره‌ له‌ به‌خشینی‌ک که‌ ئازاری به‌دوادا بی‌ت و منه‌ت بکری‌ت، خوایش ده‌وله‌مه‌ند و بێ نیازه و خۆپاگرو له‌سه‌رخۆیه).

ئه‌بو سه‌عیدی خودری ﷺ ده‌لێت: کۆمه‌له‌ پیاویکی ئه‌نساری داوای به‌خششیان له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد، ئه‌ویش پێی دان، دووباره‌ داوایان لی‌کردوه، ئه‌ویش پێی دان، دیسان داوای لی‌کردوه، ئه‌ویش پێی دان، تا ئه‌وه‌ی هه‌یبوو نه‌یما.

نینجا فه‌رموی: "هه‌رچی هه‌م بی‌ت له‌ شتی باش، لی‌تان ناشارمه‌وه، هه‌رکه‌ سی‌کیش خۆبگری‌ت له‌ داواکردن، خوای گه‌وره‌ پووی ده‌پاری‌زیت و پێی ده‌به‌خشیت، هه‌رکه‌ سی‌کیش داوای مال و سامان له‌ خوا بکات، خوای گه‌وره‌ پێی ده‌دات، هه‌رکه‌ سی‌کیش داوای ئارامگرتن بکات، خوای گه‌وره‌ ئارامی پێی ده‌به‌خشیت، هه‌ر به‌خششی‌ک درابیته‌ که‌ سی‌ک هینده‌ی ئارامگرتن، چاکتر و گه‌وره‌تر نه‌بووه."<sup>(۲)</sup>

هه‌ر له‌م باره‌یه‌وه، چیرۆکی ئه‌وانه‌ی له‌ جه‌نگی ته‌بوك هاتنه‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ داوایان لی‌کرد و لا‌خیان پێی بدا بۆ سواربوون و جیهادکردن، پیغه‌مبه‌ریش داوای لی‌بوردنی لی‌کردن چونکه‌ هیچ و لا‌خی نه‌بوو پێیان بدا.

خوای گه‌وره‌ فه‌رموی: ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۲/۳۳۶).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۴۶۹) و موسلیم (۱۰۵۳) گێڕاوه‌تیانه‌وه.

عَفُورٌ رَجِيمٌ ﴿١١﴾ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿١٢﴾ التوبة: ٩١-٩٢

واتای هه‌ردوو ئایه‌ته‌که: (لاواز و نه‌خۆش و نه‌وانه‌ش که خه‌رجییان ده‌ست ناکه‌وێت، هیچ گونا‌ه و گله‌یه‌کیان له‌سه‌ر نیه (له به‌شداری نه‌کردنی غه‌زادا) کاتیک د‌ل‌سۆز بن بۆ خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی، له‌سه‌ر ئه‌و چاکه‌خواز و پاکانه هیچ جۆره گله‌یی و ره‌خنه‌یه‌ک نییه، خوای گه‌وره لی‌خۆش بووه و میهره‌بانیشه. (٩١) هه‌روه‌ها گله‌یی و ره‌خنه نییه له‌سه‌ر ئه‌و که‌سانه‌ی که د‌ین بۆ لای تو بۆ ئه‌وه‌ی و‌لا‌خی سواریان بۆ په‌یدا بکه‌یت و ب‌ین بۆ جیهاد، تۆش ده‌ل‌یت: هیچ شک نابهم تا بتانده‌می بۆ سواری (ن‌یتر به نا‌ئوم‌یدی) گه‌رانه‌وه‌و چاویان فرم‌ی‌سکی ل‌ی ده‌پ‌ژا له خه‌فته‌دا ئه‌س‌رینی ل‌ی ده‌باری چونکه هیچ شک نابهن ب‌یبه‌خشن و خه‌رجی بکه‌ن).

ئهبو موسای ئه‌شع‌ری ﷺ ده‌ل‌یت: له‌گه‌ل کۆمه‌ل‌یک له ئه‌شع‌رییه‌کان بۆ داواکردنی و‌لا‌خ هاتینه خ‌زمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ.

فرمو‌ی: "سو‌یند به خوا له‌سه‌ر پ‌شتی و‌لا‌خ هه‌لتانگرم، هیچم نییه پ‌یداتان بدهم له و‌لا‌خ تا سواری بن".

ده‌ل‌یت: ماینه‌وه تا ئه‌وه‌نده‌ی خوای گه‌وره و‌یستی، پاشان هه‌ند‌یک و‌شت‌ری بۆ ه‌ین‌این، فرمانی پ‌یک‌ردین س‌ی و‌شت‌ر هه‌لب‌ێ‌ترین (ته‌مه‌نیان له ن‌یوان ٣ بۆ ١٠ سال، ره‌نگ سپ‌ی و قه‌له‌و).

کاتیک ده‌رچو‌وین، هه‌ند‌یکمان به یه‌که‌تریمان گوت: خوای گه‌وره به‌ره‌که‌ت ناخاته ناومان، چونکه هاتینه لای پیغه‌مبه‌ری خوا بۆ و‌لا‌خ، سو‌یندی بۆ خواردین که سوارمان ناکات، پاشان سواری کردین. چوونه لای و هه‌واله‌که‌ی پ‌یدا.

ئهب‌یش فرمو‌ی: "من سوارم نه‌کردوون، به‌ل‌کو خوای گه‌وره سواری کردوون، سو‌یند به خوا گه‌ر خوا و‌یستی له‌سه‌ر‌ی‌یت من سو‌یند ناخۆم، پاشان‌یش گه‌ر ش‌ت‌یک‌ی باش‌ترم ب‌ینی، که‌فاره‌تی سو‌ینده‌که‌م ده‌ده‌م و ش‌ته باشه‌که ئه‌نجام ده‌ده‌م" <sup>(١)</sup>.

پ‌ی‌و‌یستی‌ی هه‌ژارانی ده‌خسته پ‌یش پ‌ی‌و‌یستی که‌س و کاره‌که‌ی:

عه‌لی ﷺ ده‌ل‌یت: فاتیمه گله‌یی لای پیغه‌مبه‌ری خوا کرد له‌باره‌ی ئه‌و ده‌ستاره‌ی هه‌یبوو، ئ‌ینجا کاتیک چووه لای داوای خ‌زمه‌ت‌کار‌یک‌ی ل‌یک‌رد، له کاتی سه‌ردان‌یدا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له مال نه‌بوو، قسه‌که‌ی بۆ خات‌وو ع‌ائ‌یشه گ‌ی‌رايه‌وه.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٢١٣٣) و موس‌ل‌یم (١٦٤٩) گ‌ی‌راوه‌تیانه‌وه.

که هاتەوہ پێی راگەیاندا.

عەلى دەلێت: پیغمبر ﷺ هاتە لامان، ئەو کات لەناو جیگابووين، ویستمان هەلبستینەوہ، فەرموی: "لە جیگای خۆتان بن"، هات لەلای خوارەوہ لە نێوانمان دانیش، تا فینکایی پێهەکانی گەیشته سینگم.

فەرموی: "ئایا شتیکتان پێی بلێم لە خزمەتکار باشتەر بێت؟، ئەگەر چوونە سەر جیگا، ئەوا سی و چوار جار بلێن (الله اکبر) و سی و سی جار بلێن (الحمد لله) و سی و سی جاریش بلێن (سُبْحان الله) ئەوا لە خزمەتکار بۆتان باشتەر <sup>(۱)</sup>."

لە گێڕانەوہی عەلیدا ﷺ هاتوہ، پیغمبر ﷺ فەرموی: "پێتان نادەم، ناھێڵم خەلکی مەژاری (صوفە) سکیان لە برسێیەتی بکوشن". جارێکیان فەرموی: "خزمەتکار بە نێوہ بدەم و خەلکی مەژاری (صوفە)ش سکیان لە برسێیەتی لول بدرێت <sup>(۲)</sup>".

موھەلەب دەلێت: (پیغمبەری خوا ﷺ کچەکەى خۆى فێرە ئەو زیکرە کرد که سوودی بۆ ئاخیرەت زیاترە، ریزی ئەھلى (صوفە)شی گرت، چونکە ئەو خەلکە مەژارە خۆیان تەرخان کردبو بۆ گۆییبستبوونی زانست و سوننەت، وازیان لە سکی خۆیان هێنابو، حەزیان لە بە دەستھێنانی مال و مندال نەبوو، نەفسی خۆیان لە خواى گەرە کەری بوو

بە ئامارژەدان بۆ کاسبیکردن یارمەتی دەدان، ھۆشدارى پێدەدان لە دەست پانکردنەوہ: ئەبو ھورەیرە ﷺ دەلێت: پیغمبەری خوا ﷺ فەرموی: "ھەر کەسێک دەست لە خەلک پان بکاتەوہ، تەنیا بۆ زۆریوونی پارە و مالی، ئەوا بێگومان داواى پشکۆرى ناگرى کردبوہ، جا ھەر کەسێک حەز دەکات با پشۆکە کە بچوک بکاتەوہ یان زیادى بکات <sup>(۳)</sup>".

ھەر لە ئەبو ھورەیرەوہ ﷺ: پیغمبەری خوا ﷺ فەرموی: "سوێند بەو کەسەى گیانی منى بە دەستە، گەر یەکیک لە نێوہ گوریسیک بە دەستەوہ بگرێت و باوہشە دارێک بەھێنێت، باشتەر لەوہی دەست لە کەسیکی تر پان بکاتەوہ، ئینجا یان بیداتی یان پەتی بکاتەوہ <sup>(۴)</sup>".

پیشەى دارکردن سەربارى ئەوہی پیشەىەکی قورسە، لەوانەىە خەلک بە پیشەىەکی کەم تەماشای بکات و قازانجیکی کەمیشى ھەبە، ھێشتا باشتەر لە بیکارى و دەست پانکردنەوہ لە خەلک.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۳۱۳۳) و موسليم (۲۷۲۷) گێڕاوەتیانەوہ.

<sup>(۲)</sup> ئەحمەد (۵۹۷) گێڕاوەتیەوہ، ئەحمەد شاکر و الارناؤوط بە "سەحیح" یان داناوہ.

<sup>(۳)</sup> فتح الباری (۱/۱۲۴).

<sup>(۴)</sup> موسليم (۱۰۴۱) گێڕاوەتیەوہ.

<sup>(۵)</sup> بوخارى (۱۴۷۰) و موسليم (۱۰۴۲) گێڕاوەتیانەوہ.

پیغهمبهری هانی کارکردنی داوه، ئاماژدی به‌گه‌وره‌یی کاری باش کردووه:

### کشتوکال:

ئهنه‌سی کورپی مالیک ۴ ده‌لێت: پیغهمبهری خوا ۴ فهرمووی: "هیچ موسلمانیک نییه نه‌مامیک بچینیت، یان کشتوکالیک بکات، جا بالنده یان مروڤ یان ئازهلێک لێی بخوات، ئه‌وا هه‌ر چاکه‌ی بۆ ده‌نوسرێ" (۱).

نه‌وه‌وی ده‌لێت: ئه‌م فهرمووده‌یه‌ گه‌وره‌یی چاندن و کشتوکال ده‌رده‌خات، پاداشتی بکه‌ره‌که‌ی نه‌بپاوه‌یه‌وه، تا ئه‌و کاته‌ی چاندن و کشتوکاله‌که‌ی ماییت، ئه‌وه‌شی لێی به‌ره‌م دیت هه‌تا روژی دوایی (۲).

هه‌ر له‌ ئهنه‌سه‌وه ۴: پیغهمبهری خوا ۴ ده‌فهرمویت: "گه‌ر روژی دوایی هات، له ده‌ستی به‌کێتکان شه‌تله‌ نه‌مامیک هه‌بوو، گه‌ر توانی به‌ر له‌وه‌ی هه‌لبستیت شه‌تله‌که بچینیت، با بیچینیت" (۳).

### پیشه‌سازی:

مێقام ۴ ده‌لێت: پیغهمبهری خوا ۴ ده‌فهرمویت: "هیچ که‌سیک خوارینیک ناخوات باشتربیت له‌ خواردنی ده‌ستی خۆی، پیغهمبهری خوا داود ۴ له‌ به‌ره‌می ده‌ستی خۆی ده‌یخوارد" (۴).

ابن حجر ده‌لێت: حیکمه‌ت له‌ باسکردنی داود به‌ ته‌نیا، له‌ خواردنی به‌ره‌می دروستکراوی خۆی، له‌ کاتی‌که‌ ئه‌و پێویستی به‌ کارکردن نه‌بووه، چونکه‌ پادشای سه‌ر زه‌وی بووه، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار ئاماژه‌ی بۆ ده‌کات.

به‌لکو ویستویه‌تی خواردن به‌ رێگه‌یه‌کی دروست و باش بخوات، بۆیه پیغهمبهری خوا ۴ چیرۆکی ئه‌و پیغهمبهره‌ی کردۆته‌ به‌لگه‌ بۆ به‌ ده‌سته‌ینانی خواردن له‌ به‌ره‌می ده‌ستی (۵).

### بازرگانی:

خوای په‌روه‌ردگار ده‌فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ﴾ النساء: ۲۹ واتای ئایه‌ته‌که (ئه‌ی

(۱) بوخاری (۲۳۲۰) و موسلیم (۱۵۵۳) گێژاوه‌تیانه‌وه.

(۲) شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۲۱۳/۱۰).

(۳) ئه‌حمه‌د (۱۲۵۶۹) گێژاوه‌تیانه‌وه، و ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۱۴۲۴) به‌ "سه‌حیح" ی داناوه.

(۴) بوخاری (۱۹۶۶) گێژاوه‌تیانه‌وه.

(۵) فتح الباری (۳۰۶/۴).

ئەوانەى باوەڕتان ھێناوە مال و سامانى يەكتر بەناحق و بەبى بەرامبەر مەخۇن لەنێوان خۆتاندا، مەگەر بازرگانىك بىت و لەسەر رەزامەندى ھەموولایەكتان بىت).

ئىبن عەباس رضي الله عنه دەلالت: پىشتەر (عەكاز و مەجنە و ذوالمجان) لە سەردەمى نەقامیدا بازار بوون، كاتىك ئىسلام ھات، لە ترسى توشبوون بە گوناھ لە مەراسىمى ھەجدا وازيان لە بازار و بازرگانى ھێنا. ئىنجا ئەم ئایەتە دا بەزى: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾ البقرة: ۱۹۸ واتە: (ھىچ گوناھبار نابن ئەگەر لەكاتى ھەجدا لە فەزلى پەرورەدگارتان، خۆتان بە ھەر ھەر بكن) <sup>(۱)</sup>.

ئاگادارى: (فى مواسم الحج): ئەمە خۆبندنە ھەى ئىبن عەباسە، خۆبندنە ھەى شازە، ھوكمەكەى لە لای زانايان ھوكمى تەفسىرە <sup>(۲)</sup>.

عروەى بارقى رضي الله عنه دەگىرپتە ھە كە پىغمبەر ﷺ دىنارىكى پىدا بۆ ئە ھەى مەرىكى پى بگىرپت، ئە وىش دوو مەرى پى كرى، يەككىيانى بە دىنارىك فرۆشت، ئىنجا دىنارىك و مەرىكى ھىنايە ھە لای، ئە وىش دوەى بەرەكەتى لە كرىن و فرۆشتندا بۆ كرد، فەرمووى: "خوای گەرە بەرەكەت بخاتە كرىن و فرۆشتنت".

بۆیە تەنانت خۆلىشى كرىبایە قازانجى لى دەكرد <sup>(۳)</sup>.

پیغمبەرەران چەندان كار و پىشەیان كىردووە، لە ھوانە:

شوانى: ئەبو ھورەیرە رضي الله عنه دەلالت: پىغمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: "خوای گەرە ھىچ پىغمبەرىكى پەوانە نەكردووە، شوانى نەكردبىت".

ھاوەلان فەرموویان: تۆش؟ فەرمووى: "بەلى، من لە بەرامبەر چەند درەمەمىك بۆ خەلكى مەككە شوانىم كىردووە" <sup>(۴)</sup>.

ئاسنگەرى: خوای پەرورەدگار دەفەرمووت: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَجَالُ أَوْرِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَأَنَّا لَهُ الْحَدِيدُ ۚ أَنْ أَعْمَلَ سَكِينَتٍ وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ وَأَعْمَلُوا صَاحِبًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ سبا: ۱۰-۱۱

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۴۵۱۹) گىراوەتە ھە.

<sup>(۲)</sup> فتح البارى (۵۹۵/۳).

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۳۶۴۳) و ترمذى (۱۲۵۸) گىراوەتە ھە.

<sup>(۴)</sup> بوخارى (۲۲۶۲) گىراوەتە ھە.

واتای هه‌ردوو ئایه‌ته‌که: (سویند به‌خوا به‌راستی ئیمه‌ ریز و بایه‌خیکی زۆرمان به‌خشی به‌ داود له‌لایه‌ن خۆمانه‌وه، (فرمانمان داوه): ئه‌ی کێوه‌کان و بالنده‌کان ته‌سبیحات و سروودی ستایشی له‌گه‌لدا بلێنه‌وه، هه‌روه‌ها ئاسنیشمان بۆ نه‌رم کرد (۱۰) هه‌روه‌ها فرمانمان پێدا که: چهنده‌ها که‌لوپه‌لی جه‌نگی فراوان دروست بکه، ئه‌لقه‌ و ته‌نینه‌کانیشی به‌ ریکوپێکی ریک بخه‌ و له‌ یه‌کیان تیه‌لکیش بکه، هه‌روه‌ها فرمانمان پێدان: کار و کرده‌وه‌ی چاکه‌ ئه‌نجام بده‌ن، دلنیاش بن که‌ من بینام به‌و کارو کرده‌وانه‌ی که‌ ده‌یکه‌ن).

**دارتاشی:** ئه‌بو هوریره‌ رضی اللہ عنہ ده‌لێت: پیغمه‌مبهری خوا ﷺ فرمووی: "زه‌که‌ریا رضی اللہ عنہ دارتاش بووه‌." <sup>(۱)</sup>

### له‌ سووده‌کانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌:

- دارتاشی له‌ که‌سایه‌تی پیاو که‌م ناکاته‌وه‌، به‌لکو پیشه‌یه‌کی گه‌وره‌یه‌.
- چاکه‌ و پیاوه‌تی زه‌که‌ریا رضی اللہ عنہ ده‌رده‌خات، که‌ کاسب بووه‌ له‌ به‌ره‌می ده‌ستی خۆی ده‌بخوارد.

به‌م شیوه‌یه‌ میراتگرانی پیغمه‌مبهران له‌ زانایان و پیاوچاکان، نازناوه‌کانیان ده‌ریده‌خات که‌ خاوه‌ن پیشه‌ بوونه: له‌ نمونه‌ی: البزّاز (کوئال فرۆش)، الجصاص (گه‌چ فرۆش)، الجزّار (گوشت فرۆش)، الزّجاج (شوشه‌دروسته‌کەر)، الحداد (ئاسنگه‌ر)، الحذاء (پێتلاو دروو) و چه‌ندانی تر.

به‌لام ته‌مه‌له‌ی و دانیشتنی بیکاری به‌ بێ هۆ، ئه‌مه‌یان زه‌مکراو و خراپه‌، بۆیه‌ پیغمه‌مبهری خوا ﷺ هه‌چ به‌شێکی بۆ که‌سی ته‌مه‌ل له‌ ده‌سکه‌وتی موسلمانان دانه‌ناوه‌، ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی هانی ئه‌وانه‌ بدات که‌ توانایان هه‌یه‌ کار و کاسبی چه‌لل بکه‌ن، فرمووی: "سه‌ده‌قه‌ و زه‌کات بۆ که‌سی ده‌ولمه‌ند و که‌سی به‌هێز و جه‌سته‌ساخ دروست نییه‌" <sup>(۲)</sup>.

عه‌بدوللای کورپی مه‌سعود ده‌لێت: به‌ راستی من رقم له‌و که‌سه‌یه‌ کاتیک ده‌یبینم ده‌سته‌تاله‌، نه‌ هه‌چی بۆ دونیا نه‌ بۆ ناخیره‌تی هه‌یه‌ <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۲۳۷۹) گێراوه‌تیه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۶۵۲) و ابو داود (۱۶۳۴) له‌ عه‌بدوللای کورپی عومه‌روه‌ رضی اللہ عنہ گێراوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (الارواء ۸۷۷) به‌ "سه‌حیح"ی داناوه‌.

<sup>(۳)</sup> ابن أبی شیبه‌ (۲۴۵۶۲) گێراویه‌تیه‌وه‌.

سوفیانی الثوری دەلالت: پتویسته لەسەرت کاری پالەوانان بکەى، کاسبی حەلال و بەخشین بۆ مال و منداڵ ئەنجام بەدەى <sup>(۱)</sup>.

پەندیکی عەرەبى ھەبە دەلالت (احفر بیراً، وطمّ بیراً، ولا تعطل أجيراً) <sup>(۲)</sup>: واتە پتویسته گەنجان بە کاربخرین و لێپابین لە کاسبیکردن، پارە بە بێ بەرامبەر وەرناگرن، تەنانت ئەگەر ناچار بیت بە کاریانبخەیت بۆ کاریک سودیشى نەبێت، چونکە پاهێنانیان لەسەر کارکردن و جددیەت و وازھێنان لە بیکاری بە پیرۆزترین سود دادەندرێت. شاعر دەلالت:

اهجر النوم في طلب العلاء	وصل الصبح دائباً بالمساء
والتمس بالمسير في كل قطر	رتبة العارفين والحكماء
إن أمضى الرجال من كان مسهماً	نافذاً في حشاشة الغرباء
إنما الأرض الفضاء كتابٌ	فاقرؤه معاشر الأذكاء

بۆی روونکردنەوێ کە ھەژاری راستەقینە کێیە؟ ھەرمووی: "ھەژار ئەو کەسە نییە، لە دەوری خەڵک دەسوڕێتەو و داواى لوقمەنانێک یان دوو لوقمەنان، یان داواى دەنکە خورمایەک یان دوو دەنکە خورما دەکات".

گوتیان: ئەى ھەژار کێیە ئەى پیتغمبەرى خوا؟

ھەرمووی: "ئەو کەسە یە کە دەولەمەندیك نابینیتەو یارمەتى بدات، یان بە حالى بزانیئت، پێى ببەخشیت، ناچیت خۆشى داوا لە خەڵک بکات" <sup>(۳)</sup>.

واتە: ھەژاری راستەقینە، کە شاھەنى پێى بەخشینە، ئەو نییە دەچیتە لای خەڵک، بەلکۆ ئەو کەسە یە دەولەمەندیك نابینیتەو یارمەتى بدات و بە حالى بزانیئت، ئەمەش واتای وانییە کە ئەو کەسە ی بە دەوری خەڵک دەسوڕێتەو و داوا لە خەڵک دەکات ھەژار نییە، بەلکۆ ھەژاری تەواو نییە <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> حلیۃ الاولیاء (۳۸۱/۶).

<sup>(۲)</sup> مجمع الامثال (۲۳۰/۱)، مانای پەندەکە: بیریك ھەلکەنە، بیریك پریکەرەو، بەلام کریکارێک بیکار مەکە (و)

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۱۴۷۶) و موسليم (۱۰۳۹) لە ئەبو ھورەیرە ؓ گێراوەتیانەو.

<sup>(۴)</sup> شەرحى نەوہوی لە سەحیحى موسليم (۱۲۹/۷).

لەگەل ئەوھەشدا فەرمانى دەکرد بە ھەزار بېبە خەش، ئەگەر شتيكى كەميش بېت:

كەسى ھەزار و نەدار مافيان ھەيە، پەرورەدگار دەفەر مویت: ﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ  
وَالْمَحْرُومِ﴾ الذاریات: ۱۹ ھەرورەھا دەفەر مویت: ﴿وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ﴾ لِّلسَّائِلِ  
وَالْمَحْرُومِ﴾ المعارج: ۲۶-۲۵ واتە: (ئەوانەي كە بەشتيكي دياريكراو لە سامانياندا ھەيە (۲۴)  
بۆ ھەزاري داواكار و بى ئەوای داوانەكەن).

السعدی دەلێت: ئەومافە ولجیە، سونەتیشە، بۆ ئەو ھەزارەي لوالە خەك دەكەن، بۆ ئەوانەشی لوالە  
ناكەن<sup>(۱)</sup>.

بۆيە پېغەمبەر ﷺ ھانی بەخشینی بۆ ھەزاران دەدا، تەنانەت گەر بە شتيكى كەميش  
بېت، عەبدولرەحمانى كوپى بەجید لە داپیری خۆی (دايكي بەجید) دەگێرێتەو، ئەو لەو  
ئافەرەتانە بوو بەیعتیان دایە پېغەمبەر ﷺ، دەلێت: ئەي پېغەمبەری خوا، ھەزاران دینە  
بەر دەرگام، شتيك نابینم پێیان بدەم.

پېغەمبەری خوا ﷺ فرموی: "گەر ھیچت نەبیت تەنیا سميكي سوتاو، ئەوا پێیان بدە"<sup>(۲)</sup>.  
مەبەست لە "سمی سوتاو"، پێدانی شتيكى بچوكە بە ھەزار، واتە ھەزار پەت مەكەنەو، تا  
شتيكي دەدەن، تەنانەت ئەگەر شتيكى كەم بەھاش بوو وەك سميكي سوتاو ھەر پێی بدە"<sup>(۳)</sup>.  
لە گێرپانەو ھەيەكە عەمرى كوپى موعازى ئەنسارې دەلێت: ھەزارێك لەبەر دەرگای  
مالیان وەستا، داپیری پێی گوت: خورماي پێی بدەن.

گوتیان: ئاخەر نیمانە.

گوتی: شۆربای پێی بدەن.

گوتیان: سەیرە.. دەتوانین شتيكى پێی بدەین كە نیمانە.

گوتی: من گویم لە پېغەمبەری خوا ﷺ بوو دەیفەر موو: "ھەزار پەت مەكەنەو، گەر  
بە پێدانی سمی سوتاویش بېت"<sup>(۴)</sup>.

(۱) تەفسیری السعدی (۸/۱).

(۲) ئەبو داود (۱۶۶۷) و ترمذی (۶۶۵) و النسائی (۲۵۷۴) گێرپانەوتیانەو، ئەلبانی لە (صحيح الجامع ۱۴۴۰)

بە "سەحیح" ی دانائەو.

(۳) تحفة الاحوذی (۲/۲۵۸).

(۴) ئەحمەد (۲۵۵۰۷) گێرپانەوتیانەو.



ههولې دده، هاوسه رگری بؤ که سانی باشیان بکات:

نه بو به زده ی نه سلمه ی ﷺ ده لیت: نه ساریه کان گهر کچیک یان بپوه ژنیکیان هه بوایه، به شوویان نه ده دا تاوه کو پرسیان به پښتانه بهر ﷺ نه کردبایه، که نایا پیوستی پتی هه یه یان نا؟

پښتانه بهر ی خوا ﷺ جاریکیان به پیاوړکی نه ساری کوت: "کچه کم بده ری".

گوتی: به لې به سهر به رزییه وه نه ی پښتانه بهر ی خوا.

فرموی: "به لکو من بؤ خوم نامه ویت".

گوتی: نه ی بؤ کی نه ی پښتانه بهر ی خوا؟

فرموی: "بؤ جوله بیب".

پیاوه که گوتی: نه ی پښتانه بهر ی خوا با راوړ به دایکی بکه م.

چوه لای دایکی: گوتی: پښتانه بهر ی خوا ﷺ داخواری کچه که مانی کردوه.

دایکی گوتی: بیگومان به چاوان.

گوتی: بؤ خوی نییه، به لکو بؤ جوله بیب داخواری ده کات.

گوتی: جوله بیب! جوله بیب! جوله بیب! سویند به خوا شووی پی ناکات.

کاتیک ویستی بروات و بجپته خزمه تی پښتانه بهر ی خوا ﷺ بؤ نه وه ی هه والی دایکه که ی

پی رابگه ینیت، نه و کات کیژوله که هه لسا و گوتی: "کی داخواری منی کردوه له نیوه؟".

دایکی پتی راگه یاند.

کیژوله که گوتی: نایا داوای پښتانه بهر ی خوا ﷺ رت ده که نه وه؟

بمبه نه لای، به دلنای نه و به فیروم نادات.

باوکی بریدیه خزمه تی پښتانه بهر ی خوا ﷺ و پی رابگه یاند و گوتی: نه مه بؤ تو؟

نه ویش دایه جوله بیب.

پښتانه بهر ی خوا ﷺ بؤ غه زایه که دهرچوو، کاتیک خوی گه وره ده سکه وتی شه ری

پیدان، به هاوه لانی فرموی: "که سیکتان له ده ستداوه؟".

گوتیان: فلانکه س و فلانکه سمان له ده ستداوه.

فرموی: "سه یریکن، بزنان که سی ترتان له ده ستداوه؟".

گوتیان: نه خیر

فرموی: "به لام من جوله بیبم لی ون بووه".

گوتی: له ناو کوژراوه کان به دوایدا بگه پین.

بەدوايدا گەپان، لەناو ھەوت كەسى كۆزراو دۆزىانەو ھە ھەموويانى كوشتبوو، پاشان كوشتبوويان، گوتيان: ئەي پېغەمبەرى خوا ئەمە ھۆيەتى لەناو ھەوت كەس دايە كە ھۆي كوشتوونى و دواتر كوشتوويانە.

پېغەمبەرى خوا ﷺ چو ھە سەرى، ئينجا ھەرمووى: "ھەوت كەسى كوشت و ئينجا كوشتوويانە، ئەو لە منە و منيش لەوم، ئەو لە منە و منيش لەوم".

پاشان پېغەمبەرى خوا لەسەر دەستى ھۆي ھەلگرت، گۆريان بۆ ھەلگەند، ھيچ نەبوو لەسەرى دابننن، تەنيا دەستى پېغەمبەرى خوا ﷺ نەبىت، پاشان لەناو گۆپى دانا. باس نەكراو ھە شوشتويەتى.

ئىسحاقى كۆپى ھەبدوللاي كۆپى ئەبو تەلحە بۆ ثابتى گۆپايەو ھە گوتى: ئايا دەزانى پېغەمبەرى خوا ﷺ چ دوعايەكى بۆ خيزانەكەي كرد؟

ھەرمووى: "خوايەگيان خيزى بەسەردابريزى، زيانى ناخوش نەكەي".

ثابت گوتى: لە دواي ئەو ھيچ ئافرەتيكى ئەنساپى ھىندەي ئەو دەستكراو ھە بەخشەر نەبوو.<sup>(۱)</sup>

ھەبدولموتەلبي كۆپى رەبيعە دەلئيت: جاريكيان رەبيعەي كۆپى حارس (ئامۆزاي پېغەمبەر ﷺ) و ھەباسى كۆپى ھەبدولموتەلبي گەيشتنە يەكتر، گوتيان: گەر ئەو دوو كۆرپانەمان (موتەلبي كۆپى رەبيعە و ھەزلى كۆپى ھەباس) بنيرينە لاي پېغەمبەرى خوا ﷺ، قسەي لەگەل بگەن بۆ ئەو ھەي لە سەدەقە و بەخشين يارمەتيان بدات، ھەك چۆن دەدرينە خەلكى بدرينە ئەوانيش، ھەك خەلك بەشيان ھەبىت.

لە كاتيكدا ئەوان لەو ھالەتدا بوون، ھەلى كۆپى ئەبوتاليب ھات و لەلايان ھەستا، ھەردووكيان بابەتەكيان بۆ گۆپايەو.

ھەلى كۆپى ئەبوتاليب گوتى: ئەم كارە مەكەن، سويند بەخوا ئەو نايكات.

رەبيعە كۆپى حارس دووركەوتەو ھە گوتى: سويند بەخوا ئەم قسەيە ناكەيت تەنيا لەبەر ھەسودى نەبىت لەسەر ئيمە، سويند بەخوا بویتە زاواي پېغەمبەرى خوا ﷺ كەچى ئيمە ھەسوديمان پيت نەبرد.

ھەلى گوتى: بيانننن.

چوون.

<sup>(۱)</sup> ئەحمەد (۱۹۸۲۵) گۆراو ھەتەو، شەيب الارناؤوط دەلئيت: سەنەدەكەي لەسەر مەرجى موسليم "سەحيح"، يەكەم چيژكى غەزا لە سەحيحى موسليم (۲۴۷۲).

هلی کراسه که ی خوی راخست و له سهری پالکوت، گوتی: من باوکی حه سه نم، سویند به خوا له م جیگایه هه لئاستم تا کوږه کانتان به وه لایمی پښه مېری خوا ﷺ بۆ داواکارییه که تان نه گه پښته وه.

ده لیت: کانتیک پښه مېر ﷺ نویژی نیوه پوی کرد، پیش نه و چوینه مال وه، له لای مال وهی وه ستاین تا هات، گوئی گرتین و فهرمووی: "نه وهی له دلتاندايه دهریکه ن". له گه لی چوینه ژوره وه، نه و روزه له لای مالی زهینه بی کچی جهش بوو.

یه کمان به وی تری گوت: تو قسه بکه، پاشان یه کمان قسه ی کرد و گوتی: نه ی پښه مېری خوا تو باشتړین که سی، باشتړین که سی له گه یاندنی په یوه ندی خزمایه تی، و ته مه نمان گه یشتو ته ژنه پښان، هاتوین بۆ نه وهی فهرمانی پیدانی هه ندیک سده ده قه و به خشیمان بۆ بکه ی، وه ک چوڼ خه لک به شی هه یه و وه ریده گرت.

ماوه یه کی درېژ بی دنگ بوو، تا ویستمان بۆ دوویاره بکه ینه وه، زهینه ب له پشت حیجاب وه ئاماژه ی بۆ کردین قسه ی له گه ل نه که ین.

پاشان پښه مېر ﷺ فهرمووی: "سده ده قه بۆ خزم و که س و کاری موحه ممد نابیت، چونکه بریتیه له پیسی مالی خه لک، بۆیه نه بۆ موحه ممد نه بۆ که س و کاریشی نابیت...

بۆم بانگی مه حمیه ی کوږی جهزه بکه ن"، پیاوړکی بنه مال وهی به نی نه سده بوو، پښه مېری خوا ﷺ بۆ کاروباری پښجیکي سده ده قه و زه کات داینا بوو له گه ل نه وفه لی کوږی حارسی کوږی عه بدولموته لیب.

ده لیت: هاتن، به مه حمیه ی فهرموو: "کچه که ت بده فه زلی کوږی عه باس"، نه ویش رازی بوو پیی بدا.

به نه وفه لی کوږی حارسیشی فهرموو: "تو ش کچه که ت بده م نه م کوږه"، مه به سستی من بوو - راوی فهرموده که عه بدولموته لیب -، نه ویش رازی بوو پیی بدا.

به مه حمیه ی فهرموو: "له پښجیک هینده و هینده یان پی بده <sup>(۱)</sup>".

هه روه ما نه م به خشنده یه ی پښه مېری خوا ﷺ له چیروکی هاوسه رگیری بۆ نه و گه نجه ی مارهی نه بوو بیداته نه و کچه ی خوی پیشکه ش کرد بوو.

(۱) موسلیم (۱۰۷۲) گیزاوه تیه وه، پښتر باسکراوه.

سه‌هلی کوپی سه‌عد ﷺ ده‌لێت: ئافره‌تێك هاته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، پێی گوت: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، هاتووم خۆم پێشكه‌شی تۆ كردووه‌، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌هیری كرد، پاشان سه‌هیریکی سه‌ره‌وه‌ی كرد، دواتر سه‌ری داگرت. ئافره‌ته‌كه‌ كاتیك زانی پیغه‌مبه‌ری نیازی بۆ خۆی نییه‌ دانیه‌شت. پیاویك له‌ هاوه‌لان هه‌لسا و گوتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا گه‌ر تۆی نیازت پێی نییه‌، بۆ من بیه‌خوازه‌.

فرمووی: "هیچت هه‌یه‌؟".

گوتی: نه‌خیر سویند به‌ خوا ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا.

فرمووی: "بپۆ لای كه‌سوكارت، بزانه‌ هیچت به‌ ده‌ست ده‌كه‌ویت؟".

رۆیشت و گه‌راپه‌وه‌، گوتی: سویند به‌ خوا ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا هیچم ده‌ست نه‌كه‌وت.

فرمووی: "داوا‌ی شتیك بکه‌، گه‌ر گوستیله‌یه‌کی ئاسنیش بی‌ت".

رۆیشت و پاشان گه‌راپه‌وه‌، گوتی: نه‌خیر سویند به‌ خوا ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ته‌نانه‌ت گوستیله‌ی ئاسنیش، به‌لكو ئه‌وه‌ په‌شته‌ماله‌كه‌مه‌.

سه‌هل ده‌لێت: كراسی‌کی ته‌واوی نه‌بوو، به‌لكو نیو كراسی هه‌بوو.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: "چ به‌ په‌شته‌ماله‌كه‌ت ده‌كه‌ی؟ گه‌ر تۆ له‌به‌ری بکه‌ی خێزانه‌كه‌ت هیچی نابیت، گه‌ر نه‌ویش له‌به‌ری بکات، تۆ هیچت نابیت".

پیاوه‌كه‌ مایه‌وه‌ تا مه‌جلیسه‌كه‌ درێژه‌ی کیشا، پاشان بی‌ ئومید بوو هه‌لسا، كاتیك پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بینی و مه‌جلیسه‌كه‌ جێده‌هێلێت، بانگی كرد، كاتیك هات پێی فرموو: "چ ده‌زانی له‌ قورئان؟".

گوتی: ئه‌و سوپه‌ته‌ و فلانه‌ و فلانه‌ سوپه‌ت و... ژماردی.

فرمووی: "ئایا له‌به‌ر ده‌یاخوینی؟".

گوتی: به‌لێ.

فرمووی: "بپۆ، به‌و قورئانه‌ی له‌گه‌ته‌ پیم دای<sup>(۱)</sup>".

(۱) بوخاری (۵۰۲۰) و موسلیم (۱۴۲۵) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌.

## له سووډه کانی نهم فهرمووډه یه :

- به لگهی تېډایه که دروسته ئافرهت خوی پېشکه شی پېغه مېر څو بکات، نهم کاره ش ته نیا بۆ ئو دروسته نه وه ک بۆ که سی تر، وه ک خوی گه وړه ده فهرمویت: **وَامْرَأَةٌ مُّؤْمِنَةٌ إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ** ۵۰ الأحزاب
- واتای ئایه ته که: (هر ئافره تیکی برودار نه گهر ویستی خوی پېشکه شی پېغه مېر بکات و پېغه مېریش ویستی ماره ی بکات، که نه مه یان تایبه تی تویه (نهی پېغه مېر څو نه ک ئیمانداران).
- نه و که سه ی ده یه ویت ئافره تی ک بخوازیت دروسته سه یری بکات و یری لی بکاته وه.
- دروسته ئافرهت خوی نیشانی پیاویکی سالی بدات، بۆ نه وه ی بیخوازیت.
- دروسته نه و که سه ی داوای شتیکی لی ده کری، گهر نه یویست نه نجامی بدات، بی دنگ بیټ، بۆ نه وه ی که سی داواکار لی تی بکات و به په تکرده نه وه ی شه رمه زاری نه کات، ته نیا نه گهر که سی داواکار تینه گیشته نه و کات دروسته به راشکاوی پی بلیت.
- به لگهی تېډایه که دروست نییه هاوسه رگیری نه نجام بدریت ته نیا به بوونی ماره یی نه بیټ، چونکه کیشه ناهیلیت و سودی بۆ ئافرهت هیه، به جوړیک گهر ته لاق به ر له گواستنه وه ی پوویدا، نیوه ی ماره یی وهرده گریټ، جا نه گهر ماره یی دیاری نه کرا، نه و کات پیویسته دیاری به ئافره ته که بدریت، گهر هاوسه رگیری بی ماره یی کرا دروسته، خوی گه وړه ده فهرمویت: **لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَّعًا بِالْمَعْرُوفِ** البقرة: ۲۳۶
- واتای ئایه ته که: (هیچ گوناختان له سه ر نییه نه گهر ژنانیک ته لاق بدنه که هیشتا نه چوبنه لایان، یاخود ماره ییان بۆ دیاری نه کرد بوون، پیویسته له سه رتان هندی سامانیان بدنه ی، جا نه وه ی ده وله مهنده و زوری هیه و نه وه ی که هه ژار و که م دهسته (هرکه س) به پیی توانای خوی، نه م دیاری و یارمه تیانه به شیوه یه ک بیټ که باو بیټ و په سندی شرع بیټ).
- دروسته ماره یی که م بیټ یان زور بیټ، به گویره ی په زامه ندی هه ردولا، چونکه گوستیله ی ئاسن نه و په یری که می ماره ییه.
- دروسته گوستیله ی ئاسن وهرگیریټ.

- دروسته سویند بخوریت، ته‌نانه‌ت گهر داوای سویند خواردن نه‌کرایت و پئویستیش نه‌بیت.
  - دروسته هاوسه‌رگیری بۆ که‌سی نه‌دار بکریت.
  - دروسته گهره‌ی خه‌لک، سه‌یری به‌رژوه‌ندی که‌سه‌کان بکات، رینوینیه‌که‌ی ببیته ئاسانکاری بۆیان.
  - دروسته له‌به‌رامبهر فیکردنی قورئان کرئ وهریگریت<sup>(۱)</sup>.
- هانیده‌دان ده‌سته‌به‌ری ماددی له‌ نیوان خۆیاندای بکه‌ن:

ئهبو موسای ئه‌شعهری ﷺ ده‌لایت: پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: "ئه‌شعهریه‌کان گهر خواردنیان له‌ شه‌ردا بپرابایه، یان خواردنی منداله‌کانیان له‌ مه‌دینه که‌م بووایه، ههر چی له‌لایان مابایه‌وه له‌ خواردن له‌ناو یه‌ک کراس گزیان ده‌کرده‌وه، پاشان له‌ نیوان خۆیان به‌ یه‌کسانی دابه‌شیان ده‌کرد، ئه‌وان له‌ منن و منیش له‌وانم."<sup>(۲)</sup>

له‌ سووده‌گانی ئهم فهرمووده‌یه:

- گهره‌یی ئه‌شعهریه‌کان ده‌رده‌خات.
- گهره‌یی کاری خۆنه‌ویستی و دلنه‌وایی یه‌کتری، ههره‌ها گهره‌یی تیکه‌لاوکردنی خواردن له‌ سه‌فه‌ردا و تیکه‌لاوکردنی له‌ کاتی که‌مبوونی و پاشان دابه‌شکردنی<sup>(۳)</sup>.
- ئه‌مه به‌ پرۆژه‌ی (سندوقی هاوکاری) ئه‌مڕۆ ده‌چیت، یان نزیکه‌ لی، که‌ هه‌ندیک له‌ هۆز و قه‌بیل و خیزانه‌کان له‌ نیوان خۆیاندای دروستی ده‌که‌ن، که‌ ههر یه‌که‌یان به‌ گویره‌ی توانیان خۆیان به‌شداری ده‌که‌ن، دواتر بۆ که‌سانی پئویست سهرف ده‌کریت.
- تیپینی: له‌ زۆر له‌ ولاتانی ئیسلامی (سندوقی ده‌سته‌به‌ری کۆمه‌لایه‌تی) هه‌یه که‌ پاشکۆ دامه‌زراو و ده‌سته جۆراوجۆره‌کانه.
- به‌لام به‌ داخه‌وه به‌پرسیانی ئهم سندوقه هه‌لده‌ستن پاره‌که‌ی ده‌خه‌نه نیو بانکی ریبایی، له‌و ماله به‌ ریبایه‌دا یارمه‌تی که‌سانی پئویست ده‌ده‌ن!

به‌راستی ترسیان له‌سه‌ره فهرمایشتی خوای په‌روه‌رگار له‌سه‌ریان جیبه‌جی بیت: قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿۲۳﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿۲۴﴾ الکف: ۲۳-۲۴

<sup>(۱)</sup> سه‌یری (فتح الباری ۲۱۴/۹)، شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۲۱۴/۹) بکه‌.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۴۸۶) و موسلیم (۲۵۰۰) گیزاوه‌تیه‌وه.

<sup>(۳)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۶۲/۱۶).

واتەى دوو ئايەتەكە: (ئەى موخەممەد ﷺ پېيان بلى: ئايا هەوالى ئەو كەسانەتان بدمى كە لە كار و كرده وەياندا زۆر زەرەرەمەند و خەسارەتمەندن؟! (ئەوانە) ئەو كەسانەن كە هەول و كۆششيان لە ژيانى دنياىدا، بەزايە و بەهەدەر چووە لە كاتىكدا و ايان دەزانى كە بەپاسى كارى چاك دەكەن و كرده وەى رەوا ئەنجام دەدەن).

بني مسجداً من غير حلة فصار بحمد الله غير موفق

كمطعمة الأيتام من كد فرجها لك الويل لا تزني، ولا تتصدقني

واتە: مزگەوتىكى دروستكرد بە پارەى حەرام، سوپاس بۆ خوا سەرگەوتوونەبوو

وەك ئەو ئافەرەتەى بە پارەى داوین پيسى منداڵە يەتيمەكانى بەختو دەكات هاوار بۆ تۆ، نە زينا بكە و نە خێر و بەخشينيش.

بۆ دەربازبوون لە هەژارى، بۆ هەندىك كاروبار رينوينى دەکردن: ئەوانە:

#### • پەيوەندى خزمایەتى:

ئەنەسى كۆپى مالىك ﷺ دەلىت: گويم لە پېغمبەرى خوا ﷺ بوو دەيفەرموو: "هەر كەسك حەز دەكات رزقى فراوان بىت و بەرەكەتى تىبكه وىت، ئەمەنى درىژ بىت، با پەيوەندى خزمایەتى بگەيىت" <sup>(۱)</sup>.

سوود:

پرسىار لە شىخى ئىسلام ئىبن تەيمىيە كرا لە بارەى رزق: ئايا زياد و كەم دەبىت؟ ئايا رزق برىتبيە لەوەى كە بەندە دەيخوات يان هەيەتى؟

فەرمووى: رزق دوو جۆرە:

يەكەميان: خواى گەورە بەندەكانى فير كردووە كە ئەو رزقيان پىدەدات، ئەمەيان نەگۆرە.

دووەميان: ئەوەى خواى گەورە نوسىويەتى و فرىشتهكانى ئاگادار كردۆتەو، ئەمەيان زياد و كەم دەكات بە گۆيرەى ھۆكارەكان، خواى گەورە فەرمان بە فرىشتهكان دەكات رزق و رۆزى بۆ بنوسن، كاتىك پەيوەندى خزمایەتى دەگەيىت خواى گەورە بۆى زياد دەكات.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۲۰۶۷) و موسليم (۲۵۵۷) گىراوەتياووە.

ئهو هۆکارانه‌شی ده‌بنه هۆی ده‌سکه‌وتنی رزق و رۆزی، کۆمه‌لێکن خوای گه‌وره دیاری کردوون، گه‌ر وای دانابیت رزقی پییه‌به‌خشیت به‌ گوێره‌ی هه‌ول و تیکۆشانی، ئه‌وکات هه‌ول و تیکۆشانی بۆ ئاسان ده‌کات، چونکه گه‌ر قه‌ده‌ری خوای گه‌وره وابیت ئهو رزقه ته‌نیا به‌ تیکۆشان په‌یدا ببیت، ئه‌وا جگه له تیکۆشان و ماندوو‌بوون نه‌بیت به‌ هه‌چی تر په‌یدا نابیت، ئه‌گه‌ر بێتو ئهو رزقه‌ی خوای گه‌وره قه‌ده‌ری وا دانابیت بێ ماندوو‌بوون و تیکۆشان په‌یدا ببیت، ئه‌وا بێ سه‌رئێشه و ماندوو‌بوون دیته‌ پێش، وه‌ک مردنیک، میراتگه‌رکانی به‌ بێ ماندوو‌بوون بۆیان دیت.

تیکۆشان دوو جوړه: تیکۆشانیک بۆ رزق دامه‌زراوه، وه‌ک پێشه‌سازی و کشتوکال و بازرگانی. تیکۆشانیک به‌ دوعا و پشت به‌ستن به‌خوا و چاکه‌کردن له‌گه‌ل دروستکراوه‌کانی، چونکه خوای گه‌وره له یارمه‌تی به‌نده‌که‌ی دایه، تا ئهو کاته‌ی به‌نده‌که‌ی له یارمه‌تی براکه‌ی دابیت <sup>(١)</sup>.

### • وازه‌ینان له‌ گونا‌ه:

ئوبان ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فرمویت: "پیاو به‌ هۆی ئهو گونا‌ه‌ی توشی ده‌بیت، له رزق بێ به‌ش ده‌بیت" <sup>(٢)</sup>.

عه‌بدوللای کورپی عومه‌ر ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: "ئه‌ی کۆمه‌لی موها‌جیران، له پێنج شت ئا‌گادارتان ده‌که‌مه‌وه، ئه‌گه‌ر پێی تاقیکراوه، په‌نا ده‌گرم له خوا که توشی نه‌بن:

به‌دپه‌وه‌شتی به‌ده‌رناکه‌وتیت له‌ناو کۆمه‌لێک تا ئهو کاته‌ی خۆیان ئاشکرای نه‌که‌ن، ئه‌وکات په‌تای تاعون و ئازار و ناخۆشی له‌ناویان بلاو ده‌بیته‌وه به‌جۆرێک ئه‌وانی پێشووتر نه‌یان‌دیبیت.

فیل له‌ پێوانه و ته‌رازووناکه‌ن، تا له‌به‌رامبه‌ردا توشی قاتوقوپ و نه‌بوونی و ئۆرداری ده‌سه‌لات ده‌بن.

وا‌ز له‌ زه‌کات دان ناهێتن، تا له‌به‌رامبه‌ردا توشی وشکه‌سالی ده‌بن، گه‌ر له‌به‌ر ئاژه‌لان نه‌بوایه باران نه‌ده‌باری.

<sup>(١)</sup> مجموع الفتاوى (٨/٥٤٠٥٤).

<sup>(٢)</sup> ابن ماجه (٩٠) گێژاوه‌تیه‌وه، العراقی له (مصباح الزجاجة ١/١٥) به "حه‌سن"ی داناوه، شعيب الارناؤوط له (تحقيق ابن ماجه ٨٧٢)، الحاکم له (المستدرک ١٨١٤) و المنذري له (الترغيب والترهيب ٣٧٢٣) و به "سه‌حیح"یان داناوه، ئه‌لبانی له (ضعيق الجامع ١٤٥٢) به "زه‌عيف"ی داناوه.



به‌یمانی خوی گوره و پیغمبره‌که‌ی ناشکینن، تا له‌به‌رامبه‌ردا دوزمن به‌سه‌ریاندا زال ده‌بیئت و سه‌ره‌وه‌ت و سامانیان ده‌خوات.

گه‌ر ده‌سه‌لاندارانیان حوکم به‌کتیپی په‌روه‌ریگار نه‌که‌ن، له‌به‌رامبه‌ردا خوی گوره‌وا ده‌کات ناخوشی بکه‌ویته نیوانیان<sup>(۱)</sup>.

ه‌روه‌ها ثین مه‌سعود ﷺ له‌پیغمبره‌وه ﷺ ده‌گیریت‌وه که ده‌فرمویت: "هر که سیک ریا زدر بخوات، له‌به‌رامبه‌ردا توشی که‌می و نه‌داری ده‌بیئت"<sup>(۲)</sup>.

● نه‌نجامدانی ده‌ج و عه‌مه‌ره:

پیغمبره‌ری خوا ﷺ ده‌فرمویت: "ده‌ج و عه‌مه‌ره نه‌نجام بده‌ن چونکه نه‌و دووانه ه‌ژاری و گونا‌ه لا ده‌به‌ن، وه‌ک چون موشه‌ده‌مه‌ی ناسنگ‌ر پیسی ناسن لاده‌بات"<sup>(۳)</sup>.

● وازه‌ینان له‌داواکردن له‌خه‌لک:

نه‌بو که‌بشه‌ی نه‌نماری ﷺ ده‌لئیت: گویم له‌پیغمبره‌ری خوا ﷺ فرموی: "سی شت ه‌ن من سویندیان له‌سه‌ر ده‌خوم، مال و سامان به‌به‌خشین که‌م نابیئت، هر به‌نده‌یه‌ک سته‌می لیکرا و نارامی له‌سه‌رگرت، له‌به‌رامبه‌ردا خوی گوره‌شکوی و سه‌ریه‌زی زیاد ده‌کات، هر به‌نده‌یه‌ک ده‌رگای سوالکردن و داواکردن له‌خه‌لک بکاته‌وه، له‌به‌رامبه‌ردا خوی گوره‌ده‌رگای ه‌ژاری به‌سه‌ردا ده‌کاته‌وه"<sup>(۴)</sup>.

● پشتبه‌ستن به‌خوا له‌داواکردن رزق و رۆزی:

عومری کوری خه‌تتاب ﷺ ده‌لئیت: پیغمبره‌ری خوا ﷺ ده‌فرمویت: "گه‌ر ئیوه به‌پاستی پشت به‌خوا بیه‌ستن، به‌پشتبه‌ستنی ته‌ولو، بیگومان رزقتان پی‌ده‌دات وه‌ک چون رزقی بالنده‌ده‌دات، کاتیک به‌یانیان به‌برسیتی ده‌پوات و ئیولان به‌تیری ده‌گیریت‌وه"<sup>(۵)</sup>.

مه‌به‌ست له‌م فرموده‌یه نه‌وه‌یه که ده‌بیئت سه‌ره‌تا به‌دلنایه‌وه فی‌ربین که هیچ که‌سیک رزق نادات جگه له‌الله، که‌س نابه‌خشیت و وه‌رناگریته‌وه ته‌نیا نه‌و نه‌بیئت، پاشان به‌جوانی و به‌پشتبه‌ستن به‌خواوه‌ داوای رزق بکه‌ن<sup>(۶)</sup>.

(۱) ابن‌ماجه (۴۰۱۹) گیزاوه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له (صحیح الجامع ۹۷۸) به "سه‌حیح" ی داناوه.

(۲) ابن‌ماجه (۲۲۷۹) گیزاوه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له (صحیح الجامع ۵۵۱۸) به "سه‌حیح" ی داناوه.

(۳) النسائی (۲۲۷۹) له‌عبدوللای کوری ع‌عباس ﷺ گیزاوه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له (صحیح الجامع ۲۸۹۹) به "سه‌حیح" ی داناوه.

(۴) ترمذی (۲۳۲۵) گیزاوه‌تیه‌وه، نه‌لبانی له "صحیح الجامع ۳۰۲۴" به "سه‌حیح" ی داناوه.

(۵) ترمذی (۲۳۴۴) و ابن‌ماجه (۴۱۶۴) گیزاوه‌تیانه‌وه، نه‌لبانی له (صحیح الجامع ۵۲۵۴) به "سه‌حیح" ی داناوه.

(۶) تحفة الاحوذی (۷/۷).

هيندە لە مەملەتەكەي لە دونيا دەترسا، هيندە لە ھەژار بونيان نەدەترسا:  
 ەمەي كۆپى عەوف ﷺ دەگيرتەو ە پېغەمبەري خوا ﷺ ئەبو عوبەيدەي  
 جەپراحي بۆ ەوەرگرتنى سەرەنە ناردە بەحرەين.  
 پېشوو تر پېغەمبەري خوا ﷺ خەلگى بەحرەينى چاكساز كۆرەبوو، ەلانى كۆپى  
 ەزرەميشى كۆردە ئەمير لەسەريان.

ئەبو عوبەيدە بە پارەوپولى بەحرەين ھاتەو.  
 كاتىك ئەنسارپىيەكان گوتيان لە ھەوالى گەپانەو ەي ئەبو عوبەيدە بوو، بە كۆمەل ھاتنە  
 نويزى بەيانى لەگەل پېغەمبەر ﷺ، كاتىك نويزى تەواو كۆرد، ريسان ليگرت.  
 پېغەمبەري خوا ﷺ كاتىك ئەوانى بينى زەردەخەنە كۆرتى.  
 پاشان فەرموى: "وابزانم ئۆو گوتان ليبوو ە ئەبو عوبەيدە بە شتيكەو گەپاوەتەو؟".  
 گوتيان: بەلى ئەي پېغەمبەري خوا.

فەرموى: "مژدەتان لي بيت، ئوميد بخوازن بەو شتەي پيتان خۆشە، سويند بەخوا لە  
 ھەژار بونتان ناترسم، بەلگو دەترسم دونيا بەسەرتان زال بيت، وەك چۆن بەسەر ئەوانى  
 پيش ئۆو دا زال بوو، بەرپەرەكانى لەسەر دەكەن، وەك چۆن ئەوان بەرپەرەكانيان  
 دەكۆرد، بە ھيلاك دەچن وەك چۆن ئەوان بەھيلاك چۆن<sup>(۱)</sup>".

ابن بطلال دەلييت: (ئەم فەرموودەيە زینەت و رازەويى دونياى تیدا، پتويستە ئەو  
 كەسەي چاوى پیدەكەويت خۆي لە خراپيەكانى و تاقيردەنەكانى بپاريزيت، با دلى بە  
 باقوبيرقى ئۆقرە نەگريت، بەرپەرەكانى خەلگى لەسەر نەكات<sup>(۲)</sup>).

ئەبو دەردا ﷺ دەلييت: پېغەمبەري خوا ﷺ ھاتە لامان، لە كاتىكدا ئيمە باسى  
 ھەژاريمان دەكۆرد، ليتى دەترساين، فەرموى: "ئايا لە ھەژارى دەترسن؟ سويند بەو  
 كەسەي گيانى منى بە دەستە، توشى دونيا دەبن بە توشبوون، ھيچ شتيك دلتان لەسەر  
 راستى لانا بات تەنيا ئەو نەبيت، سويند بەخوا من ئۆو لەسەر ريگايەكى راست جيپيشتو،  
 شەو و رۆزى وەك بەكە<sup>(۳)</sup>".

(۱) بوخارى (۴۰۱۵) و موسليم (۲۹۶۱) گنراوەتەو.

(۲) شەرحى ابن بطلال لە سەحیحى بوخارى (۱۵۵/۱۰).

(۳) ابن ماجە (۵) گنراوەتەو، ئەلبانى لە (صحيح الجامع ۹) بە "حەسەن"ى داناو.

## مامەلەي پيغمبەر ﷺ لەگەڵ دەولە مەندان:

پيشتر تيشکمان خسته سەر لایەنەکانی مامەلەي پيغمبەر ﷺ لەگەڵ هەزاران. هەندیک جار لە و شتەي هەيبوو پیتی دەبەخشین. هەندیک جار لەگەڵ خۆي دەبیردەوه مالهوه. هەندیک جار داوای دەکرد خیریان پێ بکړیت. هەندیک جار داوای لە هاوێلانی دەکرد میوانداریان بکەن. هەندیک جار دوعای بۆ دەکردن کە خوای گەرە لە فەزڵ و گەرەیی خۆي دەولە مەندیان بکات و کارناسانیان بۆ بکات. هەندیک جار فێرە ئارامگرتنی دەکردن و دلی دەدانەوه، بە بیری دەهێنانەوه ئەم دونیایە دەپوات و هەر رۆژی دواي دەمیشت. هەندیک جار گەرەیی و پاداشتی هەزاری بۆ باس دەکردن، هەرەها گەرەیی ئارامگرتن لەسەر هەزاری بۆ ئەو کەسەي پیتی تاقیکراوەتەوه هەندیک جاریش بۆ کاسبیکردن و کارکردن هانیدەدان.

بەلام سەبارەت برا دەولە مەندەکانی:

ئەوان توێژیکي گرنکی کۆمەلگان، رۆژیکي کاریگەریان تیایدا هەیه. چونکە مال و سامان رۆژي کاریگەریان لە ژيانی رۆژانەي کۆمەلایەتی هەیه، بەلکو مال و سامان شاخوێنبەری ژيانی ماددیین.

الله دهـ فـهـرمـوـیت ﷺ وَلَا تَوَتُّوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿۲۶﴾ النساء: ۲۶

واتە: (مال و سامانتان مەدەن بەکەم عەقل و پیاو خراپان، لەکاتیکیدا خوا کردوویەتی بەهۆی ژیان و پایەداری و هەستانەوتان، بەلکو تەنها بەشیان بەدەن بۆ خۆراک و پۆشاک، بەجوانی قەسە راست و دروستیان بۆ بکەن).

بە راستی خوای گەرە بە پێبەخشینی مال و سامان منەتی لەگەڵ کردوین، خوای گەرە دەفەرمویت ﷺ يٰۤاَيُّهَا اٰدَمُ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُّوْرِى سَوَءَ تَكْمُ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ ﴿۲۷﴾ الاعراف: ۲۷

واتە: (ئەي ئەدەم، ئێمە بەپاستی پۆشاکي لەبارمان بۆ فەراهم هێنان، عەرەت و ئەوێ پێتان ناخۆشە دەرێکەوێت دای ئەپۆشیت، هەرەها جل و بەرگی

جوانيش كە خۇتانی پى برازىننەو (بەلام بىرتان نەچىت) كە پۇشاكى تەقوا و خواناسى چاكتىر و خىردارتىر و بەفەپترە).

سوفيانى سەورى ﷺ دەلىت: (گەر دە ھەزار درھەم لە دواي خۆم جىبھىلەم و لەسەرى حىساب بىكرىم، پىم باشترە لەوہى پىويستم بە خەلك بىت<sup>(۱)</sup>).  
دەولەمەند و ھەژاران بە شوين پېغەمبەر ﷺ كەوتون، زۆرىك لە ھاوہلان دەولەمەند بوون، ھەك ئەبوبەكر، عەبدولرەحمانى كوپى عەوف، عوسمانى كوپى عەففان، سەعدى كوپى رەببىع، ئەبو تەلھە و چەندانى تر.  
پېغەمبەرى خوا چۆن مامەلەي لەگەل كىردوون؟

شاھىدى فەزل و گەوردىي كەسانى باشى لەوان داود بۇ خزمەت كىردنى دىن:  
ئەبو دەردا ﷺ دەلىت: لە نىوان ئەبوبەكر و عومەر گەفتوگۆيەك ھەبوو، ئەبو بەكر عومەرى تورپە كىرد، عومەر بە تورپەي لەلای رۆيشت.  
ئەبوبەكر دواي كەوت و داواي لىكرد لىي ببورىت، ئەويش نەيكرد، تا دەرگاي بەسەر پوودا داخست.

ئەبو بەكر ھاتە خزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ.  
ئەبو دەردا دەلىت: مەن ئەو كات لە خزمەت پېغەمبەر ﷺ دانىشتبووم، كاتىك ئەبوبەكر ھات دامىنى كراسەكەي گرت تا چۆكەكانى دەرەكەوتن.  
پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: "ھاوپىكەتان توشى كىشەيەك بووہ."  
سەلامى كىرد، گوتى: لە نىوان مەن و كوپى خەتتاب شىتىك روويداوه، پەلەم لىيكرد، پاشان پەشىمان بوومەوہ، داوام لىكرد لىم خۆش بىت، بەلام پەتى كىردمەوہ.  
ھاتمە لای تۆ.

فەرمووى: "خوای گەورە لىت خۆش بىت ئەبوبەكر، خوای گەورە لىت خۆش بىت ئەبوبەكر، خوای گەورە لىت خۆش بىت ئەبوبەكر، خوای گەورە لىت خۆش بىت ئەبوبەكر" سى جار.  
پاشان عومەر پەشىمان بووہ، چووہ مالى ئەبو بەكر پىرسىارى كىرد: ئەبو بەكر لە مالەوہيە؟

گوتيان: نەخىر.

ئىنجا ھاتە خزمەت پېغەمبەر ﷺ و سەلامى كىرد، پووى پېغەمبەر ﷺ زەرد ھەلگەرا، تا ئەبوبەكر لىي ترسا، لەسەر چۆك دانىشت.

(۱) حلیۃ الاولیاء (۶/۳۸۱).

(٢) حاشية السندی علی سنن ابن ماجہ (۸۵/۱)، التیسر بشرح الجامع الصغیر (۵۷/۲).

سەربارى سوود وەرگرتن لە پارەيان بۆ بانگەوازيکردن، كەچى ھەزى دەکرد لە مالى تايىبەتى خۆى بىبە خشيئت:

لە چىرۆكى كۆچكردندا، عائىشە ؓ دەگىرپىتەو ە دەلئيت: كەم رۆژ ھەبوو پىڭمبەرى خوا سەردانى مالى ئەبوبەكرى نەكردبا لە بەيانى يان ئىوارەكەى.

كاتىك پوخەستى كۆچكردنى بۆ دەرچوو، لە نيوەپۆك ھاتە سەردانمان، ئەبوبەكر گوتى: پىڭمبەرى خوا ھەرگىز لەم كاتە سەردانى نەكردووین، تەنبا بۆ كارىك نەبىت كە پوویداو.

كاتىك ھاتە ژوورەو، بە ئەبوبەكرى فەرموو: "ئەوانەى لەلاتن بىيانكە دەرەو."

گوتى: ئەى پىڭمبەرى خوا، ئەمانە كچەكانمن، واتە: عائىشە و ئەسما.

فەرموى: "دەزانى كە من پوخەستى كۆچكردنم پىدراو؟"

گوتى: ھاوپىيەتى ئەى پىڭمبەرى خوا.

فەرموى: "ھاوپىيەتى".

گوتى: ئەى پىڭمبەرى خوا، دوو وشتەم ھەى بۆ دەرچوون ئامادەم كردوون، يەككىيان بىبە.

فەرموى: "بە پارە وەرى دەگرم"<sup>(۲)</sup>.

ئىبن حجر دەلئيت: ئىبن ئىسحاق لە گىرپانەو كەيدا ئەمەى زىادكردو: فەرموى:

"سواری وشتىك نابم ھى من نەبىت".

گوتى: ئەو بۆ تۆ.

فەرموى: "نەخىر، بەلكو بەو نرخەى پىى دەرلوشىت"<sup>(۳)</sup>.

لە فەرموودەى ئەسمای كچى ئەبوبەكر لەلای تەبەپانى: فەرموى: "بە نرخەكەى ئەى

ئەبوبەكر".

ئەویش گوتى: بە نرخەكەى ئەگەر ھەزىكەى.<sup>(۴)</sup>

سوودىك:

پرسىار لە ئەھلى زانست كرا: بۆچى قبولى نەكرد تەنبا بە نرخى كپىن نەبىت،

لەكاتىكدا ئەبوبەكر لەمە زىاتارى پىبەخشیو ە قبولى كردو:

<sup>(۱)</sup> ترمذى (۳۷۰) و ئەحمەد (۲۰۱۰۷) گىراو ەتیاو، ئەلبانى لە (تحقیق المشكاة ۶۰۶۴) بە "حەسەن" ى داناو.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۲۱۳۸) گىراو ەتیاو.

<sup>(۳)</sup> السيرة النبوية (۱۳/۲) ى ئىبن ھىشام، فتح الباری (۲۳۵/۷).

<sup>(۴)</sup> فتح الباری (۲۳۵/۷).

دەلێن: ئەمە بۆ ئەوەیە کە کۆچکردنە کەى لە پێناو خودا بە گیان و مالى خۆى بێت، وەك حەزىكى خۆى ﷺ، لە پێناو هێنانە دى فەزلى و گەورەى كۆچکردن و كۆششكردنە کەى بە باشترین شىواز<sup>(۱)</sup>.

سەردانى دەکردن و نانى دەخواردن و بۆ باشترین جوړى بە خشین رینموى دەکردن: ئەنەسى كۆپى مالىك ﷺ دەلێت: ئەبو تەلحە لە هەموو ئەنساڕىبەكانى مەدینە زیاتر خاوەنى دارخورما بوو، خۆشەویستى مالىش لەلای باخى (بىرحا) بوو، كەوتبوو پووى پێشەوێى مزگەوت، پیتغمبەرى خوا ﷺ دەچوو ناوى و لە ئاوە سازگەرە کەى دەخواردەو.

ئەنەس دەلێت: كاتىك ئەم ئایەتە دابەزى: ﴿لَنْ نَأْلُوَ الْبَرَحَ حَتَّى تَنْفِقُوا مِمَّا حُبَبُوا﴾ آل عمران: ۹۲ واتە: ( ئێو هەرگیز ناگەنە پلەى چاكى و چاكەكارى هەتا لە و شتانەى كە خۆشتان دەوێت نەبەخشن).

ئەبو تەلحە چوو لە پیتغمبەرى خوا ﷺ پێى گوت: ئەى پیتغمبەرى خوا، خواى پەرەردگار دەفەرموێت: ﴿لَنْ نَأْلُوَ الْبَرَحَ حَتَّى تَنْفِقُوا مِمَّا حُبَبُوا﴾ خۆشەویستى مالىش لەلای من (بىرحا)یە، ئەمەش ئەى بەخشمە خواى گەورە، داواى پاداشت لە خواى گەورە دەكەم، ئەى پیتغمبەرى خوا چۆن خواى گەورە پێى خۆشە وای لى بکە.

پیتغمبەرى خوا ﷺ فەرموى: "بخ"<sup>(۲)</sup>، ئەمەى مالى قازانج، ئەمەى مالى قازانج، بە راستى بیستم چیت گوت، من پێم باشە ببەخشیە كەسانى نزىك<sup>(۳)</sup>. ئەبو تەلحە گوتى: وادەكەم ئەى پیتغمبەرى خوا.

ئەبو تەلحە لە نێوان خزمەكانى و ئاموزاكانى دابەشى كرد، لەوانە: حەسسان و ئوبەى كۆپى كەعب<sup>(۴)</sup>.

### لە سوودەكانى ئەم فەرموودەى:

- جوانترە ئەو شتەى خۆشەویستە ببەخشییت.
- راویژى كەسانى خاوەن فەزلى و زانست بكرییت لەسەر چۆنیەتى بەخشین.
- بەخشین بە كەسانى نزىك باشترە لە بەخشین بە كەسانى دوور، ئەگەر پێویست بن.

(۱) الروض الأنف (۱۳/۴) بە كورتكراوێى.

(۲) وشەى كە بۆ ستایش و مەحكردن بەكار دێت بە واتای (ئافەرىن یان زۆرباشە) دێت، النهایة (۲/۱)

(۳) بوخارى (۱۴۶۱) و موسلىم (۹۹۸) گێراوەتیەو.

• رەچاوى مافى نىزىكايەتى دەكرىت لە پەيوەندى خزمایەتى، تەنانت گەر ئەو خزمایەتییە لە باپىرىكى دوور يەكتر بگرەنەو، چونكە پىغەمبەر ﷺ فەرمانى بە ئەبوتەلحە كرد بەخشىنەكەى بداتە كەسانى نىزىكى، ئەويش دايە ئوبەي كوپى كەعب و حەسسانى كوپى سابىت، هەردووكيان لە باپىرى حەوتەم لەگەلى يەك دەگرەنەو.

• تەرخانكردى باخچە و بىستان بۆ حەوانەوێ كەسانى خاوەن گەرەبى و زانست، دانىشتن لە ژىر سىبەرى و خواردن لە بەرهمەى و كاتبەسەرىدن تيايدا، ئەم كارە ئەگەر بە نىيەتى حەساندەنەوێ خەلك لە ماندووییەتى و چالاكبوونەوێ بىت، باشە و سوننتە و پاداشتى هەيە.

• دروستە لە مالى دوست ئاو بخۆرىتەو، گەر خۆيشى ئامادەنەبوو، بەلام بزاندريت خاوەن دەروون پاكە.

• ئەم فەرموودەيە فەزل و گەرەبى ئەبو تەلحەي تىدايە، چونكە ئايەتەكە هانى بەخشىن دەدات لە ماللىكى خۆشەويست، ئەو بە بەخشىنى ئەو مالەي لەلای زۆر خۆشەويست بوو، گەيشتە ئەو ئاستە، پىغەمبەریش ﷺ بىشتراستى كردووە، سوپاسى خۆي لەسەر كرد، پاشان فەرمانى پىكرد بىداتە كەس و كارى، نيشانەي رازىبوونی پىغەمبەریش ﷺ گوئى وشەي "بىخ" لە<sup>(۱)</sup>.

• حەواندەنەوێ نەفس بۆ بەندايەتكردن مرقۇف پاداشتى لەسەر وەرەدەگرىت، چونكە پىغەمبەر ﷺ دەچوو ئەو بىستانى كەسانى دەولەمەند و لەژىر سىبەريان دادەنىشت و لە بەرهمەكانيان دەخوارد.

**تەيىنى:** بەخشىن بە كەسانى نىزىك گەر پىويست بن باشترە لە بەخشىن بە كەسانى بىگانه، بەلام هەندىك كەس بۆ خۆشدروويى و بۆ پوالت زەكات دەدەنە خزمەكانيان، بۆ نمونه خزمەكە حالى خراپ نىيە و خواردنى خۆي هەيە، بەلام خاوەن زەكات دەيەويت زەكات هەر بەو بدات، لە كاتىكدا هەژارىكى نەدار هەيە، بەلام لەبەر ئەوێ بىگانهيە هىچى پى نادات، ئەمەش دروست نىيە، چونكە دروست نىيە لە زەكاتداندا لايەنگيرى خزمایەتى بكرىت.

بەلام ئەگەر خزمىكى هەژار هەبوو، لە هەمان كاتدا بىگانهيەكى هەژارىش هەبوو، كامەيان پيش دەخرىت؟

(۱) فتح البارى (۲/۳۹۸)، شەرحى نەوەوى لە سەحىحى موسلىم (۸/۸۶).



وه لّام: خزمه هه ژاره که پيش ده خریت، بۆ ئه وهی پاداشتی به خشینه که و پاداشتی به یوه ندى خزمایه تيبه که به یه که وه کوبينه وه.

سه لمانی کوپی عامریش ﷺ ده لیت: پيغهمبری خوا ده فهرموت: "به خشين به هه ژار چاکه یه، به خشين به که سانی نزیکیش دوو شته، چاکه و خزمایه تيبه" (۱).

سهردانی ددکردن و ئاموزگاری ددکردن که متر له سییه ک بکه نه و دسیه ت:

سه عدی کوپی ئه بی وه قاس ﷺ ده لیت: پيغهمبری خوا ﷺ له حه جی مالتا وایدا سهردانیکردم، که نه خۆشکه و تبهووم به لّام دواتر شیفام بۆهات و له مردن گه پامه وه.

ئو کات گوتم: ئه ی پيغهمبری ده بیینی که ئازارم زۆره، منیش خاوه ن پارهم، جگه له که چه که م نه بیت هیچ میراتگریکم نییه، ده توانم دووبه ش له سی به شی مالّه که م بیه خشم؟ فهرمووی: "نه خیر".

گوتم: ئه ی نیوه ی بیه خشم؟

فهرمووی: "نه خیر".

گوتم: ئه ی سییه ک؟

فهرمووی: "سییه ک ئه ی سه عد، سییه ک زۆره، تۆ گه ره چه کانت به ده وه له مهندي به جیبه یلی باشته ره له وه ی هه ژارین و ده ست له خه لک پان بکه نه وه، هه ر شتیکیش له پێناو خوا بیه خشی، پاداشتی له لای خولایه، ته نانه ت ئه و لوقمه نانه ی له ده می خیزانه که تی ده نئی".

گوتم: ئه ی پيغهمبری خوا له هاوه لّانم به جیبمیت (۲).

فهرمووی: "تۆ به جیبنا مینی، هه ر کارێک بکه ی مه به ستت ره زامه ندی خوا بیت، ئه و پله یه که به رز ده بیته وه، به لکو تۆ به جیبمیت له وانه یه خه لکانیک سوود لی ببینن، و

(۱) ترمذی (۶۵۸) و ابن ماجه (۱۸۴۴) و النسائی (۲۵۸۲) گێراوه تیانوه، ئه لبانی له (الارواء ۱۷۳۶) به "حه سن" ی داناوه

(۲) واته: له مه کهکه بمیتمه وه له دوا ی هاوه لّانم؟ ئه مه ش وه ک ترسیک له وه ی له مه کهکه بمیت، چونکه کۆچی لیکردبوو و له پێناو خوا جیبه یشتبوو، ترسا کۆچه که ی عییدار بیت، چونکه پێیان ناخۆش بوو ئه و شوینه ی له پێناو خوا جیبان هیشتوه بۆلای بگه رینه وه و لئی نیشته جیبین، بۆیه سه عد ترسا له و ی بمیت. شه رهی نه وه ی له سه حیحی موسلیم (۷۸/۱۱).

خه‌لکانیش به‌هۆی تۆ زیانیان پی‌بگا<sup>(۱)</sup>. خوابه‌ گیان کۆچی هاوه‌لام ته‌واو بکه‌، مه‌یانگه‌ پێته‌وه‌ سه‌ر حاالی پێشوویان<sup>(۲)</sup>، سه‌عدی کهری خه‌وله‌ داماره‌".  
الزه‌ری ده‌لێت: پێغه‌مبهری خوا ﷺ دلی پی‌سووتاره‌ له‌ مه‌ککه‌ بمه‌ریت<sup>(۳)</sup>.<sup>(۴)</sup>

له‌ سووده‌کانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌:

- سه‌ردانیکردنی نه‌خۆش سوننه‌ته‌، بۆ که‌سی پێشه‌وا سوننه‌ته‌ وه‌کچۆن بۆ خه‌لکی ته‌ریش سوننه‌ته‌.
- دروسته‌ مه‌ندیك شت لای نه‌خۆش باس بکه‌ریت به‌ ئامانجی باشتربوونی، وه‌ک دوعایه‌کی باش یان ئامۆژگاری و وه‌سییه‌تیک، یان په‌رسیارکردن له‌ حاالی، له‌ حاڵیکدا ئه‌مه‌ باش نییه‌ ئه‌گه‌ر بووه‌ هۆی توپه‌بوون یان که‌مکردنه‌وه‌ له‌ پاداشتی نه‌خۆشیه‌که‌.
- وه‌سیه‌تکردن بۆ به‌خشینی زیاتر له‌ سینه‌کی مالّ هه‌رامه‌ بۆ ئه‌و که‌سه‌ی مه‌راتگه‌ری هه‌یه‌، هه‌موو زانیان له‌سه‌ر ئه‌مه‌ کۆکن.
- هاندان له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی و چاکه‌کردن له‌گه‌ل که‌سانی نزیک و به‌زه‌یی هاته‌نه‌وه‌ به‌ مه‌راتگران.
- چاکه‌کردن له‌گه‌ل که‌سی نزیک باشتره‌ له‌ چاکه‌کردن له‌گه‌ل که‌سی دوور.
- سوننه‌ته‌ به‌خشین له‌ رێگای خێردا.
- کاره‌کان به‌ نیه‌ته‌کانه‌وه‌ به‌سه‌راوه‌ته‌وه‌، پاداشتی کار له‌سه‌ر بئه‌مای نیه‌ته‌.
- ته‌نانه‌ت به‌خشین به‌ خێزان و منداڵ ئه‌گه‌ر له‌ پێناو خوا بیته‌ پاداشتی هه‌یه‌.
- هه‌موو شتیکی رێگه‌پێدراو ئه‌گه‌ر ئامانجی لێی ره‌زامه‌ندی خوا بیته‌، به‌ عیباده‌ت حیسابه‌ و پاداشتی هه‌یه‌، وه‌ک خواردن به‌ نیازی به‌هیزبوون بۆ په‌رستنی خوای گه‌وره‌، نوستن بۆ هه‌وانه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی کاتیک هه‌لده‌ستیت بۆ به‌ندایه‌تیکردن چوست و چالاک بیته‌، چیژوه‌رگرتن له‌ خێزانی بۆ ئه‌وه‌ی خۆی له‌ هه‌رام به‌پاریزی، مافی بدات و منداڵی سالّی لی بیته‌.

(۱) واته‌: موسلمانان به‌هۆی تۆوه‌ ده‌ستکه‌وت و قازانجیان ده‌بیته‌ به‌وه‌ی خوا گه‌وره‌ له‌سه‌ر ده‌ستی تۆ فه‌تحی و لاتانی موشریک ده‌کات، هه‌روه‌ها بی‌باوه‌ران له‌سه‌ر ده‌ستی تۆ توشی زیان و له‌ناوچوون ده‌بن.

(۲) ئاماژه‌یه‌کی دوعای شیفای تێدایه‌ بۆ سه‌عد، بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌رێته‌وه‌ مالّ کۆچ بۆکردووه‌که‌، که‌ مه‌دینه‌یه‌، به‌هۆی نه‌خۆشی له‌و شاره‌ نه‌میته‌ته‌وه‌ که‌ لێی کۆچکردووه‌ که‌ مه‌ککه‌یه‌.

(۳) بوخاری باس ده‌کات که‌ ناوبراو کۆچی کردو و به‌شداری به‌دری کرد، پاشان گه‌رایه‌وه‌ مه‌ککه‌ و له‌وێ وه‌فاتای کرد، هۆکاری که‌ساسی و داماوویه‌که‌ی بۆ که‌وتنی کۆچه‌که‌ی ده‌گه‌رێته‌وه‌، به‌هۆی گه‌رانه‌وه‌ی به‌ ئاره‌زووی خۆی بۆ مه‌ککه‌ و مردنی له‌وێ. شه‌رحی نه‌وه‌وی (۸۰/۱۱).

(۴) بوخاری (۱۲۹۶) و موسلیم (۱۶۲۸) گێڕاوه‌تیانه‌وه‌

- باشى تەمەن دريژى بە ھۆى زيادبوونی کارى باش.
- ھاندان بۆ بە ئامانجگرتنى رەزامەندى خوا لە کارى چاکەدا<sup>(۱)</sup>.

### فەرمانى پيڤدەدان دادگەر بن له به خشين بۆ مندا له کانيان:

هەندىک لە دايک و باوکان بە داخووە زياتر فەزلى هەندىک منداڵ بە سەر هەندىکى تر دەدەن، ئەمەش سەتەم و زۆلەم و پیتغمبەرى خوا ﷺ قەدەغەى کربووە.

نوعمانى کوپى بە شير ﷺ دەگيریتەووە کە دايكى عەمڕەى كچى رەواحە دلواى لە باوكى كرد، هەندىک پارەى پيڤدات بۆ کوپەكەى، سالىک كەمتەرخەمى كرد، پاشان دايكى گوتى: رازى نابم تا نەچى پیتغمبەرى خوا نەكەيتە شاھيڊ لە سەر ئەوێ دلوته بە کوپەكەم.

دەلێت: باوکم دەستى گرتم، ئەو كات هەرزەكار بووم، بڕدمى لای پیتغمبەرى خوا ﷺ و پێى گوت: ئەى پیتغمبەرى خوا، دايكى ئەم کوپە، كچى رەواحە، پێى خۆش بوو تۆ بکەمە شاھيڊ لە سەر ئەوێ بە خشیوومەتە ئەم کوپەى.

پیتغمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: "ئەى بە شير تۆ منداڵى تۆت ھەيە جگە لەمە؟".

گوتى: بەلێ.

فەرمووى: "ئایا ھەمووانت وەك ئەو کوپە پيڤداون؟".

گوتى: نەخیر.

فەرمووى: "دەى كەواتە من مەكە شاھيڊ، من لە سەر سەتەم نابمە شاھيڊ"<sup>(۲)</sup>.

لە رىوايەتێكى تردا دەفەرمووت: "لە خوا بترسن، بەرامبەر منداڵەكانتان دادپەرورە بن". باوکم چوو مالاووە و بەخشیینەكەى گەراندهو.

لە رىوايەتى ئەبو داود (۲۵۴۲): "ئەوان مافیان لە سەر تۆ ھەيە كە دادپەرورە بى لەگەڵیان، تۆش مافت لە سەریان ھەيە كە چاكەت لەگەڵ بکەن".

بۆى روون دەکردنەووە، كە مالى راستەقینەى مرووف ئەوێ پيش مردنى لە پیناوى خوا بيبەخشى، ئەوێ جیى دەھیلێ لە ناوچوو.

عەبدوللای کوپى مەسعود ﷺ دەلێت: پیتغمبەرى خوا ﷺ دەفەرمووت: "كامەتان مالى میراتگرانى لا خۆشەويستەرە لە مالى خۆى؟".

گوتیان: ئەى پیتغمبەرى خوا، ھەریەك لە ئیمە مالى خۆى لە لا خۆشەويستەرە لە مالى میراتگرانى.

<sup>(۱)</sup> شەرحى نەوہوى لە سەحیحى موسلىم (۷/۱۱).

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۲۵۸۷) و موسلىم (۱۶۲۳) گێراوہ تیانەو.

فەرموى: "مالى خۆى ئەو مالە يە پېشەخۆى دەيبەخشى، مالى مىراتگرانى ئەو مالە يە جېيەدەھىلى".

واتە (مالى خۆى): ئەو مالەي پېش مردنى خۆى لە كاروبارى خېردا سەرفى دەكات. (مالى مىراتگرانى): ئەو مالەي دوايدەخات و دواى مردنى خۆى جېيەدەھىلىت و لىتى نابەخشىت.

ابن بطلال دەلىت: ئەم فەرموودەيە ھاندانى تىدايە لە بەخشىنى مال پېش مردنى، بۆ ئەوھى لە ئاخىرەتدا سوودى بۆى ھەبىت، چونكە ھەر مالىك لە دواى مردن بە جېيەلدريت دەبىتە مولكى مىراتگر، گەر لە كارى چاكە بەكارىبەھىت ئەو سوودى بۆ خۆى دەبىت، لە كاتىكدا ئەوھى بە كۆکردنەوھى ماندوو بووھ لە ژياندا نەماوھ.

گەر گوترا: ئەم فەرموودەيە بەلگەيە لەسەر ئەوھى بەخشىنى مال لە رووى چاكەوھ باشترە لە جېيەشتنى بۆ مىراتگر، ئەمەش لەگەل فەرموودەيەكى تر لىكگىر دەبن كە دەفەرمويت: "تو گەر مندالەكانت بە دەولەمەندى جېيەھىلى باشترە لەوھى بە ھەژارى جىيان بەھىلىت و دەست لە خەلك پان بكەنەوھ".

بەلى: ھىچ دژىك نىيە، چونكە لەم فەرموودەيە پېغەمبەر ﷺ دەيەويت سەعد ھانبدات مال بۆ مندالەكانى جېيەھىلىت، چونكە سەعد لە كاتى نەخۆشكەوتنى دەيوست ھەموو سەرھەت و سامانى ببەخشىت، بۆيە پېغەمبەرىش ﷺ فەرمانى پىكرد سېيەكى ببەخشىت ئەوى ترى بۆ مندالەكانى جېيەھىلىت.

فەرموودەي ئىبن مەسعودىش برىتبيە لە ئامۆزگارى پېغەمبەر ﷺ بۆ ھاوھلانى لە كاتى لەش ساغيان، ئاگادارى ئەو كەسانە دەكات كە رەزىلى بە مال و سامانيان دەكەن و لە رىگەي چاكە نايەخشن، كە لە كۆتاييدا ھەموو بە حازرى دەبىتە مولكى مىراتگرەكەي، ئەو كات پاداشتى لە بەخشىنى نامىنىت، ئەم فەرموودەيە داوا ناكات سەرچەم مال ببەخشىت تا ببىتە دژىك لەگەل فەرموودەكەي سەعد.

فەرموودەكەي سەعد تايبەتە بەو كەسەي ھەموو مالى يان زۆرىنەي لە كاتى نەخۆشكەوتنى دەبەخشىت، بەلام فەرموودەي ئىبن مەسعود تايبەتە بەو كەسەي لە كاتى لەش ساغى دەيبەخشىت<sup>(۱)</sup>.

عەبدوللای كوپى شەخىر ﷺ دەلىت: ھاتمە خزمەت پېغەمبەرى خوا ﷻ ئەم ئايەتەي دەخويندەوھ ﴿إِنَّكُمْ أَتَّكَاثُرُ﴾

(۱) شەرحى ابن بگال لە سەھىحى بوخارى (۲۱۶/۱۹).

ئینجا فرموی: "نه‌وه‌ی ئاده‌م ده‌لێت: مال‌م مال‌م.." فرموی: "ئه‌ی نه‌وه‌ی ئاده‌م تو هیچ مالت هه‌یه؟ جگه له‌وه‌ی نه‌بی‌ت خواردووت و له‌ناچوو، له‌به‌رتکردووه و کۆنبوو، به‌خشیوته و پاداشته‌که‌ی ماوه" <sup>(۱)</sup>.

له‌ فرموده‌ی ئه‌بو هوریره ئه‌مه زیاده: "ئه‌وانی تر ده‌پۆن و بۆ خه‌ك جێده‌مێنن" <sup>(۲)</sup>.

شاعیر ده‌لێت:

يا كائز الأموال سوف يحوزها      زوج البنات وزوجة الأبناء  
ولسوف تُترك في المقابر مُفردا      من غير أهل ولا أحماء  
فاجعل لنفسك من كنوزك حصّة      في ساحة الأيتام والفقراء.

واته:

ئه‌ی کۆکه‌ره‌وه‌ی مال و سامان، پاره‌که‌ت ده‌بات

مێردی کچه‌که‌ت و خێزانی کۆپه‌که‌ت

به‌ ته‌نیا له‌ گۆر جی ده‌هێڵدرییت

بێ بوونی خۆشه‌وێستان و که‌سوکاره‌که‌ت

وا بکه‌ له‌و سامان و مال به‌شیکت هه‌بی‌ت

له‌ به‌خشین به‌ هه‌زار و بێ باوکانی ولاته‌که‌ت

پیغمبر ﷺ لێی قه‌بول نه‌ده‌کردن هه‌موو مائی خویان ببه‌خشن:

بۆیه کاتێک که‌عی کۆری مالیک ﷺ به‌ پیغمه‌به‌ری خوای گوت ﷺ: له‌ ته‌وبه‌کردن بریارم داوه له‌ پێناو خوا و پیغمه‌به‌ره‌که‌ی ده‌ستبه‌رداری هه‌موو مال‌که‌م بم. فرموی: "هه‌ندێک له‌ مال‌که‌ت به‌پێله‌وه، باشت‌ره‌ بۆت" <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۲۹۸۵) گێراوه‌تی‌وه.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۲۹۵۹) گێراوه‌تی‌وه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۲۷۵۸) و موسلیم (۲۷۶۹) گێراوه‌تی‌انه‌وه.

جابری کوپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌لێت: ئێمه‌ له‌لای پیغه‌مبه‌ری خوا بووین ﷺ کاتێک پیاوێک هاته به‌ هه‌ندێک زێڤه‌وه‌ که‌ به‌قه‌ده‌ هێلکه‌یه‌ک ده‌بوو هاته‌ خزمه‌تی، گوتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئه‌وه‌م په‌یدا کردوه‌ سه‌ده‌قه‌یه‌ وه‌ریگره‌، جگه‌ له‌مه‌ هه‌یچی ترم نییه‌.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ په‌تی کردوه‌، جارێکی تر پیاوه‌که‌ له‌ روکنی ئه‌یمه‌ن (روکنی ئه‌یمنی که‌عه‌) هاته‌وه‌ لای هه‌مان قسه‌ی کرده‌وه‌، دیسان په‌تی کرده‌وه‌، ئه‌مجاره‌یان له‌ روکنی چه‌په‌وه‌ هات، دیسان په‌تی کرده‌وه‌، جارێکی دیکه‌ له‌ دواوه‌ هات، ئه‌مجاره‌یان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لێی وه‌رگرت و بۆی هاویشته‌، گه‌ر پێی که‌وتبا ئازاری ده‌دا. پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: "یه‌کێک له‌ ئێوه‌ دێت ده‌لێت: ئه‌مه‌ سه‌ده‌قه‌یه‌، پاشان داده‌نیشیت و ده‌ست له‌ خه‌لک پان ده‌کاته‌وه‌، باشترین به‌خشین ئه‌وه‌یه‌ به‌ ده‌وله‌مه‌ندی بیته‌"<sup>(۱)</sup>.

له‌وانه‌یه‌ رێگه‌ی به‌ هه‌ندیکیان دا بیته‌، ئه‌ویش به‌ هه‌ی پشتمه‌ستنیان به‌ خوا و ئارا مگرتنیان له‌سه‌ر هه‌ژاری و نه‌فس به‌رزیان:

زه‌یدی کوپی ئه‌سله‌م له‌ باوکییه‌وه‌ ده‌گێڕێته‌وه‌ و ده‌لێت: گویم له‌ عومه‌ری کوپی خه‌تتاب بوو ده‌یگوت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی پێکردن به‌خشین، منیش هه‌ندێک ماڵم هه‌بوو.

گوتم: گه‌ر روژێک پێش ئه‌بویه‌که‌رم، ئه‌وا ئه‌مپۆیه‌، نیوه‌ی ماڵی خۆم هه‌نا.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: "چیت بۆ مندا له‌ کانت هه‌شتۆته‌وه‌؟".

گوتم: به‌قه‌ده‌ر ئه‌مه‌.

ئه‌بویه‌که‌رم به‌ هه‌موو ماڵه‌که‌یه‌وه‌ هات.

به‌ویشی فه‌رموی: "ئه‌ی ئه‌بویه‌که‌رم چیت بۆ مندا له‌ کانت هه‌شتۆته‌وه‌؟".

گوتی: خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌یم بۆ هه‌شتۆنه‌ته‌وه‌.

گوتم: سویند به‌خوا هه‌رگیز له‌ هه‌ی شتێک پێشی ناکه‌وم<sup>(۲)</sup>.

(پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌خشینی هه‌موو ماڵی ئه‌بویه‌که‌ری په‌ت نه‌کرده‌وه‌، چونکه‌ شاره‌زابوو به‌ نیه‌ته‌ پاک و ده‌روونه‌ به‌هێزه‌که‌ی، نه‌ده‌ترسا توشی فیتنه‌ بیته‌ و ده‌ست له‌ خه‌لک پان بکاته‌وه‌، وه‌ک چۆن ده‌ترسا خه‌لکی تر توشی بیته‌)<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ئه‌بو داود (۱۶۷۳) گێراوه‌تییه‌وه‌ حاکم (۱۵۰۷) به‌ سه‌حیحی داناوه‌، ابن الملقن ده‌لێت: "اسناده‌ جید، لولا عنعنه‌ ابن اسحاق"، البدر المنیر (۴۱۶/۷)، ئه‌لبانی له‌ (الارواء ۸۹۸) به‌ "زه‌عیف" ی داناوه‌.

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۳۶۷۵) و ئه‌بو داود (۱۶۷۸) گێراوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی به‌ "حه‌سه‌ن" ی داناوه‌.

<sup>(۳)</sup> شرح أبی داود للعینی (۴۳۲/۶).

طبری ده‌ل‌یت: (کۆمه‌لی زانایان ده‌ل‌ین: هه‌رکه‌سیک هه‌موو مائی ببه‌خشیت، دروسته به‌و مه‌رجانه: ته‌ندروستی جه‌سته و عه‌قلی ته‌واوپیئت، قه‌رزدار نه‌بیئت، له‌ته‌نگانه‌دا ئارام بگریئت، مندا‌لی نه‌بیئت، گه‌ر هه‌شی بیئت ئه‌وانیش ئارام بگرن، ئه‌وکات به‌خشینه‌که دروسته، به‌لام گه‌ر یه‌کێک له‌و مه‌رجانه‌ی له‌ده‌ستدا ناپه‌سه‌نده <sup>(۱)</sup>).

رینوینی ده‌کردن به‌خشه‌کانی په‌روه‌ردگار له‌سه‌ریان دیار بیئت:

له‌شوکرانه‌کردنی ناز و نیعمه‌ته‌کانی خوا: ده‌رخستنه‌تی و به‌کاره‌یتانییه‌تی: وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار ده‌فرمو‌یت: ﴿وَأَمَّا نِعْمَةَ رَبِّكَ فَحَدِّثْ﴾ الضحی: ۱۱ واته: (ده‌ریاره‌ی ناز و نیعمه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگارت هه‌میشه‌ بدو‌ی و باسیان بکه له‌جی خۆیاندایا به‌کاریان به‌ینه).

بۆیه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هانی هاوه‌له‌ ده‌وله‌مهنده‌کانی ده‌دا، بۆ ئه‌وه‌ی ناز و نیعمه‌ته‌کانی خوا گه‌وره‌ له‌سه‌ر خۆیان ده‌ربخن.

مالیکی کوپی نه‌زله‌ ﷺ ده‌ل‌یت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ منی بینی کراسیکی کۆم له‌به‌ربوو، فرمو‌ی: "ئایا مال و سامانت هه‌یه؟".

گوتم: به‌ل‌ی

فرمو‌ی: "چ مال و سامانتیک؟".

گوتم: له‌هه‌موو مالیک، که خوای گه‌وره ﷺ پێی به‌خشیووم، وشتی، به‌نده، ئه‌سپ، مه‌رومالات.

فرمو‌ی: "گه‌ر خوای گه‌وره مالیکی پێداوی، با پێته‌وه‌ دیار بیئت <sup>(۲)</sup>". له‌گێڕانه‌وه‌یه‌کی تر "با ناز و نیعمه‌ت و که‌رامه‌تی خوا گه‌وره له‌سه‌رت دیار بیئت".

واتاکه‌ی: جلو به‌رگی نو‌ی له‌به‌رکه، بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لک بزانی ده‌وله‌مهندی، چونکه‌ خوا گه‌وره جو‌ره‌ها ناز و نیعمه‌تی پێه‌خشیو‌ی <sup>(۳)</sup>.

عه‌مپی کوپی شوعه‌یب له‌باوکییه‌وه‌ ئه‌ویش له‌باپی‌رییه‌وه‌ ده‌گێڕێته‌وه‌ و ده‌ل‌یت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمو‌ی: "خوای گه‌وره پێی خۆشه‌ شو‌ینه‌واری ناز و نیعمه‌ته‌کانی له‌سه‌ر به‌نده‌کانی دیار بیئت <sup>(۴)</sup>".

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۲۵۹/۳).

<sup>(۲)</sup> ته‌بو داود (۴۰۶۳)، ترمذی (۲۰۰۶) و النسائی (۵۲۲۳) و ئه‌حمه‌د (۱۵۴۵۷) گێڕاویه‌تیانه‌و، ئه‌لبانی له‌ (غایه‌ المرام ۷۵) به‌ "سه‌حیحی" داناهه‌.

<sup>(۳)</sup> مرقاة المفاتیح (۹۹/۱۲).

كەشخەبى لە دەرکەوتندا لە شوكرانه بژىرى ناز و نىعمەتەكانى خواى گەورەىە لەسەرت، ئەو ك لە زىادەپۆى و ئىسراف ياخود لە خۆبەگەورەزانىن بىت لەسەر خەلك. عەبدوللای كۆپى مەسعود ﷺ دەلىت: پىغەمبەرى خوا ﷺ دەفرمۆت: "ئەو كەسەى هىندەى گەردىلەىەك لوتبەرزى لە دل دابىت، ناچىتە بەهشت". كەسك گوتى: پىاو حەز دەكات جلوبەرگ و پىلارى جوان بىت. فرموى: "خواى گەورە جوانە و جوانى خۆش دەوت، بەلكو لوتبەرزى سەلەى و شاردنەوى حەق و بە سو ك سەىركردنى خەلكە" (۱).

ستایشى كارەچاكەكانىانى دەكرد، ئەمەش لە پىناو هاندانى زىاتريان: ئەبو مورەپرە ﷺ دەلىت: پىغەمبەرى خوا ﷺ فرموى: "هەر كەسك دوو شت بىەخشىت (۲) لە پىناوى خوادا، لە رۆزى دواى لە دەرگاكانى بەهەشت بانگ دەكرىت: ئەى بەندەى خوا، ئەمە خىرە.

ئەوەى ئەهلى نوڤزكردن بىت، لە دەرگای نوڤزەو بەنگ دەكرىت، ئەوەى ئەهلى جىهادكردن بىت، لە دەرگای جىهادەو بەنگ دەكرىت، ئەوەى ئەهلى رۆزو بىت، لە دەرگای پەىيانەو بەنگ دەكرىت، ئەوەى ئەهلى بەخشىن بىت، لە دەرگای بەخشىنەو بەنگ دەكرىت".

ئەبوبەكر ﷺ فرموى: بە دايك و باوكەو قورىانت بى ئەى پىغەمبەرى خوا، كەس هەىە لە هەموو ئەو دەرگانهو بەىەك جار بەنگ بكرىت؟ فرموى: "بەلى، هيوادارم تۆ لەوان بىت" (۳).

ئەبو مورەپرە ﷺ دەلىت: پىغەمبەرى خوا ﷺ فرموى: "كۆى لە ئۆو ئەمۆ بە رۆزۆو؟".

ئەبوبەكر گوتى: من

پىغەمبەر ﷺ فرموى: "كۆى لە ئۆو ئەمۆ بە دواى جەنازەدا رۆىشتوو؟".

ئەبوبەكر گوتى: من

پىغەمبەر ﷺ فرموى: "كۆى لە ئۆو ئەمۆ هەژارىكى نان داو؟".

(۱) ترمذى (۲۸۱۹) گىراوہتیهو، ئەلبانى لە (صحيح الجامع ۱۸۸۷) بە "حسن"ى داناوہ.

(۲) موسليم (۹۱) گىراوہتیهو.

ه ئەو دوو شتە با هەر جۆرە شتىك بىت بۆ بەخشىن بشىت. (و)

(۴) بوخارى (۱۸۹۷) و موسليم (۱۰۲۷) گىراوہتیهو.



نه بوبه كړ گوتی: من

پيغه مبهري ﷺ فرموي: "كي له نيوه نه مړې سهر داني نه خوشيكي كړدوه؟".

نه بوبه كړ گوتی: من

پيغه مبهري خوا ﷺ فرموي: "نم شتانه له هر كه سيك كړيښه وه، بيگومان دهينه به هه شته وه"<sup>(۱)</sup>.

عبدالوره حماني كورې سهره ﷺ ده گپړتته وه و ده لیت: كاتيك پيغه مبهري خوا ﷺ سويای (عوسره) ي ناماده كړد، عوسماني كورې عه فغان به هزار دينار هاته لای پيغه مبهري ﷺ و پاره كهي خسته كوشي پيغه مبهري وه ﷺ.

پيغه مبهري ﷺ به ده ستي هه لاوگيري ده كړد و ده يگوت: "كورې عه فغان له دواي نه م كاره توشي زيان نابيت"، چنډ جاريك نه مه ي فرموو<sup>(۲)</sup>.

نه حنه في كورې قهيس ده گپړتته وه و ده لیت: بؤ حه جكردن ده رچووين، گه يشتينه مه دينه، نيمه ده مانويست حه ج بكهين، له كاتيكدان نيمه له شوييني حه وانه وه مان كه لويه لمان دانا، له ناكاو كه سيك هات و گوتی: خه لكی له مزگه وت كړبوونه وه ته وه، ده ترسيڼ.

نيمه ش ده رچووين ده بينين خه لك له ده وري چنډ كه سيك كړبوونه ته وه، كه عه لي و زوبير و ته لحه و سه عدي كورې نه بو وه قاسيان تيډايه ... نيمه ش له ويښووين كاتيك كتوپر عوسمان ﷺ هات سهری به چهرچه فيكي زهر داپوشي بوو، گوتی: نا ليره نه ي سه عد؟ نا ليره نه ي ته لحه، نا ليره نه ي سه عد؟

گوتيان: به لي.

گوتی: سويند به الله، كه هيچ خوايه كي تر جگه له و نيه به بيران دینمه وه، ثايا ده زانن پيغه مبهري خوا ﷺ فرموي: "كي زه وي فلانه كه س ده كړی، خواي گه وړه ليی خوش ده بيت"، به بيست يان بيست و پينج هزار كړيم، هاتمه خزمهت پيغه مبهري ﷺ پيم راگ ياند، فرموي: "بيده ره مزگه وتمان، پاداشته كهي بؤ تويه".

گوتيان: سويند به خوا به لي به بيرانه.

<sup>(۱)</sup> موسليم (۱۰۲۸) گپړاوه تيه وه.

<sup>(۲)</sup> ترمذي (۳۷۰۱) و نه حمه د (۲۰۱۰۷) گپړاوه تيان وه، نه لېاني له (تحقيق المشكاة ۶۶۴) به "حه سن" ي داناه.

گوتی: سویند به‌الله، که هیچ‌خوایه‌کی تر جگه له‌و نییه به‌بیرتان دینمه‌وه،  
 ئایا ده‌زانن پیغمبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی "کۆ بیری -پوومه- ده‌کپێ خوای  
 گه‌وره لێی خوش ده‌بیت".

من به‌وه‌نده و نه‌وه‌نده کریم، چوومه خزمه‌ت پیغمبه‌ر ﷺ و گوتم: "به‌وه‌نده و نه‌وه‌نده  
 کریم".

فه‌رموی: "بیه‌خسه بۆ ئاودانی موسلمانان، پاداشتی بۆ تۆیه".

گوتیان: سویند به‌خوا به‌لێ به‌بیرمانه.

گوتی: سویند به‌الله، که هیچ‌خوایه‌کی تر جگه له‌و نییه به‌بیرتان دینمه‌وه،  
 ئایا ده‌زانن پیغمبه‌ری خوا ﷺ سه‌یری خه‌لکی کرد و گوتی: "کۆ ئه‌مانه پرچه‌ک  
 ده‌کات، خوای گه‌وره لێی خوش ده‌بیت"، واته: سوپای (عوسره)، من چه‌کدارم  
 کردن تا ده‌گاته پاشبه‌ند و جله‌وی سواریان.

گوتیان: سویند به‌خوا به‌لێ به‌بیرمانه.

ئینجا گوتی: خواجه‌کیان شاهیده، خواجه‌کیان شاهید به، خواجه‌کیان شاهید به<sup>(۱)</sup>.

به‌بازرگانیکردن له‌گه‌ل خوا راپه‌هه‌ینان، چونکه به‌راستی بازرگانیه‌کی قازا نه‌جکه‌ره:  
 بازرگانیکردن له‌گه‌ل خوا به‌سوودترین بازرگانیه، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار  
 ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا  
 وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ۚ لِيُؤْفِقَهُمْ أَجُورُهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ  
 إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾ فاطر: ۲۹-۳۰

سه‌عدی ده‌لێت: ﴿تِجَارَةً لَّن تَبُورَ﴾ واته: هه‌رگیز توشی زیان نابن، باشترین و  
 پی‌و‌زترین جۆری بازرگانیه، ئه‌ویش رازیکردنی خوای په‌روه‌ردگار و ده‌سکه‌وتنی پاداشتی  
 و رزگاربوونه له‌سزا و توپه‌بوونی<sup>(۲)</sup>.

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لێت: پیاویک گوتی: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا فلانه‌که‌س  
 دارخورمایه‌کی هه‌یه، دیواری باخچه‌ی منی ده‌که‌وێته سه‌ر، فه‌رمانی پی بکه‌ پیم بدات  
 تاوه‌کو دیواری له‌سه‌ر دروست بکه‌م.

<sup>(۱)</sup> النسائی (۲۱۸۲)، ئه‌لبانی له (التعلیقات الحسان ۶۸۸۱) به "سه‌حیح"ی داناوه.

<sup>(۲)</sup> تفسیر السعدی (۶۸۹/۱).

پيغمبەري خوا ﷺ به کابراي فه‌رمووی: "له به‌رامبەر دارخورمايه‌کي به‌هه‌شت پيڤي بده".

کابرا په‌تي کرده‌وه.

ئه‌بو ده‌حداح هات و پيڤي گوت: دارخورمايه‌که‌تم پيڤي بفروشه له به‌رامبەر دا باخيکي خورمات پيڤي ده‌ده‌م. ئه‌ويش وايکرد.

هاته خزمەت پيغمبەر ﷺ گوتي: ئه‌ي پيغمبەري خوا، من دارخورمايه‌که‌م به‌رامبەر پيڤدانی باخي خورما کړي، پيڤي بده، ئه‌وا من دامه‌تۆ.

پيغمبەري خوا ﷺ فه‌رمووی: "چەند گە‌لای هەيه، هەمووی پيڤي ده‌حداح پيڤي به‌هه‌شت چوو" چەند جارێک ئه‌مه‌ي دووباره کرده‌وه.

ده‌لێت: ئه‌بو ده‌حداح چوو له‌ي خي‌زانی پيڤي گوت: ئه‌ي دايکي ده‌حداح، بپۆ ده‌ره‌وه له‌م باخه، من له‌به‌رامبەر دارخورمايه‌کي به‌هه‌شت فروشتم. خي‌زانە‌که‌ي گوتي: فروشتنيکي به‌ قازانجه. <sup>(۱)</sup>

ناوي جواني بۆ ئه‌ه‌لي بازرگانيکردن هه‌لده‌بژارد و له‌سه‌ر به‌خشين هانیده‌دان:

قه‌يسي کورپي ئه‌بو عه‌زه‌ ﷺ ده‌لێت: ئيمه له‌سه‌رده‌مي پيغمبەري خوا ﷺ پيمان ده‌گوترا (سمسار—واته ده‌لال)، پيغمبەري خوا ﷺ به‌لاماندا تپه‌پي ناويکي باشتري ليناين فه‌رمووی: "ئە‌ي کۆمە‌لي بازرگانان، فروشتن توشي قسه‌ي چه‌وت و سویند خواردينان ده‌کات، بۆيه بازرگانيه‌که‌تان تيکە‌لاوي به‌خشين بکه‌ن" <sup>(۲)</sup>.

خطابي ده‌لێت: (سمسار) ناويکي ئه‌عه‌ميه، چونکه زۆريه‌ي ئه‌وانه‌ي کپرين و فروشتنيان ده‌کردن ئه‌عه‌مي بوون، بۆيه ئه‌واوه‌يان له‌وان وه‌رگرتوه، به‌لام پيغمبەري خوا ﷺ بۆ وشه‌ي (التجارة—بازرگاني) گۆپي که وشه‌يه‌کي عه‌په‌بييه <sup>(۳)</sup>.

(بازرگانيه‌که‌تان تيکە‌لاوي به‌خشين که‌ن): بۆي پوونکردنه‌وه که زۆرجار بازرگانيکردن توشي قسه‌ي زياته و سویندخواردن ده‌بيت، بۆيه پيڤي فه‌رموون، ئه‌وا سویندخواردن و قسه‌ي زياته تيکە‌لاوي به‌خشين بکه‌ن، چونکه توپه‌يي خواي گه‌وره ده‌کوژينيته‌وه، چاکه‌کانيش خراپه‌کان وه‌لاده‌نين <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> نه‌حمەد (۱۲۰۷۳) و ئه‌لباني له (السلسلة ۲۹۶۴) به "سه‌حيح" ي داناهه.

<sup>(۲)</sup> ئه‌بو داود (۳۳۲۶) و ترمذي (۱۲۰۸) و النسائي (۳۷۹۷) گپراوه‌تيانه‌وه، ئه‌لباني له (صحيح الجامع ۱۰۱۶)

به "سه‌حيح" ي داناهه

<sup>(۳)</sup> معالم السنن (۱۳۱/۲).

<sup>(۴)</sup> مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح (۲۸۱/۹).

له بازار ده‌چووه لایان، فه‌رمانی به چاکه و ریگری خراپه‌ی لیده‌کردن:

روفاعه ده‌لئیت: له‌گه‌لی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌رچوون، خه‌ک خه‌ریکی کرین و فروشتن بوو، بانگی کردن: "ئه‌ی کومه‌لی بازرگانان".

کاتیک سه‌ریان به‌رزکرده‌وه، پئی فه‌رموون: "روژی دوایی بازرگانان وه‌کو پیاوی خراپه‌کار زیندوو ده‌کرینه‌وه، جگه له‌وانه‌ی که ته‌قوای خویان هه‌یه و چاکه ده‌کن و راستی ده‌لئین"<sup>(۱)</sup>.

(جگه له‌وانه‌ی ته‌قوای خویان هه‌یه.....) مه‌به‌ستی لئی ئه‌و که‌سه‌یه گونا‌هی گه‌وره و بچوک و ساخته‌یی و فروفیل ناکات و له‌که‌ل خه‌لکی باشه، یاخود ملکه‌چی فه‌رمانی خوا بووه<sup>(۲)</sup>.

القاضی ده‌لئیت: له‌ خووه خراپه‌کانی بازرگانی گزی و فروفیل کردنه له‌ مامه‌له‌کردن، هه‌روه‌ها خۆبه‌ه‌تاره‌تدان به‌ به‌کاره‌یتانی سویندی درۆ ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی ته‌نیا کالایه‌که‌ بفروشری، بۆیه‌ حوکمی (خرابه‌کاری)ی به‌سه‌ردا سه‌پاندوونه، ئه‌وانه‌ی خۆیان له‌ حه‌رام پاراستوو و سویندیان به‌ دروستی به‌کاره‌یتاوه و راستگو بوون، له‌وانی تری جیاکردوونه‌ته‌وه<sup>(۳)</sup>.

ریگری ساخته‌یی و گزی لی ده‌کردن له‌ کرین و فروشتندا:

ئه‌بو هه‌ره‌یره ﷺ ده‌گێرپته‌وه که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌لای خواردنیک تپه‌ری، ده‌ستی برده‌ ناوی، په‌نجه‌کانی ته‌پ بوون، فه‌رمووی: "ئه‌مه‌ی چیه‌ ئه‌ی خاوه‌نی خواردنه‌که؟".

گوته‌ی: بارانی پیکه‌وتوو ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا!

پیغه‌مبه‌ر فه‌رمووی: "نه‌ده‌کرا کردباته سه‌ره‌وه‌ی خواردنه‌که بۆ ئه‌وه‌ی خه‌ک ببینیت، هه‌رکه‌سیک گزی و فروفیل بکات له‌ من نییه"<sup>(۴)</sup>.

نه‌وه‌ی ده‌لئیت: (واته له‌و که‌سه‌ نییه که له‌سه‌ر ریبازی منه و ریگه‌ی زانست و کرده‌وه‌ی منی گرتۆته‌به‌ر، سوفیانی کوپی عویه‌بینه‌ خۆی له‌ ته‌فسیری ئه‌م فه‌رمووده

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۱۲۱۰) و ابن ماجه (۲۱۴۶) گێڕاوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی ده‌لئیت: "صحیح لغیره"، صحیح لترغیب والترهیب (۱۷۸۵).

<sup>(۲)</sup> تحفة الاحوذی (۳۳۶/۴).

<sup>(۳)</sup> تحفة الاحوذی (۳۳۶/۴).

<sup>(۴)</sup> موسلیم (۱۰۲) گێڕاوه‌تیانه‌وه.

ده پاراست، به لکو خوی له رافه گرتنی ده گرت، بو نه وهی فرموده که خوی کاریگری قولتری له سره دهر وونه کان هه بیت<sup>(۱)</sup>.

نه بوی هو پرېه ﷺ له پښه مېرې خواوه ﷺ ده گېر پته وه که ده فرمویت: "گوانی وشر و مه پوما لاته کان مه به ستن<sup>(۲)</sup>، هر که سیك بیکریت دوی دوشینی له بهرامبر دوو بزارده دایه، گهر ویستی لای خوی بیه پلایته وه یان گهر ویستی بیگه پښتته وه بو خواوه نه که ی<sup>(۳)</sup>".

نه وهی ده لیت: (بزانه گرتنه وهی شیري نازهل حرامه، جا چ هی وشر، یان مانگا، یان مهر، یان نه سپ و هه رشتیکی تر بیت، چونکه فیل و گزیه، فروشتنه که به رواله ت دروسته له گهل نه وهی حرامه، که سی کپیار بو ی هیه یان پتی رازی بیت یان بو خواوه نه که ی بیگه پښتته وه)<sup>(۴)</sup>.

گهر هر که سیك له وان چاکه یه کی له گهل کردایه، پښه مېر ﷺ پا داشتی ددایه وه: نه بو هو پرېه ﷺ ده گېر پته وه و ده لیت: پښه مېرې خوا ﷺ له ساتنکدا دهر چوو، که هر گیز پښتووتر له و کاته دانه دا دهر نه چو بوو چاری به که سیش له و کاتانه دا نه ده که وت، نه بو به کر هاته لای، پتی فرمو: "چی توی هینا وه ته دهر نه ی نه بو به کر؟".  
گوتی: هاتووم تا پښه مېرې خوا ﷺ ببینم و سهیری روی بکه م و سه لامی لی بکه م.  
زوری پینه چوو تا عومهریش هات، پتی فرمو: "چی توی هینا وه ته دهر نه ی عومهر؟".

گوتی: برسیه تی نه ی پښه مېرې خوا.  
پښه مېرې خوا ﷺ فرمو ی: "منیش هر نه وه یه".  
چوونه مالی نه بو هه یسه می نه نساری، پایو ټک بوو دارخوورما و مه پوما لاتی زور بوو، هیچ خزمه تکاریکی نه بوو، خوشی له مال نه بوو، به خیزانه که یان گوت کوا پایاوه که ت؟  
گوتی: رویشتووه ناومان بو بیتیت.

زوری پینه چوو تا نه بو هه یسه م به دیمکه یه کی ناو هاته وه و داینا، پاشان به خیره اتنی پښه مېرې ﷺ کرد و به دایک و باوکی خوی کرده قوربانی، دواتر نه وانی برده

<sup>(۱)</sup> شهرجی نه وهی له سه حیحی موسلیم (۱۰۹/۱).

<sup>(۲)</sup> پتی ده گوت ریت (المصره): که بریتیه له نه دوشین بو چنه د رزیک تاوه کو شیر له گوانی نازده له که کو ده بیتته وه، بو نه وهی کاتیک کپیار دوشی به لیزمه شیري لی بیتته خواری (النهاية: ۲۷/۳).

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۲۱۴۸) و موسلیم (۱۵۱۵) گېراوه تیا نه وه.

<sup>(۴)</sup> شهرجی نه وهی له سه حیح موسلیم (۱۶۲/۱۰).

باچه‌که‌ی. رایه‌خیکی بۆ راخستن، دواتر هیشوو خورمایه‌کی هینا و داینا، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: "وازت لیته‌نابایه تاوه‌کو پیده‌گه‌یشت".

گوته‌ی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، ویستم ئیوه بۆ خۆتان لیتی بژار بکه‌ن، واته‌: خورمای گه‌یوو له‌ نه‌گه‌یوو بژار بکه‌ن.

لێیان خوارد، له‌ ئاوه‌که‌شیان خواردوه‌، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: "سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته، ئه‌مه‌ ئه‌و نیعه‌ته‌یه‌ که‌ رۆژی نوایی پرسپارتان له‌ باره‌یه‌وه ده‌کریت، سێبه‌ری فیتک، خورمای گه‌یوو، ئاوی سارد"، ئه‌بو هه‌یسه‌م رۆیشت بۆ ئه‌وه‌ی خواردنیان بۆ ئاماده‌ بکات، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: "مه‌پی به‌ شیر سه‌رمه‌په‌". ده‌لێت: کارله‌ یان گیسکیکی بۆ سه‌رپرین.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیتی فرموو: "خزمه‌تکارت هه‌یه‌؟".

گوته‌ی: نه‌خیر.

فرمووی: "گه‌ر به‌دیل گیراومان بۆ هات، سه‌رێکمان لی بده‌". دوو به‌دیل گیراویان هینایه‌ لای پیغه‌مبه‌ر، ئه‌بو هه‌یسه‌میش هات، پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیتی فرموو "یه‌کێکیان هه‌لبژێره‌".

گوته‌ی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، تۆ بۆم هه‌لبژێره‌.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموو: "که‌سی راویژگار نه‌مینداره‌، ئه‌مه‌یان ببه‌، من بینیم نوێژ ده‌کات، له‌گه‌لی باش به‌".

ئه‌بو هه‌یسه‌م چوو له‌ خیزانه‌که‌ی، قسه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆ گێڕایه‌وه‌، خیزانه‌که‌ی گوته‌ی: تۆ ناگه‌یه‌ ئه‌و قسه‌یه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا کردویه‌تی تاوه‌کو ئازادی نه‌که‌ی.

گوته‌ی: ئه‌وه‌ ئازادم کرد.

دوای گێڕانه‌وه‌ی قسه‌که‌ بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا، فرمووی: "خوای په‌روه‌ردگار هیچ پیغه‌مبه‌ر و خه‌لیفه‌یه‌کی ره‌وانه‌ نه‌کردوه‌ ته‌نیا له‌گه‌لیدا دوو جۆر پیاوی له‌گه‌ل داناون، جۆرێکیان پیاوی دلسۆزیوون فره‌مانیان به‌ چاکه‌ پیده‌کرد و رێگریان له‌ خراپه‌ پێ ده‌کرد، جۆری دووه‌میشان له‌ توشکردنی گه‌روگرفت که‌مه‌رخه‌می ناکه‌ن، هه‌ر که‌سێک له‌ جۆری پیاوی خراپ به‌پارێزیت ئه‌وا به‌راستی پارێزراوه‌"<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۲۳۶۹) به‌ درێژی گێراوه‌تیوه‌، ئه‌لبانی له‌ (الصحيحة ۱۶۴۱) به‌ "سه‌حیح"ی داناهه‌، موسلیم (۲۰۳۸) بۆ چیرۆکی خزمه‌تکاره‌که‌ و بۆ ناوه‌نانی ئه‌بو هه‌یسه‌م گێراوه‌تیوه‌، ئه‌مه‌ فرموده‌ی له‌ به‌شی شه‌شهم له‌گه‌ل هه‌ندێک له‌ سووده‌کانی باس کراوه‌.

### دوعای به‌ره‌که‌تداری بۆ ده‌کردن:

دوعای به‌ره‌که‌تداری بۆ مال و سامانی عه‌بدولره‌حمانی کوپی عه‌وف ده‌کرد، ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لّیت پیغمبه‌ری خوا ﷺ عه‌بدولره‌حمانی کوپی عه‌وفی بیینی به‌ جلی زه‌رد و بۆنخۆشه‌وه، پیتی فهرموو: "ئه‌مه‌ چیه‌؟".

گوئی: ژنیکم ماره‌کردوه به‌ پینچ دره‌می زێڕ.

فهرمووی: "خوای گه‌وره به‌ره‌که‌تداری بکات بۆت، گه‌ر به‌ مه‌رئیکیش بیئت ده‌عوه‌تیک بکه" <sup>(۱)</sup>.

نه‌وه‌ی ده‌لّیت: "به‌ مه‌رئیکیش بیئت ده‌عوه‌تیک بکه"، به‌لگه‌یه بۆ نه‌وه‌ی که‌سی به‌ توانا نابیئت له‌ مه‌رئیک که‌مه‌تر بکاته وه‌لیمه‌ی ژن گواسته‌نه‌وه، قازی رای ئیجماعی زانایانی گواسته‌وته‌وه که‌ سنوریک بۆ ئه‌مه‌ نییه، به‌لکو به‌ هه‌ر شتیک بیئت ده‌عوه‌ته‌که‌ دروسته، موسلیم له‌ ده‌عوه‌تی گواسته‌نه‌وه‌ی (سه‌فیه‌) دا باس ده‌کات و ده‌لّیت: بێ گوشت بووه، له‌ وه‌لیمه‌ی زه‌ینه‌ب: (له‌ نان و گوشت تێر بووین): به‌هه‌موو ئه‌مانه‌ ده‌عوه‌ته‌که‌ دروسته، به‌لام واباشتره به‌ گوێره‌ی توانای پیاوه‌که‌ بیئت <sup>(۲)</sup>.

عه‌روه‌ی بارقی ده‌گێڕێته‌وه‌و ده‌لّیت، کالایه‌ک بۆ پیغمبه‌ر ﷺ هات، ئه‌ویش دیناریکی پێدام، فهرمووی: "ئه‌م کالایه‌ بگه‌ر، به‌رۆ مه‌رئیک بۆمان پێبکهره".

کالایه‌که‌م هێنا و مامه‌له‌م پێکرد، دوو مه‌رم پێ کړی، له‌ رینگادا بووم پیاویکم بیینی، داوای کرپنی مه‌رئیک کرد، مامه‌له‌م له‌گه‌لی کرد مه‌رئیکیانم به‌ دیناریک پێ فرۆشت، مه‌ره‌که‌ی تر و دیناره‌که‌م هێنایه‌وه و گوتم: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا ئه‌مه‌ دیناره‌که‌تان، ئه‌مه‌ش مه‌ره‌که‌تان، به‌سه‌رهاته‌که‌م بۆ گێڕایه‌وه.

ئویش فهرمووی: "خوایه‌گیان به‌ره‌که‌ت بخه‌ مامه‌له‌یه‌وه".

ده‌لّیت: به‌راستی منت ده‌بیینی کاتیک له‌سه‌ر زیلخانه‌ی کوفه ده‌وه‌ستام، به‌رله‌وه‌ی بچمه‌وه ماله‌وه چل هه‌زارم قازانج ده‌کرد <sup>(۳)</sup>.

پیغمبه‌ری خوا ﷺ دوعای بۆ مامه‌له‌کارانی کرپن و فرۆشتن ده‌کرد:

جابری کوپی عه‌بدوللّاه ﷺ ده‌لّیت: پیغمبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: "خوای گه‌وره ره‌حم به‌ پیاویک بکات که‌ ئاسانکاری ده‌کات له‌ کاتی کرپن و فرۆشتن و داواکردنی مافه‌که‌یدا" <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۱۵۵) و موسلیم (۱۴۲۷) گێڕاوه‌تیانه‌وه

<sup>(۲)</sup> شەرحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۲۱۷/۹).

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۶۴۳) و ئه‌حه‌مد (۱۸۸۷۳) گێڕاوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۲۰۷۶) گێڕاوه‌تیانه‌وه.

**له سووده‌گانی نه‌م فەرمووده‌یه :**

- هاندانی تیدایه بۆ لیبوردیهی و ئاسانکاری له مامه‌له‌دا، پابه‌ندبوون به ره‌وشته‌ری و بی‌مشتومپی کردن.
- هاندانی تیدایه بۆ ئاسانکاری و فشار نه‌خستنه سه‌رخه‌لکی بۆ داواکردنی ماف، لیبوردیهی له‌گه‌ڵیان <sup>(1)</sup>.

ییی راگه یاندوون که خوی گه وره خوشی دهوین:

نه‌بو هوږه‌يره ع ده‌گيرته‌وه كه پښه‌مبه‌ري خوا ع ده‌فه‌رموئيت: "خوای‌گه‌وره نه‌و كه‌سه‌ی خوښ ده‌وئت ناسانكاري له فروشتن و ناسانكاري له كړين و ناسانكاري له داواكړني ماف ده‌كات <sup>(٧)</sup>".

رایگه یاندووہ کہ ئم جورہ کارناسانی و لیبوردہ ییہ ھۆکارہ بۆ چوونہ بہہشت، عوسمانی کورپی عہ فغان ﷺ دہ لیت: پیغمبری خوا ﷺ دہ فرمویت: "خوای گہ ورہ پیاویکی بردہ بہہشت کہ ئاسانکار بووہ لہ کرین و فروشتن و دواوکردنی مافدا" (۳).

**پیغامیہر**      **دوعای یوہ خستہ روز کاتلہ ورکان دہکرہ :**

عبداللہ کوپی نے بی ٹی وفا ﷺ دے گپڑتو، کاتیک خه لکانیک به خشین و زه کاتی  
خویان بۆ پیغه مبر ﷺ ده هیتا، ده یفه رموو: "اللهم صلّ علی آل فلان"، باوکیشم  
به خشینیکی بۆ هیتا، فه رمویی: "اللهم صلّ علی آل ابي أوفى".

الصلاة: لیږه‌دا به واتای دوعا بیت، واته: خواجه گیان رحمة‌تیاں به‌سهر‌دا بباریتنه، وه‌ک له  
 قورئاندا هاتوه: ﴿حٰذِرْنَ اَنْفُسِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَیْهِمْ اِنْ صَلَوتُكَ سَكَنٌ لَهُمْ  
 وَاللّٰهُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ﴾ ۱۳ التوبة

واته‌ی ئایه‌ته‌که: ( له هندی مال و سامانی ئه‌و (ئیماندارانه) زه‌کات و خیر وه‌ریگره، چونکه ده‌بیته هوی خاوی‌ن کردنه وه‌ی مال‌ه‌که‌یان و پاک‌کردنه وه‌ی دل و ده‌روونیان و دوعای دابارینی ره‌حمت بکه به‌سه‌ریاندا و نه‌گه‌ر مردیشن نویژریان له‌سه‌ر بکه، چونکه به‌پاستی دوعا و نویژکردنی تو‌مایه‌ی دنیایی و ئارامیه‌ی بۆیان، خواش هه‌میشه بیسه‌رو زانایه).

ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه بۆ ئه‌وه‌ی که سو‌ننه‌ته زه‌کات وه‌رگر دوعا بۆ زه‌کاتده‌ر بکات <sup>(٤)</sup>.

(۱) فتح الباری (۴/۳۰۷).

(۲) ترمذی (۱۳۱۹) گزراوه تیه وه، نه لبانی له (صحیح الجامع ۱۸۸۸) به "سه حیح" ی داناو.

(<sup>۳</sup>) ابن ماجه (۲۲۰۱) و نه حمده (۴۱۲) گنواوه تياناوه، 'نه لباني له (صحيح الجامع ۲۴۲) به "حه سن" ي دانواوه.

(۴) فتح الباری (۳/۳۶۲).



له واده لې نېشانې لوتېه رزيان تيدا به دي کړا بابه توره ددېوو:

عبداللای کورې عمر ﷺ ده گپړته وه که ده شته کيېه هاته لای پښه مېر ﷺ،  
جوبه يه کی دروستکړاوه سوف و چنراو به ناوړې شمی له به روو، گوتی: نه م هاوړپه تان  
(مه به سستی پښه مېر بوو ﷺ)، ده یو ویت شوانی کورې شوان پایه به رز بکات و سوارچاکی  
کورې سوارچاکیش نزم بکات.

پښه مېر ﷺ به توره ييه وه هلسا، دامینې جوبه کې گرت و بولای خوی راکیشا،  
فرموی: "وا نابینم پوښاکيکی که سیکت له به ریپت که به عقل بیر نه کاته وه"، پاشان  
پښه مېرې خوا گه پایه وه و دانیش.

نینجا فرموی: "نوح کاتیک له سهره مرگ بوو به کورې کې فرموی، من به کورتي  
وه سیه تت ده کم، فرمانت به دوو شت پی ده کم و ریگریټ له دوو شت لی ده کم:  
ریگریټ لی ده کم له هاوېه شی دانان و لوتېه رزی، فرمانت پی ده کم به لا اله الا الله،  
چونکه گهر ناسمان و زهوی و نه وهی تیداندايه بخړته لای ته رانویه ک و (لا اله الا الله)  
بخړته لاکې تر، بیگومان نه و شه یه قورستر ده بیټ.

گهر ناسمان و زهوی نالقه يه ک بن، (لا اله الا الله) بخړته سهریان، بیگومان  
ده یان شیکت.

فرمانت پی ده کم به سبحان الله و بحمده، چونکه نه مه دعای هموو شتیکه، هر  
به ویش هموو شتی که رزق ده دریت<sup>(۱)</sup>.

سه عیدی کورې نه یمن خزمه تکاری که عی کورې سور ده لیت: له کاتیکدا پښه مېرې  
خوا ﷺ قسه ی بو هاوه لانی ده کړد، پیاوړی که هزار هات، له لای پیاوړی که ده وله مند  
دانیش، نه ویش کراسه کې خوی که مېک هه لکیشایه وه.

پښه مېرې خوا ﷺ ده موچاوی گور، فرموی: "نه ی فلانه که س ترسای  
ده وله مند یه که ت بو نه و بچیت، یان هزار یه کې نه و بو تو بیټ؟".

گوتی: نه ی پښه مېرې خوا ده وله مند ی خراپه؟

فرموی: "به لی، ده وله مند یه که ت ده تباته ناگر، هزار یه کې نه ویش ده بیاته  
به هشت".

گوتی: چ شتی که رزگارم ده کات لی؟

فرموی: "دلنه وایی بکه، پی بیه خشه".

<sup>(۱)</sup> نه حمده (۷۰۶۱) گپړاوه تیه وه، نه لیبانی له (الصحيحة ۱۳۴) به "سه حیح" ی داناهه.

گوتی: که‌واته‌ وا ده‌که‌م

پیاوه‌ هه‌ژاره‌که‌ گوتی: پیویستیم پئی نییه‌.

پیغه‌مبه‌ر فهرمووی: "داوا‌ی لی‌خ‌ش‌بوون و دوعا بۆ برا‌که‌ت بکه‌"<sup>(۱)</sup>.

له‌سه‌ر زه‌کات نه‌دانیان توره‌ ده‌بوو:

ئه‌بو هو‌ره‌یره‌ ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ عومهری بۆ وه‌رگرتنی زه‌کات نارد، گوتیان: کو‌پی جه‌میل و خالیدی کو‌پی وه‌لید و عه‌باسی مامی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زه‌کات نادهن.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: "سه‌باره‌ت به‌ کو‌پی جه‌میل عه‌یبی لی‌ناگیری چونکه‌ هه‌ژاریو خ‌وای گه‌وره‌ ده‌وله‌مه‌ندی کرد، به‌لام سته‌م له‌ خالیدی کو‌پی وه‌لید ده‌کریت، چه‌ک و زبێ و سواری له‌ پێناو خ‌وادا به‌خشبووه‌، سه‌باره‌ت به‌ عه‌باسیش ه‌ی ئه‌و له‌سه‌ره‌ منه‌".

پاشان گوتی: "ئه‌ی عومهر نازانی که‌ مام له‌ جێگای باوک‌دایه‌"<sup>(۲)</sup>.

نه‌وه‌ی ده‌لێت: که‌ فهرمووی: "ه‌ی ئه‌و له‌سه‌ر منه‌"، واته‌ زه‌کاتی دوو سا‌لم پێش وه‌خت لی‌وه‌رگرتووه‌.. ئه‌وانه‌شی ده‌لێن نابێت زه‌کات پێش‌بخریت، واتا‌که‌ی: من له‌ جیاتی ئه‌و ده‌یده‌م

ئه‌بو عه‌بید و ئه‌وانی تر ده‌لێن: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زه‌کاتی له‌سه‌ر دوا‌خستووه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پیویستی پئی هه‌بووه‌، تا ئه‌و کاته‌ی توانای ده‌بێت.

به‌لام واتا راسته‌که‌: پێشتر لێم وه‌رگرتووه‌، له‌ فهرمووده‌یه‌کی تردا جگه‌ له‌ موس‌لیم هاتووه‌: "ئێمه‌ زه‌کاتی دوو سا‌لمان پێش‌وه‌خت لی‌وه‌رگرتووه‌"<sup>(۳)</sup>.

بۆیه‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ خ‌را‌په‌ی ده‌وله‌مه‌ندی خ‌ۆی به‌ خوا پاراستووه‌:

عائشه‌ ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: "خ‌وا‌یه‌گیان په‌نات پئی ده‌گرم له‌ ته‌مه‌به‌لی و پیری، له‌ گونا‌ه‌ و قه‌رزدا‌ری، له‌ فیتنه‌ی گ‌رپ و سزای ناوگ‌رپ، له‌ فیتنه‌ی ناگ‌ر و سزای ناگ‌ر، له‌ فیتنه‌ی ده‌وله‌مه‌ندی، په‌نات پئی ده‌گرم له‌ فیتنه‌ی هه‌ژاری، په‌نات پئی ده‌گرم له‌ فیتنه‌ی مه‌سیحی ده‌جال.

<sup>(۱)</sup> نه‌حه‌د له‌ (الزهد لا ۳۸) گێ‌راوه‌یت‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱۴۶۸) و موس‌لیم (۹۸۳) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موس‌لیم (۵۷/۷).

خوايه گيان به ئاوى به فر و تهرزه گونا مه كانم بشوره، دلم له تاوان پاك بكه وه، وهك چوڼ پښاكي سپى له پيسى پاك ده بېته وه، دوړم كه ره وه له گونا مه كانم وهك چوڼ روزه لات و روزه اوات له به كتر دوړ خستو ته وه<sup>(۱)</sup>.

نه وه وى ده لیت: په ناگرتنى پېغه مېر ښه به خواى گه وړه له شه پ و خراپه ی ده و له مهندي و شه پ و خراپه ی هه ژارى، چونكه هه ردووكيان بریتین له دوو حالات كه ترسی فیتنه ی پټوه یه، فیتنه ی رازی نه بوون به كه مى و نارام نه گرتن له سره حراميك يان گومان ليكراوړيك.

سه بارهت به ده و له مهندي ترس هه یه له خو په رستی و به كه مزانین و له سنورده رچوون و ره زلی به مال و سامان، یا خود سه رفکردنى له شتی بیسوود و شانازی پټوه کردن.

به لام ته مېلې، بریتیه له چالاكنه بوونى نه فس بو كاری چا كه و كه مى هه زکردن بو چا كه کردن سه رباری بوونى توانا.

خطابي ده لیت: نه وه ژاریه ی پېغه مېر ښه پيگرتووه بریتیه له هه ژارى ده روون نه كه هه ژارى مال و سامان، قازی ده لیت: ده كړیت په ناگرتنه كه له هه ژارى مال و سامان بیت، مه به ست له (فیتنه ی) هه ژارى به رگه نه گرتن و كه م رازی بوونه به هه ژارى.

سه بارهت به په ناگرتنى له قهرزدارى، پېغه مېر ښه خوا ښه روونيكردو ته وه كه پياو كاتيك قهرزدار ده بیت، درو ده كات له قسه كردندا، گفت ده دات به جی ناگه یتیت، ماوه ی قهرزه كه دریژ ده كاته وه له سره خاوهن قهرزه كه به و هویه وه دلی پی سهرقال ده بیت، له وانه یه بهر له وه ی قهرزه كه بداته وه بمړیت، نه وكات قهرزه كه ی هر له نه ستو ده میتیت<sup>(۲)</sup>.

بو ی روون ده كړدنه وه كه ده و له مهندي راسته قینه له دلدا یه:

نه بو هوړه یړه ښه ده لیت پېغه مېر ښه خوا ښه ده فرمویت "ده و له مهندي بریتی نیه له زوری مال، به لكو ده و له مهندي بریتیه له ده و له مهندي دل و ده روون<sup>(۳)</sup>".

نه وه وى له واتای نه م فرموده یه ده لیت: ده و له مهندي باش ده و له مهندي نه فسه، كه بریتیه له تیربوونى نه فس و كه مى هه زه كانى، نه وهك زوری مال و سامانى زور و

(۱) بوخارى (۶۳۶۸) و موسليم (۵۸۹) گزيړاوه تيانه وه.

(۲) شرحى نه وه وى له سه حیحى موسلم (۲۸/۱۷).

(۳) بوخارى (۶۴۴۶) و موسليم (۱۰۵۱) گزيړاوه تيانه وه.

حەزكردن لە زيادبوون، چونكە ھەر كەسك حەزىكات زيادبكات و قەناعەتى بەوھەندە نەبىت كە ھەيەتى، پىي ناگوتريت دەولەمەندى <sup>(۱)</sup>.

ابن بطلال لە بارەى ئەم فەرموودەيە دەلالت: حەقىقەتى دەولەمەندى برىتى نىيە لە زۆرى مال و سامان، چونكە زۆرىك لەوانەى خواى گەرە مال و سامانى بەسەردا باراندوون قەناعەتيان بەوھەندە نىيە كە پىيان دراو، ھەول بۆ زيادكردنى دەدەن، گوى ناداتى لە كوى بوى دى، لەبەر زۆر داواكردنى وەك بلىي ھەزارە.

بەلكو حەقىقەتى دەولەمەندى دەولەمەندى نەفسە، كە برىتيە لە رازىبوون بەوھى پىيدراو و قەناعەتى پىي ھەيە، سوورنىيە لەسەر زيادبوونى، زۆر پىداگىرى بۆ مال و سامان ناكات، وەك بلىي دەولەمەندە <sup>(۲)</sup>.

ئەبوزەر ﷺ دەگىرپتەوھە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ پىي فەرموى: "ئەى ئەبوزەر، پىت واپە زۆرى مال دەولەمەنديە؟"

گوتم: بەلى ئەى پىغەمبەرى خوا.

فەرموى: "پىشت واپە كەمى مال ھەزارىيە؟"

گوتم: بەلى ئەى پىغەمبەرى خوا.

فەرموى: "بەلكو دەولەمەندى دەولەمەندى دلە، ھەزارىش ھەزارى دلە" <sup>(۳)</sup>.

گرنكى پەيوەندى نىوان دەولەمەندى و تەقواى بۆ روون دەكردەوھ:

عەبدوللای كورى خوەيب لە مامىيەوھ دەگىرپتەوھە و دەلالت: لە مەجلىسك بووين، پىغەمبەرى خوا ﷺ ھاتەلامان و شوینەوارى ئاو بەسەر سەرىيەوھ دياربوو.

گوتمان: ئەى پىغەمبەرى خوا دەبينىن رووخوشى.

فەرموى: "بەلى، سوپاس بۆ خۆ."

پاشان باسى دەولەمەندى بۆ كردىن، فەرموى: "ھىچ كىشەيەك نىيە لە دەولەمەندى بۆ كەسك كە لەخوا ترس پىت، لەش ساغى كەسك لە خوا بترسىت باشتەرە بۆى لە دەولەمەندى، رووخوشىش لە بەخشەكانى پەروەردگارە" <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> شەرحى نەوھوى لە سەحىحى موسلىم (۱۴۰/۷).

<sup>(۲)</sup> شەرحى ابن بطلال لە سەحىحى بوخارى (۱۵۶/۱۰).

<sup>(۳)</sup> ابن حبان (۶۸۵) گىزاوھتەوھ، ئەلبانى لە (صحیح الترغیب و الترہیب ۲۲۰۲) بە "سەحىح" ى داناوھ.

<sup>(۴)</sup> ابن ماجە (۲۱۴۱) گىزاوھتەوھ، ئەلبانى بە "سەحىح" ى داناوھ.

دهوله مەندی به بی بوونی له خواترسان خه ساره تمه ندییه، چونکه بی ئه وهی مافی خوئی بیت پاره کۆده کاته وه، به بی هۆش سه رفی ده کات، گه ر له گهل خاوه نه که ی ته قوا و له خواترسان هه بو ئه و کات خراپه ده پوات و باشه بۆی دیت<sup>(۱)</sup>.

که فهرمووی "له ش ساغی که سیک له خوا بترسییت باشتی بۆی له دهوله مەندی" چونکه له ش ساغی یارمه تی به ندایه تیکردن ده دات و سامانیکی گه وره یه، له به رامبه ردا نه خوۆشی ریگری و په ککه وتن و نه توانینه، له ش ساغی له گهل ته مه نیکی درێژ زۆر باشتی له دهوله مەندی له گهل نه خوۆشی، نه توانین وه ک مردن وایه.

که فهرمووشی "سینگ فراوانی له نیعمه ته کانی خودایه"، واته: نه و سینگ فراوانیی، که سواپاسکردنی گه ره که و دهوله مەندی و هه ژاری له لا وه ک یه که و ئارامگریشه .. نه مانه هه موو له کۆی ناز و نیعمه ته کانه<sup>(۲)</sup>.

(۱) حاشیه السندی علی سنن ابن ماجه (۳۷۰/۴).

(۲) مرقاة المفاتیح (۲۰۱/۱۵).

## مامه‌له‌کردنی پیغه‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل که‌سانی خانه‌دان و خاوه‌ن خه‌سه‌تی جوان:

په‌وشتبه‌ری پیغه‌مبهر ﷺ له‌ چهند وینه‌ی جیادا و له‌گه‌ل چهند چین و تویری جیاوازا به‌رجه‌سته ده‌بی‌ت، جا گهر موسلمان بن یان کافر، ده‌وله‌مهند بن یان هه‌ژار، سه‌رۆک بن یان ژێرده‌سته.

که‌سانی خانه‌دان و پیاوه‌تی و خه‌سه‌تی جوان جیگه‌یه‌کی تایبه‌تیان هه‌بووه له‌ مامه‌له و ریزگرتن له‌لای پیغه‌مبهری خوا ﷺ چونکه ئه‌و ماف به‌هه‌موو خاوه‌ن مافی‌ک ده‌دات، پله‌ی که‌سانی گه‌وره و به‌ریز دانا به‌زینیت، به‌لکو پیگه و پله‌یان له‌ناو هه‌ژه‌کانیان ده‌پاریزیت و له‌و باره‌یه‌شه‌وه فه‌رمان به‌ هاوه‌لانی ده‌کات.

پیشه‌وا موسلیم له‌ کاتی قسه‌کردن له‌باره‌ی پله‌ی راویه‌کانه‌وه ده‌لێت: پله‌ی که‌سی بالا که‌م ناکاته‌وه، که‌سی‌کیش خاوه‌ن زانستی‌کی ساده بی‌ت له‌ پله‌ی خۆی به‌رترتی ناکاته‌وه، مافی ده‌دایه هه‌موو خاوه‌ن مافه‌کان، خاتوو عایشه ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمانی پیکردین مامه‌له له‌گه‌ل خه‌لک بکه‌ین به‌گوێره‌ی پیگه و پایه‌یان <sup>(۱)</sup>.

### پیغه‌مبهر ﷺ پیگه و پایه‌ی نه‌وانی له‌ناو قه‌ومه‌که‌یان ده‌پاراست:

ئه‌بو سوفیان له‌ گه‌وره‌پیاوانی قورپه‌یش بوو، دوا‌ی کورژانی سه‌رکرده‌کانیان، ئه‌و بووه گه‌وره‌یان، له‌ جه‌نگی ئوحدا سه‌رکرده‌ی قورپه‌یش بوو، کاتی‌ک موسلمان بوو، پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌ کاتی فه‌تحی مه‌که‌دا ناوی به‌رز پاده‌گری‌ت.

ئێبن عه‌باس ﷺ ده‌لێت: له‌ سالی فه‌تحی مه‌که‌دا، عه‌باسی کورپی عه‌بدولموته‌لێب، ئه‌بو سوفیانی کورپی حه‌ری له‌گه‌ل خۆی هه‌ینایه خزمه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ موسلمان بوو.

عه‌باس پیتی گوت: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا! ئه‌بو سوفیان پیاوی‌که شانازی‌کردنی خوش ده‌وێت، گهر بکری‌ت شتی‌کی بۆ بکه‌ی؟

پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: "به‌لێ، هه‌ر که‌سی‌ک به‌جێته مالی ئه‌بو سوفیان پارێزراره، هه‌ر که‌سی‌ک ده‌رگا له‌سه‌ر خۆی دابخات پارێزراره <sup>(۲)</sup>".

<sup>(۱)</sup> مقدمه صحیح مسلم (۲/۱).

ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ی پیشه‌وا موسلیم باسی کردووه، ئه‌بو داود (۴۸۴۲) گێژاوه‌تی‌یه‌وه، الحاکم له (معرفه علوم الحديث ۹۶/۱) به "سه‌حیح"ی داناوه، ابن صلاح له (مقدمته ص ۳۰۷)، السخاوی فی المقصاد (۱۸۰) به "حه‌سن"ی داناوه، ئه‌بو داود له (سنن)ه‌که‌یدا و البیهقی له (الشعب ۱۰۹۹۹) و ئه‌لبانی له (تحقیق الرياض الصالحین ۳۶۰) به "زه‌عیف"ی داناوه. سه‌ریاری هه‌موو ئه‌مه، واتاکه‌ی "سه‌حیح"ه.

<sup>(۲)</sup> ئه‌بو داود (۳۰۲۱) گێژاوه‌تی‌یه‌وه، ئه‌لبانی له (صحیح أبی داود ۳۰۲۱) به "حه‌سن"ی داناوه.

ئەبو هوړه پره له چیرۆکی فهتحي مه ککه دا ده لیت: (... پښتغهمبر ﷺ چووه سهر سه فا، ئەنسارپیه کان هاتن و به ده وړه ی سه فا سورانه وه.

ئەبو سوفیان هات و گوتی: ئە ی پښتغهمبر ی خوا کومه لی قورده یش له ناوچوو، له مړو به دواوه قورده یش نه ما.

پښتغهمبر ی خوا ﷺ فرمووی: "هر که سیك ده رگا له سهر خوی دابخات پارێزراوه، هر که سیك چهك فېرې بدات پارێزراوه، هر که سیك ده رگا له سهر خوی دابخات پارێزراوه" (۱).  
نه وه وی ده لیت: (ئەم فرموده یه دلدا نه وه و ناشتیبونه وه یه بۆ ئەبو سوفیان و پیشاندانی گه وړه ییه تی). (۲)

عائذی کوړی عه مپ ده گێرپته وه که ئەبو سوفیان له گهل کومه لیک هاته لای سه لمان و سوهیب و بیلال (ئەم هاتنه ی ئەبو سوفیان له کاتی ناشته وایی حوده ییبیه بوو ئەو کات کافر بوو)، گوتیان: سویند به خوا هیشتا شمشیره کانی خوا حه قی ته وای خوی له دوژمنه کانی خوا وهر نه گرتوه.

ئەبویه کر گوتی: ئەم قسه یه به گه وړه و سه رکرده ی قورده یش ده لیت؟!  
چووه خزمهت پښتغهمبر ﷺ هه وایی پيدا، ئەویش فرمووی: "ئە ی ئەبو به کر له وانه یه توپهت کردبن، گه توپهت کردبن، ئەوا تق خوی گه وړهت توپه کردوه".  
ئەبویه کر چووه لایان و گوتی: ئە ی برایان، من ئیوهم توپه کردوه؟  
گوتیان: نه خیر، براكه م خوی گه وړه لیت خووش بیت (۳).

پښتغهمبر ی خوا ﷺ قسه ی ئەبویه کری په تنه کردوه سه بارهت به پاراستنی پیگه و پایه ی گه وړه ی قورده یش، به لکو ریگری کرد له وه ی هاوه له کانی توپه کرد بیت.  
کاتیک سه عدی کوړی مه عاز ﷺ گه وړه ی خه زره ج هات بۆ حوکمکردن له سهر (به نی قوره یزه)، پښتغهمبر ﷺ فرمانی به خه لکه که کرد وهک ریزگرتن له بهری هه لسن.  
ئەبو سه عیدی خودری ﷺ رووداوه که ده گێرپته وه و ده لیت: جوله که کانی (به نی قوره یزه) داوای حوکمی سه عدی کوړی مه عازیان کرد، پښتغهمبر ی خوا ﷺ به دوا ی دانارد، له سهر پشتی گویدرێژیک هیئایان.

کاتیک له مزگهوت نزیک بووه، پښتغهمبر ی خوا ﷺ به ئەنسارپیه کانی فرموو: "بۆ گه وړه که تان هه لسنه وه، یان بۆ باشترینه که تان، دایه زنینن".

(۱) موسلیم (۱۷۸۰) گێزراوه تیه وه.

(۲) شهرحی نه وه ی له سه حیحی موسلیم (۱۲/۱۲۷).

(۳) موسلیم (۲۵۰۴) گێزراوه تیه وه.

له‌ نزیك پیغه‌مبه‌ر دانیشته<sup>(۱)</sup>.

ابن حجر رحمه‌الله ده‌لێت: (ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ ریزگرتنی تێدایه‌ بۆ خه‌لکی به‌رێن).<sup>(۲)</sup>  
ئه‌م جووره‌ هه‌ڵسانه‌وه‌ له‌به‌ر مرۆڤ، ناچێته‌ چوارچیویه‌ی ئه‌وه‌ هه‌ڵسانه‌وه‌ی که  
قه‌ده‌غه‌کراوه‌، چونکه‌ هه‌ڵسانه‌وه‌ سی جووره‌:

**یه‌که‌میان:** هه‌ڵسانه‌وه‌ بۆ پیاو: سوننه‌ته‌، ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ که‌سه‌ی له‌به‌ری هه‌ڵسای شایه‌نی ئه‌م  
کاره‌ بێت، بۆ نمونه‌ کاتی‌ک که‌سێک ده‌چیته‌ شوینێک له‌ رووی زانسته‌وه‌ خاوه‌نی فه‌زل و  
گه‌وره‌یی بێت، یان له‌ دین، یان له‌ پاره‌، تۆش له‌به‌ری هه‌ڵسای بۆ ئه‌وه‌ی پێی بگه‌ی، ئه‌مه‌یان  
کاریکی سوننه‌ته‌، وه‌ک ده‌فه‌رموێت: (بۆ گه‌وره‌که‌تان هه‌ڵسن). چونکه‌ ئه‌مه‌ ریزگرتنه‌ بۆ  
که‌سانی خاوه‌ن فه‌زل و ریز. ریزگرتنی ئه‌م جوورانه‌ش له‌ جوانترین ئاداب و کرده‌وه‌یه‌.

**دووه‌میان:** هه‌ڵسانه‌وه‌ وه‌ک واجیبێک له‌سه‌ر پیاو: ئه‌مه‌یان رێگه‌ی پێنه‌دراوه‌،  
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ رێگری لێکردوه‌، کاتی‌ک هاوه‌له‌کانی به‌ پێوه‌ نوێژیان ده‌کرد و  
ئه‌ویش دانیشتبوو، فه‌رمووی: "ئه‌وه‌ی ئێوه‌ کردتان هه‌مان کرده‌وه‌ی فارس و رۆمه‌کانه‌،  
به‌ پێوه‌ له‌لای پادشاکانیان راده‌وه‌ستن و پادشاکانیش داده‌نیشن، ئه‌مه‌ مه‌که‌ن"<sup>(۳)</sup>.

**سییه‌میان:** هه‌ڵسانه‌وه‌ وه‌ک ریزێک بۆ پیاو: وه‌ک ئه‌وه‌ی پیاوی‌ک دێته‌لامان و ئێمه‌ش  
وه‌ک ریزێک له‌به‌ری هه‌ڵده‌ستین، ئه‌مه‌یان هه‌یچی تێدا نییه‌، به‌لام باشتره‌ نه‌کریت، چونکه‌  
سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ره ﷺ که‌ حه‌زی نه‌ده‌کرد هاوه‌لانی له‌به‌ری هه‌ڵبستن، بۆیه‌ پیغه‌مبه‌ری  
خوا ﷺ ده‌چووه‌ لایان، ئه‌وان له‌به‌ری هه‌ڵنه‌ده‌ستان، له‌کاتی‌کدا به‌ریزترین پیغه‌مبه‌ره‌، له‌  
شوینکیش داده‌نیشته‌ که‌ ریزی دانیشتنه‌که‌ به‌ دانیشتنی ئه‌و کۆتایی به‌هاتبایه‌<sup>(۴)</sup>.

(۱) بوخاری (۳۰۴۳) و موسلیم (۱۷۶۸) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

(۲) فتح الباری (۴۹/۱۱).

(۳) موسلیم (۴۱۳) له‌ جابری کۆری عه‌بدوللا گێراوه‌تیانه‌وه‌.

(۴) پوخته‌ی (لقاء الباب المفوح لابن عثیم) (۲۵/۵۹) به‌ ده‌ستکارییه‌وه‌.



پيغەمبەر ﷺ سووربوو لەسەر بانگهێشت كردنيان بۆ لای خوا، هەزى دەکرد سەرکردە و گەورەي قەومەکان موسلمان بن، بۆ ئەوەي خەڵکانى تريش بە ھۆيانەوہ ببنە موسلمان؛ لەوانە: سەرقالبۆن بە بانگهێشتنى وەليدى کورپى موغيرە بۆ ئىسلام، کە لە گەورە پياوانى قورەيش بوو.

ھەر ئەوێش بوو، کە پيغەمبەرى خوا ﷺ لەو کاتەي عەبدوللای کورپى ئوم مەکتوم ھاتەلای، مەشغولى وەليدى کورپى موغيرە بوو، پيغەمبەرى خوا ﷺ پشتى لە ئوم مەکتوم کرد و پووى لە وەليد کرد.

خاتوو عائيشە دەلێت: سورپەتى ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى﴾ (عبس: ۱) لەبارەي ئوم مەکتومى نابينا دابەزى، ھاتە لای پيغەمبەرى خوا ﷺ و ھەر دەيگوت: ئەي پيغەمبەرى خوا ريتۆنييم بکە.

لەو کاتەدا لەلای پيغەمبەرى خوا، گەورە پياوانى قورەيش دانىشتبوون، پيغەمبەرى خوا ﷺ پشتى تیکرد و پووى لەوان کرد و پيى فرموو: "ئایا پيئت وایە لەوەي دەيليم ھىچ کيڤشەي مەپيئت".

گوتى: نەخیر.

ئینجا ئەم سورپەتە دابەزى <sup>(۱)</sup>.

پیداگيرى بۆ ھىدايەتى خەڵک، بەتايبەت پياو ماقولان:

فرمودەکەي: "خوايە گيان ئىسلام بە يەکيک لەم دوو پياوانە بە عيززەت بکەي، ئەبو جەھل، يان عومەرى کورپ خەتتاب".

دەلێت: بەلام عومەر لای خۆشەويستر بوو <sup>(۲)</sup>.

خاتوو عائيشە ﷺ دەلێت: پيغەمبەرى خوا ﷺ دەيفەرموو: "خوايە گيان ئىسلام بەتايبەت بە عومەرى کورپ خەتتاب بە عيززەت بکە" <sup>(۳)</sup>.

ھىچ دژيەکيک لە نيتوان ئەم دوو فرمودەيە نييە، ئەلبانى ﷺ دەلێت: (دژيەك نييە، چونکە ئەگەر يک ھەيە ئەم فرمودەيەي لەسەر ھاتادا فرمووييت، کاتيک سەرکيڤشى ئەبو جەھلى بيىنى لە دژايەتى کردنى، ئینجا دوەي تايبەتى بۆ عومەر کرد، خواي گەورەش

<sup>(۱)</sup> ترمذي (۳۳۳۱) گيژاوەتيەو، ئەلبانى لە (صحيح سنن الترمذي ۲۶۵۱) بە "سحيح" ي داناو.

<sup>(۲)</sup> ترمذي (۳۳۳۱) لە عەبدوللای کورپى عومەر ﷺ گيژاوەتيەو، ئەلبانى لە (صحيح سنن الترمذي ۲۹۰۷) بە "سحيح" ي داناو.

<sup>(۳)</sup> ابن حبان (۶۸۸۲) گيژاوەتيەو، الحاکم (۴۴۸۵) و الحافظ لە (الفتح ۴۸/۷) و ئەلبانى لە (الصحيحۃ ۳۲۲۵) (۳۲۲۵) بە "سحيح" ي داناو.

دوعاکه‌ی قبول کرد و دینه‌که‌ی خوی پی به عزیزه‌ت کرد، وه‌ک ناشکرايه له ژياننامه‌که‌ی ﷺ، هر ئه‌وه‌شه که عه‌بدوللای کورپی مه‌سعود ﷺ له‌باره‌یه‌وه ده‌لئیت: "له‌وته‌ی عومره موسلمان بووه، ئیمه به عزیزه‌ت ماوینه‌ته‌وه" <sup>(۱)</sup>.

له‌ دوا‌ی مردنی مامی، کاتیک به‌لا و نه‌هامه‌تیبه‌کان له‌لایه‌ن قورپه‌یشه‌وه له‌سه‌ر پیغمبره‌ی خوا ﷺ زیاد‌ی کرد، بۆ شاری تائیف پویش‌ت، به‌لکو بیگره‌ خوی و له‌سه‌ر قه‌ومه‌که‌ی سه‌ریخن و بیپارێزن هه‌تاوه‌کو په‌یامی خوا‌ی گه‌وره‌ بلۆ ده‌کاته‌وه.

ئه‌وانی بۆ لای خوا‌ی گه‌وره ﷺ بانگه‌یشتی کرد، هیچ که‌سیکی له‌وان نه‌بینی پشتیوانی بکات و سه‌ریبخت، به‌لکو به‌توندرین شیوه‌ نازاریان دا، ئه‌وه‌ی قه‌ومه‌که‌ی له‌گه‌لیان نه‌کردبوو، ئه‌وان له‌گه‌لیان کرد، ده‌ رۆژ له‌لایه‌ن مایه‌وه، که‌سیک نه‌ما له‌ گه‌وره‌ پیاوانی تائیف قسه‌ی له‌گه‌ل نه‌کات <sup>(۲)</sup>.

ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌یه، چونکه ئه‌گه‌ر گه‌وره‌ پیاوان و پیاوماقولان وه‌لامی بانگه‌وازه‌که‌ی بده‌نه‌وه، له‌ دوا‌ی وان داروده‌سته و خه‌لکه‌که‌شیان به‌ هه‌مان شیوه‌ وه‌لامی بانگه‌وازه‌که‌ بده‌نه‌وه. هر له‌و نمونه‌: بانگه‌یشتی توفه‌یلی کورپی عه‌مری دۆسی کرد، که له‌ گه‌وره‌ پیاوانی قه‌ومه‌کی بوو.

موحه‌مه‌دی کورپی ئیسحاق ده‌لئیت: ده‌نگوباس بلۆبوویه‌وه که توفه‌یلی کورپی عه‌مری دۆسی هاتۆته مه‌که‌که، پیغمبره‌ی خواش ﷺ له‌ مه‌که‌که بوو.

پیاوانی قورپه‌یش چوونه لای -توفه‌یل پیاویکی گه‌وره و شاعیریکی زانا بوو- پێیان گوت: ئه‌ی توفه‌یل تۆ هاتوویه‌ت شاره‌که‌مان، ئه‌م پیاوه‌ش که له‌ناوماندايه، به‌پاستی بێزاری کردوین، کۆمه‌لی ئیمه‌ی په‌رته‌وازه‌ کردووه، کاروبارمانی تیکداوه، قسه‌کانی وه‌ک سیحر وایه‌ نێوانی باوک و کورپ، نێوانی برایان، نێوان پیاو و خێزانه‌که‌ی تیک ده‌دا، ده‌ترسین له‌ تۆ و قه‌ومه‌که‌ت، گه‌ر هاته‌لات نه‌قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌ نه‌ گوێی بۆ بگره‌.

گوته‌ی: سویند به‌خوا هینده له‌بن گوێیان خویندم تا بریارم دا قسه‌یه‌ک چیه‌ له‌و گویم لی نه‌بیته‌، هیچ قسه‌یه‌کیشی له‌گه‌ل نه‌که‌م، کاتیک چوومه‌ مزگه‌وت پارچه‌ لۆکه‌یه‌کم خسته‌ ناو گویم، نه‌وه‌کو قسه‌یه‌کی ئه‌و بیته‌ ناوگویم، نامه‌وێت گویم لی بیته‌.

ده‌لئیت: چوومه‌ مزگه‌وت، بینیم پیغمبره‌ی خوا ﷺ وه‌ستاوه و نوێژ له‌ نزیک که‌عبه‌ ده‌کات، لی نزیک بوومه‌وه، خوا‌ی گه‌وره‌ ویستی گویم له‌ هه‌ندیک قسه‌کانی بیته‌.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۳۸۶۳)، سه‌یری (الصحيحة ۲۸/۱۳) بکه‌.

<sup>(۲)</sup> زاد المعاد (۲۸/۳).

گوښم له قسه يه کی جوان بوو، به خوښم گوت: دایکم بمریت، سویند به خوا من پیاوړکی شاعیری زیره کم، شتی جوان و ناشرین لام شاراوه نییه، نه وه رنګریم لی ناکات گوږ له و پیاوه بگرم بزانم چی ده لیت، گهر قسه ی جوان بلیت لیتی ودرده گرم، گهر قسه ی ناشرین بلیت وازی لی ده هینم.

چاوه پښتانه تاوه کو پښتانه بهری خوا ﷺ چوه ماله وه، به دواي که وټم، که چوه ژووه ره، چوومه لای.

گوټم: نه ی موچه ممد، قه ومه که ت قسه ی وا و وایان پی گوتوومه، سویند به خوا هینده منیان ترساند له تو تا به پارچه لوکه یه ک گوږیه کانم گرت، بو نه وه ی گوږم لیت نه بیت، به لام خوا ویستی قسه کانت بیستم، گوږم له قسه ی کی جوان بوو، کاری خوټم پی بلی. پښتانه بهری خوا ﷺ نیسلا می پی گوت، قورئانی به سردها خویند، ده لیت: سویند به خوا هرگیز گوږم له قسه یه ک نه بووه له مه جوانتر بیت، هیچ کاریکم نه بیستوه له نیسلا م دادپه روه تر بیت.

موسلمان بووم و شاده ی به حه قم هینا، گوټم: نه ی پښتانه بهری خوا من که سیکم، قه ومه که م گوږپالیم ده که ن، نه وا من ده که پښتانه وه ناویان و بو نیسلا م بانگه ښتیا ن ده که م، دوعا له خوا بکا نیشانه یه کم پی بدات بو نه وه ی یارمه تیم بدات تا بتوانم بانگه ښتیا ن بکه م.

فرموی: "خوايه گيان نيشانه يه کی پی بده".

گه پامه وه بو قه ومه که م، تا گه ښتمه (الثنية<sup>(۱)</sup>)، خه لکه که کږیوونه وه لیتی، پووناکیه ک وه کرا له نیوان چاوه کانم دروست بوو. گوټم: خوايه گه یان نه م پووناکیه بکه ره شوینکی تر جگه له ده موچاوم، چونکه ترسام خه لکه که بلیت نه مه نیشانه یه که له ده موچاوی دروست بووه چونکه وازی له دینی خو ی هیناوه. نووره که هاته سه ری قامچیه که م.

خه لکه که نه م نووره یان ده بینی که وه ک چرایه کی هه لواسراو له قامچیه که م دیاربوو، منیش بولایان دابه زیم، تا چوومه ناویان.

کاتیک دابه زیمه لایان، باوکم هات، پیاوړکی به ته مه ن بوو، گوټم: لیتی دوورکه وه باوکه، من له تو نیم و توش له من نی. گوټی: بوچی نه ی کوږه که م؟

(۱) الثنية: رنگای شاخ.

گوتم: موسلمان بووم و چوومه سه‌ر ئایینی موحه‌مه‌د ﷺ .  
 گوتمی: ئه‌ی کوپه‌که‌م، ئایینی تو ئایینی منیشه .  
 گوتم: برۆ خۆت بشۆ، جله‌کانت پاک که‌ره‌وه، ئینجا وه‌ره ئه‌وه‌ی فیری بووم فیرت ده‌که‌م .  
 چو خۆی شۆرد و جله‌کانی پاک کرده‌وه، ئیسلام بۆ باس کرد، ئه‌ویش موسلمان بو .

پاشان خیزانه‌که‌م هات، پیم گوت: لیم دوورکه‌ره‌وه، من له تو نیم و تۆش له من نی .  
 گوتمی: بۆچی، به‌دایک و باوکه‌وه به قوریانت بم .  
 گوتم: بوومه‌ته موسلمان و چوومه‌ته سه‌ر ئایینی موحه‌مه‌د ﷺ .  
 ئه‌ویش گوتمی: ئایینی تو ئایینی منیشه .  
 پیم گوت: برۆ خۆت بشۆ و جله‌کانت پاک که‌ره‌وه .  
 خۆی شۆرد و جله‌کانی پاک کرده‌وه، ئیسلام بۆ باس کرد، ئه‌ویش موسلمان بو .  
 له دواتردا بانگه‌یشتی قه‌ومی (ده‌وسم) کرد بۆ ئیسلام، به‌لام خۆیان گنخاند .  
 پاشان چوومه خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له مه‌ککه و پیم گوت: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، زیناکردن زāl بووه به‌سه‌ر ده‌وسدا، دوعایان بۆکه .  
 فهرمووی: "خوای که‌یان هیدایه‌تی ده‌وس بده‌ی، برۆ ناو قومه‌که‌ت بانگیان بکه و له‌گه‌لیان نه‌رمونیان به‌" .

ده‌لێت: هه‌ر له زه‌وی ده‌وس مامه‌وه و بانگه‌یشتی ئیسلام ده‌کردن، تاوه‌کو پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆ مه‌دینه کۆچی کرد، شه‌ری به‌در و ئوحد و خه‌نده‌قیش تێپه‌ری .  
 ئینجا خۆم و له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ی موسلمان بووبوون له قه‌ومه‌که‌م چووینه لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، ئه‌و کات پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له خه‌یبه‌ر بوو، تا که‌یشتمه مه‌دینه به‌نزیکه‌ی هه‌فتا یان هه‌شتا مال له خه‌لکی ده‌وس .  
 دواتر خۆمان که‌یاند به‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له خه‌یبه‌ر، وه‌کو موسلمانان به‌شی ئیمه‌ی دا له ده‌سکه‌وتی جه‌نگ .

تا ئه‌و کاته‌ی خوای که‌وره مه‌ککه‌ی بۆ فه‌تح کردین، گوتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، بمنیره بۆ (ذي الکفین) که بتي عه‌مپی کوپ حیممه‌ی لێیه بۆ ئه‌وه‌ی بیسوتینم .  
 توفه‌یل چووه شوینه‌که، ناگری له‌سه‌ر کرده‌وه و ده‌یگوت:

يا ذا الکفین لست من عبادک      میلادی أقدم من میلادک  
 إني حشوت النار في فؤادک

واتە: ئەي (ذا الكفين) من بەندەي تۆ نيم لە دايكبوونم كۆنترە لە هي تۆ من ئاگرم بەردايە دلەكەت

ئینجا گەراپەوێ خزمەت پېغه مېهری خوا ﷺ، هەر لە مەدینە لەگەڵی مایەوێ تا پېغه مېهری خوا ﷺ وەفاتی کرد <sup>(۱)</sup>.

### بانگهێشتکردنی پادشاكانی جیهان:

چونکە گەر پادشاكان موسلمان بن، بېگومان لە دواي ئەوان دارودەستە و خەلکە کەشیان موسلمان دەبن.

لە کۆتاییەکانی سالی شەشەمی کۆچی، کاتیک پېغه مېهری خوا ﷺ لە حودەیبییە گەراپەوێ، چەند نامە یەکی بۆ پادشاكان نوسی و تیايدا بانگهێشتی کردن بۆ ئیسلامی <sup>(۲)</sup>. ئێین هیشام دەلێت: پېغه مېهری خوا ﷺ چەند هاوێلکی خۆی وەک پەيامبەر ناردن، لەگەڵیاندا نامەي نوسراوی پێدان، تیاياندا بانگهێشتی ئیسلامی دەکردن.

دوحیەي کورپی خەلیفەي کەلبي بۆ قەیسەری پادشای رۆم نارد.

عەبدوللای کورپی حوزافەي سەھمی بۆ کيسرای پادشای رۆم نارد.

عومەري کورپی ئومەییەي زەھمري بۆ نەجاشی پادشای حەبەش نارد.

حاتەبی کورپی ئەبی بەلتەعە بۆ مقەوقیسی پادشای میسر نارد.... <sup>(۳)</sup>

لە چیرۆکی ئەبو سوفيان لەگەڵ ھیرەقلی گەورەي رۆمدا ھاتووە، ھیرەقل بە ئەبو سوفيانی گوت: گەر ئەوێ تۆ دەیلێی راست بێت، بەپاستی ئەو پېغه مېهرە، من پېشتەر زانیبووم ئەو ھاتووە، بەلام نەمدەزانی لە ئێوہیە، گەر من بزانی کە دڵسۆز دەبم بۆی حەزم دەکرد ببینم، گەر لەلاشی بام پێھەکانیم دەشۆرد، دەسەلاتی دەگاتە ئەو زەویەي لە ژێر پێم دایە.

گوتی: پاشان نوسراوہکەي پېغه مېهری خواي ﷺ ھێنا و خویندیەوہ:

<sup>(۱)</sup> البیهقي له (دلائل النبوة ۵/۶۶) گێراوہتیەوہ، وقال ابن كثير: هكذا ذكر محمد بن سحاق قصة الطفيل بن عمرو رسالة بلا إسناد، ولخبره شاهد في الحديث الصحيح. السيرة النبوية لابن كثير (۷۶/۲).

ئەبو ھورەیرە دەگێرێتەوہ و دەلێت: توفەیلی کورپی عەمری دەوسی و ھاوہلەکانی ھاتنە لای پېغه مېهر ﷺ گوتیان: ئەي پېغه مېهری خوا، خەلکی دەوس یاخی و سەركێش بوو، دوایان لێ بکە، خەلکە کە گوتیان تەواو دەوس لەناوچوو، بەلام پېغه مېهری خوا ﷺ فەرمووی: "خوايە گیان ھیدایەتي دەوس بەدەي و بیان ھێنیتە لام". بوخاری (۲۹۷۲) و موسلیم (۲۵۲۴) گێراوہتیانەوہ.

<sup>(۲)</sup> الرحيق المختوم (لا ۳۲۰).

<sup>(۳)</sup> السيرة النبوية (۶۰۷/۲) ابن هیشام.

(بسم الله الرحمن الرحيم، له موحه‌مه‌دی پیغمبه‌ری خوا بۆ هیره‌قل گه‌وره‌ی رۆم، سه‌لام له‌و که‌سه‌ی به‌ دوا‌ی هیدایه‌ت که‌وتروه.

من به بانگه‌وازی ئیسلام بانگه‌یشت ده‌کم، موسلمان به سه‌لامه‌ت ده‌بیست، خوا‌ی گه‌وره‌ دوو‌جار پاداشت ده‌داته‌وه، گه‌ر پشته‌ی تیبکه‌یت ئه‌وا گونا‌هی نه‌ریسه‌کانت<sup>(۱)</sup> له‌سه‌ره).<sup>(۲)</sup>

### دلخۆش ده‌بوو به‌ موسلمان‌بوونیان:

ئێین شه‌هابی زوه‌ری ده‌لێت: دایکی حه‌کیمی کچی حارسی کو‌ری هیشام خێزانی عیكریمه‌ی کو‌ری نه‌بوجه‌هل بوو، له‌ سالی رزگارکردنی مه‌مکه‌ موسلمان بوو، هاوسه‌ره‌که‌ی عیكریمه‌ی کو‌ری نه‌بوجه‌هل له‌ به‌ر ئیسلام هه‌لات تاوه‌کو گه‌یشته‌یه‌مه‌ن. دایکی حه‌کیمیش کۆچی کرد تاوه‌کو چوه‌یه‌مه‌ن، بانگه‌یشتی هاوسه‌ره‌که‌ی کرد بۆ ئیسلام. نه‌ویش موسلمان بوو، هه‌ر له‌ سالی رزگارکردنی مه‌مکه‌ هاته‌وه‌ خزمه‌ت پیغمبه‌ری خوا ﷺ. کاتی‌ک پیغمبه‌ری خوا ﷺ بینی، له‌ خۆشیان به‌ په‌له‌ بۆلای چوو، عه‌باشی پێوه‌نه‌بوو، نه‌ویش به‌یعه‌تی پێدا<sup>(۳)</sup>.

باجی ده‌لێت: که‌ ده‌لێت (کاتی‌ک پیغمبه‌ری خوا ﷺ بینی له‌ خۆشیان به‌ په‌له‌ بۆلای چوه‌، عه‌باشی پێوه‌نه‌بوو) ئه‌مه‌ له‌ سووربوونی پیغمبه‌ره‌ ﷺ بۆ هاته‌نه‌واوه‌ی خه‌لک بۆ ئیسلام، .. به‌تایبه‌ت ته‌گه‌ر له‌ که‌سانی خاوه‌ن پله‌ و پایه‌ بن، له‌ نمونه‌ی عیكریمه‌ له‌ ناو قه‌ومه‌که‌ی هه‌یبوو، چونکه‌ له‌ گه‌وره‌ پیاوانی هۆزی مه‌خزوم و سه‌رکرده‌یان بوو<sup>(۴)</sup>.

هه‌روه‌ها دلخۆشبوو به‌ موسلمان‌بوونی عه‌دی کو‌ری حاته‌می تائی، که‌ گه‌وره‌ی هۆزی (طیء) بوو دوا‌ی مردنی باوکی.

عه‌دی کو‌ری حاته‌م ﷺ ده‌لێت: هه‌یج که‌سی‌ک له‌ ناو عه‌ره‌ب نه‌بوو هه‌نده‌ی من پقی له‌ پیغمبه‌ری خوا ﷺ بێته‌وه‌ کاتی‌ک گویم له‌ ناوی ده‌بوو.

<sup>(۱)</sup> واتای نه‌ریسه‌یه‌کان: ده‌گوتریت (جوتیارن یان خه‌لکی عه‌وامن) واته‌ تۆ بویته‌ رێگر له‌ گه‌یشتنی خه‌یر بۆ نه‌و کومه‌له‌یه‌، یاخود ده‌گوتریت په‌یره‌وانی که‌سێکن به‌ناوی (ئاریوس)، که‌ نه‌نسا‌ری عیسان و یه‌کتا‌په‌رستن.. سه‌رچاوه‌: والی د. عوسمان الخمیس له‌ یوتیوب: (معنی إثم الأریسیین؟). (و).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۷) و موسلیم (۱۷۷۲) له‌ ابن عباسه‌وه‌ ﷺ گێژاوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> مالک له‌ موطأ (۱۱۵۶) و عبدالرزاق له‌ المصنف (۱۲۶۴۶) گێژاوه‌تیانه‌وه‌، نه‌وه‌وی ده‌لێت (روي مرسلًا، ویجوز الاحتجاج به‌ لشواهد).

<sup>(۴)</sup> المنتقی شرح الموطأ (۲/۳۴۶).

من پیاویکی ماقول بووم و مه سیحی بووم، له قه و مه که ی خۆم (المربع<sup>(۱)</sup>) م وهرده گرت. من له ناو دلی خۆم له سه ری دینیک بووم و پاشای قه و مه که شم بووم. کاتیکی گویم له پیتغه مبه ری خوا ﷺ بوو، رقم لی بووه، به غولامه که ی خۆم گوته که شوانی وشتره کانیشم بوو: کوپه گوئیگره، چ و شتری قه له و باش هیه بۆ بارکردن له ناو وشتره کانم بۆ ئاماده بکه، له نزیک خۆمیان دابنی، هه ر کاتیکی گویت لی بوو سوپای موحه ممه د هات، ئاگادارم بکه ره وه. ئه ویش بۆی ئاماده کرد.

رۆژتکیان به ره به یان بوو، هاته لام و گوته: ئه ی عه دی ئه وه ی کربووته بۆ ئه و رۆژه بیکه ن، من چه ند ئالایه کم ببینی، پرسیم ئه وانه کینه، گوتیان سوپای موحه ممه ده. گوتم: وشتره کانم بۆ نزیک بکه ره وه، بۆی هی نام، خۆم و که سوکار و کوپه که م سوار بووین.

پاشان گوتم: ده چم له شام خۆم ده که ینمه هه واداری ئاینه که م و له لایان نیشته جی ده بم. کچیکی حاته م به جیما.

سواره کانی پیتغه مبه ری خوا ﷺ به دوام که وتن، کچی حاته میان گرت، له گه ل به دیلگیراوانی تائی بردیانه لای پیتغه مبه ری خوا.

هه والی رۆیشتنی من بۆ شام گه یتشبووه لای پیتغه مبه ری خوا.

کچی حاته میان له ناو هه ساریک<sup>(۲)</sup> دانا، که له بهر ده رگای مزگه وت بوو به دیلگیراوه کانیا ن تیده کردن، پیتغه مبه ری خوا ﷺ به لایدا تپیه ری، ئه ویش بۆی هه لسا، ئافره تیک بوو خاوه ن په وشتیکی به رز و قسه زان بوو، گوته: ئه ی پیتغه مبه ری خوا، باو کم مرد، برا که م بز بوو، منیش پیریکی په ککه وته م، هیه خزمه تیکم پی نا کریت، چاکه م له گه ل بکه، خوای گه وره چاکه ت له گه ل بکات.

فرمووی: "براکه ت کتیه؟"

گوته: عه دی کوپی حاته م.

فرمووی: "له بهر خوا و پیتغه مبه ره که ی هه لات؟"

ده لیت: پیتغه مبه ری خوا ﷺ پویش و جییه ی شتم.

(۱) المربع: چواریه کی غه نیمه ته، که گه وره پیاوانی سه رده می نه فامی له خه لکیان وهرده گرت. سه یری (النهایه ۱۸۶/۲) بکه.

(۲) هه ساری دورستکراو له دار، بۆ پاراستن له سه رما و گه رما و با. سه یری (النهایه: ۲۷۰/۱) بکه.

بەيانى ھاتەو، دىسان بەلامدا تىپەرى، ھەمان قسەى دوينىم كىردەو، ئەوئىش ھەمان وەلامى دامەو.

بۆ رۆژى دواترىش بەلامدا تىپەرى، منىش لىى ناومىد بووبوم، پياوئك لە دواى بوو ئاماژەىەكى بۆ كىردم كە لەبەرى ھەلسم و قسەى لەگەل بكەم، منىش ھەلسام و گوتم: ئەى پىغەمبەرى خوا، باوكم مرد، براكەم بىزىبو، چاكەم لەگەل بكە، خواى گەورە چاكەت لەگەل بكات.

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموى: "ئەوا وام كىرد، بەلام بۆ دەرچوون پەلە مەكە، تا كەسىكى جىگەى متمانە لە قەومەكەت دەبىنىيەو، بۆئەوئى بىگەىيەنئەو و لاتى خۆت، پاشان ئاگادارم بكەرەو".

پرسىارى ئەو پياوھەم كىرد، كە پىشتر ئاماژەى پىدا بۆ ئەوئى داوا لە پىغەمبەرى خوا بكەم، گوتيان: عەلى كورى ئەبوتالى بوو ﷺ.

مامەوھە تا كاروانىك لە (قەزاعە) ھەو ھات، چوومە خىزمەت پىغەمبەرى خوا ﷺ و پىم گوت: ئەى پىغەمبەرى خوا، ئەوا كاروانىك لە قەومەكەى من ھاتوون، لەلاى منەوھە جىگەى متمانە و بىوان.

دەلئىت: پىغەمبەرى خوا ﷺ بە بەرگىك داپۆشىم، سوارى پىشتى و لاخى كىردم، مەسرەفىشى پىدام.

لەگەلىان رۆشىتم تا گەيشتمە شام.

عەدى دەلئىت: سوئىند بەخوا من لەناو كەس و كارى خۆم دانىشتىبووم، كاتىك سەيرى كەژاوەىەكم كىرد بۆلاى ئىمە دەھات، گوتم: ئەوھە كچى ھاتمە، خۆيەتى خۆيەتى. كاتىك وەستا، بە خىراىى بەسەرمدا گوتى: رىگر، ستمكار، خۆت و مندالەكانت رۆشىتى، پاشماوھى باوكىشت بەجىھىشت.

منىش گوتم: ئەى خوشكم، قسەى خىر بكە، سوئىند بەخوا بىانوويەكم نىيە، راستە ئەوھەم كىرد كە دەلئىتى.

ئىنجا دابەزى و لەلام دانىشت، ئافرەتىكى دووربىن بوو، پىم گوت: چ دەبىنى لە كاروبارى ئەم پياوھە؟

گوتى: سوئىند بەخوا دەبىت زوو پىى بگەى، گەر ئەم پياوھە پىغەمبەر بىت، ئەو كەسەى زوو پىى دەگات خاوەن چاكە و فەزەلە، گەر پادشاش بىت، ھىچ كەسىكى خاوەن عىزەت لەلاى زەللىل نابىت، تۆش ھەر خۆتى <sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ئەم قسەىەى وەك ھاندانىك كىرد بۆ ئەوئى بچىتە لای پىغەمبەر ﷺ چونكە ئەو مۇسلمان بوو بوو.



گوتم: سویند بەخوا ئەمە رایەکی جوانە.  
 دەرجووم تا لە مەدینە گەیشتمە لای پینگەمبەری خوا ﷺ، ئەو لە مزگەوت بوو چوومە  
 خزمەتی و سەلامم لێکرد، خەڵکە کە گوتمان: ئەمە عەدی کوپی حاتەمە.  
 بێ پاسەوان و نوسراو هاتبووم.  
 کاتێک لێی نزیک بوومەو دەستی گرت، پێشتر گوتبووی: خۆزگە دەخوازم خوای  
 گەورە دەستم بخاتە ناو دەستی. پینگەمبەری خوا ﷺ هەلسا و منی لەگەڵ خۆی بردەو  
 مالهو.  
 سویند بەخوا منی لەگەڵ خۆی برد، کاتێک لە رێگا ئافەرەتێکی پیری بێهیز رای گرت،  
 بۆ ماوەیەکی درێژ لەگەڵی وەستا لەبارەى داواکەى قەسەى لەگەڵ کرد.  
 لە دلی خۆمدا گوتم: سویند بەخوا ئەمە پادشا نییە.  
 پاشان پینگەمبەری خوا ﷺ منی لەگەڵ خۆی برد، تا بردمە مالهەکی، بالیفیکی گرت و  
 بۆی هاویشتم و فەرمووی: "لەسەر ئەمە دابنیشە".  
 گوتم: بەلکو تۆ لەسەری دابنیشە.  
 فەرمووی: "بەلکو تۆ".  
 لەسەری دابنیشتم، پینگەمبەری خوا ﷺ لەسەر زەوی دابنیش.  
 لە دلی خۆمدا گوتم: سویند بەخوا ئەمە کاری پادشایان نییە.  
 پاشان فەرمووی: "ئەى عەدی کوپی حاتەم، موسلمان بە، سەلامەت دەبیت".  
 گوتم: من ئاینیکی ترم هەیه.  
 فەرمووی: "ئەى عەدی کوپی حاتەم، موسلمان بە، سەلامەت دەبیت".  
 گوتم: من ئاینیکی ترم هەیه.  
 فەرمووی: "من لە تۆ شارەزاترم بە ئاینەکەت".  
 گوتم: تۆ لە من شارەزارتی بە ئاینم؟  
 فەرمووی: "بەلى".  
 پاشان فەرمووی: "ئەى.. ئەى عەدی کوپی حاتەم، ئایا تۆ لە جەماعەتى رکوسەکان نیت"<sup>(۱)</sup>.  
 گوتم: بەلى.  
 فەرمووی: "ئایا تۆ چواریەکی غەنیمەت لە قەومەکەت وەرناگریت؟".  
 گوتم: بەلى.

(۱) مەبەست لێی گروپێکی ئاینی مەسحییە.

فهرمووی: "به‌لام ئه‌مه له ئاینه‌که‌ی تۆ دا هه‌لال نییه"

گوتم: به‌ خوا راسته... ئینجا زانیم که پیغه‌مبهری نێردراوه، ئه‌وه‌ی من خۆمی لی نه‌زان ده‌که‌م ئه‌و ده‌یزانیت.

عه‌دی ده‌لێت: له‌و کاته‌ی له‌لای پیغه‌مبهری خوا ﷺ بووم، پیاویک هاته‌ لای، سکا‌لای هه‌ژاری و نه‌داری کرد، پاشان به‌کیکی تره‌ات سکا‌لای نه‌بوونی مه‌سره‌فی رێگای که‌پانه‌وه‌ی کرد.

پاشان فهرمووی: "عه‌دی له‌وانه‌یه تۆ ئه‌وه‌ی ده‌یبینی له هه‌ژاری خه‌لکی ئه‌م ئایینه رێگریت لی بکات له‌ چوونه ناوی، سویند به‌ خوا، وایلیدی‌ت مال و سامانیان به‌سه‌ردا ده‌باریت، تا که‌سیک نامینیت پاره وه‌ریگریت.

یاخود له‌وانه‌یه زۆری دوزمنی ئه‌م ئایینه رێگریت لی بکات له‌چوونه ناوی، یان که‌می ژماره‌ی موسلمانان، سویند به‌خوا وایلیدی‌ت گویت لی ده‌بی‌ت ئافره‌ت له‌ قادسیه ده‌رده‌چیت به‌ وشتره‌که‌ی خۆی سه‌ردانی ئه‌م به‌یته ده‌کات بی ئه‌وه‌ی بترسیت."

له‌ دلی خۆمدا گوتم: ئه‌ی رێگر و پیاوخراپانی (تائی) ئه‌و کات له‌ کوین، که خراپه‌کاریان له هه‌موو ولات بلۆبۆته‌وه؟

فهرمووی: "یاخود له‌وانه‌شه ئه‌مه‌ش رێگریت لی بکات که ده‌یبینی پادشا و سولتانه‌کان له‌م ئایینه‌دا نین، سویند به‌خوا گوئ لی ده‌بی‌ت که کۆشکه سپیه‌کان له‌ زه‌وی بابل به‌سه‌ر ئه‌م ئاینه‌دا ده‌کریته‌وه."

ده‌لێت: ئینجا موسلمان بووم، ده‌موچاری که‌شایه‌وه.

عه‌دی ده‌لێت: ببنیم حاجی له (حیره) بۆ ته‌وافکردن ده‌چیته (که‌عبه) له‌ غه‌یری خوا نه‌بی‌ت له‌ که‌س ناترسیت، من له‌وانه‌بووم که گه‌نجینه‌کانی کسیرای کوپی هورمزمان فه‌تح کرد، گه‌ر ته‌مه‌ن درێژبایه ئه‌وه‌ی ئه‌بولقاسم ﷺ باسی کردووه به‌ چاوه‌کانتان ده‌یبینن، سویند به‌ خوا هی سێهه‌میش دیت: مال و سامان به‌سه‌ریاندا ده‌باریت تاوه‌کو که‌سیک نامینیت وه‌ری بگریت <sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> السيرة النبوية ابن هشام (۵۸۰/۲)، ابن کثیر ده‌لێت: ابن اسحاق به‌م شیوه‌یه گێزراوه‌تیوه بی ئیسناد و بی شاهید، الطبرانی فی المعجم الاوسط (۳۵۹/۶) به‌ سه‌نه‌ده‌وه گێزراوه‌تیوه، هه‌ندیکی له‌ موسنه‌دی ئه‌حمه‌د (۱۹۴۰۰) هاته‌وه، الهیثمی له‌ مجمع الزوائد (۳۰۶/۶) ده‌لێت: (پیاوه‌کانی هه‌موو دروستن، جگه له عباد کوپی هه‌بیش نه‌بی‌ت، که جیگای بپوايه)، ئه‌حمه‌د شاکر به "سه‌حیح" ی داناوه، السهیلی ده‌لێت (فهرمووده‌ی موسلمانبوونی عوده‌ی کوپی حاته‌م سه‌حیحه سه‌یری الروض الأنف بک (۴۷۷/۷).

## پېغه مېهر ريزی دهگرتن و پيشوازی لیده کردن و گرتگی پي ددان

له ميسوهري كورى مه خره مه وه ﷺ ده فەرمويت: (مه خره مه ي) باوكم پي گوتم: كورم زانيوومه پېغه مېهر ﷺ پۆشاكى (أقبيه) <sup>(١)</sup> ي بۆ هاتووه و دابه شي دهكات، با بچينه لاي.

چوين، پېغه مېهرمان ﷺ له ماله وه بينى.

باوكم پي گوتم: كورم بانگى پېغه مېهرم ﷺ بۆ بكه.

ئەو كارەم پي قورس بوو، گوتم بۆت بانگى پېغه مېهر ﷺ بكەم؟

گوتى: كورم خۆ ئەو كه سيكى زۆردار نيبه.

بانگم كرد، هاته دەر وه، ئەو پۆشاكەي لە سەر بوو كه له حەريرى ئاوزير دروستكرايو.

فەرموي: "ئەي مه خره مه ئەو مان بۆتق شار دېبۆوه" جا پييدا <sup>(٢)</sup>.

له دهقى فەرمووده كه دا "عليه قباء من ديباج" <sup>(٣)</sup> هاتووه. ئيبين حەجر ده فەرمويت دياره حەرير به كار هاتووه. "ده گوتري ئاساييه، چونكه ده كرى پيش حەرام كردنى بي، پيش ده چي مەبەست لتي ئەو بووه كه لە سەر شانى دايئاوه بۆ ئەو هەي مه خره مه بي بينيت ئەو كه له بەري كرد بيت.

دەلیم: مەرج نيبه مانايه كه ي تەنيا لە سەر شان بۆ ليك بدریته وه، به لكو ده كرى ليك بدریته وه به وه ي لە سەر ده سته كانى پايخستوه، وتەي "عليه" ش ئەو كات ئەو مانايه ده به خشيت <sup>(٤)</sup> له ريوایه تي حاته مدا هاتووه: "به (قوبائە وه) هاته دەر وه، جا جوانيبه كه ي نيشاندا.

فەرمايشتي ﷺ "ئەمەم بۆ شار دېبۆوه" ئەو له روانگەي خوشە ويستی و هاوړييه تي بووه <sup>(٥)</sup>.

ئيبين بطلال دەلالت "رووخوشى و لاواندە وه له پەوشتي باوه پدارانه، كه بريتييه له بالراخستن و نەرمينواندان و وازهيانان له قسه ي رەق بەرامبەر خەلگي، ئەمەش بە هيترين هۆكاره بۆ خوشە ويستی و فریدانی رق و كينه" <sup>(٦)</sup>.

<sup>(١)</sup> (أقبيه) كۆيه، تاكه كه ي (قباء) به مەبەست لەو پۆشاكەي كه لە سەر كراس و جلويه رگي سەر وه له بەر ده كرى و له ناوه راست ده به ستر يته وه. (و)

<sup>(٢)</sup> بوخارى (٢٨٦٥) و موسليم ريوایه تيان كردووه (١٠٥٨).

<sup>(٣)</sup> ديباج واته پۆشاكى دروستكراو له حەرير.

<sup>(٤)</sup> فتح البارى (٢٧٠/١٠)

<sup>(٥)</sup> شەرحى نەو هەي بۆ سەحیحى موسليم (١٤٨/٧).

<sup>(٦)</sup> شەرحى سەحیحى بوخارى بۆ ئيبين بطلال (٢٠٥/٩)

لە فەرمودەكەدا ھاتوۋە، پىڭمبەر ﷺ بى فېز و نەرم و بەخشندە بوو بەرامبەر ھاۋەلانى<sup>(۱)</sup>.

### ھەرۋەھا: باش گويگرتنى پىڭمبەر ﷺ بۇقسەكانيان

موحەمەدى كوپى كەبى القرظى دەلئىت: عوتەبى كوپى رەببىعە كە گەرەي ھۆزەكەي بوو، دەگىرپتەۋە رۇزىكىيان لە يانەي قورپەيش دانىشتبوو پىڭمبەرەيش ﷺ بەتەنيا لە مزگەوت دانىشتبوو. گوتى: ئەي خەلكى قورپەيش، ئايا ھەلبىستم و بچم بۆلاي موحەمەد و قسەي لەگەل بكم، ھەندىك شتى بخەمە بەردەست ھەرچى بىھويت دەيدەينى و بەلكو رازى بىت و ھەرى گرىت و وازمان لى بىنئىت؟

ئەمە لە كاتىكدا بوو، كە ھەمزە موسلمان بىوو، دەيان بىنى ژمارەي ھاۋەلانى پىڭمبەر ﷺ ھەر زىاد دەبن.

گوتيان: بەلى ئەي ئەبو ۋەلىد، بىرۆ بۆلاي و قسەي لەگەل بكم.

عوتبە ھەلسا، تا لاي پىڭمبەر ﷺ دانىشت.

پىي گوت: ئەي كوپى بىرام، تۆ دەزانى كە لەلای ئىمە و لەناو بنەمالە و پەچەلەكدا خاۋەن شەپەف و پىڭكەيت، بەراستى تۆ شتىكى گەرەت ھىناۋەتە ناو نەتەۋەكەي خۆت، كۆبۈنەۋەيانت پەرتەۋازە كرد، خەۋنەكانىانت شىۋاند، خوا و دىنەكانىانت عەبىدار كرد، باو باپىرانىشيانت بە كافر دانا.

گويى بگرە من ھەندىك شتى دەخەمە بەردەستت و بىريان لى بكمەرەۋە، بەلكو ھەندىكىيان ۋەرىگىرى.

پىڭمبەرى خوا ﷺ پىي فەرموو "بلى ئەي باۋكى ۋەلىد، گويم لىتە"

گوتى: كوپى براكەم، ئەگەر تۆ بەم كارەت دەتەۋى پارە و سامانت دەستكەۋى، ئەۋا بۆت كۆدەكەينەۋە بە جۆرىك واتلىدەكەين لەھەموومان مالت زياتر دەبىت.

ئەگەر تۆ سەرۋەرىي و گەرەيىت دەۋى، ئەۋا دەتكەينە گەرەمان، بە جۆرىك ھىچ كاريك بى تۆ ناكەين.

گەر مولكيشىت دەۋىت، ئەۋا لەسەر خۆمان دەتكەينە خاۋەن مولك.

ئەگەر ئەۋەي ھىناۋەتە پىت وايە (پەئىيە)<sup>(۱)</sup> و واتە جنۆكەيە و ناتوانى لە خۆتى دوربخەيتەۋە، ئەۋا پزىشكت بۆ بانگ دەكەين و مال و پارەت لە پىناۋ سەرف دەكەين تا

<sup>(۱)</sup> فتح البارى (۳۱۵/۱۰)

چاك ده‌بیته‌وه، چونكه له‌وانه‌یه مڕۆڤ ژۆرجار شوینكه‌وتنی خۆی به‌سه‌ریدا زāl بێت تا چاره‌سه‌ر وه‌رنه‌گرێت چاك نابێت.

عوتبه‌ تا له‌ قسه‌كانی ته‌واو بوو پیغمبر ﷺ گوی لێگرتبوو، فه‌رموی "ئایا ته‌واو بووی باوکی وه‌لید؟"

گوته‌ی: به‌لێ

فه‌رموی: "گویم لێ بگه‌ه."

گوته‌ی: وا ده‌كه‌م.

فه‌رموی: ﴿حَمْدٌ ۝۱ تَزِيلُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۲﴾ كَتَبُ فُصِّلَتْ ءَايَتُهُ، قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۳﴾ بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۴﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا نَدْعُونَآ إِلَيْهِ وَفِي ءَاذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْنَا عَمِلُونَ ﴿۵﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌُ وَاحِدٌ فَاستَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ ۖ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ﴿۶﴾ فصل: ۱-۶

ته‌فسیری ئایه‌ته‌كه‌: حم \* ئه‌م قورئانه دابه‌زێنراوه له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاری خاوه‌ن به‌زه‌یی و میهره‌بانه‌وه \* كَتَبُكَه‌ "ئایه‌ت و فه‌رمانه‌كانی به‌ش كراوه و جیاكراوه‌ته‌وه قورئانیكه‌ به‌عه‌ره‌بیه‌کی ره‌وان بۆ كه‌سانێك كه‌ ده‌یزانن و شاره‌زاییان هه‌یه \* هه‌ر ئه‌م قورئانه مژده‌به‌خشه‌ به‌ئیمانداران، ترستنه‌ری كافراوه، كه‌چی زۆربه‌ی موشریكان پشتیان تێكرد و به‌ره‌لستان كردو نایببستن. \* وتیشیان: ئێمه‌ دلّه‌كانمان داپۆشراوه له‌ ئاستی ئه‌م به‌رنامه‌یه‌دا كه‌ تۆ بانگی ئێمه‌ ده‌كه‌یت بۆ لای، گویشمان كه‌پو قورسه له‌ ئاستیدا، له‌ نێوان ئێمه‌ و تۆدا په‌رده و به‌ره‌ست هه‌یه، تۆ هه‌ول و كۆششی خۆت بده، بێگومان ئێمه‌ش هه‌ول و كۆششی خۆمان ده‌ده‌ین. \* ئه‌ی پیغمبر پێیان بلی: دلنیا بن كه‌ من هه‌ر به‌شه‌ریكم وه‌ك ئێوه، (جیاوازیكه‌ ته‌نها ئه‌وه‌یه): من وه‌حی و نیاگام بۆ ده‌كریت كه‌ بێگومان خوای ئێوه‌ خواجه‌کی تاك و ته‌نهایه، كه‌وابوو ئێوه‌ش رووی تێ بكه‌ن، به‌پاستی بیپه‌رستن "له‌ رێبازه‌كه‌ی لاهه‌ده‌ن، داوای لێخۆشبوونی لێكه‌ن و چاك بزانه‌ن كه‌ وه‌یل و سزای سه‌خت بۆ موشریك و هاوه‌لگه‌ران ئاماده‌یه‌".

پاشان پیغمبره‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ری خۆینده‌وه.

عوتبه‌ گویی بۆ شل كرده‌بوو، ده‌سته‌كانی خستبووه‌ پشته‌وه‌و گوی بۆ ده‌گرت.

(<sup>۱</sup>) رێ: به‌ په‌ری (جنۆكه‌یه‌ك) ده‌گوتیت.. گوايه غه‌یب پێشانی مڕۆڤ ده‌دات، یاخود فێره‌ شیعه‌ری ده‌كات... (معجم الوسيط)

پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ تا گه‌یشته‌ی ئایه‌تی (سه‌جده) ته‌واوی کرد، سوژده‌ی برد. عوتبه‌گه‌رایه‌وه ناو هاوه‌له‌کانی، له‌نیوان خۆیان ده‌یانگوت، سویند به‌خوا عوتبه‌به‌پویه‌ک گه‌راوه‌ته‌وه که ئه‌و پویه‌ نه‌بوو پیتی بوو.

کاتیک لایان دانیش، گوتیان: ها باوکی وه‌لید چی بوو؟

گوتی: به‌پاستی من گویم له‌ قسه‌یه‌ک بوو، که هه‌رگیز گویم لێی نه‌بووه، سویند به‌خوا نه‌شیر بوو نه‌ جادوو بوو، ئه‌ی خه‌لکی قورپه‌یش به‌ قسه‌ی من بکه‌ن، له‌م پیاوه‌ بگه‌پین، وه‌لاهی له‌ وته‌کانی ئه‌و که گویم لێ بوو هه‌والیکی گه‌وره‌هه‌یه، گه‌ر عه‌ره‌ب له‌ناویان برد ئه‌وا له‌ناچوونی به‌ ده‌ستی ئیوه‌ نابیت، ئه‌گه‌ریش به‌سه‌ر عه‌ره‌ب زالبوو، ئه‌وا موڵکی ئه‌و هی ئیوه‌یه، گه‌وره‌یی ئه‌و هی ئیوه‌یه، ئیوه‌ش ده‌بنه‌ به‌خته‌وه‌رتین که‌س.

گوتیان: وه‌لاهی باوکی وه‌لید به‌ زمانه‌که‌ی خۆی سیحری لیکردوی.

گوتی: ئه‌مه‌ رای منه، ئیوه‌ش چیتان پی‌باشه‌ بیکه‌ن<sup>(۱)</sup>.

له‌ ئه‌نه‌سی کوپی مالیکه‌وه ﷺ ده‌فه‌رمویت: کاتیک ئیمه‌ له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ مزگه‌وت دانیشتبوون، پیاویک به‌ حوشره‌وه‌ هاته‌ ژوره‌وه‌، وشتره‌که‌ی یخ کردوو پاشان به‌ستیه‌وه‌.

پاشان گوتی: کامه‌تان موچه‌مه‌ده‌؟ پیغه‌مبه‌ریش ﷺ له‌ناویاندا پالکه‌وتبوو.

پیمان گوت: ئه‌م پیاوه‌ سپیه‌ی پالکه‌وتوو.

پیاوه‌که‌ پیتی گوت: ئه‌ی کوپی عه‌بدولموته‌لیب

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی "وا له‌به‌رده‌م‌ت‌دام"

پیاوه‌که‌ به‌ پیغه‌مبه‌ری ﷺ گوت: من له‌باره‌ی بابه‌تیک له‌سه‌ر تۆ ژۆر توندم و پرسیاړت لێ ده‌که‌م.

فه‌رمووی: "چیت ده‌ویت پپرسه‌".

گوتی: سویندت ده‌ده‌م به‌ خواکه‌ت، به‌ خوای ئه‌وانه‌ی پیش تۆن، خوا تۆی بۆ هه‌موو خه‌لکی په‌وانه‌ کردوو؟

فه‌رمووی: "به‌ پشتیوانی خوا به‌لێ".

گوتی: سویندت ده‌ده‌م به‌ خوا، خوا فه‌رمانی پیکردوی له‌ شه‌و و رۆژیکدا پینج نوێژ بکه‌ین؟

فه‌رمووی: "به‌ پشتیوانی خوا به‌لێ".

<sup>(۱)</sup> به‌یه‌قی له‌ "الدلائل النبوة" گێزوه‌تیه‌وه‌ (۲۰۴/۲)

گوتی: سویندت دەدەم بە خوا، خوا فەرمانی پیکردوی لە سالتیکدا مانگیک بە رۆژوو بین؟  
فەرمووی: "بە پشتیوانی خوا بەلێ".

گوتی: سویندت دەدەم بە خوا، خوا فەرمانی پیکردوی ئەو بەخشینە لە دەولەمەندەکانمان وەرگیری و ببەخشێه سەر هەزارانمان.  
فەرمووی: "بە پشتیوانی خوا بەلێ".

پیاوێک گوتی: ئەوا با وەرپم هینا بەوەی کە تۆ پێی هاتوی، من نوێنەری هۆزی خۆم، من ضمامی کوپی سەعلەبەم برای بەنی سەعدی کوپی بەکر<sup>(۱)</sup>.

لێی دەبورین، بەرگەى دەگرتن، تەنانەت داواى لێخۆشبوونی بۆ هەلەکانیان دەکرد:  
پیغمبر ﷺ هانیدەدان چاوپۆشی لەو جۆرە کەسانەى ناو موسلمانان بکەن لەو هەلەنەى کە وتوونەتە ناوی، چونکە هەرەکو گوتراو: سوار تا نەگلی نا بێ بە سوار، زاناش تا هەلە نەکات نابێتە زانا. وەك شاعیر دەلێت:

من ذا الذي ترضى سجاياه كلها      كفى المرء نبلاً ان تعد معاييه

واتە: کى هەیه خەلك هەموو پەوشتەکانى بە دل بێت

بەسە گەرەبى بۆ مرۆف کە عەیبەکانى خۆى بژمیریت.

لێخۆشبوون لەو توێژەى ناو کۆمەلگەى موسلمانان پەیرەوێکی پیغمبەرەنە، عائیشە  
ﷺ دەگێڕیتەو: پیغمبەر ﷺ فەرموى "أقبلوا ذوي الهيئات عثراتهم إلا الحدود"<sup>(۲)</sup>. واتە  
لە هەلەى پیاو ماقول و خانەدانان خۆشبەن، تەنیا حەدد نەبێ.

أقبلوا: واتە لێى خۆشبەن

ذوي الهيئات: کەسانى خاوەن پیاوێتى و خاوەن خەسلەتى جوان. ئێین مالک دەفەرمویت:  
الهيئة: مەبەست لێى ئەو حالەتەیه کە مرۆف هەندى خەسلەتى جوانە کە لەسەرەتى.

عثراتهم: واتە هەلەکانیان.

إلا الحدود: تەنیا بەزاندنى سنورى خوا نەبێت ئەوەى وادەکات "حەدد"ى لەسەر  
دەریکریت<sup>(۳)</sup>.

ئێین قەیم دەفەرمویت: مەبەست لەوانە ئەو کەسانەن، کە بە هۆى دەسلەلات و پێگە و  
پایەبەرزىان، لەناو خەلکی خاوەن ریزن، خواى گەرە تاییبەتى کردوونە بە ریزگرتنیان

<sup>(۱)</sup> بوخارى گێراوەتەو (۶۶۳)

<sup>(۲)</sup> ئەبو داود گێراوەتەو (۴۳۷۵) ئەلبانى لە "صحیح الجامع" راستى کردۆتەو (۱۱۸۵)

<sup>(۳)</sup> عون المعبود (۲۵/۱۲)

له‌سه‌ر قوم و قیله‌یان، ئه‌وه‌ی له‌وانه چاکه‌کاره و حالێ داپۆشراوه و ناوبانگی هه‌یه له خێر، هه‌تا سواری گلا بیٔ و شه‌یتان فریوی دابیت، ئه‌وا په‌له‌ناکه‌ین له‌سه‌ر زه‌نشکردن و سزادانی، به‌لکو چاوپۆشیان لێده‌کریت ته‌نیا ئه‌گه‌ر سنوره‌زاندنی خوا ی تیدا بیٔ، ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی تیدا بوو ئه‌وا چۆن له‌سه‌ر شه‌ریفیک جیبه‌جی ده‌کریت ئه‌وهاش له‌سه‌ر لاوازیك جیبه‌جی ده‌کریت. <sup>(۱)</sup>

واته‌ی فهرموده‌که "سونه‌ته‌ واز له‌ سزادانی ئه‌و جوړه‌ که‌سانه به‌یتی گه‌ر که‌وتنه‌ ناو هه‌له‌یه‌ک، ته‌نیا به‌زاندنی سنوریک له‌ سنوره‌کانی خوا گه‌وره‌ نه‌بیٔ، ئه‌گه‌ر که‌یشتبیته حاکم ئه‌وا واجبه جیبه‌جی بکریت له‌سه‌ری <sup>(۲)</sup>."

له‌ ئه‌بو هوریره‌وه ﷺ له‌ سه‌عدی کوپی عوباده‌وه ده‌گیریته‌وه: فهرمووی: ئه‌ی پیغمبهری خوا پیاویك، له‌گه‌ل خیزانه‌که‌ی پیاویکی بینی، ئایا بیکوریت؟ پیغمبهر ﷺ فهرمووی: "نه‌خیر"

سه‌عد گوتی: به‌لێ سویند به‌و که‌سه‌ی تۆی به‌حه‌ق ریزدار کردوه.

پیغمبهر ﷺ فهرمووی: "گوپیگرن له‌وه‌ی گه‌وره‌که‌تان ده‌یلت <sup>(۳)</sup>"

له‌ ریاویه‌تیک تری موسلیمدا، سه‌عدی کوپی عوباده ده‌یلت: ئه‌ی پیغمبهری خوا گه‌ر پیاویکم له‌گه‌ل خیزانه‌که‌م بینی، ده‌ستی لێ نه‌ده‌م تا چوار شاهید ده‌هینم؟ پیغمبهر ﷺ فهرمووی: "به‌لێ"

گوتی: نه‌خیر، سویند به‌و که‌سه‌ی تۆی به‌حه‌ق ره‌وانه‌ کردوه، من، پیش ئه‌مه به شمشیر چاره‌سه‌ری ده‌که‌م.

پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: "گوپیگرن له‌وه‌ی گه‌وره‌که‌تان ده‌یلت! به‌راستی ئه‌و به‌ غیره‌ته، منیش له‌و به‌ غیره‌ترم، خواش له‌ من به‌ به‌ غیره‌تره‌."

قاری ده‌یلت: ئه‌مه جوړیک له‌ عوزر هینانه‌وه‌ی پیغمبهره ﷺ بۆ سه‌عد، واته‌ ئه‌وه‌ی سه‌عد گوتی له‌به‌ر غیره‌ت و پیاوه‌تییه‌که‌ی بووه <sup>(۴)</sup>.

سه‌باره‌ت به‌ گوتنی (نه‌خیر، سویند به‌و که‌سه‌ی تۆی به‌حه‌ق ره‌وانه‌ کردوه، من پیش ئه‌مه به شمشیر چاره‌سه‌ری ده‌که‌م).

<sup>(۱)</sup> بدائع الفوائد (۶/۳) به‌ ده‌ستکاریه‌وه

<sup>(۲)</sup> فه‌تواکانی (اللجنة الدائمة) (۵۶/۲۲)

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۱۴۹۸) و موسلیم (۱۴۹۸) گێراوه‌تیانه‌وه

<sup>(۴)</sup> مراقاه المفاتیح (۲۱۶۲/۵)



ئە‌لماوە‌ردی و چە‌ندانی تریش دە‌لێن: ئە‌م قە‌سە‌یە پە‌تکردنە‌وە‌ی قە‌سە‌ی پێ‌غه‌مبەر ﷺ نییە، هە‌روه‌ها سەر‌پێ‌چی سە‌عە‌دیش نییە لە‌ فەرمانی پێ‌غه‌مبەر ﷺ، بە‌‌لکو واتاکە‌ی بریتییە لە‌ پاگە‌یانندی حالە‌تی ئە‌و مە‌رۆ‌فە‌ کاتێ‌ک پیاوی‌ک لای خێ‌زانە‌کە‌ی دە‌بینێ‌ت، تو‌پە‌یی دە‌ستی بە‌سە‌ردادە‌گرێ‌ت، ئە‌م کات پە‌نا بۆ شە‌مشێ‌ر دە‌بات گەرچی تاوانیش دە‌کات<sup>(١)</sup>.

ئە‌بو دە‌ردا ﷺ دە‌فەر‌موێ‌ت: لە‌ نێ‌وان ئە‌بوبە‌کر و عومەر گە‌فتو‌گۆیە‌ک هە‌بوو، ئە‌بو بە‌کر عومە‌ری تو‌پە‌ر کرد، عومەر بە‌ تو‌پە‌یی رۆ‌یشت.

ئە‌بوبە‌کر شوی‌نی کە‌وت و دا‌وای کرد لێ‌ی خۆ‌ش بێ‌ت، نە‌یکرد، تا دە‌رگای ماله‌‌وە‌ی بە‌‌روویدا داخست.

ئە‌بو دە‌ردا دە‌گێ‌ژێ‌تە‌وه: من لە‌ لای پێ‌غه‌مبە‌ری خوا ﷺ دانیشتی‌بووم، ئە‌بوبە‌کر هات و لایە‌کی پۆ‌شاکە‌ی خۆ‌ی هە‌‌لکرد‌بوو، تا چۆ‌کە‌کانی دە‌رکە‌وتن.

پێ‌غه‌مبەر ﷺ فەر‌مووی "ها‌وه‌‌لە‌کە‌تان، تو‌وشی دە‌مه‌‌قالیە‌ک هات‌وه".

سە‌لامی کرد، گو‌تی: لە‌ نێ‌وان من و کو‌پی خە‌تتاب شتێ‌ک هە‌‌بوو، پە‌‌لە‌م کرد پاشان پە‌‌شیمان بوومە، دا‌وام لێ‌کرد لێ‌م خۆ‌ش بێ‌ت، پە‌‌تی کردە‌وه، جا هات‌ومە‌تە‌ لای تو‌.

پێ‌غه‌مبەر ﷺ فەر‌مووی "خ‌وای گە‌وره‌ لێ‌ت خۆ‌ش بێ‌ت ئە‌ی ئە‌بوبە‌کر، خ‌وای گە‌وره‌ لێ‌ت خۆ‌ش بێ‌ت ئە‌ی ئە‌بوبە‌کر، خ‌وای گە‌وره‌ لێ‌ت خۆ‌ش بێ‌ت ئە‌ی ئە‌بوبە‌کر، خ‌وای گە‌وره‌ لێ‌ت خۆ‌ش بێ‌ت ئە‌ی ئە‌بوبە‌کر"<sup>(٢)</sup>.

ری‌زی دە‌گرتن و فەرمانی بە‌‌ها‌وه‌‌لە‌‌کە‌نیش دە‌خ‌وێ‌رە‌ ریزلیان بێ‌گرن:

جابرێ‌ کو‌پی عە‌بدوللە‌ ﷺ دە‌فەر‌موێ‌ت: جەریری کو‌پی عە‌بدوللە‌ی بە‌‌جە‌‌لی (گە‌وره‌ی مۆ‌زە‌کە‌ی بوو)، هاتە‌ لای پێ‌غه‌مبەر ﷺ ها‌وه‌‌لانی‌ش لە‌‌وی بوون، خە‌‌لکی رە‌‌زیلیان کرد لە‌‌دانیشتنە‌کە‌یان و کە‌س جی‌گای نە‌‌کرده‌وه.

پێ‌غه‌مبە‌ری خوا ﷺ دە‌ستی دایە‌ جوببە‌کە‌ی و دایە‌ دە‌ستی و فەر‌مووی "لە‌‌سە‌ری دانیشته" جەریر وە‌‌ری گرت و ما‌چی کرد و لە‌‌سەر چا‌وی خۆ‌ی داینا، گو‌تی: خوا ریزت لێ‌ ب‌نی، وە‌‌ک چۆ‌ن ریزت لێ‌نام، پاشان خە‌‌ستییه‌وه سەر پ‌شتی پێ‌غه‌مبەر ﷺ.

پێ‌غه‌مبە‌ریش ﷺ فەر‌مووی "هەر‌کە‌‌سێ‌ک ب‌ه‌‌ر‌وای بە‌‌خوا و رۆ‌ژی دوا‌یی هە‌‌یه، گەر‌ کە‌‌سێ‌کی بە‌‌خ‌شندە‌ و ریزداری مۆ‌زێ‌ک هاتە‌‌لای، با ریزێ‌ی لێ‌‌بگرێ‌"<sup>(٣)</sup>.

(١) شە‌‌رحی نە‌‌وه‌‌ی بۆ سە‌‌حیحی موس‌لیم (١٣١/١٠)

(٢) بو‌خاری گێ‌‌را‌وه‌‌تە‌‌وه (٣٦٦١)

(٣) الحاکم لە‌‌ (المستدرک) (٧٧٩١) گێ‌‌را‌وه‌‌تیه‌‌وه، دە‌‌لێ‌ت: (الحديث صحيح)، الع‌راقی دە‌‌لێ‌ت: سە‌‌نە‌‌دە‌‌کە‌‌ی "جید" ه.

عه‌بدوللای کۆپی عومەر ده‌لێت: پیغمبهر ﷺ ده‌فهرمویت "گهر که‌سیکی ریزدار و به‌خشنده هاته لاتان ریزی بگرن" <sup>(۱)</sup>.

چاکه‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن، ته‌نانه‌ت گهر له‌ کاتی به‌دیگرتنیاندا بوویت، ئه‌مه‌ش له‌ پیناو پاراستنی پیگه‌یان و چه‌زکردن له‌ موسلمانبوونیان:

ئهبو هوره‌یره ﷺ ده‌فهرمویت: پیغمبهر ﷺ ده‌سته‌یه‌کی ره‌وانه‌ی نه‌جد کرد، ده‌سته‌که‌ پیاویکیان له‌ نه‌وه‌ی حه‌نیفه هینابوو، نه‌یان ده‌زانی کێیه، تا هینایانه خزمه‌ت پیغمبهری خوا ﷺ، فهرمووی "ده‌زانن ئێوه کێتان هیناوه؟ ئه‌وه شامه‌ کۆپی ئه‌ثالی حه‌نه‌فیه (که‌وره‌ی خه‌لکی یه‌مامه‌یه) ئه‌گهر چی دیله مامه‌له‌ی باشی له‌گه‌ل بکه‌ن". له‌ مزگه‌وت له‌ کۆله‌گه‌یه‌ک له‌ کۆله‌گه‌کانی به‌ستیانه‌وه.

پیغمبهر ﷺ گه‌رایه‌وه ماله‌وه فهرمووی "هه‌رچی هه‌تانه له‌ خواردن ئاماده‌ی بکه‌ن و بۆی بنێزن، فهرمانی کرد حوشره شیرده‌ره‌که‌ی نیوه‌پۆ و ئیواران شیر ی پێ بدات". شامه ئاوپی له‌و شتانه نه‌ده‌دایه‌وه.

پیغمبهر ﷺ چوه‌ لای و پێی فهرمو "چیت لایه ئه‌ی شامه؟" گوتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د خیریکم لایه، گهر بمکوژیت، ئه‌وا که‌سیکی خاوه‌ن خوین ده‌کوژیت، گهر باشیش بیت، ئه‌وا له‌گه‌ل که‌سی سۆپاسکه‌ر باش ده‌بیت، گهر مالیشته ده‌وێت، ئه‌وا چه‌ندت ده‌وێت داوای بکه‌.

پیغمبهر ﷺ جێی هیشته تا به‌یانی، دیسان پێی فهرمو "چیت لایه ئه‌ی شامه؟". ئه‌ویش هه‌مان وته‌ی بۆ دووباره کرده‌وه.

پیغمبهر ﷺ جێی هیشته تا روژی دواتر، دیسان هه‌مان وته‌ی روژی یه‌که‌می پێی فهرمو، (شامه)ش هه‌مان وته‌ی بۆ دووباره کرده‌وه.

ئینجا پیغمبهر ﷺ فهرمووی "شامه ئازاد بکه‌ن"

پۆیشته ده‌ره‌وه تا چوه‌ لای دارخورمایه‌ک و خۆی شوشت، پاشان هاته‌وه‌ مزگه‌وت و گوتی: أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.

ئه‌ی موحه‌مه‌د، سوێند به‌خوا هیچ روویک له‌سه‌ر ئه‌م زه‌وییه هینده‌ی رووی تو لām ناشیرین نه‌بوو، به‌لام ئیستا رووت خۆشه‌ویسترین پوه له‌لام، هیچ دینیك هینده‌ی دینه‌که‌ی تو لām ناشیرین نه‌بوو، ئیستا دینه‌که‌ت خۆشه‌ویسترینه له‌لام، هیچ ولاتیك هینده‌ی ولاتی تو لای من ناخۆش نه‌بوو، ئیستا ولاته‌که‌ت خۆشترینه له‌لام.

<sup>(۱)</sup> ئیبن ماجه گیزاوه‌ته‌وه (۲۷۱۲) ئه‌لبانی له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا به‌ دروستی داناوه (۱۲۰۵)

کۆمەلە سوارەکەى تۆ منیان هیتا، ئیستا من دەمەوێت عەمرە بکەم، چى دەلێیت؟  
 پیغمبر ﷺ مژدەى پێدا و فەرمانى کرد عەمرە بکات.  
 کاتێک گەیشته مەککە، کەسێک پێى گوت: کافر بووی بە دینی باوایپیرانت؟  
 گوتى: نەخیر، بەلکو باوەڕم بە پیغمبر ﷺ هیناوه، نەخیر سوێند بەخوا بەک دەنکە  
 گەنمتان لە یەمامەوہ بۆ نایەت، تاکو پیغمبر ﷺ فەرمان نەکات.<sup>(۱)</sup>

### لە سوودەکانى ئەم فەرموودەى:

- خۆشۆردن لە کاتى هاتنە ناو ئیسلامەوہ.
- چاکەکردن پى و کینە ناهێلێت و خۆشەویستى دەچەسپێنێت.
- کەسى بێ باوەڕ گەر ویستى کارێکى خێر بکات، پاشان موسلمان بوو، رێگەى پى دەدرى بەردەوام بێت لەسەر کارە خێرەکەى.
- نەرمونیانى لەگەل ئەو بەندکراوانەى ئومێدى موسلمانن بونیان لى دەکریت، گەر ئەمە لەبەرژەوہندى ئیسلامدا بوو، بەتایبەت گەر دواى موسلمانبوونى خەلکانێکى زۆر دواى بکەون.<sup>(۲)</sup>
- کاتێک موسلمان بوو، ئیسلامەتییەکى بە جۆریکى باش کرد، خواى گەورە لەرێگای ئەو سوودى بە ئیسلام گەیاندا، کاتێک یەمامە دواى وەفاتى پیغمبر ﷺ لەگەل موسیلەمە هەلگەرانەوہ، کارێکى کرد جینگای دەستخۆشى بوو، بەوہى بووہ وتارییژ لەناویان و گوتى:

ئەى نەوہى حەنیفە! عەقلە کانتان بۆ کوێ ون بووہ؟ پاشان سەرەتای سورەتى (فصلت)ى خوێندەوہ ﴿حَمْدٌ ۝۱ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۲ كَتَبْتُ فُصِّلَتْ ءَايَتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ فصلت: ۱-۳

ئینجا گوتى: ئەمە لە کوێیە لەگەل ئەمە: ئەى بۆقێک ئەى دوو بۆق، بقیرێنە وەك چۆن دەقیرنى، نیوہت لە قورە، نیوہت لە ئاوە، خواردنەوہ لێل ناكەى، رێگرى لە ئاوناكەى.. ئیمە نیوہى زەویمان هەیه، قورەیشیش نیوہ، بەلام قورەیش ھۆزێكن سستم دەكەن..... ھتد. لەوانەى موسیلەمە وړێنەى تیدا دەكا. سى ھەزار كەس دواى كەوتن و ھاتنەوہ ناو موسلمانان، بەمە موسیلەمەى بى ھیز کرد.<sup>(۳)</sup>

(۱) بوخارى (۴۳۷۲) و موسليم (۱۷۶۴) گێراوہ تیانەوہ، ھەروەھا (السيرة النبوية) ی ابن هشام (۲/۶۳۸).

(۲) فتح الباری (۸/۸۹)

(۳) (الروض الانف ۴/۴۱۸)

## چاوپىيىكەوتنى لەگەل رەتتەدەكردنەود:

جەرير ﷺ دەفەر مویت: لەو تەى موسلمان بوومە ھەرگىز پىغەمبەرى خوا ﷺ لە دىتنى رىگرى لى نەكردوم، ھەركاتىك بىنى بىتم زەردەخەنەى بەرامبەر كردوم، جارێكىيان سكالای ئەو ەم لاكرد كە من لەسەر ئەسپ خۆم پىناگرى و ناچەسپم، بە دەست لە سىنگى دام و فەر مووى "اللهم ثبته و اجعله هاديا و مهدياً" (۱) واتە خوايەكيان جىگرى بكە و بىكە رىنىشانەدر پىنىشانراو.

## لە سوودەكانى ئەم فەر موودەيه:

• پياو ماقولى ناو ھۆزەكەى، خاوەن رىز و پىگەى خۆيەتى بەرامبەر ئەوانى تر، چونكە جەرير گەورەى ھۆزەكەى بوو.

• بە زەردەخەنەو پىشواى خەلكى بكەى پووخواشى بەرامبەريان دەربەرى ئەمە لە پەوشتى پىغەمبەرە، ئەم كارەش خۆشەويستى دروست دەكات و پىچەوانەى خۆ بەگەورە زانىنە.

• گەورەى سوارچاكى و توندوتۆلى لە سواربوونى ئەسپ، ئەمەش پىويستە پياوى گەورە فىرى بىت.

• ھىچى تىدانىيە كاتىك زانايەكى ئايىنى يان پىشەوايەك گەر قسە لەگەل كەسێكى تر بكات، دەستى لەسەر دابىت، بە دەست لە ھەندىك جەستەى بدات، ئەمە لە خۆبەكە مزانىنە و رامكردنى دەروونەكانە.

• بەرەكەتى دوعاى پىغەمبەر چونكە لەو فەر موودەيەدا ھاتوو، كە جارێكى تر لەسەر ئەسپ نەكەوتە خوارەو (۲).

## ستايشى ئەو خەسلەتە جوانانەى دەكردن كە تىايان داوو:

جەرير دەلەيت: كاتىك نزيك بوومە لە مەدينە، وشتى خۆم وەستاند، پاشان سندوقى جل و بەرگم كردەو و پۆشاكىكى جوانم لەبەر كرد، دواتر ھاتمە ناو مەدينە.

كاتىك چووم پىغەمبەرى خوا ﷺ وتارى دەدا، خەلگەكە بە سەرنجىكى تىژەو لىيان پوانىم. بەو كەسەى لە تەنىشە خۆم دانىشتبوو پىم گوت: ئەى بەندەى خوا، پىغەمبەرى خوا باسى كردوم؟

(۱) بوخارى (۳۰۳۶) و موسليم (۲۴۷۵) گىراو تىانەو

(۲) شرح ابن بطلال على صحيح البخاري (۱۹۴/۵)

گوتی: بەلێ، کەمێک پێش ئێستا بە جوانترین شیوە باسی کردی. فەرمووی "لەم دەرگایە، یان لەم رێگایەو کەسێک دێتە لاتان، لە باشترین کەسی خاوەن بەرەکەتە، لەسەر پوویدا نیشانەي فریشتە هەیە"<sup>(۱)</sup>.

جەریر دەلێت: سوپاسی خواي گەرەم کرد لەسەر ئەوێ پێیداوم<sup>(۲)</sup>. ئیبن ئیسحاق دەلێت: شاندیکی (طیء) ھاتنە لای پيڻه مېهری خوا ﷺ، لە نێوانیاندا (زید الخیل)ی تێدا بوو، کە گەرەیان بوو، کاتێک تەواو بوون، قەسەي لەگەل کردن و ئیسلامی بۆ شی کردنەو، بە باشترین شیوە موسلمان بوون.

پيڻه مېهر ﷺ دەفەرموێت "ھیچ پیاویکم لە عەرەب بۆ وەسف نەکرابو لە چاکە، کە دیتومە کەمتر لەوێ گوتراوە تێیدا بوو، تەنیا (زید الخیل) نەبێت، ئەوێ هەي بوو لە سێفەتی چاکە هەمووی وەسف نەکرابو".

پاشان ناوی لێنا زەیدی خێر، دواتر زەوی (فید)<sup>(۳)</sup> و دوو پارچە زەوی تری پێدا لەگەل، بۆشی نوسی.

جا لەلای پيڻه مېهری خوا ﷺ بۆ لای ھۆزەکەي پۆیشت، پيڻه مېهر ﷺ فەرمووی "زەید لە نەخۆشی (تای) مەدینە رزگاری نایێت".

کاتێک گەشتە لای ئاوێک لە ئاوی نەجد، پێ دەگوترا (فردە) توشی تا بوو، مرد، کاتێک ھەستی کرد دەمرێت ئەم شیعەرەي گوت:

أمرتحل قومي العشاري شجرة  
فأنا رب يوم يوم مرضت لمأبني  
فأمرتحل قومي العشاري شجرة  
فأنا رب يوم يوم مرضت لمأبني

واتەي شیعەرەکە: ئایا قەومەکەم بەم بەیانێی زوو کۆچ دەکەن، لە ناوچەي (فردە) بە تەنیا بەم حالە جێم دەھێلن، خۆزگە رۆژێک بەاتەبایە نەخۆش کەوتبام و کەسانێک سەردانیان بکردبام، گەرچی سەردانی وان بۆمن ھیچ شیفای تێدا نییە.

بە ئەشجی عبدالقیسی فەرموو—کە نوێنەری ھۆزی قەیس و گەرە و سەرکردەیان بوو—"ئوو خەسەلت تێدایە کە خوا خۆشی دەوێن: (الھلم) نەرمونیانی و (الأناة) لەسەرەخۆیی"<sup>(۴)</sup>.

(۱) لەبەر جوانییەکەي، چونکە فریشتەکانیش بە جوانی وەسف دەکرین، جەریر گەرەي ھۆزەکەي بوو و کەسێکی روح سوک و بالابەرز و جوان بوو (عمدة القاري ۱/۱۸۶).

(۲) ئەحمەد رێوایەتي کردوو (۱۸۶۹)، ئەلبانی لە سەحیحەکەي بە (سەحیحی) دانابو (۲۱۹۳).

(۳) ناوی شۆیئیکە لە رۆژھەلاتی (سلمی) یەکیکە لە شاخەکانی (طیء) ھەرئەوێ کە (حمی فید) پالەدەرتە لای.

(۴) موسلیم لە ئیبن عباسەو گێراوەتیو (۱۷).

ئىمامى نەوھەي دەفەرموئەت: الحلم: واتا عەقل، الأناة: چەسپىن و پەلە نەكردن  
ھۆكارى فەرموودەي پىڭمبەرىش ﷺ لەم بارەيەوھ ئەمەيە: ئەم شاندى كاتىك  
گەيشتنە مەدينە، چوونە لاي پىڭمبەر ﷺ، أشج لاي كەلوپەلەكانيان مايەوھ و كۆي  
دەكردنەوھ، وشترەكەي بەستەوھ، جوانترين جلوبەرگى لەبەركرد، پاشان چووه لاي  
پىڭمبەر ﷺ. پىڭمبەرىش ﷺ لەنزيك خۆي دايىشاندى، پىي فەرموو "لە تۆدا دوو  
خەسلەت ھەيە كە خوا خۆشى دەوئەن: نەرمونيانى و لەسەرەخۆيى"<sup>(۱)</sup>.

ھەندىك جار پىڭمبەر ﷺ ھانى داوون و پارىزگارى لىكردوون:

كاتىك پىڭمبەرى خوا ﷺ لە لاي خەلكى تائىف رۆيشت، كە بۆ ئەوھ چووبوھ  
لايان بۆ ئەوھى موسلمان بن و سەرى بخەن، بەلام وەلاميان نەدايەوھ، رۆيشت بۆ  
(حراء)، پاشان بەداواي (أخنس ابن شريق)ى نارد بۆ ئەوھ پەناي بدات، پى  
گوت: من ھاوپەيمانم و ھاوپەيمانىش كەس دالەد نادات.  
ناردىە لاي سوھەيلى كورپى عەمر گوتى: نەوھى عامر لەسەر نەوھى كەعب  
كەس دالەد نادەن.

ئەويش ناردىە لاي (المطعم بن عدي) ئەويش وەلامى داوھەكەي دايەوھ.  
پىڭمبەر ﷺ رۆيشت و ئەو شەوھ لاي مايەوھ، كاتىك بەيانى ھات، خۆي و  
ھەر شەش يان ھەوت كورپەكەي بە شمشىرەوھ لەگەلى دەرچوون و چوونە  
مزگەوت.

بە پىڭمبەرى خواي ﷺ گوت: تەواف بكە، ئەوانىش بە شمشىرەكانيانەوھ لە  
تەواف پاسەوانيان دەكرد.

ئەبو سوفيان ھاتە لاي (مطعم) گوتى: تۆ پەنادەرى يان پەپرەوكارى؟

گوتى، نەخىر، پەنادەرم.

گوتى: كەواتە پاسەوانى مەكە.

لاي دانىشت تا پىڭمبەرى خوا ﷺ لە تەوافەكەي تەواو بوو، كاتىك رۆيشت  
ئەوانىش لەگەلى رۆيشتن، ئەبو سوفيان چوو بۆ لاي مالاكەي خۆي.  
چەند رۆژىك مايەوھ، پاشان پوخسەتى پىدرا كۆچ بكات.

كاتىك پىڭمبەرى خوا ﷺ كۆچى كرد بۆ مەدينە، پاش كەمىك مطعم بن عدي  
كۆچى دوايى كرد، ھەسسانى كورى ثابت گوتى: سوئىد بەخوا پىيدا ھەلدەلئيم:

<sup>(۱)</sup> شەرحى نەوھەي لە سەحىحى موسلىم (۱/۱۸۹)

گوتی:

فلو كان مجد يخلد اليوم واحداً      من الناس أبقى مجده اليوم مطعماً  
أجرت رسول الله منهم، فاصبوا      عبادك ما لبى ملبّ، وأحرماً  
فلو سئلت عنه معدّ بارها وقحطانُ      أو باقسي بقية جرهما  
لقالوا: هو الموفي بخفرة جاره      وذمته يوماً إذا ما تذبمما  
فما تطلع الشمس المنيرة فوقهم      على مثله منهم أعزّ، وأكرماً

واته ی شیعه ده که: گه نه مړه سهره رزی که س به زیندووی بی نیت ته وه، نه و سهره رزی (مطعم) له که ده مینیت ته وه، چونکه پښتانه بهری خوی په نادا و که س زیانی پی نه گه یاند، گه له (معد و قحطان) و ه موویان بپرسی، ده لښ نه و که سی که به وه فایه بهرام بهر پاسه وانیکردنی هاوه له که ی، روژی پرشنگدار ه لته ها تو وه ته نیا له سهر نمونه ی که سی کی وه که نه و به عزیزه ت و به ریز نه بیت.

بویه پښتانه بهر ښه روژی به در به به دیلگیراوه کانی فهرمو "گه ر مطعم بن عدي زیندوویا به و له باره ی نه و که سه پیسانه وه قسه ی له گه ل کړد بام، له بهر خاتری نه و نازاد م ده کړدن"<sup>(۱)</sup>

گه ر که سیکیان بانگهیشتی کړد بام بوا نا ن خواردن، به پیل داواکه ی ده چوو:

نه نه سی کوپی مالک ښه ده فهرمویت: پښتانه بهر ښه هاته لای سه عدی کوپی عوباده، نه ویش نان و روئی بوا هینا، جا خواردی، پاشان پښتانه بهر ښه فهرمو "افطر عندکم الصائمون، وأكل طعامكم الأبرار، وصلت علیکم الملائكة"<sup>(۲)</sup>. واته روژوگران روژو لای نیوه بشکینن و که سانی چاک خواردنه که تان بخون و فریشته کانیش سه لاواتان له سهر لیبدن.

افطر عندکم الصائمون: به واتای دوعا کړدن به خیر و بهر که ت دیت، چونکه کړده وه ی روژوگران به لکه یه له سهر فراوانبوونی حال و روژوونی خیر و بهر که ت، چونکه نه وه ی بهرام بهر خوی ده سته و سان بیت، بهرام بهر که سی دی هر ده سته و سته.

<sup>(۱)</sup> بوخاری گیتراوه تیه وه (۳۱۳۹)

<sup>(۲)</sup> نه بو داود گیتراوه تیه وه (۳۸۵۴) و نه لبانی له (صحیح الجامع) به سه حیجی داناوه (۱۲۲۶)

واكل طعماكم الأبرار: واتە رۆژوگران، يان ئەوانەي رۆژوويان شكاند، واتاي ئەم رستەيە لەوہى پىشور گشتگىرتەرە.

وصلت عليكم الملائكة": واتە داۋاي لىخۆشبوونيان بۆ كردن.

لە سوودەكانى: باشترە بۆ كەسى رۆژوگر، گەر ئىوارە رۆژووي لاي كەسىك شكاند، نزاى بۆ بكات، ئەمەش بەپشت بەستن بەوہى رستەكە بۆ ئوعايە نەۋەك رستەيەكى خەبەرى بىت.

پىڭمەبەر سەردانى دەكردن و خواردن لە لا دەخواردن:

قەيسى كوپى سەعد ﷺ، دەفەرموئ: پىڭمەبەرى خوا ﷺ لە مائەۋە سەردانى كردىن: فەرموۋ: "السلام عليكم ورحمة الله".

سەعد بە دەنگىكى نزم ۋەلامى دايەۋە (واتە بە جۆرىك پىڭمەبەر ﷺ گوى لى نەبىت) قەيس گوتى: گوتم: پوخسەت بە پىڭمەبەرى خوا ﷺ ئادەي؟ وتى: لىي گەپى با زۆر سەلامان لىبكات.

پىڭمەبەرى خوا ﷺ فەرموۋ: "السلام عليكم ورحمة الله". سەعد بە دەنگىكى نزم ۋەلامى دايەۋە.

پاشان ديسان پىڭمەبەرى خوا ﷺ فەرموۋ "السلام عليكم ورحمة الله".

پىڭمەبەرى خوا ﷺ گەپايەۋە، سەعد داۋاي كەوت، پىي گوت: ئەي پىڭمەبەرى خوا، بەراستى گويەم لە سلاۋكردنەكەت بوو، بە دەنگىكى نزم ۋەلامى دەدايەۋە، بۆ ئەوہى سەلامىكى زۆرمان لى بكةي.

پاشان پىڭمەبەر ﷺ لەگەلى گەپايەۋە مائەۋە، سەعد فەرمانى كرد شتىكى بۆ دانىن بۆ دەست شوشتن، ئەويش شوشتى، پاشان پەشتەمالىكى بۆ ھىنا كە <sup>(۱)</sup> بۆيە كرابوو بە زەغفەران، ئەويش لەخۆي پىچايەۋە.

پاشان پىڭمەبەرى خوا ﷺ دەستەكانى بەرزكردەۋە و فەرموۋ "خوايە سەلاۋات و رحمةتى خوت بەسەر بنەمالەي سەعدى كوپى عوبادە بيارىنە".

داۋاي ئانخواردن، پىڭمەبەر ﷺ ويستى بىروا، سەعد گوڭدريژىكى بۆ ھىنا، كە بە كوتالى قەدىفە كورتان كرابوو، پىڭمەبەرى خواش ﷺ سواري بوو.

سەعد گوتى: ئەي قەيس، ھاۋەلايەتى پىڭمەبەرى خوا ﷺ بكة.

قەيس دەلىت: پىڭمەبەرى خوا ﷺ پىمى فەرمو "سوار بە".

رەتم كردهۋە، پاشان فەرموۋ "يان سوار بە، يان بېر".

دەلىت: رۆيشتەم <sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> الملحفة: بەرگىكە لەسەرەۋەي جلو بەرگ دەپۆشريت بۆ خۇپاراستن لە سەرما.



### گە‌ڵە‌ی ئە‌گە‌ڵ دە‌کردن:

أسيد بن حضير - له پیاوه هۆشمەند و ئە‌شرە‌فە‌کان بوو، خاوە‌ن بریار بوو، یە‌کێک بوو له ده پیاوه گە‌وره‌کە‌ی شە‌وی عە‌قە‌به‌، دە‌لێت: کاتی‌ک ئە‌و قە‌سە‌ی خوشی بۆ خە‌ڵە‌کە‌که‌ ده‌کرد، وای ده‌کرد پێ‌ بکه‌ن، پێ‌غه‌مبە‌ری خوا ﷺ چیلکه‌ دارێکی له‌ کە‌مە‌ری راکرد، أسيد گوتی: لێ‌م گە‌پێ‌ با حە‌قی خۆ‌مت لێ‌ بکه‌مه‌وه‌.  
فە‌رمووی: "حە‌قی خۆ‌ت بکه‌وه‌".

گوتی: تۆ کراست له‌به‌ر بوو، من کراسم له‌به‌ر نه‌بوو.  
پێ‌غه‌مبە‌ری خوا ﷺ کراسه‌کە‌ی بلە‌ند کرد، ئە‌ویش ئامی‌زی خۆ‌ی لێ‌داو سکی پێ‌غه‌مبە‌ری ماچکرد... گوتی: به‌راستی پێ‌غه‌مبە‌ری خوا ﷺ ئە‌مه‌م ده‌ویست <sup>(١)</sup>.

### گێ‌ڕێ‌نگی قە‌ڵە‌مە‌ی پێ‌ ده‌کردن و زۆ‌ر سه‌ردانی ده‌کردن:

خاتوو عائیشه ؓ ده‌فە‌رموێت: سه‌عدی کو‌پی معاز (گە‌وره‌ی ئە‌وس) له‌ شە‌پی خە‌نده‌ق بریندار بوو، پیاوێک له‌ قورە‌یش که‌ ناوی (حبان بن العرقه‌) بوو به‌ پمێک لێ‌یدا.  
پێ‌غه‌مبە‌ری خوا ﷺ له‌ ناو مزگە‌وت خێ‌وه‌تیکی بۆ هە‌لدا، بۆ ئە‌وه‌ی له‌ نزیکه‌وه‌ سه‌ردانی بکات <sup>(٢)</sup>.

ابوبکر بن العربی ده‌لێت: زۆ‌ر سه‌ردانی کردنی نه‌خۆش سوننه‌ته‌، وه‌ك ئە‌وه‌ی پێ‌غه‌مبە‌ری خوا له‌ گە‌ڵ سه‌عد کردی، به‌وه‌ی خێ‌وه‌تی له‌ مزگە‌وت بۆ دانا و زوو زوو سه‌ردانی ده‌کرد <sup>(٣)</sup>.

به‌خۆ‌ی سه‌رپە‌رشتی چاره‌سه‌رکردنی ده‌کرد: جابری کو‌پی عە‌بدوللاّ ﷺ، ده‌لێت: له‌ شە‌پی (ئە‌حزاب) سه‌عدی کو‌پی مه‌عاز بریندار کرا، شاده‌ماری خۆ‌ینه‌ینه‌ری ده‌ستیان قرتانده‌بوو، پێ‌غه‌مبە‌ری خوا ﷺ به‌ ئاگر بۆ‌ی که‌وی کرد، ده‌ستی هە‌لا‌وسا، برپه‌وه‌، دیسان هە‌لا‌وسا، برپه‌وه‌، ئە‌و جاره‌ خۆ‌ینی لێ‌هات، پێ‌غه‌مبەر کاتی‌ک ئە‌مه‌ی بینی فە‌رمووی "خوايه گيان لێ‌ره ده‌رنه‌چم تا چاوم نۆ‌قره‌ ده‌گرێ‌ت به‌ له‌ناوچوونی خە‌لکی قریظه‌".

<sup>(١)</sup> ئە‌حمە‌د (١٥٠٥) ئە‌بو داود (٥١٨٥) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌. ابن حجر له (الفتح ١٧٠/١١) ده‌لێت (سندە جید). ابن الملقن له (البدر المنير - ٢٥٦/٢) سه‌نده‌کە‌ی به‌ سه‌حیح داناوه‌، ابن کثیر له‌ ته‌فسیره‌کە‌ی (٣٧/٦) ده‌لێت (جید قوی). ئە‌لبانی له‌ (ضعیف ابی داود - ٥١٨٥) به‌ (ضعیف)ی داناوه‌.

<sup>(٢)</sup> ئە‌بو داود گێ‌راوه‌تی‌یه‌وه‌ (٥٢٢٤). ئە‌لبانی به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٤٦٣) و موسلیم (١٧٦٩) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٤)</sup> تحفة الأحوزي (٣٨/٤)

ده‌ستی گرت، به‌ك دلۆپه خوین له ده‌ستی نه‌هات تا ئه‌و كاته‌ی له حوكمدان به‌سه‌ر به‌هودیه‌كان ته‌واو بوو. كاتیکیش ته‌واو بوو ده‌ماری ده‌ستی ته‌قی و وه‌فاتی كرد<sup>(۱)</sup>.

به‌هه‌مان شیوه‌ له‌گه‌ل گه‌وره‌ی خه‌زه‌ج سه‌عدی کوری عوباده‌ش هه‌ر ئاوا‌ی کرد: عه‌بدوللای کوری عومه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: له‌گه‌ل پیغمبه‌ری خوا ﷺ دانیشتبووین، بیاوێك له‌ ئه‌نساریه‌كان هاته‌ لای، سه‌لامی لێ‌کرد پیغمبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمو‌ی "ئه‌ی برای ئه‌نساری، ده‌بی‌ت سه‌عدی کوری عوباده‌ی برام چۆن بی‌ت؟"

ئه‌ویش گوتی: باشه

پیغمبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمو‌ی "کێ له‌ ئێوه سه‌ردانی ده‌کات؟". جا خۆی هه‌لسا و ئیمه‌ش له‌گه‌لی هه‌لساین، ئیمه‌ نزیکه‌ی ده‌ پازده‌ که‌سیك ده‌بووین، نه‌ نه‌علمان له‌به‌ر بوو نه‌ پێلاو، نه‌سه‌رمان داپۆشرا‌بوو نه‌ پۆشاک‌ی سه‌ره‌وه‌مان له‌به‌ر بوو، به‌م شیوه‌یه‌ به‌ پێ به‌ رینگا خۆلاوییه‌که‌ رو‌یشتین تا گه‌یشتینه‌ لای. خه‌لکه‌که‌ی که‌ له‌ ده‌ورو به‌ری بوون که‌شانه‌وه<sup>(۲)</sup>، تا پیغمبه‌ری خوا ﷺ خۆی و هاوه‌له‌کانی لێ‌ی نزیک بووه‌.

فه‌رمو‌ی ﷺ "ئایا وه‌فاتی کرد؟"<sup>(۳)</sup>.

وتیان: نه‌خێر ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا.

پیغمبه‌ری ﷺ گریا، کاتیکیش خه‌لکه‌که‌ گریان‌ی پیغمبه‌ریان بینی گریان. فه‌رمو‌ی ﷺ "ئایا گو‌یتان لێ‌ نبیه‌، خوا‌ی گه‌وره‌ نه‌ به‌ فرمێسکی چاو نه‌ به‌ نیگه‌رانی دل‌ سزا نادات، به‌لکو به‌هۆی —ئاماژه‌ی بۆ زمانی کرد— ئه‌مه سزا ده‌یات یان ره‌حمی پێده‌ ده‌کات"<sup>(۴)</sup>.

له‌ سووده‌کانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌:

- پرسیارکردن له‌ باره‌ی نه‌خۆش.
- سه‌ردانی کردنی نه‌خۆش سوننه‌ته‌.

<sup>(۱)</sup> نه‌حمه‌د (۱۴۳۵هـ) و ترمذی (۱۵۸۲) گێراوه‌تیانه‌وه‌. ئه‌لبانی له‌ (الاوراء — ۱۲۱۳) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(۲)</sup> که‌شانه‌وه‌ی خه‌لکه‌که‌ وه‌ك رِیْزِیْک بۆ شانه‌ده‌که‌ و پێگه‌که‌یان بووه‌، هه‌روه‌ها بۆ که‌شانه‌وه‌ی نه‌خۆش له‌و فشاره‌ ژۆره‌ی له‌سه‌ریه‌تی به‌ هۆی کۆبوونه‌وه‌ی خه‌لکی ژۆر له‌سه‌ری.

<sup>(۳)</sup> واتای پرسیارکردنی تێدا‌یه‌، واته‌ به‌راستی له‌ دوونیا ده‌رچوو، وایزانی مرد بۆیه‌ پرسیار‌ی کرد (عمدة القاریء — ۱۰۴/۸).

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۱۳۰۴) و موسلیم (۹۲۴) ر‌یوایه‌تیان کردووه‌.

- سهردانی که سی با شتر بۆ باش.
- سهردانی پښه و دادر و زانا بۆ په پره و کارانی.
- سهردانی پښه و دادر و زانا به یاوه ری هاوه له کانی بۆ لای نه خوش.
- نه وهی هاوه لانی پښتغهمبر ﷺ له سهری بوون ﷺ، له جیه پښتنی خوشیه کانی دنیا و که مکړنه وه له گرنگیه که ی و گرینگی نه دان به جلوه رگی گرانبه ها و .. هتد.
- به پښخواسی روښتن دروسته.

### پښتغهمبر ﷺ راویژری پی ده کردن و راویژری لی و مرده گرتن:

نه نه سی کورپی مالیک ﷺ ده فهرمویت: پښتغهمبری خوا ﷺ کاتیک هه والی هاتنی کاروانه که ی نه بو سوفیانی پی گه یشته.

قسه ی له گهل نه بویه کر کرد، رازی نه بوو.

قسه ی له گهل عومر کرد، نه ویش رازی نه بوو.

سه عدی کورپی عوباده هه لسا و کوتی: نه ی پښتغهمبری خوا نیمه ت ده ویت؟ سویتد به و که سه ی نه فسی منی به ده سته، گهر فهرمانان پی بکه ی بچینه ناو ده ریا، ده چین، گهر فهرمانان پی بکه ی له (برک الغماد<sup>(۱)</sup>) له جهرگیان بده ین و ده که ین.

فهرمووی: ئینجا پښتغهمبری خوا ﷺ بانگی خه لکی کرد، تا ده رچوون و له نریک به در دابه زین<sup>(۲)</sup>.

زانایان ده فهرموون: پښتغهمبر ﷺ له مه دا ویستوویه تی نه نسارییه کان تاقی بکاته وه، چونکه نه وان له سهر ده رچوون له گهلیدا بۆ شه ر به یه تیان پی نه دابوو، به لکو ته نیا به یه تیان له سهر نه مه پیدابوو که بیپاریزن. کاتیکیش ده رچوون بۆ سهر کاروانی نه بو سوفیان، ویستی بزانی ئایا نه وان له سهری رازین، نه وانیش به جوانترین شیوه رازی بوون و بۆ هه موو شه رتیک ناماده باشی خویان ده ربړی.

### له سووده کانی: راویژکردن به هاوان و که سانی خاوه نه زموون<sup>(۳)</sup>.

له شه ری خه نده ق، پښتغهمبری خوا ﷺ ناردی به دوا ی سه عدی کورپی مه عاز و سه عدی کورپی عوباده، بۆ نه وهی راویژریان پی بکات، له باره ی پیدانی به ره می خورمای مه دینه به

<sup>(۱)</sup> ناوی شوینیکه له یه من. ده گوتريت ناوی شوینیکه له پشت مه که به نه اندازه ی پینج ری شه. (النهاية: ۱۲۱/۸).

<sup>(۲)</sup> موسليم گنراوه تیه وه (۱۷۷۹).

<sup>(۳)</sup> شه رخی نه وهی بۆ سه حیحی موسليم (۱۲۴/۱۲).

(عينه كوپى حصن)، ئەمەش دواى ئەو ەو ەو كە قوپەيش بە دە ەزار كەس ەاتبوون. (عينه كوپى حصن) يش لەگەل دارودەستەكەى لە غەتەفان، (حيى بن أخطب) چووبۆ لای بەنى قورەيزە، لىيان نەگەپا ەتا تووشى خيانەت و ستمەى كردن، ستمەكە گەيشتە موسلمانان و تەنگى پىڭەلچىن.

پىڭمبەرى خوا ﷺ ويستى سىيەكى بەرھەمى شارى مەدينە بداتە (عينه كوپى حصن) و دارودەستەكەى لە غەتەفان، بۆ ئەو ەى بۆن و كۆمەلەى (نەحزاب) بى ەيز بن. پىڭمبەرى خوا ﷺ بەدواى ەردووسەدەكەى نارد، بى ئەو ەى بە دواى ئەنسارىيە كانى تردا بنىرت، چونكە ئەو دووانەيان گەورەى ەوزەكەى خۆيان بوون، سەعدى كوپى مەعاز گەورەى (ئەوس) بوو، سەعدى كوپى عوبادەش گەورەى (خەزرج) بوو، راوئى پىكردن.

ئىبن قەيم ﷺ دەفەرموئىت: كاتىك ئەم حالەتە بەسەر موسلمانان درىژەى كىشا (گەمارووانى موسلمانان لە رۆژى خەندەق) پىڭمبەرى خوا ﷺ ويستى ئاشتەوايى لەگەل (عينه بن حصن) و (الحارث بن عوف) ەردووسەروكى ەوزى (غطفان) بكات، بە پىدانى سىيەكى بەرھەمى مەدينە، لەبەرامبەردا خۆيان و ەوزەكانيان ئەو ەى چۆل بكەن، لەسەر ئەم پرسەش دانوستان دەستى پىكرد.

بۆ ئەم كارە راوئى بەرھەدووسەد كرد، ئەوانىش گوتيان: ئەى پىڭمبەرى خوا ﷺ گەر خواى گەورە بەم شىو ەفەرمانى پىكردى، ئەوا ئىمە ملكەچىن و گوپراپەلەين، بەلام گەر لەبەر ئىمە ئەم كارە دەكەى، ئەوا ئىمە ەيچ پىوئىستىمان پى نىيە.

بەپراستى ئىمە و ئەو ەوزە (مەبەست يەھودىيەكانە) لە گومپرايى و ەاول بۆ خوا پەيداكردن و بت پەرسىدا لەگەل يەك بووين، ئەو كات ئەوان يەك دەنكە خورماى ئىمەيان نەدەخوارد تەنيا بە ميواندارى يان بەكپىن نەبىت، كاتىكىش خواى گەورە ئىمەى بە ئىسلام رىژدار كرد و رىئوئىنى كردىن و بە تۆسەربەزى كردىن، ئەو كات مال و سامانمانيان بدەينى؟

سوئند بەخوا جگە لە شمشىر نەبىت ەيچى تريان پى نادەين.

پىڭمبەر ﷺ پاي ئەوانى بە راست زانى و فەرمووى "ئەم كارەم بۆ ئىو ەكرد، كاتىك بىنىم ەرەبەكان لە يەك كەوان تىرتان تى دەگىن"<sup>(۱)</sup>.

ئەمىرى باو ەرداران عومەرى كوپى خەتاب ﷺ ەمان كارى كرد.

(۱) زاد المعاد (۲/۲۴۰). سەبىرى ژيانى پىڭمبەر بگە، ئىبن ەيشام (۲/۲۲۳).

عەبدوللانى كۆپى عەباس دەفەرموئىت: عومەرى كۆپى خەتاب ﷺ بۆ شام رۆيشت، تا گەيشتە (سرغ) لەوى ئەمىرى سەربازەكان عوبەيدەى جەراخ و ھاوئەكانى بىنى، پىيان راگەياند كە پەتاي (تاعون) لە زەوى شام بۆيۆتەو.

ئىبن عەباس دەئىت: عومەر گوتى بۆم بانگى كۆچەرەيىبە يەكەمەكان بكة، بانگم كردن راوئىزى پىكرى و پىي راگەياندن كە پەتا لە شام بۆيۆتەو، ئەوانىش راي جىياوزيان ھەبوو، ھەندىكيان گوتيان: تۆ بۆ كارىك دەرچووى پىمان وانىبە كە لىي بگەپىتەو، بەشكى تىرش گوتيان: تۆ ھەندىك خەلك و ھاوئەلانى پىغمبەرى خوات لەگەل پىمان باش نىبە بىيانبەيتە ناو ئەو پەتايە.

گوتى: بۆن

پاشان گوتى: ئەنسارپىيەكانم بۆ بانگ بكة، بانگم كردن، راوئىزى پىكرى، ئەوانىش ھەمان راي كۆچەرەيىبەكانيان ھەبوو، بۆ دوو پا دابەش بوون، بەوانىشى گوت: بۆن.

پاشان گوتى: بانگى ئەوانە بكەن كە لىرەن لە پىر و گەورەكانى قورەيشى رۆزى (فتخ)، بانگم كردن، ھىچيان ناكۆك نەبوون لەسەرى. گوتيان: پىمان باشە بەم خەلكە بگەپىتەو و نەيانبەيتە ناو ئەو پەتايە، عومەرىش بانگى خەلكى كرد و گوتى: من لەسەر پىشتى ولاخ بەيانى زوو گەشت دەكەم بەرەو مەدينە، ئىوئەش وا بكەن.

ئەبو عوبەيدە پىي گوت: ئايا ئەمە راكردن نىبە لە قەدەرى خوا؟

عومەر فەرمووى: خۆزگە كەسكى تر جگە لە تۆ ئەم پىرسىارەى دەكرد.

بەئى لە قەدەرىكى خوا بۆ قەدەرىكى تىر خوا پادەكەين، ئەگەر وشترىكت ھەبىت و بە دۆلىكدا تىبەپى دوو لاي ھەبىت، لايەكيان سەوز و ئەوى تىران وشك، ئايا بە قەدەرى خوا ناچىتە لايە سەوزەكە و بىلەوئىت، گەر لەلای وشكەكەش بىلەوئىت ھەر بە قەدەرى خوا نىبە؟

دەئىت: لەو كاتە عەبدولرەحمانى كۆپى عەوف ھات، كە پىشتەر لەبەر ھەندىك كار لەوى نەبوو، فەرمووى: من لەم پووەو زانستىكم پىيە، گويم لە پىغمبەرى خوا ﷺ بوو فەرموويەتى "گەر بىستان لە زەويەك پەتا ھەيە، مەچوونە ناوى، گەر لە زەويەكەش پوويدا كە ئىوئەى تىدان، لىي دەرەچوون تا لىي رىگار بن".

دەئىت: عومەر سوپاسى خواى كرد و پاشان رۆيشت<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۵۷۲۹) و بوخارى (۲۲۱۹) گىراوئەتيانەو.

## سووديك:

لە ريگاكانى خۆ پاراستن لە نەخۆشى درم بە پى سوننەت: ريگريكردن لە دەرچوون لە ناو ئەو زەوييەي پەتاكەي تېدايە يان چوونە ناوى.

ئەم ريوشوينەش لە پزىشكى سەردەمدا بە (الحجر الصحى) واتە قەدەغەكردنى تەندروستى ناسراوه، ئەمەش ريگايەكە لە ريگاكانى خۆپاراستن كە ئىسلام پيشووتر داياناه.

ريگريكردن لە دەرچوون لە شوينى پەتاكە، برىتييە لە (الحجر الصحى) واتە قەدەغەكردنى تەندروستى، بەراستى ئىسلام بە سەدان سال پيش زانستى پزىشكى كەوتوو، ھەروەھا ريگريكردن لە چوونە ناو زەوى پيس بوو بە پەتائەمەش ريگاريكى خۆپارزييه و پيشتر ئىسلام داياناه <sup>(۱)</sup>.

شە جوانەكانى ئەو دەستە و كۆمەلەيەي دەپاراست و لەسەرى پاداشتى دەدانەوه: جبير ابن مطعم ﷺ دەفەرموئ: پېغەمبەرى خوا ﷺ بە ديلەكانى بەدرى فەرموو "گەر مطعم بن عدي زىندووبايە و لەبارەي ئەو كەسە پيسانەوه قەسەي لەگەل كەردبام، لەبەر خاترى ئەو ئازادەم دەكرين" <sup>(۲)</sup>.

ئەمەش وەك پاداشت دانەوه بۆ ئەو چاكەيەي بەرامبەر پېغەمبەرى خوا ﷺ كردى، دواي ئەوئەي لە تائيف گەرايەوه چوو ژي پاريژبەندى مطعم بن عدي وەك لە پيشووتر باس كرا. ھەروەھا پاداشتى صەفوانى كورپى ئومەييەي دايەوه و دلى رام كرد، دواي ئەوئەي لە شەپى حونەين قەلغانەكانى ليۆەرگرتبوو.

صەفوانى كورپى ئومەييە ﷺ، خۆي دەگيريتەوه: پېغەمبەر ﷺ لە رۆژى خەيبەر قەلغانى ليۆەرگرتبوو.

ئەويش گوتى: ئەي موحەمەد ئايا ئەمە بە زۆرە ؟

فەرمووى "بەلگە بە خواستنيكى زامنكراوه".

دەلالت: بەشيكى فەوتا، پېغەمبەر ﷺ نيشانيدا بۆ ئەوئەي زامەكە وەرگريتهوه، گوتى: من ئەمرو ئىسلام دەويئ ئەي پېغەمبەرى خوا ﷺ <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> خۆپارزي تەندروستى لە ئىسلام، توژينەويەيكى فەرموودەييە، دكتور علي بن جابر واد الثبتي، گوڤارى توژينەوه ئىسلامييەكان (۳۷۱/۷۱-۳۷۳)

<sup>(۲)</sup> بوخارى گيراوتەيهوه (۳۱۳۹).

<sup>(۳)</sup> ئەبو داود (۲۵۶۲) و نەحمەد (۱۱۴۸۷۸) گيراوتەيانەوه، ئەلبانى لە (الاراء ۱۵۱۳) بە سەحيى داناه.

پاشان پښغه مبهري خوا ﷺ له روژي حونهين قهره بوي کرده وه، ئيبن شهاب ده لئيت: پښغه مبهري خوا ﷺ فه تحي مه ککي کرد، پاشان له گهل موسلمانان بو شهري حونهين ده رچوو، خوي گه وره دينه کي و موسلمانان سرخست.

پښغه مبهري خوا ﷺ سه د نيعمه تي له نيعمه ته کاني نه و روژه به صفواني به خشې، پاشان سه دي تر، پاشان سه دي تر.

ئيبن شهاب ده لئيت: سه عيدي کورې موسيب بوي گيرامه وه که صفوان گوتي: سويڼد به خوا پښغه مبهري خوا ﷺ پي دام له وهی پي دام، پيشووتر نه و ناشيرن ترين که س بوو له لام، به رده وام بوو له پيدانم تا له به رچاوم بووه خو شه ويسترين که س<sup>(۱)</sup>.

هروه ها پاداشتي عه بدوللای کورې سه لولي داوه ته وه... جابري کورې عه بدوللای ﷺ، ده فهرمويت: پښغه مبهري خوا ﷺ چو بو لای عه بدوللای کورې نه بي سه لول، دواي نه وهی چووه ناو قه بره کي، فهرمانی کرد دهری بهين، دهریانهينا، له سر نه ژتوکاني خوی دانا هه نديک له ليکي خوی ليدا و کراسه کي خوی به به ردا کرد، خوا ده زانی، نه م کارهش بو نه وه بوو که نه و له روژي به در کراسه کي خوی دايه عه باسي مامي پښغه مبهري ﷺ.

سوفياني کورې عويه يينه ده لئيت، نه بو هارون گوتي: پښغه مبهري نه و کات دوو کراسي له بهر بوو، کورې عه بدوللای گوتي: نه ی پښغه مبهري خوا ﷺ نه و کراسه ت که پيستي توي بهرکه وتوو، به بهر باو کم بخه.

سوفيان ده لئيت: ده گوتريت پښغه مبهري خوا ﷺ کراسه کي خوی بوي به به ردا کرد، وه ک پاداشتيک له بهرام بهر نه م کاره ی کردوويه تي<sup>(۲)</sup>.

پشتي پي ده به ستن بو له ناو بردنی خرا په:

جه ريري کورې عه بدوللای به جه لی ﷺ، ده فهرمويت: پښغه مبهري خوا ﷺ پي فهرمووم "ثايا رزگارم ناکه ی (يان دلم ناسووده ناکه ی) له (الخلصة)".

الخلصة: خانويه ک بوو له (خه ثعم)، ناو نرابو که عبه ی يه مانی<sup>(۳)</sup>، منيش خوم و سه دويه نجا سوارچاک له (أحمس) ده رچووم بو نه و شويته، نه وان هاورپي نه سپ بوون، منيش له سر پشتي نه سپ جيگير نه ده بووم.

<sup>(۱)</sup> موسليم گيراوه تيه وه (۲۱۱۳)

<sup>(۲)</sup> بوخاري (۱۳۰۵) و موسليم (۲۷۷۳) گيراوه تيهانه وه.

<sup>(۳)</sup> مالک بوو له يه من، بتي تيدابو ده يان په رسته، شهرحی نه وه وی بو سه حیحی موسليم (۳۵/۱۶).

پێغه‌مبەر ﷺ لە سینگى دام، تا جێى پەنجەکانى لە سینگى دەرچوو، فەرموو: "خوایە گیان جێگیرى بکەى و بیکەیتە رێنیشاندەر و رێنیشاندراو".

بۆلای رۆشت و بته‌کانى شکانو مالەکەى سوتاند، پاشان نوێنه‌ریکی نادره‌ لای پێغه‌مبەرى خوا ﷺ نێردراوه‌کەى جەریر گوتى: سویندى به‌و کەسەى تۆى به‌حق پەوانە‌کردووه‌، نه‌هاتمه‌ لات، تا ئەو شوێنه‌مان جێپێشت کە ببوه‌ وشتريکی ره‌ش<sup>(١)</sup>.

ده‌لێت: پێنج جار دوعاى به‌ره‌کەتى بۆ ئەسپەکانى ئەحمس کرد<sup>(٢)</sup>.

هۆکارى تايبه‌تکردنى جەریر به‌م کاره‌، له‌به‌رئەوه‌ بوو ئەو خەلکى ئەو ولاته‌ بوو، هەروه‌ها له‌ گه‌وره‌کانى بوو<sup>(٣)</sup>.

هەروه‌ها هەریه‌کە له‌ موغیره‌ى کوپى شوعبه‌ و ئەبو سوفیانی بۆ پووخرانى (ره‌به‌) راسپارد، (ره‌به‌) بتيك بوو له‌ نزیک تائييف، قوریانی بۆ ده‌کرا وه‌ك چۆن بۆ کەعبه‌ ده‌کرا<sup>(٤)</sup>.

دلى خاوه‌ن ئەو ده‌سته‌ و کۆمه‌ڵه‌ى رَام ده‌کرد و به‌خشینی بۆ زیاد ده‌کردن و به‌ پيش ئەوانه‌ى ده‌خستن کە له‌دوايان بوون:

دواى جەنگى حونه‌ين، دواى ئەوه‌ى خواى گه‌وره‌ ده‌سکه‌وتى به‌خشییه‌ پێغه‌مبەرەکەى ﷺ ئەویش ده‌سکه‌وتى زۆرى به‌خشییه‌ خاوه‌ن ئەو ده‌سته‌ و کۆمه‌ڵانه‌ و ئەوانه‌ى تازه‌ ببوونه‌ موسلمان.

رافع بن خديج ؓ، ده‌گيرپێته‌وه‌ و ده‌لێت: پێغه‌مبەرى خوا ﷺ سه‌د حوشتى به‌خشییه‌ هەریه‌کە له‌ ئەبو سوفیانی کوپى حەرب، صفوانى کوپى ئومه‌ييە و عويه‌ينه‌ى کوپى حصن و ئەقره‌مى کوپى حابس، هەروه‌ها کەمتر له‌وه‌شه‌ى به‌خشییه‌ عه‌باسى کوپى مه‌رداس، عه‌باسى کوپى مه‌رداس له‌سه‌ر ئەم رووداوه‌ شيعرێک ده‌لێت:

أَجْعَلْ نَهْجِي - وَنَهْجَ الْعَبِيدِ  
بَيْنَ عَيْتَةٍ، وَالْأَقْرَعِ

فَمَا كَانَ بَدْرًا - وَلَا حَابِسًا  
يَفُوقَانِ مَرْدَاسَ فِي الْمَجْمَعِ

وَمَا كُنْتُ دُونَ أَمْرِي مِنْهُمَا  
وَمَنْ تَخَفَضَ الْيَوْمَ لَا يَرْفَعُ

<sup>(١)</sup> واتاكەى: وشتريکی سواقدراو به‌ قەتران به‌هۆى گه‌پى ره‌نگى ره‌ش بووه‌، واته‌ له‌به‌ر سوتاندنى شوێنه‌کە ره‌نگى ره‌ش بووه‌، شه‌رحى ئەوه‌وى بۆ سه‌حیحى بوخارى (٣٦/١٦).

<sup>(٢)</sup> بوخارى (٣٠٢٠) و موسليم (٢٤٧٦) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٣)</sup> فتح الباری (٧٢/٨)

<sup>(٤)</sup> زاد المعاد (٥٢٣/٣)



**واته‌ی شیعره‌که:** ئایا به‌خششی من و به‌خششی عویه‌بینه و نه‌قره‌ع وا داده‌نتی، نه‌وان و حابس له‌کومه‌لگا پیش مه‌رداس ناکه‌ون، منیش هیچم له‌وان که‌متر نییه، نه‌وه‌ی نه‌م‌رۆ نزم بیت نه‌وا به‌رز نابیته‌وه.

ده‌لێت: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ بۆی کرده سه‌دی ته‌واو<sup>(۱)</sup>.

به‌م شیوه‌یه پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن، نه‌م جوړه مامه‌له‌کرنه‌ش کاریگه‌ری له‌سه‌ریان هه‌بوو، هه‌ندیکیان موسلمان بوون، هه‌ندیکیان وازیان له‌خرابه‌کاری هینا.

نه‌بو سه‌عه‌دی خودی ﷺ، ده‌فه‌رمویت: عه‌لی کاتیک له‌مه‌دینه بوو، ده‌سته‌که‌وتیکی زیڤی بۆ پیغمه‌به‌ر ﷺ په‌وانه‌ کرد، نه‌ویش دابه‌شی کرد له‌نیوان اقرع بن حابس الحنظلي پاشان بۆ یه‌کێک له‌نه‌وه‌کانی مجاش و له‌نیوان عینه‌ بن بدر الفزاري و علقمة بن علاثة العامري، پاشان بۆ یه‌کێک له‌نه‌وه‌ی کلاب، هه‌روه‌ها له‌نیوان زید الخیل الطائي و یه‌کێک له‌نه‌وه‌کانی بنی نبهان، قوره‌یش و نه‌نسارییه‌کان به‌مه‌ توپه‌به‌وون و گوتیان: ده‌به‌خشیته‌ که‌وره‌ پیاوانی نه‌ه‌لی نه‌جد ئیمه‌ش وه‌لا ده‌نیت.

فه‌رموی "به‌لکو دلایان رام ده‌که‌م".

پیاویکی چاوبرسی هات، که‌ خاوه‌نی نیوچاوانیکی هه‌لاوساو، ریشیکی چپو و رومه‌تیکی زه‌ق و سه‌ریکی تاشاو بوو، گوتی: نه‌ی موحه‌مه‌د له‌خوا بترسه‌.

پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموی "که‌ر من سه‌ره‌پێچی خوا بکه‌م، نه‌ی کی گوی‌په‌یه‌لی ده‌کات؟ خوا من به‌ نه‌مینه‌دار له‌سه‌ر زه‌وی داده‌نیت که‌چی ئیوه‌ به‌ نه‌منیدارم نازان؟".

پیاویک له‌وێ وستی بیکوژی — ده‌گوتری خالیدی کوپی وه‌لید بووه — پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ نه‌یه‌شت.

کاتیک پیاوه‌که‌ روشت، پیغمه‌به‌ر ﷺ فه‌رموی "له‌ پشتی نه‌مه‌وه‌ که‌سانیک دین، قورئان ده‌خوینن به‌لام له‌ قورگیان ناچیته‌ خوار، وه‌ک چۆن تیر له‌ نیچیر ده‌رده‌چیت ئاوا له‌ ئیسلام ده‌رده‌چن، خه‌لکی موسلمان ده‌کوژن و واز له‌ بته‌پرستان ده‌هینن، که‌ر بیانبینم ده‌یانکوژم وه‌ک کوشتنی قه‌ومی عاد<sup>(۲)</sup>".

نه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌گێریته‌وه، خه‌لکانیک له‌ نه‌نسارییه‌کان، کاتیک خوای که‌وره‌ ده‌سکه‌وته‌کانی شه‌پی له‌ سامانی هوازن به‌ پیغمه‌به‌ر دا، بۆ هه‌ریه‌کێک له‌ پیاوه‌

(۱) موسلیم گێراوه‌تیوه (۱۷۵۷)

(۲) بوخاری (۷۴۳۲) و موسلیم (۱۰۶۴) گێراوه‌تیانه‌وه

گەرەکانی قورەیش ١٠٠ و شتری دانا، بەشێک لە ئەنسارییه‌کان گوتیان: خۆی گەرە لە پێغه‌مبەر ﷺ خۆش بێت، دەبەخشیتە قورەیش و ئەنسارییه‌کان وەلا دەنیت، لە کاتێکدا ئیستاش شمشێره‌کانمان خۆینی ئەوانی لێ دەتکی!

پێغه‌مبەری خوا ﷺ لەسەر ئەم قەسە بەدوای ئەنسارییه‌کانی نارد و لە خێوەتی ئەدم کۆیکردنەو، کەس نەما نەیت، هەموویان لەو شوێنە کۆبوونەو، کاتیکیش تەواو کۆبوونەو پێغه‌مبەری خوا ﷺ هاتە لایان فەرمووی "هەوالیکى ئێوه‌م پى پراگە یاندراوه؟".

پیاوێ عاقله‌کانیان گوتیان: خاوەن بپیاره‌کان لە ئێمه‌ هیچیان نەگوتوو، بەلام ئەو خەڵکەى تر کە تەمەنیان گەنجە گوتویانە: خۆی گەرە لە پێغه‌مبەر ﷺ خۆش بێت، دەبەخشیتە قورەیش و ئەنسارییه‌کان وەلا دەنیت، لە کاتێکدا ئیستاش شمشێره‌کانمان خۆینی ئەوانی لێ دەتکی!

پێغه‌مبەری خوا ﷺ فەرمووی "من دەبەخشمه‌ ئەو پیاوانەى تازه‌ موسلمان بوون، ئایا رازی نابن خەڵک بە مال و سامانیان بگەرێنەو و ئێوه‌ش بە پێغه‌مبەری خوا ﷺ بگەرێنەو ئێو مالتان؟ سوێند بەخوا ئەوێ ئێوه‌ دەیبەن باشتەر و چاکترە لەوێ ئەوان دەیبەن".

گوتیان: بەلێ ئەو پێغه‌مبەری خوا رازین.

پێی فەرموون "ئێوه‌ لە دوای من رووداویکی گەرە دەبینن، ئارام بگرن تا دەگەنە خوا و پێغه‌مبەرەکەى، من لەسەر حەوز چاوه‌پێتانم"، (موسلیم لە گێڕانه‌وه‌یه‌کى تردا ئەوێ زیاد کردووه‌: گوتیان: ئارام دەگرین) ئەنس دەلیت: ئاراممان نەگرت<sup>(١)</sup>.

لە سوودەکانى ئەم فەرموودەیه‌:

- پێشەوا دەتوانیت پێنج یەك بێه‌خشیت، خەڵکانیک پێش هەندیکیان بخات، یەكێك لەوانە زۆری پێ بێه‌خشیت، لە پێناو بەرزەوه‌ندى موسلمانان بێه‌خشیت، دەكریت بۆ مەبەستى بەرزەوه‌ندییه‌ك بیداته‌ ده‌وله‌مەندان.
- بەخشینی بۆ تازه‌ موسلمانان بووه‌كان، لە پێناو چەسپاندنیان لەسەر ئیسلام.
- خۆبەكە مزانینی پێغه‌مبەری خوا ﷺ.

(١) بوخارى (٣١٤٧) و موسلیم (١٠٥٩) گێڕاوه‌تیه‌وه‌.

- ئىقامەى حوججە (بەلگە ھىتانهو) لەسەر کەسى ناکۆکیکار، دەمکوتکردنى بە حەق لە کاتى بکات.
- رەوشتجوانى ئەنسارىيەکان، وازھىنانیان بوو لە دەمەقالى و زیادەپۆیى کردن بە ھۆى شەرمیانەو، روونیان کردۆتەو ئەوێ لەوان بڵاویۆتەو لە گەنجەکانیان بوو ئەوێ لە پیرەکانیان.
- پلە و پایە بەرزىان، بەھۆى ئەوێ مەدحى پیغمبەرى خوا ﷺ ئەوانى گرتەو.
- گەرە بچوک ئاگادار دەکاتەو لەو شتەى لێى بى ئاگایە و رووى گومانى بۆ روون دەکاتەو بۆ ئەوێ بگەریتەو سەر حەق.
- گلەى کردن، بەزەى ھاتنەو بە کەسى گلەى لێکارو، رێگرى کردن لە گلەییەکەى بە ھىنانى بەلگە لە کەسى گلەى کار بۆى، پاشان داواى لێبوردن کردن و دان بەھەلە دانان.
- لەم فەرموودەى زانستىک لە زانستەکانى پیغمبەرى تێداى، کە فەرموویەتى: "لە دواى من رووداویکی گەرە دەبینن". ئەوێ فەرمووى رویدا.
- گەر کەستىک داواى مافى خۆى لە دنیا بکات، گلەى لى ناکریت.
- لە کاتى روودانى کارىک، رێگە دراو و تار بدریت، جا یەكسانە کارەکە گشتى بێت یان تاییەت.
- دروستە و تارەکە تاییەت بێت بۆ ھەندىک کەس.
- دلدانەوێ ئەو کەسەى شتێکى لە دنیا لە دەستچوو بەوێ پاداشتى رۆژى دواى دەست دەکەوێت.
- پێشخستنى لایەنى رۆژى دواى لەسەر ژيانى دنیا، ھەر ھە ئارامگرتن لەبەرامبەر لە دەستچوونى دەسکەوتىکى دۇنيایى، بۆ ئەوێ بچیتە زەخیرەى قیامەتى، چونکە رۆژى دواى باشترە و بەردەوامیشە.

له‌به‌رامبه‌ردا.. هه‌رکاتیک بو پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ روون بویه‌وه، که نه‌و خاوه‌ن ده‌سته و کومه‌لانه خیریان تیدا نییه، به‌هه‌مان شیوه‌ی توندی خویان مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن.

عه‌بدوللای کوری مه‌سعود ﷺ، ده‌فه‌رمویت: کاتیک پیغه‌مبه‌ری خوا له‌لای که‌عه‌ نوژی ده‌کرد، قورپه‌یش له‌ کۆبوونه‌وه‌ی خویان دابوون.

که‌سیک له‌وان (که نه‌بو جه‌هل بووه) گوته‌ی: ئایا نه‌م ریا‌بازه نابینن، کیتان ده‌چیت پیسایێ ناژه‌له‌ سه‌رپراوه‌کانی بنه‌ماله‌ی فلان به‌یئیت پاشان بوه‌ستیت تا ده‌چیته سوژده ئینجا له‌سه‌ر پشتیدا بیرژیت.

به‌دبه‌خترین که‌س عوقبه‌ی کوری أبي موعیط بوو، چوو هینای، سه‌یری کرد پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سوژده‌ی برد، پیاسیه‌که‌ی له‌سه‌ر پشتی دانا.. منیش سه‌یر ده‌که‌م و هیچم پی نه‌ده‌کرا، که‌ر شتیکم پی کرابا له‌سه‌ر پشتی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لا ده‌دا<sup>(۱)</sup>.

ده‌ستیان به‌ پیکه‌نین کرد خه‌ریک بوو له‌به‌ر ژۆر پیکه‌نینان به‌رده‌بوونه‌وه، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ له‌ سوژده‌دا بوو نه‌یده‌توانی سه‌ری به‌رزیکاته‌وه.

که‌سیک به‌ناوی (جوه‌یریه) به‌ خیرا بو‌لای فاتیمه‌ رویشته، نه‌و کاته‌ بچوک بوو، فاتیمه‌ش به‌ پاکردن هات، پیغه‌مبه‌ر هه‌ر له‌ سوژده‌دا مابوو یه‌وه تا له‌سه‌ر پشتی لایبرد، پاشان ده‌ستی کرده‌ قسه‌ پنگوتنیا.

کاتیک پیغه‌مبه‌ر ﷺ نوژی ته‌واو کرد، سه‌ری به‌رزکرده‌و و دوعای لی‌کردن و فه‌رموی "اللهم عليك بقریش، اللهم عليك بقریش، اللهم عليك بقریش". واته‌ سێ جار فه‌رموی خوايه گیان کافره‌کانی قورپه‌یش له‌ناو به‌.

دوعای پیغه‌مبه‌ریان له‌سه‌ر قورس بوو، چونکه‌ پتیا و ابو دوعاکردن له‌و شوینه رته‌ ناکرته‌وه. پاشان ناوی نه‌وانی یه‌ک به‌ یه‌ک هینا "اللهم عليك الملائمة من قریش، اللهم عليك بأبي جهل، وعتبة بن ربيعة، وشيبة بن ربيعة، ووليد بن عتبة، وأمّية بن خلف، وعقبة بن أبي معیط، وعمارة بن الوليد".

عه‌بدوللای ده‌فه‌رمویت: سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ ده‌سته، مردنی نه‌وانه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ژماردنی، به‌ چاوی خۆم بینی له‌ بیره‌کانی قه‌لیب<sup>(۲)</sup> له‌ به‌در. ته‌نیا

<sup>(۱)</sup> بۆیه نه‌م قسه‌یه‌ی کردووه، چونکه‌ نه‌و له‌ مه‌که‌که‌ هۆزی نه‌بووه و بێ هیژ بووه، هاو‌په‌یمانانه‌کانیشی کافر بوونه. فتح الباری (۶/۴۱۵).

<sup>(۲)</sup> القلب: نه‌و بیره‌یه که‌ چوارچێوه‌ی نییه، وه‌ک ریسواکردنیک نه‌و که‌سانه‌یان خسته‌ ناوی، هه‌ره‌وها بۆ نه‌وه‌ی خه‌ک به‌ بۆنیا بێزار نه‌بیت، وا دیاره‌ بیره‌که‌ ناویکی تیدا نه‌بووه.

نومه ییبه نه بیټ، پیاوړکی که تره بوو، کاتیک بؤ بیره که رایان کیشا، بهر له وهی بیخه نه بیره که وه په له کانی چپان<sup>(۱)</sup>.

### له سوو ده کانی نه م فەر موو ده یه :

❁ نه رمونیانی پښتانه بهر ته له بهرام بهر نه وانه ی نازاریان داوه، له گټرانه وه یه کی (الطیالسی ۳۲۳) له عه بدوللای کورپی مه سعوده وه ده گټر پته وه و ده فهرمویت: نه مبینوه دوعایان لی بکات ته نیا نه و روژه نه بیټ.

❁ ټیبن حه جهر ده لیت: به هو ی نه و سوکایه تییه یان بهرام بهر پښتانه بهر ی خوا څه له کانی به ندایه تی کردنی، نه وان شایه نی نه و دوعایه بوون.

❁ به هیزی که سایه تی فاتیمة هر له بچوکیه وه، نه مش له بهر نه و پله یی هه بیووه له ناو قه ومه کی، بویه به سر روویاندا هاواری کردو و قسه ی پښگو تن، نه وانیش که وره ی قورپه یش بوون به لام به هو ی که وره یی پله ی فاتیمة وه لامیان نه دایه وه.

❁ دروسته دوعا له سته مکار بکه یت.

❁ نه نجامدانی کاریک به پاشکاوانه که وره تره له هوکاری نه نجامدان یان یارمه تیدان، چونکه له گټرانه وه که ده لیت "به دب خترینی خه لکه که" له کاتیکیدا نه بو جه هلیش له وی بووه و بی باوه پتر بووه و له هه مووانیش زیاتر نازاری پښتانه بهر ی داوه، به لام به دب ختی لیره دا ته نیا په یوه ندی به م چیر که وه هه یه، چونکه هه موویان به شدار بوون له م پلانه و پی رازی بوون، عوقبه به ته نیان هه لسا به نه نجامدانی، بویه له هه موویان خراپتر و به دب ختره، نه وان هه موویان له شه پ کوژران، ته نیا نه و نه بیټ به بی شه پ کوژرا.

ابن بطال ده لیت: "پښتانه بهر ی خوا څه حزی ده کرد خه لک بیته ناو نیسلام، مادام چاوه پتی وه لامدانه وه یانی ده کرد، هیچ له دوعا کردن لیان په له ی نه ده کرد، به لکو دوعای بؤ نه و که سانه ده کرد که ئومیدی پی بوون بیته ناو نیسلام. نه وانه شی ئومیدی پی نه بوون و ترسی له زیانیان هه بوو، دوعای لی ده کردن، هه روه کو دوعای به هیلاکچوونی لیکردن به وشکه ساله کانی یوسف، هه روه ها دوعای له که وره پیاوونی قورپه یش کردووه، نه مش به

(۱) بوخاری (۲۴۰) و موسلیم (۱۷۹۴) گټراوه تیانه وه.

هۆی زۆر درباه‌تی کردنیان و ئازاردانیان، دوعاکه‌شی قبول بووه و له‌شەپی به‌در کوژران، هه‌روه‌کو چۆن به‌شیکێ زۆریشیان به‌دوعای هیدایه‌تی ئه‌و بوونه ئیسلام<sup>(۱)</sup>.

هه‌ندیك جار له‌ قسه‌کردن له‌گه‌لیان ره‌ق بوو:

عوروه ده‌لێت: به‌عه‌بدوللای کوپی عه‌مپی کوپی عاصم گوت: چ شتیکت زۆر بینیه‌وه له‌وه‌ی به‌سه‌ر قورهبشدا هاتوه‌وه له‌لایه‌ن پیغه‌مبه‌ری خوا، به‌هۆی ئه‌و دوزمنایه‌تییه‌ی ده‌یانکرد؟

گوتی: زۆرکیان لایان ئاماده‌بووم، گه‌وره‌ پیاوانیان له‌ حیجر کۆبوونه‌وه، باسی پیغه‌مبه‌ری خویان کرد ﷺ.

گوتیان: قه‌ت ئیمه‌ هێنده ئارامان نه‌گرتوه به‌رامبه‌ر ئه‌و پیاوه، خه‌ونه‌کانی شیواندین، قسه‌ی به‌باوانمان گوت، ئاینه‌که‌ی عه‌یبدار کردین، کۆمه‌له‌که‌ی په‌رته‌وازه کرد، قسه‌ی به‌خااکانمان گوت، به‌راستی ئیمه‌ بۆ کاریکێ گه‌وره ئارامان له‌سه‌ری گرتوه.

ئه‌وان له‌م حاڵه‌دا بوون، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لایان ده‌رکه‌وت، رۆیشت تا گه‌یشته روکن، پاشان به‌لایاندا تێپه‌ری بۆ ئه‌وه‌ی ته‌واف به‌که‌عه‌دا بکات. کاتیک به‌لایاندا تێپه‌ری توانجیان تیگردد.

گوتی: به‌ده‌موچاوی زانیم هه‌ستی پێکردوه، پاشان تێپه‌ری، کاتیک بۆ جاری دووه‌م گه‌یشته‌وه لایان دیسان توانجیان تیگرت، به‌ده‌موچاوی زانیم هه‌ستی پێکردوه.

بۆ جاری سییه‌میش به‌هه‌مان شیوه‌ بوو، ئینجا فرمووی "گویتان لێه ئه‌ی خه‌لکی قورهبش، سویند به‌وه‌که‌سه‌ی گیانی موحه‌مه‌دی به‌ده‌سته، به‌سه‌رپه‌ین بۆتان هاتووم". خه‌لکه‌که‌ قسه‌که‌یان به‌هه‌ند وه‌رنه‌رگرت، تا هیچ له‌و پیاوانه نه‌ما وه‌ک ئه‌وه‌ی بالنده له‌سه‌ر سه‌ری بنیشیت، ته‌نانه‌ت کامه‌یان پێشوتر له‌به‌رامبه‌ری له‌هه‌موویان توندوتیژتر بوو، به‌نه‌رمی قسه‌ی له‌گه‌ل ده‌کرد تا گوتی "بۆ ئه‌ی باوکی قاسم، سویند به‌خوا تو نه‌قام نیت!". پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ رۆیشت.

بۆ به‌یانی دیسان له‌حیجر کۆبوونه‌وه و من له‌گه‌لیان بووم، هه‌ندیکیان به‌هه‌ندیکی تریان گوت: باسی ئه‌وه‌تان کرد که‌چی به‌سه‌ر هێناون، ئه‌وه‌ی له‌وه‌وه پێتان ده‌گات له‌وه‌ی پێتان ناخۆشه‌ وازی لێ ده‌هێنن.

(۱) شهرحی (ابن بطال) له‌سه‌حیحی بوخاری (۱۴۹/۹).

کاتیک نه وان له م قسانه دا بوون، پښتانه بهر ی خوا ﷺ دهرکهوت، هه موویان به یه که وه  
 بوی دهرچوون، چوارده وریان گرت و پښان گوت: نه وه توییت نه مه و نه مه ده لئیت؟  
 له وه ی بویان ده گه پایه وه له عه بیدار کړدن ی خواکانیان و دینه که یان.  
 پښتانه بهر یش ﷺ فهرمووی "به لی من وا ده لیم".

گوتی: پیاوړکیانم بښی به خه ی کراسه که ی گرت، نه بوبه کړی سدیق ﷺ هه لسا و رتگړی لیکرد و  
 به گریان وه ده یگوت "نایا نیوه پیاوړک ده کوژن که ده لئیت خوی من الله یه". پاشان رویش.  
 به راستی توندین هه لویستی قورپه یشیم له مه دا بښی سه بارهت به پښتانه بهر ی خوا<sup>(۱)</sup>.

دلره قه کانی فیرده کړد چی بکه ن:

نه بی هورپه یره ﷺ ده فهرمویت: پښتانه بهر خوا ﷺ حه سنی کوپری علی ماچ کړد، نه و  
 کات أقرع بن حابس التميمی لای دانیشتبوو، أقرع گوتی: من ده مندالم هه یه تا نیستا  
 هیچیانم ماچ نه کړدوه، پښتانه بهر ی خوا ﷺ سه یرکی کړدوو پاشان فهرمووی "نه وی  
 به زه یی به که س نه کات، به زه یشی پی ناکریت"<sup>(۲)</sup>.

نه وه وی ده فهرمویت "زانایان ده لئین: نه مه گشتیگره و به زه یی به مندال و به هه موو  
 خه لک ده گرتنه وه"<sup>(۳)</sup>.

(۱) نه حمده (۶۹۹۶) گزراوه ته وه، نه لبانی له (التعليقات الحسان علی صحيح ابن حبان ۲۸۷/۹) به (حسن) ی  
 داناوه.

(۲) بوخاری (۵۹۹۷) و موسلیم (۲۳۱۸) گزراوه تیان وه

(۳) شهرحی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (۷۷/۱۵)

## مامەلەي پىڭمەبەر ﷺ لەگەل بەھرەداران

تۆرىك لە ھاوولانى پىڭمەبەر ﷺ تايىبەتمەندىبون بە پىڭەيشتن و پىشكەوتن و رەسەنايەتى. لەوانە ھەندىكيان بەھرەدارىبون لە شىعر وەك ھەسانى كورى ثابت ﷺ. ھەندىكيان بەھرەدارىبون لە فىقھ و تىڭەيشتن وەك ئىبن عەباس ﷺ. ھەندىكيان بەھرەدارىبون لە دانوھرى نىوان ناكوكىكاران وەك عەلى و موغازى كورى جەبەل ﷺ. ھەندىكيان بەھرەدارىبون لە تولائى فيروون و شارەزلى پەيدىكرن لە پىسپۆرى وەك زەيدى كورى ثابت ﷺ. ھەندىكيان بەھرەدارىبون لە لەبەركردنى قورئان وەك ئەبو ھورەيرە ﷺ. ھەندىكيان بەھرەدارىبون لە زىرەكى سەربازى وەك خاليدى كورى وەليد ﷺ. پىڭمەبەرى خوا ﷺ رەوچاوى ئەو بەھرە و توانايەتى دەكرد كە ھاوولە رەسەنگانى ھەيانبوو ﷺ. بۆ ھەر يەككە جۆرىك مامەلەي دەكرد كە گونجاو بىت لەگەل ئاست ئەو توانا و بەھرەيان. ھەر ھەيەككە لەوانە بۆ كارىكى رادەسپارد كە بگونجاوبە لەگەل بەھرە و شارەزايەكەي. ھەسانى كورى سايىتى زەيدى رەوچاوى بۆ ھاوولەنگان بە شىعرەنگانى:

خاترو عائشە ﷺ دەگىرتىتەو، كە پىڭمەبەرى خوا ﷺ ھەرمىانى كرد زەمى قورەيش بكن، چونكە ئەمەيان لە تىربارانكردن لەسەريان قورستە. ناردى بۆ لای ئىبن رەواحە، گوتى زەمیان بكە، ئەويش زەمى كردن، بەلام پىتى رازى نەبوو. ناردى بۆ لای كەعبى كورى مالىك. پاشان ناردى بۆ لای ھەسانى كورى ثابت، كاتىك ھاتە لای، ھەسان گوتى: ئىستاكاتى ئەو ھەيە بنىرن بۆ ئەو شىرە بە كلك شەپ دەكات <sup>(۱)</sup>. دواتر ھەسان زەمى دەرهینا و جولاندى، گوتى "سۆيىد بەو كەسەى تۆى بە ھەق رەوانە كردو، بە زەمانم پارچە پارچەيان دەكەم وەك پارچە پارچەكردى پىست". پىڭمەبەرى خواش ﷺ ھەرموى "پەلە مەكە، ئەبو بەكر لە رەچەلەكى قورەيش شارەزاترە، منىش رەچەلەكم لەوانە تا ئەو رەچەلەكى منت بۆ پوخت دەكاتەو". ھەسان چوو لای، پاشان گەرايەو و پىتى گوت: ئەي پىڭمەبەرى خوا رەچەلەكى تۆى بۆ پوخت كردمەو، سۆيىد بەو كەسەى تۆى بە ھەق رەوانە كردو، تۆ لەم بابەتە دەردەھىتم وەك چۆن موو لە ھەوير دەردىت.

<sup>(۱)</sup> مەبەست لە كلك لىرەدا زمانەكەيتى، خۆى بە شىر چواندو، كاتىك تورە دەبىت بە كلكىش شەپ دەكات، وەك چۆن ھەسان كاتىك ھەلەدەچىت بە زمانەكەى دەيكات و دەيجولئىت، خۆى بە شىر و زمانىشى بە كلكى شىر چواندو. شەرحى نەوھوى بۆ سەحیحى موسلىم (۴۹/۱۶).



عائیشه فہرموی: گویم له پیغمبرہی خوا بوو ﷺ کہ به حسانی دہگوت "به راستی تا به خوا و پیغمبرہ کہی بنازی (روحی قودس) جو برہ‌ئیل بہ ردہ‌وام له‌گالت دہبیئت".  
 ہر وہا عائیشہ فہرموی: گویم له پیغمبرہی خوا ﷺ بوو دہیگوت "ہہ سسان زہمی کردن، فشفی واشتفی"<sup>(۱)</sup>.

حہ سسان کوتی:

و عند الله في ذاك الجزاء	هجوت محمداً فأجبتُ عنه
رسول الله شيمته الوفاء	هجوت محمداً براً حنيفاً
لعرض محمد منكم وقاء	فإنَّ أبي، ووالده، وعرضي
تثير النقع من كنفي كداء	ثكلتُ بنييتي إن لم تروها
على اكتافها الأسلُ الظماءُ	يبارين الاعنة مصعدات
تلطمنهن بالخمير النساء	تظل جيادنا متمطرات
وكان الفتح؛ وانكشف الغطاء	فإنَّ أعرضتم عنا اعتمرنا
يعز الله فيه من يشاء	وإلا فاصبروا لضراب يوم
يقول الحق ليسب خفاء	وقال الله قد أرسلتُ عبداً
هم الأنصار عرضتها اللقاء	وقال الله قد يسرتُ جندا
سباب، أو قتال، أو هجاء	لنا في كل يوم من معد
ويمدحه وينصره، سواء	فمن يهجو رسول الله منكم
وروح القدس ليس له كفاء	وجبريل رسول الله فينا

به رانی کوپی عازب ﷺ دہگیرتہ وہ، پیغمبرہی خوا ﷺ به حہ سسانی فہرمو "زہ میان بکہ، جو برہ‌ئیل له‌گالتہ"<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> واتہ باوہ‌پداران شیفایان بّو ہات، نویش دلی نارام گرت بہو کارہی کردی له پارچہ‌کردنی بّی باوہ‌پہ‌کان و شانازی کردن به نیسلام و موسلمانان، شہرحی نوہوی بّو سہیحی موسلیم (۴۹/۱۶).

سه‌عیدی کورپی موسه‌یب ده‌لێت: عومه‌ر چووه‌ مزگه‌وت، حه‌سان شیعری ده‌هۆنیه‌وه‌، گوتی: من شیعرم له‌ناو ده‌هۆنیه‌وه‌، له‌ کاتێکدا نه‌وه‌ی تێیداو له‌ تو باشتر بوو. پاشان ئاوپی بۆلای نه‌بو هورپه‌ره‌ دایه‌وه‌، پیتی گوت: سویندت ده‌ده‌م به‌ خوا، ئایا گویت له‌ پیغمه‌بری خوا ﷺ بووه‌، که ده‌یفه‌رمو "له‌ جیاتی من وه‌لام بده‌وه‌، خوایه‌ که‌یان به‌ روحی قودس پالپشتی بکه‌ی".  
نه‌ویش گوتی: به‌لێ<sup>(١)</sup>.

### له‌ سووده‌کانی ئەم فەرمووده‌یه‌:

- دروسته‌ له‌ مزگه‌وت شیعەر به‌ۆندریته‌وه‌ گه‌ر شیعره‌که‌ حه‌لāl بێت، حه‌لālێه‌که‌ی نه‌وه‌یه‌، بۆ ستایشی ئیسلام و نه‌هله‌که‌ی هۆنرابێته‌وه‌، یاخود بۆ هێرشکردن و جنیوی بۆ باوه‌ره‌کان و هاندان بۆ جه‌نگ له‌گه‌لێان یاخود ناشیرین کردنیان، نه‌مه‌ش له‌ شیعره‌کانی حه‌سان دا هه‌بوو.
- دروسته‌ دوعا بۆ نه‌وه‌که‌سه‌ بکری که‌ نه‌وه‌ جوړه‌ شیعره‌ ده‌لێت<sup>(٢)</sup>.

نه‌نسی کورپی مالیک ﷺ، ده‌گێڕیته‌وه‌ که‌ پیغمه‌بری خوا ﷺ بۆ عه‌مه‌کردن چووه‌ مه‌که‌که‌، عه‌بدوللای کورپی ره‌واحه‌ له‌گه‌لێ ده‌پۆشت و ده‌یگوت:

خلو بني الكفار عن سبيله      اليوم نضربکم علی تنزیله

ضرباً یزیلُ الهام عن مقيله      ویذهلُ الخلیل عن خلیله

واته‌ی شیعره‌که‌: نه‌ی بۆ باوه‌ره‌کان لاچۆن له‌سه‌ر پێگاکه‌ی، نه‌مپۆ له‌سه‌ر دابه‌زینی نه‌و لی‌ره‌دا لێدانیکتان لێ ده‌ده‌ین، که‌ سه‌ر له‌سه‌ر لاشه‌ لا بیات و هاوپی ئاگای له‌ هاوپی‌که‌ی خۆی نه‌می‌نێت.

عومه‌ر پیتی فه‌رمو: نه‌ی کورپی ره‌واحه‌ له‌به‌رده‌می پیغمه‌بری خوا ﷺ و له‌ حه‌ره‌مدا نه‌م شیعره‌ ده‌لێت؟

پیغمه‌بری خواش ﷺ فه‌رموی "لێی که‌پی نه‌ی عومه‌ر، به‌پاستی ئەم قسه‌یه‌ له‌ تیر تێگرتن له‌سه‌ریان کاریگه‌تره‌"<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخاری (١٢١٣) و موسلیم (٢٤٨٦) گێراوه‌تیانه‌وه‌

<sup>(٢)</sup> بوخاری (١٢١٢) و موسلیم (٢٤٨٥) گێراوه‌تیانه‌وه‌

<sup>(٣)</sup> شهرحی نه‌وه‌وی بۆ سه‌حیحی موسلیم (٤٦/١٦)

<sup>(٤)</sup> ترمذی (٢٨٤٧) و النسائی (٢٨٧٣) گێراوه‌تیانه‌وه‌، نه‌لبانی له‌ (مختصر الشمائل) (٢١٠)

### زهيدى كورى سابتى بو فيربوونى زمانى يه هوډى راسپارد:

خاريجهى كورى زهيد دهليت كه باوكى زهيدى كورى ثابت بوى گيړاوه ته وه كاتيك پيښه مېرى خوا ﷺ هاته مه دينه، منيان نارده لاي پيښه مېر ﷺ ښوېش پيم سرسام بو.

پييان گوت: ښى پيښه مېرى خوا، ښم كورپ له نه وه كانى ښوى (نه جباره، ښوهى خواى گوره بوى دابه زانډوى، ١٠ تا ١٥ سوره تى له بهره.

پيى خوښدمه وه، منيش سورپه تى (ق)م خوښندنه وه، پيښه مېرى خوا ﷺ به مه سرسام بو. فرمووى "ښى زهيد، بو من، خوت فيره نوسينى يه هوډى بگه، سوښد به خوا به پاستى من ښمين نيم له نوسينى يه هوډيه كان<sup>(١)</sup>".

زهيد دهليت: پازده شهو تيپېرى نه كړد به ته واوى فيرى زمان و نوسينى يه هوډى بووم. گهر نوسراوى هه بايه بووم دهنوسى و گهر بوښى هاتبا بووم ده خوښنده وه<sup>(٢)</sup>. ښم فيربوونه خيږايه به لگيه له سهر زيره كى و بليمه تى، به تاييه ت له و ته مه نه بچو كه يدا.

بوښه ذهبي دهليت "باوكى زهيد له پيش كوچكردن له روځى بوغات كوڅرا، زهيد به بى باوكى گوره بوو يه كيځ بوو له زيره كه كان<sup>(٣)</sup>".

ابن كثير دهليت "زهيدى كورى ثابت، يه كيځ بوو له زيره كترينى خه لكى، زمان و نوسينى يه هوډى فير بوو له ماوهى پازده روځ، له نوښه رى كيسرا له ماوهى هه څده روځ فيره فارسى بوو، هه روه ها فيرى هه ريه كه له زمانه كانى حه به شى و روښى بوو، له خزمه تكارى پيښه مېرى خواش ﷺ فيرى زمانى قيبى بوو<sup>(٤)</sup>.

هر له بهر ښمه ش بوو، كه پيښه مېر خوا ﷺ كړديه يه كيځ له نوسره كانى وه حى: به راى كورى عازب ﷺ دهليت، كاتيك ثايه تى (لا يستوي القاعدون من المؤمنين

<sup>(١)</sup> واته نه له نوسين، نه له خوښندنه ښمين نيم، دهرسم كاتيك به يه هوډيه ك بلښم نوسراوښكم بو يه هوډيه كان بو بنوسه يان زيادى بكات يان كه م، ياخود گهر نوسراوښكيشم لاي ښوان بو هات، دهرسم يه هوډيه ك به زيادى يان به كه مى بووم بخوښنښته وه، (تحفة الأحوذى ٤١٣/٧)

<sup>(٢)</sup> ترمذى (٢٧١٥) و ښبو داود (٣٦٤٥) گيړاوه تيه وه، بوخارى له به شى (الأحكام) به (جزم) ريوايه كړدوه، ښبلانيش له (تحقيق المشكاة ٤٦٥٩) به سه حيجى داناهه.

<sup>(٣)</sup> سيرا اعلام النبلاء (٤٢٧/٢).

<sup>(٤)</sup> البدايه والنهايه (٣٣/٨).

والمجاهدون في سبيل الله) واتە ئەوانەي دانىشتوون لەگەل ئەوانە جيهاد دەكەن لە پېناو خوا چوون يەك نين.

پېغەمبەري خوا ﷺ فەرموى "بۆم بانگى زەيد بگەن، با تەختەيەكى نوسين لەگەل قەلەمىك، يان پارچە پېستىك لەگەل قەلەمىك بېنيت."

پاشان فەرموى "بنوسه": (لا يستوى القاعدون)، ئەو كات لە پشت پېغەمبەري خوا ﷺ عەمرى كۆپى أم مكتومى نابينا لەوى بوو گوتى: ئەي پېغەمبەري خوا، ئەي چى فەرمان دەكەي، من پياويكى نابينام؟

راستەوخو لە شوينيدا ئەم ئايەتە دابەزى: لَا يَسْتَوِي الْكَافِرُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عَمَّا أُولَى الضَّرَرِ وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ النساء: ۹۵

واتە: ئەوانەي دانىشتوون لە ئيمانداران و (جەنگ ناكەن) مەگەر ئەوانەيان كە ناتەواون (نابينا، شەل، نەخۆش،... هتد) لەگەل ئەوانەدا كە جيهاد دەكەن لە پېناوى خوادا بە مال و سامان و خۆيان چوونىەك نين.

لەبەر ئەم سيفەتانەي لە زەيد دابوون، بۆيە ئەبو بەكرى سديق ئەوى بۆ كۆكرىنەوى قورئان هەلبژارد.

خۆي دەگيرتتەوى ﷺ دەلێت: ئەبو بەكر بەدواي داناردم و كوشتاپى خەلكى يەمامەي پېراگەياندم، عومەريش لە لای دانىشتبوو، ئەبو بەكر گوتى: عومەر هاتە لام و پىي گوتم كوشتن لە شەپى يەمامە زۆر بوو، دەترسم كوشتن بگاتە قورئان لەبەرەكان (حافىزەكان)، پىش ئەوى كۆي بگەينەوى زۆرىك لەو قورئان لەبەرەكانمان لە دەست بچن، بۆيە پىم باشە قورئان كۆ بگەينەوى.

ئەبو بەكر دەلێت: بە عومەرم گوت: چۆن شتىك بگەم، كە پېغەمبەري خوا ﷺ نەيكردبێت؟

عومەر گوتى: سویند بەخوا ئەمە شتىكى باشە.

بەردەوام عومەر دەهاتە لام لەو بارەيەوى تا خواي گەرە سىنگى بۆ ئەم كارە فراوان كردم و هەمان پای عومەرم لا دروست بوو.

زەيد دەلێت: ئەو كات عومەر لە مەجلىسەكە دانىشتبوو قەسەي نەدەكرد، ئەبو بەكر پىي گوتم: تۆ پياويكى گەنج و عاقلیت، تۆمە تبارىشت ناكەين، تۆ وەحيت بۆ پېغەمبەري خوا ﷺ دەنوسى، بۆيە قورئان كۆ بگەرەوى.

زهيد ده لئيت: سويند به خوا گهر راي سپار د بام بؤ گواستنه وهى شاخيک له شويننک بؤ شويننکى تر هيندى کؤکردنه وهى قورئان له سهرم قورس نه بوو، پيم گوت: چؤن شتيک ده کهن، که پيڻغه مبهري خوا ﷺ نه يکړدوه؟  
 نه بوبه کر گوتى: سويند به خوا نه مه شتيکى باشه. به رده وام ده چوومه لاي، تا خواى گهره سينگى منيشى بؤ نه م کاره فراوان کرد وک چؤن سينگى عومهر و نه بوبه کر شى فرلوان کرد، هه لسام به نه جامدانى و کؤکردنه وهى له پارچه و له وحى نوسين و پيست و سينگى پياولن..<sup>(١)</sup>

### سوودنک:

على کورپى نه بو تاليب ﷺ ده فهرمويت: خاوهنى گهره ترين پاداشت له بارهى قورئان نه بوبه کره، ره حمه تى خوا له نه بوبه کر، يه که م کهس بوو قورئانى له نيوان دوو له وحدا کؤکردوه "<sup>(٢)</sup>.  
 نه مه ش به لگه يه له سهر خؤشه ويستى على بؤ نه بوبه کر ﷺ، به لگه يه له سهر ريزو دانپيانان به خيلافه ته کهى پيچه وانهى نه وهى رافيزه و درؤزنه کان ده يلئين.

### موعازى کورى جه به لى بؤ دادوهرى خه لکى يه مه ن راسپارد:

له بهر پيڼگه يشتن و تيڼگه يشتنى موعازى کورى جه به ل ﷺ، له ناسينى حه رام و حه لال، پيڻغه مبهري خوا ﷺ نه رکى دادوهر يکړدى خه لکى يه مه نى پى سپارد.  
 نه سوه دى کورپى يه زيد ده لئيت: موعازى کورپى جه به ل له يه مه ن وک نه مير و مامؤستا هاته لامان، پرسىارمان ليکړد له بارهى پياوئک که مردوه و له دواى خؤى کچ و خوشکيکى به جيماوه، نه ويش نيوهى دايه کچه که وه و نيوه شى دايه خوشکه کهى "<sup>(٣)</sup>.  
 که ساننک له خه لکى حيمس له هاوه لانى موعازى کورپى جه به ل ﷺ ده گيړنه وه: پيڻغه مبهري خوا ﷺ کاتيک ويستى موعاز بنيرته يه مه ن پيى فهرموو "گهر پرسىکى دانوه ريت هاته لات، چؤن حوکم ده که يت؟".

گوتى: به کتيبى خوا حوکم ده که م  
 فهرمووى: "گهر له کتيبى خوا نه تدؤزيه وه؟".  
 گوتى: به سوننه تى پيڻغه مبهري خوا ﷺ

<sup>(١)</sup> بوخارى (٤٦٧٩) گيړاوه تيه وه

<sup>(٢)</sup> نه بوبه کرى کورى نه بى دود له (المصاحف ٤٩/١) گيړاوه تيه وه، نئين حه جهر له (فتح البارى ١٢/٢) به (حسن) د لئاوه

<sup>(٣)</sup> بوخارى (٦٧٢٤) گيړاوه تيه وه

فهرمووی "گه‌ر نه له سونه‌تی پیغمبه‌ری خوا و نه له کتییی خوا نه‌تدۆزیه‌وه؟".

گوته‌ی: به رای خۆم ئیجتها‌د ده‌که‌م و لانا‌ده‌م و زیاده‌پۆیی نا‌که‌م  
پیغمبه‌ری خوا ﷺ له سینگی دا و فهرمووی "سو‌پاس بۆ خوا که نوێنه‌ری  
پیغمبه‌ری خ‌وای سه‌رکه‌وتوو کرد تا پیغمبه‌ری خوا رازی بکات" <sup>(١)</sup>.

موسعه‌بی کورپی عومه‌یری بۆ بانگه‌واز نارده مه‌دینه:

موسعه‌بی کورپی عومه‌یری وه‌ک مامۆستایه‌ک هه‌لبژارد بۆ مه‌دینه، بۆ ئه‌وه‌ی ببێته  
یه‌که‌م بالۆیزی ئه‌و، موسلمانان فیزی بنه‌ماکان و ریتماییه‌کانی ئیسلام بکات، فێره  
خوێندنه‌وه‌ی قورئانیان بکات، بانگه‌وازی بۆ ریگه‌ی پاست و دروستی په‌روه‌دگار بکات،  
بۆیه به مامۆستای قورئان ناو‌نرابوو <sup>(٢)</sup>.

به‌م شیوه‌یه شاری مه‌دینه فتح کرا به‌لام به شمشیر نا.

به‌پاڤی کورپی عازب ﷺ ده‌لێت: یه‌که‌م که‌سیک، که هاتبێته لامان موسعه‌بی کورپی  
عومه‌یر و ئیبن مه‌کتوم بوون، خه‌لکیان فێره خوێندنه‌وه‌ی قورئان ده‌کرد <sup>(٣)</sup>.

نه‌جیب زاده‌کانی بۆ ئه‌ نه‌جامدانی کاره قورسه‌کان هه‌لده‌بژارد:

عه‌لی راسپارد بۆ مانه‌وه‌ی له جیگای نوستنی خۆی له کاتی کۆچکردن، کاتی‌ک  
قوربه‌یشه‌کان له په‌رله‌مانی خۆیان (دار الندوة) کۆبوونه‌وه، یه‌که‌ر‌ابوون له‌سه‌ر کوشتنی  
پیغمبه‌ر ﷺ و رزگار‌بوون لێی، خ‌وای گه‌وره‌ش له‌م باره‌یه‌وه‌ی وه‌حی دابه‌زانه سه‌ری.

فه‌رمانی به‌ عه‌لی کورپی ئه‌بو تالیب کرد ئه‌و شه‌وه له جیگای نوستنی بمینێتیه‌وه،  
دوژمه‌ن‌کانیش ده‌وری خانوه‌که‌یان داوه چاوه‌پێی کوشتنی ده‌که‌ن، عه‌لی ﷺ له جیگای  
نوستنی پیغمبه‌ری خو ﷺ نوست، له کاتی‌کدا ئه‌و ده‌یزانی ئه‌م کاره چ مه‌ترسییه‌کی

<sup>(١)</sup> أبو داود (٣٥٩٢) و ترمذی (١٢٢٧) گێراوه‌تیانه‌وه، ابن القیم له (إعلام الموقعین ١/١٥٥) به سه‌حیحی  
داناوه. ابن کثیر ده‌لێت: ئه‌مه فهرمودیه‌کی (حسن ومشهوره)، زانیانی ئیسلام له چه‌سپاندنی بنه‌مای  
پێوانه‌کردن (قیاس) پشتی پێی ده‌به‌ستن، بوخاری و ترمذی ئه‌م فهرمودیه‌یان به (ضعیف) داناوه، ابن  
الجوزی ده‌لێت: گه‌ر چی زانیان هه‌موویان له کتێبه‌کانیان باسی ده‌که‌ن دروست نییه پشتی پێی به‌به‌ستن،  
ته‌نانه‌ت گه‌ر مانا‌که‌شی دروست بێت، ئه‌لبانی ده‌لێت (منکره). سه‌یری هه‌ریه‌که له‌مانه بکه: التخلیص الحیر  
(٣٣٧/٤)، العلل المتناهية (٢/٢٧٣)، تحفة الطالب بمعرفة أحاديث مختصر ابن الحاجب (١/١٢٥) فتح الغفار  
الجامع لأحكام سنة نبينا المختار (٢٠٥٤)، الضعيفة (٨٨١).

<sup>(٢)</sup> سه‌یری ژیا‌نامه‌ی پیغمبه‌ر ئیبن هیشام (١/٤٣٤) بکه.

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٤٦٧٩) گێراوه‌تی‌هوه

دواتر فەرمووی "هەلسە ئەی حوزەیفە، هەوالی ئەوانم بۆ بێنە".

کاتێک بەناوی خۆم بانگی دەکردم، هەرگیز بۆ هەڵسانەوه هەستیم بە ماندوویەتی نەدەکرد.

فەرمووی: "هەڵسە ئەى حوزەیفە، بچۆرە ناو دوژمن، بزانە چى دەکەن، هیچ شتێک نەکەى تا هەوالی ئەوانمان بۆ نەهێنیت".

کاتێک لەلای رویشتم، وەک ئەو وە وا بوو بەناو گەرماودا تێپەریم (واتە هەستی بەسەرما نەدەکرد) تا چوومه لایان.

چوومه ناویان، هەڵکردنى با و سەربازانى خوا دەردییکان بەسەر هێناوون کەس بەسەرى نەهاتیبێت، هیچ شتێک نە مەنجەل و نە ئاگر و نە خانوو ئۆقرەى لەناویان نەدەگرت.

ئەبو سوفیانى کۆپى حەرب هەلسا و گوتى: ئەى کۆمەلێ قورەیش، هەریەکتێک لە ئێوه سەیرى هاوڕێی تەنیشتی بکات.

حوزەیفە دەلێت: دەستى پیاویکى تەنیشتم گرت و پێم گوت: تۆ کێی؟

گوتى: من فلانى کۆپى فلانم

پاشان ئەبو سوفیان گوتى: ئەى کۆمەلێ قورەیش، وڵاخەکانمان بە هیلاک چوون، بەنى قورەیزە سەرپێچیان کردین، ئەوێ پێمان ناخۆشبوو توشى بووین، دەبینن ئەم بایەش چى لێکردین، سوێند بەخوا نە مەنجەل ئۆقرە دەگریت، نە ئاگر گەرممان دەکاتەو، نە ئەو خانوو و خێمانەش دەمان گرێتە خۆی، بڕۆن من دەپۆم.

پاشان سواری و شترەکەى بوو، کە بە سترابوو، ئینجا لێیدا، هەرکە گوریسەکەى کردەو وە لەسەر هەرسى قاچ هەلسا.

تیرەکەم خستە ناو کەوانەو، وێستم تێى بگرم، بەلام فەرمايشتی پێغه‌مبەرى خوام ﷺ بێرکەوتە "هیچ شتێک نەکەى تا هەوالی ئەوانمان بۆ نەهێنیت". گەر تێم بگرتبا دەمپێکا.

حوزەیفە دەلێت: پاشان گەرماو وە لای پێغه‌مبەرى خوا ﷺ دەتگوت وا هەر لەناو گەرماودا دەپۆم.

کاتێک گەیشتمە لای، هەوالی دوژمنم پێ پراگەیاندا، دواى تەواو بوونم، ئینجا سەرمام بوو.

پێغه‌مبەرى خوا ﷺ ئەو عەبایەى کە نوێژى لەسەر دەکرد، بەسەریدا دادام، تا بەیانى خەوم لێکەوت.



كاتێك بەيانیام کردەوه، پێی فەرمووم "هەلسە ئەي خەوتوو"<sup>(١)</sup>.

كاتێك حوزەیفە دەلی لەناو گەرماودا دەپۆم: واتای وایە، ئەو هەستی بەو سەرما و بایە ساردە نەکردوووە کە خەڵک هەستی پێ دەکرد، بەلکو خوای گەورە بەهۆی دوعا و بەرەکەتی وەلامدانەوهی داواکەي پيغمبر ﷺ لەسەری لابردوووە.

ئەم رەحمەتە و گەرمایەش بەردەوام بوو لەگەڵی تا گەرماوەتەوه خزمەت پيغمبر ﷺ، کاتیکیش گەرماوەتەوه، وەک کەسیکی ئاسایی هەستی بەسەرما کردوووە، ئەمەش بەلگەیە کە لە موعجیزەکانی پيغمبەری خوا ﷺ.

(حمام) بێژەییەکی عەرەبییە، وشە کە لە (الحميم) هاتوووە، بە واتای ئاوی گەرم<sup>(٢)</sup>.

هەلبێژاردنی حوزەیفەي کۆپی یەمان ﷺ، بۆ ئەم کارە قورس و پڕ مەترسییە، لەم کەش و هەوایە ناخۆش و لەم ساتە پڕ بەلایە، لە راستیدا هەلبێژاردنێک بوو لە زانیاری پيغمبەری خوا ﷺ سەرچاوەي گرتبوو، بە هەبوونی زانیاری لەسەر توانا و لیھاتووی حوزەیفە ﷺ.

ھەر چی خەسلەتی جانفیدیای و سەرکێشی و شارەزایی هەيە لە ئەرکەکەي تێیدا کۆبۆتەوه، لە تاریکییەکی توند و سەرمايەکی زۆر وەک جانفیدیایە کە چوار دەوری بە مەترسی دەورە درابێت چوووە ناو خەڵکی (ئەحزاب)، ئەو گوێی پێ نەدەدا، ئەو کەسیکی باوەر چەسپاوبوو، دل و دەروون پاک بوو، کە سایەتیبەکی پتەوی هەبوو، ئەگەر کاتیکیش کاروبارەکان بەرەو قەیران چووبان شارەزابوو لە مامەلەکردن لەگەڵیدا، خێرا بوو لە دەستپێشخەریدا<sup>(٣)</sup>.

پایە و پێگەییانی لەناو ھاوھەلانی خۆیدا ناسکرا دەکردن:

ئەنەسی کۆپی مالیک ﷺ، دەفەرموێت: پيغمبەری خوا ﷺ لە شەپی ئوحددا شمشیرێکی بە دەست گرت و فەرمووی "کێ ئەمەم لی وەر دەگرت؟".

ھەموو مڕۆفەکانی ئەوی دەستیان درێژکرد، ھەر یەکیک دەيگوت: من من.

فەرمووی "کێ بە حەقی خۆي وەریدەگرت؟".

خەلگە کە بێ دەنگ بوون.

سەماکی کۆپی خەرشە (ئەبو دوجانە) گوتی: من بە حەقی خۆي وەریدەگرم.

(١) موسلیم (١٧٧٨) و ئەحمەد (٢٢٨٢٣) گێژاوەتیانەوه، ئەم دەقە کۆکراوەي ھەردوو رێوایەتەکانە.

(٢) شەرحی نەوھوی بۆ سەحیحی موسلیم (١٤٦/١٢).

(٣) محمد رسول الله (١٩٧/٤) ی محمد صادق عرجون. بە دەستکارییەکی کەمەوه.

وه‌ریگرت و سه‌ری بی باوه‌په‌کانی له‌لاشه‌ پی جیا کردوه <sup>(١)</sup>.  
له‌سه‌ر نه‌و سیفه‌ته‌ دیاران‌ه‌ی هه‌یانبوو، ستایشی ده‌کردن:

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی:

به‌ به‌زه‌یی ترین که‌سی تۆمه‌تی من، نه‌بو به‌که‌ره.

توندترینیان له‌سه‌ر دینی خوا عومه‌ره.

به‌شه‌رمترینیان عوسمانه.

دانوه‌رتترینیان عه‌لی کوپی نه‌بو تالیبه.

باشترینیان بۆ خۆیندنه‌وه‌ی قورئان نوبه‌ی کوپی که‌عه.

شاره‌زاترینیان به‌حه‌لال و هه‌پام موعازی کوپی جه‌به‌له.

زاناترینیان به‌زانستی (فرائض) زه‌یدی کوپی ثابینه.

بۆ هه‌ر تۆمه‌تیک ئه‌مینه‌داریک هه‌یه، ئه‌منیداری ئه‌م تۆمه‌تش نه‌بو عوبه‌یده‌ی جه‌پاچه <sup>(٢)</sup>.

سه‌له‌مه‌ی کوپی نه‌کوه ﷺ ده‌لێت: له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاتنیه‌ حوده‌یبه‌یه،

ئیمه‌ سه‌د و چل که‌س ده‌بووین، په‌نجا سه‌ر مه‌پمان پی بوو که‌ ئاو نه‌درابوو.

پیغه‌مبه‌ری خوا له‌سه‌ر لیواری بیره‌که‌ دانیش، ئینجا یان دوعای له‌سه‌ر خۆیند،

یاخود فووی تیکرد، ئاوه‌که‌ زیادێ کرد، خۆمان و مه‌پ و مالاته‌که‌ش ئاوی خواردوه.

پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆ به‌یعت پێدان له‌ژێر داره‌که‌ بانگی کردین.

من یه‌که‌م که‌س بووم به‌یعت پێدا، پاشان یه‌که‌ به‌یعتیان پێدا.

تا نیوه‌ی خه‌لکه‌که‌ به‌یعتیان پێدا، ئینجا فه‌رمووی "به‌یعت بده‌ ئه‌ی سه‌له‌مه".

گوتم: به‌ خوا یه‌که‌م که‌س بووم به‌یعت پێدای ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا.

ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ منی به‌بی چه‌ک بینی، بۆیه‌ زری و قه‌لغانی پێدام.

پاشان به‌یعت پێداوه‌ دووباره‌، تا له‌ دواين که‌سدا دیسان فه‌رمووی "ئایا به‌یعت

ناده‌ی ئه‌ی سه‌له‌مه".

گوتم: به‌خوا له‌سه‌ر هه‌تا و له‌ ناوه‌رستی خه‌لکه‌که‌ به‌یعت پێدای ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.

فه‌رمووی "ئه‌م جاره‌ش".

بۆ جاری سییه‌م به‌یعت پێدا <sup>(١)</sup>.

(١) موسلیم (٢٤٧٠) گێراوه‌تیه‌وه‌.

(٢) ترمذی (٣٧٩١) و ئه‌بْنِ ماجه (١٥٥) گێراوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له (صحيح الجامع ٨٩٥) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

پاشان فەرموی "ئەي سەلەمە کوا ئەو قەلغان و زړیەي پيښدای؟".

گوتم: دامه عامیری مامم چونکه بینیم بی چەک بوو.

پيښه مېری خوا ﷺ پيښه نای و فەرموی "تو وەك ئەو کەسە وای کە دەلێت: خوابه گیان خۆشه و یستیکم پی بدەي له خۆم خۆشه و یستر بیت".

پاشان بی باوه رەکان بو ناسته وایی نوینه ریان ناردە لاما، تا هەندیکمان بو هەندیکی ترمان چووین و ناسته واییمان ئەنجامدا.

کاتیك ئیەم و خەلکی مەككە ناسته واییمان مۆر کرد، له گهل یە کتری تیکە لاو بووین، من چوومه لای دارێك، ژێره کەیم له دړك پاک کرده وه، له ژێریدا پالکە وتم.

چوار له بی باوه رەکانی خەلکی مەككە هاتن، دەستیان به قسە گوتم کرد به پيښه مېری خوا ﷺ، منیش لییان توپه بووم و چوومه ژێر دارێکی تر. ئەوانیش چە کەکانی خۆیان به دارە کە هەلواسی و پالکە وتن.

ئەوان له و حاله ته دا دابوون، تا کە سێك له خواره وهی دۆلە کە هاواری کرد: ئەي موهاجیرەکان ئیبن و زونهیم کوژرا..

دەستم دایە شمشیرە کەم، هیرشم کردە سەر چوار کەسە کە، کە له خه و دابوون، چە کە کانیايم وه کو دەسکێك به دەسته وه گرت.

پاشان گوتم: سویند به و کەسەي پووی موحه مەدی ریزدار کردوه، هەر یە کێك له ئیوه سەری به رزیکاته وه، له نیوچه وانی دە دەم. لیتمخوپین و بردمنه لای پيښه مېری خوا ﷺ.

عامری مامیشی پیاویکی له بنه ماله ی (العبلات) <sup>(۱)</sup> هیئا. پیی ده گوترا موکرەن، له سەر پشتی ئەسپێك کە داپۆشرا بوو به پۆشاکێکی پارێزەر له چەك له گهل حەفتا کەسی تر له بی باوه رەکان.

پيښه مېری خوا ﷺ سەیریکردن و فەرموی "لییان گەپین، یە کەم خراپە هەر له وانه وه، دووباره گەپانه وهش هەر له وانه".

<sup>(۱)</sup> ابن المنیر ده لێت: حیکمەت له دووباره بوونه وهی بیعتی سەلەمە، ئەوه یە چونکە ئەو کەسێکی پششەنگ بوو له شەپ، له روانگەي هۆشداري دان بووه. ابن حجر ده لێت: له وانه یە له بەر ئەوه بیت، چونکە ئەو به سواری و به پیاده شەپ ده کات، بۆیە ده بیت به گوێره ی سیفەتی شەپکردنه کە ی بیعت بدات. فتح الباری (۱۱۹/۶).

<sup>(۲)</sup> العبلا: له قورەیش به أمیه ی بچوک و براکانی نوفل و عەبدوللای کوپی شەمس کوپی عەبد مەناف ده گوتریت، نه سه بیان ده چیت سەر دایکێك له بهنی ته میمی کە به عەبلەي کچی عەبیده ناسراوه. شەرحی نه وهی له سه حیحی موسلیم (۱۷۷/۱۲).

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لێیان خوش بوو، خوای گه‌وره‌ش ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيَّدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾  
 ﴿الفتح: ٢٤﴾

واته: هه‌ر ئه‌و خواجه ده‌ستی بێ باوه‌رانی له‌ ئێوه به‌سته‌وه (نه‌یه‌شت به‌گرتاندا بێن) ده‌ستی ئێوه‌شی گرت‌وه‌ دژیان و (نه‌یه‌شت چه‌نگ ببیت)، دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئێوه‌ی زāl کرد به‌سه‌ریاندا له‌ ناو چه‌رگه‌ی مه‌ککه‌دا، خوا هه‌میشه‌و به‌رده‌وام بینایه‌ به‌وه‌ی که ده‌یکه‌ن. پاشان بۆ گه‌رانه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌ رو‌یشتن، له‌ شو‌یتیک دابه‌زین، که له‌ نیوان ئیمه‌ و بنی لحيان شاخیک هه‌بوو. پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ داوا‌ی لێخو‌شبوونی کرد بۆ ئه‌و که‌سه‌ی به‌م شه‌وه‌ ده‌چیته‌ سه‌ر ئه‌م شاخه‌، ئه‌مه‌ش وه‌ک بنکه‌یه‌کی چاودێری ده‌بیت بۆ پیغه‌مبه‌ر و هاوه‌لانی. سه‌له‌مه‌ ده‌لێت: ئه‌مه‌ شه‌وه‌ دوو یان سی جار سه‌رکه‌وتم. پاشان به‌ره‌و مه‌دینه‌ رو‌یشتن.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وشتره‌که‌ی خۆی نارد له‌گه‌ل ره‌باحی خزمه‌تکاری، منیش له‌گه‌لی بووم. له‌کاتی نیوه‌ڕۆ به‌ ئه‌سپی ته‌لحه‌ له‌گه‌لی رو‌یستم، می‌گه‌له‌که‌مان ئاو ده‌دا و ده‌مان له‌وه‌ه‌رپه‌ند و دیسان ئاومان ده‌دا و ده‌مان له‌وه‌ه‌رپه‌نده‌وه‌، کاتیک به‌یانیمان کرده‌وه‌، عه‌بدولره‌حمانی فه‌زازی هێرش‌ی کرده‌ سه‌ر وشتری پیغه‌مبه‌ر و مه‌ره‌کانی بردو شوانه‌که‌شی کوشت.

گوتم: ئه‌ی ره‌باح ئه‌م ئه‌سپه‌ بگه‌ره‌، بیگه‌ینه‌ ته‌لحه‌ی کوپی عوبه‌یدوللا، به‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ رابگه‌یه‌نه‌ که بێ باوه‌ره‌کان هێرش‌یان کرده‌ سه‌ر مالا‌ته‌که‌ی. چوومه‌ سه‌ر ته‌پۆله‌که‌یه‌ک، رووم له‌ مه‌دینه‌ کرد، سی جار هاوارم کرد، بۆ ئه‌وه‌ی گو‌ییبستم بن: گوتم: (یا صبا‌حاه، یا صبا‌حاه)<sup>(١)</sup>.

پاشان به‌ شو‌ینی پێی دو‌ژمن که‌وتم، تیربارانم ده‌کردن و شی‌عرم ده‌هۆنی‌وه‌ و ده‌م گو‌ت:

أنا ابن الاكوع والیوم یوم الرضیع<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> وشه‌یه‌که‌ له‌ کاتی ئاگادارکردنه‌وه‌ی که‌سیکی بێ ئاگا له‌ دو‌ژمن به‌ کار ده‌هێند‌ریت، بۆیه‌ش ده‌گو‌تریت (صبا‌حاه) زۆری جار له‌ کاتی به‌یانی ئه‌م هاواره‌ ده‌کرا، وه‌ک ئه‌وه‌ی بڵێن: ئاگادار بن دو‌ژمن له‌ به‌یانیدا هێرش‌تان ده‌کاته‌ سه‌ر. هه‌روه‌ها به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ناوبراو ده‌نگیکه‌ی گه‌وره‌ی هه‌بوو که‌ سنور به‌زین بووه‌. فتح الباری (٤٦١/٧).

<sup>(٢)</sup> الرضیع: مه‌به‌ست لێی سه‌ره‌نشست کردنه‌، واته‌: ئه‌م‌ڕۆ رو‌ژی له‌ ناو‌چوونی که‌سی خراپه‌. واتا سه‌ره‌کییه‌که‌ی ئه‌وه‌یه‌: که‌سیکی زۆر ره‌زێل هه‌ر کاتیک ویستبای وشتره‌که‌ی بدۆشی، ئه‌وا گوانه‌کانی ده‌م‌ژی بۆ ئه‌وه‌ی

به دواى پياوړيكيان كه وټم، تيريكم له پشتيډا، تا سهري تيره كه له شانيدا بزربوو.  
ئینجا گوتم:

خذا وانا ابن الأكوع واليوم يوم الرضع

سویند به خوا هر تیرم تیده گرتن، هر کاتیک سواریکیان بوم گه پابایه وه، ده چومو  
لای داریک له ژیری داده نیشتم، پاشام تیرم تیده گرت، هم حاله ته برده وام بوو، تا رنگای  
شاخه که به رته سک بوویه وه، هوان چوون به ره و لای به رته سک که، منیش چومه سر  
شاخه که، ده ستمکرده به رد تیگرتنیاں.

به رده وام بووم له به دوا که وټنیاں، تا هرچی خوا دروستیکردوه له وشری  
پښتغه مېرې خوا ښه موویانم خسته پشتمه وه و منیاں کرده نیوانی هوان وشره کان.

پاشان هر برده وام بووم له به رد تیگرتنیاں، تا له دواى خویان ۳۰ دانه پوښاک و ۳۰  
دانه رمیان فریډا، بارى خویان سوک ده کرد.

هرچی فریډیاں ددها، نیشانه یه کم<sup>(۱)</sup> له سهری دده نا بو هوهی پښتغه مېرې خوا  
هاوه لانی بیزانم.

تا گه یشتنه گه روویه ک، که سیک هاته لایان، که فلانه که سی کوپی به درى فزاری بوو،  
دانیشن و نانیان خوارد.

منیش له سهر لوتکه ی (قرن)<sup>(۲)</sup> دانیشتم.

فه زاله ی گوتی: هوهی ده بیبیم کیه؟

گوتیاں: توشمان به توشی هم که سه تونده بووه. وه لاهی له درهنگانی شه وه وه نیمه  
رویشتن هوه تیر و به رد بارانی کردین تا هوهی هه مانبوو لی سهندین.

گوتی: چوار کهس له نیوه بوی بچن.

چوار کهس له وان به سهر چیا که که وټن بولام هاتن.

کاتیک لیم نریک بوونه وه، گوتم: نایا ده مناسن؟

گوتیاں: نه خیر، تو کی؟

جیرانه کانی یان هوانه ی به ویدا تیبه ی دین گوتیاں له دنگی شیر نه یی نه وه ک داواى شیرى لی بکن. هه به  
هه موو که سیکى ره زیل ده گوتیت: فتح الباری (۴۶۲/۷)

<sup>(۱)</sup> نیشانه که بریتیه له دانانی کومه له به ردیک له سهری بو هوهی شوینکه ی پی بزاندیته وه النهایه (۴۰/۱)

<sup>(۲)</sup> شاخیکى بچوکه. النهایه (۵۴/۴).

گوتم: من سه‌له‌مه‌ی کوپی ئه‌کوه‌عم، سویند به‌و که‌سه‌ی موحه‌مه‌دی ﷺ ریزدار کردوه، داوای هه‌ر که‌سیکم کردبیت پئی گه‌یشتووم، هه‌ر که‌سیکیش داوای منی کردبیت به‌من نه‌گه‌یشتوه.

یه‌کێکیان گوتی: من دلنیا

گه‌پانه‌وه، شوینی خۆم چۆل نه‌کرد، تا سوارچاکانی پیغه‌مبه‌ری خوام ﷺ بینی له‌نیوان داره‌کانه‌وه دین، یه‌که‌میان ئه‌خره‌می ئه‌سه‌دی بوو، له‌داوای ئه‌و ئه‌بو قه‌تاده‌ی ئه‌نساری بوو، له‌داوای ئه‌ویش میقدادی کوپی ئه‌سوه‌دی که‌ندی بوو. جله‌وی ئه‌سپی ئه‌خره‌م گرت، ئه‌وانیش رویشتن.

گوتم: ئه‌ی ئه‌خره‌م ئاگاداریان به‌، با داتنه‌برینن تا ده‌گه‌یه‌ پیغه‌مبه‌ری خوا و هاوه‌لانی.

گوتی: ئه‌ی سه‌له‌مه، گه‌ر تو باوه‌پت به‌خوا و روژی دواپی هه‌یه، ده‌زانی به‌هه‌شت راسته، ئاگر راسته، رێگر مه‌به‌له‌ نیوان من و شه‌هید بوون دا. لێی گه‌پام، ئه‌و و عه‌بدولره‌حمان گه‌یشتنه‌یه‌کتری، ئه‌سپی عه‌بدولره‌حمانی بریندار کرد، عه‌بدولره‌حمانیش ئه‌وی بریندار کردو دواتر کوشتی و سواری ئه‌سپه‌که‌ی بوو. ئه‌بو قه‌تاده‌ سوارچاکی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌داوای عه‌بدولره‌حمان که‌وت، لێیدا و کوشتی.

سویند به‌و که‌سه‌ی موحه‌مه‌دی ﷺ ریزدار کردوه، به‌پئی به‌دواياندا رویشتم، تا هه‌یچ یه‌کێک له‌ هاوه‌لانی موحه‌مه‌د ﷺ له‌داوای خۆم نه‌دیت، ته‌نانه‌ت توژیشیان دیار نه‌ما، دوژمنه‌کان رویشتن تا له‌ روژ ئاوابوون گه‌یشتنه‌ شوینی ئاوی لی بوو، پئی ده‌گوترا (زو قرد) چونکه‌ زۆر تینوو بوون ده‌یانویست لێی بخۆنه‌وه، سه‌یریان کردم که‌ به‌دواياندا هاتووم، ده‌رم کردن، نه‌مه‌یشت یه‌ک دلۆپیشی لی بخۆنه‌وه. ده‌رچوون، تا گه‌یشتنه‌ رێگای شاخ، به‌دواياندا رویشتم، گه‌یشتمه‌ پیاویک له‌وان، به‌ تیریک له‌سه‌رووی شانیمدا. ئینجا گوتم:

خذها وأنا ابن الأکوع والیوم یوم الرّضع

گوتی: دایکت روژوت بۆ بکا، تو ئه‌وه‌ نیت له‌ به‌یانی زوه‌ به‌ دوامان که‌وتوی؟ گوتم: به‌لێ ئه‌ی دوژمن، له‌ به‌یانیه‌وه‌ به‌ دواتان که‌وتووم. دوو ئه‌سپیان له‌و شیونه‌ به‌ جێه‌یشت.

عامر گه‌یشته‌لام جامیکی له‌ شیری تیکه‌ل به‌ ئاوی بۆ هه‌ینابووم، هه‌روه‌ها کیسه‌یه‌کی له‌ پێست دروستکراو که‌ ئاوی تێدابوو، منیش ده‌ستنوێژم پئی هه‌لگرت و خواردمه‌وه.

پاشان ھاتمە لای پيغمبەري خوا ﷺ كە لەسەر ئەو ئاوە بوون كە دوژمنەكانم لەسەري دەرکردبوون، پيغمبەري خوا ﷺ و شترەكە و ھەموو ئەو شتانەي لە دەستی بـي باوەرپەكان دەر مھيتابوو، ھەموو چەكەكانيشي وەرگرت.

بيلال و شترەكەي سەر بری، جەرگ و دونگەكەي بۆ پيغمبەر ﷺ سوور دەكردەوھ. گوتم: ئەي پيغمبەري خوا، دوژمنەكان ئیستا تینوون، منیش نە مھيشت لێي بخۆنەوھ، لێم گەڕی، سەد پیاو ھەلبژێرم و بەدواياندا بچم، ھیچ ھەوالتێرك لەوان نە مھيتیت نە مكوشتبیت.

پيغمبەري خوا ﷺ پـي كەني تا ددانەكانی لەبەر تيشکی ئاگر دەرکەوتن. فەرمووی "ئەي سەلەمە گەر لیت گەڕیم ئەمە دەكەي؟".

گوتم: بەلێ، سویند بەو كەسەي تۆي ریزدار کردوھ.

فەرمووی "ئەي كۆپی ئەكوەح، توانیت بیکەي، بپەخشە، ئیستا ئەوان لە زەویيەكانی غەتەفان بوونەتە میان".

پیاویك لە ھۆزی غەتەفان ھات و گوتی: فلانەكەس ئاژەلی بۆ سەر برین، كاتێك ویستیان پيست لە ئاژەلەكە بكەنەوھ، تەپوتۆزێکیان لە دوور بینی، گوتیان: ئەوان ھاتن، بە ھەلاتن رۆیشتن.

كاتێكیش بەیانیمان کردەوھ پيغمبەري خوا فەرمووی "باشترین سوارچاکی ئەمڕۆ ئەبو قەتادەيە، باشترین پیادەكانیشمان سەلەمەيە"<sup>(١)</sup>.

پاشان پيغمبەري خوا ﷺ دوو پشکی لە دەستكەوت پێدام: پشکی سوارچاکی، پشکی پیادە رۆیشتن، ھەردووكی بۆ من جی شانازی بوو<sup>(٢)</sup>.

دواتر پيغمبەري خوا ﷺ منی بەدوای خۆیدا لەسەر پشتی و شترێك بەرەو مەدینە رەوانە کرد.

كاتێك ئیمە دەرپۆیشتین، پیاویك لە ئەنسارپیەكان كە بە پـي دەرپۆیشت دەيگوت: كەسێك ھەيە تا مەدینە پيشبركیم لەگەڵ بكات، كەس ھەيە پيشبركی بكات؟ ئەمەي دووبارە دەكردەوھ.

(١) ئەم فەرموودە ئەوێ تێدایە كە رێگەدراوھ ستایشی كەسانی ئازا و كەسانی خاوەن گەورەي بكەي، بەتایبەت كاتێك كارێكی جوان ئەنجام دەدەن، ئەمەش دەستخۆشیە بۆ ئەوان و ھاندانە بۆ كەسانی تر. شەرحی ئەوێ لە سەحیحی موسلیم (١٨٢/١٢).

(٢) ئەوێ دەلێت: ئەوێ لەسەر پشکی پیادە پـي بەخشیوھ زیادەيە، ئەمەش لەبەر ئەوێە كە ئەو شایەنی ئەو زیادەيەيە بەوێ ئەنجامی داوھ لەو شەڕە.

گوتم: دەبێت ریز لە خانەدانێک بگیریت و لە گەرەكەیش نەترسیت..

گوئی: نا، تەنیا گەر پێغەمبەرى خوا ﷺ بێت.

گوتم: ئەى پێغەمبەرى خوا بە دایك و باوكم قوربانى بى، رێگەم پێدە پێشپركنى لەگەڵ بكەم.

فەرمووى "گەر حەزرت لێیە بیکە".

گوتم: بۆى دەچم.

خۆم لەسەر و شترەكە فرێدا، رامکرد، بۆ ماوهى بەرزاییەك یان دوو بەرزایی لە نیوان خۆم ئەو، خۆم دواخست، لەبەر ئەوهى نەوهك هەناسە سواری بمچڕینێت لە رێگاكە.

پاشان بە شوینیدا رامکرد، تاكو پێى گەیشتم، دەستم لە شانى دا و گوتم:

وہ لاهی بہ پیشت کہوتن

گوئی: منیش پێم وایە

پیشى کہوتم بەرہو مەدینە

سویند بەخوا سى شو نەماينەوہ تاكو بەرہو خەیبەر لەگەڵ پێغەمبەرى خوا ﷺ دەرچووین.

عامرى مام شیعرى دەھۆنیەوہ و دەیگوت:

تالله لولا الله ما اتمدینا ولا تصدقنا ولا صلینا

ونحن عن فضلك ما استغنینا فثبت الاقدام ان لاقینا

وأنزلن السكينة علينا

واتە: سویند بە الله گەر الله نەبایە، نە رینۆینیما وەردەگرت، نە دەمان بەخشى و نە نوێژمان دەکرد، ئێمە لە بەخشى تۆ تێر نەبووین، پێیەکانمان لەشەپکردن بچەسپینە، ئارامى خۆتمان بەسەردابەزینە.

پێغەمبەرى خواش ﷺ فەرمووى "ئەمە کییە؟".

گوئی: منم عامیر.

فەرمووى "خوای گەرە لێت خوش بێت".

هەر کاتێک پێغەمبەرى خوا ﷺ داواى لیخۆشبوونى بۆ کەسێک تایبەت کردبێت، ئەو کەسە شەهید بوو.

عومەرى کوپى خەتتاب لەسەر پشستى و شترێک بانگی کرد: ئەى پێغەمبەرى خوا عامرمان بۆ بنێرە.



کاتیکیش گه یشتینه خه بیه، گه وره که یان مه رحه ب هاته دهره وه و شمشیر ه که ی بهرز کرده وه و دهیگوت:

قد علمت خبیرُ اُنِي مرحبُ      شاکی السّلاح بطل مجرب  
إذا الحروبُ أقبلتْ تلهبُ

واته: خه بیر ده زانیّت من مه رحه بم      چه کدار و پالّه وانیکی ئە زموندارم  
گه ر شه پ روویدات من کلّیه ی ئاگردارم

ده لّیت: عامری مام بۆی دهرچوو گوتی:

علمتُ خبیرُ اُنِي عامرُ      شاکی السّلاح بطل مغامر

واته: خه بیر زانیوویه تی من عامرم      چه کدار و پالّه وانیکی سه رکیشم.  
هه ردوکیان به شمشیر له یه کتریاندا، شمشیری مه رحه ب که و ته ناو قه لغانی عامیر،  
عامریش له ژیره وه لییده دا، به لام شمشیره که ی به ره و لای خۆی گه پایه وه و به شانیکه  
خۆی قرتاند و به م هۆیه وه وه فاتی کرد.

دهرچووم، بینیم هاوه لانی پيڻغه مبهری خوا ﷺ ده لّین: کرده وه ی عامیر پوچه ل بوویه، چونکه خۆی  
کوشت.

به گریان وه هاتمه لای پيڻغه مبهری خوا ﷺ گوتم: ئە ی پيڻغه مبهری خوا ﷺ ئایا  
کرده وه ی عامیر پوچه ل بۆته وه؟

فرمووی "کئ ئه مه ی گوتووه؟".

گوتم: هه ندیک له هاوه لانت.

فرمووی: "ئه وه ی ئەم قسه یه ی کردووه درق ده کات، به لکو ئەو دوو پاداشتی بۆ هه یه  
— دوو په نجه ی به یه که وه بهرز کرده وه — به راستی ئەو جدیدیه له به ندایه تی و تیکۆشه ریشه  
له پیناوی خوا، که م عه رب هه یه ئەو سیفه تانه ی ئەوی تیدا هه بیّت"<sup>(١)</sup>.

پاشان بۆ لای عه لی ره وانه ی کردم، که چاوی کوڵ بوو بوو فرمووی "ئه م ئالایه  
ده ده مه پیاویک خوا و پيڻغه مبهری خۆش بویت، یان خوا و پيڻغه مبه ره که ی خۆشیان  
بویت".

چووم عه لیم هینایه لای پيڻغه مبه ر، چاوی بریندار بوو، پيڻغه مبه ری خوا ﷺ تفی  
له چاوی کرد، چاوی چاک بوویه وه. ئالاکه ی پيدا.

<sup>(١)</sup> له دقه عه ره بیه که هاتووه، إنه لجاهد مجاهد: جاهد به واتای جۆش و خروشی له کار و کرده وه له  
به ندایه تی کردن، مجاهد. تیکۆشه ر له پیناوی خوا ی گه وه ره، ده شگرتی به مه به سستی دلنایایی دانه بۆیه  
هه ردوو وشه ی کۆکردۆته وه. شه رحی نه وه ی له سه حیحی موسلیم (١٦٩/١٢).

مه‌رحه‌ب هاته‌ ده‌ره‌وه‌ و گوتی:

قد علمت خیر أني مرحب  
شاکی السلاح بطل مجرب  
إذا الحروبُ أقبلتُ تلهبُ

عه‌لیش فه‌رمووی:

أنا الذي سَمَّني أُمي حیدرة<sup>(١)</sup>  
کلیث غابات کریه‌ المنظره  
أوفیهم بالصاع کیل السندرة

واتا: من ئه‌و که‌سه‌م که‌ دایکم ناوی (حه‌یده‌ر)ی لیئاوم

وه‌ک شیریی داراستان شیوه‌ ترسناکم

به‌ پیئاوه‌یه‌کی بی شومار دوژمن ده‌کوژم.

له‌ سه‌ری مه‌رحه‌بی داو کوشتی، به‌م شیوه‌یه‌ فه‌تخی خه‌یبه‌ر له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌و بوو<sup>(٢)</sup>.

ئه‌وه‌وی ده‌فه‌رمووت: له‌م فه‌رمووده‌یه‌ چوار موعجیزه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌یه‌:

یه‌که‌میان: زۆربوونی ئاری حوده‌ییبیه‌

دووهم: چاره‌سه‌رکردنی چاری عه‌لی ﷺ.

سییه‌م: هه‌والدان به‌وه‌ی فه‌تخی خه‌یبه‌ر له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌و ده‌بیئت

چواره‌م: هه‌والدان له‌باره‌ی ئه‌وه‌ی بی باوه‌ره‌کان له‌ غه‌ته‌فان نان ده‌خۆن، ئه‌مانه‌ش روویاندا<sup>(٣)</sup>.

دانی به‌ هه‌لینجانه‌ جوانه‌کانی داده‌نان:

حه‌نه‌شی کوپی موعه‌مه‌ر ده‌لئت: عه‌لی ﷺ، له‌ یه‌مه‌ن بوو، چالێکیان<sup>(٤)</sup> بۆ راوکردنی

شیر هه‌لگه‌ند، شیرێک که‌وته‌ ناوی، ئه‌وان هه‌ر چاوه‌رپێیان ده‌کرد، له‌و کاته‌دا پیاوێکی

که‌وته‌ ناوی، ده‌ستی به‌پیاوێک تر گرت، ئه‌ویش به‌ پیاوێکی تر، ئه‌ویش به‌ پیاوێکی تر، تا

ژماره‌یان بووه‌ چوار پیاو که‌وته‌ ناو چالێکه‌، شیره‌که‌ برینداری کردن.

پیاوێک به‌ حه‌ربه‌یه‌ک خۆی بۆ هه‌لدا و کوشتی، پیاوه‌کانیش به‌هۆی کاریگه‌ری

برینه‌که‌یان مردن.

(١) حه‌یدر: یه‌کیکه‌ له‌ناوه‌کانی شیر، دایکی عه‌لی، یه‌که‌م جار ناوی شیریی له‌ عه‌لی نا، ئه‌مه‌ش وه‌ک ناوی باپیری دایکی (اسد بن هشام بن عبد مناف) ئه‌و کات ئه‌بو تالیب له‌ گه‌شت بوو، کاتیکیش گه‌رپه‌وه‌ ناوی عه‌لی لیئا. شه‌رحی ئه‌وه‌وی بۆ سه‌حیحی موسلیم (١٨٥/١٢).

(٢) موسلیم (١٨٠٧) گێزراویه‌تیه‌وه‌.

(٣) شه‌رحی ئه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی بوخاری (١٨٥/١٢).

(٤) چالێکان بۆ راوکردنی شیر لێده‌داو سه‌ریان داده‌پۆشی بۆ ئه‌وه‌ی دیار نه‌بیئت و بکه‌وێته‌ ناوی. النهایه (٢٩٥/٢)

دەلێت: خەلگەكە لەسەر ئەو بابەتە كەوتنە ناكۆكي و دەستیان دایە چەك. عەلى ﷺ فەرمووی: دەتانەوی شەپ بكن و لەكاتێكدا پېغه مېرې خواش ﷺ زیندوووه، من لە نێوانتاندا دادوهری دەكەم، گەر پێی رازی بوون، ئەوە حوكمەكە جیگیر دەبیّت، ئەگەر رازیش نەبوون، ئەوا هیچ ناكەن تا دەچنە لای پېغه مېرې خوا ﷺ بۆ ئەوەي بەخۆی دادوهری لە نێوانتان بكات، هەر كەسێك دواي ئەمە دەستدریژی بكات هیچ مافیكي نابێت، بڕۆن لەو ھۆزانەي چالەكەيان ھەلگەندووھ چواربەكي خۆين بايی و سییەكي خۆين بايی و نیوھي خۆين بايی و خۆين بايی تەواو كۆ بكەنەوھ. چواربەكەكە بدەنە كەسێ يەكەمى كە كەوتۆتە ناو چالەكە، سییەكەكەش بدەنە كەسێ دووھم، نیوھەكەش بدەنە كەسێ سییەم، خۆين بايیە تەواوھەكەش بدەنە كەسێ چوارەم.

دەلێت: ھەندێكيان رازی بوون، ھەندێكيان پێیان ناخۆش بوو، گازندەيان بۆ لای پېغه مېرې خوا ﷺ بەرزكردووه، چوونە لای، لەو كاتەي ئەو لەلای مەقامی ئیبراھیم بوو، چیرۆكەكەيان بۆ گێرايەوھ.

فەرمووی "من دادوهری لە نێوانتان دەكەم"، دانیش

پیاویك ھەلسا و گوتی: عەلى دادوهری كردووه، شیوازی دادوهرییەكەي بۆ گێرايەوھ، پېغه مېرې خواش ﷺ بە دروستی دانا<sup>(١)</sup>.

ئەمەش لەبەر ئەوھەي، كە ئەم چوار كەسە كۆژرابوون بە ھەلە، بەھۆی پالەپەستۆ و پالئانی ئەوانەي لەسەر چالەكە بوون، خۆين بايیەكە لەسەر ئەوانەيە كە لەوێ لەسەر چالەكە بوون.

كەسێ يەكەم كۆژراوھ بە ھۆی پالپۆھەنان، ئەو بكۆژی سێ كەسەكەي ترە، بۆيە خۆين بايی كۆژراوھەكانی لەسەرە، واتە بەشیكي بۆ خۆی و سێ بەشەكەي تری بۆ سێ كۆژراوھەكە.

كەسێ دووھم مافی سییەكي خۆين بايی ھەيە، دوو بەشەكي تر بدات بە دوو كەسەكەي بەراكێشان بۆ ناو چالەكە كوشتوونەي.

كەسێ سییەم، مافی نیوھي خۆين بايیەكەي ھەيە، نیوھەكەي تریش بدات بەو كەسەي لە دواي خۆی بەراكێشان كوشتوونەي.

بەلام كەسێ چوارەم مافی تەواوی خۆين بايی ھەيە، چونكە كەسێ نەكوشتووھ. ئێبن عەرەبى دەلێت "ئەمە لە ھەلێنجانە ھەرە جوانەكانە"<sup>(١)</sup>.

(١) ئەحمەد (٥٧٤) گێراوھتیوھ. ئەلبانی لە سەحیحەكەي بە سەحیحی داناوھ (٤٧٨/٢)

پیغه‌مبهری خوا ﷺ بایه‌خیکی له‌ راده‌به‌ده‌ری به‌ عه‌بدوللای کورپی عه‌باسی ئامۆزای ده‌دا، ئه‌مه‌ش به‌هۆی ئه‌و سیفه‌تانه‌ی له‌ پیگه‌یشتن و ژیری تییدا هه‌بوون.

عه‌بدوللای کورپی عه‌باس ﷺ ده‌فه‌رمویت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ منی به‌ سینگی خۆیه‌وه‌ ناو و فه‌رموی "خوایه‌ گیان فی‌ره‌ دانایی بکه‌".

له‌ روایه‌تیکێ تردا ده‌لێت: پیغه‌مبهر ﷺ چوو هه‌ر ئاو، منیش ئاوی ده‌ستنویژم بۆ دانا، فه‌رموی "کێ ئه‌مه‌ی لی‌ره‌ داناوه‌؟". ئه‌ویش پێی گوت: من فه‌رموی "خوایه‌ له‌ دین شاره‌زای بکه‌ی" <sup>(١)</sup>.

له‌ روایه‌تیکێ تردا ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌ مالی خاتوو مه‌یمونه‌ بوو، منیش له‌ شه‌و ئاوی ده‌ستنویژم بۆ دانا، خاتوو مه‌یمونه‌ پێی گوت: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا عه‌بدوللای کورپی عه‌باس ئه‌مه‌ی بۆ داناوی.

ئه‌ویش فه‌رموی "خوایه‌ گیان له‌ دین شاره‌زای بکه‌ی و فی‌ری پافه‌کردنی بکه‌ی" <sup>(٢)</sup>. نه‌وه‌وی ده‌فه‌رموی: ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ گه‌ره‌یی تیگه‌یشتن له‌ دینی تی‌دايه‌. هه‌روه‌ها سوننه‌ته‌ دوعای خێر بۆ مروفیک بکه‌ی که‌ کاری چاکه‌ی کردوه‌.

هه‌روه‌ها دوعاکه‌ی پیغه‌مبهریش ﷺ قبول بووه‌، به‌و پێیه‌ی عه‌بدوللای له‌ تیگه‌یشتن له‌ دین بووه‌ زانایه‌کی هه‌ره‌ پله‌ به‌رز <sup>(٣)</sup>.

ابن المنیر ده‌لێت: بۆنه‌و گونجانی دوعای تیگه‌یشتن له‌ دین بۆ ئێین عه‌باس له‌و ئاوه‌ی داینا ئه‌وا ئه‌و له‌به‌رده‌م سی کار دا بوو:

یان ده‌با ئاوه‌که‌ی بۆ به‌ر‌دبایه‌ ئاوده‌ست، یاخود ده‌با له‌به‌ر ده‌رگا داینا، بۆئه‌وه‌ی له‌ نزیکه‌وه‌ وه‌ریبگریت، یانیش هیچ کام له‌مه‌ی نه‌کردبا. ه‌ی دووه‌میانی له‌هه‌مووان پێ گونجاوتر بووه‌، چونکه‌ له‌یه‌که‌م له‌وانه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌و حاله‌ ببینیت، سییه‌میش واده‌خوازیت ئاو هێتان قورس بیت، به‌لام دووه‌میان له‌ هه‌موویان ئاسانه‌تره‌، هه‌لب‌ژاردنی کاره‌که‌ی به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ژیری و زیره‌کی، جا گونجاو بوو دوعای تیگه‌یشتن له‌ دینی بۆ بکات بۆ ئه‌وه‌ی سوود بگه‌یه‌نیت، هه‌ر واش پوویدا <sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> أحکام القرآن (٤٤/٤) ابن العربی

<sup>(٢)</sup> بوخاری (١٤٣) و موسلیم (٢٤٧٧) گێراوه‌تیانه‌وه‌

<sup>(٣)</sup> ئه‌حمه‌د گێراوه‌تیانه‌وه‌ (٣٠٢٤).

<sup>(٤)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (٣٧/١٦)

<sup>(٥)</sup> فتح الباری (٢٣٢/١)

نېن عه باس ﷺ، له کاتيکدا به تهمن له هه موو هاوه له کان بچو کتر بوو، له گه ل نه وه شدا له ديار ترينې موفه سيره کان بوو، پيش کوچکردنې پېغه مېر بهر له سې سال له دايک بووه، به هوې خزمایه تی له گه ل پېغه مېر و خزمایه تی له گه ل مه يمونه ی خیزانی پېغه مېر، هر له مندالیه وه هاوړپیه تی پېغه مېرې ﷺ کړدوه، چوڼ وا دهرناچیت به کیک پېغه مېرې خوا ﷺ دوعای بؤ کړدیت..؟!

کاتيکیش پېغه مېرې خوا ﷺ وه فاتی کړد، نه و تهمنی سیژده سالان بوو.

نېن مه سعود ده فهرمویت: باشترین موفه سیری قورئان نېن عه باسه <sup>(۱)</sup>..

نېن عومهریش ده فهرمویت: زانترین که سه به و نایه تانه ی خوی گه وره به سره موحه ممد دایبه زاندوه <sup>(۲)</sup>.

پېغه مېرې خوا ﷺ له دوی خوی له سره ولاخ سواری کړدوه:

عبداللأ کورې عه باس ﷺ ده گیرپته وه: روژکیان له دوی پېغه مېر ﷺ سوار بوو بووم، فهرمووی "نهی کوره"، من چند وشه یه کت فیژ ده که م: خوا بپاریزه ده تپاریژیت، خوا بپاریزه له لای خوت ده بیبینه وه (واته: له خوشی خوات به بیر بیت، نه ویش له ناخوشیدا توی به بیر ده بیت) گهر داوات کړد، ته نیا داوا له خوا بکه، گهر داوا پشٹیوانیشت کړد، ته نیا پشت به خوا ببه سته.

بشزانه، گهر هر هه موو نوممه کز ببنه وه و بیان ویت سوو دیکت پی بکه ینن، هیچ سوود پیناگه یه ن ته نیا به شتیک نه بی، نه ویش که خوی گه وره بوی نوسیبيت، گهر کوشبینه وه بؤ نه وه ی زیانیکت پی بکه یه نن، هیچ زیانت پی ناگه ینن ته نیا به شتیک نه بی، نه ویش که خوی گه وره بوی نوسیبيت.

قه له مه کان به رز بوونه وه و په پاوه کان وشک بوونه وه (بشزانه، به پاستی نارام گرتن له سره شتیک که پیت ناخوشه خیریکی زوری تیدایه، سرکه وتن له گه ل نارامگرتن دایه، دهریازوون له گه ل ناخوشیدایه، خوشی له گه ل ناخوشیدایه <sup>(۳)</sup>."

بلیمه تی و ژیری له و که سه به دهرکه وت، نه میری باوه پداران عومهر ﷺ ده دیناسی و له لای خوی نزیکی ده کړدوه.

<sup>(۱)</sup> الحاکم له (المستدرک ۶۲۹۱) گیراوه تیه وه.

<sup>(۲)</sup> الاجری له (الشریعة ۲۲۷۱/۵) گیراوه تیه وه.

<sup>(۳)</sup> ترمذی (۲۵۱۶) و نه حمده (۲۸۰۰) گیراوه تیانوه، نه لبانی له سه حجه که ی خویدا (۲۳۸۲) به سه حجه داناوه.

عەبدوللای کۆپی عەباس ﷺ دەگێڕێتەو: عومەر منی لە گەڵ پیاو بە تەمەنەکانی بەدر دادەنیشاندا <sup>(١)</sup>، پێ دەچوو هەندێک لە بەر دایان بێت، بڵێن: بۆچی ئەمە دینیتە لامان، لە کاتی کدا ئێمە کۆرمان هێندە ی ئەو؟  
ئەویش دەیگوت: ئەو ئەو کە سە یە روژێکدا دیت دەیناسن <sup>(٢)</sup>.

روژێکیان بانگی کردن، منیشی بانگ کرد، بانگکردنی منی بۆ ئەو بوو، کە ئەو ی لە مندا هەبوو پێیان پیشانیدا:

پێی گوتن: لە بارە ی ئەم سوپەتەو چ دەلێن: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ...﴾ النصر: اتا کۆتایی سوپەتە کە..

هەندێکیان گوتیان: فەرمانمان پێ دەکات، کاتێک سەردە کەوین و فەتخە خوا دیت، سوپاسی خوا بکەین، داوای لێخۆشبوونی لێ بکەین.  
لە رێوایەتیکێ تردا: گوتیان: فەتخە مەدائین و قەسپە کانه.

هەندێکی تریش گوتیان: نازانین  
بە منی گوت: ئە ی کۆپی عەباس، تۆش ئەمە دەلێی؟  
گوتم: نە خێر  
گوتی: ئە ی چی دەلێی؟

گوتم: ئەمە کاتی وەفاتی پێغه مبه‌ر ﷺ کە خوای گەورە بۆی دیاریکرد. ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ..﴾ مەبەست لێی فەتخە مەککە یە، ئەمە نیشانی وەفاتکردنە یی ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾  
عومەر فەرمووی: ئەو ی تۆ دەیزانی منیش هەر ئەو دەزانم <sup>(٣)</sup>.

لە م گێڕا نەو دا، لێهاتووی ئێین عەباس و کاریگەری قبولبوونی دو عاکە ی پێغه مبه‌ر ﷺ بۆ فێربوونی تەفسیری قورئان دەردە کەوێت.

نەو ی دە فەرموێت: پێگە ی ئێین عەباس لە زانست و تێگە یشتنی دین و بیر تیر ی ئاشکرایە، ئەمە وێر ی زۆر گەپان و شارەزابوون لە ژبانی پێغه مبه‌ری خوا ﷺ، کە کەس نە ی دە زانی، هەروە ها وەرگرتنی زانست لە سەر دەستی گەورە هاوێلان <sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> عومەر گەر لە لای خەلک دابنیشتبا یە، عادت ی وابوو خەلکی بە گوێزە ی پێگە ی خۆیان دەهاتنە لای، لەوانە یە لە گەڵ خەلکی مەبێنە هەندێکی تری کۆدە کربنەو کە لەوانە نەبوون، بەلام تایبەتەندی ئەوانیان تێدا بوو.

<sup>(٢)</sup> ئاماژە ی بە خزمایەتی لە گەڵ پێغه مبه‌ر ﷺ دەدا، یان ئاماژە ی بە زانیاری و زیرەکی ئەو دلوە فتح الباری (٧٣٥/٨).

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٤٢٩٤) گێراوێتەو.

رۆژنىك دادەنىشت، تەنيا باسى زانستى فيقهى دەکرد، رۆژنىك تەنيا تەفسىر، رۆژنىك تەنيا جيهادکردن، رۆژنىكش بۆ شيعر و رۆژنىكش بۆ مېژووى عەرەب<sup>(۱)</sup>.

يەعقوب بە سەندىكى سەحيەو دەگىرپتەو، ھەرەكو حافىزى كورى ھەجەر لە ئەبى وائىلەو دەگىرپتەو: ئىبن عەباس رۆژنىكان سورپەتى نورى خويندەو، پاشان دەستى بە تەفسىرکردنى کرد، پياويك گوتى: گەر نوژمن گوئى لەمە بىت موسلمان دەبىت<sup>(۲)</sup>.

موعجىزەيەك بوو بۆ لەبەرکردن، ئىبن ئەبى رەببىعە ھونراوئەيەكى خوى بەسەردا خويندەو ھە سەرەتاكەي ئەمەيە:

أمن آل نعم أنت غادر فمبكر...

بە يەكەم جار لەبەرى کرد، كە ھەشتا دېر بوو<sup>(۳)</sup>.

لەو بەھرەدارانەي پېغەمبەر ﷺ بايەخى پىداون: عەبدوللای كورى مەسعود:

زھبى لەبايەرەو دەلئيت: ئەو لە يەكەمە پېشەنەكان بوو، لە سەرکەوتووەكانى جيهان بوو<sup>(۴)</sup>.

ھەرەھا دەلئيت: ئەو لە زانا زىرەكەكان ئەژمار دەکرا<sup>(۵)</sup>.

شەقىقى كورى سەلەمە دەلئيت: عەبدوللای كورى مەسعود وتارىكى بۆ داين، فەرمووى: سوئند بە خوا، ھەفتا و ھەندىك سورپەتم لە دەمى پېغەمبەرى خوا ﷺ وەرگرتووە، سوئند بە خوا ھاوړپىيانم دەيانزانى كە من لە ھەموويان زاناتر بووم بە كىتیبەكەي خوا، بەلام باشترييان نەبووم.

شەقىق دەلئيت: لە يەككە لە بازەكان دانىشتبووم و گويم لىيان گرتبوو، بەلام ھىچ پەتدانەو ھىكم گوئ لى نەبوو پىچەوانەي قسەكانى بىت<sup>(۶)</sup>.

پېغەمبەرى خوا ﷺ داواي لىکرد ھەندىك قورئانى بەسەردا بخوئىت، ئەويش سەرەتاي سورپەتى (النساء) بەسەردا خويند.

(۱) شەرحى نەوہوى لە سەحىحى موسلىم (۲۹۰/۴).

(۲) الاعلام للزكلى (۹۵/۴).

(۳) فتح البارى (۱۰۰/۷).

(۴) الاعلام للزكلى (۹۵/۴).

(۵) سير اعلام النبلاء (۴۶۱/۱).

(۶) سير اعلام النبلاء (۴۶۲/۱).

(۷) بوخارى (۵۰۰۰) و موسلىم (۲۴۶۲) گىراوئەيانەو.

عەبدوللاى كوپى مەسعود ﷺ دەلىت: پىغەمبەرى خوا ﷺ پىى فەرموم "بەسەرمدا بخویننەوه".

گوتم: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ بەسەرتدا بخوینم، لە كاتىكدا بەسەرتودا دابەزىووه؟  
فەرموى "بەلى".

سورەتى (النساء) م خویند تا گەيشتمە ئەم ئايەتە ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ النساء: ۴۱ واتە: ئىنجا دەبىت حالى ئەم خەلكە چۆن بىت، كاتىك لە ھەر مىللەتتەك، شاىەتەكمان ھىنا، تۆشمان ھىنا ئەى موخەممەد ﷺ بە شاىەت بەسەرت ئەم خەلكەوه.  
فەرموى "ئىستە بەسە".

كاتىك ئاورم لىداىەوه، دەبىنم فرمىسك لە چاوەكانى دەبارىت<sup>(۱)</sup>.

پىغەمبەرى خوا ﷺ دەربارەى ۋەرگرتنى قورئان، رىنماىيەك دەردەكات، دەفەرموىت  
"قورئان لە چوار كەس ۋەرىگرن: لە كوپى ئومى عبد - بە عەبدوللا دەستى پىكرد-  
موغازى كوپى جەبەل، ئوبەى كوپى كەعب و سالمى خزمەتكارى ئەبو حوزەيفە"<sup>(۲)</sup>.

واتە لەوان فىز بن، دوو كەسى يەكەم لەو چوار كەسەى باسى كردن، موهاجىر بوون،  
دووھەكەى ترىش ئەنساىرن، سالمى كوپى مەعقلەش خزمەتكارى ئەبو حوزەيفە بوو.

زانايان دەفەرموون: ھۆكارەكەى ئەمەىە، كە ئەم كۆمەلەىە لە ھەموو كەس زىاتر  
ۋشەكانى قورئانايان بەپىكى دەخویند و كارامەتر بوون، گەرچى كەسانى تر ھەبوون لە  
ۋاتاكانى قورئان لەوان شارەزاتر بوون.

يان لەوانەىە ھۆكارەكەى ئەمە بىت، كە ئەم چوارە خۆيان تەرخان كردووه لە ۋەرگرتنى قورئان  
راستەو خۆ لە دەمى پىروزی پىغەمبەر ﷺ، بەلام ھاۋەلانى دىكە لە يەكتريان ۋەردەگرت.  
ياخود لەوانەشە ئەم چوار كەسە خۆيان تەرخان كردىت كە خەلك قورئانايان لى  
ۋەرىگرت.

يان لەوانەشە پىغەمبەر ﷺ ۋىستىبىتى توانا و پىشەنگى ئەم چوار كەسە لە دواى مردنى خۆى  
بە خەلك رابگەىنەت، كە ئەوانە لە كەسانى تر دامەزراوترن با قورئانايان لى ۋەرىگرت<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۵۰۵۰) و موسلىم (۸۰۰) گىراۋەتianeوه

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۳۸۰۶) و موسلىم (۲۴۶۴) گىراۋەتianeوه

<sup>(۳)</sup> شەرحى نوەى لە سەحىحى موسلىم (۱۸/۱۶).



عبداللای کړی مه سعود ﷺ ده لیت: نه بوبه کر و عومر موزده یان پیدام، که پښغه مېری خوا ﷺ فرمویه تی: "هر که سیګ حزی لایه قورثان به پاروی بخوینیت وک نه وی دابه زیووه، با له سر خویندنه وی کړی نومی عبد بخوینیت ووه"<sup>(۱)</sup>. واتا عبداللای کړی مه سعود.

له به هره داره کانی له به رکړنی قورثان: نه بو هوړه پړه ﷺ:

نه بو هوړه پړه ﷺ، ده لیت: ئیوه ده لیت، که نه بو هوړه پړه فرموده ی زور له باره ی پښغه مېری ﷺ ده گړپته ووه، هروها ده لیت، ئی له باره ی موهاجیر و نه نساړه کان چی، که وک نه بو هوړه پړه فرموده له پښغه مېری خوا ﷺ ناگړپته ووه؟

برایانم له موهاجیره کان سه رقالی کاسبی بوون له بازار، منیش به رده وام هاوړپیه تی پښغه مېری خوا ﷺ ده کرد، رازی بووم به و پارووه نانه ی سکی تیر ده کردم، گه نه وان له وی نه بان، من ناماده بیم هه بوو. گه نه وان له بیریان چووبایه من له به رم ده کرد، برایانیشم له نه نساړ سه رقالی کار و که سابهت بوون، به لام من پیاویکی هه ژار بووم له هه ژاره بی نه واکان، هر کاتیک نه وان له بیریان بچووبایه من به بیرم ده هاته ووه.

پښغه مېری خوا ﷺ له فرموده یه که دا له باره ی نه بو هوړه پړه ده فرمویت: "که س کراسه که ی خوی نه ده کرده ووه تا له و ته کانم ته واد ده بم، ته نیا نه و کراسه که ی خوی ده کرده ووه و هرچی من گوتبام نه و له به ری ده کرد".

منیش کراسه که م کرده ووه.

تا پښغه مېری خوا ﷺ له فرموده که ی ته واد بوو، ئینجا کراسه که م له نامیزی خوم گرت، هیچ شتی کم له فرموده که ی ﷺ له بیر نه چوو<sup>(۲)</sup>.

ذهبی ده لیت: به هره ی له به رکړنه له راده به دهره که ی نه بو هوړه پړه له موعجیزه کانی پښغه مېر بووه<sup>(۳)</sup>.

نه بو هوړه پړه ده فرمویت: گوتم ئی پښغه مېری خوا، من فرموده ی زورم له تو گوی لی ده بیت، به لام له بیرم ده چیت ووه.

فرمووی: "کراسه که ت بکه ووه".

کرده ووه.

به هر دوو ده سته کانی شتیکی تیکرد، پاشان فرمووی "له نامیزی بگره".

(۱) ابن ماجه (۱۲۸) گیزاوه تیه ووه، نه لبانی له (صحیح الجامع ۵۹۶۱) به سهیحی داناوه.

(۲) بوخاری (۲۰۴۷) و موسلیم (۲۴۹۲) گیزاوه تیه ووه.

(۳) سیر اعلام النبلاء (۲/۲۹۴).

له‌ ئامیزم گرت، له‌دوای ئه‌وه‌ هیچ شتی‌کم له‌بیر نه‌ده‌چوو<sup>(١)</sup>.  
ئێین چه‌ر ده‌لێت: باسی ئه‌و شته‌ ناکات، که‌ کردوتیه‌ ناو کراسه‌که‌ی، وه‌ک ئه‌وه‌ی  
ئاماژه‌یه‌کی دیار بێت بۆ موعجیزه<sup>(٢)</sup>.  
هه‌ر ئێین چه‌ر ده‌لێت: ئه‌م دوو فه‌رمووده‌یه‌ی باس کرا، گه‌وره‌یه‌یه‌کی ئاشکرای بۆ  
ئهبو هوپه‌یره‌ تێدایه‌، هه‌روه‌ها موعجیزه‌یه‌کی روونی نیشانه‌کانی پیغه‌مبه‌رایه‌تی تێدایه‌،  
چونکه‌ له‌بیرچوونه‌وه‌ سیفه‌تیکی مرۆفه‌، ئهبو هوپه‌یره‌ خۆی دانی پێداده‌نێت، که‌ زۆر له‌  
بیرچوونه‌وه‌ی هه‌بووه‌، به‌لام به‌ به‌ره‌که‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ کۆلی بۆته‌وه‌<sup>(٣)</sup>.  
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ جه‌ختی زۆر له‌سه‌ر فیکردن ده‌کرده‌وه‌: ئهبو هوپه‌یره‌ ﷺ گوتی:  
ئهی پیغه‌مبه‌ری خوا، کێ له‌ روژی دوا‌یی به‌خته‌وه‌رت‌رین که‌س ده‌بێت به‌ شه‌فاعه‌تی تۆ؟  
فه‌رموی "گومانم ده‌برد، ئهی ئهبو هوپه‌یره‌ که‌س پێشی تۆ ئه‌م پرسیاره‌م  
لی‌ نه‌کات، ئه‌مه‌ش به‌ هۆی سووربوونی تۆ له‌سه‌ر فه‌رمووده‌، به‌خته‌وه‌رت‌رین  
که‌س به‌ شه‌فاعه‌تم له‌ روژی دوا‌یی ئه‌و که‌سه‌یه‌، که‌ به‌ دلسۆزی له‌ناو دلییه‌وه‌  
ده‌لێت: لا إله إلا الله"<sup>(٤)</sup>.

### ئوبه‌ی کوری که‌عب

وه‌ک له‌ پێشتردا ئاماژه‌ی پێکرا، پیغه‌مبه‌ر ﷺ رێنۆینی ده‌کرد به‌وه‌ی قورئان له‌ چوار  
که‌س وه‌ربگیرێت، یه‌ک له‌وانه‌ ئوبه‌ی کوپی که‌عبه<sup>(٥)</sup>.  
عومه‌ری کوپی خه‌تتاب ﷺ ده‌فه‌رموێت: عه‌لی باشت‌رین دادوه‌رمانه‌، ئوبه‌ی باشت‌رین  
قورئان خوێنمانه‌<sup>(٥)</sup>.  
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ رێنۆینی ئوبه‌ی کردوه‌، که‌ له‌ کاتی لی‌ تیکچوون بوون یان  
له‌بیرچوونه‌وه‌دا، قورئانی به‌ بیر بێنێته‌وه‌.  
عه‌بدوللای کوپی مه‌سعود ﷺ ده‌فه‌رموێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی ده‌کرد،  
قورئانی تێدا خوێند، لی‌ ئالۆز بوو، کاتیک ته‌واو بوو، به‌ ئوبه‌ی فه‌رموو "تۆ نوێژت  
له‌گه‌لمان کرد؟؟"  
گوتی: به‌لی

<sup>(١)</sup> بوخاری گێراوه‌تیه‌وه‌ (١١٩).

<sup>(٢)</sup> فتح الباری (٢١٥/١)

<sup>(٣)</sup> فتح الباری (٢١٥/١)

<sup>(٤)</sup> بوخاری گێراوه‌تیه‌وه‌ (٩٩).

<sup>(٥)</sup> ئیمام نه‌حمه‌د گێراوه‌تیه‌وه‌ (٢٠٥٨١).

### فەرمووی: "چی وایکرد بەبیرم نەهێنەوه؟"<sup>(١)</sup>

لەم فەرموودیه دا: بەبیر هێنانەوه ی قورئان بۆ پێشنوێژ رێگە ی پێدراوه، لە کاتی لەبەرچوونی ئایەتێکی قورئان لە نوێژە بە دەنگەکان، دەبێ بەبیر هێنانەوه بەخوێندنەوه ی هەمان ئایەت بێت، لە کاتی لەبەرچوونی هەر روکنێک لە روکنەکانی نوێژ بەبیر هێنانەوه کە بۆ پیاوان بە گوتنی وشە ی سبحان الله دەبێت، بۆ ئافراتنیش بە لێدانی چەپە لە<sup>(٢)</sup>.

هەر بۆیەش عومەر، ئوبە ی بە پێشنوێژ بۆ نوێژی تەپاویحی بە گۆمە ل دەستنیشان کرد. عەبدولرەحمانی کوپی عەبدولقاری دەلێت: لەگە ل عومەر کوپی خەتاب ﷺ لە شەویکی رەمەزاندە رچووم بۆ مزگەوت، بینیمان خە لکە کە هەریە کە و بە جیا جیا نوێژ دەکەن، هەندیک بەتەنیا نوێژ دەکەن، هەندیکیش بە گۆمە لێکی کەم نوێژ دەکەن. عومەر فەرمووی: من وا دەبینم، گەر ئەم خە لکانەم لەسەر یە ک پێشنوێژ کۆکردەوه، ئەمە کاریکی باش دەبێت.

پاشان بریاریدا، هەموویانی لە دوا ی ئوبە ی کوپی کە عە کۆ کردەوه، لە شەویکی تردا لەگە لێدا بۆ مزگەوت رویشتم، بینیمان خە لک لە دوا ی پێشنوێژە کە یان نوێژ دەکەن. عومەر فەرمووی: ئەمە باشترین (بیدعە) داھێنانە، ئەوه ی دەخەون لەسەری باشترە لەوه ی هە ل دەستەوه، مەبەستی کۆتایی شەوه، کە ئەو کات خە لکە کە لەسەرەتای شەوه نوێژیان دەکرد<sup>(٣)</sup>.

تێبینی: هەندیک کەس بیدعە دەکەنە دوو جۆر، بیدعە ی باش (بدعة حسنة) بیدعە ی خراپ (بدعة سيئة)، بە لگەشیان بۆ ئەمە قسە ی پێشەوا عومەرە کە فەرمووی "ئەمە باشترین بیدعە یە". بە لām مەبەست لەو بیدعە یە (یان داھێنانە) بیدعە ی زمانەوانییە، نەوه ک بیدعە ی دین، چونکە بیدعە ی دینی هەمووی گومراییە وه ک پيغمبر ﷺ خوا ﷻ دەفەرموێت "هەموو بیدعە یە ک گومراییە، (هەموو گومراییە کیش لە ئاوا ناگرە)<sup>(٤)</sup>".

<sup>(١)</sup> ئەبو داود (٩٠٧) و ابن حبان (٢٢٤٢) گێراوەتیەوه. نەوه ی لە (المجموع ٤/٤٢١) بە سەحیحی داناوه. ئەلبانی ش لە (صفة الصلاة ٢/٥٩٦).

<sup>(٢)</sup> نیل الاوطار (٢/٣٨٠).

<sup>(٣)</sup> بوخاری گێراوەتیەوه (٢٠١٠).

<sup>(٤)</sup> موسلیم (٨٦٧) و النسائی (١٥٧٨) گێراوەتیانەوه، زیاده کەش هی ئەوه، سەندە کەشیان سەحیحە.

لە بەهەرەدارانی ئەزموونی سەربازی: خالیدی کوپی وەلید:

زەبی لەبارەییەوه دەلێت: شمشیری خوا، سوارچاکی ئیسلام و، شیری رووبەرووبوونەوه کان، پێشەوایەکی گەورەیی، ئەمیریکی لیھاتوو، سەرکردەیی موچاھیدانە.

پێغەمبەری خوا ﷺ بە شمشیری خوا ناوی ناوه، فەرموویەتی "خالیدی کوپی وەلید شمشیرێکە لە شمشیرەکانی خودا، خۆی گەورە بۆ سەر بۆ باوەرەکان ھەلیکێشاوه"<sup>(١)</sup>.  
فەتھێ مەککە و جەنگی حونەینی بینی، لە سەردەمی پێغەمبەر ﷺ بوو بە ئەمیر، شمشیر و قەلغانی لە پێناو خوادا بەکار ھێنا، شەپی دژی ھەلگەراوەکان و موسەیلەمە کرد، عێراقی ئازاد کرد، شەپەکانی ناوچەی شامی بینی، بستیکی لە جەستەیی نەماو بوو مۆری شەھیدبوونی پێو نەبێت.

کارە چاکەکانی زۆرن، ئەبووبەکری سدیق لەسەر ھەموو سەربازەکان کردیە ئەمیر، دیمەشقی گەمارۆ دا، خۆی و ئەبووعوبەیدە دیمەشقیان رزگار کرد.

شەست ساڵ ژیا، کۆمەڵە پالەوانیکی کوشت، لەسەر جیگای خۆی مرد، چاوی ترسنۆکەکان ئوقرەیان نەگرت، لە ساڵی ٢١ی کۆچی لە شاری حیمس وەفاتی کرد.

ئەبو قەتادە ﷺ سوارچاکی پێغەمبەری خوا ﷺ دەلێت: پێغەمبەری خوا ﷺ سوپای ئەمیرەکانی پەوانەکرد و فەرمووی "زەیدی کوپی حاریسە سەرکردەتە، گەر زەید کوژرا، ئەوا جەعفەر، گەر جەعفەریش کوژرا ئەوا عەبدوللای کوپی رەواحی ئەنساری بێتە شوینی".

جەعفەر ھەلسا و کوتی: بە داک و باوکم بە قوربانت بێ ئەی پێغەمبەری خوا، من نا ترسم تاکو زەید لەسەرم بکەیتە ئەمیر.

فەرمووی: "بۆ، تۆ نازانی کامەیان خێری تێدا یە".

سوپا رویشت، ماوہیەک مانەو، پاشان پێغەمبەری خوا ﷺ چوو سەر مینبەر، فەرمانی کرد بانگی خەلک بکری: (الصلاة جامعة).

پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: "خێرێک ھاتە کایەو، دەتانەوی ھەوالی سوپاکەتان پی رابگەنم؟ ئەوان رویشتن تاکو گەشتە دوژمن، زەید شەھید بوو، داوای لیخۆشبوونی بۆ بکەن".

خەلکەکان داوای لیخۆشبوونیان بۆ کرد.

<sup>(١)</sup> ابن عساکر (٢٤١/١٦) گێراوەتیو، ئەلبانی لە (صحیح الجامع ٢٢٠٨) بە سەحیحی داناو.

فهرمووی "پاشان جه‌عفهری کوپی نه‌بو تالیب ئالاکی وهرگرت، شه‌پی کرد تاکو شه‌هید بوو، شاهیدی ده‌دهم به شه‌هیدبوونی، داوای لیخۆشبوونی بۆ بکه‌ن".

پاشان عه‌بدوللای کوپی ره‌واحه ئالاکی وهرگرت، پێیه‌کانی جیگر کردن، تاکو شه‌هید بوو، داوای لیخۆشبوونی بۆ بکه‌ن.

نواتر خالیدی کوپی وه‌لید ئالاکی وهرگرت، هیچ نه‌میریک نه‌ما، به‌خۆی خۆی کرده‌ نه‌میر".  
پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دوو په‌نجی به‌رزکرده‌وه و فهرمووی "ئه‌ی خوای گه‌وره، نه‌و شمشیرێکه له شمشیره‌کانی تۆ، سه‌ریخه، یان سوپا به‌و سه‌ریخه".

له‌و رۆژه به‌دواوه خالیدی کوپی وه‌لید ناوئرا شمشیری خوا.  
له‌ دوایدا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی "بپۆن یارمه‌تی براهه‌کانتان بده‌ن، که‌ستان دوا نه‌که‌وێت". خه‌لکه‌که له‌ گه‌رمایه‌کی توندا به‌ پێی و سواری رۆشتن<sup>(١)</sup>.

له‌ به‌هره‌داران له‌ ئازایه‌تی و نه‌ترسان له‌ شه‌ردا: موغازی کوپی عه‌مپی کوپی جه‌موح و موغازی کوپی عه‌فرا:

عه‌بدولره‌حمانی کوپی عه‌وف ده‌گیرێته‌وه و ده‌لێت: کاتی که‌ من له‌ ریزی جه‌نگاوه‌ران له شه‌پی به‌در وه‌ستا بووم، سه‌یری لای راست و چه‌پم کرد، ده‌بینم دوو گه‌نجی تازه پێگه‌یشتوو له‌ نه‌نساپییه‌کان، ئومێدم ده‌خواست که‌ له‌وان به‌هێزتر بام.

یه‌کێکیان ته‌ماشایه‌کی کردم و گوتی: مامه‌ گیان ئایا ئه‌بو جه‌هل ده‌ناسی؟  
گوتم: به‌لێ، کوپی خۆم چ کارت پێیه‌؟  
گوتی: زانیومه‌ ئه‌و جێی به‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دلو، سوێند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ ده‌سته، گه‌ر بیه‌بینم نایێت سیبه‌رم سیبه‌ری تێپه‌ر بکات هه‌تاوه‌کو ده‌رده‌که‌وێت کامه‌مان په‌له‌یه‌تی له‌ مردن.  
سه‌رم له‌مه‌ سوپما.

ئه‌وی تر سه‌یریکی کردم و هه‌مان قسه‌ی کرد.  
دوا نه‌که‌وتم تا سه‌یری ئه‌بو جه‌لم کرد له‌ ئێو خه‌لکه‌که ده‌سوپایه‌وه، به‌ یه‌کێک له گه‌نجه‌کانم گوت: ئه‌وه ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ لێتان ده‌پرسی.

ده‌ستی خۆیان پێشخست و لێیاندا تا کوشتیان.  
پاشان چونه‌ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و پێیان راگه‌یاند.  
فهرمووی: "کامه‌تان کوشتان؟"  
هه‌ر یه‌که‌یان گوتی: من کوشتم

<sup>(١)</sup> نه‌حمه‌د گیراوه‌تیه‌وه (٢٢٠٤٥)، ئه‌لبانی له (أحكام الجنائز ١/٣٣) به (حسن)ی داناوه.

فه‌رمووی: "شمشیره‌کانتان پاك نه‌کردۆته‌وه؟"

گوتیان: نه‌خیر

ته‌ماشای شمشیره‌کانیان کرد و فه‌رمووی "ه‌ردووکتان کوشتووتانه، ده‌سکه‌وته‌که‌ش بۆ موغازی کوپی عه‌مپی کوپی جه‌موحه".

برپاری دا ده‌سکه‌وته‌که‌ش بۆ موغازی کوپی عه‌مپی کوپی جه‌موح بی‌ت.

ئه‌و دوو گه‌نجه‌ش: موغازی کوپی عه‌مپی کوپی جه‌موح و موغازی کوپی عه‌فرا بوون <sup>(١)</sup>.

ابن حجر ده‌لێت: ه‌ردوو پیاوه‌که‌ له‌ بریندارکردنیدا هاوبه‌ش بوونه، به‌لام موغازی کوپی عه‌مپی کوپی جه‌موح یه‌که‌م جار به‌ شمشیره‌که‌ی لێی داوه، بۆیه‌ شایه‌نی ده‌سکه‌وته‌که‌ بووه، کاتیکیش پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی "ه‌ردووکتان کوشتووتانه".

ئه‌مه‌ بۆ دلخۆشکردنی که‌سی به‌رامبه‌ره‌، به‌وه‌ی به‌شداربووه‌ له‌ کوشتنی، به‌لام کوشتنی به‌ راستی که‌ په‌یوه‌ندی به‌ ده‌ستکه‌وته‌وه‌ هه‌یه‌، بریتییه‌ له‌ یه‌که‌م لێدان، ئه‌وه‌ش موغازی کوپی جه‌موح ئه‌نجامیداوه‌ بۆیه‌ برپاری ده‌سکه‌وتی بۆ درا.

سه‌یرکردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ ه‌ردوو شمشیره‌کان و ده‌رخستنی له‌ کالانه‌کانیان، بۆ ئه‌وه‌یه‌ ببینیت کامه‌یان خۆینی زۆر پێوه‌یه‌، چه‌نده‌ شمشیره‌که‌ چۆته‌ قولایی جه‌سته‌ی کورزاوه‌که‌، ئه‌مه‌ش له‌ پێناو برپاردان بۆ پێدانی ده‌سکه‌وت.

ه‌هر بۆیه‌ش یه‌که‌مجار پرسپاری لێ کردن: "ئایا شمشیره‌کانتان پاك نه‌کردۆته‌وه؟". چونکه‌ گه‌ر پاك کرابایه‌وه‌ هیچ روون نه‌ده‌بۆوه‌.

ه‌ه‌روه‌ها ئیبن مه‌سعود ؓ له‌سه‌ری ئاماده‌ بووه‌، سه‌ری ئه‌بوجه‌ه‌لی بردووه‌، ئه‌ویش له‌و رووداوه‌ په‌یوه‌ندییه‌کی باشی هه‌یه‌ <sup>(٢)</sup>.

نه‌وه‌وی ده‌لێت: ده‌گوتریت ه‌هر سێکیان به‌شداربوونه‌ له‌ کوشتنی، یه‌که‌م لێدان له‌ موغازی کوپی جه‌موح بووه‌، ئیبن مه‌سعودیش دوا‌ی ئه‌و هاتووه‌، هێشتا ژیا‌نی له‌به‌ردا ماوه‌، سه‌ری له‌لاشه‌ی جیا کردۆته‌وه‌.

له‌ سووده‌کانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌:

پێویسته‌ که‌س گالته‌ به‌ که‌سی تر نه‌کات، هه‌ندێک که‌س له‌وانه‌یه‌ بۆ هه‌لسان به‌ کاریکی گه‌وره‌ بچوک دیار بی‌ت، به‌لام شایه‌نی ئه‌نجامدانی ئه‌م کاره‌یه‌، وه‌ک ئه‌وه‌ی بۆ دوو گه‌نجه‌که‌ پوویدا <sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٣١٤١) و موسلیم (١٧٥٢) گێژاوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٢)</sup> فتح الباری (٢٤٨/٦)

<sup>(٣)</sup> شهرحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (٦٣/١٢).

## مامه لهي پيڻه مبهري ﷺ له گهل ناكوكيكاران چُون دادوهری له نيوان ده كړدن؟

هېچ كومه لگه يه ك، سه رباري باشي خه لكه كهي و سووربووني تاكه كاني له سر كاري خير، بئ بهش نابيت له ناكوكي له سر لايه نيك له لايه نه كاني ژياني دونيا، يا خود بووني پای جياواز و هندیك جاريش پئ هه لخليسكان بهرو رپړه وي شهيتان، نه مانه ش واده كنه جوريك له ناكوكي و داداگي كړدن دروست بيت.

له كومه لگه ي موسلمانيش وهك هر كومه لگه يه كي مرقايه تي تر، دژيه كي و ناكوكي له نيوان تاكه كانيدا هه بووه.

پيڻه مبهري خوا ﷺ به گه پانه وهی حق بؤ خاوه نه كي دادوهری له نيوان ناكوكيكاران ده كړد، هه روه ها ناشته وايشي له نيواندا ده كړدن، يادي خواي به بير ده هيتانه وه، هوشداري ده داني له وهی كه س مافي براكي خوی نه خوات و لايه ني خراپه نه گريت، فيري ده كړدن فه زلي يه كتری له بير نه كهن، بانگه وازی په گه زپه رستي سرده مي نه فامي له لا ناشيرن ده كړدن، هه موو كومه لگه ي موسلماناني له سر سيفه تي باش په روه رده كړد.

مامه لهي پيڻه مبهري ﷺ له گهل ناكوكيكاراندا، مامه لهي كي هكيما نه و دادپه روه رانه بووه، كوتايي به ناكوكيه كانيان ده هيتا، به پشتيواني خوا له سر هندیك له و هه لويستانه ده وه ستين.

هه ولى ددها يه كه م جار ناكوكيكاران ناشت بكاته وه، گهر به وازه ينانش بيت له هه نديك ماف: كه عبي كوپي ماليك ﷺ ده گيرپيته وه، كه له مزگهوت داواي قه رزيكي خوی كړدوه له ابن ابي حه رده كه قه رزاري بووه، ده نكيان به رز بووه يه تا پيڻه مبهري خوا ﷺ له مالي خوی گوئي لي بووه.

نه ویش بهرو لايان هات، تا په رده ي ماله كي خوی لابر د و بانگي كړد "نه ي كه عبي".  
گوئی: به لي نه ي پيڻه مبهري خوا.

فه رموي: "نه وه نده له قه رزه كي خوت خوش بيه" به ده ست ناماژه ي نيوه ي بؤ كړد.

گوئی: نه وا كړدم نه ي پيڻه مبهري خوا.

پاشان به ابن حدردي فه رمو: "مه لسه مافه كي بده وه" <sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخاري (٤٥٧) و موسليم (١٥٥٨) گيړاوه تيانه وه.

ابن الجوزی ده‌لێت: فه‌رمانه‌که‌ی پیغمبهر ﷺ له‌روانگه‌ی راویژکردن بووه، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی گه‌ر دادوهر به‌رژوه‌ندی له‌مه‌دا بینێ، وا له‌ ناکوکیکاران بکات تا ناشت ببنه‌وه، ئینجا حوکمیان له‌نیواندا بکات<sup>(۱)</sup>.

### له‌ سووده‌کانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه:

- به‌کارهێنانی هه‌یما یان ئاماژه‌یه‌ك گه‌ر تیگه‌یشت.
- شه‌فاعه‌ت‌کردن بۆ وازهێنان له‌ به‌شیکێ مافی خاوه‌ن مافه‌که‌.
- ئاماژه‌یه‌کی تێدایه‌ بۆ دادوهر بۆ ناشته‌وايیکردن له‌ نیوان دوو که‌س و ناوه‌ندگه‌ری له‌ نیوانیاندا.
- قبول‌کردنی شه‌فاعه‌ت له‌لایه‌ن خاوه‌ن ماف.
- دروسته‌ په‌رده‌ی سه‌ر ده‌رگای مال هه‌لبێدێته‌وه‌.
- دروسته‌ داوای وه‌رگرتنه‌وه‌ی قه‌رز له‌ مزگه‌وت بکریت<sup>(۲)</sup>.

### بۆ ناشته‌واویی بانگی ده‌کردن و بۆی روون ده‌کردنه‌وه‌ که‌ کاریکێ باشه:

عائیشه‌ ؓ ده‌گێرێته‌وه‌، ده‌لێت: پیغمبهری خوا ﷺ له‌ نزیک ده‌رگا گوێی له‌ ده‌نگیکێ به‌رزی دوو ناکوکیکار بوو، یه‌کیکیان داوای ده‌کرد قه‌رزێ بۆ دابه‌زینی و له‌ هه‌ندیکیاندا نه‌رمی بنوینیت.

ئهویش ده‌یگوت: وه‌لاهی نایکه‌م.

پیغمبهری خوا ﷺ رۆشته‌ لایان و فه‌رمووی: "کوا ئه‌وه‌که‌سه‌ی سویند به‌ خوا ده‌خوات کاریکێ باش نه‌کات؟".

گوته‌ی: من ئه‌ی پیغمبهری خوا، ئه‌و چی پێ خۆشه‌ وا ده‌که‌م<sup>(۳)</sup>.

### له‌ سووده‌کانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه:

- هاندان بۆ نه‌رمی نواندن به‌رامبهر قه‌رزدار، چاکه‌کردن به‌ وازهێنان له‌ هه‌ندیکیاندا.
- سه‌ره‌زنه‌شتکردن له‌سه‌ر سویند خواردن بۆ نه‌کردنی کاریکێ باش، واباشتره‌ ئه‌و که‌سه‌ی سویند ده‌خوات به‌وه‌ی کاریکێ باش نه‌کات، با سوینده‌که‌ی بشکینیت و پاشان که‌فاره‌ته‌که‌ی بدات.

<sup>۱</sup> کشف المشکل من حدیث الصحیحین (۳۸۷/۱)

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۵۲۲/۱)، شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۲۲/۱۰).

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۱۷۰۵) و موسلیم (۱۵۵۷) گێراوه‌تیانه‌وه‌.



- شه فاعه تی تیدایه بۆ خاوه ن ماف.
  - قبولېوونی شه فاعه ت خیری تیدایه <sup>(۱)</sup>.
- سه هلی کوپی سه عد ﷺ ده گپړته وه که خه لکی (قبا) شه پیا ن کرد، تا کو به به رد به ربوونه گیانی به کتری، پښه مېری خویان ﷺ ناگادار کرده وه.
- فرموی: "با بچین ناشته وایی له نیوانیادا بکهین" <sup>(۲)</sup>.

گه ر نه یتوانی ناشته وایی له نیوانیادا بکات، به پیی شرع حوکی له سه ردندان: عبداللای کوپی زوبیر ﷺ ده لیت: پیایوکی نه نساری له لای پښه مېری ﷺ له باره ی ناودان له زهوی (الحره) <sup>(۳)</sup> به گز زوبیر داچوو، که له و ناوه هردوکیان باخی خورماکانیان پیی ناو ددها <sup>(۴)</sup>.

له لای پښه مېر ﷺ بووه ناکوکیان.

پښه مېری ﷺ به زوبیری فرموی: "ناودانی خوت بکه، پاشان ناوه که بۆ دراوسپکه ت بنیره".

نه نساریه که توپه بوو و گوتی: نه ی پښه مېری خوا له بهر نه وه ی کوپی پورته <sup>(۵)</sup>؟

رهنگی ده موچاوی پښه مېری خوا ﷺ گورا.

پاشان فرموی "نه ی زوبیر ناودانی خوت بکه، پاشان ناوه که گل بده وه تا کو به ته وایی تیر ناو ده بیت".

زوبیر گوتی: سویند به خوا من وا ده زانم نه م نایه ته له م باره یه وه دابه زی ﷺ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ صَلَاتًا <sup>(۶)</sup> واته: نه خیر، سویند به په روه ردگارت نه وانه ی (لا فی بپروا لیده دهن) بپروا ناهینن هتا له هه موو کیشیه کدا که رووده دا له نیوانیادا تو نه که ن به دادوه رو گوپراپه لی تو نه که ن.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۲۰۸/۵)، شرحی نه وه ی له سه حیجی موسلیم (۲۲۰/۱۰).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۶۹۳) و موسلیم (۴۲۱) گپراوه تیا نه وه.

<sup>(۳)</sup> الحره: زهویه که له پشت شاری مه دینه، به ردی رهشی گه وره ی لایه. النهایه (۴۵۶/۲)، (۳۶۵/۱)

<sup>(۴)</sup> ناوه که پش نه وه ی بگاته زهوی نه نساریه که، به زهوی زوبیردا ده رویش، نه ویش لای خوی گلی ده دایه وه بۆ ناودانی ته وایی زهویه که ی، پاشان بۆ زهوی دراوسپکه ی ده نارد، نه نساریه که ش داوای کرد زوو ناوه که ره وانه بکات، نه ویش ره تی کرده وه. فتح الباری (۳۶/۵).

<sup>(۵)</sup> واته بویه به که مجار حوکمتدا ناوه که بۆ نه و بیت، چونکه کوپه پورته. شرحی نه وه ی (۱۰۸/۱۵).

<sup>(۶)</sup> بوخاری (۲۳۶۰) و موسلیم (۲۲۵۷) گپراوه تیا نه وه

ابن عبدالبر ده‌لێت: واتای ئەم فەرمووده‌یه: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئاماژه‌یه‌کی دایه‌ی زوبێر به‌و دلفراوانیه‌ی هه‌یه‌تی به‌رامبه‌ر ئەنسا‌ریه‌که‌، کاتیکیش ئەو که‌سه‌ سیفه‌تی بیکه‌لکی تێدابوو، ته‌واوی مافه‌که‌ی به‌ حوکمدانیکێ ئاشکرا که‌راندوه‌ بۆ زوبێر <sup>(١)</sup>.

نه‌وه‌وی ده‌لێت: زوبێر خاوه‌نی زه‌وی یه‌که‌م بوو، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ پێی فەرموو، هه‌ندێک ئاودان بکه‌، که‌متر له‌ مافی خۆت، پاشان بینێره‌ بۆ ئەو، چونکه‌ هه‌روه‌ها ده‌زانی زوبێر به‌مه‌ رازی ده‌بێت و چاکه‌ له‌گه‌ل دراوسی‌که‌ی ده‌کات، به‌لام کاتیک دراوسی‌که‌ی ئەو قسه‌یه‌ی کرد، داوای له‌ زوبێر کرد ته‌واوی مافی خۆی بستی‌ی <sup>(٢)</sup>.

### ئه‌ سووده‌کانی فەرمووده‌که‌:

- ئاماژه‌یه‌کی تێدایه‌ بۆ ناشته‌وا‌یی و فەرمانکردن پێی.
- پێویسته‌ که‌سی دادوهر، مافی هه‌ریه‌که‌ له‌ ناکۆکیکاران به‌ته‌واوی بزانی‌ت، بۆ ئەوه‌ی کاتیک زانی ئاشت‌بوونه‌وه‌ قبو‌ل ناکه‌ن و رازی نابن، فەرمان به‌ پێدانی ماف به‌ خاوه‌ن ماف بدات.
- جو‌ریک له‌ سه‌رکۆنه‌کردنی تێدایه‌ بۆ ئەو که‌سه‌ی په‌وه‌شتیکێ ناشیرین یان بیکه‌لکی به‌رامبه‌ر پێشه‌وا یان دادوهر نیشان ده‌دا، هه‌روه‌ها سزادانی.

### ئه‌ سویند‌خواردنی به‌ درۆ ده‌یت‌رساندن:

وائیلی کو‌ری حیجر ﷺ ده‌گێڕێته‌وه‌ و ده‌لێت: من لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووم، دوو پیاو ناکۆکیان هه‌بوو له‌سه‌ر زه‌وییه‌ک هاتنه‌ لای، یه‌کیان گو‌تی: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئە‌م که‌سه‌ له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیه‌یه‌وه‌ ده‌ستی گرتووه‌ به‌سه‌ر زه‌ویه‌که‌م.

فەرمووی: "به‌لگه‌که‌ت".

گو‌تی: هه‌چ به‌لگه‌م نییه‌.

فەرمووی: "سویندی ئە‌و".

گو‌تی: که‌واته‌ زه‌ویه‌که‌ ده‌بات <sup>(٣)</sup>.

فەرمووی: "هه‌یچت بۆ نییه‌ ته‌نیا ئە‌مه‌ نه‌بێت".

کاتیک پیاوه‌که‌ هه‌لسا سویند بخوا: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی: "هه‌ر که‌سێک زه‌وی که‌سێکی تر داگیربکات، له‌ رو‌ژی دوا‌یی خوای گه‌وره‌ به‌تۆ‌په‌یه‌یه‌وه‌ ده‌بیینی‌ت" <sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> التمهید (٤٠٩/١٧).

<sup>(٢)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موس‌لیم (١٠٨/١٥).

<sup>(٣)</sup> واته‌: گه‌ر مانه‌وه‌ی زه‌ویه‌که‌ بۆ ئە‌و به‌ سویند خواردن به‌ستراوه‌ته‌ ئە‌وا زه‌ویه‌که‌ بۆ ئە‌و ده‌بێت.

<sup>(٤)</sup> موس‌لیم (١٣٩) گێ‌پاوه‌تیه‌وه‌.

له رجائی کوږی حه یوه و عهرسی کوږی عه میره له عوده ی باوکیان هوه ده گڼرینه وه:  
پیاوښک له هوزی که نده که پښی ده گوترا امرؤ قه یسی کوږی عابس، ناکوکیه کی له گهل  
پیاوښک له حضر موت هینایه لای پښتغه مېر ﷺ.  
داوای له که سی حه زره می کرد به لگه بیښت، هیچ به لگه به کی نه بوو، داوای له امرؤ  
القیس کرد سوښد بخوات.

که سی حضره می گوتی: نه ی پښتغه مېری خوا گهر به سوښد خواردن له گهل ی بکه ی،  
نه وا سوښد به خوا زهویه که م روښت.

پښتغه مېریش خواش ﷺ فهرمووی: "هر که سیک به درؤ سوښد بخوا، بؤ نه وه ی مالیک  
له براکه ی زهوت بکات، رؤښی دوا یی خوا ی گهره به تورپیه وه ده بیښت."

ره جاء ده لیت: پښتغه مېری خوا نه م ثایه ته ی خوښده وه: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ  
وَأَيْمَنِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ آل عمران: ٧٧

واته: به راستی نه وانه ی که په یمانی خوا و سوښده کانیان به نرخیکی که م ده فروشن،  
نه وانه له دواړوښدا هیچ به شیکیان نابیت (له سؤزو میهره بانی خوا)، هه روه ها له رؤښی  
قیامه تدا خوا نایاندوښت و ته ماشایان ناکات) خاوښیان ناکات و سزای پر ئیش و  
نازاریش بویان ناماده یه.

امرؤ القیس گوتی: چی بؤ نه و که سه هه یه گهر وازی لیږه ښت؟  
فهرمووی "به هه شت".

گوتی: شاهید به من هه مووم بؤ نه و جیه ښت<sup>(۱)</sup>.

**له سوو ده کانی فهرموو ده که:**

- توندی نواندن به رامېر نه و که سه ی سوښد به درؤ ده خوات، بؤ نه وه ی مافی  
موسلمانیک زهوت بکات، هه روه ها ترساندن ی که سی سوښد خور به درؤ.
- ناموژگاری دادوهر پټوښته بؤ که سیک گهر بیه ویت سوښد به درؤ بخوات، بؤ نه وه ی  
به و ناموژگاری به بگه پټه وه سه ر راستی.

<sup>(۱)</sup> نه حمده (۱۷۲۶۳) گڼراو هتیه وه، شعیب الارناوگ به سه حیحی دانوه.

### بۆي روون دەکردنەو، كە ئەو بەگويرەي روكەش حوكم دەكات:

دايكى سەلەمە، خىزىنى پىغەمبەر ﷺ لە پىغەمبەرى خواو ﷺ دەگىرپتەو و دەلەيت: پىغەمبەر لە مالاو وە گۆي لە دەنگى ناكۆكيەك بوو، بۆلايان چوو، فەرموى: "بەلكو من مرقۇم، كىشەيەك دىتەلام، لەوانەيە ھەندىكتان لە ھەندىكى تىرتان قسەزانتەر و رەوانبىزتر بن، وادەزانم كە ئەو راستگويە و حوكمى بۆ دەدەم، ھەر كەسىكىش لەسەر خواردنى مافى مۇسلماننىك حوكم بۆ دا، با بازائىت ئەمە پارچەيەكە لە ئاگر، ئىنجا يان با وەربىگرىت يان با وازىلەبىتت".<sup>(۱)</sup>

نەوھوى دەفەرموئىت: فەرمابىشتى پىغەمبەر ﷺ كە دەفەرموئىت "بەلكو من مرقۇم"، واتاكەي ئاگادارىكردنەوھەكە لە حالەتى مرقۇايەتى ئەو، بەوھى مرقۇ ھىچ لە غەيب و دىوى ناوھەي شتەكان نازائىت، تەنیا گەر خواي گەورە نىشانى بدات، بۆيە ئەوھى بۆ خەلكى ئاسايى بىت لە حوكمدان لەسەر ھەشتىك بۆ وانىش ئاسايى، چونكە ئەو حوكم بە پووالەتى شتەكان دەدات، خواش بە پەنھانەكان شارەزايە.

بۆيە لەسەر بوونى بەلگە و سوئند خواردن و ئەو شتانەي كە ديارن حوكم دەدات، لەوانەشە دىوى شاراوھ شتىكى تر بىت، بەلام ئەويش ھەر وەكو مرقۇيك بە حوكمدانى پووى دەرەوھى شتەكان ئەركباركراوھ.<sup>(۲)</sup>

### حوكمدانى بە رووكەش، بۆكەسى ناپارەوا جەلال ناكات مافى كەسى تر بخوات:

دايكى سەلەمە ﷺ دەفەرموئىت: من لاي پىغەمبەر ﷺ دانىشتبووم، دوو پىاوى ناكۆكيكار لەسەر مىراتى چەند شتىكى كۆن ھاتنە لاي<sup>(۳)</sup>. پىغەمبەرى خواش ﷺ فەرموى "بەلكو من مرقۇم، ئۆوھش ناكۆكيەكەتان ھىئاوھتە لام، لەوانەشە ھەندىكتان لە ھەندىكى تىرتان زىرەكتر بىت لە ھىنانى بەلگەكەي، منىش بە گویرەي ئەوھى گويم لى دەبىت حوكم دەكەم، گەر ھەر كەسىكىش لەسەر خواردنى مافى براكەي حوكم بۆي دابىت، با وەرى نەگرىت، چونكە بەراستى من پارچەيەكە لە ئاگرى بۆ بىرپار دەدەم".

ھەردو پىاوەكە دەستيانكردە گريان، ھەريەكەيان گوتيان: ئەو حەقەي خۆم ھەمە با بۆ ھاوپىكەم بىت.

(۱) بوخارى (۲۴۵۸) و موسليم (۱۷۱۳) گىراوھتياوھە

(۲) شەرحى نەوھوى لە سەحىحى موسليم (۵/۱۲).

(۳) لە گىراوھەي ئەبى داود (۳۵۸۴) دا ھاتوھ: دوو پىاوا ھاتنە لاي پىغەمبەر ﷺ لەسەر مىراتىك ناكۆكيان ھەبوو، ھىچ كامىكىشان بەلگەيان نەبوو، تەنیا داواكردن نەبىت.

پيغمبريش ﷺ پيى فرمويى: "أما إذا فعلتم ما فعلتما، فاقسما وتوخيا الحق، ثم استهما، ثم تحالا"<sup>(١)</sup>

فاقسما وتوخيا الحق: واتە ئەو شتەي ناکۆکیکتان لەسەر هەیه بە دابەرەوهی بیکە دوو بەش.

ثم استهما: واتە گەر لەسەر وەرگرتنی ئەو دوو بەشەش ناکۆک بوون، تیروپشک بکەن بۆ ئەوێ دەرکەوێت کامە پشکە بەر کێ دەکەوێت، هەر یەکێکتان لە تیروپشک کامە بەشەي بەرکەوت با وەرگیرێت.

ثم تحالا: واتە با هەریەکێشتان گەردەنی براکەي ئازا بکات لە وەرگرتنی پشکەکەي. نەوێ دەفرمويێت: لەم فرمودەیدا بەلگەیهکی تێدا بە بۆ مەزەبەکانی مالیکی، شافعی، ئەحمەد و تەواوی زانایانی ئیسلام و هاوێلان و تابیعینەکان و ئەوانەشی لە دوايان دین... بەوێ حوکمدانی دادوهر هەرگیز دیووی شاراو هەلال ناکات، هیچ هەرمێکیش هەلال ناکات.

گەر دوو شاهیدی ساخته شاهیدی لە وەرگرتنی پارە و مال لە دژی کەسێک بدەن و دادوهریش حوکمیدا، ئەم ماله بۆ کەسی حوکم بۆ دراو هەرگیز هەلال نابێت. گەر شاهیدیاندا بە کوشتن، کەسی خاوەن کوژراو، کە زانی شاهیدەکان درۆ دەکەن، بۆی نییه کەسەکە بکوژێتەوێ یان خۆینبایی لێوهرگیرێت.

گەر شاهیدیاندا خێزانەکەي تەلاق داو و دادوهریش حوکمی تەلاقێ دەرکرد، ئەو کەسێ دەزانی شاهیدەکان درۆ دەکەن، هەرگیز بۆی نییه خێزانەکەي بخوازێت<sup>(٢)</sup>.

هیچ کاتێک حوکمی بەسەر داواکراو نەدەدا، تەنیا بە دانپێدانان یان بە بەلگە نەبایە: وائیلی کورپی حیجر ﷺ دەگیرێتەوێ و دەلێت: من لای پيغمبر ﷺ دانیشتبوم، بیاویک هات، یەکیکی تری بە پەتیک بەدوای خۆی رادهکێشا.

گوئی: ئەي پيغمبرەي خوا، ئەمە برامی کوشتووێ.

پيغمبرەي خوا ﷺ فرمويی: "نایا کوشتووێ؟"

گوئی: گەر دانی پێدانهنیت، بەلگەي لەسەر دینم.

کابراش گوئی: بەلێ کوشتووێ.

فرمويی: "چۆن کوشت؟"

<sup>(١)</sup> ئەحمەد (٢٦٧٦٠) و ئەبو داود (٣٥٨٣) گێراوەتیانەوێ، ئەلبانی لە (الرواء) بە (حسن)ی داناوێ.

<sup>(٢)</sup> شەرحی نەوێ لە سەحیحی موسلیم (٦/١٢).

گوته‌ی: من و ئه‌و به‌ گۆچانیك له‌ دره‌ختیكمان ده‌دا<sup>(۱)</sup>. جنیوی پیدام و توپه‌ی كردم، به‌ داس له‌ لا سه‌رێكم دا و كوشتم.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پیتی فهرموو "هیچ شتیكت هه‌یه، له‌ جیاتی خۆت بیده‌ی؟".

گوته‌ی: هیچ مالتیكم نییه، ته‌نیا پۆشاك و داسه‌كه‌م نه‌بیست.

پیتی فهرموو: "پیت وایه‌ كه‌ سوكاره‌ ده‌تكۆنه‌وه‌؟".

گوته‌ی: من له‌ لای كه‌س و كاری له‌ مانه‌ بێ نرخرتم.

پیغه‌مبه‌ر په‌ته‌كه‌ی بۆ بۆی كۆژاوه‌كه‌ هه‌لدا و فهرمووی "ها بگره‌ هاوه‌له‌كه‌ت".

پیاوه‌كه‌ له‌گه‌ل خۆی بوو، كاتیك بزر بوو، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی "گر بیکۆژیت، ئه‌ویش وه‌ك ئه‌و وایه‌"<sup>(۲)</sup>.

پیاوه‌كه‌ گه‌رپاوه‌ و گوته‌ی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆیان گێڕامه‌وه‌ كه‌ فهرمووته‌ "گر بیکۆژیت، ئه‌ویش وه‌ك ئه‌و وایه‌". به‌ فهرمانی تۆ هیناومه‌.

پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فهرمووی: "ئایا ناتوویت، گوناھی خۆت و گوناھی براكه‌ت هه‌لبگریت؟"<sup>(۳)</sup>. گوته‌ی: به‌لێ ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا.

فهرمووی: "گر وا بكه‌ی، ئه‌و شته‌ ده‌بیست".

كابرا په‌ته‌كه‌ی فریدا و نازای كرد<sup>(۴)</sup>.

هه‌ر حوكمیك پیچه‌وانه‌ی شه‌رعی خوا بیست، ره‌تی كردۆته‌وه‌:

ئه‌بو هورهبه‌ره‌ ﷺ ده‌گێڕینه‌وه‌ و ده‌فهرمویت: دوو پیاو لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ناكۆکیان هه‌بوو.

یه‌كێکیان گوته‌ی: به‌ كێتیی خوای گه‌وره‌ حوكم له‌ نیاوماندا بكه‌.

ئه‌وی تریش كه‌ له‌و تێگه‌یشتووتر بوو: به‌لێ، ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، به‌ كێتیی خوای گه‌وره‌ حوكم له‌ نیاوماندا بكه‌، به‌لام روخسته‌م بده‌م یه‌كه‌مجار من قسه‌ بكه‌م.

<sup>(۱)</sup> له‌ دره‌ختمان ده‌دا و گه‌لاکێ ده‌كه‌وته‌ خواره‌وه‌ وه‌ك عه‌له‌ف کۆمان ده‌کرده‌وه‌. شه‌رحی نه‌وه‌ی (۱۷۲/۱۱)

<sup>(۲)</sup> واتای وایه‌ هیچ کامێك له‌ کۆژاو و بکوژ فەزلی به‌سه‌ر ئه‌وی تر دا نییه‌، چونکه‌ مافی خۆی لێ سه‌ندووه‌، به‌ پیچه‌وانه‌ی نه‌وه‌ی، گر لێی خوش بیا، ئه‌و کات فەزلی و منه‌ت و پاداشتی رۆژی دوا‌ی و ستایشی خه‌لکی له‌ دونه‌یا بۆ هه‌بوو. شه‌رحی نه‌وه‌ی (۱۷۳/۱۱).

<sup>(۳)</sup> نه‌وه‌ی ده‌فهرمویت: له‌وانه‌یه‌ له‌م رووداوه‌دا وه‌حی بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ هات‌بێت له‌باره‌ی ئه‌و پیاوه‌، واتای وایه‌: گر لێی خوش بیست، لیخۆشبوونه‌كه‌ ده‌بیته‌ هۆکاری هه‌لوه‌رینی گوناھی خۆت و براكه‌ت.

<sup>(۴)</sup> موسلیم گێراوه‌تی‌وه‌ (۱۶۸۰).

فهرمووى: "فسه بگه".

گوټى: كوپه كه م لای نه م كابرايه كړي كار بوو، زینای له گهل خیزانه كى كړدوه، پښى راگه ياندووم كه كوپه كه م ره جمى له سهره، منیش ۱۰۰ خوشترم و جاريه كه م وهك فديه داوه پښى.

پاشان من پرسىارم له خه لكى زانا كړدوه، پښيان گوټووم، كه پښويسته كوپه كه م ۱۰۰ جه لدی لیبدريټ و سالیك دوربخريته وه، خیزانى نه م كابرايه ش ره جم بكریت.

پښه مېرى خوا ﷺ فهرمووى: "سویند بهو كه سى گیانی منى به ده سته، به پراستى به كټیبه كى په روه رىگار دابوهرى له نټوانتانا ده كه م، سه باره ت به مالأت و جاريه كه ت بږ خوت ده گه پښته وه، ده بږى كوپه كه شت ۱۰۰ جه لدی لیبدريټ و سالیك دوربخريته وه. سه باره ت به توش، بږى لای خیزانه كه ت، گه ر دانی پیدانا، ره جمى بگه".

گوټى: كه راپه وه لای خیزانه كى، نه ویش دانی پیدانا، پښه مېرى خوا ﷺ فهرمانى ره جم كړدن پي كړدو ره جم كرا.

له سووده كانی نه م فهرمووده يه:

• صولحى دامه زراو له سهر ناشه رعى پهرت ده كړي ته وه، مالى وه رگيرايش له سهرى ده گه پښته وه.

نښن دقيق العبد ده لیت: به مه لاوازی بيانوى هه نديك كه س پوون ده بښته وه، كه پاساو له لای كه سى زانا ده هښنه وه به وهى هه ردوولا له گريبه سته يكي بږى بنه ما رازى بوون و هه ريه كه يان پووخسته ي نه وى ترى داوه، به لام راستيه كى نه وه يه، كه روخسته دان به ستراره ته وه به گريبه سته شريعى <sup>(۱)</sup>.

ناكوكي كارانى له سهر نه نجامدانى ساخته يى هوښيار ده كړده وه:

عه بدوللاى كوپى عومر ﷺ ده گپښته وه و ده لیت: پښه مېرى خوا ﷺ ده فهرمويت: "هر كه سيك تكا بكات له سنوريك له سنوره كانی خوا، نه وا دژايه تى خواى كړدوه، هر كه سيكيش له سهر بنه ماي پوچ و ساخته يى ناكوكى بكات و بشزائيت، نه وا تا مردنى له تورپه يى خواى گوره ده مينښته وه، هر كه سيكيش قسه يه كه به بږواداريك بليت و نه و قسه يه ي تيدا نه بښت، خواى گوره له (ردغة الخبال) نيشته جيى ده كات، تا له وهى كوتويه تى پاشگه ز ده بښته وه".

گوټيان: نه ي پښه مېرى خوا مه به ست له (ردغة الخبال) چييه؟

(۱) فتح البارى (۱۲/۱۴۲).

فهرمووی: "کیم و زوخاو و خوینی خه‌لکی ناو ئاگره<sup>(۱)</sup>".

ابن رجب ده‌لێت: هه‌ر که‌سێک له‌ کاتی ناکۆکیکا - ئینجا ناکۆکییه‌که‌ له‌ دین بێت یان له‌ دنیا - توانای هه‌بێت و به‌ ساخته سه‌ریکه‌وێت و وا له‌ خه‌لک بگه‌ینێت، که‌ ئه‌و پاسته، پاستیش لاواز بکات و به‌ ناراست نیشانی بدات، ئه‌مه‌ له‌ قیزه‌ونترین هه‌پامه‌کانه‌ و، له‌ پیستین نیشانه‌کانی دووپیویه<sup>(۲)</sup>.

هه‌رچی له‌ لای بایه‌ ده‌یه‌یه‌ خشی ته‌نیا له‌ پیناو ناشتکردنه‌وه‌ی ناکۆکیکاران، مملانی و ناکۆکی نه‌ده‌هیشت:

سه‌ه‌لی کۆپی ئه‌بو حثمه‌ ده‌گێرێته‌وه‌ که‌ مه‌حیسه‌ی کۆپی مه‌سعود و عه‌بدوللای کۆپی سه‌هل پێش روودای خه‌یبه‌ر، له‌ برسێتییه‌که‌ توشیان هاتبوو، ده‌رچوون، جا له‌ ناو دار خورمایه‌کان له‌یه‌ک جیاپوونه‌وه‌، ده‌ستدریژی کرایه‌ سه‌ر عه‌بدوللای کۆپی سه‌هل و ملی شکێندرا، له‌ نزیک بیرێک فرێدرا، هاوپیکانی به‌دوای گه‌ران، دۆزیانه‌وه‌ و پاشان به‌خاکیان سپارد.

له‌ پاشان برای کۆژاوه‌که‌ عه‌بدولره‌حمان و هه‌ردوو کۆپه‌ مامه‌که‌ی حوه‌یسه‌، له‌گه‌ل مه‌حیسه‌ هاتنه‌ لای پیغمبر ﷺ، عه‌بدولره‌حمان به‌ته‌مه‌ن له‌ هه‌موویان بچوکتربیو به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خاوه‌ن خوین بوو ده‌ستی کرد به‌ قسه‌کردن له‌باره‌ی براکه‌ی.

پیغمه‌به‌ری خواش ﷺ پێی فهرمووی: "گه‌وره‌که‌، گه‌وره‌که‌"، یاخود فهرمووی "با گه‌وره‌که‌ ده‌ست پێ بکات".

عه‌بدولره‌حمان هێواش بوویه‌وه‌، حوه‌یسه‌ قسه‌ی کرد، پاشان مه‌حیسه‌ قسه‌ی کرد، دواتر عه‌بدولره‌حمان قسه‌ی کرد.

گوتیان: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا، ئیمه‌ عه‌بدوللای کۆپی سه‌هلما به‌ کۆژاوی له‌ لای بیرێک له‌ بیره‌کانی نزیک خه‌یبه‌ر دۆزیه‌وه‌، له‌وێش جگه‌ له‌یه‌هود هیچ دۆژمنیکی ترمان نییه‌.

پیغمه‌به‌ری خواش ﷺ فهرمووی: "کێ تۆمه‌تبار ده‌که‌ن؟".

گوتیان: یه‌هود تۆمه‌تبار ده‌که‌ین.

پیغمه‌به‌ر ﷺ نامه‌یه‌کی بۆ یه‌هودیه‌کان نوسی، ئه‌وانیش وه‌لامیان دایه‌وه‌: نه‌مان کوشتوه‌.

(۱) ابوداود (۳۵۹۷) و ابن ماجه (۳۲۷۷) گێژاوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له (الارواء - ۲۳۱۸) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

(۲) جامع العلوم والحکم (۴۸۶/۲)



پيغهمبري خوا ﷺ فرموي: "ايا په دجا جار سويند دهخون که بهود نه وي کوشتوره؟"

له روايه تيکي موسليدما هاتوه: "هر يه کيک له نيوه په دجا جار له سر پياويکي نه وان سويند بخوات، نينجا جله وه که تان ته سليم بکريت<sup>(١)</sup>".

له ريوايه تي نه حمه دا هاتوه (١٥٦٦٤) "ناوي بکوژه که تان دههين، پاشان په دجا جار سويند له سري دهخون، نينجا ته سليم تاني ده که ين".

له ريوايه تي به بهه قيدا هاتوه (١٦٨٦٨) "ايا په دجا جار سويند دهخون، نينجا خويني بکوژه که تان حه لال بکه ن؟".

گو تيان: شتيکمان نه ديتبيت، چُون سويندي له سر دهخون؟ شتيک نه زانين سويندي له سر ناخون و ناشزانين کي کوشتوويه تي، به لام نه وي نيمه ده ليين که به هوديه کان دوژمنمان و له نزيک نه وانينش کوژراوه.

فرموي: "گر نه وان په دجا جار سويند بخون که نه يا کوشتوره، له خويني هاوپکه تان بي به ري ده بن".

گو تيان: نه ي پيغهمبري خوا نيمه سويندي نه وان قبول ناکه ين، نه وان کوفريان هه يه، که گه وره تره له سويند خواردن له سر تاوانيك.

پيغهمبر پي ناخوش بوو، خويني نه م پياوه به فيرو بروت، خوينه که ي دا به و ١٠٠ وشتره ي له لاي بوو.

سه هل ده لیت: هه رگيز له بيرم ناچيت که سواړي وشتر يکي گه نجی سور بووم له و وشترانه، له کاتيکدا ليم دهخوپي لوشکيکي ليدام<sup>(٢)</sup>".

نه وه وي ده لیت: پيغهمبري خوا ﷺ بويه نه م خوينه ي داوه له پيناو کوتايهينان به ناکوکيه که و ناشتي کردنه وه، چونکه که س و کاري کوژراو هيچيان بؤ نييه جگه له سويند خواردن، ياخود که سي داواکراو سويند بدن، له هه ردوو باريشدا نه وان ناپازي بوون و له به رامبر کوژراني هاوپکه يان دلان شکابوو، پيغهمبر ﷺ ويستوويه تي به پيداني نه م خوينايبه دلان چاک بکاته وه و ناکوکيه که کوتايي پي بهينيت و ناشتيان بکاته وه.

(١) مبهست له جله و ليزه دا نه و په تيه که له ملي کوژراو دهکري و ده دريته دهست که سوکاري کوژراوه که، شهرحي نه وه ي (١٤٩/١١).

(٢) بوخاري (٢٧٠٢) و موسليم (١٦٦٩) گيروه تيان وه

پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ کاتی دادومریکردندا له‌نیوان ناکۆکیکاراندا، ئه‌مه‌ ریگر نه‌بوو له‌وه‌ی دل و دهره‌ونی خه‌لك خوش بکات:

له‌ چیرۆکی حوده‌یبیه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ناشته‌وایی له‌گه‌ل خه‌لكی مه‌ککه‌دا کرد، که سالی داهااتوو بۆ ماوه‌ی سی رۆژ بچنه‌ ناوی، بۆ سالی داهااتوو پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ عومره‌کردن چوه‌ مه‌ککه‌.

کاتیك چوه‌ ناوی، ماوه‌کش ته‌واو بوو، چونه‌ لای عه‌لی و گوتیان: به‌ هاوه‌له‌که‌ت بلی با بچینه‌ دهره‌وه‌، وا کاته‌که‌ کۆتایی پی هات. پیغه‌مبه‌ر ﷺ که دهرچوو، کچه‌که‌ی حه‌مه‌ به‌ دوا‌ی که‌وت و بانگی کرد: مامه‌! مامه‌! <sup>(۱)</sup>

عه‌لی کوپی ئه‌بی تالیب ﷺ وهریگرت، به‌ فاتیمه‌ی گوت: کچی مامت بگره‌. عه‌لی ده‌لێت: کاتیك گه‌یشتنه‌ مه‌دینه‌، من و جه‌عفر و زه‌یدی کوپی حاریسه‌ له‌باره‌ی ئه‌و کچه‌وه‌ که‌وتینه‌ ململانی <sup>(۲)</sup> <sup>(۳)</sup>.

جه‌عفر گوتی: کچی ماممه‌ و پوری لای منه‌، واته‌: ئه‌سمای کچی عه‌میس. زه‌ید گوتی: کچی برامه‌. منیش گوتم: من هه‌تاومه‌، کچی ماممه‌، کچی پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ لای منه‌، ئه‌و شایه‌نتره‌.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ حوکمی بۆ پوری دا <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> وه‌ك ریزك بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌و شیوه‌یه‌ بانگی کرد، چونکه‌ ئامۆزای بووه‌، یاخود له‌به‌ر ئه‌وه‌ بووه‌ که‌ حه‌مه‌ برای شیری بووه‌. الفتح (۵۰۵/۷).

<sup>(۲)</sup> واته‌: لای کێتان ده‌مێنیته‌وه‌، هه‌ریه‌ك له‌وانه‌ ده‌یه‌وێت له‌ژێر که‌فاله‌تی بیته‌، بۆ ئه‌وه‌ی پاداشتی به‌خێوکردنی بی باوکێك وهریگرت، که‌واته‌ ململانیکه‌ له‌سه‌ر که‌فاله‌تکردن (به‌خێوکردن) بووه‌، نه‌وه‌ك له‌سه‌ر دایه‌نی بیته‌، چونکه‌ کاتی دایه‌نی به‌سه‌رچوه‌ کاتی دایه‌نی پێش که‌وت سالی‌دایه‌، به‌لام دوا‌ی ئه‌و ساله‌ پێویستی به‌ دایه‌ن نابێت، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بی باوک بووه‌، هه‌ریه‌ك له‌و سی که‌سه‌ هه‌ول ده‌ده‌ن که‌فاله‌ت و به‌خێوکردنی بکه‌وێته‌ ئه‌ستۆی ئه‌و. شرح عمده‌ الاحکام (۸/۶۵) ی ابن جبرین.

<sup>(۳)</sup> له‌ گێزانه‌وه‌ی ابن سعد له‌ (الطبقات ۲۶/۴) داهااتوه‌، هه‌ریه‌ك له‌ عه‌لی و جه‌عفر و زه‌یدی کوپی حاریسه‌ که‌وته‌ ناکۆکی تا ده‌نگیان به‌رزبوویه‌وه‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ده‌نگی ئه‌وان له‌ خه‌و هه‌لساو و فهرمووی: وه‌رن با دادوه‌ری له‌ نیوانتان بکه‌م.

<sup>(۴)</sup> هه‌ر یه‌کێك له‌و سی که‌سه‌ شتیکی هاویه‌شیان هه‌بووه‌: زه‌ید بۆ برایه‌تی، عه‌لیش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئامۆزای بوو، له‌گه‌ل خێزانکه‌ی هه‌لیگرت، جه‌عفریش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئامۆزای بووه‌، هه‌روه‌ها پوریشی لای بووه‌، پێگه‌ی جه‌عفر به‌هێزتره‌ له‌وانی تر به‌ هۆی خزمایه‌تی پیاو و ژنه‌که‌ بۆ کچه‌که‌. فتح الباری (۵۰۶/۷).

فەرمووی: "پۆر لە شوێنی دایکە"<sup>(١)</sup>.

هەروەها فەرمووی: "بەلام تۆ ئەي جەعفەر زۆر بەمن دەچی، تۆ ئەي عەلي لە مني و منيش لە تۆم، تۆش ئەي زید برامانی و لە خۆمانی"<sup>(٢)</sup>.

لە سوودەکانی ئەم فەرموودەيە:

- گەر وەرکردنی پەيوەندی خزمایەتی، بە جۆریك كە گەرەكان بۆ گەشتن بەو خزمایەتیەدا دەکەوێتە مەملانی.
- دادوەر بەلگەي حوکمکردنەكەي بۆ خەلکەكەي روون دەکاتەو، هەر يەكیش لەوانەي ناکۆکیان هەيە بەلگەي خۆيان دەخەنەپوو.
- پيشەوا ئەحمەد دەفەرمویت: گەر بەخێوکاری ژن شووی بە خزمیكي مندالە بەخێوکارووەكە کرد، گەر مندالە بەخێوکارووەكە كچ بێت ئەوا مافی بەخێوکردنی لی لا ناچیت. ئەمەش بە پیتی بەلگەي ئەم فەرموودەيە.
- كێبڕکێي هاوێلان ﷺ لەسەر ئەنجامدانی کاری باش و پيشبڕکێکردن، هەريەك لەوانە مكوپە لەسەر ئەوێ بۆ ئەو کارە باشە لە پيشەوێ بێت. هەروەها دەيەوێت پاداشتی بەخێوکردنی مندالێكي بي باوكي بەر بکەوێت<sup>(٣)</sup>.
- سەرباری حوکمی پيغمبەري خوا ﷺ بۆ جەعفەر، بەلام بە فرمایشتەكەي هەمووانی رازی کرد.
- ابن حجر دەلێت: سەرباری بپاردانی پيغمبەري خوا ﷺ بۆ جەعفەر و روونکردنەوێ بپارەكەي، دلدانەوێ بۆ هەمووانيش تیدايە<sup>(٤)</sup>.
- ابن دقيق دەلێت: ئەوێ فەرموویەتی پيغمبەر ﷺ لە قسەي خۆش بۆ دلدانەوێ ئەوان ئەوا لە پەوشتە بەرزەکانییەتی.

<sup>(١)</sup> ئەمەش بەهۆي نزیکي لی و سۆز و میهرەبانی بۆ مندالەكە، خالەت بۆ پەرورەکردن لەم دایەندەدا پيش پلک دەکەوێت، چونکە ئەو کاتە سەفیی کچی عەبدولموتەئیب مابوو، ئەگەر پلک پيشخرا لەگەل ئەوێ نزیک ترین میرات گره لەنافرەتانی پشت، ئەوا پيش خستنی لەسەر ئەوانیتر لەپيشترە، لیژەشدا دەرەكەوێت خزمی دایک پيش خزمی باوک دەکەوێت. فتح الباری (٥٠٦/٧).

<sup>(٢)</sup> (تۆ برامانی) واتە لە ئیمانەو (تۆ مەولامانی) ئەمەش لەبەر ئەوێ کە ئەو ئازادی کردووە، (مەولای هۆزیکیش یەکیکە لەوان. بوخاری گێزووتیەو (٢٧٠٠).

<sup>(٣)</sup> فتح الباری (٥٠٧/٧)، شەرحی (عمدة الاحکام ٨/٦٥) ی ابن جریر.

<sup>(٤)</sup> فتح الباری (٥٠/٧)

لەوانەى بە بلیت: ئەوێ بۆ عەلى و زەید باسى کردووە، ھۆکارەکەى دیارە، چونکە ئەوان نە گەشتن بە ئامانجیان، جا بێبەشبوونیان لەو مەبەستەى دەیانویست گونجاو بۆ دڵ چاکردنەوێان و دلدانەوێان.

بەلام جەغەر، ئەوێ ویستی لە وەرگرتنى ئەم کچە بە دەستى گەشت، چون گونجاو بۆ ئەو دلدانەوێەى بۆ گوترا؟

بەم شێوێە وەلام دەدریتەو: کچەکە بۆتە مافی پورى، کاتیک درایە جەغەر لەبەر پورى کچەکە بوو، نەوێک لەبەر خودى خۆى، چونکە لەراستیدا ئەو بەو سێفەتە ھۆکمی بۆ نەدراو، بۆیە ئەو دلدانەوێەى بۆى گوترا گونجاو بۆى<sup>(١)</sup>.

**کاتیک گۆی لە قسەىەکی سەیری ناکوکیکاران بووایە پى دەکەنى:**

عیکریمە دەگیریتەو و دەلیت: رفاعە خیزانەکەى تەلاقدا، لە پاشان ئافرەتەکە بوو خیزانى عەبدولرەحمانى کوپى زوبیرى القرظى.

عائیشە دەفەرمویت: ئافرەتەکە ھات سەرپۆشیکى سەزوى لەسەر بوو، سکاڵای خۆى لەبارەى ھاوسەرەکەى لەلا کرد -واتە لای عائیشە- سەوزایى پێستى خۆى پیشاندا<sup>(٢)</sup>.

کاتیک ھاتە لای پێغەمبەرى خوا ﷺ، ئافرەتانیش پشتى یەکتەر دەگرن<sup>(٣)</sup>، عائیشە فەرمووی: ناخۆشیم نەدیووە لە ئافرەتانى برپادار لەوێ ئەو ئافرەتە بینوویەتى، پێستەکەى لە سەرپۆشەکە سەوزتر بوو.

عائیشە دەفەرمویت: خیزانەکەى قرظى ھاتە لای پێغەمبەرى خوا ﷺ منیش لای دانیشتبووم، ئەبوەکریشى لەلا بوو.

گوتى: ئەى پێغەمبەرى خوا من پێشتر لای رفاعە بووم، تەلاقیدام، ماوێ تەلاقدانەکەم تەواو بوو، شووم بە عەبدولرەحمانى کوپى زوبیر کرد، سویند بەخوا ئەى پێغەمبەرى خوا ئەوێ لایەتى وەک ئەو پەرۆکە نەدووراو وایە<sup>(٤)</sup>.

دەستى کردە بەرکى حجابەکەى پەرۆکیکی دەرھینا.

خالیدی کوپى سەعیدی کوپى عاص لە دەرگا وەستابوو، چاوہرپى رووخستەى دەکرد، گوتى: ئەى ئەبوبەکر ئایا گویت لەم ئافرەتە نییە بە ئاشکرا چى بە پێغەمبەر ﷺ دەلیت.

(١) احکام الاحکام (٢١٦/١)

(٢) واتە: لیدانى پیاویک بۆ خیزانەکەى.

(٣) ئەم رستەىە قسەى عیکریمەىە لە گیرانەوێەى فەرموودەکەدا.

(٤) لایەکی پەرۆکەکەىە کە نەچراو، ویستوویەتى بیجۆینیت بەم پەرۆکەى نەدووراو بەھۆى خاوی و پەقنەبوونی. الفتح (٤٦٥/٩).

سویند به خوا، جگه له زه رده خه نه هیچی دیکه له پښتانه بهری خوا ﷺ به دی نه کړا<sup>(۱)</sup>.  
پښتانه بهری خوا ﷺ پښی فهرموو: "یان ده ته ویت بگه پښتانه وه لای روفاعه، تاکو  
هه نگوینی نه و تام بگه ی<sup>(۲)</sup> و نه ویش هه نگوینی تو تام بکات".

ده لیت: پیاوه که ی زانی که خیزانه که ی هاتوته لای پښتانه بهری خوا ﷺ، هاته خزمه تی  
دوو کوپی له گهل بوو که له و ئافره ته نه بوو، گوتی: سویند به خوا نه ی پښتانه بهری خوا  
ﷺ درو ده کات، من به کاری ده هینم وه که به کارهینانی پیسته ی خوشکراو<sup>(۳)</sup>، به لام نه و  
یاخییه و روفاعه ی ده ویت.

فهرموو: "نه مانه کوپی تون؟"

پیاوه که گوتی: به لی

فهرموو: "نه مه ده لیتی، قه سم به خوا، چند بیچووی قه له پرش به قه له پرش  
ده چیت، نه مندالانه زیاتر له وه به باوکیان ده چن<sup>(۴)</sup>".

گوینی له نا کوکیکاران ده گرت، ته نانه ت گهر یه کیکیان موسلمانیش نه بیت:

نه بو هوړه پره ﷺ ده فهرمویت: کاتیک یه هوډییه که کالایه کی خوی بو فروشتن دانابوو،  
نرخکیان پندا، به نرخه که رازی نه بوو، گوتی: نه خیر، سویند به و که سه ی موسای به سر  
ته وای مرقایه تی هه لبراردوه.

پیاوکی نه نساری گوتی لی بوو، زلله یه کی لیدا، گوتی: تو ده لیتی سویند به و که سه ی موسای  
ﷺ له سر ته وای مرقایه تی هه لبراردوه، له کاتیکیشدا پښتانه بهری خوا ﷺ له ناوماندايه.

یه هوډییه که چوو خزمه ت پښتانه بهری خوا ﷺ، گوتی: نه ی باوکی قاسم، من مانی  
پاراستن و په یمانم هه یه، فلانه که س لیدام.

(۱) زانایان ده لیتن: زه رده خه نه که له بهر سه یری به ناشکرا قسه کردنی ئافره ته که یه له وه ی ئافره تان شهرم لیتی  
ده که ن له باره یه وه به ناشکرا قسه بکن، یاخو له وانه شه له بهر نه وه بیت که خزی بو هاوسه ری یه که می  
چوو و رقی له دوهم بوته وه. شرحی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (۴/۱۰).

(۲) هه نگوین له م فهرموده یه ئامازه یه که بو سر جیتی کردن، تامه که به تامی هه نگوین و شیرینی چواندوه،  
له م فهرموده یه دا ئافره تی ته لاقدراو بو پیاوه که ی حلال نابیته وه، تاوه کو شو به پیاوکی تر ده کات، تا  
له گهل ده ویش ته لاقی دده و تا ماوه که ی ته واد ده بیت، ئینجا بو پیاوی یه که م حلال ده بیته وه، به لام  
به ته نیا گرتیه سستی ماره یی، پاشان ته لاقی دده، نه و بو هاوسه ری یه که می حلال نابیت. شرحی نه وه وی له  
سه حیحی موسلیم (۳/۱۰).

(۳) نه مه ئامازه یه که بو ته وای هیزی سر جیتی کردن، ئامازه یه کی سر نجر اکیشه له ره وانبیژیدا، که له زمانی  
عهره بیدا به هیز تره له وانا راسته قینه که ی. عمده القاری (۴۷۷/۳۱)

(۴) بوخاری (۵۸۲۵) و موسلیم (۱۴۳۳) گتیراوه تیان وه.

پێغەمبەری خوا بە ئەنسارپەکەیی فەرموو: "بۆ لێتدا؟".

گوتی: ئەو پێغەمبەری خوا، گوتی سویند بەو کەسە موسای (عليه السلام) لەسەر تەواوی مەزھابەتی ھەڵبژاردوو، لە کاتیگێشتدا تۆ لە ناوماندا.

پێغەمبەری خوا ﷺ تۆرەبوو، تا تۆرەبوونەکەیی بەسەر دەموچاوی پیرۆزیدا دیار کەوت، ئینجا فەرموو: "پێغەمبەران بەسەر یەکتەیدا گەورە مەکن، لەو رۆژەی فوودە کرێت بە (صور) دا، ھەر کەس لە ئاسمانەکان و زەویدا مابێت خێرا دەمرێت، مەگر کەسێک خوا ویستی لەسەر مردنی نەبێت، دواتر فوویەکی تری پێیدا دەکرێت، موسی (عليه السلام) دەستی بەعەش گرتوو، نازانم ئەو لەو کەسانە بوو کە مردوو و پێشی من زیندوو بۆتەو، یاخود لەوانە بوو کە خوا جیاکردوونەتەو".<sup>(١)</sup>

پێغەمبەر ﷺ دادووریکردنیکی زۆری ھەبوو، کە حوکمیداو لە نیوان ناکۆکیکاران و خامن کێشەکان:

- دادووری کردوو، کە لە گەنجینەی دۆزاویدا پێنجیک زەکاتە.<sup>(٢)</sup>
- دادووری کردوو، لە کاتی کرپن و فروشتنی خورمای بەبەرھەم، بەرھەمی دارخورماکە بۆ ئەو کەسە کە بەرھەمەکی خزمەتکردوو، تەنیا ئەگەر کرپارە کە مەرجی لەسەردابنێت.<sup>(٣)</sup>
- دادووری کردوو، کە لە فروشتنی کۆیلەدا، مائێ کۆیلە کە بۆ خاوەنەکەیت، تەنیا ئەگەر کرپارە کە مەرجی لەسەر دابنێت.<sup>(٤)</sup>
- دادووری کردوو، کە مندالێ لە دایک بوو (جا بە زەواجی شەریعی بێت یان لە دایکبوونی زینابێت)، بۆ خاوەنی مائەکە کە باوکەکە، کەسی زیناکەریش ھیچ شتیکی بۆ نییە.<sup>(٥)</sup>
- دادووری کردوو بە (شوفعە) لە نیوان ھاوبەشەکاندا، واتە یەکتێک لە ھاوبەشەکان بەشی خۆی لە مائەکە بفروشت، بۆ ئەوەی ھاوبەشەکە تر ئاگای لێ بێت، ئەو ھاوبەشە مافی گەپاندنەو مائەکە لە کرپارە کە ھەیە، ھەرچەندە پێشی خۆش نەبێ.<sup>(٦)</sup>

<sup>(١)</sup> بوخاری (٢٤١١) و موسلیم (٢٣٧٢) گێراوەتیانەو.

<sup>(٢)</sup> بوخاری (١٤٩٩) و موسلیم (١٧٠١) لە ئەبو ھورەیرەو ﷺ گێراوەتیانەو.

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٢٣٧٩) و موسلیم (١٥٤٣) لە عەبدوللای کوری عومەرەو ﷺ گێراوەتیانەو.

<sup>(٤)</sup> بەشیکە لە فەرموودەی پێشوتەر.

<sup>(٥)</sup> بوخاری (٢٠٥٣) و موسلیم (١٤٥٧) لە خاتوو عائیشە دایکی باوەرداران گێراوەتیانەو.

<sup>(٦)</sup> بوخاری (٢٣١٤) و موسلیم (١٦٠٨) لە ئەبو ھورەیرەو ﷺ گێراوەتیانەو.

- دادوهرى كرد بۆ ماليكى كوپى الهذلي، له پېدانی میراتی ئەو ئافەرەتەى، كه به دەستى ئافەرەتێكى تر كوژرا<sup>(١)</sup>.
- دادوهرى كردووه بۆ فیدیەى كوشتنى كۆرپە، به كۆیلەیهكى تازه پێگەیشتوو، یان كۆیلەیهكى ئافەرەت<sup>(٢)</sup>.
- دادوهرى كردووه كه دەبیّت بۆشایەك یان شوینێكى فراوان له نێوان مالهكان جێبەجێلدریّت، خەلكەكەش مەبەستیان دروستکردنى خانوو نەبیّت لێى، ئەم شوینە بۆ رێگای هاتوچۆ جێدەهڵدریّت كه رووبەرەكەى دەبیّت حەوت بالّ بیّت<sup>(٣)</sup>.
- دادوهرى كردووه، كه نابیّت ئافەرەت بۆ رووخسەت وەرگرتنى هاوسەرەكەى هیچ له مالى هاوسەرەكەى ببەخشیت<sup>(٤)</sup>.
- دادوهرى كردووه، كه بەشى میراتی هەر دوو داپیره (دایكى باوك، دایكى دایك) شەش یەكە وانا وەك یەكن<sup>(٥)</sup>.
- دادوهرى كردووه، هەر كەسێك زەویەك زەوت بكات بۆ روخسەتى خاوەنەكەى و بێجێنیت، هیچ مافیكى له بەرەمەكەى بۆ نییه، بەلكو بۆ خاوەنەكەیهتى<sup>(٦)</sup>.

(١) بوخارى (٦٧٤٠) و موسليم (١٦٨١) له ئەبو ھورەیرەوھ ﷺ گێرايتیانەوھ

(٢) بەشێكە له فەرمودەى پېشووتر.

(٣) له ئەبو ھورەیرەوھ ﷺ: پېغمبەرى خوا ﷺ دادوهرى كرد به جێبەجێشتنى حەوت بالّ، له نێوان ئەوانەى ناكۆكیان ھەيه لەسەر رێگا. بوخارى (٢٤٧٢) و موسليم (١٦١٣) گێراوھتیانەوھ.

(٤) ئەبو داود (٣٥٦٥) و ترمذى (٦٧٠) و ابن ماجە (٢٢٩٥)، له ئەبوى ئومامەوھ ﷺ گێراوھتیانەوھ، ئەلبانى له صحيح الجامع (١٧٨٩) به "سەحيح" ى دانائوھ.

(٥) عبدالله بن أحمد له (زائد المسند ٢٢٢٧٢) گێراوھتیهوھ، ئەلبانى له (الارواء: ١٦٨١) به "زەعیف" ى دانائوھ.

(٦) ئەبو داود (٣٠٧٣) و ترمذى (١٣٧٨) له سەعیدى كوپى زەیدوھ گێراوھتیانەوھ، ئەلبانى له (الارواء ١٥٢٠) به "سەحيح" ى دانائوھ. ھەرۆھە سەرى ككتیبى (سبل الھدی والرشد فى سیرة خیر العباد) (٢٢١/٩) بكە.

**به شی چوارهم:**

**مامه له کردنی پیغه مبه ر ﷺ له گهل**

**ئه و چینه ی مامه له یه کی تایبه تیان**

**پیویست بووه**



## بەشى چوارەم:

**مامەلەي پېغەمبەر ﷺ لەگەل ئىوجىن و توتۇردى مامەلەيەكى ئىيەتلىن پىتەست بووه**

**مامەلەي پېغەمبەر ﷺ لەگەل مۇسلمانە تازەكان:**

پېغەمبەرى خوا ﷺ زۆر بە پەرۆش و سوور بووه لەسەر ھىدايەتدانى خەلک، تا ئەوھى خواي گەورە پىي دەفەرمویت: ﴿لَمَّا بَلَغَ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ الشعراء: ۳ واتە: خەرىكىت لە خەفەتدا خۆت دەفەوتىت كاتىك دەبينىت خوانەناسان باوەر ناھيئن. ھەروەھا دەفەرمویت ﴿فَلَمَّا بَلَغَ نَفْسَكَ عَلَىٰ آثَرِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا﴾ الكهف: ۶ واتە: جا تو لەوانەيە لە خەم و پەژاردەدا لە سەرەنجامى رەشى ئەوانەى كە باوەر بەم قورئان و فەرموودەيە ناھيئن خۆت لەناو بەرىت و لە داخ و خەفەتدا بمىريت. تەبەرى دەلالت: خواي گەورە دەيەوئ بەو يادکردنە پىي بلت، خەرىكە ئەي موحەممەد لە سەرەنجامى ئەو قەوم و ھۆزە، خۆت دەكوژيت، كاتىك پىيان گوتى: ئىمە باوەر پى ناھيئن تا كانياومان لە زەوى بۆ نەتەقنىت، ئەمەش وەك ياخييونىكيان بەرامبەر پەروردگاربان، كە باوەر بەو كتيبە ناھيئن كە من بەسەر تۆم دابەزانددووه، بەوھى بەراستى دابىن كە لای پەروردگاربانەوھى، خەرىكە خۆت بە ھىلاك دەدەيت بەھوى نىگەرانی و داخ و خەفت خواردنت لە بەرامبەر پشتكردنيان لە تۆ و لەوھى بۆت ھيئاوھن و لەوھى باوەر ناھيئن<sup>(۱)</sup>.

خوای پەروردگار خۆي وەسفى دەكات بەوھى سوور و پىداگىرە لەسەر ھىتدايەتدانى خەلک: دەفەرمویت: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ التوبة: ۱۲۸ . واتە: (ئەي خەلکىنە) سویند بەخوا بىگومان پېغەمبەرىكتان بۆ رەوانە كراوه كە ھەريەكێكە لە خۆتان، زۆر سەختە بەلایەوھ تەوش بوونتان بەبەلاو ناخۆشى، زۆر بەتەنگىستانەوھى و پەرۆشە لەسەرتان، زۆر دلسۆزى ئىماندارانە و مېھرەبان و دلۆفانە بۆيان.

(۱) تەفسىرى تەبەرى (۱۹۴/۱۵).

﴿عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ﴾ واتە: ئەوێ لەسەر تان قورس و ناخۆشه له توشبوون بە بەلا و ناخۆشى لەسەر ئەویش ناخۆشه.

﴿حَرِيصٌ رَّسُولٌ﴾ باشەى بۆ ئێوه پێ خۆشه، هەولیش دەدات ئەو باشییەتان پێ بگات، بە پەرۆش و پشتە لەسەر هیدایەتدانان، خراپە و ناخۆشى بۆ ئێوه پێ ناخۆشه، هەولیش دەدات لێتانی دوور بکاتەوه.

﴿بِالْمُؤْمِنِ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ واتە: زۆر دڵسۆز و میهرەبانە بە ئیمانداران، لە دایک و باوکی خۆیان بە سۆزترە بۆیان <sup>(١)</sup>.

پێغەمبەرى خوا ﷺ حالتى پەرۆشى خۆیمان لە پێناو رزگارکردنى خەلك لە سزای خوای گەورە بۆ وینا دەكات و دەفەرموێت: "نمونهى من و نمونهى خەلك، وەك ئەو پیاوێ وایە ئاگرێك دەكاتەوه، كاتێك دەورووبەرى خۆى پووناك دەكاتەوه، پەپولە و زیندەوهرەكان دەیانەوێت بچنە ناو ئاگر، جا دەكەونە ناوى، ئەویش دەستدەكات بەدەرھێنانیان بەلام بەسەریدا زال دەبن و خۆیان فرێدەدەنە ناوى، منبیش بەخەى كراسەكانتان دەگرم بۆ ئەوێ نەكەونە ناوى، ئەوانیش هەرخۆیان فرێدەدەنە ناوى" <sup>(٢)</sup>.

ابن حجر ﷺ دەلێت: لەم فەرمودەىدا سۆز و میهرەبانى و پەرۆشى پێغەمبەرى خوا ﷺ بۆ رزگاربوونی ئۆممەتەكەى دەردەكەوێت وەك خوای پەرورەدگار دەفەرموێت ﴿حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ التوبه: ١٢٨. <sup>(٣)</sup>

چەندجار چاوەكانى لە پێناوی ئۆممەتەكەى پەرەمیسك بووه:

عەبدوللای كۆپى عەمپى كۆپى عاص ﷺ دەگێڕێتەوه كە پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرماشتى خوای پەرورەدگارى لە بارەى ئیبراھیم خۆیندەوه: ﴿رَبِّ اِنَّهُمْ اَصْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ يَّعْنِيْ فَاِنَّهُ مِنِّىْ وَمَنْ عَصَانِيْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ﴾ إبراھیم: ٣٦  
واتە: پەرورەدگارا، بەپاستى ئەو بتانە زۆر كەسیان گومرا كرد، زۆر خەلكیان سەرلێشێواو كرد، جا ئەوێ شوینی من بكەوێت و بەگوێى من بگات، ئەوێ بێگومان لە پەرەوانى منە، ئەوێش كە لێم یاخى دەبێت، ئەوێ بێگومان تۆ زۆر لێخۆش بوو میهرەبانیت.

<sup>(١)</sup> تەفسیری سەعدی (٣٥٦/١).

<sup>(٢)</sup> بوخارى (٦٤٨٣) و موسلیم (٢٢٨٤) لە ئەبو مۆرەیرە گێراوەتیانەوه

<sup>(٣)</sup> فتح الباری (٣١٨/١١).

﴿إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ المائدة: ۱۱۸ واته: جا نه گهر نه شكه نه چيان بدهيت (له سهر لادان و تاوانيان)، نه وه به راستى بندهى خوټن و نه گهر ليشيان خوښ ببيت، نه وه به راستى تو خوټ خوايه كى بالاده ست و دانايټ. دهسته كانى به رز كرده وه و فرموى: "اللهم أمّتي أمّتي" كريا. خواى گه وره ﷺ فرموى: نهى جبريل بهر لى موحه مه د -خوا زاناره- لى بپرسه بى ده گرتى؟

جوبريل ﷺ هاته خزمه تى و لى پرسى، پيښه مېرى خواش ﷺ بوى گتړايه وه. خواى گه وره ﷺ فرموى: نهى جبريل بهر لى موحه مه د پتى بللى: نيمه له باره ي ترمه ته كه ت رازيت ده كه ين و نيگه رانت ناكه ين.<sup>(۱)</sup>

به مسلمان بونى كه سيك رووى ده كه شايه وه و دلخوش ده بوو:

له چيروكى مسلمان بونى عه دى كورپى حاته مدا هاتوه: كاتيك هاته خزمه تى، پيښه مېرى خوا ﷺ، له خوښيان راسته وخو بوى چوو، جوبه شى له بهر نه بوو، تا به يعه تى پيدا<sup>(۲)</sup>.

به تيرامان له زيان و سوننه تى پيښه مېر دا ﷺ ده بينين رينموى پيښه مېر ﷺ له گهل مسلمان تازه كان -له هه موو قوناغه كاندا- جوانترين و ته واوترين رينموييه. با هه نديك له و وینه جوانانه و رينويينه پاكانه نمايش بكه ين و له سهر هه نديك له واتاكانى فرمايشتى په روه ردگار بوه ستين كه ده فرمويټ: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ الأنبياء: ۱۰۷ واته: نهى موحه مه د نيمه تومان ره وانه نه كړدوه ته نها بى نه وه نه بيت كه ببيت ره حمه ت و به ره كه ت بى هه موو جيهانه كان.

دوعاى هيدايه تى ده كړد بى نه وانه ي چاومرپى خيرى لى ده كړدن، بى نه وه ي بينه ناو نيسلام:

نه بو نه له سه نه كورپى بطلال ﷺ ده لىټ:

پيښه مېرى خوا ﷺ حه زى ده كړد خه لك بينه ناو نيسلام، هه روه ها دوعاى بى نه وه كه سانه ده كړد، كه نوميدي پييان هه بوو دواى مسلمان بونيان بگه رپينه وه سهر حه ق، له سهر دوعا كه شى زورانتيك هيدايه تيان وه رگرت<sup>(۳)</sup>.

(۱) موسليم (۲۰۲) گتړاوه تيه وه.

(۲) مالك له (الموطأ ۱۱۵۶) و عبدالرزاق له (المنصف ۱۲۶۴۶) گتړاوه تيانه وه.

(۳) شرحى (ابن بطلال) له سه حيجى بوخارى (۱۴۹/۹). به كورك تراوه يى.

عەبدوللای کۆپى عەباس ﷺ دەگێڕێتەوه که پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموى: "خوايه گيان ئىسلام به عزهت بگه‌ی به يه‌كێك له‌ دوو پياوانه: به‌ ئەبو جه‌هل، يان به‌ عومە‌پى كۆپ خه‌تتاب".

دە‌لێت: لە‌ و دوانه‌ش عومەر لای خۆشه‌ويستر بوو <sup>(١)</sup>.

ئە‌مه‌ له‌سه‌ره‌تادا بوو، پاشان عومە‌رى تايبەت كردوو به‌ دوعا، عائيشه‌ ﷺ دە‌گێڕێتەوه‌ که پێغەمبەر ﷺ فەرمويه‌تى: "خوايه گيان ئىسلام به‌ تايبەت به‌ عومە‌پى كۆپى خه‌تتاب سه‌رفراز بگه‌ <sup>(٢)</sup>".

راسته‌وخۆ دواى دوعاگه‌ى پێغەمبەر ﷺ عومەر موس‌لمان بووه‌.

ئە‌مه‌ له‌ كاتێكدا بوو، كه‌ خه‌لگانىكى زۆر له‌ موس‌لمانبوونى عومەر بى‌ ئوميد بوو بوون، ته‌نانه‌ت يه‌كێك له‌وان ده‌يگوت: عومەر موس‌لمان نابێت، تا گوێدريژده‌كه‌ى خه‌تتاب موس‌لمان نه‌بێت.

بۆيه‌ دوعاى پێغەمبەر ﷺ كاريگه‌رى گه‌وره‌ى له‌سه‌ر موس‌لمانبوونى عومەر هه‌بوو.

**هه‌روه‌ها دوعاى موس‌لمان بوونى بۆ داىكى ئە‌بو هورەيره‌ كرد:**

ئە‌بو هورەيره‌ ﷺ دە‌لێت: داىكم بى‌ باوه‌ر بوو، بانگه‌يشتم ده‌كرد بۆ ئىسلام، رۆژێك بانگه‌يشتم كرد، به‌لام ئە‌و قسه‌ى ناشيرينى به‌ پێغەمبەر ﷺ گوت. به‌گريانه‌وه‌ هاتمه‌ لای پێغەمبەرى خوا ﷺ.

گوتم: ئە‌وى پێغەمبەرى خوا من به‌رده‌وام بانگه‌يشتى داىكم ده‌كه‌م بۆ ئىسلام، به‌لام ئە‌و ره‌تى ده‌كاتە‌وه‌، ئە‌مرۆش بانگه‌يشتم كرد، به‌لام قسه‌ى پيگوتى كه‌ پي‌م ناخۆش بوو، توخوا داوا له‌ خواى په‌روه‌ردگار بگه‌ داىكى ئە‌بو هورەيره‌ هيدايت بدریت.

پێغەمبەرى خوا فەرموى: "خوايه گيان داىكى ئە‌بو هورەيره‌ هيدايت بده‌ى".

به‌ مزگينى دوعاى پێغەمبەر ﷺ چوومه‌وه‌.

كاتێك هاتمه‌وه‌، گه‌يشتمه‌ نزىك ده‌رگا، ده‌بينم داخراوه‌، داىكم گوێى له‌ ده‌نگى پي‌م بوو، گوتى: له‌ شوێنى خۆت بوه‌سته‌ ئە‌بو هورەيره‌.

گويم له‌ ده‌نگى ئاوپشتن بوو... ئە‌بو هورەيره‌ دە‌لێت: خۆى شوش و پۆشاكى له‌به‌ر كرد و سه‌رپۆشى كرده‌سه‌رى و ده‌رگای كرده‌وه‌.

<sup>(١)</sup> ترمذى (٢٦٨١) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئە‌لبانى له‌ (سنن الترمذى - ٢٩٠٧) به‌ سه‌حیحى داناوه‌.

<sup>(٢)</sup> ابن حبان (٦٨٨٢) گێراوه‌تیه‌وه‌، الحاكم (٤٤٨٥) به‌ سه‌حیحى داناوه‌، ذه‌بى و حافظ له‌ (الفتح ٤٨/٧) و الالبانى له‌ (الصحيحه ٦٨٨٢).

پاشان گوتی: نهی نه بوهوره پره اشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.  
به گریانې خوښیبه وه گه پامه وه لای پېښه مېرې خوا ﷺ.  
گوتم: نهی پېښه مېرې خوا، مژده بیت، په روه دگار دوعاکه ی قبول کردی، دایکی  
نه بوهوره پره هیدایه تی وه رگرت.

سوپاس و ستایشی په روه دگارم کرد.  
گوتم: نهی پېښه مېرې خوا، دوعامان بۆ بکه من و دایکم له لای بهنده باوه پرداره کان  
خوښه ویست بین و نه وانیس لای نیمه خوښه ویست بن.

پېښه مېرېش فهرمووی: "خوايه گيان نهو بهنده و دایکی، لای بهنده باوه پرداره کان  
خوښه ویست بکه، باوه پردارنیش لای نه وان خوښه ویست بکه".

نه بوهوره پره ده لیت: هیچ باوه پردارېک نه بوو بمبینیت یان گوئی لیم بوو بیت، نه وه هر  
منی خوښو یستوه <sup>(۱)</sup>.

### هه روه ها دوعای موسلمانېوونی بۆ هوژی دهوس کردوه:

وهك نه بو هوړه پره ﷺ ده گپړته وه، ده لیت: طوفه یلی کوری عه مر هاته خزمهت  
پېښه مېر ښه گوتی: هوژی دهوس به هیلاکچوونه، یاخی بوونه و ئیسلامیان ناویت،  
دوعایان لی بکه.

خه لکه که وا گومانیان برد دوعایان لی دهکات.

فهرمووی: "خوايه گيان هيدايه تی دهوس بدهی و بیانېتی <sup>(۲)</sup>".

بوخاری له سه حېحه که ی، به شېکی له سر نه مه ناوه (دوعای هیدایه تدان بۆ بی  
باوه پرداره کان بۆ نه وهی دلّه کانیان په یوه ست بن به دینه وه)

الحافظ ده لیت: وشه ی (لیتألفهم - واته: په یوه ستېوونی دلّه کانیان به دین) له  
تیگه یشتنی دانره، نه مه ش ئاماره یه که بۆ جیاوازیکردن له نیوان هه ردو باردا، چونکه  
پېښه مېرې ﷺ هه ندیکجار دوعای لی دهکردن، هه ندیک جاریش دوعای بۆ دهکردن.

له باری یه که مدا: کاتیک توندوتیژی و ئازاردانیان زیادی دهکرد، باری دووهمیش: کاتیک  
له رق و کینیان نه مین ده بوو، ئومیدی په یوه ستېوونیانی بۆ ده خواستن، وهك نه وهی له  
هوژی دهوس رویدا <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> موسلیم (۲۴۹۱) گپړاوه تیه وه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۹۳۷) و موسلیم (۲۵۲۴) گپړاوه تیانه وه.

<sup>(۳)</sup> فتح الباری (۱۰۸/۶).

### د‌ل‌خ‌و‌ش ده‌بوو به موسلمان‌بوونیان و سوپاسی خ‌و‌ای له‌سه‌ر ده‌کرد:

ئه‌نس ﷺ ده‌گیر‌پ‌ته‌وه و ده‌ل‌یت: خ‌زمه‌ت‌کاریکی یه‌هودی، خ‌زمه‌تی پیغه‌م‌بری ﷺ ده‌کرد، نه‌خ‌و‌ش که‌وت، پیغه‌م‌بر ﷺ سه‌ردانی کرد و له‌لای سه‌ری دان‌یش‌ت، پ‌تی فه‌رم‌وو: "موسلمان به".

سه‌یریکی باوکی کرد، که لای دان‌یش‌ت‌بوو، ئه‌و‌یش پ‌تی گ‌وت: به ق‌سه‌ی باوکی ق‌اس‌م ب‌که، جا موسلمان بوو. پیغه‌م‌بری خوا ﷺ هاته‌ ده‌روه و فه‌رم‌وو: "سوپاس ب‌و ئه‌و خ‌و‌ایه‌ی (به‌ه‌وی منه‌وه) له‌ نا‌گر ر‌ز‌گ‌اری کرد"<sup>(١)</sup>.

پ‌یش‌تر‌یش د‌ل‌خ‌و‌شی پیغه‌م‌بر ﷺ به موسلمان‌بوونی ع‌ه‌دی ک‌و‌ری حاته‌م و ع‌یک‌ری‌مه‌ی ک‌و‌ری ئه‌بو جه‌هل باس ک‌راوه.

### له‌وانه‌ی د‌ل‌ی پ‌ی خ‌و‌ش ده‌بوو:

له‌ حویطب‌ی ک‌و‌ری عبدال‌ع‌زی ده‌گیر‌پ‌نه‌وه که ده‌ل‌یت: کات‌یک پیغه‌م‌بری خوا ﷺ له‌ سالی ر‌ز‌گ‌ار‌کرد‌نی مه‌ک‌که هاته مه‌ک‌که، ز‌و‌ر ترسام، له‌ مال‌ ده‌ر‌چ‌ووم، من‌د‌اله‌کانم ه‌ه‌ر یه‌که‌ی له‌ شو‌ین‌یکی پار‌یز‌راو دانا.

چ‌و‌مه لای باخ‌چ‌ه‌ی ع‌ه‌وف، له‌و‌ی بووم، کات‌یک ئه‌بو ز‌ه‌ری غ‌یف‌ار‌یم ب‌ینی، پ‌یش‌و‌تر‌یش له‌ ن‌ی‌وان‌مان‌دا د‌و‌ست‌ایه‌تی ه‌ه‌بوو، کات‌یک ب‌ین‌یم له‌ ده‌ستی ه‌ه‌لاتم.

گ‌وتی: باوکی مو‌حه‌مه‌د

گ‌وتم: به‌ل‌ی

گ‌وتی: چ‌یت‌ه‌؟

گ‌وتم: ترس.

گ‌وتی: ه‌یچ ترس‌یک‌ت له‌سه‌ر ن‌یه‌ه‌، ت‌و له‌ پاراستنی خ‌و‌ای ﷺ دای.

گه‌رام‌ه‌وه ب‌وی و سه‌لامم ل‌یک‌رد.

گ‌وتی: ب‌ر‌و ماله‌وه‌ت.

گ‌وتم: ب‌و ده‌ت‌وانم ب‌چ‌مه‌وه ماله‌وه‌؟ سو‌ین‌د به‌خوا نه‌مه‌د‌ه‌زانی که به‌ ز‌ین‌د‌و‌یه‌تی ده‌چ‌مه‌وه ماله‌وه‌ تا نه‌م‌کوژن، یان ب‌ینه‌ سه‌ر مالم ب‌یان‌کوژم، من‌د‌اله‌کان‌یشم ه‌ه‌ر یه‌که و له‌ شو‌ین‌یک‌دان.

گ‌وتی: ب‌ر‌و من‌د‌اله‌کان له‌ یه‌ک شو‌ین‌ ک‌و ب‌که‌ره‌وه، من‌یش ه‌ه‌تا ماله‌وه‌ له‌گه‌لت د‌یم.

له‌گه‌لم هات، له‌ ر‌ی‌گادا هاواری ده‌کرد، حویطب پار‌یز‌راوه و ه‌ه‌ل‌نایه‌ت.

<sup>(١)</sup> بوخاری (١٣٥٦) و أبو داود (٣٠٩٥) گ‌یراوه‌تیانه‌وه، زیاده‌که ه‌ی أبو داوده.

پاشان ئەبو زەر چوو لە پيغەمبەر و ئەمەي پي ڤاگە ياند، ئەويش فەرمووي: "ئەي ھەموو خەلگ پارێزاونيە؟ تەنيا ئەوانەي من فەرمانی کوشتنم بۆ دەرکردون؟"

گوته: دلتيا بووم، منداڵەکانم ھێنانەو ھە مالاو ھە، پاشان ئەبو زەر گە ڤاھەو ھە لام. پي گوتم: ئەي باوکی موھەمەد تاکەي؟ بۆ کوئ؟ لە زۆر شویندا تو پيشەنگ بووي، خيري زۆرت لە دەستچو ھە، خيري زۆريش ماو ھە، بۆ ڤا پيغەمبەري خوا ﷺ موسلمان بە، سەلامەت دەبیت.

پيغەمبەري خواش ﷺ لە ھەموو خەلگ باشتر ھە، لە ھەمويان نەرم و نیاوتر ھە، شەرەفي ئەو شەرەفي تو ھە، گەورەي ئەو گەورەي تو ھە. منیش گوتم: لەگەل تو ديم.

لەگەلي رويشتم تا گەيشتمە خزمەت پيغەمبەري خوا ﷺ لە شوینتيك بوو بەناوي بطحاء ئەبو بکر و عومەریش ﷺ لای بوون، لەلای سەري وەستام و سەلامم ليکرد، وەلامی سەلامی دامەو ھە، گوتم: أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أنك رسول الله. پيغەمبەريش ﷺ فەرمووي: "سوپاس بۆ ئەو خواھەي ھیدايەتي داي."

دەليت: پيغەمبەري خوا ﷺ بە موسلمانبوونم دلخۆش بوو، لە پاشاندا لە شەرەکانی حوئەين و تائيف لەگەليدا بەشداربووم، لە دەسکەوتەکانی حوئەين ۱۰۰ حوشتري پيدام <sup>(۱)</sup>.

رينوینی دەکردن بۆ خوشوشتن دواي موسلمانبوونیان:

قەيسی کوپی عاصم ﷺ دەگيريتەو ھە کە موسلمان بوو، پيغەمبەر ﷺ فەرمانی پيکرد بە ئاو و سیدر خوی بشوات <sup>(۲)</sup>.

ئەبو ھورەیرە دەگيريتەو ھە کە شامەي کوپی ائال موسلمان بوو، پيغەمبەري خوا پي فەرمو: "بۆن ببەنە لای دیواری نەو ھەي فلان، پي بلین خوی بشوات" <sup>(۳)</sup>.

ئەمە بەلگەيە لەسەر پيويستبوونی خوشوشتن لەکاتی موسلمانبووندا، ھەنديک لە زانایان ئەمە لەلایان واجبە، زۆرەشیان بە سوننەتي دادەنن.

ترمذی دەليت: زانایان بۆ پياو بە سوننەتي دادەنن، کە دواي موسلمانبوونی خوی و جلەکانی بشوات <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> المستدرک علی الصحيحین للحاکم (۶۱۳۰).

<sup>(۲)</sup> أبو داود (۳۵۵) و ترمذی (۵۵۰) گيراو ھەتيان ھە، ئەلبانی لە (الرواء) بە سەحیحی داناو ھە (۱۲۸).

<sup>(۳)</sup> ئەحمەد (۷۹۷۷) گيراو ھەتيان ھە، لە (الرواء) بە سەحیحی داناو ھە (۱/۱۶۴).

<sup>(۴)</sup> سنن الترمذی (۵۰۲/۲)، تحفة الأحوذی (۱۴۰/۲).

**فیری حوکمە شەرعییەکانی دەکردن، فەرمانی پێ دەکردن دەستبەرداری پیسییەکانی نەفامی بن:**

ئەبو مالکی ئەشجعی لە باوکییەو دەگێڕتەو و دەلێت: هەر کە سێک موسڵمان بوایە، پێغەمبەر ﷺ فێرە نوێژی دەکرد، پاشان فیری دەکرد ئەم چەند وشە بە بلێت: "خوایە گیان، لێم خۆش بی، رەحمت پێ بکە، هیدایەت بەدە، سەلامەت بکە، رزق پێ ببخەشی."<sup>(١)</sup>

عەئیمی کورپی کلێب لە باوکییەو، ئەویش لە باپیرییەو، دەگێڕتەو: کە هاتە لای پێغەمبەر ﷺ و گوتی: موسڵمان بووم.

پێغەمبەریش ﷺ پێی فەرموو: "موی بێ باوەری لەخۆت لابە و خۆت سوننەت بکە."<sup>(٢)</sup>

موسڵمانبوونی لە پیش هەموو کاریکی دیکەو دادەنا:

بەرەاء ﷺ دەگێڕتەو و دەلێت: پیاویکی دەمامکدار بە ئاسن<sup>(٣)</sup> هاتە خزمەت پێغەمبەر ﷺ گوتی: ئەی پێغەمبەری خوا، جەنگ بکەم یان موسڵمان بم.

فەرموی: "موسڵمان بە، پاشان جەنگ بکە."

موسڵمان بوو، پاشان شەری کرد تا کوژا.

پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموی: "کردهوێکی کەمی کرد، پاداشتیکی گەورە وەرگرت."<sup>(٤)</sup>

لەو فەرموودەیەدا دەرەکەوێت: کە پاداشتی گەورە بە ئەنجامدانی کاریکی ئاسان بە هۆی بەخشندەیی خۆی گەورە بە دەست دەکەوێت.<sup>(٥)</sup>

دەگوتریت ئەم پیاوێ عەمپی کورپی ثابتی وەقش بوو.

ئەبو هورەیرە ﷺ دەگێڕتەو و دەلێت: بۆیان باسکردووم، پیاویک چۆتە بەهەشت هەرگیز نوێژیک چیبە نەیکردووە.

خەڵکە نەیان ناسی و پرسیاریان کرد: ئەو کەسە کییە؟

دەلێت: ئوصەیرمی کورپی عبدالاشهل: یان عەمپی کورپی ثابتی وەقش.

حصین دەلێت: بە مەحمودی کورپی لوبەیدم گوت: حالێ ئوصەیرم چۆن بوو؟

<sup>(١)</sup> موسلیم (٢٦٩٧) گێراوەتیەو.

<sup>(٢)</sup> أبو داود (٣٥٦) گێراوەتیەو، ئەلبانی لە (الارواء) بە سەحیحی داناو (٧٩)

<sup>(٣)</sup> ئەمە ناماژەیکە لە پێچانی دەم وچاوی خۆی بە نامیزی جەنگ.

<sup>(٤)</sup> بوخاری (٢٥/٦) گێراوەتیەو.

<sup>(٥)</sup> فتح الباری (٢٥/٦).



گوتهی: پیشووتر ئیسلامی رەت دەکردهوه، کاتێک شەپی ئوحد هات، پيغمبەری خوا ﷺ هاتە ئوحد، ئیسلامی بۆ پوون بۆوه، موسلمان بوو.

دەستی کردە شمشیرەکی، تا هات و چوو ریزی خەلکەکە، شەپی کرد، تاوهکو بە برینداری کەوت.

ئینجا پیاوانی نەوهی عبدالاشهل دەستیان کرد بە کۆکردنەوهی کۆژاوه‌کانیان، تاگەیشتنە سەری، گوتهیان، بەراستی ئەمە ئۆصەیرمە، بۆچی هاتوو، ئیمە بەجیمان هیشت ئەو بێ باوه‌ر بوو.

لێیان پرسى بۆچی هاتووی: سۆزت بۆ خزمکانت هەبوو یان ئارەزووت بۆ ئیسلامە؟ گوتهی: بەلکو ئارەزوو و مەبستم ئیسلامە، باوه‌رم بە خوا و پيغمبەرەکی هێنا، پاشان دەستمکرده شمشیرەکەم و بەیانی زوو لەگەڵ پيغمبەر ﷺ دەرچووم، شەپم کرد تا بریندار بووم.

زۆری پێنەچوو تا لەناو دەستیان مرد، بۆ پيغمبەری خوا ﷺ باسیان کرد، فەرمووی: "بەراستی ئەو لە ئەهلی بەهشتە"<sup>(١)</sup>.

کەسانیکى لەگەڵ تازە موسلمانەکان دەنار بۆ ئەوهی فیری کاروباری دینیان بکات: ئەنەس ﷺ دەگێرێتەوه و دەلێت: نوێنەری هەریەکە لە هۆزەکانی (رعل، زکوان، عسیة و بنو لحيان) هاتنە خزمەت پيغمبەر ﷺ، رایانگەیاندا کە موسلمان بوونە، داوای یارمەتیان کرد بۆ هۆزەکانی خویان.

پيغمبەری خوا بە حەفتا کەسى ئەنساپی یارمەتی بۆ ناردن. ئەنەس دەلێت: ئیمە ناومان نابوون مامۆستایانی قورئان، بە پۆژ داریان کۆدەکردهوه و دەیانفروشت و بە پارەکە یارمەتی هەژارانیان دەدا، بە شەویش نوێزیان دەکرد و قورئانیان فێرە خەلک دەکرد<sup>(٢)</sup>.

مەلب دەلێت: سوننەتی پيغمبەرە، یارمەتی بۆ شوینی پێویست بنێریت، بەوهی لەلایەتی، پێشەوايانى دواى خۆشى کاریان لەسەر ئەم بەرنامەیه کردووه<sup>(٣)</sup>.

(١) ئەحمەد (٢٣١٢٣) گێژاوه‌تیوه، ابن حجر له (الاصابة) به (حسن)ی داناوه ٥٠١/٤.

(٢) بوخاری (٣٠٦٤) و موسلیم (٦٧٧) گێژاوه‌تیانهوه.

(٣) شەرحی (ابن بطلال) له سه‌حیحی بوخاری (٢٩٠/٩)

بە پەرۆش بوو بۆ جیگیر بوونیان لەسەر دین، هەرشێک لە دین ساردی بکەدیانەوه، لێی دوور دەکردنەوه:

عائیشە رضی اللہ عنہا دەفەرموێت: پرسیارم لە پێغەمبەر ﷺ کرد کە ئایا دیواری دەوری کەعبە بە شێکە لە کەعبە؟  
فەرمووی: "بەلێ".

گوتم: بۆچی نەیانخۆستۆتە ناو کەعبە؟  
فەرمووی: "قەومەکەت پارە ی ئەم کارەیان نەبوو".  
گوتم: ئەو بۆچی دەرگا کە بەرزە؟

فەرمووی: "خەلگە کە وایان لێکردبوو، بۆ ئەوەی هەر کەسێکی بیانە وێت ببینە  
ئوردە و هەر کەسێکیشیان نەوێت رێگریان لێ بکەن".

پاشان فەرمووی: "ئەو عائیشە، گەر خەلگە کەت نزیک نەبوونایە لە سەردەمی نەفامی،  
فەرمانم دەکرد کەعبە تێک بدەن، ئەو بە شەبی لە دەروویە دەمخستەوه ناوی، دەرگاشم  
نەوی دەکردەوه، دوو دەرگاشم بۆ دەکرد، دەرگایەکی لە رۆژەلات و دەرگایەکی لە رۆژناوا،  
دەمگەیندەوه سەر بناغەی ئیبراھیم (ع)."

لە گێڕانەوهیەکی تردا هاتووە: "گەر خەلگە کەت پەیمانیا ن نوێ نەبووایە، دەترسێم  
دلیان هەلگەپێتەوه..".

لەوانە یە تێکدانی کەعبە توشی دوودلیان بکا، بەهۆی هێنانی شتیکی نوێ بۆ ناو  
تایینیا ن لەوانە یە شەیتان توشی وەسوەسەیا ن بکات.

پێغەمبەری خوا ﷺ دەویست ئەوان دلیان پە یوہست و جیگیر بێت لەسەر ئیسلام،  
دەترسا بە تێکدانی کەعبە دلیان لەمە بپنجێت، پێی باشتربوو واز لەم کارە بەیێت.

فەرمان پێکردن بە خەلگە کە بەوەی تەواف بە دەوری هەموو کەعبە بکەن سەلامەتەرە  
بۆ حاڵی خەلگە کە و بۆ چاکسازی دینیا ن، خۆ پارچەکانی تری کەعبە بۆ لای یەک  
بەیند رێنەوه و دروست کردنەوه ی سەر لەنوێ نە واجبە و نە روکنی شەریعەتە، ئەوەی  
پێویستە خەلگە کە تەواف بکەن بە هەموو کەعبە، ئەم کارەش چۆن کراوە دەکری هەر  
ئەوا بێت <sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخاری (١٥٨٣) و موسلیم (١٣٣٣) گێراوەتیانەوه.

<sup>(٢)</sup> المنتقی شرح الموطأ (٢/٢٨٢).

### لە سوودەکانی ئەم فەرموودەيه :

- نەکردنی هەندیک کاری بژاردە، ئەمەش لەبەر ترسی حالى نەبوونی هەندیک خەڵک لەو کارە بژاردانە.
- بەرپرس واز لە وستانە بهێنیت کە لەوانەيه خەڵک نەکوێیان لى بکات، یان زیانی دین و دونیای لى دروست بێت.
- پەيوەستکردنی دلایان بە دین، کاریکی واجبە.
- کاری گەنگەر پێشبخزیت، مەبەست لە گەنگەر وەلانی خراپەکاری و هینانی چاکەکارییه، ئەمە لە کاتی کە گەر هەردوو کارە کە لەیه کتری گیربوون، پێویستە خراپە دور بخزیت، هەر کاتی کیش لە دوربوونی خراپە دلتیابوون، ئەو کات باشترە کاری چاکە و بەرژوهندی ئەنجام بدریت.
- گفتوگۆی پیاو لەگەڵ خێزانەکەي لە کاروباری گشتیدا.
- پەرۆشی هاوەلان لە جێبەجێکردنی فەرمانەکانی پيغمبر ﷺ.

### سوودیک :

ابن کثیر رحمه الله دەفەرمویت: ئیبن زوبیر لەسەر هەمان شێوهي، کە عائیشەي پوری هەوالی پێدابوو، بنیاتی ناو، خۆی گەرە پاداشتی بداتەو.

کاتیک لە سالی حەفتا و سی حەجای کورپی یوسف بەسەریدا زال بوو، دیواری باکورێ تیکدا و دیواری کەي وەکو جارێ هینایەو دەرەو، بەردەرەشە کەش کە شکابوو، خستیه ناو دیواری کەعە، دەرگاکەشي بەرز کردەو، دەرگای رۆژئاواشي داخست، بەم شێوهيه ماوەتەو تا ئیستا

ئەم کارەي بە فەرمانی عەبدولمەلیکی کورپی مەروان ئەنجامدا، ئەویش فەرموودەکەي پێ نەگەشتبوو، کاتیکیش فەرموودەکە پێگەشت، گوتی: گەر ئەم فەرموودەيه پێ بگەشتبایە، هەر لەسەر بونیادی کورپی زوبیر دەمەیشتهو و دەستکاریمان نەدەکرد.

ئیبن مەنسور ویستی لەسەر هەمان شێوهي ئیبن زوبیر بونیادی بنیتەو، لەمەدا راویژی بە مالیکی کورپی ئەنەس کرد، ئەویش گوتی: من پێم خۆش نییه پادشاکان بە گۆڕەي رای خۆیان یاری بە دروستکردنی بکەن، ئەمە بەپێی بۆچوونی ئیبن زوبیر بوو،

ئەمەش بە پێی بۆچوونی عەبدولمەلیکی کوپی مەرپوان، یان یەکیکی تر بۆچوونیکە تری هەیه، خۆی پەرورەدگاریش ﷺ زاناترە <sup>(١)</sup>.

جابری کوپی عەبدوللّا ﷺ دەگێڕێتەو، کە عەبدوللای کوپی ئوبەیی گوتی: سویند بەخوا بگەڕێنەو، مەدینە، ئەوێ دەسەلاتدار و بەرێز و پیاو ماقوولە دەبێت، بێ ریز و بێدەسەلاتەکان لە شار دەریکات. ئەم هەواڵە گەیشته پێغەمبەر ﷺ، عومەر هەلسا و گوتی: ئەی پێغەمبەرێ خوا رێم پێ بدە لە ملی ئەم دوو پووە بدهم.

پێغەمبەرێ خوا ﷺ فرمووی: "وازی لی بێنە، با نەلێن موحمەد هاوێ لانی خۆی دەکوژێت" <sup>(٢)</sup>.

جابری کوپی عەبدوللّا ﷺ دەگێڕێتەو، دەلێت: پیاویک لە (جەعرانە) هاتە خزمەت پێغەمبەرێ خوا ﷺ، کە لە (حونەین) گەرابوونەو، لەناو جلی بیلال زیووی تێدا بوو، پێغەمبەرێ خوا ﷺ دەریدەهێنا و دەیبەخشییە خەلک، یەکیک گوتی: ئەی موحمەد دادپەوەر بە.

فرمووی: "هاوار بۆ تۆ! گەر من دادپەوەر نەبم کێ دادپەوەرە؟ گەر من داد پەرورە نەبم، بەراستی لە ناودەچی و ناویمێد دەبی."

عومەرێ کوپی خەتتاب ﷺ فرمووی: لێم گەڕێ ئەی پێغەمبەرێ خوا، ئەم دوو پووە بکوژم، ئەویش فرمووی: "پەنا بەخوا دەگرم، خەلک بلێن من هاوێ لانی خۆم دەکوژم".

ئەوێ ﷺ دەلێت: لەمەدا نەرمونیانی پێغەمبەر ﷺ دەر دەکوێت.

لەم فرموودەیدا ئەوێ تێدا، کە هەندیک کار نەکرێت و ئازام لەسەر هەندیک خراپە بگیرێت، ئەمەش ئەوێ لەسەر ئەم خراپەیی شتی گەرەتر دروست بێت.

پێغەمبەر ﷺ دلی خەلکی بۆلای یەکتر پەیوەست دەکرد، لەسەر قسەیی رەقی دەشتەکی و دوو پووەکان ئازامی دەگرت، ئەمەش لە پێناو بەهێزکردنی دەسەلاتی موسڵمانان و تەواوکردنی بانگەوازی ئیسلام و دامەزراندنی باوەڕ لە دلی تازە موسڵمانبووەکان، هەر وەها راکێشانی دلی خەلکانی تر بۆ ئیسلام، بۆ ئەم مەبەستەش مال و سامانی زۆری پێ دەدان.

<sup>(١)</sup> البداية والنهاية (٢٧٥/٨).

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٤٩٠٥) و موسلیم (٢٥٨٤) گێراوەتیانەو.

قازی ده‌لّیت: زانایان جی‌او‌ازیان له‌سه‌ر نه‌وه‌ی ئایا حوکمی چا‌وپۆشین له‌و‌که‌سانه له ئیستادا ماوه، شه‌ریان له‌گه‌ل ناکریت، یاخود نه‌مه له‌گه‌ل هاتنی ئیسلام و دابه‌زینی نه‌م نایه‌ته نه‌سخ بۆوه ﴿جَهْدِ الْكُفَّارِ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلَظَ عَلَيْهِمْ﴾ التوبة: ۷۳ واته: دژی کافرو دو‌پووه‌کان بجه‌نگه و تی بکۆشه.

ده‌گوتریت: گه‌ر دو‌پوویان ده‌رنه‌خن، نه‌و کات لییان ده‌بوردری، گه‌ر ده‌ریانخست ده‌کوژدین<sup>(۱)</sup>.

که‌سی دو‌پووه‌گه‌ر بی باوه‌پی و دو‌پووییه‌که‌ی ده‌رنه‌خات، له‌ حوکمی ئونیا‌دا وه‌ک بی باوه‌ر مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ناکریت، به‌لکو مامه‌له‌ی موسلمانانی له‌گه‌ل ده‌کریت، مال و خوینی به‌ راگه‌یاندنی موسلمانبوونی هه‌رام ده‌کریت، نه‌مه‌ش نه‌و قه‌لغانه‌یه که خوای گه‌وره له‌ قورئان باسی کردوه: ﴿اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ المنافقون: ۲

واته: نه‌وانه سویندی درۆیان کردوه به‌ قه‌لغانی خۆیان و به‌و هۆیه‌وه به‌ربه‌ستی خه‌لکیان کردوه له‌ رییازی خوا، به‌پاستی نه‌وه‌ی نه‌وان ده‌یانکرد، کاریکی زۆر ناپه‌سه‌ندو نابه‌جی بوو.

پیشه‌وا شافعی رحمه‌الله ده‌فه‌رمویت: له‌باره‌ی کوشتن -خوا زاناره- واته وازه‌یتان له کوشتنیان، به‌رده‌وامیش به‌وه‌ی ده‌ریانخستوه هه‌ر حوکمی باوه‌ریان به‌سه‌ردا جیبه‌جی ده‌کریت.

به‌م پیشه‌ش خوای گه‌وره به‌ زانیانی نه‌یتیان و پیچه‌وانه‌ی ئاشکراکردنی باوه‌ریان شوینی هه‌ره خواره‌وه‌ی له‌ناو ئاگر بۆ داناوون<sup>(۲)</sup>.

ابن کثیر ده‌لّیت: بۆیه ضحاک‌ی کوری مزاحم به‌م شیویه ده‌یخوینده‌وه "اتخذوا إيمانهم جُنَّةً"، واته باوه‌ره‌یتانی ئاشکرایان ده‌کرده قه‌لغانی خۆیان بۆ خۆپاراستن له‌ کوشتن، جمهوری قورئان خوینانیش به‌ ﴿أَيْمَانَهُمْ﴾ ده‌خویننه‌وه، واته سویند خواردنیان<sup>(۳)</sup>.

دو‌پووه‌کان سه‌رباری به‌ هیزی بی باوه‌ریان، حوکمی هه‌لگه‌پاوه‌کانیان له‌سه‌ر جیبه‌جی نابیت، به‌لکو له‌ دنیا‌دا حوکمی موسلمانیان له‌سه‌ر جیبه‌جی ده‌بیت.

(۱) شهرحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۳۹/۱۶).

(۲) أحكام القرآن (۱/۲۹۹۳۰).

(۳) تفسیری ابن کثیر (۸/۱۵۰).

ئەو سەعیدی خودی ﷺ دەگیرێتەو و دەلێت: لە کاتی کدا ئێمە لە خزمەت پێغەمبەری خوا ﷺ بووین، دەسکەوتی دابەش دەکرد، پیاویکی نەوێی تەمبەم هات و گوتی: ئەو پێغەمبەری خوا دادپەرورە بە، فەرمووی: "هاوار بۆ تۆ! گەر من دادپەرورە نەبم کێ دادپەرورە؟ گەر من داد پەرورە نەبم، بەراستی لە ناودەچی و ناوێد دەبی."

عومەر گوتی: ئەو پێغەمبەری خوا روخستەم بدە لە ملی بدهم، فەرمووی: "لێی گەپێ، کۆمە لە کەسانیکە هاوێلی پەیدا دەبن، هەر کەسێک لە ئێوە نوێز و رۆژووی خۆی لە بەرچاودەکەوێت لە بەر نوێز و رۆژی ئەوان، قورئان دەخوێنن لە گەرویان تێپەر ناگات، وەك چۆن تیر لە لاشە ی نێچەر دەردەرچێت، بەم شێوەیە لە دین دەردەچن"<sup>(١)</sup>.

لە گیرانەوێکی تردا: پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: "فەرمانم پێ نەکراوە دلی خەلکی کون بکەم و سینگیان شەق بکەم"<sup>(٢)</sup>.

لە گیرانەوێکی تردا: پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: "پەنا بە خوا دەگرم، خەلک بلێن من هاوێلانی خۆم دەکوژم"<sup>(٣)</sup>.

ئێبەن حەجەر دەلێت: فەرمایشتی کە دەلێت "هاوێلانیکی پەیدا دەبن..." ئەوێ دیارە هۆکاری وازهێنان لە کوشتنی بەهۆی ئەوێ کەسانێک بەو سیفەتە ئەو پەیدا دەبن، بەلام ئەمە ئەو ناگەنێت دەست لە کوشتنی هەلبگیرێت لەگەڵ ئەوێ دژایەتی بۆ پێغەمبەری ﷺ ناشکرا کردوو، بەلکو وەك بوخاری بۆی چوو لە بەر پەيوەستکردنی دڵەکانیان بوو بە دین، وەسفی کردوون کە لە دینداری زیادەپۆیی دەکەن، گەر روخستەتی کوشتنی بدایان، دەبوو هۆی دوورکەوتنەوێ هەندێک خەلک لە هاتنە ناو ئیسلام<sup>(٤)</sup>.

هەریەکیک لەوان موسلمان بوایە دلیانی بە پیدانی سامان و مامەڵە ی جوان پەيوەست دەکرد بە دین: ئەنەسی کوپی مالیک ﷺ دەگیرێتەو و دەلێت: هەر داوایەک لە پێغەمبەری خوا ﷺ بۆ هاتنە ناو ئیسلام کرابێت، پێی بەخشیوو.

پیاویک هاتە خزمەتی، ئەویش مێگە لە مەپێکی بەقەد نێوان دوو چیا پێدا، گەراپەو ئەو ناو هۆزەکە ی خۆی و گوتی: ئەو هۆزە کەم موسلمان بن، چونکە بەراستی موخەمەد بەخششێک دەبەخشێت کە هەرگیز لە هەژاری ناترسیت<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٣٦١٠) و موسلیم (١٠٦٤) گیراوەتیانەو.

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٤٥٥١) و موسلیم (١٠٦٤) گیراوەتیانەو.

<sup>(٣)</sup> موسلیم (١٠٦٣) لە جابری کوپی عەبدوللا گیراوەتیانەو.

<sup>(٤)</sup> فتح الباری (٢٩٣/١٢).

<sup>(٥)</sup> موسلیم (٢٣١٢) گیراوەتیانەو.

ئەنەس دەلالت: گەر پياويك له پيڤاواي مالى دونيا ببوايه موسلمان، هەر كه موسلمان ده‌بوو، ئيسلام له‌لای له هه‌موو دونيا و ئه‌وه‌شى له دونيادا هه‌يه خۆشه‌ويستر ده‌بوو<sup>(١)</sup>.  
مه‌به‌ست له‌مه: سه‌ره‌تا موسلمانبووني خۆي به‌ مالى دونيا ده‌رده‌خست، نه‌وه‌ك به‌ دلى، به‌لام پاشان به‌ به‌ره‌كه‌تى پيغمبر ﷺ و نوري ئيسلام، زۆر له‌سه‌ر ئه‌م حاله‌ نه‌ده‌مايه‌وه‌ تاوه‌كو خواي گه‌وره‌ سينگي بۆ باوه‌ري راسته‌قينه‌ ده‌كرده‌وه‌، باوه‌ري ده‌چووه‌ ناو دلى، ئه‌و كات باوه‌ري له‌ لای له دونيا و ئه‌وه‌ي له دونيادا هه‌يه خۆشه‌ويستر ده‌بوو<sup>(٢)</sup>.

بۆيه ده‌يبه‌خشييه ئه‌و كه‌سانه‌ي دودل‌بوونايه يان باوه‌ريان لاواز بووايه، وه‌ك ده‌فه‌رمويت ﷺ "بۆئيه‌وه‌ي دل‌يان په‌يوه‌ست بكه‌م، ده‌به‌خشمه‌ قورپه‌يش، چونكه ئه‌وان هه‌يشتا له سه‌رده‌مي نه‌قامي نزيك"<sup>(٣)</sup>.

گه‌ر ترسي هه‌بووايه ئازار بلرين، فه‌رماني پيڤه‌كردن موسلمانبووني خويان بشارنه‌وه:  
ئه‌بوزه‌ر ؓ ده‌گيڤرتنه‌وه و ده‌لالت: من پياويك بووم له هۆزي (غيفار)، پييان راگه‌ياندين كه كه‌سيك په‌يدا بووه له مه‌ككه بانگه‌شه‌ي پيغمه‌برايه‌تى ده‌كات.  
به‌ براكه‌م گوت: بپۆ لای ئه‌و پياوه و قسه‌ي له‌گه‌ڵ بکه و هه‌واله‌كه‌شم بۆ بينه‌وه.  
رؤيشت، ئه‌وي بيني و گه‌رايه‌وه.  
گوتم: ها چيت لايه؟  
گوته‌ي: سويند به‌خوا پياويك بيني فه‌رماني به‌ چاكه ده‌کرد و ريگري له خراپه ده‌کرد.  
پيم گوت: دل‌م ته‌واو به‌ قسه‌كانت ئاوي نه‌خواردۆته‌وه.  
توره‌گه‌يه‌ك و گۆچانيك به‌ ده‌ستگرت و به‌ره‌و مه‌ككه‌ رؤيشتم، وامکرد كه نايناسم، پيشم خۆش نه‌بوو پرسيار له‌باريه‌وه بکه‌م و ئاوي زه‌مزه‌م بخۆمه‌وه و له‌مزگه‌وت داينشتم.

عه‌لى به‌لامدا تيپه‌ري و گوته‌ي: پيى ده‌چي ئه‌م پياوه غه‌ريبه‌ بيت.  
گوتم: به‌لى.  
گوته‌ي: وه‌ره له‌گه‌لم بۆ ماله‌وه.  
له‌گه‌لى رؤيشتم، پرسيارى له‌باره‌ي هيج شتيك لينه‌كردم و منيش هيجم پي نه‌گوت.

(١) موسليم (٢٣١٢) گيڤراوه‌تبه‌وه.

(٢) شه‌رحي نه‌وه‌وي له سه‌حيحي موسليم (٢١/٨).

(٣) بوخاري (٢١٤٦) و موسليم (١٠٥٩) گيڤراوه‌تيانه‌وه.

كاتىك بەيانىم كردهو، زوو بەرەو مزگەوت رۆيشتەم، لەبارەي ئەو پرسىيارم نەكرد و كەسەش هېچى پى نەگوت.

عەلى ديسان بەلامدا تىپەپى وگوتى: ئىستا كاتى ئەوئە ئەم پياوھ مالى خۆي پى برانتيەو<sup>(۱)</sup>.

گوتم: نەخىر

گوتى: لەگەل وەرە.

لەگەلى رۆيشتەم، پرسىياري لەبارەي هېچ شتىك لىنەكردم و منيش هېچم پى نەگوت.

تا رۆزى سىيەم بەم شىوئە بوو، عەلى بەهەمان شىوھ گەپايەو، لەگەلى رۆيشتەم، ئەمجارە گوتى: ئايا لەبارەي خۆت هېچم پى نالتييت كە چى تۆي هيناوئە ئەم شارە؟ پىم گوت: گەر هەوالم بشاريتەو، بۆت باس دەكەم.

گوتى: وا دەكەم.

پىم گوت: پىمان راگەيانداروھ پياويك لىرە بانگەشەي پېغەمبەرايەتى دەكات، براكەم نارد تا قسەي لەگەل بكات، گەپايەو لام، بەلام دلم ئاوي نەخواردەو، ويستم بەخۆم بيبينم.

گوتى: بەپاستى تۆ ريگات راست كردهو، لەسەر حەقى، ئەو پېغەمبەرى خوايە ﷺ گەر بەيانيت كردهو بەدوامدا وەرە، تا بەدواي مندا دىتە ژوورەو، گەر كەسيك بىنى مەترسى لەسەر تۆ هەيە، من جيا دەبمەو دەچمە لاي ديوارەكە خۆم بە نەعلەكە دەخافلىنم، تۆش بۆ. رۆيشت و منيش لەگەلى رۆيشتەم، ئەو چووه ژوورە و منيش لەگەلى چوومه ژوورە بۆ خزمەت پېغەمبەر ﷺ.

پىم گوت: ئىسلام بۆ باس بكە.

بۆي باس كردم و لە شوينى خۆم موسلمان بووم<sup>(۲)</sup>.

پىي فەرمووم: "ئەي ئەبو زەر، ئەم بابەتە بشارەو، بگەپۆھ شارەكەي خۆت، هەر كاتىك زانيت ئىمە ئاشكرابووين، وەرەو".

گوتم: سويند بەو كەسەي تۆ بە حەق رەوانە كردهو، لەناوياندا هاوار دەكەم<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> واتە: ئەو مالە بناسيتەو كە وەك مالى خۆيتەي، مەبەست لە ميوانداریكردنيەتى.

<sup>(۲)</sup> وەك ئەوئەي نيشانەكانى پېغەمبەرايەتى زانى بيت، كاتىك نيشانەكان هاتبە دى لە هاتنە ناو ئىسلام بوو دل نەبوو.

<sup>(۳)</sup> مەبەست ئەوئەي، دەنگى لە نتيوان بى باوھەكان بەرز دەكاتەو، چونكە زانى كە فەرمانى پېغەمبەر ﷺ لەسەر شارندنەوئەي دىنەكەي، واجب نەبوو، بەلكو ترسى لەسەر ئەو هەبوو، ئەويش پىي راگەيانداروھ كە ئەو هيزى هەيە، بۆيە پېغەمبەر ﷺ ريگاي پيدا.



هاته مزگەوت و قورەيشە كانيش لەوئ بوون، گوتی: ئەي خەلکی قورەيش، من شايدەي دەدەم هيچ خوايهك نيه جگە لە الله، شايديش دەدەم موخەممەد بەندە و نيردراوي خوايه.

گوتيان: بړۆن به گژ ئەم هەرزەکارە .. ئەم لە رڼ لادەرە.

بۆم هاتن، ويستيان بمکوژن.

عەباس مني گرت، عەليش هات، رووي تيّکردن و گوتی: هاوار بۆ ئێوه، پياوێك لە نەوہي غيفار دەکوژن، لە کاتيکدا رڼگاي بازرگانی و بازارپتان بەسەر غيفارەوہيه. ليم گەپان.

کاتيک بەيانی هاتەوہ، گەپامەوہ هەمان شوين و هەمان قسەي دوينم دووبارە کردەوہ. گوتيان: بړۆن به گژ ئەم لە رڼ لادەرە.

ديسان بۆم هاتن، بە هەمان شێوہيه عەلي و عەباس هاتن و هەمان قسەيان کردەوہ<sup>(١)</sup>.

فەرمانی بە عەمري کوري عەبسە کرد موسلمان بوونی خوێ بشاريتەوہ و بگەپيتەوہ ناو هۆزەکەي: عەمري کوري عەبسەي سەلەمي دەگپيتەوہ و دەلڤت: من کاتيک لە نەفاميدا بووم، وا گومانم دەبرد خەلک لە گومراييدان، لەسەر هيچ شتيک نينين و بتهکان دەپەرستن. گويم لئ بوو کەسيک هەيه لە مەککە هەنديک هەوالی لايە. بە سواری و لاخ چوومە لاي، پيغەمبەر خوا ﷺ لەبەر ئازاردان و هيرشکردنە سەري خوێ شاردبوويهوہ.

هياش و لەسەرخۆ بووم تا لە مەککە چوومە خزمەتي.

پنم گوت: تو کي؟

فەرمووی: "من پيغەمبەرم"

گوتم: پيغەمبەر چييه؟

فەرمووی: "خوا رەوانەي کردووم".

گوتم: بۆچي رەوانەي کردووه؟

فەرمووی: بۆ گەياندنێ پەيوەندێ خزمایەتي و شکاندنی بتهکان و يەکتاپەرستنی کە هيچ هاويە شيکی نيه."

پنم گوت: کئ لەم بارەيهوہ لەگەلتە؟

فەرمووی: "ئازاد و بەندە".

<sup>(١)</sup> بوخاری (٣٥٢٢) و موسليم (٢٤٧٣) گيزاوه تيانەوہ.

نېنجا نه‌وکات نه‌بوه‌کړ و بیلالی له‌گډلی بوون که بړوایان پی هینابوو.  
گوتم: من له‌گډلت ده‌بم.

فرمووی: "نه‌مړې ناتوانی بیکه‌ی، حالی من و حالی نه‌و خه‌لکه نابیني که له‌گډلن، به‌لام بړې ناو هؤزه‌کات، هر کاتیک بیستت نیمه‌دینه‌که‌مان ناشکرا کردوه، وهره‌وه لاماڼ".

که‌پامه‌وه ناو قه‌ومه‌که‌م.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چوو مه‌دینه، منیش هر له‌ناو قه‌ومه‌که‌مدا بووم، به‌دوای هه‌واله‌کاندا ده‌گپام، هر که‌سیک له‌مه‌دینه‌وه هاتبا پرسیارم لی ده‌کرد، تا که‌سانیکي خه‌لکی مه‌دینه هاتنه‌لام.

پیم گوت: نه‌و پیاوه‌ی هاتوته مه‌دینه چی کردوه؟

گوتیان: خه‌لک به‌په‌له‌ بؤلای ده‌چن، خه‌لکه‌که‌ ویستیان بیکوژن به‌لام نه‌یان‌توانی.

چومه مه‌دینه و چومه خزمه‌تی، گوتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ده‌مناسیه‌وه؟

فرمووی: "به‌لی تق نه‌و که‌سه‌ی له‌مه‌که‌هاتیه‌لام".

گوتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، نه‌وه‌ی خوای گوره‌ فیږی تو ی کردوه و من نایزانم فیږم بکه؟ له‌باره‌ی نویژه‌وه فیږم بکه.

فرمووی: "نویژی به‌یانی بکه، پاشان نویژ مه‌که‌ تاوه‌کو روژ مه‌لدیت و به‌رز ده‌بیته‌وه، چونکه کاتیک مه‌لدیت له‌نیوان دوو قوچی شه‌یتانه‌وه هل دیت، نه‌وکات بی باوه‌په‌کان سوژده‌ی بؤ ده‌بن.

پاشان نویژ بکه، نویژی نه‌وکات شاهیدی بؤ دراوه و فریشته‌کان ناماده‌ی ده‌بن<sup>(١)</sup>، تاوه‌کو سیبهر وه‌ک پم راست ده‌بیته‌وه<sup>(٢)</sup>.

نه‌وکات له‌نویژکردن بوه‌سته، چونکه نه‌وکات ناگری جه‌هننم خوش ده‌بیټ.

کاتیک سیبهر تپه‌پی، نویژ بکه، چونکه نویژی نه‌وکات شاهیدی بؤ دراوه و فریشته‌کان ناماده‌ی ده‌بن، هه‌تا نویژی عه‌سر ده‌که‌ی.

له‌دوای عه‌سر نویژ مه‌که، تا روژ ناوا ده‌بیټ، چونکه روژ له‌نیوان دوو قوچی شه‌یتان ناوا ده‌بیټ، نه‌وکات بی باوه‌په‌کان سوژده‌ی بؤ ده‌بن.

گوتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، له‌باره‌ی ده‌ستنویژ قسه‌م بؤ بکه؟

<sup>(١)</sup> واته: فریشته‌کان ناماده‌بیان له‌نویژه‌که‌ه‌یه، زور نژیکه له‌قبولیون و به‌ده‌سته‌تیاڼی رحمت.

<sup>(٢)</sup> واته: نه‌به‌لای روژناوا نه‌به‌لای روژه‌لات خوار نه‌بۆته‌وه، له‌و‌حاله‌ت‌دا له‌ناوه‌پستدا وه‌ستاوه.

فەرمووی: "هەریەکیك لە ئێوه دەستتوێژ بگریت، غەرغەرە بکات و ئاوە لە لوتی وەریدات و بە لوت هەلیمژی، گوناھەکانی روو لە دەم و لوتی هەلەوەریت. گەر دەموچاوی بەو شێوەیەى خوا فەرمانی پێکردووە بشوات، ئەوا گوناھەکانی لە لیواری ریشەکەى هەلەوەریت.

دواتر کە دەستەکانی تا ئانیشکی دەشوات، گوناھەکانی لەگەڵ ئاوە لە پەنجەکانی هەلەوەریت.

دواتر کە سەری مەسح کرد، گوناھەکانی سەری لە تالەکانی قژی هەلەوەریت. دواتر کە پێیەکانی تا گۆزینگی دەشوات، گوناھى قاچەکانی لەگەڵ ئاوە لە پەنجەکانی هەلەوەریت.

گەر هەلسا نوێژ بکا، سوپاس و ستایشى خواى کرد بە سیفەتە جوانەکانی، دلى تەرخانکرد بۆ خوا، ئەوا گوناھەکانی لى لا دەچیت و وەك ئەو رۆژەى لیدیت کە لە دایک بوو.

مژدەى لیخۆشبوون لە گوناھى رابردووی پى ددان، هەروەها ئیسلام پێشە خۆى رەش دىکاتەو: حەبیبى کۆپى ئەبو ئەوس دەلێت: عەمپى کۆپى عاص بۆى گێڕامەو و گوتى: کاتێک لە شەرى خەندەق تەواو بووین، پیاوانێکم لە قورەیش کۆکردنەو ئەوانەى پێگەى منیان دەزانی و گوێیان لە من دەگرت.

پێم گوتن: سوێند بەخوا دەزانن کە من رۆژ بە رۆژ پێگەى موخەممەد دەبینم هەر بەرز دەبێتەو، من شتێک لەو دەبینم کە ئێوه نایبینن.

گوتیان: چى دەبینى؟

گوتى: پێم وایە پەيوەندى بە نەجاشى بکەین، لەلای بمێنینهو، گەر موخەممەد بەسەرماندا زال بوو ئەوکات ئێمە لای نەجاشین، چونکە ئێمە لەژێر دەستى ئەو بین بۆ ئێمە باشترە نەوێک لە ژێر دەستى موخەممەد بین.

گەر قەومى ئێمەش زال بوو بەسەریان، ئێمەش زانیمان، ئەوکات جگە لە هەوالی خێر هیچى دیکەمان بۆ ناییت.

گوتیان: بەراستی ئەمە رایەکی باشە؟

پێم گوتن: ئەوێ پێویستە بیکەینە دیارى بۆ ئەو بۆم کۆیکەنەو، باشترین شت بکریتە دیارى بۆ ئەو پێستى خوشکراو.

پێستێکی زۆرمان بۆ کۆکردەو، دەرچووین تا گەشتینە لای.

سویند بەخوا ئێمە ھەر لای ئەو بووین، کاتێک عەمپی کوپی ئومەییە زەمەپی ھات، پێغەمبەری خوا ﷺ بۆ مەبەستی ھەوڵ زانین لەبارەی جەغفەر و ھاوہلانی ناردبووی.

گوئی: ھاتە لای لە ژوورەو، پاشان رویشت.

بە ھاوہلانی گوت: ئەمە عەمپی کوپی ئومەییە، گەر بچمە لای نەجاشی، داوام لیکرد پیم بەت، کە پیتی دام، لە ملی دەدەم، گەر ئەم کارەم کرد، ئەو کات قورپەیش دەزانن کە من چیم کردوو، کاتێک نێردەیی موخەمەد دەکوژم.

چوو مە لای وەک ھەموو جارێ سۆژدەم بۆ برد.

گوئی: سلاو ھاوڕێکەم، ئایا ھیچ دیارییەکت لە ولاتی خۆت بۆ ھیناوم؟

گوتم: بەئێ ئەی پادشام، کۆمەلێکی زۆرم لە پیستی خۆشکراوم بۆ ھیناوی.

بۆم برد، زۆر لای جوانبوو.

پیم گوت: ئەی پادشام، ئیستا کە سێک لە لای تۆ دەرچوو، نێردەیی دوژمنی ئێمە، پیم بدە تا بیکوژم، چونکە بەراستی ئەو پیاو بەش و شەرفمەندەکانی ئێمە کۆشتوو.

تورپەبوو، پاشان بە دەستی لێدانیکێ لە لوتیدا، وام گومانم برد لوتی شکا، گەر زەوی شەق بووبایە لەترسی ئەو دەچوو مە ناوی.

پاشان گوتم: ئەی پادشام، گەر زانییام پیت ناخۆشە ھەرگیز ئەو داوایەم نەدەکرد.

گوئی: دەتەوێت کە سێکت پی بدەم، کە نێردەیی پیاویکە ئەو شەریعەتە گەرەییە ھیناوە کە موسا ھینابوو بۆ ئەوێ بیکوژی.

گوتم: ئەی پادشام، ئەمە بەم شێوەیە یە؟

گوئی: چیتە ئەی عەم، ملکہ چی من بکە و پەپرەوی ئەو بکە، سویند بەخوا ئەو لەسەر حەقە، بەسەر ئەو کەسانەشدا زال دەبێت کە دزاییەتی دەکەن، وەک چۆن موسا بەسەر فیرعەن و دار و دەستەکەیی زال بوو.

گوتم: دەستت بێنە موبایعەت بکەم لەسەر ئیسلام.

گوئی: بەئێ، دەستی درێژکرد و موبایعەم لەسەر ئیسلام کرد.

پاشان گەرپامەو ھاوہلانی، رایەکەم گۆرا بوو، موسلمانبوونم لە ھاوہلانی شارەو.

دواتر بە مەبەستی موسلمانبوون گەرپامەو لای پێغەمبەری خوا ﷺ.

لە رێگدا خالیدی کوپی وەلیدم بینی، لە مەککەو دەھات، ئەم رووداو پێش فەتھی مەککە بوو.

گوتم: ئەی باوکی سلیمان بۆ کوئی؟

گوئی: بەراستی کارەکە زۆر روون بوو، سویند بەخوا ئەو پیاو پێغەمبەر و دەچم موسلمان دەبم، ئیتر تا کە ی؟

گوتم: سویند بە خوا منیش بۆ هیچ نەهاتووم تەنیا بۆ ئەوەى موسڵمان بم.  
چوینە خزمەت پيغمبەرى خوا ﷺ سەرەتا خالید چووە لای موسڵمان بوو بەیەتێى پێدا.  
منیش نزیک بوومە، پيغمبەرى خوا ﷺ دەستی بۆ من درێژ کرد.  
گوتم: ئەى پيغمبەرى خوا بەیەت پێ دەدەم بە مەرجێک لە گوناھەکانى پێشووترم خوش بیت.  
فەرمووی: "ئەى عەمەر بەیەت بدە، بەپاستى ئیسلام ئەوەى پێش خۆى رەش دەکاتەرە، کۆچکردنیش پێشە خۆى رەش دەکاتەرە".  
عەمەر دەلێت: سویند بە خوا من لە هەموو کەس بە شەرمتر بووم لە بەرامبەر پيغمبەرى  
خوا ﷺ، چاوەکانم لە دیتنى پيغمبەر خوا تێر نەدەبوو، لەبەر شەرمکردن لێى، نەمتوانى  
زۆر تەماشای بکام تاووەکو گەراپەووە خزمەت پەروەردگارى.  
مژدەى پێ دەدان ئەو کارە چاكانەى لەسەردەمى نەفامى دەیانکرد پاداشتى لەسەر وەردەگرن:  
عوپووەى کوپى زوپیژ دەگیریتەووە کە حەکیمی کوپى حوزام ﷺ لەسەردەمى نەفامیدا  
١٠٠ بەندەى رزگارکرد و ١٠٠ بارە وشترى بەخشى بوو، کاتیکیش موسڵمان بوو، سەد  
بەندەى رزگارکرد و سەد بارە وشتریشى بەخشى.  
دەلێت: لە پيغمبەرى خوا پرسی: ئەى پيغمبەرى خوا، من ئەو شتانەى کردوومە لە  
سەردەمى نەفامى کردوومە، ئایا پاداشتى بۆ من تێدایە؟  
پيغمبەر ﷺ فەرمووی: "لەسەر ئەو کارە چاكانەى رابردووت موسڵمان بوویت"<sup>(١)</sup>.  
ابن رجب دەلێت: ئەمە بەلگەى لەسەر ئەوەى، کە چاکەى بێ باوەر کاتیک موسڵمان  
دەبێت، پاداشتى لەسەر وەردەگیرێت.<sup>(٢)</sup>  
نەووەى دەلێت: ابن بطال و بەشیک لە لیکۆلەرەوان وای بۆ دەچن ئەم فەرموودەى بە  
پوالەتەکەى وەردەگیرێت، گەر بێ باوەر موسڵمان بێت و لەسەر ئیسلام بمیرێت، ئەوا بۆ  
کارە چاکەکانى سەردەمى بێ باوەر پاداشتى چاکە وەردەگیرێت.  
بەلام سەبارەت بە وتەى شەرع ناسان کە گوتیانە (هەر عیبادهتیک بێ باوەر بیکات  
دروست نییە، گەر موسڵمانیش بوو پشتى پێ نابەستریت): مەبەستیان لەمەدا ئەوەیە کە  
لە ئەحکامى دنیا پشتى پێ نابەستریت، باسى ئەو ناکات کە لە رۆژى دواى پاداشتى  
لەسەر وەرناگیرێت.

<sup>(١)</sup> بوخارى (١٤٣٦) و موسليم (١٢١) گێراوەتیانەووە.

<sup>(٢)</sup> جامع العلوم والحکم (١٤/١٣).

### لە سەر بابەتەکانی یەکتا پەرستی کە مەتەر خەمی لە گەڵ نە دە کردن:

شاندێک لە نەوێ سەقیف هاتنە خزمەت پێغەمبەر ﷺ، لە نێوانیاندا کە نەوێ کۆپی عەبدی یالیل هەبوو کە ئەو کات سەرکردەیان بوو، هەروەها عوسمانی کۆپی ئەبو عاصی کۆپی بېشەر لە گەڵیان بوو کە لە هەموویان بچوکتەر بوو، کاتێک بېنوبوویان مەککە فەتح کراوە و تەواوی عەرەب موسڵمان بوونە، بۆ دادوەری و ناستەوایی هاتن.

شانده کە مانەو و یەکە یەکە دەچوونە خزمەت پێغەمبەر ﷺ خوا ﷻ و ئەویش بانگهێشتی ئیسلامی دەکردن.

کۆپی عەبد یالیل پێی گوت: ئایا تۆ دادوەریمان بۆ دەکەیت تا دەگەڕێنەوێ ناو خەڵک و هۆزە کە مان؟

پێغەمبەر ﷺ خوا ﷻ فەرمووی: "بەڵێ، گەر ئێوە موسڵمان بن، دادوەریتان بۆ دەکەم، گەرنا هیچ دادوەریتان نییه و هیچ ناستەواییه کیش لە نێوانماندا نییه."

کۆپی عەبد یالیل گوتی: لە بارە ی زینا؟ ئێمە قەومێکین لە غەریبیداین و دەبێ بیکەین، کە سێک لە ئێمە توانای ئارامگرتنی لە سەر تەنایی نییه.

فەرمووی: "ئەمە لە و شتانه یە کە خۆای پەرورەدگار لە سەر موسڵمانان حەرامی کردووه، خۆای پەرورەدگار دە فەرمویت: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ الإسراء: ٣٣ واتە: هەرگیز نە کەن توخنی زینا بکەون و لێی نزیک بێنەو، چونکە ئەو بە پراستی گوناھو تاوان و هەڵە و ریچکە یەکی زۆر ناقۆلێه.

گوتی: ئەو ریبای؟

فەرمووی: "ریبا حەرامه."

گوتی: دەنا پارە کانمان هەمووی سوو.

فەرمووی: "سەرما یە کانتان بۆ خۆتانە، خۆای پەرورەدگار دە فەرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾ البقرة: ٢٧٨. واتە: ئەو ئەوانە ی باوەرپتان هێناوه، پارێزکارو خواناس بن و واز لە پاشماوێ سوو بهێنن ئەگەر ئێماندارن.

گوتی: ئەو لە بارە ی عەرەق؟ ئەو شەریه تی تریه کانمانە و دەبێ بیخۆینەو.

فەرمووی: "خۆای گەورە حەرامی کردووه." ئەم ئایە تە ی بۆ خوێندنەو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۹۰﴾  
 واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی که باوه‌پتان هیناوه دلتیابن که عه‌رق و قوما و گۆشتی مالاتی سه‌ربراو بۆ غه‌یری خوا له‌و شوینانه‌ی که خه‌لک به‌پیرۆزی داناوه نه‌ک ئیسلام، بورج و حه‌رام و حه‌لال زانین به‌هۆی هه‌لدانی زاره‌وه ئه‌مانه هه‌رپیس و له‌کاروکرده‌وه‌ی شه‌یتان، که‌واته ئیوه‌ش خۆتانی لی دور بگرن و خۆتانی لی بیاریزن، بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رفرازی و به‌خته‌وه‌ری به‌ده‌ست به‌یئن.

کۆمه‌له‌که هه‌لسان، له‌گه‌ل یه‌کتر کۆبوونه‌وه، کۆری عه‌بد یالیل گوتی: هاوار بۆ تان، به‌ حه‌پامکردنی ئه‌و سی شتانه ده‌چینه‌وه ناو هۆزه‌که‌مان، سویند به‌خوا نه‌وه‌ی سه‌قیف هه‌رگیز له‌سه‌ر نه‌خواردنی عه‌رق و نه‌کردنی زینا ئارام ناگریت.

سوفیانی کۆری عه‌بدوللا گوتی: ئه‌ی پیاو‌گه‌ر خوا ویستی له‌سه‌ر بیت ئارام ده‌گریت، ئه‌و پیاوانه‌ی له‌گه‌لی بوون وه‌ک ئه‌و بوون، به‌لام ئارامیان گرت و ئه‌وه‌ی له‌سه‌ری بوون وازیان لی هینا، ئیمه‌ پشتر ترسمان هه‌بوو ئه‌و که‌سه به‌ زۆرداری ده‌ستی به‌سه‌ر ئه‌و ناوچه‌یه‌ داگیرکردوه، ئیمه‌ش له‌ شوینیکی دور له‌ قه‌لایه‌ک ده‌ژین، ئیسلامیش له‌ ده‌ورووبه‌رمان بلۆ ببۆوه، سویند به‌خوا گه‌ر له‌ قه‌لاکمان بۆ مانگیک بمینینه‌وه ئه‌وا له‌ برسان ده‌مرین، جگه‌ له‌ ئیسلامیش هه‌چی ترمان لی دیار نییه، له‌و رۆژه‌ش ده‌ترساین که به‌سه‌ر مه‌که‌که‌دا هاتوه‌!

پیغمبر ﷺ خوا ﷺ خواردنی بۆ ده‌ناردن، ئه‌وان هه‌چیان لی نه‌ده‌خوارد تا‌کو ده‌یانبینی پیغمبر ﷺ لی ده‌خوارد، تا‌وه‌کو موسلمان بوون.

گوتیان: ئه‌ی له‌ باره‌ی بتی ره‌ببه‌؟

فه‌رموی: "بیروخینن".

گوتیان: وای! ئه‌گه‌ر ره‌ببه‌ بزانیته‌ که ئیمه‌ رووخاندومه‌مانه، که‌سوکارمان ده‌کوژیت. عومه‌ر کۆری خه‌تتاب ﷺ فه‌رموی: هاوار بۆ تو کۆری عه‌بد یالیل، ربه‌ به‌ردیکه‌ نازانیت کی په‌رستویه‌تی و کی نه‌ی په‌رستوه‌.

کۆری عه‌بد یالیل گوتی: ئیمه‌ نه‌هاتینه‌ لای تو ئه‌ی عومه‌ر.

جا موسلمان بوون و ناشته‌وایه‌که ته‌واو بوو، کاتیک ناشته‌وایه‌که به‌ته‌واوی ئه‌نجامدرا، داویان له‌ پیغمبر ﷺ کرد، بۆ ماوه‌ی سی سال واز له‌ ره‌ببه‌ به‌یئیت و نه‌یروخینیت.

رازی نه‌بوو.

گوتیان: دوو سال.

رازى نەبوو.

گوتيان: سالتىك.

رازى نەبوو.

گوتيان: تەنيا يەك مانگ.

رازى نەبوو ھىچ ماوئەيەكياڭ پى بدات.

ئەوان بۆيە ئەم داوايەيان كرد، ترسيان ھەبوو لە نەزانەكانى ناو ھۆزەكەيان لە ئافرەت و گەنجەكانيان، پىيان ناخۆش بوو بە رووخاندنى ترس بخەنە دلى خەلگەكانيان.

داوايان لە پىغەمبەرى خوا ﷺ كرد سەبارەت بە روخاندنى بتەكانيان بواريان بدات.

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: "كەس يىكتان بۆ دەنيرم كە بەس بىت بۆ روخاندنى".

داوايان لى كرد پىش نىردەكەي ئەو بگەرپنەوھ.. كاتىكيش گەيشتنە ناو قەومەكەيان،

لىيان پرسىن چىتانه؟

نىگەرانيان نىشاندا، وا نىشانيان دا كە ئەوان لەلايەن پياويكى توپە و توندەوھ ھاتوون كە شمشىرى دەرکردوھ، چۆن بىەويت وا حوكم دەكات، ھەموو ەرەبەكانى بىزار كردوھ، سوو و زىنا و ەرەقى حەرام كردوھ، فەرمانى روخاندنى رەببەي دەرکردوھ.

ھۆزى سەقىف لەم قسانە ھەلاتن، گوتيان: ھەرگىز ملەكەچى ئەمە نايىن.

گوتى: چەك بىنن و ئامادەن بۆ شەپكردن.. نزىكەي دوو تا سى رۆژ مانەوھ.

پاشان خواي گەورە ترسى خستە دلپانەوھ، گەرپانەوھ و پەشيمان بوونەوھ، گوتيان:

بگەرپنەوھ لاي و شەرت لەسەر داواكارىيەكانى بكەن و ئاشتەواويى لەگەل بكەن.

گوتيان: ئىمە وامان كردوھ، بىننومانە كە لە خواترستىرەن و بەوھفاترىن و

مىھرەبانترىن و راستگوترىن خەلگە، بە ھۆي ئەوھوھ بەرەكەتەمان بۆ ھاتوھ و

ئاشتەواويىمان لەگەل كردوھ.

خەلگەكە گوتيان: ئەي بۆچى سەرەتا لە ئىمەتان شارەبۆھ؟

گوتيان: ويستمەن خواي پەرورەدگار لوتبەرزى شەيتانتان لە دل دەرپھيىت.

جا موسلمان بوون.

چەند رۆژىك مانەوھ، پاشان نىردەي پىغەمبەرى خوا ﷺ ھاتە لايان، خالىدى كوپى

وھلىدى كردە ئەمىر بەسەريانەوھ، لەگەلشدا موغىرەي كوپى شوعبەي نارد.

خەلكى سەقىف لە ژن و پياو و گەنج ھەموو كۆبوونەوھ.

پىيان وابوو ئەم بتە ناشكىت، بەلكو لى ناگەرپت بشكىندرىت.



موغیرەى کورى شوعبە دەستیداىە پاچهکە و بە هاوہ لانی گوت: واتان لى دەکەم بە سەقیف پى بکەن.

بە پاچهکە لییدا، موغیرە خۆى کەواند.

خەلگى تائیف ھەموویان بە یەك دەنگ ھاواریان کرد و دلایان خۆش بوو و گوتیان: خوا موغیرە لەناووبات، رەببە ئەوى کوشت، بەوانیتریان گوت: کى دەیهوێت با نزیک بیتەوہ.

موغیرە دیسان ھەلسایەوہ. گوتى: ئەى خەلگى سەقیف، پێشتر عەرەب دەیگوت ھیچ عەرەبێك ھێندەى سەقیف عاقل نییە، ئیستاش ھیچ عەرەبێك ھێندەى ئێوہ نەفام نییە، ھاوار بۆ ئێوہ چیتانە؟ لات و عوزا و ریبە چیه؟ بەردیکە وەك بەردەکانى تر، نازانیت کى پەرستوویەتى و کیش نەپەرستووە.

پاشان لە دەرگاگەى دا و شکاندی.

پاشان چووہ سەر دیوارەکە و پیاوہکانیش لەگەلى چوونە سەرى، بەرد بە بەرد روخاندیان، تا لەگەل زەوى یەکسانیان کرد.

خزمەتکارەکانى بتەکە گوتیان: ئەگەر تەواو تا بنەغاگەى ھاتن، بناغەى زەویەکە توپە دەبێت و بە زەوى رۆدەچن.

کاتێک موغیرە گوتى لەمە بوو، بە خالیدی گوت: لیم گەپى چالێک لە بناغەگەى ھەلکەنم.

چالایان ھەلکەند، تاوہکو خۆلى ژێرەویان دەرھێنا.

بەم شێوہیە سەقیف پى دەنگ بوون.

گەرانیوہ خزمەت پیغمبر ﷺ، مائەکانى بۆ دابەش کردن، ئەوانیش لەسەر گەورەبوونى دینەکیان سەرکەوتنى پیغمبرەکیان سوپاسى خویان کرد <sup>(۱)</sup>.

لەوانەىیە لە ھەندیکیانى قبول کردبیت کە واز لە بەشیکى ئەرکە دینییەکان بهێنن، ئەمەش لە پیناوەرژەوندی و پى بە پى ھاتنە ناو دین.

ھەندیکجار پیغمبر ﷺ نەرم دەبوو لەگەلیان، لەبەرەمبەر وازھێنان لە ھەندیک مافى ئیسلام لى دەبوورین و موسلمانبوونى لى قبول دەکردن، کاتیکیش ھاتبانە ناو ئیسلام، ئارەزوویان دەچووہ ئەو دینە، ئەو کات ھەموو ئەرك و مافەکانیان ئەنجام دەدا <sup>(۲)</sup>.

وہەبى کورى موبنەھ دەگێریتەوہ و دەلیت: لەبارەى بەیعتدانى ھۆزى سەقیف پرسیارم لە جابیر کرد؟

<sup>(۱)</sup> دلائل النبوة للبيهقي (۳۸۶/۵)، ژبانی پیغمبر ابن کثیر (۶۲/۴)، زاد المعاد (۵۲۱/۳).

<sup>(۲)</sup> فتح الباری لابن رجب (۱۲/۴).

گوته‌ی: مه‌رجیان له‌سه‌ر پیغه‌مبەر ﷺ دانا، به‌وه‌ی نه‌ ده‌به‌خشن و نه‌ جیهادیش ده‌که‌ن، به‌لام ئهو دواتر گوته‌ی له‌ پیغه‌مبهری خوا ﷺ بووه‌ فه‌رموویه‌تی "گه‌ر موس‌لمان بوون، ئه‌و کات ده‌به‌خشن و جیهادیش ده‌که‌ن"<sup>(١)</sup>.

ئیمامی ئه‌حمده‌ فه‌رموویه‌تی: "موس‌لمان بوون به‌ مه‌رجی پوچه‌ڵ دروسته‌، پاشان به‌ شه‌ریعه‌تی ئیسلام پابه‌ند ده‌کریت"<sup>(٢)</sup>.

ئهنه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ پیغه‌مبهری خوا ﷺ به‌ پیاویکی فه‌رموو: "موس‌لمان بیه‌".

گوته‌ی: خۆم وا ده‌بینم که‌ به‌دلم نییه‌.

فه‌رمووی: "موس‌لمان بیه‌ گه‌ر به‌دلیشت نه‌بیت"<sup>(٣)</sup>.

نه‌سپی کوپی عاصم له‌ پیاویکه‌وه‌ ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ هاته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبهر ﷺ و موس‌لمان بوو به‌و مه‌رجه‌ی ته‌نیا دوو نوێژ بکات، ئه‌ویش لێی قبول کرد<sup>(٤)</sup>.

پیغه‌مبهر ﷺ وازه‌تانی هه‌ندیک له‌ واجباته‌کان له‌و که‌سانه‌ قبول کردووه‌، ئه‌مه‌ش له‌ روانگه‌ی پله‌ پله‌ی هاته‌ ناو دین و په‌یوه‌ستی بوونی دله‌کانیان، چونکه‌ له‌وانه‌یه‌ هه‌ندیک له‌ بێ باوه‌پان به‌ راست و دورستی له‌ دینی ئیسلام نه‌گه‌ن، یان هه‌ندیک شتیان له‌سه‌ر گران بیت، بۆیه‌ موس‌لمانبوونیان وه‌ک سه‌ره‌تایه‌ک لێ قبول ده‌کرا، پاشان رێیان نیشان ده‌درا و ئامۆژگاری ده‌کران و فه‌رمانی ته‌واوی ئه‌رکه‌ شه‌رعییه‌کانی به‌سه‌ر دا ده‌کرا.

ئه‌مه‌ش وه‌ک ته‌ماعیک گه‌ر هاته‌ ناو ئیسلام و باوه‌پ له‌ دلی جیگیر بوو، به‌ پابه‌ند ده‌بیت به‌ ته‌واوی ئه‌رکه‌ شه‌رعییه‌کان، وه‌ک پیغه‌مبهری خوا ﷺ به‌ هۆزی سه‌قیفی فه‌رموو: "گه‌ر موس‌لمان بوون، ئه‌و کات ده‌به‌خشن و جیهادیش ده‌که‌ن"<sup>(٥)</sup>.

ئیه‌ن ته‌یمیه‌ له‌باره‌ی ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ و ئه‌وانی تریش، به‌شیکی له‌ کتێبه‌که‌ی خۆی ناواناوه‌ به‌ناوی (به‌شی دروستبوونی موس‌لمانبوون له‌سه‌ر هه‌ندیک مه‌رجی پوچه‌ڵ).

شه‌وکانی ده‌فه‌رموویه‌تی: ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ به‌لگه‌یه‌کی تێدایه‌ له‌وه‌ی به‌یعه‌تدان به‌ که‌سی بێ باوه‌پ و قبولکردنی موس‌لمانبوونی دروسته‌، ته‌نانه‌ت گه‌ر مه‌رجیکی بێ بنه‌ما و

<sup>(١)</sup> ئه‌بو داود (٣٠٢٥) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا (١٨٨٨) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(٢)</sup> جامع‌ العلوم‌ والحکم (٢٢٩/١)

<sup>(٣)</sup> ئیمام ئه‌حمده‌ (١١٦٥٠) گێراوه‌تیه‌وه‌. ئه‌لبانی له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا (١٤٥٤) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(٤)</sup> ئه‌حمده‌ (١٩٧٧) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (الثمر المستطاب) (٣) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(٥)</sup> ئه‌بو داود (٣٠٢٥) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا (١٨٨٨) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

پوچه لیشی دانا، هه روه ها دروسته موسلمانبون له که سیك وهریگریټ گهر به دلیشی نه بیټ<sup>(١)</sup>.

به رڼوه ندی موسلمانبونوی نه گهر به نیوه چلش بیټ باشته له مانه وهی له سر بی باوه په کی ته واو.

الحافظ ابن رجب ده لیت: نه وهی که ناشکرایه، پښغه مېری خوا ﷺ ته نیا دوو شه هاده ته که ی له و که سه وهرده گرت که دهاته لای و دهیوست موسلمان بیټ، به مش خوینی ده پراست و ده یکرده موسلمان.

هر که سیك ویستبای موسلمان بیټ، مه رچی نه وهی له سر داده نا پابه ند بیټ به نویژ و زه کات.

به لکو لی ده گپړنه وه که موسلمانبونوی له هوزك قبولکرد، له کاتیکدا مه رچیان دانا که زه کات نه دن<sup>(٢)</sup>.

تقیبینی: نه وهی باس کرا، له باره ی بی باوه پیکه که دهیه ویټ موسلمان بیټ، به لام گهر موسلمانیک هات و گوتی من به گویره ی نه و فهرموده ده ته نیا دوو نویژ ده که م، لی قبول ناکریت.

له بهرام به ردا له هه ندیکیانی نه و مه رجه قبول نه ده کرد، چونکه دهیزانی توانای وهر گرتیان هه یه:

کورپی خصاصیه ده گپړته وه و ده لیت: هاتمه خزمهت پښغه مېر ﷺ بو نه وهی به یعه تی پی بده م.

مه رچی له سر دانا م که شاهیدی بده م هیچ خویک نییه جگه له الله، موحه ممه دیش به نده و نیردراوی نه وه و نویژ بکه م و زه کات بده م و حه ج بکه م و روژی ره مه زان بگرم و له پیناو خودا جیهاد بکه م.

گوتم: نه ی پښغه مېری خوا، سویند به خوا توانای دووانم نییه، نه وانیش جیهاد و به خشینه، چونکه خه لکه که پینان وایه هر که سیك له جیهاد هه لیت، نه و بهر توپه یی خوی گوره که وتووه، منیش ده ترسم کاتیک بچه شه پ، ده روونم بترسیت و رقم له مردن بیته وه.

<sup>(١)</sup> نیل الاوطار (٦/٨).

<sup>(٢)</sup> جامع العلوم والحکم (٢٢٨/١).

سه‌بارت به زه‌کات و به‌خشینیش، سویند به‌خوا جگه له هه‌ندیک ده‌سکه‌وت و ئاژهل که باره‌لگر و شیرى منداله‌کانى له‌سه‌ره، هيجى ترم نييه.

گوته: پیغه‌مبهرى خوا ﷺ ده‌ستى قوچاند و پاشان جولاندنى، فه‌رموى: "نه جيهاد و نه به‌خشين؟ که‌واته ناچيته به‌ه‌شت".

گوتم: نه‌ی پیغه‌مبهرى خوا به‌يعتت پى ده‌ده‌م.

له‌سه‌ر هه‌موو نه‌وانه به‌يعتم پيدا<sup>(۱)</sup>.

ابن الاثير ده‌لئت: فه‌رموده‌كه‌ی به‌شیری كوپى حصاصيه كاتيك باسى شه‌ريعه‌ته‌كانى ئيسلامى بۆكرا، نه‌وه‌ی بۆ هۆزى (سه‌قيف) قبولى كرد، بۆ به‌شير قبولى نه‌كرده، وه‌ك نه‌وه‌ی ريگه‌ی به‌ به‌شير نه‌دايئت، چونكه زانیويه‌تى گه‌ر پى بليت به‌شير وه‌رى بگه‌ر نه‌وا وه‌رى ده‌گرئت.

به‌لام سه‌قيف نه‌وكات وه‌رى نه‌ده‌گرت، نه‌وان كۆمه‌لتيك بوون و به‌شير به‌ ته‌نيا بووه، ويستويه‌تى دلپان په‌يوه‌ست بكات و پى به‌ پى بيانخاته ناو ئيسلام<sup>(۲)</sup>.

### دلنه‌وايى ده‌كردن و هاوه‌لانىشى هانده‌دان فيريان بکه‌ن:

عوروه ده‌گيرپته‌وه كاتيك بى باوه‌پان له شه‌رى به‌در گه‌پانه‌وه مه‌ككه، نه‌وه‌ی خواى گه‌وره ليتى كوشتن، ليتى كوشتن.

عومه‌يرى كوپى وه‌هب له ماله‌وه هاته لای سه‌فوانى كوپى ئومه‌يه.

سه‌فوان گوته: دواى كوژراوانى به‌در نه‌فه‌رتى خوا له و ژيانه.

عومه‌ير گوته: راسته سویند به‌خوا، ژيان هيج خوشى تيدا نه‌ماوه، گه‌ر قه‌رزدار نه‌بام و منداله‌كانيشم هه‌ژار نه‌بان، به‌ بيانونى كوپه‌كه‌م<sup>(۳)</sup> ده‌چوومه لای موحه‌ممه‌د و ده‌مكوشت، ده‌لتيم هاتوومه لای نه‌و كوپه‌م كه به‌ندكراوه.

سه‌فوان به‌م قسه‌يه دلخۆش بوو، گوته: قه‌رزكه‌كان بۆ من ليگه‌پي، منداله‌كانيشت وه‌ك منداله‌كانى خۆم به‌خيو ده‌كه‌م.

سه‌فوان شمشيرى خۆى پيدا و شمشيره‌كه‌ی بۆ تيژ و ژه‌هراوى كرد و به‌ سواريك ره‌وانى كرد.

(۱) ئيمامى نه‌حمه‌د (۲۱۴۴۵) و الحاكم (۲۴۲۱) گيژاوه‌تياه‌وه، الذهبي به‌ سه‌حيحى داناوه.

(۲) النهاية في غريب الاثر (۴۷۶/۳).

(۳) كوپه‌كه‌ی به‌ناو وه‌هب له به‌ندكراوانى به‌در بوو.

عومه يړ به سه فوانی گوت: چهند شه وټك بوم بیدهنگ به.

عومه يړ روښت تا گه یشته مه دینه، له دهرگای مزگهوت دابه زی، ناژه له کهای به سته وه، شمشیر ه کهای به ره و پښتانه مبهری خوا به ده ست گرت.

عومه يړ کورې خه تتاب که له نیوان کومه لیکي نه سار دابوو، باسی شه يړ به دریان ده کړد و سوپاسی خوايان ده کړد، سه يړی نه وی کړد.

کاتیک عومه يړ عومه يړی کورې وه هبی بینی شمشیری پییه، لی ترسا، گوتی: نه مه سه گیکه، دوژمنی خواهه!

عومه يړ چوه خزمهت پښتانه مبهری خوا ﷺ و پتی گوت: نه مه عومه يړی کورې وه هبه، هاتوته مزگهوت و چه کی پییه، نه و که سیکی خراپه کار و سته مکاره، لی دنیا مه به.

فرموی: "بوم بهینه ژوره وه".

عومه يړ عومه يړی برده ژوره وه، فرمانی به هاوه لان کړد بچه لای پښتانه مبهری خوا ﷺ که ر عومه يړ هاته ژوره وه، پاسه وانی بکه ن.

عومه يړ و عومه يړی کورې وه هب هردوکیان چونه خزمهت پښتانه مبهری خوا ﷺ، عومه يړ کورې خه تتاب شمشیری پی بوو.

پښتانه مبهری خوا ﷺ به عومه يړ فرموی: "برې لواوه".

کاتیک عومه يړ نریک بوویه وه، سلوی لیکرد، گوتی به یانیت باش، نه مه سلویکی سرده می نه فامی بوو.

پښتانه مبهری خوا ﷺ فرموی: "خوای په روه ردار ﷺ له بری سلوه کهای تر به سه لامکردن ریژی لیانوین، نه مه ش سلوی نه هلی به هشت".

عومه يړ گوتی: نه مه ی تر نوییه.

پښتانه مبهری خوا ﷺ فرموی: "خوای گه وره به باشتر بوی گریوین، چی توی هیناوه ته نیره نه ی عومه يړ؟".

گوتی: به ندرکراویکم لاتانه بو نه وه هاتوم، بمبه نه لای، نیوه خزم و که سن.

پښتانه مبهری خوا ﷺ فرموی: "نه و شمشیر چیه پیته؟".

عومه يړ گوتی: نه فره تی خوا له شمشیر، هیچ سوودی به نیمه نه که یاند.

پښتانه مبهری خوا ﷺ فرموی: "به راستی پیم بلې بوی هاتوی".

گوتی: جگه بو نه و به ندرکراوه نه بیت، بو هیچی تر نه هاتوم.

پښتانه مبهری خوا ﷺ فرموی: "نه ی له ماله وه چ مرجیکت بو سه فوانی کورې نومه به دانا؟"، عومه يړ ترسا،

گوتی: چ مەرجیکم بۆ دانابوو؟

فەرمووی: "لە پێناو کوشتنی مندا، ناندانی منداڵە کانت و قەرزە کانت خستۆتە ئەستۆی ئەو، خوای گەرەش رێگرە لە نێوان تۆ و ئەوەی دەیکە".

عومەیر گوتی: شاھیدی دەدەم تۆ نێردراوی خوای و هیچ خواھە کیش نییە جگە لە الله. ئەو پێغەمبەری خوا پیشتر بروامان بە وەحی نەدەکرد، باوەرمان بەوە نەدەکرد کە لە ئاسمانەو بەوت دیت. ئەو قسەبەیی لە مالهەو لە نێوان من و سەفوان روویدا، وەك پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی، هیچ کەسێک لە نێوانماندا نەبوو، خوای گەرەش هەوایی ئەوەی پێداوی، بۆیە باوەرمان بە خوا و پێغەمبەرەکی هێنا، سوپاس بۆ خوا کە منی بۆ ئەو پلەبە هێنا.

کاتێک خوا هیدایەتی دا، موسڵمانان دلایان خۆش بوو.

عومەیری کوپی خەتتاب ﷺ بە عومەیری فەرموو: بەپراستی ئەو کاتە دەرکەوتی بەرازیک لای من لە تۆ خۆشەویستر بوو، ئەمڕۆش لە چاوەکانم لام خۆشەویستری.

پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: "دانیشه، دلنەوايت دەکەین".

فەرمووی: "براکەتان فێرە قورئان بکەن".

بەندکراوەکەشی بۆ ئازاد کرد.

گوتی: ئەو پێغەمبەری خوا بەهەموو توانای خۆم تێکۆشانم دەکرد بۆ کوژاندنەوێ نوری خوا، سوپاس بۆ خوا کە منی هێنا بە ئەو جێگایە، روخسەتم بەدە بگەرێمەوێ ناو قورپەیش و بۆ ئیسلام بانگیان بکەم، بەلکو خوای گەرەوێ هیدایەتییان بدات و لە لەناوچوون رزگاریان بکات.

پێغەمبەری خوا ﷺ روخستەیی پێدا و گەراییەوێ مەککە.

سەفوان لە دانیشتنەکانی قورپەیش دەیگوت: مژدەتان بە سەرکەوتنێک بۆ دیت کە رووداوی بەدرتان لە بیر دەباتەوێ. هەر کەسێک لە مەدینەوێ دەهات لێی دەپرسین کە ئایا هیچ روویداوێ؟ ئومێدی دەخواست قسەکە عومەیر بێتەدی.

تا کاتێک پیاویک لە خەلکی مەدینە هات، سەفوان لەبارە عومەیر لێی پرسسی، گوتی: موسڵمان بوو، بێ باوەرەکان کاتێک پێی گەیشتن گوتیان لە دینی باو باپیرانی لایداو.

سەفوان گوتی: هیچی تر مەسەرفی ناکەم، بە یەك وشەش قسە لەگەڵ ناکەم.

عومەیر هاتە لایان و بانگهێشتی ئیسلامی کردن و ئامۆژگاری کردن، خەلکانیکی زۆر لەسەر دەستی ئەو موسڵمان بوون<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> تەبەرانی لە (الكبير - ١٣٥٨٦) و بەیەقی لە (الدلائل - ١٠٠٩) گێراوەتیەوێ. هەیسەمی دەلێت: تەبەرانی گێراوەتیەوێ سەندەکە (جید). مجمع الزوائد (٢٨٦/٨).

فەرمانی پێ دەکردن ئەووی فیڕی بوونە بە ناو هۆز و خەڵکەکانیان بلاوی بکەنەوه:

مالیکی کوپی حویه ریس ﷺ دەگیرێتەوه و دەلێت: ئێمە کۆمەڵێک گەنج بووین هاتینە خزمەت پيغمبەر ﷺ، نزیکی بیست شەویەک لەلای مایهوه، پيغمبەری خوا ﷺ کەسیکی بە سۆز و نەرمونیان بوو. هەستی کرد کە ئێمە غەریبی کەسوکارانمان دەکەین.

کاتیەک ئەو شەوق و حەزەي ئێمەي بۆ کەسوکارەکانمان بینی، پێی گوتین کە چیمان بە جێهێشتووه، ئێمەش پیمان گوت.

فەرمووی: "کە گەڕانەوه ناو قەومەکانتان، فیڕیان بکەن، فەرمانی نوێژکردنیان پێ بکەن، فیڕیان بکەن کە ئەو نوێژە لە فلانە کاتە بکەن، کە کاتی نوێژی هات، یەکیەک لە ئێوه بانگیان بۆ بدات و با گەورەکەتان پیش نوێژی بکات" (١).

هەرکەسیەک موسڵمان بوايه، داواي لێ دەکرد واز لەو کارانە بێنیت کە پێچەوانەووی شەرەع: ئێبن عومەر ﷺ دەگیرێتەوه کە غەیلانی کوپی سەلەمەي سەقەفي موسڵمان بوو، لە سەردەمي نەفامیدا خاوەن ١٠ خێزان بوو، هەموویان لەگەڵی موسڵمان بوون. پيغمبەری خوا ﷺ پێی فەرموو: "چارایان لێ هەلبژێرە".

لە سەردەمي عومەردا خێزانەکانی تەلاق دا و مالهەکەشی لەنیوان کۆپەکانی دابەش کرد. ئەم هەوالە گەیشته عومەر، فەرمووی: وابزانم شەیتان هەوالی مردنی خۆتی فری داوهتەوه ناو دلت، گوايه زۆرت نەماوه لە ژياندا.

سویند بەخوا ئافەرەتەکانت دەگیرێتەوه، مالهەکەشت دەگیرێتەوه، ئەگینا ئافەرەتەکان لە میراتەکەت بەشدار پێ دەکەم و فەرمان دەکەم کۆپەکەشت وەک گۆپی ئەبی رهغال رەجم بکړیت (٢).

ئەبو رهغال باوکی ئەقیفە و رەچەلکی لە ئمودة، ئەم حەرەمە پارێزگاری لێدەکرد، کاتیەک لەوێ چوو دەری خۆی و قەومەکەي تووشی نیقمەت هاتن، جا هەر لە شوینی قەومەکەي نێژرا. ضحاکي کوپی فەرۆز لە باوکییهوه دەگیرێتەوه و دەلێت: گوتم ئەي پيغمبەری خوا من موسڵمان بووم و دوو خوشکیشم لەلایە.

فەرمووی "یەکیەک لەو دوووانە بەکەيفی خۆت تەلاق بدە" (٣).

(١) بوخاری (٦٣١) و موسلیم (٦٧٤) گێراوهتیانەوه.

(٢) ترمذی (١١٢٨) و ابن ماجه (١٩٥٣) و ئەحمەد (٤٦١٧) گێراوهتیانەوه، ئەلبانی لە (الارواء) بە سەحیحی داناوه (١٨٨٣).

(٣) رواه أبو داود (٢٢٤٣) و ترمذی (١١٢٩) و ابن ماجه (١٩٥١)، وحسنه الألبانی فی التعلیقات الحسان (٤١٤٣)

### فەرمانی بە پێره‌کانیان دەکرد، پیریان بگۆرن و بۆیاغی بکەن:

جابرێ کورێ عەبدوللا ﷺ دەگێڕێتەوه و دەلێت: لە رۆژی فەتخە مەککە ئەبو قوحافەیان هێنا، سەر و ریشی وەک رووه‌کی ئغام<sup>(١)</sup> سێی بوو. فەرمانی پێکرد، یان فەرمانی بە خێزانی کرد و فەرمووی "ئەمە بە شتیکی تر بگۆرن"<sup>(٢)</sup>.

هەرکە سێک نەزری بە ئندایەتیەکی کردبا، فەرمانی پێدەکرد دواي موسڵمانبوونی تەواوی بکات: ئێین و عومەر دەگێڕێتەوه کە عومەر ﷺ گوتی: ئەو پێغەمبەری خوا، من لە سەر دەمی نەفامیدا نەزرم کردبوو، شەوێک لە مزگەوتی حەرەم بێنەمەوه. فەرمووی: "نەزەرەکی خۆت بەهێنەدی".

ابن حجر دەلێت: لەم فەرموودەیه پابەندبوون بە جێبەجێکردنی نەزری بۆ هەموو کەسێک تێدا، تەنانەت گەر پێش ئیسلامیش کردبێتی<sup>(٣)</sup>.

کاتیکیش شامە ی کورێ آشال موسڵمان بوو، بە پێغەمبەری ﷺ گوت: سوارەکان تان هێنا، منیش دەمەویست عومەر بەکەم، ئێستا رای تۆ چیه؟

پێغەمبەری خوا ﷺ مژدە ی پێدا<sup>(٤)</sup> و فەرمانی پێدا عومەرەکی خۆی بکات.

کاتیکیش گەیشته مەککە، کە سێک پێی گوت: لە دینی باوبا پیرانت لاتداوه؟

گوتی: نەخێر، بە لکو لە گەڵ موحمەدی پێغەمبەری خوا ﷺ موسڵمان بوومه<sup>(٥)</sup>.

الحافظ ﷺ دەفەرمویت: بێ باوهر گەر ویستی کاریکی باش بکات، پاشان موسڵمان بوو، بۆی هەیه بەرده‌وامی بدات بە کارە خێره‌که‌ی<sup>(٦)</sup>.

فەرمانی بە ئەنجامدانی عەمەر پێکرد، چونکە عەمەر کردن لە هەموو کاتیکیدا سوننەتە، بە تایبەت بۆ کەسێکی وا پاک کە تازە موسڵمان بوو، بەبێ ترس چۆتە مەککە، تەواف و سەعی خۆی کردوو، موسڵمانیەتی خۆی ئاشکرا کردوو و ئەوانی توپرە کردوو<sup>(٧)</sup>.

(٢) ئغام أو الغامة: رووه‌کی گول سێیه، بۆ نمونه هێنانەوه‌ی کەسانی پیر بە کارده‌هێندری، یاخود ده‌گوتریت داریکی سێیه وەک به‌فر. النهایة: (٢١٤/١).

(٣) موسلیم (٢١٠٢) گێراوه‌تیەوه.

(٤) بوخاری (٢٠٣٥) و موسلیم (١٦٥٦) گێراوه‌تیانەوه.

(٥) واتە: مژدە ی ئەوه‌ی پێدا کە لەو خێره‌ گەوره‌یه‌ی له ئیسلام به ده‌سکه‌وتوو، یاخود مژدە ی پێدا له ره‌شبوونه‌وه‌ی گونا‌هه‌کانی پێشتوو.

(٦) بوخاری (١٢١٣) و موسلیم (٢٤٨٦) له ئەبو هوریره‌وه ﷺ گێراوه‌تیانەوه.

(٧) فتح الباری (٨٨/٨).

(٨) شەرحی ئەوه‌ی له سەحیحی موسلیم (٨٩/١٢).



## ئەو بالۆيزانەي حەزەيان لىبوو موسلمان بن، ئەلەي خۇي بەندى نەدەکردن:

ئەبى رافع - قىبى بوو - دەگىرتتەو و دەلئيت: قوپەيشىيەكان مەيان وەك نىردەيەك ناردە لاي پېغەمبەرى خوا ﷺ، كاتىك پېغەمبەرى خوا ﷺ بىنى، خۆشەويستى ئىسلام كەوتە دلەو.

گوتم: ئەي پېغەمبەرى خوا، سويند بەخوا مەن ھەرگىز ناگەيتمەو لايان!  
پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووي: "مەن پەيمان ناشكىتم، نىردراويش بەند ناگەم، بەلكو بۆ لايان بگەپتەو، ئەگەر ئەوئى ئىستاش لە دلە، ھەر لە دلە ماپەو، ئىنجا بگەپتەو لاي مەن".

گوتم: رۆيشتەم، پاشان ھاتمەو خەزمەتى پېغەمبەرى خوا ﷺ و موسلمان بووم<sup>(۱)</sup>.  
ئەو فەرموودەيە ئەوئى تىدايە: كە رەچاوي پەيمان بەستەن لەگەڵ بى باوەر دەكرىت، وەك چۆن لەگەڵ موسلمان دەكرىت<sup>(۲)</sup>.

طىبى دەلئيت: مەبەست لە پەيمان لىرەدا، ئەو نەرىتە باوئى نىوان خەلگە، كە نىردە نابىت توشى ناخۆشى بىت، چونكە ھاتوچۆي نىردەكان لە نىوان لايەنەكان لە بەرژەوئەندى ھەموو لايەكدايە، گەر بەندىيان كەرد، يان توشى ناخۆشيان كەرد، دەبىتە ھۆكارىك بۆ بچرانى پەيوندى نىوان دوو لايەنى دژبەيەك بىگومان لەم كارەشدا جۆرىك لە ئازاوە گىپى و خراپەكارى ھەيە كە كەسى عاقل لىي بى ئاگا نىيە<sup>(۳)</sup>.

ئىبن قەيىم دەلئيت: لە سوننەتەكانى پېغەمبەر ﷺ: ئەو نىردەي دىتە لاي گەر موسلمانىش بوو، لاي خۆي گلى ناداتەو و رىگىر گەپانەوئى بۆ ناو ھۆزەكەي لىناكات، بەلكو بۆيانى دەگەپىنئەو.

ئەبو داود دەلئيت: ئەمە لە كاتىكدا روويدا، كە پېغەمبەرى خوا ﷺ مەرجى ئەوئى بۆ دانابوون، ھەر كەسىك ھاتە لايان گەر موسلمانىش بوو بۆيان بگەپىنئەو، بەلام ئەمە بۆ ئەمىر دىروست نىيە<sup>(۴)</sup>.

(۱) ئەبو داود (۲۷۵۸) گىزاوئەتيەو، لە زنجىرە سەحىحەكەيدا بە (سەحىحى) داناو (۷۰۲).

(۲) عون المعبود (۲۰۳/۶).

(۳) فيض القدير (۲۵/۳).

(۴) زاد المعاد (۱۲۶/۳).

## مامەلەي پېغەمبەر ﷺ لەگەل ئەوانەي پرسيارى شەرىعيەکان دەکرد:

ئاشکرايە کە بابەتي فەتوا بابەتیکي گرینگە، چونکە بە ھۆیەوہ کاروباري دين و ميللەت و سنوري خواي پەرورەدگار دەپارێزێت.

"گەر واژۆکردن لە بری پادشا و سەرۆکەکان، پلەيەکی بەرز و گەورە بێت و پېگەکەي جېگاي رێز بێت، کە گەورەترین پۆستی خاوەن شکۆکانە، ئەي دەبي واژۆکردن لە بری پەرورەدگاري زەوي و ئاسمانەکان چۆن بێت؟! "

بەپراستی جېگاي خۆيەتي ئەوي لەو پۆستەدا بێت، تەواوي پېداويستییەکانی بۆ ئامادە بکات، خۆي بۆ لێپراو بکات، ھەر ھەما پېويستە ئاستی ئەو پېگەيە بزانییت، کە لێيەتي.

يەكەمین كەس كە ئەو پۆستە پېرۆزەي وەرگرت، گەورەي ھەموو پېغەمبەرەکان، پېشەواي لەخواترسان، کۆتا پېغەمبەرەکان، بەندە و نێردراوي خوا، ئەمێنداري وەحي، بالۆيزي پەرورەدگار لە نێوان خۆي و بەندەکانی، ھەر ئەو لە رېگەي وەحییەوہ فەتواي لەباتي پەرورەدگار دەدا<sup>(۱)</sup>.

بەپراستی ئەوي یارمەتي تېگەيشتن لە دين دەدات و بەرپېي قوتابيانی زانست پۆشن دەکات بە پېگەي فەتوا و ھۆکمەکان: ئەوا زانینی شێوازي پېغەمبەرە لەگەل پرسيارکەر.

### ناسینی سوننەتي پېغەمبەر ﷺ لەگەل پرسيارکەرەکان و فەتوا وەرگراڤ:

رووداوەکان زۆرن کە پېغەمبەري خوا ﷺ داواي فەتوادانی لێکراوہ، چونکە لە کاتي تەنگانەدا ھەر ئەو پەناگە و قەلاي تۆمەت بووہ.

بۆيە دەبينین لە قورئان ئاماژەيەکی زۆر ھەن لەبارەي پرسيارى ھاوہلان و داواي فەتواکردنيان لە پېغەمبەري خوا ﷺ.

﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ﴾ البقرة: ۲۱۵، واتە: لە تۆ دەپرسن -ئەي پېغەمبەر ﷺ- کە جی بېەخشن و بەکێی بېەخشن؟

﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ وَتَالِ فِيهِ﴾ البقرة: ۲۱۷، واتە: پرسيارت لێدەکەن دەريارەي جەنگ لە مانگی ھەرەدا.

﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾ البقرة: ۲۱۹، واتە: پرسيارت لێدەکەن دەريارەي ھەرەق و قومار.

(۱) إعلام الموقعين (۱/۱۹).

﴿وَسَأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى﴾ البقرة: ٢٢٠ واته: پرسىارت لىده‌که‌ن ده‌رباره‌ی هه‌تیوان (که چۆن بن بۆیان)؟

﴿وَسَأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ﴾ البقرة: ٢٢٢ واته: پرسىارت لىده‌که‌ن ده‌رباره‌ی (سوپی مانگانەى ئافرهت).

﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ﴾ النساء: ١٢٧ واته: پرسىارت لىده‌که‌ن ده‌رباره‌ی نه‌وه‌ی که‌پێویسته پیاوان نه‌نجامی بدن به‌رامبەر به‌ ژنان

﴿يَسْتَفْتُونَكَ قُلُوبُ اللَّهِ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ﴾ النساء: ١٧٦ واته: داواى فتوات لىده‌که‌ن ده‌رباره‌ی (کلاله) که بریتیه‌ی: له‌ که‌سێک باوک و نه‌وه‌ی نه‌بیته‌، تۆش بڵێ: خوا وه‌لامتان ده‌داته‌وه‌ له‌و باره‌یه‌وه‌.

﴿سَأَلُونَكَ عَنِ الْإِنْفَالِ﴾ الانفال: ١ واته: پرسىارت لى ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی ده‌سکه‌وته‌کان.

﴿وَسَأَلُونَكَ عَنِ الْقَرْنَيْنِ﴾ الكهف: ٨٣ واته: ده‌رباره‌ی (نوالقرنین) یش پرسىارت لى ده‌که‌ن،

﴿سَأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا﴾ الأعراف: ١٨٧ واته: پرسىارت لىده‌که‌ن ده‌رباره‌ی قیامته‌: که‌ی به‌رپا ده‌بیته‌؟

مامه‌له‌کردنى پيغهمبهر ﷺ له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌ی پرسىاریان لى کردووه‌ چۆن بووه‌، ئه‌و رێگا و په‌یره‌وه‌ و پێبازه‌ی له‌و مامه‌له‌کردنه‌دا به‌کارى ده‌هێنا چى بووه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌و جووره‌ که‌سانه‌دا، به‌ جیاوازی حالیان و ئه‌و واقیعه‌ی تیییدا بوونه‌؟

پیغهمبهر ﷺ ره‌چاوی حالى پرسىارکه‌رانی ده‌کرد، هه‌ر که‌سه‌و به‌ گۆیره‌ی حاله‌تى خۆی فه‌تواى بۆ ده‌دان:

ئێین مه‌سعود ؓ ده‌گێڕێته‌وه‌ و ده‌لێته‌: له‌ پیغهمبهری خوام ﷺ پرسى، چ کارێک باشتري‌ن کاره‌؟

فه‌رمووی: "نوێژ له‌ کاتى خۆیدا".

گوتم: پاشان چى؟

فه‌رمو: "پاشان چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک".

گوتم: پاشان چى؟

فهرموو: "جیه‌ادکردن له‌ پیناو خوا"<sup>(١)</sup>.

نه‌بو هورپه‌یه ده‌گێڕێته‌وه که پرسیار له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرا، که چ کارێک باشترین کاره‌؟

فهرموو: "باوه‌پ به‌ خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی".

گوتر: پاشان چی.

فهرموو: "جیه‌ادکردن له‌ پیناو خوا"

گوتر: پاشان چی.

فهرموو: "حه‌جی مه‌برور"<sup>(٢)</sup>.

ئه‌بی ئوماه ده‌گێڕێته‌وه که پرسیا‌ری له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد له‌ باره‌ی باشترین کرده‌وه‌؟

فهرموو: "رۆژوو بگره‌، چونکه هیچ شتێک ناگاته نه‌و"<sup>(٣)</sup>.

کاتی‌ک پرسیا‌ری لێکراوه‌ چ کرده‌ویه‌ک خۆشه‌ویسته‌ره‌ لای په‌روه‌ردگار؟

فهرموویه‌تی: "کرده‌ویه‌که به‌رده‌وامی هه‌بی‌ت، گه‌ر چی که‌میش بی‌ت"<sup>(٤)</sup>.

هه‌روه‌ها کاتی‌ک پرسیا‌ری لێکراوه‌: چ ئیسلامێک باشترینه‌؟، فهرموویه‌تی: "ئه‌وه‌که‌سه‌ی

موسلمانان له‌ ده‌ست و زمانی ئه‌مین بن"<sup>(٥)</sup>.

پرسیا‌ری لێکراوه‌: چ ئیسلامێک باشتره‌؟

فهرموویه‌تی: "خوارین بده‌یته‌ هه‌ژران، سلاو له‌و که‌سانه‌ بکه‌یت که ده‌یان ناسیت و نایان ناسیت"<sup>(٦)</sup>.

ئه‌وه‌ی جێی سه‌رنجه له‌و فهرموودانه‌ ئه‌وه‌یه‌ وه‌لامه‌که‌ جیاوازی هه‌یه‌ له‌ کاتی‌کدا

پرسیا‌ره‌که‌ له‌ باره‌ی یه‌ک شته‌.

ئێین هه‌جه‌ر ده‌لی‌ت: سه‌ره‌نجامی ئه‌وه‌ی زانایان پێ‌گه‌یشتوون له‌ باره‌ی ئه‌و

فهرمووده‌یه‌، ئه‌وه‌یه‌ وه‌لامه‌کان له‌ باره‌ی پرسیا‌ری (باشترین کرده‌وه‌) جیاوازیان هه‌یه‌، به‌

گوێره‌ی جیاوازی حا‌له‌تی پرسیا‌رکاران، چونکه ئه‌و زان‌تر بووه به‌هه‌موو که‌سێک که‌ چیان

پێ‌ویسته‌، یاخود هه‌زیان له‌ چیه‌، یاخود چ شتێک بۆیان گونجاوه‌.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٢٧٨٧) و موسلیم (٨٥) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٢٦) و موسلیم (٨٢) گێراوه‌تیانه‌وه‌، مه‌برور: وات له‌سه‌ر سوننه‌ی پیغه‌مبه‌ر کرابی‌ت و گونا‌هی تێدا نه‌کرابی‌ت (و).

<sup>(٣)</sup> النسا‌ی گێراوه‌تی‌ه‌وه‌ (٢٢٢٠) ئه‌لبانی به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(٤)</sup> موسلیم له‌ عانی‌شه‌ گێراوه‌تی‌ه‌وه‌ ﷺ (٧٨٢).

<sup>(٥)</sup> بوخاری (١١) و موسلیم (٤٢) له‌ نه‌بو موسای ئه‌شع‌ریان ﷺ گێراوه‌ته‌وه‌.

<sup>(٦)</sup> بوخاری (٢٨) و موسلیم (٢٩) له‌ عه‌بدو‌ل‌لای کو‌ری عه‌مریان گێراوه‌ته‌وه‌.

يان له وانه يه جياوازيه كان په يوه ندى ه بېت به جياوازي كاته كان، له وانه يه نه و كات نه مه باشتريڼ كرده وه بېت، جهاد كړدن له سره تاي ئيسلامه تيبه وه باشتريڼ كرده وه بووه، چونكه هو كاري چه سپاندن و جيبه جيكر دني نه و دينه بووه.

ده قه كان زوږن كه باس له وه ده كه ن نويز كړدن له به خشين چا كتره، به لام له گهل نه وه شدا له كاتي به هاناوه چووني هه ژاران نه و كات به خشين باشتريڼ...<sup>(۱)</sup>

هه روه ها پرسياړي له باره ي باشتريڼ جهاد ليكراوه، وه لامه كان جياوازيان هه بووه: عه بوللای كوپي حه به شي الخثمي ده گيرپته وه، پرسياړ له پښتېمبهري خوا ﷺ كرا: چ جهاديك باشتريڼه؟ فرمووی: "نه و كه سه ی به مال و گيان جهاد بكات له دښي مي باوه مان"<sup>(۲)</sup>.

عائيشه ؓ ده گيرپته وه و ده فرمويت: نه ی پښتېمبهري خوا، ده بينين جهاد كړدن باشتريڼ كرده وه يه، نه ی ئيمه جهاد نه كه ين؟ فرمووی: "نه خير، به لكو باشتريڼ جهاد حه جيكي قبول كراوه"<sup>(۳)</sup>.

له گيراونه وه يه كي تر دا: "له سره نافر ه تان جهاديك پښويسته، كه شهري تيدا نيبه، نه و يش حه ج و عه مړ يه"<sup>(۴)</sup>.

تاريقي كوپي شه هاب ده گيرپته وه، پياويك پي له سره نه سپ دانا بوو، له پښتېمبهري خواي ﷺ پرسى: چ جهاديك باشتريڼه؟ فرمووی: "گوتنى وشه يه كي حه ق له لای ده سه لاتداريكي سته مكار"<sup>(۵)</sup>.

هه روه ها پرسياړي ليكراوه له باره ي نه و كرده وه ي به هو يه وه پي ده چيه به هه شت، وه لامه كانى جياوازيان هه بوو:

نه بو نه يوب ﷺ ده گيرپته وه، پياويك به پښتېمبهري خواي ﷺ گوت: كاريكم پي بلي بمباته به هه شت؟

خه لکه كه گوتيان: چيه تى چيه تى؟

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۹/۲).

<sup>(۲)</sup> نه بو داود (۱۴۴۹) و النسائی (۲۴۷۹) گيراوه تيانه وه، نه لباني به سه حيجي داناوه.

<sup>(۳)</sup> حج مبرور: بوخاري گيراوه تيه وه (۱۵۲۰).

<sup>(۴)</sup> ثين ماجه (۲۹۰۱) و نه حمه د (۲۴۷۹۴) گيراوه تيانه وه، نه لباني له (الارواء) به سه حيجي داناوه (۹۸۱).

<sup>(۵)</sup> النسائی گيراوه تيه وه (۴۲۰۹)، نه لباني له (صحيح النسائی) به سه حيجي داناوه (۴۲۰۹).

پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرموۋى: "پېئويستىيەكى ھەيە و پرسىياري لەبارەيەو دەكا.. خوا بپەرستە و ھاويەشى بۆ پېيار مەدە، نوڭز بگە، زەكات بەدە، پەيوەندى خزمەيتى بگەنە"<sup>(۱)</sup>.

موعازى كۆرى جەبەل ﷺ دەگىرپتەو و دەلەيت: من لە گەشتىكدا لەگەل پېغەمبەرى خوا ﷺ بووم، رۆژىكيان لە كاتى رۆيشتندا زۆر لىتى نزيك بووم، گوتم: ئەى پېغەمبەرى خوا كەردەو ھەكم پى بلى بمباتە بەھەشت و لە ئاگر دورم بخاتەو.

فەرموۋى: "بەپاستى لە بارەى شتىكى گەورەو پرسىيارت لىكردم، ئاسانە بۆ ئەو كەسەى خوا بۆى ئاسان بكات، خوا بپەرستە و ھاويەشى بۆ پېيار مەدە، نوڭز بگە، زەكات بەدە، رۆژوۋى رەمەزان بگرە، ھەجى مالى خوا بگە".

پاشان فەرموۋى: "دەتەوڭت دەركاى كارى خىرت نىشان بەدەم؟ رۆژو پاریزگارە، بەخشىن گوناھەكان دەكوڭزىتەو وەك چۆن ئاو ئاگر دەكوڭزىتەو. ھەرەھا نوڭزى كەسەك لە ناوھپاستى شەودا.. پاشان ئەم ئايەتەى خوڭندەو. ﴿تَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ...﴾ تا گەيشتە ﴿جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ السجدة: ۱۶-۱۷ واتە: بەنوڭز و خواپەرستى بەشىكى شەو بەراكشان لە جىگەى گەرم ونەرما دەبەنە سەر ...

پاشان فەرموۋى: "دەتەوڭت سەر و پاىە و لوتكەى ھەموو ئەو كەردەوانەت پى بلىم؟". گوتم: بەلى ئەى پېغەمبەرى خوا.

فەرموۋى: "سەركارەكە ئىسلامە، پاىەكەى نوڭزە و لوتكەكەشى جىھادە".

فەرموۋى: "دەتەوڭت پېت بلىم پوختەى ھەموو ئەوشتانە چىبە؟".

گوتم: بەلى ئەى پېغەمبەرى خوا.

بە دەست زمانى گرت و فەرمو: "ئەمەت بگرە".

گوتم: ئەى پېغەمبەرى خوا، ئايا لەبارەى ئەو قسانەى دەيكەين حىسابمان لەگەل دەكرىت؟.

فەرموۋى: "دايكت رۆ رۆت بۆبكات ئەى موعاز، ئەى ھەر بە ھەرەمى زمان نىيە مرقۇفەكان لەسەر پوو يان لەسەر لوتيان فرېدەدرىتە ئاو ئاگر؟"<sup>(۲)</sup>.

ئەبو زەر ﷺ دەگىرپتەو و دەلەيت: گوتم ئەى پېغەمبەرى خوا ﷺ چ كەردەو ھەك باشترىنە<sup>(۳)</sup>؟

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۱۳۹۶) و موسليم (۱۳) گىزاوھتياھەو.

<sup>(۲)</sup> ترمذى (۲۶۱۵) و ابن ماجە (۲۹۷۳) گىزاوھتياھەو، ئەلبانى لە (صحيح الجامع) بە سەھىحى دانائوھ (۵۱۳۶).

<sup>(۳)</sup> لە گىزاوھەى ئىبن حبان (۲۷۴) دا ھاتوھ: گوتم: كەردەو ھەكم پى بلى، گەر بەندە بىكات پىي بجىتە بەھەشت.

فهرمووى: "باوه پ به خوا و جيهاد ڪردن له پيڻاويدا".

ده لئيت: گوتم: چ نازاد ڪردن ٽڪ باشترينه؟

فهرمووى: "ئوهى لاي خواوه نه گهئى به به هايه و نرخه گهئى له هموموان زياتره".

ده لئيت: گوتم: گهر نه يکه م؟

فهرمووى: "يارمه تى پيشه ڪاريڪ بدهى، يان فيري پيشه يه گهئى بگهئى".<sup>(١)</sup>

گوتم: ئهئى پيڻه مبهري خوا گهر له هه نديڪ ڪاردا توانام نه بوو؟

فهرمووى: "خراپهت به رامبه رخه گهئى نه بيٺ، ئه مه چاڪه يه ڪه بئى نه فسي خوت".<sup>(٢)</sup>

ئهو شوهر يه ڏه گيرپيٽه وه و ده لئيت: ئهئى پيڻه مبهري خوا شتيڪم پئى بلي به هه شتم بئى مسوگر بڪات.

فهرمووى: "قسهئى باش، سه لام ڪردن، ناندانى هه ٽاران".<sup>(٣)</sup>

ئهو به رزهئى ئه سهله مى ڏه گيرپيٽه وه و ده لئيت: گوتم: ئهئى پيڻه مبهري خوا ڪاريڪم پئى بلي بمباته به هه شته وه.

فهرمووى: "نازار له سه ريگاي خه گهئى لابه، ئه مه بئى تو چاڪه يه".<sup>(٤)</sup>

هه روهه له بارهئى نامور ٽگاري ڪردن پرسيارى ليڪراوه، وه لامه ڪانى جياوازيان هه بووه:

ئهو هوڙه يره ڏه گيرپيٽه وه، پياويڪ هاته خزمهت پيڻه مبهري ڏه گوتى: نامور ٽگاري به ڪه.

فهرمووى: "توپه مه به"، چهند جاريڪ ئه مهئى دووباره ڪرده وه "توپه مه به".<sup>(٥)</sup>

ئهو هوڙه يره ڏه گيرپيٽه وه ڪه پياويڪ گوتى: ئهئى پيڻه مبهري خوا، من دمه وئيت گهشت بڪه م، وه سيه تيڪم پئى بلي.

فهرمووى: "پيويسته له سهرت له خوا بترسيت، له هر به رزاي و نشيويڪدا الله اڪبر بلي".

<sup>(١)</sup> مه بهست له وه ئه وه يه: يارمه تى ڪه سيڪى نه شاره زبا بدهئى يان فيري بگهئى ڪه هيچ پيشه يه ڪي نيه بئوهئى ڪاسبى پيڻه وه بڪات. النهايه (٢٦/٢).

<sup>(٢)</sup> بوخارى (٢٥١٨) و موسليم (٨٤) گيراوه تيان وه.

<sup>(٣)</sup> ابن حبان (٥٠٤) گيراوه تيه وه، ئه لباني له (التعليقات الحسان) به سه حيجى داناهه (١٤/٢).

<sup>(٤)</sup> بوخارى له (الادب المفرد) گيراوه تيه وه (٢٢٨). نه حمده (١٦٢٩٦)، ئه لباني له (صحيح الادب المفرد) به

سه حيجى داناهه (١٦٨).

<sup>(٥)</sup> بوخارى (٦١١٦) گيراوه تيه وه.

کاتێک پیاوێک روشت، پێغەمبەر ﷺ فرموی: "خواهه گیان زهوی بۆ لول بده و گهشتهکهی بۆ ئاسان بکه" <sup>(١)</sup>.

سەلیمی کۆری جابری هوجەیمی ﷺ دەلێت: چوومه خزمەت پێغەمبەر ﷺ، خۆی بە چاکەتێک داپۆشی بوو، لیواری چاکەتەکهی لە سەرەوهی پێیهکانی بوو، پێم گوت: ئەو پێغەمبەری خوا وەسیەتێکم پێی بلی.

فرموی: "ترسی خوات هەبێت، هیچ کاریکی چاکە بە کەم مەزانە، تەنانەت گەر سەتەهەت لە جامی ئاوخۆرێک بەتال بکە، کاتێک قسە لە گەڵ براکەت دەکەیت، بە زەردەخەنە لە سەر لیوێکانت بێت.

ئاگاداریه با پۆشاکەکت لە خوار گۆزینگت درێژ نەبێتەوه، ئەمە لە لوتبەرزیه و خوای گەوره خۆشی ناوێت.

گەر کەسێک عەیبەداری کردی بە شتێک، کە دەیزانی لە تۆدا هەیە، تۆ بەو شتە عەیبەداری مەکەوه کە دەزانی تێیدا، لێی گەپێ، گوناھمی خۆی لە سەر خۆی، تۆش پاداشتت بۆ هەیە، هەرگیز قسە ناشرین بە کەس مەلی".

دەلێت: لە دواي ئەمە هەرگیز قسە ناشرینم نەگوتوو، نە بە مۆڤ نە ئازەل <sup>(٢)</sup>.

بۆ کەسی پرسیارکەر، باشتترین هەڵدەبژارد و بۆی روون دەکردنەوه:

ئەبو هورەیره ﷺ دەگێڕێتەوه و دەلێت: پیاویک لە هاوێلانی پێغەمبەری خوا ﷺ بە دۆلێکدا تێپەری، ئاویکی سازگاری لێ بوو، سازگارییهکهی سەرنجی راکێشا.

گوتی: پێم باشە لە خەڵک دابڕێم و لەو دۆلە نیشتهجێ بم و نەپۆم تاوهکو پێغەمبەری خوا ﷺ پوختهتم دەدات. ئەمە ی بۆ پێغەمبەری خوا ﷺ باسکرد، ئەویش فرموی: "ئەمە مەکە، پێگە هەریهکێک لە ئێوه لە تێکۆشان لە پێناو خوای گەوره، لە نوێژی هەفتا سالی مالهەتان باشتر، ئایا ناتانەوێت خوای پەرورەگار لێتان خۆش بێت و بتانباتە بەهەشت؟ لە پێناو خودا جیهاد بکەن، هەر کەسێک لە پێناو خوا بکوژێت، بەهەشت بۆی مسۆگەر دەبێت" <sup>(٣)</sup>.

عیمرانی کۆری حەصین ﷺ دەگێڕێتەوه کە لە بارە ی نوێژی پیاو بە دانیشتنەوه پرسیار ی لە پێغەمبەری خوا ﷺ کرد؟

<sup>(١)</sup> ترمذی (٣٤٤٥) گێراوەتیەوه، ئەلبانی لە (الصحيحه) بە سەحیحی داناو (١٧٣٠).

<sup>(٢)</sup> ابن حبان (٥١١) گێراوەتیەوه. ئەلبانی لە (التعليقات الحسان ١٩/٢) دەلێت: سەحیحە.

<sup>(٣)</sup> ترمذی (١٦٥٠) گێراوەتیەوه، ئەلبانی لە (صحيح الترغيب والترهيب ١٣٠١) بە (حسن) ی داناو.



فرمودی: "که سێك به پێوه نوێژ بکات، ئەمە باشترینە، که سێکیش به دانیشتنەوه نوێژ بکات نیوه‌ی پاداشتی که سه‌ وه‌ستاوه‌که‌ی هه‌یه‌، که سێکیش به پالکه‌وتنه‌وه نوێژ بکات، نیوه‌ی پاداشتی که سی دانیشتووی هه‌یه‌"<sup>(١)</sup>.

فرموده‌که‌ی "که سێك به پێوه نوێژ بکات، ئەمە باشترینە"، زانایان ئەم فرموده‌یه به نوێژی سوننه‌ت ده‌به‌ستنه‌وه، چونکه وشه‌ی "باشترین" ئاماژه‌یه‌که بۆ دروستبوونی دانیشتن، به‌لام له نوێژی واجیدا ناکرێت به دانیشتنه‌وه نوێژ بکرێت، له کاتێک توانای وه‌ستانی هه‌بێت"<sup>(٢)</sup>.

ئێبن عومەر ؓ ده‌گێڕێته‌وه که عومهری کورپی خه‌تتاب له شه‌پی خه‌یبه‌ر زه‌ویه‌کی وه‌رگرت، هاته خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ داوای لێکرد فرمانێکی له‌باره‌یه‌وه پێ بکات، گوتی: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، من زه‌ویه‌کم له خه‌یبه‌ر ده‌سکه‌وتووه، له ژبانی خۆمدا هه‌چ شتێکی گرانبه‌های له وشێوه‌یه‌م ده‌ستنه‌که‌وتووه، تۆ چ فرمانێکم پێ ده‌که‌ی؟ فرمودی: "گر بته‌وێت سووده‌که‌ی ده‌که‌یته وه‌قف و ده‌یبه‌خشی".

ده‌لێت: عومەر به‌و جوړه سووده‌که‌ی به‌خشی، که نه‌ده‌فرۆشرێت، نه ده‌کرێته دیاری، نه ده‌بێته میرات، به‌لکو بۆ هه‌ژاران، خزمان، به‌نده‌کان، جیهادکردن له پێناوی خوا و بۆ رێبواران و میوانانه، ئە‌و که‌سه‌ی سه‌ره‌په‌شتی ده‌کات گونا‌هی نییه به چاکه لێی بخوات و بیداته خه‌لکیش نانی خه‌لکانیش بدات به‌لام به‌و مه‌رجه‌ی ده‌وله‌مه‌ند نه‌بن"<sup>(٣)</sup>.

رینمویی که‌سی پرسیارکه‌ری ده‌کرد بۆ نه‌وشته‌ی گونجاوه:

ئە‌بو سه‌عیدی خودری ؓ ده‌گێڕێته‌وه که که‌سێکی ده‌شته‌کی له‌باره‌ی کۆچکردنه‌وه پرسیا‌ری له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد، فرمودی: "ئە‌وه چیه‌، کۆچکردن کارێکی قورسه، ئایا وشترت هه‌یه‌؟".

گوتی: به‌لێ.

فرمودی: "زه‌کاتی لێ ده‌رده‌که‌ی".

گوتی: به‌لێ.

فرمودی: "هه‌یجی لێ ده‌به‌خشی".

گوتی: به‌لێ.

<sup>(١)</sup> بوخاری (١١١٥) گێراوه‌تیوه.

<sup>(٢)</sup> حاشیه‌ السندي علی سنن بان ماجة (٣٧٠/١).

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٢٧٣٧) و موسلیم (١٦٣٣) گێراوه‌تیانه‌وه.

فەرموى: "لە رۆژى ئاودانى شىر دەدیتە خەك".

گوتى: بەللى

فەرموى: "بۆلە پشت دىيەكەت كاريكە، خاى گەرە هېچ كردهوہىك لە چاكەكانت كەم ناكاتەوہ"<sup>(۱)</sup>.

زانايان دەلێن: ئەو كۆچكردنەى دەشتەكیە ئەعرايەكە پرسىارى لەبارەىوہ كردوہ، مەبەست لىى ھاوہلایەتيكردنى پېغەمبەرە لە مەدينە و جېھېشتنى كەسوكار و نىشتيمانىەتى، پېغەمبەرى خوا ﷺ ترسى ھەبوو تواناى ئەمەى نەبىت، نەتوانىت مافى تەواوى كۆچكردنەكە بدات و پەشيمان بىتەوہ، پىئى فەرمووہ، ئەو كۆچەى تۆ پرسىارى لەبارەىوہ دەكەى كاريكى قورسە، بەلام لە نىشتيمانى خۆت كاري چاكە بكە، يان لە ھەر شوپىنك بىت، خاى گەرە هېچ كردهوہىك لە چاكەكانت كەم ناكاتەوہ"<sup>(۲)</sup>.

لەوانەىە پرسىارى لىكرابىت، بى دەنگ بوو بىت، ئەمەش لەترسى ئەوہى نەوہك وەلامەكە ئەركى قورسى تىدا بىت.

ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگىرپتەوہ و دەلێت: پېغەمبەرى خوا ﷺ وتارى بۆ داين و فەرموى: "ئەى خەلکىنە، خاى پەرەردگار ھەجى لەسەرتان فەرزكربوو، ھەج بكن".

پياويك گوتى: ئايا ھەموو سالىك، ئەى پېغەمبەرى خوا؟

بى دەنگ بوو، تا سى جار لىى دووبارە كردوہ.

پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرموى: "گەر گوتبام بەللى، واجب دەبوو، نەشتان دەتوانى".

پاشان فەرموى: "ئەوہى بۆم بەجېھېشتون بەستانە، ئەوانەى پىش ئىوہ بەھوى زۆر پرسىاركردنيان و راى جياوازيان لەسەر پېغەمبەرەكانيان فەوتان، ئەوہى فەرمانم پىكردن بە پىئى تواناتان بىكەن، ھەر شتىكىش قەدەغەم كرد، واى لىبېنن"<sup>(۳)</sup>.

گەر پرسىارەكە سوودى نەبووايە، وەلامىكى ھەكىمانەى دەدايەوہ:

شىواى ھەكىمانە ئەوہى: كەسى پرسىاركەر شتىك وەرەگرىت جياوازترە لەوہى دەيەويت، پرسىارەكەى دادەبەزىت بۆ ئاستى شتىكى تر، ئەمەش وەك ئاگاداركردنەوہىك، كە ئەو وەلامە لە پرسىارەكە لە پىشتر و گرنگترە"<sup>(۴)</sup>.

(۱) بوخارى (۱۴۵۲) و موسليم (۱۸۶۵) گىزاوہتيانەوہ.

(۲) شەرحى نەوہى لە سەھىحى موسليم (۹/۱۳).

(۳) موسليم گىزاوہتياوہ (۱۳۳۷)، بوخارى تەخريجى كروہ (۷۲۸۸).

(۴) سەبىرى (الايضاح في علوم البلاغة) (۱۱۰/۲). بکە.

پيغمبەری خوا ﷺ كەسى پرسىاركەر و فەتاوهرگرى بەرەو بە سوودترينى دين و دونيا ئاراستە دەکرد، ياخود رينويى دەکرد بەرەو پرسىارىكى بە سوودتر كە پيويستە پرسىارى لە بارەيه وه بکات.

لە و بارەيه وه، فەرمایشتى پەرەردگار: ﴿سَأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ﴾ البقرة: ۱۸۹  
پرسىاريان کرد، بۆ چى مانگ لە سەرەتا و کۆتايى بەو شيوهيهيه، کاتىک ئەم پرسىاره ههچ سوودىكى نيه، خۆي پەرەردگار باس لە حیکمهتهكەى دەکات: ﴿قُلْ هِيَ مَوَاقِئُ لِلنَّاسِ وَالْحَاجِّ﴾ البقرة: ۱۸۹

واته: پرسىارت لێدەكەن دەر بارەى نوێ بوونه وهى مانگەكان، پتيان بلى ئەوه بۆ ديارىکردنى کاته کانه بۆ خەلکى و بۆ زانىنى کاتى حەج .

كەسى پرسىاركەرى بۆ شتىكى دیکە ئاراستەکرد، وهك ئاگادارکردنه وهيهك كە گرنگ ئەوهيه پرسىار لە شتىك بکەن سوودى دونيا و رۆژى دوايان هەبێت، ئەويش ئەوهيه، كە زانىنى شتوازی مانگ بەو شيوهيه تاوهكو کاته کانی مامەلە و بەندايه تىکردنى وهك حەج و رۆژ لە سەر ديار بێت، بۆيه بابەتهى پرسىارکراوه كە بۆ بابەتێكى بە سوودتر گۆردرا<sup>(۱)</sup>.

کاتىکيش پرسىاريان لە شتىكى كەم بايه خ کردبا، وهلامى پرسىارى ئەوانى بە شتىكى سوودبەخش دەدانه وه، دەيبردن بەرەو سوودىكى تر، ئەمەش نزیکە لە فەرمایشتى پەرەردگار ﴿سَأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ البقرة: ۲۱۵ واته: لە تۆ دەپرسن (ئەى پيغمبەر ﷺ) كەچى بيهخسن؟ پتيان بلى: هەر خيړىك دەكەن سەرەتا دايك و باوكتان فەرامۆش مەكەن، هەر وهها خزمان و هەتيوان و هەژاران و ريبواران و نه داريش.

پرسىاره كە لە بارەى جۆرى بەخشين بوو، وهلامەكەش باسى ئەو كەسە دەكا كە دروسته پيى بيهخسرى، چونكە گرنگتره<sup>(۲)</sup>.

ئەنەسى كۆپى مالىك ﷺ دەگيړيته وه و دەلێت: کاتىک من و پيغمبەرى خوا ﷺ لە دەرە وهى مزگەوت بووين، پياويكى دهشته کيمان بينى كە لە سيبهى دەر وازهى مزگەوت وه ستابوو.

گوتهى: ئەى پيغمبەرى خوا كەى رۆژى دوايى ديت؟

(۱) التحرير و التنوير (۱/۵۳۵).

(۲) فتح البارى (۵/۱۸۶).

فەرمووى: "ھاوار بۆ تۆ، چىت بۆ ئامادە كىرەو؟".

پياوھەكە وەك ئەوھى بۆ دەنگ بىت، پاشان گوتى: ئەي پېغەمبەرى خوا نە نوڭزى زۆر، نە رۆڭزى زۆر، نە بەخشىنى زۆر بۆ ئامادە كىرەو، بەلكىر خوا و پېغەمبەرەكەم خۆش دەوڭت. فەرمووى: "لەگەل ئەو كەسەدا دەبىت كە خۆشت دەوڭت".

گوتمان: ئىمەش بەوشىوھە؟

فەرمووى: "بەلى".

لەو رۆڭدە زۆر دلخۆش بووين.

ئەنەس دەلىت: مەن پېغەمبەر ﷺ و ئەبوبەكر و عومەر خۆش دەوڭت، گەرچى كىرەوھى ئەوانم نە كىرەو، بەلام ئومىد واپە بەو خۆشەويستىيەي بۆيانم ھەيە لەگەلئاندا بىم<sup>(۱)</sup>.

طېبىي ﷺ دەلىت: رىگاي حىكمەتى لەگەل كەسى پرسىاركەر گرتۆتەبەر، چونكە پرسىارى لەبارەي كاتى رۆڭزى دوايى لى دەكات، ئەو بە فەرموودەي خۆي وەلامى دەداتەو "چىت بۆ ئامادە كىرەو؟"، واتە: ئەوھى بۆتۆ گرېنگە و پېوستە بايەخى پېدەي كىرەي كارى چاكە، ئەمە بە سوودترە بۆ تۆ، نەوھەك كاتى ھاتنى رۆڭزى دوايى<sup>(۲)</sup>.

بۆرەيدە دەگىرپتەو، كە پياوڭ پرسىارى لە پېغەمبەر ﷺ كىرە، گوتى: ئەي پېغەمبەرى خوا، ئايا لە بەھەشت ئەسپ ھەيە؟

فەرمووى: "گەر خواي گەرە بىتباتە بەھەشت، لەسەر پىشتى ئەسپىڭ لە ياقوتى سۆر بۆ ھەر شوڭىڭ بىتەوڭت لە بەھەشت دەتگوارپتەو".

پياوڭ پرسىارى لىكرد: ئەي پېغەمبەرى خوا، لە بەھەشت وىتر ھەيە؟ ئەو وەلامەي پېشووئىرى بۆ ئەو نەبوو.

فەرمووى: "گەر خواي گەرە بىتباتە بەھەشت، ھەرچى نەفست پىيى خۆش بىت و چاوت ھەزى لى بىكات لىيەتى<sup>(۳)</sup>".

قازى ﷺ دەلىت: مەزىندەي قسەكە: گەر خواي گەرە تۆي بىردە بەھەشت، ئەو ئەسپەي دەتەوڭت سوارى بىت، بۆت دەبىت.

واتە: ھەر شىڭ نەفس ھەزى بۆي بچىت، لە بەھەشت دەبىيىتەو، تەنانەت گەر بىتەوڭت سوارى پىشتى ئەسپىڭ بىت بەم سىفاتەنە دەيدۆزپتەو و دەتوانى بەكارى بھىنىت، ئەو كارەت بۆ دەكات كە ئەسپى ئاسايى نايكات.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۷۱۵۳) و موسلىم (۲۳۹) گىزاوھەتيانەو.

<sup>(۲)</sup> عمدە القارى (۱۹۶/۲۲).

<sup>(۳)</sup> ترمذى گىزاوھەتيانەو (۲۵۴۳)، ئەلبانى دەلىت: "حسن لغيرە"، (صحيح الترغيب والترهيب) (۲۷۵۶).

طیبي څه ده لیت: نه مه نزيکه له شپوازی چه کیمانه، پیاوه که پرسپاری کردوه له نه سپی ناسایی دونیا، پښه مېری خوا څه به وهی له به هه شته وه لامي داوه ته وه: واته: واز له وه بینه که پرسپارت له باره یه وه کردوه، تو به و نه سپی وه سفت بو کراوه، به سته <sup>(۱)</sup>.

گهر بینیبای پرسپار کهر پیویستی به حیکمه تیک هه یه، بو ی روون ده کردوه، ته نانه ت گهر پرسپارشی له باره یه وه نه کردبا:

نه مه ش بو گشتاندنی سووده که ی، یان که سه که پیویستی پییته ی، یان به هر هویه کی تربیت. نه بو هوړه یه څه ده گپړته وه، که پیاویک پرسپاری له پښه مېری خوا څه کرد و گوتی: نه ی پښه مېری خوا نیمه به که شتی به سر دریا دا ده پوین، ناویکی که ممان پییه، گهر ده ستنویژی پی بگرین، تینو ده بین، نایا ده کری له ناوی دریا ده ستنویژ بگرین؟

پښه مېری خوا څه فرموی: "ناوه که ی پاکه و گزشتی مردوه کانیشی حلاله <sup>(۲)</sup>". رافعی ده لیت: کاتیک پښه مېری خوا څه زانیوویه تی خه ریکه بابته تی خاوینی ناوه که لای که سی پرسپار که ره که ناروژن ده بیت، ترسا له وهی بابته تی حلالی و چه رامی گزسته که شی له لایان ناروژن بیت، چونکه دریا وان توشی نه مه ده بیت، راسته وخو دوی وه لامي پرسپار که ی، حوکی خواردنی مردوه که شی بو روون کردوته وه <sup>(۳)</sup>.

ابن العربی ده لیت: نه مه لایه نی باشی فه توادانه، که وه مه لاکه به مه به سستی سوود که یان دن تیر و ته سه ل تربیت له پرسپار که، هه روه ها زانستیکی تریش روون ده کاته وه که پرسپاری لییه وه نه کراوه، چونکه نه و که سه ی خاوینی ناوه که ی لا روون نییه، هه له به ته چه رامبوونی مردوه کانی زیاتر لا روون نییه <sup>(۴)</sup>.

له وانه یه روون کردن وهی زیاتری بو نه و بابته هه بوویت، که گرفت له تیگه یشتنی هه بیت: عه بدوللای کوپی مه سعود څه له پښه مېری خواوه څه ده گپړته وه و، که ده فهرمویت: "ناچپته به مشت نه و که سه ی به ک که رپله لوتبه رزی له دلدا بیت،".

پیاویک گوتی: پیاو چه زی لییه پو شاکه که ی جوان بیت، نه عله کانی جوان بیت.

<sup>(۱)</sup> تحفة الاحوذی (۲۱۴/۷).

<sup>(۲)</sup> ابوداود (۸۳)، وترمذي (۶۹)، والنسائی (۳۳۲) گپړاوه تیا نه وه، نه لبانی له (الرواء) به سهیحی داناهه.

<sup>(۳)</sup> تحفة الاحوذی (۱۸۸/۱).

<sup>(۴)</sup> فیض القدير (۲۱۵/۳).

فرمووی: "خوای گوره جوانه و جوانی خو‌ش ده‌وئیت، لوتبه‌رزی ره‌تکرده‌وه‌ی پاستیه و خۆبه‌گوره زانینه و به‌که‌م سه‌یرکردنی خه‌لگه"<sup>(۱)</sup>.

وشه‌ی (نه‌خیر) لێره‌دا بۆ که‌سی پرسیاره‌که به‌س بوو، به‌لام بۆی روونکرده‌وه که چه‌زکردن له پۆشاک و نه‌علی جوان کاریکی ریگه‌پیداوه له شه‌رع. جگه له‌مه‌ رووی راسته‌قینه‌ی لوتبه‌رزی بۆ روونکرده‌وه، که بریتیه له ره‌تکرده‌وه‌ی حق و به‌که‌م سه‌یرکردنی خه‌لگه.

ئهم دوو سووده زیاده‌یه‌که له‌و پرسیاره‌ی پیاوه‌که کردی.

له‌وانه‌یه روونکرده‌وه زیاده‌که به‌مه‌به‌ستی هاندان بوو بیت بۆ کاری چاکه : عه‌بدوللای کوپی عه‌باس ؓ ده‌گیرێته‌وه و ده‌لێت: ئافره‌تێک منداڵێکی به‌رزکرده‌وه و گوتی: ئه‌ی پیغمه‌بری خوا، ئه‌مه چه‌جکردنی بۆ هه‌یه ؟ فرمووی: "به‌لێ، تۆش پاداشته‌که وهرده‌گیریت".

داوای روونکرده‌وه‌ی زیاتری له‌که‌سی پرسیاره‌که‌ر ده‌کرد. بۆ نه‌وه‌ی زانیاری ته‌واوی له‌سه‌ر رووداوکه هه‌بایه، ئه‌مه‌ش له‌ پێناو نه‌وه‌ی فه‌تودانه‌که هاوتا بیت له‌گه‌ل رووداوکه :

نوعمانی کوپی به‌شیری کوپی سه‌عد ؓ ده‌گیرێته‌وه و ده‌لێت: دایکم داوای له‌ بابم کرد، هه‌ندێک له‌ میرات له‌ ماله‌که‌ی به‌ من بدات، پاشان پێیدام. دایکم گوتی: رازی نابم تاوه‌کو پیغمه‌مبر ﷺ نه‌که‌یه‌ شه‌هید. من منداڵم بووم، باوکم ده‌ستی گرتم و بردمیه خزمه‌ت پیغمه‌مبر ﷺ گوتی: دایکی ئه‌مه —کچی ره‌واحه— داوای کردووه هه‌ندێک میرات بده‌مه ئه‌م کوپه‌م. پیغمه‌مبر ﷺ فرمووی: "هیچ منداڵی تۆ هه‌یه، جگه له‌مه ؟". گوتی: به‌لێ.

پیغمه‌بری خوا ﷺ فرمووی: "ئایا میرات به‌ هه‌موویان دلو، به‌ هه‌مان به‌ری به‌و منداڵه‌ت دلو؟". گوتی: نه‌خیر.

فرمووی: "که‌واته من مه‌که شه‌هید، به‌پاستی من شه‌هیدی ناده‌م له‌سه‌ر سته‌م"<sup>(۲)</sup>. له‌ گیرانه‌وه‌یه‌کی تر دا هاتووه: "ئه‌وان مافیان هه‌یه له‌سه‌ر تۆ، که دادپه‌وه‌ری بکه‌ی له‌ ئیوانیان، وه‌ک چۆن تۆش مافت له‌سه‌ریان هه‌یه چاکه‌ت له‌گه‌ل بکه‌ن"<sup>(۳)</sup>.

(۱) موسلیم گیراوه‌تیه‌وه (۹۱).

(۲) بوخاری (۲۶۵۰) و موسلیم (۱۶۲۳) گیراوه‌تیانه‌وه.

(۳) ابو داود (۳۵۴۲).

پيڻغه مبهري داواي ورده کاري زياتري لي ده کات "هيچ مندالي تريت هه يه، جگه له مه؟"، پاشان ليې پرسى: "نایا ميرات به هه موويان داوه، به هه مان پري به و مندالت داوه؟". پاشان حوکمدانه که ي بو روونکردو ته وه "که واته من مه که شاهيد، به پاستي من شاهيدي نادم له سر ستم".

ثابتي کوږي ضحاک ده گيرپته وه: پياويک له سرده مي پيڻغه مبهري خوا ﷺ نه زري له خوې گرتبوو و شترک له (بوانه) <sup>(١)</sup> سره برپيت، هاته خزمهت پيڻغه مبهري خوا ﷺ و گوتي: من نه زرم کردووه و شترک له بوانه سره برپرم.

پيڻغه مبهري ﷺ فرمووي: "نایا هيچ بتيکي له بته کاني سرده مي نه قامي لييه؟".  
گوتيان نه خير.

فرمووي: "نایا هيچ جه ژنيان هه يه له وي؟".  
گوتيان: نه خير.

فرمووي: "نه زره که ت بکه، چونکه بزانه هيچ نه زريک له سر سره پيچيکړني خواي گوره ناکريت، هيچ نه زريکيش له وه ناکريت که نادمه ميزاد تواناي نه نجامداني نه بيت".

کاتیک ويستووي ته له و شوينه نه زره که بکات، پيڻغه مبهري خوا ﷺ داواي زانياري زياتري کردووه، چونکه نه م بابه ته پيوستي به ورده کاري هه يه، ليره دا پرسيارک دپته پيشه وه، بوچي نه م پياوه (بوانه) ي ه لبراردووه بو سره برپيني و شتره که ي، چونکه له وانه يه له و شوينه جه ژن هه بيت، يان له وانه يه بتيک له بته کاني سرده مي نه قامي هه بيت و له وي بپه رستريت، نه م پرسيارانه ش رووني ده که نه وه، گره هر يه کيک له مانه بووني هه بووايه، دروست نه ده بوو سره برپيني لي بکرا بابه <sup>(٢)</sup>.

هه نديک جار داواي له که سي پرسيارکه ر ده کړد، راسته وخو کارک بکات، نه م کاره ده بووه وه لام بو پرسياره که ي:

نئين عه باس ﷺ ده گيرپته وه و ده ليت: گويم له پيڻغه مبهري خوا ﷺ بوو، وتاري ده دا و ده يفرموو: "نابيت ثافره ت بي مه حرم سه فخر بکات".

پياويک هه لسا و گوتي: نه ي پيڻغه مبهري خوا، خيزانه که ي من بو کارک ده رچووه، له کاتيکدا من له فلانه جهاد بووم.

<sup>(١)</sup> بوانه: گرديکه له پشت کانيه که ي ناو. ده گوتريت: شوينیکه له نيوان شام و دياره کر، يان ده گوتريت: خواروي مه که له يه له مله م (معجم البلدان ٥٠٥/١).

<sup>(٢)</sup> ابو داود گيراوه تيه وه (٢٣١٣)، نه لباني له (تحقيق المشكاة) به سه حيجي داناه (٣٤٣٧).

فەرمووی: "ئێستا بۆ ئەگەڵ خێزانە کەت حەج بکە"<sup>(۱)</sup>.

فەرمانکردن بەو پیاوێ که راستەوخۆ بگاتە خێزانە کەي، ئەمە وەلامە بۆ پرسیارە کە: مەزەندەي وەمە لامە کە ئەمە يە: دروست نییە خێزانە کەت بە بی مەحرەم سەفەر بکات.

بە ژماردنی حەرامەکان، حەلامەکانی بۆ کەسي پرسیار کەر دیاری دەکرد:

ئێین عومەر لە پېغەمبەري خواوہ ﷺ دەگێرێتەو، پیاویک پرسیاری لێکرد، ئەو کەسەي لە ئیحرامدا یە چی لە بەربکات؟

فەرمووی: "نە کراس لە بەربکات، نە مەندیل، نە شەپۆال، نە کراسیکی بە کلاو، نە کراسیک بە رەنگ و بۆن کرايیت، گەر نە علی نەبوو، با خوف لە بەربکات و بەلام بیان بێت تاوہ کو ژێر گۆزینگی بیّت"<sup>(۲)</sup>.

لەم فەرموودەي دا پرسیاری لێکراوہ، کە چی لە بەربکات، ئەو وەلامی داوہ تەوہ کە چی لە بەرنەکات، چونکە ئەوانەي لە بەریان ناکات دیاری دەکړین و دەژمێردړین، ئەوانەشي لە بەریان دەکات دیاری ناکړین.

نەوہوي دەفەر مویت: زانیان دەلێن: ئەم وەلامدانەوہ يە لە جوانکاری یەکانی زمانەوانییە، چونکە ئەو شتانەي لە بەریان ناکات دیاریکراون و ئاماژەي بۆ کردن، بەلام ئەو شتانە دروستە لە بەریان بکات دیاری کراون، فەرمووی: ئەمە لە بەر مەکە، واتە جگە لەمانە لە بەریکە"<sup>(۳)</sup>.

هەندیک جار وەلامیکی گشتگیری دەدا یەوہ و وردەکاری یەکانی جیدە هیشت:

ئەبو موسای ئەشعەري دەگێرێتەو و کە پیاویک ھاتە خزمەت پېغەمبەر ﷺ و گوتی: ئەي پېغەمبەري خوا! پیاو شەپ دەکات لە پینا و دەسکەوت، پیاویکی شەپ دەکات بۆ ئەوہي باس بکړیت، یەکیکی دیش شەپ دەکات بۆ ئەوہي پێگە کەي دیار بیّت، کامەیان لە پیناوي خوا یە؟ پېغەمبەري خواش ﷺ فەرمووی: "ئەو کەسەي شەپ بکات بۆ ئەوہي وشەي خواي گەرە بەرز بیّت، ئەمەیان لە پیناوي خواي گەرە يە"<sup>(۴)</sup>.

حافظ دەلێت: ئەمە لە قسە کۆکەرەوہ کانیتي، چونکە بە وشەيەکی گشتگیر وەلامی داوہ تەوہ، کە واتای پرسیارە کەي بە زیادەوہ لە خو گرتوہ"<sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> التمهيد لشرح كتاب التوحيد (۱/۱۵۵)، شيخ صالح آل الشيخ.

<sup>(۲)</sup> بوخاري (۱۲۱) و موسليم (۱۱۷۷) گێراوہ تيانەوہ.

<sup>(۳)</sup> شەرحي نەوہوي لە سەحیحی موسليم (۷۳/۸).

<sup>(۴)</sup> بوخاري (۱۲۳) و موسليم (۱۹۰۴) گێراوہ تيانەوہ.

<sup>(۵)</sup> فتح الباري (۱/۱۹۷).



هەروەها دەلێت: وەلامدانەوهکەش لە لوتکەي کورتبەري و رەوانبەزێ دایە، چونکە گەر وەلامی دابایەوه و فەرموبای، هیچ یەکیک لەمانە لە پێناو خوا نییە، ئەو کات وای لێدەهات، کە جگە لەو سێیە ئەوی تر هەمووی لە پێناوی خوايە، بەلام بە وشەيەکی گشتگیر، لە ماهییەتی شەپکردن بۆ ماهییەتی حالی شەپکەر وەلامەکەي لاداو، جا وەلامەکەي بە زیادەوه داووتەوه.<sup>(۱)</sup>

ابن بطلال دەلێت: بەلکو پيغهمبر ﷺ لە خودی وشەي وەلامدانەوهکە لایدا، چونکە لەوانەيە هەندیکجار توپەري و دەرماگیری لە پێناو خوا بێت، بەلام لەوانە لایدا بەرەو وشەيەکی گشتگیر تر، کە ناروونی رەواندەوه و تیگەیشتنی زیاتر کرد.<sup>(۲)</sup>

ئەبو موسای ئەشعەری ﷺ دەگێڕێتەوه و دەلێت: پيغهمبەري خوا ﷺ من و موعازی کوپی جەبەلی ناردە يەمەن، گوتم ئەي پيغهمبەري خوا، لە ولاتی ئیمە خواردنەويەك لە جو دروست دەکړیت، پێی دەگوتریت ئاوی جو، خواردنەويەکی تریش لە هەنگوین دروست دەکړیت، پێی دەگوتریت ئاوی هەنگوین، ئایا بیانخۆینەوه؟  
فەرموی: "هەموو سەرخۆشکەرێك حەرامە".

ئەوی لە پرسیاری کەسانی دەشتەکی و نامۆکان بەرگەي دەگرت، بۆکەسانی تر بەرگەي نەدەگرت.  
ئەنەسی کوپی مالیک ﷺ دەفەرموێت: وازمان هێنابوو پرسیار لە شتیکی ناپۆیست لە پيغهمبەر ﷺ بکەین، پێمان سەیریوو کاتیك پیاویك لە خەلکی دەشتەوه دەهات و پرسیاری لێ دەکرد و ئیمەش گویمان لێی دەبوو.  
کاتیك ئیمە لەگەڵ پيغهمبەر ﷺ لە مزگەوت دانیشتبووین، پیاویك بە وشتەرەوه هاتە ژوورەوه، وشتەرەکەي یخ کردوو و پاشان بەستیەوه.

ئینجا گوتی: کامەتان موخەممەدە؟ پيغهمبەريش ﷺ لەناویاندا پالکەوتبوو.  
پێمان گوت: ئەم پیاوێ سەبیبەي پالکەوتوو.  
پیاوێکە پێی گوت: ئەي کوپی عەبدولموتهلیب  
پيغهمبەر ﷺ فەرموی "بلی وەلامت دەدەمەوه"  
پیاوێکە بە پيغهمبەري ﷺ گوت: من لەبارەي بابەتیك لەسەر تو ژۆر توندم و پرسیارت لێ دەکەم.

فەرموی: "چیت دەوێت بپرسە".

(۱) فتح الباری (۴۰۶/۸).

(۲) شەری سەحیحی بوخاری (۲۰۳/۱) ابن بطلال.

پياوھە کە گوتی: ئەي موخەممەد، نێردراوی تۆ ھاتە لامان، وای پێگوتین کە تۆ دەلێیت من نێردراوی خوام؟

فەرمووی: "راستی گوتووه".

پياوھە کە گوتی: کي ئاسمانی دروستکردووه؟

فەرمووی: "الله".

پياوھە کە گوتی: کي زەوی دروستکردووه؟

فەرمووی: "الله".

پياوھە کە گوتی: ئەي کي ئەم شاخانەي لە زەوی چەقاندووه و ئەو شتانەي لێداناون؟

فەرمووی: "الله".

گوتی: سویندت دەدەم بەوہي ئاسمان و زەوی دروستکردووه و شاخەکانی چەقاندوون، خوا تۆی رەوانە کردووه؟

فەرمووی: "بەلي".

گوتی: نێردراوھە کە دەلێت کە لە شەو و رۆژیکدا پێنج نوێژمان لەسەرە؟

فەرمووی: "بەلي".

گوتی: سویندت دەدەم بەوہي تۆی رەوانە کردووه، خوا فەرمانی ئەمەي پێ کردووی؟

فەرمووی: "بەلي".

گوتی: نێردراوھە کە دەلێت کە زەکانی مال و سامانمان لەسەر واجیہ؟

فەرمووی: "بەلي".

گوتی: سویندت دەدەم بەوہي تۆی رەوانە کردووه، خوا فەرمانی ئەمەي پێ کردووی؟

فەرمووی: "بەلي".

گوتی: نێردراوھە کە دەلێت کە رۆژووگرتنی مانگی رەمەزانمان لەسەر واجیہ؟

فەرمووی: "بەلي".

گوتی: سویندت دەدەم بەوہي تۆی رەوانە کردووه، خوا فەرمانی ئەمەي پێ کردووی؟

فەرمووی: "بەلي".

گوتی: نێردراوھە کە دەلێت کە واجیہ لەسەر ئەو کەسەي توانای ھەيە حەجی مالی خوا بکات؟

فەرمووی: "بەلي".

گوتی: سویندت دەدەم بەوہي تۆی رەوانە کردووه، خوا فەرمانی ئەمەي پێ کردووی؟

فەرمووی: "بەلي".

پاشان رووی وەرگێڕا و گوتی: سویند بەو کەسەى تۆى بە حەق راوەنە کردووە، نە زیاتر لەمە دەکەم نە کەمتر.

پیغمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: "گەر راست بکات، بە دڵنیاپیەو دەچیت بەهەشت"<sup>(۱)</sup>.  
نەوێ دەلێت: ئەمە لە جوانی پرسیاری ئەم پیاو و شێوانى ئێسک سوکی و پەرەردەکەیتى، سەرەتا لەبارەى دروستکاری بونەوەر پرسیاری کردووە، پاشان سویندی بەو زاتە خوارد کە باوەرى پێیەتى وەک نێردراوى ئەو زاتە.  
کاتێک لە پرسیارکردن لەبارەى خواوە وەستاو، دەستیکرد بە سویند خواردن پێى، ئەم ریزبەندییەش پێوستى بە عاقلێکی پێگەیشوو هەیه، کە باوەرى لە قوناغى دڵنیاى و دانپێدانان تێپەریه وە.

قازی عیاض دەلێت: پێى دەچیت ئەم پیاو دواى موسلمان بووینەو هاتیبێت، هاتووە تاوێکى باوەرپەکەى بە قسەکردنى رووبەروو لەگەڵ پیغمبەر ﷺ جیگیرتر بێت، خواش زاناترە<sup>(۲)</sup>.

لەوانەیه هەندێ گجار پشتی لە پرسیارکەرەکە کردبێت، ئەمەش وەک ئاگادارکردنەوێ لەسەر ئەدەبى قسەکردن:

ئەبو ھوریرە ر.ه. دەگێڕێتەو و دەلێت: کاتێک پیغمبەر ﷺ قسەى بۆ خەلک دەکرد، پیاویکی دەهشتەکی هات و گوتی: کەى رۆژى دواپیە دیت؟  
پیغمبەرى خوا ﷺ بەردەوام بوو لە قسەکردنى.  
هەندیکیان گوتیان: گوێی لەو قسەیه بوو، بەلام پێى خۆش نەبوو.  
هەندیکیشیان گوتیان: بەلکو گوێی لى نەبوو.<sup>(۳)</sup>

تا قسەکانى تەواوکرد، فەرمووی: "کوا ئەو کەسەى پرسیاری لە رۆژى دواپی کرد؟".  
گوتی: ئەو تەم ئەى پیغمبەرى خوا.

فەرمووی: "گەر راسپاردە (ئەمانەت) لە دەستچوو، چاوەرپێ رۆژى دواپی بکە".  
گوتی: چۆن راسپاردە لە دەست دەچیت؟

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۶۳۳) و موسليم (۱۲) گێراوەتیانەو.

<sup>(۲)</sup> شەرحى نەوێ لە سەحیحى موسليم (۱/۱۷۱).

<sup>(۳)</sup> ئەم دوودلێهە لەوێ هاتووە، کە پیغمبەرى خوا ﷺ ئاوپى لە پرسیاری کابرایە کە نەداوەتەو، لەوانەیه ھۆکارەکەش ئەم دوو خالە نەبێت، بەلکو لەوانەیه بۆ ئەو بێت تا دواى بخت بۆ دواى تەواوبوونی قسەکانى. فتح الباری (۱/۱۴۳).

فەرمووی: "گەر کاروبارەکان خراوە بەردەستی کەسێک کە شیاو نەبوو، ئەوا چاوەڕێی رۆژی دواي بەکە"<sup>(۱)</sup>.

بوخاری لە سەحیحی خۆی (۱/۱۴۲) بە شێکی داناوو بە ناوێشانى (کەسێک پرسىار لە بارەى زانستێک دەکات، ئەویش سەرگەرمى قسەکردنە، قسەکانى خۆى تەواو دەکات، پاشان وەلامى پرسىارەکەرە کە دەکاتەو).

لە سوودەکانى ئەم فەرموودەيە:

- ئاماژەدانیکە بۆ ئەدەبى زانا و زانست وەرگر، زاناکە وازيەتياووە لە سەرزنەشت کردنى پرسىارکەر، بەلکو بە شتياوى پشت تیکردن فيرە ئادەبى کردوو، پاشان گەراوەتەووە سەرى و دلى نەرم بوو، چونکە لە خەلگانی ئەعرابى دەشتەکەى کەسانى وای تيايە خاوەن هەلس و کەوتیکی پەقە.
- بايەخدان بە وەلامى پرسىارى کەسى پرسىارکەر، تەنانەت گەر پرسىارەکە لەو ئاستەشدا نەبێت.

- سەبارەت بە زانستوەرگەرە، پيويستە کەسى پرسىارکەر، پرسىار لە کەسێک نەکات کە بەکارىکى تر سەرقالە، چونکە مافى يە کەم لە پيشتوتەرە.
- پەندوەرگرتن لە هەلەى زمان.

- داواى روونکردنەوێ زياتر لە زانا بکريت، گەر لە وەلامەکە تينەگەيشت، تاوەکو روون دەبێتەو، وەک دەشتەکيە کە گوتى: چۆن لە دەستدەچيێت؟.
- ئاماژەيە کە بۆ ئەوێ زانست بریتيە لە پرسىار و وەلام، وەکو گوتراو: باش پرسىارکردن نيوەى زانستە.

هەريە کە لە مالیک و ئەحمەد و چەند زانايەکى تر، والەتى ئەم فەرموودەيەيان وەرگرتوو و گوتويانە: وتار بۆ پرسىارکردن ناچەرپين، بەلکو کاتيک تەواو دەبين وەلامى دەدەينەو.

جەهۆرى زانايان و ردەکاریان داووە ئەم بابەتە، دەلێن گەر لەناو واجبەکانى وتارە کە بێت، وەلامەکەى دواوەخريت، گەر لەناو واجبەکانيش نەبێت، وەلام دەدەريتەو.

واتە گەر لەو کارانەى گرینگ بوو لە دین، بەتايبەت گەر پەيوەنديدار بوو پرسىارکەر، ئەو کات باشترە دريژەى پي بدريێت و سوننەتە وەلامى بدريێتەو و پاشان وتارە کە تەواو بکريت، گەر پيچەوانەى ئەمەش بوو دواوەخريت<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى گيتراوەتيەو (۵۹).

ئەبو روفاعە دەگيرپتەو و دەلێت: پرسىارم لە پيغمبەرى خوا ﷺ کرد و گوتم: ئەي پيغمبەرى خوا، پياويك هاتوو پرسىار لەبارەي دىنەو دەكات، نازانیت دىنى چيە؟  
دەلێت: پيغمبەرى خوا ﷺ وتارەكەي جيھيشت و رووى لە من کرد، كورسيەكەي هینا، وامزانی پایەكانى لە ئاسنن.

لەسەرى دانیشت و ئەوەي خوا فيرە كردبوو، فيرى منى کرد، پاشان گەرايەو و تارەكەي تەواو کرد <sup>(۲)</sup>.

نەووەي دەلێت: ئەم فەرمودەيە دەستپيشخەري تيداىە بۆ وەلامدانەو و پرسىار كەرەكە و پيشخستنى كاری گرنگتر، لەوانەيە پرسىار كەرەكە پرسىارى لەبارەي باوەر و پایەكانى ئيمان كرديت.

بۆيە زانايان كۆكن لەسەر ئەوەي، گەر كەسێك هات و پرسىارى لەسەر چۆنيەتي موسلمان بوون کرد، واجبە وەلامى بدرپتەو و بە زووي فيربكریت.  
دانیشتنى پيغمبەر ﷺ لەسەر كورسى، بەلگەيە بۆ ئەوەي خەلكەكە گوييان لە قسەكانى بێت و بيبينن.

پى دەچیت، وتارى پيغمبەر، وتارى هەينى نەبوويت، بۆيە بەم شيوەيە دور و دريژە پچراندوويەتي، لەوانەشە وتارى هەينى بوويت و پچراندبیت، يان ماوہي دابراڤانەكە زۆر نەبوو بێت <sup>(۳)</sup>.

لەوانەيە پيغمبەر ﷺ بە كردار وەلامى پرسىارى دابيتەو، ئەمەش بۆ ئەوەي كەسەكە بە چاوى خۆي وەلامەكە بيبينت.

پياويك هاتە خزمەت پيغمبەرى خوا ﷺ پرسىارى لە بارەي كاتى نوێژى بەيانى لیکرد.  
پيغمبەرى خوا ﷺ بى دەنگ بوو.

بۆ بەيانى، نوێژى بەيانى لەسەرەتاي بەيانى کرد، پاشان بۆ رۆژى دواتر نوێژى بەيانى كەمێك لە كاتى خۆي دواخست، ئينجا فەرمووى: "كوا ئەوەي پرسىارى لە كاتى نوێژى بەيانى دەکرد؟".

گوتم: ئەوەتام ئەي پيغمبەرى خوا.

فەرمووى: "لە نيوان ئەم دووكانەدايە".

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۱/۱۴۲).

<sup>(۲)</sup> موسليم گيژاوەتيەو (۸۷۶).

<sup>(۳)</sup> شەرحى نەووەي لە سەحيى موسليم (۱/۱۶۶).

**الباجي دەلالت:** پېدەچېت بۆيە پېغەمبەري خوا ﷺ وەلامەكەي دواخستبېت، تاوەكو بە کردار ئەنجامي بدات، ئەمەش لە پېتئاو روونکردنەوێ زياتر، چونکە ئەم ريگايە بۆ تېگەيشتن نزیکترە <sup>(۱)</sup>.

وەلامی پرسىياري ئافرەتانی دەدايەو، تەنانەت لەو بابەتانی شەرميان دەکرد، سەرزنەشتی ئەوانەشی دەکرد، کە ريگريان لە پرسىيارکردن لى دەکردن:

دايکي سەلەمە دەلالت: دايکي سولەيم هاتە خزمەت پېغەمبەري خوا ﷺ و گوتى: ئەي پېغەمبەري خوا، خواي مېهرەبان شەرم لە راستى ناکات، ئايا ئافرەت لەکاتى بينيني خەو (شەيتانى) خوشۆردنى لەسەر پيويستە؟

عائيشە فەرمووی: ئەي دايکي سولەيم، مالت ئاوابي، ئافرەتانت شەرمەزار کرد. پېغەمبەري خوا ﷺ بە عائيشەي فەرموو: "بەلکو تۆ مالت ئاوا... بەلى کاتیک ئاوي بيني با خۆي بشوا". دايکي سولەيم دەم و چاوي خۆي داپۆشی و گوتى: ئەي پېغەمبەري خوا ئايا ئافرەت ئەو خەو دەبينت؟

فەرمووی: "بەلى، مالت ئاوا ئەي چۆن کۆپەكەي پيی دەچېت". شەرم کردن ريگرنییه لە داواکردنى راستییهکان، ئەو شەرمەي ريگرە لە داواکردنى زانست بە سوود نییه، بەلام گەر شەرم کردنەكە لە روانگەي ريژ و شکۆ بېت، ئەمە کاریکي باشە، وەك ئەوێ دايکي سولەيم کردی و دەم و چاوي داپۆشی <sup>(۲)</sup>. هېچ شەرعیك شەرمکردنەكي نەهیتاوه ريگر بېت لە فەرمانکردن بە چاکە و ريگری کردن لە خراپە و حوکمدان بە حەق و هەستان پيی <sup>(۳)</sup>.

لەگەڵ ئەوێ وەلامی پرسىياري ئافرەتانی دەدايەو، شەرم ريگەي لى نەدەگرت وەلاميان نەداتەو: عائيشە ﷺ دەگيرپتەو ئافرەتیک لەبارەي خوشۆردنى ئافرەتان لە بى نويزيدا پرسىياري لە پېغەمبەر ﷺ کرد، فەرمانی پيکرد چۆن خۆي بشوات، فەرمووی: "پارچە قوماشیک <sup>(۴)</sup> بە بۆنى ميسك بگرە و خۆتى پى پاك بکەرەو".

<sup>(۱)</sup> النسائي (۵۴۴) و احمد (۱۱۷۰۹) لە ئەنەسى كۆپى مالیک ﷺ گيراوەتيانەو. ئەلبانى لە (الاروا) بە سەحیحى داناو (۲۴۹).

<sup>(۲)</sup> شەرحى ابن بطلال لە سەحیحى بوخارى (۲۲۳/۱).

<sup>(۳)</sup> المنتقى شرح الموطأ (۲۱۳/۷).

<sup>(۴)</sup> قوشامەكە: سوف يان لۆكە يان پيسته سوف لەسەر، مەبەست لە بەكارهێنانى بۆنى خوش بۆ نەهيشتنى بۆنى ناخۆشە، فتح الباری (۴۱۶/۱).

گوتى: چۆن خۆم پاك بكەمەوه؟

فەرمووی: خۆتى پى پاك بكەوه.

گوتى: چۆن؟

فەرمووی: "سبحان الله خۆتى پى پاك بكەوه ئىدى" جا لەشەرمان خۆتى دا پەنايهك.

عائيشە ؓ دەلالت: بۆلاى خۆم راكيشا، زانيم پینگەمبەر ﷺ مەبەستى چييه، پىم گوت: بەدواى شوپىنى خۆپنهكە دەچیت و پاکی دەكەيتەوه <sup>(۱)</sup>.

**لە سوودەكانى ئەم فەرموودەيه:**

- باشترە ئافرەت لە كاتى خۆشۆردنى لە بېنۆيژیدا، هەندىك لە بۆنى خوش يان ميسك لەناو لۆكەيهك يان هاوشپۆهەى لەشوپىنى خۆپنهكە دابنيت.
- وتنى سبحان الله لەكاتى سەرسام بووندا، واتە چۆن ئەم بابەتە پوونە، دەشاردریتەوه كە تىگەيشتن لى ئەوەندە پىويسى بە بىكردەوه نيه.
- باشترە لەو بابەتەنى شەرميان لى دەكریت، ئاماژە بەكاربھێندريت.
- ئەمەش رىگەيهكى شەرعيه، كە كينايە بە كاربھێندريت لەمەپەرەورەت، تەنيا لە كاتى پىويست نەبیت.

خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿وَالَّذَانِ يَأْتِيَنِهَا مِنْكُمْ فَأَكْذَوْهُمَا﴾ النساء: ۱۶

﴿أَجَلَ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفْتُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ البقرة: ۱۸۷ واتە: (لە شەهەركارى رەمەزاندە تىكەل بوونتەن لەگەڵ هاوسەرانتاندا حەلالكراوه)

﴿نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ البقرة: ۲۲۳ واتە (ژنانى هاوسەرتان كىلگەنە بۆتان)

- بە تەنيا ئاماژەدان و ھىماکردن بۆ ئەو بابەتەنى شەرميان لىدەكریت.
- دروستە ئافرەت لەو بابەتەنى شەرميان لى دەكات، پرسىار لە كەسى زانا بگات.
- دووبارە كردنەوهى وەلام بۆ ئەوەى كەسى پرسىاركەر تىي بگات.
- روون كردنەوهى وەلامى زانا، گەر وەلامەكە بۆ كەسى پرسىاركەر ئاشكرا نەبوو.
- لەو كاروبارانەى شەرميان تىدايه، تەنيا ئاماژەکردن و وشەى ناراستەخۆ بەكار دەھێندريت.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۳۱۴) و موسليم (۳۳۲) گێراوەتياەوه.

- راشەکردنی وتەي زانا بە ئامادەبوونی خۆي، بۆ کەسێک کە وەلامەکەي لا روون نيبە، گەر زانی زانایە کە بەم راشەکردنە رازيبە.
  - قسە وەرگرتن لە کەسێ باش بە ئامادەبوونی کەسێ باشتر.
  - ئەگەر شتێک بە موفتي نيشاندرا و پتي رازی بوو، تەنانەت گەر نەشيگوت "بەلێ" هەر بروسە.
  - مەرچ نيبە کەسێ گويگر، لە هەموو ئەو تيبگات کە گوتي ليدەبیت.
  - نەرمونياني لەگەڵ فيرخواز، بيانو و هينانەو و بۆ ئەو کەسەي تي ناگات.
  - پيويستە مروقەيەيەکانی دابيوشيت، گەرچی ئەم شتەش لەم کارانەبوو کە ئافرەت حەزی لیبەتي و لەسەري راهاتوو، وەک بۆنخۆشکردن بۆ لابردنی بۆني ناخۆش
  - جوانی رهوشتي پيغەمبەر ﷺ و شەرم و نەرمونياني <sup>(۱)</sup>.
- بۆ ئەوێ روون بيبەو، بە شياوێ حەکيمانە نمونەي واقيعي بۆ کەسێ پرسيارکەر دەهينايەو:
- ئەو هورەپرە ﷺ دەرگيريتەو، پياويک هاتە خزمت پيغەمبەر ﷺ و گوتي: ئەي پيغەمبەري خوا، مەدائیکي رەش پيستم بوو، منيشی نکۆلي لێ دەرکەم.
- فەرمووی: "ئایا وشتە هەيە؟"
- گوتي: بەلێ.
- فەرمووی: "رەنگەکانیان چيبە؟"
- گوتي: سوور.
- فەرمووی: "ئایا رەنگي ماشویرجی تیدايە؟" <sup>(۲)</sup>
- گوتي: بەلێ.
- فەرمووی: "لە کوێو هاتوو؟" <sup>(۳)</sup>
- گوتي: لەوانەيە لە يەكێک لە رەچەلەکی گوازابيتەو <sup>(۴)</sup>.
- فەرمووی: "کوێرە کەشت هەر ئەو هەيە کێک لە رەچەلەکی بۆ گوازابيتەو؟" <sup>(۵)</sup>

<sup>(۱)</sup> سەیری: فتح الباری (۱/۴۱۶)، شەرحی سنن ابی داود (۲/۱۱۱) ی عیینی بکە.

<sup>(۲)</sup> وشەي (الاورق من الابل) بەکارهاتوو، مەبەستی لێي رەنگي سپی لەناو رەنگي رەش، یان دەرگوتريت سپی و رەش وەکو دوکەلێ روەکی رەمپ. لسان العرب (۱۰/۳۷۶۹).

<sup>(۳)</sup> واتە: ئەو رەنگە جياوازەي لە کوێ هيناو و بۆ ئەوێ لێي جياواز بیت، ئایا نێرەيەکی تر بوو، کە رەنگي جياواز بوو، یان بەهۆيەکی تر بوو؟

<sup>(۴)</sup> واتە: لەوانەيە ئەو رەنگە لە رەچەلەکی پيشووتري هەبوويت و بۆ خۆي پاکيشاوه.

<sup>(۵)</sup> بوخاری (۵۳۰۹) و موسليم (۱۵۰۰) گيراوەتيانەو.



ئێبن حه‌جهر ده‌لێت: ئهم پیاوه نه‌هاتوه بوختان به‌ خێزانه‌که‌ی بکات، به‌ لکو هاتوه پرسیار له‌باره‌ی حوکمی بکات، که گومانی لا دروست کردوه، کاتیکیش نمونه‌ی بۆ هینراوه‌ته‌وه و تیگه‌یشتوه<sup>(۱)</sup>.

### له سووده‌کانی فهرمووده‌که‌:

- پیشخستنی حوکمی سه‌رجیی نێوان پیاو و ئافره‌ت، له‌به‌رامبه‌ر بوونی گومان، منداڵه‌که‌ ده‌دریته‌ پال باوکی، ته‌نانه‌ت با ره‌نگی له‌ره‌نگی باوکی نه‌چیت، هه‌تا با باوکه‌که‌ سپی بی‌ت و منداڵه‌که‌ش په‌ش بی‌ت.
- ته‌نیا به‌هۆی جیاوازی په‌نگ، ناکریت منداڵ په‌ت بکریته‌وه.
- ده‌ست گرتن به‌ ره‌چه‌له‌ک.
- سه‌رزه‌نشکردنی گومان بردنی خراپ.
- چه‌سپاندنی پێوانه‌کردن و بایه‌خدا به‌ بابته‌ی له‌یه‌که‌چوون.
- نمونه‌ هینانه‌وه، پێچواندنی نه‌زانراو به‌ زانراو، ئه‌مه‌ش بۆتیگه‌یاندنی که‌سی پرسیارکه‌ر<sup>(۲)</sup>.

### به‌ لگه‌ی به‌ قورئانی پیرۆز ده‌هینایه‌وه:

ئهبو سه‌عیدی کوپی موعه‌للا ؓ ده‌گێرێته‌وه و ده‌لێت: نوێژم له‌ مزگه‌وت ده‌کرد، پیغمه‌به‌ری خوا ؐ بانگی کردم، وه‌لام نه‌دایه‌وه، پاشان گوتم: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا، له‌ناو نوێژدا بووم.

فهرمووی: "ئهی خوای گه‌وره‌ نافه‌رمویت ﷺ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اسْتَجِیْبُوْا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْیِیْكُمْ ﷻ" [الانفال: ۲۴] واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی باوه‌رتان هیناوه، به‌ده‌م بانگه‌وازی خواو پیغمه‌به‌ره‌وه بچن کاتیك بانگتان ده‌کات که ده‌تانزینێته‌وه و ژيان به‌خشه.

پاشان پێی فهرمووم: "به‌ر له‌وه‌ی له‌ مزگه‌وت بجیته‌ ده‌ره‌وه، سوپه‌تیکت فێر ده‌که‌م، گه‌وره‌ترین سوپه‌ته‌ له‌ قورئان".

پاشان ده‌ستی گرتم، کاتیك ویستی ده‌ریجیت، پێم گوت: ئه‌ی نه‌ت فهرموو سوپه‌تیکت فێر ده‌که‌م گه‌وره‌ترین سوپه‌ته‌ له‌ قورئان؟ فهرمووی: ﷻ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ [الفاتحه: ۲، ئه‌مه‌ بریتییه‌ له‌ (سبع المثانی) و ئه‌و قورئانه‌ گه‌وره‌یه، که بۆم دابه‌زیوه<sup>(۳)</sup>].

(۱) فتح الباری (۴۴۴/۹).

(۲) فتح الباری (۴۴۴/۹)، شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۳۴/۱۰).

(۳) بوخاری گێراوه‌تیوه‌ (۴۴۷۴).

ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگيرپتەو دەلەيت: پېغەمبەري خوا ﷺ ڤەرمووي: "خوا گەورە دروستکراوەکانی دروستکرد، کاتیک تەواو بوو، رەحم ھەلسا و گوتی: ئێرە شوینی بەناگرتنە لە پچپانی پەيوەندی.

ڤەرمووي: بەلێ، ئایا رازی نابی، ھەر کەسێک تۆ بگەيەنیت، بیگەيەنم، ھەر کەسێکیش تۆ بپچپنیت بیپچپنم؟"  
گوتی: بەلێ.

ڤەرمووي: "ئەمەش بۆ تۆ".

پاشان پېغەمبەري خوا ﷺ ڤەرمووي، گەر ویستان ئەو بەخویننەو ۱۰ فەل عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ وَتَقَطَّعُوا اَرْحَامَكُمْ ﴿۲۲﴾ اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصْمَهُمْ وَاَعَمَّ اَبْصَرَهُمْ ﴿۲۳﴾ محمد: ۲۳-۲۴<sup>(۱)</sup> واتە: ئایا ئێو بەتەمان ئەگەر لە غەزا پشت ھەلبەن یاخود دەسەلاتتان کەوتە دەست، تۆوی ئاژاوو ڤەساد و تاوان لە زەویدا بچین و ھەرچی پەيوەندی خزمایەتیش ھەيە بیپچپن و لە ناوی بەرن، ئەو جۆرە کەسانە ئەوانەن کە خوا ئەفرینی لێ کردوون و کەپی کردوون و کوژیایی ھێناو بەسەر چاویاندا.

بۆ باوەرپێھێنانی کەسی پرسیارکەر، بەلگەي عەقلى دەھینایەو.

ئەنەسی کۆپی مالیک ﷺ دەگيرپتەو، کە پیاویک گوتی: ئەي پېغەمبەري خوا، چۆن کەسی بێ باوەر لەسەر روو ھەشر دەکریت؟

ڤەرمووي: "ھەر ئەو زاتەي وای لیکردووە لە دنیا لەسەر دوو پێ بپوات، تواناشی ھەيە لە رۆژی دوايی وای لێ بکات لەسەر روو بپوات".

ڤەتادە گوتی: بەلێ سویند بە عزەتی پەروردگارمان<sup>(۲)</sup>.

الحافظ دەلەيت: ھیکمەت لە ھەشکردنی بێ باوەر لەسەر روو، سزایە کە بەرامبەر سوژدە نەبردنی لە دنیا دا بۆ پەروردگار، بۆیە لە رۆژی دوايی لەسەر روو رادەکێشريت، ئەمەش وەك سوکردنیک، بەجۆرێک دەم و چاوی شوینی دەست و قاچەکانی گرتۆتەو لە پاراستنی شتە ئازار پێگەنەرەکان<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۹۸۷) و موسلیم (۲۵۵۴) گێراوەتیانەو.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۴۷۶۰) و موسلیم (۲۸۰۶) گێراوەتیانەو.

<sup>(۳)</sup> فتح الباری (۲/۳۸۳).

نېن عه باس ښه ده گېرېته وه، که ئا فره تیک هاته خزمهت پېغه مېری خوا ښه و گوتی: من دایک مردوه، مانگیک رڅو وگرتنی له سهره.

فرمووی: "نایا نه گهر قهرزی له سهریایه بڅت ده دایه وه؟".  
گوتی: به لی.

فرمووی: "قهرزی خودا له هه موو قهرزه کان له پېشتره بڅ دانده وه<sup>(۱)</sup>".

عه تائی کوپی یه سار ښه ده گېرېته وه، که پیاوړیک پرسپاری له پېغه مېری خوا ښه و گوتی: نه ی پېغه مېری خوا روخسته تی چوونه ژوره له دایک وهریگره؟  
فرمووی: "به لی".

پیاوه که گوتی: من له مال وه له گهلیدام.

پېغه مېری خوا ښه فرمووی: "روخسته تی لی وهریگره".

پیاوه که گوتی: ئاخر من خزمه تکاریمه.

پېغه مېری خوا ښه فرمووی: "روخسته تی لی وهریگره، هزه ده که ی به روتی بیبیت؟".

گوتی: نه خیر

فرمووی: "ده ی که واته روخسته تی لی وهریگره<sup>(۲)</sup>".

الباجی ده لیت: پیاو ده بی روخسته تی چوونه ژوره له دایک و مه حره مه کانی وهریگریت، له هه موو نه وانه ی که بوی جائیز نییه سهیری عه وړه تیان بکات، بوی پېغه مېر ښه به و که سه ی فرموو، که پرسپاری روخسته وهرگرتن بڅ چوونه لای دایکی لی کردبوو، پتی فرموو: "ده ته ویت به روتی بیبیت؟" .... واتای وایه - خوا باشر ده زانیت - گهر روخسته تی لی وهرنه گیریت، کتوپر ده چیته ژوره و له وانه یه به روتی بیبیت، به لام خیزان که ده توانیت سهیری عه وړه تی بکات، بوی هیه بی روخسته وهرگرتن بچیته ژوره وه<sup>(۳)</sup>.

نه بو نومامه ښه ده گېرېته وه و ده لیت: که نجیک هاته خزمهت پېغه مېری خوا ښه و گوتی: نه ی پېغه مېری خوا روخستم بده زینا بکه م... خه لکه که بولای هاتن و سهره نشتیان کرد، پتیان گوت: بی دنگ به.

پېغه مېری خوا ښه فرمووی: "نزیک به ره وه"، لیی نزیک بوویه وه.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۹۵۳) و موسلیم (۱۱۴۸) گیزاوه تیانه وه.

<sup>(۲)</sup> مالیک له (الموطأ) له عطا ده گېرېته وه، ابن عبدالبر ده لیت: "سهیحه". التمهید (۲۲۹/۱۶).

<sup>(۳)</sup> المنتقی شرح الموطأ (۲۸۴/۷).

فەرمووی: "ئایا ئەمەت بۆ دایکت پێ خۆشه؟"

گوئی: نەخێر سویند بەخوا، خوا بمکاته قوربانت.

فەرمووی: "خەلکیش بۆ دایکیان پێیان خۆش نییه"،... پێی فەرموو: "ئەي بۆ کچەکەت پێت خۆشه؟".

گوئی: نەخێر سویند بەخوا، خوا بمکاته قوربانت.

فەرمووی: "خەلکیش بۆ کچەکانیان پێیان خۆش نییه" .. پێی فەرموو: "ئەي بۆ خوشکت؟".

گوئی: نەخێر سویند بەخوا، خوا بمکاته قوربانت.

فەرمووی: "خەلکیش بۆ خوشکەکانیان پێیان خۆش نییه" .. پێی فەرموو: "ئەي بۆ پورت؟".

گوئی: نەخێر سویند بەخوا، خوا بمکاته قوربانت.

فەرمووی: "خەلکیش بۆ پورەکانیان پێیان خۆش نییه".

پاشان دەستی خستە سەری و فەرمووی: "ئەي خوای پەرەدگار لە گوناھەکانی خۆش ببە، دلی پاک بکەرەوه، دامینی بپاریژە"، لە دواي ئەمە ئەو گەنجە ئاوی بۆ هیچ شتێک نەدەدایەوه<sup>(۱)</sup>.

ئەو پرسیارانەي پێ خۆش نەبوو کە سوودیان نەبوو، ھەرۆھەا رقی لە زیادەرۆیی پرسیارکردن دەبوویەوه:

ئەبو موسا ؓ دەگیرێتەوه و دەلێت لەبارەي ئەو شتانەي پېغمبەر ﷺ پێی ناخۆشبوو، پرسیری لێکرا، کاتێک زۆر قسەي کرد، تۆرەبوو، پاشان بە خەلکی فەرموو: "ھەر چی پێتان خۆشه پرسیارم لێ بکەن، ھەر چی پرسیارم لێ بکەن بۆتانی روون دەکەمەوه".

پیاویک گوئی: باوکم کییە<sup>(۲)</sup>؟

فەرمووی: "باوکت حوزافەيە".

یەکیکی تر ھەلساو گوئی: ئەي باوکی من کییە ئەي پېغمبەري خوا؟

فەرمووی: "باوکت سالمە، خزمەتکاری شەیبەيە".

<sup>(۱)</sup> ئەحمەد گێزراوەتیەوه (۲۱۷۰۸)، ئەلبانی لە سەحیحەکەیدا بە سەحیحی داناو (۳۷۰).

<sup>(۲)</sup> گەر کەسێک ناکۆکییەکی ھەبایە، بەناوی کەسێکی تر جگە لەباوکی بانگ دەکرا.

دواى روون بوونەوهى راستیەکان، ئەنەس دەلیت: تەماشای راست و چهیم دەکرد، دەبینم هەموو پیاویك سەرى خۆى خستۆتە ناو کراسەكەى و دەگریت، کاتیک عومەر ئەوهى بینی، گوتى: ئەى پیغمبەرى خوا، ئیمە تەویە دەکەین لەو هەموو پرسیارەى کرمان و بۆلای خواى پەرورەدگار دەگەڕێنەوه <sup>(۱)</sup>.

لە گێڕانەوهى بوخاریدا (۹۲) دا هاتوو، کە عومەر چۆکی دادا و گوتى: رازین پەرورەدگار خوامان بێت، ئیسلام دینمان بێت، موخەممەد پیغمبەرمەن بێت، پاشان بى دەنگ بوون.

قەتادە ئەم فەرمووده لەگەل ئەم ئایەتە باس دەکات ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءَ إِن بُدِّلَ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ﴾ المائدة: ۱۱

واتە: ئەى ئەوانەى باوەڕتان هێناوه پرسیار مەکەن لە هەندیک شت، ئەگەر بۆتان ئاشکرا بکړیت سەغله تان دەکات.

موغیرەى کوپى شووبە دەگێڕتەوه و دەلیت: گویم لە پیغمبەرى خوا ﷺ بوو، دەیفەرموو: "خوای گەرە سى شتى بۆ ئێوه پى ناخوشە: قسەقسەلۆك، بەزایەدانى پاره و سامان، ژۆر پرسیارکردن <sup>(۲)</sup>".

ابن عبدالبر دەلیت: ژۆرەى زانايان پێيان وایە مەبەست لەو ژۆر پرسیارکردنە لە بارەى دۆسیەى کۆمەلایەتى و لە دایکبوونەکان و هەلەکانە <sup>(۳)</sup>.

ئەبو مورەیرە ﷺ دەگێڕتەوه، کە پیغمبەرى خوا ﷺ دەفەرمویت "لە رهوشتى موسلمانانەى مۆڤ، وازهێنانە لەو شتى پەيوەندى بەوهوه نیه".

لە وهلامدانەوهدا دەنگى بەرز دەکردهوه بۆ ئەوهى کەسى پرسیارکەر گۆیى لیبیت: سەفوانى کوپى عەسالى ئەلمورادى ﷺ دەگێڕتەوه و دەلیت: ئیمە لە گەشتیکدا لەگەل پیغمبەر ﷺ بووین، لەخزمەتى دابووين کاتیک عەرەبیکى دەشتەكى بە دەنگیکى گەرە هاوارى کرد: ئەى موخەممەد.

پیغمبەرى خوا ﷺ وەك دەنگى ئەو وهلامى دایوه "ها ئەوهتا".  
پێمان گوت: چیتە تۆ، دەنگت نزم کەوه، تۆ لای پیغمبەرى خواى ﷺ و رێگرت لەمە لێکراوه.  
گوتى: سویند بەخوا، دەنگم نزم ناکەمەوه.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۹۲) و موسليم (۲۳۶۰) گێراوه تیانەوه.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۱۴۷۷) و موسليم (۵۹۳) گێراوه تیانەوه.

<sup>(۳)</sup> فتح الباری (۲۷۰/۱۳)

گوتهی: مەوۆ هەزى لىيە بگاتە خەلگى خۆي و لەگەڵياندايبت.  
پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: "مەوۆ رۆژى نەولەي لەگەڵ ئەوانەي خۆشي دەوێت هەشە دەكرێت"<sup>(۱)</sup>.

خۆي لە فەتوای خەلە تينەر دەپاراست:

جابري كوپى عەبدوللا ﷺ دەگيرپتەوه، كە لە رۆژى فەتەح كردنى مەككە گوێي لە پېغەمبەرى خوا ﷺ بوو دەيفەرموو: "خوا و پېغەمبەرەكەي، بت و فرۆشتنى عارەق و خواردنى گۆشتى مردوو و بەرازيان، حەرام كەردووه".

گوتهرا: ئەي پېغەمبەرى خوا، ئەي لە بارەي بەزى مردوو؟ كەشتيەكانى پى بۆيە دەكرێت، پيستهكانى پى چەور دەكرێت و خەلك چراي پى دادەگيرسيينت.  
فەرمووی: "نەخپەر، ئەوه حەرامه".

پېغەمبەرى خوا ﷺ لەو كاتەدا فەرمووی: "نەفرەتى خوا لە يەهود، كاتيك خواي گەورە بەزى لى حەرام كردن، توانديانەوه و پاشان فرۆشتيان و پارەكەيان دەخوارد"<sup>(۲)</sup>.  
ئەبو مودەيرە ﷺ دەگيرپتەوه، كە پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: "ئەو مەلەي يەهود كەردى، ئىيوە نەيكەن، بە بچوكترين فيل، حەرامەكانى خواي گەورەيان هەلال دەكرد"<sup>(۳)</sup>.

خواي پەرورەدگار لە كتيبە پيرۆزەكەيدا لە بارەي فيلكردن لە شەرع ھۆشداريمان پى دەدات، چيڕوگى نەوہي ئيسرائيلمان بۆ دەگيرپتەوه، ﴿وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِثَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ﴾ (۱۱۳) وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُم وَلَعَلَّهُمْ يَنْقُوتُونَ ﴿۱۱۴﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَاسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۱۱۵﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿۱۱۶﴾

خَسِئِينَ ﴿۱۱۶﴾ الأعراف: ۱۶۳-۱۶۶

(۱) ترمذي گيراوہ تپەوہ (۳۵۳۵)، ئەلبانى لە (التعليقات الحسان ۱۳۱۸) بە (حسن صحيح)ى داناوہ.

(۲) بوخارى (۲۲۳۶) و موسليم (۱۵۸۱) گيراوہ تپانەوہ.

(۳) ابن بطە لە (إبطال الحيل) گيراوہ تپەوہ (۴۷/۱). ئين تهيمە لە (مجموع الفتاوى) (۲۹/۲۹). ئين قەيم لە حاشيەي سونەي ئەبو داود (۲۴۴/۹) بە حەسەنيان داناوہ، ابن كپير لە تەفسيرەكەيدا دەليت ئيسنادەكەي "جيد"ە. ئەلبانى لەو بارەيدا قسەي جياوازه لە "الضعيفة"دا دەليت: وەك الحافظ و ابن كپير لە تەفسيرەكەيدا دەليت ئيسنادەكەي (جيدە) ". (۶۰۸/۱)، لە كتيبي (غايت المرام) بە زەعيفى داناوہ (۱۱).

واتە: پرسپار لە جووہکان بکە دەربارەي ئەو شارەي کە لەسەر قەرەاغی دەریا بوو، لەکاتیئەدا ئەوان لە رۆژی شەممەدا سنووریان دەشکاند (کە برپار بوو رۆژی شەممە تەرخان بێت تەنھا بۆ خواپەرستی) کاتیئەدا لە رۆژی شەممەکەیاندا ماسیە گەرەکانیان بەسەر ئاوووە بۆ دەهاتن، ئەو رۆژەش کە شەممەیان نەدەبوو ماسیەکانیان بۆ نە دەهات، ئا بەو شیوەیە بەهۆی یاخی بوون و لادانیانەو تاقیمان کردنەو (۱۶۳) دیارە کە هەندیک لەو جولەکانە فەرمانی خویان شکاندوو، بەهەر فیلێک بوو رەوای خویان کردوو، بۆیە دەستەیک لە پیاو چاگانیان کەوتوو تە ئامۆژگاری کردنی دەست درێژکاران) کەچی کاتیئەدا دەستەیک لەوان وتیان: بۆچی ئامۆژگاری کەسانیئە دەکەن کە خوا هەر لە ئاوبەرینان، یان سزادەریانە بەسزایەکی توند (لەو لایاندا) وتیان: ئاخر بابەلگەیکە دڵسۆزی و غەمخۆری بێت بۆ لای پەروردگار تان و بەو هیوایە ئەوان لە خوا بترسن (۱۶۴) جا کاتیئەدا فەرمانۆشیان کرد ئەو ئامۆژگاریان پێی کرابوو، ئێمەش ئەوانەي کە قەدەغەي خراپەیان دەکرد رزگارمان کردن و ئەوانەش کە ستەمیان کردو هەولیاندا بۆ کردنی ئەو کارە ناپەرەوایە، بەسزایەکی سەخت گێڕدەمان کردن، بەهۆی ئەو ئامۆژگاری لە سنوور دەرچوو بوون (۱۶۵) جا کاتیئەدا هەر سەرکەشیان کرد لەو ئامۆژگاری کە قەدەغە کرابوو لیان، ئێمەش پێمان وتن: بێنە کۆمەلە مەیمونیکی سووک و ریسواو دوور لە رەحمی خوا (۱۶۶).

ابن کثیر دەلێت: ئەوان قەومێک بوون، فیلێان کرد لە سنوور بەزاندنی حەرامکارەکانی خوا، دەستیان گرت بە هۆکارە دیارەکان، کە لە بنەپەتدا واتای دەستگرتن بوو بە حەرام<sup>(۱)</sup>. سەعدی دەلێت: لە راوکردندا فیلێان کرد، چالێان هەڵدەکەن و توپیان لەناو دادەنا، کاتیئەدا رۆژی شەممە دەهات، ماسیەکان دەکەوتنە ناو چال و توپەرە، ئەو رۆژە دەستیان بۆیان نەدەبرد، کە رۆژی یەکشەممە دەهات دەیان برد<sup>(۲)</sup>.

ئەو پرسپارانەي پێ ناخۆش بوون، کە لەبارەي رووداویئە دەگران روویان نەدابوو:

سەھلی کوپی سەعد ﷺ دەگێڕیتەو و دەلێت عویمیری عەجلانی هاتە لای عاسمی کوپی عودەي ئەنسارپی پێی گوت: ئەي عاسم گەر کەسێک پیاویکی لەلای خێزانەکەي بێنی، ئایا دەیکوژیت، دەیکوژنەو، یان چی دەکات؟ ئەي عاسم ئەم پرسپارەم بۆ لە پینگەمبەري خوا ﷺ بکە.

(۱) تەفسیری ابن کثیر (۴/۴۹۳).

(۲) تەفسیری سەعدی (۱/۳۰۶).

عاسم پرسیا‌ری ئه‌مه‌ی له‌پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌م پرسیا‌راته‌ی پی‌ی ناخۆش بوو و ره‌خنه‌ی له‌سه‌ر ئه‌مه‌ لیگرت.

هه‌تا عاسم ئه‌وه‌ی له‌لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گو‌ی لی‌بوو زۆر له‌لای ناخۆش بوو. کاتی‌ک گه‌رایه‌وه‌ ناو‌که‌س و‌کاری، عوه‌یمر هاته‌ لای و‌گو‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چی پی‌گوتی؟

عاسم گو‌تی: هه‌یچ شتی‌کی باشت بۆ من نه‌هه‌یناوم، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئه‌وه‌ی تۆ پرسیا‌رت لی‌کردبوو پی‌ی ناخۆش بوو.

عوه‌یمر گو‌تی: نه‌خه‌یر سو‌یند به‌خوا، وازنا‌هه‌ینم تا خۆم پرسیا‌ر له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌که‌م.

عوه‌یمر هاته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که‌ له‌ناو‌خه‌ل‌کدا بوو، گو‌تی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، ئایا گه‌ر که‌سی‌ک پیاو‌یکی له‌لای خه‌یزانه‌که‌ی بی‌نی، ئه‌گه‌ر ده‌یکوژیت، ده‌یکوژنه‌وه، یا‌ن چی بکات <sup>(۱)</sup>؟

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمو‌ی: "له‌باره‌ی تۆ و‌خه‌یزانه‌که‌ت، قورئان دابه‌زیووه، به‌ر بی‌هه‌ینه"، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی نه‌فرین خو‌اردن (ملاعنه‌ی پی‌کردن) له‌ مزگه‌وت، به‌و شی‌وه‌ی خو‌ای په‌روه‌دگار له‌ قورئاندا ناوی لی‌ناوه.

پاشان گو‌تی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا گه‌ر بی‌هه‌یلمه‌وه، سه‌تم لی‌کردووه (له‌ گه‌زراوه‌یه‌کی تردا: درۆم له‌گه‌ل کردووه)، لی‌ی جیا‌بو‌یه‌وه (سی‌ به‌ سی‌ ته‌لا‌قیدا)، به‌ر له‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر فه‌رمانی پی‌ بکات

کو‌پی شی‌هاب ده‌لیت: دو‌ای رو‌ودا‌وی نی‌وان ئه‌و دو‌وانه، جیا‌بو‌ونه‌وه له‌ نی‌وان ژن و‌ می‌ردی نه‌فرین‌که‌ر بوو به‌ سو‌ننه‌ت، ئا‌فره‌ته‌که‌ دو‌وگیان بوو، کو‌په‌که‌ی بۆ دا‌یکی بانگ ده‌کرا، پاشان سو‌ننه‌ت و‌ابوو، که‌ دا‌یکه‌که‌ می‌راتی لی‌ ده‌گرت و‌ ئه‌ویش می‌راتی له‌ دا‌یکی ده‌گرت وه‌ک ئه‌وه‌ی خو‌ای په‌روه‌دگار بۆی دا‌یناوه.

پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمو‌ی: "چاوه‌پ‌ی بکه، گه‌ر ئا‌فره‌ته‌که‌ مندالی‌کی ره‌ش و‌ چاوه‌پ‌ش و‌ ران گه‌وره و‌ پ‌ر گ‌وشنی بوو، ئه‌وا عوه‌یمر له‌به‌رامبه‌ریدا راستی گو‌تووه.

<sup>(۱)</sup> له‌ گه‌زراوه‌ی موس‌لیم دا‌ هاتووه: ئایا گه‌ر که‌سی‌ک پیاو‌یکی لای خه‌یزانه‌که‌ی بی‌نی، گه‌ر قسه‌ بکات، ئه‌وا قسه‌ی له‌باره‌ی کار‌یکی گه‌وره‌ کردووه، گه‌ر بی‌ ده‌نگ بی‌ت، ئه‌وا له‌سه‌ر ئه‌وه‌ بی‌ ده‌نگ ده‌بی‌ت. هه‌روه‌ها له‌ گه‌زراوه‌یه‌کی تری موس‌لیمدا‌ هاتووه: گه‌ر قسه‌ بکات، جه‌ل‌دی لی‌ ده‌دن، گه‌ر بکوژیت، ده‌یکوژنه‌وه، گه‌ر بی‌ ده‌نگ بی‌ت، له‌سه‌ر تو‌په‌یی و‌ ره‌ق بی‌ ده‌نگ بووه. هه‌ر له‌ گه‌زراوه‌ی موس‌لیمدا‌: گو‌تی: ئه‌وه‌ی پرسیا‌رم لی‌کردو‌ی، به‌سه‌ر خۆمدا‌ هاتووه.



## گەر مندالتيکی سور و سپی بوو، کورت و بچوک بوو، ئەوا عوهيمر له بهرامبهريدا درۆی کردووه<sup>(۱)</sup>

منداله که له دايک بوو، به و شيوهيهی پيڻغه مبهري خوا ﷺ وهسفی کرد له راستگویی عوهيمر، پاشان منداله که بۆ دايکی گهرايهوه<sup>(۱)</sup>.

نه وهوی دهلت: مه بهست له (پيڻغه مبهري ئەمهی پي ناخۆش بوو و ره خنهی ليگرت)، باش نيهه پرسيار له باره ی شتيك بکريت که پيويست نه کات، يا خود زيان به ئابروي موسلمانتيکی پياو يان ئافرهت بگه يئيت، يان بلاوکردنه وهی پرپياگهندهی ئابروچوونتيك.

به لام گهر بابته که له وانه بوو پيويستی پي هه بوو له کاروباری ديندا و به پاستی روويدابوو، ئەو کات هيچ که راهه تيکی تيدا نيهه.

موسلمانان پرسياريان له باره ی حوکمی رووداويک له پيڻغه مبهري خوا ﷺ ده کرد، ئەویش وه لامي ده دانه وه.

پرسيارى عاسميش که کردی، له باره چيۆکيک بوو، پرووی نه دابوو و هيچ پيويستيشی پي نه بوو، جوړتيکيش له ناشيريني بۆ موسلمانى ئافرهت و پياوی تيدا بوو، هه روه ها زمان دريژى جووله که کان و دوو پرووه کانيش بۆ ئەوهی قسه له سه ر ئابروي موسلمانان و ئيسلامدا بکه ن<sup>(۲)</sup>

**پياوچاكانى سه له فيش په يرهوی ئەو سوننه تهی پيڻغه مبهريان کردووه:**

مه سروق ده گيرپته وه و دهلت: له باره ی بابته تيک، پرسيارم له ئوبه ی کوپى که عب کرد.

پي گوت: روويداوه؟

گوت: نه خير.

گوتی: بوارم پي بده، تاوه کو رووده دات<sup>(۳)</sup>.

خاريجه ی کوپى زهيدى کوپى ثابت ده گيرپته وه و دهلت: له باره ی شتيك پرسيار له

زهيدى کوپى ثابت کرا گوتی: روويداوه؟

گوترا: نه خير. گوتی: ليی گه پي تاوه کو رووده دا<sup>(۴)</sup>؟

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۴۷۴۵) و موسليم (۱۴۹۲) گيژاوه تيانه وه

<sup>(۲)</sup> شهرى نه وهوی له سه حيجى موسليم (۱۲۰/۱۰).

<sup>(۳)</sup> ابن بطه له (الابانه ۲۱۶) ابن عبدالبر له جامع بيان العلم وفضله (۲۰۵۷). گيژاوه تيه وه.

<sup>(۴)</sup> ابن بطه له (الابانه ۲۱۸) گيژاوه تيه وه.

بەلام وەلامى ئەو پرسیارانەى دەدايەو، کە پېشبینى روودانى دەکردن، یان چاومرپی دەکرد، چونکە وەکو واقع وابوون:

کە پېى ناخۆشبوو پرسیارى لەبارەى شتێک لێبکریت، کە رووینەداو، چونکە جۆریک بوو لە زۆرى لە خۆکردن، لە کاتیکدا پېغەمبەرى خوا ﷺ لەو کەسانە نەبوو کە شت هەلبەستیت و زۆرى لە خۆى بکات، وە ک پەرەردگار دەفرمویت: ﴿قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾ ص: ۸۶ واتە: تۆش ئەى پېغەمبەر بەو خەلکە بلێ: من هیچ پاداشت و خەلاتیکم لە ئێوە ناویت، من لەو کەسانەش نیم کە شت هەلبەستم و زۆر لە خۆ بکەم.

بەلام ئەو پېشبینى دەکری روودات، پرسیارکردن لەبارەى وە گرنگە، ئەمەش بۆ ئەو هەلسوکەوتى شەرع بزانی لە کاتی روودانیدا.

حوزەیفەى کوپی بەمان ﷺ دەگیرتەو و دەلێت: خەلک پرسیاریان لەبارەى چاکە لە پېغەمبەرى خوا ﷺ دەکرد، من پرسیارى خراپەم لێدەکرد، لەترسى ئەو ئەو کە توشم بێت.

گوتم: ئەى پېغەمبەرى خوا، ئێمە پېشتەر لە نەقامى و خراپەدا بووین، خۆى گەرە ئەم خێرەى بۆ ناردین، ئایا دواى ئەم باشییە خراپە هەیه؟  
فرمووی: "بەلێ".

گوتم: ئایا دواى ئەم خراپەىەش باش هەیه؟

فرمووی: "بەلێ، بەلام دوکە لاوییه".

گوتم: دوکە لەکەى چییە؟

فرمووی: "خەلکانێکن دەستیان بە غەیری سوننەتى منەو گرتووه، رێگایەکەى تریان گرتووه، کردەوێکانیان دەناسی".

گوتم: ئایا لەدواى ئەم باشییە، خراپە هەیه؟

فرمووی "بەلێ، بانگخوازێکن لەبەر دەرگای دۆزەخ وەستان، هەرکە سێک وەلامیان بداتەو فرپى دەدەنە ناوی".

گوتم: ئەى پېغەمبەرى خوا ئەوانەمان بۆ وەسف بکە.

فرمووی: "بەلێ، ئەوان خەلکانێکن لە ئێمەن، بە زمانى ئێمەش قسە دەکەن".

گوتم: ئەى پېغەمبەرى خوا، چى بکەم گەر ئەمەم بینى؟

فرمووی: "دەست بە کۆمەلى موسلمانان و پېشەواکەى بگرە".

گوتم: ئە‌ی ئە‌گەر نه‌ کۆمه‌لیان هه‌بوو نه‌ پێشه‌وا؟  
 فه‌رمووی: "واز له‌و کۆمه‌ڵانه‌ هه‌موو به‌ینه‌، سه‌رباری قورسی و توندی زه‌مانه‌، له‌سه‌ر  
 ئە‌و رێبازه‌ به‌ینه‌وه‌ تا مردن ده‌تگاتی" <sup>(۱)</sup>.

رافعی کوپی خدیج ﷺ ده‌لیت: گوتم: ئە‌ی پێغه‌مبەری خوا، ئێمه‌ به‌یانی ده‌گه‌ینه‌  
 دوژمن، هه‌چ چه‌قوشمان پێ نییه‌؟ چی بکه‌ین بۆ سه‌ربهرینی ئازە‌ل؟  
 فه‌رمووی: "په‌له‌ بکه‌ و نیشانم بده‌، هه‌ر شتێک خۆینی لێهێنا و ناوی خۆی له‌سه‌ر  
 گوتره‌ ئە‌وا بیخۆ، به‌لام به‌ نینۆک و ددان نا، پێت بلێم بۆ چی؟ ددان ئێسکه‌، نینۆکیش  
 چه‌قۆی حه‌به‌شییه‌گانه‌" <sup>(۲)</sup>.

هه‌والی روودانی هه‌ندیك سه‌رپێچی به‌ هاوه‌لانی ده‌دا، بۆ ئە‌وه‌ی پرسیاوی لێ بکه‌ن و  
 ئە‌ویش فی‌ری ده‌کردن که‌ چۆن مامە‌ڵە‌ی لە‌گە‌ڵ بکه‌ن:  
 ئە‌بو زه‌ه‌پی غیفاری ﷺ ده‌لیت: پێغه‌مبەری خوا ﷺ پێی فه‌رمووم "چی ده‌که‌ی، گه‌ر  
 سه‌رکرده‌کانت نوێژیان له‌ کاتی خۆی دوا‌ده‌خست، یان نوێژیان له‌ کاتی خۆیدا  
 ده‌مراند؟".

گوتم: فه‌رمانی چیم پێ ده‌که‌ی؟  
 فه‌رمووی: "نوێژه‌کانت له‌ کاتی خۆیدا بکه‌، ئە‌گەر گه‌یشتی به‌ ئە‌وانیش له‌گه‌لیان نوێژ  
 بکه‌، بۆ‌ئێ‌ ده‌بێ‌ته‌ سووننه‌ت" <sup>(۳)</sup>.

پێشه‌وا نه‌وه‌ی ده‌فه‌رمووت: واتای (نوێژه‌کانیان ده‌مراند) نوێژه‌کانیان دوا‌ده‌خست،  
 وه‌کو ئە‌و مردووه‌یان لێ ده‌کرد که‌ گیانی ده‌رچوو.  
 مه‌به‌ستیش له‌ دوا‌خستنی، واته‌ له‌ کاتی هه‌لبژێ‌دراوی، نه‌وه‌ک له‌ هه‌موو کاته‌که‌،  
 چونکه‌ ئە‌وه‌ی له‌ سه‌رکرده‌کانی پێشوو و داهاتوو گوازاوه‌ته‌وه‌، دوا‌خستنه‌ له‌ کاتی  
 هه‌لبژێ‌دراوی، پێویسته‌ ئە‌م هه‌والانه‌ واقیع چۆنه‌ ئە‌وها هه‌لبگیرین <sup>(۴)</sup>.

گه‌ر پرسیاویکی لێ‌کرا‌با زانیاری نه‌بایه‌، وه‌لامی که‌سه‌که‌ی نه‌ده‌دا‌یه‌وه‌:  
 جابری کوپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌گێ‌ڕێ‌ته‌وه‌ و ده‌لیت: نه‌خۆش بووم، پێغه‌مبەری خوا ﷺ و  
 ئە‌بویه‌که‌ر به‌ پێیان هاتنه‌ سه‌ردانم،

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۳۶۰۶) و موسلیم (۱۸۴۷) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۴۸۸) و موسلیم (۱۹۶۸) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۳)</sup> موسلیم (۶۴۸) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۴)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۴۷/۵).

له‌هۆش خۆم چووم، پاشان ده‌ستنویژیکی شوش و ئاوی ده‌ستنویژه‌که‌ی به‌سه‌رداکردم.

به‌ئاگاهاته‌وه، گوتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، چۆن ماله‌که‌م دابه‌ش بکه‌م؟ من چه‌ند خوشکێکم هه‌یه.

هیچ وه‌لامی نه‌دامه‌وه، پاشان چووه‌ ده‌ره‌وه و جیی هیشتم.

تاوه‌کو ئایه‌تی میرات دابه‌زی ﴿يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِن كَانَتَا أُثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلَثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَصْلَوْا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ النساء: ۱۷۶<sup>(۱)</sup> واته: "ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ داوای فتوات لێده‌که‌ن ده‌رباره‌ی (کلاله) که بریتیه: له‌که‌سیک باوک و نه‌وه‌ی نه‌بیته، تۆش بلی: خوا وه‌لامتان ده‌داته‌وه له‌و باره‌یه‌وه، ئه‌گه‌ر که‌سیک (بیایک) وه‌فاتی کرد و مندالی نه‌بوو، هه‌ر ته‌نها خوشکێکی هه‌بوو ئه‌وه نیوه‌ی سامانه‌که‌ی بۆ ئه‌وه (نیوه‌که‌ی تریشی ده‌خړیته دارایی گشتیه‌وه ئه‌گه‌ر هه‌بیته و ئه‌گه‌ر نه‌بوو له‌ به‌رژه‌وه‌ندیه‌کی گشتیدا به‌کارده‌هێنریت، به‌لام ئه‌گه‌ر مردووه‌که ئافره‌ت بوو) ئه‌وا براکه‌ی هه‌موو میراتیه‌که‌ی ده‌بات، ئه‌گه‌ر ئافره‌ته‌که مندالی له‌ دوا به‌جی نه‌ما‌بوو، (خۆ ئه‌گه‌ر پیاوه مردووه‌که) دوو خوشکی له‌ دوا به‌جی ما‌بوو، ئه‌وه دووبه‌ش له‌ سی به‌شی ئه‌وه‌ی به‌جیی هیشتووه بۆ ئه‌وان ده‌بیته، خۆ ئه‌گه‌ر میراتگران پیاوان و ئافره‌تان بوون هه‌موویشیان له‌ خوشک و برا پێک هاتبوون ئه‌وه بۆ نێرینه‌یه‌کیان ئه‌ندازه‌ی به‌شی دوو مێینه‌ هه‌یه، خوای گه‌وره ئه‌م شتانه‌تان بۆ روون ده‌کاته‌وه نه‌وه‌کو سه‌رگه‌ردان ببن، خوای گه‌وره‌ش به‌ هه‌موو شتیک زانایه."

الکلاله: ئه‌و مردووه‌ی مندال و باوکی نییه میراتی لی‌ بگرن، ئه‌مه‌ش قسه‌ی تیکرای زانایانی زمانه.

گوته‌راوه: ته‌نیا مندالی نییه.

ده‌شگوتری: ئه‌و که‌سه‌یه که دایک و باوک میراتی لی‌ ناگرن<sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۹۴) و موسلیم (۱۶۱۶) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۲)</sup> عون المعبود (۶۷/۸).

بوخارى ﷺ، بە شىكى تايبەت كردوو بەم فەرموودەى بەناوى: (ئەو پرسىارەى لە پیتغه مبهەر ﷺ دەكرا، هيشتا وەحى دانە بە زىبوو، دەیفەرموو "نازائىم" ياخود وەلامى نە دەدايە وە تاو وەكو وەحى دادەبەزى).

لەوانەى پیتغه مبهەر ﷺ ئە وەلامدانە وە بى دەنگ بوو بىت، وەك چاومروانى دابەزىنى وەحى: صفوانى كورى يەعلا لە باوكىيە وە ﷺ دەگىرپتە وە، دەلێت: ئىمە لەگەڵ پیتغه مبهەر ﷺ دا بووين، پياوێك لە (جەعرانە) وە هاتە خزمەتى، جوببەى كى لە بەربوو، شوپنە وارى خەلوقى <sup>(۱)</sup> لە سەر بوو.

گوتهى: ئەى پیتغه مبهەرى خوا، من ئىحرام بە عومرە بەستروو، لە عومرە كەم فەرمانى چىم پى دەكەى ؟

بى دەنگ بوو و نەگەرايە وە سەرى، خاوى گەورە وەحى دابەزاندە سەر پیتغه مبهەر ﷺ، هەر كاتىك وەحى دابەزىبايە سەرى، عومەر دايدە پۆشى.

يەعلا دەلێت: حەزم لى بوو لە كاتى دابەزىنى وەحى، پیتغه مبهەرى خوا ﷺ ببىنم. عومەر فەرمووى: وەرە، حەزرت لىيە پیتغه مبهەرى خوا ﷺ ببىنى لە كاتى دابەزىنى وەحى لە سەرى.

گوتم: بەلى.

عومەر لایەكى كراسەكەى لابرد، سەيرم كرد، جۆرە دەنگىكى لىوہ دەهات <sup>(۲)</sup>. كاتىك تەواو بوو فەرمووى "كو ئەو كەسەى پرسىارى لە بارەى عەمەرە كرد؟ جوببە كەت داكەن، شوپنە وارى بۆنەكەش بشق، وەك چۆن حەج دەكەى، بەو شىوہەش عومەرە كەت بكە" <sup>(۳)</sup>.

لە سوودەكانى ئەم فەرموودەى:

- بەلگەى بۆ ئەو رىسا ديارەى، كە دەلێت: دادوهر يان زانا كاتىك حوكمى بابەتێكى نەزانى، با وەلام نەداتە وە، تا فێر دەبى.
- حەرامبوونى بۆن لەخۆدان بۆ كەسى عومرەكار لە سەرەتا تا كۆتايى.
- لەبەر كردنى جلوبەرگ و بۆن لەخۆدان وەك چۆن لە حەج حەرامە، لە عومرەشدا حەرامە.

<sup>(۱)</sup> خەلوق بۆنىكى خۆشە زەعفرانى لەگەڵ تىكەل دەكرێت.

<sup>(۲)</sup> دەنگى كەسىكى نوستوو وەك ئەوہى قسە لەگەڵ خۆى بكات.

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۱۷۸۹) و موسلىم (۱۱۸۰) گىراوہ تيانە وە.

• كەسك بۆنى لە خۆدابوو، ئينجا يان بە نەزانين يان بە لەبەرچوونەو بێت، ھەر كاتك زانى پېويستە لای ببات.

• ھەر كەسك بە نەزانين يان بە لەبەرچوونەو بۆنى لەخۆداییت، كەفارەتى لەسەر نىيە.

• ئەو حوكمانەي لە قورئان دانين، وەحى نين<sup>(۱)</sup>.

عەبدوللای كوپى عەمپى كوپى عاص دەگيرپتەو و دەلّيت: پياويكى دەشتەكي وشكى چاوقايم، گوتى: ئەي پېغەمبەرى خوا كۆچكردن بۆلای تۆ چۆنە: لە ھەر لە شوينى بېت، يان بۆ زەوييەكي دياريكراو؟ يان بۆ قەومىكى تايبەت، يان گەر مردى دەپچى؟ پېغەمبەرى خوا ﷺ ماوہەك بى دەنگ بوو، پاشان فەرموى: "كوا ئەو كەسەي پرسىارى لە بارەي كۆچكردنەو كرد؟".

گوتى: ئەو تەم ئەي پېغەمبەرى خوا:

فەرموى: "گەر نوپژت كرد و زەكاتتدا، ئەو تۆ كۆچەرى، تەنانەت گەر لە ھەزرەمەوتيش بمرى<sup>(۲)</sup>".

پاشان پياويك ھەلساو گوتى: ئەي پېغەمبەرى خوا ئەي لەبارەي جل و بەرگى خەلكى بەھشت، ئايا دەچندريت، يان لە بەرھەمى بەھشت ليدەكرپتەو؟ خەلكەكە لە پرسىارى دەشتەكەيەكە سەريان سوپما.

فەرموى: "بۆچى پېتان سەيرە، پياويكى نەزان پرسىار لە زانايەك بكات؟".

كەمك بى دەنگ بوو، پاشان فەرموى: "كوا ئەو كەسەي پرسىارى لەبارەي جل و بەرگى بەھشت دەكرد؟".

گوتى: منم.

فەرموو: "بەلكو لە بەرھەمى بەھشت ليدەكرپتەو و دروست دەكرپت".

ھەندىك جار، كەسى پرسىاركەرى بۆ شتيكى بە سوودتر ئاراستە دەكرد:

وہ لامي دايوہ: "ھاوار بۆت، چيت بۆ ئامادەكربووہ؟" پيشووتر ئامازە بەو فەرمودەيە كراوہ.

پېغەمبەر ﷺ رازى دەبوو، كەسى پرسىاركەر چەند جارايك سەردانى بكاتەوہ:

خەولەي كچى ثعلبە ﷺ دەگيرپتەو و دەلّيت: سوپند بەخوا لەسەر من و ئەوسى كوپى صامت خواي پەرورەدەگار ﷺ سەرەتاي سوپەتى موجدەلەي دابەزاند.

(۱) شەرحى نەوہوى لە سەحیحى موسليم (۷۸/۸).

(۲) مەبەست لىتى زەوى يەمامەيە.

ده لیت من لای هاوسه ره که م بووم، نهو پیاوړکی پیری خراب بوو. روژتکیان هاته ژوره وه، منیش بۆ شتیک چوموه لای، توره بوو گوتی: تو بۆ من وهک پشتمی دایکم وای. ده لیت، پاشان رویش بۆ لای قه ومه که ی، دواي که میک هاته وه ژوره وه، نهو جاره ی منی ده ویست.

ده لیت، منیش پیم گوت: نه خیر سویند به و که سه ی نه فسی خه وه ی به ده سه ته، تو بۆ من ناشیت، نه وه ی گوت گوت، تا خوا و پېغه مېره که ی حوکم له نیوانماندا نه که ن.

ده لیت: داواي لیکردم، منیش ره تم کرده وه، به سه ریدا زالبووم، وهک چوڼ ژنیک به سه ر پیاوړکی به سالآچووی بۆ توانا زال ده بیت و له خوم دورخسته وه.

ده لیت: پاشان چوموه لای هاوسیکانم، کراسیکم لی وه رگرتن، دواتر چوموه خزمه ت پېغه مېره ی خوا ښځه له لای دانیشتم، نه وه ی له میرده که م توشی بووم، بۆم گیرایه وه، سکالای هه لسوکه وتی خرابیه که یم لای پېغه مېره ی ښځه کرد.

ده لیت: پېغه مېره ی خوا ښځه فهرمووی: "نه ی خه وه، ناموزاکه ت پیاوړکی پیری که وره یه، له باره ی نه وه وه له خوا بترسه".

ده لیت، سویند به خوا شوینه که م جینه هیشت تا قورئان له باره مه وه دانه به زی، پېغه مېره ی خوا ښځه حالی نیکه ران بوو، پاشان حاله ته که ی له سه ر رویشتم، فهرمووی: "نه ی خه وه، سویند به خوا، خواي په روه ریکار له باره ی تو و هاوسه ره که ت قورئانی دابه زاند"، پاشان به سه ریدا خویند مه وه ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ تا ده گاته ﴿وَالْكَافِرِينَ عَذَابُ أَلِيمٌ﴾ المجادلة: ۱-۲ واته (نه ی موچه ممه د ښځه بیگومان خوا وتوویرزی نهو ئافره ته ی که گفتوگو ت له گه لدا ده کات بیستی و وه ریکرت دهریاره ی هاوسه ره که ی، سکالای خویشی بۆلای خوا ده بات، خوایش گوئی له گفتوگو که تان بوو، به راستی خوا بیسه رو بینایه.

پېغه مېره ی خوا ښځه پیتی فهرمووم "فهرمانی پی بکه، با به نده یه که نازاد بکات"

ده لیت، گوتم نه ی پېغه مېره ی خوا نه وه نده ی نییه به نده ی پی نازاد بکات.

فهرمووی: "با دوو مانگ له سه ر یه که به روژوو بیت".

ده لیت، گوتم نه ی پېغه مېره ی خوا نهو به سالآچووه و توانای روژووی نییه.

فهرمووی: "با شه ست که سی هه ژار به خورما نان بدات".

ده لیت، گوتم نه ی پېغه مېره ی خوا نه وه شی نییه.

دەلئەت، پىڭمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: "دەى كەواتەو نىمە بە بەشىك لە بەخشىنى خورماكە يارمەتى دەدەين".

دەلئەت، منىش گوتم: ئەى پىڭمبەرى خوا منىش بە بەشىكى تر يارمەتى دەدەم. فەرمووى: "تەواو، باشت كرد، بېر لە جىاتى ئەو بىبەخشە، لەگەل ئامۇزاكەشت باش بە". دەلئەت، منىش وام كرد <sup>(۱)</sup>.

عائىشە ﷺ دەگىرپتەو دەفەرموئەت: سوپاس بۆ ئەو خوايەى تواناى بىستنى ھەموو دەنگىكى ھەيە، خەولە ھات سكلای لە مێردەكەى دەكرد لای پىڭمبەر ﷺ، ئەوئىش قسەكانى لا دەشاردەو، منىش لە سوچىكى مالەو بوم <sup>(۲)</sup>.

پىڭمبەر ﷺ ھەرگىز لە كەسى پرسىاركەر بىزار نەدەبوو، تەنانەت گەر پرسىارى زۆرشى بکردبايە مادام سوودى بۆى ھەبوو:

أبي كثير السحيمي لە باوكىيەو دەگىرپتەو، دەلئەت: پرسىارم لە ئەبو زەر كرد و گوتم: كارىكم پى بلى، گەر بەندە بىكات پى بچىتە بەھەشت.

گوتى: پرسىارى ئەمەم لە پىڭمبەرى خوا ﷺ كرد، فەرمووى: "باوەر بەخوا بىنئەت". گوتم: ئەى پىڭمبەرى خوا لەگەل باوەر پدا كردار ھەيە.

فەرمووى: "لەوھى خواى گەرە پى بەخشيوو، بەشىكى دەبەخشی". گوتم: ئەى گەر نەببوو، ھىچى نەبوو؟

فەرمووى: "بە زمانى قسەى چاك بكات".

گوتم: گەر زمانى گىرا بىت، نەتوانئەت قسە بكات؟

فەرمووى: "يارمەتى كەسىكى ستملىكراو بدات".

گوتم: گەر بىھېز بىت و تواناى ئەمەى نەبىت؟

فەرمووى: "كارىك بۆ كەسىكى نەزان بكات".

گوتم: گەر خۆى كەسىكى نەزان بىت؟

ئاوېر دايەو لای، فەرمووى: "تق ناتەوئى ھىچ كارىكى باش لە ھاوېر كەتدا ھەبىت؟ با واز لە ئازاردانى خەلك بەنئەت".

گوتم: ئەى پىڭمبەرى خوا بەراستى ئەم كارە سانايە.

<sup>(۱)</sup> ئەحمەد (۲۶۷۷۴) و ئەبو داود (۲۲۱۴) گىزاوہ تيانەو، ئەلبانى لە (الارواء) بە سەحىحى داناوہ (۲۰۸۷).

<sup>(۲)</sup> النسائى (۳۴۶۰) ئىبن ماجہ (۱۸۸) گىزاوہ تيانەو، ئەلبانى لە (الارواء) بە سەحىحى داناوہ (۲۷۶).



فرمود: "سویند به ووی نه فسی منی به دهسته، هر بهنده به ک کاریک بکات و مه به سستی پی خوی گوره بیت، نه م کاره روئی بولی دهستی ده گرت و ده بیاته به هشت"<sup>(۱)</sup>. الحافظ ده لیت: له م فرموده به دا جوانی گه پانه ووهی له پرسپار تیدایه، هروها نارامگرنتی زانا و ماموستا له سر قوتابی و نه ووی فه توای بو ددات و نه رمی نواندن به رامبه ری و، به رگه گرنتی پرسپاری زور<sup>(۲)</sup>.

له کاتی و تار داند له سر مینبه ر، وده لای پرسپاری داوه ته وه: نیب عومر ښه ده گرت ته وه و ده لیت: پیاوړیک له باره ی خواردنی گوشتی بزمنزه پرسپاری له پښه مېر خوا ښه کرد، نه ویش له سر مینبه ر بو. فرمودی: "نه ده یخوم و نه حرامیشی ده کم"<sup>(۳)</sup>.

نه ووی له م فرموده به دا هیه: حلالی خواردنی گوشتی بزمنزه، چونکه گه حرامی نه کرد واته حلاله، چونکه بنچینه له هه مو شتی کدا حلالیه، نه خواردنه کای به لگای حرامی بونی نیه، له وانه به پیوستی پی نه بو بیت یان له بهر هوکاریکی تر بیت<sup>(۴)</sup>. پښه مېر ښه وه ک حه ز، حه ز له خواردنی ناکات، به لام به شه رعیش حرامی ناکات.

له وانه به فرماني به که سی پرسپار که ر کرد بیت، خوی به دوور بگریت. عوقبه ی کوړی حارث ښه ده گرت ته وه، که کچیک له کچه کانی نه بو ئیهابی کوړی عزیزی خواست، نافرته تیک هاته لای و گوتی: من شیرم داوه ته هه روکیان: عوقبه و نه و ژنه ی هیناویه تی. عوقبه پی گوت: من نه مزانیووه شیرت پی داوم، هیچ خه به ریشته نه داومه تی<sup>(۵)</sup>! که سیکي نارد له لای بنه مالای نه بو ئیهاب و پرسپاری لیکردن. گوتیان: نه مازانیووه شیری دابیتته کچه که مان.

چووه لای پښه مېر خوا ښه له مینه، پرسپاری لیکرد، پشتی تیکرد و زه رده خه نه گرتی. پاشان پښه مېر خوا ښه فرمودی: "چوڼ خو نه ووی گوتراوه گوتراوه؟"<sup>(۶)</sup>.

(۱) ابن حبان (۳۷۴) گترواوه تیه وه، نه لبانی به سهیحی دانواه، التعليقات الحسان (۱/۳۹۴) له بوخاریدا (۲۵۸۱) له موسلم (۸۴).

(۲) فتح الباری (۱۴۹/۵).

(۳) بوخاری (۵۵۳۶) و موسلم (۱۹۴۳) گترواوه تیه وه.

(۴) طرح التریب (۳/۶).

(۵) واته پیش نه و رووداوه، وه نه ووی ترمه تباری بکات.

(۶) واته چوڼ ده چیت لای و له لای ده مینیت ته وه، له کاتیکدا گوتراوه خوشکته له شیر، نه مه له پیاوه تی و دیندارییه وه دووه؟ فیض القدیر (۵۹/۵).

عوقبە لێي جيابوبەو، ژنێکی تری هێنا<sup>(۱)</sup>.

**لە سوودەکانی ئەم فەرموودەيە:**

پيويستە مەوۆ خۆي بە دووربگرێت لە بابەتي تۆمەت و گومان، تەنانەت گەر خۆشي کە سێکی پاک و بێ تاوان بێت.  
لەم بارەيەو گوتراوه:

قد قيل ذالك صدقا أو كذبا فما اعتذارك عن قول اذا قила

واتە: ئەمە وا گوتراوه گەر راست بێت یان درۆ بێت، عوزرت چيیه لە قسەيەك گەر گوترا

بێت.

ئەمەش لەلای زۆرانیك هەلگیراوه لەسەر، دەست گرتن بە خۆپاریزی (احتياط)<sup>(۲)</sup>.  
ابن بطلال دەلێت: کۆمەلێ زانایان دەلێن: پېغەمبەري خوا ﷺ فەتوای بە دوورگرتن لە شوبهە بۆداوه، فەرمانيشی کردوێ خۆي لە گومان بە دوور بگرێت لە ترسی چوون بەرەو فەرچێك کە بەلگەيەك لەسەري هەيە کە ئافرەتەكە شیری پێداون بەلام ئەوەندە بپاوه بەهێز نەبوو<sup>(۳)</sup>.

هەندیک جار وەلامی پرسیارکەري نەدەدایەو گەر زۆر دووبارەي کردبایەو، ئومیدی وابوو خۆي بێ دەنگ بێت، نەوێک بێ دەنگی بکات:

وائیلی کۆپی حەزرمي دەگیرێتەو و دەلێت: سەلمەي کۆپی بەزیدی جەغفی پرسیاري لە پېغەمبەري خوا ﷺ کرد.

گوتی: ئەي پېغەمبەري خوا، گەر دەسەلاتدارەکانمان هاتنەسەرمان و داوای مافی خۆيان کرد، هیچ مافیکیشیان نەدەدایە ئێمە، بە چي فەرمانمان پێ دەکەي؟  
پېغەمبەري پشتی تێکرد.

پرسیارەکەي دووبارە کردەو، پشتی تێکرد.

بۆجاری سێیەم پرسیاري کرد:

پېغەمبەري خوا ﷺ فەرمووی: "إسمعوا وأطيعوا، فإنما عليهم ما حُمِّلوا وعليكم ما حُمِّلتم"<sup>(۴)</sup>.

(إسمعوا وأطيعوا) واتە: گوێگیرن و ملکە چ بن.

(۱) بوخاری گیراوه تیهو (۸۸).

(۲) مرقاة المفاتيح (۱/۱۰).

(۳) عمدة القاري (۱۰۲/۲).

(۴) موسليم گیراوه تیهو (۱۸۴۶).

(فإنما عليهم ما حملوا) واتە: ئەوان دادپەرورەي و پێدانی مافی خەلکیان لەسەر شانە.  
(وعليكم ما حملتم) واتە: ئێوەش ملکچەي و ئارامگرتن لەسەر بەلاتان لەسەر شانە<sup>(۱)</sup>.  
(پيغمبەر ﷺ پشستی تێکرد، وەك ئەوەي دووبارەبوونەوێ ئەو پرسیارە و ئەو  
بابەتەي پیناخش بێت، بەلام پرسیارکەرەكە دووبارەي کردەو، پيغمبەريش ﷺ  
فەرمانی دا مافەکانیان بدەین، ئەوەي لەسەر شانیا ئەوەي لەسەر شانمانە.

ئیمە ئەركی گوێگرتن و ملكەچیمان لەسەر شان هەلگرتوو، ئەوانیش ئەركی حوكمردن  
بە دادپەرورەي و ستم نەکردنیا هەلگرتوو، هەرۆهە ئەركی پاراستنی سنورەکانی  
خوای گەرە و جیبەجێکردنی شەریعەتي خوا لەسەر زەوي و جیهادکردنی دوزمانی.

ئەمانە ئەو ئەركانە پێویستن لەسەریان بیکەن، گەر بیکەن ئەمە داواکراوەكە، گەر  
نەشیا کرد، ئیمە نالێن لەبەر ئەوەي ئێوە ئەركی سەرشاتان ئەنجام نەداو، بۆیە  
ئیمەش ئەركی خۆمان بەرامبەرتان ئەنجام نەداو، بەلكو پێویستە ئیمە مافی سەرشانمان  
جیبەجێ بکەین، گوێیان لێ دەگرن و ملكەچ دەبین، بۆ جیهادکردن لەگەڵیان دەچینه  
دەرەو، لە وتاری هەینی و بۆنەکان و کاتەکانی تر نوێژیان لەوا دەکەین.<sup>(۲)</sup>

پيغمبەر ﷺ ھۆکاری حوكمدانەكەي روون دەکەردەو، ئەمەش بۆ ئامادەسازی دەروونی  
پرسیارکەر بۆ ئەوەي حوكمەكە وەرگیریت:

لە قورئاندا ھۆکاری حوكمەکان روونکراوەتەو، بۆ ئەوەي باوەردار بە بێ گرفت  
بەپەرەوي بکات. بۆنمونە پەرورەدگار دەفەرموێت ﷻ: **وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى  
فَاعْزَلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ** البقرة: ۲۲۲ واتە: ئەي پيغمبەر ﷺ  
پرسیارت لێدەكەن دەربارەي (عادەتي مانگانەي ئافەرەت) پێیان بلی: ئەو ئازار و  
زەرەرە، كە وابوو خۆتان بە دور بگرن لە ھاوسەرەكانتان كە لەو حالەتەدا بن و نزیکیان  
مەكەون تا پاك دەبنەو.

پەرورەدگار فەرمان بە پيغمبەرەكەي دەكات، بەر لە حوكمدان، ھۆکاری حوكمدانەكە  
بۆ خەلك روون بکاتەو.

پيغمبەر ﷺ دەروونی كەسي پرسیارکەري بۆ وەرگرتنی حوكمەكە ئامادە دەکەرد، بە  
ھۆکاری جۆراوجۆر ئامادەسازی بۆ حوكمدان و بپرواپێتانی دەکەرد.

<sup>(۱)</sup> تحفة الأحوزي (۳۶۸/۶).

<sup>(۲)</sup> شرح رياض الصالحين للعثيمين (۶۶۶/۲).

ئەمەش لە باشتري رىگاكانى فەتوادانە، بە جۆرىك دەروونى كەسى پرسىاركەرى بۆ وەرگرتنى حوكمەكە ئامادە دەكرد. وەك فەرمایشتى پەرۋەردگار ﷻ **فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا** النساء: ۶۵ واتە: نەخىر، سۆيىد بە پەرۋەردگار ئەوانەي (لافى بپروا لىدەدەن) بپروا ناهيىن هەتا لە ھەموو كىشەيەكدا كە روودەدا لە نىوانياندا تۆ نەكەن بە دادوەرۈ گوێزپايەلى تۆ نەكەن، دواي ئەوەش نايىت لە دل و دەرونياندا ھىچ ناپەزايىەك دروست ببىت بەرامبەر ئەوەي كە داوەریت لەسەر كروووە و دەبىت بەتەواويى تەسليم بن و رازىي بن.

سەعدى كورپى ئەبى وەقاص ﷺ دەگىرپتەووە و دەلىت، گويم لە پېغەمبەرى خوا ﷺ بوو، پرسىارى لىكرا سەبارەت بە فرۆشتنى خورما بە روتاب.

بەوانەي لە دەورى بوون، فەرمووي: **"ئاي روتاب كە وشك بوو كەم دەكات؟"**.  
گوتيان: بەلى.

پېغەمبەر نەھى لەم كارە كرد <sup>(۱)</sup>.

ابن القيم دەلىت: ھەركەسيك سەرنج لە فەتواكانى پېغەمبەر ﷺ بدات، كە فەرمایشتەكانى خۆي لە خۆيدا بەلگەي لەگەلە، دەبينىت لە ھىكمەتى حوكمدانەكان و رووى مەشروعيەتى جۆرىك لە گشتگىرى تىدايە.

بەم شىۋەيە، كاتيك پرسىارى لەبارەي روتابى تەپ كرد، فەرمووي: **"ئاي روتاب كاتيك وشك بوو كەم دەكات؟"**.

فەرمويان: بەلى.

قەدەغەي كرد.

ئاشكرايە، ئەو دەيزانى بە وشكبوونەو كىشى كەم دەكات، بەم جۆرە ھۆكارى ھەرامكردنەكەي بۆ روونكردنەو. <sup>(۲)</sup>

قاضي ﷺ دەلىت: مەبەست لە پرسىاركردن، نەزانيى مەسەلەكە نىيە، چونكە بابەتەكە زۆر روون و ئاشكرايە، بەلكو ھۆشياركردنەو كە لەسەر ھىنانەدى مەرجى

<sup>(۱)</sup> ابو داود (۲۳۵۹) و ترمذي (۱۲۲۵) و النسائي (۴۵۴۵) و ابن ماجه (۲۲۶۴) گىراوەتيانەو، ئەلبانىش لە (الارواء / ۱۳۵۲) بە سەھىحى داناو.

<sup>(۲)</sup> إعلام الموقعين (۱۲۳/۴).

هاوشیوہ بوونە لە کاتی وشکبووندا. ھەر ئێوەند بەس نیە ھاوینەیی روتاب و خورما لە سەر تەراتیە کە ی، ھەر وەھا ئەگەر وا داماننا وشک بیت چونکە ئەمانە ئەگەرن. <sup>(۱)</sup>

باجی دەلێت: لای ھیچ کەسێک شاراوہ نییە، کە روتاب بە وشکبوونە وە کیشی کەم دەبێت، بە لām پېغمبەر ﷺ ویستوویەتی لە بارە ی ھۆکاری ھەرامکردنە کە ھۆشیاریان بکاتە وە، ویستوویەتی فیزیان بکات کە ھەموویان لە بارە ی ھۆکاری ھەرامکردنە کە کۆکن. <sup>(۲)</sup>

عومەر ﷺ دەگێرێتە وە و دەلێت، رۆژیک دڵم خۆشبوو و ماچیکم کرد لە کاتی کدا بە رۆژووش بووم، چومە خزمەت پېغمبەر ﷺ پێم گوت، ئەمۆ کارێکی خراپم کردووە، ماچی خیزانم کردووە و بە رۆژووش بووم؟

پېغمبەر ی خوا ﷺ فەرموی: "ئایا گەر بە رۆژوو بیت و ئاو لە دەمت وەریکەیت، چی دەبێت؟".

گوتم: ھیچ.

فەرموی: "گەواتە ئەمەش وایە".

واتە: گەر ئاوی لە دەم وەردا و پاشان فرییدا، ئایا ئەمە زیان بە رۆژووە کە دەگەینێت؟ گوتی: نەخیر.

مازری دەلێت: ئەمە لە جوانی زانستی فیقھییە، چونکە ئاو لە دەم وەریکردن رۆژوو ناشکێنێت، چونکە سەرەتای خواردنە وە و کلیلی خواردنە وە یە، ھەر وە ک چۆن ماچکردن سەرەتایی سەرجییکردن و کلیلە کە یە تی.

ئاو رۆژ بە تال دەکات، وە ک چۆن سەرجیی کردنیش بە تالی دەکاتە وە، بە لām وە ک روون بۆتە وە سەرەتای ئاو خواردنە وە رۆژوو بە تال ناکات بە ھەمان شیوہ سەرجیی کردنیش. اه. <sup>(۳)</sup>

نە وە و ی دەلێت: ماچ لە کاتی بە رۆژووبووندا، بۆ کە سێک ھەرام نییە ئارەزووی نە جۆلێت، بە لām باشترە نە ی کات، بە لām بۆ کە سێک ئارەزووی بجۆلێت ھە پامە، دەگوترێت مە کروھە.

بە لām بە گشتی ناکۆکی لە سەر ئە وە نییە کە رۆژوو بە تال ناکات، تەنیا ئە گەر نە ی تە ھۆکاری ھاتنی ئاو. <sup>(۴)</sup>

رافعی کوپی خدیج ﷺ دەگێرێتە وە و دەلێت: گوتم: ئە ی پېغمبەر ی خوا، ئیمە سبە ی دەگەینە دوژمن، چە قۆمان پی نییە.

<sup>(۱)</sup> عون المعبود (۱۵۱/۹)

<sup>(۲)</sup> المنتقى شرح الموطأ (۲۴۳/۴)

<sup>(۳)</sup> فتح الباری (۱۵۲/۴).

<sup>(۴)</sup> سەیری: شەرحی نە وە و ی بکە لە سەحیحی موسلیم (۲۱۵/۲).

فهرموی ﷺ "په‌له بکه، یان ده‌ستت سوک بکه، هرچی خوین فیشقه پی بکات و ناوی خوا‌ی له‌سر هینرابی نه‌وه بخو، به‌لام به‌د دان و نینوک نا، با پیت بلیم: که‌د دان ئیسکه و نینوکیش چه‌قزی حه‌به‌شیه‌کان بووه" <sup>(۱)</sup>.

(هوکاری قه‌ده‌غه‌کردنی سهر برینی به‌و دوو شته روونکردوته‌وه، که‌یه‌کیکیان ئیسکه، نه‌مه‌هو‌شیارکردنه‌وه‌یه که‌نابیت به‌ئیسکه سهربرپیت، یان له‌به‌ر پیسی هه‌ندیکیه‌تی، یاخود له‌به‌ر نه‌وه‌یه له‌سر جنوکه باوه‌پداره‌کان پیس ده‌بیت. جو‌ری دووهمیش له‌به‌ر نه‌وه‌یه که‌چه‌قزی حه‌به‌شیه‌کانه، لیره‌دا سهربرینه‌که‌پنجواندانه به‌سهربرینی کافره‌کان) <sup>(۲)</sup>.

عبداللای کو‌پی مغ‌لی الم‌زنی ﷺ ده‌گیرپته‌وه و ده‌لایت: پیغم‌به‌ری ﷺ خوا نه‌می له‌به‌ردهاویشتن به‌په‌نجه (الخ‌ذف) <sup>(۳)</sup> کردوه، و فهرموویه‌تی "نهم جو‌ره کاره، نه‌نیچیر ده‌کوژیت و نه‌دوژمن ده‌شکینیت، به‌لکو‌ر دان ده‌شکینیت و چاو کو‌یر ده‌کات" <sup>(۴)</sup>.

له‌سووده‌کانی نهم فهرمووده‌یه:

• ریگریکردن له‌به‌ردهاویشتن به‌په‌نجه، چونکه هیچ قازانجیکی تیدانییه، به‌لکو مه‌ترسی هه‌یه.

• ههر شتیک سوودی هه‌بیت بو شه‌پکردن له‌گه‌ل دوژمن یان بو‌راوکردن ریگی پیدراوه. به‌علای کو‌پی ئومه‌یه ﷺ ده‌گیرپته‌وه و ده‌لایت: له‌گه‌ل پیغم‌به‌ری خوا ﷺ شه‌پی ته‌بوکم کرد، سواری و شتریکی گه‌نج بووم، که‌بو کاره‌کانم زور باش بوو. کریکارنیکم به‌کری گرت، شه‌پی له‌گه‌ل پیاویک کرد، به‌کیکیان نه‌وی تری گه‌زت، ده‌ستی له‌ده‌می راپرچکاند، دوو ددانه‌کانی پیشه‌وه‌ی که‌وتن.

بو‌وه‌رگرتنه‌وه مافی خو‌ی هاته‌لای پیغم‌به‌ری خوا ﷺ نه‌ویش مافی پینه‌دا، پی‌ی فهرموو: "نایا خو‌ی ده‌ستی دینیته‌ناو ده‌مت، تا بیشکینیت به‌ددانه‌کانت، وه‌ک چۆن ناژه‌ل ده‌بشکینیت؟" <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۲۴۸۸) و موس‌لیم (۱۹۶۸) گیراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۲)</sup> إعلام الموقعین (۱۲۴/۴).

<sup>(۳)</sup> بریتیه له‌هاویشتنی به‌رد به‌دوو په‌نجه‌ی شایه‌دمان، یان دار لاس‌تیک‌یک به‌ردی بهاوتیه‌ناو به‌ه‌ردوو

په‌نجه‌ی گه‌وره و شایه‌دمان بهاوتیت. النهایه (۱۶/۲).

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۴۸۴۲) و موس‌لیم (۱۹۵۴) گیراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۵)</sup> بوخاری (۲۲۶۶) و موس‌لیم (۱۶۷۴) گیراوه‌تیانه‌وه.

(ئەمە جوانترین ھۆکار ھېنانەو و پوونتريپەتى، كاتىك كەسى گازگر پې دەداتە گازلىگىراوھە، دەتوانىت وەلامى بداتەو، ئەویش بە دەرھىنانى دەستى لەناو دەمى كەسەكە.

تەنانت گەر ئەم كارە بوو ھۆى كەوتنى ددانەكانىشى، ئەوكات كەوتنەكەى كارىكە شەرع مۆلتى پىداو و كابراش مافى وەرگرتنى خويىنى نىيە<sup>(۱)</sup>

**لە كاتى فەتواداندا، رەچاوى ھالەتى كەسى پرسىياركەرى دەگرد:**

ئەبو ھورەيرە ؓ دەگىرپتەو، كە پياويك لە بارەى بەركەوتن<sup>(۲)</sup> بە خىزانەكەى لە كاتى بەرژووبوندا پرسىيارى لە پېغەمبەرى خوا ؓ كرد، ئەویش روخسەتى پىدا، يەككى تىرھات ھەمان پرسىيارى لى كرد، رىگى پىنەدا.

ئەوھى روخسەتى پىدا، كەسىكى پىربو، بەلام ئەوھى روخسەتى پىنەدا كەسىكى گەنج بوو<sup>(۳)</sup>.  
لېرەدا رەچاوكردنى پېغەمبەر ﷺ دەبىندىت لە جياوازيكردن لە نىوان پىر و گەنجدا لە كاتى ھوكمكردندا.

(زانايان ئەم بۆچوونەيان لەم ھوكمە دەرھىناو: ماچكردن و دەستلىدان و ھاوشىوھەكانيان بۆ كەسى گەنج ھەرامە، يان ھەرشىك ئارەزووى بچولپىت، ئەمەش لەترسى كەوتنە ناو ھەرام، بەلام گەر ئەو ترسەى نەبو، رىگى لى ناكىت)<sup>(۴)</sup>  
ئەوھى دەفەرموت: ھىچ ناكۆكىيەك لەوھدا نىيە كە رۆژو بەتال ناكات تەنيا ئەگەر بە ماچەكە مەنى بىتە خوارە<sup>(۵)</sup>.

**ھاوھەكانىش بە ھەمان شىوھيان كىردووه:**

سەعدى كوپى عوبىدە دەگىرپتەو، كە پياويك ھاتە لای ئىبن عەباس ؓ پىى گوت:  
ئايا گەر كەسىك موسلمانىك بكوژىت، تۆبەى بۆ ھەيە؟  
فەرموى: نەخىر، تەنيا ئاگرى بۆ ھەيە.

(۱) اعلام الموقعين (۱۲۴/۴).

(۲) بەرپەكەوتن لېرەدا، ماناى دەستلىدان و اتا بەرپەكەوتنى ھەردو پىست دەگەپىت.

(۳) ئەبو داود (۲۳۸۷) گىراوھتەو، ئەلبانى لە سەھىحى ئەبو داود (۲۰۶۵) بە سەھىحى داناوھ.

(۴) مجموع فتاوى ابن باز (۳۱۵/۱۵).

(۵) شەرحى نەوھوى لە سەھىحى موسلىم (۲۱۵/۷).

كاتىك پياوۋەكە رۆيشت، ئەوانەي دەورووبەرى بە ئىيىن عەباسيان گوت ﷺ: تۆ بەو شىۋەيە فەتوات بۆ ئىمە نەداۋە، تۆ فەتوات بۆ ئىمە داۋە گەر كەسىك مۇسلمانىك بىكۆزىت تۆبەي قەبولكراۋى بۆ مەيە، ئەۋەي ئەمپۆ چى؟  
 فەرمۇي: مەن ۋاي دەبىنم كەسىكى تۆرە و توندە، دەيەۋىت مۇسلمانىك بىكۆزىت. دەلىت: بە دوايدا گەپان، بىنيان راستە <sup>(۱)</sup>.

داۋاي وردەكارى و روونكردەۋەي لە كەسى پىرسىاركەر دەكرد لەبارەي پىرسىارەكەي: ئەبو موساي ئەشعەرى دەگىرپتەۋە و دەلىت: پېغەمبەرى خوا ﷺ مەن ناردە يەمەن. پىم گوت: ئەي پېغەمبەرى خوا، ئەۋى خواردنەۋەي لىيە، چى بخۆمەۋە و چى نەخۆمەۋە. فەرمۇي: "ئەو خواردنەۋە چىنە؟".

گوت: ناويان بەتە و مەزەرە.

فەرمۇي: ئەمانە چىنە؟

گوت: بەتە ئاۋى مەنگىنە، مەزىش ئاۋى جۆيان گەنمە.

فەرمۇي: سەرخۇشت دەكات؟

گوت: بەلى.

پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇي: "شىتى سەرخۇشكەر مەخۇرەۋە، مەن مەمۇشتىكى سەرخۇشكەر مەرام كىرەۋە" <sup>(۲)</sup>.

داۋاي خستەنەۋەي وىنەيەكى پىرسىارلىكراۋەكەي دەكرد، ئەمەش تا روونى بكاتەۋە ئەۋەي دروستە كامەيە و ئەۋەشى نادروستە كامەيە:

عەۋى كۆپى مالىكى ئەشجەي دەگىرپتەۋە و دەلىت: ئىمە لە سەردەمى نەفامىدا نوشتەمان دەكرد، گوتمان ئەي پېغەمبەرى خوا رات چىيە لەبارەي ئەمە؟

فەرمۇي: "پىشانم بەن، هېچى تىدانىيە گەر نوشتەكانت شىركى تىدا نەبىت" <sup>(۳)</sup>.

جابرى كۆپى عەبدوللا ﷺ دەفەرمۇي: پېغەمبەرى خوا ﷺ نەھى لە نوشتەكرن كىرە، بىنەمالەي عەمپى كۆپى حەزم ھاتنە خەزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ و پىيان فەرمۇ: ئەي

<sup>(۱)</sup> ابن ابى شىبە (۲۷۷۵۳) گىزاۋەتەۋە.

<sup>(۲)</sup> النسائى (۵۶۰۳) گىزاۋەتەۋە، ئەلبانى لە الصحيح الجامع (۷۳۳۳) بە سەھىجى دانائە، ئەسلى فەرمۇدەكە لە بوخارى (۴۳۴۳) و مۇسلىم (۱۷۳۳) دايە.

<sup>(۳)</sup> مۇسلىم (۲۲۰۰) گىزاۋەتەۋە.



پيغەمبەرى خوا ئيمە پيشووتر نوشته مان هەبوو بۆ خۆپاراستن لە دوپشك، تۆش نەهيت لەم كارە كردووه.

فەرموى: نوشته کانتان پيشانم بدن، پاشان فەرموى: "هيجى وای تيدا نابينم، هەر كەس يكتان بتوانيت سود به براگەي بگەينيت، با بيكات"<sup>(۱)</sup>.

نەوەي دەلييت: كاتيك گوتيان: (ئەي پيغەمبەرى خوا تۆ نەهيت لە نوشته كردووه) زانايان به چەند جوړيك وەلاميان داووتەو:

يەكەميان: سەرەتا قەدەغەي كردووه، پاشان نەسخى كردۆتەو، روخستەي پيداوه و ئەنجاميشى داوه، شەرعىش ريگە پيدانەكەي جيگير كرد.

دووهميان: قەدەغە كردن لەجوړه نوشته يەكي نەزانراو بووه، وەك باسكرا.

سيپهميان: قەدەغە كردن بۆ خەلكانيك بووه كە بۆچوونيان وابوو ئەم شتە سود دەگەينيت، وەك لە سەردەمى نەفامى وای بۆ دەچوون<sup>(۲)</sup>.

ئيبىن حەجەر دەلييت: زانايان كۆكن لەسەر دروستبوونی نوشته به سى مەرج: دەبييت به فەرمایشى خوا و ناو و سيفتەكانى بييت، دەبييت به زمانى عەرەبى يان واتەكەي روون بييت. دەبييت برواشى وابييت خودى نوشته كە سود ناگەينيت، بەلكو خواي پەرورەدگار وا دەكات سوودی هەبييت<sup>(۳)</sup>.

كامەيان سووكتر و ئاسانتر بووايه به گوێرهى توانا بۆي هەلەبژاردن:

عەبدوللای كوپى عەمى ﷺ دەگێرتەو دەلييت: پيغەمبەرى خوا ﷺ لە شوینی (رمى الجمرات) بينى، كە دوعای دەكرد.

پياويك ليى پرسى: ئەي پيغەمبەرى خوا من پيش ئەوەي (رەمى جەمەرات) بكەم، قوربانيم كرد.

فەرموى: "رەمى جەمەرات بكە ئاساييه".

يەككى تر گوتى: ئەي پيغەمبەرى خوا پيش ئەوەي قوربانى بكەم سەرم چاكرد.

فەرموى: "قوربانى بكە ئاساييه".

(۱) موسليم (۲/۱۹۹) گێراوتەو

(۲) شەرحى نەوەي لە سەحیحى موسليم (۱۶/۱۶۸).

(۳) فتح البارى (۱۰/۱۹۵).

ھەر پىرسىيارىكى لەبارەي پېشخستىن و دواخستنى كارىك لىكرابايە دەيفەرموو "بىكە ئاسايە" <sup>(۱)</sup>.

جابرى كوپى عەبدوللا ﷺ دەگىرپتەۋە پياۋىك رۆژى فەتھى مەككە گوتى: ئەي پېغەمبەرى خوا مەن نەزىم بۆ خوا كىردوۋە، گەر پەرۋەردگار مەككەي بۆت ئازاد كىرد، لە قودس دوو رىكات نوپۆ بگەم.

فەرموۋى: "لېرە بىكە".

پاشان بۆي دووبارە كىردەۋە.

فەرموۋى: "لېرە بىكە".

بۆ جارى سىيەم لىي دووبارە كىردوۋە.

فەرموۋى: "بە خۆت باشتەر دەزانى".

بەم شىۋەيە رىبازى پېغەمبەرى خوا ﷺ ئاسانكارى بوۋە، ۋەك پەرۋەردگار

دەفەرموۋىت ﴿وَبَشِّرِ الْبُشْرَى﴾ (الأعلى: ۸)

ۋاتە: ۋتە و كارە باشەكانت بۆ ئاسان دەكەين، شەرعىكى ئاسان و لىيۋوردە و راست و دادگەرۋ، دوور لە خوارخىچى و قورسى و ناخۆشى <sup>(۲)</sup>.

ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگىرپتەۋە، كە پېغەمبەرى خوا فەرموۋىتەتى: "بەپاستى دىن ئاسانە، ھەركەسىك زىادەپۆيى تىدا بىكات، تياچوۋە" <sup>(۳)</sup>.

ھەرۋەھا پېغەمبەر ﷺ فەرموۋىتەتى: "مەن بە ئايىنى لىيۋوردەيى رەۋانەكرام" <sup>(۴)</sup>.

عائىشە ﷺ دەفەرموۋىت: كاتىك پېغەمبەرى خوا ﷺ لە نىۋان ھەلېژاردنى دووكاردا سەرپىشك بىكرابا، تەنبا ئاسانەكەي ھەلېژاردوۋە، گەر گوناھى تىدا نەبوۋايە، گەر گوناھىشى تىدابوۋايە خەلكى لى دوور دەكرەۋوۋە <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۱۲۴) و موسلىم (۱۳۰۶) گىزاۋەتيانەۋە.

<sup>(۲)</sup> تەفسىرى نىيىن كېر (۳۷۲/۸)

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۳۹) و موسلىم (۲۸۱۶) گىزاۋەتيانەۋە.

<sup>(۴)</sup> ئەحمەد (۲۱۷۸۸) لە ئەبى ئومامە گىزاۋەتيەۋە. ئەلبانى لە سەھىھەكى خۆي (۴۲۳/۶) بە

شاھىدەكانىيەۋە دايناۋە.

<sup>(۵)</sup> بوخارى (۳۵۶۰) و موسلىم (۲۳۲۷) گىزاۋەتيانەۋە.

### ناسانه کهی بو هه لده بژاردن:

نه بو هوړه پړه ﷺ له پښتغهمبهري خواوه ﷺ ده گيرپته وه که ده فهرمويت: "نه و شه وهی شه وړپړيم پيکرا، پښتغهمبهري موسام بينی، پياوړیکی نه لاواز نه قهله و بوو، قزی لوس و چه ورکړاو بوو، (وهك نه وهی له پياوړانی خاوهن که پامهت دوور له پيسی بيت)، عيسام بينی، پياوړیکی مامناوهند و رهنګ سوور بوو، وهك نه وهی تازه له گهرمار هاتبيته دهر، منيش زياتر له کورپه کانی نيبراهيم ﷺ ده چم.

پاشان دوو په رداخيان بڼ هينام، په کيکيان ناروق بوو، نه وی تريان شیر بوو، پچم گوترا: کامه يانت ده ویت بيخوره وه.

شيره کهم وهرگرت و خواردمه وه، گوترا: فیتړه تته هه لېژارد، گهر ناروقته هه لېژار دبا، نومه ته که ت سه رليشيواو ده بوو."

روخسه تی به که سانی خاوهن پيویستی ددها و له حوکمی گشتیدا هه لاوړی بو ددکردن:

قاسمی کورپی موحه ممه د له عايشه وه ﷺ ده گيرپته وه، که فهرمويه تی: له شه وی موزده ليفه سه وده روخسه تی له پښتغهمبهري خوا ﷺ وهرگرت که پيش نه و دهریچیت، بهر له وهی قهره بالقی خه لك دروست بيت، قاسم ده لیت: نه و نافرته تيکی قورس بوو، ده لیت: روخسه تی پيدا، نه ویش دهرچوو، نيمه ش تا به يانی هات ماینه وه، پاشان وهك نه و دهرچووين.

گهر روخسه تم له پښتغهمبهري خوا ﷺ وهرگرتبا، وهك نه وهی سه وده وهریگرت، به روخسه تی نه و دهرچووبام، له هه موو شتيك لام خو شه ويستر بوو <sup>(۱)</sup>.

نئين عومهر ﷺ ده لیت: عه باسی کورپی عه بدولوته لیب ﷺ به مه به سستی ئاودان داوی وهرگرتنی روخسه تی له پښتغهمبهري خوا ﷺ کرد شه وانی مينا له مه که که بمينيتته وه، نه ویش روخسه تی پيدا <sup>(۲)</sup>.

رازی دهبوو، کاتيک که سی پرسيار که ر وده کار ناسانی داوی هه لاوړی یکی ده کرد:

عه بدوللای نئين عه باس ﷺ له پښتغهمبهري خوا ﷺ ده گيرپته وه که فهرمووی: "خوای په روهر دگار مه که کی کردوته چه رم، بڼ که سی تری پيشووی منی حه لال نه کردووه، بڼ که سی تریش دواي من ناييت، بڼ من ته نيا کاتيک (کاترميريك) حه لال کراوه، رووه کی وشك

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۶۸۰) و موسليم (۱۲۹۰) گيزاوه تيانه وه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱۶۲۴) و موسليم (۱۳۱۵) گيزاوه تيانه وه.

و تەپى ھەلناكەندى، دارەكەى نابەردىت، پاوى دەرناكىڭ و پاوناكىڭ، شتى ونبووى ھەلناكىڭتەو، تەنيا ئەگەر بزاندىت ھى كىيە".

عەباس فەرمووى: "ئەى پىڭەمبەرى خوا تەنيا (ئىذخىر) نەبىت، بۆ صياغە و گۆرەكانمان. فەرمو: "تەنيا (ئىذخىر) نەبىت" <sup>(۱)</sup>.

نەوھى دەلەت: كاتىك فەرمووى "تەنيا (ئىذخىر) نەبىت" ئەمە وا ھەلگىراوھ كە لەم كاتەدا وھى بۆ دابەزىوھ، بۆ ھەلاوئىكردى ئەم رووھ كە و تايبەتى كردنى لە گشت، ياخود پىشووتر وھى بۆ دابەزىوھ كە ئەگەر كەسك داواى ھەلاوئىكردىكى كرد، تۆ رازى بىە و بۆى ھەلاوئىر بكە، ياخود لە ھەموو شتەكان ئىجتىھادى كردوھ، خوا زانا ترە <sup>(۲)</sup>.

لە سوودەكانى ئەم فەرموودەى:

- ئەم فەرموودەى تايبەتمەندى پىڭەمبەرى خواى تىادا روونكراوھتەو.
- دروستە بۆ بەرژەوھەندى شەرى، داوا لە زانا بكرىت.
- گەورە و بەرزى پىڭەى عەباس لەلای پىڭەمبەرى خوا ﷺ ئاشكرا دەكات.
- بايەخپىدانى پىڭەمبەر ﷺ بە مەككە، بەو پىيەى شوئىنى لە دايكبوونى و گەورەبوونىەتى.
- ھەلگرتنى حوكمى كۆچكردن لە مەككەوھ بۆ مەدىنە، لەبەرامبەردا ھىشتەوھى ئەو حوكمە لە ولاتى كافردا تا روژى داوى <sup>(۳)</sup>.

گەر رىگە پىندانىك بۆكەسى پرسىارگەر نەبوووايە، داواى لىدەكرد خوراگرى و عەزىمەتى ھەبىت: ئىبن مەكتوم ﷺ دەگىڭىتەو، كە پرسىارى لە پىڭەمبەرى خوا ﷺ كرد و پىي گوت: ئەى پىڭەمبەرى خوا، من كەسكى نابىنام، مالىكم ھەيە دوورە، كەسكى رىپىشاندەرم ھەيە گونجاو نىيە بۆم، ئايا روخسەت ھەيە لە مالەوھ نوژەكانم بكم؟ فەرمووى: "ئايا گوڭت لە بانگ دەبىت؟".

گوت: بەلى

فەرمووى: "ھىچ روخسەتەك بۆتق نابىنم" <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۱۳۴۹) و موسلىم (۱۳۵۳) گىزاوھتياوھ. الإذخر: رووھكىكى بۆن خۆشە

<sup>(۲)</sup> شەرى نەوھى لە سەحىحى موسلىم (۱۲۷/۹).

<sup>(۳)</sup> فتح البارى (۵۰/۴).

<sup>(۴)</sup> ابو داود (۵۵۲) و النسائى (۸۵۱) و ابن ماجە (۷۹۲) گىزاوھتياوھ، ئەلبانى لە سەحىحى (أبى داود ۵۶۱) بە سەحىحى داناوھ، موسلىم (۶۵۳) گىزاوھتياوھ.

ئەمە بەلگەىە لەسەر واجبوونی نوێژى بە کۆمەل، گەر روخسەتدانىك هەبایە، ئەوا كەسانى خاوەن پىداویستی تايبەت لە پىشتەرن بۆ نەهاتنى نوێژى بە کۆمەل، ئەوانەى وەك نمونەى ئىبن مەكتومن<sup>(۱)</sup>.

**كەسى پرسىاركەرى بۆ بەدیلیكى رىگە پىدراو رىنۆینى دەکرد:**

لە زانستى كەسى فەتوادەر ئەوێه، كاتىك كەسىك پرسىارى لى دەكات لەبارى شتىك و ئەویش لى قەدەغە دەكات، لە كاتىكدا پرسىاركەرەكە زۆر پىویستی پى هەیه، لە تىگەىشتن و زانستى فەتوادەر ئەوێه رىگەىەكى جىگەرەوێ بۆ پىشان بەت، بۆ ئەوێه كاتىك دەرگای شتە قەدەغەكراوێه كەى لەسەر دادەخات، دەرگارى حەلالى بۆ بكاتەوێه. ئەمەش لە نمونەى پزىشكىكى ئامۆزگارىكارە، كاتىك نەخۆشەكە لە شتە زىانبەخشەكان ئاگادار دەكاتەوێه، لەبەرەمبەردا شتە سوووبەخشەكانى بۆ روون دەكاتەوێه.

فەىروزی دەىلەمى دەگىریتەوێه و دەلێت: هاتىنە خزمەت پىغمەمبەرى خوا ﷺ پىمان گوت: ئەى پىغمەمبەرى خوا زانیوتە ئىمە كىین و لە كوین، ئایا بۆ لای كى دەچىن؟ فەرمووى: "بۆ لای خوا و پىغمەمبەرەكەى".

پىمان گوت: ئەى پىغمەمبەرى خوا، ئىمە خاوەنى رەزى ترىین، خاوى پەرەردگار ﷺ شەپابى حەرام كەردووە، ئىمە چى لەو مێوێه بکەین. فەرمووى: "بىكەنە مێوژ".

گوتمان: چى لە مێوژ بکەین؟ فەرمووى: "ئاوێهكەى"<sup>(۲)</sup> بکەنە سەر خواردنى نێوێه پۆ و ئیوارانتان و بىخۆنەوێه. گوتم: ئایا دواى نەخەین تا توند دەبێت (تا دەبێتە شەپاب و سەرخۆشكەر)؟ فەرمووى: "مەىخەنە ناو گۆزە، بىخەنە ناو مەشكە، چونكە ئەو كات گەر دواشبەكەوێت دەبێتە سركە"<sup>(۳)</sup>.

كاتىك هاوێهكە گوتى: (دەزانى ئىمە كىین؟) مەبەست لى: هۆزە.

هەرەوێهەكە گوتى: (ئىمە لە لەكوێوێه هاتوین؟) مەبەست لى: وڵاتە

<sup>(۱)</sup> عون المعبود (۱۸۰/۲).

<sup>(۲)</sup> مێوژيان خورما دەخىتە ناو، بەر لەوێه بىتە سەرخۆشكەر، ئاوێهكەى دەخوړیتەوێه.

<sup>(۳)</sup> ئەبو داود (۳۷۱۰) و النسائی (۵۷۳۶) گىراوێهتیاوێه، ئەلبانى (صحيح الجامع ۱۴۷۷) بە سەحیحى داناوێه.

كاتيكيش پېغەمبەر ﷺ فەرمووی: "بۆ لای خوا و پېغەمبەرەكەي"، رەنگە مەبەست لێی ئەوە بێت، كە ئەوان لەسەر رێبازی خوا و پېغەمبەرەكەي ﷺ دەپۆن و پابەندن بەو پەيامەي لەوانەو هاتوو.

ئيبين عەباس ﷺ هەمان كاری كرد، سەعیدی كۆپي ئەبي حەسەن دەگێرێتەو و دەلێت: لای ئيبين عەباس ﷺ بووم، پياويك هاتەلای، پێی گوت: ئەي ئيبين عەباس، من پياويك بژيوي ژيانم لەسەر دەستی خۆمە، من ئەم وێنانە و شيوانە دروست دەكەم.

ئيبين عەباس ﷺ فەرمووی: تەنیا ئەوەي گویم لە پېغەمبەري خوا ﷺ بووه، ئەوێت بۆ دەلێم، گویم لێی بوو كە فەرمووی: "هەر كەسێك وێنەيەك يان شيوەيەك دروست بكات، خواي گەرە سزای دەدات تاوێكو روحي بەبەردا بكات، هەرگيزيش ناتوانێت روحي بەبەردا بكات".

پياوێكە توشي كۆكەيەكي توند بوو، رەنگي زەرد بوو.

پێی فەرموو: ئەمە چیتە، گەر قەدەغەم كردی لەسەر دروست نەكردنی ئەمانە، ئەوا وێنەي دار و درەخت و هەرشتيك كە گيانی لەبەر نەبێت بيكيشە <sup>(۱)</sup>.

رووي دەكردە پەرەردگار بۆ ئەوێ ئيلهامي بكات بە وەلامي راست:

پيويستە فەتوادەري سەرکەوتوو، كاتيک بابەتيکی بۆ دیت، بە دلەو رووي لە پەرەردگاري ئيلهام بەخشی راستییهكان و فيركاري خیر و رینونی دلەكان بكات، بۆ ئەوێ ئيلهامي وەلامي دروستی پێی ببەخشیت و دەرگای راستی بەروودا بكاتەو، چونكە هەر كاتيک لەم دەرگايە بدات، ئەوا بيگومان لە دەرگای سەرکەوتنی داوه.

كاتيک پياويك لە پېغەمبەري ﷺ پرسى و گوتی: ئەگەر كەسێك پياويكي لەگەڵ خێزانەكەي ببینی، قسەي لەبارەو بەكات جەلدي لێ دەدەن، گەر بيكوژیت دەيكوژنەو، گەر بێدەنگيش بێت، ئەوا لەسەر رق و تورپهي بێ دەنگ بووه.

پېغەمبەريش ﷺ فەرمووی "اللهم افتح". بەردەوام بوو لەو دوعايە، تا ئايەتي (ليعان) دابەزی <sup>(۲)</sup>. مەبەست لە فەرموودەي "اللهم افتح"، واتای: حوكمی ئەم بابەتەمان بۆ پوون بكەرەو <sup>(۳)</sup>.

صەيرەمي و ئەوانی تريش لەبارەي ئادابي فەتوادانەو دەلێن: گەر ويستی فەتوا بدات،

<sup>(۱)</sup> بوخاري (۲۲۲۵) و موسليم (۲۱۱۰) گێراوەتيانەو.

<sup>(۲)</sup> موسليم (۱۴۹۵) لە عەبدوللای كۆپي مەسعودەو ﷺ گێراوەتيەو.

<sup>(۳)</sup> شەرحی نوووي لە سەحیحی موسليم (۱۲۸/۱۰).

پیوسته له په‌روه‌ردگار بپارېته‌وه <sup>(۱)</sup>.

له دوعایه‌کانی پیغمبر ﷺ، ئه‌بو سه‌له‌مه‌ی کوږی عبدالرحمن کوږی عه‌وف ده‌گیرېته‌وه و ده‌لټ: له عائیشه‌ی دایکی باوه‌پدارانم پرسې، کاتیک پیغمبر ﷺ شه‌و نویژ ده‌کات، به چ شتیک نویژه‌که‌ی ده‌ست پی ده‌کات؟

فرموو: کاتیک بۆ شه‌و نویژه‌له‌ده‌ستیت، نویژه‌کانی به‌م دوعایه ده‌ست پیده‌کات "اللهم ربّ جبرائیل، ومیکائیل، واسرافیل، فاطر السماوات والارض، عالم الغیب والشّهاده، انت تحكم بین عبادک فیما کانوا فیهِ یختلفون، اهدنی لما اختلف فیهِ من الحق یانک إنک تهدي من تشاء إلى صراط مُستقیم" <sup>(۲)</sup>.

دل نهرم بووه به‌رامبه‌ر که‌سی پرسیارکه‌ر، نه‌و که‌سه‌ی به‌ توبه‌کردنه‌وه له‌ گوناھیک یان هه‌له‌یه‌ک هاتبایه لای لیی توره‌ نه‌ده‌بوو:

ئه‌بو هوره‌یره ﷺ ده‌گیرېته‌وه: بپاوێک هاته‌ خزمه‌ت پیغمبر ﷺ پیتی گوت: به‌ هیلاکچووم ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا.

فرموو: "چ به‌ هیلاکی دای؟"

گوئی: چومه‌ته‌ لای خیزانه‌که‌م له‌ ره‌مه‌زان.

فرموو: "ئایا هیچ شتیک هه‌یه‌ بۆ ئه‌وه‌ی به‌نده‌یه‌کی پی رزگار بکه‌ی؟"

گوئی: نه‌خیر

فرموو: "ئایا ده‌توانی دووم مانگ له‌سه‌ریه‌ک به‌ روژوو بیت؟"

گوئی: نه‌خیر

فرموو: "ئایا توانای ناندانی شه‌ست هه‌ژارت هه‌یه‌؟"

گوئی: نه‌خیر

پاشان دانیشت، پیغمبر ﷺ (عرق) <sup>(۳)</sup> یکی هینا، خورمای تیدابوو، فرموو "لپی بیه‌خشه".

کابرا گوئی: له‌ ئیمه‌ هه‌ژار تر هه‌یه‌؟ که‌سیک نیه‌ له‌ ئیمه‌ زیاتر پیوستی به‌مه‌ بیت.

<sup>(۱)</sup> آداب الفتوی والمفتی والمستفتی (۴۹/۱). للنووی.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۷۷۰) گێراویه‌یه‌وه.

<sup>(۳)</sup> (عرق) قاپیکی گوره‌یه، جیگای ۱۵ صاعی ده‌بیته‌وه، که‌ شه‌ست مستی تیدایه بۆ شه‌ست هه‌ژار، شه‌رحی نه‌وه‌وی (۲۲۶/۷).

پیغمبه‌ری خوا ﷺ پیکه‌نی تا ددانه پیروژه‌کانی ده‌رکه‌وتن، پاشان فه‌رموی: "برۆ، خواردنی که سوکارتی پی بده" <sup>(۱)</sup>.

ئیه‌ن چه‌ر ده‌لێت: سه‌رباری ئه‌وه‌ی دانی به‌ گوناوه‌که‌ی دانا، به‌لام پیغمبه‌ر ﷺ سزای نه‌دا، چونکه‌ هاتنی به‌شیوه‌ی پرسیارکه‌ر نیشانه‌ی تۆبه‌ و په‌شیمانبوونه‌وه‌یه‌تی، چونکه‌ گه‌ر سزا بدرابدايه، ده‌بووه‌ هۆیه‌ك بۆ وازه‌تیان له‌ پرسیارکردنی، ئه‌مه‌ش کاریکی نابه‌جییه، بۆیه ده‌خوازێت که سزا نه‌درێت <sup>(۲)</sup>.

### له‌ سووده‌کانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه:

- نه‌رمینواندن له‌گه‌ل فیترخواز، هیمنی و له‌سه‌رخوویی له‌ فیترکردن، په‌یوه‌ستکردنی دل به‌ دینه‌وه.

- یارمه‌تیدانی یه‌کتری له‌ به‌ندایه‌تی کردن، هه‌ولدان بۆ رزگارکردنی موسلمان.

هۆکاری پیکه‌نینی پیغمبه‌ری ﷺ له‌ جیاوازی حاله‌تی پیاوه‌که‌ بووه، سه‌ره‌تا به‌ ترسه‌وه‌ هات، هه‌رچی بتوانێت له‌ پێناوی رزگارکردنی خۆی بیکات، به‌لام کاتێک زانی روخسه‌تی پێدراوه، چه‌زی چووه‌ ئه‌و که‌فاره‌ته‌ی پێی دراوه‌ بیه‌خوات.

ده‌شگوتریت له‌ حالێ پیاوه‌که‌ پیکه‌نی، له‌ شیوازی قسه‌کردنی و نه‌رمینواندن له‌ قسه‌کردندان و به‌جوانی پارانه‌وه‌ی بۆ ئه‌وه‌ی بگات به‌ مه‌به‌سته‌که‌ی <sup>(۳)</sup>.

سه‌له‌مه‌ی کوپی صخری ئه‌نساری ﷺ ده‌گێڕێته‌وه، من پیاویك بووم له‌ هاتنم بۆلای ئافره‌ت هه‌چ كه‌سێك وه‌ك من نه‌بوو، کاتێک ره‌مه‌زان هات، (ظهار)م له‌ خێزانه‌که‌م کرد، تا ره‌مه‌زان ده‌روا نه‌وه‌ك بکه‌ومه‌ ناو گوناوه‌وه، له‌ترسی ئه‌وه‌ی که من به‌ شه‌و ده‌چمه‌ لای نه‌وه‌ك به‌پۆزیش به‌رده‌وام بم له‌سه‌ری، منیش به‌بی ئه‌و ناتوانم، له‌ شه‌ویك که ئه‌و خزمه‌تی ده‌کردم، شوێنێکی بۆم ده‌رکه‌وت، منیش چوومه‌ لای (واته‌ دوا‌ی ظهار کردنه‌که‌). به‌یانی چوومه‌ لای خزمه‌کانم، هه‌واله‌که‌م پێ پاره‌یاندن، پێم گوتن، وه‌رن له‌گه‌لم بچینه‌ خزمه‌ت پیغمبه‌ری خوا ﷺ و هه‌والی خۆمی پی بده‌م.

گو‌تیان: نه‌خێر سوێند به‌خوا ئێمه‌ ئه‌مه‌ ناکه‌ین، ده‌ترسێن قورئان به‌سه‌رماندا دابه‌زێت، یاخود پیغمبه‌ری خوا ﷺ قسه‌یه‌که‌مان له‌باره‌وه‌ بکا، وه‌ك شه‌رم له‌سه‌رمان بمی‌نێته‌وه، به‌لام تۆ خۆت برۆ، چیت ده‌وێت بیکه‌.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۱۹۳۶) و موسلیم (۱۱۱۱) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۱۶۵/۴).

<sup>(۳)</sup> فتح الباری (۱۷۱/۴) به‌ ده‌ستکاریه‌وه.



دەلالت: چوومە خزمەت پيغەمبەري خوا، هەوالمی خۆم پي پراگە ياند.

فەرمووی: "تق ئەمەت کردووه؟"

گوتم: من ئەمەم کردووه.

فەرمووی: "تق ئەمەت کردووه؟"

گوتم: من ئەمەم کردووه.

فەرمووی: "تق ئەمەت کردووه؟"

گوتم: من ئەمەم کردووه، بە حوکمی خوا حوکم لەسەر بدە، من ئارام دەگرم.

فەرمووی: "بەندەيەك ئازاد بکە."

شەقیکم لە ملی خۆم دا، گوتم: نەخیر، سویند بەوکەسەي تۆي بەحەق رەوانە کردووه، توانای ئەمەم نییە.

گوتم: "ئوومانگ بە رۆژوو ببە."

گوتم: ئەي پيغەمبەر خوا، ئەوەي توشم بووه، هەر لەبەر رۆژووی رەمەزان توشم بووه.

فەرمووی: "شەست هەژار نان بدە."

گوتم: سویند بەوکەسەي تۆي بەحەق رەوانە کردووه، ئەو شەومان بەپیکرد، خواردنی ئیوارەمان نەبوو.

فەرمووی: "بچۆ لای خاوەنی بەخشین لە مۆزی (زریق) پي پي بلی لە جیاتت بيبەخشیت، لە جیاتی تق بیداته شەست هەژار، ئەوەشی مایەوہ بق خۆت و مال و مندالت."

دەلالت: گەرپامەوہ ناو مۆزەکەم، پي گوتم، لە ئیوہ هەر قیچکە تەنگی و خراپی بپارم بیینی، لە پيغەمبەري خواش دلفراوانی و بەرەکەتم بیینی، فەرمانی لە بەخشینی ئیوہ بق کردم، ئەوانیش بۆیان بەخشیم<sup>(۱)</sup>.

بۆ دڵسەوایی کەسی پرسیارکەر، بابەتەکەي لەسەر خۆي تاقیدەکردووه، دنیایی دەکردووه کە خۆي پيشەنگە:

عائیشە ؓ دەگێڕتەوہ ودەلالت: پيغەمبەري خوا ﷺ کاریکی ئەنجام دا، روخستەي ئەنجامدانیشی دا، کەسانیک لەم کارە خۆیان بەدوور گرت، ئەم هەوالە گەیشتەوہ پيغەمبەري خوا ﷺ، ئەویش وتاریکی دا و سوپاسی خۆي کرد، پاشان فەرمووی: "ئەم

<sup>(۱)</sup> ئەبو داود (۲۲۱۲) و ترمذی (۳۲۹۹) و ابن ماجە (۲۰۶۲) گێراوەتیانەوہ، ئەلبانی لە (الارواء ۲۰۹۱) بە سەحیحی داناوہ.

خەلگانە چيانە، خۇيان لە شىتەك دور دەگرن كە من كىرەومە، سویند بەخوا من لەوان زاناترم بە خۇاي پەرەردگار و لەوان زیاتر ترسم لێی هەیه."

لە گێڕانەوهیەکی تردا دەفرمویت "ئەم خەلگانە چيانە، خۇيان لە شىتەك بە دور دەگرن كە روخسەتی بۆ من تێدايە؟ سویند بەخوا من لەوان زاناترم بە خۇاي پەرەردگار و لەوان زیاتر ترسم لێی هەیه."

ئەم فرمودەیه: هاندانە بۆ پەرەوکردنی رێبازی پىغەمبەر ﷺ و نەهیکردنە لە رۆچوون لە بەندایەتیکردن، هەرەها لۆمەیه بۆ ئەوانەي خۇيان بە دور دەخەن لە کاریکی رێگەپێدار و تەنیا لە بەر ئەوێ گومانى تێدا هەیه.

خۆ نزیکردنەوه لە پەرەردگار ﷻ و ترسان لێی، بە گوێرەي ئەم کارە دەبیئت كە خۆی فرمانی پىکردووه، نەك بە گوێرەي بۆچوونی خەلک و ئەرك قورسکردن كە فرمانی پێنەدراوه<sup>(۱)</sup>.

ئەنەسى كۆری مالیک ﷺ دەگێریتەوه و دەلێت، سێ كەس هاتنە مالى خێزانەکانی پىغەمبەری خوا ﷺ پرسىاریان لە بارەي چۆنیەتی بەندایەتیکردنی پىغەمبەری خواوه ﷺ کرد، كاتێك پێیان راگەیندرا، وەك ئەوێ پێیان وابیئت بەندایەتییهكى كەمە، گوتیان: ئێمە لە كوێ و پىغەمبەری خوا ﷺ لە كوێ، پەرەردگار لە گوناھەکانی پێش و دواتریشی خوش بووه.

یەكێکیان گوتی: من شو و هەر شەونویژ دەكەم، ئەوێ تریان گوتی: من هەموو رۆژێك بە رۆژ دەبم و هیچ رۆژێك ناشكێتم، سێیه میان گوتی: منیش خۆم لە ئافرەت دور دەگرم و هەرگیز خێزان پىكناهیتم، پىغەمبەری خوا ﷺ هاتە لایان و پێی فرموون: "ئەو ئێوھن وا دەلێن؟ سویند بە خوا من لە هەمووتان زیاتر لە پەرەردگار دەترسم و تەقواشم زیاترە، بەلام بە رۆژوو دەبم و دەیشكێتم، نوێژ دەكەم و دەخەوم، خێزانیش پێك دەهێنم، ئەوێ لە سوننەتی من لايدات لە من نییه"<sup>(۲)</sup>.

جابرى كۆری عەبدوللا ﷺ دەگێریتەوه و دەلێت: پىغەمبەری خوا ﷺ لە سالى فەتحى مەككە لە رەمەزاندا بۆ مەككە دەرچوو تا گەيشتە (كراع الغمیم)، دەلێت: خەلكەكە بە رۆژوو بوون، هەندێکیان بە پیاده و هەندێکیان بە سواری.

<sup>(۱)</sup> شەرحى نەوێی لە سەحیحى موسلىم (۱۰۷/۱۵).

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۵۰۶۳) و موسلىم (۱۴۰۱) گێراوه تیانەوه.

پېي راگەيندرا: خەلگەكە رۆژوووەكەيان لەسەر گران بوو، تەماشای تۆ دەكەن بزانی چي دەكەي.

داواي پەرداخێك ئاوي كرد، بەرزی كردهو تا خەلك بېني بۆ لای دەمی پېرۆزی هینا، پاشان خواردیەو، هەندێك لە خەلكی رۆژوویان شكاند، هەندیکیش رۆژوووەكەيان نەشكاند، بە پېغەمبەری خوا گوترا كە هەندێك لە خەلكەكە هەر بە رۆژوونە، فەرمووی: "ئەوانە سەرپېچيكارن، ئەوانە سەرپېچيكارن"<sup>(۱)</sup>.

نەووەوی دەفەرمویت: فەرموودەي "ئەوانە سەرپېچيكاران"، پەيوەنديدارە بەو كەسەي رۆژوگرتن زيانی پي دەگەيەنیت، يان فەرمانيان بە شكاندن پېكراو بۆ بەرژووندي رېگەپێدانى شكەنەكە، بەلام پېچەوانەي واجەكەيان كرد.

لەسەر هەردوو بۆچوون، كەسەي رېبوار گەر رۆژوووەكەي زيانی پي نەگەيەنیت، لە رۆژوووەكەي گوناھبار نايیت، ئەمەش بە پېي بەلگەي قسەي جابير، كە دەلێت "خەلكەكە رۆژوووەكەيان لەسەرگران بوو"<sup>(۲)</sup>.

هەندێك جار دلي كەسەي پرسياركەري بە پێدانى ديارى خوش دەكرد، بۆ ئەوێ بزانییت، كە بە پرسياركەي دنگران نەبوو:

ئەنەسەي كوپى مالېك ﷺ دەگيرپتەو و دەلێت: يەھودییەكان ئەگەر ئافرەت توشى سوپى مانگانە بووايە، خواردنى دەستيان نەدەخوارد، لە مالهەو لەگەلى دانەدەنيشتن، هاوەلانی پېغەمبەر ﷺ پرسياريان لە پېغەمبەر ﷺ كرد، خواي گەرە ئەم ئايەتەي دابەزاندى ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَأَعِزُّوا نَفْسًا فِي الْمَحِيضِ﴾ البقرة: ۲۲۲ تا كۆتايى ئايەتەكە، واتە: ئەي پېغەمبەر ﷺ پرسيارت لێدەكەن دەربارەي (سوپى مانگانەي ئافرەت) پېيان بلي: ئەو ئازار و زەرەرە، كە وابوو خۆتان بە دور بگرن لە هاوسەرەكانتان كە لەو حالەتەدا بن و نزيكيان مەكەون....

پاشان پېغەمبەري خوا ﷺ فەرمووی: "هەموو شتێك بگەن، تەنيا سەرچي نەبیت". ئەم قسەيە گەيشتە يەھودییەكان، گوتيان، ئەم پياو هېچ شتێك نەي پېچەوانەي ئيمەي تیدا نەكات. ئوسەيدى كوپى حضير و عبادى كوپى بشر هاتن و گوتيان: ئەي پېغەمبەري خوا يەھودییەكان واو و دەلێن، ئايا ئيمە لەگەل ئافرەتەكانمان جيماع نەكەين؟

(۱) موسليم (۱۱۱۴) گێراوەتيەو.

(۲) شەرحى نەووەوي لە سەحیحى موسليم (۲۳۳/۷).

رەنگي دەم و چاري پېغەمبەري خوا ﷺ گورپا، تا وامان زاني لتيان توپە بووه، چوونه دەرەوه، شيريك وەك ديارى هاتە لاي پېغەمبەري خوا ﷺ بە داويدا ناردن و پيى دان، جا زانيان، كە توپە نەبووه <sup>(۱)</sup>.

(زانيان كە توپە نەبووه)، چونكە ئەوان عوزريان هەبوو، بەهۆي نيهت پاكي لەو قەسەيەي كرديان، يان توپەبوونهكە بەردەوام نەبوو و نەما <sup>(۲)</sup>.

ئەگەر ئەو شتەي پرسباري لەبارەيەوه دەكرا، حەلال بووايه، وەریدەگرت، ئەمەش بۆ دنيایي كردنەوهي حەلالییهكەي:

ئەبو سەعیدی خودری ﷺ دەگێڕێتەوه، كە كۆمەلێك لە هاوהלانی پېغەمبەري خوا ﷺ لە گەشت بوون، بەلای ئاوه دانیهكي عەرپەدا تێپەرين، داواي ميواندايان لیکردن، بەلام ميوانداریان نەکردن، پتيان گوتن، ئايا كەسيك لە ئیوه هەيە نوشتە بكات، چونكە گەورەي هۆزەكەمان بريندارە و مار پتووهي داوه؟ يەكێك لە هاوهلان گوتی: بەلێ.

هاتە لاي و نوشتەي بە سوپەتي فاتيحە بۆ كرد، پياوھەكە شيفاي بۆ هات، ميگەلە مەريكي پيدا، بەلام هاوهلەكە رەتي كردهوه و گوتی: وەري ناگرم تا لاي پېغەمبەر ﷺ باسي دەكەم.

هاتە خزمەت پېغەمبەر ﷺ و باسەكەي بۆ گێراوه، گوتی: ئەي پېغەمبەري خوا سویتند بە خوا جگە لە سوپەتي فاتيحە بە هيچي تر نوشتەم نەكردووه. پېغەمبەر زەرەدەخەنەيەكي كرد و فرمويی: "چۆن زانيت ئەمە نوشتەيە؟".

پاشان فرمويی: "لتيان وەريگن، پشكیکيش بۆ من دابنێن".

نەوهوي دەلێت: كە پېغەمبەر ﷺ فرمويی: "پشكیکيش بۆ من دابنێن" بۆ دلخۆشکردني ئەوان بووه، هەروەها بۆ دلنیاكردنەوهي كە ئەمە حەلالە و گوماني تیدا نيه.

### لە سوودەكاني فرمودەكە:

- مرقە گەر كاريكي لەسەر خۆي فرزكرد، پيويستە ئەنجامي دا، چونكە ئەبو سەعید ويستی نوشتە بكات و سەرقلەمانە بۆ خۆي و هاوهلەكاني بيت، پېغەمبەري خواش فرماني پيكرد بۆ بەلێنەكەي بە وەفا بيت.
- بەشداريکردن لە ديارى، ئەگەر بنچينهكەي زانراو بيت.

<sup>(۱)</sup> موسليم (۳۰۲) گێراوەتیهوه.

<sup>(۲)</sup> مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح (۲/۲۴۵)

- دروستە داواى ديارى بکړیت بۆ ئەو کەسەى حەزى لایى و وەلام دەداتەو.
- دروستە گەر شتیک رووکەشەکەى حەلال بوو وەرېگړیت، گەر گومانیکیشى تېداوو، وازى لایهتیت.

- ئیجتیهادکردن لە کاتى نەبوونى دەقیك، شکزو گەرەبى قورئان لەسینگى هاوەلان بەتایبەت سورەتى فاتحە.

- ئەو رزق و رۆزى دابەشکراو و لەدەستى کەسێك دایە ناتوانیت قەدەغەى بکات بۆ ئەوەى دابەشى کردو، چونکە ئەم هاوەلانە رێگریان لیکرا میواندارى بکړن، بەلام خواى گەرە بەشى ئەوانى دانابوو، خاوەن مال رێگری لیکردن، پێوەدانى مار بوو هۆکارێك تاوێک ئەوان بەشى خۆیان وەرېگرن.

- حیکمەتیکى گەرەبى تېداو، گەرەبى ئەو قەومەى رێگری لیکردن توشى سزا بوو، لە عادەتى خەلکى وایە گوێراپەلێ گەرەبى بن، جا کە گەرەبى پێشەنگ بوو لە رێگری لیکردن تايبەت کرا بە سزا جگە لەوانى دى، ئەمەش وەك پاداشتیکى پڕ بە پێست.

- حیکمەتیکى تریش: ویستى وەلامدانەو لەلایەن ئەو کەسەى داواى شیفای لیدەکړیت با رۆزى بن، چونکە ئەوەى مار پێوە دابوو ئەگەر کەسێكى ئاسایى بووایە ئەوێندە لەلایان جیگای بايەخ نەدەبوو گرینگیان پێنەدەدا<sup>(۱)</sup>.

جابرى کورپى عەبدوللا ﷺ دەگێریتەو و دەلێت: پیغمبەرى خوا ﷺ ئیمە رهوانەکرد بۆ دەستبە سەرداگرتنى کاروانیکى قورەیش، ئەبو عوبەیدەى کردە ئەمیرمان، کيسەیهكى لە خورما پېداين، لەمە زیاتر هیچى ترمان پى نەبوو، ئەبو عوبەیدە دەنك دەنك پى دەداين.

دەلێت: گوتم: چۆن دەتان خوارد؟

گوتم: وەك مندال دەمانمژى، پاشان ئاومان لەسەر دەخواردەو، لە بەیانى تا شەو بەسمان بوو، بە گۆچانەكانمان لە گەلای دارمان دەدا، بە ئاو تەپمان دەکرد و دەمان خوارد.

دەلێت: چوینە سەر کەنارى دەریا، شتیکى گەرەمان بۆ دەرکەوت، کە نزیک بووینەو بەینیمان نەهەنگ بوو.

دەلێت: ئەبو عوبەیدە گوتم: مردوو، پاشان گوتم: نەخیر، ئیمە نیردرای پیغمبەرى خواين ﷺ و لە پێتائو خودا هاتووینە دەرەو، ئیستاش ناچارین بیخوین.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۴/۴۵۸)

بۆماوۋى مانگىك لەسەرى ماينەو، سى سەد كەس دەبووين.  
 دەلەيت: گەر ئىمەت دەيىنى كاتىك بە گۆزە رۆنمان لە چالايى چاوەكانى دەردەهيتنا،  
 پارچەي گۆشتى بە قەد گاجوتىكمان لى دەكرەو.  
 ئەبو عوبەيدە سىزە كەسى بردو لە چالايى چاوەكانى دانىشتن، پەراسوويەكى لە  
 پەراسووەكانى دەرهيتنا و چەقاندى، گەورەترىن خوشترى ئىمە بەژىرىدا تىپەپى، زادى  
 خۆمان لە گۆشتى ئامادەكراو<sup>(۱)</sup> بۆ گەشت لى پركرد.  
 كاتىك ھاتىنەو مەدينە، چوینە خزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ بۆمان گىراپەو.  
 فەرمووى: "ئەمە رزىقك بووە خواي پەروەرىگار بۆتانی نارىو، ئايا ھىچتان پى ماو پىمانى بدەن؟"  
 دەلەيت: ھەندىكمان بۆ پېغەمبەرى خوا نارد، ئەويش خواردى<sup>(۲)</sup>.

پېغەمبەرى خوا ﷺ وەلامى پرسىياري ناموسلمانانىشى دەداپەو:  
 ئوبانى خزمەتكارى پېغەمبەرى خوا ﷺ دەگىرپتەو و دەلەيت: لە خزمەت پېغەمبەرى  
 خوا ﷺ دانىشتبووم، زانايەكى يەھودى ھات.  
 گوتى: السلام عليك ئەي موخەمەد.  
 پالەيك پتوھنا خەرىك بوو بەرىبمەو.  
 گوتى: بۆ پالەم پتوھەدنتى؟  
 گوتم: ئەي نابى بلىنى پېغەمبەرى خوا.  
 يەھودىيەكە گوتى: ئىمە بەو ناو ھەكەين، كە كەس و كارى ناويان ناو.  
 پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: "مەن ناوم موخەمەدە، ئەو ناوۋى  
 كە سوكارم لىيان ناوم".

يەھودىيەكە گوتى: ھاتوومە لات بۆ پرسىيارىك.  
 فەرمووى: "ئايا ھىچ سوودى بۆت دەپىت، گەر وەلامت بدەمەو؟"  
 گوتى: بە گوتىيەكانم گوت لى دەگرم.  
 پېغەمبەرى خوا ﷺ بە دارىك ھىلەيكى لە زەوى دروستكرد<sup>(۳)</sup> پاشان  
 فەرمووى: "بەرسە".

<sup>(۱)</sup> گۆشتىكە كەمىك دەكۆلتىردىت بەلام پىناگات، پاشان بۆ گەشت ھەلدەگىرىت.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۲۴۸۳) و موسلىم (۱۹۳۵) گىزاوھتياھەو

<sup>(۳)</sup> ھىلىكى بە دار لە زەوى دروستكرد، ئەمە كاريگەرى لەسەر كەسەكە دەپىت، ئەمە كارى بىرمەندانە.  
 شەرحى نەوھوى (۲۲۶/۳).

يەھودىيەكە گوتى: كاتىك زەوى و ئاسمانەكان دەگۆردېڭ، مۇڤ ئەوكات لە كۆيىيە؟  
پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرموى: "ئەوان لە تاريكى پەردى" <sup>(۱)</sup>.

گوتى: كۆيەكەم كەسە بەسەريدا دەپەپتەو.

فەرموى: "ھەژارانى موھاجىرەكان".

يەھودىيەكە گوتى: چيان پى دەدرىت كاتىك دەچنە بەھشتەو؟

فەرموى: "جەرگى نەھەنگ".

گوتى: ئەي خواردنيان چيىيە؟

فەرموى: "گاجوتى بەھشتيان بۆ سەردەبەردىت كە لەھەموو لاىكەو دەخورىت".

گوتى: ئەي خواردنەويان؟

فەرموى: "لە كانياويك ناوى سەلسەبيلە".

يەھودىيەكە گوتى: راستت فەرموو، بەراستى تۆ پېغەمبەرى.

پاشان رۆيشت.

پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرموى: "بەراستى پرسىارى لەبارەي شتىك لىكردم، كە ھىچ  
زانبارىم لەبارەي نەبوو، تا پەرۋەردگار بۆي ناردى" <sup>(۲)</sup>.

ئەنەسى كۆرى مالىك ﷺ دەگىرپتەو دەلىت: عەبدولاي كۆرى سەلام ھاتە خزمەت  
پېغەمبەرى خوا ﷺ لە مەدينە، پرسىارى لەبارەي ھەندىك شت لىكرد.

گوتى: مەن پرسىارت لەبارەي سى شت لى دەكەم، كەس نايانزانىت تەنيا پېغەمبەر  
نەبىت، يەكەم نىشانەي رۆڭى دوايى چيىيە؟ يەكەم خواردنى ئەھلى بەھشت چيىيە؟ مندا  
بۆ بە دايكى يان باوكى دەچىت؟

فەرموى: "يەكەم نىشانەي رۆڭى دوايى ئاگرىكە لە رۆڭھەلاتەرە بۆ رۆڭئاوا خەلك دەھاژا.

يەكەم خواردنى ئەھلى بەھشت بىرىتيىيە لە جەرگى نەھەنگ، مندا لىش گەر ناوى  
پياوھەك پىش ناوى ئافرەتەكە كەوت، مندا لىكە بە پياوھەك دەچىت، گەر ناوى ئافرەتەكە  
پىش ناوى پياوھەكە كەوت، مندا لىكە بە ئافرەتەكە دەچىت.

گوتى: أشهد أن لا إله إلا الله وأنت رسول الله <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> پردى صىراط.

<sup>(۲)</sup> موسليم گىراوھەتيەو (۳۱۵).

<sup>(۳)</sup> بوخارى گىراوھەتيەو (۳۹۳۸).

موغه‌یره‌ی کوپی شوعبه ﷺ ده‌گپرتیه‌وه و ده‌لئت: کاتیک چومه نه‌جران لییان پرسیم و گوتیان: ئایا ئیوه ناخویننه‌وه ﴿يَاأَخْتَ هَارُونَ﴾ مريم: ۲۸، له کاتیکدا نئوان عیسا و موسا زۆر بووه <sup>(۱)</sup>؟  
نه‌مزانی وه‌لامیان بده‌مه‌وه.

کاتیک هاتمه‌وه مه‌دینه، چومه خزمه‌ت پیغمه‌بری خوا ﷺ و نه‌و پرسیاره‌م لیکرد؟  
فه‌رموی: "بیت گوتیان، نه‌وان مندا‌له‌کانیان به‌ناوی پیغمه‌بران و پیاوچا‌کانی پیش‌خو‌یان ده‌کرد" <sup>(۲)</sup>.

واته: نه‌و هارونه‌ی له‌فه‌رمایشتی په‌روه‌ردگار ﴿يَاأَخْتَ هَارُونَ﴾ هاتوه، پیغمه‌بر هارونی برای موسا نییه، به‌لکو مه‌به‌ست لیی پیاویکی تره به‌ناوی هارونه‌وه ناو‌نراوه، چونکه نه‌وان ناوی مندا‌له‌کانیان به‌ناوی پیغمه‌بران و پیاوچا‌کانی پیش‌خو‌یان ده‌کرد <sup>(۳)</sup>.

### پیغمه‌بر ﷺ وه‌لامی پرسیارى په‌رییه‌کانی ده‌دایه‌وه:

عامیر ده‌گپرتیه‌وه و ده‌لئت: پرسیارم له‌عه‌لقه‌مه‌کرد، ئایا ئیبن مه‌سعود له‌گهل پیغمه‌بری خوا ﷺ بووه له‌شوی په‌رییه‌کان (الجن)؟  
عه‌لقه‌مه‌گوتی: من پرسیارم له‌ئیبن مه‌سعود کرد، گوتم: ئایا که‌س له‌ئیوه له‌گهل پیغمه‌بری خوا ﷺ بووه له‌شوی په‌رییه‌کان (الجن)؟، گوتی: نه‌خیر، به‌لام شه‌ویکیان له‌گهل پیغمه‌بری خوا بووین له‌مه‌ککه، نا‌کاویک پیغمه‌برمان ون کرد، له‌نئوان دۆل و شیوه‌کاندا به‌دوایدا گه‌راین، ده‌مانگوت فریووه یان رفیئندراوه.  
نهم شه‌وه له‌ناخو‌شترین شه‌و ماینه‌وه.

کاتیک به‌یانیمان کرده‌وه و بینیمان وا له‌به‌رامبه‌ر حیراوه دیت.  
گوتمان: نه‌ی پیغمه‌بری خوا، تو‌مان لی بزربوو، به‌دوات گه‌راین، نه‌ماندو‌زیتیه‌وه، نهم شه‌وه له‌ناخو‌شترین شه‌و ماینه‌وه.

فه‌رموی: "بانگ‌خوازکی په‌رییه‌کان هاته‌لام، له‌گه‌لی رویشتم، قورئانم به‌سه‌ردا خویندن".

ئیمه‌ی له‌گهل خو‌ی برد، شوینه‌واری نه‌وان و شوینی نا‌گرکردنه‌وه‌کانیانى پی‌نیشان داین.

(۱) واته: له‌به‌ر ماوه‌ی زۆری نئوانیان، نا‌کریت مه‌ریم خوشکی هارونی برای موسا بیت.

(۲) موسلیم گئراوه‌تیه‌وه (۲۱۳۵).

(۳) تحفة الاحوذی (۴۷۷/۸).



جنۆكه كان له باره‌ی خواردنه‌وه پرسىاریان كرد، ئه‌ویش فهرمووی: "بۆ ئێوه هه‌یه، هه‌ر ئێسكێك بگه‌وێته به‌رده‌ستان و ناوی خوای له‌سه‌ر هیندرابیت، گۆشتی زیاتر پێوه‌یه، پشقلیش ئالیکه بۆ ئازده‌كانتان."

پيغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: "له‌ كاتى سه‌رئاودا خۆتان به‌مانه‌ پاك مه‌كه‌نه‌وه، چونكه‌ خواردنى براكانتانه<sup>(١)</sup>.."

(بۆ ئێوه هه‌یه هه‌ر ئێسكێك ناوی خوای له‌سه‌ر هاتبیت): زانایان ده‌فه‌رموون، ئه‌م رسته‌یه بۆ باوه‌ردارانى په‌رییه‌كانه، به‌لام بۆ ئه‌وانى تر، له‌ فهرمووده‌ی تردا هاتووه، خواردنه‌كانیان ئه‌و شتانه‌ن كه‌ ناوی خوایان له‌سه‌ر نه‌هاتووه.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> موسلیم گیراوه‌تیوه (٤٥٠)

<sup>(٢)</sup> شهرحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (١٧٠/٤).

## مامەلەي پېغەمبەر ﷺ لەگەل عەرەبە دەشتەكیەكان:

لە كەمالی پەوشتی ئەو ﷺ جوان مامەلە كردن بووه لەگەل ئەو چينەي كە لە نێو خەلكیدا بە تەبیەت توندی ناسراون، چەندان هەلۆیستی گەورە و جوانی لەگەل ئەعرابیە دەشتەكیەكان هەبووه، ئەوانەي بە قسە و كردهوی توند ناسراون. پەروەردگار دەفەر مویت ﷻ **الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَفَسَاقًا وَاجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ** ﴿التوبة: ۹۷ واتە: زۆریەي عەرەبە كۆچەری و دێهاتی و بیابان نشینەكان (لە عەرەبە شارنشینەكان) دل رەقتن لە بارەي كوفر و دووپیوییه وە (چونكە دووین لە سەرچاوەكانی زانست و مەدەنیەتەو)، شایستەترن ئەو سنوورانی نەزانن كە: خوا ناردویەتیە خوارەو بۆ پېغەمبەرەكەي.

لەگەل ئەو تورپیی و توندییەي هەیانبووه، پېغەمبەری خوا ﷺ بە سۆز و نەرمونیانی لەگەلێان جولاوئەو وەك پەروەردگار دەفەر مویت ﷻ **فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لَئِنْ لَمْ يَأْمُرْ بِالْعِفَّةِ أَتَبْلُغُوا حُلُومَكُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ** ﴿آل عمران: ۱۵۹

واتە: ئەي ﷺ موحەممەد بەهۆی رەحمەتی خواوەیە تۆ نەرم و هێمن بویت لەگەلێاندا، خۆ ئەگەر تورپ و قسە پەق و بێ بەزەیی بوویتایە، ئەو هەموو لە دەورت بڵاویان دەکرد، كەواتە چاوپۆشیان لێبەكە و لێیان ببورە و داوی لێخۆش بوونیان بۆ بكە، لە كارو پێشهادا پرس و رایان پێبەكە، (داوی مەشۆرەت و پرس و پا) ئەگەر بپاریتدا (كارێك ئەنجام بدەیت، ئەنجامی بدەو) پشت بەخوا ببەستە، چونكە بەپاستی خوا ئەوانەي خۆشەوێت كە پشتی پێدەبەستن.

ئاشكرايە ئەعرابیەكان خەلكی دەشت و بیابان بوون كە بە وشك و رەقی ناسراون، بۆیە پېغەمبەری خوا ﷺ دەفەر مویت **"مَنْ بَدَأَ جُفَا"** <sup>(۱)</sup>.

لە (النهاية ۲۸۱/۱) دەلیت: واتە هەركەسێك لە دەشت نیشتهجی بێت، هەلسوكەوتی توند دەبێت، ئەمەش بەهۆی كەمی تێكەلاوی لەگەل خەلك: الجفاء: واتە تەبیەت توندی.

<sup>(۱)</sup> ئەحمە (۸۶۱۹) لە ئەبو مۆرەیرە گێراوەتیەو، ئەلبانی لە (صحيح الجامع ۶۱۲۳) بە سەحیحی داناو.

هر كه سيك له دهشت بژیت، ئه و توند و ره قییه ده بیته میراتی، ته نانه توندی و ره قی له وشه كانیدا دیاره، به پیچه وانه وهی ئه وانه ی له شار نیشته جین، هه ست ده كه ی وشه كانیان به راورد به كه سی ده شته کی نه رمتر و جوانترن.

به روه ردگاریش ده فره مویت: ﴿وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (۹۸) وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتُ الرَّسُولِ أَلَّا إِنَّا قُرْبَهُ لَهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿التوبة: ۹۸-۹۹﴾

واته: له و عه ره به بیابان نشینانه، كه سانیکیان هه یه كه ئه وه ی ده یه خشیته به سه رانه و غه رانه ی ده زانیته چاوه پتی ئه وه ده كه ن چه نده ها به لاو ناخوشی بیته سه رتان، یاخوا مه یه ته ی خراپ به سه ر ئه وانه دا بیته، خوایش هه می شه بیسه ره (به گو فتریان)، زانایه (به نه تیان). له و عه ره به بیابان نشینانه كه سانی تریان هه یه كه ئیمان و باوه ی به خواو به روژی دوا یی ئه هیتن و ئه وه ی خه رچی ده كه ن و ده یه خشن به چه نده ها هه نگاوی نزیك بوونه وه ی لای خوا ی داده نین و بو ئه وه ی به هره مه ند بن له چه نده ها. دوعای خیری پیغه مبهر، ئاگا دارین به راستی ئه و به خشینه یان مایه ی سه رفرازی و نزیك بوونه وه یانه له خواوه، سه رته نجام خوا ده یان خاته ژیر سایه ی ره حمه تیه وه، به راستی خوا لیخوشبوو میهره بانه.

هه روه ها ده فره مویت: ﴿وَمَنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُّوا عَلَىٰ الْإِنْفَاقِ لَا يَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ﴾ (التوبة: ۱۱)

واته: له و ناوچانه ی ده وور به رتان هه ندی عه ره بی بیابان نشینی دوو پوو هه ن و هه ندی له دانیش توانی شار (المدينة) راهاتوون له سه ر دوو پوو ی و زنگن له و باره یه وه، تو (ئه ی پیغه مبهر) ئایاننا سیت، به لگو ئیمه ده یاننا سین، له مه ودوا ئه وانه هه ر له دنیا دا دوو جار ئازاریان ده ده یان، پاشان ده برینه وه به ره و سزاو ئازاریکی زور سه خت و دژوار.

بۆیه له ناویاندا باوه ردار و دوو پوو هه ن.

پیغه مبهری خوا ﷺ هه رگیز رازی نه ده بوو بۆ هاوه لانی، ئه وانه ی له دهشت و بیابانه وه هاتبان و له مه دینه نیشته جی بووبان، جاریکی تر بگه پینه وه دهشت، ئه م کاره شی له گونا هه گه و ره كان ئه ژمار ده کرد.

عەبدوللای کۆپی مەسعود ﷺ دەفەرموێت: "سوو خۆر، بریکارەکەي، نوسەري سوو ئەگەر بزانن ئەمە سوو، ئەو کەسەي دەست و دەم و چاوي خەلک دەکوێت، ئەو کەسەش بۆ جواني خۆي دەکوێت، ئەو کەسەي زەکات نادات، ئەعرابيەکي دەشتەکەي دواي کۆچکردني بگەرێتەو دەشت، ئەمانە هەموويان لەسەر زمانی موخەممەد ﷺ لە رۆژي دوايدا نەفرين لێکراون."<sup>(۱)</sup>

بەلام ئەم بېيارە بۆ هەندیک بارودۆخي جياواز، رێگەي پېدراو. سەلمەي کۆپی ئەکوە چوو لای حەجاج، پێي گوت: ئەي کۆپی ئەکوە لە ديني خۆت هەلگەپايتەو و بویتەو ئەعرابي؟ ئەويش گوتي: نەخێر، بەلام پېغەمبەري خوا ﷺ بۆ دەشت رێگەي پېداوم.<sup>(۲)</sup>

سەرباري توندي و تورەييان، ئەو بە سۆز و نەرمونيان بوو لەگەڵيان، شياوازي نەرمي لە نامۆزگاري و رينيشاندان لەگەڵ بەکار دەهينان:

ئەمەش زۆر بە پووني لە شياوازي مامەلەي پېغەمبەر ﷺ ديارە، لەگەڵ ئەو ئەعرابيەي ميزي لە مزگەوت کرد.

ئەنەسي کۆپی مالیک ﷺ دەگێرێتەو و دەلێت: کاتيک ئيمە لەگەڵ پېغەمبەري خوا ﷺ لە مزگەوت دانیشتبووين، ئەعرابيەک هات، ميزي لەناو مزگەوت کرد، هاوێلانی پېغەمبەر کوتيان: بوەستە بوەستە، پېغەمبەري خوا ﷺ فەرمووي: "مەپچرێنن، وازي لېبێنن".

لێي گەپان تاوەکو تەواو بو.

پاشان پېغەمبەري خوا ﷺ دوای بۆ کرد، پاشان پێي فەرموو: "مزگەوتەکان ناشين بۆ ميزکردن و يان بەم شتووە پيس بکړين، بەلکو شوێنيک بۆ يادي خواي پەرورەدگار و نوێژکردن و قورئان خوێندن".

دەلێت: فەرمانی بە پياوێک کرد هەندیک ئاو بێتیت بە شوێنەکەدا بکات.<sup>(۳)</sup>

ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەو و دەلێت: ئەعرابيەک هاتە مزگەوت، پېغەمبەري خواش ﷺ دانیشتبوو، نوێژي کرد، کاتيک تەواو بوو، گوتي: خوايە رەحم بە من و موخەممەد بکەي، رەحم بەکەسي تر نەکەي.

<sup>(۱)</sup> النساني (۵۱۰۲) گێراوەتيەو، ئەلباني دەلێت: (صحيح لغيره) التعليقات الحسان (۳۲۴۱).

<sup>(۲)</sup> بوخاري (۷۰۸۷) و موسليم (۱۸۶۲) گێراوەتيانەو. بوخاري بەشیکي بەو بابەتە ناواناوە (باب التعرب في الفتنة).

<sup>(۳)</sup> بوخاري (۲۱۹) و موسليم (۲۸۵) گێراوەتيانەو.

پیتغه مېر ټاوپي لېدا يه وهو فهرمووی: "به پاستی شتیکی فراوانت ته سکه کړېوه".  
 زوری پیتغه چوو راسته وخو میزی له ناو مزگوت کرد، خه لکه که به په له بولای چوون.  
 پیتغه مېری خوا ﷺ فهرمووی: "هه ندیک ټاوی به سهردا برېژن".  
 پاشان فهرمووی: "ټیوه ره وانه کراون بؤ ټه وهی ټاسانکار بن، نه که زه حمه تکار بن"<sup>(۱)</sup>.  
 له گېرانه وهی کی تردا: ټه عربیه که دواي ټه وهی تیگه یشته، گوتی: به دایک و بابمه وه  
 به قوریانت بم.. پیتغه مېری خوا ﷺ سه رزه نشی نه کرد و قسه ی ناشیرینی پی نه گوت،  
 به لکو فهرمووی: "له مزگوتنه کان میزناکریته، به لکو بؤ یادکړنه وهی په روه دگار و  
 نوږت کردن بونیاد نراون"، پاشان فهرمانی کرد هه ندیک ټاو برژیندریت به سهر شوینه واری  
 میزه که<sup>(۲)</sup>.

#### له سووده کانی ټهم فهرمووده یه:

- نه رمونیانی له گه ل که سی نه زان و فیکردنی به بی توندوتیژی و ټازاردانی، به تاییه ت  
 ټه گهر سه ریچییه که ی به گالته کردن یان به عینادی نه بوو، هه روه ها که سیکیش بوو  
 پیویستی به نه رمونیانی هه بوو.
- میهره بانی و په وشت جوانی پیتغه مېر ﷺ
- لادانی یه کی که له دوو زیانه کان، به گویره ی که می زیانه که ی، به به لگه ی فهرمووده که ی ﷺ  
 (وازی لیبتین).. زانایان ده لټن، ټهم فهرمووده یه (وازی لیبتین) له بهر بوو به رزه وهندی بووه:
- یه که میان: ټه گهر میزکردنه که ی له سهر بهرپایه زیانی پی ده گه یاند، له کاتی که دا  
 پیسکردنه که روویداوه، بویه مه زنده ی زیادکردنی پیسییه که له پیشتره له زیانگه یاندن  
 به که سه که.
- دووه میان: پیسکردنه که له به شیکی بچووی مزگوتنه که روویدا، ټه گهر خه لکه که  
 چوبیانه سه ری، ده بووه هوی پیسبونوی جلوه رگ و لاشه ی و به شیکی گه وره تری  
 مزگوتنه که.
- خو پاراستن له پیسی کاریکه له ده روونی هاوه لآن چه سپاوه، بویه له به رده م پیتغه مېر  
 ﷺ یه که سهر ټهم کاره یان ره تکرده وه، بی ټه وهی مؤله تی لیوه ریگرن، چونکه  
 فهرمان کردن به چاکه و ریگری کردن له خراپه له دلایان چه سپاوه.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۲۲۰) و موسلیم (۱۴۷) گېزاهه تیانه وه.

<sup>(۲)</sup> ابن ماجه (۵۲۹) گېزاهه تیانه وه، ټه لبانی له (صحیح سنن ابن ماجه ۵۲۹) به سه حیجی داناوه.

- دەستپېشخەرى بۇ نەھىشتىنى خراپەكان كاتىك رېگرەكە نەما، ئەمەش كاتىك لە ميز كەردنەكە تەواو بوو ئاويان بە شوپىنى پىسايەكەدا كرد.
- ئەو ئاوەي پىسايى پى شوراوو كەوتۆتە سەر زەوى ئەو پاكە، ئەوەي نەكەوتبىتە سەر زەوى ئەویش پاشكۆي ئەو، چونكە ئەو تەراتىيەي مایتەو لە سەر زەوى ئەو تەراتى شوشتنى پىسايەكەيە، جا ئەگەر نەزانرا خۆلەكە گوازرايتەو، زانىمان، كە مەبەست پاك كەردنەو، ئەو حوكم دەدرىت بە پاكي تەراتىيەكە، جا، كە پاك بوو ئەوەي لىشى جىادەبىتەو ئەو ش حوكمى پاكي بۇ دەدرىت، چونكە جىاوازي لەنئوانىندا نىيە
- پىرۆز راگرتنى مزگەوت و پاراستنى لە پىسبوون.
- زەوى بە رشتنى ئاوە سەرىدا پاك دەبىتەو، پىويست ناكات چال ھەلەكەندرىت.

بە لىبور دەيى و چاكە وەلامى تورەيى و خراپەكانىيانى دەدايەو:

- ئەنەسى كۆپى مالىك ﷺ دەگىرپتەو و دەلەيت: لەگەل پېغەمبەرى خوا ﷺ دەپۆيشتەم، پۆشاكىكى نەجرانى <sup>(۱)</sup> لەبەربوو، كە لىواری ئەستور بوو.
- ئەعرابىيەك ھاتە لای، بە توندی پېغەمبەرى بۆلای خۆي راكىشا، تا پۆشاكەكەي دپا و لىوارەكەي لە مىلى پىرۆزى پېغەمبەرى خوا ﷺ گىربوو، تەماشى گەردەنى پېغەمبەرم كەرد، لەبەر توند راكىشانى بىنم شوپتەواری لىواری پۆشاكەكەي پىئو دىاربوو.
- پاشان گوتى: ئەي موخەمەد، لەو پارەيەي، كە ھى خوايە لەلاتە ھەندىك پى بدە.
- پېغەمبەرى خوا ﷺ ئاوپى لىدايەو و پىكەنى، پاشان فەرمانى كرد پى بدرىت <sup>(۲)</sup>.

لە سوودەكانى ئەم فەرموودەيە:

- نىشاندانى كەمالى پەوشت جوانى و نەرمونىيانى و لىبور دەيى پېغەمبەرى خوا ﷺ ھەر ھەروەھا ئارامگرتنى لەسەر ئازاردان لە جەستە و لە مال. لىخۆشبوون لە توندی كەسەك، كە دەيەو پىتە دلى بە ئىسلامەو بىستەو، با كار بە دەستەكانىش ئەو بكنە پىشەنگى خۆيان لە لىبور دەيى و چاوپۆشەين و پالنان بەوەي باشتريە.
- بەرگەگرتنى كەسى نەزان
- وەلامدانەوەي خراپە بە چاكە، بەخشىن بە كەسەك كە دلى پەيوەست بكنەي.
- لىبووردن لە ئەنجام دەرى خراپە. بە ھۆي نەزانىيەكەي سزاي لەسە رنىيە.
- دروستە پىكەنەن بەرامبەر كارىك بىت، كە لە عادەتدا شتىكى سەير بىت.

<sup>(۱)</sup> مەبەست پۆشاكى ناوچەي نجران، ولاتىكە دەكەو پتە نئوان حىجاز و يەمەن.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۲۱۴۹) و موسلىم (۱۰۵۷) گىزاو تىانەو.

هەر له نەرمونیانی پیغمبر ﷺ بەرامبەر ئەعرابییه دەشتەکییه کان:

ئەبو موسا ﷺ دەگێژیتەوه و دەلێت من لەگەڵ پیغمبەری خوا ﷺ بووم، که له جەرانه له نێوان مەککه و مەدینه دابەزیبوو، بیلالیشی لەگەڵ بوو. ئەعرابییه که هاته خزمەت پیغمبەر و گوتی: ئایا ئەو بەلێنەى به منت داوه جێبه جێی ناکەى<sup>(۱)</sup>؟

پیغمبەریش فەرمووی: "مژدەت لی بیت".

ئەعرابییه که گوتی: بە راستی زۆرت بەسەردا کردم لەوێ بلیی مژدەت لی بیت. به تورپی چوو لای ئەبو موسا و بیلال، پێی گوتن: "مژدەکەى پەت کردەوه ئێوه وەلامی بدەنەوه و قبولی بکەن". ئەوانیش گوتیان: قبولمان کرد.

پاشان پیغمبەر ﷺ داوای جامە ئاوێکی کرد، دەست و دەموچاوی شوشت و ئاوی له دەمی وەرکرد، پاشان فەرمووی: "لێی بخۆنەوه و دەم و چاو و ملی خۆتانى پێ بشۆن، مژدە بدن".

جامەکیان گرت و وایان کرد، دایکی سەلمە له پشت پەردەوه داوای لێکردن بەرماوێکەى بدەنە دایکیان، ئەوانیش بەرماوێکەیان دایە دایکیان و بەشى کۆمەلێکی تریشی کرد<sup>(۲)</sup>.

قرطبی دەفەرموێت: قسەى ئەعرابییه که، که گوتی: بە راستی زۆرت بەسەردا کردم لەوێ بلیی مژدەت لی بیت.

قسەیهکی رهق و نەزنانە بووه به حالى پیغمبەر ﷺ و بهو مژدەیهی پێیداوه، گەر وەری بگرتبایه، به لام پشتی تێکرد و نهیویست، بۆ بهکیکی تر چوو، که قبولی کرد. بشری: هەوالێکە دل خۆش دەکات، بۆیه بهم ناوه ناوێراوه چونکه خۆشی دەخاته سەر جهستهی مژدەپێدراوه که، له بنچینه دا بۆ خێر به کاردیت، ئەگەر فراوانیشی بکەیت بۆ شەریش به کاردیت.

<sup>(۱)</sup> دەگونجی بەلێنە که تاییهت بیت و دەشگونجی گشتی بیت، داواکەى بۆ ئەوه بووه، که پەله بکات له پێدانی به شه کهى له غەنیمه، چونکه پیغمبەری خوا ﷺ ئەو کاتەى له جەرانه بووه، فەرمانی کرد غەنیمەکان کۆ بکێتەوه، دواى ئەوه به له شکره کهى رویکرده تاشیف، پاشان گەراپهوه بۆ جەرانه و غەنیمەکانی دابهشکرد، به شیکى زۆر لهوانەى تازه ئیسلام بووبوون، به شه کهى خۆیان درهنگ وەرده گرت ئاوا مامەلەیان دەکرد.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۴۳۲۸) و موسلیم (۵۰۳) گێژاوه تیا نهوه.

فەرمودەي پېغەمبەر ﷺ کە گوتی "مژدەت لی بیت"، جۆري مژدەكەي دیاري نەکرد، چونکە ویستی مژدەي خیری بە گشتی پێ بدات کە سوودی بۆ دنیا و دواپۆزی هەبێت. کاتێک نەویست، ئەو مژدەيە بۆ کەسیکی تر چوو، کە پێزی دەزانیت، قبولی کرد و لەو مژدانە خیری گەرەي دەست کەوت.

کاتیکیش پېغەمبەر ﷺ دەموچای خۆي بە ئاوه کە شوش و ئاوی دەمی تیکرد و فەرمانی کرد ببخۆنەوه و مەسحی پێ بکەن، بۆ گەياندى خیرەكە بووه بۆ ئەو دوانە<sup>(۱)</sup>.

لەو کەسە دەبۆریت کە هەولێ کوشتنیدا:

جابری کوری عەبدوللا ﷺ دەگێرێتەوه: کە پێش ناوچەي نەجد لەگەڵ پېغەمبەري خوا ﷺ غەزای کرد، کاتێک پېغەمبەر ﷺ بەرێکەوت، ئەویش لەگەڵی بەرێکەوت، لە دۆلیکی پەر داری بە درک توشی گەرمای توندی نیوه پۆ بوون.

پېغەمبەري خوا ﷺ دابەزی و خەلکەكەش بلأوهیان کرد و بۆ سیبەر چوونە ژێر دارەكان، پېغەمبەري خوا ﷺ لە ژێر دارێکی چروپەر دانیش و شمشیرەكەي بە دارەكە هەلواسی.

جابر دەلێت: کەمێک نوستین، پاشان پېغەمبەري خوا ﷺ بانگی کردین، چوینە خزمەتي، بینیمان ئەعرابیەك لەلای دانیشتوو<sup>(۲)</sup>.

پېغەمبەري خوا ﷺ فەرمووی: "ئەو کابرایە شمشیرەكەي هەلکیشا و منیش نوستبووم، بە ئاگاهاتم، بینم شمشیری لە دەستە".

پێی گوت: لێم دەترسێ؟

گوت: نەخێر

پێی گوت: کێ لە بەردەستم رزگارت دەکات؟

گوت: اللە سێ جار، شمشیرەكەي خستەوه کالانەكەي.

ئەوه دەبینن ئیستا دانیشتوو<sup>(۳)</sup>.

پاشان پېغەمبەري خوا ﷺ سزای نەدا<sup>(۴)</sup>.

(۱) المفهم (۶/۴۴۸).

(۲) وهك له گيرانه‌وه‌ي حاكمداهاتوو، ئەو پیاوه غورثي كورێ حارث بووه.

(۳) ئەعرابیەكە کاتێک ئەو دامەزراوێه گەرەيەي بینی، زانی دەستی پێناگات و راستیەكەي بۆ دەرکەوت، چەكەكەي فرێدا خۆیدا و بە دەستیوه. (فتح الباری ۷/۴۲۷).

(۴) بوخاری (۲۹۱۰) و موسلیم (۸۴۲) گێراوه‌تیانه‌وه.



له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تردا: شمشیره‌که‌ی له‌ ده‌ستی که‌وته‌ خواره‌وه‌، پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ هه‌لیگرته‌وه‌، ئینجا پێی فهرموو: "کێ تو له‌ ده‌ستم زگارت ده‌کات؟".

ئه‌عرابیه‌ که‌ گوتی: ببه‌ به‌باشترین وه‌رگر.

پێی فهرموو: "شاهیدی دده‌ی هیچ خواجه‌ک نییه‌ جگه‌ له‌ الله، منیش پیغمه‌به‌ری خودام؟"

گوتی: به‌لێنت پێ دده‌م که‌ شه‌رت له‌گه‌ل نه‌که‌م، له‌گه‌ل ئه‌وه‌مه‌ش نابم که‌ شه‌رت له‌گه‌ل ده‌کن.

ده‌لێت: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ رێگه‌ی پێ دا بپروا، گه‌رایه‌وه‌ ناو هۆزه‌که‌ی پێ گوتن: له‌لای باشتترین که‌سه‌وه‌ هاتومه‌ته‌وه‌ لاتان<sup>(۱)</sup>.

پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ به‌ هۆی زۆر چه‌زکردنی له‌ په‌یوه‌ستکردنی دلی بێ باوه‌ره‌کان و ئیسلام بوونیان، چاکه‌ی له‌گه‌ل ئه‌وه‌ عرابیه‌ کردوه‌ و سزای نه‌داوه‌، به‌لکو لێی خوش بوو.

### له‌ سووده‌کانی ئهم فهرمووده‌یه‌:

- سه‌رکرده‌ واز له‌ سزادانی ئه‌وه‌ که‌ سه‌ به‌یئیت که‌ مامه‌له‌ی ره‌قی له‌گه‌ل کردوه‌، ئه‌گه‌ر ویستیشی لێی خوش بیئت.
- پیشاندانی ئارامگرته‌ی پیغمه‌به‌ر ﷺ و نه‌رمونیانی و لیخۆشبوونی له‌ که‌سی نه‌زان.
- پیشاندانی ئازایه‌تی و خۆپاگری و دامه‌زراوه‌یی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ، هه‌روه‌ها دنیابوونی له‌وه‌ی په‌روه‌ردگار خۆی و دینه‌که‌ی سه‌ر ده‌خا<sup>(۲)</sup>.

له‌ به‌رامبه‌ری زۆر پرسیارکردنیان، ئارامی ده‌گرت و وه‌لامی ده‌دانه‌وه‌:

زۆرن ئه‌وانه‌ی پرسیاریان له‌ پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ نه‌ده‌کرد، هاوه‌له‌ به‌پێزه‌کان ڕیزی پیغمه‌به‌ریان ده‌گرت و شه‌ریان لێ ده‌کرد، پرسیاریان له‌ شتیك نه‌ده‌کرد، که‌ بێ ده‌نگی لێکرایت، ئه‌مه‌ش له‌ترسی ئه‌وه‌ی نه‌وه‌ک ئه‌وه‌ شته‌ حه‌رام بکریت، له‌ ئه‌نجامدا که‌سی پرسیارکه‌ر ده‌بیته‌ هۆی حه‌رامبوونی و گوناها‌باریش ده‌بیئت.

دلخۆش ده‌بوون به‌ هاتنی ئه‌عرابیه‌کان بۆ مه‌دینه‌ کاتیك پرسیاریان له‌ پیغمه‌به‌ر ﷺ ده‌کرد، ئه‌ویش وه‌لامی ده‌دانه‌وه‌، هاوه‌له‌ به‌پێزه‌کانیش سوودیانی لێ ده‌بینی.

نه‌واسی کوپی سه‌معان ﷺ ده‌گێڕیته‌وه‌ و ده‌لێت: بۆ ماوه‌ی سالیك له‌گه‌ل پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ له‌ مه‌دینه‌ مامه‌وه‌، هیچ شتیك نه‌بوو رێگری کوچکردنم لێ بکات ته‌نیا

<sup>(۱)</sup> الحاكم (۴۳۲۲) گێراوه‌تیوه‌، له‌ سه‌ر مه‌رجی (الشیخین) به‌ سه‌حیحی داناوه‌، الذه‌بی ره‌زامه‌ندی له‌ سه‌ر ده‌رپیوه‌، ئه‌لبانی له‌ (التعلیقات الحسان ۲۸۷۲) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(۲)</sup> شه‌رحی سه‌حیحی بوخاری ابن بطال (۱۰۱/۵).

پرسيارکردن نەبێت، ھەر کەسێک لە ئێمە گەر کۆچي کردبا، ھيچ پرسيارى لە پېغەمبەري خوا ﷺ نەدەکرد<sup>(۱)</sup>.

واتە: ئەو وەکو سەردانىکارێک لە مەدينە ماوەتەو، ئەوھي ريگري لێکردووە لە کۆچکردن و نيشتەجييون لە مەدينە تەنيا ھەزي پرسيارکردن بوو لە کاروباري دين، ئەم کارەي ريگەي پېدراوھ بۆ ئەوانەي کارى پەلەيان ھەيە، نەك کۆچکردووەکان، ھەركاتێکيش کەسێکى غەريب لە ئەعرابيەکان يان کەسانى تر ھاتبان، کۆچکردووەکان دليان خۆش دەبوو بە پرسيارەکانيان و سووديان لە وەلامەکي وەرەدەگرت.

ئەنەسى کوپي مالیک ﷺ دەرھەرمووت: وازمان ھێنابوو پرسيار لە شتيکي ناپويست لە پېغەمبەر ﷺ بکەين، پيمان سەيربوو کاتيک پياويک لە خەلکي دەشتەو دەھات و پرسيارى لى دەکرد و ئێمەش گويمان لى دەبوو.

کاتيک ئێمە لەگەڵ پېغەمبەر ﷺ لە مزگەوت دانیشتبووين، پياويک بە وشتەرەو ھاتە ژوورەو، وشتەرەکي يخ کردو و پاشان بەستىو.

پاشان گوتى: کامەتان موخەمەدە؟ پېغەمبەريش ﷺ لەناوياندا پالکەوتبوو.

پيمان گوت: ئەم پياوھ سېبيھي پالکەوتووە.

پياوھە پى گوت: ئەي کوپي عەبدولموتەليب

پېغەمبەر ﷺ فەرموي "بلى وەلامت دەدەمەو"

پياوھە بە پېغەمبەري ﷺ گوت: من لەبارەي بابەتيک لەسەر تۆ زۆر توند و پرسيارت لى دەکەم.

فەرموي: "چيت دەويت پېرسە".

پياوھە گوتى: ئەي موخەمەد، نێردراوى تۆ ھاتە لامان، وای پيگوتين کە تۆ دەلييت من نێردراوى خوام؟

فەرموي: "راستى گوتووە".

پياوھە گوتى: کى ئاسمانى دروستکردووە؟

فەرموي: "الله".

پياوھە گوتى: کى زەوى دروستکردووە؟

فەرموي: "الله".

پياوھە گوتى: ئەي کى ئەم شاخانە لە زەوى چەقاندووە و ئەو شتانەي ليداناون؟

(۱) موسيلم (۲۵۵۳) گيزاوھتەو.

فەرمووی: "الله".

گوئی: سویندت دەدەم بەوێ ئاسمان و زەوی دروستکردووە و شاخەکانی  
چەقاندوون، خوا تۆی رهوانه کردووە؟

فەرمووی: "بەلى".

گوئی: نێردراوەکەت دەلێت کە لە شەو و رۆژێکدا پێنج نوێژمان لەسەرە؟

فەرمووی: "بەلى".

گوئی: سوینددت دەدەم بەوێ تۆی رهوانه کردووە، خوا فەرمانی ئەمەى پێکردووی؟  
فەرمووی: "بەلى".

گوئی: نێردراوەکەت دەلێت کە زەکاتى مال و سامانمان لەسەر واجبه؟

فەرمووی "بەلى".

گوئی: سوینددت دەدەم بەوێ تۆی رهوانه کردووە، خوا فەرمانی ئەمەى پێکردووی؟  
فەرمووی: "بەلى".

گوئی: نێردراوەکەت دەلێت کە رۆژووگرتنى مانگی رەمەزانمان لەسەر واجبه؟  
فەرمووی: "بەلى".

گوئی: سوینددت دەدەم بەوێ تۆی رهوانه کردووە، خوا فەرمانی ئەمەى پێکردووی؟  
فەرمووی: "بەلى".

گوئی: نێردراوەکەت دەلێت کە واجبه لەسەر ئەو کەسەى توانای هەیه حەجى مالى  
خوا بکات؟

فەرمووی: "بەلى".

گوئی: سوینددت دەدەم بەوێ تۆی رهوانه کردووە، خوا فەرمانی ئەمەى پێکردووی؟  
فەرمووی: "بەلى".

پاشان رووی وەرگێرا و گوئی: سویند بەو کەسەى تۆى بە حەق راوەنە کردووە، نە  
لەمە زیاتر دەکەم نە کەمتر.

پینگەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: "کەر راست بلێت، بە دۇنيایىيەو دەچێتە بەهەشت"<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۶۳۳) و موسليم (۱۲) گێراوەتیانەو. پێشتریش باسکراوە.

پیغمبهر ﷺ به‌رگه‌ی قسه‌ی پیرینی ئه‌وانی ده‌گرت، له‌وانه‌شه‌ بویه‌ وه‌لامه‌که‌ی دواخستبیت بۆ ئه‌وه‌ی له‌ قسه‌کانی ته‌واو بیت:

ئه‌بو هوپه‌په‌ره ﷺ ده‌گپێته‌وه‌ و ده‌لێت: کاتی‌ک پیغمبهر ﷺ قسه‌ی بۆ خه‌لک ده‌کرد، پیاوی‌کی ده‌شته‌کی هات و گوتی: که‌ی رۆژی دوایه‌؟

پیغمبهری خوا ﷺ به‌رده‌وام بوو له‌ قسه‌کردنی.

هه‌ندیکیان گوتیان: گوێی له‌و قسه‌یه‌ بوو، به‌لام پێی خۆش نه‌بووه‌.

هه‌ندیکیش گوتیان: به‌لکو گوێی لی نه‌بووه‌.

تا قسه‌کانی ته‌واوکرد، فهرمووی: "کوا ئه‌و که‌سه‌ی پرسیا‌ری له‌ رۆژی دوا‌یی کرد؟".

گوتی: ئه‌وه‌ تام نه‌ی پیغمبهری خوا.

فهرمووی: "گه‌ر راسپارد (ئه‌مانه‌ت) له‌ ده‌ستچوو، چاره‌پێی رۆژی دوا‌یی بکه‌".

گوتی: چۆن راسپارد له‌ ده‌ست ده‌چیت؟

فهرمووی: "گه‌ر کاروباره‌کان خرا‌نه‌ به‌رده‌ستی که‌سێک که‌ شیاو نه‌بوو، چاره‌پێی رۆژی دوا‌یی بکه‌"<sup>(۱)</sup>.

له‌ سووده‌کانی ئه‌م فهرمووده‌یه‌:

- پئویسته‌ که‌سی پرسیا‌رکه‌ر فی‌ر بکړیت، به‌ به‌لگه‌ی فهرمووده‌که‌ (کوا ئه‌وه‌ی پرسیا‌رکه‌ره‌ی کرد؟) پاشان وه‌لام دانه‌وه‌ی.
- له‌ ئادابه‌کانی که‌سی زانستوه‌رگر ئه‌وه‌یه‌ ئه‌گه‌ر زانا‌که‌ سه‌رقالی قسه‌کردن بیت نابیت پرسیا‌ری لی بکات، چونکه‌ ئه‌و خه‌لگه‌ی قسه‌یان بۆ ده‌کات، مافیان زیاتره‌ له‌و که‌سه‌ی دواتر پرسیا‌ر ده‌کات
- نه‌رمونیانی له‌گه‌ل که‌سی پرسیا‌رکه‌ر، ته‌نانه‌ت گه‌ر شیوا‌زی پرسیا‌ره‌که‌ی توندیش بیت، چونکه‌ پیغمبهری خوا ﷺ له‌سه‌ر پرسیا‌ره‌که‌ی سه‌رزه‌نشتی نه‌کرد.
- دروسته‌ بۆ مه‌به‌ستی روونکردنه‌وه‌، پرسیا‌ری زیاتر له‌ زانا بکړیت، به‌ به‌لگه‌ی فهرمووده‌که‌ (چۆن له‌ ده‌ست ده‌چیت؟).

به‌رگه‌ی ده‌نگ به‌رزی و هاوارکردنیانی ده‌گرت له‌ پرسیا‌رکردن:

ئێبن عومه‌ر رضی الله عنه ده‌فهرمویت: ئه‌عرابه‌ک هاواری له‌سه‌ر پیغمبهری خوا ﷺ کرد و گوتی: چی ده‌لێی له‌باره‌ی بزمنشک؟

<sup>(۱)</sup> بوخاری گێراوه‌تیه‌وه‌ (۵۹).

فهرمووی: "نه ده یخړم و نه حرامیشی ده که م"<sup>(۱)</sup>.

نښن عومر ښه ده فهرمویت: نه عربیه که به هاوارکردن به پښتانه مېر څوای ښه گوت: نه و که سې له نحرام دایه چ تازه لیک ده کوژیت؟ نه ویش فهرمووی: "قهله رش، باشوکه، مشک، سه کی گازگر و دوشک"<sup>(۲)</sup>.

په روهردگار ده فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾<sup>(۳)</sup> الحجرات: ۴. واته: به پاستی نه وانه لې ده روهده ژوره کان بانگت لې ده که ن، نه وانه زوره یان نه فامن و ژیری وهرناگرن (چونکه په وشتی کومه لایه تی دروستیان له و بواره دا ره چاو نه کړیوه). به پانی کوپی عازیب ښه له باره لې نه و نایه ته وه ده لیت: پیاوړیک ه لسا و گوتی: نه ی پښتانه مېر څو، سوپاسکردنم چا که یه و زه مکړدنم خراپه یه.

پښتانه مېر څو ښه فهرمووی: "نه مه بڼ په روهردگار نه وهايه".

مه به ست له قسه ی پیاوړه که، مه دحکردنی خو ی و ده رختنی گوره بیه که یی، واته گهر ستایشی پیاوړیک بکه ی نه مه کاریکی باش و چا که، گهر زه میشی بکه ی، نه مه کاریکی ناشیرن و خراپه.

پښتانه مېریش که فهرمووی "نه مه بڼ په روهردگار نه وهايه". واته نه وه ی ستایشکردنی باش و زه مکړدنې خراپه، نه وه په روهردگار.

نمونه ی بڼ ده هیناوه بڼ نه وه ی لښی تیښه ن:

نه بو هورپه ښه ده گڼریته وه و ده فهرمویت: پیاوړیک هاته خزمه ت پښتانه مېر ښه و گوتی: نه ی پښتانه مېر څو، مندالیکې ره شپږستم بووه، منیشی نکولی لې ده که م. فهرمووی: "نایا و شترت هیه؟".

گوتی: به لې.

فهرمووی: "رهنگه کانیا ن چیه؟".

گوتی: سوړ.

فهرمووی: "نایا رهنگی ماشویرجی تڼدایه"<sup>(۴)</sup>.

(۱) نه حمده (۵۵۰۵) گڼراوه تیه وه، شعیب الانازوط ده لیت: (سه نده که ی به مرجی دوو شیخه که سه حیحه) ا.ه. بوخاری (۵۵۳۶) و موسلیم (۱۹۴۳) گڼراوه تیا نه وه. به یی هاوارکردنی نه عربیه که.

(۲) مستخرج أبی عوانة (۳۶۲/۴)، موسلیم (۱۱۹۹) گڼراوه تیه وه به هاوارکردنی نه عربیه که.

(۳) وشه ی (الاورق من الابل) به کارهاتووه، مه به ستی لښی رهنگی سپی له ناو رهنگی رش، یان ده گوتږیت سپی و رش و هکو دوکه لې رووه کی (رمث). لسان العرب (۳۷۶۹/۱۰).

گوته‌ی: به‌لی.

فرمووی: "له‌ کوپوه هاتوه؟".

گوته‌ی: له‌وانه‌یه ره‌نگی یه‌کێک له‌ ره‌چه‌له‌کی بێت. (واته: له‌وانه‌یه له‌ ره‌چه‌له‌کی باویا پیرانی یه‌کێک به‌و ره‌نگه هه‌بوو بێت و ره‌نگه بۆ ئه‌و هاتبێت).  
فرمووی: "ده‌ی که‌واته کوپه‌که‌ت له‌وانه‌یه ئه‌و ره‌نگی له‌ ره‌چه‌له‌کی بۆ گوازا بێته‌وه" <sup>(۱)</sup>.

له‌گه‌لیان داده‌نیشت و پێدمکه‌نی و قسه‌ی بۆ ده‌کردن، وه‌ک میوان ده‌هاتنه‌لای، ریزی لی ده‌گرتن: ئه‌بو هوریره‌ ؓ ده‌گێڕێته‌وه و ده‌فرمویت: پیغمبه‌ری خوا ﷺ قسه‌ی ده‌کرد، - پیاویکی ده‌شته‌کی له‌لابوو- فرمووی "پیاویک له‌ ئه‌هلی به‌هه‌شت داوا له‌ په‌روه‌ردگار ده‌کا روخسته‌ی بدا بۆ ئه‌وه‌ی کشتوکال بکات، په‌روه‌ردگاریش پێی ده‌فرمویت: ئه‌ی هه‌رچی بته‌وێت لێره‌ نیته‌؟".

کابرا ده‌لێت: به‌لی، به‌لام هه‌زم له‌ کشتوکال و چاندنه‌.

فرمووی: ده‌ستپێک‌کرد و تزی چاندن و گه‌وره‌بوو و دوورییه‌وه، به‌رهمه‌که‌ی وه‌کو شاخیکی لێهات <sup>(۲)</sup>.

په‌روه‌ردگار فرمووی: ده‌ بیگره‌ ئه‌ی نه‌وه‌ی ئاده‌م، هه‌چ شتێک تر تێر ناکات".  
ئه‌عرابه‌که‌ گوته‌ی: سوێند به‌خوا ئه‌و که‌سه‌ یان قورپه‌یشیه‌ یان ئه‌نساپییه‌، چونکه‌ ئه‌وان خاوه‌نی کشتوکالان، به‌لام ئێمه‌ پیاوی کشتوکالدارێ نین!  
پیغمبه‌ری خوا ﷺ پێکه‌نی <sup>(۳)</sup>.

واته‌ پێکه‌نینه‌که‌ی له‌به‌ر ژیری ده‌شته‌که‌یه‌که‌ و وه‌لامه‌ جوانه‌که‌ی بوو <sup>(۴)</sup>.  
ئوبان خه‌زمه‌تکاری پیغمبه‌ری خوا ﷺ ده‌گێڕێته‌وه و ده‌لێت: میوانیکی ده‌شته‌کیمان هات، پیغمبه‌ری خوا ﷺ به‌رامبه‌ر ماله‌کانی داینیشاند.  
بۆی باسه‌ده‌کرد چۆن خه‌لک به‌ ئیسلام د‌ل‌خۆش بوونه‌، چۆن هۆگری نوێژکردن بوونه‌، به‌رده‌وام بوو له‌و قسه‌نه‌ی تا بینم رووی پیروزی پیغمبه‌ر گه‌شایه‌وه.  
تاوه‌کو بووه‌ نیوه‌پۆ، کاتی نان خواردن هات، بانگی کردم، به‌ نه‌ینی پێی گوتم: "بچۆ بۆ مالی عایشه‌، پێی بلی، پیغمبه‌ری خوا میوانی هه‌یه‌".

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۳۰۹) و موسلیم (۱۵۰۰) گێزروه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> واته‌: روخسته‌ی چاندی پێدا، تۆی چاند، له‌ نێوان چاندن و گه‌وره‌بوونی کشتوکاله‌که‌ کات نه‌بوو، واته‌ چاندن و گه‌وره‌بوون و دروینه‌ و کوک‌ر‌دنه‌وه‌ و هه‌موو کاره‌که‌ له‌ چاو تروکانێکدا بوو. فتح الباری (۲۷/۵).

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۲۳۴۸) گێزروه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۴)</sup> مرقاة المفاتیح (۳۶۰۰/۹).

عائيشه فهرمووی: سویند بهو که سهی توی به دینی حق رهوانه کردوه، له مالمان شتیک نییه تا که سیک بیخوات.

ناردمیه لای خیزانه کانی تر، به هه مان شیوهی عائیشه داوای لیبور دنیان کرد، تا بینم ده موچاوی پښغه مبهري خوا ﷺ گرځ بوو.

ده شته کیه که که سیکي عاقل و ژیر بوو، به رده وام بوو له قسه کانی تا کوتی: نیمه ی خه لکی دهشت، که سانیکی سه خی و به قه ناعه تین، وه کو خه لکی شار نین، که میک خورما له گهل قومه شیریک بو نیمه به سه، نه وه هه موو شتیکه.

له و کاته بزنیکی خو مان به ویدا تیپه پی که دوشرابوو، نیمه پیمان ده گوت (ثمراء) پښغه مبهري خوا ﷺ به ناوی خوی بانگی کرد، "ثمرا، ثمرا".

به روهرووی پښغه مبهري هات و مرلننی، پیته کانی گرت و دهستی به گونه کانی هینا و فهرمووی: "بسم الله". گونه کانی پریوون، داوای قاپیکی کرد، بوم هینا، نوشی و فهرمووی: "بسم الله" قاپه که پر بوو. پاشان فهرمووی: "به ناوی خوا پیی بده".

دامه دهست میوانه که، قومیکی گهره ی لیدا، ویستی دایبیت، پښغه مبهري خوا ﷺ پیی فهرموو: "جاریکی تر"، میوانه که دوو باره ی کرده وه.

ویستی دایبیت وه، دیسان پیی فهرموو "جاریکی تر" سیتباره ی کرده وه تا تیر بوو، به وهی خوا ویستی له سه ربیت.

دیسان دوشیه وه و فهرمووی: "بسم الله" قاپه که ی پر کرد، فهرمووی "نه مه بگینه دهست عائیشه، چهندي دهیه ویت با بیخواته وه".

داوتر گه پامه وه، دیسان دوشیه وه و فهرمووی "بسم الله" قاپه که ی پر کرد، منی ناره لای خیزانه کانی تر، هر خیزانیکی خوار دبايه وه و دهینارده لای نه وی تریان، هه موو جاریش دهیگوت "بسم الله" تا هه موویان ته واو بوون. پاشان گه پامه وه لای.

فهرمووی: "بومی به رز بکه روه"، بوم به رز کرده وه، فهرمووی: "بسم الله" نه ونده ی ویستی خوار دیه وه، پاشان دایه دهستم، راسته وخو خستمه سه ر زارم، نه وهی خوار دمه وه له هه نگوین شیرنتر بوو، له میسک بون خوشتر بوو، فهرمووی: "په روه رگارا، بو خواونه که ی به رکه تی بخه سه ر"، واته: بزته که <sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> الاجري له (کتاب الشریعة ۱۰۴۸) گتراهه تیه وه، نه لبانی له سه حجه که ی خوی (۱۹۷۷) به سه حجه داناوه.

### ستایشی نه‌هلی راستگویی و نه‌هلی جیهادی له‌وان ده‌کرد:

شه‌دادی کوپی هاد ﷺ ده‌گپ‌رتیه‌وه پیاویکی نه‌عرابی هاته خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا  
 ﷺ بپوای پیه‌ینا و دوی که‌وت، پاشان گوتی: له‌گه‌ل کۆچ ده‌که‌م.  
 پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌وی راسپارده هه‌ندیک له‌ هاوه‌له‌کانی، کاتیک جه‌نگ هات،  
 پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌ندیک ده‌سکه‌وتی دابه‌شکرد، به‌شی نه‌و نه‌عرابییه‌ی به‌ هاوه‌له‌کانی  
 دا، کاتیک نه‌عرابییه‌که‌ هات، پیه‌یندا، گوتی: نه‌مه‌ چیه‌؟  
 گوتیاں: پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆی داناوی، وه‌ریبگره‌. چوه‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ گوتی:  
 نه‌مه‌ چیه‌؟

فه‌رموی: "بۆ تۆم داناوه‌".

گوتی: من بۆ نه‌وه‌ به‌دوات نه‌که‌وتووم، به‌لکو بۆ نه‌وه‌ به‌ دواتکه‌وتم تا به‌ تیریک لی‌ره‌م  
 بدریت، -ئاماژه‌ی به‌ تیریک کرد بۆ ملی- بمرم و بچمه‌ به‌هه‌شت.

فه‌رموی: "گه‌ر له‌گه‌ل په‌روه‌ردگار راست بکه‌ی، نه‌ویش راست ده‌بی‌ت له‌گه‌ل".

که‌میک مانه‌وه‌، پاشان چوون بۆ شه‌پرکردن له‌گه‌ل دوژمن، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چوه‌  
 سه‌ری، وه‌ک چۆن ئاماژه‌ی پیکردبوو، تیره‌که‌ی پی‌ که‌وتبوو.  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: "نه‌مه‌ خۆیه‌تی؟".  
 گوتیاں: به‌لێ.

فه‌رموی: "راستی کرد له‌گه‌ل په‌روه‌ردگار، نه‌ویش راستی بۆ هینا".

پاشان به‌ جوببه‌که‌ی خۆی کفنی کرد، نوێژی له‌سه‌رکرد، کاتیک له‌ نوێژ کردن له‌سه‌ری  
 ته‌واو بوو فه‌رموی: "په‌روه‌ردگارا، نه‌مه‌ به‌نده‌ی خۆته‌ له‌ پیناو تو کۆچی کرد، شه‌هید  
 بوو، من شاهیدی بۆ ده‌ده‌م"<sup>(۱)</sup>.

جابری کوپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌گپ‌رتیه‌وه و ده‌فه‌رمویت: که‌ موعاز له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری  
 خوا ﷺ نوێژی عیشای ده‌کرد، پاشان ده‌چوه‌ لای هاوه‌له‌کانی ترو نوێژی بۆ ده‌کردن.  
 جارێکیان گه‌راپه‌وه‌ و نوێژی بۆ کردن، گه‌نجیک له‌ دوی نه‌و نوێژی کرد، کاتیک  
 نوێژه‌که‌ی درێژکرده‌وه‌، گه‌نجه‌که‌ نوێژی بری و نوێژ خۆی کردوو چوه‌ ده‌ره‌وه‌ و  
 گوریسی وشته‌که‌ی گرت و رویشت، نه‌مه‌یان بۆ موعاز گپ‌راپه‌وه‌، نه‌ویش گوتی: به‌راستی  
 نه‌مه‌ دوو‌پوویه‌، به‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌لیم: موعاز نه‌وه‌ی روویدا بۆی گپ‌راپه‌وه‌.

<sup>(۱)</sup> النسائی (۱۹۵۳) گپ‌راوه‌تیه‌وه‌، نه‌لبانی له‌ (أحكام الجنائز ۶۱) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.



گەنجه که گوتی: ئەي پيغەمبەري خوا، ئەو کاتێک نوێژ لە دواي تۆ دەکا، زۆري پي دەچیت، پاشان دیتە لای ئیمە، نوێژەکهی درێژ دەکاتەو.

پيغەمبەري خوا ﷺ فرموی: "ئەي موعاز ئایا تۆ فیتنەچیت؟".

بە گەنجه کهشی گوت: "ئەي کوپی برام کاتێک نوێژی دەکەي، چ دەکەي؟".

گوتی: سوپەتی فاتیحە دەخوینم، داوای بەهەشت لە پەرورەدگارم دەکەم و پەنای پیدەگرم لە ئاگر، من نازام تۆ و موعاز لە نوێژەکانتان چی دەلێن.

پيغەمبەري خوا فرموی: "من و مەعزیش لە نێوان ئەو دووشتە داین، یان بۆ ئەو دووشتە دەچین؟".

گەنجه که گوتی: بەلام موعاز ئەو کاتە دەزانیت کە دوژمن هات.

دەلێت: هەوالیان دا کە دوژمن نزیک بۆتەو: چوونە شەپ، گەنجه که شەهید بوو.

پيغەمبەري خوا ﷺ دواي ئەمە بە موعازی گوت: "ناکۆکیکارەي من و تۆ چیکرد؟".

موعاز گوتی: ئەي پيغەمبەري خوا لەگەل خودا راستی کرد، من دۆرم کرد، شەهید بوو. <sup>(۱)</sup>

لەگەل هەندیکیان لەسەر وشتەر پیشبڕکی دەکرد:

ئەنەسی کوپی مالیک ﷺ دەگێڕیتەو و دەفرمویت: پيغەمبەري خوا ﷺ وشتريکی هەبوو ناوی غضباء بوو، هیچ وشتريکی تر بە پیشی نەدەکەوت.

ئەعرابیەک لەسەر پشتی وشتريکی گەنج هات، پیشبڕکی لەگەل پيغەمبەري خوا ﷺ کرد، بە پیشی کەوت، موسلمانان ئەمەیان پي ناخۆش بوو، گوتیان: بە پیشت غضباء کەوت.

کاتێک پيغەمبەري خوا ﷺ روی هەولانی بینی کە پێیان ناخۆش بوو، وەک دلدانەویان فرموی: "بەراستی پەرورەدگار لەسەر خۆی فرز کردەو، هەرشتیک لە دنیا بەرزیتەو، پەرورەدگار نزمی دەکاتەو" <sup>(۲)</sup>.

لە سوودەکانی ئەم فرمودەیه:

- هاندان بۆ خۆبەکه مزانین و بیفیزی.
- بەکارهینانی وشتەر بۆ سواربوون و پیشبڕکی کردن.

<sup>(۱)</sup> ابن خزيمة (۱۶۳۴) گێراوەتیەو، ئەلبانی دەلێت: (سەنەدەکی باشە)، سیفەتی پيغەمبەري خوا ﷺ (لا ۱۰۶). هەر یەکە لە بوخاری (۷۰۵) و موسلیم (۴۶۵) بە کورتی گێراوەتیانەو.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۸۷۲) گێراوەتیەو.

- پەوشت جواني پېغەمبەر ﷺ و بېغيزي، چونكە رازي بوو ئەرەبىيەك پېشپركيى لەگەل بكات.
- بەكەم سەيرکردنى دۇنيا، وەك ئامازەکردنێك بەوہى ھەر شتێك لە دۇنيا بەرزىتەوہ، دەبىت نزم بىتەوہ <sup>(۱)</sup>.

نەرم دەبوو لەگەل ئايان ئەگەر بابەتەكە پەيوەندى ھەبووايە بە مافى تايبەتى خۆي، بەلام ئەگەر پەيوەندى بە مافى خودا ھەبووايە، دەيوستاندن لەلای سنورەكانى شەرع و ھوكمەكانى: موغیرەي كورپى شوعبە ﷺ دەگىرتەوہ، دوو ژنى ھەويى يەكتەر شەريان لەگەل يەكترى كرد، يەككيان بە دارى ختوہت لەوى تريانيدا كوشتى (دوگيان بوو، مندالى ناو سكى كوشت).

پېغەمبەرى خوا ﷺ ھوكمى خوينبایى خستە سەر ئەستۆي كەس و كارى بكۆژەكە، فيديەي ئەو مندالى لە سكى دايە بەندەيەكە <sup>(۲)</sup>.

ئەرەبىيەكە گوتى: سزام دەدەي بە كەسێك نە دەخوات و نە دەخواتەوہ، نە قسە دەكات و نە لە دايك بووہ، نمونەي ئەم شتە بە فېرۆ دەچىت.

پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرموى "أَسْجَعُ كَسَجِ الْجَاهِلِيَّةِ" واتە: ئەمە قسەکردنە شىۋازى سەردەمى نەفامىيە <sup>(۳)</sup>. ھوكميدا بۆ ئەوہى لەناوسكەيتى بە رزگار كردنى بەندەيەك <sup>(۴)</sup>.

زانايان دەلێن: زەمكردنى (سج) لێرەدا لە بەر دوو ھۆكارە:

يەكەميان: ئەم سەجە پېچەوانەي ھوكمى شەرعە و دەيەويت پۆچەلى بكاتەوہ.

دووەميان: جۆريكە لە قورسى قسەکردن و خۆنەندن، ئەم دوو جۆرە لە سەجە باشن نيە.

بەلام ئەو سەجەي كە پېغەمبەرى خوا ﷺ لە ھەندێك كاتدا قسەي پيكردووە و ئاشكرايە لە فەرمودەكانيدا، لەم جۆرەيان نيە، چونكە نە پېچەوانەي ھوكمى شەرعە، نە خۆنەندىشە، بەلكو لە جۆرى ريگەپېدرا و باشە <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۴۷/۶).

<sup>(۲)</sup> واتە: بەندەيەكى پياويان ژن، كە دەكاتە نيوەي دەيەكى خوينبایى، ئەمەش لەبەر ئەوہى چونكە بە دار لىي داوہ، ئەگەرى زۆرە مەبەست لىي كوشتن نەبوويت، وەك نيمچە ئەنقەست ئەژمار دەكرىت، تۆلەكردنەوہى لەسەر نيە، خوينبایى لەسەر تاوانكار نيە. شەرحى نەوہوى (۱۷۶/۱۱).

<sup>(۳)</sup> واتە: ئەرەبىيەكە بە شىۋازى (سج) واتە بە كئيش و سەروا قسەي كړبوو، پېغەمبەريش رەتى كړدوتەوہ. (و).

<sup>(۴)</sup> بوخارى (۱۲۱۳) و موسليم (۲۴۸۶) گىراوەتيانەوہ. ھەروەھا النسائي (۴۸۲۳) گىراوەتيانەوہ دەقەكە ھى ئەوہ.

<sup>(۵)</sup> شەرحى نەوہوى لە سەحيجى موسليم (۱۷۸/۱).

بۆیە نمونەى بە کاهینەکان هێناوەتەو، چونکە ئەوان قسە پێو پووجەکانیان بە سەجە دەپازاندەووە و دڵەکانیان نەرم دەکرد و بۆلای خۆیان را دەکێشا<sup>(۱)</sup>.

سزای نەدەدان، چونکە فەرمانى پێکراو بوو لەگەڵ نەزاندەکان ئیپور دەبیت.

عەبدوللای کورپى عەمەر<sup>(۲)</sup> دەگێرێتەو، ئەعەرابیەك هاتە خزمەت پیغمبەرى خوا ﷺ کراسیکى بەنرخى پێچراو لە ئاوریشم لەبەر بوو، گوتى: ئەم هاوێلەتان<sup>(۳)</sup> دەیهوێت شوانى کورپى شوان بەرز بکاتەو و خانەدانى کورپى خانەدانش نزم بکاتەو.

پیغمبەرى خوا ﷺ هەلسا و کراسى ئەعەرابیەكەى گرت و بۆلای خۆى راکێشا و فەرمووی: "دەبینم جلیکت لەبەردایە کەسى عاقل لەبەرى ناکات".

پاشان فەرمووی: "کاتیک نوح<sup>(۴)</sup> لەسەر مەرگ بوو، دوو کورپەکانى بانگکردن، فەرمووی: من راسپاردەیهکم بۆ ئێوه هەیه، فەرمانتان بە دووشت پێ دەکەم و قەدەغەى دوو شتیشتان دەکەم، ئەوێ کە قەدەغەى دەکەم هاوێش و خۆبەگەورە زانینە، فەرمانیشتان پێ دەکەم بە لا إله إلا الله، چونکە گەر ئاسمانەکان و زەوى لەتای تەرانزویەك و (لا إله إلا الله) ش لە تايەكەى تر دابندرێت، هیشتا ئەو وشەیه قورسترە. ئەگەر ئاسمان و زەوىش ئەلقەیهك بن و (لا إله إلا الله) لەسەرى دابندرێت، دەیشکێنێت.

فەرمانتان پێ دەکەم بە (سبحان الله وبحمده) چونکە ئەمە دوعای هەموو شتیكە، هەر بەمەش هەموو شتیك رزق دەدرێت<sup>(۵)</sup>.

قبوڵى نەدەکرد لە بەیعه تپیدانى ئیسلام و کوچکردن دەستەه ئبگرن:

جایی کورپى عەبدوللا<sup>(۶)</sup> دەگێرێتەو، ئەعەرابیەك هاتە خزمەت پیغمبەرى خوا ﷺ لەسەر ئیسلام بەیعهتى پێدا.

ئەعەرابیەكە توشى گرانەتاهات، هاتەو خزمەت پیغمبەرى خوا ﷺ و گوتى: ئەى موحەممەد لەو بەیعهتى لە نیاومان دایە بۆمى بەتال بکەو.

پیغمبەرى خوا ﷺ رەتیکردەو.

دوو یارە هاتەو و هەمان داواى لیکرد.

رەتیکردەو.

(۱) لسان العرب (۳/۳۶۲).

(۲) مەبەستى پیغمبەرى بوو.

(۳) ئەحمەد (۷/۷۱) گێراوەتەو، ئەلبانى لە سەحیحەكەى خۆى (۱۳۴) بە سەحیحى داواوە.

بۆ جارى سىيەم ھەمان داواي لىکرد.

رەتيکردەو، ئەعرابيەكە روشت<sup>(۱)</sup>.

پىڭەمبەري خوا ﷺ فرموي: "شاري مەدينە وەك كوردەي ئاسنگەر وايە، شتي پيس فرێدەدا و شتي جوان دروست دەكات"<sup>(۲)</sup>.

زانايان دەفرمون: بۆيە پىڭەمبەر ﷺ بەيەتەكەي ھەلنەوەشاندە، چونكە دروست نيبە بۆ كەسيك موسلمان بێت، پاشان ئيسلام جېبھيلىت، ھەروەھا دروست نيبە بۆ ئەو كەسەي بۆلاي پىڭەمبەر ﷺ كۆچيكردووە، كۆچكردنەكەي جېبھيلىت بگەريتەو نىشتيمانەكەي، ئەو ئەعرابيە ھەردووكي كردبوو، كۆچيكردبوو، ھەروەھا بەيەتەي بە پىڭەمبەريش ﷺ داو.

واتاي فرمودەكە: ئەوەي لە مەدينە دەردەچي، باوھەپي تەواو نيبە، ئەوەي باوھەپي تەواو بېت لېي دەمىنيتەو<sup>(۳)</sup>.

ابن المنير دەفرمويت: ئەم فرمودەيە لە روكەشدا زەمكردنى تىدايە بۆ ئەو كەسەي لە مەدينە دەچي دەروە، ئەمە كيشەيە، چونكە ھاوەلانتيكي زۆر لە مەدينە چوونە دەروەو لە شويني تر نىشتەجييون، لەداوي ئەوانيش خەلكاني تر وايان كردووە. وەلام: ئەم زەمكردنە بۆ كەسيكە بە رقبەرايەتي بىەويت لە مەدينە دووربەويتەو، وەك ئەو ئەعرابيە كردى، بەلام ئەوانەي ئاماژەيان پيكرەو، بۆ ئامانجى دياريكراو چوونە دەروە، وەك بلۆكردنەوەي زانست، فەتحكردنى ولاتي بى باوھەپان و جىھادكردن، لەگەڵ ئەوەشدا ئەوان فەزل و گەورەي مەدينە و دانىشتوانەكەيان دەزاني<sup>(۴)</sup>.

لەسەر تەماشاكردنى مالى نامەحرەم بەبى روخسەت، سەرزەنشتى دەكردن:

ئەنەسى كوپى ماليك ﷺ دەگيرپتەو دەفرمويت: ئەعرابيەك ھاتە بەردەم دەرگاي مالى پىڭەمبەري خوا ﷺ چاوي خستە بەرامبەر كوني دەرگا، پىڭەمبەري خوا ﷺ بيئي، دارىك يان ئاسنيكي بۆ لا دريژكرد ويستي لە چاوي بدات.

كاتيك ھەستى بەمەكرد، چاوي گەرانندە داو.

پىڭەمبەر ﷺ پتي فرموي: "گەر چاوت لە جيگاي خوي ميشتبايەو، چاوم دەردەمياني"<sup>(۵)</sup>.

(۱) واتە لە مەدينە گەرايەو دەشت.

(۲) بوخاري (۱۸۸۳) و موسليم (۱۲۸۳) گيژاوەتيانەو.

(۳) تحفة الأحوزي (۲۸۹/۱۰).

(۴) فتح الباري (۲۰۰/۱۳).

(۵) النسائي (۴۸۵۸) گيژاوەتيەو، ئەلباني بە سەحيي داناو.

سه هلی کورپش سهد ښځه ده گڼرته وه، پیاوړک له دهره وه به دزی سهیری به کیک له ماله کانی پښغه مېر ښځه ده کرد، پښغه مېریش ښځه سهری شانه ده کرد.

فهرمووی: "گر زانېام تر سهیره که ی، به شتیک له چاوه کانم ده دای، به راستی روخست وهرگرتن بڼ خاتری چاو داندراره (۱)".

نوه ووی ده فهرمویت: وانا: روخست وهرگرتن ریگه پیدراوه و فهرمانپیکراوه، چونکه روخست وهرگرتن بڼ نوه به که چاو نه که ویتته سه رشتی حرام، دروست نییه بڼ که سیک بڼ روخست سهیری مالی که سیک بکات، نه بادا چاوه کانی بکه ویتته سه رثافره تی نامه حرم.

له م فهرموده ده دا: دروسته به شتیک سوک له چاوی نه که سه بدریت سهیری مالی خه لکی ده کات، ته نانه ت گر به و شته چاوشی کویر بیت، هیچ قهره بووشی نییه، نه و مالی سهیر ده کات له وانه به ثافره تی نامه حرم می هر تیدانه بیت (۲).

سهردانی نه خوشییه کانی ده کردن و دوعای بڼ ده کردن:

عه بدوللای کورپی عه باس ښځه ده گڼرته وه و ده فهرمویت: پښغه مېر ښځه سهردانی نه عرابیه کی نه خوشی کرد:

ده لیت: هر کاتیک پښغه مېر ښځه سهردانی نه خوشی بکردبا: نه م دوعایه ی ده خویند "لا باس ظهور ان شاء الله"، واته پشتیوان به خوا هیچ ترسی نابیت، پاککه ره وه ی گوناوه کانه.

بڼ نه عرابیه که فهرمووی: "لا باس ظهور ان شاء الله".

ده لیت: نه عرابیه که گوتی: پاککه ره وه ی گوناوه ی چی! به لکو نه وه گرانه تایه کی قورسه له سه پیاوړکی پیر، بڼ گورستان ده بیات.

پښغه مېریش فهرمووی: "(فنعم اذا) باشتیش (۳)".

له گڼرانه وه یه کی تردا: "به یانی نه که یشته نیواره، مرد (۴)".

واته: به ویستی خوا گوره ده بیت پاککه ره وه ی گوناوه کان، پښغه مېر ښځه خوا ښځه (ان شاء الله) به کارهینا، چونکه رسته یه کی خه به رییه، نه ک رسته یه کی دوعا، چونکه

(۱) بوخاری (۵۹۲۴) و موسلیم (۲۱۵۶) گڼراوه تیا نه وه.

(۲) شهرحی نه ووی له سه حیجی موسلیم (۱۴/۱۳۷).

(۳) بوخاری (۳۶۱۶) گڼراوه تیه وه.

(۴) طبرانی (۷۲۱۳) له شرحبیل گڼراوه تیه وه، هیثمی ده لیت: (که سیکی تیدایه که نایانسم) مجمع الزوائد (۳۹/۳).

پېئويستە مەژۆ لە دوەكردن بېرواي تەواوي پېئى ھەبىت، نابىت بلىت (ان شئت) واتە ئەگەر ويست.

بۆيە پېغەمبەرى خوا ﷺ نەھيکردوو مەژۆ ئەم دوعايە بلىت (خوايەگيان لىم خۆشبە ئەگەر ويست، رەھم پى بکە ئەگەر ويست) <sup>(۱)</sup>

ئەمە مەلئ، چونکە پەرەردگار کەس ناچارى ناکات، گەر بىھويت لىت خۆش دەبىت و ئەگەر ريش بىھويت نە لىت خۆش دەبىت و نە رەھمەت پى دەکات. گەر لە پەرەردگار پارايەتە مەلئ گەر ويست.

بەلام لە فەرمودەي پېغەمبەر (إن شاء الله) ھەيە، چونکە ئەمە جۆرکە لەگەشبینى و رستەيەكى خەبەريە، کە دەفەر مويت: (لا بأس)، وەك ئەوەي بوونی مەترسى و ناخۆشى لى دووربگرىت.

لە پاشانىش دەفەر مويت (إن شاء الله) چونکە ھەموو کاروکردەوہيەك بە ويستى پەرەردگارە <sup>(۲)</sup>.

"فنعم إذا"، (فائەكە) پەيونددارە بە وشەيەكى بزر، واتەكەي: گەر تۆ رەتى بکەيتەوہ بەلئ، واتە: بەلئ وەك ئەوہي پېتوايە.

### لە سوودەکانى ئەم فەرمودەيە:

- پېئويستە ئەو کەسەي سەردانى نەخۆش دەکات بلىت: (لا بأس طهور إن شاء الله)
- ھىچ تىدا نيە، گەر پېشەوا سەردانى نەخۆشى خەلکى خۆي بکات، تەنانەت گەر ئەعرابيەكى قسەرەقىش بىت، ھەرەھا زانا سەردانى نەخۆشى نەزان بکات، بۆ ئەوہي فېرى بکات و لە سوودەکانى ئاگادارى بکاتەوہ، فەرمانى ئارامگرتنى پى بکات، بۆ ئەوہي لە قەدەري پەرەردگار توپە نەبىت، نەبادا توپەي پەرەردگارى بەسەردا بىت، دلدانەوہي بکات، يان ھەر شتىكى تر دلى خۆي و کەسوکارەكەي پى خۆش بىت بىکات.
- پېئويستە کەسى نەخۆش ئامۆزگارى بە دلفرولونيەوہ وەرېگرىت، وەلامى جوانى کەسەكە بىلتەوہ <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۱۲۱۳) و موسليم (۲۴۸۶) لە ئەبو ھورەيرەوہ ﷺ گىراوہ تيانەوہ.

<sup>(۲)</sup> شرح رياض الصالحين (۴/۴۸۴) ابن عثيمين.

<sup>(۳)</sup> سەيرى فتح البارى (۱۰/۱۱۹)، شرح رياض الصالحين (۴/۴۸۴) ابن عثيمين بکە.

### دیاریه کانی لی ودرده گرتن و پاداشتی ددهانه وه:

نه نه سی کورې مالیک ﷺ ده گپړته وه و ده فرمویت: پیاوړک له خه لکی دهشت ناوی (زاهر)<sup>(۱)</sup> بوو، له دهشته وه دیاری بؤ پښتغهمبر ﷺ ده مینا، کاتیکیش ویستبای بگه پابایه وه، پښتغهمبر ﷺ پاداشتی ددهایه وه.

پښتغهمبر ﷺ له وپاره یه وه ده فرمویت: "إن زاهراً بادیتنا، ونحن حاضروه".  
واته: (بادیتنا) زاهر خه لکی دهشته، له به رویومه کانی دهشت دیاریمان بؤ دینیت، یاخود گهر شتیکنان له دهشت پیویست بیت، بؤمان دینیت و پیویست ناکات بؤ نه وشته درېچین.  
(و نحن حاضروه): نه ویش هر شتیکی پیویست بیت له شار، بؤی ناماده ده کهین، یاخود له بهر مه بهستی تیکه لاری نیمه نه بیت، نایته شار<sup>(۲)</sup>.

پښتغهمبر ﷺ نه و پیاوه ی خوشده ویست، پیاوړکی ده موچاو ناشیرن بوو<sup>(۳)</sup>. روژکیان پښتغهمبر ﷺ له بازار بؤ روښته لای، که خه ریکی فروشتنی که لوبه لی بوو، پښتغهمبر ﷺ له دواوه گرتی، نه و پښتغهمبر ی نه بینی.

پیاوه که گوتی: به رنده تو کی؟  
کاتیک ناوړی دایه وه، بینی پښتغهمبر ی خواجه ﷺ راسته وخو پشستی به سینگی پیروزی پښتغهمبر ﷺ لکاند.

پښتغهمبر ی خواش ﷺ فرمووی: "کی نه به نده یه ده کپړت؟"<sup>(۴)</sup>  
گوتی: نه ی پښتغهمبر ی خوا، سویند به خوا ده مبینی من هیچ نرخیکم نه.  
پښتغهمبر ﷺ فرمووی: "به لام تو لای په روه ردگار بی نرخ نیت"، یان فرمووی: "به لکو تو لای په روه ردگار گرانبه های".

له سوودی نه م فرموده یه: ره وشت جوانی په یوه ندیداره به جوانی دیوی ناوه وه ی مروءه، وه که له م فرموده دا هاتوه "په روه ردگار سهیری وینه کانتان و سهیری مال و سامانتان ناکات، به لکو سهیری دله کانتان و کرده وه کانتان ده کات"<sup>(۵)</sup>.

(۱) زاهری کورې حرام بوو، دهشته کی بوو، له پیاوه نازاکان بووه.

(۲) فیض القدیر (۴۵۲/۲).

(۳) له دهقی فرموده که هاتوه (کان رجلا دمیما) واته پیاوړکی ناشیرن بووه، به لام خاوه ن په وشتیکی جوان بووه.

(۴) نه مه له میزاجی جوانی پښتغهمبره ﷺ، که جگه له حق قسه ی تر ناکات، کاتیک به و پیاوه ی گوت به نده، به و پیته ی هه مو مروءه کان به نده ی په روه ردگارن.

(۵) موسلیم (۲۵۶۴) له نه بو هوره یه وه ﷺ گزراوه تیه وه، جمع الوسائل فی شرح الشماثل (۲۹/۲) ی قاری.

ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگيرپتەوھە كە ئەعرابيەك وشترىكى گەنجى بە ديارى بۆ پېغەمبەر ﷺ ھيتا. پېغەمبەريش قەرەبوى كردهوھ بە ھوت دانە وشترى گەنجى مې، بەلام پيى ناخۆش بوو <sup>(۱)</sup>.

ئەمە گەيشتە پېغەمبەر ﷺ، سوپاس و ستايشى پەرەردگارى كرد و پاشان فەرمووي: "پياويك لە عەرەب ديارىيەك دەداتە من، منيش بەو توانايەي ھەمە قەرەبوى دەكەمەو، بەلام پيى رازى نابى و لېم توپە دەبيت، من بپارم داوھ جگە لە قورەيشى يان ئەنساپى يان ثقيي يان دۆسى ديارى لەكەسى تر وەرەنەگرم <sup>(۲)</sup>".

تەرەبەشتى دەفەرمويت: پيى ناخۆش بوو ديارى لە كەسيك وەرەگريت نيهتى واييت لەپيدانى ديارىكەي داواي زياتر بكات، ئەوانەي باسى كردونە، لەبەر ئەوھيە، كە كەسانى بەخشندە و دەست كراوھ و نەفس بەرزن، داواي قەرەبوو ناكەنەوھ <sup>(۳)</sup>.

ئەوانەيە ھەندىكيان ئازاريان دابيت، بەلام ئارامى گرتووھ و بەرگەي ئازارەكەي گرتووھ: عەماپى كوپى خوزەيمە لە مامىھە، كە يەكيك بوو لە ھاوھلانى پېغەمبەر ﷺ دەگيرپتەوھ: پېغەمبەر ﷺ ئەسپىكى لە ئەعرابيەك كپى، داواي ليكرد بە داوي دابيت تا پارەكەي بداتى.

پېغەمبەرى خوا ﷺ كەميك لە رويشتن پەلەي كرد، ئەعرابيەكە داوي كەوت. كۆمەلە پياويك ھاتنە بەردەم ئەعرابيەكە و مامەلەي ئەسپەكەيان لەگەل كرد، نەياندەزانی، كە پېغەمبەر ﷺ ئەم ئەسپەي كپيووھ، ھەندىكيان پارەي زياتريان لەو نرخە پيدا، كە بە پېغەمبەرى فرۆشتبوو. ئەعرابيەكە ھاواری پېغەمبەرى خواي ﷺ كرد و گوتى: ئەگەر ئەم ئەسپە دەكپى ئەگەر نا دەيفروشم!

پېغەمبەر ﷺ كاتيك گوتى لە ھاواری ئەعرابيەكە بوو فەرمووي: "ئەي نەفرۆشتوھە من؟". ئەعرابيەكە گوتى: نا بەخوا، پيم نەفرۆشتى! پېغەمبەر ﷺ فەرمووي: "بەلى، فرۆشتوھە من". خەلكەكەش گوپيان لە پېغەمبەر ﷺ و ئەعرابيەكە بوو. ئەعرابيەكە گوتى: شاھيديك بيئە كە پيم فرۆشتبیت.

<sup>(۱)</sup> ئەعرابيەكە پيى رازى نەبوو، چونكە بەرامبەر سەخواوھتى پېغەمبەر ﷺ تەماي زياترى ھەبوو.

<sup>(۲)</sup> ترمذي (۳۹۴۵) و ئەبو داود (۲۴۳۷) گيژاوەتيانەوھ، ئەلبانى لە (صحيح الجامع ۲۱۱۹) بە سەحيحى داناوھ.

<sup>(۳)</sup> تحفة الاحوذى (۲۰۸/۱۰).



خوزه يمه كوپى ثابت گوتى: من شاهيدم، كه فروشتو ته نه و. پښه مېر ښه چوڼ لاي خوزه يمه و پښى فېرمو: "به چى شاهيدى ده دهى؟". گوتى: به راستگوتى نهى پښه مېرى خوا. بويه پښه مېر شاهيدى خوزه يمه به شاهيدى دوو پياو هه ژمار ده كرد<sup>(۱)</sup>.

كارىگېرى نه و دوشاهيدى له ساتى كوكردنه وهى قورنان دهركه وت: خارجې كوپى زه يد ده گپړتې وه، كه زه يدى كوپى ثابت ښه گوتى: په پښم له قورنان ده نوسى، نايه تېكم له سورې ته نه حزب له بيرچو بوو، كه له پښه مېرى خوا ښه گوتى لى بوو بوو ده يخوښده وه، نه مدوږيه وه ته نيا لاي خوزيمه كوپى ثابتى نه نساړى نه بيت، كه پښه مېرى خوا ښه شاهيدى دانه كى كړد بوو دوو شاهيدى، نايه كه ش نه مه بوو ښه مومنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه الأحزاب: ۲۳<sup>(۲)</sup>.

له وانه يه هه نديكيان قسه ناخوشيان به رامېر كړد بيت، به لام به رگه كى گرتو وه: نه بو سه عېدى خودى ښه ده گپړتې وه و ده فېرمو يت: نه عربيه ك هاته خزمه ت پښه مېرى خوا ښه داواى قه رزىكى ده كرد كه پښى دابو، قسه توندى له گهل كړد، پښى گوت: له سهرت توند ده كم تا نه و قه رزم نه ده يته وه.

هاوې لاني پښى هه لساخان و گوتيان: نه وه چي ته، ده زانى له گهل كى قسان ده كه ي؟ گوتى: من داواى مافى خوم ده كم. پښه مېر ښه فېرمو: "ده بى نيوه له گهل خاوه ن ماف بن!". پاشان نارديه لاي خه وله كچى قيس پښى فېرمو: "نه گېر خورمات هه يه، به قه رز بمانده يتي تاوه كو خورماى نيمه ده كا، نينجا ده دنده ينه وه".

نه وېش گوتى: به لى، به بابمه وه به قوربانتم بم نهى پښه مېرى خوا. لى قه رز كړدو دايه وه نه عربيه كه و ده رخوا رديشيدا<sup>(۳)</sup>. نينجا گوتى: مافه كه ت گه پاندمه وه، خواى گه وړه مافت بداته وه. پښه مېر ښه فېرمو: "نه مانه له خه لكه باشه كانن، هېچ نومه تېكېش پېرؤز ناييت، تا كه سى بېه يز مافى خوى بى سهرنېشه وهرنه گرتې وه"<sup>(۴)</sup>.

(۱) نه حمده (۲۱۳۷۶) و نه بو داود (۳۶۰۷) و النسائي (۴۶۴۷) گيتراوه تيانه وه، نه لېباني له (الرواء) به سه حېجى داناهو (۱۲۸۶).

(۲) بوخارى (۲۸۰۷) گيتراوه تيه وه.

(۳) واته سهربارى پيدانى مافى خوى، بى خوا رديش پيدا.

عائىشە ﷺ دەفەرموئەت: پېغەمبەرى خوا ﷺ ئازەلىكى بۆ سەپرپىن لە بەرامبەر كۆلىك خورماي عەجوە، كە لە ئەعراپىيەكى كرى.

پېغەمبەر ﷺ هيتايەو مال، ئىنجا گەرا بۆ ئەوئەي خورمايەكەي بداتى، بەلام نەيدۆزىيەو.

پېغەمبەر ﷺ ھاتە دەرەو گوتى: "ئەي بەندەي خوا، ئىمە ئەم ئازەلەمان بە كۆلىك خورماي عەجوە لىكپى، بەلام بەدوای گەراين و نەماندۆزىيەو".

ئەعراپىيەكە گوتى: ئاي لەو غەدرە !!

عائىشە دەفەرموئەت: خەلك گوييان لى بوو، گوتيان: ئەي خوا بىگريئەت، ئايا پېغەمبەرى خوا ﷺ غەدر دەكات؟!

پېغەمبەرى خوا ﷺ فرمووى: "لىي گەپىن، خاوەن ماف قسەي ھەي".

دووبارەي کردەو و فرمووى: "ئەي بەندەي خوا، ئىمە ئەم ئازەلەمان بە كۆلىك خورماي عەجوە لىكپى، بەلام بەدوای گەراين و نەماندۆزىيەو".

ئەعراپىيەكە گوتى: ئاي لەو غەدرە !!

دىسان خەلكە پىيان گوت: خوا بىگريئەت، ئايا پېغەمبەرى خوا ﷺ غەدر دەكات؟!

فرمووى: "لىي گەپىن، خاوەن ماف قسەي ھەي".

بۆ جارى سىئەم پىي فرموو.

كاتىك زانى تى ناگات، بە پياويك لە ھاوئلانى فرموو، بۆ لاي خوەيلەي كچى ھەكىمى كۆپى ئومەييە، پىي بلى "پېغەمبەرى خوا پىت دەلەيت: ئەگەر كۆلىك خورماي عەجوەي ھەي، بە قەرز پىمان بدات تا بەويستى پەرورەنگار پىي دەدەينەو".

چووە لاي خوەيلە، پاشان گەرايەو لاي پېغەمبەر و گوتى: خوەيلە گوتى بەلى ھەمە ئەي پېغەمبەرى خوا، يەكەك بنىرە وەربىگريئەت.

پېغەمبەرى خوا ﷺ بە پياوھەكەي فرموو: "بىبە لەگەل خۆت، ھەقەكەي پى بدە".

لەگەل خۆي بردو ھەقەكەي پىدا.

ئەعراپىيەكە بەلای پېغەمبەرى خوا ﷺ تىپەپى كە لە نىوان ھاوئلانى دانىشتبوو پېغەمبەرى پىي فرموو "خوا پاداشتت داتەو، پەيمانەت برە سەر".

(<sup>۱</sup>) ابن ماجە (۲۴۲۶) گىزاوھتەو، ئەلبانى لە (صحيح الجامع ۲۴۲۱) بە سەحیحى داناوھ.

پینگەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: "ئەمانە لە بەندە باشەکانى پەرەردگارن لە رۆژى  
دواى، کەسانى بەوەفا و باشن"<sup>(۱)</sup>.

لەوانەىيە سەرزنەشتى کردین لەسەر هەندىك کردەووە و توندیان:  
ئەبو ھورەیرە ﷺ دەگێرێتەووە و دەفەرموێت: پینگەمبەر خوا ﷺ حەسەنى کوپى عەلى  
ماچ کرد، ئەوکات ئەقرەعى کوپى حابسى تەمىمى لەوێ دانیشتبوو.  
ئەقرەع گوتى: من دە کوپم هەيه، هېچ ماچم نەکردووە.  
پینگەمبەرى خوا ﷺ سەیرىكى کرد و پاشان فەرمووی: "هەر کەسێک رەحەم بەکەس  
نەکات، رەحمى پى ناکرێت"<sup>(۲)</sup>.  
عائیشە ﷺ دەفەرموێت: ئەعراپىيەك ھاتە خزەمەت پینگەمبەر ﷺ و گوتى: ئایا ئێو  
مەدالە کانتان ماچ دەکەن؟ ئیمە ماچیان ناکەین.  
پینگەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: "من بۆ تۆ چىم پى دەکریت، لە کاتێک پەرەردگار  
رەحمى لە دڵت دەرمەینایێت"<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ئەحمەد (۲۵۷۸۰) گێراوەتیەو، هېثمى دەلێت: سەندەکەى سەحیحە، (مجمع الزوائد ۴/۲۴۸). الأرنؤوط بە  
حەسەنى داناو.

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۵۹۹۷) و موسلىم (۲۳۱۸) گێراوەتیانەو.

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۵۹۹۸) و موسلىم (۲۳۱۷) گێراوەتیانەو.

## مامەلەي پېغەمبەر ﷺ لەگەل سەرپىچىكار و گوناھباران:

ھاوولانى پېغەمبەر ﷺ باشتىن كەس بووينە لە بە گەرە راگرتنى سنوورەكانى پەرورەدگار و ترسان لىتى.

ئەوان گوناھ و تاوانيان بە گەرە دەزانى و خويان لى بە دوور دەگرت، لەگەل ئەو شەدا كۆمەلگەكان بى بەش نەبوو لە ھەلخلىسكانەكانى شەيتان و نەفس، بە شىكيان كەوتوونەتە ناو سەرپىچى و گوناھ، بە تايبەت، كە ئەوان نزيك بوون لە سەر دەمى نەقامى. بە لام زوو دەگەرەنەو و تۆبەيان دەكرد، تەنانت ئەگەر ئەم كارە ببووايە ھۆي لە ناوچوونى رۆج و پيشكەشكردنى باشتىن شت لە پىناو دەريازبوون لە سزاي پەرورەدگار لە رۆژى نوابى.

پىئويستە لە سەر مەنھەجى پېغەمبەرى خوا ﷺ بوەستىن لە مامەلە كردنى لەگەل ئەو سەرپىچىكار و گوناھبارەكانەي سەر دەمى ئەودا. پەرورەدگار فەرمانى بە سەرپىچىكاران كەردو، بچنە لاي پېغەمبەر بۆ ئەو ھى داواي لىخۆشبوونيان لە پەرورەدگار بۆ بكات

﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا﴾ النساء: ۶۴

واتە: ئەگەر ئەو خەلگە بە راستى كاتىك ستميان لە خويان كرد (بە لادان لە شەرىعت) بەاتنايە بۆ لاي تۆ و داواي لىخۆشبوونيان لە خواي گەرە بكردايە، پېغەمبەرىش داواي لىخۆشبوونى بۆ بكرنايە، ئەو بىگومان ئەو كاتە دەيانزانى كە خوا تۆبە و پەشيمانى وەرگەرەو مېھرەبان و دلۆفانە. ئەوان نايىنە لات بۆ ئەو ھى تۆ ئەي موحەممەد لىيان خۆش بى، بەلكو بۆ ئەو ھى لە پەرورەدگار داواي لىخۆشبوونيان بۆ بكەي.

پېغەمبەر ﷺ بە سۆز و مېھرەبان بوو لەگەل لىيان، بە نەريىتى بەزەيى و نەرمونيانى لەگەل لىيان دەجولايەو، ناشرىنى تەوانەكەي بۆ رووندەكردنەو، ھەندىك گەفتوگوى عەقلى لەگەل دەكردن: ئەبى ئومامە ﷺ دەگىرپتەو كە گەنجىك ھاتە خزمەت پېغەمبەر ﷺ گوتى: ئەي پېغەمبەرى خوا، روخسەتم پى بدە زىنا بكەم.

خەلكەكە لىي ھاتنەدەنگ، سەرزەنشيان كرد و گوتيان: بەسە وازپىنە.

فەرموي: "لَيْمَ نَزِيكَ بَبُوهُ"، لىي نزيك بوويەو.

دانىشت، پى فەرموي: "ئەم كارەت بۆ داىكت پى خۆشە؟".

گوتى: سوپىند بەخوا نەخىر، خوا بىمكاتە قوربانى تۆ.

فەرموی: "خەلکیش ئەم کارەیان بۆ دایکیان پێ خۆش نییه"، فەرموی "ئەي بۆ کچەگەت پێت خۆشە؟".

گوئی: سویند بەخوا نەخێر، خوا بمکاته قوربانی تۆ.

فەرموی: "خەلکیش بۆ کچەکانیان پێیان خۆش نییه"، فەرموی: "ئەي بۆ خوشکت پێت خۆشە؟".

گوئی: سویند بەخوا نەخێر، خوا بمکاته قوربانی تۆ.

فەرموی: "خەلکیش بۆ خوشکەکانیان پێیان خۆش نییه"، فەرموی: "ئەي بۆ پورت؟".

گوئی: سویند بەخوا نەخێر، خوا بمکاته قوربانی تۆ.

فەرموی: "خەلکیش بۆ پوریان پێیان خۆش نییه".

گوئی: پاشان دەستی لەسەر دانا و فەرموی: "پەروەردگارا لە گوناھی خۆش بە، دلی پاککەرۆه، دامیێنی بیاریزه"، لەدوای ئەمە ئەم گەنجە ئاوی بۆ هیچ شتێک نەدەدایەوه<sup>(۱)</sup>.

وەك چۆن قەدەغەكراوت هەیه، خەلکیش قەدەغەكراوەي هەیه، ئەوەشی زینای لەگەڵ دەكریت -بێگومان- خوشك یان دایك یان پوری ئەو خەلکەیه، گەر بۆ خۆت پێت خۆش بێت، ئەو كەم و كورتیه، گەر بۆ خۆت پێت خۆش نییه، ئەي چۆن بۆ خەلك پێت خۆشە؟ بەم شیۆهیه پيغمبەر ﷺ (ناشیرینی زیانکردنی) لە چاوی خەلکەوه بە بەلگە بۆ هینایەوه، چونکە ئەوان بۆ دایك و کچ و قەدەغەكراوەکانیان پێیان خۆش نییه، وەك چۆن پێت خۆشە مامەلەت لەگەڵ بكریت، بەم شیۆهیه مامەلە لەگەڵ خەلك بكە، هەرچیشی پێت ناخۆش بوو بۆ خۆت لەگەڵ خەلكی مەیکە.

ئەگەر بپروا پێهینانی عەقڵی لەگەڵ ترسی پەروەردگار و سزا بۆ كەسی تاوانبار هاوشان بكریت، ئەوكات رێگریکردن بۆ تاوانەكە بەهێزتر دەبێت.

بەم شیۆهیه گەنجەكە وازی لە ئارەزووه قەدەغەكراوەکانی هینا، بە قەناعەتەوه رقی لە زینا بۆوه، گەر هەموو گەنجێك ئەم فەرمودەیه لەبەرامبەر حەزەکانی خۆی جیبەجی بکات، كەسیان زینا ناکەن، چونکە كەسیان رازی نابێت لەگەڵ كەس و کاریان بكریت<sup>(۲)</sup>.

(۱) نه‌حمەد (۲۱۷۰۸) گێراوەتیەوه، ئەلبانی لە (الصحيحة) بە سەحیحی داناوه (۲۷۰).

(۲) شرح الأربعين النووية (۱۱/۳۶) للشيخ عطية سالم.

پېغەمبەر ﷺ بە ھەموو نەرمونيانتىك و مېھرەبانييەك مامەلەي لەگەل كەردوون، چۆن و نىيە، ئەو ھەتا پەرورەدگار ھەوالى ئەو ھەمان پى رادەگە ئىتت ﷻ ﴿فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لَئِنْ لَمْ يَكُنْ فَطَا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ آل عمران: ۱۵۹  
واتە: ئەي موحەمەد ﷺ بە ھۆي رەحمەتى خوڵوھى تۆ نەرم و ھىمەن بویت لەگەل ئايدا، خۆ ئەگەر تۆرە و قسە رەق و بى بەزەيى بوويتايە، ئەو ھەموو لە دەورت بۆلۆھيان دەکرد، كەواتە چاوپۆشيان لىيەكە و لىيان ببورەو داواي لىخۆش بوونيان بۆ بگە، لە كارو پىشھاتدا پرس و رايان پىيەكە.  
ئەمە شاھىدەيەكى پەرورەدگارە بۆ پېغەمبەرەكەي، كە رەحم بە تەواوي خەلكى دەكات، گەرە و بچوكيان، چاك و خراپيان، نىر و مەيان.

ابن كئير لە بارەي ﷻ ﴿وَلَوْ كُنْتَ فَطَا غَلِيظَ الْقَلْبِ﴾ دەفەر مويت: واتە ئەگەر قسەكانت ناشىرين و دلت رەق بوایە، لە دەورت دەپۆشتن و بە تەنیا دەيانھەشتەيەو، بەلام پەرورەدگار لە دەوري تۆ كۆيكر دۆنە تەو، بۆيە لەگەل بوونی تۆ بۆيان ھۆگر بوونی دڵەكانيانە.

عەبدوللای كۆپى عەمر ﷺ دەلەيت كە نىشانە و سيفەتى پېغەمبەرى خواي ﷺ لە كىتەبە كۆنەكان دۆزىەو تەو: ئەو (قسە رەق نىيە، دلق نىيە، كەسىكى بازاري نىيە، پاداشتى خراپە بە خراپە ناداتەو، بەلكو لىخۆشبوو لىبوردەيە.

پېغەمبەر ﷺ بۆ كارى باش رىنمويى دەکردن كە گوناھەكانيان رەش دەكاتەو، ئەمەش ھۆكار دەبوو بۆ قبوڵبوونی تۆبەكانيان:

عەبدوللای كۆپى مەسعود ﷺ دەفەر مويت: پياويك ھاتە خزمەت پېغەمبەر ﷺ گوتى: ئەي پېغەمبەرى خوا لە دەوري شار مەن چۆمەتە لای ئافرەتەيك، بەلام بى ئەوھى سەرچىي لەگەل بگەم <sup>(۱)</sup>، ئىستاش ئەو ھەتام لىرە، چۆنت دەويت ھوكم لەسەر بە.

عومەر پىي گوت: بەپاستى پەرورەدگار تۆي پۆشى، ئەگەر خۆت خۆت پۆشيبايە !!  
پېغەمبەرى ﷺ ھىچ وەلامى نەدايەو.

پياوھەكە ھەلسا و رۆشت.

پېغەمبەر ﷺ پياويكى بە ئادا نارد و ئەم ئايەتەي بەسەردا خويئندەو ﷻ ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلذَّكِرِينَ﴾ مود: ۱۱۴ واتەي

<sup>(۱)</sup> واتە: چىئى لىوەرگرت بە ئامىزلىدان و ماچکردن و ھەموو جۆرەيكى چىز وەرگرتن، تەنیا سەرچىي نەيىت.

ئایه‌ته‌که: نوێژ به‌چاکی ئه‌نجام ده‌ده‌ له‌ هه‌ردوو سه‌ری رۆژه‌وه (که‌ نیوه‌پۆ و عه‌سه‌ره) و له‌ سی‌ کاته‌که‌ی شه‌ویشدا که (مه‌غریب و عیشاو به‌یانی) یه‌، نزیکن له‌ (ئه‌مه‌سه‌رو ئه‌وسه‌ری رۆژه‌وه) به‌پراستی کرده‌وه چاکه‌کان کرداره‌ خراپه‌کان لاده‌به‌ن و گوناوه‌کان ده‌شۆنه‌وه، ئه‌وه ئامۆژگاری و بیرخه‌ره‌وه‌یه‌ بۆ ئه‌وانه‌ی یادی خوا ده‌که‌ن.

پیایۆک له‌و مه‌جلیسه‌که‌ هه‌ڵسایه‌وه و گوته‌ی: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا، ئه‌مه‌ تاییه‌ته‌ بۆ ئه‌و که‌سه‌؟  
فه‌رمووی: "به‌لکو بۆ ته‌واوی خه‌لکیه" <sup>(۱)</sup>.

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تری بوخاریدا هاتوه "به‌لکو بۆ ته‌واوی ئۆمه‌ته‌که‌مه".

﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ أَلْسِفَاتِ﴾ واته: ئه‌و پێنج نوێژه و ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیان پێیوه هه‌یه‌ له‌ سوننه‌ته‌کان، ئه‌وا له‌ گه‌وره‌ترینی چاکه‌کانن، ئه‌مه‌ سه‌رباری ئه‌وه‌ی چاکه‌ن و له‌ خوای په‌روه‌ردگار نزیکت ده‌کاته‌وه و پاداشتی پێی وهرده‌گری، له‌ هه‌مانکاتدا خراپه‌کان لاده‌بات و په‌شیمان ده‌کاته‌وه.

مه‌به‌ست پێیان: گوناوه‌ بچوکه‌کانه‌، هه‌روه‌ک فه‌رموده‌ سه‌حیحه‌کانی پیغمه‌به‌ر به‌ستایه‌یه‌وه: "پێنج نوێژه‌که‌، جومعه‌ بۆ جومعه‌، ره‌مه‌زان بۆ ره‌مه‌زان، گوناوه‌کانی ئێوانیان ره‌ش ده‌که‌نه‌وه، ئه‌گه‌ر خۆی له‌ گوناوه‌ گه‌وره‌کان پاراست" <sup>(۲)</sup>.

هه‌روه‌ها ئایه‌تیکی سوڤه‌تی نیسانیش ئه‌مه‌ی به‌ستۆته‌وه، که‌ په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموێت: ﴿إِنَّ جَحَنِيَّوُا كَبَّارٌ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ تُكْفِرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا﴾ النساء: ۳۱ واته‌ی ئایه‌ته‌که: ئه‌گه‌ر خۆتان بپاریزن له‌و تاوانه‌ گه‌ورانه‌ی قه‌ده‌غه‌ کراوه‌ لی‌تان، ئه‌وه له‌ گوناوه‌کانی تێتان چاوپۆشی ده‌که‌ین و ده‌تانخه‌ینه‌ جێیه‌کی خۆش و سازگارو رێزداره‌وه (که‌ به‌هه‌شتی به‌رینه‌).

مه‌زه‌به‌ی مورجیه‌ ده‌ستیان به‌ واتای رووکه‌شه‌که‌ی ئه‌م ئایه‌ته‌ ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ أَلْسِفَاتِ﴾ گرتوه‌وه، ده‌لێن: چاکه‌کان هه‌موو گوناوه‌ و تاوانه‌کان ره‌ش ده‌کاته‌وه، گوناوه‌که‌ بچوکه‌ بێت یان گه‌وره‌، به‌لام جهمووری زانایان واتای ئه‌م ئایه‌ته‌یان به‌ فه‌رمووده‌ی سه‌حیح به‌ستۆته‌وه.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۲۶) و موسلیم (۲۷۶۳) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۲۳۳) له‌ ئه‌بو هوریره‌ گێراوه‌تیانه‌وه.

ئەم فەرمودەيە كراوەتە بەلگە، كە حەد دەر كردن لەسەر دەستلێدان و ماچ كردن و شتی هاوشتۆه نيبە، ئەم سزايە لەسەر كەسێك نيبە كە ئەم كارەي كردبێت و پاشان تۆبەي كردبێت<sup>(۱)</sup>.

خۆي لە سزادان بە دوور دەگرت، فەرمانی بە كەسي گوناھبار دەكرد خۆي داپۆشی، ئە نيوان خۆي و خوايدا تۆبە بكات:

زیاتر لە كەسێك هاتونەتە خزمەت پېغەمبەر ﷺ بەهۆي ئەو تاوان و گوناھەي كردوويانە داويان كردووه سزايان بدات (حەديان لێ دەر بكات)، پېغەمبەريش ﷺ لەسەرەتاي هەموو بابەتيك ويستوويەتي بەرپايان بكات، گەر سووربووني لەوان بيني، ئەوكات سزاي لەسەر جيەجی دەكرد.

بەريدەي كۆپي حصيب ﷺ دەلێت: ماعيزي كۆپي ماليك هاتە خزمەت پېغەمبەر ﷺ و گوتی: ئەي پېغەمبەري خوا پاكم بكەرەوه.

فەرمووی: "ئەمە چیتە! بگەرێتە، داواي لێخۆشبوون لە خوا بكە و تۆبە بكە".

دەلێت: كەمێك دووركەوتەوه و پاشان گەراییەوه.

دووبارە گوتی: ئەي پېغەمبەري خوا پاكم بكەرەوه.

پېغەمبەريش دووبارەي پتي فەرمو: "ئەمە چیتە! بگەرێتە، داواي لێخۆشبوون لە خوا بكە و تۆبە بكە".

دەلێت: كەمێك دووركەوتەوه و پاشان گەراییەوه و بۆ جاري ستيەم گوتی: ئەي پېغەمبەري خوا پاكم بكەرەوه.

ئەم جارەش هەمان وەلامی دايەوه.

تا بۆ جاري چوارەم پېغەمبەري خوا ﷺ فەرمووی: "لە چي پاكە بكەمەوه؟". گوتی: لە زينا.

پرسیاري لە خەلگەكە كرد: "ئایا ئەمە شیتە؟".

گوتیان: هيچی نيبە.

فەرمووی: "ئایا شەپاي خوار دۆتەوه؟".

پياويك هەلسا و بۆني دەمی كرد، هيچ بۆني شەپاي هەست پتي نەكرد.

پېغەمبەري خوا فەرمووی: "ئایا زينات كردووه؟".

گوتی: بەلێ.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۳۵۷/۸).



فەرمووی: "بەلکو لەوانەىە ماچت کردبیت، یان سەیرت کردبیت؟".

گوئی: نەخێر ئەى پیغمبەرى خوا.

فەرمووی: "ئایا خێزانداری؟"

گوئی: بەلێ.

ئەو کات فەرمانى رهجمکردنى ده رکرد.

ده لایت: بردمانه شوینیک به ناوی بقیع الغرقد، نه به ستمانوه و نه چالمان بۆ هه لکه نه.

به ئیسک و که ستهک و قوپی رهق رهجمان کرد.

هه لات، به دواى که وتین، تا که یشته ته نیشت حه رره، بۆمان پاره و سته، نه مجاره به

به ردی که و ره رهجمان کرد، تا کو مرد.

ئەمەیان بۆ پیغمبەرى خوا ﷺ باسکرد، که ئەو پیاوه ئەو کاتەى هه ستهى به لیدانى

به رد و مردن کرد هه لات.

پیغمبەرى خوا ﷺ فەرمووی "لێى که پابان، به لکو تۆبهى ده کرد و په روه ردگاریش

قبولی ده کرد".

خه لک ئەو کات بوونه دوو گروپ، یه کێکیان ده یگوت: به پاستهى گونا هه کانی ده وری دان

و خۆى به هیلک برد.

یه کێکی تریان ده یگوت: هیچ تۆبه یه که له تۆبهى ماعیز باشت نه بووه، خۆى هاته

خزمهت پیغمبەرى خوا ﷺ و ده ستهى له ناو ده ستهى ناو پێی گوئی: به به رد بمکوژه.

ده لایت: به م شیوه یه ماوه ی دوو یان سێ رۆژ به سه ر رووداوه که تێپه ری

پاشان پیغمبەرى خوا ﷺ هاته لایان، که دانیشتبوون، سلّوی کرد و پاشان دانیشته.

فەرمووی: "داواى لیخۆشبوون بۆ ماعیزی کوپی مالیک بکه ن".

ده لایت: گوئیان: خواى که و ره له ماعیزی کوپی مالیک خۆش بیت.

ده لایت: پیغمبەرى خوا فەرمووی ﷺ "به پاستهى ئەو تۆبه یه کی کرد، که ر دابه ش

بکرا بیه سه ر ئۆمه تیک به شی ده کرد".

ده لایت: دواتر ئافره تیکى غامیدی له ئەزده ات و گوئی: ئەى پیغمبەرى خوا پاکم

بکه ره وه.

فەرمووی: "ئەوه چیه، بکه پۆوه، داواى لیخۆشبوون له په روه ردگار بکه و تۆبه بکه".

ئافره ته که گوئی: ده بینم ره م ده که یه وه، وه که چۆن پێشته ماعیزی کوپی مالیکت

ره تکرده وه.

فەرمووی: "تۆ چیه؟".

گوتهى كه ئەو به زينا دووگيان بوو.

فەرمووی: "تۆ؟".

گوتهى: بەلێ.

پێى فەرموو: "بێ، تاوێكو زگەكەت دادەنێت".

دەلێت: پیاویكى ئەنسارپى كەفالهتێ كرد تاوێكو منداڵەكەى بوو.

دەلێت: پاشان هاته خزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ و گوتهى: غامدیه كە منداڵەكەى بوو.

فەرمووی: "رەجمى ناكەين، ئینجا منداڵەكەى بەو بچوكییه بەجێبهێڵین و كەس نەبێت بە خێوى بكات".

پیاویكى ئەنسارپى گوتهى: ئەي پېغەمبەرى خوا من بە خێوى دەكەم.

دەلێت: رەجمى كرد <sup>(۱)</sup>.

### لە سوودەكانى ئەم فەرمودەيه:

• ستایشیكى گەورەي ماعیزی كۆپى مالیكى تێدایه، سەربارى تۆبەكردنى، لە پێناو پاكبوونەوهي بەردەوام بوو لە داواكردنى سزادانى، لە دانپێدانانەكەي خۆي پەشیمان نەبوویهوه، وێرای ئەوهي سڕوشتى مرۆف وایه گەر بزانیته گيانى دەكەوێته مەترسى و مردن لەسەر دانپێدانانەكەي بەردەوام ناییت، بەلام ئەو بەهێزهوه بەردەوام بوو لەسەرى، بە بێ ناچاركردن دانى پێدانا بۆ سزادانى، لەگەڵ ئەوهي دەیتوانى بە تۆبەكردن رێگەیهكى سەلامەت هەڵبژێریت.

• بەلگەي تێدایه كە تاوانى گەورە به تۆبەكردن نامیێت.

• باشتره ئەو كەسەي كەوتۆته ناو گوناھ دەستپێشخەرى بكات بۆ تۆبەكردن، كەسێش ئاگادار نەكاتهوه، بە نيعمهتێ داپۆشینی پەرورەدگار خۆي داپۆشی، گەر ویستی كەسێك لەم كارە ئاگادار بكاتهوه، دەبێت ئەم كەسە فەرمانى تۆبەكردنى پێ بدات و بابەتەكەشى بۆ پەرەپۆش بكات.

• باشتره كەسێك گەر ئاگادارى ئەمە بوو، كەسە گوناھبارەكە بپۆشیت، ئاشكرای نەكات و بابەتەكە بۆ لای پێشەوا یان حاكم بەرز نەكاتهوه.

• ابن العربی دەلێت: ئەمە بۆ كەسێكە، كە ئاشكرای نەكردووه. بەلام ئەگەر خۆي بە خراپەكارییەكە هەڵدەدايهوه و ئاشكرای كرد، پێم باشه بۆ خەلك ئاشكرا بكریت و سزا بدریت، بۆ ئەوهي خۆي و كەسانى تری وەك ئەو شەرمەزار بكرین.

<sup>(۱)</sup> موسليم (۱۶۹۵) گێزاوہتیهوه.

- دلنیا بوون له مسه لای خوین رشتنی موسولمان و زیاده روایی له پاراسنی هه روه کو که له م چیروکه دا چهند جاریک رته سی ده کاته وه و ئاماژه دان به گه پانه وهی وه رگرتنی ده عواکه ی نه گهر نه مه ی به زوره ملی پی کرابیت، یان هه لایه ک له باره ی زیناوه یان بهرکه وتنیک به بی فهرج یان شتی تری هاوشیوه.
- په وایی دانپیدانان به کاری خراپه کاری له لای پیشه وواو، له ناو مزگوت و دهریرین به راشکاو ی له ناوی به وهی شهرم ده یگریت له و بیژانه دهری بریت له جوړه ها وته ی خراپه و خراپه کاری نه مه ش له بهر نه و پیدایستی به نه و حالته ده یه ویت
- هاوارکردن به ده نگیکی به رز و پشت تیکردنی پیشه ووا یان حاکم بۆ که سیک که دانیناوه به تاوانیک له وانه یه بیت هوی سزادانی، نه مه ش به نه گهری نه وهی له وانه یه نه م کاره به شیوازیک تر ته فسیر بکریت و پیوستی به سزادان نه بیت، پرسیارکردنی له باره ی مهرجه کانیشی هه ر بۆ نه م مه به سته بووه.
- دانپیدانانی که سی شیت رتکراوه یه.
- دانپیدانانی که سی سه رخوش هیچی له سه ر نییه، نه مه ش به به لگه ی فهرمووده ی (بونی ده می بکه ن).
- هاندانی که سی دانپیدانه ر بۆ گه پانه وه، گهر بگه ریته وه قبول ده بیت.
- دروسته پیشه ووا یان حاکم که سیک تر بکاته وه کیلی خوی بۆ سزادان.
- دروسته که سی دانپیدانه ر له ئاکامه کانی سزادانه که ی ئاگادار بکریته وه.
- سزادان واجب نابیت ته نیا له کاتی بوونی دانپیدانانی ئاشکرا، بۆ نه و که سه شی که شاهیدی زینایه، ده بیت بلیت چوونه ناوه ی هه ردوو نه دنامه که م بینی، به ته نیا بلیت من شاهیدی ده ده م نه و زینای کردوو به س نییه.
- نه و که سه ی دانیناوه به زینا نابیت به ند بکریت تاوه کو بابه ته که جیگیر ده بیت، ئافره تی دووگیانیش تاوه کو زگه که ی داده نیت.
- پیوسته پرسیار بکریت له و حالته ی که حوکه م کان ده گوپردین به گورینی، نه مه ش به به لگه ی وته ی (ئایا خیزانداری؟).
- که سی دانپیدانه ر گهر بریاری گه پانه وهی دا، جیده هیلدریت، گهرنا ره جم ده کریت.
- ئافره تی دووگیان سزا ندریت تاوه کو سکه که ی داده دنت / جا نه گهر دووگیانییه که ی له زینا بوو یان نا، نه مه ش یه کده نگی له سه ره له پیناوه نه کوشتنی منداله که، ته نانه ت گهر سزادانه که ی جه لده بیت، دیسان به کوی ده نگ له سه ری جیبه جی ناکریت تاوه کو زگه که دانه نیت.

- ئافرهتي خيزاندار وهكو پياوي خيزاندار گەر زيناي کرد رهجم دهکړت.
- ئەوهي سزاي کهوتە سەر، دووگيان بوو، لەسەري جيبهجي ناييت تاوهکو زگهکەي دادهنيت، پاشان سزا نادریت تاوهکو شیر دهاته مندالەکەي، يان به شيري کهسيکی تر <sup>(۱)</sup>.

لەوانەيه هەندیک جاروازي هيناييت له پرسيارکردن له جوړي تاوانهکه، ئەمەش له پیناودا پوښيني: ئەبو ئومامه ﷺ دهفرموي: له کاتيکدا پېغمبەر ﷺ له مزگهوت دانیشتبوو، ئيمهش له خزمەتي دانیشتبووين، پياويک هات و گوتي: ئەي پېغمبەري خوا من سنوریکم بهزاندووه، سزام بده.

پېغمبەري خوا ﷺ بي دەنگ بوو، پرسياريشي لی نهکرد. دووباره گهرايهوه و گوتي: ئەي پېغمبەري خوا من سنوریکم بهزاندووه، سزام بده. بي دەنگ بوو. نوێژ نهجامدرا.

کاتيک پېغمبەر ﷺ دەرچوو، پياوهکه دواي کهوت، منيش دواي پېغمبەر ﷺ کهوتم بۆ ئەوهي بزائم چۆن وهلامی ئەم پياوه دهاتهوه. پياوهکه گهيشته پېغمبەر ديسان گوتي: ئەي پېغمبەري خوا من سنوریکم بهزاندووه، سزام بده. پېغمبەري خوا ﷺ فرموي: "ئاي کاتيک له مال دەرچوويت، دهستنوێژت به جواني گرتبوو؟".

گوتي: بەلێ ئەي پېغمبەري خوا. فرموي: "پاشان نوێژت لهگەڵ ئيمه نهجامدا؟". گوتي: بەلێ ئەي پېغمبەري خوا. پېغمبەري خوا ﷺ فرموي: "ئەوا پەرورەدگار له تاوانهکەت خۆشبوو"، يان فرموي: "له سنور بهزاندنهکەت" <sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> سهيري: فتح الباري (۱۲/۱۲) بکه. شهرحی نهوهوي له سهحيحی موسليم (۲۰۱/۱۱).

<sup>(۲)</sup> بوخاري (۱۲۱۳) و موسليم (۲۴۸۶) گيروهتياوهوه. بوخاري باسيکی بهر ناوه کردووه (باسي: گەر که سيک دان بهتاوان دابنيت و رووني نهکاتهوه، ئاي بۆ ئيمام دروسته بپوشي؟).

ئێبن حەجەر دەفەرمویت: بوخاری بەو شیوەیە باسی کردووە، کە کەسێک دان بەتاوان دابنیت بەلام روونی نەکاتەو، پێویست ناکات لەسەر حاکم و پیشەوا سزای بدات، گەر تۆبە ی کرد <sup>(۱)</sup>.

### لە سوودەکانی ئەم فەرمودەیە:

• حاکم یان پیشەوا جوۆی تاوانە کە ئاشکرا ناکات، بەلکو هەر چۆنێک بێت دووری دەخاتەو، ئەم پیاوێ کارە کە ئاشکرا نەکردووە، کە پێویست بکات سزای لەسەر وەرێگریت، لەوانە یە توشی گوناھێکی بچوک بێت و گومانی بردیت کە گەرە یە و سزای لەسەر، پیغمبریش ﷺ ئاشکرای نەکرد، چونکە تەنیا بە گریمانە سزادان واجب نابیت.

بۆیە پرسباری لێنەکرد بۆ ئەوێ دایبۆشیت، لە سزادانە کە ی پەشیمانی و گەرە پانەو دەبینیت.

زانایان پێیان باشە ئەو کەسێ دانێ بە گوناھ داناو، ئاگادار بکریتهو بۆ گەرە پانەو و پەشیمان بوونەو، یان بە ئاماژە پیکردنێک، یان بە شتێکی روونتر بۆ ئەوێ لە سزادانە کە ی دووربکەوێتەو <sup>(۲)</sup>.

ئێبن قەیم وای داناو، گەر کەسێ سەرپێچیکار بەر لەوێ توانای سزادانی هەبیت، تۆبە ی کرد، ئەو کات سزای لەسەر لا دەچیت <sup>(۳)</sup>.

هەر ئەو ﷺ دەفەرمویت: دەگوتریت: ماعیز بە تۆبەو هات، غامدییەش هەر بە تۆبەو هات، بەلام سزا دران؟

دەگوتریت: گومانی تێدانیه کە ئەو دووانە بە تۆبەکردنەو هاتبوون، گومانیشی تێدانیه کە سزا دران، رایە کە ی تر پشت بە بەلگە ی ئەو دووانە دەبەستن.

لەم بارە یەو پرسبارم لە شیخمان کرد: وەلامی دامەو، کە ناوەرۆکە کە ی ئەمە یە: سزادان پاکبۆنەو، تۆبەش پاکبۆنەو، هەردووکیان پاکبۆنەو، یان بە سزادان هەلبژارد بەسەر پاکبۆنەو ی بە تۆبەکردن بە تەنیا.

رازی نەبوون و وتیان تەنیا دەبیت بە سزادان پاک ببینەو، پیغمبرێ خوا ﷺ رێنۆینی کردن کە دەتوانن پاکبۆنەو بە تۆبەکردن بەسەر سزادان هەلبژێرن، لەبارە ی

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۱۳۴/۱۲).

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۱۳۴/۱۲).

<sup>(۳)</sup> إعلام الموقعين (۱۷/۳).

ماعيزەو ھەرموۋى: "لەيگە پابان، تۆبەي بىكرابايە، پەرەردىگارىش لىي قىبول دەکرد". گەر سزادان دواي تۆبەکردن ديارى بىكرابايە، دروست نەبوو وازى لىي بھيئەن.

بەلکو حاكم يان پيشەوا سەرپشكە يان وازى لىيەننىت وەك بەو ھاوہلەي ھەرموۋى كە دانى نابوو بە گوناھەكەي "بۆ پەرەردىگار لە تاوانەكەت خۆش بوو". يان سزاي بدات وەك چۆن لەسەر ماعيز و غامىدىيە سزا جىبەجىكرا كە خۆيان ھەليان بژاردبوو، رەتيان كەردوو بە جگە لە سزادان پاك بىنەو، چونكە پېغمبەر ﷺ چەند جارێك ئەوانى رەتدەكردو، بەلام ئەوان لەسەر وەگرتنى سزاكە سوور بوون.

ئەمەش پېرەويكى مامناوئەندە لە نىوان ھەردوو ئەو رايانەي كە يەكيان دەليئت: ھەرگىز نابيئت دواي تۆبەکردن سزا بدريئت، لە نىوان راي دووھميش كە دەليئت: ھەرگىز تۆبەکردن نابيئتە ھۆي لابرەنى سزا، گەر بەناو سوننەتدا بگەيى جگە لەم رايە مامناوئەندىيە ھىچى دىكە نابىننەو، خواش زانائەرە<sup>(۱)</sup>.

نزيك لەمە، ھەرمودەي عەلقەمەي كوپى وائىلى كەندى، كە لە باوكىيەو دەگيرپتەو، كە ئافرەتيك لەسەردەمي پېغمبەر ﷺ بۆ نويزكەردن دەرچوو، لە ريگادا پياويكى توشبوو داپيوشي و<sup>(۲)</sup>، كاري خۆي لەگەل كەرد.

ئافرەتەكە ھاواري كەرد.

پياوھەكە ھەلات.

پياويك بەلايدا تىپەري، بە پياوھەكەي گوت: ئەم پياوھە ئاوا و ئاواي لەگەل كەردم.

پياوھەكە بە دواي كەوت.

ئافرەتەكە بەلاي كۆمەليك لە موھاجيرەكان تىپەري و گوتى: ئەم پياوھە ئاوا و ئاواي لەگەل كەردم.

ئەوانيش بە دواي رويشتن، چوون پياوي دووھميان ھيئا كە بە دواي پياوي يەكەم رويشتبوو.

ھيئانايانە خزمەت پېغمبەري خوا ﷺ، ئافرەتەكە گوتى: ئا ئەمە بوو.

پياوھەكە گوتى: بەلکو من ئەوبووم كە بە ھاناتەو ھاتم، پياوھەكەي تر ھەلات.

خەلگەكەش ھەوالياندا بەوھي ئەويان ديت ھەلدەھات.

گوتى: بەلکو من بە ھاناي چووم، ئەم جەماعەتەش منيان ھيئاو.

(۱) اعلام الموقعين (۲/۶۱-۶۰).

(۲) واتە: بە كراسەكەي خۆي داپيوشي و جىماعى لەگەل كەرد.

ئافەرەتەكە گوتى: درۆ دەكەى، ئەمە بۆو كە وای لێكردم.  
كاتێك فەرمانى كرد رەجم بكړیت، ئەو پیاوێى كە وای لێكردبوو هەلسایەو و گوتى:  
ئەى پینگەمبەرى خوا من وام لێكرد.  
پینگەمبەرىش بە ئافەرەتەكەى فرموو: "بۆ پەرورەدەگار لە گوناھەكەت خۆش بۆو".  
قسەىەكى جوانى بە پیاوێكەش گوت.  
گوتیان ئەى پینگەمبەرى خوا، ئایا رەجمى ناكەى؟  
فرموى: "بە پاستى ئەو تۆبەىەكى كردووه، گەر بەسەر هەموو خەلكى مەدینەى  
دابەشكەى، بەشيان دەكات"<sup>(۱)</sup>.

### ئیشكالىك و وەلامەكەى:

ئیشكالىەتەكە لەمەى، ئەو كەسەى بەهانای چوو، بە دانپێدانان لەسەرى نەچەسپاوه  
زینای كردووه، بەلگەشى لەسەر نەبووه، چۆن رەجم دەكریت؟  
ئەم ئیشكالە چەند وەلامێكى هەى:

- پینگەمبەر ﷺ نزیك بوویەو لە دەرکردنى فەرمانى رەجمكردن، بەلام فەرمانى  
دەرنەكرد: العظیم آبادى دەلالت: (ئاشكراىە كە ئەمە بە رووكەشى ئیشكالى دروست  
كردووه، چونكە فەرمانكردن بە رەجم بە بى بوونى دانپێدانان یان بەبى بوونى بەلگە  
روونادات، قسەى ئافەرەتەكەش بە بەلگە ناشیت، بەلكو لەوانەىە مەبەست لەمە، قسەى  
ئەو كەسە بێت كە فرمودەكە دەگیرێتەو وەك ئامارەىەك بۆ رووه دیارەكەى بابەتەكە).
- ئەم سزادانە لەسەر حەدد دەكردنە بە پيسبوونى ئاشكرا.

ئێبن قەیم دەفرمویت: ئەمە وەكو سزادانە لەسەر پيسى ئاشكرا، ئەو بینى ئەم پیاو  
هەلدیت لەناو خەلكەكە، دانیشى بەو ناو كە لەلای ئافەرەتەكە بووه، دەشلیت، كە ئەو بە  
هانای چوو.

ئافەرەتەكەش دەلالت: ئەم پیاو خۆیەتى، ئەمانە پيسى ئاشكران، هاوولانیش حەددى  
زینا و ئارەقیان دەرکردووه، بەو پيسیەى كە وەكو ئەمەى، یان نزیك لەمە، ئەویش  
سكپى و بۆنە<sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۳۹۴۵) و ئەبوداود (۲۴۲۷) و ئەحمەد (۲۶۶۶۹۸) گێراوەتیانەو، ئەلبانى لە (الصحيحة ۹۰۰) بە  
سەحیحى دانائە.

<sup>(۲)</sup> حاشیة ابن القیم مع عون المعبود (۱۶۵/۱۲).

• لەوانەيە پېغەمبەر ﷺ فەرمانی بۆ سەر زەنشترکردنی کردییت نەك بۆ رەجم کردنی، بەيەقي دەلێت پاش ئەوي ريوایەتي کردو، كە (كاتێك فەرمانی کرد، پیاوێكەي تر ھەلسایەو)، دەلێت: لەسەر بنەمای ئەم گێڕانەوێە دەکرێت فەرمانی کردییت سەر زەنشتر بکریت<sup>(۱)</sup>.

• لەوانەيە خەلکەكە شاھیدیان لەسەر داویت زینای کردو، لەمەشدا ھەلەیان کردو<sup>(۲)</sup>.

• ئەم فەرمودەيە لاواژە، مەدارەكەي لەسەر سەمماكي كۆپي حەربە، نەسائی دەلێت: سماك گەر بەتەنیا بنچينەيەك بگێرێتەو نابییتە بەلگە، چونكە ئەو چيان بۆ بگوتبايە ئەوي دەگوت<sup>(۳)</sup>.

بەيەقيش ئاماژە بە لاوازی فەرمودەكە دەكات و دەلێت: لە نمونەي دانپێدانانەكەي ماعيز و جوھەينە و غامدييە بينراو، ھيچيان حەددیان لەسەر لانەچوو، فەرمودەكانيشيان زۆتر و ديارترن، خواش زاناترە<sup>(۴)</sup>.

گەر سزای لەسەر كەسيك جيبەجي بکەربايە كە تاواني کردوو، توندوتيز نەدەبوو لەگەڵی، ريگريشي دەکرد قسەي ناشيريني پي بگوتريت يان نەفرەتي لی بکريت: بەريدەي كۆپي حەصیب ﷺ دواي باسکردنی چيروکی ماعيز- دەگێرێتەو و دەلێت: غامديە هات و گوتي ئەي پېغەمبەري خوا، من زینام کردوو، پاكەم بکەرەو، ئەويش رەتي کردەو.

بۆ بەيانی گوتي: ئەي پېغەمبەري خوا رەتم مەکەرەو، وەك چۆن ماعيزت رەتکردەو، سویند بە خوا من دووگیانم.

فەرمووی: "بەلام ئیستا نا، بڕۆ تاوێكو سەكەت دادەنییت".

كاتێك سەكەكەي دانا، خۆي و منداڵەكەي هات و گوتي: ئەوێتا من سەكەم دانا.

فەرمووی: "بڕۆ شیري پي بدە، تاوێكو لە شیري دەكەيەو".

كاتێك لە شیري کردەو، خۆي و منداڵەكە هاتنەو، لە دەستی منداڵەكە پارچە نانێك ھەبوو. گوتي: ئەي پېغەمبەري خوا من لە شیرم کردۆتەو ئەوێتا نان دەخوات، منداڵەكە

(۱) سنن البيهقي (۲۸۴/۸).

(۲) سنن البيهقي (۲۸۴/۸).

(۳) الاحاديث المختارة (۲۰/۱۲). تهذيب التهذيب (۲۳۴/۴).

(۴) سنن البيهقي (۲۸۴/۸).



درايه پياويك له موسلمانان، پاشان فەرمانى بۆ دەرکرد، چالیکان بۆ هەلکەند تاوه کو سینگی قول بوو، فەرمانى به خەلکە که کرد، ئەوانیش ره جميان کرد.

خالیدی کورپی وه لید چوو پێشه وه و به ردیكى له دهستگرت و له سەریدا، خوین فیچقهی کردو هەندیک به جله کانی کهوت، جنیویکی پێدا، پیغمبرى خوا ﷺ گویی له و جنیوهی بوو، فەرمووی: "بوهسته ئەى خالید، سویند به و که سهی گیانی منى به دهسته، ئەو تۆبه یه کی کرد، گەر ئەو که سهی پاره به ناحق له خەلک وەرده گرت ئەو تۆبه یه ی بکردبايه، خواى پهروهردگار لى خوشی ده بوو".

پاشان نوێژی له سه رکرد و به خاکی سپارد<sup>(۱)</sup>.

له گیرانه وه یه کی تر دا ئەم زیاده یه هه یه: عومەر فەرمووی: ئەى پیغمبرى خوا نوێژی له سه ر ده که ی له کاتیکدا زینای کردوه.

فەرمووی: "به راستى ئەو تۆبه یه کی کردوه، گەر دابه شی بکه ی به سه ر هه فتا که سی خەلکی مه دینه، به شیان ده کات، ئایا هیچ تۆبه یه کت له وه باشتر دیوه، که به خۆی بیت و گیانی خۆی ته سلیمی پهروهردگار بکات له پێناو پاکبوونه وه"<sup>(۲)</sup>.

**له سووده کانی ئەم فەرموده یه:**

- به راستی باج و گومرگ و پاره وەرگرتن قیزه و نترین تاوان و گونا هه، ئەمه ش له بهر زۆری داواى خەلک بۆی و سته مه کردنیان له ئاستی، ههروه ها چه ندبار ه داوا کردنی و پێشیتل کردنی مافی خەلکی و بردنی پاره و سامانی خەلک به ناحق و سه رف کرنی له شتیکی بێهوده.

- به لگه ی تێدایه، که پێشه وا و خەلکانی موسلمان نوێژ له سه ر که سی ره جم کرا و ده کەن، وه ک چۆن نوێژ له سه ر که سانیتەر ده کەن.

- نه مانى گونا هى گه و ره به تۆبه کردن<sup>(۳)</sup>.

**سوودیک:**

نه وه یی ده فەرمویت: گەر بگوتیت، ماعیز و غامدی به بۆ وایان کرد، که قه ناعه تیان به تۆبه کردن نه بوو، ئەگەر چی تۆبه کردن گونا ه پەش ده کاته وه، به لکو سووریوون له سه ر دانپێدانان و ره جم کردنیان هەلبژارد؟

<sup>(۱)</sup> موسلیم گیرا وه تیه وه (۱۶۹۵).

<sup>(۲)</sup> موسلیم گیرا وه تیه وه (۱۶۹۶). له عمرانی کورپی حصین ؓ.

<sup>(۳)</sup> شه رچی نه وه یی له سه حیجی موسلیم (۱۹۹/۱۱).

**وه‌لام:** به‌ده‌سته‌یتیاڼی پاکبونه‌وه به‌ده‌رکردنی حه‌دد و نه‌مانی گوناھ، دل‌تیا‌یه، به‌تاییه‌ت گه‌ر نه‌و حه‌دد ده‌رکردنه له‌لایه‌ن پیغمبره‌وه ﷺ فه‌رمانی پیکراییت. به‌لام تۆبه‌کردن، له‌وانه‌یه ترس هه‌بیت له‌وه‌ی تۆبه‌کردنه‌که راست نه‌بیت، یاخود به‌کێك له‌مه‌رجه‌کانی تیدا نه‌بیت، نه‌و کات گوناھ و تاوانه‌که له‌سه‌ری ده‌مینیت‌ه‌وه، بۆیه ویستویانه پاکبونه‌وه‌که به‌رێگه‌یه‌کی دل‌تیا به‌رپۆه بجیت، نه‌وه‌ک په‌نا ببنه به‌ر حالێك که گومانی تیدابیت، په‌روه‌ردگار زاناتره <sup>(۱)</sup>.

### نیشکالێك و وه‌لام:

**نیشکال:** له‌م گێرانه‌وه‌یه‌دا، پیغمبر ﷺ ره‌جمی نه‌کردوه، تا نه‌و کاته‌ی منداڵه‌که‌ی له‌ شیر کردۆته‌وه، له‌ فه‌رموده‌که‌ی پیشوترا، پیاویك له‌ نه‌نسارپیه‌کان شیرپیدانی منداڵه‌که‌ی خسته‌ نه‌ستۆی خۆی، نه‌و کات پیغمبر ﷺ راسته‌وخۆ فه‌رمانی ره‌جمکردنی ده‌رکرد.

**وه‌لام:** نه‌وه‌وی ده‌فه‌رمویت: (هه‌ردوو گێرانه‌وه‌که له‌ روال‌تداک جیاوازیان هه‌یه، گێرانه‌وه‌ی دووهم پوونتیه، که ده‌لێت ره‌جمکردنه‌که‌ی دوا‌ی لیکردنه‌وه‌ی منداڵه‌که له‌ شیرو فێرکردنی خواردن بووه، به‌لام له‌ فه‌رموده‌ی یه‌که‌مدا ده‌رده‌که‌وێت راسته‌وخۆ دوا‌ی له‌ دایکبونی ره‌جمی کردوه.

پئویسته فه‌رموده‌ی یه‌که‌م به‌ پێی فه‌رموده‌ی دووهم لیکدانه‌وه‌ی بۆ بکریت، چونکه بابته‌که یه‌ک شته، هه‌ردوو گێرانه‌وه‌که‌ش دروستن (سه‌حیح)، فه‌رموده‌ی دووهم روونه و پئویستی به‌ لیکدانه‌وه‌ نییه، به‌لام یه‌که‌میان روون نییه، بۆیه پئویسته لیکدانه‌وه‌ی بۆ بکریت، له‌ گێرانه‌وه‌ی یه‌که‌مدا هاتوو (پیاویك له‌ نه‌نسارپیه‌کان هه‌لسا و گوتی: من شیر ی پێ ده‌ده‌م)، نه‌م قسه‌یه‌ی گوتوو له‌ دوا‌ی لیکردنه‌وه‌ی له‌ شیرپیدان، مه‌به‌ستی له‌ شیرپیدان له‌ خو‌گرتن و په‌روه‌رده‌کردنی بووه، به‌مه‌جازی وشه‌ی (شیرپیدانی) به‌کارهێنیاوه <sup>(۲)</sup>.

قه‌ده‌غه‌ی کردوووه قسه‌ی ناشیرین به‌وه‌که‌سه‌ بگوتریت که له‌سه‌ر خواردنه‌وه‌ی شه‌راب جه‌ل‌دی لێ‌ده‌دریت، وای داناوه‌ نه‌م کاره‌ له‌وانه‌یه‌ بێتیه یارمه‌تیدانی شه‌یتان بۆکه‌سی سه‌رپێچیکاره‌که: نه‌بو هوه‌ره‌یه‌ ﷺ ده‌گێریت‌ه‌وه و ده‌لێت: که‌سیکی سه‌رخۆشیان هیتایه لای پیغمبر ﷺ، نه‌ویش فه‌رمانی لێ‌دانی ده‌کرد، هه‌ندێك له‌ ئێمه به‌ ده‌ست لێ‌ده‌دا، هه‌ندیکمان به‌ نه‌علی لێ‌ده‌دا، هه‌ندیکێ ترم‌ان به‌ کراسه‌که‌ی خۆی لێ‌ده‌دا، کاتێك رویشته.

<sup>(۱)</sup> شهرحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۹۹/۱۱).

<sup>(۲)</sup> شهرحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۲۰۲/۱۱).

پیاویك گوتی: ئەمە چی بوو، خوا گەرە ریسوای بکات.  
 پیغمبر ﷺ فرموی: "مەبنە یارمەتیدەری شەیتان لەسەر براکەتان"<sup>(۱)</sup>.  
 لە گێڕانەوێهەکی تردا، ئەمەى زیادکردوو "بەلکو بلێن: پەرەردگار لێى خوش بە،  
 رەحمى پى بکە"<sup>(۲)</sup>.

ئێین حەجەر دەلێت: (مەبەست لە یارمەتیدەری شەیتان ئەوێهە: کە شەیتان دەوێهە وێت  
 لە رێگەى پاکبۆنەوێهەى کەسەکە لە گوناھەکەى توشى ریسوایى ببێت، ئەگەر خەلکە کە  
 دوعای ریسوای لى بکەن، ئەوکات ویستی شەیتان دێتە دى).

لە سوودی ئەم فرمودەى ئەوێهە، رێگرتن لە دوعا لە کەسى سەرپێچیکار و بە دوور  
 کەوتنەوێهەى لە رەحمى پەرەردگار وەک نەفرینکردن<sup>(۳)</sup>.

نزیک لەمە، ئەبو قیلاب، دەگێڕێتەوێهە کە ئەبو دەردا ﷺ بە لای پیاویکدا تێپەری کە  
 توشى گوناھێک ببوو، خەلک قەسەى ناشیرینیان پى دەگوت.

گوتی: ئایا گەر ئەم پیاوێهە لە بیرێک بوايە، دەرتان نەدەهێنا؟

گوتیان: بەلێ.

گوتی: قەسەى خراپ بە براکەتان مەلێن، سوپاسى خوا بکەن کە ئێوێهەى لەم گوناھە  
 پاراستوو.

گوتیان: ئایا تۆ رقت لى نابیتەوێهە؟

گوتی: من رقت لەم کردەوێهەى دەبیتەوێهە، گەر واز لەم کردەوێهە بهێنیت، ئەوا براى منە<sup>(۴)</sup>.

قەدەمەى کردووێهە دوعای خراپ لە کەسانیکى دیاریکراو لەوان بکریت لە نمونەى نەفرین کردن و شتی تر:

عومەرى کۆپى خەتاب ﷺ دەگێڕێتەوێهە و دەلێت: پیاویک لەسەر دەمى پیغمبر ﷺ  
 ناوی عەبدوللا بوو، نازناوی گۆیدریژیان لێنابوو، ئەو پیاوێهە پیغمبرەى خواى ﷺ دەخستە  
 پێکەنین، پیغمبر ﷺ لەسەر خواردنەوێهەى شەپاب جەلدى لێدابوو، رۆژیکیان  
 هێنایان، فەرمانى جەلدى لێدانى بۆ دەکرد.

پیاویک لەناو خەلکە کە گوتی: پەرەردگار نەفرینی لى بکە، ئەوا چەند جارە ئەم کارە دەکات.

<sup>(۱)</sup> بوخارى گێراوەتێهە (۶۷۸).

<sup>(۲)</sup> ئەبو داود گێراوەتێهە (۴۴۷۸). ئەلبانى لە (تحقیق المشكاة - ۳۶۲۱) بە سەحیحى داناو.

<sup>(۳)</sup> فتح الباری (۶۷/۱۲). بەکورتی.

<sup>(۴)</sup> ئەبو داود لە زوهد گێراوەتێهە (۲۳۲)، عبدالبزاق لە المنصف (۲۰۲۶). ئەبو نعیم لە الحلیة (۲۲۵/۱).

پېغەمبەر ﷺ فەرموي: "نەفريني لى مەكەن، سوپىند بە پەرورگار ئەوئى زانيبىتم لىئى ئەوئە، كە خوا و پېغەمبەرەكەي خوش دەوئىت" <sup>(۱)</sup>.

لە سوودەكانى ئەم فەرمودەيە:

• هېچ دژيەك نيبە لە نيوان سەرپيچيكردن و بووني خوشەويستى خوا و پېغەمبەر لە دلى كەسى سەرپيچيكار، چونكە پېغەمبەر ﷺ هەوالى داو، كە ئەم پياوھ سەربارى ئەو كارەي ئەنجامداو، خواو پېغەمبەرەكەي خوش دەوئىت.

لەوانەشە ئەو بىت، كە بەردەوام بووني ئەو خوشەويستى لە دلى كەسى سەرپيچيكار بەسترايىتەو بە پەشيمان بوونەوئى لە تاوانەكەي و حەد لىدەركردى، ئەوكات گوناھەكەي لەسەر لادەچىت، بە پيچەوانەي ئەو كەسەي، كە ترس هەيە بە دووبارە بوونەوئى ئەو گوناھە، مۆر لە دلى بدريت و گوناھەكە خوشەويستىەكەي لى بستىنىت، داواي لىخوش بوون لەخواي گەرە دەكەين <sup>(۲)</sup>.

شيخى ئىسلام دەفەرموئىت: (پېغەمبەر ﷺ نەهيكردووە نەفرەت لەو كەسە ديارىكراوە بكرىت، كە زۆر شەپاب دەخواتەو، روونيشى كردتۆتەو بە هۆي ئەوئى خواو پېغەمبەرەكەي خوش دەوئىت، وپراي ئەوئى پېغەمبەر ﷺ بە پەهايى نەفرەتي لە كەسى سەرخوش كردووە.

ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوئى دروستە بە پەهايى نەفرەت لە كەسى ديارىكراو بكرىت، بەلام دروست نيبە نەفرەت لە كەسى ديارىكراو بكرىت كە خواو پېغەمبەرەكەي خوش دەوئىت.

بيگومان دبىت هەموو باوھرداران خوا و پېغەمبەريان خوش بوئىت <sup>(۳)</sup>

ھەر لەبارەي ئەمە ئەگەر گوترا: پويى كۆكردنەوئى نيوان ئەو فەرمودەيە و فەرمودەي ئەنەسى كورپى مالك ﷺ چيبە، كە دەليت: پېغەمبەري خوا ﷺ لەبارەي ئارەق نەفرەتي لە ۱۰ كەس كردووە: ئەوئى ديگوشىت و ئەوئى بۆي دەگوشرىت، ئەو كەسەي دەيخواتەو، ئەو كەسەي بارى دەكا، ئەو كەسەي بۆي باردەكرىت، شۆفیرەكەي، فرۆشيارەكەي، بخۆري نرخەكەي، كپيارەكەي و ئەوئى بۆي دەكپريت.

<sup>(۱)</sup> بوخارى گېراوئەو (۶۷۸).

<sup>(۲)</sup> فتح البارى (۷۸/۱۲).

<sup>(۳)</sup> منهاج السنة النبوية (۵/۵۹۶۶۷).

**وه لām:** فرموده ی ناوبراو له باره ی نه فرهت کردنی که سیکی دیاریکراوه، که دروست نییه، به لām فرموده ی نه نه سی کوپی مالیک له باره ی نه فرهت کردنه له جنسی شه راپ خور به شیوه یه کی گشتی، که نه مه یان دروسته <sup>(۱)</sup>.

له وانه یه له سه رزه نه شتکردنی نه و که سه ی که وتبیته ناو تاوان توند بیت، به تاییه ت گهر نه و که سه خوشه ویست بایه لای:

مه عرو ی کوپی سوهید ده گپړته وه و ده لیت: نه بوزه رم بینی له ره به زه <sup>(۲)</sup>، پوښاکیکي له به ربوو، غولامه که شی هه مان پوښاکي له به ربوو. پرسیارم له باره یه وه لیکرد، گوئی: من جنیوم به پیاوړیک دا، به دایکی عه ییدارم کرد.

پښه مېرګه خوا ﷺ فرموی: "نه ی نه بازه ر، به دایکی عه ییداری ده که ی؟ به پراستی تر پیاوړیکي خه سلته ی نه فامیت تیدایه <sup>(۳)</sup>."

برایانقان، یارمه تیده رتانه، په روه ریکار نه وانی له ژړ ده سستی نیوه دانواوه، هه که سیګ برایه کی له ژړ ده ست داییت، با له خوارنی خوی خوارنی بدلتی، له پوښاکي خوی بیپوښی، شتیکیان پی مه سپړن که نه توانن بیکن، گهر پښتان سپارن یارمه تیان بدن <sup>(۴)</sup>.

نښن حه جهر ده فهرمویت: (بویه سه رزه نشتی کرد پښه یه کی گهره ی له لای پښه مېرګه ﷺ هه بوو، نه مه ش وه هوشداریدانیک بو دووباره نه بوونه وه ی، ته نانه ت گهر عوزر پیکشی هه بیت له عوزره کان، به لām که وتنه ناو گوناوه له نمونه ی نه و هاوه لانه کاره که گهره تر ده کات به به راورد به که سیکی تر). <sup>(۵)</sup>

له وانه یه له سه ر که سی گوناوه کار تووند بوو بیت، چه ند باره ی ده کرده وه له سه ری، بو نه وه ی مه ترسیی گوناوه که ی بو روونیکاته وه:

نوسامه ی کوپی زهید ﷺ ده گپړته وه و ده لیت: پښه مېرګه خوا ﷺ نیمه ی نارده حه رقه <sup>(۶)</sup>. بو به یانی رووبه رووی دوژمن بوینه وه، به سه ریاندا زال بووین.

من و پیاوړیکي نه نساری به دوی یه کیک له ولن که وتین، کاتیک گه یشتینه سه رسه ری، گوئی: لا إله إلا الله.

<sup>(۱)</sup> ترمذي (۱۲۹۵) و ابن ماجه (۳۳۸۱) گپړاوه تیانوه. نه لبانی به سه حیچی دانواوه.

<sup>(۲)</sup> گوندیکه نزیکه ی سی ژړ پی له مه دینه دوره، له سه ریگه ی حیجازه. معجم البلدان (۲۴/۳).

<sup>(۳)</sup> واته: نه م گوزارشته له په وشتی سه رده می نه فامیه، خه سلته ی نه وانه تیدایه.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۳۰) و موسلیم (۱۶۶۱) گپړاوه تیانوه.

<sup>(۵)</sup> فتح الباری (۸۵/۱).

<sup>(۶)</sup> ناوچه یه که ده گویته (جهینه)، واتا: سوتان، بویه نه و ناوه ی لښدراوه، به هزی نه و شه ری له نیوان نه وان و (بني مرة بن ذبیان) روویداوه، واته به تیربارانکردنیان و زور کوشتنیان سوتاندنیان.

ئەنسارپىيەكە وازى لێهێنا، بەلام من بە پەمەكەم لێمدا و كوشتەم.  
كاتێك گەپاينەوه، ئەم هەوالە بە پېڤەمبەر ﷺ گەيشت.

فەرموى: "ئەى ئوسامە، دواى ئەوهى گوتى: لا إله إلا الله ئىنجا كوشتت؟ رۆژى دواى  
چۆن وەلامى لا إله إلا الله دەدەيتەوه."  
گوتەم: لە ترسى چەك ئەم قسەى گوت.

فەرموى: "ئایا دلت شەق كرد، بۆ ئەوهى بزانی بە دل وایگوت یان نا؟".

بەردەوام ئەمەى بووبارە دەكردهوه، تا واى لێهات ئومێد بخوازم پېش ئەو رۆژه موسلمان نەبووبام.<sup>(١)</sup>  
ئەوهوى دەفەرمویت: (ئەم فەرمودەى بەلگەىەكى شەرى ناسراوى لە فېقه و ئسول  
تېداىە، كە دەلێت: حوكمەكان (لەدوئا) كارى پېدەكریت لە شتە ئاشكرەكان،  
پەروەردگارىش خاوەنى نەپتیبەكانە.

كە دەلێت: (ئومێد دەخواست ئەو رۆژه موسلمان نەبووبام)، واتە پېشوتر موسلمان نەبووبام،  
بەلكو لە ئىستاتە موسلمان بووبام، بۆ ئەوهى گوناھى پېشوترى رەشېكرەبامەوه، ئەم  
قسەىەى، كە كرېووە لەبەر گەورەى ئەو گوناھە بووه، كە تێى كەوتووه.<sup>(٢)</sup>

قرطبي دەفەرمویت: (ئامارەىەكە بۆ بچوكرنەوهى ئەو هەموو كردهوه چاكەى  
پېشوترەىبووه لەبەرەمبەر ئەو كارەى كرېووەتى، ئەمەش بە هۆى ئەو ئىنكارە  
توندەى گوتى لېبوو، ئەوهى گوتیشى بۆ زیدەرووى بووه).<sup>(٣)</sup>

ابن التین دەفەرمویت: (ئەم لۆمەكرنە جۆرىك لە فێركردن و ئامۆزگارى تېداىە، بۆ  
ئەوهى كەس هەلنەستى بە كوشتنى كەسێكى تر كە وشەى یەكتاپەرستى گوتووه).

خطابی دەفەرمویت (لەوانەىە ئوسامە تەئوێلى ئەم ئایەتەى پەروەردگارى كرديت  
﴿فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَاسًا﴾ غافر: ٨٥

بۆیە پېڤەمبەرى خوا ﷺ گەلى لەسەر لا برد و هیچ خۆینبایى و شتى ترى لەسەر واجب نەكرد).<sup>(٤)</sup>

ابن بطال دەفەرمویت (ئەم چیرۆكە بووه هۆى ئەوهى كە ئوسامە سوێند بخوات  
لەدواى ئەمە شەر لەگەڵ هیچ موسلمانێك نەكات).<sup>(٥)</sup>

(١) بوخارى (٤٢٦٩) و موسليم (٩٦) گێراوەتیانەوه.

(٢) شەرحى ئەوهوى لە سەحیحى موسليم (١٠٧/٢).

(٣) فتح الباری (١٩٦/١٢).

(٤) فتح الباری (١٩٦/١٢).

(٥) فتح الباری (١٩٦/١٢).

ناشیرینی گوناځه کى بۇ که سى سهر پيچيکار بۇ روونده کرده وه، بۇ نه وهى توبه بکات و جاريکى دیکه نه گه ريته وه سهرى:

عائيشه ښځه ده فرمويت: به پښه مېرى خوا ښځه گوت: به سته له صفيه که ناوا و ناوايه واته: بالاي کورته.

فرموي: "عائيشه به پاستى وشه بکت گوت، گه له گهل ناوى ده ریا تیکه ل بکريت، پيسى ده کرد" (۱).

واتا: گه نه غيبتکړنه تیکه لى ده ریا بکريت، سهر يارى زورى ناوه کى ده يگرپت، نهى چى گه کرده وه که م و پيسه کان تیکه لى بکريت (۲).

هه نديک جار پښه مېر ښځه بۇ ماوه يه که له که سى سهر پيچيکار دوورده که وته وه، تا په روه ردگار حوکمى خوى به رسه ردا جيبه جى ده کرد يا خود توبه يانى قبول ده کرد.

نهمه يان به روونى له چيرؤکى سى به جيم اووه کانى (المخلفون) شېرى تبوک دياره که عى کوپى مالک ده لیت: ... کاتیک زانيم پښه مېرى خوا ښځه خوى و کاروانه کى له تبوک گه رانه وه، توشى دلته نگى بووم، بېرم کرده وه درؤيه که بکه م، گوتم: سبه ينى چوڼ له تورپه يى ده رېچم؟

بۇ نه م کاره په نام بۇ هه نديک که سى خه لکى خوم برد که خاوه ن را بوون. پاشان نه م کاره پوچه له م لى دوورده که وته وه، زانيم که هيچ شتيک له ورزگارم ناکات، بېارمدا راستى بلیم.

بۇ به يانى پښه مېرى خوا ښځه گيشت، هر کاتیک له گه شتيک گه رابايه وه، سهره تا ده چووه مزگوت، دوورکات نويز ده کرد، پاشان خه لک له لای داده نيشتن.

کاتیک نويزه کى کرد، به جيم اووه کان (المخلفون) نه وانهى بۇ شېرى تبوک نه چوبوون، هاتنه لای و بيانويان بۇ ده هيتايه وه و داواى ليبورديان ده کرد و سوينديان بۇ ده خوارد... نه وان ژماره يان هه شتا و هه نديک ده بوو.

پښه مېرى خوا ښځه رووه ناشکرايه کى لى وه رگرتن، داواى ليخوشبوونى بۇ کردن، رووه شاره واکانيشى سپارده په روه ردگار، نه وانيش به يعه تيان پيدا. تا من چووم، سه لامم ليکرد، زه رده خه نه يه کى تورپه يى کرد و پاشان فرموي: "وره".

(۱) ترمذي (۲۵۰۲) و نه بوداود (۴۸۷۵) گيژاوه تيان وه، نه لېباني له (صحيح الجامع ۵۱۴۰) به سه حيجى داناهه.

(۲) تحفة الاحوذى (۱۷/۷).

چوومه لای تا لە بەردەمى دانىستم.

پێى فەرمووم: "چى واىکرد دواىگەوى؟ ئايا وشترت نەكەى بوو بۆ سواربوون".

گوتم: ئەى پێغەمبەرى خوا، سویند بە خوا گەر من لە لای خەلکى تر لە ئەهلى دونیا دانىشتبام، دەمتوانى بە باسکردنى بيانويك خۆم لە تورپەيت رزگار بکەم، بە پاسى زمانىكى پاراوم پێدراوه.

بە لām سویند بە خوا زانيم، گەر ئەمڕۆ درۆيهكت لە گەل بکەم که تۆ ليم رازى بى، زۆر نزیکە پەرورەدگار حالى منت بۆ روون بکاتەو و ليم تورپە ببى، گەر قسەى راستىشت لە گەل بکەم، ليم تورپە دەبى، بە لām ئوميدم وایە پەرورەدگار عاقیبه تىكى باشم بۆ بينيت، سویند بە پەرورەدگار هیچ بيانوييکم نیه، ئەو کاتەى لە تۆ دواکەوتم زۆر بە هیزم بووم و خاوەن مالىكى زۆر بووم.

پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: "بە پاسى ئەمەيان راستى گوت، بڕۆ، تا ئەو کاتەى پەرورەدگار هوکمت لە سەر دەکات".

که هە لاسام، خە لکانىكى لە بەنى سە لەمە دوام که و تن.

پێيان گوتم: بە پاسى نە تتوای بيانوييک لە لای پێغەمبەر ﷺ بهينيتەو، وەك ئەو بە جیماوانەى پیشوتر کردیان، سویند بە خوا ئەوان بەردەوام لۆمەيان دەکردم، تا واملهيات بمەوێت بگەرێمەو لای پێغەمبەرى خوا ﷺ و درۆى لە گەل بکەم.

پاشان پيم گوتم: ئايا کەسى تر وەکو منى لى بە سەر هاتوو؟

گوتيان: بە لى، دوو کەسى تريش وەکو تۆن، هەمان قسەى تۆيان کرد.

ئەوێ بە تۆش گوترا، بە وانیش گوترا.

گوتم: ئەوان کين؟

گوتيان: مەرارهى کورپى رەبيعهى عامرى، و هيلالى کورپى ئومهيهى واقيفى.

باسى دوو پياوى چاکیان بۆ کردم، که بە شداری جهنگى بە دريان کردوو، ئەوان بۆ من پيشهنگن.

دە لیت: لە نيوان هەموو ئەوانەى دواکەوتبوون، پێغەمبەرى خوا ﷺ ريگري لە خە لکه که کرد قسە لە گەل ئەو سى کە سەمان بکەن.

خە لک خۆى ليمان بە دوورگرت، بەرامبەر ئيمه گۆران، ئەو زهويهى پیشوتر دەمناسى لە پيش چاومان گۆرا، ئيمه بۆ ماوهى پەنجاشەو لەو حالەدا ماینهوه.

دوو هاوپیگەى ترم، لە مالهەو دەستیان بە پارانەو و گریان کرد.



به لآم من، گه نچترين و به هيتريني خه لگي بووم، ده هاتمه دهره وه و نويزي به ڪومه لم ده ڪرد، ده چومه بازار، به لآم ڪه س قسه ي له گهل نه ده ڪردم، له دواي نويزه ڪان ده چومه لاي پيڻغه مبهري خوا ﷺ سه لامم لي ده ڪرد، له دلي خوم ده مگوت، ثايا ليتوه ڪاني به وه لامدانه وه ي سه لامه ڪه م جولا يان نا؟

پاشان له نزيك نه و نويزم ده ڪرد، به تيله چاو سه یرم ده ڪرد، ڪاتيڪ نويزم ته واو ده ڪرد رووم له و ده ڪرد، هر ڪاتيڪ رووم تي ڪردبا نه و رووي لي وهرده گيرام. نه م حاله ته ناخوشه م له سر به رده وام بوو، رويزتم تا چومه ناو باخي نه بو قه تاده، نه و ناموزام بوو، خوشه ويسترين ڪه سيشم بوو، سه لامم لي ڪرد، سويند به خوا وه لامي نه دامه وه.

گوتم: نه ي نه بو قه تاده، سويندت ده دم به په روه ردگار، ثايا ده زاني ڪه من خوا و پيڻغه مبهري ڪه يه م خوش ده ويټ؟

بي دهنگ بوو، دووباره سويندمدا، بي دهنگ بوو، ديسان سويندمدا.

گوتي: خوا و پيڻغه مبهري ڪه ي باشر ده زانن.

چاو ڪانم پريوون له فرميٽسك، رويزتم تا له ديواي باخه ڪه تيپه یرم.

ده ليت: ڪاتيڪ من له ناو بازاري مه دينه ده رويزتم، جوتيار ڪ له جوتياره ڪاني شام ڪه خواردني بؤ فروشتن هينابوو، ده يگوت: ڪي ڪه عبي ڪوپي ماليڪم پي پيشان ده دا؟ خه لکه ڪه نامار ه يان بؤ من ڪرد، تا گه يشته لام، نوسراوي ڪي له لايه ن پادشاي غه سان بؤ هينابووم.

ليي نوسرا بوو: پيم گه يشتوه ڪه هاوړي ڪه پشتي تي ڪردووي، هر گيز خوا تو ي له شويټيڪ دانه ناوه ڪه سوکايه تيت پي بکريټ و چاڪه ي تو ي تيډا بزر بيټ، خوت بگه ي نه لامان، نيمه دلنه وايت ده ڪه ين.

دواي نه وه ي خويندمه وه، گوتم: نه مهش هر له و تافي ڪردنه وانه يه، خسته ناو ته ندورو سوتاندم.

تا چل شهو له په نجا شه وه ڪه تيپه یري، دابه زيني وه حي دواکه وت، پيڻغه مبهري خوا ﷺ ڪه سي ڪي نارد ده لام.

پي گوتم: ڪه پيڻغه مبهري خوا ﷺ فرمانت پي ده ڪات له خيزانه ڪه شت دوربکه ويته وه.

گوتم: ته لاق ي بدهم، يان چي بکه م؟

گوتي: نه خير، به لکو خوتي لي دوربکه ره وه.

دەلیت بەهەمان شیوەى من، بە دوو هاوێڵەکەى تریشى گوت.

بە خێزانەکەم گوت: بۆ لای مالى باوکت، لەلایەن بێنەو، تا ئەو کاتەى پەرەردگار من لەو بابەتە یەکلایى دەکاتەو.

دواى ئەمە دە شەوى تر مامەو، پەنجا شەو بەسەر کاتى نەهێ کردن لە قسەکردن لەگەڵمان تێپەری.

پاشان لە بەیانى رۆژى پەنجاهەمیندا، نوێژى بەیانیم لەسەریانى یەكێك لە مالهەکانى خۆم کرد، لە کاتیکیدا من لەو حالەتەدا دانیشتبوم، کە پەرەردگار ﷺ لە قورئان باسى دەکا، کە خۆمان لەخۆمان بێزاربوین، زەوى بەو فراوانییەو لێمان تەنگ بوو، گویم لە دەنگى کەسێك بوو لەسەر بەرزاییەك هاواری کرد: ئەى کەعبى کوپى مالیک مژدەت لى بێت.

راستەوخۆ کەوتە سوژدە بردن، سوژدەى شوکر، زانیم کاتى خەم و خەفەت رەوینەو و کاتى دلخۆشیە.

پێغەمبەرى خوا ﷺ خەلکى ئاگادار کردەو لە پاکبۆنەو وەمان لەلایەن پەرەردگار. کەعب دەلیت: کاتیک سەلام لە پێغەمبەرى خوا ﷺ کرد، بە دەموچاویکی پەر لە خوشى فرموى: "مژدەت لى بێت بە خوشترین رۆژ لە رۆژەکانى زیانت".

دەلیت: گوتم: ئەى پێغەمبەرى خوا ئەو مژدەىە لەلایەن تۆبە یان لەلایەن پەرەردگارەو یە؟

فرموى: "بەلکو لەلایەن پەرەردگارەو یە، کە ئەم ئایەتەى دابەزندوووه ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِسُوءَاتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ (التوبة: ١١٨)<sup>(١)</sup>

واتە: (پەرەردگار تۆبەى ئەو سێ کەسەشى وەرگرت کە (لە غەزای تەبووک) دواخران دواى ئەوێ کە زەوى چەندە فراوانە لێیان تەنگ بوو، خویشیان لە خۆیان بێزار بوون، دلنیاش بوون کە هیچ پەناهیەك نە (لەخەشم و قینی خوا بیاپاریزیت) جگە لەوێ خۆیان بدەنە پەناى ئەو زاتە، پاشان تۆبەى لى وەرگرتن، تا تۆبە بکەن، بەپاستى هەرخوا تۆبە وەرگرو میهرەبانە).

<sup>(١)</sup> بوخارى (٤٤١٨) و موسلىم (٢٧٦٩) گێراوەتیانەو.

چیروکی که عی کورې مالیک به ناوبانگ و دیاره له بابته پشستنیکردنی پښتغمبر و هاوۀلانی، نه مه ش وه فیرکردنیان و په روه رده کردنیان له سر ملکه چ بوونیان بۆ خواو پښتغمبره که ی، بۆ نه وه ی له هه موو بواریکدان چیر به جینه مینن، په ندو ناموزگاریشه بۆ که سانی تر.

**پیی ناخوش بوو، پرسى هه د درکردنی بۆ به رزبکریته وه:**

عه بدوللای کورې عومر ﷺ ده گپړته وه و ده فهرمویت: یه که م پیاوړک که دهستی برابیت له ئیسلام، پیاوړک بوو هتایانه لای پښتغمبره ی خوا ﷺ و گوتیان: نه ی پښتغمبره ی خوا، نه مه دزی کردوه.

وه که نه وه ی رووی پښتغمبره ی خوا ﷺ له خه فته تباریان خو له میشی بوو.

گوتیان: نه ی پښتغمبره ی خوا، ده بینن ده سترپینت پی ناخوشه.

هرمووی: "چ شتیک ری له من ده گریت، له کاتیکدا ئیوه هاوکارانی شه یتان بن له سر هاوړیکه تان، په روه رده کار ﷺ لیپورده یه و لیپورده یی خوش ده ویت، که سی حاکمیش هر کاتیک سزایه کی بۆ هات ده بیت جیبه جیبی بکات، پاشان نه م نایه ته ی خوینده وه ﴿وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ النور: ٢٢<sup>(١)</sup>

واتای نایه ته که: (لیپورده بن و چاوپوشی بکه ن، مه گهر هز نا که ن خوا لیتان خوش ببیت، خوایش هه میشه لیخوشبوو میهره بانه).

هرگیز دهستی له سزادانی سهر پیچیکاران هه نه ده گرت، ته نانه ت گهر خوشه ویسترین که سیش داوای لیکردبا:

عائیشه ﷺ ده گپړته وه و ده فهرمویت: کاروباری ئافره تیکی مه خزومی که دزی کردبوو، لای قوریه شییه کان گرینگ بوو، پښتغمبره ییش ﷺ فهرمانی ده سترپینی ده رکرد. گوتیان: کی قسه له گهل پښتغمبره ی خوا ﷺ له وباریه وه ده کات.

گوتیان: که س جورته تی قسه کردن له سر نه و بابته ناکات، ته نیا ئوسامه ی کورې زه ید نه بیت که خوشه ویستی پښتغمبره ی خوایه ﷺ. ئوسامه له وباریه وه قسه ی له گهل کرد.

رهنگی ده موچاوی پښتغمبره ﷺ گورپا، فهرمووی: "نایا له باره ی سنوریک له سنوره کانی په روه رده کار تکا ده کی".

<sup>(١)</sup> نه حمده گپړاوه تیه وه (٣٩٦٧)، نه لبانی له (السلسلة ١٣٦٧) به (حسن) ی داناهه.

ئوسامە ی پێی گوت: ئەو پێغەمبەری خوا داوای لێخۆشبوونم بۆ بکە.  
کاتێک ئێواره هات، پێغەمبەری خوا ﷺ هەلسا و تارێکی فەرموو: سوپاس و ستایشی  
بەرەردگاری کرد، پاشان فەرمووی: "ئەوانە ی پێش ئێوە بۆیە بە هێلاک چوون، چونکە  
گەر کەسێکی خانەدان دزی کردبایە وازیان لێ دەهێنا، بەلام گەر کەسێکی لاواز دزی  
کردبایە سزایان لەسەر جێبەجێ دەکرد، سوێند بەخوا گەر فاتیمە ی کچی موحمەد دزی  
بکات دەستی دەبڕم."

پاشان فەرمانی بەو ئافەرەتە کرد کە دزی کردبوو، دەستەکانیان بڕی.  
عائیشە فەرمووی: تۆبەیکە باشی کرد، پاشان شویی کرد، دواتر دەهاتە لام، منیش  
دواکارییەکانیم بۆ لای پێغەمبەری خوا ﷺ بەرز دەکردەو<sup>(١)</sup>.  
لە گێڕاوەوەیکە تردا ئافەرەتە کە دەلێت: ئایا ئەو پێغەمبەری خوا تۆبە بۆ من هەیە؟  
ئەویش فەرمووی: "ئەو ئەمڕۆ لەبەرەمبەر ئەو گوناھەتدا، وەک ئەوێکە تازە لە دایک بوویت"<sup>(٢)</sup>.

### لە سوودەکانی ئەم فەرمودەییە:

- قەدەغەکردنی تەکا لە حەدد، ئەگەر بابەتە کە گەشتبێتە لای حاکم.
- ئەبو عومەر ی کوپی عبدالر دەلێت: هیچ شتێکی پێچەوانە لەو نایبم، کە تەکا کردنی  
کەس و کاری گوناھبار کاریکی جوانە، بەلام بە مەرجێک بابەتە کە نەگەشتبێتە لای  
دەسەلات، هەر کاتێکیش گەشتە لای دەسەلات دەبێت سزاکی لەسەر جێبەجێ بکات.
- وازەهێنان لە دواکاری خۆشەویستان سەبارەت بە جێبەجێکردنی حەدد لەسەر کەسێک  
کە واجب بێت، تەنانهت گەر مندالی بێت، یان کەسێکی زۆر نزیکی بێت، هەر  
کەسێکیش ئەو داوایە بکات رەتەدەکرێتەو<sup>(٣)</sup>.

لە جەد لێدەرکردندا رەچاوی حالەتی کەسانی نەخۆش و لاوازی دێکە. دەرچە ی شەری بۆ دەدۆزێنەو.  
سەعیدی کوپی سەعدی کوپی عوبادە دەگێڕێتەو: پیاویک نەخۆش کەوت تا زۆر لاواز  
بوو، تەنیا چەرم و گۆشتی لێ مایەو، جاریبەک هاتە لای، زینای لەگەڵ کرد.  
کاتێک کەسانێک بۆ سەردانیکردن هاتنە لای، هەوالەکی پێی دان و گوتی: لەم  
بارەویەو پرسیار لە پێغەمبەری خوا ﷺ بکەن، کە من لەگەڵ جاریبەک سەرجێم کرد.

(١) بوخاری (٤٣٠٤) و موسلیم (١٦٨٨) گێراوەتیانەو.

(٢) ئەحمەد گێراوەتیەو (٦٦١٩). لە عەبدوللای کوپی عومەر. ئەحمەد شاكر سەنەدەکی بە سەحیح داناو. شەعیب

الارناؤوط بە (لاوازی) داناو.

(٣) فتح الباری (٩٥/١٢).

بۇ پيڻغه مبهري خويان ﷺ باسڪرد.

ئەوئش فەرمووى: "سەد جەلدى لى ٻدەن".

گوتيان: ئەي پيڻغه مبهري خوا، ههچ كه سيكمان نه بينووه هيندهى ئەو نه خوښ بيت،  
گەر سەد جەلدى لى ٻدەين دەمریت، گەر بیهینینه لای تو، ئیسكه كانى لیک دەبیته وه،  
ته نیا چەرم و ئیسكى لى ماوه ته وه.

پيڻغه مبهري ﷺ فەرمانى كرد پارچهى دارىكى خورماى بۇ ببهن كه سەد لاسكى پتووه،  
به يه كجار لى ٻدەن <sup>(١)</sup>.

ليدانی ئەو پياوه به و پارچه دارهى كه سەد لاسكى پتووه، له جياتى ئەوهى سەد  
جەلدى لى ٻدەن، ئەمه ره چاوكردنى حالى لاوازی نه خوښه كه يه، چونكه بهرگه ليدانى  
نۆر ناگریت، وهك له كه سيكى ئاساىى دەدریت.

ابن الهمام ده لیت: گەر كه سيكى نه خوښ زینای كرد، خیزانداريش بوو، ده بیت ره جم  
بكريت، چونكه شایه نى كوشتنه، نزیکترین ريگهش بۇ ئەمه ره جمكردنیه تی.

به لام گەر نه خوښه كه خیزاندار نه بوو، جەلدى لیداندریت تاوهكو چاك ده بیته وه، چونكه  
له وانه يه لیدانه كه ی ببیته هوى له ناوچوونى، كه شایه نى نییه.

به لام گەر زانرا نه خوښیه كه ی له وانه يه چاك نه بیته وه، وهك سيل يان لاوازی جهسته،  
ئەو كات به يهك لیدان به پارچه دارىكى سەد لاسكى لى دەدریت، پتويسته هه موو  
لاسكه كان بگه نه جهسته كه ی، بۆيه ده گوتريت ده بیت لاسكه كان بلالوين <sup>(٢)</sup>.

ابن القيم ده لیت: ئەو كه سهى حەددى له سهره، گەر كه سيكى نه خوښ بوو و عوزرى  
هه بوو، پتويسته سەد لاسكى بۇ كۆبكريتته وه يان سەد قامچى بۇ كۆبكريتته وه به يهك  
ليدان لى بدریت <sup>(٣)</sup>.

گەر كه سيك به نه زانين گوناھيكي كردبا، يان به هه له، هه رگيز له گه لى توند نه ده بوو  
به لكو به نه رمونيانى فيرى ده كرد و سزای نه دودا:

موعاويهى كورى حه كه مى سه له مى ده گيريتته وه و ده لیت: كاتيك من له گه ل پيڻغه مبهري  
خوا ﷺ نويزم ده كرد، پياويك له ناو نويزدا پشمى.

منيش گوتم: يرحمك الله.

<sup>(١)</sup> نه بوداود (٤٤٧٢) و ابن ماجه (٢٥٧٤) گيراوه تيانه وه. ئەلبانى له (الصحيحه ٢٩٨٦) به سه حيجى داناهه.

<sup>(٢)</sup> فتح القدیر (٢٤٥/٥).

<sup>(٣)</sup> إغاثة اللهفان (٩٨/٢).

خەڵکەکە بە چاویکی سەیرەووە تەماشایان کردم.

منیش گوتم: ئەمە چیتانە بەم شیوەیە سەیرم دەکەن؟

ئەوانیش شەقیان لە پانەکانی خۆیاندا<sup>(١)</sup>.

کاتێک زانیم بۆ دەنگم دەکەن، منیش بۆ دەنگ بووم.

کاتێک پێغەمبەر ﷺ نۆیژهکەی تەواوکرد، بە دایک و باوکەووە بە قوربانی بم، هەرگیز پێشی ئەو و دواتریش مامۆستای لەو شیوەیەم نەبینوو، خاوەنی جوانترین فێرکردن بیت، سوێند بە خوا پێم هەڵنەشاخا، لێشی نەدام، سەرزنەشتیشی نەکردم.

فەرمووی: "دروست نییە هیچ قسەیەک لە نۆیژدا بکۆت، نۆیژکردن برییتە لە تەسبیح و تەکبیر و قورئان خوێندنەو"<sup>(٢)</sup>.

ئەم فەرمودە بە لگەیە لە سەر حاڵی پێغەمبەری خوا ﷺ لە رهوشتەرزێ کە پەرەردگار شاھیدی بۆ داو، لە نەرمونیانی نواندن لە گەڵ کەسی نەزان، سۆز و میهرەبانی بۆ ئۆممەتەکەی<sup>(٣)</sup>.

لەوانەییە خراپەی لا بێردبایە لە دەستی کەسیک، کاتێک زانیای کە سەکە پێی تێک ناچیت: عەبدوللای کۆپی عەباس ؓ دەگێڕیتەو و دەلێت: پێغەمبەری خوا ﷺ گۆستیلەیکە زێڕی لە دەستی پیاویک بینی، لە دەستی کردەو و فرییدا.

فەرمووی: "یەک لە ئێوە دەست دەداتە خەلۆزێکی ناگر، پاشان لە دەستی دەکات؟". دواى ئەوەی پێغەمبەری خوا گۆستیلەیکە فرییدا، بە پیاووەکەیان گوت: گۆستیلەکەت وەرگرە و سوودی لێ ببینە.

گوتی: سوێند بە خوا وەری ناگرەو، لە کاتێکدا پێغەمبەری خوا ﷺ فرییدا بێت<sup>(٤)</sup>. ئەوەی دەفەرموێت: ئەم فەرمودە گۆڕاپەلێ لە رادەبەدەری فەرمانی پێغەمبەری خواو ﷺ دوور کەوتنەو لە قەدغەکراوەکانی تێدا، روخست نەدان لە ناوی بە تەئویە لاوازەکان. پاشان ئەم پیاووە ئەو گۆستیلەیکە واز لێهێنا وەک حەلالێک بۆ ئەو کەسانەى دەیانەوێت هەلیبگرنەو لە هەژاران یان کەسانی تر، ئەو کات دروستە بۆ هەرکەسیک هەلیبگرتەو، هەر کەسیکیش هەلیگرتەو دروستە بە کاری بهێنیت.

(١) بە دەست لە پانیان دا، بۆ ئەوەی بۆ دەنگی بکەن، دەگوترێت ئەمە بەر لەو بوو (سبحان الله) لە نۆیژدا دابندرێت.

(٢) موسلیم گێراوەتیەو (٥٣٧).

(٣) شەرحی ئەوەی لە سەحیحی موسلیم (٢٠/٥).

(٤) موسلیم گێراوەتیەو (٢٠٩٠).

نه گه ر خاوه نه که شی هه لیبگر تبا یه وه هه رام نه بو هه لیبگری ته وه وه، ده ی توانی به کاری به ی نیت وه ک فروشتن.

به لام له بهر دینداری به که ی ویستوویه تی بیکاته به خشین بؤ که سیکی هه ژار، چونکه پښه مېر څو به کار هی نانی قه ده غه نه کرد، به لکو ته نیا له بهر کردنی قه ده غه کرد.<sup>(۱)</sup>

هه ر له وباریه وه، نه بو ثعلبه الخشني څو ده گپړی ته وه و ده لیت: پښه مېری خوا څو گوستیله یه کی زیږی له په نجه م بیني، به چیلکه داریک له دهستی بو له دهستی ده دا. کاتیک پښه مېر څو ناگای لیږا، گوستیله که ی لیکرده وه و فرپیدا.

پښه مېری خوا څو سه یری کرد، گوستیله که ی له په نجه ی نه بیني، فرموی: "ده بینم، نازارماندوی و سزاماندوی"<sup>(۲)</sup>.

ابن حیبان له سه حیه که ی خویدا (۵۳۸/۱) به شیکي به و ناوه کردو وه (دروسته بی قسه کردن که سیک له کاری نه شیاو به ده ست ناگادار بکه ی ته وه).

له وانه یه هه ندیک جار به پشتیکردن وازی هی نابیت:

نه بو سه عیدی خودی څو ده گپړی ته وه: پیاوړیک له نه جران هاته خزمه ت پښه مېری خوا څو، گوستیله یه کی زیږی له ده ست بو.

پښه مېری خوا څو پشتی تیکرد و فرموی: "تق هاتوی ته لام، له کاتیکدا له ده ستندا خه لوزی ناگر هیه"<sup>(۳)</sup>.

زور جار له کاتی ره تکر دنه وه ی شتیکدا ده یفه رموو (نه م خه لکه چیانه )، ناوی که سی نه ده هی نا: خاتو عائیشه څو ده گپړی ته وه و ده فرمویت: ثافره تیک به ناوی به ریره هاته لای دوی لیکرد یارمه تی بدات له نازاد کردنی، پی فرموو: گه ر هه زی که ی من نرخه که ت ده ده مه که سوکارت وه لانه که بؤ من ده بیت، که س و کاریشی ره تیا نکرده وه و گوتیان: گه ر به ویت نیمه رزگاری ده که ی ن، وه لانه که ی بؤ نیمه ده بیت.

کاتیک پښه مېری خوا څو هات، بؤی باسکرد، پښه مېریش څو فرموی: "بیکره و نازادی بکه، چونکه وه لاه بؤ نه و که سه یه که نازادی ده کات".

(۱) شهرجی نه وه ی له سه حیحی موسلیم (۶۶/۱۴).

(۲) النسائی (۵۱۹۰) و أحمد (۱۷۲۹۵) گپړاوه تیا نه وه. نه لبانی له (التعلیقات الحسن ۳۰۳) به سه حیحی داناوه.

(۳) النسائی گپړاوه تیه وه (۵۱۸۸). نه لبانی له (صحیحی الترغیب والترهیب ۲/۲۲۶) به سه حیحی داناوه.

پاشان پێغەمبەری خوا ﷺ هەلسا سەر مینبەر و فەرمووی: "ئەم خەلکە چیانە، هەندیک مەرج دادەنێن کە لە کتێبی پەرورەدگارا نییه؟! هەر کەسێک مەرجێک دابنێت لە کتێبی پەرورەدگارا نەبێت، هیچی بۆ نییه، بە سەد مەرجیش دابنێت" <sup>(١)</sup>.

ئەبو حەمیدی ساعیدی ﷺ دەگێڕێتەوە و دەفەرموێت: پێغەمبەری خوا ﷺ پیاویکی بۆ وەرگرتنی زەکاتی بەنی سلیم رهوانەکرد کە ناوی (ابن اللتبية) بوو.

کاتێک هات فرمانی کرد حیسابیانی لەگەڵ بکریت و لێیان وەرگیری.

کابرا دەیگوت: ئەمە بۆ ئێوە، ئەمەش دیارییه بۆ من.

پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: "گەر راستگۆیت، بۆ لە مالی بابت یان داکت دانەنیشتی، تا ئەم دیارییانەت بۆ هاتبان".

پاشان وتاریکی بۆ فەرمووین، دوای ستایشی پەرورەدگار فەرمووی:

"ئەو کەسە ئێمە بۆ وەرگرتنی زەکات دەینێڕین چیهتی، کاتێک دێتەو دەلێت: ئەمە بۆ ئێوەیه، ئەمەش دیارییه بۆ من، بۆ لە مالی بابی یان دایکی دانانیشیت، بزانیت ئەم دیارییهی بۆ دیت یان نا؟ سوێند بەو کەسە گیانی موخەمەدی بە دەستە، هەر کەسێک لە ئێوە نادادی یان خیانەتێک بکات، روژی دوازی لە سەر پشستی خۆی هەڵدەگرێت، جا ئەگەر وشتێکی بۆ بیست نالەنالی بیست، یان مانگایەکی بۆ بیست بۆرە بیست، یان مەژگی بۆ بیست بارپەیی بیست".

پاشان دەستەکانی بەرزکردەو تا سپایتی ژێر بالی دەرکەوت، فەرمووی: "پەرورەدگارا من گەیاندەم، پەرورەدگارا من گەیاندەم"، بۆ سێ جار <sup>(٢)</sup>.

عائیشە ﷺ دەفەرموێت: پێغەمبەر ﷺ هەر جارێک هەوالی کەسیکی پێگەیشبا، نەیدەفەرموو: ئەم کەسە چیهتی، بەلکو دەیفەرموو: "ئەم خەلکانە چیانە ئاوا و ئاوا دەلێن" <sup>(٣)</sup>.

ابن القیم دەفەرموێت: (هەرگیز پێغەمبەر ﷺ رووبەرووی کەسێک نەدەبۆرە کە پێی ناخۆش بووایە، بەلکو دەیفەرموو: ئەمە خەلکە چیانە وا دەلێن وا دەکەن؟) <sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٤٥٦) و موسلیم (١٥٠٤) گێراوەتیانەو.

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٢٥٩٧) و موسلیم (١٨٣٢) گێراوەتیانەو.

<sup>(٣)</sup> ئەبو داود گێراوەتیەو (٤٧٨٨). ئەلبانی بە سەحیحی داناه.

<sup>(٤)</sup> زاد المهاجر إلى ربه (ص ٦٧).



لەوانەىە بەرامبەر هەندیکیان تۆرە بوواىە و لە قسەکردن توند بوایە لەگەڵیان :

عومرانی کوپی حصین ﷺ دەگیرێتەو و دەفرمویت: پیاویکی ئەنساری لە کاتی مەرینى وەسیەتى کرد، ٦ بەندەى هەبوو، هەمووی نازادکرد، جگە لەم بەندەنش هیچ مالى بیکەى نەبوو.

کاتیک ئەم هەوالە گەیشته پیتغمبەر ﷺ، تۆرە بوو، قسەى توندی لەبارەو فرموو. پاشان فرموى: "بەراستی ویستم نوێزى لەسەر نەگەم".<sup>(١)</sup>

پاشان بانگی بەندەکانى کرد، کردینه سى بەش، تیروپشكى لە نێواندا کردن، دووانى نازادکردن، چواریشى هێشتەو<sup>(٢)</sup>.

سزای هەندیک لە گۆهناھبارانى دەدا، کە لەکاتی مەردنیان نوێزى لەسەر نەدەکردن، ئەمەش وەك پەندو نامۆزگارى بۆکەسانى تر:

جابری کوپی سەمرە ﷺ دەگیرێتەو کە پیاویک نەخۆش کەوت، کەسواکاری ھاواریان کرد کە مرد، دراوسیەکەى ھاتە خزمەت پیتغمبەرى خوا ﷺ، پێى گوت: ئەو پیاوھ مرد. فرموى: "چۆن زانیت؟".

گوتى: کەس و کاری ھاواریان کرد.

پیتغمبەرى خوا ﷺ فرموى: "ئەو نەمردووە".

دەلیت: گەراپەوھ سەرى و ھاواریان بەسەریدا کرد.

دوو بارە ھاتەو لای پیتغمبەر ﷺ و پێى گوت: ئەو مرد.

پیتغمبەرى خوا ﷺ فرموى: "ئەو نەمردووە".

دیسان گەراپەوھ، ھاواریان بەسەریدا کرد.

خیزانى پیاوھە<sup>(٣)</sup>، گوتى: بڕۆ لای پیتغمبەرى خوا ﷺ و پێى رابگەینە.

پیاوھە گوتى: نەفرەتى خۆى لى بێت.

پاشان پیاوھە رۆشت بىنى بە ئاسنیکى تیژ سەرى خۆى بڕیووە.

پاشان چوو بۆ لای پیتغمبەر ﷺ پێى راگەياندا کەوا مردووە.

فرموى: "چۆن زانیت؟".

(١) ئەمە پەيوەندیدارە تەنیا بە پیتغمبەرى خوا ﷺ، کە ویستویەتى نوێزى لەسەر نەکات. وەك سەرزەنشترى دیک و نامۆزگارىک بۆ کەسانىتر کە ھەمان کار دەکەن، بەلام سەبارەت بە نوێزەکە، ئەوا ھەر دەبا ھاوھالان بیکەن، شەرحى نەوھى لە سەحیحى موسلىم (١٤٠/١١).

(٢) موسلىم (١٦٦٨) و النسائى (١٩٥٨) گێراوەتیانەو. دەستەواژەى (بەراستى ویستم نوێزى لەسەر نەگەم) تەنیا لەلای النسائى ھەيە. ئەلبانى لە (تحقیق المشكاة ٢٣٩٠) بە سەحیحى دانائەو. (٣) خیزانى پیاوھ نەخۆشەکە.

گوتى: بىنم كە بە پارچە ئاسنىكى تىژ سەرى خۆي بېرى.  
فەرمووى: "بەچاوى خۆت بىنيت؟".

گوتى: بەلى.

فەرمووى: "دەي كەواتە من نوڭزى لەسەر ناكەم" <sup>(۱)</sup>.

ئەبو عىساي ترمى دەفەرموڭت: (زانايان لەم بارەيەو راي جياوازيان هەيە، هەندىكيان دەلڭن: نوڭز لەسەر هەر كەسك دەكرىت كە ئەهلى قىبلە بىت و خۆي كوشتىت. ئەمە راي پورى و ئىسحاقە.

بەلام ئەحمەد دەفەرموڭت: پىشەوا نوڭز لەسەر كەسى خۆكوژ ناكات، بەلكو كەسكى تر نوڭزى لەسەر دەكات <sup>(۲)</sup>.

بىهقى دەفەرموڭت: (لە ئىسحاقى كورپى ئىبراهيمى الحنڧلى بۆمان گىڤدراووتەو، كە پىڭمبەرى خوا ﷺ بۆيە ئەم قسەيەي فەرموو كە نوڭزى لەسەر ناكات، بۆ ئەوئەي خەلكى تر ھۆشيار بكاتەو هەمان تاوان ئەنجام نەدەن) <sup>(۳)</sup>.

خگابى دەفەرموڭت: (نوڭز نەكردن لەسەرى، واتاي سزادان دىت بۆ ئەو كەسە، ھەرەھا ئامۆزگارى و ھۆشداريدانىكە بۆ خەلكانى تر) <sup>(۴)</sup>.

شىخ الاسلام ئىبن تەيمىيە دەفەرموڭت: (ھەر كەسك بى دىنى خۆي ئاشكرا كرىڭت، وەك تاوانبارى گوناھە گەرەكان، ئەم جۆرە كەسانە پىيويستە ھەندىك لە موسلمانان نوڭزيان لەسەر بكەن.

بەلام گەر كەسك نەيويست نوڭزيان لەسەر بكات، لەبەر ئەم كارەي كرىويانە، وەك چۆن پىڭمبەر ﷺ نوڭزى لەسەر خۆكوژ و خيانەتكار و قەرزدارى بى وەعد نەكردووە، ھەرەھا وەك چۆن سەلەف نوڭزيان لەسەر ئەهلى بىدعە نەكردووە، وەك دەستگرتنىك بەم سوننەتە، ئەمە كارىكى باشە <sup>(۵)</sup>.

زەيدى كورپى خالىدى الجەنى ﷺ دەگىڤىتەو كە پياويك لە ھاوئەلانى پىڭمبەرى خوا ﷺ لە رۆژى خەيبەر وەفاتى كرى، بۆ پىڭمبەرى خوايان ﷺ باس كرى.

پىڭمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: "ئىو نوڭز لەسەر ھارپىكەتان بكەن".

<sup>(۱)</sup> ئەبو داود (۳۱۸۵)، موسليم (۹۷۸) و ترمى (۱۰۶۸) گىرلوەتيانەو، ئەلبانى لە (أحكام الجنائز - ۸۴۷) بە سەحىحى داناو.

<sup>(۲)</sup> سنن الترمذى (۳۷۲/۲)

<sup>(۳)</sup> السنن الكبرى (۱۹/۴).

<sup>(۴)</sup> عون المعبود (۳۲۸/۸).

<sup>(۵)</sup> مجموع الفتاوى (۲۸۶/۲۴).

رهنگی دهم و چاوی خه لکه که بهم قسه یه گورپا.  
 فهرمووی: "هاوړکته تان له ریځگی په یوه ردگاردا خیانه تی له غه نیمه ت کړیوه."  
 که لوبه له که یمان پشکنی، میړه کمان له میړه کانی به هود نوزیه وه که یو دهره می  
 نه ده کړد<sup>(۱)</sup>.

نه بو قه تاده ﷺ ده گپړته وه که هر کاتیک پښغه مېرځه خوا ﷺ بو سهر ترمیک بانگ  
 بکرا بایه، پرسپاری له باره یه وه ده کړد.  
 گهر ستایشی به چاکه کرا بایه، نویژی له سهر ده کړد.  
 گهر به خراپه باس کرا بایه، به که س و کاری ده گوت: (نیوه بو خوتان بیکه ن)، خوی  
 نویژی له سهر نه ده کړد<sup>(۲)</sup>.

ابن حبان ده فهرمویت: نویژ نه کړدن پښغه مېرځه ﷺ له سهر نه م جوړه که سانه ی باسما ن  
 کړدن، به مه به سستی فیر کړدنې نوممه ته که ی بووه، بو نه وه ی نه وانیش هه مان جوړه تاوان  
 نه نجام نه دهن، چونکه نویژ دروست نییه له سهر که سیک بکړیت وه که نه و که سهی تاوانی  
 کړد بیت، که پښغه مېرځه خوا ﷺ نویژی له سهر نه کړد وه<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> نه بو داود (۳۶۰۷) و النسائی (۴۶۴۷) و ثین ماجه (۱۹۵۹) گپړاوه تیا نه وه، الحاکم له سهر مرجی هرنو  
 شیخ به سهیحی داناوه (۲۵۸۲). الذهبی ره زامه ندی له سهر دهر یووه. نه لبانی له (الرواء) به لاوازی داناوه  
 (۷۲۶).

<sup>(۲)</sup> نه حمه د گپړاوه تیه وه (۲۲۰۴۹). نه لبانی له (التعلیقات الحسان - ۳۰۴۶) به سهیحی داناوه.

<sup>(۳)</sup> صحیح ابن حبان (۶۴/۵).

## مامه‌له‌ی پیغه‌مبەر ﷺ له‌گەڵ دوو ڕوه‌کان:

پیغه‌مبەر ﷺ مامه‌له‌ی له‌گەڵ هه‌موو چین و توێژێک کردوه، هه‌ر به‌که‌یان به‌ گوێره‌ی ئه‌و حاڵه‌ت و شتێوازه‌ی له‌گه‌ڵیان ده‌گونجێت. ئه‌و توێژه‌ی، که‌ پێویسته‌ له‌سه‌ریان به‌سه‌ستین، بۆ ئه‌وه‌ی ببینین چۆن پیغه‌مبەر ﷺ مامه‌له‌ی له‌گەڵ کردوون، توێژی (دوو ڕوه‌کان)ه، ئه‌وانه‌ی باوه‌ڕه‌ینانیان ئاشکرا کردوه و بێ باوه‌ریان شارده‌وته‌وه.

### له‌ دیارترین سیفه‌ته‌کانیان:

#### بانگه‌شه‌ی باوه‌ڕه‌ینان به‌ درۆ:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾ البقرة: ٨ واته: (له‌ناو خه‌لکیدا که‌سانێک هه‌ن که‌ ده‌لێن: ئیمان و باوه‌ڕمان به‌ خوا به‌ پۆژی قیامه‌ت هه‌تاه‌وه (له‌ پاستیدا ئه‌وانه‌ درۆ ده‌که‌ن) ئه‌وانه‌ هه‌میشه‌ باوه‌ڕدار نین).

#### فرو فیل:

ده‌فه‌رمویت: ﴿يُخٰدِعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يُخٰدِعُونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾ البقرة: ٩ واته: (ئه‌وانه‌ (به‌خه‌یالی خۆیان واده‌زانن) خوا و ئه‌و که‌سانه‌ ده‌خه‌له‌تێن که‌ باوه‌ڕدارێ راسته‌قینه‌ن! که‌چی جگه‌ له‌ خۆیان که‌سیان پێ ناخه‌له‌تیت، به‌لام هه‌ست ناکه‌ن و قام ناکه‌نه‌وه و بیرناکه‌نه‌وه).

#### بلاوکردنه‌وه‌ی خراپه‌کاری له‌ زه‌ویدا:

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ﴾ البقرة: ١١ ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللّٰهُ عَلَىٰ قَلْبِهِ ۖ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ﴾ البقرة: ٢٠٤ ﴿وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفٰسَادَ﴾ البقرة: ٢٠٥ ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ﴾ البقرة: ٢٠٦

#### ته‌مه‌به‌ئیکردن له‌ به‌نده‌یه‌تی کردندا:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّ الْمُنٰفِقِينَ يُخٰدِعُونَ اللّٰهَ وَهُوَ خٰدِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرَءَوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللّٰهَ اِلَّا قَلِيلًا﴾ النساء: ١٤٢

واته: (به‌پاستی دوو ڕوه‌کان (وا ده‌زانن) فیل له‌ خوا ده‌که‌ن (له‌ کاتیکیدا) ئه‌و زاته‌ فیله‌کانیان پوچ ده‌کاته‌وه، هه‌ر کاتیکیش (بۆ ریا و روپامایی) هه‌لده‌ستن بۆ نوێژ، زۆر

به‌له‌ش گرانیی و ته‌مه‌لئی هه‌لده‌ستن، نه‌وانه رییایی و روپامایی بۆ خه‌لکی ده‌که‌ن، زۆر که‌م یادی خوا ده‌که‌ن).

### گالته‌کردن به‌ باوهرداران:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ﴾ البقرة: ١٤

واته: (کاتی‌ک (دوو په‌وه‌کان) ده‌گه‌ن به‌وانه‌ی باوه‌ریان هه‌ناوه ده‌لێن: ئێمه ئیماندارین و باوه‌ریان هه‌ناوه!!، که‌چی کاتی‌ک به‌ ته‌نها ده‌می‌ننه‌وه له‌ لای شه‌یتانه‌ گه‌وره و فی‌لبازه‌کانیان ده‌لێن: به‌پاستی ئێمه له‌گه‌ل ئێوه‌ین، بێگومان ئێمه ته‌نها گالته‌یان پێده‌که‌ین و پێیان راده‌بوێرین!!)

﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ التوبة: ٧٩ واته: (ئه‌و بێ باوه‌ریان‌ه‌ی که‌ پلار ده‌گرته‌ ئه‌و ئیماندارانه‌ی که‌ زیاده به‌خشن له‌ خێر کردندا به‌ویستی خۆیان له‌ رێگه‌ی خوادا و پلاریش له‌ ئیماندارانی هه‌زار ده‌گرن که‌ بێجگه‌ له‌ ره‌نجی شانی خۆیان هه‌چی تریان ده‌ست ناکه‌وێت، ئینجا هه‌ر گالته‌شیان پێده‌که‌ن، نه‌وانه خوا تۆله‌یان لێ ده‌سینێت و ریسوایان ده‌کات، به‌هۆی ئه‌و گالته‌ کردنه‌یانه‌وه و سزای به‌ ئێش و نازاریش به‌شیانه)

### دژایه‌تیکردنی باوه‌رداران رق لی‌بوونه‌وه‌یان و پیلان گێران دژیان:

خودا ده‌فه‌رمویت: ﴿قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ﴾ آل عمران: ١١٨  
واته: (به‌ناشکرا رق وکینه له‌ ده‌م و دو‌یاندایاره، ئه‌وه‌ی له‌ سینه‌یاندایار دویانه‌ته‌وه نو‌رگه‌وره‌تره له‌وه‌ی که‌ ده‌ریده‌خه‌ن).

﴿إِنْ تَمَسَّكُمُ حَسَنَةٌ سَأَوْهُمْ وَإِنْ تُصِيبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ﴾ آل عمران: ١٢٠  
﴿الَّذِينَ يَرَبُّونَ بَيْنَكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا﴾ النساء: ١٤١  
(نه‌وانه‌ی که‌ خۆیان بۆ ئێوه مه‌لاسه‌داوه چاوه‌پوانی

به‌سهرهاتان ده‌که‌ن، نه‌گه‌ر سهرکه‌وتنیکتان له‌لایه‌ن خواوه ده‌ست بکه‌ویت ده‌لین: نه‌ی ئیمه له‌گه‌لتاندا نه‌بووین؟! خو نه‌گه‌ر کافره‌کان به‌شیکیان بییت له‌ سهرکه‌وتن، دوپوه‌کان ده‌لین: ئایا ئیمه له‌سهر ئیوه‌مان نه‌ده‌کرده‌وه و، نه‌مانه‌یشت ئیمانداران زیانتان پیبگه‌یه‌نن، ئینجا خوا له‌ روژی قیامه‌تدا دادوه‌ری ده‌کات له‌ نیوانتاندا دلنیاں هه‌رگیز خوا نایه‌لێت بی باوه‌پان به‌سهر ئیمانداراندا ده‌ست رویشتوو بن و ریشه‌که‌نیاں بکه‌ن.)

### لایه‌نگیری و پشتیوانی کافره‌کان:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝١٣٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أُلِغَتْ عَنْهُمْ الْبَرَّةُ فَإِنَّ الْبِرَّ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿النساء: ۱۳۸﴾  
واته: (نه‌ی پیغمه‌بر ﷺ مژده به‌ دوپوه‌کان بده که به‌پاستی سزایه‌کی به‌نیشیان بو ئاماده‌ کراوه) (نه‌و دوپوه‌وانه‌ی که بی باوه‌په‌کان ده‌که‌نه پشتیوان و یارویه‌ری خویان له‌جیاتى ئیمانداران، ئایا ده‌یانه‌ویت عیززه‌ت و ده‌سه‌لات و سهربه‌رزیاں لای نه‌وان ده‌ست بکه‌ویت؟ (نه‌وانه به‌ه‌له‌دا چوون) چونکه به‌پاستی عیززه‌ت و بالاده‌ستی و سهربه‌رزى هه‌ر هه‌مووی بو خوايه).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أَخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ شَهِدٌ لِّهِمْ لَكَذِبُونَ﴾ الحشر: (ئایا سهرنجت نه‌داوه له‌وانه‌ی که دوپوه‌و بوون و به‌برا بیباوه‌په‌کانیاں له‌ خواهن کتیب ده‌لین: نه‌گه‌ر ئیوه ده‌ریکریڼ ئیمه‌ش له‌گه‌لتاندا ده‌رده‌چین، هه‌رگیز دژی ئیوه به‌قه‌سی که‌س ناکه‌ین، خو نه‌گه‌ر جه‌نگتان دژ بکریت ئیمه پشتیوانیتان لی ده‌که‌ین، به‌مه‌رجیک خوا خوی شایه‌ته که نه‌وانه بیگومان درۆزنن)

### رازیوون به‌ حوکم کردنی سته‌مکار و وازه‌ینان له‌ شه‌ریعه‌ت:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿وَقُولُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ تَوَلَّى فِرْقٌ مِنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝١٧﴾ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فِرْقٌ مِنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝١٨﴾ وَإِنْ يَكُنْ هُمْ الْخَافُونَ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ۝١٩﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿النور: ۴۷-۵۰﴾ واته‌ی ئایه‌ته‌کان: (دوپوه‌کان) ته‌نها به‌زمان ده‌لین: ئیمه‌ش باوه‌پمان هیئاوه به‌ خواو به‌ پیغمه‌برو فه‌رمانبه‌رداریشین، که‌چی

له‌وه‌ودوا ده‌سته‌یه‌کیان روو وهرده‌گیڤن و درۆ ده‌که‌ن، ئا ئه‌وانه ئیماندار نین (٤٧) ئه‌وانه کاتیڤ بانگ ده‌کریڤ بۆ لای به‌رنامه‌ی خوا و پیڤه‌مبه‌ره‌که‌ی تا فه‌رمانپه‌وا بی‌ت له‌نیوانیاندا، خیرا ده‌سته‌یه‌کیان پشت هه‌لده‌که‌ن و ئا په‌زایی ده‌رده‌بپن (٤٨) خو ئه‌گه‌ر شه‌رع حه‌قه‌که‌ به‌وان بدات ئه‌وه به‌ملکه‌چی و فه‌رمانبه‌ردارییه‌وه دین بۆ لای (٤٩) ئایا ئه‌وانه له‌ ده‌لله‌کانیاندا نه‌خۆشی کو‌فرو خوانه‌ناسی هه‌یه؟ یاخود گومانیان هه‌یه؟ یاخود ده‌ترسن له‌وه‌ی که خوا و پیڤه‌مبه‌ری سته‌میان لی بکات؟! نه‌خیر وانیه، ئا ئه‌وانه هه‌ر خۆیان سته‌مکارن (٥٠)

مهروهه دهفه رمویت ﴿ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَرْعَمُوْنَ اَنْهَمُ ءَامِنُوْا بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَتَحَاكَمُوْا اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْا اَنْ يَكْفُرُوْا بِهٖ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يَضِلَّهُمْ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ﴿٦٠﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلَى مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُوْنَ عَنْكَ صُدُوْدًا ﴿٦١﴾ فَكَيْفَ اِذَا اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ثُمَّ جَآءُوْكَ يَخْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَا اِلَّا اِحْسٰنًا وَتَوْفِيْقًا ﴿٦٢﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَعْرَضَ عَنْهُمْ وَعَظَّمَهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِيْ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيْعًا ﴿٦٣﴾ النساء: ٦٠-٦٣ (ثایا نه تپوانیووه ته نهو (دووپووانه ی) لای نه وه لی ددهن گویاه به پاستی باوه پریان هیناوه به وه ی که بۆ تو ره وانه کراوه و به وه ش که پیش تو ره وانه کراوه (بۆ پیغه مبه ران)! که چی ده یانه ویت رووبکه نه زۆردارو جادو و گهرو خوانه ناسان تا دابوه ریان له نیواندا بکه ن و چاره سه ری کیشه کانیان بکه ن، له کاتی کدا به پاستی فه رمانیان پیدراوه که باوه پریان به (تاغوت) نه بیّت، شه ی تانیش ده یه ویت گومراییان بکات به گومراییه کی دوورو بیسنوور (٦٠) کاتی کیش پریان بو ترئ: وهرن بۆ لای نهو (قورئانه ی) که خوا ناردوویه تیبه خواره وه و بۆ لای پیغه مبه ره که ی که چی ده بینی دووپوه کان پشت تیده که ن و روت لی وهرده گین به ته واوی (٦١) ئاخۆ نه وانه حالیان چۆن بیّت کاتی ک به هۆی رهفتاری نادرستیانه وه به لایه ک دووچاریان ده بیّت، که چی له وه و دوا هاوار بۆ تو ده هینن و سویند به خوا ده خۆن: له و کاره ماندا مه به ستمان ته نها چاکه کاری و ریکخستن و ناشتی بوو (٦٢) ئا نه وانه که سانیکن خوا ده زانیّت چی له دل و ده روونیاندا هه شاردراره، که واته رهفتاری نه وانه پشتگوئ بخه ئامۆزگاریان بکه و قسه ی به پیژو به تو یکلّی وایان پی بلی که به قولایی ده روونیاندا بچیته خواره وه و بیانه ژنیّت. (٦٣).

### خوبه‌گه‌وهرمانین به‌رامبه‌ر توبه‌کردن و داوا‌ی لیخو‌شبوون:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّارُوا وُجُوهَكُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يُصْذَوْنَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ﴾ المنافقون: ۵

واته: (کاتیک پتیا‌ن بو‌تریت وهرن پیغه‌مبه‌ری خوا، داوا‌ی لیخو‌شبوونتان بو‌ ده‌کات، سه‌ر باده‌ده‌ن و لووت به‌رزی ده‌که‌ن، ده‌یان‌بینیت روو وهرده‌گپین و به‌ره‌لستی ده‌که‌ن، له‌کاتیکدا نه‌وانه خو‌یا‌ن لا‌گه‌وره ده‌بی‌ت و خو‌ به‌زلزانه).

### حه‌زکردن به‌ بلا‌وبوونه‌وه‌ی به‌درو‌شتی له‌ نیوان باوه‌رداران:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ النور: ۱۹

واته: (به‌پاستی نه‌وانه‌ی هه‌ز ده‌که‌ن زینا و تاوان له‌ناو نه‌وانه‌دا باوه‌رپا‌ن هی‌ناوه‌ بلا‌وبیته‌وه، سزای پر ئیش و ئازار له‌م جیهان و له‌و جیهان بو‌یا‌ن ئاماده‌یه و خوا خو‌ی چاک ده‌زانیت و ئیوه‌ نا‌یزانه).

### دژایه‌تیکردنی ئابوری باوه‌رداران:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ﴾ المنافقون: ۷

واته: (که‌سانیک له‌وان به‌ خه‌لکی ده‌لین: مال و سامان مه‌به‌خشن به‌و که‌سانه‌ی که‌ له‌ ده‌وری پیغه‌مبه‌ری خوادان، تا بلا‌وه‌ی لی بکه‌ن!! (ئه‌ی نازانه) هه‌رچی که‌نجینه‌کان هه‌یه له‌ ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌ر خوا‌ه‌نیانه، به‌لام دو‌پوه‌کان نه‌م راستییه‌ تینا‌گه‌ن و له‌ نه‌ینییه‌کان سه‌رده‌رنا‌که‌ن).

### فه‌رمانکردن به‌ خراپه‌ و ریگری کردن له‌ چاکه‌:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ التوبة: ۷۷



دوو پووەکان ترسناکترین توپژن کە ھەرەشە لە ئۆممەت دەکەن، ئەمەش بە ھۆی تیکەلانی لەگەل مۆسڵمانان و زانینی خالە بەھیز و لاوازەکانیان. ھەرەکو ئیبن القیم لە بارەي دوو پووئی دەفەر مۆیت (دەردی بێ دەرمانی ناو ھەوی مۆڤە) <sup>(١)</sup>.

ھەندیک کەس وادەزانیت کە ئەم جۆرە کەسانە لە سەردەمانی زوو ھەبوون و ئیستا نەماون، ئەم جۆرە بێرکردنە ھەلە، بەلکو تا رۆژی دوايی لە ھەموو کاتیکدا دەمێنن، وەک شیخی ئیسلام ئیبن تەیمیە دەفەر مۆیت (دوو پووەکان تا ئیستاش ماون، تاو ھەکو رۆژی دوايش دەمێنن) <sup>(٢)</sup>.

مۆسڵمانەکان تا دواي کۆچکردن بەرەو مەدینە، نەیان دەزانی دوو پووئی چییە، پێشتر لە مەککە باو نەبوو، چونکە مۆسڵمانان لە مەککە دەسەلاتیان نەبوو، ئەو کات دەسەلات و ھیز ھەموو شەریکەکان بوو، بۆیە ھێچ پێویستی نەدەکرد کە کەسی مۆشریک عەقیدەي خۆي بشاریتەو.

لە مەدینە دواي ئەو ھەي مۆسڵمانەکان دەسەلاتیان زیاد بوو، دوو پووئی دەرکەوت، دوو پووەکان باو ھەینانیان بە ئیسلام ئاشکرا دەکرد و بێ باو ھەپیان دەشاردەو، ئەمەش وەک ترسێکی و فیلکردن، سەرکردەیان عەبدوللای کۆری ئوبەي کۆری سەلول بوو، پێش کۆچکردنی پيغەمبەر دەیویست سەکردایەتي ھەردوو ھۆزی ئەوس و خەزرج بگرتە دەست، کاتیک ئەمەي لە دەستدا، بە دوو پووئی ھاتە ناو ئیسلام.

ئیبن سەلول بەردەوام بوو لە پیشاندانی ئیسلام و شارندنەوي یق و کینە و شیرک و فیل، چاوەری ھەلیکی دەکرد بۆ زیانگەیانن بە ئیسلام. تا ئەو کاتەي مرد لە دانانی پیلان دژی مۆسڵمانان ھەرگیز درێغی نەدەکرد.

سەرباری ھەموو ئەمانە، پيغەمبەري خوا ﷺ نەرمونیان بوو لەگەلي، بە ئامانجی راکیشانی دلي بەرەو ئیسلام، بە سۆز و میھرەبانییەو مامەلەي لەگەل دەکرد.

دەرکەوتنی یەکەم ھەلویستی عەبدوللای کۆری ئوبەي کۆری سەلول بەرامبەر ئیسلام: ئوسامەي کۆری زەید ﷺ دەگیریتەو و دەفەر مۆیت: پيغەمبەر خوا ﷺ سواری پشٹی گویدرێژیک بوو، کە گویدرێژەکە کورتانیکی لەسەر بوو، لەسەر کورتانەکەش پارەچە قوماشیکی قەدیفەي (فدکیە) <sup>(٣)</sup> ھەبوو. ئوسامەي لە دواي خۆي سوار کرد، سەردانی

<sup>(١)</sup> مدارج السالکین (١/٣٥٤).

<sup>(٢)</sup> مجموع الفتاوى (٧/٢١٢).

<sup>(٣)</sup> واتا دروستکراوی گوندی (فدکیە) فتح الباری (١٠/١٢٢).

سەعدى كۆپى عوبادەى كۆپى حارسى خەزرەجى دەکرد، ئەمەش پيش رووداوى جەنگى بەدر بوو.

بەلای مەجلىسێکدا تێپەرى كە موسلمان و موشرىك و يەهودى تێدا بوو، لەوانە عەبدوللای كۆپى ئوبەى، ئەمەش بەرلەوہى عەبدوللای ئىسلام بێت<sup>(١)</sup>. ھەر لەو مەجلىسەدا عەبدوللای كۆپى رەواحەى لیبوو.

كاتێك تەپوتۆزى گویدرێژەكە گەيشتە مەجلىسەكە، عەبدوللای كۆپى ئوبەى بە كراسەكەى لوتى خۆى گرت و گوتى: تەپوتۆزمان لەسەر مەكە.

پێغەمبەرى خوا ﷺ سەلامى لێکردن<sup>(٢)</sup>، وەستا، پاشان بۆلای پەرەردگار بانگى كردن و قورئانى بەسەردا خوێندن.

عەبدوللای كۆپى ئوبەى گوتى: ئەى پیاو، شتىكى باشە گەر ئەوہى دەبێتت راست بێت، ئازارمان مەدە لە مەجلىسەكانمان، بگەرێتو شوینى خۆت، بڕۆ بۆ ئەو كەسە بىخۆنەوہ كە تۆى بۆلای ئێمە ناردوہ.

عەبدوللای كۆپى رەواحە گوتى: لەلامان بمینەرەوہ، بەپاستى ئەمەمان پى خوشە. موسلمان و موشرىك و يەهودییەكان دەستیان كردە شەپە جنىو، تا خەرىك بوو بەگژىەكدا بچن.

لە گێرپانەوہىەكى تردا (كاتێك پێغەمبەر ﷺ چووہ لایان، عەبدوللای گوتى: بڕۆ لێمان دووربەكەوہ، وەلاھى بۆنى گویدرێژەكەت ئازارى دام).

پیاویك لە ئەنساپیەكان گوتى: وەلاھى گویدرێژى پێغەمبەرى خوا ﷺ لە تۆ بۆن خوشترە.

پیاویك لە عەبدوللای تۆرە بوو، قسەى پىگوت، ھاوہلى ھەردووکیان لەیەكتر تۆرە بوون، بەلقى دارخورماو بە دەست و بە نەعل لەیەكتریان دا. پێغەمبەرى خوا ﷺ بەردەوام ئارامى دەکردنەوہ<sup>(٣)</sup>.

پاشان سواری گویدرێژەكەى بۆوہ تا چووہ لای سەعدى كۆپى عوبادە، پى فەرموو: "ئەى سەعد، ئایا گۆیت لى نەبوو ئەبو حەباب<sup>(٤)</sup> چى گوت، مەبەست لى (عەبدوللای كۆپى ئوبەى) یە، فەرمووى: ئاوا و ئاوا دەلێت".

(١) واتا پيش ئەوہى ئىسلامەتى ئاشكرا بكات.

(٢) لەم فەرمودەىدا دەردەكەوێت، دروستە سەلام لە كەسانێك بكۆن كە موسلمان و كافىر. شەرحى ئەوہوى لە سەحیحى موسلىم (١٥٨/١٢).

(٣) بوخارى (٢٦٩٩) و موسلىم (١٧٩٩) گێراوہتيانەوہ. لە ئەنەسى كۆپى مالك ﷺ.

سه عد گوتی: ئه ی پيغه مبهري خوا ليی بپوره و ليی خو ش بيه، سویند به خوا، په روه ردگار ئه وه ی پيغه خشیووی که پیی به خشیووی، به پاستی خه لکی ئه م (بحیره)<sup>(١)</sup> هه موویان رازین له سه ر ئه وه ی تو پادشایان بیت.

هه ر که به چاوی خو ی ئه وه ی بیی که پیی به خشراوه، هه سودی پیی بردووه، بویه ئه وه ی کرد، که کردوویه تی.

پيغه مبهري خوا ﷺ ليی خو ش بوو، به رده وام پيغه مبهري ﷺ و هاوه لانی وه ک چۆن په روه ردگار فه رمانی ئارامگرتنی پیداون، له موشريکه کان و نه هلی کیتاب خو ش ده بوون. وه ک په روه ردگار ده فه رمویتی: ﴿لَتُبْلَوُنَّ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِّنَ الَّذِيْنَ اَوْتُوْا الْكِتٰبَ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اَذٰى كَثِيْرًا وَّ اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِّنْ عَزْرِ الْاُمُوْر﴾ آل عمران: ١٨٦

واتای ئایه ته که: سویند بیی بیگومان تاقی ده کړینه وه له مال و دارایی و خویشتاندا هه روه ها سویند بیی له خاوه نانی کتیبی پیش خو تان و له موشريک و هاوه لگه رانه وه ئازاریکی زۆر ده بیسن (ئه وه نده بوختان و قسه ی نابه جیتان بۆ هه لده به ستن، وه ک ئازار به رگویتان بکه ویت وایه)، به لام نه گه ر خو پراگر بن و پاریزکار بن و له خوا بترسن (له سنوور ده رنه چن)، به پاستی ئه و هه لویسته له کاره په سه ند و کرده وه پایه داره کانه).

پيغه مبهري ﷺ به وه ی په روه ردگار فه رمانی پیکردووه، به رده وام لیپوورده بووه، تا ئه و کاته ی خوی گه وړه روخسه تی له باره وه داوون<sup>(٢)</sup>.

لیخو شبوونی پيغه مبهري ﷺ له زۆریه ی موشريک و یه هو دییه کان و لیپوورده یی له گه ل دووپووه کان له ژياننامه ی و فه رموده کانی زۆر روون و ئاشکرایه.

له م فه رموده یی باسکرا، نه رمونیانی پيغه مبهري ﷺ ده رده که ویت، هیه توپه نه بوو کاتیک له لایه ن سه رکرده ی دووپووه کان ئه م قسه یه ی پی گوترا (ته پوپۆزمان به سه ردا مه که) لوتی خو ی به کراسه که ی گرت، زۆر به ناشیرینی هه لسوکه وتی له گه ل پيغه مبهري ﷺ کرد کاتیک به م شیوازه بانگی کرد گوتی "ئه ی پیاو".

(١) پيغه مبهري خوا ﷺ ئه م نازناوه ی لیئاوه، ئینجا یان به و ناوه ناوبانگی هه بووه، یان بۆ به رژه وندی دلته رمکردنی.

(٢) به گوند یان به شاریک ده گوتریت، لیژده مبه ست لیی مه دینه یه.

(٣) بوخاری (١٦٥٤) و موسلیم (١٧٩٨) گێراوه تیا نه وه. مه به ست له (تا په روه ردگار روخسه تی له باره یه وه پیداون)، واتا شه پکردن له گه لیان.

پێغەمبەر ﷺ بە نەرمونیانی وەلامی ئەم قسە ناشیرنانهی دایەو و هیچ توپە نەبوو، بەلکو لێی خۆش بوو.

نەووی دەفەرمویت: (ئەم فەرمودە بەلگەیە لەسەر ئەو نەرمونیانەی پێغەمبەر ﷺ ھەیەتی، ھەر وەھا لە لیخۆشبوون و ئارامگرتن لەسەر ئازار لە پێناوی خۆی گەرە، لە پەرەدگار دەپارێت و تا دڵنیان نەرم بکات) <sup>(١)</sup>.

پێغەمبەر لەسەرەتای بانگەوازدا، لەلایەن پەرەدگار وە داوی لێکراوە کە لێبوردە و نەرمونیان بێت ﴿فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا﴾ البقرة: ١٠٩

واتە: (ئێوە لێیان ببورن و لێیان مەگرن و چاوپۆشیان لێ بکەن، تا خواکاری خۆی ئەنجام دەدات و وویستی خۆی جێبەجێ دەکات).

﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ الحجر: ٩٤ واتە: (ھەر فەرمانێک پێدراوە (ئەو محەمەد ﷺ) ئەنجامی بدەو گۆی مەدە بە بوختان و رەفتاری موشریک و ھاوەلگەران).

لەسەرەتا رێنمایی بەو شیوەیە بوو، کە بە چەك رووبەرەویان نەبنەو، تا ئەو کاتەی موسلمانان بە ھێز دەبن و دەتوان بەرەنگاریان ببەنەو.

کاتێک موسلمانان بە ھێز بوون لەدوای جەنگی بەدر، کۆری سەلول و زۆریک لە موشریکەکان بە دوور ووی ھاتنە ناو ئیسلام:

ئوسامە کۆری زەید ﷺ دەگێڕێتەو و دەفەرمویت: کاتێک پێغەمبەری خوا ﷺ جەنگی بەدری کرد، خۆی گەرە بە ھۆیەو زۆریک لە سەکرەدی کافر <sup>(٢)</sup> و قورەیشەکانی کوشت، پێغەمبەری خوا ﷺ و ھاوەلانی بە سەرکەوتویی و بە دەسکەوتەو گەرەپانەو کە بەندکراوەکانی سەکرەدی کافر و قورەیشییەکانیان لەگەڵ بوون، کۆری سەلول و ئەو موشریکانە لەگەڵیان بوون گوتیان: بەراستی ئەمە کارێکە ئێتر دەرکەوت، بەیعت بەدەنە پێغەمبەر ﷺ لەسەر ئیسلام موسلمان بن <sup>(٣)</sup>.

ئەمەش لەبەر ترس و تۆقینیان بوو.

بەلگەش لەسەر ئەوێ کە دوور وەکان لەگەڵ دەرکەوتنی ھێزی موسلمانان، خراپەکاری خۆیان دەشارنەو، لە کاتی بێھزبوونی موسلمانانیش دوور ووی و خراپەکاری خۆیان ناشکرا دەکەن.

<sup>(١)</sup> شەرحی نەووی لە سەحیحی موسلیم (١٥٩/١٢).

<sup>(٢)</sup> ئەوان لە خاندانەکان و گەرە و سەرۆکەکانیان بوون. النهاية (٥٥/٠٣).

<sup>(٣)</sup> بوخاری گێراوەتیەو (٤٥٦٦).

سهرباری راگه یاندنی موسلمان بوونیان، به لام شه پانگیزی و دوژمنایه تیان به رامبه ر نیسلام هر نه گوردر، به رده وام چاره پوانی کاره ساتیکیان ده کرد به سهر موسلمانان بیت، بۆ نه وهی نه م هله بقوزنه وهو له ناویان بیه.

شیخی نیسلام نیین تهیمیه ده فهرمویت: موهاجیره کان هیچ که سیکي دوو پوویان تیدا نه بوو، به لکو دوو پووی له ناوی هه ندیک له نه سارییه کان دابوو که هاتنه ناو نیسلام، نه مهش له بهر نه وه بوو که نه سارییه کان خه لکی مه دینه بوون، کاتیک خه لکه به پیزه کانیا و خه لکانی تر موسلمان بوون و نیسلام به عیززهت بوو، نه وان هیچیان بۆ نه مایه وه ده بویه موسلمان بوونی خویان به دوو پووی ناشکرا بکن.

به لام خه لکی مه ککه، سهر کرده و گوره کانیا کافر بوون، کهس له وان باوه پی نه ده هیتنا، ته نیا که سیک نه بایه که به دل و روکش باوه پی هیتنا بایه، چونکه که سیک موسلمان بوویه نه شکه نجه ده در، له بهرامبه ردا دوو پووه کان موسلمان ده بوون بۆ به رژه ندی دنیایان، به لام نه وانه ی مه ککه له سهر موسلمان بوونیان له دنیا نازار ده دران<sup>(۱)</sup>.

عه بدوللای کوری نوبه ی کوری سه لول و دوو پووه کانی تر، به هاوکاری یه هودییه کان خه ریکی پیلانریژی بوون درژی موسلمانان:

نه مایان له کاتی چوونه پال یه هودییه کانی به نی قه ینوقاع زور به روونی به ده رده که ویت، نه و یه هودیانه ی په یمانییان له گهل پیتغه مبه ری خوا ﷺ شکاند، به وهی کهس نابیت ده ست درژی بکاته سهر نه ویت.

عه بدوللای کوری عه باس ﷺ ده گپرتنه وه، که کاتیک پیتغه مبه ری خوا ﷺ به سهر قوریشدا له جهنگی به در سهر که وت، که رایه وه مه دینه، یه هودییه کانی له بازار پی به نی قه ینوقاع کور کرده وه، فهرمووی: "نه ی کومه لی یه هودییه کان، بهر له وهی توشی نه وه بن که قوره یشه کان توشی بوون، موسلمان بن"<sup>(۲)</sup>.

گوتیان: نه ی موحه ممه د، له خوت بایی مبه، به وهی چه ند که سیکت له قوره یش کوشتووه، که کهسانی نه زان و بی نه زمون بوون و شه پ نازان، کهر تو شه پمان له گهل بکه ی، ده زانی نیتمه کتین، هر گیز توشی که سیکي وه کو نیتمه نابیته وه.

(۱) الفتاوی الکبری (۴/۴۵۰).

(۲) له گپراونه ویکي تردا: (نیوه زانیوتانه که من پیتغه مبه ری نیردراوم، له کتیه کانی خوتان دوزیوتانه وه، خوی گوره په یمانی بۆ داو. السیره النبویه لابن اسحاق (۱/۳۱۳)).

پەرورەدگار ئەم ئایەتە ی دابەزاند: ﴿قُلْ لِلَّهِ كُفْرُكُمْ سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ وَيُفْسَ الْأُمَّهَادُ﴾ آل عمران: ٨٢

واتای ئایەتەکە: (ئەو موخەممەد ﷺ) بۆی بەوانە ی که برۆیان نەهێناو: سەرئەنجام تێکدەشکێن و ژێردەست دەخرێن (لە دنیادا، لە روژی دوايشدا) کۆ دەکرێنەو و راپێچ دەکرێن بۆ ناو دۆزە لا که ناخۆشترین جێگە یە.

ئێین هیشام لە کوپی عەون محەمەدی کوپی عەبدوللای ثقفی دەگیرێتەو، که ئافەرەتێک کالایەکی هێنا و لە بازاری بەنی قەینوقاع فرۆشتی، لەلای دوکاندارێک دانیشتا تا کارەکه ی جێبەجێ بکات، یەهودییەکان و یەستیان نیقابی لەسەر رووی لابدەن و دەموچاوی دەربخەن، ئەویش رێگری لێکردن، دوکاندارەکه دامێنی کراسەکه ی لە پشتی ئافەرەتەکه گرێدا، کاتێک هەلسا، شوێنی شەرمی دەرکەوت، ئەوان پێی پێکه نین، ئافەرەتەکه ش هاواری کرد.

پیاویک لە موسلمانان پەلاماری دوکاندارەکه ی داو کوشتی، دوکاندارەکه یەهودی بوو، یەهودییەکانیش پەلاماری موسلمانەکه یاندا و کوشتیان.

موسلمانان لەو رووداوە توپەبوون، شەپ لە نێوان ئەوان و بەنی قەینوقاع روویدا<sup>(١)</sup>. ئەم کارەیان وایکرد، پێغەمبەری خوا ﷺ گەمارۆ بخاتە سەر قەلاکەیان و فشاریان بخاتە سەر، تا رازای بوون بە حوکمی.

ئێین و ئیسحاق دەلێت: عاصمی کوپی عومەری کوپی قەتادە بۆی گیرامەو: ( پێغەمبەری خوا ﷺ گەمارۆی دان، تا رازیبوون بە حکومکردنی، کاتێک خوا ی گەورە دەسەلاتی دایە پێغەمبەر، عەبدوللای کوپی ئوبە ی کوپی سەلول هاتە لای و گوتی: ئەو موخەممەد لەگەڵ پشتیوانانم باش بە، چونکە ئەوان هاوپیەمانی خەزجەییەکان بوون.

پێغەمبەری خوا ﷺ وەلامی نەدایەو.

دیسان گوتی: ئەو موخەممەد لەگەڵ پشتیوانانم باش بە.

پشتی تێکرد.

دەستی خستە سەر قەلغانی سەر سینگ ی پێغەمبەری خوا.

پێغەمبەری خوا ﷺ پێی فرموو: "وازم لێ بێنە". پێغەمبەری خوا ﷺ توپە بوو تا دەم و چاوی لە توپەبیان رەش هەلگەرا.

پاشان فرموی: "ئەمە چیت، وازم لێ بێنە".

<sup>(١)</sup> السيرة النبوية لابن هشام (٤٨/٢).

گوته‌ی: نا به‌خوای وازت لێناهیتم، تا له‌گه‌ل پشستیانانم باش نه‌بی، چوارسه‌د جه‌نگاوه‌ری بێ قه‌لغان، سێ سه‌دی به‌ قه‌لغانیش، منیان له‌ عه‌ره‌ب و له‌ عه‌جه‌م پاراستوو، ده‌ته‌وێت به‌ یه‌كجار هه‌موویان له‌ ناو بیه‌ی، سوێند به‌ خوا من ده‌ترسم کاره‌سات رویدا، دواتر کۆ من بپاریزێت.

پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فرموی: "ئه‌وان با بۆ تو بن" <sup>(١)</sup>.

عه‌بدوللای کوپی سه‌لول تا ئه‌و کاته له‌ ناو قه‌ومه‌که‌ی خاوه‌ن پێگه‌ بوو، پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ تکه‌که‌ی له‌ باره‌ی بنی قه‌ینوقاع قه‌بول کرد، به‌وه‌ی یه‌هودیه‌کان شاری مه‌دینه جێ به‌یلتێن، مال و سامانیان له‌ گه‌ل خۆیان بیه‌ن، ته‌نیا چه‌که‌کانیان نه‌بێت.

کاتیک پیغمه‌به‌ر ﷺ بۆ جه‌نگی ئوحد ده‌رچوو، دووروووه‌کان خۆیان له‌ شه‌رکردن دزیه‌وه، سییه‌کی سوپاکه‌ گه‌رایه‌وه، له‌ گه‌ل ئه‌مه‌شدا پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ که‌سی سزا نه‌دا:

زه‌یدی کوپی ثابت ﷺ ده‌لێت: کاتیک پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ بۆ جه‌نگی ئوحد ده‌رچوو، خه‌لکانیک، که‌ له‌ گه‌لی ده‌رچووبوون گه‌رانه‌وه، ئه‌وکات هاوه‌لانی پیغمه‌به‌ر ﷺ له‌ باره‌ی ئه‌و خه‌لکانه‌ بوونه‌ دوو کۆمه‌ل: کۆمه‌لێکیان ده‌یانگوت: شه‌ریان له‌ گه‌ل ده‌که‌ین، ئه‌وی تریان ده‌یانگوت: شه‌ریان له‌ گه‌ل ناکه‌ین.

ئهم ئایه‌ته‌ دابه‌زی ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَكَّهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَلَّا تَرِيدُونَ أَنْ تَهْتَدُوا مِّنْ أَضَلِّ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَن يَهْدِيَهُ سَبِيلًا﴾ النساء: ٨٨ <sup>(٢)</sup>

که‌ ده‌فه‌رموێت (خه‌لکانیک که‌ له‌ گه‌لی ده‌رچوون گه‌رانه‌وه) مه‌به‌ست لێی عه‌بدوللای کوپی ئوبه‌ی و هاوه‌له‌کانیه‌تی. ئه‌مه‌ زۆر به‌ ئاشکرا له‌ گێرانه‌وه‌ی موسای کوپی عوقبه‌ ده‌رده‌که‌وێت: له‌ سه‌ره‌تا عه‌بدوللای کوپی ئوبه‌ی هه‌مان رای پیغمه‌به‌ری ﷺ هه‌بوو له‌ باره‌ی مانه‌وه‌ له‌ مه‌دینه و ده‌رنه‌چوون. به‌لام کاتیک خه‌لکانیک تر ئاماژه‌ی ده‌رچوونیان بۆ کرد، پیغمه‌به‌ر ﷺ قسه‌ی ئه‌وانی وه‌رگرت و ده‌رچوو، ئه‌وکات عه‌بدوللای کوپی ئوبه‌ی و هاوه‌له‌کانی گوتیان: موحه‌مه‌د ملکه‌چی وان بوو، سه‌رپێچی منی کرد، ئێمه‌ له‌ به‌رچی خۆمان بکوژین؟ به‌ سییه‌کی سوپاکه‌ گه‌رایه‌وه.

ئێین ئیسحاق له‌ گێرانه‌وه‌ که‌یدا ده‌لێت: عه‌بدوللای کوپی عه‌مپی کوپی حه‌رام، باوکی جابر، که‌ ئه‌ویش خه‌زه‌جی بوو، له‌ گه‌ل عه‌بدوللای کوپی سه‌لول گه‌رایه‌وه، پێی گوتن:

<sup>(١)</sup> السيرة النبوية لابن هشام (٤٨/٢). إسناده حسن، لكنه مرسل.

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٤٠٠) و موسليم (٢٧٧٦) گێراوه‌تیانه‌وه.

بگەڕێنەو، گۆییان پێنەدا، گوتی: ئەو دوژمنانی خوا، خوای گەورە دوورتان بختەو، خوای گەورە پێغەمبەرەکە ی خۆی لە ئێوە بێ نیاز دەکات.<sup>(١)</sup>

واتای ئایەتەکە: ئەو کۆمەڵەی باوەرداران، ئێوە چیتانە لەبارەی دوو پووکان بوونەتە دوو گروپ: گروپێک بەرگریان لێدەکەن، گروپێکە ی دیکە یان لێ جیا دەبنەو و دژیایەتیان دەکەن، خوای گەورە رێگری لەو گروپێک کرد کە بەرگریان لێ دەکەن. داوای لە باوەرداران کرد لەسەر یەک پەڕەو بن لە دوورکەوتنەو و بەریبەون لێیان.

﴿وَاللَّهُ أَرْكَسُهُمْ﴾ واتا: لە کوفری و بێ باوەری خۆیان رویمان دەچوینیت، بەهۆی ئەوەی بە کردارە خراپەکانیان بە دەستیان هێناو.<sup>(٢)</sup>

راستە دوو پووکان، بەهۆی کاریگەریان لەسەر کەسانی لاوازو کشاندنەو ی سێیەکی سوپاکە، ئەو سوپایە ی بۆ بەرەنگار بوونەو ی موشریکەکان دەرچوو بوو، موسڵمانەکانیان لە ناخۆشترین بارودۆخدا جێهێشت، بۆ ئەفسی خۆیان بەلگەیان بەبێ بایەخترین هۆکار دەهێناو، ئەوان واپیشانیان دەدا کە شەر پووندات، سەرباری ئەوەی دەیانزانی شەرپەکە هیچ بوارێکی تێدا نەماو کە روودەدات.

ئەو ی بوو هۆی ئەوەی نەچە پال کەتیبە ی موسڵمانان، بێ باوەری و دوو پوویان بوو، وەك چۆن پەرەردگار بۆمان روون دەکاتەو ﷻ وَلَيَعْلَمَنَّ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَنبَيِّنْ لَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبْعَنَكُمُ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ اقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﷻ آل عمران: ١٦٧

واتای ئایەتەکە: (دوو پووی و نالەباری دوو پووکانیش دەر بخت، کاتێک پێیان و ترا: وەرن بجهنگن لە پێناوی خوا، یان (هیچ نەبیت) بەرگری لە خۆتان و مال و مندالتان بکەن، وتیان: ئەگەر بمانزانیایە شەرپەو جەنگ بەرپا دەبیت ئەو شوپێنتان دەکەوتین و دەجەنگاین، ئەوانە ئەو روژه لە کوفەرەو نزیکتان تا لە ئیمان، بە دەمیان شتێک دەلێن کە لە دل و دەروونیاندا نییە، خواش زانیایە بەو ی کە دەیشارنەو...)

سەرباری ئەو کارە ی کردیان، پێغەمبەر ﷺ لەسەر ئەو تاوانە گەورە یە سزای نەدان، تاوانێک کە بوو هۆی بێهیزی موسڵمانان.

(١) السيرة النبوية لان هشام (٦٤/٢)، فتح الباري (٣٥٦/٧).

(٢) تفسير الخازن (٤٠٧/١) تحفة الأحوذی (٣٠٤/٨).



لە پێناو بەرزەوهندی ئیسلام، پيغمبەری خوا ﷺ شەری لەگەڵ نەکردوون:

پيغمبەر ﷺ بۆ بەدەستەتانی بەرزەوهندی بانگوازی، هیچ کەسێکی لە دوو پووهکان نەکوشت، لەوانە ی تیکەلی کۆمەلگە دەبوون، لە بەرزەوهندییەکان: داخستنی رێگاکانی دوورکەوتنەوه لە بانگوازی ئیسلام.

فەرمودە ی جابری کورپی عەبدوللا ﷺ بەلگەیە لەسەر ئەمە: کە دەتێت: ئیمە لە جەنگێک بووین<sup>(١)</sup>، پیاویک لە موهاجیرەکان بە دەست شەقیکی لە پشتەوه ی پیاویکی ئەنسارپەکید. ئەنسارپە کە گوتی: ئەنسارپەکان هاواریه...!!  
موهاجیرە کەش گوتی: موهاجیرەکان هاواریه...!!<sup>(٢)</sup>.

پيغمبەری خوا ﷺ گوئی لەمە بوو، فەرمووی: "ئەم بانگوازییە نەفامییە چییە؟".  
گوتیان: ئە ی پيغمبەری خوا، پیاویکی موهاجیری لە پیاویکی ئەنسارپیدا.  
فەرمووی: "وازی لێتەن، ئەمە بۆگەتە".

عەبدوللا کورپی ئوبە ی گوئی لەمە بوو: گوتی: وایانکرد!! بەلام سویند بەخوا ئەگەر گەڕاینەوه بۆ مەدینە دەبێت ئەوه ی کە دەسەلاتدار و بەرێز و پیاوماقوولە، ئەوه دەر بکات لە شار کە بێ ریز و بێ دەسەلاتە<sup>(٣)</sup>.  
ئەم هەوالە گەیشتە پيغمبەر ﷺ.

عومەر هەلسا و گوتی: ئە پيغمبەر خوا لێم گەڕی گەردەنی ئەم دوو پووه بپەرێنم.  
پيغمبەر ﷺ فەرمووی: "لێگەڕی، با خەلک نەلێت موحمەد هاواری لانی خۆی دەکوژێت"<sup>(٤)</sup>.  
ئێبن ئیسحاق ئەمە ی زیاد کردووه: فەرمووی: نەخێر، بەلام روخسەتیان بەدەن بپۆن<sup>(٥)</sup>،  
لە ساتیکدا رویشتن کە کاتی رویشتن نەبوو، ئوسەیدی کورپی حەزیر پرسیاری لە بارە ی

(١) جەنگی (بنی المطلق) بوو.

(٢) سەرباری ئەوه ی ئەم دەستەواژە ی ئیسلامییە (موهاجیری و ئەنساری)، بەلام بە هەلە بەکار هاتووه، بۆیە پيغمبەر رەتیکردۆتەوه.

(٣) لە روایەتی عبدالرزاق لە مەعمره وه، ئەویش لە قەتادەوه (بە مۆرسەلی) دەتێت: هەموو دوو پووهکان چوونە لای عەبدوللا کورپی ئوبە ی پێیان گوت: تۆ پێشتر ئومیدت دەخواست و کارت پێ دەکرا، ئێستا وات لێهاتووه نە سوودت هەیه نە زیان، ئێنجا گوتی: گەر بگەڕینەوه مەدینە دەبێت کەسی بەرێز و بەدەسەلات کەسی بێ ریز لە شار دەریکات. سەندی ئەم فەرمودە یە وە ک ئێبن حەجەر لە (فتح ٦/٨) دا دەتێت: (موسل = جید) ٤،

لە گێڕانەوه ی ئێبن ئیسحاقدا هاتووه: عەبدوللا کورپی ئوبە ی گوتی: بەراستی ئەم کارەیان کردووه؟ لە شاری خۆمان بەسەرماندا زāl دەبن؟ سویند بەخوا ئەو قورەیشیانە هاوشانی ئیمە نەبوون بەلام وە ک دەکوژێت: سەگە کەت قەلەو بکە ی دەتخوا. السيرة النبوية لابن هشام (٤/٢٣٥٩).

(٤) بوخاری (٣٥١٨) و موسلیم (٢٥٨٤) گێراوەتیانەوه.

ئەمەوه لێکرد، ئەویش پێی راگەیاندا، ئوسەید گوتی: سوێند بە خوا ئەي پێغەمبەری خوا تو بە عیزەتی ئەوان سەر شوێن.

هەر وەها فەرمووی: "بەلکو نەرمونیان دەبین لە گەلی، بە باشی هاوێڵایەتی دەکەین تا ئەوەندەي لە گەڵمانە"<sup>(٢)</sup>.

لە گێڕانەوهیهکی تردا هاتوو: کوپەکهی عەبدوللّا بە باوکی گوت: سوێند بە خوا ناچینهوه مەدینه تا دانی پێدانەنێی که تو سەر شوێی و پێغەمبەری خوا بەرێز و بە عیزەتە، ئەویش وای کرد<sup>(٣)</sup>.

واتە: عەبدوللای کوپی ئوبەي دانی پێدانا که خۆي سەر شوێر و پێغەمبەری خوا ﷺ بە عیزەت و بەرێزە.

نەوهوی ﷺ لە بارەي ئەم فەرمودەيه دەلێت: بەلگەي نەرم نواندنی پێغەمبەری ﷺ تێدایە.

هەر وەها وازەینان لە هەندیک کاروباری بژاردەو ئارامگرتن لە سەر هەندیک خراپە، ئەمەش لە ترسی ئەوهي نەوهک لە دەرەنجامیدا خراپەکاری گەورەتر رووبەدا.

پێغەمبەر ﷺ دلی خەلکی پەيوەست دەکرد بە دین، ئارامی لە سەر رەقی و بی تەبیعیەتی ئەعرابی و دوو پووکان دەگرت، ئەمەش لە پێناو بەهێزبوونی موسلمانان و بانگەوازی ئیسلام، بەم پێش ئیمان دەچوو دلی ئەو جوړە کەسانە و خەلکانی تریش ئارەزووی ئیسلامیان دەکرد، هەر وەها پارەي ژۆریشی پێ دەبەخشین.

لەبەر ئەم هۆیانە و ئاشکراکردنی ئیسلامەتیان بۆیه دوو پووکانی نەدەکوشت، ئەو حوکمی بە روو ئاشکرایەکەوه دەکرد، پەرەدگاریش کاروباری نەتینییهکانیان لە ئەستۆ دەگرت، چونکە ئەوان بە هاوێڵی پێغەمبەر ﷺ ئەژمار دەکران و جیهادیان لە گەڵ دەکرد، جا یان لەبەر هۆی رەگەزپەرستی یان بۆ دنیا یان بەهۆی چەند تاکیکی عەشیرەتەکانیان، که لە گەلی بوون<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> حیکمەتی دیاری فەرمانی پێغەمبەر ﷺ بە روشتنیان لە کاتیکي نا ئاساییدا، ئەمەیه: گەر ئەم هەوالە لە ناو سوپادا بڵاوبێتەوه دەبێتە هۆی تیکچوونی بیروھۆشی سەربازان، سەریان بۆ قسە و دەمەقالی بی مانا- دەکێشێ، که دەرەنجامەکەي نەخوازەوه، روشتنی سوپاکەش بەردەوام بوو بە شو و روژ، دواي خەوتنیان، خەوێکی قول وایکرد شوێنەواری فیتنەکه نەمێنێت. غزوہ بنی المصطلق (١/١٩٠).

<sup>(٢)</sup> السيرة النبوية لابن هشام (٢/٢٩١).

<sup>(٣)</sup> ترمذي (١٥٨٢) گێڕاوتیەوه، ئەلبانی لە (صحیح ترمذي ٣٣١٥) بە سەحیحی داناوه.

<sup>(٤)</sup> شەرحی نەوهوی لە سەحیحی موسلیم (١٦/١٣٩).

شيخى ئىسلام ئيبىن تەيمىيە دەلييت: سيبە مەين - واتە لەو بەلگانەي لەسەر بنچينەي (سد الذرائع - ريگە گرتن لە ھۆکارەکان)، پيغمبەر ﷺ لەبەر بەرژووەندی دەستی ھەلەدەگرت لە کوشتنى دووپووەکان، نەوەك ئەم کارە بيبتە ريگەخۆشکەرێك بۆ قسەي خەلکی بليين موحەممەد ﷺ ھاوہەلانی خۆي دەکوژييت، چونکە ئەم قسەيە ئەوانەي ھاتوونەتە ناو ئىسلام لە ئىسلاميان دوور دەخاتەوہ يان ئەوانەي ھيشتا نەھاتوونەتە ناوي، ئەم دوورخستەنەوہ يەش ھەرپامە <sup>(١)</sup>.

بنەماي ھۆکمکردنى لەگەڵ دوو ڕووەکان: جيپە جيکەردنى ھۆکمي ئاشکراي ئىسلام لەسەريان، مادام موسلماننەتي خويان ئاشکرا کردووە.

لە ھۆکمەکانی دۇنيا بە ھەمان مامەلەي موسلمانان، مامەلەي لەگەڵ کردوون، ھيچ جياوازی لە نيوان ئەوان و موسلمانان لە ھۆکمە ئاشکراکان نەکردووە.

شافيعي ﷺ دەلييت: ھەر کەسێك دواي کوفر، ئيمان ئاشکرا بکات، ھەمان ھۆکمي موسلماننە دەبييت لە ميرات و مارەکردن و ھۆکمەکانی تر <sup>(٢)</sup>.

شيخى ئىسلام ئيبىن تەيمىيە دەلييت: ئەو ئيمانە ئاشکرايەي وادەکات ھۆکمي دۇنيايان لەسەر جيپەجي بيبت، پتيويستی بە ئيمانی ناوہوي مړوفا ناکات، ئەو دووپووانەي دەليين باوہرمان بە خوا و بە رۆژي دوايي ھيئاوہ، کەچی ئەوان بي باوہرپن، لە ڕووە ئاشکراکەوہ ئەوان باوہرپدارن و نويز لەگەڵ خەلک دەکەن، ھەج و غەزا دەکەن، لەگەڵ موسلمانان ژن لە يەکتەر دەخوان و ميراتيان لە يەکتەر وەر دەگرن، بە ھەمان شيوہي دوو پووەکانی سەر دەمی پيغمبەر ﷺ.

پيغمبەر ﷺ ئەو ھۆکمەي بۆ دووپووەکانی دەدا، بۆ کافرەکان ئەوانەي کوفريان ئاشکرا کردووە، نەدەدا، تەنانەت لە مارەيي و ميرات وەرگرتنيشدا.

کاتیک عەبدوللای کورپی ئوبەي کورپی سەلول - کە لە ديارتريني دووپووەکان بوو - مرد، عەبدوللای کورپی کە لە باوہرپدارە باشەکان بوو، ميراتی لە باوکی وەرگرت، ھەمويان کە دەمردن ميراتگرە باوہرپدارەکان ميراتيان لي دەگرتن.

گەرچی ئەمان دووپوون و لە رۆژي دوايي لە (درک الاسف) دان، بەلام ميراتيان دەگرت و ميراتيان لي وەر دەگيرا، لە روي ماف و ئەرکەوہ بە ھەمان شيوہي موسلمان بوون <sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> إقامة الدليل على إبطال التحليل (٤٧١/٣).

<sup>(٢)</sup> الأم (١٦٦/٦).

<sup>(٣)</sup> مجموع الفتاوى (٢١٠/٧). بە کورتکراوہيي.

نه‌و دووپووانه مادام به‌لگه‌یه‌کیان له‌سه‌ر نییه که کوفر و دووپوویی ناوه‌ویه‌یان ناشکرا بکات، هه‌مان مامه‌له‌ی موسلمانان له‌گه‌ل ده‌کریت، به‌لام گه‌ر نه‌و دووپوویی و کوفره‌یان به‌به‌لگه‌ی به‌رده‌ست لیّ ناشکرا بوو، نه‌و کات مامه‌له‌ی بیّ باوه‌رانیان له‌گه‌ل ده‌کریت و حوکمی هه‌لگه‌رانه‌ویه‌یان له‌دین له‌سه‌ر جیبه‌جیّ ده‌کریت.

بۆیه هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه له‌وه‌ی هه‌ندیک که‌س ده‌لێن ده‌بیت نازادی ته‌واو بدریت هه‌رچی دووپوویی خراپه‌کار و شه‌یتانی سه‌رکه‌ش هه‌یه، به‌بیانوی نه‌وه‌ی پیغمبهری خوا ﷺ ده‌ستی له‌سزادانی دووپووه‌کان هه‌لگرتووه!

دیاره لای نه‌وان شاره‌ویه که پیغمبهری خوا ﷺ بۆیه نه‌م کاره‌ی کردووه، چونکه له‌سه‌رده‌می نه‌ودا دووپووه‌کان دووپوویی خویان شاردۆته‌وه، نه‌وه‌شی ده‌رده‌چو له‌زمانه‌کانیان به‌لگه‌ی روون و ناشکرا نه‌بوو له‌سه‌ریان، نه‌وا به‌سویندی درۆین حاشایان لیّ ده‌کرد، وه‌ک په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمویت ﴿اتَّخَذُوا اٰیٰتِنَا حُجَّةً﴾ المنافقون: ٢ واته نه‌وانه سویندی درۆیان کردووه به‌قه‌لغانی خویان له‌کوشتن. ﴿يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ﴾ التوبة: ٧٤ واته: (دوو پووه‌کان) سویند به‌خوا ده‌خۆن که قسه‌یه‌کی نابجییان نه‌کردووه، که‌چی سویند به‌خوا به‌راستی نه‌وانه درۆ ده‌که‌ن، به‌لکو گوفتاری کوفر و بیباوه‌پی هات به‌ده‌میاندا.

یان نه‌تواناوه حوکمیان به‌سه‌ردا جیبه‌جیّ بکریت نه‌ویش له‌ترسی هه‌لاتنی خه‌ک له‌نیسلام و هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی خه‌لکانی تر.

**پیغمبهر ﷺ بۆ په‌یوه‌ستکردنی دله‌کانیان به‌دین، سویندخواردن و عوزیانی قبول ده‌کرد:**

زه‌ید ﷺ ده‌لێت: له‌گه‌ل پیغمبهری خوا ﷺ بۆ سه‌فه‌ریک ده‌رچووین، خه‌لکه‌که له‌م سه‌فه‌ردا توشی نه‌هامه‌تی و نه‌بوونی هاتن، گویم له‌عه‌بدو‌للا‌ی کوپی ئوبه‌ی بوو ده‌یگوت: هیچ شتیک مه‌به‌خشنه نه‌وانه‌ی له‌گه‌ل پیغمبهر دان، بۆ نه‌وه‌ی لیّی هه‌لگه‌رینه‌وه، گه‌ر بگه‌رینه‌وه‌وه مه‌دینه‌ش ده‌بیت نه‌و که‌سه‌ی خاوه‌ن ریزه‌ بیّ ریزه‌کان له‌شار ده‌ربکات.

زه‌یدی کوپی نه‌رقم ده‌لێت: نه‌م قسه‌یه‌م لای مام <sup>(١)</sup> گێپرایه‌وه، نه‌ویش لای پیغمبهر ﷺ گێپرایه‌وه، بانگی کردم و بۆم گێپرایه‌وه.

<sup>(١)</sup> مه‌به‌ست له‌مامی سه‌عدی کوپی عوباده‌یه نه‌وه‌ک مامی راسته‌قینه‌ی، چونکه گه‌وره‌ی هۆزی خه‌زده‌ج بوو.

پیغمبر ﷺ به‌دوای عه‌بدوللای کوری ئوبه‌ی و هاوړیکانی نارد، سویتندیان خوارد که نه‌م قسه‌یان نه‌گوتوه، پیغمبره‌ری خوا ﷺ منی به دروخته‌وه نه‌وانیش به‌راستگو، توشی خه‌م و خفتیک بووم که هرگیز توشی نه‌بوو بووم له ژیانم، له ماله‌وه دانیشتم<sup>(۱)</sup>. مامم پتی گوتم: ته‌نیا نه‌وت ده‌ویست پیغمبره‌ری ﷺ به دروژنت دابنیت و لیت توره بیت<sup>(۲)</sup>؟

نه‌م قسه‌یه زود کاریگه‌ری له ده‌روونم کرد، تا په‌روه‌دگار نه‌م ثایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ المنافقون: ا تا ده‌گاته کوتایی سوپه‌ته‌که، نه‌م ثایه‌تانه‌شی تیدایه ﴿هُم الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَاللَّهُ خَرَزَيْنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ﴾<sup>(۷)</sup> يَقُولُونَ لِيْنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا الْأَعْرَابُ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَاللَّهُ الْعَزِيزُ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ المنافقون: ۸-۷

واتای ثایه‌ته‌کانی ۷ و ۸: (نه‌وانه که‌سانیکن ده‌لین به‌خه‌لکی: مال و سامان مه‌به‌خشن به‌و که‌سانه‌ی که له ده‌وری پیغمبره‌ری خوادان، تا بلاوه‌ی لی بکه‌ن!! هرچی که‌نجینه‌کان هه‌یه له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هر خوا خاوه‌نیانه، به‌لام دووپوه‌کان نه‌م راستییه تیناگه‌ن و له نه‌تیه‌کان سه‌رده‌رناکه‌ن (۷) نه‌و دووپووانه ده‌لین: سویتند به‌خوا نه‌که‌ر که‌راینه‌وه بۆ مه‌دینه ده‌بیت نه‌وه‌ی که ده‌سه‌لانداری به‌ریز و پیاوماقووله، نه‌وه ده‌ر بکات له شار که بی ریزو بیده‌سه‌لته، نه‌و دووپووانه نازانن که: عیززه‌ت و ده‌سه‌لات و پایه‌داری هر شایسته‌ی خواو پیغمبره‌ری که‌ی و ئیماندارانه).

زه‌ید ده‌لیت: دواتر پیغمبره‌ری خوا ﷺ به‌دوایدا ناردم، نه‌م ثایه‌تانه‌ی به‌سه‌ردا خویندمه‌وه، فرمووی: "نه‌ی زه‌ید په‌روه‌دگار تری به‌راستگو به‌دانا"<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> له گیرانه‌وه‌یه‌کی تردا: پیغمبره‌ری خوا ﷺ پتی فرمووه: "به‌لکو له‌وانه‌یه‌ گوتیت به‌هه‌له تیگه‌بشتبیت، یان هاویشیوه‌ی نه‌و قسه‌یه‌ی بۆ دروست کردبیت"، مغازی الواقدی (۴/۴۱۷)، به‌لکو به دروخته‌وه‌ی که‌وره‌ی هوزیک و به راستگو دانانی مندالیک له و قوناغه‌دا لای زوبه‌ی خه‌لک قبول کراو نییه.

<sup>(۲)</sup> له گیرانه‌وه‌ی نه‌حمه‌دا (۱۸۷۹۹) هاتوه: چومه‌وه ماله‌وه‌و به‌دلته‌نگی و خه‌موکیه‌وه خه‌وتم.

<sup>(۳)</sup> له گیرانه‌وه‌ی تردا هاتوه: کاتیک من له‌گه‌ل پیغمبره‌ری خوا ﷺ ده‌پویشتم، سه‌رم له‌به‌ر خه‌مباریه‌وه داخستبوو، هاته‌لام، گویتی جولاندم و به‌روودا پیکه‌نی، هینده به‌و زه‌رده‌خه‌نه و پیکه‌نینه‌ی پیغمبره‌ری ﷺ دلخۆش بووم، که‌ر له‌به‌رامبه‌ر فروشتنی نه‌م زه‌رده‌خه‌نه و پیکه‌نینه، زیندوویی هه‌تاهه‌تایی دونیایان پیدابام نه‌مه‌دە‌فروشت. پاشان نه‌بویه‌که‌ر هاته‌لام و پتی گوتم: پیغمبره‌ری ﷺ چی پتی کوتی؟ گوتم: هیچی پتی نه‌گوتم ته‌نیا گویتی جولاندم و به‌روودا پیکه‌نی.

دەلەيت: پاشان پېغەمبەر ﷺ بە داوايدا ناردن بۆ ئەوێ داواي لێخۆشبوونيان بۆ بکات، بەلام ئەوان رەتيان کردەو و پشتيان تێکرد <sup>(۱)</sup>.

### لە سوودەکانی ئەم فەرموودەيە:

- پشت تێکردن لە هەلەي سەرکردەي هۆزەکان، وەرگرتنی بيانووەکانیان، بپرواهيتان بە سويند خواردنيان، لە پيتاو هەلنەهاتنی دارودەستەکەي و پەيوەستکردنی دلەکانیان، گەرچي نيشانەکان ئاماژەي پېچەوانەوێ قسەکانیان بن.
- دروستە هەرکەسێک گوي لە وتەيەکي مەترسیدار بوو بيگوازيتەو بۆ لایەني پەيوەندیدار و لایەني بەرپرس و وەلي ئەمر، ئەم جۆرە قسە گواستەوێ پي ناگوتريت (نەمىمە)، چونکە لەوانەي پشت تێکردنی ببیتە هوي روودانی خراپەکاری گەرە. وەك زەيدى کوپي ئەرقەم قسەي دوو پروەکانی بۆ پېغەمبەر ﷺ گواستەو <sup>(۲)</sup>.

پېغەمبەر ﷺ هەموو روژانی هەيني، بە مەبەستی سەرزنشتکردن و ئاگادارکردنەو ديان سوپەتي (المنافقون) دەخويندەو:

عەبدوللای کوپي عەباس ﷺ دەلەيت: پېغەمبەر ﷺ لە نوێژي بەيانانی روژانی هەيني سوپەتي (سجدة) و (الانسان) دەخويندەو، لە نوێژي هەينيشدا سوپەتي (الجمعة) و (المنافقون) دەخويندەو <sup>(۳)</sup>.

ئيمامى نەووەوێ دەلەيت: زانايان دەفەرمون: حیکمەت لە خویندن سوپەتي (الجمعة) لەو دايە کە ئەو سوپەتە باس لە واجيبوونی نوێژي هەيني و حوکمەکانی تر دەکات، هەروەها هاندانی تيدايە بۆ پشت بەستن بە پەرەدگار و يادکردنەو.

سەبارەت بە سوپەتي (المنافقون) مەبەست لێي سەرزنشتکردنی ئەو کەسانەي کە ئامادەي نوێژي جومعه دەبوون، هەروەها هۆشداريدانيان بۆ تەوبەکردن، چونکە ئەوان لە هېچ شتيکدا کۆنەدەبوونەو، هيندەي لەو نوێژدا کۆدەبوونەو <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بوخاري (۴۹۰۰) و موسليم (۲۷۷۲) و ترمذي (۲۷۷۲) گيژاوەتيانەو.

<sup>(۲)</sup> فتح الباري (۶/۸۶۶).

<sup>(۳)</sup> موسليم گيژاوەتيەو (۸۷۹).

<sup>(۴)</sup> شەرحي نەووەوي لە سەحیحى موسليم (۶/۱۶۷).

سه‌رباری لی‌بوردن و نه‌رمینواندن پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌رامبه‌ر کوری سه‌لول، به‌لام کاتیک نازاردانی گه‌یشته (نالویه‌یت)، پيغه‌مبه‌ر داوای له‌قه‌ومه‌که‌ی کرد ریگری لی‌بکه‌ن:

دوو‌پووه‌کان دواى نه‌وه‌ی له‌غه‌زای (بنی المطلق) له‌هه‌ولئ یه‌که‌میان له‌پیلاندانان شکستیان هینا، نه‌م جاره‌یان پرسى بوختانیان جولاند.

نه‌وه‌ی گونا‌می بوختانی له‌ئه‌ستویه‌عه‌بدوللای کورپی ئوبه‌ی کورپی سه‌لولی دوو‌پووه‌، که په‌روه‌رگار له‌باریه‌وه‌ فه‌رمووی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ لقنود: ۱۱

واتای ئایه‌ته‌که: بئگومان نه‌وانه‌ی بوختانه‌که‌یان هه‌لبه‌ست ده‌سته‌یه‌ک بوون له‌خوتان (یاخود واخویان نیشان ده‌دا که له‌خوتانن) وامه‌زانن که نه‌و بوختانه شه‌پو خراپ بوو بۆتان، به‌لکو خیر بوو بۆتان (تا ئیمانداران له‌دوو‌پووه‌کان جیابیته‌وه‌، ئیماندارانی دلپاک وریا بینه‌وه‌)، بئگومان تاوانی هه‌رکه‌س له‌و بوختانچیا‌نه له‌گه‌ردنی خۆیدا‌یه‌تی، نه‌و که‌سه‌ش سه‌رۆک و گه‌وره‌ و هه‌لبه‌ستی بوختانه‌که‌یه‌، سزایه‌کی سه‌خت و گه‌وره‌ بۆی ئاماده‌یه‌.

چونکه‌ نه‌و پیاوه‌ یه‌که‌م که‌س بوو قسه‌ی له‌سه‌ر بوختانه‌که‌ کرد، فتیلی ئاگره‌که‌ی خوش کرد، هاوشیوه‌کانی له‌پیسى و دوو‌پوویی له‌ماله‌که‌ی کۆده‌کرده‌وه‌، هه‌واله‌که‌ی بلآوده‌کرده‌وه‌ و له‌گه‌ل داروده‌سته‌که‌ی ده‌یانگووته‌وه‌.

دواى نه‌وه‌ی هه‌واله‌که‌ له‌لایه‌ن نه‌وانه‌وه‌ بلآوبویه‌وه‌، خه‌لکی له‌وان گو‌ییان لی‌بوو، کاریگه‌ری له‌باوه‌رداران کرد و هه‌لیخلیس‌کاندن، نه‌وانیش وه‌ک دوو‌پووه‌کان قسه‌یان له‌سه‌ری ده‌کرد، بئ‌ئوی بیرى لی‌بکه‌نه‌وه‌ که‌ کورپی سه‌لول له‌پشت رووداوه‌که‌یه‌وه‌.

کاتیک هه‌واله‌که‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ و هاوه‌لانی توشی بی‌زاری و دلته‌نگی کرد، پيغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لسا وتاری بۆ هاوه‌لانی دا و فه‌رمووی: "کئ‌پشتیوانم ده‌کات و سه‌رم ده‌خات به‌رامبه‌ر پیاویک نازاری که‌س و کاری منی داوه‌، سو‌یند به‌خوا جگه‌ له‌باشه‌هیچی ترم له‌که‌سوکارم نه‌زانپوه‌، باسی پیاویکی‌ش ده‌که‌ن که‌جگه‌ له‌باشه‌هیچی ترم لی‌نه‌زانپوه‌، نه‌و پیاوه‌ هه‌رگیز نه‌چۆته‌وه‌ لای خیزانه‌کانم ته‌نیا له‌گه‌ل من نه‌بی‌ت."

سه‌عدی کورپی موعاز گو‌تی: نه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا سو‌یند به‌خوا من پشتیوانیت ده‌که‌م، گه‌ر نه‌و پیاوه‌ له‌(ئه‌وس) بی‌ت له‌گه‌رده‌نی ده‌ده‌ین، گه‌ر له‌برایانمان بی‌ت له‌(خه‌زه‌ج) چی فه‌رمانمان پئ‌بکه‌ی نه‌نجامی ده‌ده‌ین.

خاتوو عائیشە گوتی: سەعدی کوپی عوبادە کە گەورە (خەزەرەج) بوو، پیاویکی باش بوو، بەلام دەماری نەفامی توپەری کرد، هەلسا و بە سەعدی کوپی موعازی گوت: سویند بە خوا درۆت کرد، ناتوانی بیکوژی.. ئینجا ئوسەیدی کوپی حەزیر کە ئامۆزای سەعدی کوپی موعاز بوو بە سەعدی کوپی عوبادی گوتی: بەلکو تۆ درۆت کرد، ئیمە بە دلنایی دەیکوژین، تۆش دووپوویی و موحامەلە ی دووپووەکان دەکە ی.

هەردوولا گەرم بوون، خەریکیوو دەست بەکەنە شەپکردن و پێغەمبەری خواش ﷺ هەر لەسەر مینبەر بوو، ئینجا دابەزی و هیووری کردنەو، ئەوانیش بێ دەنگ بوون و پێغەمبەریش ﷺ بێ دەنگ بوو.<sup>(١)</sup>

### لە سوودەکانی ئەم فەرموودەیە:

- دەرماگیری بۆ کەسی خراپ، دەرچوونە لە بازنە ی چاکەکاری و باشی.
- کوتایی هێنان بە ناکۆکی و هیوورکردنەو ی کاریگەرییەکانی فیتنە و داخستنی ئەو ریگایانە ی دەبنە هۆی کێشە ناهو.
- هەلبژاردنی کەمترین زیان، ئەویش بە نەهێشتنی زیانە گەورەکە و بەرگەگرتنی ئازار.
- دوورخستنەو ی ئەو کەسە ی دژایەتی پێغەمبەر ﷺ دەکات، تەنانت ئەگەر کەسیکی نزیکیش بێت.
- هەر کەسیک ئازاری پێغەمبەر ﷺ بدات بە زمان یان بە کردار دەکوژێت، چونکە سەعدی کوپی موعاز ئەم بریارە ی داو پێغەمبەریش ﷺ رەتی نەکردووە<sup>(٢)</sup>.
- دووپووەکان بەردەوام لە هەولێ چاندنی دووبەرەکی دابوون لە نێوان کۆمەلە ی مۆسڵمانان و تیکدانی نێوانیان، هەندیک جار ئەم کارەیان بە ساردکردنەو ی مۆسڵمانان لە جیهادکردن دەکرد، وەک جەنگی ئوحد، لەو کاتە ی سیپەکی سوپاکەیان گەپاندەو، هەندیک جاریش بە وروژاندنی دەرماگیری نەفامی هۆزایەتی وەک ئەو ی لە جەنگی (بنی المصطلق) کردیان، یاخود بە ناشیرین کردنی ئەهلی باوەر و چاکە، وەک ئەم کارە ی بەرامبەر دایکی باوەرپاران خاتوو عائیشە ی داوین پاک ﷺ کرد.
- لە هەموو ئەمانە دا پێغەمبەر ﷺ بە حیکمەت و دانایی مامەلە ی لە گەڵ دەکردن، بە ئامانجی هیدایەت وەرگرتن یان و گەپانەو یان بۆ حەق، لە زۆریشیان خۆش دەبوو.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٢٦٦١) و موسلیم (٢٧٧٠) گێراوێتیو.

<sup>(٢)</sup> سەیری فتح الباری (٨/٤٨٠) بکە.



کاتیئیک پیتغه مبهەر سوپای ئاماده کرد بۆ غهزای ته بۆک و شه پری رۆمه کان، زۆریئیک له دوو پوهه کان هاتن و داوایان کرد روخسه تی مانه وه یان پی بدات:

ئهم رووداوه له مانگی ره جهب له سالی هه وته می گۆچیدا بوو، گۆزه رانی خه لک خراپ بوو، ولات له قات و قوپی دابوو، له و کاته دا به روبوم پی ده گه یشت، خه لک له بهر پیگه یشتنی به روبوم یان هه زیان له شوینی خویان بوو، پییان ناخۆش بوو له م حاله ته دا ده رچن.

پیتغه مبهەر ﷺ گه ر و یستبای بۆ غه زایه ک ده رچیت، ئاماره ی به کار ده هیتا <sup>(١)</sup>، ته نیا بۆ غه زای ته بۆک نه بیته ئه ویش له بهر دووری شوینه که و بارودۆخی سه ختی کاته که.

زۆریئیک له دوو پوهه کان هاتنه لای پیتغه مبهەر ﷺ و داوایان کرد روخسه تیان پی بدات که ده رنه چن بۆ ئهم غه زایه، بیانووی پرپوچیان ده هیتایه وه، له گه ل ئه وه شدا پیتغه مبهەر ﷺ بیانووه کانی قبول کردن و روخسه تی پی دان.

ئه وانه ی داوای روخسه تیان کرد، عه بدوللای کوپی ئوبه ی کوپی سه لول و جه دی کوپی قه یس بوو.

کۆمه لئیک له دوو پوهه کان به به کتریان ده گوت: به م گه رمایه ده رنه چن... خوای گه و ده ریسوای کردن و سه رزه نشتی پیتغه مبهیری کرد له سه ر روخست پی دان یان.

﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ۝٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿التوبة: ٨١-٨٢﴾

واتای هه ر دوو ئایه ته که: ((بوو پوهه کان) ئه وانه یکه به جیهیلان له تاو مه دینه دا شادمان بوون به دانیشتیان و ئواکه وتنیان له پیتغه مبهەر و نه چوونیان بۆ غه زا، هه زیان نه کرد جیهاد و تیکۆشان به خویان و مالیان له پی ناوی خوادا بکه ن و به ئیماندارانیان وت: له م گه رمایه دا ده رمه چن بۆ جیهاد، ئه ی محمه د ﷺ پییان بلای: ئاگری نۆزه لا به تینتر و به هینتره له گه رمیدا نه گه ر تی بگه ن و بیرو هۆشیان بخه نه کار (٨١) جا (وازیان لی بهینته) باکه میك پیبکه نن (له نیادا) و ده بیته زۆر بگرین (له قیامه تدا) له پاداشتی ئه و کارو کرده وه یه ی ده یکه ن.

<sup>(١)</sup> واته: بۆ نمونه گه ر و یستبای بۆ غه زا ده رچیت به ره و رۆژه لات، پرسباری له به ره ی رۆژئاوا ده کرد، خۆی بۆ سه فه ره که ئاماده ده کرد، که سیك دیتبای وای ده زانی به ره و رۆژئاوا ده چیت. فتح الباری (١٥٩/٦) به کورتکراوه یی.

هه‌روه‌ها په‌روه‌رده‌گار له‌باره‌یانه‌وه ده‌فه‌رمویت: ﴿لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَبْعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدْتُ عَنْهُمْ الشَّقَّةَ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ التوبة: ۴۲

واته: گەر دهرچوونیان بۆ به‌ده‌سته‌یتانی ده‌سکه‌وتیکی بونیایی و ده‌سکه‌وتیکی ئاسان بووایه یاخود ﴿وَسَفَرًا قَاصِدًا﴾ گه‌شتیکی نزیک بووایه، ﴿لَا تَبْعُوكَ﴾ شوینت ده‌که‌وتن به‌هوی ئاسانی گه‌شته‌که به‌لام ﴿وَلَكِنْ بَعَدْتُ عَنْهُمْ الشَّقَّةَ﴾ رینگه‌ی دوور و پرمه‌ینه‌ت بۆ نه‌وان زه‌حمه‌ته، گه‌شته‌که‌یان له‌سه‌ر قورس بووه، بۆیه ته‌مه‌لیان کرد به‌رامبه‌ری.

﴿وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ﴾ واته: سویند ده‌خۆن که بۆ دواکه‌وتنیان له‌شه‌ی بیانویان هه‌یه، ده‌لێن: نه‌گەر بمان توانیایه له‌گه‌ل ئێوه دهرده‌چوین و شه‌پمان ده‌کرد. ﴿يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ﴾ واته: به‌درو و دانیشتیان خویان له‌ناو ده‌بن، ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ په‌روه‌ردگاریش ده‌زانیت نه‌مانه‌ درۆزن.

پاشان په‌روه‌ردگار له‌سه‌ر نه‌و په‌له‌کردنه‌ بۆ وهرگرتنی بیانوو‌ه‌کان، سه‌رزه‌نشتی پیغه‌مبه‌ری ﷺ کرد:

فه‌رموی: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِ﴾ التوبة: ۴۳

واته: په‌روه‌ردگار له‌سه‌ر نه‌م کاره‌ی کردت لیت خوش بوو ﴿لِمَ أَذِنَ لَهُمْ﴾ بۆ مۆله‌ت پێدان دواکه‌ون ﴿حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِ﴾ هه‌تا به‌چاکی بۆت دهریکه‌ویت، کێ راستگۆیه له‌داواکردنی روخسته‌ی دواکه‌وتن، کێش درۆزن و دوورووه‌شایه‌نی نه‌و رووخسته‌یه‌ نییه <sup>(۱)</sup>.

کاتیک داوای رووخسته‌تیان کرد، وازت لیه‌یتابان، رووخسته‌تی مانه‌وت به‌که‌سیان نه‌دایا، تا بۆت روون ببیته‌وه کامه‌یان راستگۆیه له‌ملکه‌چبوونت کامه‌شیان درۆزنه، چونکه نه‌وان سووربوون له‌سه‌ر دواکه‌وتن له‌شه‌پ ته‌نانه‌ت گەر تو رووخسته‌تیشته‌ پێنه‌دایان <sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> تفسیر السعدی (۱/۳۳۸).

<sup>(۲)</sup> تفسیر ابن کثیر (۴/۱۳۹).

له‌و شه‌په‌دا، ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ دو‌ورووه‌کان له‌گه‌ل پیغمه‌مبه‌ر ﷺ دهرچوون، ویستیان له‌ ریگه‌ی گه‌رانه‌وه‌ تیرووری بکه‌ن، به‌لام په‌روه‌ردگار نه‌وی له‌ ده‌ستیان پاراست:

ژماره‌ی نه‌وانه‌ی بۆ شه‌په‌که‌ دهرچوون پازده‌ پیاو ده‌بوون، له‌ نیوان به‌کتری ریگکه‌وتبوون گه‌ر شه‌و پیغمه‌مبه‌ر ﷺ به‌ ریگای شاخدا هات، له‌سه‌ر پشتی سواره‌که‌ هه‌لی بده‌نه‌ خواره‌وه‌.

نه‌بو طفیل ده‌لێت: کاتی‌ک پیغمه‌مبه‌ر ﷺ له‌ غه‌زای تبوک گه‌پایه‌وه‌، فه‌رمانی به‌ که‌سێ‌ک کرد هاوار بکات و بلێت: پیغمه‌مبه‌ر خوا ﷺ ریگه‌ی عه‌قه‌به‌ی<sup>(۱)</sup> ی گرتۆته‌ به‌ر، که‌س نه‌م ریگه‌یه‌ نه‌گرێته‌ به‌ر.

کاتی‌ک پیغمه‌مبه‌ر ﷺ له‌سه‌ر پشتی و لاخه‌که‌ بوو، حوزه‌یفه‌ له‌ پێشه‌وه‌ و لاخه‌که‌ی لیّ ده‌خوپی، عه‌ماپیش له‌ دواوه‌ی و لاخه‌که‌ بوو، کۆمه‌لێکی ده‌مامکدار له‌ دواوه‌ هاتن، عه‌ماپیان نه‌دیت که‌ و لاخه‌که‌ی له‌ دواوه‌ لیّ ده‌خوپی، بۆیه‌ عه‌ماپ ده‌ستی کرد به‌ لێدانی ده‌مامکداره‌کان.

پیغمه‌مبه‌ر ﷺ به‌ حوزه‌یفه‌ی گوت: "بوه‌سته، بوه‌سه" تا پیغمه‌مبه‌ر ﷺ دابه‌زی.

کاتی‌ک پیغمه‌مبه‌ر ﷺ دابه‌زی، عه‌ماپیش گه‌پایه‌وه‌.

فه‌رمووی: "ئه‌ی عه‌ماپ، ئه‌و خه‌لکانه‌ت ناسین؟".

گوته‌ی: و لاخه‌کانیم ناسین، به‌لام که‌سه‌کانی سه‌ر پشتیان ده‌مامکدار بوون.

فه‌رمووی: "ده‌تزان‌ی چیان ده‌ویست؟".

گوته‌ی: خوا و پیغمه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌زانن.

فه‌رمووی: "ویستیان پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ر پشتی و لاخه‌که‌ هه‌لبه‌نه‌ خواره‌وه‌".

پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ بیانووی سیّ که‌سی له‌وان قبول کرد، که‌ گوته‌یان: سویند به‌ خوا گویمان له‌ که‌س نه‌بووه‌ هاواریکات که‌ به‌و ریگه‌یه‌دا مه‌چوون، نه‌شمانزانی ئه‌و کۆمه‌له‌ چیان ده‌ویست.

عه‌ماپ گوته‌ی: شاهیدی ده‌ده‌م دوازده‌ که‌سه‌که‌ی تر دوژمنی خوا و پیغمه‌مبه‌ره‌که‌ینه‌ له‌ ژیا‌نی دنیا و له‌ روژی زیندوو بوونه‌وه‌ش<sup>(۲)</sup>.

(۱) (عقبه) واته: ریگای شاخ و به‌رده‌لان.

(۲) نه‌حمه‌د له‌ موسنده‌که‌ی گێراوه‌تیه‌وه‌ (۲۳۲۸۰)، قال الهیثمی فی (المجمع ۱/۱۹۵)، "رجالہ رجال الصّحیح"، وقال الأرناؤوط "إسناده قوى على شرط مسلم"، وأصل هذه القصة فی صحیح مسلم (۲۷۷۹) مختصرة.

نهم ئایه ته له باره‌ی نهو چهند که سه وه دابه زی ﴿وَهُمْ أَيْمَانًا يَلْعَلُونَ﴾ التوبة: ۷۴  
 واته: خه‌ریکی (پیلان) و نه‌خشه‌یه‌ک بوون به‌لام بۆیان نه‌لواو پیتی نه‌گه‌یشتن.  
 نه‌وه‌وی ده‌لێت: (نهم عه‌قه‌به‌یه هه‌مان نهو عه‌قه‌به‌یه ناسراوه نییه که له مینایه، نهو شوینه‌ی  
 نه‌نسارپیه‌کان ﷺ به‌یعه‌تیاں دایه پیغه‌مبه‌ر خوا، به‌لکو نهم عه‌قه‌به‌یه که وتۆته سه‌ر ریگای ته‌بوک  
 دوو‌پوه‌کان ریکه‌وتن له‌سه‌ر زیان گه‌یاندن به پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌لام په‌روره‌دگار پاراستی) <sup>(۱)</sup>.  
 ابن الاثیر ده‌لێت: (هه‌ندی‌ک که‌س که زانیاریان نییه، وا گومان ده‌بن که کۆمه‌لی  
 عه‌قه‌بی باسکراو له‌و فه‌رمووده‌یه هاوه‌لانی عه‌قه‌به‌ن نه‌وانه‌ی که له‌سه‌ره‌تای ئیسلام  
 به‌یعه‌تیاں دایه پیغه‌مبه‌ر ﷺ، حاشا له‌وانه.  
 به‌لکو نهو گروپه ریگریان له پیغه‌مبه‌ر ﷺ کرد کاتی‌ک له غه‌زای ته‌بوک گه‌پایه‌وه و  
 به‌سه‌ر شاخه‌که که‌وت، که‌سی‌ک هاواری کرد "که‌س به‌سه‌ر شاخه‌که‌دا نه‌چیت، که‌س  
 به‌سه‌ر شاخه‌که‌دا نه‌چیت"، کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ر ﷺ چووه سه‌ر شاخه‌که، گروپه  
 ده‌مامکداره‌که چوونه سه‌ریان، ویستیان خراپه‌یه‌کی به‌سه‌ر بی‌نن، به‌لام په‌روره‌دگار  
 توانای نه‌دان). <sup>(۲)</sup>

**پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ره‌شه‌ی له‌و تاوان‌باره ده‌مامکدارانه کرد:**

حوزه‌یفه ﷺ ده‌لێت، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: "له ئومه‌تی من <sup>(۳)</sup>، دوا‌زده دوو‌پوو  
 هه‌ن، ناچه به هه‌شت و بۆنیشی ناکه‌ن، تا نهو کاته و شتر نه‌چیت به کونی ده‌ری‌دا،  
 هه‌شت له‌وانه (الدبيله) ده‌رحه‌قیان دیت، ناگرێکه له‌شانیا‌نه‌وه دروست ده‌ییت و له  
 سینگیان ده‌رده‌چیت" <sup>(۴)</sup>.

(فی اصحابی) واته خۆیان خزان‌دۆته ناو هاوه‌لان له راستیشدا له‌وان نین، وه‌ک په‌روره‌دگار  
 ده‌فه‌رمویت: ﴿وَمَنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُّوا عَلَىٰ النَّفَاقِ لَا  
 تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ﴾ التوبة: ۱۱  
 (اثناعشر منافقا) نهو دوا‌زده که‌سه بوون که به ده‌مامکداری هاتن بۆ زیان گه‌یاندن به  
 پیغه‌مبه‌ر خوا ﷺ به‌لام خوای په‌روره‌دگار پاراستنی و ناوه‌کانیشی پێدان <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> شهرحی نه‌وه‌وی له سه‌حیحی موسلیم (۱۷/۱۲۶).

<sup>(۲)</sup> جامع الاصول من احادیث الرسول (۱/۹۳۰۶).

<sup>(۳)</sup> له گێژانه‌وه‌یه‌کی تردا: له هاوه‌لانی من.

<sup>(۴)</sup> موسلیم گێژاوه‌تیه‌وه (۲۷۷۹).

<sup>(۵)</sup> فیض القدیر (۴/۴۵۴).

(تکفیکهم) واته: خرابه که ی خوځان پالان دهنیت.

(یظهر فی اکتافهم) واته: دومه لیکي گهرم له شانیان دروست ده بیت، شوینه واری نه و گهرمیه تونده له سینگیان درده چیت، وهک بلنسه ی ناگر وایه <sup>(۱)</sup>.

واته: په روه دگار هشت له و دوپوانه به م نه خوشییه له دنیا له ناو دهبات <sup>(۲)</sup>.

پښغه مېر ښه ناوی نه و دوازه دووړووی به حوزه یفه دا، جگه له حوزه یفه به که سیکي تری نه گوتهوه:

شیخی نیسلام ده لیت: (پښغه مېر ښه) له غه زای ته بوک وهک چوڼ داوی له خه لک کرد، دوی له وانیس کرد خوځان بو غه زایه که ناماده بکن، هندیکیان له گه لی درچوون و هندیکی تریش به جیمان.

به شیک له وانه ی له گه لی درچوون، پیلانیان گپرا له ریگادا بیکوژن، ویستیان په تی پشتمنی وشتره که ی بکنه وه بو نه وهی بکه ویتنه ناو دله که، وهی بو هات، نه ویش ناوه کانی به نه پنی به حوزه یفه گوت، بویه وهک چوڼ له فهرموده ی سه حیددا هاتوه به حوزه یفه ده گوتريت خاوه ن نه پنی که جگه له و که سی تر نایزانی <sup>(۳)</sup>.

عوروه ی کورپ زویپر ښه ده لیت: پتیان گیشته که پښغه مېر ښه کاتیک غه زای ته بوکی کرد، له سه ر پشتمنی وشتره که دابه زی وهی بو هات، وشتره کهش یخ بوو، وشتره که هلسا و جله وه که ی له دوی خوی راده کیشا، تا حوزه یفه ی کورپ یه مان وشتره که ی بینی، جله وه که ی گرت و لپی خورپ، تا پښغه مېر ی خوی ښه بینی دانیشتبوو، پاشان وشتره که ی له لای نه و یخ کرد، خوشی له لای دانیشته، تا نه و کاته ی پښغه مېر ښه هلسا، نه ویش بولای هات.

فهرمووی: "نه مه کپیه؟"

گوتی: حوزه یفه ی کورپ یه مان.

پښغه مېر ښه فهرمووی: "من هندیک نه پنیته پی ده لیتم، تو لای که س باسی نه که ی، من نه میم کردووه نوپز له سه ر فلان و فلان بکه م"، کومه لیک بوون له دوو پوه کان. نه زانراوه که پښغه مېر ی خوا ښه جگه له حوزه یفه نه م نه پنیته ی لای که سی تر درکاند بیت.

<sup>(۱)</sup> مرقاة المفاتیح (۲۸۱۶/۹).

<sup>(۲)</sup> المفهم (۳۳۴/۷).

<sup>(۳)</sup> مجموع الفتاوی (۲۱۱/۷).

کاتیکیش پیغمبر ﷺ وه‌فاتی کرد، عومهری کوپی خه‌تتاب ﷺ له‌سهرده‌می خه‌لافه‌تیدا، گهر که‌سیک مردبا، وا گومانی ده‌برد له‌و کومه‌له‌یه‌ن، بویه ده‌ستی حوزه‌یفه‌ی ده‌گرت بۆ نویژ کردن له‌سهری، گهر حوزه‌یفه له‌گه‌لی رویشتا نویژی له‌سهر ده‌کرد، گهر حوزه‌یفه ده‌ستی له ده‌ستی راپچرکاندبا و نه‌چووبا له‌گه‌لی، عومهریش ره‌تی ده‌کرده‌وه نویژی له‌سهر بکا، عومهر ﷺ فه‌رمانی ده‌دا که‌سیکی تر نویژی له‌سهر بکا<sup>(۱)</sup>.

هه‌ندیک که‌س وا گومان ده‌بات که پیغمبر ﷺ ناوی سه‌رجه‌م دوو پوووه‌کانی به حوزه‌یفه گوتووه، نه‌مه راست نییه، چونکه پیغمبر ﷺ خویشی سه‌رجه‌م دوو پوووه‌کانی نه‌ده‌ناسی، گهر هه‌ندیکیانی به‌چاوه‌کانیاں و هه‌ندیکیانی به‌نیشانه‌کانیاں ده‌ناسی. به‌لکو پیغمبر ﷺ ته‌نیا ناوی نه‌و گروهی به حوزیفه داوه که ویستیاں بیکوژن.

په‌روه‌دگاریش ده‌فه‌رمویت: وَمَنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُّوا عَلَى الْإِنْفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ لَحْنٌ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿التوبة: ١١﴾

واته‌ی ئایه‌ته‌که: ( له‌و ناوچه‌نای ده‌ووریه‌رتان هه‌ندی عهره‌بی بیابان نشینی دوو پوووه‌ن و هه‌ندی له‌ دانیش‌توانی شار (المدينة) راهاتوون له‌سهر دوو پوووی و زینگن له‌و باره‌یه‌وه، تو (نه‌ی پیغمبر) نایانناسیت، به‌لکو ئیمه ده‌یانناسین، له‌مه‌ودوا نه‌وانه هه‌ر له دنیا‌دا دوو جار ئازاریان ده‌ده‌ین، پاشان ده‌برینه‌وه به‌ره‌و سزاو ئازاریکی ژور سه‌خت و دروان).

نه‌مه به‌لگه‌یه له‌سهر نه‌وه‌ی که نه‌یناسیوون، گهرچی نیشانه‌کانی بۆ باس کراوه، وه‌ک په‌روه‌دگار ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعَرَفْتَهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ﴾ محمد: ۳۰

واته‌ی ئایه‌ته‌که (خۆ نه‌گهر بمانویستایه نه‌وانه‌مان پیشان ده‌دایت، نه‌وکاته به‌رواله‌ت ده‌تناسینه‌وه، سویند به‌خوا له شیواز و ناوه‌رۆکی قسه و گوفتاریاندا ده‌یانناسیه‌وه، خوا خویشی ئاگا و زانایه به کاروکرده‌وه‌کانتان).

نه‌و ته‌نیا ده‌یناسین له ریگه‌ی به‌رجه‌سته‌بوونی هه‌ندیک نیشانه و سیفه‌ت که پییه‌وه ناسراو بوون، به‌شیکی له‌وانه ده‌ناسی که روژانه له‌گه‌لیان تیکه‌ل ده‌بوو.

(۱) بیهقی گێراوه‌تیه‌وه (السنن الکبری ۱۷۲۹۷).

هه‌ندیك له‌و کارانه‌ی دوو‌پوه‌کان له‌م شه‌رده‌ا کردیان: گالته‌کردن بوو به باوه‌پداران:

پیغمبر ﷺ زور به توندی به‌رام‌به‌ر نه‌م گالته‌کردنه وه‌ستایه‌وه:

عه‌بدوللای کوری عومر ؓ ده‌لټت: پیاوټک له‌ غه‌زای ته‌بوک له‌ مه‌جلیس‌یکدا گوتی: هه‌رگیز که‌سم وه‌ک نه‌و قورټان خوینانه نه‌دیووه، ته‌نیا سکیان به‌ خواردن پر ده‌که‌ن، خه‌ریکی درو‌کردن، له‌ رووبه‌روو بوونه‌وه‌ی دوزمنیش ترستوکن<sup>(۱)</sup>،

پیاوټکیش له‌و مه‌جلیسه‌ گوتی: درو ده‌که‌ی تو که‌سیکی دوو‌پووی، ده‌بیټ نه‌م هه‌واله به‌ پیغمبر ﷺ بگه‌یتم.

نه‌م هه‌واله‌ی گه‌یانده پیغمبر و قورټان دابه‌زی.

عه‌بدوللا ده‌لټت: من نه‌م پیاوهم بینی په‌تی سکی و شتری پیغمبره‌ی خوا ﷺ گرتبوو ده‌یگوت: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا نیټمه ته‌نیا ده‌مه‌ته‌قی و گه‌مه و گالته‌مان ده‌کرد<sup>(۲)</sup>.

پیغمبره‌ی خواش ﷺ فرمووی: "نایا نیټوه به‌ خوا و نایه‌ت و فره‌مانه‌کانی و پیغمبره‌که‌ی گالته‌تان ده‌کرد؟"<sup>(۳)</sup>.

په‌روه‌رگاریش له‌ قورټانی پیروزدا ده‌فرمویت: ﴿وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْدِرُوا فَمَا دَغَرْتُمْ بَعْدَ أَيْمَانِكُمْ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغَذِّبُ طَآئِفَةً إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾ التوبة: ٦٥-٦٦.

گالته‌کردن به‌ دینی خوی گه‌وره له‌ نیشانه‌ی دوو‌پوه‌کان.

گالته‌کردن به‌ خوا و نایه‌ت و پیغمبره‌که‌ی کوفرت‌که‌ خاوه‌نه‌که‌ی له‌ دین ده‌رده‌چوینټت، چونکه نه‌سل له‌ دیندا له‌سه‌ر بنه‌مای به‌ پیرزدانانی په‌روه‌رگار و به‌گه‌وره‌زانی نیان و پیغمبره‌که‌ی دامه‌زراوه، هه‌ر گالته‌کردنیک به‌م شتانه پیچه‌وانه و به‌تال‌کردنه‌وه‌ی نه‌م (نه‌سله‌یه).

بو‌یه دوا‌ی نه‌م رووداوه هاتنه لای پیغمبر ﷺ و داوا‌ی لی‌بوردنیان له‌ قسه‌کانیان کرد، پیغمبره‌ی خواش ﷺ به‌ فره‌مایشی په‌روه‌رگار قسه‌ی ده‌کرد: ﴿قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْدِرُوا فَمَا دَغَرْتُمْ بَعْدَ أَيْمَانِكُمْ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغَذِّبُ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾ التوبة: ٦٥ : ٦٦ واته‌ی نایه‌ته‌که: نه‌ی

<sup>(۱)</sup> نه‌م سیفه‌تانه له‌ بنه‌په‌تدا سیفه‌تی دوو‌پوه‌کان، نه‌ک باوه‌پداران. (شرح ریاض الصالحین ۱/۲) لابن‌عثمین.

<sup>(۲)</sup> له‌ گټرانه‌وه‌یک‌ی ترده ده‌لټت: نه‌مه ته‌نیا قسه‌ی ریگایه، ماندوویټی ریگه له‌بیرخومان ده‌به‌ینه‌وه.

<sup>(۳)</sup> طبری له‌ ته‌فسیره‌که‌ی گټراوه‌تیه‌وه (۱۶۹۱۲)، نه‌حمه‌د شاکر ده‌لټت: سه‌نده‌که‌ی سه‌حیحه.

پێغەمبەر ﷺ پێیان بۆ: ئایا ئێوە بە خواو ئایەت و فەرمانەکانی و پێغەمبەرەکی گالته‌تان دەکرد؟! (٦٥) پاکانە مەکن، چونکە بەراستی ئێوە بۆ باوەڕ بوون دواي ئه‌وه‌ی له پ‌واله‌تدا باوه‌رتان ه‌ینابوو ئه‌گەر له ده‌سته‌یه‌کتان خ‌وش ببین (دواي ته‌وبه‌ی راسته‌قییه‌) ده‌سته‌یه‌کتان ه‌ر ئازار ده‌ده‌ین (به‌ه‌وی کاری نابه‌جییه‌وه‌) چونکە به‌راستی ئه‌وان تاوانبارو تاوانکار بوون.

له‌وانه‌یه‌ که‌سیک ب‌ل‌یت قسه‌ی ئه‌م که‌سانه‌ بریتی نییه‌ له‌ گالته‌کردنی راسته‌وخ‌ۆ به‌ ئایین، به‌ل‌کو ته‌نیا گالته‌کردنه‌ به‌ که‌سه‌کان.

ده‌ل‌تین: ئه‌مه‌ گالته‌کردن نییه‌ ته‌نیا به‌ که‌سه‌کان، له‌به‌ر خ‌ودی که‌سه‌کان یان له‌به‌ر ه‌ۆز و قه‌بیله‌یان، به‌ل‌کو گالته‌کردنه‌که‌ له‌به‌ر دینیان بووه‌، ئه‌مه‌ش به‌ به‌ل‌گه‌ی قسه‌که‌یان که‌ گو‌تیان: (له‌ نمونه‌ی ئه‌و قورئان خ‌وینانه‌مان نه‌دیووه‌) سو‌په‌تی (التوبه‌) ناو‌نراوه‌ به‌ ئاب‌روویه‌ر، چونکە ئاب‌رووی دوو پ‌ووه‌کانی برد، نه‌تییه‌کانی ئاشکرا کردن، پ‌یلان و ئامانج و قسه‌کان و ر‌یگاکانیان ب‌و روخاندنی کۆمه‌لگای موس‌لمانان به‌ دیارخست.

سه‌عیدی کو‌پی جوبه‌یر ده‌ل‌ت: سه‌باره‌ت به‌ سو‌په‌تی ته‌وبه‌ پ‌رسیارم له‌ ئ‌بین عه‌باس کرد:

فه‌رموی: (سو‌په‌تی ته‌وبه‌ ئاب‌روویه‌ره‌، به‌رده‌وام بوو له‌ دابه‌زاین به‌رامبه‌ریان، تا واگومانیان برد که‌سیکیان نه‌ماوه‌ له‌م سو‌په‌ته‌ باسی نه‌کرایه‌ت).<sup>(١)</sup>

ئه‌و سیاسه‌تانه‌ی ب‌و روویه‌روبوونه‌وه‌ی دوو‌پ‌ووه‌کان ده‌یگرته‌به‌ر: روخاندنی شو‌ینی کۆبوونه‌وه‌یان بووه‌:

په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (١٠٧) لَا نَقَمُ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا لِلَّهِ حُجَّةً الْمُطَهَّرِينَ ﴿التوبة: ١٠٧-١٠٨﴾

﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا﴾: واته‌: زیانگه‌یانندن به‌ موس‌لمان و به‌ خ‌ودی مزگه‌وته‌که‌ی ل‌تی کۆده‌بنه‌وه‌.

﴿وَكَفْرًا﴾: مه‌به‌ستیان کوفره‌.

<sup>(١)</sup> بوخاری گ‌یراوه‌تیوه‌ (٤٨٨٢).



﴿وَتَقَرَّبَ بَيْنَكَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ واتە: بۆ ئەوەى نێوانى موسلمانان تێك بدەن و پارچە پارچەيان بکەن.

﴿وَارْصَادًا﴾ واتە: وەك شوێنى خۆنامە دەکردن

﴿لَمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ﴾ واتە: یارمەتیدان بۆ ئەوانەى دژایەتى خوا و پیغمەرەكەى دەكەن، ئەوانەى دژایەتیان لە پێشوتردا دەرکەوتوو، لە نمونەى ئەبو عامیری راهب، ئەو كەسەى چوو لە موشرىكەكان بۆ ئەوەى لە دژى پیغمەبرى ﷺ یارمەتیان بدات، كاتىكیش ئەوەى دەبویست لە ئەوان دەستى نەكەوت، چوو لە قەيسەپى رۆم بە برىواى خۆى سەرى دەخات، ئەم نەفرەت لێكراوە لە رێگادا مرد، نەگەيشتە ئەو پەیمانەى كە لەگەل دووپروەكان دايبوو.

﴿وَلِيَحْلِفْنَ إِنَّ أَرْضَنَا إِلَّا الْحُسَيْنِ﴾ واتە: سوێندیش دەخۆن مەبەستیان لە بونیاندانانى ئەم مزگەوتە جگە لە یارمەتیدانى كەسانى بێهێز و هەژار نەبێت هیچى تر نەبوو.

﴿وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ واتە: شاهیدی خۆى گەرە لەسەر درۆكربنیان گەرەترە لە سوێندی خوارنیان.

﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا﴾ واتە: فەرمان بە پیغمەبر دەكات، كە هەرگیز نوێژ لەم مزگەوتە نەكا، كە بۆ زیانگەیاندى بە موسلمانان دروستكراوە، چونكە پەرورەدگارت زیاتر پێ دەدات و بۆ ئەو مزگەوتە ناچار نیت.

﴿لَمَسْجِدُ أُسُسٍ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ﴾ واتە: ئەو مزگەوتەى لەسەر بنەمانى دڵسوێندى دیندارى بۆ پەرورەدگار و ئەنجامدانى پەرستشەكانى بونیادنراوە، كە مزگەوتى قوبایە لەو مزگەوتەدا ئیسلام دەرکەوت.

﴿أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ﴾ واتە: ئەو مزگەوتە پێرۆزترە و شایەنترە كە بەندایەتى پەرورەدگارى تیدا ئەنجام بدەنى، چونكە مزگەوتەكە و خەلكەكەى پێرۆزترن، بۆیە پەرورەدگار ستایشى خەلكەكەى دەكات..

﴿فِيهِ رِجَالٌ مُحِبُّونَ أَنْ يُطَهَّرُوا﴾ واتە: ئەو مزگەوتە پیاوانىكى تێدا بەهێزە كە حەز دەكەن لە گوناھ و پیسی پاك ببەو.

﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾ واته: په‌روه‌دگار که‌سانی پاکی خوش ده‌وێت، پاک و‌ خاوێنی مه‌عنه‌وی له‌ هاوبه‌شی دانان و‌ ره‌وشتی خراپ، هه‌روه‌ها پاک‌خواوێنی جه‌سته‌یش له‌ لابردنی پیسی و‌ خه‌وشی جه‌سته <sup>(١)</sup>.

له‌م ئایه‌تانه‌ چه‌ند سویدیکی گشتی هه‌نه:

له‌وانه: بونیادنانی مزگه‌وتێک به‌ ئامانجی زیانگه‌یاندن به‌ مزگه‌وتێکی دیکه‌ی نزیک له‌و، گوايه‌ شوینیکی پیرۆزه، پیویسته‌ مزگه‌وته‌ زیانبه‌خشه‌که‌ برپوخیت.

له‌وانه: کرده‌وه‌ گه‌ر چی باشیش بێت، به‌ نیه‌ت ده‌گۆردرێت و، ده‌بیته‌ پێچه‌وانه‌، وه‌ک نه‌و که‌سانه‌ی مزگه‌وتیان به‌ نیه‌تی زیانگه‌یاندن دروست کرد.

له‌وانه: هه‌ر حاله‌تێک بیه‌ته‌ هۆی دروستبوونی دووبه‌ره‌کی له‌ نێوان موسلمانان، به‌ تاوان نه‌ژمار ده‌کریت، پیویسته‌ وازی لێبه‌هێندریت.

به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ش هه‌ر حاله‌تێک بیه‌ته‌ هۆی یه‌کگرتنی موسلمانان و‌ په‌یوه‌ست کردنی دله‌کانیان به‌ یه‌کتری، پیویسته‌ په‌یره‌وی بکریت و‌ هان بدریت، چونکه‌ په‌روه‌ردگار هۆکاری دروستکردنی نه‌و مزگه‌وته‌ی روونکردوته‌وه‌ که‌ مه‌به‌سته‌که‌ی دووبه‌ره‌کی بووه‌، بۆیه‌ نه‌هیکردن لێی واجبه‌.

له‌وانه: نه‌هیکردن له‌ نوێژکردن له‌ شوینی گونا‌ه و‌ تاوان، هه‌روه‌ها دوورکه‌وتنه‌وه‌ لێی. له‌وانه: تاوان کاریگه‌ری خراپی له‌سه‌ر شوین هه‌یه‌، هه‌روه‌ک تاوانی دووبه‌وه‌کان کاریگه‌ری له‌ مزگه‌وتی زیانگه‌یاندن هه‌بوو، نه‌هی کراوه‌ له‌ نوێژکردن تیایدا، له‌به‌رامبه‌ردا به‌ندایه‌تیکردنیش کاریگه‌ری باشی له‌سه‌ر شوین ده‌بیته‌، وه‌ک چۆن کاریگه‌ری له‌سه‌ری مزگه‌وتی قوبا هه‌بوو. که‌ په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموێت: ﴿لَمَسْجِدُ أُسَسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ﴾ التوبة ١٠٧.

هه‌ربۆیه‌ش مزگه‌وتی قوبا خاوه‌نی فه‌زل و‌ گه‌وره‌یه‌که‌، که‌ مزگه‌وتی تر نییه‌تی، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ هه‌موو رۆژانی شه‌مه‌ سه‌ردانی قوبای ده‌کرد و‌ نوێژی تیا‌دا نه‌جامده‌دا <sup>(٢)</sup>، هه‌روه‌ها هانی نوێژکردنیشی تیا‌دا داوه‌ <sup>(٣)</sup>.

له‌و شتانه‌ی باس کران، چوار یاسای گرنگ سویدیان لێ و‌ه‌رده‌گیریت:

<sup>(١)</sup> تفسیر السعدی (٣٥١/١).

<sup>(٢)</sup> بوخاری (١١٩٢) و‌ أبو داود (١٣٩٩) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٣)</sup> ترمذی له‌ أسیدی کورپی حه‌ضیر، ئه‌ویش له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه‌ ﷺ گێراوه‌تیانه‌وه‌که‌ فه‌رموویه‌تی: "نوێژکردن له‌ مزگه‌وتی قوبا و‌ هاوتای نه‌جامدانی عه‌مه‌یه‌که‌". ئه‌لبانی به‌ سه‌حیحی دا‌ناه‌وه‌.

**لەوانە:** ھەر کارێک یان شویتێک زیان بە موسڵمانان بگەيەنیت، یاخود تاوانی تێدا بێت، چونکە تاوان بە شێکە لە کوفر، یاخود کارەکە بپیتە ھۆی جیاکاری لە نێوان باوەرداران و یارمەتیدان بۆ ئەو کەسانە ی دژایەتی خوا و پيغهمبرە کە ی دەکەن، ئەم جۆرە شویتە حەرەم کراوە و قەدەغە کراوە.

**لەوانە:** ھەر کارێک لە دەرەنجامی سەرپێچیکردنی خوای پەرەدەگار دروست بێت، بەردەوام خاوەنە کە ی لە پەرەدگار دوور دەخاتەو وە ک ئەو وایە لە سەر گوناھ کردن بەرەوام بێت تا ئەو کاتە ی ئەم کارە لادەبات و تۆبە ی لێ دەکات بە جۆرێک دلی بپچرێت لە پەشیمانی و داخ.

**لەوانە:** گەر مزگەوتی قوبە مزگەوتێک بێت لە سەر بنەمانی تەقوا دروستکرا بێت، ئەو مزگەوتی پيغهمبر ﷺ کە بە دەستی پیرۆزی دروستکراوە و پەرەدگار ھەلی بژاردووە، بێگومان لە پیشترە.

**لەوانە:** ئەو کارە ی بونیاتنراوە لە سەر بنەمانی دڵسۆزی و شوین کەوتن، ئەو کارە یە کە لە سەر تەقوا دروست کراوە و بکەرە کە ی دەگەيەنیت بە ھەشت.

لە بەرامبەریشدا کاری بونیاتنراو لە سەر نیەتی خراپ و بیدعە و گومپایی، ئەو کارە دامەزراوە لە سەر لیواری کەندە لانیکی بێھیز و رووخاو لە گەل خۆیدا خاوەنە کە ی دەخاتە دۆزەخ، پەرەدگار ییش ھیدایەتی خەلکانی ستمکار نادات <sup>(١)</sup>.

ابن کثیر دەلێت: ھۆکاری دابەزینی ئەم ئایەتە ئەو یە: پێش ھاتنی پيغهمبر ﷺ لە مەدینە پیاویک لە خەزرج ھەبوو ناوی ئەبو عامیری راھیب بوو، لە سەر دەمی نەقامیدا نەسرانی بوو، زانستی ئەھلی کیتابی خۆیندبوو، جۆرە بەندایەتی کردنیکی لە نەقامیدا ھەبوو، خاوەن پێگە یەکی بەرز بوو لە ناو ھۆزی خەزرج.

کاتیکیش پيغهمبری خوا ﷺ کۆچی کرد بۆ مەدینە، خەلکی موسڵمان لێ کۆبوونەو و ئیسلام دەسە لاتیکی بە ھیزی وەرگرت، خوای گەرەش لە جەنگی بەدر سەری خست، نیەتی خراپ و دژایەتی ئەبو عامیر دەرکەوت، بەرەو کافرانی مەککە ھەلات، لە جەنگی دژی پيغهمبری خوا یارمەتیدان.

ئەوانە ی کۆک بوون لە گەلێ، کۆبوونەو، لە جەنگی ئوحد ھاتن، ئەو ی بۆ موسڵمانان روویدا روویدا، پەرەدگار دڵەکانی بۆ تەقوا و خواناسین زاخاودان، سەرەنجامیش ھەر بۆ باوەردارن بوو.

<sup>(١)</sup> تفسیر السعدی (١/٣٥١).

ئەم پیاوێ فاسقە چەند چالێکی لە نێوان هەردوولا هەلگەند، پێغەمبەری خوا ﷺ کەوتە یەکێکیان و لەو رۆژەدا بریندار بوو، دەموچاوی بریندار بوو، ددانەکانی خوارەوی شکان و سەری پێرۆزی بریندار بوو ﷺ.

ئەبو عامیر لە سەرەتای شەرەکه‌دا هاتە لای ھۆزەکە ی خۆی لە ئەنسارپێه‌کان، قسە ی بۆ کرد، داوای پشتیوانی لێکردن بۆ سەر خستنی.

کاتێک ئەوان نیه‌تی قسەکانی ئەبو عامریان ناسی گوتیان: ئەو فاسق خۆی گەورە هیچ نیعمەتیەک بە سەردا نەبارێنیت، ئەو دوژمنی خوا... ئەنسارپێه‌کان لێیان داو قسەیان پێ گوت. ئەویش ھەڵات و گوتی: بەراستی قەومەکەم لە داوای من توشی خراپە هاتوون.

پیش ھەڵاتنی لە مەدینە پێغەمبەری خوا ﷺ بانگھێشتی کرد بۆ ئیسلام، ھەندێک لە قورئانی بە سەردا خویند، بەلام رەتیکردەووە موسلمان بێت و یاخی بوو، پێغەمبەری خواش ﷺ دوای لێکرد کە بە تەنیا یی و لە دوور دەستی بمڕیت، ئەم دوایەش لە سەری قبوڵ بوو.

داوای تەواو بوونی ئوحد، بینی کاروباری پێغەمبەری خوا ﷺ ھەر لە بەرزبۆنەوہ دایە، ئەمجارەیان چووہ لای ھیرەقلی پادشای رۆم بۆ ئەوہی بە سەر پێغەمبەردا سەری بخات، ئەویش بە لێنی پێداو لە لای نیشته‌جی بوو، ئەبو عامیر نامەیکە بۆ ھەندێک لە قەومەکە ی کە دووچوو بوون نوسی، بە لێنی و ئومیدی پێدان بەوہی لە گەڵ سوپایە ک دەگەرێتەوہ و شەر لە گەڵ پێغەمبەر ﷺ دەکات و بە سەردا زال دەبێت و دەیکەرێنیتەوہ ئەو شوینە ی کە لێی بووہ.

داوای لێکردن شوینێک بۆ خۆیان دروست بکەن، بۆ ئەوہی بێتە پەناگە بۆ خۆیان، یان بێتە کەمینێک بۆ ئەو کاتە ی دەگەرێتەوہ.

ئەوانیش دەستیان کرد بە دروستکردنی مژگەوتێک لە نزیک قوباء پیش دەرچوونی پێغەمبەر ﷺ بەرەو تبوک تەواویان کرد.

ھاتن و دوا یان لە پێغەمبەر ﷺ کرد بێت و لە مژگەوتە کە یان نوێژ بکات، ئەمەش بۆ ئەوہی نوێژەکە ی پێغەمبەر ﷺ بکەن بە لگەیکە بۆ برۆایێکردن و دامەزراندنی، ھەر وہا باسی ئەوہشیان کرد ئەوان ئەو مژگەوتە یان بۆ یارمەتیدانی ھەژاران و خەلکانی بێ لائە لە شەوانی زستانە دروست کردوہ.

خۆی گەورە پێغەمبەری لە نوێژکردن تیایدا پاراست، ھەرمووی: "من ئیستا لە سەر سەھەرم، بەلام کاتێک گەپاموہە ان شاء اللہ."

کاتیک پښغه مېر ښځه له تېبوك بهر و مه دینه گه پايه وه، ته نیا رۆژنیک مابوو بگاته مه دینه، جو بریل دابه زی و ه والی مزگه وتی ضیراری پی دا، نیه ته ی نه وانیشی بۆ روونکرده وه و نه و نیه ته ی له سهریان دروستکردوه بۆ کوفر و دووبه ره کی نیاوان کومه لای باوه پداران له مزگه وته که یان مزگه وتی قویاء، که له یه که م رۆژدا له سهر بڼه مای ته قوا دروست بووه.

پښغه مېری خوا ښځه بهر له هاتنه وه بۆ مه دینه که سانیکي نارد ه سهر نه و مزگه وته بۆ نه وه ی بیروختین، په روه ردگار نه م نایه ته ی دابه زاند ﴿لَا نَقُومُ فِيهِ أَبَدًا لَّمَسْجِدًا أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ﴾<sup>(۱)</sup> التوبة: ۱۰۸ جابری کوری عه بدوللای ښځه ده لیت: (دوکه لم له سهر مزگه وتی ضیرار بیني کاتیک روخا)<sup>(۲)</sup>.

مردنی عه بدوللای کوری ئوبه ی کوری سه لول:

کاتیک پښغه مېر ښځه له غه زای تېبوك گه پايه وه، کوری سه لول مرد<sup>(۳)</sup>، پښغه مېری خوا ښځه نوږزی له سهر کرد، به کراسه که ی خوښی کفنی کرد، نه مه سهرباری نازاردانی پښغه مېر ښځه و باوه پداران.

ئین عومر ښځه ده گڼرپته وه و ده لیت: عه بدوللای کوری عه بدوللای کوری ئوبه ی کاتیک باوکی مرد، هاته لای پښغه مېر ښځه، پیی گوت: کراسه که تم بدی بۆ نه وه ی کفنی پی بکه م، نوږزی له سهر بکه و داوای لیخوښ بوونی بۆ بکه.

پښغه مېریش ښځه کراسه که ی خو ی پیدا و فرموی: "کاتیک ته واو بوون، ناگادارم بکه نه وه".

پښغه مېری خوا ښځه چوه لایان، کاتیک عه بدوللای کوری ئوبه یان خستېږوه ناو گڼرپه که ی، فرمانی کرد بېهیننه دهره وه، له سهر چۆکه کانی خو ی دانا، لیکي ده می خو ی تیکه لای لیکه که ی کرد.

عومر ده لیت: کاتیک پښغه مېر ښځه ه لسا بۆ نه وه ی نوږزی له سهر بکات، گوتم: نه ی پښغه مېری خوا نایا نوږز له سهر کوری ئوبه ی ده که ی، که نه و له و رۆژه دا واو وای گوت؟ قسه کانی نه وم دووباره کرده وه.

پښغه مېریش ښځه زرده خه نه یه کی کرد و فرموی: "ایم دووباریکه روه نه ی عومر".

<sup>(۱)</sup> تفسیر ابن کثیر (۱۸۵/۴).

<sup>(۲)</sup> حاکم گڼراوه تیه وه (۸۷۶۳)، ذهبي به سه حیحی داناه.

<sup>(۳)</sup> هر له و کاته ی له تېبوك دهرچو بوون نه و مرد، نه مه ش له مانگی (ذي القعدة) سالی نوی کچی رویدا.

کاتیک زۆریم له سه‌ری کرد فه‌رمووی: "هه‌لبژاردن خرایه به‌رده‌مم، من نه‌وه‌م هه‌لبژارد، بزانم نه‌گه‌ر زیاتر له‌ هه‌فتا جار داوای لێخۆشبوونم بۆ کردبا لێی خۆش ده‌بوو، زیاترم ده‌کرد".

ده‌لێت: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ نوێژی له‌ سه‌رکرد و پاشان روێشت.

زۆری پێته‌چوو تاوه‌کوو دوو ئایه‌ت له‌ باب‌ه‌تی (بی‌ به‌ریبوونی خوای گه‌وره‌) له‌ سوپه‌تی التوبه‌ دابه‌زی: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ﴾ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ. وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٤﴾ التوبه: ٨٤

واتای ئایه‌ته‌که‌: هه‌چ کات له‌ سه‌ر هه‌چ که‌س له‌و دوو پووانه‌ نوێژ نه‌که‌ی که‌ مرد، له‌ سه‌ر گۆرپه‌که‌شی مه‌وه‌سته، چونکه‌ به‌ راستی نه‌وانه‌ باوه‌ریان به‌ خوا و به‌ پیغمه‌به‌ره‌که‌ی نه‌بوو و مر دیش له‌ کاتیکدا له‌ دین ده‌رچوو بوون.

عومه‌ر ده‌لێت: سه‌رم سوپما له‌و جوړنه‌ته‌ی ئه‌وکات به‌رامبه‌ر پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ هه‌مبوو، خوا و پیغمه‌به‌ره‌که‌ی زاناترین<sup>(١)</sup>.

ئێبێن هه‌جه‌ر ده‌لێت: پیغمه‌به‌ر ﷺ به‌ قسه‌ی عومه‌ری نه‌کرد و نوێژی له‌ سه‌ر کرد، نه‌مه‌ش به‌ پێی رووه‌ دیاره‌که‌ی حوکی ئیسلام، هه‌روه‌ها له‌ به‌ر ریزگرتن بۆ کوپه‌که‌ی و به‌رژوه‌ندی نه‌وانه‌ی تازه‌ ئیسلام بووبوون، هه‌روه‌ها له‌ پێناو وه‌لانی خراپه‌کاری<sup>(٢)</sup>.

خطابی ده‌لێت: پیغمه‌به‌ر ﷺ بۆیه‌ ئه‌م کاره‌ی له‌ گه‌ل کوپی ئوبه‌ی کرد، بۆ ته‌واوکردنی سوژداری به‌رامبه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی به‌ ساده‌یی هاتۆته‌ ناو دین، هه‌روه‌ها بۆ دلنه‌وایی کردنی عه‌بدوللای کوپی که‌ پیاویکی باش بوو، بۆ دل‌ رامکردنی قه‌ومه‌که‌ی له‌ خه‌زه‌ج. ئه‌گه‌ر هاتبا و داوای کوپه‌که‌ی ره‌تکردبایه‌ و نوێژی له‌ سه‌ر نه‌کردبایه‌، به‌ر له‌ دابه‌زینی ئایه‌تی ره‌تکردنه‌که‌وه‌که‌، ئه‌وکات ده‌بووه‌ نه‌نگی له‌ سه‌ر کوپه‌که‌ی، هه‌روه‌ها عه‌یبیک ده‌بوو بۆ قه‌ومه‌که‌ی، بۆیه‌ باشت‌ترین هه‌لبژاردنی له‌ نێوان ئه‌م دووانه‌دا هه‌لبژارد، تا ئه‌و کاته‌ی رێگری لێکرا ئه‌ویش وازی لێهێنا<sup>(٣)</sup>.

ده‌گوتریت: بۆیه‌ کراسه‌که‌ی خۆی پێدا، وه‌ک پاداشتیکی بۆ عه‌بدوللای دوو پوو، له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌و کاره‌ی کردی، ئه‌و کاته‌ی کراسه‌که‌ی خۆی کرده‌ به‌ر ئیمامی عه‌باس که‌ له‌

<sup>(١)</sup> بوخاری (١٢٦٩) و موسلیم (٢٧٧٤) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٢)</sup> فتح الباری (٣٣٦/٨).

<sup>(٣)</sup> فتح الباری (٣٣٦/٨).

روژې به در به ديل گيرابوو، سوفیانی کورې عوهینه ده لیت: باس له وه ده که ن که پښتانه بهر څو مامه نه لې له گهل کردن (١).  
 نه وه وهی څو مامه نه لې له گهل کردن: له م فرموده ده دا به کیک له گه وره ترین رهوشتی پښتانه بهر څو مامه نه لې له گهل کردن باس  
 کراوه، بیگومان دووړوه وهی ناسیووه وهی له و نازارای به دهستی نه و بینویانه، له بهرامبه ردا به  
 رهوشتی جوان مامه نه لې له گهل کردن: کراوه کهی څو بۆ کرده کفن، نوژیشتی له سه رکړد،  
 داوای لیخوش بوونی بۆ کرد، په روه رداگار ده فرمودیت: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ القلم: ٤.  
 شیخی ئیسلامیش ده لیت: هر که سیک ئیسلامبوونی څو ناشکرا بکات، حوکه  
 ناشکراکانی ئیسلامی به سه ر جیبه جی ده بیت، له حوکه کانی ژن هینان و میرات و نه وانی  
 تر، به لام هر که سیک دووړووی یان بی باوه پی لی زانرا، نه و کات دروست نییه بۆ نه و  
 که سهی نه م بزانیت نوژی له سه ر بکات، نه گه ر چی مردووه که به ناشکرا ئیسلام  
 بوویت، چونکه په روه رداگار نه هی کردووه نوژی له سه ر دووړوه کان بکریت، به لام هر  
 که سیک له م حاله ته دنیا نه بیت، درسته نوژی له سه ر بکات، نه گه ر به ناشکرا ئیسلام  
 بوویت (٢).

هه ندیک له دووړوه کان توبه یان کرد، له وانه: جه لاسی کورې سوهید:

نه و له و که سانه بوو که له جه نگی ته بوک دواکهوت، خه لکیشی له ده رچوون بۆ شه ر  
 سارد ده کرده وه، عومه ری کورې سه عید مندالیک بی باوک بوو، څو و دایکی له لای نه و  
 بوون، که فاله تی کردبوون و له گه لیان باش بوو.  
 گوئی لی بوو ده یگوت: سویند به خوا گه ر موحه ممد راستگو بیت، نیمه له گویدریژ  
 خراپترین!

عومه ری پی گوت: نهی جه لاس، تو خوشه ویستری که سی له لام، له هه موو خه لک زیاتر  
 چاکه ت به سه رمه وهیه، زورم پی ناخوشه خراپه و ناخوشیت به سه ر بیت، سویند به خوا  
 قسه یه کت کرد، دوو ریگات له به رده مه گه ر ناشکرای بکهی ئابورپ ده بات، گه ر  
 بیشاریته وه به هیلاکت ده بات، په کیکیان سوکتره له وی تریان!

قسه ی جه لاسی بۆ پښتانه بهر څو مامه نه لې له گهل کردن گپراه وه، نه ویش جه لاسی بانگ کرد، له باره ی  
 قسه کهی عومه ری پرسیری لی کرد، جه لاسیش بۆ پښتانه بهر ی خوا سویندی به خوا  
 خوارد و گوتی: به راستی عومه ری دروی به ده ممه وه کردووه، من نه م قسه یم نه کردووه.

(١) بوخاری (١٢٥٠) گپراه تیه وه.

(٢) شرحی نه وهی له سه حیجی موسلیم (١٦٧/١٥).

عومه‌یر گووتی: به‌ئێ، سو‌یند به‌خوا وات گوت، تۆبه‌ بکه، با خوا‌ی په‌روه‌ردگار قورئان دانه‌به‌زینیت و له‌گه‌ل ئه‌و قسه‌ی کردووته من له‌گه‌ل تۆ دابنیت.

له‌م ساته‌دا وه‌حی بۆ پیغمه‌مبه‌ر ﷺ دابه‌زی، هه‌موویان بێ ده‌نگ بوون و که‌س نه‌ده‌جولا.

هه‌ر خۆشیا‌ن به‌م شیوه‌یه‌ بوون که له‌کاتی دابه‌زینی وه‌حیدا که‌س جو‌له‌ی نه‌ده‌کرد.

پاشان وه‌حی له‌سه‌ر لاجوو، پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ﴿يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكْ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾ التوبة: ٧٤

واته‌ی ئایه‌ته‌که: (سو‌یند به‌خوا ده‌خۆن که قسه‌یه‌کی نابه‌جییا‌ن نه‌کردووه، که‌چی سو‌یند به‌خوا به‌راستی ئه‌وانه درۆ ده‌که‌ن، به‌لکو گو‌فتاری کو‌فر و بی‌باوه‌پی هات به‌ده‌میاندا، ئه‌وانه دوا‌ی مو‌سلمان بوونیان بێ باوه‌ر بوونه‌وه، خه‌ریکی (پیلان) و نه‌خشه‌یه‌ک بوون به‌لام بۆیا‌ن نه‌لواو پێی نه‌گه‌یشتن، هه‌یچ شتێک ئه‌وانی تو‌وره نه‌کردووه، ته‌نها ئه‌وه نه‌بیت: خواو پیغمه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ ئیماندارانیان ده‌وله‌م‌ند و به‌هه‌ره‌وه‌ر کرد له‌ فەزڵ و زیاده‌ریزی خۆی، جا ئه‌و دو‌وبه‌ه‌وانه ئه‌گه‌ر ته‌وبه‌ بکه‌ن و له‌ ره‌فتاری نادروستیان پاشگه‌ز بینه‌وه ئه‌وه چاک‌تره بۆیا‌ن، خۆ ئه‌گه‌ر پشت هه‌لکه‌ن، ئه‌وه بی‌گومان خوا سزای به‌ ئازاریان ده‌دات له‌ دنیاو قیامه‌تدا، که‌سیش یار و یاوه‌ر و پشتیوانیا‌ن نابیت له‌ زه‌ویدا).

جه‌لاسی گو‌تی: به‌راستی من وام گوت، وا په‌روه‌ردگار تۆبه‌ی بۆ هه‌تنامه‌ پێش، منیش ته‌وبه‌ ده‌که‌م.

دانی به‌ گونا‌هه‌که‌ی دانا، تۆبه‌یه‌کی باشی کرد، ئه‌و چاکه و خه‌یره‌شی له‌گه‌ل عومه‌یر ده‌کرد وازی لی نه‌هه‌تا.

عو‌روه ده‌لێت: له‌ دوا‌ی ئه‌م رو‌وداوه عومه‌یر هه‌ر له‌ په‌له‌وپایه‌ به‌رزیدا مایه‌وه، تاوه‌کو وه‌فاتی کرد<sup>(١)</sup>.

له‌ مه‌راسیلی ئه‌ین سیریندا هاتووه ده‌لێت: کاتێک ئه‌م ئایه‌ته دابه‌زی پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ گو‌یی عومه‌یری گرت و فه‌رمووی: "ئه‌ی غولام، گو‌ییه‌کانت کاری باشیا‌ن کرد، په‌روه‌ردگاریش تۆی به‌راستگ‌ر دانا"<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> ئه‌م چیرۆکه ابن جریر الطبری (٣٦١/١٤) گه‌راوه‌تیه‌وه، عبدالرزاق له‌ المصنف (١٨٣٠) له عو‌روه‌ی کو‌پی زوبه‌یر گه‌راوه‌تیه‌وه، ابن عبدالبر ده‌لێت: "ئه‌م چیرۆکه له‌ ته‌فسیره‌کان باسکراوه"، الاستیعاب (٧٩/١).



عومه ري کورپي خه تاب ﷺ عومه ري کورپي سه عيدي کرده والي شاري حيمس، عومه ير له شام وه فاتي کرد، عومه ر ده يفرموو: "ه زم لي بوو پياويکم وه کو عومه ير هه بووايه، بو ئه وه ي کاروباري موسلماناني پي بسپيرم"<sup>(٢)</sup>.

### پيڻه مبهري ﷺ له سهر نازاري دووړووه کان نارامي ده گرت:

عه بدوللای کورپي مه سعود ده لیت: له روژي حونه ين، پيڻه مبهري ﷺ به دابه شکردني ده سکه وتي شه پ، ري زي له هه نديک که س گرت، سه د وشتري به خشيبه نه قره عي کورپي عباس، هه مان ژماره يشي به خشيبه عويه ينه، له ورژده دا ري زي له خه لکانتيکي تري نه شره فه کاني عره ب گرت، له ده سکه وته کاني شه ري پي به خشين.

پياويک گوتي: سويڼد به خوا ئه م دابه شکردنه دادپه روه رانه نيبه و مه به ست لي تي ره زامه ندي خوا نيبه.

عه بدوللا ده لیت: گوتم سويڼد به خوا هه وال به پيڻه مبهري ﷺ ده دم.

چوومه لاي و هه والم پييدا.

پيڻه مبهري خوا ﷺ زور توپه بوو، رهنگي دم و چاوي سوور هه لگرا، تا وام لي هات خوژگه بخوازم ئه م قسه يه م نه کردبايه، فهرموي: "گر خوا و پيڻه مبهري که ي دادپه روه ري نه کن، ئه ي کي ده يکات؟".

پاشان فهرموي: "خواي گوره رحم به موسا بکات، زور زياتر له مه نازار درا به لام نارامي گرت"<sup>(٣)</sup>.

### له سوو ده کاني ئه م فهرموده يه:

• خو لادان له که سي نه فام، ليخوشبون له که سي نازار دهر، نه جيب زاده کاني پيشو بکړينه پيشه نگ.

• پيڻه مبهري ﷺ به هه مان شيوه مامه لَهي له گهلَ دوو پووه کاني تر دا کردووه، نه وانه ي نازاريان داوه، له وان گوپي له قسه ي ناشيرين و ناخوش بووه، به لام له پيناو رامکردنيان و دلته رمکردنيان نارامي له سهر گرتوون، نه مهش نه وه کو خه لک و اباس بکات پيڻه مبهري هاوه لاني خوي ده کوژيت.

<sup>(١)</sup> عبدالرزاق (١٨٣٠٤) گيزاوه تبه وه.

<sup>(٢)</sup> أسد الغابة (٨٧٣/١).

<sup>(٣)</sup> بوخاري (٣٤٠٥) و موسليم (١٠٦٢) گيزاوه تبه وه.

• خەڵکی باش ئەو قسانەیان پێ ناخۆشە، کە لەبارەیانەو دەکرێت و لەوانیش دوورە، لەگەڵ ئەوەشدا بە ئارامی و نەرموونیانی وەری دەگرن، هەروەك چۆن پێغەمبەر ﷺ ئەم کاری کردوو و موسا عليه السلام ی کردۆتە پێشەنگی خۆی .

رێنمایی پێغەمبەر ﷺ لەبەرەرامبەر دووربووەکان زیاتر جەختی لە ئاشکراکردنی سیفەت و کردوووەکانی کردوو، ئەوەك ناوەکانیان:

وەكو لە پێشوو تر باسکرا، ناوی هەندێك لە دووربووەکان لەلایەن پێغەمبەر ﷺ نەناسراو بوون، بەلام ئاشکرا نەبوونی ناوەکانیان مانای ئاشکرا نەبوونی نیشانە و سیفەتەکانیان ناگەینیت، بەلکو ئەوان بۆ پێغەمبەر ﷺ و هاوێلانێیان بە ناوەکانیان یان بە سیفەتەکانیان ناسراو بوون.

پەروەدگار دەفەرموێت: ﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسَمِهِمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ﴾ محمد: ٣٠

حافظ ابن کثیر دەلێت: پەروەردگار دەفەرموێت: ئەگەر بمان وێستبایە ئەو موخەممەد ئەو کەسانەمان پێشان دەدایت، ئەو کات بە چاوەکانی خۆت دەتانیسنەو، بەلام پەروەردگار ئەمە ی لەگەڵ تەواوی دووربووەکان نەکردوو، ئەمەش لە پێناو داپۆشینی دروستکراوەکانی، هەلگرێتی نەپێیەکان بۆ جیهانی تایبەتی خۆی.

﴿وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ﴾ واتە: لەوێ بە دیار دەکەوێت لە قسەکانیان، کە بەلگەن لەسەر مەبەستەکانیان، قسەکەر دەناسرێتەو کە سەر بە کامە کۆمەڵەیە هەر بەمانای قسەکانی، ئەمە مەبەست لە (لحن القول) <sup>(١)</sup>.

هاوێلاکان گەر خودی دووربووەکان نەناسن، بەلام بە سیفەتەکانیان دەیانناسن:

لەم بارەیهو قسەی عەبدوللای کوپی مەسعود رضي الله عنه هەیە، کە باس لە نوێژی بە کۆمەڵ دەکات و دەلێت: "بەراستی ئێمەت دەبینی، کە کەس لە نوێژ دوانە دەکەوت تەنیا کەسی دوو پوو نەبێت، کە دوو پوو کە ی ئاشکرا بێت" <sup>(٢)</sup>.

قسە ی کە عەبی کوپی مالیک رضي الله عنه، کە باس لە چێژکی دواکەوتنی لە جەنگی تەبوك دەکات و دەلێت: "دوای دەرچوونی پێغەمبەر ﷺ مە هاتمە ناو خەلك، جگە لە کەسانێك

<sup>(١)</sup> تفسیر ابن کثیر (٣٢١/٧).

<sup>(٢)</sup> موسلیم (٦٥٤) گێراوەتیەو.

نه‌بیّت، که نیشانه‌ی دوپوویان هه‌بوو یان که سانیکی بی هیز، که خوای گه‌وره روخسه‌تی پیدابوون، که سی ترم نه‌ده‌بینی، ئەمە دڵی تەنگ کردم<sup>(١)</sup>.

ئەمەش ئاشکرایه، که هاوه‌لانیس به سیفەت و هه‌لوئیسەت و (لحن القول) دوو پووه‌کانیان ناسیوو، ئەمەش له حیکمه‌ته‌کانی خوای په‌روه‌ردگار، که بابە‌ته‌که به‌ستراپیته‌وه به نیشانه‌و سیفەته‌کان بۆ ئەوه‌ی بڕوادار خۆی لیان بپاریزیّت و له هه‌موو کات و شوێنیکیش لیان بترسیّت.

ئەوه‌ی سه‌رنجی سیفەتی دووپووه‌کان بدات له سوپه‌ته‌کانی (التوبة، المنافقين، النور، البقرة، النساء و الأحزاب) هه‌مان ئەو سیفەتانه له زۆریک له نوسەر و رۆژنامه‌نوس و ئەکته‌ره‌کان ده‌بینی، که ئیستا به ئاشکرا قسان ده‌که‌ن، له نوسین و لیداون و کرده‌وه‌کانیان هه‌مان قسه‌ی دوو پووه‌کانی پیشوو ده‌بینن ﴿وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ﴾. پیغمبر ﷺ سیفەته‌کانی باس ده‌کردن، بۆ ئەوه‌ی خه‌لك بیانناسیّت و خۆیان لی به‌دوو‌ربگریّت:

ئەبو هوریره‌ په ﷺ ده‌لیت: پیغمبر ﷺ فەرمووی: "هیچ نوێژک هینده‌ی نوێژی به‌یانی و عیسا له‌سه‌ر دووپووه‌کان قورس نییه، گەر زانیایان چ له‌و دوو نوێژه‌دا هه‌یه بۆ ده‌یهاتن گەر به‌گاکۆله‌ش بوایه<sup>(٢)</sup>".

ئێین ره‌جه‌ب ده‌لیت: ئەم دوو نوێژه بۆیه قورستره له‌سه‌ر دووپووه‌کان له نوێژه‌کانی تر، چونکه دووپووه‌کان وه‌ک په‌روه‌ردگار وه‌سفی کردوون ﴿وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرَأَوْنَ الْنَاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ النساء: ١٤٢

(یراءون) المرائي: ئەو که‌سه‌یه ئەگەر خه‌لك ببینیّت چالاک ده‌بیّت، ئەگەر که‌سیش نه‌ی ببینیّت کاره‌که‌ی له‌سه‌ر قورس ده‌بیّت.

پیغمبر ﷺ ئەم دوو نوێژه‌ی له تاریکی‌دا ده‌کرد، زۆربه‌ی جار به‌یانانی له‌کۆتایی تاریکی شه‌و ده‌کرد و عیاشاشی دوا‌ده‌خست، ئەو کات له‌مزگه‌وت هه‌چ چرایه‌ک نه‌بوو، ته‌نیا ئەوانه‌ی بڕواداریبوون به ئامانجی پاداشت به‌شداری نوێژه‌که‌یان ده‌کرد، دووپووه‌کان نه‌ده‌چوون، وایان ده‌زانی ئەم کاره له‌لای پیغمبر ﷺ ئاشکرا نابیّت<sup>(٣)</sup>.

(١) بوخاری (٤٤١٨) و موسلیم (٢٧٦٩) گێراوه‌تیانه‌وه.

(٢) بوخاری (٦٥٧) و موسلیم (٦٥١) گێراوه‌تیانه‌وه.

(٣) فتح الباری ابن رجب (٢٣/٥).

### لە سیفەتەکانیان: دواخستنی نوێژ بۆ دواڕێن کاتەکانی

ئەنەسی کۆری مالیک ﷺ دەلێت: گوێم لە پێغەمبەری خوا ﷺ بوو، دەیفەرموو: "ئەمە نوێژی دووڕۆوه، دادەنیشیت چاوبێژی خۆر دەکات تا ئەو کاتەی دەگاتە نێوان دوو قۆچی شەیتان، ئینجا هەڵدەستیت چوار دەنووک لەزەوی دەدات، زۆر بەکەمی نەبێت هیچ یادی خوا ناکات" <sup>(١)</sup>.

"نێوان دوو قۆچی شەیتان"، دەگووتریت: مەبەست لێی حەقیقەت و رۆڵەتی بێژەکەیه، مەبەست لێی شەیتانە لە کاتی خۆر ئاوابوون و هەڵاتنی بە دوو قۆچەکانی دێتە بەرامبەری، چونکە کافرەکان ئەو کات سوژدەیی بۆ دەبەن، ئەویش قۆچەکانی دەخاتە نێوانی، بۆ ئەوەی ئەوانەیی سوژدەیی بۆ دەبەن، لەوێنەیی سوژدە دابن بۆ ئەو، ئەمەش وادێنێتە ئەندێشەی خۆیو دارودەستەکەیی ئەوان سوژدە بۆ ئەو دەبەن.

هەرۆهە دەگووتریت، ئەمە بەمەجازی گوتراوه، مەبەست لە قۆچەکانی، بەرزە و دەسەلاتی و دەست بەسەرگرتنی خۆی و یارمەتی دەرانیەتی، واتا دواخستنی بە ھۆی جوانکردنی شەیتان بوو، وەک چۆن خاوەن قۆچ پال بە شتیکیوە دەنیت، ئەویش بە ھەمان شت پال بە نوێژەکەو دەنیت، بۆچوونی بەکەم دروستترە <sup>(٢)</sup>.

### لە سیفەتەکانیان: درۆکردن و پەیمان شکاندن و ناپاکی کردن:

ئەبو ھورەیرە ﷺ لە پێغەمبەرەوہ ﷺ دەگێڕێتەوہ کە فەرموویەتی: "نیشانەی دووڕۆویی سێ شتن: ئەگەر قسە بکا درۆ دەکات، ئەگەر بەلێنی شتیکیدا دەیشکێنیت، ئەگەر سپاردەیکە لە لا بێت ناپاکی تێدا دەکات" <sup>(٣)</sup>.

عەبدوللای کۆری عەر ﷺ لە پێغەمبەرەوہ ﷺ دەگێڕێتەوہ کە فەرموویەتی: "چار سیفەت ھەن، ھەرکەسێکی تیایدا ھەبێت ئەوہ دووڕۆوہ یان نیشانەی دووڕۆویی تیایدا تا وازیان لێ نەھێنیت: ئەگەر قسە بکات درۆ دەکات، ئەگەر بەلێنی دا دەیشکێنیت، ئەگەر پەیمانیدا ناپاکی تێدا دەکات، ئەگەر ناکۆکییەک بکات لە سنور لادەدات" <sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٣٣) و موسلیم (٥٩) گێراوەتیانەوہ.

<sup>(٢)</sup> شەرحی ئەوہی لە سەحیحی موسلیم (١٢٤/٥).

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٣٣) و موسلیم (٥٩) گێراوەتیانەوہ.

<sup>(٤)</sup> بوخاری (٢٤٥٩) و موسلیم (٦٨) گێراوەتیانەوہ.

له سیفه‌ته‌کانیان: له هیچ کامیاندا جوانی چاکه‌کاری و تیگه‌یشتن له دین کۆنابیته‌وه:

ئه‌بو هوریه ﷺ له پیغمبره‌وه ﷺ ده‌گیریته‌وه که فهرموویه‌تی "دوو نیشانه هه‌ن، که له دوو‌هه‌ودا کۆنابنه‌وه: نه جوانی چاکه‌کاری و نه تیگه‌یشتن له دین"<sup>(١)</sup>.

جوانی چاکه‌کاری: واته: که‌پان به‌دوای رێگای باش، خۆ جوانکردن به به‌رگی سالتان، له‌گه‌ل خۆپاک‌کردنه‌وه له عه‌یبی دیار و نادیار.

تیگه‌یشتن له دین: دروستی تیگه‌یشتن له دین که ترس و ته‌قوای لێ به‌دی دیت، به‌لام ئه‌وه‌ی چه‌ند لایه‌نێک بخوینیت ته‌نیا بۆ ئه‌وه‌ی خۆی پێ گه‌وره بکات و نانی پێ بخوات، ئه‌و که سه‌ ناکاته پله‌و پایه‌ی گه‌وره‌یی، چونکه تیگه‌یشتنه‌که‌ی له زمان نه‌په‌ریوه‌ته‌وه ناو دل<sup>(٢)</sup>.

له سیفه‌ته‌کانیان: دوودلێ و شوینکه‌وتنی ناشیرن

ئێبن عومەر ﷺ له پیغمبره‌وه ﷺ ده‌گیریته‌وه که فهرموویه‌تی: "نمونه‌ی دوو‌هه‌ود و هه‌کو نمونه‌ی مه‌رێکی سه‌رلێشو‌او (عائره) وایه له نێوان دوو میگه‌ل، جارێکیان ده‌چیته لای ئه‌و، جارێکیان ده‌چیته لای ئه‌م"<sup>(٣)</sup>.

سندی ده‌لێت: (العائره): واته دوودل له نێوان دوو میگه‌ل، به‌دوای به‌ران داده‌گه‌ریت، له‌گه‌ل هیچ کامیشیان ئۆقره ناگریت. دوو‌هه‌ود به‌ رووه ئاشکراکه‌ی له‌گه‌ل باوه‌ردارن دایه، به‌ رووه نادیاره‌که‌ش له‌گه‌ل موشریکه‌کان دایه، بۆیه وه‌ک ئه‌م مه‌ره‌ی لێهاتووه، هه‌روه‌ها به‌لگه‌شه له‌سه‌ر لێسه‌ندنه‌وه‌ی سیفه‌تی پیاوه‌تی له‌ که‌سی دوو‌هه‌ود.

سیفه‌ته‌ ناشیرنه‌کانی دوو‌هه‌ود زۆرن، سوپه‌تی (التوبه) پریه‌تی له ئابوو‌و‌بردنیان و باسکردنی سیفه‌ته‌کانیان، که په‌روه‌دگار بۆ باوه‌ردارانی ئاشکرا کردووه له پێناو خۆپاراستنیان.

پیغمبر ﷺ له نازاردانی باوه‌رداران و عه‌بیدارکردنیان هۆشدار پێ ده‌دان:

عه‌بدوللای کورپی عومەر ﷺ ده‌لێت: پیغمبر ﷺ چوه سه‌ر مینه‌ر، به‌ ده‌نگێکی به‌رز هاواری کرد و فهرمووی: "ئه‌ی ئه‌و که‌مه‌له‌ی به‌ زمان باوه‌رپتان هێناوه، باوه‌ر نه‌چۆته ناو دله‌کانتان، موسلمانان نازار مه‌ده‌ن، عه‌بیدارایان مه‌که‌ن، به‌ دوای که‌م و کوپییان

<sup>(١)</sup> ترمذی (٢٦٨٤) گێراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ٢٢٢٩) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(٢)</sup> تحفة الأحوذی (٣٧٨/٧).

<sup>(٣)</sup> موسلم (٢٧٨٤) گێراوه‌تیانه‌وه.

مەكەون، چونكە هەر كەسێك بە دواى كەم و كۆپى برا موسلمانى بكەوێت، خواى گەورە ئابووی دەبات ئەگەر لە ناو مالى خوێشى دابێت <sup>(١)</sup>.

واتە ئەگەر لە ناو مالى خویدا بێت و خوێ لە خەلك حەشار دابێت، پەرەردگار دەفەرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ النور: ١٩

واتەى ئایەتەكە: (بەپاستى ئەوانەى حەز دەكەن زینا و تاوان لە ناو ئەوانەى باوەرپیان هێناوە بڵاویبێتەو، سزای پڕ ئێش و ئازار لەم جیهان و لەو جیهان بۆیان ئامادەیه و خوا خوێ چاك دەزانێت ئێوە نایزان).

لە نمونەى ئازادارانیاى بۆ هاوێلان:

ئەبو مەسعودى بەدرى دەلێت: ئێمە ژيانمان لەسەر بەخشین بوو، هەر لەو بەخشینەش ئێمە دەمان بەخشى.

دەلێت: ئەبو عەقیل نىو جامى بەخشى، پیاویكى تر هات لەو زیاترى بەخشى.  
دوو پووەكان گوتیان: خواى گەورە دەوڵەمەندترە لەو جوړە بەخشینانە، ئەوێ دواى كەسێش تەنیا بۆ ریاى ئەمەى كردووە، راستەوخۆ ئەم ئایەتە دابەزى: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ التوبة: ٧٩

واتەى ئایەتەكە: (ئەو بى باوەرپانەى كە پلار دەگرنە ئەو ئیماندارانەى كە زیاده بەخشن لە خێر كردندا بەویستى خوێان لە رێگەى خوادا و پلاریش لە ئیماندارانى هەژار دەگرن كە بێجگە لە رەنجى شانى خوێان هیچى تریان دەست ناكەوێت، ئینجا هەر گالته شیان پێدەكەن، ئەوانە خوا تۆلەیان لى دەسێنێت و ریسوايان دەكات، بەهوى ئەو گالته كردنەیانەو و سزای بە ئێش و ئازاریش بەشیانە).

ئەوان وا قەسیان كرد كە ئەو كەسەى كەمى بەخشى، ئەوا پەرەردگار دەوڵەمەندە و پێویستى پێى نییه، لەبارەى ئەو كەسەشى كە زۆرى بەخشى گوتیان ریا بازە.

بەم جوړە دوو پووەكان نەريتیان تۆمەتباركړنى باوەرپارانە بە ساختەیی و بوختان كرد، بەردەوام گومانیان هەیه، تانە و تەشەر دەدەن لە نیهتەى هەموو ئەوانەى هەڵدەستن

<sup>(١)</sup> ترمذی (٢٠٣٢) گێراوەتیانەو، ئەلبانی لە (صحیح الجامع ٧٩٨٥) بە سەحیحی داناوه.

بەکارىكى باش، تۆمەتباريان دەكەن كە گوايا نيهەتى تريان لەپشت ئەم كارەوه هەيه، هەرەكو ئىستا دەبينين لە زۆرێك لە رۆژنامەكان تانە و تەشەر لەو كەسانە دەدەن، كە كارى باشە دەكەن، چونكە دوو پووهكان نە كارى باشيان خۆش دەوێت، نە ئەو كەسەشيان خۆش دەوێت، كە بە كارى باشە هەڵدەستێت، بۆيە بەردەوام گومانيان لە كەسەكان هەيه، جا ئەگەر ئەم كارە لە مزگەوت بێت يان لە قوتابخانە يان لە دەزگايەكى حكومى.

لەوانەشە پيغمبەر ﷺ هەندىكيانى ريسواكردييت و ئاشكرای كردبن، لە پیناو خۇپاراستن لىيان: عائشە ؓ دەلێت: رۆژيكيان پيغمبەر ﷺ هاتەلام و فرموى: "ئەي عائشە من واگومان نابەم كە فلان و فلان هيج لە دين بزائن".

لەيسى كورپى سەعد دەلێت: ئەوان دوو كەس بوون لە دوو پووهكان <sup>(١)</sup>.

جابرى كورپى عەبدوللا ؓ دەگيريتەوه، كە پيغمبەر ﷺ لە سەفەرێك گەرايەوه، لە كاتى نزيكبوونەوى لە مەدينە بايەكى توند هەليكرد خەريك بوو لەبەر تووندى خەلكەكەى لولبدا، پيغمبەر ﷺ فرموى: "ئەم بايە بۆ مردنى دوو پووهيەك هەليكرد" <sup>(٢)</sup>.

كاتێك گەيشتینەوه مەدينە، دوو پووهيەكى گەرە لە دوو پووهكان مردبوو <sup>(٣)</sup>.

لەو رۆژەدا زەيدى كورپى رەفاعە مرد، كە لە دوو پووهكانى يەهود بوو، هەرەها لە گەرە پياوانى (بنى قينقاع) بوو كە بە ئاشكرا موسلمان ببوو.

سەلەمەي كورپى ئەكوع دەلێت: لەگەڵ پيغمبەرى خوا ﷺ سەردانى نەخۆشيەكى تادارمان كرد، دەستم لەسەرى دانا، گوتم: سوێند بەخوا كەسم وەكو ئەو پياو نەديووه هيندە گەرم بێت.

پيغمبەر ﷺ فرموى: "پيتان بلێم كى لەمانە گەرمترە لە رۆژى دوايى ؟ ئەم دوو پياو سوارەي رۆيشتن". دوو پياو بوون لە هاوێلانى <sup>(٤)</sup>.

نەووەي دەلێت: (بۆيە پينيانى گوتووه هاوێل، لەبەر ئاشكراكردى موسلمانبوونيان و هاوێلەتيان، نەوێك فەزڵ و گەورەيى هاوێلەتي ئەوان بگيريتەوه) <sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخارى (٦٠٦٨) گيراوێتەوه.

<sup>(٢)</sup> واتە: وەك سزايەك بۆي، نيشانەيەك بۆ مردنى و، حەسانەوێ و لات و خەلك بەمردنى.

<sup>(٣)</sup> موسليم (٢٧٨٢) گيراوێتەوه.

<sup>(٤)</sup> موسليم (٢٧٨٣) گيراوێتەوه.

<sup>(٥)</sup> شەرحى نەووەي لە سەحیحى موسليم (١٢٨/١٧).

هەر لەوانە، ئەبو ھورەیرە رضی اللہ عنہ دەلالت: چووینە خەیبەر، پێغەمبەر ﷺ بە پیاویکی لەوانەى لەگەڵى بوون فەرمووی، کە بانگەشەى ئیسلامبوونی دەکرد، فەرمووی: "ئەمە لە ئەھلى ئاگرە".

کاتێک شەڕ روویدا، ئەم پیاوھ شەپکی قورسى کرد، تا برینەکانەکانى نۆز بوون. گوترا: ئەى پێغەمبەرى خوا، ئەو کەسەى پێت گوت کە ئەھلى ئاگرە، ئەمۆ شەپکی نۆز سەختى کرد، مردیش.

فەرمووی ﷺ "بۆ ئاگرە".

دەلالت: خەریک بوو ھەندیک خەلک گومانى بۆ دروست دەبوو، ھەر لەو بەینەدا، گوترا ئەم پیاوھ نەمردوو، بەلام برینی قورسى ھەبە.

تا ئەو کاتەى شەھات، ئارامى لەسەر برینەکانى نەگرت، تاوھکو خۆى کوشت. ھەوالەکە بە پێغەمبەر ﷺ گەیشت و فەرمووی: "اللھ اکبر، شاھیدی دەدەم کە من بەندە و نێردراوى پەرەدگارم".

پاشان فەرمانى بە بیلال کرد کە بە خەلک بلیت "جگە لە موسلمان کەسى تر ناچیتە بەھەشتەو، پەرەردگار پالپشتى ئەم دینە دەکات بە پیاوی خراپەکار"<sup>(١)</sup>.

بە ئاشکرا قسەى لەگەڵ ھەندیکیان کردوو و نیشانەى دوورووی و فیلبازیەکەى پى گوتوون: ئیبن عەباس رضی اللہ عنہ دەلالت: روژیکیان پێغەمبەر لە سێبەرى مالا کەى دانیشتبوو، کە خەریک بوو سێبەرەکە بجوک دەبوو ھە.

بە ھاوھەلانى فەرمو: "پیاویک دیتە لاتان بە چاوی شەیتان سەیرتان دەکات، گەر بێنیتان قسەى لەگەڵ مەکن".

پیاوی چاوشین ھات.

کاتێک پێغەمبەر ﷺ ئەوى بێنى بانگی کرد و پێى فەرمو: "لەسەر چى تۆ و ھاوڕێکانت قسە بەمن دەلێن؟".

گوتى: ئەگەر دەتەوێت بانگیان دەکەم.

دەلالت: رویشت، ئەوانى ھێنا، دەستیان بە سوێند خواردن کرد کە ئەوان قسەیان نەکردوو، پەرەردگار ئەم ئایەتەى دابەزاند: ﴿يَوْمَ يَبْعَثُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ، كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ

وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ﴾ المجادلة: ١٨.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> بوخارى (٤٢٠٤) و موسليم (١١١) گێراوھەتیانەو.



واتای ثابته که: ( له وړژده دا که خوا هموویان زیندو ده کاته وه، ده ست ده که نه وه به سویند خواردن هروهک بۆ ئیوه سویندیان ده خوارد، له کاتیکدا واده زانن که رزگاریان ده بیت و شتیکیان ده ست ده که ویت!! ناگادارین که به راستی هر نه وان دروزنن).

پښتانه مېر څو ریگری له هاوه لانی دگرت که ریز له دووړو وکان بگرن و به گه وریان بزائن: عه بدولای کوی به ریده له باوکیه وه ده گیزیتته وه ده لیت: پښتانه مېر څو فرموی: "هر گیز به دووړو مه لئ گوره، گهر گه وریته، نه وای ئیوه خوی گه وریته تان څو توپه کردووه".<sup>(٢)</sup>

واته: ئیوه بویه په وریه دگار توپه ده که ن، چونکه که سیک به گه وریه و پیروز داده نین که شایه نی نه و گه وریه و پیروزه بیه نیه.

یان ده گوتی واتای نه ویه گهر گه وریه ئیوه بیت، نه وای پیویسته ملکه چی بن، گهر ملکه چی نی بن نه و کات په وریه دگارتان توپه ده که ن.<sup>(٣)</sup>

نبن الاثر ده لیت: (به که سی دووړو مه لئ گوره، گهر گه وریه ئیوه بیت که دووړو وه، نه وه حالتان له خوار حالی نه و ده بیت، په وریه دگاریش رازی نابیت نه مه بۆ ئیوه بیت).<sup>(٤)</sup>

به پرسیاریه تی به هیچ کامیکیان نه ده دا:

پښتانه مېر څو له گهل دووړو وکان ژیاوه وه څو له گهل ته وای موسلمانان کان ژیاوه، به لام بۆ مه به ستی پیساردنی به وریه ندی گشتی له هیچ کامیکیان دلنیا نه بووه، نه کاری کوکړدنه وای پاره، نه پیدانی به پرسیاریه تی شه پیان به پرسیاریه تی دادو وری نیوان خه لکی، یان پیش نویژی یان هر پوستیکی تری پی نه سپاردوون.

هوکاری نه مه ش نه ویه بووه، که نه وان بی باوه پیوون به رامبه ر په وریه دگار و پښتانه مېر که ی، دژایه تی نه وان و باوه دپارانیا ن ده کرد، جگه له مه ش له ده ستدانی ده ستپاکی، که گه وریه ترین بنه مای وه رگرتنی ده سلا تی موسلمانان نه.

(١) نه حمده (٢٢٦٧) گیزاوه تیه وه، ابن کثیر له تفسیره که ی (٥٣/٨) ده لیت "سه نه ده که ی باشه"، شیح نه حمده شاکر سه نه ده که ی به سه حیح داناوه.

(٢) نه بو داود (٤٩٧٧) گیزاوه تیه وه، نه لبانی به سه حیحی داناوه.

(٣) عون المعبود (٣٠٩/٧).

(٤) النهایه (٤١٨/٢).

### دووڕوو دەکانى ئەمڕۆ خراپترن و گەندەلترن:

ئەبو وائىل لە حوزەىفەى يەمان دەگێرێتەو دەڵێت: "ئو پووەکانى ئەمڕۆ لەوانەى سەر دەمى پێغەمبەر ﷺ خراپترن، ئەوان پێشتر دەیانشاردەو، بەلام ئەوانەى ئەمڕۆ ئاشکراى دەکەن"<sup>(١)</sup>.  
ابن بطلال دەڵێت: بۆیە خراپترن، چونکە ئەوانەى پێشتر قسەکانیان دەشاردەو، خراپەیان نەدەگەشتە کەسى بەرامبەر<sup>(٢)</sup>.

ابن التین دەڵێت: مەبەستى ئەو یە، کە ئەوانە خراپیان ئاشکرا دەکەن، ئەوانەى پێشتر نەیان دەکرد، تەنیا ئەو نەبێت کە کوفرى خۆیان ئاشکرا نەکردو، بەلکو پێسیبە کە لە دەمیان دێتە دەرەو و بەخۆشیان دەزانن<sup>(٣)</sup>.

ابن حجر بەلگە لەسەر قسەى ابن بطلال دینیتەو<sup>(٤)</sup>، کە لە بەزارەو لە رێگەى عاصمى کوربى ئوبەى دەگێرێتەو و دەڵێت: بە حوزەىفەم گوتم: ئایا دووڕووى ئەمڕۆ خراپترە لەو یە لەسەر دەمى پێغەمبەر ﷺ هەبوو؟

دەڵێت: دەستیکى لە نێوچاوانى خۆى داو گوتى: ئۆف... ئەمڕۆ ئاشکراى، ئەوانى سەر دەمى پێغەمبەر ﷺ دەیانشاردەو<sup>(٥)</sup>.

هەرگیز ئومەتى ئىسلام نە لەرابردوونە لە ئىستا و نە لە داها توش بە هیچ شتێک توشى بەلا نەهاتوو هێندەى توشەتنيان بە دووڕووى و دووڕووەکان، دووڕووەکان گەورەترین ترسناکى و بەردەوامىترین بەلان لەسەر ئىسلام و مۆسڵمانان بەهراورد بە برايانى کافريان.

چونکە ئەوانە لە خۆمان، بەزمانى خۆمان قسە دەکەن، دروشمەکانمان دەزانن، خۆشیان بە ئىسلام دەر دەخەن، خۆيان بە کۆمەلى ئیمە دەزانن، لەگەڵ ئەمەشدا هەرگیز لە پیلان و فرتوفیلدا سل ناکەن، یارمەتى ئورژمەنەکانمان دەدەن و زیاتر لە مۆسڵمانان پشەتوانیان دەکەن، بۆیە خۆى پەرەردگار، پێغەمبەر و باوەردارانى لە مەترسى و زیانەکانیانى ئاگادار کړوئەو، ئەویش بە ھۆشیاریوونەو بەرامبەریان.

بەلگەش لەسەر ئەمە قسە کړن لەسەر دووڕو و دووڕووەکان لە ھەقەدە سوپەتى مەدەنیدا لە قورئاندا ھاتوو، تا ابن القیم ﷺ دەڵێت: "خەریکە قورئان ھەموو لەبارەى ئەوانەو بێت"<sup>(٦)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخارى (٧١٣) گێراوەتەو.

<sup>(٢)</sup> شەرحى سەحیحى بوخارى (٥٧/١٠) ابن بطلال.

<sup>(٣)</sup> فتح البتارى (٧٤/١٣).

<sup>(٤)</sup> مسند البزار (٢٩٠٠).

<sup>(٥)</sup> مدارج السالكين (٣٥٨/١).

پیغمبر ﷺ له‌سه‌ر ئۆمه‌ته‌که‌ی خۆی ترسی له‌وانه‌ هه‌بوو، له‌ عومه‌ری کۆری خه‌تتا به‌وه ﷺ  
پیغمبر ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: "مه‌ترسیت‌ین شت که من له‌سه‌ر ئۆمه‌ته‌که‌م لێی ده‌ترسیت‌م، بوونی  
هه‌رچی زانای دوو‌پوو و زمان لوسه" <sup>(١)</sup>.

مناوی ﷺ ده‌لێت: "هه‌ر چی زانای دوو‌پووێ زمان لوس"، واته‌: که‌سیکی زانا به‌ زانست،  
قه‌سه‌زان، به‌لام نه‌فام به‌ دل و کردار، عه‌قیده پڕپوچ، هه‌له‌تینه‌ری خه‌لك به‌ قاراندنی و  
زمانزانییه‌که‌ی و شاره‌زایی له‌ قسه‌کردندا <sup>(٢)</sup>.

ابن القيم ﷺ ده‌لێت: به‌لای دوو‌پوو‌ه‌کان بۆ موسلمانه‌کان یه‌كجار قورسه‌، چونکه‌ ئه‌وان به‌  
موسلمان حیسابن، به‌لام دوژمنی راسته‌قینه‌، دژایه‌تی خۆیان له‌ قولایی دلبیان ده‌ربێنن، که‌سی  
نه‌زان و ده‌زانیت ئه‌مه‌ زانست و چاکه‌یه‌، له‌ کاتیکدا لوتکه‌ی نه‌فامی و گه‌نده‌لییه‌، ئاخ له‌وانه‌ چه‌ند  
شوینی ئیسلامیان پوو‌خاندووه‌؟ چه‌ند قه‌لایان له‌ بنه‌رته‌وه‌ هه‌له‌تانه‌کاندووه‌؟ چه‌ند چرای زانستیان  
خامۆش کړیوه‌؟ ئیستاشی له‌گه‌ڵ بیت ئیسلام و موسلمانان له‌ میحنه‌ت و به‌لای ئه‌وان دان، ئیستاشی  
له‌گه‌ڵ بیت به‌رده‌وام توشی گروپ له‌ دوا‌ی گروپ ده‌بن، وای نیشان ده‌ده‌ن که‌ گوا‌یا چاکسازن، به‌لام  
(به‌پاستی هه‌ر ئه‌وانه‌ن تووی خراپه‌ ده‌چینن، به‌لام هه‌ستی پێناکه‌ن) <sup>(٣)</sup> البقرة: ١٢

<sup>(١)</sup> نه‌حمه‌د (١٤٤) گێراوه‌تی‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (التعليقات الحسان ٨٠) به‌ سه‌حیحی دا‌ناوه‌.

<sup>(٢)</sup> التيسير بشرح الجامع الصغير (٥٢/١).

<sup>(٣)</sup> مدارج السالكين (٣٣٥٥/١).

**به‌شی پیّجه‌م:**

**مامه‌له‌کردنی پیّغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل**

**چه‌ند چین و تووژیک‌ی گشتی**

### به‌شی پینجه‌م :

## مامه‌له‌ی پیغمبر له‌گه‌ل چه‌ند چین و تویریکی گشتی

### مامه‌له‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل نافرده‌تان

مامه‌له‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل نافرده‌تاندا به نهرمونینی و به‌زه‌یی و سۆزه‌وه ناسراوه، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌و ره‌وشت به‌رزهی و میهره‌بانییه به‌رامبه‌ر خه‌لکی هه‌یبوو، که په‌روه‌ردگار پیتی به‌خشیبوو، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر زانیینی به‌لاوازیان و که‌می بیچاره‌بیان.

نامۆزگاری نۆمه‌ته‌که‌ی ده‌کات له‌گه‌ل نافرده‌تان باش بن:

عه‌مپی کوپی ئه‌حوه‌ص ﷺ ده‌گیریته‌وه، که له‌گه‌ل پیغمبه‌ری خوا ﷺ به‌شداری حه‌جی مائتاوایی کردوه، که سه‌ره‌تا سوپاسی خوی کرد و نامۆزگاری خه‌لکی کرد، پاشان فه‌رموی: "ألا واستوصوا بالنساء خيراً"<sup>(۱)</sup>.

واته: نهرمونیان بن له‌گه‌لیان، به‌جوانی له‌گه‌لیان بژین<sup>(۲)</sup>.

پیغمبر ﷺ نافرده‌تان به‌هاوشانی پیاوان نه‌ژمار ده‌کات:

عائیشه ؓ ده‌لێت: پیغمبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: "إِنَّمَا النِّسَاءُ شَقَائِقُ الرِّجَالِ"<sup>(۳)</sup>.

واته: هاوشان و هاوتای پیاوان له‌ره‌وشت و ره‌فتاریان، وه‌ک ئه‌وه‌ی پارچه‌یه‌ک بن له‌وان<sup>(۴)</sup>.

ئه‌وان هاو وینه‌و هاوتای پیاوان، یه‌کسان له‌گه‌لیان له‌به‌رامبه‌ر ئه‌و شتانه‌ی په‌روه‌ردگار له‌سه‌ری واجب کردوون، جگه‌ له‌و شتانه‌ی وه‌حی له‌سه‌ریانی سووک کردوه، وه‌ک واجب نه‌بوونی نویرژی هه‌ینی و جیهادکردن له‌سه‌ریان، یان به‌زیادکردنی واجییک وه‌ک حیجاب.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۱۱۶۳) و ابن ماجه (۱۸۵۱) گێراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (الارواء ۲۰۳۰) به‌سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۳۶۸/۶).

<sup>(۳)</sup> ترمذی (۱۱۳) و ئه‌بوداود (۲۳۶) گێراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ۱۹۸۳) به‌سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۴)</sup> النهایه (۴۹۲/۲).

دابکی عه‌ماره‌ی نه‌نساری ﷺ هاته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبەر ﷺ و پێی گوت: هه‌ر چی ده‌بینم بۆ پیاوانه‌، نابینم ئافره‌تان به‌ شتێک باسیان بکری‌ت.

ئهم ئایه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِينَ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّامِتِينَ وَالصَّامِتَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ (الأحزاب: ٣٥)<sup>(١)</sup>

خوای په‌روه‌ردگار ده‌ پله‌ی هاوشانی پیاوان بۆ باس کردوون و له‌گه‌ل پیاوان ستایشی پێ کردوون.

وه‌ك پیاوان، به‌یعه‌تی هاته‌نه‌ ناو ئیسلامی پێده‌دان، به‌لام تۆقه‌ی له‌گه‌ل نه‌ده‌کردن:

خوای په‌روه‌ردگا فرمانی به‌ به‌یعه‌ت پێدان داوه‌، ده‌فه‌رمووت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْسِدُنَّ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَإِنَّهُنَّ أَسْتَغْفِرُ لهنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (الممتحنة: ١٢)

واته‌ی ئایه‌ته‌كه‌: نه‌ی پیغه‌مبەر ﷺ كاتێك ئافره‌تانی ئیماندار هاتن بۆ لات و په‌یمانیا پێدايت كه‌: هه‌چ جووره‌ هاوه‌لێك بۆ خوا بریار نه‌ده‌ن، دزی نه‌كه‌ن، زینا نه‌كه‌ن، رۆله‌كانی خۆیان نه‌كوژن، هه‌چ جووره‌ بوختانیك نه‌كه‌ن له‌نیوان ده‌ست و پێی خۆیاندا و فه‌رمانبه‌ردارت بن له‌ هه‌موو چاكه‌یه‌كداو یاخی نه‌بن لێت، جا ئه‌وه‌ تۆ په‌یمانیا له‌گه‌ل ببه‌سته‌ و له‌ خوا داوای لێ خۆشبوونیان بۆ بکه‌، چونكه‌ به‌راستی خوا لێخۆشبوو میهره‌بانه‌).

سعدی ده‌لێت: ئهم مه‌رجه‌ی له‌م ئایه‌تانه‌دا باس كراون، پێیان ده‌گوتریت (به‌یعه‌تدانی ئافره‌تان)، ئه‌وانه‌ی به‌یعه‌تیاندا به‌ ئه‌جامدانی واجباته‌ هاوبه‌شه‌كانی پیاوان و ئافره‌تان له‌ هه‌موو كاته‌كان. به‌لام پیاوان به‌ گوێره‌ی حاله‌ت و پله‌كانیان، واجباته‌كان له‌سه‌ریان جیاوازه‌.

(١) ترمذی (٣٢١١)، ئه‌لبانی له‌ (صحیح ترمذی ١٩٨٣) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

دایکی عه ماره ی نه نساری ﷺ هاته خزمه ت پیغه مبه ر ﷺ و پئی گوت: هه ر چی ده بینم بۆ پیاوانه، نابینم ئافره تان به شتیک باسیان بکریت.

ئهم ئایه ته دابه زی: ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِينَ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّامِتِينَ وَالصَّامِتَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ (الأحزاب: ۳۵)<sup>(۱)</sup>

خوای په روه ردگار ده پله ی هاوشانی پیاوان بۆ باس کردوون و له گه ل پیاوان ستایشی پئی کردوون.

وهك پیاوان، به یعه تی هاتنه ناو ئیسلامی پیده دان، به لام توقه ی له گه ل نه ده کردن:

خوای په روه ردگا فرمانی به به یعه ت پیدان داوه، ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَاعِعَنَّكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَلْيَاعِهُنَّ وَأَسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (الممتحنة: ۱۲)

واته ی ئایه ته كه: ئه ی پیغه مبه ر ﷺ كاتیك ئافره تانی ئیماندار هاتن بۆ لات و په یمانیان پیدایت كه: هیچ جوړه هاوه لێك بۆ خوا بریار نه ده ن، دزی نه كه ن، زینا نه كه ن، رۆله كانی خویان نه كوژن، هیچ جوړه بوختانیك نه كه ن له نیاوان ده ست و پئی خویاندا و فرمانبه ردارت بن له هه موو چاكه یه كداو یاخی نه بن لیت، جا ئه وه تۆ په یمانیان له گه ل بیهسته و له خوا داوای لى خوشبوونیان بۆ بكه، چونكه به راستی خوا لیخوشبوو میهره بانه).

سعدی ده لیت: ئهم مه رجیه ی له م ئایه تانه دا باس كراون، پێیان ده گوتریت (به یعه تدانی ئافره تان)، ئه وانه ی به یعه تیاندا به ئه نجامدانی واجباته هاوبه شه كانی پیاوان و ئافره تان له هه موو كاته كان. به لام پیاوان به گویره ی حاله ت و پله كانیان، واجباته كان له سه ریان جیاوازه.

(۱) ترمذی (۳۲۱۱)، ئه لبانی له (صحیح ترمذی ۱۹۸۳) به سه حیحی داناوه.

پیغمبر ﷺ ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ فه‌رمانی پێ کردبا ئه‌نجامی ده‌دا، هه‌ر ئافره‌تێک هاتبا و پابه‌ندبایه به‌م مه‌رجانه، به‌یعه‌تی پێ ده‌دان، دڵنه‌وایی ده‌کردن، له‌ په‌روه‌ردگار داوای لیخۆشبوونی بۆ ده‌کردن له‌ که‌مه‌ترخه‌مییه‌کانیان و له‌گه‌ل گه‌ڕۆی باوه‌رداران ئه‌ژماری ده‌کردن.

﴿يُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا﴾ واته: ته‌نیا خوای گه‌وره به‌په‌رستن.

﴿وَلَا يَزْنِي﴾ واته: زینا نه‌که‌ن، ئه‌و دیارده ئه‌و کات له‌ نێو ئافره‌ته له‌شفروشه‌کان باو بوو.

﴿وَلَا يَقْتُلَنَّ أَوْلَادَهُنَّ﴾ واته: رۆله‌کانی خۆیان نه‌کوژن: وه‌ک پێشوتر ئافره‌تانێ سهرده‌می نه‌فامی ئه‌نجامیان ده‌دا.

﴿وَلَا يَأْتِينَ بَهْتَنٍ يَفَرِّيهِ، بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ﴾ البهتان: بوختان هه‌لبه‌ستن بۆ که‌سێک، جا ئه‌و بوختانه‌ی ده‌یکه‌ن په‌یوه‌ندی به‌ خودی خۆیان یان به‌ خه‌زانه‌کانیان هه‌بیت، یان به‌ هه‌ر که‌سێکی تروه‌ه.

﴿وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ﴾ واته: سه‌رپێچی هه‌یج فه‌رمانێک نه‌که‌ن که‌ تۆ فه‌رمانیان پێ ده‌که‌ی، چونکه‌ فه‌رمانی تۆ جگه له‌ کاری چاکه هه‌یجی تر نییه، بۆ نمونه ملکچه بوونیان له‌ نه‌هه‌کردن له‌ هاتوهاوارکردن، جل درپاندن، رووشاندنی دهم و چاو، دوعاکردن به‌ دوعای نه‌فامی

﴿فَبَايَعَهُنَّ﴾ واته: ئه‌گه‌ر پابه‌ندبوون به‌ سه‌رجه‌م مه‌رجه‌کان، ئینجا په‌یمانیان له‌گه‌ل بیه‌سته‌ولی وه‌ریگه‌ه.

﴿وَأَسْتَغْفِرُ لَهُنَّ اللَّهُ﴾ واته: داوای لیخۆشبوونیان له‌ په‌روه‌ردگار بۆ بکه‌ له‌ که‌مه‌ترخه‌میان، هه‌روه‌ها بۆ دڵنه‌وایی کردنیان.

﴿إِنَّ اللَّهَ عَزُورٌ رَّحِيمٌ﴾ واته: خوای په‌روه‌ردگار زۆر لیخۆشبووه بۆ سه‌رپێچی کاران، زۆر چاکه‌کاریشه بۆ گونهارانی تۆبه‌کاران، ره‌حمه‌تی ئه‌وه‌ هه‌موو شتێک و سه‌رجه‌م دروستکاروانی ده‌گه‌ڕێته‌وه<sup>(١)</sup>.

نومیمه‌ی کچی ره‌قیقه ؓ ده‌لێت له‌گه‌ل کۆمه‌لێک له‌ ئافره‌تانێ ئه‌نساپ هاتینه خزمه‌ت پیغمبر ﷺ بۆ مه‌به‌ستی په‌یمان به‌ستن له‌گه‌لی.

<sup>(١)</sup> تفسیر السعدی (١/٨٥٧).



گوتمان: ئە‌ی پیغه‌مبهری خوا به‌یعتت پی‌ ده‌دهین، به‌وه‌ی هاوبه‌شی بۆ خوا په‌یدا نه‌که‌ین، دزی نه‌که‌ین، زینا نه‌که‌ین، بوختان نه‌که‌ین، له‌ هیچ فه‌رمانیکتدا سه‌رپیچیت نه‌که‌ین.

فه‌رموی: "له‌وه‌ی له‌ توانا‌تاندا هه‌یه و ده‌یتوانن".

گوتمان: خوا و پیغه‌مبهره‌که‌ی له‌ نێمه‌ زان‌ترین، ده‌ستت بێنه‌، تا به‌یعتت پی‌ بده‌ین ئە‌ی پیغه‌مبهری خوا.

پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رموی: "من ترقه‌ له‌ گه‌ل ئافره‌تدا ناکه‌م، قسه‌ی من بۆ سه‌د ئافره‌ت، هه‌مان شیوه‌یه‌ بۆ یه‌ك ئافره‌ت"<sup>(١)</sup>.

به‌یعت‌دان، واته‌ په‌یمان به‌ستن، سوودی یه‌كجار زۆره‌، ئه‌ویش بریتیی‌ه له‌ پابه‌ندبوونی كه‌سی به‌یعت‌دار به‌و په‌یمانه‌ی ده‌یه‌ستیت، به‌رده‌وام ئه‌و په‌یمانه‌ی له‌بیره‌ و ده‌پیاریزیت.

ئهو ئافره‌ته‌ باوه‌ردارانه‌ی كۆچیان ده‌کرد بۆ‌لای، تا‌قی ده‌کردنه‌وه‌:

خاتوو عایشه ؓ ده‌لێت: ئه‌و ئافره‌ته‌ باوه‌ردارانه‌ی كۆچیان بۆ‌لای پیغه‌مبهر ﷺ ده‌کرد، تا‌قی ده‌کردنه‌وه‌، وه‌ك فه‌رمایشتی په‌روه‌ردگار: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مِهْجَرَاتٍ أَوْ مَتَّحِجُوهُنَّ﴾ المتحنة: ١٠

واتای ئایه‌ته‌که‌: (ئە‌ی ئە‌وانه‌ی باوه‌ر‌تان هێ‌ناوه‌ کاتێک ئافره‌ته‌ ئی‌مان‌داره‌کان کۆچ ده‌که‌ن و دێن بۆ لاتان تا‌قیان بکه‌نه‌وه‌ و به‌وردیی پرس‌یار‌یان لێ بکه‌ن سه‌باره‌ت به‌کۆچ و هۆی هاتنه‌که‌یان).

عایشه ده‌لێت: هه‌ر كه‌سێك مه‌رجه‌كانی لێهات‌بایه‌ دی، ئه‌وا له‌و تا‌قی‌کردنه‌وه‌یه‌ ده‌رده‌چوو.

کاتێک ئافره‌تان پابه‌ند ده‌بوون به‌ په‌یمان به‌ستنه‌که‌، پیغه‌مبهر ﷺ پێی ده‌فه‌رموون: "بڕه‌ن، ئه‌وا به‌یعت‌م لێ وه‌رگرتن".

نا سویند به‌خوا، هه‌رگیز ده‌ستی پیغه‌مبهر ﷺ به‌ ده‌ستی هیچ ئافره‌تێک نه‌که‌وتوه‌، ته‌نیا به‌ قسه‌ به‌یعتی لێ وه‌رگرتوون.

<sup>(١)</sup> النسائي (٤١٨١) و ترمذي (١٥٩٧) و ابن ماجه (٢٨٧٤) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (السلسلة الصحيحة ٥٢٩) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

سویند به خوا، پيغمبەر ﷺ هیچ شتیکی لەگەل ئافرەتان نەکردوو تەنیا ئەوێ خۆی پەرەردگار فەرمانی پیکردبوو، کە بە قسە پێ دەفەرموون: "ئەوا بەیەتم لێ وەرگرتن"<sup>(١)</sup>.

واتە: بە قسە ئەمەي لەگەل دەکردن، نەوێک بە تۆقە لەگەل کردن، وەك چۆن بەیەتدانی پیاوان و باو بوو بە تۆقەکردن بێت<sup>(٢)</sup>.

بە نەرموونیانی مامەلەي لەگەل ئافرەتان دەکرد:

لەبەر ئەو بێ هیزی و ناسکییەي لە ئافرەتاندەهەبوو، مامەلەي نەرم و بە سۆز و خۆشەویستییهو لەگەل دەکردن، پێی دەگوتن: (القواری)، واتە: شوشە. ئەنەسی کوپی مالیک ﷺ دەلێت: پيغمبەر ﷺ لە هەندیک سەفەردا گەنجیکی رەشتالەي لەگەل خۆی دەبرد، ناوی (ئەنجەشە) بوو، دەنگیکی خۆشی هەبوو. و لاخی ئافرەتەکانی لێ دەخوپی.

پيغمبەر ﷺ پێی دەفەرموو: "ئەي ئەنجەشە، هیواش بە لەگەل شوشەکان". ئەبو قەلابە دەلێت: پيغمبەر ﷺ وشەیهکی درکەند، گەریەکیک لە ئێو کردبای، عەبیدارتان دەکرد<sup>(٣)</sup>.

لە دەقی (موسنەدی ئەحمەد ١٢٣٥٠) دا هاتوو: "ئەي ئەنجەشە، هاوار بۆ تۆ، نەرمونیان بە لەگەل شوشەکان". واتە: لەگەل ئافرەتان.

پيغمبەر ﷺ ئافرەتانی بە (قواری) چواندوو، (قواری) کۆیە، تاکەکە (قارورە) بە واتای شوشە دیت، بۆیە ئەو ناوێ لێندراو چونکە خواردنەو لە ناویدا ئارام دەگرت. ئافرتان لە رووی ناسکی و نەرمونیانی و لاوازی جەستەیان بە شوشە دەچن<sup>(٤)</sup>.

زانایان لەرووی فەرمودەي پيغمبەر ﷺ بۆ ئەنجەشە (نەرمونیان بە لەگەل شوشەکان) رای جیاوازیان هەیه:

دەگوتریت: ئەنجەشە دەنگیکی خۆشی هەبوو، بەگۆرانی و شترکانی دەهاژوا، هەندیک لە شیعەر و سرودی دەگوت، دلتیا نەبوو لەوێ نەوێک توشی فیتنەیهکیان بکات و ئەم گۆرانی و سەردولکەیه بچیتە دڵەکانیان، بۆیە فەرمانی پیکرد وازی لێبێنیت.

(١) بوخاری (٢٧١٣) و موسلیم (١٨٦٦) گێراوەتیانەو.

(٢) فتح الباری (٦٣٦/٨).

(٣) بوخاری (٦١٤٩) و موسلیم (٢٣٢٣) گێراوەتیانەو.

(٤) فتح الباری (٥٤٥/١٠).

ده‌گوتریت: مه‌به‌ست له‌ نه‌رمونیانیه له‌ لیخوړین، چونکه وشتر گهر گوئی له‌ ده‌نگی گزرائی وشتره‌وان بیت خیرا ده‌بیت له‌ روښتن، نه‌وکات سواره‌کان نارېحه‌ت ده‌بن و ماندوویان ده‌کات، بویه نه‌هی کرد له‌م کاره، چونکه ئافره‌تان له‌ کاتی جولّه‌ی ژور بیزار ده‌بن، مه‌ترسی هه‌یه که زیانیان به‌ریکه‌ویت و به‌ربینه‌وه.

قرطبی له‌ (المفهم) هه‌ر دوو رایه‌که‌ی به‌ دروست زانیوه: ده‌لّیت: (له‌به‌ر کاریگه‌ربوونی خیرایان و خۆنه‌گرتنایان به‌ شوشه‌ی چواندوونه، ترسی هه‌بوو لّیان له‌به‌ر خیرا روښتن بکه‌ونه خواره‌وه یان له‌به‌ر جولّه‌ی ژور ئازار بچیزن. یان ترسا له‌وه‌ی به‌هوی گوئی لیبوونی سروده‌که توشی فیتنه‌ بین).<sup>(١)</sup>

پیغه‌مبهر ﷺ به‌هوی نه‌و تاییه‌ تمه‌ندییه‌ باشانه‌ی هه‌یانبووه، ستایشی ئافره‌تانی قورپه‌یشی ده‌کرد: له‌ نه‌بو هوپریره‌وه ﷺ پیغه‌مبهره‌وه ﷺ ده‌فه‌رمویت: "باشترینی نه‌و ئافره‌ته‌ی سواری وشتر ده‌بیت، ئافره‌تی باشی قورپه‌یشه، به‌زه‌بیترینه‌ بۆ منداڵه‌که‌ی هه‌ر له‌ بچوکییه‌وه، پارێزهری مالّ و سامانی هاوسه‌ره‌که‌یه‌تی".<sup>(٢)</sup>

نه‌وه‌ی وه‌سفکراوه به‌ سیفه‌تی باش، ئافره‌تانی قورپه‌یشه نه‌وه‌ک ته‌واوی ئافره‌تان. (به‌ زه‌بیترینه‌ بۆ منداڵه‌که‌ی هه‌ر له‌ بچوکییه‌وه): واته‌: به‌زه‌یی ژوره، نه‌ویش نه‌و ئافره‌ته‌یه گه‌ر منداڵه‌که‌ی بۆ باوک بن، له‌سه‌ریان ده‌مّیتته‌وه و هاوسه‌رگیری ناکاته‌وه، چونکه گه‌ر هاوسه‌رگیری کرد نه‌وکات ئافره‌تیکه‌ی به‌به‌زه‌یی نییه.

(پارێزهری مالّ و سامانی هاوسه‌ره‌که‌یه‌تی): پارێزهرترینه‌ بۆ مالّی هاوسه‌ره‌که‌ی و ده‌ستپاکه‌ تیایدا، هه‌روه‌ها وازه‌یتان له‌ به‌ فیرودان.<sup>(٣)</sup>

مه‌لب ده‌لّیت: (له‌م فه‌رموده‌یه‌دا، په‌سه‌ندیته‌ی ئافره‌تانی قورپه‌یشی به‌سه‌ر ئافره‌تانی تری عه‌ره‌دا هه‌یه، نه‌ویش له‌به‌ر دوو واتا:

یه‌که‌میان: به‌زه‌بیان به‌رامبه‌ر منداڵ، بایه‌خ پیدانی و به‌باشی په‌روه‌رده‌کردنایان. دووه‌میان: پاراستنی مالّ و سامانی هاوسه‌ر.<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> فتح الباری (٥٦٤/١٠)، المفهم من تخلص کتاب مسلم (٤٣/١٩).

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٥٠٨٢) و موسلیم (٢٥٧٢) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(٣)</sup> فتح الباری (١٢٥/٩).

<sup>(٤)</sup> شهرحی سه‌حیحی بوخاری (ابن بطال) (٥٤٤/٧).

بايەخى بەفېركردنى ئافرەتان دەدا، رۆژنىكى بۇ تەرخان دەکردن بۇ ئەوھى فېريان بىكات و ئامۆزگارىيان بىكات:

ئەبو سەئىدى خۇدرى ﷺ دەلەيت: ئافرەتەك ھاتە خىزمەت پېغەمبەر ﷺ گوتى: ئەى پېغەمبەرى خوا، پىاوان ھەموو ئامۆزگارى تۆيان برد، رۆژىكمان لەكاتى خۆت بۇ دىبارى بىكە، دىيەنە لات و لەو زانستەى پەرەردگار فېرى کردوى، فېرمان بىكە. رۆژىكمان كۆبوونەو، پېغەمبەرى خوا ﷺ ھاتە لايان، لە زانستى خواى گەورە فېرى کردن و ئامۆزگارى کردن.

لەو ئامۆزگارىانەى کردنى فەرموى "ھەر ئافرەتەك پېش مردنى خۇى، سى لە مندالەكانى پېش بىكەون بۇ مردنى، تەمەنيان نەگەيشتبىتە گوناھکردن، ئەوا بۆى دەبىتە پەرژىنەك بۇ پاراستنى لە ئاگر"، ئافرەتەك لەوان گوتى: ئەى پېغەمبەرى خوا ئەگەر دووان بن؟ بۇ دوچار ئەم قەسەيەى دوبارە کردووه. تا فەرموى: "دووان، دووان، دووان"<sup>(١)</sup>.

لەم فەرمودەيەدا، سۆربوونى ئافرەتى ھاوئلان پېشانەدا، بۇ فېربوونى كاروبارى دىن، بوخارى لە سەحىحەكەى خۇى بەشىكى ناوناوھ "بەشى ئامۆزگارى پېشەوا بۇ ئافرەتان و فېركردنيان".

"تەمەنيان نەگەيشتبىتە گوناھکردن": واتە بەر لەوھى بىگەنە تەمەنى خۇناسىن بىرن، چونكە گوناھ لە دواى تەمەنى خۇناسىن دەنوسرىت.

نەيئىيەكەش وەكو بلىتى ئەو مندالانە ھىشتا نەگەيشتوونە ئەو تەمەنى ئەزىيەتى داىك و باوكيان بدەن سەرپىچيان بىكەن، بۆيە خەم خواردن لىيان زۆرتەرە<sup>(٢)</sup>.

**لە سوودەكانى ئەم فەرمودەيە:**

- سۆربوون و ويستى ئافرەتانى ھاوئلان لەسەر فېربوونى كاروبارى دىن دەردەخات.
- مندالى مۇسلمانان لە بەھەشتە.
- ھەر كەسەك دوو مندالى بىرەيت، لە ئاگر دەپيارىزن<sup>(٣)</sup>.
- پىويستە لەسەر كەسى ئامۆزگارىكار رەچاوى بارى دەروونى ئامۆزگارى وەرگر بىكات، وەك ئەوھى پېغەمبەر ﷺ كردى، ئەو دەزانىت مندال چ پىگەيەكى لە دلى داىكى ھەيە،

<sup>(١)</sup> بوخارى (١٠٢) و موسلىم (٢٦٢٤) گىراوھەتيانەوھ.

<sup>(٢)</sup> فتح البارى (١٩٦/١).

<sup>(٣)</sup> فتح البارى (١٩٦/١).

بۆیه ئه‌و پاداشته‌گه‌ره‌یه‌ی پیشاندان که له‌ دوا‌ی له‌ ده‌ستدانیان به‌ ده‌ستی ده‌هێنن، ئه‌مه‌ش له‌ پێناو دڵنه‌وایی کردنیان.

**پیغه‌مبەر ﷺ سووربوو له‌سه‌ر ئاموژگاریکردنی ئافره‌تان و به‌بیره‌ینانه‌وه‌یان :**

جابرێ کورپی عه‌بدوللا ؓ ده‌لێت: له‌ رۆژی جه‌ژن ئاماده‌ی نوێژم بووم له‌گه‌ل پیغه‌مبەر ﷺ، به‌ر له‌وتاردان نوێژی کرد به‌بێ بانگدان و قامه‌تکردن، پاشان خۆی به‌ بیلال گرت و هه‌لسایه‌ سه‌ر پێ، فه‌رمانی به‌ له‌ خواترسین کرد و هانیدا بۆ گوێراپه‌لی خواو، ئاموژگاری خه‌لکی کردو به‌بیری هێتانه‌وه‌.

پاشان رۆیشت تا که‌یشته‌ لای ئافره‌تان، ئاموژگاری کردن و پێی فه‌رموون: "به‌هه‌شن، چونکه‌ ئێوه‌ زۆرتین سوته‌مه‌نی دۆزه‌خن".

ئافره‌تێکی ره‌نگ ئه‌سه‌مه‌ر له‌ ناوه‌پاستی ئافره‌تان دانیشتیبوو، هه‌لساو و گوتی: بۆچی ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا؟

فه‌رمووی: "چونکه‌ ئێوه‌ گله‌یی و گازه‌نده‌تان زۆره‌، چاکه‌ی هاوسه‌ره‌کانتان له‌به‌رچاوانیه‌ <sup>(١)</sup>".

ده‌لێت: ئافره‌تان ده‌ستیان به‌ به‌هه‌شن کرد، له‌ خه‌ش و مۆری خۆیان له‌ گواره‌ و خه‌زیم و گوسته‌یه‌، ده‌یانخسته‌ ناو پۆشاکی بیلال <sup>(٢)</sup>.

پیغه‌مبەر ﷺ کاتێک بینی ئافره‌تان گوێیان له‌ وتاره‌که‌ نه‌بووه‌، چونکه‌ خه‌لکه‌که‌ زۆر بوون، هه‌روه‌ها له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ریزی ئافره‌تان له‌ دواوه‌ی ریزی پیاوان بوو، چوه‌ لایان و ئاموژگاری کردن ئه‌مه‌ش وه‌کو ئه‌نجامدانی ئه‌رکه‌که‌ له‌ مافی په‌روه‌رده‌ و فێرکردنیان.

نه‌وه‌ی ده‌لێت: (واباشه‌ گه‌ر ئافره‌تان گوێیان لێ نه‌بوو، دوا‌ی ته‌واوبوون بجێته‌ لایان و ئاموژگاریان بکات، ئه‌گه‌ر بێتوو ئه‌م کاره‌ خراپه‌کاری به‌دوا نیت) <sup>(٣)</sup>.

به‌لام ئیستا به‌ هۆی بوونی بڵندگۆ، پێویست ناکات وتاریبێژ بجێته‌ شوینی ئافره‌تان.

<sup>(١)</sup> واته‌: واته‌ ناشکوری کردن به‌رامبه‌ر مافی هاوسه‌ر و چاکه‌کانیان، چاکه‌ی پیاوه‌کانیان ده‌شارنه‌وه‌ و سکالا و گله‌یه‌یه‌کانیان ناشکرا ده‌که‌ن، له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی تردا هاتوه‌: "گه‌ر چاکه‌ی هه‌موو دونیا له‌گه‌ل په‌کێکیان بکه‌ی، به‌لام په‌ک شتی له‌ تر بینی، ده‌لێت: هه‌رگیز خێرم له‌ تر نه‌سیوه‌". بوخاری (٢٩) و موسلیم (٩٠٧) له‌ عه‌بدوللای کورپی عه‌باسه‌وه‌.

<sup>(٢)</sup> موسلیم (٨٨٥) گێزاه‌تیه‌وه‌.

<sup>(٣)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (١٧٤/٦).

### له سووډه ځاني ښه ځون فېرمووديه:

- سوننه ته ښاموژگاري ښافره تان بځرېت و ځوکه شهريه ځانيان بځ روون بځرېته وه و ښره ځانيان به بېر بهېندريته وه.
- ابن جريج ده لېت: به عطاءم گوت: ښايا دروسته بځ پېشه و ښستا دواي ته و او بېون له وتاردان بېته لاي ښافره تان و وتاريان بځ بدا.
- گوتي: ښه ښه ښره ځانيان، بځچي جېبه جېي ښاکنه؟<sup>(١)</sup>
- ښه فېرمووديه نه رمونياني پيښه مېر ښه ځانيان له ښاموژگاري ځون ښافره تان، نه توپه بوو نه توندوتيز بوو.

ښېن ځه جهر ده لېت: ښه ده ست پيښه ريبي ښافره تان ځريان له به ځښيني ځښل و موري گرانبه ها له لايه، سهر ياري تهنگي باري ښابوري ښه و کات، به لگه به له سهر پله و پايه به رزيان له دين و سووډيونيان له سهر جېبه جېي ځون فېرماني پيښه مېر ښه ځانيان و لېيان رازي بوو<sup>(٢)</sup>.

پياويک پاره يه ځي که ښه به ځښي، ځواي په روډه ځاري لېي ځه بولځر و به ځه که تي ځسته ناو و زور زياتر بوو!

له ښه بوو ځه يره وه ښه پيښه مېر ښه ځانيان فېرموي: "ښه ميک پېش سه ده زار دره م کهوت". گوتيان: ځون؟

فېرموي: "پياويک ته نيا دوو دره مي هه بوو، يه کيکياني به ځښي، پياويکي تريش ځوه مال وه له مال و سامانه به رفراوانه که ي سه ده زار دره مي به ځښي".

### پيښه مېر ښه ځاني ښافره تاني ده ده له سهر به ځښي:

زه ينه بي ځيزاني عه بدوللای کورې مه سعود ده لېت: پيښه مېر ښه ځانيان فېرموي: "ښه ځوکه لې ښافره تان، به ځښي، ته نانه ت گهر له ځښله ځانيستان بېت".

ده لېت: گه پامه وه لاي عه بدوللای پيم گوت: تو پياويکي ده ستکورتې، پيښه مېر ښه ځانيان خواش ښه ځانيان پيځريدي به ځښي، بځو لاي، لېي بېر سه، ښه گهر دروست بېت به ځښه<sup>(٣)</sup>، تو ښه گهر نا ده بېه ځښه که سيکي تر.

ده لېت: عه بدوللای گوتي: به لکو تو بځو لاي<sup>(٤)</sup>.

(١) بوخاري (٩١٦) و موسليم (٨٨٥) گيزاوه تيانه وه.

(٢) فتح الباري (٤٩٦/٢).

(٣) له گيزانه وي نسائي (٢٥٨٣) دا هاتوه: ده توانم به ځښينه کم بده مه تو و برازا کم که بي باوکه.

(٤) وه که ښه وي شهرم بکات پريسيار بکات له باره وي ښه وي ځيزانه که ي پي به ځښي.

ده‌لێت: چووم، ئافره‌تیکی ئه‌نساریم بینی له‌لای ده‌رگای مالی پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌ستابوو، داواکارییه‌کی هه‌مان داوکاری من بوو، گوتی: پیغه‌مبه‌ری خوا که‌وره‌یی و ترسی له‌سه‌ر دیار بوو.

ده‌لێت: بیلال هاته‌ ده‌روه‌ بۆ لامان، پێمان گوت: بپۆ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی بلێ دوو ئافره‌ت له‌به‌ر ده‌رگا وه‌ستاون و پرسیا‌رت لی ده‌که‌ن: ئایا دروسته‌ خێر ببه‌خشنه‌ هاوسه‌ره‌کانیان و ببه‌خشنه‌ بێ باوکان؟ پێی مه‌لێ ئیمه‌ کیین؟  
ده‌لێت: بیلال چوو ده‌روه‌ پرسیا‌ری لێکرد، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ فه‌رمووی: "ئه‌و دووانه‌ کیته‌؟".

گوتی: ئافره‌تیکی ئه‌نساری و زه‌ینه‌بن.  
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: "کامه‌ زه‌ینه‌ب؟".  
گوتی: خێزانی عه‌بدوللّاه.  
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پێی فه‌رموو: "ئه‌وان دوو پاداشتیان هه‌یه‌، پاداشتی نزیکه‌یه‌تی، پاداشتی به‌خشینه‌که‌"<sup>(١)</sup>.

#### سووده‌کانی ئهم فه‌رمووده‌یه‌:

- هاندانی تێدایه‌ بۆ به‌خشین به‌ که‌سه‌ نزیکه‌کان.
- هاندانی تێدایه‌ بۆ په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی.
- دروسته‌ ئافره‌ت مالی خۆی به‌ بێ روخسه‌تی هاوسه‌ره‌که‌ی ببه‌خشیت.
- ئامۆژگاری ئافره‌تان ده‌کات، هاندانی به‌خێوکه‌ر له‌ کاری باش له‌ ئافره‌تان و پیاوان.
- قسه‌کردن له‌گه‌ل ئافره‌تی بێگانه‌ له‌ کاتی دڵنیا‌بوون له‌ روونه‌دانی فیتنه‌.
- ترساندان به‌ هۆی گرتنی گونا‌هه‌کان، ئه‌وه‌ی پێشبینی ده‌کریت به‌و هۆیه‌وه‌ له‌ سزادان.
- فه‌توای زانا به‌ ئاماده‌بوونی که‌سی زانتر له‌و.
- داواکردنی به‌رزبوونه‌وه‌ له‌به‌رگه‌ گرتنی زانست<sup>(٢)</sup>.
- دروسته‌ که‌سی پرسیا‌رکه‌ر ناوی خۆی نه‌لێت، وه‌ک خێزانی عه‌بدوللّای کوپی مه‌سعود گوتی: "ناوی ئیمه‌ی پێی مه‌لێ".

<sup>(١)</sup> بوخاری (١٤٦٦) و موسلیم (١٠٠٠) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٢)</sup> فتح الباری (٣/٢٣٠).

### زورترینی نه وانه ی ده یان به خشی، ثافره تان بوون:

نه بو سه عیدی خودری ﷺ ده لیت: پښتانه بهری خوا له روژانی جه ژنی قوربان و جه ژنی رهمه زان ده هاته دهر وه، ده سستی به نویژ ده کرد، دوی ته وایوونی نویژ و سه لامدانه وهی، هه لده ستا و ده چوه لای خه لکه که که له شوینی نویژیان دانیشتبوون، هر که سیک پیو سستی به هی به یه بو خه لکه که ی باس ده کرد، یان هر شتیکی تر هه به یه فرمانی پی ده کردن.

ده یه رموو: "بیه خشن، بیه خشن، بیه خشن"، زورترینی نه وانه ی ده یان به خشی ثافره تان بوون<sup>(۱)</sup>.

### هانیده دان زور یادی خوی په رومردگار بکه ن:

خاتو به سیره ﷺ له ثافره تانی موهاجر بوو، ده لیت: پښتانه بهری خوا ﷺ پی ده فهرموین: "عليكُ بالتسبيح، والتهلِيل، والتقدیس، واعقدن بالانامل، فانهن مسؤولاتُ مستنطقاتُ، ولا تغفلن فتنسین الرحمة"<sup>(۲)</sup>.

واتای فهرموده که:

(عليكُ): واته پیو سستی له سهرتان

(بالتسبيح): گوتهی: سبحان الله.

(والتهلِيل): گوتهی: لا إله إلا الله

(والتقدیس): گوتهی: سبحان الملك القدوس، یان سبوح قدوس رب الملائكة والروح.

(واعقدن بالانامل): واته ژماره ی ته سبیحاته که به په نجه کان نه ژمار بکه ن، یان به گریه کان یان به سهره په نجه کان.

(الانامل) واته په نجه کان، وشه یه کی کویه، تاکه که ی (أُنملة) یه، واته یه ک په نجه، نه و شوینه یه که نینوکی تیدایه<sup>(۳)</sup>.

ده کری مه به ست له گریه کان، هر سهره په نجه کان بیت، یا خود په نجه کان به ته وایو بیت، یان مه به ست لیی گریی جومگه ی په نجه کانه، واته په نجه ی گه وره له سهر جومگه ی په نجه کان دابیت.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۳۰۴) و موسلیم (۸۸۹) گیاره تیانه وه.

<sup>(۲)</sup> ترمذی (۳۵۸۳) و نه بوداود (۱۵۰۵) و نه حمده (۲۶۵۴۹) گیاره تیانه وه، نه لبانی له (صحیح الجامع ۴۰۸۷)

به سه حیجی داناوه

<sup>(۳)</sup> تحفة الاحوذی (۳۱/۱۰)



یاخود مه‌به‌ست لی‌ی داخستنی په‌نجه له‌گه‌ل هر ته‌سبیحه‌یه ک پاشان کردنه‌وهی<sup>(١)</sup>.  
که‌واته دوو جوړه ژماردن ه‌یه: هرکه سیک په‌نجه‌ی گه‌وره له‌سره‌په‌نجه‌کان  
دابنیت، ه‌روه‌ها هر که سیکیش سه‌ره‌په‌نجه‌کان له‌ناوه‌ی به‌ره‌ی ده‌ست دابنیت، بویه  
بابه‌ته‌که له‌م رووه‌وه فراوانه.

طیبي ده‌لایت: (پیغمبهر ﷺ هانیده‌دان به سه‌ره‌په‌نجه‌کانیان نه‌و وشانه بژمیرن،  
نه‌مه‌ش بۆ نه‌وه‌ی گوناوه‌کانیان بوهریت.

(فإنهنّ مسئولات): واته: رۆژی دوا‌یی پرس‌یاریان لی ده‌کریت که چییان به ده‌سته‌یناوه  
و له چیدا به‌کار هیتراون.

(مُستنطقات): واته: قسه ده‌که‌ن، شاه‌یدن بۆ خاوه‌نه‌که‌ی یان شاه‌یدی له‌سه‌ری  
ده‌ده‌ن، ﴿يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ النور: ٢٤  
(ولا تغفلن): واته: بئ ناگامه‌بن، واز له‌یادی خودا مه‌هینن.

(فتنسین الرحمة): القاری ده‌لایت: مه‌به‌ست له له‌بیرچوونی ره‌حمت له‌بیرچوونی  
هۆکاره‌کانیبه‌تی، واته: واز له‌یادی خوا مه‌هینن، چونکه گه‌روازتان له یادکرن هینا، نه‌و  
کات له پاداشته‌که‌ی بئ به‌ش ده‌بن، وه‌ک نه‌وه‌ی واز له ره‌حمتی خوا به‌ینن.  
واته: با له ئیوه بئ ناگایی رووننده‌دات، چونکه نه‌و کات له په‌روه‌دگاریش ره‌حمت  
روونادات<sup>(٢)</sup>.

نه‌و دوعایه‌ی سوودی بۆیان هه‌بوا‌یه فی‌ری ده‌کردن:

له‌و ئافره‌ته گه‌وران‌ه‌ی ئیسلام که پیغمبهری خوا ﷺ په‌روه‌رده‌ی کردن: نه‌سمای  
کچی عه‌مسه ﷺ به‌راستی نه‌و ئافره‌ته که سایه‌تیبه‌کی زانستی و بانگ‌خوایی کاریگر  
بووه، نامۆزگاریکاری پیاوان و ئافره‌تان بووه، پیاوان به کۆمه‌ل ده‌چوونه لای بۆ نه‌وه‌ی  
گو‌ییان له وتاره کاریگره‌که‌ی بیت له‌مه‌ر گه‌وره‌یی کۆچکردن بۆ حه‌به‌شه (به‌م نزیکانه  
دیت).

نه‌سمای کچی عه‌میس ﷺ ده‌گیرته‌وه و ده‌لایت: پیغمبهری خوا ﷺ پئی فه‌رمووم:  
"وشه‌یه‌کت فی‌ریکه‌م، له کاتی ناخوشیدا یان له‌ناو ناخوشیدا بیلایت: الله لا اُشْرک به  
شیئاً"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> ابن العلام له (الفتوحات الربانية ٢/٢٥٠).

<sup>(٢)</sup> تحفة الاحوذی (٣١/١٠)

<sup>(٣)</sup> نه‌بوداود (١٥٢٥) و ابن ماجه (٣٨٨٢) گیزلوه‌تیانه‌وه، نه‌لبانی له (صحیح أبی داود ١٣٦٤) به سه‌حیحی داناوه.

ئافره‌تان زۆرجاران توشی ناخۆشی ده‌بن، له‌ کاتی دووگیانی و دانانی سک، یان له‌ کاتی بوونی هاوسه‌ری خراپ، یان مندالی خراپ و چه‌ندانی تر. پێویسته‌ له‌ سه‌ر ئافره‌ت پارێزگاری له‌م زیکره‌ گه‌ره‌یه‌ بکات، که‌ خوای په‌روه‌ردگار به‌ هۆیه‌وه‌ ناخۆشیه‌که‌ی له‌ سه‌ر لاده‌بات.

له‌ پێغه‌مبهره‌وه‌ ﷺ جیگیربووه‌ که‌ له‌ کاتی بوونی ناخۆشیدا ده‌یفه‌رموو: "لا إله إلا الله العظیم العظیم، لا إله إلا الله ربُّ العرشِ العظیم، لا إله إلا الله ربُّ السمواتِ وربُّ الأرضِ وربُّ العرشِ الکَرِیم" <sup>(١)</sup>.

ئهمه‌ فه‌رمووده‌یه‌کی گه‌ره‌یه‌ پێویسته‌ گرنگی پێ‌ بده‌ین و له‌ کاتی ناخۆشی و نه‌هامه‌تییه‌کاندا زۆر دووباره‌ی بکه‌ینه‌وه‌.

طه‌بری ده‌لێت: پیاوانی سه‌له‌ف ئهم‌ دوعایه‌یان ده‌کرد و ناویان نابوو دوعای ناخۆشی <sup>(٢)</sup>.

**هانی‌ده‌دان له‌ بۆنه‌کان و کاره‌ خێره‌کاندا ئاماده‌بن:**

دایکی عطیه‌ ؓ ده‌لێت: پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رمانی پێکردین که‌ ئافره‌تی چه‌یزدار و کچی گه‌نج و کچی ماله‌وه‌ له‌ رۆژانی جه‌ژن بجینه‌ ده‌ره‌وه‌، بۆ به‌شداربوون له‌ شادیی و خێرو دوعای کۆمه‌ڵی موسلمانان، ئافره‌تی چه‌یزداریش نه‌چیته‌ مزگه‌وت. ئافره‌تیگوتی: ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا به‌کێک له‌ ئیمه‌ حیجابی نییه‌.

فه‌رمووی: "با هی خوشکێکی تر له‌ به‌ر بکات" <sup>(٣)</sup>.

واته‌: له‌ خوشکێکی تر وه‌ربگریت که‌ پێویستی پێی نییه‌ <sup>(٤)</sup>.

**له‌ سووده‌کانی ئهم‌ فه‌رمووده‌یه‌:**

- سوننه‌ته‌ ئافره‌تان له‌ جه‌ژنه‌کان بچنه‌ ده‌ره‌وه‌، جا ئه‌گه‌ر ئافره‌تی گه‌نج بن یاخود نا.
- له‌ فه‌رمووده‌ی دایکی عطیه‌ باس له‌ هۆکاری حوکمی چوونه‌ ده‌ره‌وه‌ کرلوه‌، ئه‌ویش به‌شداریکردنیانه‌ له‌ خێرو دوعای موسلمانان و هیواخواستن بۆ ئه‌ویه‌ به‌ به‌ر به‌ره‌که‌تی ئه‌و رۆژه‌ پێرۆزه‌ بکه‌ون.
- ئافره‌تی چه‌یزدار نابێت پشت له‌ یادی خوا بکات، یان پشت له‌ شوینی خێر بکات، وه‌ک مه‌جلیسی عیلم و یادی خوا، ته‌نیا مزگه‌وت نه‌بێت.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٦٣٤٦) و موسلیم (٢٧٢٠) له‌ عه‌بدوللای کوری عه‌باس گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٢)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (٤٧/١٧).

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٣٥١) و موسلیم (٨٩٠) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٤)</sup> فتح الباری (٤٢٤/١).

- وشه‌ی (العواتق) له‌ فەرمووده‌که واتای: کچی گه‌نج یان سه‌ره‌تای ته‌مه‌نی گه‌نجیه‌تی.
- یان ده‌گوتریت: ئه‌و کچه‌ی، که‌ گه‌وره‌ش بووه‌ و می‌ردی نه‌کردووه‌و له‌ دایک و باوکی دورنه‌که‌وتۆته‌وه<sup>(١)</sup>.
- وشه‌ی (ذوات الخدور) (خدر) لایه‌کی ماله‌ په‌رده‌یه‌کی پێداده‌دریت بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و کچه‌ی می‌ردی نه‌کردووه‌ لێی دابنیشیت<sup>(٢)</sup>.

### ئافره‌تان له‌گه‌ل پیغه‌مبەر ﷺ به‌شداریان له‌ نویرتی هه‌ینی ده‌کرد:

- دایکی هیشام، کچی حاریسه‌ی کورپی نوعمان ده‌لێت: هه‌چم له‌ سوپه‌تی (ق) له‌به‌ر نه‌کرد، ته‌نیا ئه‌وه‌ی پیغه‌مبەر ﷺ نه‌بیت که‌ هه‌موو هه‌ینییه‌ک له‌ وتاریدا ده‌یفه‌رموو.
- ده‌لێت: ته‌ندوری نانی ئیمه‌ و ته‌ندوری پیغه‌مبەر ﷺ یه‌ک بوو<sup>(٣)</sup>.
- زانایان ده‌لێن: هۆکاری هه‌لبژاردنی سوپه‌تی (ق) بۆ ئه‌وه‌یه‌، که‌ باسی مردن و زیندوبوونه‌وه‌ و ئامۆژگاری به‌هیزی تێدايه‌.
- که‌ ده‌لێت: "ته‌ندوری نانی ئیمه‌ و ته‌ندوری پیغه‌مبەر ﷺ یه‌ک بوو"، ئاماژه‌یه‌که‌ بۆ زانینی حالێ مالی پیغه‌مبەر به‌ هۆی نزیکێ له‌ ماله‌وه‌یان<sup>(٤)</sup>.

### به‌شداریان ده‌کرد له‌ نویرتی به‌ کۆمه‌ل له‌ مرگه‌وت:

- خاتوو عائیشه‌ ؓ ده‌فه‌رمویت: (ئیمه‌ی ئافره‌تانی به‌وادار، له‌گه‌ل پیغه‌مبەر ﷺ به‌شدارێ نویرتی به‌ یانیمان ده‌کرد، داپۆشراووبوون به‌ پۆشاک، پاشان دوا‌ی ته‌واوبوونی نویرت ده‌گه‌پاينه‌وه‌ ماله‌وه‌، که‌س ئه‌وانی له‌ تاریکیدا نه‌ده‌ناسی<sup>(٥)</sup>).

### له‌ سووده‌کانی ئهم فەرمووده‌یه‌:

- رێگه‌پێداروه‌ ئافره‌تان به‌شدارێ نویرتی به‌ کۆمه‌ل له‌ مرگه‌وت بکه‌ن له‌ کاتی شه‌و و رۆژدا، به‌لام نویرتی رۆژ له‌ پێشتره‌، چونکه‌ شه‌و زیاتر کاتی گومانه‌ له‌ رۆژ، به‌لام ته‌نیا ئه‌گه‌ر دلنایای هه‌بوو له‌وه‌ی ترس و فیتنه‌یان له‌سه‌ر نییه‌.
- سوننه‌ ته‌ نویرتی به‌ یانی له‌ سه‌ره‌تای کاتیدا، بکریت<sup>(٦)</sup>.

<sup>(١)</sup> النهایه (١٧٩/٣).

<sup>(٢)</sup> النهایه (١٣/٣).

<sup>(٣)</sup> موسلیم (٨٧٣) گێزروه‌تیه‌وه‌.

<sup>(٤)</sup> شهرحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (١٦١/٦).

<sup>(٥)</sup> بوخاری (٣٧٢) و موسلیم (٦٤٥) گێزروه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٦)</sup> فتح الباری (٥٦/٢).

قەدەغەى دەکرد بیاووەکان رێگری لە ئافەرەتەکانیان بکەن لە چوونە مەزگەوت:

عەبدوللای کوپی عومەر ﷺ دەفەرموێت: یەكێك لە خێزانەکانى عومەر بەشدارى نوێژى بە کۆمەلایى لە بەیانى و عیشتا لە مەزگەوت دەکرد.

پێى گوترا: بۆچى دەچیتە دەرەو، کاتێك دەزانى كە عومەر ئەمەى پێناخۆشە؟

گوتى: ئەى چ شتێك واى لێکردووە رێگرم لى ئەكات؟

گوتى: فەرموودەى پېغمبەرى خوا ﷺ كە دەفەرموێت "رێگرى هاتنى مەزگەوت لە ئافەرەتان مەكەن"<sup>(١)</sup>.

رێگرى لێدەكردن لە كاتى چوونەدەرەووە بۆ مەزگەوت یان بۆ شوێنى تر، خۆیان بۆناخۆش بکەن: لە ئەبو ھورەیرە ﷺ پېغمبەر ﷺ دەفەرموێت: "رێگرى لە هاتنى ئافەرەتان بۆ مەزگەوت مەكەن، با بێتە دەرەو بەلام با بۆن لەخۆیان نەدەن"<sup>(٢)</sup>.

عظیم ئابادى دەلیت: (فەرمانى ئەوێ پێكردوون كە بۆنیان خۆش نەكەن، وەك لە گێڕانەوێ موسلیم لە زەینەبەو هاتەو، ئەمەش بۆ ئەوێ، كە ئەوێ بەو بۆنە هەستى پیاوان بچوون.

ھەر پەيوەندیدار بە بۆن خۆشى، لە رووى واتایەو ئەمانە دەگێتەو: چوڵاندانى ئارەزوو وەك جلوبەرگی جوان، خۆ جوان کردن بە كالای گرانبەها)<sup>(٣)</sup>.

زەینەبى خێزانى عەبدوللای کوپی مەسعود ﷺ دەلیت: پېغمبەرى خوا ﷺ پێى فەرموون: "گەر یەكێك لە ئێو چووە مەزگەوت، با بە بۆن خۆشى نەهوات"<sup>(٤)</sup>.

لە ئەبو ھوریرە ﷺ پېغمبەرى خوا ﷺ دەفەرموێت: "ھەر ئافەرەتێك خۆى بە بوخورد بۆخۆش بکات، با لەگەل ئێمە لە عیشتا ئامادە نەبێت"<sup>(٥)</sup>.

لە ئەبو موساوہ ﷺ پېغمبەرى خوا ﷺ دەفەرموێت: "ھەر ئافەرەتێك خۆى بۆخۆش کردبێت، بەلای خەلكدا تێپەر ببێت، ئەوا ئەو ئافەرەتە ئاوا ئاوا"<sup>(٦)</sup>.

(١) بوخارى (٩٠٠) و موسليم (٤٤٢) گێراوەتیانەو.

(٢) ئەبو داود (٥٦٥) گێراوەتیەو، ئەلبانى لە (الارواء ٥١٥) بە سەحیحى دانائو.

(٣) عون المعبود (١٩٢/٢).

(٤) موسليم (٤٤٣) گێراوەتیەو.

(٥) موسليم (٤٤٤) گێراوەتیەو.

(٦) ترمذى (٤١٧٣) و ئەبو داود (٢٧٨٦) گێراوەتیانەو، ئەلبانى بە سەحیحى دانائو.

(چونکه، به‌و بۆنه‌ خو‌شه‌یان ئاره‌زووی پیاوان ده‌جولێنن، وایان لێده‌که‌ن سه‌ریان بکه‌ن، هه‌ر که‌سی‌کیش سه‌یری ئافره‌ت بکات به‌ چاوه‌کانی زینای کردووه، ئافره‌ته‌که‌ش هۆکاره‌ بۆ زینای چاوه‌کانی بۆیه‌ گونا‌ه‌باره).<sup>(١)</sup>

له‌گه‌ل هه‌موو نه‌مانه‌شدا، نوێژکردنی ئافره‌ت له‌ ماله‌وه‌ی باشت‌ره‌:

له‌ عه‌بدوللای کوپی عومره‌وه ﷺ پیغه‌مبهری خوا ﷺ ده‌فه‌رموێت: "ئافره‌تان له‌ مزگه‌وته‌کان قه‌ده‌غه‌ مه‌که‌ن، ماله‌کانیان بۆ نه‌وان باشت‌ره‌"<sup>(٢)</sup>.

(باشی نوێژکردنیان له‌ مال: پاراستنیان له‌ فیتنه‌، نه‌م بابه‌ته‌ش جه‌ختی له‌سه‌ر ده‌کرێته‌وه‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئافره‌تان پووتبوونه‌وه‌ و خۆ جوان کردنیان داهێنا، پاشان ئه‌وه‌ی خاتوو عایشه‌ گوتی ئه‌وا گوتی).<sup>(٣)</sup>

سه‌ردانی ئافره‌تانی ده‌کرد، حا‌لی ئه‌وانه‌ی ده‌پرسین که‌ نه‌ده‌هاتنه‌ مه‌راسیمه‌کان: عه‌بدوللای کوپی عه‌باسه‌وه ﷺ ده‌فه‌رموێت: کاتی‌ک پیغه‌مبهر ﷺ له‌ جه‌جکردن گه‌پایه‌وه‌، به‌ دایکی سینانی ئه‌نساری فه‌رموو: "چی وایکرد له‌گه‌ل ئیمه‌ چه‌ نه‌که‌ی؟". دایکی سینان گوتی: "دوو وشترمان هه‌یه‌، باوکی فلان -واته‌ هاوسه‌ره‌که‌ی- و کوپه‌که‌مان له‌سه‌ر پشستی یه‌کی‌کیان چون بۆ چه‌ج، ئه‌وی تریش ماوه‌ته‌وه‌ خزمه‌تکاره‌که‌مان ئاودانی پی ده‌کات".

ئینجا پیغه‌مبهر فه‌رمووی: "عه‌مره‌کرینی‌ک له‌ ره‌مه‌زان، وه‌ک چه‌جکردنی‌ک وایه‌ له‌گه‌ل من"<sup>(٤)</sup>. دایکی مه‌عقل ده‌لێت: کاتی‌ک پیغه‌مبهر ﷺ حاجی مالئاوایی کرد، وشتری‌کمان هه‌بوو، باوکی مه‌عقل له‌ پێناو خوا به‌خشی، توشی ناخۆشی بووین و باوکی مه‌عقل مرد.

پیغه‌مبهر ﷺ ده‌رچوو، کاتی‌ک ته‌وا‌بوو له‌ چه‌ج، فه‌رمووی: "ئه‌ی دایکی مه‌عقل، چی وایکرد له‌گه‌لمان ده‌رنه‌چی؟".

گوتی: خۆمان ئاماده‌کردبوو، باوکی مه‌عقل مرد، یه‌ک وشترمان هه‌بوو که‌ چه‌جمان پێی ده‌کرد، باوکی مه‌عقل وه‌سیه‌تی کرد له‌ پێناو خوا بییه‌خشین.

<sup>(١)</sup> تحفة الاحوذی (٥٨/٨).

<sup>(٢)</sup> نه‌بو داود (٥٦٧) گێراوه‌تی‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ سه‌حیحی ئه‌بو داود (٥٧٦) به‌ به‌سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(٣)</sup> فتح الباری (٢/٢٤٩)، مه‌به‌ستی حافظ له‌ قسه‌ی عایشه‌، ئه‌وه‌یه‌ که‌ عایشه‌ ده‌فه‌رموێت: "ئه‌گه‌ر پیغه‌مبهر ﷺ ئه‌مه‌ی دیتبایه‌ له‌وه‌ی ئافره‌تان داینه‌تانه‌وه‌، رێگری لێ ده‌کردن له‌چوونه‌ مزگه‌وت، وه‌ک چۆن ئافره‌تانی به‌نی ئیسرائیل قه‌ده‌غه‌کران". بوخاری (٨٦٩) و موسلیم (٤٤٥) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(٤)</sup> بوخاری (١٨٦٣) و موسلیم (١٢٥٦) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

فهرمووی: "بریا حه‌جت پی بکردبایه، چونکه حه‌جکردنیش له پیناوی خوای گه‌وره‌یه، به‌لام گر ئه‌م حه‌ج‌ه‌شت له‌گه‌ل ئی‌مه له ده‌ستچوو، له ره‌مه‌زانداه‌مه‌ره بکه، چونکه وه‌ک ئه‌وه وایه حه‌جیکت کردبیت<sup>(١)</sup>".

(فی‌ری کرد، عه‌مه‌کردنیک له مانگی ره‌مه‌زان هه‌مان پاداشتی حه‌جکردنی هه‌یه، نه‌ک له رووی له‌سه‌ر لاجوونی فهریزه‌ی حه‌ج، چونکه ئیجماعی زانایان له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه عه‌مه‌ره شوینی حه‌جی فهرز ناگریته‌وه)<sup>(٢)</sup>.

بۆ نمونه: پیاویک نه‌خۆش که‌وت، نه‌زری له خۆی گرت، گر خوای گه‌وره شیفای بدات، خه‌تمیکی قورئان ده‌کات، کاتیک خوای گه‌وره شیفایدا، سی جار سوپه‌تی (الاخلاص) خوینده‌وه، به پشت به‌ستن به فهرمووده‌ی پیغمبه‌ری خوا که ده‌فه‌رمویت: "سییه‌کی قورئانه"<sup>(٣)</sup>، ئایا ئه‌مه به‌سه؟

وه‌لام: نه‌خه‌یر به‌س نییه، چونکه سوپه‌تی (الاخلاص) سییه‌کی قورئانه له رووی پاداشته‌وه، به‌لام شوینی خوینده‌وه‌ی هه‌موو قورئان ناگریته‌وه.

فه‌رمایشی (حه‌جکردنیش له پیناوی خوای گه‌وره‌یه): ئیمامی ئه‌حمه‌د و ئه‌وانی تر به به‌لگه‌یان هیناوه‌ته‌وه که دروسته‌ پاره‌ی زه‌کات بدریته که‌سیک که پاره‌ی سه‌فه‌ره‌ی حه‌جی فهرزی نه‌بیت.

ره‌چاوی حا‌لی ئافره‌تان‌ی ده‌کرد، له شوینی نوێژکردن چاوه‌ری ده‌کرد، تاوه‌کو ئافره‌تان ده‌چوونه ده‌ره‌وه، نه‌وه‌ک تیکه‌لاوی پیاوان بن:

دایکی سه‌له‌مه ﷺ ده‌لێت: پیغمبه‌ری خوا ﷺ کاتیک سه‌لامی بدایه‌وه، ئافره‌تان دوا‌ی سه‌لامدانه‌وه‌ی هه‌له‌دستان، ئه‌ویش پێش ئه‌وه‌ی هه‌لبستیت له شوینی خۆی که‌میک ده‌مایه‌وه.

زه‌هری ده‌لێت: سویند به‌خوا وا ده‌بینم، مانه‌وه‌ی له شوینی خۆی بۆ ئه‌وه بووه تاوه‌کو ئافره‌تان ده‌پۆن، پێش ئه‌وه‌ی که‌سیک بیانبینیت<sup>(٤)</sup>.

دایکی سه‌له‌مه، خیزانی پیغمبه‌ر ده‌لێت: پیغمبه‌ر ﷺ سه‌لامی ده‌دایه‌وه، ئافره‌تان ده‌پۆیشن، به‌ر له‌وه‌ی پیغمبه‌ر ﷺ بپوا، ئه‌وان ده‌گه‌یشته‌وه ماله‌وه<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> ئه‌بو داود (١٩٨٩) و ترمذی (٩٣٩) و ابن ماجه (٢٩٩٣) گێراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له سه‌حیحی ئه‌بی داود (١٧٣٦) به سه‌حیحی داناوه.

<sup>(٢)</sup> فتح الباری (٦٠٤/٣).

<sup>(٣)</sup> بوخاری (٦٦٤٣) له ئه‌بو سه‌عید ﷺ گێراوه‌تی‌وه، موسلم (٨١١) له ئه‌بو ده‌ردا ﷺ گێراوه‌تی‌وه.

<sup>(٤)</sup> بوخاری (٨٣٧) گێراوه‌تی‌وه.

<sup>(٥)</sup> بوخاری (٨٥٠) گێراوه‌تی‌وه.

## له سووده‌کانی ئهم فهرمووده‌یه :

- ئیمام ره‌چاوی حالی نویرژخوینان بکات.
  - خو‌پاراستن له و شتانه‌ی ده‌بنه هوی روودانی شتیکی قه‌ده‌غه‌کراو.
  - دورکه‌وتنه‌وه له شوینی گومان لیکراو.
  - ناپه‌سندی تیکه‌لاوبوونی ئافره‌تان له‌گه‌ل پیاوان له ریگادا، ئه‌مه چ جای ماله‌کان.
  - ئافره‌تان له نویرژی به کۆمه‌ل له‌گه‌لیدا ئاماده ده‌بوون <sup>(۱)</sup>.
- بو‌ئوه‌وی تیکه‌لاوی پیاوان نه‌بن، پیغهمبر ﷺ داوای لیدمکردن له ریزمکانی کو‌تایی نویرژ بکه‌ن:
- پیغهمبر ﷺ ده‌فهرمویت: "باشترین ریزی پیاوان به‌که‌مینیا‌نه، خراپترین ریزیان دوا‌ه‌مینه، باشترین ریزی ئافره‌تان دوا‌ه‌یه، خراپترین ریزیان به‌که‌مینیا‌نه" <sup>(۲)</sup>.
- نه‌وه‌وی ده‌لێت: (مه‌به‌ست له ریزی نویرژی ئافره‌تان، ئه‌وانه‌ن که له‌گه‌ل پیاوان نویرژ ده‌که‌ن، به‌لام گه‌ر به جیا نویرژیان کرد، ئه‌وکات به هه‌مان شیوه‌ی پیاوان، باشترین ریزی نویرژ به‌که‌مه و خراپترین ریزی دوا‌ه‌یه.
- به‌لام بۆیه ریزی نویرژی دوا‌ه‌ی ئافره‌تانی به باش داناوه، نه‌وه‌ک تیکه‌لاوی و دیتن رووبدات، دله‌کانیان بچیته‌ سه‌ر جو‌له‌ی پیاوه‌کان و گو‌ییان له قسه‌کانیان بێت، به پیچه‌وانه‌وه‌شه ریزی به‌که‌می ئافره‌تانی به باش دانه‌ناوه <sup>(۳)</sup>
- به‌لکو پیغهمبر ﷺ ده‌رگایه‌کی تاییه‌تی بو‌ ئافره‌تانی له مزگه‌وت ته‌رخان کردبوو:
- نافیع له کوپی عومه‌روه ﷺ ده‌لێت: پیغهمبر ﷺ فهرمووی: "با ئه‌وه‌ده‌رگایه‌ بۆ ئافره‌تان جیبه‌یلن".
- نافیع ده‌لێت: عه‌بدوللای کوپی عومه‌ر تاوه‌کو مرد به‌و ده‌رگایه‌دا تیپه‌ر نه‌بوو <sup>(۴)</sup>.
- له‌م فهرمووده‌یدا به‌لگه‌ هه‌یه ئافره‌تان له مزگه‌وت له‌گه‌ل پیاوان تیکه‌ل نابن، به‌لکو له‌لایه‌کی مزگه‌وت ده‌بن و نویرژ له دوا‌ی ئیمام به کۆمه‌ل ده‌که‌ن.
- عه‌بدوللای کوپی عومه‌ر توندترین که‌س بووه له جیبه‌جیکردنی سوننه‌ت، هه‌رگیز به ده‌رگای ئافره‌تان تیپه‌ر نه‌بوو تاوه‌کو وه‌فاتی کرد <sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۲/۳۳۶).

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۴۴۰) گێراوه‌تیوه.

<sup>(۳)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له سه‌حیحی موسلیم (۱۵۹/۴).

<sup>(۴)</sup> نه‌بوداو (۴۶۲) گێراوه‌تیوه، ئه‌لبانی له سه‌حیحی ئه‌بو داود (۴۸۳) به سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۵)</sup> عون‌المعبود (۲/۹۲).

### رێگری دەکرد ئافەرەتان لە رێگادا لەگەڵ پیاوان تیکەڵ ببن:

ئەبو ئوسەیدی ئەنساری ﷺ دەلێت گویم لە پیتغمبەری خوا ﷺ بوو، لە دەرەوێی مزگەوت، پیاوان لە رێگادا تیکەڵی ئافەرەتان دەبوون، بە ئافەرەتانی فرموو: "خۆتان دوابخەن، بۆتان نییە ماڤ رێگا بخۆن، پێویستە لەسەرەتان لە لیواری رێگاکان بپۆن".  
لە داوی ئەمە ئافەرەتان بە دیواری دەلکان، تا ئەو رادەیەى لەبەر زۆر نزیکى لە دیوار پۆشاکەکانیان بە دیواری دەنوسا <sup>(١)</sup>.

### داواى لە ئافەرەتان دەکرد رەنگى دەستیان بە خەنە بگۆرن:

خاتوو عائیشە ﷺ دەلێت: ئافەرەتێک دەستی بۆ پیتغمبەر ﷺ درێژکرد بۆ ئەوێى نوسراویکی پێى بدات، پیتغمبەریش دەستی خۆى کێشایەو، ئافەرەتەكە گوتى: ئەى پیتغمبەری خوا ویستم ئەم نوسراوەت پێى بدهم بەلام وەرت نەگرت؟ فرموی: "من نەمزانی ئەم دەستە ەى ئافەرەتە یان ەى پیاو؟"، گوتى: بەلكو دەستی ئافەرەتە، فرموی: "ئەگەر ئافەرەت بای، نینۆنەكانت بە خەنە رەنگ دەکرد" <sup>(٢)</sup>.

ابن حجر دەلێت: "بۆیە فرمانى خەنەى پێکردوو، بۆ ئەوێى پێستەكەى داپۆشیت، رەنگ کردنى دەست بەخەنە سوننەتە بۆ ئافەرەتان بۆ جیاکردنەوێى پێستى لەگەڵ پێستى پیاوان" <sup>(٣)</sup>.

پیتغمبەر ﷺ کاتێک گۆی لە دەنگى گریانى منداڵ دەبوو، نوێژەکانى کورت دەکردەو  
ئەمەش وەك بەزەبى ھاتنەو بەو ئافەرەتانەى لە داواوێى نوێژ دەکەن:

لە ئەنەسى كۆپى مالیکەو ﷺ پیتغمبەر ﷺ دەفرمویت: "کاتێک دەچمە ناو نوێژ، دەمەوێ نوێژەكە درێژ بکەمەو، بەلام گویم لە گریانى منداڵێک دەبێت، لەبەر نیکەرانى دایکەكە و سەرقالبونى دلى بەو منداڵە، نوێژەكە کورت دەکەمەو" <sup>(٤)</sup>.

### لە سوودەکانى ئەم فرمودەبە:

- نەرمونیانى و بەزەبى ھاتنەو بە تەواوى نوێژخوێنان و رەچاوکردنى حالەتیان، شتیکیان بۆ نەکریت كە گران بێت لەسەریان.
- دروستە ئافەرەتان لەگەڵ پیاوان لە مزگەوتدا نوێژ بکەن.

<sup>(١)</sup> ئەبو داود (٥٢٧٢) گێراوەتیو، ئەلبانى لە (الصحيح الجامع ٩٢٩) بە سەحیحى داناو.

<sup>(٢)</sup> ئەبو داود (٤١٦٦) و النسائی (٥٠٨٩) گێراوەتیو، ئەلبانى بە حەسنى داناو.

<sup>(٣)</sup> فیض القدیر (٣٣٠/٥).

<sup>(٤)</sup> بوخارى (٧٠٩) و موسليم (٤٦٩) گێراوەتیانەو.



- دروسته مندالیش بیته مزگهوت، به لام باشته مزگهوت به پاکی رابگریت بو ئه و مندالانهی له پیسیان دلنیا نین <sup>(١)</sup>.

زانایانی لیژنه ده لئین : (ئه گه ر منداله که پیسی و خاوینی خوی لیک جیا ده کرده وه، دروسته بیته مزگهوت به مه بهستی لپراهاتنی له نویرکردنی به کومه ل، له فهرموده ی سه حیدا هاتوه، که پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمویت : "له ته مه نی ههوت سالی فهرمان به منداله کانتان بکه ن نویریکه ن، له ته مه نی ده سالی دا لییان بده ن و جیکای نوستنیان جیا بکه نه وه" <sup>(٢)</sup>).

به لام ئه گه ر منداله که پیسی و خاوینی خوی لیک جیا نه ده کرده وه، باشته نه یه ته مزگهوت، چونکه نازانی نویر و جه ماعت چیه، له وانه شه ببیته هوی نازاردانی نویرخوینان) <sup>(٣)</sup>.

له به زه بیها ته وه ی پیغه مبه ر ﷺ بو ئافره تان : نیگه ران و خه فه تبار بوو بو ئه و ئافره ته ی مزگه وته ی خاوین ده کرده وه. به خاکیان سپارد بی ئه وه ی نویرتی له سه ر بکات : ئه بو هوپه یه ر ﷺ ده لئیت : ئافره تیکای ره شتاله له مزگهوت ده مایه وه، پیغه مبه ری خوا رۆژیکیان نه بیینی و پرسیری له باره یه وه کرد، گو تیان : مرد. فهرمو ی : "نه ده بووایه ئاگادارتان بکرده مایه وه؟".

ئه بو هوپه یه ر ﷺ ده لئیت : وه ک ئه وه ی کاروباریان به هه ند وه رنه گرتبیت.

فهرمو ی : "گرپه کهیم نیشان بده ن".

پیشانیاندا و ئه ویش نویرتی له سه ر کرد <sup>(٤)</sup>.

له سووده کانی ئه م فهرموده یه :

- گه وره یی پاککردنه وه ی مزگهوت.
- پاداشته نه وه به دوعا کردن.
- هاندان له سه ر ئاماده بوون له مه راسیمی جه نازه ی خه لکی باش.
- بانگکردنی خه لکی بو نویرکردن له سه ر مردوو، بو ئه وانه ی نویرتیان له سه ر مردوو که نه کردوه.

<sup>(١)</sup> شهرحی نه وه یی له سه حیحی موسلیم (١٨٧/٤).

<sup>(٢)</sup> نه بوداود (٤٥٤) له عه بدوللای کورپی عومره ر ﷺ گئراوه تیه وه، نه لبانی به سه حیح داناهه.

<sup>(٣)</sup> فتاوی اللجنة الدائمة (٢٦٣/٥).

<sup>(٤)</sup> بوخاری (٤٥٨) و موسلیم (٩٥٦) گئراوه تیانه وه.

- راگه‌یاندنی هه‌والی مردن<sup>(۱)</sup>.
- پرسیارکردن له‌ خزمه‌تکار و هاوړی نه‌گه‌ر دیار نه‌بوو.

**پیغمبر ﷺ دلی نه‌و ئافره‌تانه‌ی ده‌دایه‌وه که که‌سانیک دلیان شکاندبوون:**

نه‌بو موسای نه‌شعری ﷺ ده‌گیرته‌وه و ده‌لئت: هه‌والی کۆچی پیغمبرمان بو مه‌دینه پتگه‌یشت، ئیمه‌ش له‌ یه‌مه‌ن بووین، ویستمان کۆچ بکه‌ین بو لای، من و براکام بووین، من له‌ هه‌موویان بچوکتربووم، یه‌کیان (نه‌بو به‌رده) نه‌و دیکه‌یان (نه‌بو ره‌هم) بوو، هاوړی له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک خزمی دی که ژماره‌مان نزیکه‌ی په‌نجاو سی‌یان په‌نجاو دوو که‌س ده‌بوو.

سواری که‌شتی بووین، که‌شتیه‌که‌مان چووه لای نه‌جاشی له‌ حه‌به‌شه، له‌وی جه‌غهری کوړی نه‌بو تالیب و هاوه‌لانیان بینی.

جه‌غهر پیی گوتین: پیغمبر ﷺ ئیمه‌ی بو ئیره ره‌وانه کردووه، فه‌رمانی پیکردووین لیره بمینینه‌وه، ئیوه‌ش له‌گه‌لمان بن.

له‌گه‌لی ماینه‌وه تا به‌یه‌که‌وه که‌پاینه‌وه مه‌دینه، کاتی هاتنه‌وه‌مان هاوکات بوو له‌گه‌ل فه‌تحی قه‌لای خه‌یبه‌ر له‌لایه‌ن پیغمبرمان ده‌وه ﷺ، ئیمه‌شی له‌ دابه‌شکردنی ده‌سکه‌وته‌کانی نه‌م شه‌ره به‌شدارکرد.

ته‌نیا ده‌سکه‌وته‌کانی دابه‌شکرده سه‌ر نه‌وانه‌ی به‌شداریان له‌فه‌تحی خه‌یبه‌ریان کردبوو، له‌گه‌ل هاوه‌لانی که‌شتیه‌که و جه‌غهر و هاوه‌لانه‌ی، به‌شی نه‌وانه‌شی دا. خه‌لکانیک هه‌بوو به‌ ئیمه‌یان ده‌گوت (واته به‌ خه‌لکی که‌شتیه‌که‌یان ده‌گوت): ئیمه پیش ئیوه که‌وتین له‌ کۆچکردن.

نه‌سمای کچی عومه‌یس، له‌وانه بوو له‌گه‌لمان که‌پابوو مه‌دینه، سه‌ردانی حه‌فصه‌ی خیزانی پیغمبرمان ﷺ کرد، نه‌و ئافره‌ته بوو له‌گه‌ل هاوه‌لان کۆچی حه‌به‌شی کردبوو.

عومه‌پی کوړی خه‌تتاب سه‌ردانی حه‌فصه‌ی کچی کرد، نه‌سماش له‌وی بوو، عومه‌ر کاتیک نه‌سمای بینی گوتی: نه‌مه کییه؟

حه‌فصه گوتی: نه‌سمای کچی عومه‌یسه.

عومه‌ر گوتی: نه‌مه نه‌و حه‌به‌شیه‌یه؟ نه‌مه نه‌و ده‌ریایه‌یه<sup>(۲)</sup>؟

نه‌سما گوتی: به‌لی.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۵۵۳/۱).

<sup>(۲)</sup> به‌هۆی نیشته‌جیبوونی له‌ حه‌به‌شه و سواریبوونی که‌شتی ده‌ریایه.

عومەر گوتی: ئیمه بۆ کۆچکردن پیش ئیوه کهوتین، ئیمه شایه نترین به پیغه مبهری خوا ﷺ له ئیوه.

ئهما تورپه بوو، گوتی: به خوا نه خیر، ئیوه له گهل پیغه مبهەر ﷺ دابوون، برسپیه کانی نان ده دان، نه فامه کانی ئامۆزگاری ده کرد، به لام ئیمه له پیناو خوای گه وره و پیغه مبهره کهی ﷺ له مالی دووره ده ست و بی باوه پان بووین له حه به شه <sup>(١)</sup>، سویند به خوا نه نان ده خۆم نه ئاویش ده خۆمه وه تا ئه و قسه یه ی کردت له لای پیغه مبهری خوا ﷺ نه گیرمه وه ئیمه نازار ده دراین و ده ترسیندراین.

ئهما بۆ پیغه مبهەر ﷺ ده گیرمه وه، نه درۆ ده کم و نه لاده ده م و نه زیادیش ده که م. کاتیک پیغه مبهەر ﷺ هات، ئهما پپی گوت: ئهی پیغه مبهری خوا، عومەر ئاوا ئاوا ده لیت.

فرمووی: "ئهی تو چیت پینگوت".

گوتی: منیش واو وام پینگوت.

فرمووی: "ئهو له ئیوه زیاتر شایه نتر نییه به من، ئهو و هاوه لان یه ک کۆچیان بۆ ههیه، ئیوهی خه لکی که شتییه که دوو کۆچتان بۆ ههیه".

گوتی: دوا ئهما بینیم ئه بو موسا و خه لکی که شتییه که به کۆمه ل ده هاتنه لام، پرسپاری ئه م فرمووده بیان لی ده کردم، هیچ شتیک له دنیا هینده ی ئه و قسه یه ی پیغه مبهەر ﷺ له باره ی کردن له لایان دلخۆشکرت و گه وره تر نه بوو.

ئهما ده لیت: ئه بو موسا به رده وام ئه م فرمووده یه ی به من دووباره ده کرده وه <sup>(٢)</sup>.

مامه لهی پیغه مبهەر ﷺ له گهل ئافره تان له سه ر بنه مامی به زه یی و نه رمونیانی بووه: سه عدی کوپی ئه بو وه قاص ﷺ ده لیت: عومپی کوپی خه تتاب ﷺ داوای روخسه تی چوونه ژووه ره وه ی له پیغه مبهەر ﷺ خواست، ئه و کات هه ندیک ئافره ت له لای دانیشتبوون، ده نگیان به سه ر ده نگی پیغه مبهەر ﷺ به رزکردبووه <sup>(٣)</sup> و پرسپاری زۆریان لیده کرد و داوای وه لام و فه توای زۆریان ده کرد.

کاتیک عومەر داوای روخسه تی کرد، خۆیان به حجاب داپۆشی.

<sup>(١)</sup> چونکه هه موویان کافر بوون جگه له نه جاشی نه بیّت، موسلمان بوونی له قه ومه که ی خۆی شاردبووه، شهرحی نه وه ی (٦٥/١٦).

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٤٢٣١) و موسلیم (٢٥٠٣) گیراوه تیا نه وه.

<sup>(٣)</sup> پیده چیت هۆکاری ده نگ به رزبان به هۆی کۆبوونه وه یان بیّت، نه وه ک ده نگ یه ک ئافره تیکیان به سه ر ده نگ ی پیغه مبهەر ﷺ به رز بیته وه (شهرحی نه وه ی له سه حیحی موسلیم ١٥/١٦٤).

پيغمبەر ﷺ رووخسەتي پيدا، ئەويش ھاتە ژورەو، پيغمبەر ﷺ پيڤدەكەني. عومەر فەرمووي: خواي گەورە دلت خۆشكات، بە داك و باوكەو بە قوربانەت بم. پيغمبەر ﷺ فەرمووي: "سەيرم بەوانە ديت كە لەلای من، كاتيك گويان لە دەنگي تو بو، يەكسەر خويان داپوشي".

عومەر فەرمووي: ئەي پيغمبەري خوا تو شاينەتري كە شەرمەت لي بكەن. پاشان رووي لە ئافرەتەكان كرد و پي گوتن: ئەي دوژمناني نەفسى خۆتان، شەرم لە من دەكەن بەلام لە پيغمبەري خوا ﷺ ناكەن! گوتيان: تو كەسيكي توپە و وتوندتري لە پيغمبەري خوا ﷺ <sup>(١)</sup>.

پيغمبەري خوا ﷺ فەرمووي: "لەسەرخۆ ئەي كورپى خەتتاب، سويند بەر كەسەي گياني منى بە دەستە، شەيتان ھەر ريگەيك ببينيت تقي لي، ئەو ريگەيكە تري دەگریتە بەر" <sup>(٢)</sup>.

ئەو فەرموودەيە لە روكەشدا ئەو واتايەي دەگەيشت: ھەر كاتيك شەيتان ببينيت عومەر بە ريگەيكەدا دەروات، لە ترسي عومەر ئەو ريگەيە بە جي دەھيشت و دەچيتە ريگەيكەي تر، ئەمەش لەبەر ترسي زۆري لە ھەيبتەي عومەر ئەو كە شتيكي لي بكات.

ھەروەھا ئەو فەرموودەيە گەورەي نەرمونياني و بەزەي پيشان دەدات، بە جورك نەيشتە ھوي لە دەستداني مافيكي شەريعت، پەروەگار لە وەسفي پيغمبەر ﷺ دەفەرمووت: ﴿وَأَخْفَضَ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ <sup>(٣)</sup> <sup>الحج: ٨٨</sup> واتە: (بالي بەزەي و ميھرەباني بۆ باوەردان نەوي بكە).

ھەروەھا دەفەرمووت: ﴿وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ <sup>(٤)</sup> <sup>آل عمران: ١٥٩</sup> واتە: (خۆ ئەگەر توپە و قسە پەق و بي بەزەي بوويتايە، ئەو ھەموو لە دەورت بڵاوەيان دەکرد)....

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ﴾ <sup>(٥)</sup> <sup>التوبة: ١٢٨</sup> واتە: (پيغمبەر زۆر دلسۆزي ئيماندارانە و ميھرەبان و دلۆفانە بۆيان) <sup>(٦)</sup>.

<sup>(١)</sup> زانايان دەفەرموون: مەبەست لەم وشەي (افضل) بۆ بەراوردکردني چاکەكەيان نيبە، بەلکو بە ماناي توپەو توندی ديت، پيغمبەر ﷺ بە ناخوشي رووبەرووي كەسيان نەدەبوو، تەنيا ئەگەر لە مافيكا لە مافەكاني خوا گەورە نەبووايە، بەلام عومەر زيادەرووي دەکرد لە سەرزەنشتردن لەبارەي شتە ناپەسندەكان بەرەھايي، پيداگري دەکرد لە جەھيئەتاني سوننەتەكان، بۆيە ئافرەتان ئەمەيان گوتوو (فتح الباري ٤٧/٧).

<sup>(٢)</sup> بوخاري (٣٦٨٢) و موسليم (٢٣٩٧) گيژاوەتيانەو.

<sup>(٣)</sup> شەرحي نەووي لە سەحيي موسليم (١٦٥/١٥).

### بهرامبه ر بیوه ژنان به به زه یی بوو :

به راستی پیغه مبه ر ښه به ته وای ره حمه ت و به زه یی پیشوازی لی ده کردن، هه رگیز بهرامبه ر ئافره تی بیوه ژن لوتبه رز و به فیز نه بووه .  
 عه بدوللای کورپی نه بی ئه وفا ښه ده لیت: پیغه مبه ری خوا ښه یادی خوی گه وره ی زور ده کرد، گو فتاری نابه جیی نه بوو، نویژی دریز ده کرد، وتاری کورت بوو، هه رگیز پیی ناشین نه بوو گه ر له گه ل بیوه ژنان و هه ژاران ری بکات و پیداو یستییه کانیا ن جیبه جی بکات <sup>(۱)</sup>.

### فه زل و گه وهری یارمه تیدانی ئافره تی بیوه ژنی روون ده کردوه :

ده فه رمویت ښه : "که سی یارمه تیده ری بیوه ژن و هه ژار وه ک موجهیدی ریگی خوی گه وره وایه، یاخود وه ک ئه و که سه یه به ریز به ریزوه و شه وانیش شه و نویژ ده کات <sup>(۲)</sup>".  
 نه وه وی ده لیت: (مه به ست له یارمه تیده ریان، کاسبیان بو بکات و پیداو یستیان بو دابین بکات، مه به ستیش له بیوه ژن ئه و ئافره ته یه پیای نه بیّت، جا نه گه ر شووی کرد بیّت یاخود نا، ده شگوتریت، ئه و ئافره ته یه له پیاهه کی جیا بوبیته وه).  
 ابن قتیبه ده لیت: بویه پیی گوتراوه (أرملة) چونکه توشی (إرمال) ده بیّت، که به مانای هه ژاری دیت، ئافره ت به هوی له ده ستدانی هاوسه ره که یه وه توشی هه ژاری ده بیّت <sup>(۳)</sup>.

### له به جیگه یاندنی پیویستییه کانیا ن په له ی ده کرد :

ئه نه سی کورپی مالیک ښه ده لیت: ئافره تیک هاته خزمه ت پیغه مبه ری خوا ښه و گوتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا من پیویستییه که م به تو هیه .  
 پیی فه رموو: "ئه ی دایکی فلان، سه یرکه کامه ریگایه ت پیی باشه من له وی بم تا پیویستییه که ت جیبه جی بکه م".  
 له ریگادا له گه لی رویش ت او وه کو پیویستییه که ی کوتایی پیّهات <sup>(۴)</sup>.  
 ئه مه ش له بی فیژی پیغه مبه ر ښه و نه رمنواندنیه تی بهرامبه ر جیبه جی کردنی پیداو یستی ئافره ت.

<sup>(۱)</sup> النسائي (١٤١٤) گیزاوه تیه وه، ئه لبانی له (الصحيح الجامع ٥٠٠٥) به سه حیحی داناوه .

<sup>(۲)</sup> بخاری (٥٣٥٣) و موسلیم (٢٩٨٢) له ئه بو هوریره ښه گیزاوه تیه وه .

<sup>(۳)</sup> شهرحی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (١١٢/١٨).

<sup>(۴)</sup> موسلیم (٢٣٢٦) گیزاوه تیه وه .

### لە سوودەکانی ئەم فەرموودەيە :

• دەرکەوتنی پيغمبەر بۆ خەڵک و نزیکي لایان، بۆ ئەوەي ماف بداتە خاون ماف، ريگا نیشان بدات بۆ ئەوانەي داوای ريگانیشانان دەکەن، ئەمەش لە پیناوی ئەوەي موسلمانان سەیری بکەن و شوین پیني هەلبگرن، هەر ئەمەش پینوستە لەسەر دەسەلاتەدار.

- ئارامگرتنی پيغمبەر ﷺ لە بەرامبەر بەرژەوهندی موسلمانان.
- وەلامدانەوەي پيغمبەري ﷺ تیداوێ بۆ ئەو کەسەي پینوستی هەيە.
- بێ فیزی پيغمبەر ﷺ دەرەخات لە بەرامبەر وەستانی لەگەڵ ئافەرەتیکی بێ چارە<sup>(١)</sup>.

ئەنەسی کورپی مالیک ﷺ دەرەمویت: گەر بێتو ئۆمەتیک لە ئافەرەتانی خەلکی مەدینە هاتبان و دەستی پيغمبەریان ﷺ گرتبا لەگەڵیان دەرەچوو بۆ هەر شوینیک ویستبایان<sup>(٢)</sup>.

ابن حجر دەلێت: (گوزارەشت کردن به (دەستگرتن) ئاماژەيە بۆ لوتکەي جوان مامەلەکردن تەنانت گەر پینوستییەکانیان لە دەرەوەي شاری مەدینەش هەبایە بۆي جیبەجی دەکردن، ئەمەش بەلگەيە لەسەر بێ فیزی و بەریبونی ئەو پيغمبەر ﷺ لە هەمووی جۆرە لوتبەرزیک<sup>(٣)</sup>).

سەبارت بە رووی کۆکردنەو لەنیوان ئەم فەرموودەيە و لەگەڵ ئەوەي پيغمبەر ﷺ دەستی لە دەستی ئافەرەت نەداو: دەرگوتی:

١. مەبەست لە دەستگرتن: ابن حجر دەلێت: واتە لەگەڵیدا بوو، کە هاورپیەتی و بەریدا رویشتن دەگەینیت.

٢. کەنیزەک حوکمی ئافەرەتی نییە، کەنیزە دەرکردی و دەرئۆشريت، بۆیە کەنیزە خۆی داناپۆشیت تەنانت لە بیگانهش.

٣. لەوانەيە کچیکي بچوک بوویت، ئەم راپە لە هەموویان نزیکترە، واتە: نەگەیشتۆتە تەمەنی بالغ بوون. ئەمەش راپی شیخ عبدالعزیز الراجحیە<sup>(٤)</sup>.

(١) شەرحی نەووی لە سەحیحی موسلیم (١٨٢/١٥) بە بوختراوہیی.

(٢) ئەحمەد (١١٥٣٠) گێراوہتیوہ، بوخاری (٦٠٧٢) بە (معلق) داناوہ.

(٣) فتح الباری (٤٩٠/١٠).

(٤) اسلام ویت.

چاکه‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن و ریژی ده‌گرتن، به‌تاییه‌ت نه‌وانه‌ چاکه‌ی پیشوتریان به‌سه‌ردا هه‌بووه‌:

وه‌ك شوه‌یه‌ی شیرپێده‌ری كه‌ رزگار‌كراوی نه‌بو له‌هه‌بی كۆپی عه‌بدلموته‌لیب بوو، پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیش‌ه‌لیمه‌ی سه‌عديه‌ شیری نه‌وی خواردوو، كه‌ ده‌كاتنه‌ یه‌كه‌م شیرپێده‌ری پیغه‌مبه‌ر ﷺ، له‌گه‌ل كۆپه‌كه‌ی خۆی كه‌ ناوی مه‌سروح بوو شیری پێداوه‌، به‌ر له‌ویش شیری به‌ حه‌مه‌زی مامی داوه‌، له‌ دوا‌ی نه‌ویش شیری به‌ نه‌بو سه‌لمه‌ی كۆپی عه‌بدولنه‌سه‌د داوه‌ <sup>(١)</sup>.

ئێبن و سه‌عد ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ر ﷺ كاتێك له‌ مه‌كه‌كه‌ بوو، سه‌ردانی شوییه‌ی شیرپێده‌ری ده‌کرد، خه‌دیج‌ه‌ش ریژی لێده‌گرت، چونكه‌ شوییه‌ مولکی نه‌بو له‌هه‌ب بوو، دوا‌ی لێ‌كرد پێی بفرۆشیت به‌لام ره‌تی كرده‌وه‌.

كاتێك پیغه‌مبه‌ر ﷺ كۆچی كرد بۆ مه‌دینه‌، نه‌بو له‌هه‌ب ئازادی كرد، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ جلوه‌رگ و دیاری بۆ ده‌نارد <sup>(٢)</sup>.

ئێبن حه‌جەر ده‌لێت: (رای جیاوا‌ز له‌سه‌ر موس‌لمان بوونی هه‌یه‌.. نه‌وه‌ی له‌ ژیا‌ننامه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دا هاتوو، نه‌وه‌یه‌ كه‌ ریژی لێ ده‌گرت، دوا‌ی هاوسه‌رگیری له‌گه‌ل خه‌دیج‌ه‌ ده‌چوو له‌ی، پاشانی‌ش له‌ مه‌دینه‌وه‌ دیاری بۆ ده‌نارد، تا له‌ دوا‌ی فه‌تحی خه‌یبه‌ر وه‌فاتی كرد، كۆپه‌كه‌شی مرد) <sup>(٣)</sup>.

هه‌روه‌ها دایکی نه‌یمه‌ن، دایه‌نی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، ناوی به‌ره‌كه‌ی كچی ثعلبه‌ی كۆپی عه‌مپی كۆپی حصنی كۆپی مالیکی كۆپی سه‌له‌مه‌ی كۆپی عه‌مپی كۆپی نوعمانه‌، وه‌كو دایکی پیغه‌مبه‌ر ﷺ وابوو <sup>(٤)</sup>.

نه‌نه‌سی كۆپی مالیك ﷺ ده‌لێت: پیاویك چهند داره‌ خورمای له‌ زه‌ویه‌یه‌كانی دایه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ، تا نه‌و كاته‌ی قریظه‌ و النضیر فه‌تح كرا، ئینجا نه‌وه‌ی پێیدا‌بوو بۆی گه‌رانده‌وه‌.

نه‌نه‌س ده‌لێت: كه‌ سو‌كارم منیا‌ن ره‌وانه‌ی لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ كرد، بۆ نه‌وه‌ی پرسیا‌ری لێ بكه‌م كه‌ ئایا چی داوه‌ته‌ كه‌ سو‌كاره‌كه‌ی؟

<sup>(١)</sup> أسد الغابة (٨/١).

<sup>(٢)</sup> الإصابة فی تمییز الصحابة (٥٤٨/٧).

<sup>(٣)</sup> فتح الباری (١٤٥/٩).

<sup>(٤)</sup> سه‌یری: الإصابة (٢٩١/١٤)، میژووی دیمه‌شق (٣٠٢/٤) بکه‌.

پیتغه مبهەر ﷺ دابووی بە دایكى ئەیمەن، چوومە لای پیتغه مبهەر ﷺ دایكى ئەیمەن هات، کراسەكەى خستە ملم، گوتى: سویند بەخوا نایاندەمەوه، پیتشر بە منیان داوه.

پیتغه مبهەر ﷺ فرمووی: "ئەى دایكى ئەیمەن، وازى لیتیتە، ئەوه و ئەوت بۆ هەیه". ئەو هەر دەگوت: نەخیر، سویند بە خوایهى كە تاك و تەنیايه.

پیتغه مبهەر ﷺ بۆى زیادکرد تا گەشتە دە ئەوندەى لەلای بوو، یان نزیکەى دە ئەوندە <sup>(١)</sup>. ئەوه وى دەلێت: سەبارەت بە چیرۆكى دایكى ئەیمەن، كە (رەتى كردهوه بە خششەكە بگەپیتیتەوه، تا دە ئەوندەى وەرنگرت)، بۆیه وایکرد چونكە وا گومانى بردووه ئەم بەخششە هەتا هەتایی بووه و لە بنچینهوه بۆتە مولكى خۆى.

پیتغه مبهەر ﷺ ویستووێتى لە گەپاندنەوهى ئەم مولكەدا دلى خوش بكات، هەر بۆى زیاد كرد تا رازى بوو، هەموو ئەم بەخشینەش لەلایەن پیتغه مبهەر ﷺ وەك ریزگرتنێك بووه بۆ ئەو ئافەرته لەبەرامبەر دایەنى و پەرورەدەکردنیدا <sup>(٢)</sup>.

ئەوه وى دەلێت: (زانایان دەلێن: كاتێك موهاجیرەكان كۆچیان كرد بۆ مەدینە، ئەنسارپیهكان بە پێدانی باخ و دارى بەبەر یارمەتیاندا، هەندێك لە موهاجیرەكان وەك دیارییهك وەریان گرت، هەندێكیشیان بە مەرج وەریان گرت بەو مەرجەى كار لە باخ و زەوییهكان بكەن، بە نیوێى بەرهم، چونكە ئەیانویست وەك دیارى وەریبگرن، ئەمەش لەبەر نەفس بەرزبێیان و ئەوهك ببە بارگرن، ئەم كارەش واتای ئاودانى دەگەینیت.

كاتێكیش خەیبەریان بۆ فەتح كرا، موهاجیرەكان بەو بەشەى وەریانگرت دەولەمەند بوون و پێوستیان بە بەخشینی ئەنسارپیهكان ئەما و بۆیان گەپاندنەوه <sup>(٣)</sup>.

ئەنەسى كۆپى مالێك ﷺ دەلێت: ئەبوبەكر ﷺ دواى وەفاتی پیتغه مبهەر ﷺ بە عومەرى گوت: برۆ با بچین سەردانى دایكى ئەیمەن بكەین، وەك چۆن پیتغه مبهەر ﷺ سەردانى دەکرد.

كاتێك سەردانیان كرد، دایكى ئەیمەن گریا.

پێیان گوت: بۆ دەگریت؟ ئەوهى لەلای پەرورەدگارە باشترە بۆ پیتغه مبهەرەكەى ﷺ.

گوتى: بۆ ئەوه ناگیرم، دەزانم ئەوهى لەلای پەرورەدگارە باشترە بۆ پیتغه مبهەرەكەى ﷺ، بەلام بۆ ئەوهى دەگرییم لەبەر ئەوهى وەحى پچرا لە ئاسمان.

جا هەردووکیانی گریاندا <sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخارى (٤١٢٠) و موسليم (١٧٧١) گێراوەتیانەوه.

<sup>(٢)</sup> شەرحى ئەوهى لە سەحیحى موسليم (١٠١/٢٢).

<sup>(٣)</sup> شەرحى ئەوهى لە سەحیحى موسليم (٩٩/١٢).

<sup>(٤)</sup> موسليم (٢٤٤٥) گێراوەتیەوه.



## له سووده‌کانی ئهم فهرمودیه :

- فه‌زل و گه‌وره‌یی سەردانی کردنی که‌سانی باش.
- دروسته که‌سی گه‌وره سەردانی له خۆی بچو‌کتر بکات.
- دروسته مرؤف سەردانی ئه‌و که‌سه بکات، که هاو‌پێیه‌که‌ی سەردانی ده‌کرد.
- دروسته کۆمه‌له پیاوێک سەردانی ئافره‌تی چاک بکه‌ن و گوێی له قسه‌کانی بگرن.
- له سەردانی‌کردندا دروسته که‌سی زانا و که‌سی گه‌وره هاو‌پێن له‌و سەردانه‌دا.
- گریان به‌ هۆی له ده‌ستدانی که‌سانی سالیح و خۆشه‌ویست، ئه‌گه‌ر چی ئه‌و که‌سه سالیحه‌ چووبێته‌ پله‌وپایه‌ی گه‌وره‌تر<sup>(١)</sup>.

## ده‌سته خوشکی خه‌زانه‌کانی به‌ چاکه‌ له‌گه‌ل کردن جیا ده‌کردنه‌وه :

خاتوو عائیشه ده‌لێت: هه‌رگیز غیره‌م به‌رامبه‌ر هیچ له‌ خه‌زانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌کردوه، هه‌نده‌ی غیره‌م به‌رامبه‌ر خه‌دیجه هه‌بووه، گه‌رچی ئه‌وم نه‌بینیبوو، به‌لام پیغه‌مبه‌ر ﷺ زۆر باسی ده‌کرد، ئاژه‌لی بۆ سەردەب‌ری و پارچه‌کانیشی به‌سه‌ر ده‌سته خوشکه‌کانی دابه‌ش ده‌کرد.

پێم ده‌گوت: وه‌ك ئه‌وه‌ی جگه‌ له‌ خه‌دیجه هیچ ئافره‌تێکی تر له‌م دونیایه‌دا نه‌بێت. ده‌یفه‌رموو: "ئه‌و ئاواو ئاواو بوو، له‌و منداڵم هه‌بوو"<sup>(٢)</sup>.

خاتوو عائیشه ؓ ده‌لێت: پیره‌ژنێك هاته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ، ئه‌ویش پێی فه‌رموو: تۆ کێی؟ گوتی: من جوئامه‌ی موزه‌نیمه، فه‌رموو: "به‌لكو تۆ هه‌سه‌سانه‌ی موزه‌نی، حال و گوزه‌رانتان چۆنه، ته‌ندروستیتان باشه‌؟" گوتی: دایکم و باو‌کم فیدات بێت زۆر باشین.

که‌ رو‌یشت گوتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا چۆن وا پێشوازی‌ت له‌و پیره‌ژنه‌ کردو رووت دایی؟ فه‌رموو: "ئه‌ی عائیشه ئه‌وه له‌سه‌رده‌می خه‌دیجه‌وه ده‌هاته‌ لامان، رێزلێنان و به‌ ئه‌مه‌کیش له‌ باوه‌په‌وه‌یه"<sup>(٣)</sup>.

دوا‌ی مردنی هاوه‌لانی، په‌یمان پارێز بووه‌ به‌رامبه‌ر که‌س و کاریان: ئه‌نه‌سی کو‌ری مالیک ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ر ﷺ جگه‌ له‌ له‌ خه‌زانه‌کانی نه‌بێت نه‌ده‌چووه‌ لای هیچ ئافره‌تێک، ته‌نیا دایکی سوله‌یم نه‌بێت، سەردانی ده‌کرد.

<sup>(١)</sup> سه‌یری: شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موس‌لیم (١٠/١٦).

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٣٨١٨) و موس‌لیم (٢٤٣٥) گه‌راوه‌تیانه‌وه.

<sup>(٣)</sup> حا‌کم له‌ مستدرک (١٧/١). ئه‌لبانی له‌ (الص‌حیحه ٢١٦) به‌ سه‌حیحی داناوه. (پیشتر باس‌کراوه)

له باره ی نه مه وه پرسپاریان لیکرد، نه ویش فهرمووی: "من به زهیم پېدا دېته وه، براکې له گهل من کوژا"<sup>(١)</sup>.

دایکې سولیه م کچې مه لحنې نه نسارې بوو ښځه رای جیاواز له سهر ناوه کھی هیه، دایکې نه نه سی کوړې مالیکه ښځه هاوه لې ناسراوې پېغه مېره ښځه.

(براکې)، ناوې حه پامې کوړې مه لحنه، له شه پې بیرې مه عونه کوژا.

له م فهرمووده یه دا: په یمان پارړزی به رامېر برایان و هاوه لانی تېدایه، هه روه ها جیبه جیکردنی به رڼوه ندی کس و کاریان تېدایه دواې مردنیان.

پېغه مېره ښځه به م سهردانې دلنه وایی دایکې سوله یی کرد، هؤکاره کھی به مه روونکرده وه که براکې له گهلېدا کوژاوه، نه و داوای له پېغه مېره کرد پاش مردنی خه م خوری خانه واده کھی بیت، پېغه مېریش بووه باشرین خه م خوریان، نه مه ش له په یمان پارړزی پېغه مېره ښځه.

له روانگه ی به زه یی هاتنه وه، پرسپاری حائی نافره تانی له خیزانه کانی خوی ده کرد: خاتوو عائیشه ښځه ده فهرمویت: چوومه لای خوه یله ی کچې حه کیم، لای عوسمانی کوړې مظعون بوو.

پېغه مېره ښځه خراپې جل و بهرگی نه و نافره ته ی بینی، به منی فهرموو: "بوچی جلوبه رگی خوه یله ناوایه؟".

گوتم: نه ی پېغه مېره ی خوا، نافره تیکه پیاوې نییه، هاوسه رکه به رڼو به رڼو بیت و شه وانیش شه و نویت بکات، وه ک نه وه یه هاوسه ر نه بیت، خوی پشتگوئ خستوه و خوی له ده ست داوه.

پېغه مېره ی خوا ښځه به دواې عوسمانی کوړې معظون ی نارد، نه ویش هاته لای.

پې فهرموو: "نه ی عوسمان، له سوننه تی من لاده ده ی؟!".

گوتم: نه خیر نه ی پېغه مېره ی خوا، به لکو سوننه تی توم ده ویت.

فهرمووی: "من ده خوم و نویتیش ده که م، به رڼووش ده بم و بی رڼووش ده بم، هاوسه رگیریش ده که م، له خوا بترسه نه ی عوسمان، که سوکارت مافیان به سهرته وه هیه، میوانه کانت مافیان به سهرته وه هیه، نه فسی خوت مای به سهرته وه هیه، هه ندیک جار به رڼووبه به هه ندیک جاریش به رڼووش مه به، نویتیش بکه و بخوه"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٢٨٤٤) و موسلیم (٢٤٥٥) گیزاوه تیانه وه.

<sup>(٢)</sup> نه بو داود (١٣٦٩) و نه حمده (٢٥٧٧٦) گیزاوه تیانه وه، نه لبانی له (صحیح الجامع ٧٤٦) به سهیحی داناوه.

"كەسوكارت مافيان بەسەرتەو ھەيە"، خطابى دەلالت: (گەر نەفسى خۆى ماندوو كرد، ھىزى نامىنىت، ناتوانىت پىويستى كەس و كارى جىيەجى بكات. "ميوانەكانت مافيان بەسەرتەو ھەيە"، بەلگەيە لەسەر ئەو ھى كەسەك رۆژووى سوننەت بگريت، گەر ميوانىكى ھات باشترە رۆژووەكەى بشكىنىت و نانى لەگەل بخوات، ئەو ھەو خۆشەويستى ميواندارىيەكەى زياتر دەكات، ھەروەھا جۆريكىشە لە ريزگرتن<sup>(١)</sup>).

چاكەى ئافرەت و كەسوكارەكەى دەپاراست و چاكەى لەگەل دەكردن: عومراى كوپى حصين ﷺ دەگيرتەو ھەو دەلالت: ئيمە لەگەل پىغەمبەر ﷺ بووين لە سەفەريكد، بە شەو رۆيشتن، تا گەيشتە كۆتابى شەو، كەوتىنە خەويك، خەوى ھىچ سەفەريك ھىندەى ئەو خەو خۆش نەبوو. گەرمایى رۆژ لە خەوى ھەلساندين، يەكەم كەس لە ئيمە بە ئاگاھات ئەبوبەكر بوو، پاشان فلان، پاشان فلان، پاشان كەسى چوارەم عومەرى كوپى خەتتاب بوو. بەلام پىغەمبەرى خوا ﷺ گەر نوستبا، كەس بە ئاگای نەدەھىنا تاوەكو خۆى بە ئاگا دەھاتەو، چونكە ئيمە نەماندەزانى چى بۆ روودەدا لە خەو<sup>(٢)</sup>. كاتيك عومەر بە ئاگا ھات و بىنى خەلك توشى چى بوون، پياويكى چوارشانە و بەھىز و دەنگ گەورە بوو.

تەكبىرى لىدا و دەنگى خۆى بەرزكردەو، بەردەوام بوو تا بەدەنگەكەى پىغەمبەرى خواى ﷺ بە ئاگا ھىنا، كاتيك بە ئاگا ھات، خەلك سكالائى حالى خۇيان بۆ كرد، فەرموى: "كىشە نىيە، بېژن"<sup>(٣)</sup>.

بەسواری ئازەلەكان رۆيشتن، رۆژ دوور نەكەوتبوونەو، دابەزىن، داواى كرد دەست نويز بگرن، خۆى دەست نويزى گرت، بانگى نويز درا، نويزى بۆ خەلكەكە كرد، كاتيك لە نويز تەواو بوو، دەبىنى پياويك بە تەنيا دانىشتوو و نويزى لەگەل خەلكەكە نەكرد، فەرموى: "چى وايكرد ئەى فلان نويز لەگەل خەلكەكە نەكەى؟".

گوتهى: توشى جەنابەت بووم و ئاويش نىيە.

فەرموى: "پىويستە بە خۆل تەيەموم بكەى، ئەو ھەندە بەستە".

(١) عون المعبود (١٧٠/٤).

(٢) خۇيان بەدوور دەگرت پىغەمبەر ﷺ بە ئاگا بىتن، ئەمەش پيشبينيان دەكرد لەخودا وەحى بۆ دابەزىت، دەترسان كاتيك لە خەوى ھەلبستىن وەحى بېچپىن، لەبەر ئەمە بە ئاگايان نەدەھىنا.

(٣) دلئەوايى تىدايە بۆ ھاو ھەلەبەزى ئەو خەمەى لەبەرامبەر لە دەستچوونى نويز خوارديان، بە واتايەى گوناھيان لەسەر نىيە گەر بە ئەنقەست نەيان كرىيت.

پاشان پښتانه مېر ﷺ روښت، خه لك له بهر تينوبوون هاواريان گه يانده پښتانه مېر، دابه زى و بانگى فلانكسى<sup>(۱)</sup> كرد، بانگى عه ليشى كرد، فرمووى: بړون ئاو په يدا بكن.. له كاتيكدا ئيمه ده پوښتن، ناكاو ك نافرته تيكمان بينى هه ردوو پښتانه كانى له نيوان كونده ي ئاوى خوشتره كه ي دريژ كړدبوو.

پيمان گوت: كوا ئاو؟

گوتى: زور دووره، ئاو نيه.

گوتمان: نه ي نيوان مالت و نيوان ئاو چهند دووره؟

گوتى: ماوه ي روښتنى شو و روژك.

پبيان گوت: كه واته بړو.

گوتى: يو كوى؟

پبيان گوت: بولاى پښتانه مېرى خوا ﷺ.

گوتى: نه وه ي پي ده گوتريت له دين ده رچوو؟

گوتيان: هر نه وه ي كه مبه سسته، بړو.

هيتا يانه لاي پښتانه مېر ﷺ رووداوه كه يان يو گيږا يوه، نه ويش هه مان قسه ي گيږا يوه، پيشى راگه ياند كه هاوسه ره كه ي مردوه و دوو مندالى بى باوكى هه يه.

فرمووى له وشتره كه ي بيهيښنه خواره وه، پښتانه مېر ﷺ داواى كرد په رداخيكي يو بينن، ده مې دوو كونده كه ي كرده وه و ئاوى تيكرد.

بانگى خه لكه كه كرا، وهرن ئاو بخونه وه، وهرن ئاو بخونه وه.

ئيمه چل پياوى تينو بووين، تيرئاو بووين، هه رچى كونده ئاويشمان له لايو پر ئاومان كرد، تا خهريك بوو له بهر پر ئاوى بته قيت، به لام وشتره كانمان ئاو نه دا.

دواين كه س ئاوى وهرگرت نه و پياوه بوو كه توشى جه نابهت بوو بوو، پښتانه مېر ﷺ پي فرمووى: "بړو خوتى پي بشو".

نافره ته كه ش وه ستابوو ته ماشاى نه و ديمه نه ي ده كړد.

سوښد به خوا كه جه ماعت ته واو بوون، له بهر چاومان واده ركوت كه كونده كان له پيشوتر پرتن.

پښتانه مېر ﷺ فرمووى: "بوى كز بكنه وه".

(۱) عومراني كوپى حصينه.

ئاردو عه‌جه‌وه و که‌شکیان بۆ کۆکرده‌وه، تا خواردنیکى ژۆرى بۆ کۆکرایه‌وه، خستیانه ناو پارچه قوماشیک، ئافره‌ته‌کیان سواری وشتره‌که کرد و خواردنه‌که‌شیان له پیشه‌وه دانا.

پێی فەرموو: "بپۆ ئەم خواردنه بده منداڵه‌کان، بشزانه ئێمه هه‌یچمان له ئاوی تۆ که‌م نه‌کردۆته‌وه، به‌لکو ئه‌وه خاوی گه‌وره بوو ئێمه‌ی ئاودا".

گه‌یشته‌وه ناو که‌سوکاره‌که‌ی، که‌ ماوه‌یه‌ک بوو دا‌برابوو، گوتیان: چیه‌ ئه‌ی فلانه‌که‌س بۆ دواکه‌وتی؟

گوتی: شتیکی سه‌یروسه‌مه‌ره، دوو پیاو گه‌یشتنه‌ من، منیان برده‌ لای ئه‌و که‌سه‌ی پێی ده‌گوتریت له‌دین ده‌رچوو، ئاوا و ئاواى کرد. سویند به‌خوا یان ئه‌و پیاوه‌ له‌ سیحربازترین که‌سه‌کانه‌ له‌ نیوان ئه‌مه و ئه‌مه، به‌ دوو په‌نجه‌ی ئاماژه‌ی بۆ ئاسمان و زه‌وی کرد، یان ئه‌وه‌تا به‌پراستی پیغه‌مبهری خوایه‌.

دواى ئه‌مه‌ موسلمانه‌کان هێرشیان ده‌کرده‌ سه‌ر بۆ باوه‌پکانی ده‌روویه‌ری هۆزی ئافره‌ته‌که‌، به‌لام نه‌ده‌چوونه‌ سه‌ر هۆز و که‌س و کاری ئافره‌ته‌که‌.

تا رۆژیکیان ئافره‌ته‌که‌ به‌ که‌س و کاری گوت: پێم وانییه‌ ئه‌و خه‌لکه‌ هه‌ر ئاوا له‌ خۆرا وازیان له‌ ئێوه‌ هه‌تایه‌ت، بپۆن بینه‌ ئیسلام؟ به‌ قسه‌یان کردو چوونه‌ ناو ئیسلام<sup>(١)</sup>.

پیغه‌مبهر ﷺ چاکه‌ و مافی ئه‌و ئافره‌ته‌ی پاراست که‌ چاکه‌ی له‌گه‌ل کردبوون، چاکه‌ی به‌رامبه‌ر خۆی و که‌سوکاره‌که‌ی دایه‌وه‌.

العینی ده‌لالت: "پیغه‌مبهری خوا ﷺ ریزی ئه‌و ئافره‌ته‌ی له‌ناوی که‌س و کاری خۆی و ولاتی خۆی پاراست"

**له‌ سووده‌کانی ئەم فەرمووده‌یه‌:**

- هه‌ر که‌سێک نوژیی بچیت، ده‌توانیت ئه‌و کاته‌ی به‌ بیرى هاته‌وه‌ ئه‌نجامی بدات، ئه‌گه‌ر کاته‌که‌شی به‌سه‌رچوو بوو.
- ئه‌گه‌ر پێویستی به‌ ئاو زۆر بوو، له‌ هه‌ر جێگایه‌ک ئاو بینرا، پێویستییه‌که‌ی لێ جێبه‌جێ ده‌کریت و قه‌ره‌بووی خاوه‌نه‌که‌شی ده‌کریته‌وه، وه‌ک چۆن ئافره‌ته‌که‌ قه‌ره‌بوو کرایه‌وه‌.

<sup>(١)</sup> بوخاری (٣٤٤) و موسلیم (٦٨٢) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

- موعجیزەى پینگەمبەرایەتى تێدایە، سوپایەك لە پیاوان ئاویان خواردەووە و دەستنوێژیان هەلگرت، ئەو كەسەى غوسلى لەسەر بوو خۆى پێشۆرد، سەربارى ئەمانە كە چى دوو كونده ئاوەكە هەر بە پرى مایەو.
- رەچا و كردنى مافى بى باوەر و پاراستنى مافەكەى وەك چۆن پینگەمبەر ﷺ بەرامبەر ئەو ئافەرتە و كەس و كارى كردى.
- هەروەها رەچاوى مافى ئافەرتەكەى لەناو هۆز و كەس و كارى كرد، گەرچى ئافەرتەكە پلەو پایەى لە هەموویان كەمتر بوو، بەلام ئەم هۆزە هێرشى نەكرا بە سەر لە پێناو موسلمان بوونى ئافەرتەكە و هۆزەكە و هەروەها دلخۆش كردنیان..
- ئەم فەرموودەى ئەندازەى سوودوهرگرتن لە پاكیشتانى دڵەكان بۆ ئىسلام نیشان دەدات، چونكە هێرش نەكردنە سەریان بە ئامانجى پەيوەستكردنى دڵەكانیان بوو بە ئىسلام، هۆزەكەش ریزی ئەو هەلۆیستەیان گرت و ریزی ئەمەیان زانى بۆیە وەك رەچا و كردنى ئەم مافە چوونە ناو ئىسلام<sup>(١)</sup>

گەر هەلەى لەیەكیكان بدیتبایە، بە نەرمونیان و هیواشی قەدەغەى دەكرد:

ئەنەسى كۆپى مالیک ﷺ دەلیت: پینگەمبەر ﷺ بەلای ئافەرتەك تێپەرى كە لەسەر كۆپى كۆپى دەگرا.

پێى فەرموى: "لە خوا بترسە و ئارام بگرە".

ئافەرتەكە گوتى: لێم دوور كەو، تۆ وەك من توشى ئەو بەلایە نەبووى، نەیناسى.

پێیان گوت: ئەو پینگەمبەرى خواىە ﷺ... شتێك توشى هات وەك مردووى لێكرد<sup>(٢)</sup>.

پاشان چوو بەر دەرگای مالى پینگەمبەر ﷺ، هیچ دەرگاوانىكى نەبینى.

بە پینگەمبەرى گوت: نەمناسى.

فەرموى: "ئارامگرتن دەبیّت لە سەرەتای بەلا و ناخۆشییەكە دایبّت"<sup>(٣)</sup>.

واتە: ئەو ئارامگرتنەى خاوەنەكەى پێى جوان دەبیّت، دەبیّت لە كاتى سەرەتای روودانى بەلایەكە بیّت، نەوەك لە دواى رووداوەكە، چونكە بەهۆى تێپەرىنى كات سێبۆرى دیت.

<sup>(١)</sup> شەرحى سەحیحى بوخارى (٤٨٧/١) ابن بطلال.

<sup>(٢)</sup> واتە: لە پەڕیشتانى ئەوێ بەسەرى هات كاتێك زانى پینگەمبەر ﷺ زۆر ترساو شەرم داىگرت.

<sup>(٣)</sup> بوخارى (١٢٨٣) و موسلىم (٩٢٦) گێڕاوەتیانەو.

سوودی وه‌لامی ئافره‌ته‌که ئه‌وه‌یه : ئه‌و به‌ مل که‌چی هات بۆ فه‌رمانه‌که‌ی پیغه‌مبەر که‌ فه‌رمانی به‌ ته‌قوا و ئارامگرتن پیکرد، هه‌روه‌ها وه‌ک داوای لی‌بوردنیک له‌و قسه‌یه‌ی، که‌ له‌ ئه‌نجامی خه‌مه‌وه‌ کردبووی، ئه‌ویش بۆی روونکرده‌وه‌ که‌ پێویسته‌ ئه‌و ئارامگرتنه‌ له‌ سه‌ره‌تای رووداوه‌که‌ بێت، هه‌ر ئه‌و جو‌ره‌ ئارامگرتنه‌شه‌ پاداشتی له‌ سه‌ره‌ <sup>(١)</sup>.

"له‌ خوابترسه‌ و ئارام بگره‌". پێده‌چێت گریان‌ه‌که‌ی له‌ حه‌دی خۆی زیاتر بووبێت، یاخود هاوارکردنی تێدا‌بووه‌، چونکه‌ گریان‌ی ئاسایی گونا‌ه‌ نییه‌.

هه‌روه‌ها وه‌لامدانه‌وه‌ی پیغه‌مبەر هه‌کیمانه‌ بووه‌، په‌یامێکی داوه‌ به‌ که‌سی داواکار، ئه‌ویش ئه‌و شته‌ نییه‌ داوای ده‌کات، به‌لکو ئاگاداری شتی گرنگتری ده‌کاته‌وه‌ <sup>(٢)</sup>.

وه‌ک ئه‌وه‌ی پێی بلێت: واز له‌ داوای لی‌بوردن بێنه‌، من بۆ خۆم توپه‌ نابم، به‌لکو له‌ پێناو خوا توپه‌ ده‌بهم، فه‌توا دان بۆ ئه‌و شته‌ی گرنگتره‌.

### له‌ سووده‌کانی ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ :

- نه‌رموونیانی پیغه‌مبەر ﷺ به‌رامبەر که‌سی نه‌زان، بێ فیزی و سه‌ره‌خۆشی کردن له‌ تازیه‌بار، قه‌بولکردنی داوای لی‌بوردن، فه‌رمان به‌ چاکه‌کردن و رێگری کردن له‌ خراپه‌ له‌گه‌ل هه‌موو که‌س.
- پێویسته‌ ده‌سه‌لاتدار و دادوهر هه‌رگیز خۆی له‌ خه‌لکی به‌ دوور نه‌گرێت.
- پێویسته‌ هه‌ر که‌سیک فه‌رمانی چاکه‌کردنی پیکرا، قه‌بولی بکات، ئه‌گه‌ر چی که‌سی فه‌رمانده‌ره‌که‌ش نه‌ناسێت.
- ئارام نه‌گرتن له‌ شته‌ قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانه‌، له‌به‌ر فه‌رمان کرینی بۆ ئافره‌ته‌که‌ به‌ ته‌قوا و ئارامگرتن.
- له‌ کاتی ئامۆزگاری کردن و بلاوکردنه‌وه‌ی دین، پێویسته‌ به‌رگه‌ی ناخۆشیه‌کانی بگیریت <sup>(٣)</sup>.

### رێگری له‌ پیاوان کردووه‌ له‌ ئافره‌تان بده‌ن :

ئێساسی کوپی عه‌بدوللای کوپی ئه‌بو زباب ده‌لێت: پیغه‌مبەر ﷺ ده‌فه‌رموویت: "له‌ ئافره‌تان مه‌ده‌ن"، عومه‌ر هاته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبەر ﷺ پێی گوت: ئافره‌تان له‌ پیاوانیان یاخی بوونه‌. رووخسه‌تیدا لی‌یان بده‌ن <sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> فتح الباری (١٥٠/٣).

<sup>(٢)</sup> سه‌یری الايضاع فی علوم البلاغه‌ بکه‌ (١١٠/٢).

<sup>(٣)</sup> فتح الباری (١٥٠/٣).

<sup>(٤)</sup> واته‌ لی‌دانه‌که‌ له‌ سنوری شه‌رع بێت، نه‌ ئێسک بشکێنیت، نه‌ پێست شین بکات، نه‌ لی‌دانی کوشتن بێت، له‌گه‌ل به‌دوورگرتنی ده‌موچاو.... هتد.

له م باره يوه نافرته تېکی ژور سکالایان گه يانده مالی پېغه مېر، سکالایان له مېرده کانیان هه بوو.

پېغه مېر ښه فرمووی: "نافرته تېکی ژور هاتوونه ته لای کس و کاری موحه مېر، سکالایان له مېرده کانیان هه يه، نهو پیاوانه له باشه کانی ئیوه نین<sup>(۱)</sup>".

واته نهو پیاوانه ی له خیزانه کانیان ددهن له باشه کانی ئیوه نین، به لکو باشترین کس نهو هه يه که لیان ناداو بهرگه ی ناخوشییه کانیان ددهریت.

بویه بهرگه گرتن و نارامگرتن له سهر خرابی رهوشتیان ولینه دانیان باشترین و چاکترینه<sup>(۲)</sup>.

فرمانی به چاکه ده کرد نه گهر نافرته تېک گونا هیکی کردبا و پاشان تویه ی لی کردبا: عومرانی کړی حصین ښه ده لیت: نافرته تېکی خه لکی جوهه یه که دووگیان بوو هاته خزمهت پېغه مېر ښه و گوتی: نهی پېغه مېر ی خوا حه ددیکم به زاندووه و له سهرم جیه جیه بکه.

پېغه مېر ښه بانگی سهرپه رشتیاری کرد و پی فرموو: "له گه لی باش به، گهر سکه که ی دانا، بیهینه وه لام"، نهویش وایکرد.

پېغه مېر ښه فرمانی به بهر دباران کردنی کرد، پوښاکه که یان تی ئالاند (نهو هک عوره تی دهر بکه ویت)، فرمانی بو ده کرد، بهر دباران کرا، پاشان نویژی له سهر کرد.

عومر پی گوت: نویژ ده که ی له سهری له کاتیکدا زینای کردووه.

فرمووی: "به راستی نهو تز به یه کی کرد، گهر به سهر حه فتا که سی شاری مه دینه دابهش بکریت به شپانی ده کرد، نایا که ست بینووه باشتربیت له وهی له پیناوی خوی په روره دگار به خوی هات (خوی راده ست کرد)<sup>(۳)</sup>".

کاتیک به سهرپه رشتیاری نافرته ته که ی فرموو: "له گه لی باش به، گهر سکه که ی دانا، بیهینه وه لام"، نه م چاکه کردنه دوو هوکاری هه يه:

یه که میان: ترسی له کس و کاری هه بوو، به هو ی توشبوونیان به شهرمه زاری نازاری نافرته ته که بدنه، به م شیوه یه هو شداری نه مه ی پیدان.

دووه م: فرمانی به زه یی و سوزی بو ده کرد، هانی چاکه کردنی دا له گه لی، ریگری کرد قسه ی نازارده ری پی بگوتربیت<sup>(۴)</sup>.

(۱) نهو داود (۲۱۴۶) و ابن ماجه (۱۹۸۵) گیلوه تیانه وه، نه لپانی له سه حیحی نه یی دلود (۱۸۶۳) به سه حیحی داناهه.

(۲) عون المعبود (۱۲۰/۶).

(۳) موسلیم (۱۶۹۶) گیلوه تیانه وه.

(۴) شهرجی نهو وهی له سه حیحی موسلیم (۲۰۵/۱۱).



خاتوو عائیشه ؓ له‌باره‌ی چیرۆکی ئافره‌ته مه‌خزومییه‌که‌ی دزی کرد ده‌لێت: ته‌وبه‌یه‌کی باشی کرد، پاشان هاوسه‌رگیری کرد، دواتر سه‌ردانی منی ده‌کرد و منیش پیوستیه‌کانم به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌گوت <sup>(۱)</sup>.

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تر دا ئافره‌ته‌که‌ ده‌لێت: ئایا ته‌وبه‌ بۆ من هه‌یه‌ ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا؟ فەرمووی: "تۆ ئه‌مڕۆ له‌ گوناوه‌کانت پاک بوویته‌وه‌، وه‌ک ئه‌و رۆژه‌ی که‌ تازه‌ له‌ دلیک بووی <sup>(۲)</sup>".

دیاری له‌ ئافره‌تان وه‌رده‌گرت:

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاوسه‌رگیری کرد و چوو له‌ خیزانی. دایکی سوله‌یم پیتی گوتم: ئه‌گه‌ر دیارییه‌کمان دا بایه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ؟ پیم گوت: وا بکه‌.

هه‌ندێک خورما و چه‌وری و په‌نیری هێنا، شۆربایه‌که‌ی لێدروست کرد و خستیه‌ ناو قاپێک.

گوته‌ی: ئه‌نه‌س برۆ ببیه‌ بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ و پیتی بلێ: دایکم سه‌لامت لی ده‌کات و ئه‌مه‌ی بۆ ناردی، پیتی بلێ: ئه‌گه‌ر چی که‌میشه‌ ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا. چوو له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پیم فەرموو: دایکم سه‌لامت لی ده‌کا، ده‌لێت، ئه‌مه‌ که‌میشه‌ بۆ تۆ ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا. فەرمووی: "دایینی".

پاشان فەرمووی: "به‌رۆ بانگی فلان و فلان و فلان بکه‌ و هه‌رچی بینیت بانگی بکه‌"، ناوی هه‌ندێک پیاوی هێنا.

هه‌ر چی ناوی هێنا و هه‌رچی دیتم بانگم بکرد.

که‌رامه‌وه‌ ده‌بینم مال پربووه‌ له‌ خه‌لکی.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیتی فەرمووم: "ئه‌ی ئه‌نه‌س قاپه‌که‌ بێنه‌".

بینیم پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستی له‌سه‌ر شۆربایه‌که‌ دا نا و هه‌ندێک دوعای له‌سه‌ر خویند، پاشان ده‌که‌س ده‌که‌س بانگی خه‌لکه‌که‌ی کرد،

فەرمووی: "با ده‌که‌س ده‌که‌س بێن، هه‌ر که‌سێک له‌ دواي ئه‌وی تر دیت با لێی بخوات".

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۴۳۰۳) و موسلیم (۱۶۸۸) گێراوه‌تیه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> ئه‌حمه‌د (۶۶۱۹) له‌عه‌بدوللای کوپی عه‌مره‌وه‌ ﷺ گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌حمه‌د شاکر سه‌نده‌که‌ی به‌ سه‌حیح داناوه‌، شعیب الانارووط به‌ زه‌عیفی داناوه‌.

ده لیت: خواردیان تا تیریا خوارد، کومه لیک چوونه دهره وه و کومه لیک دی هاتن، تا هه موو خواردیان.

پاشان فرمووی: "نه ی نه نس هه لی گره".

ده لیت: منیش هه لم گرت هه، نازانم نه و کاته ی دامنا بوو زیاتر بوو یان که هه لم گرت هه<sup>(۱)</sup>. له م فرموده یه موعجیزه ی ناشکرای پښتانه بهر ی خوی څه تیدایه له باره ی ژوربوونی خواردن.

سه هل څه ده لیت: نافرته لیک کراسیک هیتایه لای پښتانه بهر ی خوا څه دامینی دورابوو<sup>(۲)</sup>.

گوته: به دهره کانی خوم دوریمه، هاتووم بو نه وه ی له بهر تو ی بکه م. پښتانه بهر څه پښو یستی پتی هه بوو، لی وهرگرت، له بهر ی کرد، که هاته لای نیمه، فلان که س پتی جوان بوو، گوته: چهند جوانه، له بهر منی بکه. فرمووی: "به لی".

له مه جلیسه که دانیش، تا مه جلیسه که ته واو بوو، پاشان گه رایه وه و کراسه که ی لولدا و بو ی نارد. خه لکه که پښان گوت: کاریکی باشت نه کرد، پښتانه بهر څه خوی پښو یستی پتی هه بوو له بهر ی کردبوو، داواشترکرد، ده شزانی پښتانه بهر داوی که س رت ناکاته وه. گوته: سویند به خوا داوام نه کردوه بو نه وه ی له بهر ی بکه م، به لکو بو نه وه داوام کردوه تا ببیته کفم.

سه هل ده لیت: جا بووه کفنی<sup>(۳)</sup>.

**له سووده کانی نه م فرموده یه:**

- ره وشت جوانی و به خشنده یی پښتانه بهر څه و وهرگرتنی دیاری تیدایه.
- دروسته که سیك نه و شته ی له بهر هاوړیکه ی ده بینیت پتی جوان بیت، جا یان له بهر نه وه بیت نرخه که ی بزانی، یان پتی بدات، به لام به جوړیک کاره که گونجاو بیت.
- دروسته نکولی شتیک بکه ییت نه گهر ناشکرا پیچه وانه ی نه دهب بوو، با مونکه ره که ش نه گاته پله ی حرام بوون.
- دروسته پښتانه خته شتیک ناماده بکریت پیش نه وه ی پښو یستی پتی هه بیت<sup>(۴)</sup>.

(۱) شهرجی نه وه ی له سه حیحی موسلیم (۲۳۲/۹).

(۲) وه که نه وه ی بلت نوییه و دامینی کراسه که نه دپاوه و له بهریش نه کراوه.

(۳) بوخاری (۱۲۷۷) گزراوه تیه وه.

(۴) فتح الباری (۱۴۴/۳).

له‌وانه‌یه هه‌ندیک ئافره‌تان داوه‌تی نان خواردنیان بکردبایه، ئه‌ویش وه‌لامی داواکه‌ی دمدانه‌وه:

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لێت: دایکی سوله‌م داوه‌تی پیغه‌مبهری ﷺ کرد، بۆ خواردنیک که خۆی ئاماده‌ی کردبوو، ئه‌ویش لێی خوارد، پاشان فرمووی: "هه‌لسن، با نوژی‌تان بۆ بکه‌م".

ئه‌نه‌س ده‌لێت: هه‌لسام چووم هه‌سیریک بێنم، له‌به‌ر زۆر راخستنی ره‌ش بوو بوو، هه‌ندیک ئاوم به‌سه‌ردا کرد <sup>(۱)</sup>.

پیغه‌مبهر ﷺ بۆ نوژی وه‌ستا، من و بێ باوکه‌که <sup>(۲)</sup> له‌ دوا‌ی وه‌ستاین، پیره‌ژنه‌که‌ش له‌ دوامان، پیغه‌مبهری خوا ﷺ دوو رکاتی بۆ کردین، پاشان رویشت <sup>(۳)</sup>.

له‌ سووده‌کانی ئهم فهرمووده‌یه:

- وه‌لامدانه‌وه‌ی بانگه‌یشتی نان خواردن، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر بۆک گواستنه‌وه‌ش نه‌بوو، یان داواتکه‌ره‌که ئافره‌ت بوو، به‌مه‌رجی دلتیابوون له‌ روونه‌دانی فیتنه.
- دروسته‌ نوژی سوننه‌ت به‌ کۆمه‌ل له‌ ماله‌وه‌ بکری‌ت، وه‌ک ئه‌وه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ ویستی فیره‌ شیوازی نوژی‌کردنیان بکات، به‌تایبه‌ت ئافره‌ته‌که‌، چونکه‌ له‌به‌ر دووری له‌وانه‌یه هه‌ندیک شت بۆی روون نه‌بێت.
- پاککردنه‌وه‌ی شوینی نوژی‌کردن، وه‌ستانی مندال و پیاو له‌ یه‌ک ریز، ئافره‌تیش له‌ ریزی دواوه‌ ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر به‌ته‌نی بێت.

سه‌ردانی ئافره‌تی نه‌خۆشی ده‌کرد:

جابه‌یری کوپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ چووه‌ سه‌ردانی دایکی سانیب، فرمووی: "چیته‌ دایکی سانیب ده‌له‌رزیت؟".  
گوته‌ی: گرانه‌تا، خوا‌ی گه‌وره‌ به‌ره‌که‌تی نه‌خاته‌ ناو.  
فرمووی: "قسه‌ به‌ گرانه‌تا مه‌لی، چونکه‌ گونا‌هه‌کانی ئاده‌میزاد لاده‌بات، وه‌ک چۆن ئاگر ئاسن خاوی‌ن ده‌کاته‌وه" <sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> له‌به‌ر کۆنی و زۆر به‌کاره‌ینانی ره‌ش بووه، ئاری بۆیه به‌سه‌ردا کردووه بۆ ئه‌وه‌ی نه‌رم بێته‌وه و توژی له‌سه‌ر لاجێت، هه‌سیره‌که له‌ په‌لکی دارخورما دروستکرا‌بوو — وه‌ک له‌ گێڕانه‌وه‌ی ترده‌ هاتووه .

<sup>(۲)</sup> سه‌عدی هه‌میری بوو که خزمه‌تکاری پیغه‌مبهر ﷺ بووه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۸۰) و موسلیم (۶۵۸) گێڕاوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۴)</sup> موسلیم (۲۵۷۵) گێڕاوه‌تیانه‌وه.

ناسن نه گهر له سهر ټاگر دابندریت، پیسایي له سهر د پروات، ساف ده بیټ، به هه مان شیوه گرانه تا وا له مړوځ ده کات.

دایکی عه لا ده لیت: که نه خوش بووم، پښتغهمبهړی خوا ﷺ سهردانی کردم، فهرمووی: "مژده ت لی بی نهی دایکی عه لا، خوای په روه رده کار گونا می موسلمان به هوی نه خوشیبه که ی لاده بات، وه ک چوڼ ټاگر پیسی زیر و زیو لاده بات" <sup>(۱)</sup>.

منذری ده لیت: دایکی عه لا پوری حکیمی کړی حوزامه، له نافرته به یعه تده رکان بوو <sup>(۲)</sup>.  
نه بو نومامه ی کړی سه هل ده لیت: نافرته ټکی خه لکی عه والی نه خوش که وت، پښتغهمبهړی خوا ﷺ باشتین که س بوو ب سهردانی کردنی نه خوش، فهرمووی: "نه گهر مرد، ناگادارم بکه نه وه"،

له شه ودا مرد، به خاکیان سپارد، پښتغهمبهړ ﷺ ناگادار نه بوو، کاتیک به یانی هات پرسپاری له باره یه وه کرد.

گوتیان: پیمان باش نه بوو به شه و ناگادارت بکه یه نه وه.

چوه سهر گړه که ی، نویژی له سهر کرد و چوار ته کبیری لیدا <sup>(۳)</sup>.

ابن عبدالبر ده لیت: (نه م فهرموده یه به لگه یه ب سهردانیکردنی نافرته ی نه خوش، ته نانه ت گهر که سی مه حره میشی له لا نه بوو، به پروای من ده بیټ نه و نافرته به به ته من بیت، به لام گهر گنج بوو پیویست ناکات، ته نها پرسپاری له باره یه وه بکات و سهیری نه کات <sup>(۴)</sup>).

هه ندیک له نافرته تان داوای دوعا کردنیان لی کردووه، نه ویش داواکانی جیه جی ده کردن:

نه نه س ﷺ ده لیت: پښتغهمبهړ ﷺ سهردانی دایکی سوله میی کرد، نه ویش خوارما و که ره ی ب هیتا.

فهرمووی: "خوارما و که ره که بگه رتننه وه شوینی خوی، من به رځووم"، پاشان چوه سوچیکی مال که و نویژیکی سوننه تی کرد، دوعای ب دایکی سوله می و مال که ی کرد.

دایکی سوله می گوتی: نه ی پښتغهمبهړی خوا من دوعایه کی تایبه تم ده ویت.

فهرمووی: "چیبه؟".

<sup>(۱)</sup> نه بو داود (۳۰۹۲) گیزاوه تیه وه، نه لبانی له (السلسلة الصحيحة ۷۱۴) به سه حیجی داناهه.

<sup>(۲)</sup> الترغیب والترهیب (۱۴۸/۴).

<sup>(۳)</sup> النسائی (۱۹۰۷) گیزاوه تیه وه، نه لبانی له (صحيح التسانى ۱۹۸۱) به سه حیجی داناهه، بوخاری (۴۵۸) و موسلیم (۹۵۶) له نه بو هوره یه وه گیزاوه تیه وه. (پیشووتر باسکراوه).

<sup>(۴)</sup> التمهید (۲۵۵/۶).

گوئی: نه نه سی خزمه تکار، دعای بۆ بکه.

هیچ شتیکی باشی له دنیا و ئاخیرهت له بیرنه کرد که دعای بۆ نه کرد بیت، فه رمووی:  
"خوایه گیان مال و مندالی پی بیه خشه و به ره که تی بخه ناو"<sup>(۱)</sup>.

نه نه س ده لیت: من له هه موو نه نسارییه کان ده وله مه ندر بووم، کچه که م نه مینه بۆی  
باس کردم، تا سه رده می چوونی چه جاجی کوپی یوسفی سه قه فی بۆ به سه ره نزیکه ی سه د  
و بیست کوپ و نه وه م به خاک سپرداون<sup>(۲)</sup>.

نه نه س دوا ی نه مه تا سالی چه فتا و سی کوچی ژیا، که نزیک بوو له ته مه نی سه د سالی.  
له موسلیمدا (۲۴۸۱) هاتووه، ( نه نه س ده لیت: پیغه مبه ر ﷺ سی دعای بۆ کردم،  
دوانم له دنیا دیتن، ئومیدم وایه سییه م له رۆژی دوا یی ببینم).

سائیپی کوپی یه زید ده لیت: پورم منی له گهل خۆی برد بۆ لای پیغه مبه ری خوا ﷺ،  
پیتی گوت: نه ی پیغه مبه ری خوا کوپی برا که م نه خۆشه.

ده ستی به سه ردا هیتام و دعای به ره که تی بۆ کردم، پاشان ده ستنویزی گرت و منیش  
له ناوی ده ستنوێژه که یم خوارده وه.

پاشان چوومه پشتی وه ستام و سه یری مۆری پیغه مبه رایه تیم کرد له نیوان دوو  
شانه کانی وه ک هیلکه ی بالنده وابوو<sup>(۳)</sup>.

ناوی هه ندیک له ئافره تانی ده گۆری:

ئین عومه ر ﷺ ده لیت: عومه ر کچیکی هه بوو ناوی عاصیه بوو، پیغه مبه ری خوا ﷺ  
ناوی گۆپی بۆ جه میله<sup>(۴)</sup>.

ناوی جوئامه ی مه زنی گۆپی بۆ چه سانه - وه ک له پيشوتر باسکرا -

نه وه وی ده لیت: (واتای نه م فه رمووده یه گۆرینی ناوی ناشیرین و خراپه بۆ  
ناوی باش، له فه رمووده ی تریش له پیغه مبه ر ﷺ جیگیر بووه که ناوی کۆمه لیک  
له هاوه لانی گۆریوه)<sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> له گێڕانه وه ی ابن سعد له (الطبقات ۱۴/۷) دا هاتووه: (خوایه گیان مالی و مندالی زۆر بکه، ته مه نی درێژ  
بکه، له گونا هه کانی خۆشبه). الحافظ به سه حیحی داناوه له (الفتح ۲۲۹/۴).

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۱۸۴۶) گێراوه تیه وه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۱۸۳) گێراوه تیه وه.

<sup>(۴)</sup> موسلیم (۳۹۸۸) گێراوه تیه وه.

<sup>(۵)</sup> شهرحی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (۱۲/۱۴).

ناوی به پړه ی گورپی بۆ زهینه ب: موحه ممدی کورپی عه مړی کورپی عطاء ده لیت: کچه که م ناوانبوو به پړه واته: چاکه، زهینه بی کچی نه بو سه له مه پتی گوتم: پښتانه بهر څو نه می له م ناوه کردوه، پښتانه بهر ی خوا څو فرموی: "خوتان به چاکه مه زانن، خوابه گوره ده زانیت کی له نیتوه نه ملی چاکه یه".

گوتیان: ناوی چی لی بنین؟  
فرموی: "ناوی بنین زهینه ب"<sup>(۱)</sup>.

هه روه کو ناوی کو مه لیک له هاوه لانیسی گوریووه:

ناوی عاصی گورپی بۆ مو طیع<sup>(۲)</sup>: عه بدولای کورپی مو طیع له باوکیه وه ده گپرتنه وه و ده لیت: هیچ که سیک له وانه ی ناویان عاصی له بوو قورپه یش موسلمان نه بوون ته نیا مو طیع نه بیت، که ناوی عاصی بوو، پښتانه بهر ی خوا څو ناوی نا مو طیع<sup>(۳)</sup>.  
ناوی حه زه نی گورپی بۆ سه هل<sup>(۴)</sup>:

کورپی موسه ییب له باوکیه وه ده گپرتنه وه که باوکی چووه لای پښتانه بهر څو نه ویش پتی فرموی: "ناوت چیه؟"،  
گوتی: حه زن.

فرموی: "تق سه ملی".

گوتی: ناویک ناگورپم که باوکم ناوی لی ناوم.  
کورپی موسییب ده لیت: پړه وشت پړه قی و توندوتیژی له ناومان نه بړا<sup>(۵)</sup>.  
ناوی (أصرم) ی گورپی بۆ (زه رعه):

ئوسامه ی کورپی نه خه دری څو ده لیت: پیاویک ناوی نه صرهم بوو، له گهل خه لکانیک هاته لای پښتانه بهر ی خوا څو، پښتانه بهر یش څو پتی فرموی: "ناوت چیه؟".

گوتی: نه صرهم

فرموی: "به لکو تق زه رعه ی"<sup>(۶)</sup>.

(۱) موسلیم (۲۱۴۲) گپراوه تیه وه.

(۲) (عاصی): واته یاخی. (مو طیع): واته گویرایه ل. وه رگپړ

(۳) موسلیم (۱۷۸۲) گپراوه تیه وه.

(۴) (الحنن) واته شوینکی رهق و زیر، (سهل) واته دهشت. النهایه (۳۸۰/۱).

(۵) بوخاری (۶۱۹۰) گپراوه تیه وه.

(۶) نه بو داود (۴۹۵۴) گپراوه تیه وه، نه لبانی له (تخریج المشکاة ۴۷۷۵) به سه حیحی داناوه.

ئا به‌م شیوه‌یه پیویسته مروژ سوربیت له‌سه‌ر ناوانی منداله‌کانی به‌ ناوی باش، ئه‌و ناوانه‌ دوربخاته‌وه که شایه‌نی ناولیتان نین.

هه‌ندیك جار گالته‌ی له‌گه‌ل ئافره‌تانی به‌ ته‌مه‌ن ده‌کرد:

حه‌سه‌ن ده‌لێت: پیره‌ژنێك هاته‌ خزمه‌ت پیغمبر ﷺ پێی گوت: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا دوعام بۆ بکه‌ بچمه‌ به‌هه‌شت.

ئه‌ویش فه‌رموی: "ئه‌ی دایکی فلان، پیره‌ژن ناچنه‌ ناو به‌هه‌شت."

ده‌لێت: به‌ گریان‌ه‌وه‌ رویشته‌، پیغمبه‌ری فه‌رموی: "پێی بلێن، ناچیته‌ به‌هه‌شت به‌ پیری، چونکه‌ خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّا أَنشَأْنَهُمْ إِنِشَاءً ۖ جَعَلْنَهُمْ أَجْبَارًا﴾ (۳۵) عُرْبًا أَتْرَابًا ﴿۳۷﴾ الواقعة: ۳۵-۳۷ (۱)

واتای ئایه‌ته‌که‌: (ئه‌و حۆریان‌ه‌مان به‌تایبه‌ت بۆ دروست کردوون - کردوومان به‌ حۆریانی هه‌میشه‌ کیژ - هاوسه‌ره‌کانیان زۆرخۆش ده‌وێت و هه‌موویان هاو ته‌مه‌ن). گالته‌ی له‌گه‌ل کردووه‌ به‌ ئامانجی فیکردنی، که‌ به‌و روخسار و شیوه‌یه‌ ناچیته‌ به‌هه‌شت، به‌لکو ده‌گه‌ریته‌وه‌ ته‌مه‌نی سی و سی سالی.

به‌ مه‌به‌ستی ناشته‌واپی نیوان دوو هاوسه‌ر، تکه‌ای له‌ هه‌ندیك ئافره‌ت کردووه‌:

کاتیك به‌ریه‌ ئازاد کرا، هاوسه‌ره‌که‌ی به‌نده‌ بووه‌، جیابوونه‌وه‌ی له‌ هاوسه‌ره‌که‌ی هه‌لبژارد (۲)، پیغمبه‌ری خوا ﷺ تکه‌ای کرد له‌لای، بۆ ئه‌وه‌ بگه‌ریته‌وه‌ لای، گوتی: هیچ پیویستیم پێی نییه‌.

ئێین عه‌بباس ده‌لێت: پیاوی به‌ریه‌ به‌نده‌ بوو، پێیان ده‌گوت موغیث، من ده‌مبینی که‌ سه‌یری ده‌کرد و به‌دوای ده‌سوپایه‌وه‌ و فرمێسکه‌کانی به‌سه‌ر ریشیدا ده‌هاته‌ خواره‌وه‌.

پیغمبه‌ری خوا ﷺ به‌ عه‌بباسی فه‌رمو: "ئایا سه‌رت سوپنامیێی له‌ خۆشه‌ویستی موغیث بۆ به‌ریه‌ و رقی به‌ریه‌ بۆ موغیث؟"، پیغمبه‌ر ﷺ به‌ به‌ریه‌ی فه‌رمو: "گه‌ر بگه‌ریته‌وه‌ لای" (۳).

(۱) ترمذی له‌ الشمائل (لا ۱۹۹) گێراوه‌تیه‌وه‌، نه‌لبانی له‌ (الصحيحة ۲۹۸۷)، به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

(۲) چونکه‌ ئافره‌ت کاتیك ئازاد ده‌کرێت، پیاوه‌که‌شی هه‌ر به‌نده‌یه‌، ده‌توانێت له‌ نیوان مانه‌وه‌ له‌گه‌لی و جیابوونه‌وه‌ یه‌کیکیان هه‌لبژێرێت.

(۳) له‌ نسائی (۵۳۲) دا هاتووه‌: گه‌ر بگه‌ریته‌وه‌ لای، ئه‌و باوکی منداله‌کاته‌.

گوټی: نه ی پښتانه بهر ی خوا نه وه فرمانه پښم ده که ی؟

فرمووی: "به لگو من ته نیا تکایه که ده یکم".

گوټی: هیچ پښتیم به و نییه <sup>(۱)</sup>.

واته: نه گه له سهرم پښتیم نه که ی، نه و من گه پانه وه بو لای هه لئا بښیم.

له کاروباری هاوسه رگری ناموژگاری ده کردن، به لگو ریگه ی هاوسه رگری باشی پیشان دمدان:

فاتیمه ی کچی قه یس ده لیت که هاوسه ره که ی ته لاقی سی به سی دا، پښتانه بهر څه خانوو و نه فقه ی بو دیاری نه کرد.

ده لیت: پښتانه بهر ی خوا څه پښی فرموو "گه ماوه که ت ته و او بوو ناگادارم بکه وه".

کاتیک عیددم ته و او بوو، پښم راگه یاند که مه عویه ی کوپی نه بو سوفیان و نه بو جه هم داویان کردووم.

پښتانه بهر څه فرمووی: "نه بو جه هم پیاوړکه به رده وام گزچانی به سهر شانه وه یه <sup>(۲)</sup>، مو عویه ش هه ژاره و هیچ مال و سامانی نییه، شوو به ئوسامه ی کوپی زهید بکه".

ده لیت: پښم ناخوش بوو، پاشان فرمووی: "شوو به ئوسامه بکه".

ده لیت: ئوسامه، ئوسامه.

پښتانه بهر ی خوا څه پښی فرموو: "گوټپایه لی خوا و پښتانه بهر که ی بو تق باشته".

ده لیت: شووم پښکرد، خوی په روه ردگار خیر و بهر که ی زوری پښداین، دل خوش بووم <sup>(۳)</sup>.

نه وه وی ده لیت: (بویه ناموژگاری له باره ی ئوسامه بو کردووه، چونکه به هوی نه و دین و گوره بییه و به خشنده یی و ره وشته جوانه ی هه یبووه، نافرته که ش بویه پښی ناخوش بووه، چونکه نه و خزمه تکار بووه، هه روه ها ره ش پښت بووه، پښتانه بهر څه دوو باره ی کرده وه بو نه وه ی هانی بدات هاوسه رگری له گهل بکات، چونکه زانیویه تی به رزه ونده ی نه وی تیدایه، بویه ده لیت: خوی گه روه خیر و بهر که تی زوری پښدام و دل خوش بووم <sup>(۴)</sup>).

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۲۸۳) گزراوه تیه وه.

<sup>(۲)</sup> واته زور له نافرته تان ده دات.

<sup>(۳)</sup> موسلیم (۱۴۸۰) گزراوه تیه وه.

<sup>(۴)</sup> شهرجی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (۹۸/۱۰).



ابن عیثمین ده‌لّیت: (که باسی سیفه‌تی ئه‌و دوو پیاوه‌ی کردووه، له‌ روانگه‌ی ئامۆزگاری کردن بووه، نه‌وه‌ک له‌ روانگه‌ی باسکردنی که‌م و کوپیان، ئه‌م دوو باب‌ه‌ته‌ش لێک جیاوازیان.

بۆیه‌ گهر که‌سیک هاته‌ لات و راویژنی پێی کردیت و گوتی: زانست له‌ فلان که‌س وهر‌بگرم؟ تۆش ده‌زانی فلانه‌ که‌س خاوه‌ن مه‌نه‌ه‌جێکی لاریبووه، بۆیه‌ هیچی تیدا نییه‌ پێی بلّیت: زانست له‌ وهر‌مه‌گره‌.

وه‌ک ئه‌و که‌سه‌ی عه‌قیده‌که‌ی شتیکی تیدایه‌ یان بیره‌که‌ی یان مه‌نه‌ه‌جه‌که‌ی، تۆش ده‌ترسیی کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌ هه‌بیّت که‌ هاتۆته‌ لات و راویژت پێی ده‌کات، پێویسته‌ له‌سه‌رت بۆی بپوون بکه‌یه‌وه‌و پێی بلّی: زانست له‌ لای فلان وهر‌مه‌گره‌، چونکه‌ واو وایه‌).<sup>(۱)</sup>

**بۆ هاوه‌لانی خۆی ئافره‌تی باشی خواستوو:**

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لّیت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ داخوازی ئافره‌تیکی ئه‌نسا‌ری کرد له‌ باوکی بۆ جوله‌بییب.

باوکی گوتی: تا روخسه‌ت له‌ دایکی وهر‌ده‌گرم.

پیغه‌مبهر ﷺ فهرمووی: "ئه‌مه‌ کارێکی باشه‌".

ده‌لّیت: پیاوه‌که‌ چوو له‌ خێزانی و بۆی باس کرد.

دایکه‌که‌ گوتی: نا به‌خوا، پیغه‌مبهری خوا ﷺ که‌سی نه‌دیته‌وه‌ جگه‌ له‌ جوله‌بییب نه‌بیّت، ئیمه‌ کچی خۆمان نه‌دایه‌ فلان و فلان!

کچه‌که‌ له‌ ژووری خۆی گوئی له‌ و قسانه‌ بوو.

پیاوه‌که‌ ویستی ئه‌م هه‌واله‌ بداته‌ پیغه‌مبهر ﷺ.

کچه‌که‌ گوتی: ده‌تانه‌وی ره‌تی پیغه‌مبهری خوا ﷺ بکه‌نه‌وه‌، ئه‌گه‌ر ئه‌و پێی رازییه‌، لێی ماره‌که‌ن.

وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ قسه‌ی دایک و باوکی ده‌ربچیت.

گوتیان: راست ده‌لّی.

باوکی چوو له‌ پیغه‌مبهر ﷺ پێی گوت: ئه‌گه‌ر تۆ له‌م پیاوه‌ رازیت، ئیمه‌ش پێی رازین.

فهرمووی: "به‌پاستی من پێی رازیم"، هاوسه‌رگیری له‌گه‌ل کرد.

<sup>(۱)</sup> شرح ریاض الصالحین (۱۱۰/۶)

پاشان خەلگي مەدينە توشى شەپ بوون، جوله بيبيش چوو بۆ شەپەكە، خەلگەكە بينيان لە نيوان چەند كەسيكى بى باوەر كۆژاوەو، ئەوانيشى كوشتبوو. ئەنەس دەلێت: دواتر ئەو ئافرەتەم بينى، كەس لە بێوەژنان ئەوەندەي ئەو لە مەدينە داواي نەدەكرا<sup>(۱)</sup>.

هيچ ئافرەتيكى ماره نەدەكرد، تەنيا دواي رەزامەندي نەبووايه: عوقبەي كوبي عامر ﷺ دەلێت: پيغمبەري خوا ﷺ بە پياويكى فرموى: "ئايا رازيت فلان ئافرەت بۆ داخواز بكم".  
گوتى: بەلى.

بە ئافرەتەكەي فرموى: "ئايا تۆ رازي هاوسەرگيري لەگەڵ فلانەكەس بكي".  
ئافرەتەكە گوتى: بەلى.

هاوسەرگريان كرد، پياوەكە چوو لەي، نە ماره ييه ئافرەتەكەي دا، نە هيچيشي پيدا. ئەو پياوە لەوانەبوو كە ئامادەي حودەبييه بوو، ئەوانەي بەشداری حودەبييهيان كردبوو بەشيكيان لە خەيبەر هەبوو، لە سەرە مەرگ گوتى: پيغمبەري خوا ﷺ فلانە ئافرەتي كرده هاوسەرم، منيش نە ماره ييم پيدا، نە هيچشيم دا پيى، ئيستا ئيوە دەكەمە شاھيد من ئەو بەشەي لە خەيبەر وەر مگرت پيى دەدەم.

ئافرەتەكە بەشەكەي وەرگرت و بە سەد ھەزار فرۆشتى.  
پيغمبەري خوا ﷺ فرموى: "باشترين ماره يي ئاسانترينيانە"<sup>(۲)</sup>.

واتە: مەسروفي ھەزەران بېت، ئاسانترين بېت بۆ ماره كردن، بەلگە بەمە دەھيندرېتەوھيه لەسەر پيرۆزي ئافرەتەكە و بەرەكەتەكەي، چونكە هاوسەرگيري خوشەويستيبەكە لە نيوان ھەردوو هاوسەر، بۆيە ئەگەر ماره ييهكە ئاسان بوو، بەرەكەتي دەبېت، لە ئاساني ماره يي: تېچووي كەم بېت، وازھېنان لە زيادە پۆيي، ھەروەھا ھەموو ئەوانەي پەيوەست بېت لە پروسەي هاوسەرگريدا وەكو داوەت كردن و شتي تر<sup>(۳)</sup>.

(۱) ئەحمەد (۱۱۹۴۴) گيژاوەتيەو، شەيب الارناؤوط دەلێت: لەسەر مەرچي دوو شەخەكە سەنەدەكەي سەحيحە.

(۲) ئەبو داود (۲۱۱۷) گيژاوەتيەو، ئەلباني بە سەحيح دانائەو.

(۳) فيض القدير (۴۸۲/۳)

ئه و ماره یه ی رته د کرده وه، که باوکه که بی روخسه تی ئافره ته که کردبووی :

خه نسای کچی کوری خدامی ئه نساری ﷺ ده لیت: باوکی ئه وی دا به شو بیوه ژن بوو، ئه ویش پیی ناخوش بوو، هاته لای پیغه مبهري خوا ﷺ ئه ویش ماره کردنه که ی رته کرده وه <sup>(۱)</sup>.

ئه م فرموده یه به لگه یه له سه ر ئه وه ی نابیت ئافره تی بیوه ژن بی روخسه تی ئه و به شوو بدریت، بویه نه گه ر باوکه که ئه م کاره ی به بی روخسه تی کچه که ی کرد، رته د کرده وه <sup>(۲)</sup>.

گوئی له سکا لا و گله یه کانیا نی ده گرتن :

خه وله ی کچی سه عله به ﷺ، ده گپرتنه وه و ده لیت: سویند به خوا له سه ر من و ئه و سی کوری صامیت خوی په روه رده گار ﷺ سه ره تای سوپه تی موجه ده له ی دابه زاند. ده لیت من لای هاوسه ره که م بووم، پیاویکی به سالآچوو و هه لسوکه وت خراپ بوو. رۆژیکیان هاته ژووره وه، منیش بۆ شتیک چوومه لای، توپه بوو گوئی: تو بۆ من وه ک پشتی دایکم وای.

ده لیت، پاشان ده رچوو و چوو له لای قه ومه که ی، دوا ی که میک هاته ژووره وه، دیار بوو منی ده ویت.

ده لیت، منیش پیم گوت: نه خیر سویند به و که سه ی نه فسی خه وله ی به ده سه ته، تو بۆ من ناشییت، ئه وه ی گوت گوت، تا خوا و پیغه مبه ره که ی حوکم له نیاوانماندا نه که ن. ده لیت: داوا ی لی کردم، منیش ره تم کرده وه، به سه ریدا زالبووم، وه ک ژنیک به سه ر پیاویکی به سالآچوو بی توانا زال ده بیت و له خۆم دوورخسته وه.

ده لیت: پاشان چوومه لای هاوسی کانم، کراسیکم لی وه رگرتن، دواتر چوومه خزمه ت پیغه مبهري خوا ﷺ له لای دانیشتم، ئه وه ی له میرده که م توشی بووم، بۆم گپرایه وه، سکا لای هه لسوکه وته خراپه که م کرد له لای پیغه مبهري ﷺ.

ده لیت: پیغه مبهري خوا ﷺ فرمووی: "ئه ی خوه یله، ئاموزاکه ت پیاویکی پیر و گه وریه، له باره ی ئه وه وه له خوا بترسه".

ده لیت، سویند به خوا شوینه که م جینه هیشت تا قورئان له باره مه وه دانه به زی، پیغه مبهري خوا ئه وه ی به سه ری هات له کاتی دابه زینی وه حی به سه ری هات، پاشان له سه ری لاچوو،

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۵۱۲۹) گپراوه تیه وه.

<sup>(۲)</sup> عون المعبود شرح سنن ابی داود (۹۰/۶).

فرمودی: "ئهی خوه‌یله، سویتند به‌خوا، خوای په‌روه‌ریگار له‌بارهی تۆ و هوسه‌ره‌کات قورئانی دابه‌زانند"، پاشان به‌سهریدا خویندمه‌وه ﷺ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَدِّلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﷻ تا ده‌گاته‌وه ﷺ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﷻ المجادلة: ۱-۲ واته (ئهی موچه‌مه‌د ﷺ بیگومان خوا بیستی و وه‌ریگرت و تووێژی ئه‌و ئافره‌ته‌ی که گفتوگۆت له‌گه‌لدا ده‌کات ده‌ریاره‌ی هوسه‌ره‌که‌ی، سکا‌لای خۆیشی بۆ‌لای خوا ده‌بات، خوایش گوئی له‌گفتوگۆکه‌تان بوو، به‌پاستی خوا بیسه‌رو بینایه‌.

پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ پیتی فرمووم "فرمانی پی بکه، با به‌نده‌یه‌ک ئازاد بکات"

ده‌لێت، گۆتم ئهی پیغمه‌به‌ری خوا ئه‌وه‌نده‌ی نییه به‌نده‌ی پی ئازاد بکات.

فرمودی: "با دوو مانگ له‌سه‌ره‌یه‌ک به‌رۆژوو بیت."

ده‌لێت، گۆتم ئهی پیغمه‌به‌ری خوا ئه‌و به‌سالاچووه و توانای رۆژووی نییه.

فرمودی: "با خورما به‌شه‌ست که‌سی هه‌ژار بدات."

ده‌لێت، گۆتم ئهی پیغمه‌به‌ری خوا ئه‌وه‌شی نییه.

ده‌لێت، پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فرمودی: "ده‌ی که‌واته‌وه ئیمه به‌به‌شیک له‌به‌خشینی خورماکه‌ یارمه‌تی ده‌ده‌ین".

ده‌لێت، منیش گۆتم: ئهی پیغمه‌به‌ری خوا منیش به‌به‌شیکی تر یارمه‌تی ده‌ده‌م.

فرمودی: "ته‌واوه، باشت کرد، بپۆ له‌جیاتی ئه‌و ببه‌خشه، له‌گه‌ل ئامۆزاکه‌شت باش به‌".

ده‌لێت، منیش وام کرد <sup>(۱)</sup>.

ریگه‌ی ده‌دا ئافره‌تان به‌شداری شه‌ربکه‌ن، بۆ تیمارکردنی برینداران و ئاماده‌کردنی خواردن: ره‌ببعی کچی موعه‌وین ﷺ ده‌لێت: ئیمه له‌گه‌ل پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ به‌شداری شه‌رپمان ده‌کرد، خه‌لکمان ئاو ده‌دا، خزمه‌تمان ده‌کردن، بریندار و کوژراوه‌کانمان ده‌گه‌راندوه مه‌دینه <sup>(۲)</sup>.

له‌گێڕانه‌وه‌یه‌کی تردا (ئیمه له‌گه‌ل پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ بووین، خه‌لکمان ئاو ده‌دا، بریندار و کوژراوه‌کانمان ده‌گه‌راندوه مه‌دینه).

<sup>(۱)</sup> نه‌حمه‌د (۲۶۷۷۴) و ئه‌بو داود (۲۲۱۴) گێراوه‌تیانه‌وه، نه‌لبانی له (الارواء) به‌سه‌حیحی داناوه

(۲۰۸۷) پیتشوتر باسکراوه

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۲۶۷۰) گێراوه‌تیانه‌وه.

ئه‌نه‌سی کورپی مالیک ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ کاتیڤ ده‌چووه شه‌ر، دایکی سوله‌یم و هه‌ندیک ئافره‌تانی تری ئه‌نساپی له شه‌ر به‌شداری پی ده‌کرد، ئاویان ده‌دایه خه‌لکه‌که و برینداره‌کانیان تیمار ده‌کرد<sup>(۱)</sup>.

هه‌ر له ئه‌نسه‌وه ﷺ ده‌لێت: عائیشه‌ی کچی ئه‌بویه‌کر و دایکی سوله‌یم له شه‌ری ئوحد ببینی، خۆیان هه‌لگردبوو کونده‌ی ئاویان به‌ شاندا ده‌دا و له ده‌می بریندار و خه‌لکه‌که به‌تالیان ده‌کرد، پاشان ده‌گه‌رانه‌وه پریان ده‌کرده‌وه، دووباره له ده‌می خه‌لکی بریندار به‌تالیان ده‌کرده‌وه<sup>(۲)</sup>.

دایکی عه‌طیه‌ی ئه‌نساپی ده‌لێت: له حه‌وت شه‌ر له‌گه‌ل پیغه‌مبهری خوا ﷺ به‌شداریم کردووه، له دوايان ده‌پۆیشتم، خواردنم بۆ ئاماده ده‌کردن و برینداره‌کانم ئاو ده‌دا و یارمه‌تی نه‌خۆشه‌کانم ده‌دا<sup>(۳)</sup>.

نه‌وه‌وی ده‌لێت: له‌م فه‌رموده‌یه ده‌رچوونی ئافره‌تی بۆ شه‌ر تێدایه، سوود لیوه‌گرتنیاں بۆ مه‌به‌ستی ئاودان و تیمارکردن و کاری تر، تیمارکردنه‌که بۆ هاسه‌ره‌کانیاں و که‌سانی مه‌حره‌می خۆیان ده‌بی‌ت، ئه‌وه‌ی مه‌حره‌میان نه‌بی‌ت، نابێ‌ت ده‌ستیاں پی بکه‌وتێ‌ت ته‌نیا له شوێنی پۆیست نه‌بی‌ت<sup>(۴)</sup>.

ابن حجر ده‌لێت: حوکمی ئه‌م کاره ئه‌مه‌یه، دروسته له کاتی پۆیست پیاوی بیگانه تیمار بکه‌ن، ئه‌ندازه‌که‌شی به‌ گوێره‌ی تیماره‌که‌یه له دیتن و ده‌ست لێدانی دیاری ده‌کرێ‌ت<sup>(۵)</sup>.

مه‌حمودی کورپی لوبه‌ید ده‌لێت: کاتیڤ ده‌ستی سه‌عد له شه‌ری خه‌نده‌ق بریندار بوو، برینه‌که‌ی له‌سه‌ر قورس بوو، بردیانه لای ئافره‌تیڤ پی ده‌گوترا: ره‌فیده، تیماری برینداره‌کانی ده‌کرد.

پیغه‌مبهر ﷺ هه‌ر کاتیڤ ده‌چووه لای پی ده‌فه‌رمووی: "چۆن ئێواره‌ت کرده‌وه؟"، که به‌یانیش ده‌بوو "چۆن به‌یانیت کرده‌وه؟"، ئه‌ویش وه‌لامی ده‌دایه‌وه<sup>(۶)</sup>.

(۱) موسلیم (۱۸۱۰) گێراوه‌تیه‌وه.

(۲) بوخاری (۳۸۱۱) و موسلیم (۴۰۶۴) گێراوه‌تیانه‌وه.

(۳) موسلیم (۳۳۸۰) گێراوه‌تیه‌وه.

(۴) شه‌رحی نه‌وه‌وی له سه‌حیحی موسلیم (۱۸۸/۱۲).

(۵) فتح الباری (۱۳۶/۱۰).

(۶) بوخاری له (الادب المفرد ۱۱۲۹) گێراوه‌تیه‌وه، الحافظ ابن حجر له (الاصابة ۱۱۱۷۵) هه‌روه‌ها ئه‌لبانی له

(صحیح الادب المفرد ۸۶۳) به‌ سه‌حیحیان داناوه.

## ئاگاڧاداري:

هەندىك لە بانگخوازاني ئازادي ئافرهت، ئەم فەرموودەيە بە نمونە دىننەوہ بۆ کارکردنى ئافرهت بە گشتى، ئەم بەلگە هيئانەوہ پوچەلە، کارکردنى ئافرهت لە تيمارکردنى برينداران و گواستەوہيان بۆ نەخۆشخانە لە کۆي و کارکردنى وەك سكرتير لە نوسینگەدا لە کۆي؟

کارکردنى يەكەم لە چوارچيۆي خوين و لاشەي مردوو دايە، هيچ بوارىك بۆ دروستبوونی ئارەزوو يان روودانى فيتنە نييە، ئايا ئەمە يەكسانە لەگەڵ کارکردنى ئافرهتەتيكى گەنجى جوان لەگەڵ پياوان، كە تىكە لاويان دەبىت و گفتوگيان لەگەڵ دەكات؟!

## كوشتنى ئافرهتانی لە شەردا قەدەغەکرد:

عەبدوللای كوپى عومەر رضي الله عنه دەلييت: ئافرهتەتيكى كوژراو لە شەپكە لە شەپەكانى پيغەمبەرى خوا ﷺ دۆزرايەوہ، پيغەمبەرى خوا ﷺ لەو كاتەوہ كوشتنى ئافرهت و مندالى قەدەغەکرد <sup>(۱)</sup>.

(زانايان كۆكن لەسەر كارکردن بەم فەرموودەيە، قەدەغەيە ئافرهت و مندال بكوژييت ئەگەر شەپكەر نەبن) <sup>(۲)</sup>.

پيغەمبەرى خوا ﷺ سووربوو لەسەر پەرورەدەکردنى ئافرهتان، بۆ ئەوێ ببنە نمونەي بالابۆكەسانى تر:

پيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرموييت: "خوای گەورە پرسىار لە ھەموو بەرپرسىك دەكات لەوێ پيى سپيڤدراوہ، ئايا پاراستويەتي يان لە دەستى داوہ؟ تەنانەت پرسىار لە پياو دەكرىت لەبارەي مال و مندالى" <sup>(۳)</sup>.

پياو بەرپرسە بەرامبەر فيكردى ھامسەرەكەي و ريئيشاندانى بەرھەريگاي دروست. خراپەكاري لەلايەن زۆريك لە ژيانى ئافرهتان كە بلۆدەبيتەوہ، تەنيا بە ھۆي كەمتەرخەمي پياوانەوہيە لە فيكردنجان بۆ كاروبارى دينيان.

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۳۰۱۵) و موسليم (۱۷۴۴) گيژاوەتيانەوہ.

<sup>(۲)</sup> شەرحى نەوہوي لە سەحيى موسليم (۱۷۴۴).

<sup>(۳)</sup> النسانى لە (السنن الكبرى ۹۱۷۴) لە ئەنەسەوہ رضي الله عنه گيژاوەتيەوہ، بوخارى (۸۹۳) و موسليم (۱۸۲۹) لە عەبدوللای كوپى عومەر گيژاوەتيانەوہ.

- پی‌غهمبر ﷺ خیزانه‌کانی خوی له‌سەر په‌رستن و نزیک‌بوونه‌وه له‌خوا په‌روه‌رده ده‌کرد.
- کاتیک ده‌روژی کوتایی ره‌مه‌زان ده‌هات، بۆ شه‌ونویژ و به‌ندایه‌تیکردن به‌ئاگای ده‌هینان.
- له‌سەر د‌لسۆزی له‌په‌رستندا په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن.
- فیزی ده‌کردن په‌نابگرن به‌خرابه.
- فیزی زیکی به‌سوودی ده‌کردن، وه‌ک زیکی به‌یانیان و ئیواران.
- فیزی باشت‌ترین و ئاسانه‌ترین په‌رستنی ده‌کردن.
- فیزی ده‌کردن له‌په‌رستندا میانگیرین، نه‌ک توندکردن له‌سەر گیانی خویان.
- ئامۆزگاری خیزانه‌کانی ده‌کرد بۆ به‌خشین له‌ریگه‌ی چاکه.
- له‌سەر قسه‌ی باش په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن، قسه‌ی خراپیشی لی‌قه‌ده‌غه ده‌کردن، ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل نا‌موسلمانانیش.
- پیشتر ئه‌م باب‌ه‌ته به‌دریژی باس‌کراوه، له‌(به‌شی یه‌که‌م: مامه‌له‌کردنی پی‌غهمبر ﷺ له‌گه‌ل خیزانه‌کانی".
- گه‌ر به‌م ئادابه‌ جوانانه په‌روه‌ده‌بین، ده‌بنه‌نمونه‌ی چاک بۆ ئه‌وانی تر له‌ ئافره‌تانی باوه‌رداران، په‌روه‌ده‌گاریش ده‌فه‌رمویت: ﴿وَأَذْكُرَنَّ مَا تُثَلَّى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا﴾ الأحزاب: ۳۴
- واتای ئایه‌ته‌که: (هه‌رچی له‌ماله‌کانتاندا ده‌خوینریته‌وه له‌قورئان و فه‌رمووده‌یادی بگرن و فه‌رامۆشی مه‌که‌ن و باسی بکه‌ن بۆ خه‌لکی، به‌پاستی خوا هه‌میشه و به‌رده‌وام به‌لوتف و ورد‌بین و به‌ئاگایه).

## مامه لهی پیتغه مبهەر ﷺ له گهڵ به سالاچووان

سوننه تی خوا به سهر مرۆف سه پیندراوه، که ده بیئت له گه شتی دنیایدا به قوناخی جیاجیا گوزهر بکات، به لاوازی له دایک ده بیئت، پاشان گه نجیته کی به هیژ، له کۆتایشدا ده گاته پیری تی لاواز.

په روهر دگار ده فه رمویت: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ﴾ الروم: ٤٤ واته: (خوا ئه و زاته یه ئیوه ی به لاوازی دروست کردوه، ئه وسا خوا هیژ و ده سه لاتیکت پی ده به خشیت، دوا ی هیژو توانایی دووباره تۆره ی لاوازی و پیری دیت، بیگومان ئه و خوا به هه رچی بویت دروستی ده کات).

ئیسلام سووره له سهر بایه خدان به قوناخی پیری، کردویه تیبه و یستگه ی ریزلینان و به ته نگه وه هاتنی، چونکه خاوه نی ئه م قوناغه به لاوازی وه سف ده کریت، پیویستی به که سیکه خزمه تی بکات و کاروباره کانی جیبه جی بکات، بۆیه قوناغیکی هه ستیاره.

پیتغه مبهەر ﷺ ده فه رمویت: "په روهر دگارا په ناده گرم به تۆ له لاوازی، له ته مبه لی، له ترسنۆکی و له پیری"<sup>(١)</sup>.

هه روها ده فه رمویت: "په روهر دگارا په ناده گرم به تۆ له وه ی بگه مه لاوازترین ته مه ن"<sup>(٢)</sup>.

مه به ست له لاوازترین ته مه ن، که نه فتی و که مبه وونی هیژه، چونکه مرۆف له و ته مه نه هیژه ئاشکرا و نادیاره کانی که م ده بیئت، ته نانه ت هیژه عه قلییه کانیشی که م ده بیئت، مرۆف له بیری ده چیت چی کردوه<sup>(٣)</sup>.

نه وه وی ده لیت: (په ناگرتنی له پیری، که مه به ست لیتی گه یشتنه به لاوازترین ته مه ن، وه ک له هه ردوو فه رمووده دا باسی کردوه، هۆکاره که ی بۆ ئه وه یه، که جۆریک له سه رایشوانی تیدایه، هه روها له ده ستدانی عه قل و هه سه ته وه ره کان و تیگه یشتن، تیگچوونی هه ندیک له دیمه نه کانی مرۆف، نه توانینی ئه نجامدانی هه ندیک له په رسته شه کان و ساده کاری کردن له هه ندیکیان<sup>(٤)</sup>).

<sup>(١)</sup> بوخاری (٢٨٣٢) و موسلیم (٢٧٠٦) له ئه نه سی کوپی مالیک ﷺ گێراوه تیا نه وه.

<sup>(٢)</sup> بوخاری (٢٨٣٢) له سه عدی کوپی ئه بو وه قاص ﷺ گێراوه تیه وه.

<sup>(٣)</sup> تفسیر السعدی (٤٤٤/١) به ده سته کارییه وه.

<sup>(٤)</sup> شه رهی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (٢٩/١٧).



پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ مامه‌له‌ی تایبه‌تی له‌گه‌لی پیر و به‌سال‌اچوان کردووه و بایه‌خی تایبه‌تی به‌چاویریکردنیان داوه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خاوه‌ن ره‌وشتیکی جوان بووه له‌گه‌ل هه‌موو خه‌لکی، به‌لام له‌گه‌ل که‌سانی بی‌هیزی وه‌ک منداڵ و ئافره‌ت و پیره‌کان به‌سۆزترین که‌س بووه.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیاوی به‌ته‌مه‌نی به‌باشترین که‌س داناوه، گهر کرده‌وه‌ی چاک بی‌ت. ئه‌بو به‌کره ﷺ ده‌لێت: پیاویک گوتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، کی‌ باشترین که‌سه؟ فهرمووی: "ئو که‌سه‌ی ته‌مه‌نی درێژ بی‌ت و کره‌وی چاک بی‌ت". گوتی: ئه‌دی کی‌ خراپ‌ترین که‌سه؟ فهرمووی: "ئو که‌سه‌ی ته‌مه‌نی درێژ بی‌ت و کرده‌وه‌ی خراپ بی‌ت"<sup>(۱)</sup>.

طیبه‌ی ﷺ ده‌لێت: کات وه‌ک سه‌رمایه‌ی بازرگان وایه، پیویسته هه‌ر که‌سیک له‌وه‌ی هه‌یه‌تی بازرگانی پیوه‌ بکات، هه‌ر کانتیک سه‌رمایه‌که‌ی زۆر بوو، قازانجی زۆر ده‌بی‌ت، هه‌ر که‌سیک سودی له‌ته‌مه‌ن وه‌رگرت و کاری چاکی کرد، ئه‌وه‌ براوه و سه‌رفرازه، هه‌ر که‌سیک سه‌رمایه‌ی خۆی له‌ناو بیات و قازانج نه‌کات، که‌وتوته ناو زهره‌ریکی گه‌وره و ئاشکرا.<sup>(۲)</sup>

پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمووی: "هیچ که‌سیک هی‌نده‌ی ئه‌و باوه‌پداره‌ لای خوای په‌روه‌رده‌گار گه‌وره و به‌پێژنیه، که‌ ته‌مه‌نی خۆی له‌ ئیسلام به‌پێک‌دبی‌ت له‌ ته‌سبیحات و الله اکبر و لا اله الا الله"<sup>(۳)</sup>.

هه‌روه‌ها فهرموویه‌تی: "باشترینتان، ئه‌وه‌یه که‌ ته‌مه‌ن درێژترینتان و کرده‌وه‌شی له‌ هه‌مووتان باشتر بی‌ت"<sup>(۴)</sup>.

نۆمه‌ته‌که‌ی هانده‌دا له‌سه‌ر ریزگرتنی به‌سال‌اچوان:

ئه‌بو موسای ئه‌شعه‌ری ﷺ ده‌گێڕته‌وه که‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه‌تی "إِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ: إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْغَالِي فِيهِ وَالْجَانِي عَنْهُ، وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمَقْسُطِ"<sup>(۵)</sup>.

"إِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ" واته: له‌ به‌رز و پیرۆز راگرتنی خوای گه‌وره.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۲۳۲۰) گێراوه‌تی‌وه، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۳۲۹۷) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۲)</sup> تحفة الاحوذی (۵۱۲/۶).

<sup>(۳)</sup> نه‌حمه‌د (۱۴۰۴) له‌ ته‌له‌ی کۆری عوبه‌یدوللا گێراوه‌تی‌وه، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۵۳۷۱) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۴)</sup> الحاکم (۱۲۵۵) له‌ جابری کۆری عوبه‌یدوللا گێراوه‌تی‌وه، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۳۲۶۳) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۵)</sup> ئه‌بو داود (۴۸۴۳) گێراوه‌تی‌وه، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۲۱۹۹) به‌ سه‌حیحی داناوه.

"إكرام ذي الشببة المسلم" واتە: رێزگرتنی کەسی بەتەمەنە لە ئیسلام، ئەویش بە رێزلێنان و نەرمونیانی و بە سۆز بوونە لەگەڵی.

ئەم کردەوێی بە پیرۆز راگرتنی خوای گەورە ئەژمار کردووە، ئەمەش دەگەرێتەوێ بۆ ئەو پێگە گەورەیی بەسالاچووان لەلای خوای گەورە هەیانە، هەروەها لەبەر ئەو تەمەنەیی لە ئیسلامدا بەپێی کردووە و ئەو مافەیی لەسەر کەسانی دیکە هەیەتی. ئەمە جگە لەوێ مافی ئەو توێژە لە ناو کۆمەلگا دیاردەکات، چونکە شرع ئەم مافەیی پێداوە.

"حامل القرآن"، واتە: رێزگرتنی قورئان خوێن و لەبەرکەرانی و موفەسیرانی. "غير الغالي فيه"، واتە: جگە لەوانە نەبێت کە سنوری کارکردن بە قورئانیان بەزاندووە، بەدوای لایەنە شاراوەکانی کەوتوووە و اتاکانی لەلا ئالۆز بووە. "غير الجاني عنه"، جگە لەوانە نەبێت کە دوورکەوتووونەتەوێ لێی، پشتیان لە خوێندنەوێ و تێگەیشتنی و اتاكان و کار پێکردن پێی کردووە. "واكرام ذي السلطان المقسط"، واتە رێزگرتن لە دەسەلاتداری دادپەرۆر<sup>(١)</sup>.

پیغمبر ﷺ لەم فەرموودەییە هەرسی جۆر (بەسالاچووان و هەلگرانی قورئان و دەسەلاتدارانی) بە یەكەوێ بەستۆتەوێ، بەسالاچوویی پێش هەردووکیان خستووێ، وەك ئەوێ بلیت: رێز لە کەسی بەسالاچوو بگرن، وەك چۆن رێز لە دەسەلات و هەلگرانی قورئان دەگری، هەروەها کەسی بەسالاچوویی بە هەمان شێوێ هەلگری قورئان بە گەورە دانائوێ.

ئەنەس رضی اللہ عنہ: پیاویکی پیر هاتە لای پیغمبر ﷺ، خەڵکە کە لە رێگە بۆ کردنەوێی خاوەخاویان کرد، پیغمبر ﷺ فەرمووی: "لە ئێمە نییە ئەو کەسێ بەزەیی بە بچوکان نیت و رێز لە گەورەکانمان نەگرت" (٢).

لە گێڕانەوێیەکی تردا: "هەر کەسێک بەزەیی بە بچوکان نەکات و دان بە مافی گەورەکانمان نەنیت، لە ئێمە نییە" (٣).

"لە ئێمە نییە"، واتە: لەسەر رێگەیی ئێمە نییە، ئەمەش ئاماژەییە کە بۆ بەریبۆن، بەو پێیەیی پیغمبر ﷺ خۆی لێ بەریکردووە لە کۆمەلەیی ئەو بێت، واتە ئەو کەسە موسڵمان

(١) عون المعبود (١٣/١٣٢).

(٢) ترمذی (١٩١٩) گێڕاوەتیوێ، ئەلبانی لە (الصحيحة ٢١٩٦) بە سەحیحی دانائوێ.

(٣) ئەبو داود (٤٩٤٣) لە عەبدوللای کورپی عەمرۆه گێڕاوەتیوێ، ئەلبانی لە (صحيح الجامع ٦٥٤٠) بە سەحیحی دانائوێ.

نییه ریژ له‌گه‌وره نه‌گریت، له‌کۆمه‌لگه‌ی موسلمانانیش شتی وانیه که سیک ریژ له‌ پیر و به‌سالاچوان نه‌گریت.

"دان به‌ مافی گه‌وره‌کانمان نه‌نیت"، واته ئه‌وه‌ی پێویسته بۆی له‌ ریژلێنان و به‌گه‌وره‌ دانان.

فه‌رمووده‌ی "ریژی گه‌وره‌کانمان" ره‌وانیژتره‌ له‌ قسه‌ی "ریژی گه‌وره"، واته ده‌ستدریژی کردن بۆ سه‌ر که‌سی به‌ته‌مه‌ن و پیر، جا به‌ قسه‌ یان به‌ کرده‌وه یان به‌ ئاماژه بیت، له‌ راستیدا ئه‌وه ده‌ستدریژی به‌ بۆ سه‌ر خودی پیغه‌مبهری خوا ﷺ که مروفی به‌ ته‌مه‌ن و به‌سالاچووی گه‌راندۆته‌وه لای خۆی که فه‌رموویه‌تی "گه‌وره‌کانمان".

بۆیه هاوه‌لان قه‌در و ریژی پیاوانی به‌ته‌مه‌نیان ده‌زانی:

ابن کثیر له‌ ته‌لحه‌ی کوپی عه‌بدوللّوه ده‌گریته‌وه که ده‌لّیت: عومه‌ر له‌ شه‌ویکی تاريک چووه مالّیک، کاتیک به‌یانی هات، من چوومه‌ ماله‌که، ده‌بینم پیره‌ژئیکی نابینای لییه دانیشتوه.

پێم گوت: ئه‌م پیاوه بۆچی دّیته لات؟

گوتی: بۆ ماوه‌ی ئه‌وه‌نده رۆژه به‌لّینی پێداوم، به‌وه‌شته‌ی بۆ من باشه دّیته‌لام، ئازاریشم له‌سه‌ر لاده‌بات<sup>(۱)</sup>.

ئه‌و نمونه‌ پرشنگه‌رانه‌ی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل که‌سانی به‌ سالاچوو و چاودێریکرانیان، دیوی قیژه‌وه‌نی کۆمه‌لگه‌ی ناموسلمان نیشان ده‌دات، به‌و پێیه ناوه‌ ناوه‌ هه‌والی ئه‌وانه‌مان پێ ده‌گات، که چی به‌سه‌ر هه‌ندیک به‌سالاچوان دّیت و بۆماوه‌ی چهند له‌ شوینی ته‌نیایی جێده‌هێلدرین.

یه‌کێک له‌ راپۆرته‌کان ئاماژه به‌وه ده‌کات مافی که‌سی به‌سالاچوو له‌ زۆربه‌ی جیهان پێشیل ده‌گریت، ئه‌و توپژه به‌ هۆی پشت گوی خستنیان و هه‌زاریان ده‌نالێن، ژماره‌یه‌کی زۆر له‌وانه بژێوی رۆژانه‌یان نییه.

له‌ راپۆرتیکدا له‌ ژێر ناویشانی "حالی به‌سالاچوان له‌ سالی ۲۰۰۲"، که ۳۲ ولاتی گرتۆته‌وه، ئاماژه به‌وه ده‌کات که به‌سالاچوان بێ به‌شن له‌ چاودێری ته‌ندروستی و فێربوون، ده‌سه‌لات و به‌رپرسان خۆیان له‌م بابته‌ شارده‌وته‌وه، به‌سالاچووان گۆشه‌گیرن له‌ کۆمه‌لگه‌.

(۱) البداية والنهاية (۷/۱۵۳).

یەكێك له ئاماده كارانى ئەم راپۆرتە دەلێت: "وەك ئەوەى گەر تۆ بگەیتە تەمەنى شەست سالى مامەلەى مەزۆت لەگەڵ ناكەن."

تەنانەت كەسانىكى دڵ رەق دوا دەكەن بەسالاچوانانيان لە كۆل بێتەوه، بە بيانوى ئەوەى هېچ سووديان نيه!

ئەوەى كێشەكەى ئالۆزتر كەبوو ئەوەى، كە ژمارەى بەسالاچوان سالانە لە زيادبوون دایە. سەرژمێرى سالانەى بەسالاچوان: سەرژمێرى دانىشتوان ئاماژە بەوە دەكات، كە لە سەدەى بیست ژمارەى بەسالاچوان لە سەرچەم جیهان زیادى كەدو، رێژەكە لە سالى ١٤٠٠ ك/ ١٩٨٠ ز گەيشتۆتە ٣٧٦ ملیۆن كەس لە جیهان.

ژمارەكە گەيشتە ٤٢٧ ملیۆن كەس بۆ سالى ١٤١٠ ك/ ١٩٩٠ ز، كە نزیکەى ٨,٨٪ ژمارەى دانىشتوانى جیهان پێك دێنێت، بۆ سالى ١٤٢٠ ك/ ٢٠٠٠ ز ژمارەى بەسالاچوان گەيشتە ٥٩٠ ملیۆن كەس.

پیشبینى دەكرێت ئەم ژمارە بۆ سالى ١٤٤٠ ك/ ٢٠٢٠ ز بگاتە ملیارێك و ١١٧ ملیۆن كەس، كە دەكاتە نزیکەى ٢٥٪ ژمارەى دانىشتوان<sup>(١)</sup>.

ئێستا كۆمەلگەى ئەوروپا بەرەو پێرى دەچێت، بە هۆى كەمى ژمارەى لە دایكبوون و مردنى زۆر، بۆیە دەبینن گەنجیان كەمە، ئەمەش بە پێچەوانەى كۆمەلگەى موسلمانان، كە دەبینن رێژەى گەنجانی زۆرە بە هۆى زۆرى رێژەى لە دایكبوون.

بەسالاچوان كاتیك ئازاردانى منداڵەكانیان و كەمتەرخەمى كۆمەلگە دەبینن دەلێن: بۆچى منداڵمان بێت لە كاتیكدا ئەوە پاداشتى كۆتاییمان بێت لەلایەن منداڵەكانمان؟ سەگەكان بۆ ئێمە لە وان بەوەفاترن، پەرورەدەكردنى سەگ لە بەخێوکردنى منداڵێكى خراپ و سەرپێچىكار باشترە! لە بايەخ پێدانیان بۆ سەگ و بە خێوکردنى شتى سەيرو سەمەرە دەبینن.

لە رۆژئاوا نەخۆشخانه و ئوتیل و پۆشاکی تایبەت بە سەگان هەیە، منداڵى مەزۆفیش فەرامۆش دەكەن بۆ ئەوەى برسێتى و نەخۆشى بیان كۆژێت!

بە فەزلى خۆى گەورە بەسالاچوانى كۆمەلگەكانمان -تەنیا هەندىكیان نەبێت- خاوەنى رێزوحورمەتن، ئەمەش لە ژێر روشنائى رێنمايیه جوانەكانى ئىسلامە، كە هانى رێزگرتن و چاكەكردن لەگەڵیان دەدات.

بەسالاچووى ئێمە كاتیك دەچێتە نەخۆشخانه، دەبینى كۆپەكان سەرە دەگرن بۆ خزمەتکردن و سەردانىكردنى، بەلكو بۆ ساتێكیش بە جیبى ناهێلن.

(١) لە مالىپەرى ([http:// fac.kusu.eDus.sa/assaLManea/pubLcaions](http://fac.kusu.eDus.sa/assaLManea/pubLcaions))

ریزی ته‌مه‌ن و بی‌ توانایی ده‌گرتن، ده‌ستپیشخه‌ری ده‌کرد بۆ سه‌ردانی کردنیان :

کاتی‌ک پیغه‌مبەر ﷺ مه‌ککه‌ی فته‌ح کرد و چوو ه‌ ناو مزگه‌وتی ه‌رام، ئه‌بو به‌کر ئه‌بو قوحافه‌ی باوکی له‌گه‌ل خۆی ه‌ینا، کاتی‌ک پیغه‌مبەر ﷺ ئه‌وی بی‌نی فه‌رموو: "نه‌ ده‌کرا ئه‌و پیاوه‌ پیره‌ت له‌ ماله‌وه‌ به‌جی ه‌یشتا و بۆ ئه‌وه‌ی خۆم سه‌ردانیم ب‌کردبا".

ئه‌بو به‌کر گوتی: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا، ئه‌و شایه‌ن‌تره‌ له‌وه‌ی بیته‌ لای جه‌نابت نه‌ک تۆ بجینه‌ لای.

له‌ به‌رده‌می دانیشته‌ و ده‌ستی به‌سه‌ر سینگێ داه‌یناو و پێی فه‌رموو: "موسلمان به"، ئه‌ویش موسلمان بوو.<sup>(۱)</sup>

له‌م فه‌رموده‌یه‌دا چه‌ند لایه‌نیکی ریزگرتنی پیغه‌مبهری ﷺ بۆ ئه‌و پیاوه‌ پیره‌ تیدا، له‌وانه‌: ئه‌و ویستی خۆی سه‌ردانی بکات، کاتی‌کیش ه‌ات له‌به‌رده‌می خۆی داینا، ئه‌مه‌ش ته‌واوی ریزگرتنه‌، دواتر ده‌ستی به‌سه‌ر سینگێ داه‌ینا.

به‌ جوانی پیشوازی لی‌ ده‌کردن:

پیشوتر چیرۆکی پیشوازی له‌و پیره‌ژنمان باس کرد که ده‌سته‌ خوشکی خه‌دیجه‌ بوو، کاتی‌ک چوو له‌ پێی فه‌رموو: "ئیه‌وه‌ چۆن، حالتان چۆنه‌، له‌ دواي ئیمه‌ چیتان لی‌هات؟".

خاتوو عایشه‌ فه‌رموو: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا به‌م پیشوازییه‌ جوانه‌ ریزت له‌م پیره‌ژنه‌ گرت! فه‌رموو: "ئه‌ی عایشه‌، ئه‌مه‌ له‌سه‌ر ده‌می خه‌دیجه‌ ده‌هاته‌ لامان، به‌ وه‌فاداری بوون له‌ باوه‌په‌وه‌یه‌"<sup>(۲)</sup>.

تۆر به‌جوانی پیشوازی لی‌کرد و پرسیاوی حالیا‌نی لی‌کرد، ئه‌م جووره‌ مامه‌له‌ی پیغه‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل ئه‌م پیره‌ژنه‌ به‌ته‌مه‌ن ده‌رخه‌ری ئه‌و ره‌وشته‌ به‌رزه‌ و مامه‌له‌ جوانه‌یه‌ که پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌سه‌ریه‌تی.

گائته‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن:

به‌ر له‌ ئیستا فه‌رموده‌ی ئه‌م پیره‌ژنه‌ باسکرا، که ه‌اته‌ لای پیغه‌مبهر ﷺ و پێی گوت: ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا دوعام بۆ بکه‌ خوای گه‌وره‌ بمباته‌ به‌ه‌شت. فه‌رموو: "ئه‌ی دایکی فلان، پیره‌ژن ناچیت به‌ه‌شت".

(۱) نه‌حمه‌د (۲۷۰۰۱) گێڕاوه‌تی‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (التعلقیات الحسان ۷۱۶۴) به‌ "حه‌سه‌نی" داناوه‌.

(۲) الحاکم له‌ (المستدرک ۴۰) به‌ سه‌حیحی داناوه‌، ئه‌لبانی له‌ (الصحیحه‌ ۲۱۶) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

فهرموی: "پیی رابگه‌یه‌نن، مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه به پیری ناچیتته به‌هه‌شت، وه‌ك  
خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنثَاءً﴾ (٣٥) ﴿فَعَمَلْنَهُنَّ أَفْكَارًا﴾ (٣٦) ﴿عُرُبًا أَتْرَابًا﴾  
الواقعة: ٣٥-٣٧ (١)

**مژده‌ی ره‌حه‌متی په‌روره‌دگاری پیده‌دان و نا‌نومیدی نه‌ده‌کردن:**

عه‌م‌ری کورپی عه‌به‌سه ده‌لئت: پیاویکی به ته‌مه‌ن به گۆچانێك ده‌پۆشت هاته خزمه‌ت  
پیغمبر ﷺ.

گوته‌ی ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا، من چه‌ند گونا‌هێکم هه‌یه، ئایا خوای گه‌وره لیم خوش  
ده‌بیته‌؟

فهرموی: "شاهیدی ناده‌ی که هیچ خواهیك نییه جگه له الله".

گوته‌ی به‌لێ، شاهیدیش ده‌ده‌م که تو پیغمبره‌ری خوا.

فهرموی: "به دلنیا‌یی خوای گه‌وره له گونا‌هه‌که‌ت خوش بووه" (٢).

له گێڕانه‌وه‌یه‌کی تر‌دا: پیاوه‌که به گوته‌ی "الله اکبر، الله اکبر" هاته‌ده‌روه (٣).

له راسپارده‌کانی پیغمبر ﷺ بۆ هاوه‌لانی له کاتی شه‌ردا: مرو‌قی به ته‌مه‌ن  
نه‌کوژریت، ته‌نیا نه‌گه‌ر یارمه‌تیده‌ری شه‌ر بیت:

به‌ریده‌ی کورپی حه‌صیب ﷺ ده‌لئت: پیغمبره‌ری خوا ﷺ کاتیك فه‌وجیکی نارده‌با پیی  
ده‌فه‌رموون: "هیچ مرو‌قیکی به ته‌مه‌ن نه‌کوژن" (٤).

طحاوی ده‌لئت: قه‌ده‌غه‌کردنی پیغمبره‌ری خوا ﷺ له کوشتنی مرو‌قی به ته‌مه‌ن له  
شه‌ردا، فه‌رمانیکی جیگیره بۆ ئه‌وانه‌ی یارمه‌تیده‌ری شه‌ر نین و هیچ به شداریکردنیکیان  
تیدا نیه.

له فه‌رموده‌ی دوره‌ید (٥) بۆ ئه‌و پیرانه‌ی که یارمه‌تیده‌ری شه‌ر بوون وه‌ك دوره‌ید،  
کوشتنیان له حاله‌تی شه‌ردا ئاساییه، ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر شه‌ریش نه‌که‌ن، چونکه  
یارمه‌تیده‌ری ئه‌وان بۆ شه‌ره‌که زۆر گه‌وره‌تره له شه‌رکردنیان، چونکه له‌وانه‌یه شه‌ر به بێ  
ئه‌وان هه‌ر گه‌رم نه‌بیته‌ سه‌ر، نه‌گه‌ر ئه‌مه‌ش ئه‌وها بوو ئه‌وا ده‌کوژرین))

(١) ترمذی له شمائل (١٩٩ لا) گێراوه‌تیه‌وه، ئه‌لبانی له (الصحيحة ٢٩٨٧)، به سه‌حیحی داناوه.

(٢) نه‌حه‌مد (١٨٩٣٩) گێراوه‌تیه‌وه، أرناؤوط ده‌لئت: فه‌رموده‌یه‌کی سه‌حیحیه به شاهیده‌کانیه‌وه.

(٣) ابن ابی الدینا له (فی حسن الظن بالله) (١٤٤) گێراوه‌تیه‌وه.

(٤) طحاوی له (شرح معانی الآثار ٥١٨٤) گێراوه‌تیه‌وه و ئاماژه‌ی به سه‌حیحی کردوه.

(٥) واته: ئه‌و شه‌ره‌ی دوره‌یدی تیا‌یدا کوژرا، که پیاویکی به ته‌مه‌ن بوو.

به‌لگه‌ش له‌سه‌ر ئه‌مه قسه‌ی پیغهمبهری خوايه ﷺ له‌فه‌رمووده‌ی ره‌باحی برای  
حه‌نزه‌له له‌باره‌ی نافره‌تیکی کوژراوه‌وه‌فه‌رمووی: "خۆ ئه‌مه شه‌پری نه‌ده‌کرد" <sup>(۱)</sup>، واته:  
ناکوژریت چونکه شه‌پ ناکات، ئه‌گه‌ر شه‌پیشی کرد ده‌کوژریت و هۆکاری نه‌کوشتنی  
له‌سه‌ر هه‌لده‌گیریت.

له‌کوژرانی نوره‌یدی کوپی سه‌مه‌هه‌ بۆ ئه‌و هۆکاری باس کرا، به‌لگه‌یه بۆ کوژرانی نافره‌تی  
ته‌کیرکهری شه‌پ وه‌ك ئه‌و پیاوه‌ پیره‌ی به‌ پیلان دانان کاروباری شه‌پ هه‌لده‌سوریت، ئه‌وه‌ی  
که باسما‌ن کرد پیوسته‌ واتای ئه‌م فه‌رموودانه ئه‌وها روون بکریته‌وه <sup>(۲)</sup>.

### له‌ زۆریه‌ی کاروباردا پیشی ده‌خستن:

له‌وانه پیش خستنیان له‌ قسه‌کردندا: وه‌ك چیرۆکی ئه‌و پیاوه‌ی له‌ شه‌پری خه‌یبه‌ر  
کوژرا، دوو پیاوی خزمی هاتن بۆ ئه‌وه‌ی له‌باره‌ی کوژراوه‌که قسه‌ له‌گه‌ل پیغهمبهری خوا  
ﷺ بکه‌ن: عه‌بدولره‌حمانی کوپی سه‌هل و موحه‌یسه‌ و حوه‌یسه‌ی هه‌ردوو کوپی مه‌سعود  
چوونه‌ لای پیغهمبهر ﷺ، عه‌بدولره‌حمان ده‌ستی به‌ قسه‌کردن کرد، ئه‌ویش فه‌رمووی:  
"گه‌وره‌که، گه‌وره‌که"، چونکه عه‌بدولره‌حمان له‌ هه‌موویان گه‌نجتر بوو، بۆ ده‌نگبوو،  
ئینجا دووه‌که‌ی تر قسه‌یان کرد <sup>(۳)</sup>.

که فه‌رمویه‌تی: "گه‌وره‌که، گه‌وره‌که"، واته‌ با که‌سه گه‌وره‌که ده‌ست پێبکات <sup>(۴)</sup>.

هه‌روه‌ها پیش خستنیان بۆ ئاوخاردنه‌وه: ئه‌بو یه‌علا له‌ کوپی ئیبن عه‌باسه‌وه  
ده‌گێڕیته‌وه: پیغهمبهری خوا ﷺ کاتیک ئاویان بۆ هێنابا، ده‌یفه‌رموو: "له‌ گه‌وره‌ ده‌ست  
پێ بکه‌ن"، یان ده‌یفه‌رموو: "له‌ گه‌وره‌کانه‌وه" <sup>(۵)</sup>.

### پیش خستنیان له‌ پیش نوێژی کردن:

ئه‌بو مه‌سعودی ئه‌نساری ﷺ ده‌لالت: پیغهمبهری خوا ﷺ پێی فه‌رمووی: "کامه‌یان  
قورئان خوێندنی باشتره‌ با ئه‌و پیش نوێژی بکات، گه‌ر قورئانیان وه‌ك یه‌ك بوو با ئه‌و

<sup>(۱)</sup> ئه‌بو داود (۲۶۶۹) و ابن ماجه (۲۸۴۲) گێڕاوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (الصحيحه ۷۰۱) به‌ سه‌حیحی داناهه‌.

<sup>(۲)</sup> شرح معانی الآثار (۲/۲۲۴).

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۱۷۳) و موسلیم (۱۶۶۹) گێڕاوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۴)</sup> فتح الباری (۱/۱۷۷).

<sup>(۵)</sup> ئه‌بو یه‌علا (۲۴۲۵) گێڕاوه‌تیانه‌وه، ابن حجر ده‌لالت "سه‌نه‌ده‌ی به‌هیزه"، فتح الباری (۱۰/۸۷).

که سې زووتر کړچی کړدوه پيش بکه ویت، گهر له کړچکردنیش وهک یهک بن، با به ته مه نترینیان پيش بکه ویت<sup>(۱)</sup>.

پيش خستنیان بو زوو سه لامکردن لییان:

نه بو هوږه یره ښه له پیغه مېر ښه ده گيرپته وه که ده فهرمویت: "چوک سه لام له گوهر دهکات، نهو که سې له ريگا دهروات سه لام له دانیشتوو دهکات، ژماره ی کهم سه لام له ژماره زوره کان دهکات<sup>(۲)</sup>".

پيش خستنیان له به خشین:

نېن عومر ښه ده لیت: پیغه مېر ښه فهرمووی: "له خو بینیم، سیواکم دهکرد، دوو پیاو سه رجیان راکیشام، یهکیان لهوی تریان گه وړه تر بوو، سیواکه کهم دایه بچوکه که یان، پیم گوترا: گه وړه که، منیش دامه گه وړه که یان<sup>(۳)</sup>".

ابن بطال ده لیت: له م فهرموده یه دا پيش خستنی پیاوی به ته من بو سیواکی تیدایه، هه وړه ها پتویسته پیاوی به ته من له خواردن و خواردنه وه و قسه کردن و رویشتن و له هه موو پیگه یهک پيش بخړیت، نه مهش به پشت به ستن به به لگه ی سیواکه که، هه وړه ها به به لگه ی فهرمایشی پیغه مېر ښه کاتیک به هه ردوو برای حوه سیه و مه حیه ی فهرموو: "گه وړه که، گه وړه که"، مه به سستی نه وه بوو گه وړه تر قسه بکات، نه مهش له نه ده بی نیسلا مه.

مهلب ده لیت: پيش خستنی که سې به ته من له هه موو شتیک له پيش تره، نه گهر مه جلیسه که ریک نه بوون، به لام نه گهر ریک بوون سوننه ته که سې دهسته راست پيش بخړیت، دهسته راست له سه رۆک و زانا، وهک له فهرموده ی خواردنه وه ی شیر دا هاتوو<sup>(۴)</sup>.  
ابن حجر ده لیت: نه مه صه حیه<sup>(۵)</sup>.

سه هلی کوږی سه عدی ساعدی ښه ده لیت: پیغه مېر ی خوا ښه خواردنه وه یه کی هینا، لی خوارده وه، له لای راستی گه نجیک هه بوو، له لای چه پیشی پیاویکی پیر هه بوو. به گه نه که ی فهرموو: "روخسته م پی ده ده ی، له وانه وه دهست پی بکه م".

(۱) موسليم (۶۷۳) گيړاوه تيه وه.

(۲) بوخاری (۶۲۳۱) و موسليم (۲۱۶۰) گيړاوه تيه وه.

(۳) موسليم (۲۲۷۱) گيړاوه تيه وه.

(۴) شەرحی سه حیحی بوخاری ابن بطال (۳۶۴/۱).

(۵) فتح الباری (۳۵۷/۱).



گه‌نجه‌که گوتی: نه‌خیر ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، به‌شی خۆم له‌ تو نادمه‌ که‌س.  
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دایه‌ ده‌ستی <sup>(۱)</sup>.

نه‌وه‌وی ده‌لێت: ئه‌م وته‌ی پیغه‌مبه‌ر بۆ که‌مه‌ندکێشکردنی دلی پیره‌ پیاوه‌کان و نیشان‌دانی خۆشه‌ویستی و ریزلێنانیانه‌، هه‌روه‌ها ده‌رخستنی سوننه‌تی ده‌ستپێکردنه‌ له‌لای راسته‌وه‌، واته‌ که‌سی لای راست شایه‌نتره‌، نادریته‌ که‌سیکی تر بی‌ روخسه‌تی لای راست، ئاساییه‌ روخسه‌تی لێوه‌ریگیریت <sup>(۲)</sup>.

پیش خستنی که‌سی به‌ ته‌مه‌ن تایبه‌ته‌، ته‌نیا ئه‌گه‌ر که‌سیکی تر له‌و رووه‌وه‌ شایه‌نتر نه‌بێت.

ئهم فەرموودانه‌ بۆمان پوون ده‌کاته‌وه‌، که‌ چون پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که‌سی به‌ ته‌مه‌نی پیش که‌سانی بچوکتر خستوه‌، به‌ تایبه‌ت ئه‌گه‌ر شایه‌نتر بێت، یان زانست و زانیاری له‌ که‌سانی ته‌مه‌ن بچوک زیاتر بێت.

هه‌روه‌ها ئاماژه‌یه‌کی‌شه‌ بۆ ریزلێنان له‌ که‌سی به‌ ته‌مه‌ن و بی‌ ریزی نه‌کردن به‌رامبه‌ریان، چونکه‌ کاتێک که‌سیکی بچوک پیش که‌سیکی گه‌وره‌ ده‌که‌وێت، که‌سه‌ گه‌وره‌که‌ نیگه‌ران ده‌بێت، هه‌ر بۆیه‌ش پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمانی کردوه‌ که‌سی به‌ ته‌مه‌ن پیش بخریت.

زۆرێک له‌ حوکمه‌ شه‌رعییه‌کانی له‌سه‌ر سوک ده‌کردن:

**له‌وانه‌: ریگه‌دان به‌ هه‌جکردن به‌ شیوه‌ی نوێنه‌رایه‌تی کردن بۆ که‌سیک نه‌توانیت به‌ خۆی هه‌ج بکات:**  
ئێبێ عه‌باس رضی‌الله‌تعالی‌عنہ ده‌لێت: ئافره‌تێک له‌ خه‌ثعه‌م هات و گوتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، هه‌ج فەرزی خوایه‌ له‌سه‌ر به‌نده‌کانی، باوکیشم پیاویکی به‌ ته‌مه‌نه‌، ناتوانیت له‌سه‌ر بشتی و لاخ بوه‌ستیت، ده‌توانم له‌ جیاتی هه‌ج بکه‌م؟  
فەرمووی: "به‌لێ".

**له‌وانه‌: عه‌فوکردنی له‌ روژوو به‌ هۆی لاوازی و که‌فاره‌ت له‌ جیاتدانی:**

له‌ فەرمووده‌ی خه‌وله‌ی کچی ته‌عله‌به‌ کاتێک ئه‌وسى کوپی صامیتی پیاوی ظیهاری لێکرد، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی: "پیتی بلی با به‌نده‌یه‌ک رزگار بکا".  
ئافره‌ته‌که‌ گوتی: سویند به‌ خوا ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر پاره‌ی نییه‌ به‌نده‌ی پێ ئازدا بکات.

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۳۲۱۹) و موسلیم (۲۰۳۰) گێراوه‌تیانه‌وه‌.

<sup>(۲)</sup> شه‌رحی سه‌حیحی موسلیم (۲۰۱/۱۳).

فهرموی: "با دو مانگ به رۆژوو بیّت".

گوتی: سویند به خوا ئه‌ی پیغمه‌بری خوا ئه‌و پیاویکی پیره‌و توانای رۆژوو گرتنی نییه.

فهرموی: "با خورما بداته شه‌ست هه‌ژار".

گوتی: گوتم سویند به خوا ئه‌ی پیغمه‌بری ئه‌مه‌شی نییه.

پیغمه‌بری خوا ﷺ فهرموی: "ده‌ی که‌واته ئیحه به به‌شیک له به‌خشینی خورماکه یارمه‌تی ده‌ده‌ین".

ئافره‌ته‌که گوتی: ئه‌ی پیغمه‌بری خوا منیش به به‌شیک تر یارمه‌تی ده‌ده‌م.

فهرموی: "ته‌واوه، باشت کرد، بپۆ له جیاتی ئه‌و ببه‌خشه، له‌گه‌ل ئامۆزاکه‌شت باش به".

ده‌لێت، منیش وام کرد <sup>(۱)</sup>.

له‌وانه: فهرمانکردنی پیغمه‌بر ﷺ به پێش نویژ خوینه‌کان نویژه‌کانیان سوک بکه‌ن وه‌ک ره‌چاوکردنی حاڵی ئه‌و که‌سه پیرانه‌ی له‌ دوا‌ی نویژ ده‌که‌ن:

له ئه‌بو هوریره‌وه ﷺ پیغمه‌بری خوا ده‌فهرمویت: "گه‌ر که‌سیک له ئیوه نویژی بۆ خه‌لک کرد، با نویژه‌که کورت بکات، چونکه له‌ناو خه‌لکی نویژخوین که‌سانی لاواز و نه‌خۆش و به‌ ته‌مه‌ن هه‌یه، گه‌ر که‌سیکیشتان به ته‌نیا نویژی کرد با به ئاره‌زووی خۆی درێژی بکاته‌وه" <sup>(۲)</sup>.

له‌به‌ر نزیک بوونه‌وه‌ی ئه‌جه‌لیان، یادی خوای گه‌وره‌ی به‌بیر ده‌هیننانه‌وه:

که‌سی به ته‌مه‌ن له‌ مردن نزیکه، پێویسته له‌سه‌ری تۆبه بکات و خۆی بۆ دیداری په‌روه‌ردگار ئاماده بکات، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَآيَ تَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرْ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ﴾ فاطر: ۳۷

واتای ئایه‌ته‌که: (ئایا ئه‌وه‌نده ته‌مه‌نمان پێ نه‌به‌خشین؟ ئه‌وه‌ی بیه‌ویت بیریک بکاته‌وه تیا‌یدا بیربکاته‌وه؟! بیدارکه‌ره‌وه‌شتان بۆ هات).  
ئێین عه‌باس ده‌لێت: "مه‌به‌ست لێی پیریه" <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> نه‌حمه‌د (۲۶۷۷۴) و ئه‌بو داود (۲۲۱۴) گێراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (الارواء) به سه‌حیحی داناوه (۲۰۸۷) پێشوتر باسکراوه.

<sup>(۲)</sup> بوخاری (۶۷۱) و موسلیم (۴۶۸) گێراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۳)</sup> ته‌فسیری ابن کثیر (۴۹۲/۶)، بوخاری له سه‌حیحه‌که له‌به‌شی (الرقاق) به (تعلیق)ی داناوه.

ئه بو هوڤه یره ﷺ له پیغه مبه ره وه ﷺ ده گپرتته وه که ده فره رمویت: "خوای گه وده بیانوی ئه و که سهی نه هیشت که ته منی درپژگړده وه تا که شپته شه ست سالی<sup>(۱)</sup>".

"نه هیشتنی بیانوی"، واته ئه و که سه هیچ بیانوییه کی نییه بلای: ئه گه ر ته مه نم ئه وه ونده درپژ بووایه ئه وهی فره مانم پی کرابایه ده مکړد.

به و پښه یی ئه و که سه هیچ بیانوی بۆ به جی نه گه یاندنی فره مانه کان نییه، له کاتیکدا به و ته مه نه یی هه یبوو ده یتوانی بیکات، ئه و کات هیچی بۆ نییه ته نیا داوای لیخو شبوون و گوږپرایه لی و ناماده سازی بۆ دواوژ نه بیت<sup>(۲)</sup>.

ابن بطلال ده لیت: گله یی بۆ نه هیشت، واته هیچ بیانوی و گلییه ک داوی ئه مه نییه، چونکه شه ست سالی نزیکه له کو تایي ته منی، ده کاته سالی گه پانه وه و مل که چ بوون بۆ خوای په روه ردگار و چاوه پوانی دیداری خوا.

ئه مه ئاگاداریه داوی بیانوی نه هیشتن، خدا وه ک میهریک بۆ به نده کانی کردویوتی که له نه فامی به ره و زانینی بردونه و، ئاگاداری داوی ئاگاداری بۆ ناروون، سزای نه داوون مه گه ر کاتیک هه موو به لکه کانیا ن له سه ر چه سپا بوو بیت و عوزریان نه ما بیت<sup>(۳)</sup>.

له بهرام بهر چیرژی دنیا و کوکړدنه وهی پاره هوښداری پی ددهان:

ئه بو هوږه یره ﷺ له پیغه مبه ره وه ﷺ ده گپرتته وه که ده فره رمویت: "دلای مروفی به ته من له سه ر خوښه ویستی دوو شت هه ر که دجه نه وانش: چیرژی دنیا و نوری پاره<sup>(۴)</sup>".

له بوخاریدا ماتوه: "هیشتا دلای مروفی به ته من که دجه له سه ر دوو شت: خوښه ویستی دنیا و نومید درپژي".

واتا: دلای که سی به ته من خوښه ویستییه کی به هیزی بۆ مال هه یه وه ک هیزی که نچ له که نجییه تی<sup>(۵)</sup>.

ئه نه سی کوپی مالیک ﷺ له پیغه مبه ره وه ﷺ ده گپرتته وه که ده فره رمویت: "یهرم ابن آدم، وتشب منه اثنتان: الحرص على المال والحرص على العمر<sup>(۶)</sup>".

"یهرم ابن آدم"، واته ئاده میزاد پیر یان لاواز ده بیت.

(۱) بوخاری (۶۰۵۶) گپړاوپه تیبیه وه.

(۲) فتح الباری (۲۴۰/۱۱).

(۳) شهرجی سه حیحی بوخاری ابن بطلال (۱۰۳/۱۰).

(۴) بوخاری (۶۴۳۰) و موسلیم (۱۰۴۶) گپړاوه تیا نه وه.

(۵) شهرجی نه وهی له سه حیحی موسلیم (۱۳۸/۷).

(۶) بوخاری (۶۴۲۱) و موسلیم (۱۰۴۷) گپړاوه تیه وه.

"يَسْبُ مِنْهُ اثْنَتَانِ" دوو شت لە رهوشتى ئەو بە هیز دەبن یان گەشه دەکەن.

"الحرص على المال"، واتە تەماعى کۆکردنەوهى پارە و سامان.

"الحرص على العمر"، واتە تەماعى تەمەندریژی <sup>(١)</sup>.

قرطبی دەلالت: لەم فەرموودەیدا خراپی چیرۆی تەمەندریژی و کۆکردنەوهى پارە و سامان نیشان دەدات، بەو پێیەى ئەمە لە کارە جوانەکانى نییه.

حیکمەتیش لە باسکردنى تەنیا ئەم دوو شتە، چونکە خوشەویستى شت لای ئادەمیزاد مانەوهیە لە ژياندا، حەز دەکات تەمەنى درێژ بێت، پارە و سامانى خوش دەوێت، ئەمەشیان گەورەترین هۆکارە بۆ ئەوهى بە تەندروستییهكى باش ژيانە درێژهکەى تیايدا بەپێى بکات، هەر کاتێک هەستى کرد ئەمە کەم دەبێت، خوشەویستى و ئارەزووى بۆ بەردەوامبوونی زیاتر دەبێت <sup>(٢)</sup>.

هەره‌شەى سزای پیاوێى بە تەمەن لەوانى تر گەورەترە:

ئەبو هورەیره ﷺ لە پینگەمبەرەوه ﷺ دەگێرێتەوه کە دەفەرموێت: "سى كەس لە روژى نوابى خواى گەورە نە دەپاندوینى، نە پاکیان دەکاتەوه، نە تەماشایان دەکات، سزای بە ئێشيان بۆ هەیه، ئەوانیش: پیری زیناکەر، دەسەلاتدارێكى درۆزن، هەژاریكى لوت بەرز <sup>(٣)</sup>".

لەم فەرموودەیدا هەره‌شەى توند بۆ پیری زیناکەر و دەسەلاتدارى درۆزن و هەژارى لوت بەرز هەیه.

هۆکارەکەى: هەر يەك لەمانە ئەو تاوانانەى باسکراون کردوویانە بۆ ئەوهى پێویستیان پێى هەبێت، بیانووى ئەنجامدانیشى کەمە، ئەگەر چى هیچ کەسێک بیانووى نییه بۆ کردنى گوناھ و بیانووەکەى لى وەرناگیرێت، بۆ ئەنجامدانى ئەم تاوانە هیچ پێویستىیهكى یەكجار گرنگیان نییه کە وایان لى بکات بە ناچارى ئەنجامى بدەن و گالتە بە سنوورى خواى گەورە بکەن، تەنیا مەبەستیان ئەنجامدانى گوناھە ئەوێک هیچى تر <sup>(٤)</sup>.

(١) تحفة الأحوزي (٥٢٠/٦).

(٢) فتح الباری (٢٤١/١١).

(٣) موسليم (١٠٧) گێراوەتیەوه.

(٤) شەرعى نەوهوى لە سەحیحى موسليم (١١٧/٢).

### ریگری لی ده‌کردن نیشانه‌ی پیری له‌سه‌ریان لاببه‌ن:

عه‌م‌ری کوپی شوعه‌یب له باوکیه‌وه ئه‌ویش له باپیری‌وه ده‌گێرێته‌وه که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ریگری ده‌کرد له لابردنی مووسی سپی، ده‌یفه‌رموو: "ئه‌مه نوری موسلمانه" <sup>(۱)</sup>. له گێرانه‌وه‌یه‌کی تر دا: "مووی سپی لامه‌به‌ن، هه‌ر موسلمانێک ئه‌گه‌ر موویه‌کی له ناو ئیسلام سپی کردبێت، ئه‌و مووه‌ بۆی ده‌بێته‌ نورێک له رۆژی دوایدا". له گێرانه‌وه‌یه‌کی تر دا: "خوای گه‌وره به‌ هۆی ئه‌و مووه‌ سپییه‌ چاکه‌یه‌کی بۆ ده‌نوسیت و گوناھێکی بۆ ده‌وه‌رێتیت" <sup>(۲)</sup>.

ئه‌بو هوریره‌ ﷺ له پیغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ ده‌گێرێته‌وه که ده‌فه‌رمویت: "مووی سپی لامه‌به‌ن، چونکه‌ نوره‌ له رۆژی دوا، هه‌ر که‌سێکیش موویه‌ک له‌ ناو ئیسلامدا سپی بکات، خوای گه‌وره به‌ هۆیه‌وه‌ چاکه‌یه‌کی بۆ ده‌نوسیت و گوناھێکی بۆ ده‌وه‌رێتیت و پله‌یه‌کیش به‌ رزی ده‌کاته‌وه" <sup>(۳)</sup>.

### به‌لام هانیده‌دان له‌سه‌ر گۆرانکاری له‌ پیریدا:

جابری کوپی عه‌بدوللا ﷺ ده‌لێت: له رۆژی فه‌تحی مه‌که‌دا، ئه‌بو قوحافه‌یان هێنا، سه‌رو پێشی وه‌ک به‌فرسپی بوو، فه‌رمانی به‌ ئافه‌ته‌کانی کردو فه‌رموو: "ئه‌مه به‌ شتیکی تر بگۆڕن" <sup>(۴)</sup>. نه‌وه‌وی ده‌لێت: (گۆڕینی ره‌نگی مووی پیری پیاو و ئافه‌رت بۆ ره‌نگی زه‌رد یاں سوور ریگه‌ پێدراوه، به‌لام گۆڕینی بۆ ره‌ش ریگه‌ پێدراو نییه، ئه‌ویش له‌به‌ر فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر، که فه‌رموویه‌تی: "خۆتان له‌ ره‌نگی ره‌ش ببه‌اریزن" <sup>(۵)</sup>.

ئه‌بو هوریره‌ ﷺ له پیغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ ده‌گێرێته‌وه که ده‌فه‌رمویت: "یه‌هودی و مه‌سیحیه‌کان بۆیاغ ناکن، ئێوه‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌وان بکن" <sup>(۶)</sup>.

مه‌به‌ستی له‌ ره‌نگ کردنی ریش و سه‌ره، ئه‌مه‌ش پێچه‌وانه‌وه‌ی ئه‌و ریگریه‌ نییه، که ریگری له‌ لابردنی نیشانه‌ی پیری ده‌کات، چونکه‌ ره‌نگ کردن واتای لابردن نایه‌ت.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۲۸۲۱) و النسائی (۵۰۶۸) و ابن ماجه (۲۷۲۱) گێراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی ده‌لێت: سه‌حیحه، (صحیح الترغیب والترهیب (۲۰۹۱).

<sup>(۲)</sup> ئه‌بو داود (۴۲۰۲) گێراوه‌تی‌وه‌ ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ۷۴۶۳، ۵۷۶۰) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۳)</sup> ابن حبان (۲۹۸۵) گێراوه‌تی‌وه‌ ئه‌لبانی له (التعلیقات الحسان ۳۲۹) ده‌لێت: "حسن صحیح".

<sup>(۴)</sup> موسلیم (۳۹۲۴) گێراوه‌تی‌وه.

<sup>(۵)</sup> شهرحی نه‌وه‌وی له سه‌حیحی موسلیم (۸۰/۱۴).

<sup>(۶)</sup> بوخاری (۴۶۲۲) و موسلیم (۲۱۰۳) گێراوه‌تیانه‌وه.

## مامه‌لی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل مندالان

پیغمبر ﷺ بایه‌خی زۆری به مندالان دهدا، هانیده‌دا له‌سه‌ر به‌زه‌یی و سۆز و میهره‌بانی له‌گه‌لیاندا، هه‌ر ئه‌وه ده‌فهرمویت: " له ئیمه نییه ئه‌و که‌سه‌ی به‌زه‌یی به بچوکه‌کانمان نه‌یه‌ته‌وه، <sup>(۱)</sup>."

به‌زه‌یی به مندال ده‌هاته‌وه ته‌نانه‌ت گه‌ر له دایک بووی زینا بووایه:

کاتیک ئه‌و ئافه‌رته غامدی‌ی زینای کردبوو هاته‌ لای، گه‌راندیه‌وه تاوه‌کو منداله‌که‌ی له‌دایک ده‌بی‌ت، کاتیکیش له دایک بوو هاته‌وه لای پیتی فهرموو: " به‌رد باران ناکریت و له‌به‌ر منداله بچوکه‌که‌ی لێی ده‌گه‌رپێن چونکه که‌س نییه به‌ختی‌ی بکات."

پیاوێک له ئه‌نسا په‌که‌ن هه‌لسا و گو‌تی: ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا با به‌ختی‌کردنی له‌سه‌ر من بی‌ت <sup>(۲)</sup>.

له‌هیداته‌ی پیغمبره‌ی بو‌مندالان: پیرۆزکردنیان و په‌نجه‌هینان به‌مه‌لاشوویان و دوعا بو‌کردنیان:

مندالیان ده‌هینایه‌ لای پیغمبر ﷺ، پیرۆزی ده‌کردن، په‌نجه‌ی به‌مه‌لاشوایاندا ده‌هینا و دوعای بو‌ده‌کردن، هاوه‌لان ﷺ گه‌ر مندالیان بووبایه، بو‌داواکردنی پیرۆزی ده‌یان‌هینایه‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا ﷺ.

ئه‌سمای کچی ئه‌بو به‌کر ﷺ کاتیک عه‌بدوللای کوپی زوبیتر له‌سکی بوو، ده‌لێت: نزیکبووم له‌ حاله‌تی له‌ دایکبوون، چومه‌ شاری مه‌دینه، له‌ قوباء دابه‌زیم، له‌وێ عه‌بدوللا له‌ دایک بوو.

پاشان چومه‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا ﷺ منداله‌که‌م له‌ناو کۆشی دانا، داوا‌ی کرد ده‌نکه‌ خورمایه‌کی بو‌بێنن، خورمایه‌که‌ی جووی، پاشان خسته‌ ناو ده‌می منداله‌که‌، به‌که‌م شتیک چووبی‌ته‌ ناو ده‌می منداله‌که‌م لیک‌ی پیرۆزی پیغمبره‌ی خوا ﷺ بوو، پاشان خورمایه‌که‌ی به‌مه‌لاشوودا هینا، دواتر دوعای به‌ره‌که‌تی بو‌کرد، ئه‌مه‌ به‌که‌م مندالی له‌ دایک بووی ئیسلام بوو دوا‌ی کۆچکردن <sup>(۳)</sup>.

ئه‌نه‌سه‌ی کوپی مالیک ﷺ ده‌لێت: کاتیک عه‌بدوللای کوپی ئه‌بو ته‌له‌حی ئه‌نسا‌پی له‌ دایک بوو، بردمه‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا ﷺ، که‌ خه‌ریکی سواقدانی وشتره‌که‌ی بوو.

<sup>(۱)</sup> ترمذی (۱۹۲۰) له‌ عه‌بدوللای کوپی عومه‌ره‌وه ﷺ گێراوه‌تی‌وه، ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ۵۴۴) به‌ سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۱۶۹۵) گێراوه‌تی‌وه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۶۱۹) گێراوه‌تی‌وه.

پێی فرمووم: "ئایا خورمات پێیه؟".

گوتم: به‌ئێ، خورماکه‌ی لێ وه‌رگرتم و خستییه ده‌می، جووی پاشان ده‌می منداڵه‌که‌ی کرده‌وه و خورما جوراوه‌که‌ی خسته ده‌مییه‌وه، منداڵه‌که‌ی زمانی به‌ خورماکه‌ ده‌جولاند. پیغه‌مبەر ﷺ فرمووی: "سه‌یری چه‌زی ئه‌نساپی بۆ خورما بکه". ناوی عه‌بدوللای لێنا<sup>(۱)</sup>. یان به‌ واتای "خورما لای ئه‌نساپی خۆشه"<sup>(۲)</sup>.

ناوی جوانی بۆ هه‌لده‌بژاردن:

سه‌هلی کورس سه‌عد ﷺ ده‌لێت: کاتێک منذری کوپی ئه‌بو ئه‌سید له‌ دایک بوو، هینایانه خزمه‌ت پیغه‌مبەر ﷺ، له‌سه‌ر رانی پیروزی دانا، ئه‌بو ئه‌سیدیش دانیشتبوو. پیغه‌مبەر ﷺ به‌ شتێک سه‌رقال بوو که له‌به‌ر ده‌ستی دابوو، داویان له‌ ئه‌بو ئه‌سید کرد منداڵه‌که‌ی لابیات، ئه‌ویش له‌سه‌ر رانی پیغه‌مبهری ﷺ هه‌لگرت. پیغه‌مبەر به‌ ئاگاهات و فرمووی: "کوا منداڵه‌که‌؟".

ئه‌بو ئه‌سید گوتی: بردمانه‌وه ماله‌وه ئه‌ی پیغه‌مبهری خوا.

فرمووی: "ناوی چیه‌؟".

گوتی: فلان

فرمووی: "به‌لکو من ناوی ده‌نێتم مُنذر"، له‌و رۆژه‌وه ناوی مُنذری لێنا<sup>(۳)</sup>.

نه‌وه‌ی ده‌لێت: (هۆکاری ناوانانی به‌ مونذیر بۆ ئه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه، که ئامۆزایه‌کی باوکی هه‌بوو به‌ ناوی مونذیری کوپی عه‌مر له‌ جه‌نگی بیری مه‌عونه شه‌هید بوو، که سه‌رکرده‌یان بوو، ئه‌ویش گه‌شبین بووه پێی به‌و ئومیده‌ی جیگه‌ی ئه‌و بگرێته‌وه).<sup>(۴)</sup>

ئه‌بو موسا ﷺ ده‌لێت: منداڵیکمان بوو، بردمه‌ خزمه‌تی پیغه‌مبەر ﷺ ناوی نا ئیبراهیم، خورمای به‌ مه‌لاشوودا هینا، دوای به‌ره‌که‌تی بۆ کرد و دایه‌وه ده‌ستم<sup>(۵)</sup>.

له‌م فرمووده‌یه‌دا ناوانانی منداڵی به‌ ناوی پیغه‌مبهران ﷺ تیا‌دایه‌، سه‌باره‌ت به‌ فرمووده‌که‌ی، که فرمویه‌تی: "خۆشه‌ویسته‌رین ناو له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگار ناوی عه‌بدوللا و

(۱) موسلیم (۲۱۱۴) گێراوه‌تیه‌وه.

(۲) شهرحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۲۳/۱۴).

(۳) بوخاری (۶۱۹۱) و موسلیم (۲۱۴۹) گێراوه‌تیانه‌وه.

(۴) شهرحی نه‌وه‌ی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۱۲۸/۱۴).

(۵) بوخاری (۵۴۶۷) و موسلیم (۲۱۴۵) گێراوه‌تیانه‌وه.

عه‌بدولره‌حمانه"، ریکری نییه جگه له‌م دووانه له‌ناو نان به‌ناوی تر، هر بویه‌ناوی له‌منداله‌که‌ی نه‌بو نه‌سید نا‌موندیر<sup>(۱)</sup>.

له‌ناو کۆش و له‌سه‌ر رانی خۆی دایده‌نان، به‌رگه‌ی ناخۆشییه‌کانی ده‌گرتن:

خاتوو عایشه‌ی خیزانی پیغمبر ﷺ ده‌گیریتیه‌وه که مندالیان ده‌هینایه‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا ﷺ، نه‌ویش دوعای به‌ره‌که‌تی بۆ ده‌کردن و ده‌ستی به‌مه‌لاشوو‌دا ده‌هینان، جاریکیان مندالیکیان هینایه‌ لای، میزی پێداکرد، داوای ئاوی کرد، ئاوه‌که‌ی به‌سه‌ر شوینه‌که‌ داگرد و نه‌یشوشت<sup>(۲)</sup>.

دایکی قه‌یسی کچی محسن ﷺ، ده‌گیریتیه‌وه، که مندالیکي بچوکی خۆی که هیشتا‌خوارنی نه‌ده‌خوارد هینایه‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا ﷺ نه‌ویش له‌سه‌ر کۆشی خۆی دانا، منداله‌که‌ میزی به‌کراسه‌که‌ی داگرد، پیغمبر داوای ئاوی کرد و پېژاندیه‌ سه‌ر شوینه‌که‌ و نه‌یشوشت<sup>(۳)</sup>.

ئه‌م فه‌رمووده‌یه: نه‌رمونیانی و ئارامگرتنی به‌رامبه‌ر ئه‌و شتانه‌ تیا‌دایه، که له‌ مندالی بچوک ده‌رده‌چیت، نا‌کریت هیچ کاردانه‌وه‌یه‌کیان به‌رامبه‌ر بکریت چونکه‌ هیچیان له‌سه‌ر نییه<sup>(۴)</sup>.

یاری و گالته‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن:

دایکی خالیدی کچی خالد ﷺ ده‌لێت: پۆشاکیان بۆ پیغمبر ﷺ هینا، له‌ناویدا کراسیکي سوفی ره‌ش مه‌بوو، فه‌رمووی: "چ که‌سیکتان پێی باشه‌ ئه‌م کراسه‌ی له‌به‌ر بکه‌ین؟"، خه‌لکه‌که‌ بێ ده‌نگ بوون.

فه‌رمووی: دایکی خالیدم بۆ بی‌نن، هینایانه‌ خزمه‌ت پیغمبر ﷺ، نه‌ویش به‌ ده‌سته‌کانی خۆی له‌به‌ری کرد.

ده‌لێت: سه‌یری کراسه‌که‌ی ده‌کرد و ئاماژه‌ی بۆ من ده‌کرد و به‌ زمانی حه‌به‌شه‌ فه‌رمووی: "ئه‌ی دایکی خالید ئه‌مه‌ جوانه، ئه‌ی دایکی خالید ئه‌مه‌ جوانه"<sup>(۵)</sup>.

دایکی خالد له‌گه‌ل ک‌ه‌س و کاره‌که‌ی له‌ کۆچی حه‌به‌شدا بوو، بویه‌ پیغمبر به‌ زمانی حه‌به‌شه‌ گالته‌ی له‌گه‌ل کرد.

(۱) شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موس‌لیم (۱۴/۱۲۶).

(۲) بوخاری (۵۴۶۸) و موس‌لیم (۲۸۶) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

(۳) بوخاری (۲۲۳) و موس‌لیم (۲۸۷) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.

(۴) فتح‌ الباری (۴۳۴/۱۰).

(۵) بوخاری (۵۸۴۵) گێ‌راوه‌تیانه‌وه‌.



فهرمووی: "أبلی و أخلقی" واته "کونی بکه‌ی و بیدرپنی"، ئەم قسه‌یه له‌ناو‌عه‌ره‌ب دوعایه‌که بۆ ته‌مه‌ندریژی که‌سی به‌رامبهر ده‌گوتریت، واته هینده ته‌مه‌نی دریز بیت تاوه‌کو کراسه‌که کۆن ده‌بیت و ده‌دریت.

خلیل ده‌لێت مانای "کونی بکه‌ی و بیدرپنه"، واته بژی و جل و به‌رگت کۆن بکه‌ی و بیدرپنه<sup>(۱)</sup>.  
بوخاری ده‌لێت: (هیچ ئافره‌تێک هینده‌ی ئه‌و ئافره‌ته نه‌ژیا).<sup>(۲)</sup>

له‌ گالته و قسه‌ خوشه‌کانی بۆ مندا لان:

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ یاری له‌گه‌ل زه‌ینه‌بی کچی أم سه‌لمه ده‌کرد و چهند جارێک پیتی ده‌گوت: "زه‌ینه‌بۆکه‌.. زه‌ینه‌بۆکه‌.."<sup>(۳)</sup>.

ابن القیم ده‌لێت: زه‌ینه‌ب، که‌ چووه‌ لای پیغه‌مبهر ﷺ پیغه‌مبهر ﷺ دهم و چاوی ده‌شوست، هه‌ندیک ئاوی به‌ دهم و چاویدا کرد ئاوی که‌نجیه‌تی له‌ دهم و چاوی هه‌رمابوو هه‌تا پیربوو<sup>(۴)</sup>.

جارێکیان مه‌حمودی کوپی ره‌بیع له‌لای پیغه‌مبهر وه‌ستابوو، که‌ ته‌مه‌نی پینج سال ده‌بوو، پیغه‌مبهر ﷺ وه‌ک گالته‌کردنیک هه‌ندیک ئاوی په‌قره‌جیککی به‌ دهمی پڕانده ده‌موچاوی.

مه‌حمود کوپی ره‌بیع خۆی ده‌لێت: (ئاو پڕاندنی دهمی پیغه‌مبهرم ﷺ به‌بیر دیت که‌ پڕاندیه ده‌موچاوم، ئه‌و کاته ته‌مه‌نم پینج سال بوو)<sup>(۵)</sup>.

له‌ به‌ره‌که‌تی ئەم کاره‌، کاتیک گه‌وره‌ بوو هیچ شتیککی له‌ دیتنی پیغه‌مبهری خوا ﷺ له‌بیر نه‌مابوو، ته‌نیا ئه‌و ئاو پڕاندنه نه‌بیت، بۆیه به‌ هاوه‌لی پیغه‌مبهر ئه‌ژمار کراوه‌.  
پیغه‌مبهر ﷺ بۆیه ئەم کاره‌ی له‌گه‌ل مه‌حمود کرد، یان بۆ گالته‌کردن، یان بۆ به‌ره‌که‌تداری، وه‌ک چۆن له‌گه‌ل مندا لای هاوه‌لانی کردووه‌.

ئەم فهرمووده‌یه‌ چهند سوودیکی تێدایه‌، له‌وانه‌: ئاماده‌بوونی مندا لان له‌ مه‌جلیسی پیاواندا، سه‌ردانی کردنی پێشه‌وا بۆ مائی هاوه‌لانی و گالته‌ و یاری کردن له‌گه‌ل مندا له‌کانیان<sup>(۶)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۲۸۰/۱۰).

<sup>(۲)</sup> فتح الباری (۱۸۴/۶).

<sup>(۳)</sup> الضیاء له‌ (المختارۃ ۱۷۲۳) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (الصحيحۃ ۲۱۴۱) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(۴)</sup> حاشیه‌ ابن القیم علی سنن ابی داود (۱۲۲/۱)، الاستیعاب (۱۸۵۵/۴) ابن عبدالبر.

<sup>(۵)</sup> بوخاری (۷۷) گێراوه‌تیه‌وه‌.

<sup>(۶)</sup> فتح الباری (۱۷۳/۱).

### له وانه : گالته کردن له گه ل مندالی ساوا :

نه نه سی کوړی مالیک ﷺ ده لیت: پښتانه بهر ی خوا ﷺ خاوه نی جوانترین ره و شت بووه، برایه که م هه بوو پټیان ده گوت: نه بو عومه یر، ساواو شیره خوړ بوو، که پښتانه بهر ﷺ ده هات پټی ده فرموو: "نه ی باوکی عومه یر نوغه یر چی کرد" <sup>(۱)</sup>.  
نوغه یر: بالنده یه که بوو منداله که یاری له گه ل ده کرد.

### له سوو ده کانی نه م فرموو ده یه :

- دروسته که سیك مندالیک ناو بنیت یان نازناوی لی بنیت با مندالی خوشی نه بیت.
- نازناوی بو مندال درو نیه.
- دروسته گالته بکریت به شتیک گونا نه بیت.
- دروسته هه ندیک ناو بچوک بکریته وه.
- دروسته مندال یاری به چوله که بکات و به خټوکه ره که ی ریگه ی پټی بدات.
- سه جع بو قسه کردن دابندریت به بی زوری له خو کردن.
- قسه ی خوش له گه ل مندالان و دلدانه وه یان.
- ده رختنی ره و شتی جوانی پښتانه بهر ﷺ و خاکړویی و بیفیزی.
- سهردانی کردن خرم و که سوکار، چونکه ام سله ییم دایکی نه بو عومه یر له مه حره مه کانی پښتانه بهر بووه ﷺ <sup>(۲)</sup>.

### گالته ی له گه ل نه نه سی کوړی مالیک ده کرد :

نه نه سی کوړی مالیک ﷺ ده لیت: پښتانه بهر ﷺ پټی ده گوت "نه ی خاوه ن دوو گوی"،  
واته گالته ی له گه ل ده کرد <sup>(۳)</sup>.

نه م قسه یه له روانگه ی گالته کردن پښتانه بهر ﷺ و ره و شت جوانیتی <sup>(۴)</sup>.

### له گالته کردن له گه لیان: پیش برکیی ده کرد له نیوانیان :

پښتانه بهر ی خوا ﷺ زور جار عه بدوللا و عوبه یدوللا ی کوړه کانی عه باسی ریژ ده کردن،  
پاشان پټی ده فرموو: "هر که سیك یه که م جار بگاته لام، نه وه و نه وه ی بو مه یه".

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۶۲۰۳) و موسلیم (۲۱۵۰) گټراوه تیانه وه.

<sup>(۲)</sup> شهرحی نه وه وی له سه حیحی موسلیم (۱۲۹/۱۴).

<sup>(۳)</sup> ترمذی (۱۹۹۲) و نه بوداود (۵۰۰۲) گټراوه تیانه وه، نه لبانی له (صحیح الجامع ۷۹۰۹) به سه حیحی داناوه.

<sup>(۴)</sup> تحفه الاحوژی (۱۰۸/۶).

ده‌لێت: ئەوانیش پێشبرکێیان دەکرد، دەکووتنه سەر سینگ و سەری، ئەویش دەیگرتن و ماچی دەکردن<sup>(۱)</sup>.

**کاتێک بە لایاندا تێپەربوو بایه، سەلامی لێده‌کردن:**

ئەنە‌سی کو‌ری مالیک ده‌لێت: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بە‌لای کۆمه‌له‌ منداڵێکدا تێپەربوو یاریان دەکرد، سەلامی لێکردن<sup>(۲)</sup>.

هەر له‌ ئەنە‌سه‌وه، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاته‌ لام منیش له‌گه‌ل منداڵان یاریم دەکرد، سەلامی لێکردم<sup>(۳)</sup>.  
پێغه‌مبه‌ری خوا بە‌م هه‌لس و که‌وته‌ی خو‌شی و کامه‌رانی ده‌خسته‌ د‌لی ئەم تازه‌  
پێگه‌ یشتوانه، پال‌پشتیبه‌کی مه‌عنه‌وی پ‌ی‌ دەدان بۆ ئەوه‌ی له‌ گفتوگۆکردن و  
مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل که‌سانی که‌وره‌ لی‌ راب‌ین، ئەمه‌ش له‌ حیکمه‌ته‌کانی ئەو بووه‌ ﷺ.

**ده‌ستی به‌سه‌ری مندا‌ل‌ندا ده‌ه‌ینا:**

پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ یاری له‌گه‌ل مندا‌ل‌ن دەکرد، ده‌ستی به‌سه‌ری‌دا ده‌ه‌یتان، هه‌ستیان به‌ سۆز و میهره‌بان‌ی  
دەکرد.

ئەنە‌سی کو‌ری مالیک ﷺ ده‌لێت: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌ردانی ئەنسارپه‌کانی ده‌کرد  
کاتێک ده‌گه‌یشته‌ مال‌یان، مندا‌له‌کانیان ده‌وره‌یان له‌ پێغه‌مبه‌ر ده‌دا ئەویش س‌ل‌ا‌وی لی‌  
ده‌کردن و ده‌ستی به‌سه‌ریاندا ده‌ه‌یتا و د‌وع‌ای بۆ ده‌کردن<sup>(۴)</sup>.

عه‌بدول‌ل‌ای کو‌ری ه‌یشام ده‌گ‌یر‌پ‌ته‌وه، که‌ به‌ پێغه‌مبه‌ر گه‌یشت‌وه، ده‌لێت، دایکی  
زه‌ینه‌ی کچی حه‌مید له‌گه‌ل خو‌ی برد‌وو‌یت‌به‌ لای پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و پ‌ی‌ گوت‌وه:  
ئە‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا به‌یعه‌تی لی‌ وه‌ریگره.  
ئەویش فه‌رمو‌ی: "ه‌یشتا بچوکه"، ده‌ستی به‌سه‌ری‌دا ه‌یتا و د‌وع‌ای بۆ کرد<sup>(۵)</sup>.

(۱) ئەحمه‌د (۱۸۳۹) گ‌یر‌اوه‌تیه‌وه، له‌ (مجمع الزوائد ۲۸۵/۹) ده‌لێت سه‌نده‌که‌ی "حه‌سه‌نه"، ئەلبانی له‌  
(فه‌رمووده زه‌عیفه‌کان ۶۵۴۷) به‌ زه‌عیفی داناوه.

(۲) بوخاری (۶۲۴۷) و موس‌لیم (۲۱۶۸) و ئەبو‌داود (۵۲۰۲) گ‌یر‌اوه‌تیانه‌وه.

(۳) موس‌لیم (۲۴۸۲) گ‌یر‌اوه‌تیه‌وه.

(۴) النسانی له‌ (سنن الکبری ۸۳۴۰) و الطحاوی له‌ (شرح مشکل الآثار ۱۵۷۷) گ‌یر‌اوه‌تیانه‌وه، ئەلبانی له‌  
(التعلیقات الحسان ۴۶۰) به‌ سه‌حیحی داناوه.

(۵) بوخاری (۲۵۰۲) گ‌یر‌اوه‌تیه‌وه.

### هه روه ها دهستی به روومه تی مندالدا دهینا :

جابری کوری سه مره ښه دهلیت: نویژی نیوه پوږم له گهل پېغه مېری خوا ښه کرد، پاشان .  
چووه لای که س و کاری، منیش له گهل چووم، دوو مندال پېشوازیان لیکرد، نه ویش یه ک  
یه که دهستی به روومه تیدا دهینان.

دهلیت: دهستی به روومه تی منیشدا هینا.

دهلیت: بونیکی هیند خوشم له دهستی کرد، وهك نه وهی له ناو جوعبه ی بون فروشه کان  
هاتبیته دهره وه<sup>(۱)</sup>.

نه وهوی دهلیت: (دهست پیداهینانی پېغه مېر ښه بون مندالان، له پرهوشت جوانی و سوز و  
میره بانی پېغه مېره بویان)<sup>(۲)</sup>.

### مندالی ماچ ده کرد :

خاتووو عایشه ښه دهلیت: خه لکانیک له نه عرابیه کان هاتنه خزمهت پېغه مېری خوا  
گوتیان: نیوه منداله کانتان ماچ ده که ن؟  
نه وانیش گوتیان: به لی.

نه عرابیه کان گوتیان: به لام وه لاهی نیمه ماچیان ناکه ی.

پېغه مېری خوا ښه فهرمووی: "من چی بکه م، له کاتیکدا خوی گه وره سوز و  
میره بانی له نیوه ستاندبیته وه"<sup>(۳)</sup>.

### دیاری ددهایه مندالان :

نه گه ر دیاری کاریگری جوانی له سهر دهروونی مرؤف به گشتی هه بیت، نه وا له سهر  
دهروونی مندال کاریگریه که ی زیاتره و گه وره تره، بویه پېغه مېر ښه دیاری پیدهدان و  
دلی خوش ده کردن.

نه بو هوپه یړه ښه دهلیت: نوبه رهی به رووومیان دهینایه لای پېغه مېر ښه نه ویش  
دهیفه رموو: خوابه گیان به رکه کت بخه یته شاره که مان و به روووممان و مش و  
قاپه کاشان، به رکه کت له دوی به رکه کت.. پاشان دهیدایه نه و بچوکانه ی له وی ناماده  
بوون<sup>(۴)</sup>.

(۱) موسلیم (۲۳۲۹) گیزاوه تیه وه.

(۲) شهرحی نه وهوی له سه حیحی موسلیم (۸۵/۱۵).

(۳) بوخاری (۵۹۹۸) و موسلیم (۲۳۱۷) گیزاوه تیانه وه.

(۴) موسلیم (۱۳۷۳) گیزاوه تیه وه.

نه‌وه‌وی ده‌لّیت: (له‌م فهرمووده‌یه‌دا ره‌وشت جوان و ته‌واوی میهره‌بان‌ی و سوژی پیغه‌مبه‌ری ﷺ تیدایه، هه‌روه‌ها نهرم و نیانی له‌گه‌ل گه‌وره و بچوک، پیدانیشی به‌مندالان به‌تاییه‌ت، چونکه‌ئوان زۆر‌ه‌زیان لّیه‌تی و سوورن له‌سه‌ری<sup>(۱)</sup>).

پیشتریش فهرمووده‌ی دایکی خالید باس کرا، کاتیک جل و به‌رگیان بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ هینا، فهرمووی: پیتان باشه‌ئەم پۆشاکه‌له‌به‌ر کئ بکه‌ین؟ خه‌لکه‌که‌بئ ده‌نگ بوون، ئینجا فهرمووی: دایکی خالیدم بۆ بینن، هینایانه‌خزمت پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ده‌ستی خۆی له‌به‌ری کرد<sup>(۲)</sup>.

### پیغه‌مبه‌ر ﷺ سووربوو له‌سه‌ر فیڕکردن و په‌روره‌دکردنی مندالان:

عبداللّای کورپی عه‌باس ﷺ ده‌لّیت: رۆژیک له‌دوای پیغه‌مبه‌ر ﷺ دانیشتبوم، فهرمووی: "ئه‌ی کوره، من چهند وشه‌یه‌کت فیڕ ده‌که‌م: خوا ببپاریزه‌ده‌تپاریژیت، خوا ببپاریزه‌له‌به‌رده‌می خۆت ده‌بینی (واته: نه‌گه‌ر له‌کاتی خۆشی له‌بیرت بیت، له‌کاتی ناخۆشی تۆی له‌بیره)، گه‌ر داوات کرد ته‌نیا داوا له‌خوا بکه، نه‌گه‌ر پشتت به‌ست، ته‌نیا پشت به‌خوا ببه‌سته، بشزانه‌نه‌گه‌ر هه‌موو ئۆمه‌ت کۆببیته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی سوودی‌کت پی بکه‌ینن، هه‌یچیان پی ناکریت ته‌نیا ئه‌وه‌ی خوا ی گه‌وره‌بۆتی نویسه‌وه، هه‌موو ئۆمه‌تیش کۆببیته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی زیانی‌کت پی بکه‌ینن، هه‌یچیان پی ناکریت ته‌نیا ئه‌وه‌ی خوا ی گه‌وره‌بۆتی نویسه‌وه.

قه‌له‌مه‌کان هه‌لگیران و په‌پاوه‌کان وشک بوون (بشزانه‌ئارامگرتن له‌سه‌ر ئه‌و شته‌ی لات ناخۆشه‌پاداشتیکی یه‌کجار گه‌وره‌ی هه‌یه، سه‌رکه‌وتن له‌گه‌ل ئارامگرتن دایه، له‌گه‌ل ناخۆشیدا خۆشی هه‌یه).<sup>(۳)</sup>

### فیڕه‌قورئان و باوه‌ریه‌کتا په‌رستی ده‌کردن:

جوندبی کورپی عبداللّای ﷺ ده‌لّیت ئیمه‌له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ بووین، ته‌مه‌نمان له‌نزیک بالغ بوون بوو، به‌ر له‌فیڕبوونی قورئان، باوه‌ری فیڕکردین، پاشان قورئانی فیڕکردین، باوه‌ریشی زیاد کردین.<sup>(۴)</sup>

(۱) شهرحی نه‌وه‌وی له‌سه‌حیح موسلیم (۱۴۶/۹).

(۲) بوخاری (۵۸۴۸) له‌دایکی خالیده‌وه‌گێڕاوه‌تیه‌وه.

(۳) ترمذی (۲۵۱۶) و ئه‌حمه‌د (۲۸۰۰) گێڕاوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له‌ (الصّحیحة ۲۳۸۲) به‌سه‌حیحی داناهه‌.

(۴) ابن‌ماجه (۶۱) گێڕاوه‌تیه‌وه، ئه‌لبانی له‌ (صّحیح سنن ابن‌ماجه ۶۱) به‌سه‌حیحی داناهه‌.

### ښیر کردنې منداله کان به جوانترین رهفتار:

مامه لای له گهل مندالان ته نیا به یاری و گالته و ماچ کردن نه وه ستاوه، به لکو سهری کیشاوه ته سهر په روره دهی به سوودو ناراسته کردنې دروستیان.

نه نه سی کوپی مالیک ښه دلایت: پښتانه بهری خوا ښه پښی فرموم: "کوپی خرم، گهر چوپته لای کس و کارت سهرتا سه لامیان لی بکه، به مه بهر هکت بق توو که سوکارت ده بیت" (۱).

### ښیر کردنې مندالان بو نادابی نان خواردن:

عه مری کوپی نه بو سه لمه ده لایت: جارنکیان من بچوک بووم له مالی پښتانه بهر ښه بووم، ده ستم له ناو قاپی خواردن وهرده دا، پښتانه بهری خوا ښه پښی فرموم: "نه ی بچکول، ناوی خوا بللی، به ده سستی راست بخو، نه وهی له بهر ده مته بخو"، له مه به دواوه هر نه وه بووه شیوازی نان خواردنم (۲).

گهر یه کیك هه لای بکړد بایه، به نه رم و نیانی رینوینی ده کرد:

پښتانه بهر ښه به شیوازیکی په روره دهی جوان مامه لای له گهل هه لدا ده کرد، به جورنک گونجاو بووایه له گهل ته مه نی بچوکی که سه که.

نه بو رافعیی کوپی عه مری غیفاری ده لایت: من بچوک بووم، به رد له خورمای نه نسار په کان ده گرت، منیان گرت و بردمیان لای پښتانه بهر ښه.

فرموی: "نه ی بچکول بچی به رد له خورما ده گری؟".

گوتم: نه ی پښتانه بهری خوا له بهر برسییه تی.

فرموی: "چیر به ردی تی مه گره، ته نیا نه وهی خوی که وتبیته خواره وه".

پاشان ده سستی به سهریدا هیناو فرموی: "خوای گوره تیرت بکات و ناوت بدات" (۳).

(۱) ترمذی (۲۶۸) گپراوه تیه وه، ده لایت: "حدیث حسن غریب صحیح"، نه لبانی له کتبی (ضعیف الترمذی ۲۶۹۸) به زه عیفی داناوه، له کتبی (صحیح الترغیب و التهیب ۱۶۰۸) ده لایت: "حسن لغیره".

(۲) بوخاری (۵۳۷۶) و موسلم (۲۰۲۲) گپراوه تیه وه.

(۳) الترمذی (۱۲۸۸) و نه حمده (۱۹۸۳۰) گپراوه تیا نه وه، نه حمده ده لایت: "حدیث حسن غریب صحیح" حافظ ابن حجر له کتبی (الامتاع بالاربعین المتباینة السماع ص ۳۹) به حه سنی داناوه، الارناؤط ده لایت: "محتمل للتحسين"، نه لبانی له کتبی (الارواء ۲۵۱۸) به زه عیفی داناوه.

له کاتی گفتوگۆکردن له گه لیان، پیغه مبهري ﷺ گوزارشتی نه رمی له گهل به کارده هینان، له پیناو راکیشانی دله کانیا ن :

به جوانترین ناویان نازناویان سیفەت بانگی منداله کانی ده کرد. هه ندیک جار بانگی مندالی ده کرد و ده یفه رموو: "ئه ی غولام، من هه ندیک وشەت فیتر ده کم"، "ئه ی غولام - واتە: بچکۆل - ناوی خوا به یئنه و به دهستی راست بخۆ". هه ندیک جاریش وشە ی "کۆپی خۆم"، وهك نه وه ی به نه نه سی فه رموو کاتیک ئایه تی حیجاب دابه زی "وراءك یا بني"<sup>(۱)</sup>.

به منداله کانی جه عفه ری ئامۆزای ئه بو تالیبی فه رموو: "بانگی برازا کانم بکه"<sup>(۲)</sup>. هه ندیک جاری تر به نازناو بانگی ده کردن، به مندالی بچوکی ده گوت: "ئه ی باوکی عومه ی"، پیشتر باسکرا.

ئه مه له کوێ، ئه و مامه له ره ق و تونده ی ئه مڕۆ له کوێ، که مندالانی بچوکی ئیستا توشی ده بن؟

راهینانی مندال بۆ هه لگرتنی بهر پر سیاریه تی:

فیتری ده کردن بهر پر سیاریه تی هه لگرن، چونکه ئه وان نه وه و پیاوانی دواپۆزن. ئه نه س ده لیّت: کاتیک من له گهل منداله کان یاریم ده کرد، پیغه مبهري ﷺ هاته لام، سه لامی لی کردین، منی بۆ کاریک ره وانه کرد، درهنگ چوومه لای دایکم، کاتیک گه پامه وه ماله وه، دایکم گوئی: چیت لیّهات؟

گوتم: پیغه مبهري ﷺ خوا بۆ کاریک ره وانه ی کردم.

گوئی: کاره که ی چی بوو؟

گوتم: ئه مه نه یئنییه.

گوئی: نه ینی پیغه مبهري ﷺ خوا لای که س باس مه که.

داوی ماوه یه که یه کیک له هاوه لان داوی کرد ئه و نه یئنییه ی پی بلی، ئه نه س گوئی: سویند به خوا، ئه گه ر بۆ که سم باسکردبا، بۆ تۆم باس ده کرد<sup>(۳)</sup>.

له گیرانه وه یه کی تردا: ئه نه س ده لیّت: پیغه مبهري ﷺ خوا نه یئنییه کی پی گوتم، به هه یچ که سم نه گوت، دایکی سوله یم داوی لی کردم، پیم نه گوت<sup>(۴)</sup>.

<sup>(۱)</sup> نه حمەد (۱۱۹۵۸) گیراوه تیه وه، ئه لبانی له (الصحيحة ۲۹۵۷) به سه حیحی داناوه.

<sup>(۲)</sup> نه حمەد (۱۷۵۳) گیراوه تیه وه، ئه لبانی له (أحكام الجنائز لا ۱۶) به سه حیحی داناوه.

<sup>(۳)</sup> موسليم (۲۴۸۳) گیراوه تیه وه.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۶۲۸۹) گیراوه تیه وه.

ابن حجر دەلئیت: (بەشیک لە زانايان دەلئین: ئەم نەینییە تاییەت بوو بە خیزانەکانی پيغەمبەر ﷺ، چونکە ئەگەر پەيوەندی بە زانست بووایە، ئەنەس لە کەسی نەدەشاردەووە).<sup>(۱)</sup>

### لە سوودەکانی ئەم فەرموودەییە:

- رەوشت جوانی و بێ فیزی پيغەمبەر ﷺ، سەرەپای گەرەیی و پلە بەرزى، سەلۆ لە منداڵان دەکات، لە کاتیگدا لە بازار یاری دەکەن.
- سوننەتە بۆ مۆف سەلۆ لە هەرکەسیگ بکات کە بەلای تێپەر دەبێت، تەنانت ئەگەر مندالیش بێت.
- دروستە مندال بۆ کارێک رەوانە بکەیت، بەلام بە مەرچیک ئەمانەت پارێزارو بێت.
- دروست نییە مۆف نەینى کەسیگ بۆ کەسی تر باس بکات، تەنانت بۆ دایک و باوکیشی.
- هەرودەها پەرورەدەکردنی جوانی دایکی سولەیم بۆ مندالەکەى لەم فەرموودەییە دایە کاتیگ گوتی: "نەینى پيغەمبەرى خوا ﷺ بە کەس مەلئى"، سەربارى ئەوێ کۆرەکەى نەینى بەو نەگووت، بەلام ئەم قەسەیی کرد بۆ پشتیوانى کردنی لەم هەلوێستەى<sup>(۲)</sup>.

### رێزگرتن لە کەسایەتیی مندال:

ئەم بابەتە لە گرنگترین ئەو شتانەییە کە مندال بەردەوام پێویستی پێى هەیه، بەلام دایک و باوک لێى بێ ناگان.

پيغەمبەر ﷺ هەستى بە پێگە و کەسایەتیی مندالی تازە پێگەیشتوو دەکرد، دەیزانى لە زۆرشتان ئەوان وەکو گەرەکانن و مافی چاودێرى کردنیان هەیه.

سەهلی کۆپى سەعدى ساعیدى دەلئیت: خواردنەووەیهکیان بۆ پيغەمبەر ﷺ هینا، لێى خواردەووە، لە دەستە راستى مندالیکی تازە پێگەیشتوو هەبوو، لە دەستە چەپیشى چەند پیرە پیاویگ هەبوون.

بە مندالەکەى فەرموو: "روخسەتم پێى دەدەى بیدەمە ئەمانە؟".

مندالەکە گوتی: نا سویند بەخوا، بەشى خۆم لە تۆ نادەمە هیچ کەسیگ. پيغەمبەرى خوا دایە دەستى<sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> فتح الباری (۸۲/۱۱).

<sup>(۲)</sup> شەرحی (ریاض الصالحین ۴/ ۴۱ ۴۲) ی ابن عثیم بە کورتکراوەیی.

<sup>(۳)</sup> بوخارى (۲۴۵۱) و موسلیم (۲۰۳۱) گێڕاوەتیانەووە.



ریزگرتنی که‌سایه‌تی منداڵ، له‌ ده‌روونیدا که‌سایه‌تی پشت به‌ستوو به‌ خۆی لی‌ دروست ده‌بیّت، هه‌ست به‌ ئاسووده‌یی ده‌کات، به‌هره‌کانی که‌شه‌ ده‌که‌ن، له‌به‌رامبه‌ردا که‌ر به‌ بی‌ ریزی مامه‌له‌ی له‌گه‌ل بکریّت و به‌ که‌م سه‌یر بکریّت، ده‌بیّته‌ هۆی دروست بوونی گرتی ده‌روونی و په‌شوکاوی.

چه‌ختی له‌ راستی گوتن و درۆنه‌کردن له‌گه‌ل‌یان ده‌کرده‌وه‌:

عه‌بوللای کورپی عامیر ﷺ ده‌لیت: رۆژتکیان لایکم بانگی کرسم، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ له‌ مالمان بلنیشتبوو.

پیی گوتم: وه‌ره‌ نه‌مه‌ت پی‌ بده‌م.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پی‌ فه‌رموو: "ده‌ته‌وی چی پی‌ بده‌ی؟".

دایکم گوتی: خورمای پی‌ بده‌م.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پی‌ فه‌رموو: "به‌لام نه‌که‌ر هیچی پی‌ نه‌ده‌ی،

ئه‌وا به‌ درۆ له‌سه‌رت ده‌نوسریّت"<sup>(۱)</sup>.

(له‌م فه‌رمووده‌یه‌دا: ئه‌وه‌ی به‌ منداڵان ده‌گوتریّت، له‌ کاتی گریانان له‌ چه‌ند وشه‌یه‌کی پیکه‌نیناوی یان درۆیه‌که‌ له‌وه‌ی شتیان پی‌ بکریّت، یان ترساندنیان، چه‌رامه‌ و به‌ درۆ ئه‌ژمار ده‌کریّت)<sup>(۲)</sup>.

منداڵ به‌ درۆکردن له‌گه‌ل‌یدا، برّوای به‌رامبه‌ر دایک و باوکی له‌ ده‌ست ده‌دات، گوییان پی‌ نادات، له‌ درۆکردنیشدا لاسایان ده‌کاته‌وه‌، چونکه‌ سروشتی منداڵ وایه‌ چاو له‌ ره‌فتاری که‌وره‌کان ده‌کاته‌وه‌ و لاسایان ده‌کاته‌وه‌.

بۆیه‌ پێویسته‌ ره‌چاوی راست گۆیی له‌گه‌ل‌یان بکریّت، له‌ کاتی یاری کردن، یان گیرانه‌وه‌ی چیرۆکی کورت و درێژ، چونکه‌ درۆکردن ناشیرینترین ره‌وشته‌، چونکه‌ به‌ ئاسانی له‌ ره‌فتاری منداڵ جیگیر ده‌بیّت و به‌ زه‌حمه‌ت چاره‌سه‌ر ده‌بیّت. شاعیر ده‌لیت:

ینشأ ناشی الفتیان فی‌نا علی ما کان عوده‌ أبوه‌

واته‌: منداڵ له‌ نیوانمان که‌وره‌ ده‌بیّت به‌ هه‌مان ئه‌و شیوه‌یه‌ی باوکی فی‌ری کردوه‌

له‌ کۆتاییدا ده‌لێین: مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل منداڵ به‌ نه‌رم و نیانی و ریزگرتنیان، ده‌یانکاته‌ گه‌نجیکی بی‌ عه‌یب و بی‌ نه‌خۆشی، وایان لی‌ ده‌کات پشت به‌خۆیان بیه‌ستن، خۆشه‌ویستی ئه‌وانی تر و گونجان و برایه‌تی له‌ دل‌یان دروست ده‌کات، مامه‌له‌یان له‌گه‌ل ده‌روبه‌ر ده‌بیّته‌ مامه‌له‌یه‌کی نه‌رم و نیان و سۆز و میهره‌بان به‌ هه‌مان ئه‌و شیوه‌یه‌ی به‌ بچوکی مامه‌له‌یان له‌گه‌ل کراوه‌.

<sup>(۱)</sup> ئه‌بو داود (۴۹۹۱) گیراوه‌تیوه‌، ئه‌لبانی به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(۲)</sup> عون المعبود (۲۲۹/۱۳).

به‌شی شه‌شه‌م:

مامه‌له‌کردنی پیغّه‌مبهر

له‌گه‌ل

جگه‌ له‌ مروّقه

به‌شی شه‌شه‌م:

**مامه‌له‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل جگه‌ له‌ مروؤ**

**مامه‌له‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل جنۆکه‌کان (په‌ریه‌کان)**

پیغمبر ﷺ نیردرای گروی ئاده‌میزاد و په‌ریه‌کانه، خوی په‌روه‌رگار ده‌فه‌رمویت:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ الانبیاء: ۱۰۷

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ الفرقان: ۱ واته: ( به‌رز و پیروژ و پاک و بلند هه‌و زاته‌ی که قورئانی دابه‌زاندوه تا ببیته جیاکه‌ره‌وه‌ی راست و ناراست، بۆ سه‌ر به‌نده‌ی خوی تا ببیته هوشیارکه‌ره‌وه و بیدارکه‌ره‌وه‌ی دانیش‌توانی جیهان له هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا).

طحاوی رحمه‌الله ده‌فه‌رمویت: (هه‌و نیردراوه بۆ ته‌واوی جنۆکه‌کان و هه‌موو دروستکراوه‌کان به‌راستی و نور و رووناکی) <sup>(۱)</sup>.

**زۆریک له جنۆکه‌کان وه‌لامی بانگه‌وازی پیغمبریه‌ریان ﷺ داوه‌ته‌وه:**

خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۝ يَهْدِي إِلَى الرُّسُلِ فَأَتَيْنَاهُ ۝ وَلَنُشْرِكَ رَبَّنَا حَدًّا ۝﴾ الجن: ۱-۲ واته: (هه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ پێیان بلی: وه‌حی و نیگام پێراکه‌یه‌نراوه که به‌راستی ده‌سته‌یه‌ک له په‌ریان گوێیان گرتوه بۆ خویندنه‌وه‌ی قورئان و جا که ته‌واو بووه و توێانه: به‌راستی ئیمه خویندنه‌وه‌یه‌کی سه‌رسوپه‌ینه‌رمان بیست (۱) هیدایه‌ت ده‌دات بۆ ریبازی ژیری و تیگه‌یشتن، ئیمه‌ش باوه‌رمان پیکردو هه‌رگیز که‌س ناکه‌ینه شه‌ریک و هاوه‌ل بۆ په‌روه‌رگارمان).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِم مُّنْذِرِينَ ۝﴾ قَالُوا يَنْقُومُنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا

<sup>(۱)</sup> العقيدة الطحاوية له‌گه‌ل شه‌رحه‌کی (۱/۱۲۵).

أَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ يَقَوْمًا آجِبُوا  
دَاعِيَ اللَّهِ وَآمَنُوا بِهِ، يُغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجْزِكُمْ مِّنْ عَذَابِ آلِيمٍ ۚ (الأحقاف: ۲۹-۳۱)

واته: (یادی نه‌وه‌ش بکه کاتیك ئیمه ده‌سته‌یه‌ک په‌ریمان لادایه لای تو، تا گوئی له‌ قورئان بگرن، نه‌وسا ئاماده‌بوون و به‌یه‌کتریان وت: گوئی بگرن و بئی ده‌نگ بن، کاتیك قورئان خویندنه‌که ته‌واو بوو، په‌ریه‌کان گه‌رانه‌وه بو‌ ناو هۆز و قه‌ومه‌که‌یان و ده‌ستیان کرد به‌ ئاگادارکردنه‌وه و بانگکردن‌یان بو‌ په‌یره‌ویکړنی نه‌م ئاینه‌ نوییه (۲۹) وتیان: ئه‌ی هۆز و گه‌لی ئیمه! باوه‌پ بکه‌ن گویمان له‌ کتیبیک بوو که له‌ دواى موسا نیردرلوه، سه‌لمینه‌ری په‌یام و کتیبه‌کانی پیش خویه‌تی و ریکه‌ له‌ گه‌لیاندا و رینمووی و هیدایه‌ت ده‌دات بو‌ حقه‌ و راسته شه‌قامی راست و دروستیش (۳۰) ئه‌ی خزمینه!! بچن به‌ده‌م بانگخوازی خواوه و ئیمان و باوه‌پ‌ی پیه‌ین، نه‌و کاته له‌ گونا‌هه‌ کانتان خو‌ش ده‌بی‌ت و له‌ سزای به‌ ئیش و ئازار ده‌تانپاریزیت).

#### قورئان خویندنی پیغه‌مبه‌ر له‌سه‌ر جنوکه‌کان:

عه‌لقه‌مه ده‌گیریت‌وه و ده‌لئت: پرسیارم له‌ ئین مه‌سعود کرد و گوتم: ئایا که‌س له‌ ئیوه‌ له‌ گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ شه‌وی جنوکه‌کانی بی‌نی؟ گوتی: نه‌خیر، به‌لام نه‌و شه‌وه ئیمه له‌ گه‌ل پیغه‌مبه‌ر بووین، له‌لامان بزربوو، له‌ناو دۆل و شیوه‌کان به‌دواى گه‌راین، گوتمان له‌وانه‌یه: رفیتندرا بی‌ت یان کوژرا بی‌ت.

گوتی: ناخو‌شترین شه‌و بوو به‌سه‌رماندا هات‌بی‌ت، کاتیك به‌یانی هاته‌وه له‌لای (حراء) هوه ده‌هات.

گوتمان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا تو‌مان لی‌ بزربوو، به‌دوات گه‌راین، به‌لام نه‌مان دۆزیت‌وه، به‌ ناخو‌شترین شه‌ودا تیپه‌رین.

فه‌رموی: "بانگخوازیکی په‌ریه‌کان (جنوکه‌کان) هات، له‌گه‌لی رویشتم و قورئانم به‌سه‌ردا خویندن".

ده‌لئت: ئیمه‌ی له‌گه‌ل خو‌ی برده شوینه‌که، شوینه‌واری و جیگه‌ی ئاگرکردنه‌وه‌کانمان بی‌نی، جنوکه‌کان پرسیاریان له‌باره‌ی خواردن لیکرد، نه‌ویش پی‌ی فه‌رموی: "هر ئیسکیک ناوی الله له‌سه‌ر گوترا بی‌ت بکه‌ویت به‌رده‌ستان گوشتی زیاتر پی‌وه‌یه، هه‌روه‌ها پشقل ئالیکی ئازده‌له‌کانتانه".

پیغمبەرى خوا ﷺ فەرمویەتى: "بەم دووانە (واتە: ئیسک و قشپل) خۆتانى پى پاك مەكەنەو، چۆنكە خواردنى براپەكانتانه"<sup>(١)</sup>.

ستایشى دەکردن لە باش گۆیگرتنیان بۆ قورئان:

جابرى كۆپى عەبدوللا ﷺ دەئیت: پیغمبەرى خوا ﷺ لەگەل ھاوەلانى دەرچوو، سوپەتى (الرحمن) لەسەرەتاو تا كۆتایى بەسەردا خویندنەو، بى دەرنگبون، ئینجا فەرموى: "شەوى جنۆكەكان، ئەم سوپەتەم بەسەردا خویندنەو، لە ئێو بەشتر كاردانەو ديان بەرامبەرى مەبوو، مەر جارىك گەیشتمباپە ئایەتى ﷻ فَاَيُّ الْاَلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ دەیانگوت: نەخێر، پەرورەنگارا بە هیچ شتێك لە ناز و نىعمەتەكانت درۆ ناكەین، سوپاس بۆ تۆ"<sup>(٢)</sup>.

بایەخى بە خواردنى جنۆكە باوودردارەكان دەدا:

ئەبو ھورەیرە ﷺ دەگێریتەو كە لەگەل پیغمبەر ﷺ مەسینەىەكى بۆ دەستنویژ ھەلگرتن و پتویستىەكەى ھەلگرتبوو، لە كاتێكدا ئەو لە دواى دەرۆشت، پیغمبەر فەرموى: "ئەمە كێیە؟".

گوتى: من ئەبو ھورەیرەم.

فەرموى: "ھەندىك بەردم پى بدە، خۆمى پى پاك بكمەو، بەلام ئیسك و تەرسى ئازەلم بۆ نەھىتى". ھەندىك بەردم لە دامىنى كراسەكەم ھەلگرت و بۆم ھێنا و لەلام دانا، پاشان رۆیشتم، كە تەواو بوو، رۆیشتم و گوتم: بابەتى ئیسك و تەرسى ئازەل چىیە؟.

فەرموى: "ئەو دووانە خواردنى جنۆكەكانن، شاندىكى جنۆكەى (نصیبین) ھاتن، باشتەرىن جنۆكە بوون، پرسىارى خواردنیان لێكردم، داوام لە خوا بۆ كردن بەلای هیچ ئیسك و تەرسىكدا تێپەر نەبن تەنیا ببیتە خواردنیان بۆیان"<sup>(٣)</sup>.

ھوشدارى داوہ لە ئازاردانى جنۆكەى باوودردار:

ئەبو سەعیدى خودرى ﷺ دەگێریتەو كە پیغمبەرى خوا ﷺ دەفەرمویت: "لە شارى مەدینە كۆمەلە جنۆكەىەك ھەن موسلمان بوون، گەر ھىچتان لەوان بىنى، ئاگادارىان بكەنەو بۆ ماوہى سى رۆژ، گەر لە دواى ئەمە دەرکوتنەو، بیان كۆژن چۆنكە ئەوانە شەیتان"<sup>(٤)</sup>.

(١) موسليم (٤٥٠) گێراوەتەو.

(٢) ترمذى (٣٢٩١) گێراوەتەو، ئەلبانى لە (الصحيحۃ ٢١٥٠) دەئیت "حەسەن"، ئەوانى تر بە زەعیفیان داناو.

(٣) بوخارى (٣٨٦٠) گێراوەتەو.

(٤) موسليم (٢٢٣٦) گێراوەتەو.

نه‌وه‌وی ده‌لئیت: (زانایان ده‌لئین: واتاکه‌ی ئه‌وه‌یه: ئه‌گه‌ر به‌و ئاگادارکردنه‌وه‌یه نه‌پۆشتن، ده‌زانی ئه‌وانه له ئاوه‌دن کردنه‌وه‌ی ماله‌کان نین له‌وانه نین، که موسلمان بوونه، به‌لکو ئه‌وه شه‌یتانه، ئه‌وکات کوشتنیان حه‌رام نییه، بیان کوژن، خوای گه‌وره بواری تۆله‌کردنیان ناداته‌وه، به‌ پیچه‌وانه‌ی ئه‌وانه‌ی موسلمان بوونه <sup>(۱)</sup>)

شیخی ئیسلام ئیبن ته‌یمیه ده‌لئیت: (چونکه کوشتنی جنۆکه به ناحق دروست نییه، هه‌ر وه‌کو چۆن دروست نییه مرؤف به ناحق بکوژیت، بۆیه سته‌م کردن له هه‌موو حاله‌تیکدا حه‌رامه، بۆ هه‌چ که‌سیک نییه سته‌م له که‌سیکی تر بکات ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌وه که‌سه کافریش بێت، په‌روه‌رده‌گار ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓی اَلَّا تَعْدِلُوْا اَعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ﴾ المائدة: ۸

واته: (رق و دوژمنایه‌تی هه‌چ که‌س و هه‌چ لایه‌ک هه‌لئان نه‌نیت که له دادپه‌روه‌ری لابه‌دن، دادپه‌روه‌رین، ئه‌وه نزیک‌تره له ته‌قواو خواناسیه‌وه، ده‌ی که‌واته له‌خوا ترس و پارێزگاری، چونکه به‌پاستی خوا ئاگاداره به‌و کارو کرده‌وه‌یه‌ی ده‌یکه‌ن) <sup>(۲)</sup>.

بۆ خو‌پاراستن له شه‌یتان په‌نای به‌ خوای په‌روه‌ردگار ده‌کرد:

ئهبو ده‌ردا علیه‌السلام ده‌لئیت: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم هه‌لسا و گویمان لی‌ بوو ده‌یفه‌رموو: "په‌نا به‌خو ده‌گرم له‌تۆ"، پاشان فه‌رموو: "به‌ نه‌فرینی خوا نه‌فرینت لی‌ ده‌که‌م"، سی‌ جار ئه‌مه‌ی فه‌رموو، ده‌ستی درێژ کرد وه‌ک ئه‌وه‌ی شتیک بگرت.

کاتیک له‌ نوێژ ته‌واو بوو، گوتمان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، گویمان لی‌ بوو له‌ نوێژ قسه‌یه‌کت ده‌کرد، که پیشتر گویمان له‌م قسه‌یه‌ت نه‌بووه، بینیشمان ده‌ستت درێژ کرد.

فه‌رموو: "ئیبلیسی دوژمنی خوا به‌ به‌ پارچه‌یه‌ک ئاگر هات بۆ ئه‌وه‌ی بیکاته‌ ده‌م و چاوم، سی‌ جار پێم گوت: په‌نا به‌خو ده‌گرم له‌تۆ، پاشان سی‌ جار پێم گوت: به‌ نه‌فرینی خوا نه‌فرینت لی‌ ده‌که‌م، بۆ سی‌یه‌م جار نه‌ما، وستم بیگرم، سویند به‌خوا ئه‌گه‌ر نوعای برامان سوله‌یمان نه‌بوایه، کۆت و به‌ند ده‌کرا و منداڵانی مه‌دینه یاریان پێ ده‌کرد" <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> شهرحی نه‌وه‌وی له سه‌حیحی موسلیم (۲۳۶/۱۴).

<sup>(۲)</sup> مجموع الفتاوی (۴۴/۱۹).

<sup>(۳)</sup> موسلیم (۵۴۲) گێزاوه‌تیه‌وه.

## مامه له ی پېغه مېهر ﷺ له گهل نازده لان:

خوای په روه ردگار مروؤی دروستکردوه و ریژی لی گرتووه، بو مه به سستی به جېگه یانندی پتویستیبه کانی گیانله به رانی بو رام کردوه، سوودی له گوشت و شیر هک ی وهرگرتووه، له بهروبومی پیست و خوریبه ک ی پو شاک ی لی دروستکردوه و هندیکیان بو جوانکاری و خو ش ی خو ی به کاره پناوه.

په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿وَالْأَنعَمَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْجَوْنَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۝ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّم تَكُونُوا بِلِغَيْهِ إِلَّا إِبْشِقَ الْآنْفُسَ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ النحل: ۸-۵

واته: (مالا تیشی دروستکردوه بو خزمه تی ئیوه، که گهرمیتان پی ده به خشیت، هروه ها جوړه ها سوودی تری لی وهرده گرن له شیر و گوشته ک ش ی ده خون (۵) کاتیک مالا ته کان ده هیتنه وه له ئیواراندا له به ره به یانه کانیشدا که له مال دریان ده که ن، دیمه نیکی جوانتان بو ده نویتن (۶) هندی که له و مالا تانه بارو که ل و پهل ی سه نگیتان هله ده گرن بو ولات و شویتیک که ئیوه دوا ی زه حمه ت و ماندوو بوو نیکی زور نه بیت پی نه ده گه یشتن، به راستی په روه ردگار تان زاتیک ی زور به سوزو میهره بانه (۷) هروه ها چه نده ها جوړی نه سپ و ماین و هیسترو گوید ریژی بو به دیه پناون تا بو سواری و گواستنه وه به کاری به یتن، سهره پای دیمه نی قه شه نگیان و شتی تریش دروست ده کات که نیسته ئیوه نایزانن (نم ناماژه قورئانیه، هه موو هو یه کانی گواستنه وه ی ناسمانی و ده ریایی و زه مینی ده گریته وه که ئاده میزاد په ی پی بردوه و په ی پیده بات، چونکه ئاده میزاد خو ی و زانیاری و زانسته ک ی و که ره سته خاوه کان، هه ره هه مووی به خششی خوای به دیه پنه ری توانا و زانایه).

خوای په روه ردگار پېغه مېهری ﷺ بو ره حمه تی هه موو جیهانیان ره وانه کردوه، نه و ره حمه ته ش ته نیا تاییه ت نییه به مروؤ، به لکو مروؤ و جنوکه و نازده لان و سهرجه م دروستکراوه کان ده گریته وه.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ چه‌ند ئازده‌لیکی سواری له‌ ئه‌سپ و ماین و هیستر هه‌بووه و ناوی لینابوون:

ئین قهیم ﷺ ده‌فه‌رمویت: له‌و ئه‌سپانه یه‌کیکیان ناوی (سه‌کب) ه، ده‌گوتریت یه‌که‌م ئه‌سپ بووه که هه‌یبووه، نیوچه‌وان و قاچه‌کانی سپی بوو، ره‌نگیشی له‌ نیوان ره‌ش و سووردا بووه. یه‌کیکی تر ئه‌سپی (مورته‌جن) ه، که ره‌نگی خۆله‌میشی بوو خوزه‌یمه‌ی کوری ثابت بینویه‌تی.

ئه‌سپه‌کانی تری (له‌حیف، له‌زاز، زه‌رب، سه‌بچه و وه‌رد) ئه‌مه ئه‌و هه‌وته‌ن که رای زانایانی له‌سه‌ره، که زانای پیغه‌ه‌وا عه‌بدوللای کوپی ئیسحاقی کوپی جه‌ماعه‌تی شافعی له‌ یه‌ک دیره‌ شیعردا کۆی کردۆته‌وه:

والخیل سكبٌ لحیف سبحةٌ ظربٌ لزازٌ مُرتجزٌ وردٌ لها أسرارٌ

سه‌باره‌ت به‌ هیستر، ئه‌مانه‌ی هه‌بوو: ده‌لده‌ل، که ره‌نگی ره‌ش و سپی بوو، که پادشای میسر مقه‌وقیس پیشکه‌شی کردبوو.

ماینیکی تر پێیان ده‌گوت: فضة که فه‌روه‌ی جوزامی پیشکه‌شی کردبوو.

یه‌کیکی تری ره‌نگ ره‌ش و سپی هاوه‌لیکی تر پیشکه‌شی کردبوو.

سه‌باره‌ت به‌ گویدریژ: عه‌فیری هه‌بوو، ئه‌ویش ره‌نگی ره‌ش و سپی بوو، مقه‌وقیسی پادشای قیبتیه‌کان پیشکه‌شی کردبوو.

گویدریژیکی تریش فه‌روه‌ی جوزامی پیشکه‌شی کردبوو.

ده‌گوتریت که سه‌عدی کوپی عوباده گویدریژیکی پیشکه‌شی پیغه‌مبه‌ر ﷺ کرد ئه‌ویش سواری بوو.

له‌ وشتره‌کان: (قصواء) ده‌گوتریت ئه‌و وشتره‌ بووه که له‌سه‌ر پشتیدا کۆچی کردووه.

ئه‌وانی تر (الغضباء و الجدعاء) الغضب: واته‌ وشتری گویدراو، والجدع: وشتری لوتبراو.

به‌لام ئه‌م وشترانه پیغه‌مبه‌ر نه‌ گوێیان برپاو بوو، نه‌ لوت، به‌لکو ته‌نیا ئه‌و ناوه‌یان لێنراوه، ده‌گوتریت: پێ ده‌چوو گوێی که‌مێک برابیت، بۆیه ئه‌م ناوه‌ی لێنراوه.

به‌لام ئایا (الغضباء و الجدعاء) ناوی یه‌ک وشتره، یان دوو وشترن؟ رای جیاواز له‌سه‌ر ئه‌مه هه‌یه.

(الغضباء): ئه‌و وشتره‌ بووه که له‌ کێپرکی دوا نه‌ده‌که‌وت، جارێک ئه‌عرابییه‌ک به‌ سواری وشترێک هات، به‌ پیشی که‌وت، ئه‌مه له‌سه‌ر موسلمانان قورس بوو، گوتیان: به‌ پیش (الغضباء) که‌وت.



پینگەمبەرى خوا ﷺ فەرموى: "خوای گەورە کردوویتى ماف لەسەر خۆی، ھەر شتێك لە دنیا بەرز بێتەو، بێگومان نزمی دەکاتەو" <sup>(۱)</sup>.

لە رۆژی بەدر، وشتێكى بە غەنیمەت گرت، کە وشتى ئەبو جەھل بوو، ئەلقەيەكى زیوی لە لوتى دابوو، لە رۆژی حودەیبیە کردیە دیاری بۆ ئەوێ بى باوەرپکان توپە بکات <sup>(۲)</sup>.  
خاوەنى سەد سەر مەپ بوو، نەیدەویست زیاد بێت، ھەر کاتێك شوانەكە پێی پراگەیاندا بەرخێك لە دایك بوو، لە جیگايدا مەپێكى سەر دەبەری.

ھەرەھا حەوت بژنى ھەبوو، کە دایكى ئەیمەن بۆی دەلەوەراندن <sup>(۳)</sup>.  
لە قىتتى كۆپى سەبەرە ﷺ دەگێریتەو و دەلێت: چوینە لای پینگەمبەرى خوا ﷺ بەلام لە مالەو نەبوو، خاتوو عائیشەى دایكى باوەرپارانمان بینی.  
دەلێت: خاتوو عائیشە خواردنى خەزیرەى <sup>(۴)</sup> بۆ ئامادەکردن و خورماى بۆ ھێنان.  
پاشان پینگەمبەرى خوا ﷺ گەرايەو و فەرموى: "ھىچتان بۆ كراو؟"  
گوتمان: بەلى ئەي پینگەمبەرى خوا.

دەلێت: لەو کاتەي ئێمە دانیشتبووين لەگەل پینگەمبەرى خوا ﷺ، شوانەكە مەپرەكانى بردە ھەویژى، بەرخێكى بە بارە بارەي پێبوو.  
فەرموى: "چ لە دایك بوو ئەي فلان كەس؟"  
گوتم: بەرخێك.

فەرموى: "لە شوێنى ئەودا مەپێكمان بۆ سەر بپرە."  
پاشان فەرموى: "وا مەزانن لەبەر تۆ سەرمان بپری، ئێمە سەد سەر مەپمان ھەيە، نامانەوى لەمە زیاتر بێت، گەر بەرخێك لە دایك بێت، لە جیگايدا مەپێك سەر دەبەرن <sup>(۵)</sup>.."

<sup>(۱)</sup> بوخارى (۶۰۲۰) گێراوەتیەو = پېشتەر باسكراو

<sup>(۲)</sup> ئەبو داود (۱۷۴۹) و ابن ماجە (۲۱۰۰) گێراوەتیانەو، ئەلبانى لە سەحیحى ئەبوداود (۱۵۳۵) بە "حسن"ی دانائەو.

<sup>(۳)</sup> زاد المعاد (۱/۱۲۸).

<sup>(۴)</sup> خەزیرە: جۆرە خواردنێكە لە ئارد و گوشت پێك ھاتووە، سەرەتا گۆشتەكە ورد دەكرێت و ئاوى بەسەردا دەكرێت، كاتێك گۆشتەكە پێگەبەشت، ئەو كات ئاردەكەى بەسەردادەكرێت، ئەگەر ئەو خوراندنە گۆشتى لەگەل تێكەل نەكرێت پێى دەگوترێت عەصیدە.

<sup>(۵)</sup> ئەبو داود (۱۴۲) گێراوەتیەو، ئەلبانى بەسەحیحى دانائەو.

### ئه‌سپی خوش ده‌ویست و قه‌دری ده‌گرت:

مه‌عه‌لی کوپی یه‌سار ﷺ ده‌لێت: هیچ شتێک هێنده‌ی ئه‌سپ له‌لای پیغه‌مبهری خوا ﷺ خوشه‌ویست تر نه‌بووه.

پاشان فرمووی: **خوایه گیان ببوره، به‌لکو ئافره‌ت** <sup>(۱)</sup>.

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ بینرا که ده‌موچاوی ئه‌سپی به کراسه‌که‌ی خۆی ده‌سپه‌وه، له‌باره‌ی ئه‌مه‌وه پرسای لێکرا. فرمووی: **"ئهم شه‌و له‌باره‌ی ئه‌سپه‌وه گله‌ییم لێکراوه"** <sup>(۲)</sup>.

ئه‌لباجی ده‌لێت: (سپینه‌وه‌ی دهم و چاوی ئه‌سپه‌که به کراسه‌که‌ی وه‌ک ریز لێنانێک له ئه‌سپ بووه، هه‌روه‌ها وه‌ک زیاد چاوی لێ بوون و چاکه‌کردن له‌گه‌لیدا بووه.

کاتێک پرسیاری لێکراوه، چونکه پێشوتر ئهم جوړه کاره‌ی لێ نه‌بینراوه، فرمووی: **"ئهم شه‌و له‌باره‌ی ئه‌سپه‌وه گله‌ییم لێکراوه"**، ده‌کرێ ئه‌مه‌ش هه‌ر له روانگی زیاد چاوی لێبوون و چاکه‌کردن بووبێت له‌گه‌ل ئه‌و ئاژه‌له، به‌و پێیه‌ی خۆی گه‌وره تایبه‌تی کردووه بۆ کاری خێر، هاوکاره له به ده‌ست هێنانی پاداشت و ده‌سکه‌وت) <sup>(۳)</sup>.

جه‌ریری کوپی عه‌بدوللا ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ بینی په‌رچه‌می ئه‌سپی به په‌نجه‌کانی لول دهدا، ده‌یفه‌رموو: **"خێرو چاکه به نێوچه‌وانی ئه‌سپ به‌سراوه‌ته‌وه تا رۆژی دوا‌یی، له پاداشت و ده‌سکه‌وت"** <sup>(۴)</sup>.

مه‌به‌ستی ئهم فرمووده‌یه: سوننه‌ته ئه‌سپ بۆ جه‌هاد کردن و دژایه‌تی کردنی دوژمنانی خوا ئاماده بکری، خێرو چاکه‌که‌شی تا رۆژی دوا‌یی هه‌ر ده‌می‌نێت <sup>(۵)</sup>.

رقی له ئه‌سپی پی سپی ده‌بوویه‌وه.

ئه‌بو هوره‌یره ﷺ ده‌گێڕێته‌وه ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا رقی له (شکال)ی ئه‌سپ ده‌بوویه‌وه <sup>(۶)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ئه‌حمه‌د (۱۹۸۰/۱) گێراوه‌تی‌وه، شعیب الانزوط ده‌لێت: "حسن لغیره"، ئه‌لبانی له کتێبی "ضعیف الترغیب والترهیب ۸۰۲" به زه‌عیفی داناوه.

<sup>(۲)</sup> مالک له (الموطأ ۱۰۱۹) گێراوه‌تی‌وه، ئه‌لبانی له (الصحیحه به ژماره ۳۱۸۷) به سه‌حیحی داناوه.

<sup>(۳)</sup> المنتقی شرح الموطأ (۲۱۶/۳).

<sup>(۴)</sup> موسلیم (۱۸۷۲) گێراوه‌تی‌وه.

<sup>(۵)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له سه‌حیحی موسلیم (۱۶/۱۳).

<sup>(۶)</sup> موسلیم (۱۶/۱۳) گێراوه‌تی‌وه.

الشکال: واته خواره‌وه‌ی پییه‌کی راستی و ده‌ستی‌کی چه‌پی ره‌نگ سپی بیّت، یاخود ده‌ستی راست و پیّی چه‌پی.

ئه‌بو عوبید و زانیانی بواری زمانه‌وانی ده‌لّین: مه‌به‌ست له (شکال) ئه‌وه‌یه: خواره‌وه‌ی سیّ پهلّی سپی بیّت و ئه‌وی تریان ره‌نگی‌کی تر، چونکه به ئه‌سپی پیّ به‌ستراو ده‌چیت.

ده‌گوتریت واتای تری هه‌یه.

ده‌گوتریت: له‌وانه‌یه ئه‌و ئه‌سپی تا‌قی کردبیته‌وه، ره‌سه‌نایه‌تی تیدا نه‌بو بیّت<sup>(۱)</sup>.

به‌زه‌یی به‌ پشیله ده‌هاته‌وه و خواردن و ئاوی پیّ دده‌ا:

خاتوو عائیشه ؓ ده‌لّیت: پیغمه‌بری خوا ؓ قاپی‌کی بۆ پشیله دانا، ئه‌ویش لیّی خوارده‌وه، پاشان له به‌رماوه‌که‌ی ده‌ست نوژی هه‌لگرت<sup>(۲)</sup>.

له‌ گیرانه‌وه‌یه‌کی تر خاتوو عائیشه ده‌لّیت: پیغمه‌بری خوا ؓ فهرمووی: "ئه‌مه‌ پیس نییه، ئه‌وان له‌وانه‌ن که به ده‌ورتان ده‌سوژینه‌وه". ده‌لّیت: پیغمه‌بری خوا ؓ بی‌نی له‌ ناوه‌که‌ی ده‌ست نوژی هه‌لگرت<sup>(۳)</sup>.

که‌بشه‌ی کچی که‌عی کوپی مالیک، که له‌لای ئه‌بو قه‌تاده بوو، ده‌گیرینه‌وه و ده‌لّیت: جارێکیان ئه‌بو قه‌تاده هاته لام، منیش ئاوم به ده‌ستدا ده‌کرد بۆ ده‌ست نوژ.

ده‌لّیت: له‌و کاته پشیله‌یه‌ک هات ئاوی ده‌خوارده‌وه، ئه‌ویش قاپه‌که‌ی بۆ خوار کرده‌وه تا تیر ئاو بوو.

که‌بشه ده‌لّیت: زانی که من ته‌ماشای ده‌که‌م.

گوته‌ی: ئه‌ی کچی برام، پیّت سه‌یره.

گوتم: به‌لّی.

گوته‌ی: پیغمه‌بری خوا ؓ ده‌فهرمویت: "ئه‌مه‌ پیس نییه، ئه‌وان له‌وانه‌ن که به ده‌ورتان ده‌سوژینه‌وه"<sup>(۴)</sup>.

(۱) شهرجی نه‌وه‌وی له سه‌حیحی موسلیم (۱۹/۱۳).

(۲) الطبرانی له (الاوسط ۷۹۴۹) گیراوه‌تیه‌وه، شیخی ئه‌لبانی له (صحیح الجامع ۴۹۵۸) به سه‌حیحی داناوه.

(۳) ئه‌بو داود (۷۶) گیراوه‌تیه‌وه، ئه‌لبانی له سه‌حیحی ئه‌بو داود (۹۶) به سه‌حیحی داناوه.

(۴) ئه‌بو داود (۷۵) و ترمذی (۹۲) و ابن ماجه (۳۶۷) و النسائی (۸۶) گیراوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له (الارواء ۱۷۲) به سه‌حیحی داناوه.

له‌ ده‌قی فه‌رمووده‌که (الطوافون علیکم والطوافات) هاتووه، البغوی ده‌لّیت: (له‌وانه‌یه به‌ خزمه‌تکاری ماله‌کانی چواندبیت، ئه‌وانه‌ی بۆ خزمه‌تکردن به‌ده‌وری خاوه‌ن ماله‌کان ده‌سوړینه‌وه، وه‌ک وت‌ه‌ی خ‌وای گه‌وره ﷻ طَوَّافُونَ عَلَيْكُمْ ﷻ النور: ۵۸

له‌وانه‌شه به‌وانه‌ی چواندبیت که بۆ پتووستیبه‌کانیان ده‌سوړینه‌وه، وات‌ه پاداشتی یارمه‌تیدانیان هه‌مان پاداشتی یارمه‌تیدانی که‌سانی خاوه‌ن پتووستیبه <sup>(۱)</sup>.

قه‌ده‌غ‌ه‌ی ده‌کرد، ئاز‌ه‌ل زیاد له‌ توانی خ‌وای لێی بار‌بک‌ریت، یان برسی بک‌ریت و ئازار بدریت: عه‌بدوللای ک‌وپی جه‌ع‌ف‌ر ده‌لّیت: رۆژیکیان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷻ دا‌وای لێ‌کردم له‌ د‌وای ب‌رۆم، چ‌ووه ناو‌حه‌ساری پ‌یاویکی ئه‌نساری، و‌ش‌تریکی لێ بوو، کاتیک پیغه‌مبه‌ری ب‌ینی هه‌ست و‌سۆزی ج‌ول‌ا و چ‌اوه‌کانی پ‌ر ئاو بوون.

پیغه‌مبه‌ر ﷻ چ‌ووه لای و ده‌ستی به‌سه‌ر سه‌ریدا ه‌یناو، ب‌ی ده‌نگ بوو.

فه‌رم‌و‌ی: "ک‌ی خاوه‌نی ئه‌م و‌ش‌تره‌یه، ئه‌م و‌ش‌تره‌ می‌ک‌ییه؟".

گه‌نج‌یکی ئه‌نساری هات و گوتی: می‌منه ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا.

فه‌رم‌و‌ی: "ئایا له‌باره‌ی ئه‌و ئاز‌ه‌له‌ له‌ خوا ناترسی که پ‌یی دا‌وی، سکالا لای من ده‌کات که برسی و ماند‌و‌وی ده‌که‌ی؟" <sup>(۲)</sup>.

سه‌ه‌لی ک‌وپی حه‌نزله ﷻ ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه و ده‌لّیت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷻ به‌لای و‌ش‌تر‌یک‌دا ت‌یپه‌ری، که سکی به‌ پ‌شت‌یه‌وه ن‌وساب‌و‌وه، فه‌رم‌و‌ی: "له‌باره‌ی ئاز‌ه‌له‌ به‌سته‌زمانه‌کان له‌ خوا ب‌ترسن، به‌ باشی به‌کاریان به‌پ‌نن و به‌باشی خ‌وار‌دن‌یان پ‌ی‌ ب‌ده‌ن" <sup>(۳)</sup>.

ع‌لق‌می ده‌لّیت: وات‌ه له‌ خوا ب‌ترس‌ین له‌و ئاز‌ه‌لانه‌ که ناتوانن ق‌سه‌ ب‌که‌ن و با‌سی خ‌ویان ب‌که‌ن له‌ برسی و ت‌ین‌و‌ویی و ماند‌بو‌ندا.

مو‌عازی ک‌وپی ئه‌نه‌س ﷻ ده‌لّیت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷻ به‌لای خه‌ل‌ک‌ان‌ید‌ا ت‌یپه‌ری، که له‌سه‌ر پ‌شتی ئاز‌ه‌له‌کانیان بوون، ئاز‌ه‌له‌کانیش وه‌ستا‌بو‌ون.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷻ پ‌یی فه‌رم‌و‌ون: "گه‌ر سواری پ‌شتیان ده‌بن با ساغ بن(واته: ماند‌وو که‌نه‌فت نه‌بن)، که داده‌بن با ساغ بن، ئاز‌ه‌له‌کان مه‌که‌نه کورسی و له‌ ر‌یگا و باز‌په‌کان

<sup>(۱)</sup> شرح السنة (۷۰/۲) به‌ ک‌ورت‌ک‌را‌وی.

<sup>(۲)</sup> ئه‌بو داود (۲۵۴۹) گ‌یراوه‌تیه‌وه، ئه‌لبانی له (صحیح أبی داود ۲۲۹۷) به‌ سه‌ح‌یحی دان‌اوه.

<sup>(۳)</sup> ئه‌بو داود (۲۵۴۸) گ‌یراوه‌تیه‌وه، ئه‌لبانی له (الص‌ح‌یحه ۲۲) به‌ سه‌ح‌یحی دان‌اوه.

لەسەرى دابنیشن و دەمە تەقى بکەن، لەوانەى ئەژەلێک باشتەر بێت لەو کەسەى لەسەر پشتمبەى، چونکە ئەو زیاتر یادی خواى گەورە دەکات <sup>(۱)</sup>."

ئەبو ھورەیرە ؓ لە پینگەمبەرى خواوە ﷺ دەگێرێتەو، کە فەرموویەتى: "ئەگەر پشتمبەى ئەژەلەکان بکەنە مینبەر، خواى پەرورەدگار ئەوانى بۆ ئۆو رام کردووە، هەلەتان دەگرن بۆ ولات و شوینێک کە ئۆو نوای زەحمەت و ماندوو بوونێکی زۆر نەبێت پێى ناگەن، زەویشى بۆ داناون کاروبارەکانتان لەسەرى جێبەجێ بکەن <sup>(۲)</sup>."

فەرمانى کردووە لەگەڵیان نەرمونیان بن:

شوپەى کورپى ھانىی دەلێت: خاتوو عائیشە سواری وشتێک بوو، وشتەرە کە ھەندێک زەحمەت بوو، عائیشە ویستی بە زۆر ببووستینێت، پینگەمبەرى خوا ﷺ پێى فەرموو: "نەرمونیان بە <sup>(۳)</sup>."

ئەبو ھورەیرە ؓ دەگێرێتەو و دەلێت: پینگەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمویت: "گەر لە کاتى بوونى سەوزايدا گەشتان کرد، لى بگەرێن وشتەرە کە مافى خۆى لە زەوى بخوات، ئەگەریش لە کاتى وشکیدا گەشتان کرد، پەلە بکەن لە روێشتن، گەر شەو درەنگ نوستن، لەسەر رینگا مەخەون، چونکە شەوانە ئوێ دەبێتە شوینى ئەژەل و زیندەوەرەکان <sup>(۴)</sup>."

واتای فەرموودەکە: ھانى نەرم و نیانى لەگەل ئەژەل ئەن دەدات و رەچاوى بەرژەوەندیان دەکات، گەر لە کاتى بوونى سەوزايدا گەشتیان کرد، با بە ھێواشى بپۆن، لى بگەرێن بە رۆژ بەو پۆن یان لە کاتى روێشتندا، لەو کاتەدا مافى خۆى لە زەوى دەخوات کە لى دەلەوەرێت.

بەلام گەر لە کاتى وشکیدا روێشتن، با لە روێشتندا پەلە بکەن، بۆ ئەوێ بگەنە شوینى مەبست و ئەژەلە کەش وزەو توانای لەبەردا مابێت، با بە ھێواشى نەپۆن لەبەر ئەوێ ئەژەلە کە توشى زیان دەبێت، چونکە ھیچ نابینێت لى بخوات، بى ھیز دەبێت و لەوانەى بوەستیت.

(۱) ئەحمەد (۱۵۲۱۹) گێراوەتیو، ئەلبانى لە (صحيح الجامع ۹۰۸) بە سەحیحى داناو.

(۲) ئەبو داود (۲۵۶۷) گێراوەتیو، ئەلبانى لە (الصحيحة ۲۲) بە سەحیحى داناو.

(۳) موسليم (۲۵۹۴) گێراوەتیو.

(۴) موسليم (۱۹۲۶) گێراوەتیو.

فەركردنى چۆنەتى نوستنى شەوانەش، جۆرىكە لە ئادابى گەشتكردن و مانەو، پىغەمبەرى خوا ﷺ رىنويىنى كردووه، چونكە زىندەوهرە زىانبەخشەكان و ئازەلە ژەهراوەيى و درندەكان لەبەر ئاسانى بەسەر رىگاكاندا دەپۆن، هەرچى بە دەستيان بكەوێت لە خواردن دەيخۆن، گەر مروۇف لەو شوێنە بخەوێت، لەوانە يە يەكێك لەوانە بۆلای بچێت كە زيان بەخشە و ئازارى دەدا، بۆيە پتويستە لەسەر رىگاكان دور بن <sup>(۱)</sup>.

هەوائى داوه، كە مروۇف بە ھۆي ئازاردنى ئازەل دەچیتە دۆزەخەو:

عەبدوللای كورپى عومەر ؓ دەلێت: پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: "ئافەرەتێك بە ھۆي پشیلەيەكەو سزا درا، پشیلەكەي داگرد تاوەكو مرد، بە ھۆيەو چووه ناو ئاگر، نە خواردن و خواردنەوې پێدا، نە ھىشتى بە خۆي بچێت لە بەروبوومي زەوي بخوا <sup>(۲)</sup>".

نەوھوي دەلێت: ئەم فەرموودەيە بەلگەي حەرام كردنى كوشتنى پشیلەي تىدايە، ھەرەھا حەرامە پشیلە بەند بكرێت نە خواردن و نەخواردنەوې پێ نەدریت <sup>(۳)</sup>.

هەوائى داوه، نەرم و نىيان بوون لەگەل ئازەلان، ھۆكارە بۆ چوونە بەھەشت و بەدەست ھىنانى رەزامەندى خوا:

ئەبو ھورەيرە ؓ دەلێت، پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: "پياوێك بە رىگادا رۆيشت، تينوو بوو، چووه ناو بىرىك و ئاوى لى خواردەو، كاتێك ھاتە دەرەو بىنى سەگێك ھەناسە برکێتەتى و لەبەر ئۆد تينوويى وا خۆلەكە دەخوات، گوتى: ئەويش وەك منى لىھاتووه، پىلاوھەكەي پێ ئاوكرد و بە دەمى خۆي گرتى <sup>(۴)</sup>، پاشان سەگەكەي ئاودا تا تينوويەتى شكا، سوپاسى خواي كرد ئەويش لىي خوشى بوو".

گوتيان: ئەي پىغەمبەرى، ئايا ئىمە لەسەر ئازەلەكان پاداشت وەردەگرين؟

فەرمووی: "بەلگو بە ھۆي ھەموو خاوەن جەرگىكى تەپ پاداشت ھەيە <sup>(۵)</sup>".

<sup>(۱)</sup> شەرحى نەوھوي لە سەحیحى موسليم (۶۹/۱۳).

<sup>(۲)</sup> بوخارى (۳۴۸۲) و موسليم (۲۲۴۲) گىراوھەتيانەو.

<sup>(۳)</sup> شەرحى نەوھوي لە سەحیحى موسليم (۲۴۰/۱۴).

<sup>(۴)</sup> پىلاوھەكەي بەدەمى گرت، چونكە بە دەستەكانى لە بىرەكە دەھاتە سەرەو، چونكە سەركەوتن لەناو بىر كاریكى قورسە. فتح البارى (۴۱/۵).

<sup>(۵)</sup> بوخارى (۲۳۶۲) و موسليم (۲۲۴۴) گىراوھەتيانەو.

واتە: چاکەکردن لەگەل ھەموو ئازەلئەکی زیندوو، بە ئاوپیدان یان ھەرشتەکی تر، پاداشت ھەيە، بۆیە بە زیندوو دەلئەت خاوەن جەرگی تەر، چونکە مردوو جەستە و جەرگی وشک دەبێت.

داودی دەلئەت: واتە لە ھەموو جەرگنەکی تەر پاداشت ھەيە، ئەمەش سەرچەم ئازەلەن دەگرتەو.

نەوھوی دەلئەت: (ئەو گشتاندانە، تاییەتە بەو ئازەلە ریز لێگراوانەي کە فەرمانی کوشتنیان دەرنەکراوە، پاداشتەکە بە ھۆی ئاو و خواردن پیدان و چاکەکە لەگەل کردنیان وەردەگیرێت، تەنانت ئەگەر ئازەلەکە مالى بێت یان نا، ھى خۆی بێت یان ھى کەسێکی تر).<sup>(۱)</sup>

ئەبو ھورەیرە ر.ھ. دەلئەت: پيغەمبەر ﷺ فەرمووی: "سەگنەک بە دەوری بیرە ئاویک دەخولایەو، خەریک بوو تینوویەتی دەیکوشت، ئافرەتێکی داوین پيس لە داوین پيسەکانی بەنی ئیسرائیل بینی، پیللەوھەکی داگەند و ئاوی پیدای سەگەکە، خاوی گەورە بە ھۆیەو لێی خۆش بوو."<sup>(۲)</sup>

ھەوائی داوھ پیدانی خواردن بە ئازەلەن پاداشتی ھەيە:

ئەنەسی کورپی مالیک ر.ھ. دەگرتەو: پيغەمبەر ﷺ فەرمووی: "ھىچ مۇسلماننیک نییە، نەمامیک بچینت، یان کشتوکالیک بکات، ئینجا بالندە یان مرقە یان ئازەلە لێی بخوات، ئەوا تەنیا لەو کارەیدا چاکەي بۆ ھەيە."<sup>(۳)</sup>

ریگری دەگرت، بەچکەي بالندە لە دایکی دابیریت:

ئەبن مەسعود دەلئەت: ئیمە لەگەل پيغەمبەر ﷺ خوا ﷻ لە گەشتیکدا بووین، بۆ پێوستییەک دەرچوو، بالندەيە کمان بینی (وەک چۆلەکەيەک) دوو بەچکەي لەگەلداوو، بەچکەکانیمان برد.

بالندەکە ھات و بالەکەي لێک دەدا و لە زەوی نزیک دەبوویەو.

پيغەمبەر ﷺ ھاتەو و فەرمووی: "کى منداڵەکەي لێستاندووە؟ منداڵەکەي بۆ بگەرتننەو."

ھەرھەھا شارە مێروولەيەکی بینی کە ئاگرمان تێبەردابوو، فەرمووی: "کى ئاگرى لەمە بەرداوە؟"

(۱) شەرحی نەوھوی لە سەحیحی موسلیم (۲۴۱/۱۴).

(۲) بوخاری (۳۴۶۷) و موسلیم (۲۲۴۵) گێراوەتیانەو.

(۳) بوخاری (۲۳۲۰) و موسلیم (۱۵۵۳) گێراوەتیانەو.

گوتمان: ئیمه.

فهرمووی: "نابیت که‌س که‌سی تر به‌ ناگر سزا بدات، ته‌نیا خوای ناگر نه‌بیّت"<sup>(۱)</sup>.  
خطابی ده‌لیت: له‌م فهرمووده‌یه به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی تیدایه که‌ سوتاندنی مائی زه‌رده‌واله‌ مه‌کروهه، به‌لام میرووله بیانوی که‌متره، چونکه‌ بی‌ سوتاندن ده‌توانری زیانه‌که‌ی لابریت.

ده‌لیت: میرووله دوو جوّره، جوّریکیان زیان به‌خه‌شه، لادانی زیانه‌که‌ی دروسته، جوّریکی تریان زیانی نییه، که‌ پی‌ دریزه، ئه‌مه‌یان کوشتنی دروست نییه<sup>(۲)</sup>.

تیر و به‌رد تیگرتنی له‌ ئاژه‌لان قه‌ده‌غه‌ ده‌کرد:

هیشامی کوپی زه‌ید ده‌لیت: له‌گه‌ل ئه‌نه‌س چووینه لای حه‌که‌می کوپی ئه‌یوب، بینمان کومه‌له‌ مندالیک مریشکیکیان داناو و به‌ردی تیده‌گرن.  
ئه‌نه‌س گوتی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ریگری کردوو ئاژه‌ل بیه‌ستریته‌وه<sup>(۳)</sup>.  
واته: بیه‌ستریته‌وه تا مردنی.

عه‌بدوللای کوپی عومه‌ر ﷺ ده‌گپرتیه‌وه که‌ چۆته لای یه‌حیای کوپی سه‌عید، مندالیک ئه‌و ماله‌ مریشکیکی به‌ستبووه و به‌ردی تیده‌گریت.

عه‌بدوللا چوو له‌ لای تاوه‌کو مریشکه‌که‌ی کرده‌وه، پاشان گوتی: ریگری له‌ منداله‌که‌تان بکه‌ن که‌ ئه‌م بالنده‌یه بکوژیت، چونکه‌ من گویم له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بووه ریگری کردوو له‌وه‌ی هه‌ر ئاژه‌لیک بیه‌ستریته‌وه و لێی بدریت تا ده‌مریت<sup>(۴)</sup>.

له‌ گپراوه‌ی سه‌عیدی کوپی جوبه‌یردا ده‌لیت: ئیبن عومه‌ر به‌لای دوو می‌رد مندالی قوپه‌یش تیپه‌پی که‌ بالنده‌یه‌کیان دانابوو تیریان تیده‌گرت، وایان دانابوو هه‌ر تیری که‌ر به‌ر بالنده‌که‌ نه‌که‌ویت ببیته‌ هی خاوه‌ن بالنده‌که‌، کاتی که‌ ئیبن عومه‌ریان بی‌نی بلاوه‌یان لیکرد.

ئیبن عومه‌ر فهرمووی: کی ئه‌مه‌ی کردوو؟ نه‌فره‌تی خوا له‌و که‌سه‌ی ئه‌مه‌ی کردوو. پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌فره‌تی له‌و که‌سه‌ کردوو شتیکی روح له‌به‌ر بکاته‌ نیشانه<sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> ئه‌بو داود (۲۶۷۵) و ئه‌لبانی له‌ (الصحيحة ۴۸۷) به‌ سه‌حیحی داناو.

<sup>(۲)</sup> عون المعبود (۲۴۰/۷).

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۵۵۱۳) و موسلیم (۱۹۹۵۶) گپراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۴)</sup> بوخاری (۵۵۱۴) گپراوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۵)</sup> بوخاری (۵۵۱۵) و موسلیم (۱۹۸۵) گپراوه‌تیانه‌وه.



له گێرانهوهیهکی تردا: "نه فرهتی خوا له و کهسهی ئازهل بشیوینی" <sup>(۱)</sup>.

له عهبدوللای کورپی عه باسه وه ﷺ ده لیت: پیغمهبری خوا ﷺ ده فرمویت: "هه ر شیتک روھی له بهر بوو، مه یکه نه نیشانه" <sup>(۲)</sup>.

نه وه وی ده لیت: واته: (ئازهل زیندوو مه که نه نیشانه و شتی تیگیرن، وه ک چۆن پیسته و شتی تر ده کړیته نیشانه، ئه م ریگری کردنه به واتای حه رام کردن دیت، بۆیه پیغمه بر ﷺ که له گێرانه وه ی ئه بن عومه ردا هاتوو ده فرمویت: "نه فرهتی خوا له و کهسه ی ئه م کاره ی کردوو"، چونکه ئه م کاره ئازاردانی ئازهلانه و له ناو بردنیانه، تیکدانی هه ست و بیر کردنه وه یانه، یاخود زیان به سووده که ی ده که ینیت ئه گه ر ئازهل که سوود به خش بیت). <sup>(۳)</sup>

قه ده ده که کردوو ئازهل نیوچه وانی داغ بکریت یان له دهم و چاوی بدریت: جابری کورپی عه بدوللا ﷺ ده لیت: پیغمهبری خوا ﷺ به لای گویدریژیکدا تیپه پی که نیوچه وانی داغ کرابوو، فرموی: "نه فرهتی خوا له وه ی داغی کردوو" <sup>(۴)</sup>.  
له گێرانه وه یه کی تردا ده فرمویت: "ئایا من پیم رانه که یاندن، که نه فره تم له و کهسه کردوو، که نیوچه وانی ئازهل داغ بکات، یان له دهم و چاوی بدا" <sup>(۵)</sup>.

نه وه وی ده لیت: لیدان له دهم و چاو، ریگری لیکراوه بۆ هه مو گیانه به ریک له مروڤ و گویدریژ و ئه سب و وشتر و مه ر و ئه وانی تر، به لام بۆ مروڤ توندتره، چونکه دهم و چاو شوینی کۆکه ره وه ی جوانیه که نه، له گه ل ئه وه ی ناسکه و شوینه واری لیدان له سه ری ده رده که ویت، له وانه یه ناشیرینی بکات و هه سته وه ره کانی تیک بدات.

به لام داغ کردن رای ئیجماعی له سه ره، که ریگری لیکراوه، وه ک ئه وه ی باسکرا. سه باره ت به مروڤ، له بهر که پامه تی، داغ کردنی حه پامه، هه روها له بهر ئه وه ی پیویستی پیتی نییه، دروست نییه سزا بدریت.

به لام گیانداران، کۆمه لیک له زانایان ده لین: نا په سه نده، له زانایان به غه وی ده لیت: دروست نییه. ئاماژه شی بۆ حه رام کردنه که ی کردوو، چونکه پیغمه بر ﷺ نه فره تی له

<sup>(۱)</sup> نسائی (۴۴۴۲) گێراوه تیه وه، ئه لبانی له (صحیح الجامع ۵۱۱۳) به سه حیحی داناوه.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۱۹۵۷) گێراوه تیه وه.

<sup>(۳)</sup> شه ریحی نه وه ی له سه حیحی موسلیم (۱۰۸/۱۳).

<sup>(۴)</sup> موسلیم (۲۱۱۷) گێراوه تیه وه.

<sup>(۵)</sup> نه بو داود (۲۵۶۴) گێراوه تیه وه، ئه لبانی له (صحیح أبی داود ۲۳۱۰) به سه حیحی داناوه.

بکه‌ره‌که‌ی کردووه، نه‌فره‌ت کردنیش واته‌ حه‌رام کردن، به‌لام داغ کردنی ئازه‌لان جگه‌ له‌ ده‌م و چاویان به‌ بی‌ بوونی نا‌کوکی دروسته‌.

ئهم‌ کاره‌ له‌ به‌ره‌می زه‌کات و جیزیه‌ دروسته‌، بۆ‌ کاری تر دروست نییه‌ و ریگری لی‌کراوه‌.

زانایانی زمانه‌وانی ده‌لێن: داغ کردن شوینه‌واری سوتانه‌وه‌یه‌ <sup>(۱)</sup>.

**هه‌روه‌ها قه‌ده‌غه‌ی کردووه‌ جه‌سته‌ی ئازهل بشیوینن:**

عبداللای کوپی جه‌عفر ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ﷺ به‌لای خه‌لکانیکدا تیپه‌ری که‌ تیریان ده‌گرته‌ به‌رانیك، ئه‌مه‌ی پی‌ ناخۆش بوو، فه‌رمووی: "جه‌سته‌ی ئازله‌کان مه‌شیوینن" <sup>(۲)</sup>.

شیواندنی جه‌سته‌، به‌ لی‌ك کردنه‌وه‌ی په‌لیك یان ئه‌ندامی‌کی ده‌بی‌ت، یان مردوو بشیوندری‌ت واته‌ لوتی یان گوئی یان ئه‌ندامی‌کی تری بپر‌دری‌ت <sup>(۳)</sup>.

**خه‌ساندنی ئازهلێ قه‌ده‌غه‌کردووه‌، ته‌نیا بۆ‌ پی‌وستی نه‌بی‌ت:**

ئین عومەر ؓ ده‌لێت: پیغه‌مبهری خوا ریگری کردووه‌ له‌ خه‌ساندنی ئه‌سپ و ئازهل <sup>(۴)</sup>.  
خه‌ساندن: برین یان لی‌کردنه‌وه‌ی گونه‌کانه‌ <sup>(۵)</sup>.

قرطبی ده‌لێت: (خه‌ساندن له‌ ئازه‌لان به‌بی‌ بوونی هیچ به‌رژوه‌ندییه‌ك قه‌ده‌غه‌کراوه‌، وه‌ك به‌رژوه‌ندی خۆش کردنی گوشت یان لابردنی زیان له‌ گوشته‌که‌). <sup>(۶)</sup>

واته‌ ئه‌و ئازهلێ له‌ خه‌ساندنی سوود هه‌یه‌، دروسته‌ بخه‌سیندری‌ت.

له‌ خاتوو عائیشه‌ و ئه‌بو هوریره‌یه‌وه‌ ده‌گێڕینه‌وه‌ که‌ کاتیك پیغه‌مبەر ﷺ ویستبای قوربانی بکات، دوو به‌رانی گه‌وره‌ و قه‌له‌و و به‌ قۆچ و ره‌ش و سپی و گون بر‌اوی ده‌ک‌ری، به‌کیکیانی له‌جیاتی ئۆمه‌ته‌که‌ی سه‌ر‌ب‌ری بۆ‌ ئه‌وانه‌ی شاهیدی یه‌کتا‌په‌رستی ده‌ده‌ن، شاهیدی‌ش بۆ‌ ئه‌وه‌ ده‌ده‌ن، که‌ په‌یامه‌که‌ی گه‌یاندووه‌، به‌رانی دووه‌میش له‌جیاتی خۆی ﷺ و بنه‌ماله‌که‌ی سه‌ر‌ب‌ری <sup>(۷)</sup>.

<sup>(۱)</sup> شهرجی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موس‌لیم (۹۷/۱۴).

<sup>(۲)</sup> نسائی (۴۴۴۹) ئه‌لبانی به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(۳)</sup> النهایة (۲۹۴/۴).

<sup>(۴)</sup> ئه‌حمه‌د (۴۷۵۵)، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع به‌ژماره‌ ۶۹۵۶) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

<sup>(۵)</sup> غریب الحدیث لابن الجوزی (۴۵۳/۲).

<sup>(۶)</sup> المفهم لما أشکل من تلخیص کتاب مسلم (۱۲۷/۱۲).

<sup>(۷)</sup> ابن‌ماجه‌ (۳۱۲۲) ئه‌لبانی له‌ (صحیح سنن ابن‌ماجه‌ ۳۱۲۲) به‌ سه‌حیحی داناوه‌.

## رێگری دەرکردن لە کوشتنی ئەو گیاندارانەى زیانیان نییە:

عەبدوللای کورپی عەباس رحمەتە اللہ علیہ دەلالت: پیتغه مبهەر ﷺ کوشتنی چوار جور گیاندارى قەدەغەى کردوو ئەوانیش: میروولە، هەنگ، پەپوسلیمانکە و (صرد)<sup>(۱)</sup> ە<sup>(۲)</sup>.

بەلام میروولە ناکۆژدیت تەنیا زیان بەخشەکەى نەبیت.

هەنگیش سوودی هەیه لە دروستکردنی هەنگوین و شەمى.

پەپوسلیمانکە و "الصرد" بەهۆى حەرامى گۆشتیانە، دەرگوتریت: پەپوسلیمانکە بۆنى ناخۆشە، واتە بۆتە ئەو گیانلەبەرەى لەبەر خواردنى پیسایى بۆنى ناخۆش بوو.

(الصرد) یش بە هۆى ئەوێ عەرەب پیتی وایە بالئەدەیه کی شوومە، رێگری لە کوشتنی کردوو، بۆ ئەوێ ئەو بۆچوونە لە بیرکردنەوهیان لاببات<sup>(۳)</sup>.

فەرمانى کوشتنی ئەو گیاندارانەى دەرکردوو ە زیانیان هەیه:

خاتوو عائیشە رضی اللہ عنہا دەلالت: پیتغه مبهرى خوا ﷺ دەرگوت: "پینج گیانلەبەر هەنە، زیان بەخشن، لە کاتى ئیحرامى و بى ئیحرامیدا دەرگوتین، ئەوانیش: قەلەپەش، کۆلارە، سەکی گازگر، دوپشک و مشک"<sup>(۴)</sup>.

لە گیرانەوهى موسلیمدا لە شویتى "دوپشک"، "مار" هاتوو.

نەووهى دەلالت: هەموو زانیان هاوێان لەسەر حەلال بوونی کوشتنی ئەو گیانلەبەرەنە لە حالەتى ئیحرام و لە حالەتى ئاساییدا، لە دەقى فەرموودەکە وشەى (فسق) بەرامبەر ئەو گیانلەبەرەنە بەکارهاتوو، کە وشەى (فسق) لە زمانى عەرەبیدا بە واتای دەرچوون دیت، دەرگوتریت (پیاوی فاسق) بە هۆى دەرچوونی لە فەرمانى پەرورەدگار، بەو گیانلەبەرەنە دەرگوتریت (فاسق) بە هۆى دەرچوونیان لەسەر رێگای تۆرەى گیانلەبەرەنە تر بە ئازاردن و بلۆکردنەوهى خراپە.

"الغراب الاقبع"، واتە ئەوێ پشت و سکی سپییه<sup>(۵)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بالئەدەیه کە لە چۆلەکە گەرەتەر، سەر و دەنۆکی گەرمی، پەپى زۆرە، نیوێ سپی و نیوێکى تری رەشە. النهایة (۲/۳).

<sup>(۲)</sup> ئەبو داود (۵۲۶۷) گێراوێتیو، ئەلبانی لە (الارواء ۲۴۹۰) بە سەحیحى داناو.

<sup>(۳)</sup> سەبیری: مرقاة المفاتیح (۲/۶۸۱)، الموسوعة الفقهية (۱۷/۲۸۳).

<sup>(۴)</sup> بوخارى (۱۸۲۹) و موسلیم (۱۱۹۸) گێراوێتیانەوه.

<sup>(۵)</sup> شەرحى نەووهى لە سەحیحى موسلیم (۱۱۳/۸) بە کورتکراوێی.

سه‌دی کوپی ئه‌بوی وه‌قاس ﷺ ده‌گپ‌یت‌ه‌و که پیغه‌مبه‌ری خوا فه‌رمانی به‌ کوشتنی مارمیلکه‌ کردوه، ناوی ناوه (فاسقۆکه) <sup>(۱)</sup>.

ئهبو هوربه‌یره ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رمویت: "ئوه‌ی به‌ یه‌که‌م لێدان مارمیلکه‌ بکوژیت، ئه‌وه‌نده و ئه‌وه‌نده چاکه‌ی بۆ هه‌یه، ئه‌وه‌ی به‌ دوهم جار بیکوژیت، ئه‌وه‌نده و ئه‌وه‌نده چاکه‌ی هه‌یه که‌تر له‌ هی یه‌که‌م، ئه‌وه‌ی بۆ سییه‌م جاریش بیکوژیت، ئه‌وه‌نده و ئه‌وه‌نده چاکه‌ی بۆ هه‌یه به‌لام که‌تر له‌ هی دوهم <sup>(۲)</sup>".

دایکی شریک ﷺ ده‌گپ‌یت‌ه‌وه، که پیغه‌مبه‌ری خوا فه‌رمانی به‌ کوشتنی (مارمیلکه‌) کردوه، فه‌رموویت: "ئو فوی له‌ ناگری ئیبراهیم ﷺ کردوه <sup>(۳)</sup>".

ئوه‌وی ده‌لێت: (زانایان کۆکن له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی مارمیلکه‌ له‌ زینده‌وه‌ره زیان به‌خشه‌کانه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمانی کوشتنی داوه، هانی کوشتنیشی داوه، چونکه له‌ زیان به‌خشه‌کانه). <sup>(۴)</sup>

ریگری کردوه‌ ناژهل له‌ پیناو گالته‌کردن بکوژیت:

عه‌بدوللای کوپی عه‌مر ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رمویت: "هه‌ر که‌سیک چۆله‌که‌یه‌ک به‌ بێ مانی بکوژیت، خوای گه‌وره له‌ رۆژی نوایی لێپرسینه‌وه‌ی له‌ باره‌یه‌وه له‌گه‌ل ده‌کات".

پرسیان: مافی چیه‌؟

فه‌رموی: "سه‌ری بپ‌یت و بیخوات" <sup>(۵)</sup>.

هانی‌ده‌دان به‌زه‌بیان بێته‌وه‌ به‌ ناژهلان:

ئهبو ئوماه ﷺ ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رمویت: "هه‌ر که‌سیک به‌زه‌یی هه‌بیت، ته‌نانه‌ت به‌ چۆله‌که‌یه‌کی سه‌رپه‌وایش، خوای گه‌وره له‌ رۆژی نوایی به‌زه‌یی پێدا‌دیت‌ه‌وه <sup>(۶)</sup>".

<sup>(۱)</sup> بوخاری (۳۳۰۶) و موسلیم (۲۲۳۸) گپ‌راوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۲)</sup> موسلیم (۲۲۴۰) گپ‌راوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۳)</sup> بوخاری (۳۳۰۹) و موسلیم (۲۲۳۷) گپ‌راوه‌تیانه‌وه.

<sup>(۴)</sup> شه‌رحی نه‌وه‌وی له‌ سه‌حیحی موسلیم (۲۳۶/۱۴).

<sup>(۵)</sup> النسانی (۴۴۴۵) گپ‌راوه‌تیانه‌وه، حاکم (۷۵۷۴) ذه‌بی به‌ سه‌حیحیان داناوه، ئه‌لبانی به‌ "زه‌عیف" ی داناوه.

<sup>(۶)</sup> طه‌برانی له‌ (الکبیر ۷۹۱۵) گپ‌راوه‌تیانه‌وه، ئه‌لبانی له‌ (صحیح الجامع ۶۲۶۱) به‌ سه‌حیحی داناوه.

موغاوییه ی کورې قوربه له باوکییه وه ده گړپته وه و ده لیت: پیاوړیک به پېغه مېرې گوت: من مې سرده بېرم و به زه بېم پېدا دپته وه، یان گوتی: من به زه بېم به مېر دپته وه، که سړی ده بېرم.

فهرمووی: "مېرېش گړ به زه بېت پېدا بېتته وه، خوی گوره به به زه بېی ده بېت له گهل<sup>(۱)</sup>".

رېگری کردووه له جنیودان و نه فره تکردن له نازل، به تاییه ت که له شیر: زهیدی کورې خالید ښځه ده لیت: پېغه مېرې خوا ښځه ده فهرمویت: "جنیو به که له شیر مه دن، چونکه نه و بې کاتی نویژ ناگادارتان ده کاته وه<sup>(۲)</sup>".

واته: هه لسان بې شهنویژ به هوی بانگدانی، بویه هر شتیک یارمه تیدهر بېت بې نه نجامدانی به ندایه تیکردن شایه نی ستایش کردنه نه زه مکردن.

مناوی ده لیت: عاده تی وایه بهر له کاتی بانگدانی به یانی، یان له کاتی روژه لاتن چهنه جاریک بانگ ده دات، داهینانیکی خوړسکه خوی گوره له سړی لې پاهیتاوه.

هه لمی ده لیت: له فهرمووده به نه وهی وهرده گړیت نه مه یه: هر شتیک سوودی هه بېت ناکریت قسه ی ناشیرینی پې بگوتیت و سوکایه تی پې بکریت، به لکو ده بېت ریزی بگړیت و چاکه ی له گهل بکریت<sup>(۳)</sup>.

عیمپانی کورې هه صین ده لیت: له کاتیکدا له گهل پېغه مېرې خوا ښځه له گه شتیک بووین، نافرته تیک له سهر پشستی وشتیک بوو، لې توپه بوو، نه فره تی لیکرد.

پېغه مېرې خوا ښځه گوئی له مه بوو، فهرمووی: "نه وهی لې بارکراوه لې وهر بگړنه وه، لې گړپن بېوا، چونکه نه و شتره نه فرین کراوه".

عیمپان ده لیت: وه نه وهی من ده مبینی وشر له ناو خه لکی ده پویش کس رېگری لې نه ده کرد<sup>(۴)</sup>.

نه بو به زه ی نه سلمه ی ښځه ده لیت: له کاتیکدا کچیک له سهر وشتیک بوو، هه ندیک که لوپه لی خه لکی له سهر بوو، کاتیک پېغه مېرې ښځه بینی، نارامی لې بېرا، نافرته ته که پېی گوت: هه چچه، نه فره تی خوات لې بېت.

پېغه مېرې خوا فهرمووی: "وشتیک نه فره تی لیکرابیت، هاوړپه تیمان ناکات".

(۱) نه حمده (۱۵۱۶۵)، نه لبانی له (الصحیحة ۲۶) به سهیحی داناوه.

(۲) نه بو داود (۵۱۰۱) گړاوه تپه وه، نه لبانی له (التعلیقات الحسان ۵۷۰۱) به سهیحی داناوه.

(۳) عون المعیود (۵/۱۴).

(۴) موسلیم (۲۵۹۵۹) گړاوه تپه وه.

(<sup>1</sup>) شهرجی نہ وہ وی له سه حیجی موسلیم (۱۰۷/۱۳).

نښن عه باس ښځه ده گپړته وه پیاوړک مېړنۍ بڼه سربېرین دريژ کړې وو، له و کاته شدا  
چه قووه که ی تیز ده کړد، پښغه مېرۍ خوا ښځه فېرمووی: "نایا ده ته وی دوجار بیکوژی؟  
نه ده کرا بهر له دريژ کړنې چه قووه که تیز کړدبا" (۱).

قه ده غه ی کړدووه، ماین له گوی دريژ چاک بکړیت:

عەلی کورې نه بو تالیب ښځه ده لیت: هیستریک پېشکه شۍ پښغه مېرۍ خوا ښځه کرا،  
سواری پشۍ بو. عەلی کوتی: نه گەر ماین له گوی دريژۍ نیر چاک بکین، هه مان  
جوړی هیستریک ده بیت.

پښغه مېرۍ خوا ښځه فېرمووی: "به لکو نه وانه نه م کاره ده که نه زانن" (۲).

ده گوتیت: هوکاري ناپه سندی ده گپړته وه بڼه نه وه ی چونکه شتی به بایه خ به شتی  
که م بایه خ ده گپړته وه.

خطابي ده لیت: ده کړیت واته که ی -خوا باشتړ ده زانیت- نه وه بیت: نه گەر ماین له  
گوي دريژۍ نیر چاک بکړیت، ژماره ی نه سپ و ماین که م ده بیت و ره چه له کی ده پړته وه و  
سووده که ی ده وه ستیت، ماین و نه سپ بڼه بار و غارغارین و جیهاد کړدن و به ده ست  
هینانی ده سکه وت به کاردیت و گوشته که شۍ ده خوریت، له گه ل چندان سوودی تر، به لام  
کاتیک هیستر له و پړوسه یه دروست ده بیت نه و سوودانه ی نابیت، بویه باشتړه نه سپ و  
ماین ره چه له کیان زوړتر بیت بڼه نه وه ی سوودیان لی وهری گړیت.

نازه لان شاهیدی پښغه مېرۍ ته ده دن:

نه بو سه عیدی خودی ښځه ده لیت: گورگیک په لاماری مېړنۍ دا، بردی، شوانه که به  
دوای که وت و لی ستانده وه، گورگه که له سر کلکی هه لروکا کوتی: نایا له خوا  
ناترسییت، رزقیکم لی ده ستینیه وه، که خوی گه وره پی به خشیووم؟  
شوانکه کوتی: نای له و سه یرو سه مېره یه.. گورگیکۍ دانیشتره و قسم له گه ل ده کات  
وه که مړو!

گورگه که کوتی: ده ته ویت له وه سه یرتر پی رابگه ینم؟ موچه مېر ښځه له یه ثریبه،  
هه والی رووداوه کانی رابردو به خه لکی راده گه نیت.

ده لیت: شوانکه مېرۍ کانی لیخوړی تا گه یتشه مه دینه، مېرۍ کانی له شوینیک مۆلدان،  
پاشان چووه خزمه تی پښغه مېر ښځه و هه واله که ی پی راگه یاند.

(۱) حاکم (۷۵۶۳) گپړوه تی وه، له سر مېرۍ بوخاری به سه حیحی داناه، نه لېلانی له (الصحیحة ۲۴) به سه حیحی داناه.

(۲) نه بو دود (۲۵۶۵) و نسائی (۳۵۸۰) گپړوه تیانه وه. نه لېلانی له (صحيح أبی داود ۲۳۱۱) به سه حیحی داناه.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بانگی نویژی به‌ کۆمه‌لی کرد و فهرمووی: الصلاة جامعة.

پاشان به‌ شوانه‌که‌ی فهرموو: "هه‌واله‌که‌یان پی‌ پابگه‌ینه".

هه‌والی پی‌ پابگه‌یاندن، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی: "راستی گوت: سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته، رۆژی دوا‌ی ناییت، تاوه‌کو گیانداری دپنده‌ قسه‌ له‌گه‌ل مروؤف ده‌کات، سه‌ری قامچی و لاچکی نه‌عه‌له‌کانی قسه‌ له‌گه‌ل پیاو ده‌که‌ن، هه‌ر دوو رانی قسه‌ی له‌گه‌ل ده‌که‌ن که‌ خانه‌واده‌که‌ی چیبیان له‌پاش ئه‌و دامپناوه‌).

شیریک له‌ پیناو خوشه‌ویستی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ یارمه‌تی که‌شتیه‌ک ده‌دات:

له‌ که‌شتیوانی خزمه‌تکاری پیغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ ده‌لێت: به‌ سواری که‌شتیه‌ک چوینه‌ ده‌ریا، که‌شتیه‌که‌ شکا، سواری پارچه‌ ته‌خته‌یه‌ک بووم، فرپی دامه‌ شوینیکی چروپ‌له‌ داروبار، شیریکی لی‌ بوو، هیچ چارم نه‌ما به‌رامبه‌ری، گوتم: ئه‌ی باوکی حاریس <sup>(۱)</sup> من خزمه‌تکاری پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ. سه‌ری نزم کرد، لابلایکی هه‌لته‌کاند، وه‌ک ئاماژه‌یه‌ک بۆ من، به‌رده‌وام به‌م شیوه‌یه‌ ریگه‌ی پی‌ نیشاندام تا منی گه‌یاند هه‌ر ریگا، کاتیک منی گه‌یاند هه‌ شوینی مه‌به‌ست، بۆلاندی، پیم وابوو خواحافیزی لی‌کردم <sup>(۲)</sup>.

له‌ گیرانه‌وه‌یه‌کی تر له‌ کوپی مونکه‌دیره‌وه ده‌لێت: که‌شتی خزمه‌تکاره‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ زه‌وی رۆمدا ریگای لی‌ بزد بوو، یاخود به‌دیل گیرا، خزمه‌تکاره‌که‌ له‌ ترسی سوپای دوژمن هه‌لات، توشی شیریک بوو.

گوتی: ئه‌ی باوکی حاریس، من خزمه‌ت کاری پیغه‌مبه‌رم ﷺ ئاوا و ئاوام لی‌ به‌سه‌ره‌اتوه‌.

شیره‌که‌ کلکی جولاند تا هه‌لسا، گوئی له‌ هه‌ر ده‌نگیک بایه‌ به‌ره‌و لای ده‌چوو، پاشان به‌رده‌وام بوو له‌ رۆیشتن تا گه‌یشته‌ سوپاکه‌، پاشان گه‌پایه‌وه <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> (باوکی حاریس): له‌ زمانی عه‌ره‌بی نازناوی شیره‌. (و).

<sup>(۲)</sup> حاکم (۴۲۳۵) گێراوه‌تیه‌وه‌به‌ سه‌حیحی داناوه‌، ذهبی هاوپایه‌ له‌گه‌لی.

<sup>(۳)</sup> عبدالرزاق له‌ (المنصف ۲۰۵۴۴) گێراوه‌تیه‌وه‌. ئه‌بو نه‌عیم له‌ (الحلیه ۱۳۰/۹) گێراوه‌تیه‌وه‌، ئه‌لبانی له‌ (تحقیق المشکاة ۵۹۴۹) گێراوه‌تیه‌وه‌.



## ناوړوگ

لا پوره	ناوړيشان
۵	وته ی بلاوکار
۷	پیشه کی ودرگیر
۱۱	پیشه کی دانه ر
۱۷	بهشی یه که م؛ پښه مېر څو پښه نگی هه موو جیهانیان
۱۷	په یامېر څو وډک پښه نگی کی چاک
۲۲	بوچی پښه مېری خوا څو بکهینه پښه نگی؟
۲۴	لایه نه کانی شوینکه وتنی پښه مېری خوا څو
۲۵	پښه مېر سه رمه شقه له نه رمی و لیږده یی:
۲۵	پښه مېری خوا څو پښه نگی بووه له شه رمکردنا:
۲۵	پښه مېری خوا څو پښه نگی بووه بو به زه یی پښه تانه وه:
۲۶	پښه مېر څو پښه نگی بووه له وه فاداری و پاراستنی په یمان:
۲۶	پښه مېری څو پښه نگی بووه له خاکی بوون و ملکه چی:
۲۷	پښه مېر څو پښه نگی بووه له نازایه تی:
۲۸	پښه مېری څو پښه نگی بووه له ده سترکراهی و سه خاوه ت:
۲۸	پښه مېر څو پښه نگی بووه له ملکه چی و ترسان له پوره دگار:
۲۸	پښه مېر څو پښه نگی بووه له دنیا نه ویستی:
۲۹	پښه مېر څو پښه نگی بووه له دلتیا بوون به به لینه کانی پوره دگار:
۲۹	پښه مېر څو پښه نگی بووه له لیږده یی:
۲۹	پښه مېر څو پښه نگی بووه له ته ویه کردن و گه رانه وه بولای پوره دگار:
۲۹	پښه مېر څو پښه نگی بووه له په رستنی خوی پوره دگار:
۳۱	پښه مېر څو پښه نگی بووه له یادکردنه وه ی خوی گه وره:
۳۱	پښه مېر څو داوی کردوه له نویژ کردن و روژگرتن و ... ته ماشای نه و بکن:
۳۲	پښه مېر څو پښه نگی بووه له حه جکردن:
۳۳	پښه مېر څو پښه نگی بووه له شیوازی نوستن و هه لسانه وه:

۳۳	پیغمبر ﷺ له قسه کردن و بی دهنک بوون و گریان و پیکه نین پیشهنگ بووه:
۳۴	پیغمبر ﷺ پیشهنگ بووه له وتارداندا:
۳۵	پیغمبر ﷺ پیشهنگ بووه له مامه لکردندا:
۳۶	پیغمبر ﷺ پیشهنگ بووه له سهردانیکردنی نه خوش:
۳۶	پیغمبر ﷺ پیشهنگ بووه له سوننه تی فیره:
۳۷	کرده وه کانی پیغمبر ﷺ ده بنه چوار بهش:
۴۱	بهشی دووم: مامه له کردنی پیغمبر ﷺ له گه ل خزم و کهس و دهوروویهری:
۴۲	مامه له کردنی پیغمبر ﷺ له گه ل خیزانه کانی:
۴۳	پیغمبر ﷺ هه موو رۆژ له گه ل خیزانه کانی داده نیش و قسه ی بۆ ده کردن:
۴۵	له دانیشتن و قسه کردن له گه لیان مافی خیزانه کانی ده دا:
۴۷	به رامبر خیزانه کانی به ئه مه ک بووه، مافی ده پاراستن و چاکه ی له بیرنه ده کردن:
۵۱	پیش ئه وی بچینه دهره وه له مال، خیزانه که ی ماچ ده کرد:
۵۱	له و شوینه ئاوی ده خواره وه که خیزانه که ی ئاوی لیده خواره وه:
۵۲	که وه فاتی کرد، سه ری له سه ر سینگ عایشه بوو:
۵۲	به و سیواکه ی خیزانه کی سیواکی پیکردبوو، سیواکی ده کرد:
۵۲	له وانه یه جارویار له سه ر رانی نوستییت:
۵۳	پیغمبر ﷺ له گه ل خیزانه کانی له ناو یه ک ته شتا خویان ده شوش:
۵۳	خیزانه کانی ده لاواندنه وه:
۵۴	له مامه له باشه کانی... له گه ل خویدا خیزانه کانی ده بردن بۆ ده عوه ت:
۵۴	گه ر یه کیک له خیزانه کانی هاتبایه سه ردانی....:
۵۷	به لکو وه سیه تی ده کرد له گه ل خزم و کهسی خیزانه کانیا ن باش بن.
۵۸	ره چاوی هه ست و سۆزی خیزانه که ی ده کرد:
۵۹	دلی ده دانه وه گه ر بیزانی بایه خه مبارن یان نه خوشن.
۵۹	ئه گه ر خیزانه کانی نه خوش بکه وتبان، پیغمبر ﷺ دوعای له سه ر ده خویندن و
۶۰	چه ند نمونه یه ک له سه ر دلدانه وه کانی پیغمبر ﷺ بۆ خیزانه کانی..
۶۱	نه رمی نواندنی پیغمبر ﷺ له گه ل خیزانه کانی گه یشتوته ئه و راده یه ی....:
۶۲	مامه له ی باشی گه یشته ئه و سنوره ی له کاروباری ماله وه یارمه تیا ن بدات:

۶۳	پیغمبر ﷺ بۆ سواربوونی پشتی و لاخ یارمەتى خیزانەکانى دەدا:
۶۳	گرنكى بە پاك و خاوینى خۆیى و بۆنخۆشى خۆى دەدا:
۶۴	موکپ بوو لەسەر ئەوەى که تەنیا بۆنى خۆشى لیوہ بیت:
۶۴	خۆى بۆ ئافرەتەکانى دەپازاندنەوہ و خۆى جوان دەکرد و پرچی شانە دەکرد:
۶۵	پرچی شانە دەکرد و دايدە ھیتا:
۶۵	زۆر بە نەرمونیان و لەسەر خۆیى مامەلەى لەگەل خیزانەکانى دەکرد:
۶۵	رینگەى بە خیزانەکانى دەدا سەیرى یارى حەلال بکەن:
۶۶	رینگەى بووہ لەوہى خیزانەکەى گوی لە گۆرانى حەلال بگریت:
۶۹	پیشپرکیتی راکردنى لەگەل خیزانەکانى دەکرد:
۷۰	ئەگەر خیزانەکانى لەگەل خۆیدا بېردبايە سەفەر:
۷۰	داواى لەو کەسە دەکرد که وشترەکان لی دەخوړیت، ھىواش بیت:
۷۱	رینگەى بە یارى و گالتەکردن لە نیتوان خیزانەکانى دەدا و بە ھۆیەوہش پیندەکەنى:
۷۱	گوی بۆ خیزانەکانى دەگرت، کاتیک قسەى خۆش و گالتەیان دەکرد:
۷۲	لەو نمونانەى که یارى و گالتەکردنى تیدابوو:
۷۲	پەروەردەکردنى پیغمبر ﷺ بۆ خیزانەکانى:
۷۳	خیزانەکانى پادەھیتا لەسەر پەرستن و نزیکبوونەوہ لە پەروەردگار...:
۷۳	لە دە شەوى کۆتایی پەمەزان، خیزانەکانى بۆ پەرستن...:
۷۴	خیزانەکانى لەسەر بەندایەتیکردنیکى پاك پەروەردە دەکرد:
۷۵	خیزانەکانى فێردەکرد خۆیان لەشەر و خراپە بپارێزن...:
۷۵	خیزانەکانى فێرى زیكرى بە سوود دەکردن...:
۷۵	رینگەى پیشان دەدان بۆ ئەوہى باشتەرى و سانترین عیبادەت ئەنجام بدەن:
۷۶	فەرمانى پیندەکردن عیبادەتکردن لەسەر خۆیان قورس نەکەن:
۷۶	پیتی ناخۆش بوو کاتیک خاتوو عائیشە باسى ئافرەتیکى بۆ کرد...:
۷۷	خیزانەکانى لەسەر کردەوہى باش ھاندەدا، تەنانەت گەر کەمیش بیت:
۷۷	خیزانەکانى ھاندەدا لەسەر بەخشین:
۷۸	بۆى پوون دەکردنەوہ، کامەیان بەخشینی زۆتر بیت، زووتر بەو دەگات:
۷۹	لەسەر کارى خێر و بە جینگەیاندى پەيوەندى خزمایەتى پەروەردەى دەکردن:

٧٩	رێگهی به خێزانهکانی نهدهدا به بێ زانیاری قسه بکه:
٨٠	فرمانی پێدهکردن تهقوای خوای گهره بکه و...
٨٠	لهسهر به زهیی و نهرومونیانی پهروهردهی دهکردن:
٨٠	لهسهر قسهی باش و جوان پهروهردهی دهکردن و ...
٨١	ئو ههله عهقیدهبیانهی خهك تێكهوتون، بۆی پوون دهكردهوه:
٨٢	له بینینی خرایهك لییان بێ دهنگ نهدهبوو
٨٢	قهدهغهی دهکردن له بهكهم سهیرکردنی خهلكی:
٨٢	خیزانهکانی له گوناوه بجوکهکان ئاگادار دهكردهوه چ جای گوناوه گهرهکان:
٨٣	خیزانهکانی بۆ ههندێك مهسهلهی نادیار دهگهڕانهوه لای ...
٨٣	پێغه‌مبەر ﷺ غیره‌ی له‌سهر ئافره‌ته‌کانی هه‌بوو:
٨٤	له ریبازه جوانه‌کی پێغه‌مبەر ﷺ، گومانی باشبردنه به خیزانه‌که‌نی:
٨٤	به‌لکو قه‌ده‌غه‌ی ده‌کرد هاوه‌له‌کانیش ئهم کاره بکه:
٨٥	زۆر به دانایی مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ غیره‌یی ئافره‌ته‌کانی ده‌کرد:
٨٨	رێگری له‌و ئافره‌ته ده‌گرت، گهر قسه‌ی نه‌گونجای به هه‌وتیه‌که‌ی بگوتبایه:
٨٨	بواری ده‌دا، ئافره‌ته‌کانی ماف له یه‌کتری بستینه‌وه:
٩٠	چاره‌سه‌ری کیشه‌کان له ماله‌کانی پێغه‌مبەر ﷺ
٩٠	پێغه‌مبەر ﷺ چۆن ئه‌و کیشه‌نه‌ی چاره‌سه‌ر ده‌کرد:
٩٥	له فرموده‌ی بوختانکردن، چهند سوودێك هه‌یه ...
٩٨	له‌و پووداو گرفتانه‌ی پوویه‌رووی ماله‌کانی پێغه‌مبەر بۆه:
١٠٠	فرمانی به خیزانه‌کانی ده‌کردن له کاتی بریارداندا په‌له‌نه‌که‌ن و ...
١٠١	له‌و کاروبارانه‌ی، که پێویسته ئافره‌ت په‌چاوی بکات ...
١٠١	له‌و گرفتانه‌ی له ماله‌کانی پێغه‌مبەر ﷺ پوویاندا ...
١٠٢	هه‌ندێك له خیزانه‌کانی رێکه‌که‌وتن بۆ ئه‌وه‌ی فێلی لێبکه‌ن:
١٠٥	شیوازی گوشه‌گیری له‌گه‌ڵ خیزانه‌کانی گرته‌به‌ر:
١٠٧	مامه‌له‌ی پێغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌ڵ کور و کچه‌کانی:
١٠٧	پێغه‌مبەر ﷺ چهند کوپو کچیکی بێ به‌خشرابوو:
١٠٨	ناوی باشی بۆ مندا له‌کانی هه‌لده‌بژارد:

۱۰۸	هر له رڼی له دایکبونه وه، ناوی کوپه کی نا ښیرامیم:
۱۰۸	سونته تی پښتانه مېر څو له مامه له کردن گهل کوپ و کچه کانی:
۱۱۰	بو به شوودانیان، راوړی به کچه کانی ده کرد:
۱۱۰	له مارهی کچه کانیدا، داوی مالی رڼی نه ده کرد:
۱۱۱	نو شتومه کی وه دیاری دایه کچه کی له کاتی به شوودانیان:
۱۱۲	خواردنی زه ماوه نندی به شوودانی کچه کی خواردنیکی ساده بوو:
۱۱۲	دوعای پښتانه مېر څو بو فاتیمه کی کچی له کاتی هاوسه رگیردا:
۱۱۲	سهرپه رشتیکردنی پښتانه مېر څو بو کچه کانی له دوی به شوودانیان:
۱۱۳	خوی نه ده خزنده ناو کیشی ساده ی نیوان کچه کانی و هاوسه ره کانیا:
۱۱۴	نه گه یه کی که له کچه کانی سهردانی بگردا، به گرمی پیشوازی لی ده کرد...
۱۱۵	کچه کانی له سهر دونیا نه ویستی پروه رده ده کرد...
۱۱۶	رینمویی ده کرد بو باشترین کاروبار له دنیا و دواړو:
۱۱۷	فیری ده کرد چو هست به بهرپرسیاریه تی بکن:
۱۱۷	له سهر شه و نوړ هانیده دان:
۱۱۸	په چا وکردنی هست و سوزی کچه کانی و توپه بوون به توپه بوونیا:
۱۲۰	دلخوش و شادومانی ده کرد:
۱۲۰	له سهر یادکردنی خوا هانیده دان:
۱۲۱	دیاری و به خششی بو ده ناردن:
۱۲۱	دلی کچه کانی ده دایه وه، له کاتی به لاو نه هامتیه کان ...:
۱۲۲	به مردنی یه کی که له کوپه کانی یان له کچه کانی خه مبار ده بوو:
۱۲۵	مامه له ی پښتانه مېر څو له گهل نه وه کانی:
۱۲۶	پښتانه مېر څو په نجه ی به مه لاشوویان ده هیتا:
۱۲۸	عه قیقهی بو ده کرد:
۱۲۸	عه قیقهی دوا ده خست بو رڼی حه و ته م:
۱۲۹	فرمانی ده کرد موی سهری منداله که بتاشن، به نه دنازه ی موه که زیو بکرتته خیر:
۳۰	ناوی باشی بو هله دیزاردن:
۳۰	یه کی که له نه وه کانی میزی له سهر سینگی پیروزی کرد، توپه ش نه بوو:

۱۳۱	به گوتنی چەند زیكړك نه وه كانی ده پارسا ست:
۱۳۱	هه نډك دوعای فیدره كړدن بۆ نه وه ی پتی له په روه ردگار بپارینه وه:
۱۳۲	له گهل خویدا ده بیردن بۆ مزگه وت:
۱۳۲	له ناو نوږډا هه نډك یانی هه لده گرت:
۱۳۳	به رگه ری نه و كارانه ی ده گرتن كه له كاتی نوږډ كړندا ده یانكرد:
۱۳۳	حسن و حوسه ین به سهر پشستی ده كه وتن، تورپهش نه ده بوو:
۱۳۴	پیغه مبه ر ﷺ نه وه كانی زور خوشده ویستن:
۱۳۵	نه و دوو نه وه یه ی له دنیا دا ره یحانه ی بوونه:
۱۳۵	منداله كانی ماچ ده كړدن و دیگرته باوه شی خویه وه:
۱۳۵	منداله كانی هه لده گرتن و له سهر شانی خوی داده نان:
۱۳۶	لیكوی نه وه كه ی ده پړایه سهر جلوبه رگی، كه چی لای ناسایی بوو:
۱۳۶	به لكو لوی حه سه نی ده مژی:
۱۳۶	له گهل خوی سواری ولاخی ده كړدن:
۱۳۷	یاری له گهل ده كړدن و به پیکه نینی ده خستن:
۱۳۸	نه گه ر دیاریه کی بۆ به اتبایه، نه وه كانی لی بیبهش نه ده كړد:
۱۳۸	هر له مندالییه وه، بۆ وازه یتان له حه رامكراوه كان پایده هیتان:
۱۳۸	مندال وا له باوكی ده كات له بهر خاتریان ترسنوكی و په زیلی بنوینیت:
۱۳۹	مامه له ی پیغه مبه ر ﷺ له گهل خزمه كانی:
۱۳۹	مامه كانی پیغه مبه ر ﷺ
۱۳۹	پوره كانی پیغه مبه ر ﷺ
۱۳۹	كوپه مامه كانی پیغه مبه ر ﷺ
۱۴۰	كچه مامه كانی پیغه مبه ر ﷺ
۱۴۰	منداله پوره كانی پیغه مبه ر ﷺ
۱۴۰	برایانی شیر ی پیغه مبه ر
۱۴۰	پیغه مبه ر ﷺ ناموزگاری موسلمانانی ده كړدله گهل منداله كانی و خزمه كانی باش بن:
۱۴۱	سهردانی گوړی دایکی كړد و له لای گریا:
۱۴۱	خه می نه وه بوو خزمه كانی بانگه یشتی نیسلام بكات:

۱۴۲	لە بانگەواژەکانى پینگەمبەر ﷺ بۆ خزمەکانى:
۱۴۲	خەمخواردنى لەسەر هیدایەتى ئەبوتالیبى مامى...
۱۴۳	وێپرای ئەوەى مامى لەسەر کوفەر مرد، شەفاعەتى بۆ کرد...
۱۴۴	ستایشى خزمەکانى دەکرد و دانى بە ماف و پلە و پایەیان دادەنا:
۱۴۴	ئامۆژگارى عەبباسى مامى وەرەگرت و راوێژى پێدەکرد:
۱۴۵	پەرسىنەکانى بۆ راست دەکردنەو:
۱۴۵	ئەگەر خراپەبەكى لە بەککىيان بدیتبايە، ئاگادارى دەکردنەو...
۱۴۵	لە کارە گرنگەکاندا پشتى پێدەبەستن:
۱۴۶	چاکەى لەگەڵ خزمەکانى دەکرد:
۱۴۸	هەر لە چاکەکانى بۆ خزمەکانى....:
۱۴۸	کاتێک خێر و بێرى بەحرێنى بۆ هات، عەباسى مامى لەبەر نەکرد:
۱۴۹	هەر لە یارمەتییەکانى بۆ خزمەکانى: بانگکردنیان....:
۱۵۰	لە نزیکەو ئاگادارى کاروبارى خزمەکانى بوو:
۱۵۰	بۆ راپەراندنى کاروبارەکانى پشتى بە خزمەکانى دەبەست:
۱۵۱	کاتێک جەغفەر لە حەبەشە گەرايەو، پینگەمبەر ﷺ زۆر دللى پێخۆش بوو:
۱۵۱	کاتێک جەغفەر لە جەنگى (موئەتە) شەهید بوو، پینگەمبەر ﷺ دلنەوايى...
۱۵۲	منداڵە بچوکەکانى لە باوەش دەگرت و دەستى بەسەرىدا دەهێنان...
۱۵۲	هەر لەسەرپەرشتى پینگەمبەر ﷺ بۆ خزمەکانى و گرینگى دان پێیان:
۱۵۳	زۆر دوعاى بو خزمەکانى دەکرد، لەوانە:
۱۵۴	هەروەها فێرە دوعاى بە سوودى دەکردن:
۱۵۵	گەر نەخۆش بگەوتنايە سەردانى دەکردن:
۱۵۵	لەسەر کارى خێر هانیدەدان:
۱۵۵	لەگەڵ ئەوەى خزمى بوون، لە کاروبارى ئایین چاوپۆشى لى نەدەکردن:
۱۵۸	مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ دراوسێکانى:
۱۵۹	خاتوو عائیشە ستایشى ئەو دراوسێیانەى کردووه...
۱۵۹	بەلام لە مەحکە چەند دراوسێیەكى هەبوو، پێچەوانەى دراوسێکانى مەدینە...
۱۶۰	پینگەمبەر ﷺ لە فەرموودەکانى خەلقى هان دەدا رێز لە دراوسێ بگن...

١٦١	رێزلێنانی دراوسێی کردۆته یهكێك له نیشانهكانی ئیمان
١٦١	ئیمانی لهو كهسه دامالێوه كه نازاری دراوسێكه ی دهبات:
١٦٢	به لكو ههوالی داوه كه ئه م جوړه كه سه بێ به شه له چوونه ژووره وه ی به ههشت:
١٦٢	روونی کردۆته وه كه نازاردانی دراوسێ خراپتر و توندتره له نازاردانی خه لکی تر:
١٦٣	نازاردانی دراوسێی والێکردوه كه بپیته مایه ی نه فرینی خوا و خه لکی:
١٦٣	روونی کردۆته وه كه ئه نجامدانی په رستنی ژۆر ...:
١٦٤	وه سیه تی پێغه مبه ر ﷺ بۆ باشبوون له گه ل دراوسێ...:
١٦٤	دراوسێی چاکی کردۆته به خته وه ری مروؤ:
١٦٥	روونی کردۆته وه باشترین دراوسێ ئه و كه سه ی باش بیته له گه ل دراوسێكه ی:
١٦٥	روونی ده کردوه كه دراوسێ چه نده نزیکتر بیته ئه وه نده مافی گه وره تره:
١٦٦	زانایان سه باره ت به سنوری دراوسێ رای جیاوازیان هه یه:
١٦٦	هانی داو ن كه دراوسێکان دیاری بۆ په کتری بیه ن، با شتیکی ساده ش بیته:
١٦٧	موسلمانانی هانداهه خواردن بۆ دراوسێ بیه ن:
١٦٩	ئه گه ر دراوسێکانی ده عوه تیان بکړدیا یه ...:
١٦٩	به رگه ی نازاری دراوسێکانی ده گرت:
١٧٠	قسه ی دراوسێی کردۆته پێوه بۆ زانینی و ناسینی پیاوی باش و خراپ:
١٧٠	ئامۆژگاری و رێنمایی دراوسێی کردوه ...:
١٧١	تا دراوسێ هه بیته، نابیته موله که به دات به كه سیکی تر:
١٧٢	مامه له ی پێغه مبه ر ﷺ له گه ل میوان و میوانداری:
١٧٣	یه که م: پێغه مبه ر ﷺ وه ک میواندارێک:
١٧٣	ره وشتجوانی پێغه مبه ر ﷺ رهنگی ده دایه وه له میوانداری ...:
١٧٣	هه والی داوه، كه خوا ی گه وره به خشه ره و به خشی نی خوش ده ویت:
١٧٤	رێزلێنانی له میوانی کردۆته یهكێك له نیشانهکانی باوه ر:
١٧٤	ستایشی ئه و كه سه ی کردوه كه رێز له میوان ده گریته ...:
١٧٤	روونی کردۆته وه كه میوانداریکردن مافی که له سه ر هه موو که سیك:
١٧٥	ئه ندازه و سنوری میوانداری دیاری کردوه:
١٧٦	له ساته وه خته کانی برسیتی و نه بوونیدا ...:



۱۷۸	لەگەل میوانەکانى دادەنیشت و لەگەلئان پێدەکەنى و...
۱۷۹	گەر پیغمبر ﷺ شتێكى نەبوایە بیداتە میوانەکانى...
۱۸۱	ریزی میوانى دەگرت تەنانت گەر کافریش بووایە:
۱۸۲	پیغمبر ﷺ بە خۆى خزمەتى میوانەکانى دەکرد:
۱۸۳	هەندیک جار لەوانەى بێزاربووایە لە هەلسوکەوتى هەندیک لە میوانەکانى...
۱۸۴	دووهم: پیغمبر ﷺ وەك میوان:
۱۸۴	وەلامى دەعوەتى دەداىو، با منداڵیکیش بانگی بکردبایە:
۱۸۵	وەلامى دەعوەتى جولەکەى داووتو، بۆ دل کیشکردنى:
۱۸۵	ئەگەر یەکتە بانگی بکردبا...
۱۸۶	هەندیک جار چەند هاوەلێكى دەستنیشان دەکرد بۆ ئەوێ بچیتە میوانداریان:
۱۸۹	پیغمبر ﷺ شوپێنێى ئیبراهیمی باوکى هەلگرتوو لە ریزگرتنى میوان:
۱۹۱	مامەلەى پیغمبر ﷺ لەگەل هاوێلە تاییەتەکانى:
۱۹۲	پیغمبر ﷺ خۆشەویستى بۆ دەردەبرین و لەناوخەك ئاشکرای دەکرد:
۱۹۲	لە کەس رازى نەدەبوو بە خراپە باسیان بکردبان:
۱۹۵	پلە و پایەى هاوێلە تاییەتیەکانى دەناسى و...
۱۹۶	رەبیعی ئەسلمەى ﷺ گوتوویەتى:....
۱۹۷	حیا لە هاوێلانی تر، بە هەندیک شت تاییەتى دەکردن:
۱۹۸	ئەوئەندەى بەرگەى ئەوانى دەگرت، بەرگەى کەسانى ترى نەدەگرت:
۲۰۰	لە کاروبارە تاییەتیەکانى پشتى بە هەندیکیان دەبەست:
۲۰۲	لە هاوێلەکانى دەپرسین گەر دیار نەبوونایە:
۲۰۳	لە کاتە تەنگانە و ناخۆشیەکان زیاتر حالى هاوێلەکانى دەپرسى:
۲۰۴	پیغمبر ﷺ دایک و باوکى دەکردنە فیدای هەندیکیان:
۲۰۵	بە مردنیان خەمبار دەبوو و لەسەریان دەگریا:
۲۰۷	راویژی بە هاوێلەکانى دەکرد...
۲۰۸	گوێی بۆ رایەکانیان دەگرت و وەلامى پێشنیارەکانى دەدانەو:
۲۱۰	لە رۆژى بەر پیغمبر ﷺ پێشنیاری هاوێلێكى جێبەجێ کرد:
۲۱۱	پیغمبر ﷺ لە شەپى ئوحد، لە رای خۆى هاتەخوارو...

٢١٢	گرنگی به کاروباری هاوه له کانی ده دا...
٢١٣	ئه گهر له بهر به رژه وه ندییه کیش داواکانی رته بگردانه وه...
٢١٥	ئو سیفته تاییه تیانه ی هاوه له کانی هه یانبوو ههستی پێده کرد و پیتی ده زانین:
٢١٦	ره چاوی سیفته تاییه تییه کانی هه هاوه لێکی ده کرد...
٢١٧	مژده ی سه ره نجامی باشی پی ده دان:
٢١٨	مژده ی به هه شتی پێده دان و پله و پایه ی خۆیانی له به هه شت بۆ روون ده کردنه وه:
٢٢١	مامه له ی پیغه مبه ر ﷺ له گه ل خزمه تکار و که نه یزه کان:
٢٢١	مامه له کردن له گه ل خزمه تکار و کوپله کان:
٢٢٣	ده بی پیغه مبه ری خوا ﷺ چون مامه له ی له گه ل کردین:
٢٢٤	بیزی نه ده بۆوه له گه ل خزمه تکاره که ی نان بخوات به لکو...
٢٢٤	فه رمانی ده کرد له هه مان ئو خواردنه یان پی بدن که به خۆیان ده یخۆن...
٢٢٦	قه ده غه ی کردووه شتێکیان لی داوا بکریته له سه روی هیز و توانایان بیت:
٢٢٦	ئه گهر به کیك له خزمه تکاره کانی نه خۆشبوایه، سه ردانی ده کرد...
٢٢٦	ئاماده ی ناشتایان ده بوو نوێژی له سه ره ده کردن
٢٢٧	دوعای بۆ خزمه تکاره که ی ده کرد:
٢٢٨	له خزمه تکاره کانی ده پرسى و پرسى پێداویستییه کانیانی ده کرد:
٢٢٨	داوا ی له خزمه تکاره که ی ده کرد چی ده ویت با داوا ی لێیکات:
٢٢٩	فه رمانی ده کرد هه ر که کاره کانیان ته واو کرد راسته وخۆ کریته کانیان پی بدن:
٢٢٩	هۆشدار ی داوه له سه تهمکردن له کریکار و مافی پێنه دانایان:
٢٣٠	هۆشدار ی داوه له تۆله سه ندنه وه له خزمه تکار و کوپله و که نه یزه:
٢٣١	گه ره له یه کیان کرد، به سوخته تی داناوه لێیان ببوریت، با دووباره ش بیته وه:
٢٣١	فه رمانی کردووه به نه رمی بانگی خزمه تکار بکریته:
٢٣٢	گه ره خزمه تکاره که ی بۆ کارێک ناردبا، ئه ویش سه ستی بکردبا لیتی توپه نه ده بوو
٢٣٢	زۆر لێبۆرده بووه له گه ل خزمه تکاره که ی:
٢٣٣	به رگری له خزمه تکاره که ی ده کرد هه رچه ند که موکوپیشی هه بوایه:
٢٣٣	فه رمانی ده کرد گه ره که سێک خزمه تکارێکی له لایه رای لی نییه، با ...
٢٣٤	پیغه مبه ر ﷺ هه رگیز له خزمه تکارێکی نه داوه:

۲۳۴	لیدانیشى قەدەغەکرد:
۲۳۵	کەفارەتى لیدانی بەندەى کردۆتە ئازادکردنى:
۲۳۶	دواین وەسیەتى پینگەمبەر ﷺ پیش وەفاتى:
۲۳۹	بەشى سېيەم: مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ چەند چینیکی تایبەتى ناو کۆمەلگا
۲۳۹	مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ خاوەن پێداویستی یتیمەت:
۲۴۰	لەسەر ئارامگرتن ھانیدەدان و مژدەى بەھەشتى پێ دەدان:
۲۴۱	دوعای بۆ دەکردن:
۲۴۴	رەچاوى ھەست و سۆزى دەکردن و وشەى جوانى بۆ ناوانى ھەلەبژاردن:
۲۴۵	بەردەوام ھەولێ دەدا وەرەیان بەرز بکاتەوہ:
۲۴۷	سەردانى دەکردن و وەلامى داواکانیانى دەدانەوہ:
۲۴۹	ھەرچى خێر و باشى ھەبووایە، پینگەمبەرى خوا ﷺ نیشانى دەدان:
۲۵۰	پێداویستىيەکانى بۆ جێبەجێ دەکردن:
۲۵۱	خوای گەرە گەلەى لە پینگەمبەر کرد کاتێک پەشتى لە پیاوہ نابیناکە کرد:
۲۵۲	ئاسانکاری بۆ دەکردن و ناخۆشى لەسەر ھەلەبژاردن:
۲۵۳	بەلام ئەوہى خۆبەخشانە خۆى تەرخان بکات ...:
۲۵۴	خوای گەرە رینگى داوہ کۆمەلگا لەگەڵ ئەم کەسانە تێکەڵ بێن:
۲۵۵	ھەندیک کارى گرنگى پێ دەدان و بەرپرسیاریەتى پێ دەسپاردن:
۲۵۵	کۆپى ئوم مەکتومى راسپارد بۆ ئەوہى لە رەمەزاندان بانیگى دووہم بەدات:
۲۵۶	ھۆشدارى لە ئازاردانیانى داوہ:
۲۵۶	ھەوالیداوہ کە سەرکەوتنى ئوممەت بەو جۆرە کەسانە دەبێت:
۲۵۷	لێبوردەى پینگەمبەرى خوا ﷺ لە نەقام و کەم عاقلەکانیان:
۲۵۷	ھانى ئوممەتەکەى داوہ پەند لە ھالیان وەرێگرن و:
۲۵۸	دەبێ بزانین، کە پەککەوتەى راستەقینە ئەو کەسەى کە بێ باوہرە:
۲۶۰	مامەلەى پینگەمبەر ﷺ لەگەڵ خاوەن بەلا و نەھامەتییەکان:
۲۶۰	پینگەمبەر روونى کردۆتەوہ، ئەو کەسەى خوای گەرە سەوت توشى خێرى بکات، بە بەلا تاقى دەکاتەوہ:
۲۶۲	پینگەمبەر ﷺ داوای لە کەسى توشبوو بە بەلا دەکرد ئارام بگرتیت و چاوہرێ پاداشت بکات
۲۶۴	فێرى چۆنیەتى ئارامگرتنى دەکردن:

٢٦٦	پاداشتی ئارامگرتن لەسەر بەلایە ی بۆ خاوەن بەلایە کە بۆ روون دەکردەو:
٢٦٧	بۆی روون دەکردنەو کە بەلایەکان دەبنە مایە ی رەشکردنەو ی گوناھەکان:
٢٦٨	بەلکو هەولیلو هەر بەلایە توشی موسڵمانێک بێت، پاداشتی بۆ هەبێ، هەرچەندە بەلایە بچوک بێت
٢٦٨	فیتری دەکردن لەسەر بەلا ئارام بگرن، بەلێنی بەهەشتی پێدەدان گەر ئارامگیرن
٢٦٩	دلدانەو ی خاوەن بەلای دەکرد:
٢٧٠	هانی ئەو کەسانە ی دەدا کە توشی بەلایە بوونە، دلی خۆیان بدەنەو بەوانە ی توشی بەلای گەورەتر دەبن، ئەویش لە دەستدانی پیغەمبەر.
٢٧١	فیتری دەکردن گەر توشی بەلا بوون چی بلین:
٢٧٢	قەدەغە ی کردووە دوعا لە خۆیان بکەن لە کاتی توشبوونی بەلا:
٢٧٢	ناپازی بوون و شینکردن و هاتوھاواری قەدەغەکرد:
٢٧٤	قەدەغە ی دەکردن رقیان لە نەخۆشی ببیتەو و قسە ی پێ بلین:
٢٧٥	قەدەغە ی دەکرد کە سێک ناواتی مردن بخوازێن بە هۆی ئەو نەخۆشییە ی توشی بوو:
٢٧٦	موسڵمانی فێردەکرد کە تەمەن درێژی بۆ موسڵمان خێرتەرە گەرچی نەخۆشیش بێت:
٢٧٧	جاری واهبوو رنگی دەکرد خاوەن بەلام سەیری کوژلۆھەکیان بکات، ئەو کە توشی شۆک بێت:
١٧٨	پیغەمبەر ی ﷺ خوا دلدانەو ی دەکردن و ئازاری لەسەر سووک دەکردن:
٢٧٩	لەوانە یە کاروباری خاوەن بەلاکانی بگرتبایە ئەستۆی خۆی:
٢٨٠	خەلکی بۆ سەرپەرشتەتیکردنی بیوژن و یەتیما ن هان دەدا:
٢٨٠	ھەندێک مال و سامانی دەدایە خاوەن بەلایەکان، بۆ ئەو ی ئازاری بەلاکەیان لەسەر سووک بکا:
٢٨١	دلی ئەو کەسە ی دەدایەو کە ھەموو مالەکە ی لە پێناو خوا لە دەستدا،
٢٨٢	فەرمانی دەکرد یارمەتی ئەوانە بدن کە توشی زیانی ماددی ھاتوون:
٢٨٢	بە مۆژدە پێدان، ئازاری بەلاکانی لەسەر سووک دەکردن:
٢٨٣	نامۆزگاری بە ھەندێک خواردن بۆ دەکردن، کە لەوانە یە ئازاری بەلا لەسەریان سووک بکات:
٢٨٤	سەردانی دەکردن و لە گوزەرانیانی دەپرسی و بەزەیی پێدا دەھاتنەو:
٢٨٥	فیتری کردبوون سەرەخۆشی لەیەکتری بکەن و ھەست بە ئازاری خاوەن بەلایەکان بکەن:
٢٨٦	فیتری کردبوون لە ماتەمینیدا چی بەیەکتری بلین
٢٨٦	نوشتە ی دوعای دەکرد بۆ ئەو ھاوھەڵانە ی توشی نەخۆشییە ک دەبوون:
٢٨٧	مامە ئە ی پیغەمبەر ﷺ لە گەڵ ھەزاران

۲۸۷	پیغمبر ﷺ خوا نه‌وه‌ی زیاد بووایه له ماله‌که‌ی، ده‌دایه هه‌ژاران:
۲۸۷	گه‌ر هه‌ژاری له دهم و چاوی هه‌ندیک هاوه‌لانی بدیبایه، پی‌ی دلگران ده‌بوو:
۲۸۹	هه‌ستی به هه‌ژاری و پیداوستی هه‌ژاران ده‌کرد:
۲۹۳	هه‌ژارانی له‌نتوان هاوه‌لانی دابه‌ش ده‌کرد
۲۹۴	هاوه‌له‌کانیشی له‌سه‌ر نه‌م کاره هان ده‌دا:
۲۹۷	نه‌وه‌ی له‌لای هه‌بووایه له خوراندن به‌سه‌ر هه‌ژاران دابه‌ش ده‌کرد:
۲۹۹	نه‌گه‌ر هیچی نه‌بایه بیداته هه‌ژاران، ده‌ینارده لای یه‌کیک له هاوه‌له‌کانی:
۳۰۰	له‌گه‌لیان ده‌ژیان و تیکه‌لیان ده‌بوو، تا ببیته پیتشه‌نگیک بۆیان:
۳۰۲	له سونه‌تی پیغمبر ﷺ دانیشتن له‌گه‌لیان و نزیکبوونه‌وه لئیان:
۳۰۶	داوای له خوای په‌روه‌ردگار ده‌کرد، خوشه‌ویستی هه‌ژار:
۳۰۶	نه‌حوالی ده‌پرسین و پرسیری لی ده‌کرن:
۳۰۷	گرینگی به هه‌ژاره نه‌بووه‌کان ده‌دا، له‌وانه (ذو البجادین):
۳۰۷	پیداوستییه‌کانی بۆ جیبه‌جی ده‌کردن:
۳۰۸	له پیداوستییه‌کانیانی ده‌پرسی تا بۆیان جیبه‌جی بکات:
۳۰۸	داوای له خزمه‌تکاره‌که‌ی ده‌کرد هه‌رچی ده‌یه‌ویت با داوای بکا:
۳۰۹	دانی به گه‌وره‌بیان داده‌نا و ریزی ده‌گرتن:
۳۱۱	به باسکردنی پله‌وپایه‌ی دواپۆژیان وره‌ی به‌رز ده‌کردنه‌وه:
۳۱۱	مژده‌ی پی ده‌دان که پیش ده‌وله‌مه‌نده‌کان ده‌چنه به‌هه‌شت:
۳۱۴	هه‌والی پیده‌دان، که ژۆرتیرینی نه‌هلی به‌هه‌شت نه‌وانن:
۳۱۶	داوای لیده‌کردن ناماده‌بن بۆنه‌وه‌ی به هۆی نه‌وانه‌وه دوعا‌کانیان قبول بیت:
۳۱۷	فه‌رمانی ده‌کرد ریزیان لی بگیریت:
۳۱۸	له‌وانه: ریزی ده‌کرد له‌وه‌ی هه‌ژاران بانگی ده‌عوته‌ی نانخواردن نه‌کرین:
۳۱۹	هانیده‌دان که‌سایه‌تی خویان رابگرن و نه‌فس به‌رز بن:
۳۲۱	گه‌ر هیچی نه‌بووایه بیداته هه‌ژاران، به گرفتاری نه‌رم و...:
۳۲۲	پیوستیه‌کانی هه‌ژارانی ده‌خسته پیش پیوستی که‌س و کاره‌که‌ی:
۳۲۳	به ناماژه‌دان بۆ کاسبیکردن یارمه‌تی ده‌دان:
۳۲۴	پیغمبر هانی کارکردنی داوه، ناماژه‌ی به گه‌وره‌یی کاری باش کردووه:

٣٢٥	پېغه مېهران چەندان کار و پېشەيان کردووه، له وانه:
٣٢٨	له گەل ئەوەشدا فەرمانی دەکرد بە هەزار بېه‌خشن، ئەگەر شتیکی کەمیش بێت:
٣٢٩	هەولێ دەدا، هاوسەرگیری بۆ کەسانی باشیان بکات:
٣٣٤	هانیدەدان دەستەبەری ماددی لە نێوان خۆیاندا بکەن:
٣٣٥	بۆ هەندیک کاروبار رێنۆینی دەکردن بۆ دەریازبوون لە هەزاری: له وانه:
٣٣٨	هیندە ی لەملانی ئۆممەتەکی لە دنیا دەترسا، هیندە لە هەزاربوونیان نەدەترسا:
٣٣٩	مامە ئە ی پېغه مېهر ﷺ له گەل دەوله مەندان
٣٣٩	شاهیدی فەزل و گەرەبی کەسانی باشی له وان داوه بۆ خزمەتکردنی دین:
٣٤٠	سەرباری سوود وەرگرتن لە پارەیان بۆ بانگەوازیکردن، کەچی...
٣٤٢	سەردانی دەکردن و نانی دەخواردن و رێنۆینی دەکردن:
٣٤٣	سەردانی دەکردن و ئامۆزگاری دەکردن کەمتر لە سیپیه‌ک بکەن وەسیهت:
٣٤٥	فەرمانی پێدەدان دادگەرین لە بەخشین بۆ منداڵەکانیان:
٣٤٧	بۆی رووندەکردنەو کە مائی راستەقینە ی مرووف ئەو یه...
٣٤٧	لێی قەبول نەدەکردن هەموو مائی خۆیان بېه‌خشن:
٣٤٩	له وانه یه رێگە ی بە هەندیکیان دابێت، ئەویش بە هۆی:
٣٥١	رێنۆینی دەکردن بەخششەکانی پەرەردگار لەسەریان دیار بێت:
٣٥٢	ستایشی کارەچاکەکانیان دەکرد، ئەمەش لە پێناو هاندانی زیاتریان:
٣٥٤	بە بازرگانیکردن له گەل خوا پایدەهێنان:
٣٥٥	ناوی جوانی بۆ ئەهلی بازرگانیکردن هەڵدەبژارد و لەسەر بەخشین هانیدەدان:
٣٥٦	لە بازار دەچوو لایان، فەرمانی بە چاکە و رێگری خەراپە ی لێدەکردن:
٣٥٦	رێگری ساختمیی و گزی له کرپین و فروشتندا لێ دەکردن:
٣٥٧	گەر هەر کەسێک له وان چاکە یه‌کی له گەل کردبایه، پاداشتی دەدایه‌وه:
٣٥٩	دوعای بەرەکه‌تداری بۆ دەکردن:
٣٥٩	دوعای بۆ مامە‌له‌کارانی کرپین و فروشتن دەکرد:
٣٦٠	پێی راگەیانندوون کە خوای گەرە خووشی دهوین:
٣٦٠	دوعای بۆ بەخشر و زه‌کاته‌ده‌ره‌کان دەکرد:
٣٦١	ئەوانە ی نیشانه‌ ی لوتبەرزیان تێدا بەدی کرابایه توپه‌ ده‌بوو:

۳۶۲	لەسەر زەکات نەدانیان توپە دەبوو:
۳۶۲	بۆیە پیغمبەرى خوا ﷺ لە خراپەى دەولەمەندى خۆى بە خوا پاراستوو:
۳۶۳	بۆى پوون دەکردنەوێ که دەولەمەندى راستەقىنە لە دلدايە:
۳۶۴	گرنگى بەستەنەوێ دەولەمەندى بە تەقوا بۆ روون دەکردنەوێ:
۳۶۶	مامەلەکردنى پیغمبەر ﷺ لەگەڵ خانەدانهکان و خاوەن خەسلەتى جوان
۳۶۶	پیغمبەر ﷺ پێگە و پایەى ئەوانى لەناو قەومەکەیان دەپاراست:
۳۶۹	پیغمبەر ﷺ سووریو لەسەر بانگهێشت کردنیان بۆ لای خوا:
۳۶۹	پیداگیربوو بۆ هیدایەتى خەلک، بەتایبەت پیاو ماقولان:
۳۷۳	بانگهێشتکردنى پادشاکانى جیهان:
۳۷۴	دلخۆش دەبوو بە موسلمانبوونیان:
۳۷۹	پیغمبەر پێزى دەگرتن و پیشوازی لێدەکردن و گرنگى پێى دەدان
۳۸۰	باش گوێگرتنى پیغمبەر ﷺ بۆ قسەکانیان
۳۸۳	لێى دەبورین، بەرگەى دەگرتن، تەنانت:
۳۸۵	رێزى دەگرتن و فرمانى بە هاوێلەکانیش دەکرد رێزبان بگرن:
۳۸۶	چاکەى لەگەڵ دەکردن، تەنانت گەر...:
۳۸۸	چاوپێگەوتنى لەگەڵ پەتەندەکردنەوێ:
۳۸۸	ستایشى ئەو خەسلەتە جوانانەى دەکردن که تیايان دابوو:
۳۹۰	هەندیک جار پیغمبەر ﷺ هانى داوێ و پارێزگارى لێکردوون:
۳۹۱	گەر کەسێکیان بانگهێشتى کردبا بۆ نانخواردن، بەپیر داواکەى دەچوو:
۳۹۲	سەردانى دەکردن و خواردنى لە لا دەخواردن:
۳۹۳	گالتهى لەگەڵ دەکردن:
۳۹۳	گرینگی تايبەتى بە نەخۆشەکانى دەدان و زۆر سەردانى دەکردن:
۳۹۴	بە هەمان شێوە لەگەڵ گەورەى خەزرج هەر ئاواى کرد:
۳۹۵	راویزى پێى دەکردن و راویژەکانیشى لێ وەرەگرتن:
۳۹۵	لە سوودەکانى: راویژکردن بە هاوێلان و خاوەن ئەزموون:
۳۹۸	شەتە جوانەکانى ئەو دەستە و کۆمەلەى دەپاراست
۳۹۹	پشتى پێى دەبەستان بۆ لەناوبردنى خراپە

٤٠٠	دلى خاوهن ئو دەسته و کۆمه لانهى پام ده کرد و...
٤٠٤	هه رکاتێک بۆ پوون بوبایه وه، که ئو خاوهن دهسته و کۆمه لانه خێریان تیدا نییه:
٤٠٦	هه ندیک جار له قسه کردن له گه لیان په ق بوو:
٤٠٧	دلپه قى ئه وانى ده زانى:
٤٠٨	مامه ئه ی پیغه مبه ر ﷺ له گه ل به هه رداران
٤٠٨	حه سانی کوپی ثابتی پاسپارد بۆ وه لامدانه وه ی بۆ باوه په کان به شیعره کانی:
٤١١	زه یدی کوپی ثابت ی بۆ فیژیوونی زمانی په هودی راسپارد:
٤١٣	موعازی کوپی جه به لی بۆ دادوه ری خه لکی په مه ن راسپارد:
٤١٤	موسعه بی کوپی عومه یری بۆ بانگه واز نارد هه دینه:
٤١٤	نه جیبزاده کانی بۆ نه نجامدانی کاره قورسه کان هه لده بژارد:
٤١٧	پایه و پینگه یانی له ناو هاوه لانی خۆیدا ئاشکرا ده کردن:
٤١٨	له سه ر ئو سیفه ته دیارانه ی هه یانبوو، ستایشی ده کردن:
٤٢٦	دانی به هه لئینجانه جوانه کانی داده نان:
٤٣١	له و به هه ردارانه ی پیغه مبه ر ﷺ بایه خی پیداون: عه بدوللای کوپی مه سعو ده ﷺ
٤٣٣	له به هه رداره کانی له به رکردنی قورئان: ئه بو هوپه یه ﷺ:
٤٣٤	ئوبه ی کوپی که عب ﷺ:
٤٣٦	له به هه ردارانی نه زموونی سه ریازی: خالیدی کوپی وه لید ﷺ:
٤٣٧	له به هه رداران له ئازایه تی و نه ترسان له شه پدا، موعازی کوپی عه مرو موعازی کوری عه فرا
٤٣٩	مامه ئه ی پیغه مبه ر ﷺ له گه ل ناکۆکیکاران
٤٣٩	هه ولی ده دا ناکۆکیکاران ئاشت بکاته وه:
٤٤٠	بۆ ئاشته وایی بانگی ده کردن و بۆ پوون ده کردنه وه که کارێکی باشه:
٤٤١	گه ر نه یتوانی ئاشته وایی له نیتوانیدا بکات، به پیتی شهرع حوکمی له سه ر ده دان:
٤٤٢	له سویند خواردنی به درق ده یتساندن:
٤٤٤	بۆ پوون ده کردنه وه، که ئو به گوێره ی پوکesh حوکم ده کات:
٤٤٤	حوکمدانی به رووکesh، بۆ که سی ناره وا حه لال ناکات مافی که سی تر بخوات:
٤٤٥	هیچ کاتێک حوکمی به سه ر داواکراو نه ده دا، ته نیا به دانپیدانان یان به به لگه نه بایه:
٤٤٦	هه ر حوکمێک پێچه وانه ی شه رعی خوا بیئت، په تی کردۆته وه:



۴۴۷	ناکۆکیکارانی لەسەر ئەنجامدانی ساختمانی ھۆشیار دەکردهوه:
۴۴۸	ھەرچی لەلای بابە دەبیەخشی تەنیا لە پێناو ئاشتکردنەوہی ناکۆکیکاران:
۴۵۰	لە کاتی دادوەریکردندا، ئەمە رێگر نەبوو لەوہی دل و دەروونی خەلک خۆش بکات:
۴۵۲	کاتێک گوئی لە قسەبەکی سەیری ناکۆکیکاران بوایە پێ دەکەنی:
۴۵۳	گوئی لە ناکۆکیکاران دەگرت، تەنانەت گەر بەکیکیان موسڵمانیش نەبێت:
۴۵۴	پېغەمبەر ﷺ دادوەریکردنێکی زۆر ھەبوو:
۴۵۹	بەشی چوارەم: مامەلەي پېغەمبەر ﷺ لەگەل ئەو چینەي مامەلەيەکی تایبەتیان پێویست بوو
۴۵۹	مامەلەي پېغەمبەر ﷺ لەگەل موسڵمانە تازەکان
۴۶۰	چەند جار چاوەکانی لە پێناوی ئۆممەتەکەي پڕ فرمێسک بوو:
۴۶۱	بە موسڵمانبوونی کەسێک رووی دەگەشایەوہ و دلخۆش دەبوو:
۴۶۱	دوعای ھیدایەتی دەکرد بۆ ئەوانەي چاوەپێی خێری لی دەکردن:
۴۶۲	ھەرۆھا دوعای موسڵمانبوونی بۆ دایکی ئەبو ھورەیرە کرد:
۴۶۳	ھەرۆھا دوعای موسڵمانبوونی بۆ ھۆزی دەوس کردوہ:
۴۶۴	دلخۆش دەبوو بە موسڵمانبوونیان و سوپاسی خوای لەسەر دەکرد:
۴۶۴	لەوانەي دلی پێ خۆش دەبوو:
۴۶۵	رێنۆینی دەکردن بۆ خۆشوشتن دواي موسڵمانبوونیان:
۴۶۶	فێری حوکمە شەرعییەکانی دەکردن:
۴۶۶	موسڵمانبوونی لە پێش ھەموو کاریکی دیکەوہ دادەنا:
۴۶۷	کەسانێکی لەگەل تازە موسڵمانەکان دەنار بۆ ئەوہی فێری کاروباری دینیان بکات:
۴۶۸	بە پەرۆش بووہ بۆ جێگیربوونیان لەسەر دین:
۴۷۲	ھەر یەکیک لەوان موسڵمان بوایە دلایانی پەيوەست دەکرد بە دین:
۴۷۳	گەر ترسی ھەبوایە ئازار بدرێن، فەرمانی پێدەکردن موسڵمانبوونی خۆیان بشارنەوہ:
۴۷۵	فەرمانی بە ھەمپی کوپی عەبسە کرد موسڵمانبوونی خۆی بشاریتەوہ:
۴۷۷	مژدەي لیخۆشبوون لە گوناھي رابردووی پێ دەدان:
۴۷۹	مژدەي پێ دەدان ئەو کارە چاکانەي لەسەر دەمی نەفامی...:
۴۸۰	لەسەر بابەتەکانی یەکتاپەرستی کەمتەرخەمی لەگەل نەدەکردن:
۴۸۳	لەوانەيە لە ھەندیکیان ی قبول کردبێت....:

۴۸۵	له بهرامبهردا له هندیکیانی نه و مەرجه قبول نه ده کړد:
۴۸۶	دلته وایی ده کړدن و هاوه لانیشی هانده دان فیریان بکن:
۴۸۹	فرمانی پی ده کړدن نه وه ی فیری بوونه به ناو هوژ و خه لکه کانیان بلاوی بکه نه وه:
۴۸۹	هر که سیک موسلمان بوايه، داوای لی ده کړد واز له و کارانه بیئت:
۴۹۰	فرمانی به پیره کانیان ده کړد، پیریان بگوین و بویاغی بکن:
۴۹۰	هر که سیک نه زری به ندایه تیه کی کړدبا...:
۴۹۱	سه فیره کانی به ند نه کړد له لای خوی نه وانه ی حزیان لیبو موسلمان بن:
۴۹۲	مامه نه ی پیغه مبر ﷺ له گهل خاوهن پرسیاره شهرعییه کان:
۴۹۲	ناسینی سوننه تی پیغه مبر ﷺ له گهل پرسیاره کران و فه توا وهرگران:
۴۹۳	ره چاوی حالی پرسیاره رانی ده کړد:
۴۹۵	پرسیاری له باره ی باشرین جیهاد لیکراوه، و لاهمه کان جیاوازیان هه بووه:
۴۹۵	پرسیاری لیکراوه له باره ی نه و کړده وه ی به هوپوه پیی ده چیه به ههشت.....:
۴۹۷	له باره ی ناموژگاری و هه سیه پیکردن، پرسیاری لیکراوه، و لاهمه کانی جیاوازیان ...:
۴۹۸	بق که سی پرسیاره کر، باشرینی هله ده بژارد و بوی پوون ده کړدنه وه:
۴۹۹	که سی پرسیاره کر ریئتونی ده کړد بق نه وشته ی گونجاوه:
۵۰۰	له وانه یه پرسیاری لیکرایت، بی ده نگ بوو بیت...:
۵۰۰	گر پرسیاره که سودی نه بووايه، و لاهمی که کیمانه ی ده دایه وه:
۵۰۳	گر بینبای پرسیاره کر پتویستی به حیکمه تیک هیه، بوی روون ده کړده وه:
۵۰۳	له وانه یه روونکړدنه وه ی زیاتری بق نه و بابته هه بوو بیت:
۵۰۴	له وانه یه روونکړدنه وه ی زیاده که به مه به سستی هاندان بوو بیت بق کاری چاکه:
۵۰۴	داوای روونکړدنه وه ی زیاتری له که سی پرسیاره کر ده کړد...:
۵۰۵	هه ندیک جار داوای له که سی پرسیاره کر ده کړدراسته وخق کاریک بکات، نه م کاره ...:
۵۰۶	به ژماردنی حه رانه کان، حه لاله کانی بق که سی پرسیاره کر دیاری ده کړد:
۵۰۶	هه ندیک جار و لاهمی گشتگیری ده دایه وه و ورده کارییه کانی جیده هیتشت:
۵۰۷	نه وه ی له پرسیاری که سانی ده شته کی و ناموکان به رگی ده گرت...:
۵۰۹	له وانه یه هه ندیک جار پشته ی له پرسیکره که کړد بیت...:
۵۱۱	له وانه یه پیغه مبر ﷺ به کردار و لاهمی پرسیاری دایتته وه...:

۵۱۲	وەلامى پرسىارى ئافره تانى دەدايه وه:
۵۱۲	شەرم رێگەى لى نه ده گرت وەلاميان نه داته وه:
۵۱۴	نمونهى واقيعى بۆ كەسى پرسىار كەر دەهيتنايه وه:
۵۱۵	بەلگەى بە قورئانى پيروز دەهيتنايه وه:
۵۱۶	بۆ باوه پيڤهيتناني كەسى پرسىار كەر، بەلگەى عەقلى دەهيتنايه وه.
۵۱۸	ئەو پرسىارانەى پى خوش نەبوو كە سووديان نەبوو:
۵۱۹	لە وەلامدانە وه دا دەنگى بە زەده كرده وه بۆ ئەوهى كەسى پرسىار كەر گوێى لىبیت:
۵۲۰	خۆى لە فەتواى خەلە تينەر دەپاراست:
۵۲۱	ئەو پرسىارانەى پى ناخۆش بوون، كە لە بارەى رووداويك دەكران روويان نەدايوو:
۵۲۳	پياوچاكانى سەلەفیش بە پرەوى ئەو سوننەتەى پيغمەمبەريان كرده وه:
۵۲۴	بەلام وەلامى ئەو پرسىارانەى دەدايه وه، كە پيشبيني روودانى دەكردن:
۵۲۵	هەوالى روودانى هەندىك سەرپيچى بە هاوەلانى دەدا:
۵۲۵	گەر پرسىارىكى لىكرابا زانىارى نەبايا، وەلامى كەسەكەى نە دەدايه وه:
۵۲۷	لەوانەيه لە وەلامدانە وه بى دەنگ بوو بىت، وەك چاوه پروانى دابەزىنى وەحى:
۵۲۸	هەندىك جار، كەسى پرسىار كەرى بۆ شتىكى بە سوودتر ئاراستە دەكرد:
۵۲۸	رازى دەبوو، كەسى پرسىار كەر چەند جارێك سەردانى بكاتە وه:
۵۳۰	پيغمەمبەر هەرگيز لە كەسى پرسىار كەر بىزار نە دەبوو.
۵۳۱	لە كاتى وتارداندا لەسەر مینبەر، وەلامى پرسىارى داوہتە وه:
۵۳۱	لەوانەيه فەرمانى بە كەسى پرسىار كەر كرده بىت، خۆى بە دوور بگرت.
۵۳۲	هەندىك جار وەلامى پرسىار كەرى نە دەدايه وه گەر زۆر دووبارەى كرده بايه وه:
۵۳۳	هۆكارى حوكمدانەكەى روون دەكرده وه:
۵۳۷	لە كاتى فەتواداندا، رەچاوى حالەتى كەسى پرسىار كەرى دەكرد:
۵۳۷	هاوہلەكانیش بە هەمان شىوہيان كرده وه:
۵۳۸	داواى ورده كارى و روونكردەوهى لە كەسى پرسىار كەر دەكرد لە بارەى پرسىارەكەى:
۵۳۸	داواى خستە پرووى وینەيهكى پرسىار لىكراوہكەى دەكرد:
۵۳۹	كامەيان سووكتەر و ئاسانتر بووايه بە گوێرەى توانا بۆى هەلەبژاردن:
۵۴۱	ئاسانەكەى بۆ هەلەبژاردن:

۵۴۱	روخسەتی به کهسانی خاوهن پټویستی ده‌دا:
۵۴۱	رازی ده‌بوو، کاتیک که‌سی پرسیارکه‌ر وه‌ک کارناسانی داوای هه‌لاویریکي ده‌کرد:
۵۴۲	که‌ر ریگه‌پیدانیک بۆ که‌سی پرسیارکه‌ر نه‌بووایه، داوای لیده‌کرد خۆپاگریت:
۵۴۳	که‌سی پرسیارکه‌ری بۆ به‌دیلکی ریگه‌پیدراو ریتوینی ده‌کرد:
۵۴۴	رووی ده‌کرده به‌روه‌ردگار بۆ ئه‌وه‌ی ئیلهامی پټ بدات به وه‌لامی دروست:
۵۴۵	دلنه‌رم بووه به‌رامبه‌ر که‌سی پرسیارکه‌ر...
۵۴۷	بۆدلنه‌وایی که‌سی پرسیارکه‌ر، بابته‌که‌ی له‌سه‌رخۆی تاقیده‌کرده‌وه:
۵۴۹	هه‌ندیک جار دل‌ی که‌سی پرسیارکه‌ر به پیدانی دیاری خۆش ده‌کرد:
۵۵۰	ئه‌که‌ر ئه‌و شته‌ی پرسیار‌ی له‌باره‌یه‌وه ده‌کرا، هه‌لا‌ن بووایه، وه‌ریده‌گرت:
۵۵۲	پټه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌لامی پرسیار‌ی ناموسلمانانیشی ده‌دایه‌وه:
۵۵۴	وه‌لامی پرسیار‌ی په‌رییه‌کانی ده‌دایه‌وه:
۵۵۶	مامه‌ئه‌ی پټه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ڵ عه‌ره‌یه ده‌شته‌کییه‌کان
۵۵۷	بۆیه له‌ناویاندا باوه‌ردار و دوورپو هه‌ن.
۵۵۸	پټه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌ریاری توندی و توپه‌بیان، ئه‌و به سۆز و نه‌رمونیان بوو:
۵۶۰	به لیئورده‌یی و چاکه وه‌لامی توپه‌یی و خراپه‌کانیان‌ی ده‌دایه‌وه:
۵۶۱	له‌و که‌سه ده‌بوریت که هه‌ول‌ی کوشتنیدا:
۵۶۲	له‌به‌رامبه‌ر زۆر پرسیارکردنیان، ئارامی ده‌گرت و وه‌لامی ده‌دانه‌وه:
۵۶۳	به‌رگه‌ی قسه پټ‌پینی ئه‌وانی ده‌گرت:
۵۶۶	به‌رگه‌ی ده‌نگ به‌رزی و هاوارکردنیان‌ی ده‌گرت له پرسیارکردن:
۵۶۶	نمونه‌ی بۆ ده‌هینانه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی لټی تیگیه‌ن:
۵۶۷	له‌گه‌لیان داده‌نیشت و پټ‌ده‌که‌نی و قسه‌ی بۆ ده‌کردن:
۵۶۸	ستایشی ئه‌هلی راستگویی و ئه‌هلی جیهادی له‌وان ده‌کرد:
۵۷۱	له‌گه‌ڵ هه‌ندیکیان له‌سه‌ر و شتر پټ‌ش‌پ‌کتی ده‌کرد:
۵۷۲	نه‌رم ده‌بوو له‌گه‌لیان ئه‌که‌ر بابته‌که په‌یوه‌ندی هه‌بووایه به مافی تاییه‌تی خۆی:
۵۷۳	سزای نه‌ده‌دان، چونکه فه‌رمانی پټ‌کرا‌بوو له‌گه‌ڵ نه‌زانه‌کان لیئورده بیت.
۵۷۳	قبولی نه‌ده‌کرد له به‌یعه‌ت‌پیدانی ئیسلام و کۆچکردن ده‌سته‌ل‌بگرن:
۵۷۴	له‌سه‌ر ته‌ماشاکردنی مالی نامه‌هره‌م به‌ی‌روخسه‌ت، سه‌رزه‌نشتی ده‌کردن:

۵۷۵	سەردانى نەخۆشییەکانى دەکردن و دوەى بۆ دەکردن:
۵۷۷	دیارییەکانى لى وەرەگرتن و پاداشتى دەدانهوه:
۵۷۸	لەوانەى هەندیکیان ئازاریان دابیئت، بەلام ئارامى گرتووه و...
۵۷۹	لەوانەى هەندیکیان قسەى ناخۆشیان بەرامبەر کردیبت، بەلام بەرگەى گرتووه:
۵۸۱	لەوانەى سەرزەنشتى کردبن لەسەر هەندیک کردووه و توندیان:
۵۸۲	مامەلەى پیغمه مبهەر ﷺ لەگەڵ سەرپێچیکار و گوناھباران
۵۸۲	پیغمه مبهەر ﷺ بە سۆز و میهرەبان بوو لەگەڵیان:
۵۸۴	پیغمه مبهەر ﷺ بۆ کارى باش ریتوینی دەکردن:
۵۸۶	خۆى لە سزادان بە دووردهگرت، فەرمانى بە کەسى گوناھبار دەکرد خۆى دابیۆشى:
۵۹۰	لەوانەى هەندیک جار وازی هینابیئت لە پرسیارکردن لە جۆرى تاوانەکە:
۵۹۴	گەر سزای لەسەر کەسیک جیبەجی بکردبایە کە تاوانى کردووه، توندوتیژ نەدەبوو:
۵۹۶	هەروەها قەدەغەى کردووه قسەى ناشیرین بەو کەسە بگوتیبت کە جەلدى لێدەریت
۵۹۷	قەدەغەى کردووه دوەى خراپ لە کەسانیکى دیاریکراو لەوان بکریبت:
۵۹۹	لەوانەى لەسەرزەنەشتکردنى ئەو کەسەى کەوتبیتە ناو تاوان توند بیئت:
۵۹۹	لەوانەى لەسەر کەسى گوناھکار توند بوویبت، چەند بارەى دەکردووه لەسەرى:
۶۰۱	ناشیرینی گوناھکەى بۆ کەسى سەرپێچیکار روون دەکردووه:
۶۰۱	هەندیک جار پیغمه مبهەر ﷺ بۆ ماوهێک لە کەسى سەرپێچیکار دووردهکەوتەوه:
۶۰۵	پێى ناخۆش بوو، پرسى سزادانى بۆ بەرزیکریتەوه:
۶۰۵	هەرگیز دەستى لە سزادانى سەرپێچیکاران هەلنەدەگرت، تەنانهت گەر:
۶۰۶	لە حەد لێدەرکردندا پەچاوى حالەتى کەسانى نەخۆش و لاوازی دەکرد:
۶۰۷	گەر کەسیک بە نەزانین گوناھیکى کردبا، یان بە هەلە، هەرگیز لەگەڵى توند نەدەبوو:
۶۰۸	لەوانەى خراپەى لایبەربایە لە دەستى کەسیک:
۶۰۹	لەوانەى هەندیک جار بە پشتیکردن وازی هینابیئت:
۶۰۹	زۆرجار لە کاتى رەتکردنەوى شتیکیا دەیفەروو (ئەم خەلکە چیانە)، ناوی کەسى نەدەهیتا:
۶۱۱	لەوانەى بەرامبەر هەندیکیان تۆپە بووایە و لە قسەکردن توند بوایە لەگەڵى:
۶۱۱	سزای هەندیک لە گوناھبارانى دەدا، لە کاتى مردنیان نوێژى لەسەر نەدەکردن:
۶۱۴	مامەلەى پیغمه مبهەر ﷺ لەگەڵ دوو ڕووهکان: لە دیارترین سیفەتەکانیان:

۶۱۹	د هرکه وتنی په که م هه لویستی عه بدوللای کوی ثوبه ی کوی سولول به رامبه ر نیسلام:
۶۲۲	کاتیک موسلمانان به هیزیوون له دوی جهنگی به در:
۶۲۳	عه بدوللای کوی ثوبه ی کوی سولول و دوو پوه کانی تر...:
۶۲۵	کاتیک بۆ جهنگی نوح دهرچو، دوو پوه کان خویان له شه پرکرن دزیه وه:
۶۲۷	له پیناو به رژه ونه دی نیسلام، پیغه مبه ری خوا ﷺ شه پی له گه ل نه کردوون:
۶۲۹	بنه مای حوکم کردنی له گه ل دوو پوه کان:
۶۳۰	بۆ په یوه سترکردنی دلّه کانیان به دین، سویند خواردن و عوزریانی قبول ده کرد:
۶۳۲	همو روژانی هینی به مه به سستی ناگادارکردنه ویان سوپه تی (المنافقون)ی ده خوینده وه:
۶۳۳	سهرباری لیبوردن و نه رمینواندنی پیغه مبه ر ﷺ به رامبه ر کوی سولول، به لام:
۶۳۵	کاتیک پیغه مبه ر سوپای ناماده کرد بۆ غه زای ته بوک و شه پی رومه کان:
۶۳۶	په روره دگار له سهر شو په له کردنه بۆ وهرگرتنی بیان ووه کان، سهرزه نشی پیغه مبه ری کرد:
۶۳۷	له و شه پی دا، دوو پوه کان له گه ل پیغه مبه ر ﷺ دهرچوون، ویستیان له ریگهی گه پاته وه تیروزی بکن:
۶۳۸	پیغه مبه ر ﷺ هه په شه ی له و تاوانباره ده مامکدارانه کرد:
۶۳۹	ناوی شو دوازه دوو پوه هی به حوزه یفه دا:
۶۴۱	هه ندیک له و کارانه ی دوو پوه کان له م شه پی دا کردیان: گالته کردن بوو به باوه پرداران:
۶۴۲	له و سیاسه تانه ی بۆ رو به روو بوونه وه ی دوو پوه کان ده یگرته به ر:
۶۴۷	مردنی عه بدوللای کوی ثوبه ی کوی سولول:
۶۴۹	هه ندیک له دوو پوه کان توبه یان کرد، له وانه: جه لاسی کوی سوهید:
۶۵۱	له سهر نازاری دوو پوه کان نارامی ده گرت:
۶۵۲	رینویینی پیغه مبه ر ﷺ له به رامبه ر دوو پوه کان:
۶۵۲	هاوه لاکان ﷺ گه ر خودی دوو پوه کان نه ناسن، به لام به سیفه ته کانیان ده یان ناسن:
۶۵۳	سیفه ته کانی باس ده کردن، بۆ شه ی خه لک بیان ناسیت و خویان لی به دوو ریگریته:
۶۵۴	له سیفه ته کانیان: دواختنی نویژ بۆ دواين کاته کانی
۶۵۴	له سیفه ته کانیان: دروکردن و په یمان شکندن و ناپاکی کردن
۶۵۵	له سیفه ته کانیان: له هیچ کامیاندا جوانی چاکه کاری و تیگه یشتن له دین کونایته وه:
۶۵۵	له سیفه ته کانیان: دوودلی و شوینکه وتنی ناشیرن
۶۵۵	پیغه مبه ر ﷺ له نازاردانی باوه پرداران و عه ییدارکردنیان هوشداری پی ده دان:

۶۵۶	له نمونه‌ی ئازادارانیان بۆ هاوه‌لان:
۶۵۷	له‌وانه‌شه پیغمبر ﷺ هه‌ندیکیانی ریسواکردبیت و ئاشکرای کردبن:
۶۵۸	به ئاشکرا قسه‌ی له‌گه‌ل هه‌ندیکیان کربوه و نیشانه‌ی نووڕوویی و فیلبازییه‌کی پی گوتوون:
۶۵۹	ریگری له‌ هاوه‌لانی ده‌گرت که ریز له‌ دووڕووه‌کان بگرن و به‌گه‌وره‌یان بزائن:
۶۵۹	به‌رپرسیارییه‌تی به‌ هیچ کامیکیان نه‌ده‌دا:
۶۶۰	دووڕووه‌کانی ئهمۆ خراب‌ترین و گه‌نده‌ل‌ترین:
۶۶۵	به‌شی پینجه‌م: مامه‌‌ئی پیغمبر له‌گه‌ل چه‌ند تووژیکی تاییه‌ت:
۶۶۵	مامه‌‌ئی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل ئافره‌تان:
۶۶۵	ئامۆژگاری ئۆمه‌ته‌کی ده‌کات له‌گه‌ل ئافره‌تان باش بن:
۶۶۵	پیغمبر ﷺ ئافره‌تان به‌ هاوشانی پیاوان ئه‌ژمار ده‌کات:
۶۶۶	وه‌ک پیاوان، به‌یعه‌تی هاتنه‌ ناو ئیسلامی پێده‌دان، به‌لام تۆقه‌ی له‌گه‌ل نه‌ده‌کردن:
۶۶۹	به‌ نه‌رموونیانی مامه‌‌ئی له‌گه‌ل ئافره‌تان ده‌کرد:
۶۷۰	به‌هۆی ئه‌و تاییه‌تمه‌ندییه‌ باشانه‌ی هه‌یانبووه‌، ستایشی ئافره‌تانی قوربه‌شی ده‌کرد:
۶۷۱	باهه‌خی به‌فێرکردنی ئافره‌تان ده‌دا، ئه‌وه‌ی پێویستیان پێی ده‌بیت:
۶۷۲	سووڕبوو له‌سه‌ر ئامۆژگاریکردنی ئافره‌تان و به‌بیره‌یتانه‌وه‌یان:
۶۷۳	پیاویك پاره‌یه‌کی گه‌می به‌خشی، خۆی په‌روهرگار لێی قه‌بولکرد و به‌ره‌کتی خسته‌ناو و ژۆر زیاتر بوو!
۶۷۳	پیغمبر ﷺ هانی ئافره‌تانی ده‌دا له‌سه‌ر به‌خشین:
۶۷۵	ژۆرت‌ترینی ئه‌وانه‌ی ده‌یانبه‌خشی، ئافره‌تان بوون:
۶۷۵	هانیده‌دان ژۆر یادی خۆی په‌روه‌ردگار بکه‌ن:
۶۷۶	ئه‌و دوعایه‌ی سوودی بۆیان هه‌بویه‌ فێری ده‌کردن:
۶۷۷	هانیده‌دان له‌ بۆنه‌کان و کاره‌ خێره‌کاندا ئاماده‌بن:
۶۷۸	ئافره‌تان له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ به‌شداریان له‌ نوژی هه‌ینی ده‌کرد:
۶۷۸	به‌شداریان ده‌کرد له‌ نوژی به‌ گۆمه‌ل له‌ مزگه‌وت:
۶۷۹	قه‌ده‌غه‌ی ده‌کرد پیاوه‌کان ریگری له‌ ئافره‌ته‌کانیان نه‌که‌ن له‌ چوونه‌ مزگه‌وت:
۶۷۹	ریگری لێده‌کردن له‌ کاتی چوونه‌ ده‌روه‌، خۆیان بۆنخۆش بکه‌ن:
۶۸۰	له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌مانه‌شدا، نوژیکردنی ئافره‌ت له‌ ماله‌وه‌ باشتره‌:
۶۸۰	سه‌ردانی ئافره‌تانی ده‌کرد، حاڵی ئه‌وانه‌ی ده‌پرسین که نه‌ده‌هاتنه‌ بۆنه‌کان:

۶۸۱	ره چاوی حالی ئافره تانی ده کرد:
۶۸۲	بۆ ئه وهی تیکه لای پیاوان نه بن، داوای لیده کردن له ریزه کانی کوتایی نوژ بکن:
۶۸۲	به لکو پیغه مبه‌ر ﷺ ده رگایه کی تابه تی بۆ ئافره تانی له مزگوت ته رخاڤ کردبوو:
۶۸۳	ریگری ده کرد ئافره تان له ریگادا له گه‌ل پیاوان تیکه‌ل بین:
۶۸۳	داوای له ئافره تان ده کرد رهنگی دهستیان به خه نه بگوین:
۶۸۳	کاتیک گوی له دهنگی گریانی مندال ده بوو، نوژده کانی کورت ده کرده وه:
۶۸۴	له به‌زمیهاتنه وهی ﷺ بۆ ئافره تان: نیگرن و خهفتار بوو بۆ ئه ئافره تهی مزگوتی خاویڤ ده کرده وه:
۶۸۵	پیغه مبه‌ر ﷺ دلی ئه ئافره تانهی ده دایه وه که کهسانیک دلایڤ شکاندبون:
۶۸۶	مامه لهی پیغه مبه‌ر ﷺ له گه‌ل ئافره تان له سه‌ر به‌مامی به‌زه‌یی و نه‌رمونیانی بووه:
۶۸۸	به‌رامبه‌ر بیوه‌ژنان به به‌زه‌یی بوو:
۶۸۸	فه‌زل و گه‌وه‌ری یارمه‌تیدانی ئافره تی بیوه‌ژنی روون ده کرده وه:
۶۸۸	له به‌جیگه‌یانندی پیوستیه‌کانیان به‌لهی ده کرد:
۶۹۰	چاکه‌ی له گه‌ل ده کردن و ریژی ده گرتن:
۶۹۲	ده‌سته خوشکی خیزانه‌کانی به چاکه له گه‌ل کردن جیا ده کردنه وه:
۶۹۲	دوای مردنی هاوه‌لانی، په‌یمان پارێز بووه به‌رامبه‌ر که‌س و کاریان:
۶۹۳	له روانگی به‌زه‌یی هااتنه وه، پرسپاری حالی ئافره تانی له خیزانه‌کانی خوی ده کرد:
۶۹۴	چاکه‌ی ئافره‌ت و که‌سوکاره‌که‌ی ده‌پاراست و چاکه‌ی له گه‌ل ده کردن:
۶۹۷	گره‌ه‌له‌ی له‌یه‌کیکیان بدیتبایه، به نه‌رمونیان و هیواشی قه‌ده‌غه‌ی ده کرد:
۶۹۸	ریگری له پیاوان کردووه له ئافره تان بده‌ن:
۶۹۹	فه‌رمانی به‌چاکه ده کرد ئه‌گر ئافره تیک گوناھیکێ کردبا و پاشان تۆبه‌ی لی کردبا:
۷۰۰	دیاری له ئافره تان وهرده‌گرت:
۷۰۲	ئافره تان داوه‌تی نان خواردنیان ده کرد، ئه‌ویش وه‌لامی داوه‌که‌ی ده‌دانه وه:
۷۰۲	سه‌ردانی ئافره تی نه‌خۆشی ده کرد:
۷۰۳	هه‌ندیک له ئافره تان داوای دوعا کردنیان لی کردووه:
۷۰۴	ناوی هه‌ندیک له ئافره تانی ده‌گۆپی:
۷۰۵	هه‌روه‌کو ناوی کومه‌لیک له هاوه‌لانیشی گۆپیووه:
۷۰۶	هه‌ندیک جار گالته‌ی له گه‌ل ئافره تانی به ته‌مه‌ن ده کرد:



۷۰۶	بە مەبەستی ناستەوايى نۆوان دوو هاوسەر، تىكاي لە هەندىك ئافرەت کردووه:
۷۰۷	لە کاروبارى هاوسەرگيرى ئامۆزگارى دەکردن:
۷۰۸	بۆ هاوێلانى خۆى ئافرەتى باشى خواستووه:
۷۰۹	ههچ ئافرهتێكى ماره نەدەکرد، تەنیا دواى رەزامەندى نەبووايه:
۷۱۰	ئەو ماریهیهى رەتدەکردەوه، کە باوکەکه بۆ روخستى ئافرهتەکه بریاری لەسەردابوو:
۷۱۰	گوێی لە سکاڵا و گلهیهكانیانى دەگرتن:
۷۱۱	رێگهى دەدا ئافرهتان بەشداری شەپ بکەن، بۆ تیمارکردنى برینداران و ئامادەکردنى خواردن:
۷۱۳	کوشتنى ئافرهتانی لە شەپدا قەدەغەکرد:
۷۱۳	سووربووه لەسەر پەرورەدەکردنى ئافرهتان،:
۷۱۵	مامەلەي پېغەمبەر ﷺ لەگەڵ بە سالاجووان
۷۱۶	پېغەمبەر ﷺ پیاوی بە تەمەنى بە باشتەين کەس داناو، گەر کردەوهى چاک بێت:
۷۱۶	ئۆمەتەکهى هاندەدا لەسەر رێزگرتنى بەسالاجوان:
۷۱۸	بۆیه هاوێلان قەدر و ریزی پیاوانى بەتەمەنيان دەزانى:
۷۲۰	ریزی تەمەن و بۆ توانایى دەگرت، دەست پێشخەرى دەکرد بۆ سەردانى کردنیان:
۷۲۰	بە جوانى پێشوانى لى دەکردن:
۷۲۰	گالتهى لەگەڵ دەکردن:
۷۲۱	مژدەى رەحمەتى پەرورەدگارى پێدەدان و ئائۆمێدى نەدەکردن:
۷۲۱	لە راسپاردەکانى پېغەمبەر ﷺ بۆ هاوێلانى لە کاتى شەپدا:
۷۲۲	لە زۆریهى کاروباردا پێشى دەخستن:
۷۲۲	پیش خستنیان لە پیش نویزی کردن:
۷۲۳	پیش خستنیان بۆ زوو سەلامکردن لێیان:
۷۲۳	پیش خستنیان لە بەخشین:
۷۲۴	زۆرێک لە حوکمە شەریعیهکانى لەسەر سوک دەکردن:
۷۲۵	لەبەر نزیک بوونەوهى ئەجەلیان، یادى خواى گەورەى بەبیر دەهێننانهوه:
۷۲۶	لە بەرامبەر چێژی دنیا و کۆکردنەوهى پارە هۆشداری پێ دەدان:
۷۲۷	گوناھى سزای پیاوی بە تەمەن لەوانى تر گەورەتره:
۷۲۸	رێگهى لى دەکردن نیشانهى پیری لەسەریان لایەن:

۷۲۸	به لّام هانیده دان له سر گورپانکاری له پیریدا:
۷۲۹	مامه لّهی پیغه مبهړ ﷺ له گهل مندانان
۷۲۹	به زهیی به مندان ده هاتوه ته نانه ت گه له دایک بووی زینا بووایه:
۷۲۹	له هیدایه تی پیغه مبهړ بۆ مندانان: پیورزکردنیان و په نجه هیتان به مه لاشوویان:
۷۳۰	ناوی جوانی بۆ هه لده بژاردن:
۷۳۱	له ناو کوش و له سر رانی خوی دایده نان، به رگی ناخوشیبه کانی ده گرتن:
۷۳۱	یاری و گالته ی له گهل ده کردن:
۷۳۲	له گالته و قسه خو شه کانی بۆ مندانان:
۷۳۳	له وانه: گالته کردنی له گهل مندالی ساوا:
۷۳۳	گالته ی له گهل نه نسی کوپی مالیک ﷺ ده کرد:
۷۳۳	له گالته کردن له گهلان: پیشبرکتی ده کرد له نیوان:
۷۳۴	کاتیک به لایاندا تیپه ربوو بایه، سه لایم لیده کردن:
۷۳۴	دهستی به سهری منداناندا ده هیتا:
۷۳۵	ههروه ها دهستی به روومه تی منداناندا ده هیتا:
۷۳۵	مندالی ماچ ده کرد:
۷۳۵	دیاری ده دایه مندانان:
۷۳۶	پیغه مبهړ ﷺ سووربوو له سر فیرکردن و په روره دکردنی مندانان:
۷۳۶	فیره قورئان و باوه پ و یه کتاپه رستی ده کردن:
۷۳۷	فیرکردنی مندانان کان به جوانترین رهفتار:
۷۳۷	فیرکردنی مندانان بۆ نادابی نان خواردن:
۷۳۷	گه به کیک هه لّی بکردبایه، به نرم و نیانی ریتوینی ده کرد:
۷۳۸	له کاتی گفتوگو کردن له گهلان، پیغه مبهړ ﷺ گوزارشتی نه رمی له گهل به کارده هیتان:
۷۳۸	لیپا هیتانی مندان بۆ هه لگرتنی به پرسیاریه ت:
۷۳۹	ریزگرتن له که سایه تی مندان:
۷۴۰	جه ختی له راستی گوتن و درونه کردن له گهلان ده کرده وه:
۷۴۳	بهشی شه شه م: مامه لّهی پیغه مبهړ ﷺ له گهل جگه له مروقه
۷۴۳	مامه لّهی پیغه مبهړ ﷺ له گهل جنوکه کان ( په ریبه کان )

۷۴۳	زۆرېك له جنۆكه كان وه لامي بانگه وازی پېغه مېريان ﷺ داوه ته وه:
۷۴۴	قورئان خویندنی پېغه مېهر له سهر جنۆكه كان:
۷۴۵	ستایشی ده کردن له باش گوینگرتنیان بۆ قورئان:
۷۴۵	بايه خي به خواردنی جنۆكه باوه رداره كان ده دا:
۷۴۵	هۆشداري داوه له نازاردانی جنۆكه ی باوه ردار:
۷۴۶	بۆ خۆپاراستن له شهيتان په نای به خوی په روه رديگار ده گرت:
۷۴۷	مامه له ی پېغه مېهر ﷺ له گه ل نازده لان:
۷۴۸	پېغه مېهر ﷺ چەند نازده لیکي سوارى هه بووه له نه سپ و ماین و هیستر:
۷۵۰	نه سپی خوش ده ویست و قه دری ده گرت:
۷۵۰	رقی له نه سپی پی سپی ده بوویه وه.
۷۵۱	به زه یی به پشيله ده هاته وه، خواردن و ئاوی پی ده دا:
۷۵۲	قه ده غه ی ده کرد، نازده ل زیاد له توانی خوی لی باریکریت، یان برسی بکریت
۷۵۳	فرمانی کردوه له گه لیان نهرمونیان بن:
۷۵۴	هه والی داوه، که مروژ به هوی نازاردنی نازده ل ده چیته دۆزه خه وه:
۷۵۴	هه والی داوه، نهرم و نیان بوون له گه ل نازده لان، هۆکاره بۆ چوونه به هه شت:
۷۵۵	هه والی داوه که له پیدانی خواردن به نازده لان پاداشت هه یه:
۷۵۵	ریگری ده گرت، به چکه ی بالنده له دایکی دایپریت:
۷۵۶	تیگرتنی تیر و به ردی له نازده لان قه ده غه ده کرد:
۷۵۷	قه ده غه یکردوه نازده ل نیوچه وانی داغ بکریت یان له ده موجاوی بدریت:
۷۵۸	هه روه ها قه ده غه ی کردوه جه سته ی نازده ل بشیوینن:
۷۵۸	خه ساندنی نازده لی قه ده غه یکردوه، ته نیا بۆ پیویستی نه بیت:
۷۵۹	ریگری ده کرد له کوشتنی ئه و گیاندارانه ی زیانیان نییه:
۷۵۹	فرمانی کوشتنی ئه و گیاندارانه ی ده رکردوه که زیانیان هه یه:
۷۶۰	ریگری کردوه نازده ل له پیتناو گالته کردن بکوزریت:
۷۶۰	هانیده دان به زه بیان بیته وه به نازده لان:
۷۶۱	ریگری کردوه له جنیودان و نه فره تکردن له نازده ل، به تاییه ت که له شیر:
۷۶۲	فرمانی ده کرد، گه ر که سیک نیازی سه ریپینی مه ری هه یه، با مه ریکی بی شیر سه ریپریت:

٧٦٢	فهرمانى دهکرد، له کاتى سه‌ربرين نه‌رمونيان بن:
٧٦٣	قه‌ده‌غه‌ى کردووه، ماین له گوی درێژ چاك بکړیت:
٧٦٣	ناژه‌لان شاهیدی پیغه‌مبه‌رایه‌تى ده‌ده‌ن:
٧٦٤	شیرێك له پیناو خوشه‌وستی پیغه‌مبه‌رى خوا ﷺ یارمه‌تى كه‌شتییه‌ك ده‌دات:
٧٦٥	ناوهرۆك



(( ئەرۆ بۆ مۇسلمانان شوپنكەوتنى پېغەمبەر زۆر پېويستە، بەتايىت  
كە ئەرۆ دوزمانى ئىسلام گومان گەلىكيا ناهەتە ناو ئىسلام،  
مۇسلمانانان بەئارەزووبازى تەفرەداوہ بۆ ئەرۆى رېگرى بكن  
لەئايىنى خوا.

بۆيە لەم كىتەدا ويستومانە لەبارەى پېغەمبەرەوہ بدوئين  
لەمەر پېشەوايەتى و دادوهرى و چاكسازى و مامۆستايەتى و  
پەرورەدەكەيەوہ، ھەرورەھا وەك باوكىك و بەرپوہبەريك و  
پېشەوايەك و سەركرەدەيەك و كرىكارىك..  
ئەمە و جگە لەمانەش لەلایەنەكانى كەسايەتى، كە لەمەدا پشتمان  
بەستووە بەفەرموودە راستەقینەكانى پېغەمبەر و بەرچاومان بەو  
فەرموودانە رووناك كردۆتەوہ.))

وصلی اللہ علی سیدنا محمد وعلی آلہ وصحبہ وسلم

كىتەبچەى  
پېشەوايەك

چاپى يەكەم

1442-2021